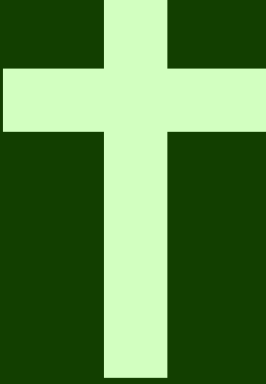


Kitab-i Muqaddas



The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman Script

Kitab-i Muqaddas

The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman Script

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30

Contents

Mattī	1
Marqus	73
Lūqā	119
Yūhannā	197
Āmāl	254
Romiyōn	327
1 Kurinthiyōn	360
2 Kurinthiyōn	390
Galatiyōn	411
Ifisiyōn	422
Filippiyōn	432
Kulussiyōn	440
1 Thissalunīkiyōn	448
2 Thissalunīkiyōn	455
1 Tīmuthiyus	459
2 Tīmuthiyus	468
Titus	474
Filemon	478
Ibrāniyōn	480
Yāqūb	504
1 Patras	512
2 Patras	521
1 Yūhannā	527
2 Yūhannā	535
3-Yūhannā	537
Yahūdāh	539
Mukāshafā	542

Mattī

Īsā Masīh kā Nasabnāmā

¹ Īsā Masīh bin Dāūd bin Ibrāhīm kā nasabnāmā:

² Ibrāhīm Is'hāq kā bāp thā, Is'hāq Yāqūb kā bāp aur Yāqūb Yahūdāh aur us ke bhāiyoñ kā bāp.

³ Yahūdāh ke do beṭe Fāras aur Zārah the. (Un kī māñ Tamr thī.) Fāras Hasron kā bāp aur Hasron Rām kā bāp thā.

⁴ Rām Ammīnadāb kā bāp, Ammīnadāb Nahson kā bāp aur Nahson Salmon kā bāp thā.

⁵ Salmon Boaz kā bāp thā. (Boaz kī māñ Rāhab thī.) Boaz Obed kā bāp thā. (Obed kī māñ Rūt thī.) Obed Yassī kā bāp aur

⁶ Yassī Dāūd Bādshāh kā bāp thā.

Dāūd Sulemān kā bāp thā. (Sulemān kī māñ pahle Ūriyyāh kī bīwī thī.)

⁷ Sulemān Rahubiyām kā bāp, Rahubiyām Abiyāh kā bāp aur Abiyāh Āsā kā bāp thā.

⁸ Āsā Yahūsafat kā bāp, Yahūsafat Yūrām kā bāp aur Yūrām Uzziyāh kā bāp thā.

⁹ Uzziyāh Yūtām kā bāp, Yūtām Āḡhaz kā bāp aur Āḡhaz Hizqiyāh kā bāp thā.

¹⁰ Hizqiyāh Manassī kā bāp, Manassī Amūn kā bāp aur Amūn Yūsiyāh kā bāp thā.

¹¹ Yūsiyāh Yahūyākīn * aur us ke bhāiyoñ kā bāp thā. (Yih Bābal kī jilāwatanī ke daurān paidā hue.)

¹² Bābal kī jilāwatanī ke bād Yahūyākīn † Siyāltiyel kā bāp aur Siyāltiyel Zarubbābal kā bāp thā.

¹³ Zarubbābal Abīhūd kā bāp, Abīhūd Iliyāqīm kā bāp aur Iliyāqīm Āzor kā bāp thā.

¹⁴ Āzor Sadoq kā bāp, Sadoq Aḡhīm kā bāp aur Aḡhīm Ilīhūd kā bāp thā.

¹⁵ Ilīhūd Iliyazar kā bāp, Ilīazar Mattān kā bāp aur Mattān Yāqūb kā bāp thā.

¹⁶ Yāqūb Mariyam ke shauhar Yūsuf kā bāp thā. Is Mariyam se Īsā paidā huā, jo Masīh kahlātā hai.

¹⁷ Yoñ Ibrāhīm se Dāūd tak 14 nasleñ haiñ, Dāūd se Bābal kī jilāwatanī tak 14 nasleñ haiñ aur jilāwatanī se Masīh tak 14 nasleñ haiñ

Īsā Masīh kī Paidāish

* **1:11** Yūnānī meñ Yahūyākīn kā mutarādif Yakūniyāh mustāmal hai. † **1:12** Yūnānī meñ Yahūyākīn kā mutarādif Yakūniyāh mustāmal hai.

18 Īsā Masīh kī paidāish yon̄ huī: Us waqt us kī mān Mariyam kī mangnī Yūsuf ke sāth ho chukī thī ki wuh Rūhul-quds se hāmīlā pāī gaī. Abhī un kī shādī nahīn huī thī.

19 Us kā mangetar Yūsuf rāstbāz thā, wuh alāniyā Mariyam ko badnām nahīn karnā chāhtā thā. Is lie us ne k̄hāmoshī se yih rishtā toṛne kā irādā kar liyā.

20 Wuh is bāt par abhī ghaur-o-fikr kar hī rahā thā ki Rab kā farishtā k̄hāb meñ us par zāhir huā aur farmāyā, “Yūsuf bin Dāūd, Mariyam se shādī karke use apne ghar le āne se mat ḍar, kyonki paidā hone wālā bachchā Rūhul-quds se hai.

21 Us ke beṭā hogā aur us kā nām Īsā rakhnā, kyonki wuh apnī qaum ko us ke gunāhoñ se rihāī degā.”

22 Yih sab kuchh is lie huā tāki Rab kī wuh bāt pūrī ho jāe jo us ne apne nabī kī mārifat farmāī thī,

23 “Dekho ek kuñwārī hāmīlā hogī. Us se beṭā paidā hogā aur wuh us kā nām Immānuel rakheṅge.” (Immānuel kā matlab ‘Ḳhudā Hamāre Sāth’ hai).

24 Jab Yūsuf jāg uṭhā to us ne Rab ke farishte ke farmān ke mutābiq Mariyam se shādī kar lī aur use apne ghar le gayā.

25 Lekin jab tak us ke beṭā paidā na huā wuh Mariyam se hambistar na huā. Aur Yūsuf ne bachche kā nām Īsā rakhā.

2

Mashriq se Majūsī Ālim

1 Īsā Herodes Bādshāh ke zamāne meñ sūbā Yahūdiyā ke shahr Bait-laham meñ paidā huā. Un dinoñ meñ kuchh majūsī ālim mashriq se ā kar Yarūshalam pahuñch gae.

2 Unhoñ ne pūchhā, “Yahūdiyōñ kā wuh bādshāh kahān hai jo hāl hī meñ paidā huā hai? Kyonki ham ne mashriq meñ us kā sitārā dekhā hai aur ham use sijdā karne āe haiñ.”

3 Yih sun kar Herodes Bādshāh pūre Yarūshalam samet ghabrā gayā.

4 Tamām rāhnumā imāmoñ aur shariyat ke ulamā ko jamā karke us ne un se dariyāft kiyā ki Masīh kahān paidā hogā.

5 Unhoñ ne jawāb diyā, “Yahūdiyā ke shahr Bait-laham meñ, kyonki nabī kī mārifat yon̄ likhā hai,

6 ‘Ai Mulk-e-Yahūdiyā meñ wāqē Bait-laham, tū Yahūdiyā ke hukmrānoñ meñ hargiz sab se chhoṭā nahīn. Kyonki tujh meñ se ek hukmrān niklegā jo merī qaum Isrāīl kī gallābānī karegā.’ ”

⁷ Is par Herodes ne k̄hufiyā taur par majūsī ālimoñ ko bulā kar tafsīl se pūchhā ki wuh sitārā kis waqt dikhāi diyā thā.

⁸ Phir us ne unheñ batāyā, “Bait-laham jāeñ aur tafsīl se bachche kā patā lagāeñ. Jab āp use pā leñ to mujhe ittalā deñ tāki maiñ bhī jā kar use sijdā karūñ.”

⁹ Bādshāh ke in alfāz ke bād wuh chale gae. Aur dekho jo sitārā unhoñ ne mashriq meñ dekhā thā wuh un ke āge āge chaltā gayā aur chalte chalte us maqām ke ūpar ṭhahar gayā jahāñ bachchā thā.

¹⁰ Sitāre ko dekh kar wuh bahut k̄hush hue.

¹¹ Wuh ghar meñ dāk̄hil hue aur bachche ko māñ ke sāth dekh kar unhoñ ne aundhe muñh gir kar use sijdā kiyā. Phir apne ḍibbe khol kar use sone, lubān aur mur ke tohfe pesh kie.

¹² Jab rawānagī kā waqt āyā to wuh Yarūshalam se ho kar na gae balki ek aur rāste se apne mulk chale gae. Kyoñki unheñ k̄hāb meñ āgāh kiyā gayā thā ki Herodes ke pās wāpas na jāo.

Misr kī Jānib Hijrat

¹³ Un ke chale jāne ke bād Rab kā farishtā k̄hāb meñ Yūsuf par zāhir huā aur kahā, “Uṭh, bachche ko us kī māñ samet le kar Misr ko hijrat kar jā. Jab tak maiñ tujhe ittalā na dūñ wahīñ ṭhahrā rah, kyoñki Herodes bachche ko talāsh karegā tāki use qatl kare.”

¹⁴ Yūsuf uṭhā aur usī rāt bachche ko us kī māñ samet le kar Misr ke lie rawānā huā.

¹⁵ Wahāñ wuh Herodes ke intaqāl tak rahā. Yoñ wuh bāt pūrī huī jo Rab ne nabī kī mārifat farmāi thī, “Maiñ ne apne farzand ko Misr se bulāyā.”

Bachchoñ kā Qatl

¹⁶ Jab Herodes ko mālūm huā ki majūsī ālimoñ ne mujhe fareb diyā hai to use baṛā taish āyā. Us ne apne faujiyon ko Bait-laham bhej kar unheñ hukm diyā ki Bait-laham aur irdgird ke ilāqe ke un tamām laṛkoñ ko qatl karen jīn kī umr do sāl tak ho. Kyoñki us ne majūsiyon se bachche kī umr ke bāre meñ yih mālūm kar liyā thā.

¹⁷ Yoñ Yarmiyāh Nabī kī peshgoī pūrī huī,

¹⁸ “Rāmā meñ shor mach gayā hai, rone pīṭne aur shadīd mātām kī āwāzeñ. Rāk̄hil apne bachchoñ ke lie ro rahī hai aur tasallī qabūl nahīñ kar rahī, kyoñki wuh halāk ho gae haiñ.”

Misr se Wāpasī

19 Jab Herodes intaqāl kar gayā to Rab kā farishtā k̄hāb meñ Yūsuf par zāhir huā jo abhī Misr hī meñ thā.

20 Farishte ne use batāyā, “Uṭh, bachche ko us kī mān samet le kar Mulk-e-Isrāīl wāpas chalā jā, kyonki jo bachche ko jān se mārne ke darpai the wuh mar gae haiñ.”

21 Chunānche Yūsuf uṭhā aur bachche aur us kī mān ko le kar Mulk-e-Isrāīl meñ lauṭ ayā.

22 Lekin jab us ne sunā ki Arḳhilāus apne bāp Herodes kī jagah Yahūdiyā meñ takhtnashīn ho gayā hai to wuh wahān jāne se ḍar gayā. Phir k̄hāb meñ hidāyat pā kar wuh Galīl ke ilāqe ke lie rawānā huā.

23 Wahān wuh ek shahr meñ jā basā jis kā nām Nāsarat thā. Yoñ nabiyōñ kī bāt pūrī huī ki ‘Wuh Nāsarī kahlāegā.’

3

Yahyā Baptismā Dene Wāle kī K̄hidmat

1 Un dinoñ meñ Yahyā baptismā dene wālā āyā aur Yahūdiyā ke registān meñ elān karne lagā,

2 “Taubā karo, kyonki āsmān kī bādshāhī qarīb ā gai hai.”

3 Yahyā wuhī hai jis ke bāre meñ Yasāyāh Nabī ne farmāyā, ‘Registān meñ ek āwāz pukār rahī hai, Rab kī rāh taiyār karo! Us ke rāste sīdhe banāo.’

4 Yahyā ūñṭoñ ke bāloñ kā libās pahne aur kamr par chamre kā paṭkā bāndhe rahtā thā. Khurāk ke taur par wuh ṭiḍḍiyāñ aur janglī shahd khātā thā.

5 Log Yarūshalam, pūre Yahūdiyā aur Dariyā-e-Yardan ke pūre ilāqe se nikal kar us ke pās āe.

6 Aur apne gunāhoñ ko taslīm karke unhoñ ne Dariyā-e-Yardan meñ Yahyā se baptismā liyā.

7 Bahut-se Farīsī aur Sadūqī bhī wahān āe jahān wuh baptismā de rahā thā. Unheñ dekh kar us ne kahā, “Ai zahrīle sānp ke bachcho! Kis ne tumheñ āne wāle ḡhazab se bachne kī hidāyat kī?”

8 Apnī zindagī se zāhir karo ki tum ne wāqai taubā kī hai.

9 Yih k̄hayāl mat karo ki ham to bach jāeñge kyonki Ibrāhīm hamārā bāp hai. Maiñ tum ko batātā hūñ ki Allāh in pattharoñ se bhī Ibrāhīm ke lie aulād paidā kar saktā hai.

10 Ab to adālat kī kulhārī daraḳhtoñ kī jaṛoñ par rakhī huī hai. Har daraḳht jo achchhā phal na lāe kāṭā aur āg meñ jhoñkā jāegā.

11 Maiñ to tum taubā karne wāloñ ko pānī se baptismā detā hūñ, lekin ek āne wālā hai jo mujh se baṛā hai. Maiñ us ke jūtoñ ko uṭhāne ke bhī lāyq nahīñ. Wuh tumheñ Rūhul-quds aur āg se baptismā degā.

¹² Wuh hāth meñ chhāj pakare hue anāj ko bhūse se alag karne ke lie taiyār kharā hai. Wuh gāhne kī jagah bilkul sāf karke anāj ko apne godām meñ jamā karegā. Lekin bhūse ko wuh aisī āg meñ jhonkegā jo bujhne kī nahīn.”

Īsā kā Baptismā

¹³ Phir Īsā Galīl se Dariyā-e-Yardan ke kināre āyā tāki Yahyā se baptismā le.

¹⁴ Lekin Yahyā ne use rokne kī koshish karke kahā, “Mujhe to āp se baptismā lene kī zarūrat hai, to phir āp mere pās kyon̄ ae haiñ?”

¹⁵ Īsā ne jawāb diyā, “Ab hone hī de, kyon̄ki munāsib hai ki ham yih karte hue Allāh kī rāst marzī pūrī karen̄.” * Is par Yahyā mān gayā.

¹⁶ Baptismā lene par Īsā fauran pānī se niklā. Usī lamhe āsmān khul gayā aur us ne Allāh ke Rūh ko dekhā jo kabūtar kī tarah utar kar us par ṭhahar gayā.

¹⁷ Sāth sāth āsmān se ek āwāz sunāi dī, “Yih merā pyārā Farzand hai, is se main̄ khush hūn.”

4

Īsā ko Āzmāyā Jātā Hai

¹ Phir Rūhul-quds Īsā ko registān meñ le gayā tāki use Iblīs se āzmāyā jāe.

² Chālīs dīn aur chālīs rāt rozā rakhne ke bād use ākhirkār bhūk lagī.

³ Phir āzmāne wālā us ke pās ā kar kahne lagā, “Agar tū Allāh kā Farzand hai to in pattharon̄ ko hukm de ki roṭī ban jāen̄.”

⁴ Lekin Īsā ne inkār karke kahā, “Hargiz nahīn, kyon̄ki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai ki insān kī zindagī sirf roṭī par munhasir nahīn hotī balki har us bāt par jo Rab ke muñh se nikaltī hai.”

⁵ Is par Iblīs ne use muqaddas shahr Yarūshalam le jā kar Baitul-muqaddas kī sab se ūnchī jagah par kharā kiyā aur kahā,

⁶ “Agar tū Allāh kā Farzand hai to yahān se chhalāng lagā de. Kyon̄ki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, ‘Wuh terī khātir apne farishton̄ ko hukm degā, aur wuh tujhe apne hāthon̄ par uṭhā leñge tāki tere pānwoñ ko patthar se ṭhes na lage.’ ”

⁷ Lekin Īsā ne jawāb diyā, “Kalām-e-muqaddas yih bhī farmātā hai, ‘Rab apne Ḳhudā ko na āzmānā.’ ”

* 3:15 Lafzī tarjumā: ham tamām rāstbāzī pūrī karen̄.

⁸ Phir Iblīs ne use ek nihāyat ūnche pahār par le jā kar use duniyā ke tamām mamālik aur un kī shān-o-shaukat dikhāi.

⁹ Wuh bolā, “Yih sab kuchh main tujhe de dūngā, shart yih hai ki tū gir kar mujhe sijdā kare.”

¹⁰ Lekin Īsā ne tīsrī bār inkār kiyā aur kahā, “Iblīs, dafa ho jā! Kyoṅki kalām-e-muqaddas meṅ yon likhā hai, ‘Rab apne Ḳhudā ko sijdā kar aur sirf usī kī ibādat kar.’ ”

¹¹ Is par Iblīs use chhoṛ kar chalā gayā aur farishte ā kar us kī ḳhidmat karne lage.

Galīl meṅ Īsā kī Ḳhidmat kā Āghāz

¹² Jab Īsā ko ḳhabar milī ki Yahyā ko jel meṅ ḍāl diyā gayā hai to wuh wahān se chalā gayā aur Galīl meṅ āyā.

¹³ Nāsarat ko chhoṛ kar wuh jhīl ke kināre par wāqe shahr Kafarnahūm meṅ rahne lagā, yānī Zabūlūn aur Naftālī ke ilāqe meṅ.

¹⁴ Yon Yasāyāh Nabī kī peshgoī pūrī huī,

¹⁵ “Zabūlūn kā ilāqā, Naftālī kā ilāqā,

jhīl ke sāth kā rāstā, Dariyā-e-Yardan ke pār,

Ḡhairyahūdiyon kā Galīl:

¹⁶ Andhere meṅ baiṭhī qaum ne ek tez raushnī dekhī, maut ke sāye meṅ ḍūbe hue mulk ke bāshindoṅ par raushnī chamkī.”

¹⁷ Us waqt se Īsā is paighām kī munādī karne lagā, “Taubā karo, kyoṅki āsmān kī bādshāhī qarīb ā gai hai.”

Īsā Chār Machheroṅ ko Bulātā Hai

¹⁸ Ek din jab Īsā Galīl kī Jhīl ke kināre kināre chal rahā thā to us ne do bhāiyon ko dekhā—Shamāūn jo Patras bhī kahlātā thā aur Andriyās ko. Wuh pānī meṅ jāl ḍāl rahe the, kyoṅki wuh mähīgīr the.

¹⁹ Us ne kahā, “Āo, mere pīchhe ho lo, main tum ko ādamgīr banāūngā.”

²⁰ Yih sunte hī wuh apne jāloṅ ko chhoṛ kar us ke pīchhe ho lie.

²¹ Āge jā kar Īsā ne do aur bhāiyon ko dekhā, Yāqūb bin Zabdī aur us ke bhāi Yūhannā ko. Wuh kashtī meṅ baiṭhe apne bāp Zabdī ke sāth apne jāloṅ kī marammat kar rahe the. Īsā ne unheṅ bulāyā

²² to wuh fauran kashtī aur apne bāp ko chhoṛ kar us ke pīchhe ho lie.

Īsā Tālīm Detā, Munādī Kartā aur Shafā Detā Hai

²³ Aur Īsā Galīl ke pūre ilāqe meṅ phirtā rahā. Jahān bhī wuh jātā wuh Yahūdī ibādatḳhānoṅ meṅ tālīm detā,

bādshāhī kī ḡhushḡhabrī sunātā aur har qism kī bīmārī aur alālat se shafā detā thā.

²⁴ Us kī ḡhabar Mulk-e-Shām ke kone kone tak pahuñch gaī, aur log apne tamām marīzoñ ko us ke pās lāne lage. Qism qism kī bīmārīyoñ tale dabe log, aise jo shadīd dard kā shikār the, badrūhoñ kī girift meñ mubtalā, mirgī wāle aur fālijzadā, ḡharz jo bhī āyā Īsā ne use shafā baḡhshī.

²⁵ Galīl, Dikapulis, Yarūshalam, Yahūdiyā aur Dariyā-e-Yardan ke pār ke ilāqe se baḡe baḡe hujūm us ke pīchhe chalte rahe.

5

Pahārī Wāz

¹ Bhīḡ ko dekh kar Īsā pahār par chaḡh kar baiḡh gayā. Us ke shāgird us ke pās āe

² aur wuh unheñ yih tālīm dene lagā:

Haqīqī ḡhushī

³ “Mubāarak haiñ wuh jin kī rūh zarūratmand hai, kyoñki āsmān kī bādshāhī unhiñ kī hai.

⁴ Mubāarak haiñ wuh jo mātam karte haiñ, kyoñki unheñ tasallī dī jāegī.

⁵ Mubāarak haiñ wuh jo halīm haiñ, kyoñki wuh zamīn wirse meñ pāeñge.

⁶ Mubāarak haiñ wuh jinheñ rāstbāzī kī bhūk aur pyās hai, kyoñki wuh ser ho jāeñge.

⁷ Mubāarak haiñ wuh jo rahm dil haiñ, kyoñki un par rahm kiyā jāegā.

⁸ Mubāarak haiñ wuh jo ḡhālis dil haiñ, kyoñki wuh Allāh ko dekheñge.

⁹ Mubāarak haiñ wuh jo sulah karāte haiñ, kyoñki wuh Allāh ke farzand kahlāeñge.

¹⁰ Mubāarak haiñ wuh jin ko rāstbāz hone ke sabab se satāyā jātā hai, kyoñki unheñ āsmān kī bādshāhī wirse meñ milegī.

¹¹ Mubāarak ho tum jab log merī wajah se tumheñ lān-tān karte, tumheñ satāte aur tumhāre bāre meñ har qism kī burī aur jhūḡī bāt karte haiñ.

¹² ḡhushī manāo aur bāḡh bāḡh ho jāo, tum ko āsmān par baḡā ajr milegā. Kyoñki isī tarah unhoñ ne tum se pahle nabīyoñ ko bhī izā pahuñchāi thī.

Tum Namak aur Raushnī Ho

¹³ Tum duniyā kā namak ho. Lekin agar namak kā zāyqā jātā rahe to phir use kyoñkar dubārā namkīn kiyā jā saktā hai? Wuh kisī bhī kām kā nahīñ rahā balki bāhar phaiñkā jāegā jahāñ wuh logoñ ke pāñwoñ tale raundā jāegā.

14 Tum duniyā kī raushnī ho. Pahār par wāq̄e shahr kī tarah tum ko chhupāyā nahīn jā saktā.

15 Jab koī charāgh jalātā hai to wuh use bartan ke nīche nahīn rakhtā balki shamādān par rakh detā hai jahān se wuh ghar ke tamām afrād ko raushnī detā hai.

16 Isī tarah tumhārī raushnī bhī logoñ ke sāmne chamke tāki wuh tumhāre nek kām dekh kar tumhāre āsmānī Bāp ko jalāl deñ.

Sharīat

17 Yih na samjho ki main Mūsawī sharīat aur nabiyoñ ki bātoñ ko mansūkh karne āyā hūn. Mansūkh karne nahīn balki un kī takmīl karne āyā hūn.

18 Main tum ko sach batātā hūn, jab tak āsmān-o-zamīn qāym raheñge tab tak sharīat bhī qāym rahegī—na us kā koī harf, na us kā koī zer yā zabar mansūkh hogā jab tak sab kuchh pūrā na ho jāe.

19 Jo in sab se chhoṭe ahkām meñ se ek ko bhī mansūkh kare aur logoñ ko aisā karnā sikhāe use āsmān kī bādshāhī meñ sab se chhoṭā qarār diyā jāegā. Is ke muqābale meñ jo in ahkām par amal karke inheñ sikhātā hai use āsmān kī bādshāhī meñ baṛā qarār diyā jāegā.

20 Kyoñki main tum ko batātā hūn ki agar tumhārī rāstbāzī sharīat ke ulamā aur Farīsiyoñ kī rāstbāzī se zyādā nahīn to tum āsmān kī bādshāhī meñ dākhl hone ke lāyq nahīn.

Ġhussā

21 Tum ne sunā hai ki bāpdādā ko farmāyā gayā, ‘Qatl na karnā. Aur jo qatl kare use adālat meñ jawāb denā hogā.’

22 Lekin main tum ko batātā hūn ki jo bhī apne bhāi par ġhussā kare use adālat meñ jawāb denā hogā. Isī tarah jo apne bhāi ko ‘ahmaq’ kahe use Yahūdī adālat-e-āliyyā meñ jawāb denā hogā. Aur jo us ko ‘bewuqūf!’ Kahe wuh jahannum kī āg meñ phaiñke jāne ke lāyq ṭhahregā.

23 Lihāzā agar tujhe Baitul-muqaddas meñ qurbānī pesh karte waqt yād āe ki tere bhāi ko tujh se koī shikāyat hai

24 to apnī qurbānī ko wahiñ qurbāngāh ke sāmne hī chhoṛ kar apne bhāi ke pās chalā jā. Pahle us se sulah kar aur phir wāpas ā kar Allāh ko apnī qurbānī pesh kar.

25 Farz karo ki kisī ne tujh par muqaddamā chalāyā hai. Agar aisā ho to kachahrī meñ dākhl hone se pahle pahle jaldī se jhagaṛā khatm kar. Aisā na ho ki wuh tujhe jaj ke hawāle kare, jaj tujhe pulis afsar ke hawāle kare aur natije meñ tujh ko jel meñ dālā jāe.

²⁶ Maiñ tujhe sach batātā hūñ, wahāñ se tū us waqt tak nahīñ nikal pāegā jab tak jurmāne kī pūrī pūrī raqam adā na kar de.

Zinākārī

²⁷ Tum ne yih hukm sun liyā hai ki ‘Zinā na karnā.’

²⁸ Lekin maiñ tumheñ batātā hūñ, jo kisī aurat ko buri khāhish se dekhtā hai wuh apne dil meñ us ke sāth zinā kar chukā hai.

²⁹ Agar terī dāñ āñkh tujhe gunāh karne par uksāe to use nikāl kar phaiñk de. Is se pahle ki tere pūre jism ko jahannum meñ dālā jāe behtar yih hai ki terā ek hī azu jātā rahe.

³⁰ Aur agar terā dahnā hāth tujhe gunāh karne par uksāe to use kāt kar phaiñk de. Is se pahle ki terā pūrā jism jahannum meñ jāe behtar yih hai ki terā ek hī azu jātā rahe.

Talāq

³¹ Yih bhī farmāyā gayā hai, ‘Jo bhī apnī bīwī ko talāq de wuh use talāqnāmā likh de.’

³² Lekin maiñ tum ko batātā hūñ ki agar kisī kī bīwī ne zinā na kiyā ho to bhī shauhar use talāq de to wuh us se zinā karātā hai. Aur jo talāqshudā aurat se shādī kare wuh zinā kartā hai.

Qasam Mat Khānā

³³ Tum ne yih bhī sunā hai ki bāpdādā ko farmāyā gayā, ‘Jhūṭī qasam mat khānā balki jo wāde tū ne Rab se qasam khā kar kie hoñ unheñ pūrā karnā.’

³⁴ Lekin maiñ tumheñ batātā hūñ, qasam bilkul na khānā. Na ‘Āsmān kī qasam’ kyoñki āsmān Allāh kā taḥt hai,

³⁵ na ‘Zamīn kī’ kyoñki zamīn us ke pāñwoñ kī chaukī hai. ‘Yarūshalam kī qasam’ bhī na khānā kyoñki Yarūshalam azīm Bādshāh kā shahr hai.

³⁶ Yahāñ tak ki apne sar kī qasam bhī na khānā, kyoñki tū apnā ek bāl bhī kālā yā safed nahīñ kar saktā.

³⁷ Sirf itnā hī kahnā, ‘Jī hāñ’ yā ‘Jī nahīñ.’ Agar is se zyādā kaho to yih Iblīs kī taraf se hai.

Badlā Lenā

³⁸ Tum ne sunā hai ki yih farmāyā gayā hai, ‘Āñkh ke badle āñkh, dānt ke badle dānt.’

³⁹ Lekin maiñ tum ko batātā hūñ ki badkār kā muqābalā mat karnā. Agar koī tere dahne gāl par thappaṛ māre to use dūsrā gāl bhī pesh kar de.

⁴⁰ Agar koī terī qamīs lene ke lie tujh par muqaddamā karnā chāhe to use apnī chādar bhī de denā.

⁴¹ Agar koī tujh ko us kā sāmān uṭhā kar ek kilomīṭar jāne par majbūr kare to us ke sāth do kilomīṭar chalā jānā.

⁴² Jo tujh se kuchh mānge use de denā aur jo tujh se qarz lenā chāhe us se inkār na karnā.

Dushman se Muhabbat

⁴³ Tum ne sunā hai ki farmāyā gayā hai, 'Apne paṛosī se muhabbat rakhnā aur apne dushman se nafrat karnā.'

⁴⁴ Lekin maiñ tum ko batātā hūñ, apne dushmanoñ se muhabbat rakho aur un ke lie duā karo jo tum ko satāte haiñ.

⁴⁵ Phir tum apne āsmānī Bāp ke farzand ṭhahroge, kyonki wuh apnā sūraj sab par tuḷū hone detā hai, ḳhāh wuh achchhe hoñ yā bure. Aur wuh sab par bārish barasne detā hai, ḳhāh wuh rāstbāz hoñ yā nārāst.

⁴⁶ Agar tum sirf unhīñ se muhabbat karo jo tum se karte haiñ to tum ko kyā ajr milegā? Ṭaiks lene wāle bhī to aisā hī karte haiñ.

⁴⁷ Aur agar tum sirf apne bhāiyōñ ke lie salāmatī kī duā karo to kaun-sī ḳhās bāt karte ho? Ghairyahūdī bhī to aisā hī karte haiñ.

⁴⁸ Chunāñche waise hī kāmīl ho jaisā tumhārā āsmānī Bāp kāmīl hai.

6

Ḳhairāt

¹ Ḳhabardār! Apne nek kām logoñ ke sāmne dikhāwe ke lie na karo, warnā tum ko apne āsmānī Bāp se koī ajr nahīñ milegā.

² Chunāñche ḳhairāt dete waqt riyākāroñ kī tarah na kar jo ibādatḳhānoñ aur galiyoñ meñ bigul bajā kar is kā elān karte haiñ tāki log un kī izzat karen. Maiñ tum ko sach batātā hūñ, jitnā ajr unheñ milnā thā unheñ mil chukā hai.

³ Is ke bajāe jab tū ḳhairāt de to tere dāeñ hāth ko patā na chale ki bāyāñ hāth kyā kar rahā hai.

⁴ Terī ḳhairāt yoñ poshīdagī meñ dī jāe to terā Bāp jo poshīdā bāteñ deḳhtā hai tujhe is kā muāwazā degā.

Duā

⁵ Duā karte waqt riyākāroñ kī tarah na karnā jo ibādatḳhānoñ aur chaukoñ meñ jā kar duā karnā pasand karte haiñ, jahāñ sab unheñ dekh sakeñ. Maiñ tum ko sach batātā hūñ, jitnā ajr unheñ milnā thā unheñ mil chukā hai.

⁶ Is ke bajāe jab tū duā kartā hai to andar ke kamre meñ jā kar darwāzā band kar aur phir apne Bāp se duā kar jo poshīdagī meñ hai. Phir terā Bāp jo poshīdā bāteñ deḳhtā hai tujhe is kā muāwazā degā.

⁷ Duā karte waqt Ġhairyahūdiyōn kī tarah tawīl aur bemānī bāteñ na dohrāte raho. Wuh samajhte haiñ ki hamārī bahut-sī bātoñ ke sabab se hamārī sunī jāegī.

⁸ Un kī mānind na bano, kyoñki tumhārā Bāp pahle se tumhārī zarūriyāt se wāqif hai,

⁹ balki yoñ duā kiyā karo,
Ai hamāre āsmānī Bāp,
terā nām muqaddas mānā jāe.

¹⁰ Terī bādshāhī āe.

Terī marzī jis tarah āsmān meñ pūrī hotī hai zamīn par bhī pūrī ho.

¹¹ Hamārī roz kī roṭī āj hameñ de.

¹² Hamāre gunāhoñ ko muāf kar
jis tarah ham ne unheñ muāf kiyā *
jinhoñ ne hamārā gunāh kiyā hai.

¹³ Aur hameñ āzmāish meñ na paṛne de
balki hameñ Iblīs se bachāe rakh.

[Kyoñki bādshāhī, qudrat aur jalāl abad tak tere hī haiñ.]

¹⁴ Kyoñki jab tum logoñ ke gunāh muāf karoge to tumhārā āsmānī Bāp bhī tum ko muāf karegā.

¹⁵ Lekin agar tum unheñ muāf na karo to tumhārā Bāp bhī tumhāre gunāh muāf nahīn karegā.

Rozā

¹⁶ Rozā rakhte waqt riyākāroñ kī tarah muñh laṭkāe na phiro, kyoñki wuh aisā rūp bharte haiñ tāki logoñ ko mālūm ho jāe ki wuh rozā se haiñ. Maiñ tum ko sach batātā hūñ, jitnā ajr unheñ milnā thā unheñ mil chukā hai.

¹⁷ Aisā mat karnā balki roze ke waqt apne bāloñ meñ tel ḍāl aur apnā muñh dho.

¹⁸ Phir logoñ ko mālūm nahīn hogā ki tū rozā se hai balki sirf tere Bāp ko jo poshīdagī meñ hai. Aur terā Bāp jo poshīdā bāteñ deḳhtā hai tujhe is kā muāwazā degā.

Āsmān par Ḳhazānā

¹⁹ Is duniyā meñ apne lie ḳhazāne jamā na karo, jahān kīṛā aur zang unheñ khā jāte aur chor naḳb lagā kar churā lete haiñ.

²⁰ Is ke bajāe apne ḳhazāne āsmān par jamā karo jahān kīṛā aur zang unheñ tabāh nahīn kar sakte, na chor naḳb lagā kar churā sakte haiñ.

²¹ Kyoñki jahān terā ḳhazānā hai wahīn terā dil bhī lagā rahegā.

Jism kī Raushnī

* **6:12** Lafzī tarjumā: Hamāre qarz hameñ muāf kar jis tarah ham ne apne qarzdāroñ ko muāf kiyā.

22 Badan kā charāgh ānkh hai. Agar terī ānkh ṭhīk ho to phir terā pūrā badan raushan hogā.

23 Lekin agar terī ānkh kharāb ho to terā pūrā badan andherā hī andherā hogā. Aur agar tere andar kī raushnī tārikī ho to yih tārikī kitnī shadīd hogī!

Befkr Honā

24 Koī bhī do mālikoñ kī k̄hidmat nahīn kar saktā. Yā to wuh ek se nafrat karke dūsre se muhabbat rakhegā yā ek se lipaṭ kar dūsre ko haqīr jānegā. Tum ek hī waqt meñ Allāh aur daulat kī k̄hidmat nahīn kar sakte.

25 Is lie maiñ tumheñ batātā hūñ, apnī zindagī kī zarūriyāt pūrī karne ke lie pareshān na raho ki hāy, maiñ kyā khāūñ aur kyā piyūñ. Aur jism ke lie fikrmand na raho ki hāy, maiñ kyā pahnūñ. Kyā zindagī khāne-pīne se aham nahīn hai? Aur kyā jism poshāk se zyādā ahmiyat nahīn rakhtā?

26 Parindoñ par ghaur karo. Na wuh bīj bote, na fasleñ kāṭ kar unheñ godām meñ jamā karte haiñ. Tumhārā āsmānī Bāp k̄hud unheñ khānā khilātā hai. Kyā tumhārī un kī nisbat zyādā qadar-o-qīmat nahīn hai?

27 Kyā tum meñ se koī fikr karte karte apnī zindagī meñ ek lamhe kā bhī izāfā kar saktā hai?

28 Aur tum apne kaproñ ke lie kyoñ fikrmand hote ho? Ghaur karo ki sosan ke phūl kis tarah ugte haiñ. Na wuh mehnat karte, na kātte haiñ.

29 Lekin maiñ tumheñ batātā hūñ ki Sulemān Bādshāh apnī pūrī shān-o-shaukat ke bāwujūd aise shāndār kaproñ se mulabbas nahīn thā jaise un meñ se ek.

30 Agar Allāh us ghās ko jo āj maidān meñ hai aur kal āg meñ jhoñkī jāegī aisā shāndār libās pahnātā hai to ai kam-etaqādo, wuh tum ko pahnāne ke lie kyā kuchh nahīn karegā?

31 Chunānche pareshānī ke ālam meñ fikr karte karte yih na kahte raho, 'Ham kyā khāeñ? Ham kyā piēñ? Ham kyā pahneñ?'

32 Kyoñki jo īmān nahīn rakhte wuhī in tamām chīzoñ ke piche bhāgte rahte haiñ jabki tumhāre āsmānī Bāp ko pahle se mālūm hai ki tum ko in tamām chīzoñ kī zarūrat hai.

33 Pahle Allāh kī bādshāhī aur us kī rāstbāzī kī talāsh meñ raho. Phir yih tamām chīzeñ bhī tum ko mil jāeñgī.

34 Is lie kal ke bāre meñ fikr karte karte pareshān na ho kyoñki kal kā din apne lie āp fikr kar legā. Har din kī apnī musibateñ kāfī haiñ.

7

Auroñ kā Munsif Bananā

¹ Dūsroñ kī adālat mat karnā, warnā tumhārī adālat bhī kī jāegī.

² Kyoñki jitnī saḡhtī se tum dūsroñ kā faislā karte ho utnī saḡhtī se tumhārā bhī faislā kiyā jāegā. Aur jis paimāne se tum nāpte ho usī paimāne se tum bhī nāpe jāoge.

³ Tū kyoñ ḡhaur se apne bhāī kī āñkh meñ paṛe tinke par nazar kartā hai jabki tujhe wuh shahtīr nazar nahīñ atā jo terī apnī āñkh meñ hai?

⁴ Tū kyoñkar apne bhāī se kah saktā hai, 'Ṭhahro, mujhe tumhārī āñkh meñ paṛā tinkā nikālne do,' jabki terī apnī āñkh meñ shahtīr hai.

⁵ Riyākār! Pahle apnī āñkh ke shahtīr ko nikāl. Tab hī tujhe bhāī kā tinkā sāf nazar āegā aur tū use achchhī tarah se dekh kar nikāl sakegā.

⁶ Kuttoñ ko muḡaddas ḡhurāk mat khilānā aur suaroñ ke āge apne motī na phaiñknā. Aisā na ho ki wuh unheñ pānwoñ tale raundeñ aur muṛ kar tum ko phār ḡāleñ.

Māngte Rahnā

⁷ Māngte raho to tum ko diyā jāegā. Ḍhūñḡte raho to tum ko mil jāegā. Khaṭkhaṭāte raho to tumhāre lie darwāzā khol diyā jāegā.

⁸ Kyoñki jo bhī māngtā hai wuh pātā hai, jo ḡhūñḡtā hai use miltā hai, aur jo khaṭkhaṭātā hai us ke lie darwāzā khol diyā jātā hai.

⁹ Tum meñ se kaun apne beṭe ko patthar degā agar wuh roṭī mānge?

¹⁰ Yā kaun use sāñp degā agar wuh machhli mānge? Koī nahīñ!

¹¹ Jab tum bure hone ke bāwujūd itne samajhdār ho ki apne bachchoñ ko achchhī chīzeñ de sakte ho to phir kitnī zyādā yaḡīñī bāt hai ki tumhārā āsmāñī Bāp māngne wāloñ ko achchhī chīzeñ degā.

¹² Har bāt meñ dūsroñ ke sāth wuhī sulūk karo jo tum chāhte ho ki wuh tumhāre sāth kareñ. Kyoñki yihī shariāt aur nabiyoñ kī tālimāt kā lubb-e-lubāb hai.

Tang Darwāzā

¹³ Tang darwāze se dāḡhil ho, kyoñki halākat kī taraf le jāne wālā rāstā kushādā aur us kā darwāzā chauṛā hai. Bahut-se log us meñ dāḡhil ho jāte haiñ.

¹⁴ Lekin zindagī kī taraf le jāne wālā rāstā tang hai aur us kā darwāzā chhoṭā. Kam hī log use pāte haiñ.

Har Daraḡht kā Apnā Phal Hotā Hai

15 Jhūṭe nabiyōñ se k̄habardār raho! Go wuh bheṛōñ kā bhes badal kar tumhāre pās āte haiñ, lekin andar se wuh ghāratgar bheṛie hote haiñ.

16 Un kā phal dekh kar tum unheñ pahchān loge. Kyā k̄hārdār jhāriyōñ se angūr toṛe jāte haiñ yā ūñṭkaṭāroñ se anjir? Hargiz nahīñ.

17 Isī tarah achchhā daraḳht achchhā phal lātā hai aur k̄harāb daraḳht k̄harāb phal.

18 Na achchhā daraḳht k̄harāb phal lā saktā hai, na k̄harāb daraḳht achchhā phal.

19 Jo bhī daraḳht achchhā phal nahīñ lātā use kāt kar āg meñ jhoñkā jātā hai.

20 Yoñ tum un kā phal dekh kar unheñ pahchān loge.

Sirf Asal Pairokār Dāk̄hil Hoñge

21 Jo mujhe 'K̄hudāwand, K̄hudāwand' kahte haiñ un meñ se sab āsmān kī bādshāhī meñ dāk̄hil na hoñge balki sirf wuh jo mere āsmānī Bāp kī marzī par aml karte haiñ.

22 Adālat ke din bahut-se log mujh se kahañge, 'Ai K̄hudāwand, K̄hudāwand! Kyā ham ne tere hī nām meñ nabuwwat nahīñ kī, tere hī nām se badrūheñ nahīñ nikālīñ, tere hī nām se mojize nahīñ kie?'

23 Us waqt maiñ un se sāf sāf kah dūngā, 'Merī kabhī tum se jān pahchān na thī. Ai badkāro! Mere sāmne se chale jāo.'

Do Qism ke Makān

24 Lihāzā jo bhī merī yih bāteñ sun kar un par amal kartā hai wuh us samajhdār ādmī kī mānind hai jis ne apne makān kī buniyād chaṭṭān par rakhī.

25 Bārish hone lagī, sailāb āyā aur āndhī makān ko jhanjhoṛne lagī. Lekin wuh na girā, kyoñki us kī buniyād chaṭṭān par rakhī gai thī.

26 Lekin jo bhī merī yih bāteñ sun kar un par amal nahīñ kartā wuh us ahmaq kī mānind hai jis ne apnā makān sahīh buniyād ḍāle baḡhair ret par tāmīr kiyā.

27 Jab bārish hone lagī, sailāb āyā aur āndhī makān ko jhanjhoṛne lagī to yih makān dhaṛām se gir gayā."

Īsā kā Ik̄htiyār

28 Jab Īsā ne yih bāteñ k̄hatm kar līñ to log us kī tālīm sun kar hakkā-bakkā rah gae.

29 Kyoñki wuh un ke ulamā kī tarah nahīñ balki ik̄htiyār ke sāth sikhātā thā.

¹ Īsā pahār se utrā to baṛī bhīṛ us ke pīchhe chalne lagī.

² Phir ek ādmī us ke pās āyā jo koṛh kā marīz thā. Muñh ke bal gir kar us ne kahā, “Ḳhudāwand, agar āp chāheñ to mujhe pāk-sāf kar sakte haiñ.”

³ Īsā ne apnā hāth baṛhā kar use chhuā aur kahā, “Maiñ chāhtā hūñ, pāk-sāf ho jā.” Is par wuh fauran us bīmārī se pāk-sāf ho gayā.

⁴ Īsā ne us se kahā, “Ḳhabardār! Yih bāt kisī ko na batānā balki Baitul-muqaddas meñ imām ke pās jā tāki wuh terā muāynā kare. Apne sāth wuh qurbānī le jā jis kā taqāzā Mūsā kī sharīat un se kartī hai jinheñ koṛh se shafā mili hai. Yoñ alāniyā tasdīq ho jāegī ki tū wāqai pāk-sāf ho gayā hai.”

Romī Afsar ke Ġhulām kī Shafā

⁵ Jab Īsā Kafarnahūm meñ dākḥil huā to sau faujiyoñ par muqarrar ek afsar us ke pās ā kar us kī minnat karne lagā,

⁶ “Ḳhudāwand, merā ġhulām maflūj hālat meñ ghar meñ paṛā hai, aur use shadīd dard ho rahā hai.”

⁷ Īsā ne us se kahā, “Maiñ ā kar use shafā dūngā.”

⁸ Afsar ne jawāb diyā, “Nahīñ Ḳhudāwand, maiñ is lāyq nahīñ ki āp mere ghar jāeñ. Bas yihīñ se hukm kareñ to merā ġhulām shafā pā jāegā.”

⁹ Kyoñki mujhe Ḳhud ālā afsaroñ ke hukm par chalnā partā hai aur mere mātāht bhī faujī haiñ. Ek ko kahtā hūñ, ‘Jā!’ To wuh jātā hai aur dūsre ko ‘Ā!’ To wuh ātā hai. Isī tarah maiñ apne naukar ko hukm detā hūñ, ‘Yih kar’ to wuh kartā hai.”

¹⁰ Yih sun kar Īsā nihāyat hairān huā. Us ne muṛ kar apne pīchhe āne wāloñ se kahā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ, maiñ ne Isrāīl meñ bhī is qism kā imān nahīñ pāyā.

¹¹ Maiñ tumheñ batātā hūñ, bahut-se log mashriq aur maġhrib se ā kar Ibrāhīm, Is’hāq aur Yāqūb ke sāth āsmān kī bādshāhī kī ziyāfat meñ sharīk hoñge.

¹² Lekin bādshāhī ke asal wārison ko nikāl kar andhere meñ dāl diyā jāegā, us jagah jahāñ log rote aur dānt pīste raheñge.”

¹³ Phir Īsā afsar se muḳhātib huā, “Jā, tere sāth waisā hī ho jaisā terā imān hai.”

Aur afsar ke ġhulām ko usī ghaṛī shafā mil gāi.

Bahut-se Marīzoñ kī Shafā

¹⁴ Īsā Patras ke ghar meñ āyā. Wahāñ us ne Patras kī sās ko bistar par paṛe dekhā. Use buḳhār thā.

¹⁵ Us ne us kā hāth chhū liyā to buḳhār utar gayā aur wuh uṭh kar us kī ḳhidmat karne lagī.

16 Shām huī to badrūhoñ kī girift meñ paṛe bahut-se logoñ ko Īsā ke pās lāyā gayā. Us ne badrūhoñ ko hukm de kar nikāl diyā aur tamām marīzoñ ko shafā dī.

17 Yoñ Yasāyāh Nabī kī yih peshgoī pūrī huī ki “Us ne hamārī kamzoriyān le liñ aur hamārī bīmāriyān uṭhā liñ.”

Pairawī kī Sanjīdagī

18 Jab Īsā ne apne gird baṛā hujūm dekhā to us ne shāgirdoñ ko jhīl pār karne kā hukm diyā.

19 Rawānā hone se pahle shariyat kā ek ālim us ke pās ā kar kahne lagā, “Ustād, jahāñ bhī āp jāenge maiñ āp ke pīchhe chaltā rahūngā.”

20 Īsā ne jawāb diyā, “Lomṛiyāñ apne bhaṭoñ meñ aur parinde apne ghoñsloñ meñ ārām kar sakte haiñ, lekin Ibn-e-Ādam ke pās sar rakh kar ārām karne kī koī jagah nahīñ.”

21 Kisī aur shāgird ne us se kahā, “Ḳhudāwand, mujhe pahle jā kar apne bāp ko dafn karne kī ijāzat deñ.”

22 Lekin Īsā ne use batāyā, “Mere pīchhe ho le aur murdoñ ko apne murde dafn karne de.”

Īsā Āndhī ko Thamā Detā Hai

23 Phir wuh kashtī par sawār huā aur us ke pīchhe us ke shāgird bhī.

24 Achānak jhīl par saḳht āndhī chalne lagī aur kashtī lahoñ meñ ḍubne lagī. Lekin Īsā so rahā thā.

25 Shāgird us ke pās gae aur use jagā kar kahne lage, “Ḳhudāwand, hameñ bachā, ham tabāh ho rahe haiñ!”

26 Us ne jawāb diyā, “Ai kam-etaqādo! Ghabrāte kyon ho?” Khaṛe ho kar us ne āndhī aur maujoñ ko ḍāñṭā to laheñ bilkul sākit ho gaīñ.

27 Shāgird hairān ho kar kahne lage, “Yih kis qism kā shaḳhs hai? Hawā aur jhīl bhī us kā hukm māntī haiñ.”

Do Badrūh-giriftā Ādmiyoñ kī Shafā

28 Wuh jhīl ke pār Gadarīniyoñ ke ilāqe meñ pahuñche to badrūh-giriftā do ādmī qabroñ meñ se nikal kar Īsā ko mile. Wuh itne ḳhatarnāk the ki wahāñ se koī guzar nahīñ saktā thā.

29 Chīkheñ mār mār kar unhoñ ne kahā, “Allāh ke Farzand, hamārā āp ke sāth kyā wāstā? Kyā āp hameñ muqarrarā waqt se pahle azāb meñ ḍālne āe haiñ?”

30 Kuchh fāsile par suaroñ kā baṛā ḡhol char rahā thā.

31 Badrūhoñ ne Īsā se iltijā kī, “Agar āp hameñ nikālthe haiñ to suaroñ ke us ḡhol meñ bhej deñ.”

32 Īsā ne unheñ hukm diyā, “Jāo.” Badrūheñ nikal kar suaroñ meñ jā ghusīñ. Is par pūre kā pūrā ḡhol bhāg bhāg

kar pahārī kī ḍhalān par se utrā aur jhīl meñ jhapaṭ kar ḍūb marā.

³³ Yih dekh kar suaron ke gallābān bhāg gae. Shahr meñ jā kar unhoñ ne logon ko sab kuchh sunāyā aur wuh bhī jo badrūh-giriftā ādmiyon ke sāth huā thā.

³⁴ Phir pūrā shahr nikal kar Īsā ko milne āyā. Use dekh kar unhoñ ne us kī minnat kī ki hamāre ilāqe se chale jāeñ.

9

Maflūj Ādmī kī Shafā

¹ Kashṭī meñ baiṭh kar Īsā ne jhīl ko pār kiyā aur apne shahr pahuñch gayā.

² Wahān ek maflūj ādmī ko chārpāi par ḍāl kar us ke pās lāyā gayā. Un kā imān dekh kar Īsā ne kahā, “Beṭā, hauslā rakh. Tere gunāh muāf kar die gae haiñ.”

³ Yih sun kar sharīat ke kuchh ulamā dil meñ kahne lage, “Yih kufr bak rahā hai!”

⁴ Īsā ne jān liyā ki yih kyā soch rahe haiñ, is lie us ne un se pūchhā,

⁵ “Tum dil meñ burī bāteñ kyon soch rahe ho? Kyā maflūj se yih kahnā zyādā āsān hai ki ‘Tere gunāh muāf kar die gae haiñ’ yā yih ki ‘Uṭh aur chal-phir?’”

⁶ Lekin maiñ tum ko dikhātā hūñ ki Ibn-e-Ādam ko wāqai duniyā meñ gunāh muāf karne kā iḳhtiyār hai.” Yih kah kar wuh maflūj se muḳhātib huā, “Uṭh, apnī chārpāi uṭhā kar ghar chalā jā.”

⁷ Wuh ādmī kharā huā aur apne ghar chalā gayā.

⁸ Yih dekh kar hujūm par Allāh kā ḳhauf tāri ho gayā aur wuh Allāh kī tamjīd karne lage ki us ne insān ko is qism kā iḳhtiyār diyā hai.

Mattī kī Bulāhaṭ

⁹ Āge jā kar Īsā ne ek ādmī ko dekhā jo ṭaiks lene wālon kī chaukī par baiṭhā thā. Us kā nām Mattī thā. Īsā ne us se kahā, “Mere pīchhe ho le.” Aur Mattī uṭh kar us ke pīchhe ho liyā.

¹⁰ Bād meñ Īsā Mattī ke ghar meñ khānā khā rahā thā. Bahut-se ṭaiks lene wāle aur gunāhgār bhī ā kar Īsā aur us ke shāgirdon ke sāth khāne meñ sharīk hue.

¹¹ Yih dekh kar Farīsiyon ne us ke shāgirdon se pūchhā, “Āp kā ustād ṭaiks lene wālon aur gunāhgāron ke sāth kyon khātā hai?”

¹² Yih sun kar Īsā ne kahā, “Sehhatmandon ko ḍāḳṭar kī zarūrat nahīñ hotī balki marīzon ko.

¹³ Pahle jāo aur kalām-e-muḳaddas kī is bāt kā matlab jān lo ki ‘Maiñ qurbānī nahīñ balki rahm pasand kartā

hūn.’ Kyoñki main̄ rāstbāzoñ ko nahīñ balki gunāhgāron ko bulāne āyā hūn.”

Shāgird Rozā Kyoñ Nahīñ Rakhte?

14 Phir Yahyā ke shāgird us ke pās āe aur pūchhā, “Āp ke shāgird rozā kyoñ nahīñ rakhte jabki ham aur Farīsī rozā rakhte haiñ?”

15 Īsā ne jawāb diyā, “Shādī ke mehmān kis tarah mātam kar sakte haiñ jab tak dūlhā un ke darmiyān hai? Lekin ek dīn āegā jab dūlhā un se le liyā jāegā. Us waqt wuh zarūr rozā rakheñge.

16 Koī bhī nae kapre kā ṭukrā kisī purāne libās meñ nahīñ lagātā. Agar wuh aisā kare to nayā ṭukrā bād meñ sukar kar purāne libās se alag ho jāegā. Yoñ purāne libās kī phaṭī huī jagah pahle kī nisbat zyādā ḡharāb ho jāegī.

17 Isī tarah angūr kā tāzā ras purānī aur belachak mashkoñ meñ nahīñ ḡlā jātā. Agar aisā kiyā jāe to purānī mashkeñ paidā hone wālī gais ke bāis phaṭ jāengī. Natije meñ maī aur mashkeñ donoñ zāe ho jāengī. Is lie angūr kā tāzā ras naī mashkoñ meñ ḡlā jātā hai jo lachakdār hotī haiñ. Yoñ ras aur mashkeñ donoñ hī mahfūz rahte haiñ.”

Yāir kī Beṭī aur Bīmār Aurat

18 Īsā abhī yih bayān kar rahā thā ki ek Yahūdī rāhnumā ne gir kar use sijdā kiyā aur kahā, “Merī beṭī abhī abhī marī hai. Lekin ā kar apnā hāth us par rakheñ to wuh dubārā zindā ho jāegī.”

19 Īsā uṭh kar apne shāgirdoñ samet us ke sāth ho liyā.

20 Chalthe chalthe ek aurat ne pīchhe se ā kar Īsā ke libās kā kinārā chhuā. Yih aurat bārāh sāl se ḡhūn bahne kī marizā thī

21 aur wuh soch rahī thī, “Agar main̄ sirf us ke libās ko hī chhū lūñ to shafā pā lūngī.”

22 Īsā ne muṛ kar use dekhā aur kahā, “Beṭī, haoslā raḡh! Tere īmān ne tujhe bachā liyā hai.” Aur aurat ko usī waqt shafā mil gaī.

23 Phir Īsā rāhnumā ke ghar meñ dākḡhil huā. Bānsrī bajāne wāle aur bahut-se log pahuñch chuke the aur bahut shor-sharābā thā. Yih dekh kar

24 Īsā ne kahā, “Nikal jāo! Laṛkī mar nahīñ gaī balki so rahī hai.” Log hañs kar us kā mazāq uṛāne lage.

25 Lekin jab sab ko nikāl diyā gayā to wuh andar gayā. Us ne laṛkī kā hāth pakaṛā to wuh uṭh khaṛī huī.

26 Is mojize kī ḡhabar us pūre ilāqe meñ phail gaī.

Do Andhoñ kī Shafā

27 Jab Īsā wahān se rawānā huā to do andhe us ke pīchhe chal kar chillāne lage, “Ibn-e-Dāūd, ham par rahm karen.”

28 Jab Īsā kisī ke ghar meñ dākḥil huā to wuh us ke pās āe. Īsā ne un se pūchhā, “Kyā tumhārā imān hai ki maiñ yih kar saktā hūn?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Jī, Ḳhudāwand.”

29 Phir us ne un kī ānkheñ chhū kar kahā, “Tumhāre sāth tumhāre imān ke mutābiq ho jāe.”

30 Un kī ānkheñ bahāl ho gañ aur Īsā ne saḳhtī se unheñ kahā, “Ḳhabardār, kisī ko bhī is kā patā na chale!”

31 Lekin wuh nikal kar pūre ilāqe meñ us kī ḳhabar phailāne lage.

Gūnge Ādmī kī Shafā

32 Jab wuh nikal rahe the to ek gūngā ādmī Īsā ke pās lāyā gayā jo kisī badrūh ke qabze meñ thā.

33 Jab badrūh ko nikālā gayā to gūngā bolne lagā. Hujūm hairān rah gayā. Unhoñ ne kahā, “Aisā kām Isrāīl meñ kabhī nahīn dekhā gayā.”

34 Lekin Farīsiyoñ ne kahā, “Wuh badrūhoñ ke sardār hī kī madad se badrūhoñ ko nikāltā hai.”

Īsā ko Logoñ par Tars Ātā Hai

35 Aur Īsā safr karte karte tamām shahroñ aur gānwoñ meñ se guzarā. Jahān bhī wuh pahuñchā wahān us ne un ke ibādatḳhānoñ meñ tālīm dī, bādshāhī kī ḳhushḳhabrī sunāi aur har qism ke marz aur alālat se shafā dī.

36 Hujūm ko dekh kar use un par baḳā tars āyā, kyoñki wuh pise hue aur bebas the, aisī bheḳoñ kī tarah jin kā charwāhā na ho.

37 Us ne apne shāgirdoñ se kahā, “Fasal bahut hai, lekin mazdūr kam.

38 Is lie fasal ke mālik se guzārish karo ki wuh apnī fasal kāṭne ke lie mazīd mazdūr bhej de.”

10

Bārah Rasūloñ ko Iḳhtiyār Diyā Jātā Hai

1 Phir Īsā ne apne bārah rasūloñ ko bulā kar unheñ nāpāk rūh nikālne aur har qism ke marz aur alālat se shafā dene kā iḳhtiyār diyā.

2 Bārah rasūloñ ke nām yih haiñ: pahlā Shamāūn jo Patras bhī kahlātā hai, phir us kā bhāī Andriyās, Yāqūb bin Zabdī aur us kā bhāī Yūhannā,

3 Filippus, Bartulmāī, Tomā, Mattī (jo ṭaiks lene wālā thā), Yāqūb bin Halfāī, Taddī,

4 Shamāūn Mujāhid aur Yahūdāh Iskariyotī jis ne bād meñ use dushmanoñ ke hawāle kar diyā.

Rasūloñ ko Tablīgh ke lie Bhejā Jātā Hai

5 In bārah mardoñ ko Īsā ne bhej diyā. Sāth sāth us ne unheñ hidāyat dī, “Ġhairyahūdī ābādiyoñ meñ na jānā, na kisi Sāmārī shahr meñ,

6 balki sirf Isrāīl kī khoī huī bheṛoñ ke pās.

7 Aur chalte chalte munādī karte jāo ki ‘Āsmān kī bādshāhī qarīb ā chukī hai.’

8 Bīmāroñ ko shafā do, murdoñ ko zindā karo, koṛhiyoñ ko pāk-sāf karo, badrūhoñ ko nikālo. Tum ko muft meñ milā hai, muft meñ hī bāntnā.

9 Apne kamarband meñ paise na rakhnā—na sone, na chāñdī aur na tāñbe ke sikke.

10 Na safr ke lie baig ho, na ek se zyādā sūt, na jūte, na lāṭhī. Kyoñki mazdūr apnī rozī kā haqdār hai.

11 Jis shahr yā gāñw meñ dāḳhil hote ho us meñ kisi lāyq shaḳhs kā patā karo aur rawānā hote waqt tak usī ke ghar meñ ṭhahro.

12 Ghar meñ dāḳhil hote waqt use duā-e-ḳhair do.

13 Agar wuh ghar is lāyq hogā to jo salāmatī tum ne us ke lie māngī hai wuh us par ā kar ṭhahrī rahegī. Agar nahīn to yih salāmatī tumhāre pās lauṭ āegī.

14 Agar koī gharānā yā shahr tum ko qabūl na kare, na tumhārī sune to rawānā hote waqt us jagah kī gard apne pāñwoñ se jhāṛ denā.

15 Maiñ tumheñ sach batātā hūñ, adālat ke diñ us shahr kī nisbat Sadūm aur Amūrā ke ilāqe kā hāl zyādā qābil-e-bardāshṭ hogā.

Āne Wālī Īzārasāniyān

16 Dekho, maiñ tum bheṛoñ ko bheṛiyoñ meñ bhej rahā hūñ. Is lie sāñoñ kī tarah hoshyār aur kabūtaroñ kī tarah māsūm bano.

17 Logoñ se ḳhabardār raho, kyoñki wuh tum ko maqāmī adālatoñ ke hawāle karke apne ibādatḳhānoñ meñ koṛe lagwāeñge.

18 Merī ḳhātir tumheñ hukmrānoñ aur bādshāhoñ ke sāmne peṣh kiyā jāegā aur yoñ tum ko unheñ aur Ġhairyahūdīyoñ ko gawāhī dene kā mauqā milegā.

19 Jab wuh tumheñ giriftār kareñge to yih sochte sochte pareshān na ho jānā ki maiñ kyā kahūñ yā kis tarah bāt karūñ. Us waqt tum ko batāyā jāegā ki kyā kahnā hai,

20 kyoñki tum ḳhud bāt nahīn karoge balki tumhāre Bāp kā Rūh tumhārī mārifat bolegā.

21 Bhāi apne bhāi ko aur bāp apne bachche ko maut ke hawāle karegā. Bachche apne wālīdāin ke ḡhilāf khare ho kar unheñ qatl karwāenge.

22 Sab tum se nafrat kareñge, is lie ki tum mere pairokār ho. Lekin jo āḡhir tak qāym rahegā use najāt milegī.

23 Jab wuh ek shahr meñ tumheñ satāenge to kisī dūsre shahr ko hijrat kar jānā. Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki Ibn-e-Ādam kī āmad tak tum Isrāīl ke tamām shahron tak nahīñ pahuñch pāoge.

24 Shāgird apne ustād se baṛā nahīñ hotā, na ḡhulām apne mālik se.

25 Shāgird ko is par iktifā karnā hai ki wuh apne ustād kī mānind ho, aur isī tarah ḡhulām ko ki wuh apne mālik kī mānind ho. Gharāne ke sarparast ko agar badrūhoñ kā sardār Bāl-zabūl qarār diyā gayā hai to us ke ghar wāloñ ko kyā kuchh na kahā jāegā.

Kis se Ḍarnā Hai?

26 Un se mat ḍarnā, kyoñki jo kuchh abhī chhupā huā hai use āḡhir meñ zāhir kiyā jāegā, aur jo kuchh bhī is waqt poshīdā hai us kā rāz āḡhir meñ khul jāegā.

27 Jo kuchh maiñ tumheñ andhere meñ sunā rahā hūñ use roz-e-raushan meñ sunā denā. Aur jo kuchh āhistā āhistā tumhāre kān meñ batāyā gayā hai us kā chhatoñ se elān karo.

28 Un se ḡhauf mat khānā jo tumhārī rūh ko nahīñ balki sirf tumhāre jism ko qatl kar sakte haiñ. Allāh se ḍaro jo rūh aur jism donoñ ko jahannum meñ ḍāl kar halāk kar saktā hai.

29 Kyā chīriyoñ kā joṛā kam paisoñ meñ nahīñ biktā? Tāham un meñ se ek bhī tumhāre Bāp kī ijāzat ke baḡhair zamīn par nahīñ gir saktī.

30 Na sirf yih balki tumhāre sar ke sab bāl bhī gine hue haiñ.

31 Lihāzā mat ḍaro. Tumhārī qadar-o-qīmat bahut-sī chīriyoñ se kahīñ zyādā hai.

Masīh kā Iqrār yā Inkār Karne kā Natījā

32 Jo bhī logoñ ke sāmne merā iqrār kare us kā iqrār maiñ ḡhud bhī apne āsmānī Bāp ke sāmne karūñga.

33 Lekin jo bhī logoñ ke sāmne merā inkār kare us kā maiñ bhī apne āsmānī Bāp ke sāmne inkār karūñga.

Isā Sulah-Salāmatī kā Bāis Nahīñ

34 Yih mat samjho ki maiñ duniyā meñ sulah-salāmatī qāym karne āyā hūñ. Maiñ sulah-salāmatī nahīñ balki talwār chalwāne āyā hūñ.

³⁵ Maiñ beṭe ko us ke bāp ke ḳhilāf kharā karne āyā hūñ, beṭī ko us kī māñ ke ḳhilāf aur bahū ko us kī sās ke ḳhilāf.

³⁶ Insān ke dushman us ke apne ghar wāle hoñge.

³⁷ Jo apne bāp yā māñ ko mujh se zyādā pyār kare wuh mere lāyq nahīñ. Jo apne beṭe yā beṭī ko mujh se zyādā pyār kare wuh mere lāyq nahīñ.

³⁸ Jo apnī salīb uṭhā kar mere pīchhe na ho le wuh mere lāyq nahīñ.

³⁹ Jo bhī apnī jān ko bachāe wuh use kho degā, lekin jo apnī jān ko merī ḳhātir kho de wuh use pāegā.

Īsā aur Us ke Pairokārōñ ko Qabūl Karne kā Ajr

⁴⁰ Jo tumheñ qabūl kare wuh mujhe qabūl kartā hai, aur jo mujhe qabūl kartā hai wuh us ko qabūl kartā hai jis ne mujhe bhejā hai.

⁴¹ Jo kisī nabī ko qabūl kare use nabī kā-sā ajr milegā. Aur jo kisī rāstbāz shaḳhs ko us kī rāstbāzī ke sabab se qabūl kare use rāstbāz shaḳhs kā-sā ajr milegā.

⁴² Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo in chhoṭōñ meñ se kisī ek ko merā shāgird hone ke bāis ṭhanḍe pāñī kā glās bhī pilāe us kā ajr qāym rahegā.”

11

Yahyā kā Īsā se Sawāl

¹ Apne shāgirdōñ ko yih hidāyāt dene ke bād Īsā un ke shahroñ meñ tālīm dene aur munādī karne ke lie rawānā huā.

² Yahyā ne jo us waqt jel meñ thā sunā ki Īsā kyā kyā kar rahā hai. Is par us ne apne shāgirdōñ ko us ke pās bhej diyā

³ tāki wuh us se pūchheñ, “Kyā āp wuhī haiñ jise ānā hai yā ham kisī aur ke intazār meñ raheñ?”

⁴ Īsā ne jawāb diyā, “Yahyā ke pās wāpas jā kar use sab kuchh batā denā jo tum ne dekhā aur sunā hai.

⁵ ‘Andhe deḳhte, langare chalte phirte haiñ, koṛhiyoñ ko pāk-sāf kiyā jātā hai, bahre sunte haiñ, murdoñ ko zindā kiyā jātā hai aur ḡharīboñ ko Allāh kī ḳhushḳhabrī sunāī jātī hai.’

⁶ Mubārak hai wuh jo mere sabab se ṭhokar khā kar bargashtā nahīñ hotā.”

⁷ Yahyā ke yih shāgird chale gae to Īsā hujūm se Yahyā ke bāre meñ bāt karne lagā, “Tum registān meñ kyā deḳhne gae the? Ek sarkanḍā jo hawā ke har jhoñke se hiltā hai? Beshak nahīñ.

⁸ Yā kyā wahān jā kar aise ādmī kī tawaqqo kar rahe the jo nafīs aur mulāym libās pahne hue hai? Nahīn, jo shāndār kapṛe pahante haiñ wuh shāhī mahaloñ meñ pāe jāte haiñ.

⁹ To phir tum kyā dekhne gae the? Ek nabī ko? Bilkul sahīh, balki meñ tum ko batātā hūn ki wuh nabī se bhī baṛā hai.

¹⁰ Usī ke bāre meñ kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, 'Dekh, maiñ apne paighambar ko tere āge āge bhej detā hūn jo tere sāmne rāstā taiyār karegā.'

¹¹ Maiñ tum ko sach batātā hūn ki is duniyā meñ paidā hone wālā koī bhī shaḵhs Yahyā se baṛā nahīn hai. To bhī āsmān kī bādshāhī meñ dāḵhil hone wālā sab se chhoṭā shaḵhs us se baṛā hai.

¹² Yahyā baptismā dene wāle kī ḵhidmat se le kar āj tak āsmān kī bādshāhī par zabardastī kī jā rahī hai, aur zabardast use chhīn rahe haiñ.

¹³ Kyoñki tamām nabī aur Tauret ne Yahyā ke daur tak is ke bāre meñ peshgoī kī hai.

¹⁴ Aur agar tum yih mānane ke lie taiyār ho to māno ki wuh Iliyās Nabī hai jise ānā thā.

¹⁵ Jo sun saktā hai wuh sun le!

¹⁶ Maiñ is naṣl ko kis se tashbīh dūn? Wuh un bachchoñ kī mānind haiñ jo bāzār meñ baiṭhe khel rahe haiñ. Un meñ se kuchh ūnchī āwāz se dūsre bachchoñ se shikāyat kar rahe haiñ,

¹⁷ 'Ham ne bānsrī bajāi to tum na nāche. Phir ham ne nohā ke gīt gāe, lekin tum ne chhātī piṭ kar mātam na kiyā.'

¹⁸ Dekho, Yahyā āyā aur na khāyā, na piyā. Yih dekh kar log kahte haiñ ki us meñ badrūh hai.

¹⁹ Phir Ibn-e-Ādam khātā aur pītā huā āyā. Ab kahte haiñ, 'Dekho yih kaisā peṭū aur sharābī hai. Aur wuh ṭaiks lene wāloñ aur gunāhgāroñ kā dost bhī hai.' Lekin hikmat apne āmāl se hī sahīh sābit huī hai."

Taubā na Karne Wāle Shahroñ par Afsos

²⁰ Phir Īsā un shahroñ ko ḍāntne lagā jin meñ us ne zyādā mojize kie the, kyoñki unhoñ ne taubā nahīn kī thī.

²¹ "Ai Ḵhurāzīn, tujh par afsos! Bait-saidā, tujh par afsos! Agar Sūr aur Saidā meñ wuh mojize kie gae hote jo tum meñ hue to wahān ke log kab ke ṭaṭ oṛh kar aur sar par rākh ḍāl kar taubā kar chuke hote.

²² Ji hān, adālat ke din tumhārī nisbat Sūr aur Saidā kā hāl zyādā qābil-e-bardāsht hogā.

²³ Aur ai Kafarnahūm, kyā tujhe āsmān tak sarfarāz kiyā jāegā? Hargiz nahīn, balki tū utartā utartā Pātāl tak pahuñchegā. Agar Sadūm meñ wuh mojize kie gae hote jo tujh meñ hue haiñ to wuh āj tak qāym rahtā.

24 Hān, adālat ke dīn terī nisbat Sadūm kā hāl zyādā qābil-e-bardāsht hogā.”

Bāp kī Tamjīd

25 Us waqt Īsā ne kahā, “Ai Bāp, āsmān-o-zamīn ke Mālik! Maiñ terī tamjīd kartā hūñ ki tū ne yih bāteñ dānāoñ aur aqalmandoñ se chhupā kar chhoṭe bachchoñ par zāhir kar dī haiñ.

26 Hān mere Bāp, yihī tujhe pasand āyā.

27 Mere Bāp ne sab kuchh mere sapurd kar diyā hai. Koī bhī Farzand ko nahīñ jāntā siwāe Bāp ke. Aur koī Bāp ko nahīñ jāntā siwāe Farzand ke aur un logoñ ke jin par Farzand Bāp ko zāhir karnā chāhtā hai.

28 Ai thakemānde aur bojh tale dabe hue logo, sab mere pās āo! Maiñ tum ko ārām dūngā.

29 Merā juā apne ūpar uṭhā kar mujh se sīkho, kyoñki maiñ halīm aur narmdil hūñ. Yoñ karne se tumhārī jāneñ ārām pāeñgī,

30 kyoñki merā juā mulāym aur merā bojh halkā hai.”

12

Sabat ke bāre meñ Sawāl

1 Un dinon meñ Īsā anāj ke kheton meñ se guzar rahā thā. Sabat kā din thā. Chalthe chalte us ke shāgirdon ko bhūk lagī aur wuh anāj kī bāleñ toṛ toṛ kar khāne lage.

2 Yih dekh kar Farīsiyon ne Īsā se shikāyat kī, “Dekho, āp ke shāgird aisā kām kar rahe haiñ jo Sabat ke din manā hai.”

3 Īsā ne jawāb diyā, “Kyā tum ne nahīñ paṛhā ki Dāūd ne kyā kiyā jab use aur us ke sāthiyon ko bhūk lagī?”

4 Wuh Allāh ke ghar meñ dākḥil huā aur apne sāthiyon samet Rab ke lie maḥsūsshudā roṭiyāñ khāīñ, agarche unheñ is kī ijāzat nahīñ thī balki sirf imāmon ko?

5 Yā kyā tum ne Tauret meñ nahīñ paṛhā ki go imām Sabat ke din Baitul-muqaddas meñ ḳhidmat karte hue ārām karne kā hukm toṛte haiñ to bhī wuh be'ilzām ṭhaharte haiñ?

6 Maiñ tumheñ batātā hūñ ki yahāñ wuh hai jo Baitul-muqaddas se afzal hai.

7 Kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, ‘Maiñ qurbānī nahīñ balki rahm pasand kartā hūñ.’ Agar tum is kā matlab samajhte to bequsūron ko mujrim na ṭhahrāte.

8 Kyoñki Ibn-e-Ādam Sabat kā mālik hai.”

Sūkhe Hāth Wāle Ādmī kī Shafā

9 Wahāñ se chalte chalte wuh un ke ibādatḳhāne meñ dākḥil huā.

10 Us meñ ek ādmī thā jis kā hāth sūkhā huā thā. Log Īsā par ilzām lagāne kā koī bahānā talāsh kar rahe the, is lie unhoñ ne us se pūchhā, “Kyā sharīat Sabat ke din shafā dene kī ijāzat detī hai?”

11 Īsā ne jawāb diyā, “Agar tum meñ se kisī kī bheṛ Sabat ke din gaṛhe meñ gir jāe to kyā use nahīn nikāloge?”

12 Aur bheṛ kī nisbat insān kī kitnī zyādā qadar-o-qīmat hai! Ġharz sharīat nek kām karne kī ijāzat detī hai.”

13 Phir us ne us ādmī se jis kā hāth sūkhā huā thā kahā, “Apnā hāth āge baṛhā.”

Us ne aisā kiyā to us kā hāth dūsre hāth kī mānind tandurust ho gayā.

14 Is par Farīsī nikal kar āpas meñ Īsā ko qatl karne kī sāzishēñ karne lage.

Allāh kā Chunā Huā Kḥādīm

15 Jab Īsā ne yih jān liyā to wuh wahān se chalā gayā. Bahut-se log us ke pīchhe chal rahe the. Us ne un ke tamām marīzoñ ko shafā de kar

16 unheñ tākīd kī, “Kisī ko mere bāre meñ na batāo.”

17 Yoñ Yasāyāh Nabī kī yih peshgoī pūrī huī,

18 ‘Dekho, merā kḥādīm jise maiñ ne chun liyā hai, merā pyārā jo mujhe pasand hai.

Maiñ apne Rūh ko us par dālūngā,
aur wuh aqwām meñ insāf kā elān karegā.

19 Wuh na to jhagaṛegā, na chillāegā.

Galiyoñ meñ us kī āwāz sunāī nahīn degī.

20 Na wuh kuchle hue sarkanḍe ko toṛegā,
na bujhtī huī battī ko bujhāegā

jab tak wuh insāf ko ġhalbā na baḳhshe.

21 Usī ke nām se qaumeñ ummīd rakheñgī.’

Īsā aur Badrūhoñ kā Sardār

22 Phir ek ādmī ko Īsā ke pās lāyā gayā jo badrūh kī girift meñ thā. Wuh andhā aur gūngā thā. Īsā ne use shafā dī to gūngā bolne aur deḳhne lagā.

23 Hujūm ke tamām log hakkā-bakkā rah gae aur pūchhne lage, “Kyā yih Ibn-e-Dāūd nahīn?”

24 Lekin jab Farīsīyoñ ne yih sunā to unhoñ ne kahā, “Yih sirf badrūhoñ ke sardār Bāl-zabūl kī mārifat badrūhoñ ko nikāltā hai.”

25 Un ke yih ḳhayālāt jān kar Īsā ne un se kahā, “Jis bādshāhī meñ phūṭ paṛ jāe wuh tabāh ho jāegī. Aur jis shahr yā gharāne kī aisī hālat ho wuh bhī qāym nahīn rah saktā.

²⁶ Isī tarah agar Iblīs apne āp ko nikāle to phir us meñ phūṭ paṛ gaī hai. Is sūrat meñ us kī bādshāhī kis tarah qāym rah saktī hai?

²⁷ Aur agar main badrūhoñ ko Bāl-zabūl kī madad se nikāltā hūñ to tumhāre beṭe unheñ kis ke zariye nikālte haiñ? Chunāñche wuhī is bāt meñ tumhāre munsif hoñge.

²⁸ Lekin agar main Allāh ke Rūh kī mārifat badrūhoñ ko nikāl detā hūñ to phir Allāh kī bādshāhī tumhāre pās pahuñch chukī hai.

²⁹ Kisī zorāwar ādmī ke ghar meñ ghus kar us kā māl-o-asbāb lūṭnā kis tarah mumkin hai jab tak ki use bāndhā na jāe? Phir hī use lūṭā jā saktā hai.

³⁰ Jo mere sāth nahīñ kartā wuh bikhertā hai.

³¹ Gharz main tum ko batātā hūñ ki insān kā har gunāh aur kufr muāf kiyā jā sakegā siwāe Rūhul-quds ke ḳhilāf kufr bakne ke. Ise muāf nahīñ kiyā jāegā.

³² Jo Ibn-e-Ādam ke ḳhilāf bāt kare use muāf kiyā jā sakegā, lekin jo Rūhul-quds ke ḳhilāf bāt kare use na is jahān meñ aur na āne wāle jahān meñ muāf kiyā jāegā.

Daraḳht Us ke Phal se Pahchānā Jātā Hai

³³ Achchhe phal ke lie achchhe daraḳht kī zarūrat hotī hai. Ḳharāb daraḳht se ḳharāb phal miltā hai. Daraḳht us ke phal se hī pahchānā jātā hai.

³⁴ Ai sāñp ke bachcho! Tum jo bure ho kis tarah achchhī bāteñ kar sakte ho? Kyoñki jis chīz se dil labrez hotā hai wuh chhalak kar zabān par ā jātī hai.

³⁵ Achchhā shaḳhs apne dil ke achchhe ḳhazāne se achchhī chīzeñ nikāltā hai jabki burā shaḳhs apne bure ḳhazāne se burī chīzeñ.

³⁶ Main tum ko batātā hūñ ki qiyāmat ke din logoñ ko beparwāi se kī gaī har bāt kā hisāb denā paṛegā.

³⁷ Tumhārī apñī bātoñ kī binā par tum ko rāst yā nārāst ṭhahrāyā jāegā."

Ilāhī Nishān kā Taqāzā

³⁸ Phir sharīat ke kuchh ulamā aur Farīsiyoñ ne Īsā se bāt kī, "Ustād, ham āp kī taraf se ilāhī nishān deḳhnā chāhte haiñ."

³⁹ Us ne jawāb diyā, "Sirf sharīr aur zinākār nasl ilāhī nishān kā taqāzā kartī hai. Lekin use koī bhī ilāhī nishān pesh nahīñ kiyā jāegā siwāe Yūnus nabī ke nishān ke.

⁴⁰ Kyoñki jis tarah Yūnus tīn din aur tīn rāt machhlī ke peṭ meñ rahā usī tarah Ibn-e-Ādam bhī tīn din aur tīn rāt zamīn kī god meñ paṛā rahegā.

41 Qiyāmat ke din Nīnwā ke bāshinde is nasl ke sāth khaṛe ho kar ise mujrim ṭhahrāenge. Kyoṅki Yūnus ke elān par unhoṅ ne taubā kī thī jabki yahān wuh hai jo Yūnus se bhī baṛā hai.

42 Us din junūbī mulk Sabā kī malikā bhī is nasl ke sāth khaṛī ho kar ise mujrim qarār degī. Kyoṅki wuh dūr-darāz mulk se Sulemān kī hikmat sunane ke lie āī thī jabki yahān wuh hai jo Sulemān se bhī baṛā hai.

Badrūh kī Wāpasī

43 Jab koī badrūh kisī shaḡhs se nikaltī hai to wuh wīrān ilāqoṅ meṅ se guzartī huī āram kī jagah talāsh kartī hai. Lekin jab use koī aisā maqām nahīn miltā

44 to wuh kahtī hai, 'Maiṅ apne us ghar meṅ wāpas chali jāūngī jis meṅ se niklī thī.' Wuh wāpas ā kar deḡhtī hai ki ghar khālī hai aur kisī ne jhāṛū de kar sab kuchh salīqe se rakh diyā hai.

45 Phir wuh jā kar sāt aur badrūheṅ ḡhūṅḡ lātī hai jo us se badtar hotī haiṅ, aur wuh sab us shaḡhs meṅ ghush kar rahne lagtī haiṅ. Chunānche ab us ādmī kī hālat pahle kī nisbat zyādā burī ho jātī hai. Is sharīr nasl kā bhī yihī hāl hogā."

Īsā kī Mān aur Bhāī

46 Īsā abhī hujūm se bāt kar hī rahā thā ki us kī mān aur bhāī bāhar khaṛe us se bāt karne kī koshish karne lage.

47 Kisī ne Īsā se kahā, "Āp kī mān aur bhāī bāhar khaṛe haiṅ aur āp se bāt karnā chāhte haiṅ."

48 Īsā ne pūchhā, "Kaun hai merī mān aur kaun haiṅ mere bhāī?"

49 Phir apne hāth se shāgirdoṅ kī taraf ishārā karke us ne kahā, "Dekho, yih merī mān aur mere bhāī haiṅ."

50 Kyoṅki jo bhī mere āsmānī Bāp kī marzī pūrī kartā hai wuh merā bhāī, merī bahan aur merī mān hai."

13

Bīj Bone Wāle kī Tamsīl

1 Usī din Īsā ghar se nikal kar jhīl ke kināre baiṭh gayā.

2 Itnā baṛā hujūm us ke gird jamā ho gayā ki āḡhirkār wuh ek kashtī meṅ baiṭh gayā jabki log kināre par khaṛe rahe.

3 Phir us ne unheṅ bahut-sī bāteṅ tamsīloṅ meṅ sunāīn. "Ek kisān bīj bone ke lie niklā.

4 Jab bīj idhar-udhar bikhar gayā to kuchh dāne rāste par gire aur parindoṅ ne ā kar unheṅ chug liyā.

5 Kuchh pathrīlī zamīn par gire jahān miṭṭī kī kamī thī. Wuh jald ug āe kyoṅki miṭṭī gahrī nahīn thī.

⁶ Lekin jab sūraj niklā to paude jhulas gae aur chūnki wuh jaṛ na pakaṛ sake is lie sūkh gae.

⁷ Kuchh khudrau kāñṭedār paudoñ ke darmiyān bhī gire. Wahān wuh ugne to lage, lekin khudrau paudoñ ne sāth sāth baṛh kar unheñ phalne-phulne na diyā. Chunānche wuh bhī khatm ho gae.

⁸ Lekin aise dāne bhī the jo zarḱhez zamīn meñ gire aur baṛhte baṛhte tīs gunā, sāth gunā balki sau gunā tak zyādā phal lāe.

⁹ Jo sun saktā hai wuh sun le!”

Tamsiloñ kā Maqsad

¹⁰ Shāgird us ke pās ā kar pūchhne lage, “Āp logoñ se tamsiloñ meñ bāt kyoñ karte haiñ?”

¹¹ Us ne jawāb diyā, “Tum ko to āsmān kī bādshāhī ke bhed samajhne kī liyāqat dī gai hai, lekin unheñ yih liyāqat nahīn dī gai.

¹² Jis ke pās kuchh hai use aur diyā jāegā aur us ke pās kasrat kī chīzeñ hoñgī. Lekin jis ke pās kuchh nahīn hai us se wuh bhī chhīn liyā jāegā jo us ke pās hai.

¹³ Is lie maiñ tamsiloñ meñ un se bāt kartā hūn. Kyoñki wuh dekhte hue kuchh nahīn dekhte, wuh sunte hue kuchh nahīn sunte aur kuchh nahīn samajhte.

¹⁴ Un meñ Yasāyāh Nabī kī yih peshgoī pūrī ho rahī hai:

‘Tum apne kānoñ se sunoge
magar kuchh nahīn samjhoge,
tum apnī ānkhoñ se dekhoge
magar kuchh nahīn jānoge.

¹⁵ Kyoñki is qaum kā dil behis ho gayā hai.
Wuh mushkil se apne kānoñ se sunte haiñ,
unhoñ ne apnī ānkhoñ ko band kar rakhā hai,
aisā na ho ki wuh apnī ānkhoñ se dekheñ,
apne kānoñ se suneñ,
apne dil se samjheñ,
merī taraf rujū kareñ
aur maiñ unheñ shafā dūn.’

¹⁶ Lekin tumhāri ānkheñ mubāarak haiñ kyoñki wuh dekh saktī haiñ aur tumhāre kān mubāarak haiñ kyoñki wuh sun sakte haiñ.

¹⁷ Maiñ tum ko sach batātā hūn ki jo kuchh tum dekh rahe ho bahut-se nabī aur rāstbāz ise dekh na pāe agarche wuh is ke ārzūmand the. Aur jo kuchh tum sun rahe ho ise wuh sunane na pāe, agarche wuh is ke ḱhāhishmand the.

Bīj Bone Wāle kī Tamsīl kā Matlab

¹⁸ Ab suno ki bīj bone wāle kī tamsīl kā matlab kyā hai.

19 Rāste par gire hue dāne wuh log haiñ jo bādshāhī kā kalām sunte to haiñ, lekin use samajhte nahīñ. Phir Iblīs ā kar wuh kalām chhīn letā hai jo un ke dilon meñ boyā gayā hai.

20 Pathrīlī zamīn par gire hue dāne wuh log haiñ jo kalām sunte hī use khushī se qabūl to kar lete haiñ,

21 lekin wuh jaṛ nahīñ pakarte aur is lie zyādā der tak qāym nahīñ rahte. Jyon hī wuh kalām par imān lāne ke bāis kisī musibat yā izārasānī se dochār ho jāeñ to wuh bargashtā ho jāte haiñ.

22 Khudrau kāñtedār paudoñ ke darmiyān gire hue dāne wuh log haiñ jo kalām sunte to haiñ, lekin phir rozmarā kī pareshāniyāñ aur daulat kā fareb kalām ko phalne-phūlne nahīñ detā. Natīje meñ wuh phal lāne tak nahīñ pahuñchtā.

23 Is ke muqābale meñ zarqhez zamīn meñ gire hue dāne wuh log haiñ jo kalām ko sun kar use samajh lete aur baṛhte baṛhte tīs gunā, sāṭh gunā balki sau gunā tak phal lāte haiñ.”

Khudrau Paudoñ kī Tamsīl

24 Isā ne unheñ ek aur tamsīl sunāī. “Āsmān kī bādshāhī us kisān se mutābiqat rakhtī hai jis ne apne khet meñ achchhā bīj bo diyā.

25 Lekin jab log so rahe the to us ke dushman ne ā kar anāj ke paudoñ ke darmiyān khudrau paudoñ kā bīj bo diyā. Phir wuh chalā gayā.

26 Jab anāj phūṭ niklā aur fasal pakne lagī to khudrau paude bhī nazar āe.

27 Naukar mālik ke pās āe aur kahne lage, ‘Janāb, kyā āp ne apne khet meñ achchhā bīj nahīñ boyā thā? To phir yih khudrau paude kahān se ā gae haiñ?’

28 Us ne jawāb diyā, ‘Kisī dushman ne yih kar diyā hai.’

Naukaroñ ne pūchhā, ‘Kyā ham jā kar unheñ ukhāreñ?’

29 ‘Nahīñ,’ us ne kahā. ‘Aisā na ho ki khudrau paudoñ ke sāth sāth tum anāj ke paude bhī ukhār ḍālo.

30 Unheñ fasal kī kaṭāī tak mil kar baṛhne do. Us waqt main fasal kī kaṭāī karne wāloñ se kahūngā ki pahle khudrau paudoñ ko chun lo aur unheñ jalāne ke lie gaṭhoñ meñ bāndh lo. Phir hī anāj ko jamā karke godām meñ lāo.’ ”

Rāi ke Dāne kī Tamsīl

31 Isā ne unheñ ek aur tamsīl sunāī. “Āsmān kī bādshāhī rāi ke dāne kī mānind hai jo kisī ne le kar apne khet meñ bo diyā.

32 Go yih bijoñ meñ sab se chhoṭā dānā hai, lekin baṛhte baṛhte yih sabziyoñ meñ sab se baṛā ho jātā hai. Balki yih

darakht-sā ban jātā hai aur parinde ā kar us kī shākhon meñ ghoñsle banā lete haiñ.”

Ḳhamīr kī Tamsīl

³³ Us ne unheñ ek aur tamsīl bhī sunāī. “Āsmān kī bādshāhī ḳhamīr kī mānind hai jo kisī aurat ne le kar taqriban 27 kilogrām āṭe meñ milā diyā. Go wuh us meñ chhup gayā to bhī hote hote pūre gundhe hue āṭe ko ḳhamīr banā diyā.”

Tamsīlon meñ Bāt Karne kā Sabab

³⁴ Īsā ne yih tamām bāteñ hujūm ke sāmne tamsīlon kī sūrat meñ kīñ. Tamsīl ke baḡhair us ne un se bāt hī nahīn kī.

³⁵ Yoñ nabī kī yih peshgoī pūrī huī ki “Maiñ tamsīlon meñ bāt karūnga, maiñ duniyā kī taḳhliq se le kar āj tak chhupī huī bāteñ bayān karūnga.”

Ḳhudrau Paudon kī Tamsīl kā Matlab

³⁶ Phir Īsā hujūm ko ruḳhsat karke ghar ke andar chalā gayā. Us ke shāgird us ke pās ā kar kahne lage, “Khet meñ ḳhudrau paudon kī tamsīl kā matlab hameñ samjhāeñ.”

³⁷ Us ne jawāb diyā, “Achchhā bīj bone wālā Ibn-e-Ādam hai.

³⁸ Khet duniyā hai jabki achchhe bīj se murād bādshāhī ke farzand haiñ. Ḳhudrau paude Iblīs ke farzand haiñ

³⁹ aur unheñ bone wālā dushman Iblīs hai. Fasal kī kaṭāī kā matlab duniyā kā iḳhtitām hai jabki fasal kī kaṭāī karne wāle farishte haiñ.

⁴⁰ Jis tarah tamsīl meñ ḳhudrau paude ukhāre jāte aur āg meñ jalāe jāte haiñ usī tarah duniyā ke iḳhtitām par bhī kiyā jāegā.

⁴¹ Ibn-e-Ādam apne farishton ko bhej degā, aur wuh us kī bādshāhī se bargashtagī kā har sabab aur shariāt kī ḳhilāfwarzī karne wāle har shaḳhs ko nikālte jāeñge.

⁴² Wuh unheñ bharaktī bhaṭṭī meñ phaiñk deñge jahāñ log rote aur dānt pīste raheñge.

⁴³ Phir rāstbāz apne Bāp kī bādshāhī meñ sūraj kī tarah chamkeñge. Jo sun saktā hai wuh sun le!

Chhupe Hue Ḳhazāne kī Tamsīl

⁴⁴ Āsmān kī bādshāhī khet meñ chhupe ḳhazāne kī mānind hai. Jab kisī ādmī ko us ke bāre meñ mālūm huā to us ne use dubārā chhupā diyā. Phir wuh ḳhushī ke māre chalā gayā, apnī tamām milkiyat faroḳht kar dī aur us khet ko ḳharīd liyā.

Motī kī Tamsīl

45 Nīz, āsmān kī bādshāhī aise saudāgar kī mānind hai jo achchhe motiyon kī talāsh meñ thā.

46 Jab use ek nihāyat qīmtī motī ke bāre meñ mālūm huā to wuh chalā gayā, apnī tamām milkiyat faroḳht kar dī aur us motī ko ḳharīd liyā.

Jāl kī Tamsīl

47 Āsmān kī bādshāhī jāl kī mānind bhī hai. Use jhīl meñ ḍālā gayā to har qism kī machhliyān pakaṛī gaīn.

48 Jab wuh bhar gayā to machheron ne use kināre par khīnch liyā. Phir unhoñ ne baiṭh kar qābil-e-istemāl machhliyān chun kar ṭokriyon meñ ḍāl dīn aur nāqābil-e-istemāl machhliyān phaiñk dīn.

49 Duniyā ke ikhtitām par aisā hī hogā. Farishte āeñge aur bure logoñ ko rāstbāzon se alag karke

50 unheñ bharaktī bhaṭṭī meñ phaiñk deñge jahān log rote aur dānt pīste raheñge.”

Nāī aur Purānī Sachchāiyān

51 Īsā ne pūchhā, “Kyā tum ko in tamām bāton kī samajh ā gaī hai?”

“Jī,” shāgirdon ne jawāb diyā.

52 Us ne un se kahā, “Is lie shariāt kā har ālim jo āsmān kī bādshāhī meñ shāgird ban gayā hai aise mālik-e-makān kī mānind hai jo apne ḳhazāne se nae aur purāne jawāhar nikāltā hai.”

Īsā ko Nāsarāt meñ Radd Kiyā Jātā Hai

53 Yih tamsileñ sunāne ke bād Īsā wahān se chalā gayā.

54 Apne watanī shahr Nāsarāt pahuñch kar wuh ibādatḳhāne meñ logoñ ko tālīm dene lagā. Us kī bāteñ sun kar wuh hairatzadā hue. Unhoñ ne pūchhā, “Use yih hikmat aur mojize karne kī yih qudrat kahān se hāsil huī hai?”

55 Kyā yih baṛhaī kā beṭā nahīn hai? Kyā us kī mān kā nām Mariyam nahīn hai, aur kyā us ke bhāī Yāqūb, Yūsuf, Shamāūn aur Yahūdāh nahīn haiñ?

56 Kyā us kī bahneñ hamāre sāth nahīn rahtīn? To phir use yih sab kuchh kahān se mil gayā?”

57 Yoñ wuh us se ṭhokar khā kar use qabūl karne se qāsir rahe.

Īsā ne un se kahā, “Nabī kī izzat har jagah kī jāti hai siwāe us ke watanī shahr aur us ke apne ḳhāndān ke.”

58 Aur un ke imān kī kamī ke bāis us ne wahān zyādā mojize na kie

14

Yahyā kā Qatl

¹ Us waqt Galīl ke hukmrān Herodes Antipās ko Īsā ke bāre meñ ittalā milī.

² Is par us ne apne darbāriyon se kahā, “Yih Yahyā baptismā dene wālā hai jo murdoñ meñ se jī uṭhā hai, is lie us kī mojjizānā tāqateñ is meñ nazar ātī haiñ.”

³ Wajah yih thī ki Herodes ne Yahyā ko giriftār karke jel meñ dālā thā. Yih Herodiyās kī k̄hātir huā thā jo pahle Herodes ke bhāi Filippus kī bīwī thī.

⁴ Yahyā ne Herodes ko batāyā thā, “Herodiyās se terī shādī nājāy hai.”

⁵ Herodes Yahyā ko qatl karnā chāhtā thā, lekin awām se ḍartā thā kyonki wuh use nabī samajhte the.

⁶ Herodes kī sālgirah ke mauqe par Herodiyās kī beṭī un ke sāmne nāchī. Herodes ko us kā nāchnā itnā pasand āyā

⁷ ki us ne ḡasam khā kar us se wādā kiyā, “Jo bhī tū māngegī maiñ tujhe dūngā.”

⁸ Apnī mān ke sikhāne par beṭī ne kahā, “Mujhe Yahyā baptismā dene wāle kā sar ṭre meñ mangwā deñ.”

⁹ Yih sun kar bādshāh ko dukh huā. Lekin apnī ḡasmoñ aur mehmānoñ kī maujūdagī kī wajah se us ne use dene kā hukm de diyā.

¹⁰ Chunānche Yahyā kā sar ḡalam kar diyā gayā.

¹¹ Phir ṭre meñ rakh kar andar lāyā gayā aur laṛkī ko de diyā gayā. Laṛkī use apnī mān ke pās le gaī.

¹² Bād meñ Yahyā ke shāgird āe aur us kī lāsh le kar use dafnāyā. Phir wuh Īsā ke pās gae aur use ittalā dī.

Īsā 5000 Mardoñ ko K̄hānā Khilātā Hai

¹³ Yih k̄habar sun kar Īsā logoñ se alag ho kar kashtī par sawār huā aur kisī wīrān jagah chalā gayā. Lekin hujūm ko us kī k̄habar milī. Log paidal chal kar shahroñ se nikal āe aur us ke pīchhe lag gae.

¹⁴ Jab Īsā ne kashtī par se utar kar baṛe hujūm ko dekhā to use logoñ par baṛā tars āyā. Wahīn us ne un ke marīzoñ ko shafā dī.

¹⁵ Jab dīn ḍhalne lagā to us ke shāgird us ke pās āe aur kahā, “Yih jagah wīrān hai aur dīn ḍhalne lagā hai. In ko ruḡhsat kar deñ tāki yih irdgird ke dehātoñ meñ jā kar khāne ke lie kuchh k̄harīd leñ.”

¹⁶ Īsā ne jawāb diyā, “Inheñ jāne kī zarūrat nahīn, tum k̄hud inheñ khāne ko do.”

¹⁷ Unhoñ ne jawāb diyā, “Hamāre pās sirf pāñch roṭiyāñ aur do machhliyāñ haiñ.”

¹⁸ Us ne kahā, “Unheñ yahāñ mere pās le āo,”

19 aur logoñ ko ghās par baiṭhne kā hukm diyā. Īsā ne un pāñch roṭiyon aur do machhliyon ko le kar āsmān kī taraf dekhā aur shukrguzārī kī duā kī. Phir us ne roṭiyon ko toṛ toṛ kar shāgirdon ko diyā, aur shāgirdon ne yih roṭiyān logoñ meñ taq̄sīm kar diñ.

20 Sab ne jī bhar kar khāyā. Jab shāgirdon ne bache hue ṭukre jamā kie to bārah ṭokre bhar gae.

21 Khawātīn aur bachchon ke alāwā khāne wāle taq̄riban 5,000 mard the.

Īsā Pānī par Chaltā Hai

22 Is ke ain bād Īsā ne shāgirdon ko majbūr kiyā ki wuh kashtī par sawār ho kar āge nikleñ aur jhīl ke pār chale jāeñ. Itne meñ wuh hujūm ko ruḵsat karnā chāhtā thā.

23 Unheñ khairbād kahne ke bād wuh duā karne ke lie akelā pahār par chaṛh gayā. Shām ke waqt wuh wahān akelā thā

24 jabki kashtī kināre se kāfī dūr ho gai thī. Lahreñ kashtī ko bahut tang kar rahī thīñ kyonki hawā us ke khilāf chal rahī thī.

25 Taq̄riban tīn baje rāt ke waqt Īsā pānī par chalte hue un ke pās āyā.

26 Jab shāgirdon ne use jhīl kī satah par chalte hue dekhā to unhoñ ne dahshat khāī. “Yih koī bhūt hai,” unhoñ ne kahā aur ḍar ke māre chīkheñ mārne lage.

27 Lekin Īsā fauran un se muḵhātib ho kar bolā, “Hauslā rakho! Maiñ hī hūñ. Mat ghabrāo.”

28 Is par Patras bol uṭhā, “Ḳhudāwand, agar āp hī haiñ to mujhe pānī par apne pās āne kā hukm deñ.”

29 Īsā ne jawāb diyā, “Ā.” Patras kashtī par se utar kar pānī par chalte chalte Īsā kī taraf baṛhne lagā.

30 Lekin jab us ne tez hawā par ghaur kiyā to wuh ghabrā gayā aur ḍubne lagā. Wuh chillā uṭhā, “Ḳhudāwand, mujhe bachāeñ!”

31 Īsā ne fauran apnā hāth baṛhā kar use pakaṛ liyā. Us ne kahā, “Ai kam-etaq̄ād! Tū shak meñ kyon paṛ gayā thā?”

32 Donon kashtī par sawār hue to hawā tham gai.

33 Phir kashtī meñ maujūd shāgirdon ne use sijdā karke kahā, “Yaḳīnan āp Allāh ke Farzand haiñ!”

Gannesarat meñ Marīzon kī Shafā

34 Jhīl ko pār karke wuh Gannesarat Shahr ke pās pahuñch gae.

35 Jab us jagah ke logoñ ne Īsā ko pahchān liyā to unhoñ ne irdgird ke pūre ilāqe meñ is kī khabar phailāī. Unhoñ ne apne tamām marīzon ko us ke pās lā kar

³⁶ us se minnat kī ki wuh unheñ sirf apne libās ke dāman ko chhūne de. Aur jis ne bhī use chhuā use shafā milī.

15

Bāpdādā kī Tālīm

¹ Phir kuchh Farīsī aur sharīat ke ālim Yarūshalam se ā kar Īsā se pūchhne lage,

² “Āp ke shāgird bāpdādā kī riwāyat kyoñ toṛte haiñ? Kyoñki wuh hāth dhoe baḡhair roṭī khāte haiñ.”

³ Īsā ne jawāb diyā, “Aur tum apnī riwāyat kī khātir Allāh kā hukm kyoñ toṛte ho?”

⁴ Kyoñki Allāh ne farmāyā, ‘Apne bāp aur apnī māñ kī izzat karnā’ aur ‘Jo apne bāp yā māñ par lānat kare use sazā-e-maut dī jāe.’

⁵ Lekin jab koī apne wālidain se kahe, ‘Maiñ āp kī madad nahīñ kar saktā, kyoñki maiñ ne mannat māñī hai ki jo kuchh mujhe āp ko denā thā wuh Allāh ke lie waqf hai’ to tum ise jāyz qarār dete ho.

⁶ Yoñ tum kahte ho ki use apne māñ-bāp kī izzat karne kī zarūrat nahīñ hai. Aur isī tarah tum Allāh ke kalām ko apnī riwāyat kī khātir mansūkh kar lete ho.

⁷ Riyākāro! Yasāyāh Nabī ne tumhāre bāre meñ kyā khūb nabuwwat kī hai,

⁸ ‘Yih qaum apne hoñṭon se to merā ehtirām kartī hai lekin us kā dīl mujh se dūr hai.

⁹ Wuh merī parastish karte to haiñ, lekin befāydā.

Kyoñki wuh sirf insān hī ke ahkām sikhāte haiñ.’ ”

Insān ko Kyā Kuchh Nāpāk Kar Detā Hai?

¹⁰ Phir Īsā ne hujūm ko apne pās bulā kar kahā, “Sab merī bāt suno aur ise samajhne kī koshish karo.

¹¹ Koī aisī chīz hai nahīñ jo insān ke muñh meñ dākhil ho kar use nāpāk kar sake, balki jo kuchh insān ke muñh se nikaltā hai wuhī use nāpāk kar detā hai.”

¹² Is par shāgirdon ne us ke pās ā kar pūchhā, “Kyā āp ko mālūm hai ki Farīsī yih bāt sun kar nārāz hue haiñ?”

¹³ Us ne jawāb diyā, “Jo bhī pūdā mere āsmāñī Bāp ne nahīñ lagāyā use jaṛ se ukhārā jāegā.

¹⁴ Unheñ chhoṛ do, wuh andhe rāh dikhāne wāle haiñ. Agar ek andhā dūsre andhe kī rāhnumāī kare to donon gaṛhe meñ gir jāeñge.”

¹⁵ Patras bol uṭhā, “Is tamsīl kā matlab hameñ batāeñ.”

¹⁶ Īsā ne kahā, “Kyā tum abhī tak itne nāsamajh ho?”

¹⁷ Kyā tum nahīñ samajh sakte ki jo kuchh insān ke muñh meñ dākhil ho jātā hai wuh us ke mede meñ jātā hai aur wahāñ se nikal kar jā-e-zarūrat meñ?

18 Lekin jo kuchh insān ke muñh se nikaltā hai wuh dil se ātā hai. Wuhī insān ko nāpāk kartā hai.

19 Dil hī se bure ḵhayālāt, qatl-o-ghārat, zinākārī, harāmkarī, chorī, jhūṭī gawāhī aur buhtān nikalte haiñ.

20 Yihī kuchh insān ko nāpāk kar detā hai, lekin hāth dhoe baḡhair khānā khāne se wuh nāpāk nahīn hotā.”

Ḡhairyahūdī Aurat kā Īmān

21 Phir Īsā Galīl se rawānā ho kar shimāl meñ Sūr aur Saidā ke ilāqe meñ āyā.

22 Is ilāqe kī ek Kanānī ḵhātūn us ke pās ā kar chillāne lagī, “Ḵhudāwand, Ibn-e-Dāūd, mujh par rahm karen. Ek badrūh merī beṭī ko bahut satātī hai.”

23 Lekin Īsā ne jawāb meñ ek lafz bhī na kahā. Is par us ke shāgird us ke pās ā kar us se guzārish karne lage, “Use fāriḡh kar deñ, kyonki wuh hamāre pīchhe pīchhe chīḡhtī-chillātī hai.”

24 Īsā ne jawāb diyā, “Mujhe sirf Isrāīl kī khoī huī bheṛoñ ke pās bhejā gayā hai.”

25 Aurat us ke pās ā kar muñh ke bal jhuk gaī aur kahā, “Ḵhudāwand, merī madad karen!”

26 Us ne use batāyā, “Yih munāsib nahīn ki bachchoñ se khānā le kar kuttoñ ke sāmne phaiñk diyā jāe.”

27 Us ne jawāb diyā, “Jī Ḵhudāwand, lekin kutte bhī wuh ṭukre khāte haiñ jo un ke mālik kī mez par se farsh par gir jāte haiñ.”

28 Īsā ne kahā, “Ai aurat, terā Īmān barā hai. Terī darkhāst pūrī ho jāe.” Usī lamhe aurat kī beṭī ko shafā mil gaī.

Īsā Bahut-se Marīzoñ ko Shafā Detā Hai

29 Phir Īsā wahāñ se rawānā ho kar Galīl kī Jhīl ke kināre pahuñch gayā. Wahāñ wuh pahār par chaṛh kar baiṭh gayā.

30 Logoñ kī baṛī tādād us ke pās āī. Wuh apne langaṛe, andhe, maflūj, gūnge aur kaī aur qism ke marīz bhī sāth le āe. Unhoñ ne unheñ Īsā ke sāmne rakhā to us ne unheñ shafā dī.

31 Hujūm hairatzadā ho gayā. Kyonki gūnge bol rahe the, apāhajoñ ke āzā bahāl ho gae. Langaṛe chalne aur andhe deḡhne lage the. Yih dekh kar bhīr ne Isrāīl ke Ḵhudā kī tamjīd kī.

Īsā 4000 Mardoñ ko Khānā Khilātā Hai

32 Phir Īsā ne apne shāgirdoñ ko bulā kar un se kahā, “Mujhe in logoñ par tars ātā hai. Inheñ mere sāth ṭhahre tīn dīn ho chuke haiñ aur in ke pās khāne kī koī chīz nahīn hai. Lekin maiñ inheñ is bhūkī hālat meñ ruḡhsat nahīn

karnā chāhtā. Aisā na ho ki wuh rāste meñ thak kar chūr ho jāeñ.”

³³ Us ke shāgirdoñ ne jawāb diyā, “Is wīrān ilāqe meñ kahāñ se itnā khānā mil sakegā ki yih log khā kar ser ho jāeñ?”

³⁴ Īsā ne pūchhā, “Tumhāre pās kitnī roṭiyāñ haiñ?” Unhoñ ne jawāb diyā, “Sāt, aur chand ek chhoṭī machhliyañ.”

³⁵ Īsā ne hujūm ko zamīn par baiṭhne ko kahā.

³⁶ Phir sāt roṭiyon aur machhliyon ko le kar us ne shukrguzārī kī duā kī aur unheñ toṛ toṛ kar apne shāgirdoñ ko taq̄sīm karne ke lie de diyā.

³⁷ Sab ne jī bhar kar khāyā. Bād meñ jab khāne ke bache hue ṭukre jamā kie gae to sāt bare ṭokre bhar gae.

³⁸ Khawātīn aur bachchoñ ke alāwā khāne wāle 4,000 mard the.

³⁹ Phir Īsā logoñ ko ruḵsat karke kashṭī par sawār huā aur magadan ke ilāqe meñ chalā gayā.

16

Farīsī Ilāhī Nishān kā Taq̄zā Karte Haiñ

¹ Ek din Farīsī aur Sadūqī Īsā ke pās āe. Use parakhne ke lie unhoñ ne mutālabā kiyā ki wuh unheñ āsmān kī taraf se koī ilāhī nishān dikhāe tāki us kā iḵhtiyār sābit ho jāe.

² Lekin us ne jawāb diyā, “Shām ko tum kahte ho, ‘Kal mausam sāf hogā kyonki āsmān surḵh nazar ātā hai.’

³ Aur subah ke waqt kahte ho, ‘Āj tūfān hogā kyonki āsmān surḵh hai aur bādāl chhāe hue haiñ.’ Gharz tum āsmān kī hālat par ghaur karke saḥīh natījā nikāl lete ho, lekin zamānoñ kī alāmatoñ par ghaur karke saḥīh natije tak pahuñchnā tumhāre bas kī bāt nahīñ hai.

⁴ Sirf sharīr aur zinākār nasl ilāhī nishān kā taq̄zā kartī hai. Lekin use koī bhī ilāhī nishān pesh nahīñ kiyā jāegā siwāe Yūnus nabī ke nishān ke.”

Yih kah kar Īsā unheñ chhoṛ kar chalā gayā.

Farīsiyon aur Sadūqiyon kā Khamīr

⁵ Jhīl ko pār karte waqt shāgird apne sāth khānā lānā bhūl gae the.

⁶ Īsā ne un se kahā, “Khabardār, Farīsiyon aur Sadūqiyon ke khamīr se hoshiyār rahnā.”

⁷ Shāgird āpas meñ bahs karne lage, “Wuh is lie kah rahe hoñge ki ham khānā sāth nahīñ lāe.”

⁸ Īsā ko mālūm huā ki wuh kyā soch rahe haiñ. Us ne kahā, “Tum āpas meñ kyon bahs kar rahe ho ki hamāre pās roṭī nahīñ hai?”

⁹ Kyā tum abhī tak nahīn samajhte? Kyā tumheñ yād nahīn ki maiñ ne pāñch roṭiyāñ le kar 5,000 ādmiyoñ ko khānā khilā diyā aur ki tum ne bache hue ṭukroñ ke kitne ṭokre uṭhāe the?

¹⁰ Yā kyā tum bhūl gae ho ki maiñ ne sāt roṭiyāñ le kar 4,000 ādmiyoñ ko khānā khilāyā aur ki tum ne bache hue ṭukroñ ke kitne ṭokre uṭhāe the?

¹¹ Tum kyoñ nahīn samajhte ki maiñ tum se khāne kī bāt nahīn kar rahā? Suno merī bāt! Farīsiyoñ aur Sadūqiyōñ ke ḡhamīr se hoshyār raho!”

¹² Phir unheñ samajh āī ki Īsā unheñ roṭī ke ḡhamīr se āḡāh nahīn kar rahā thā balki Farīsiyoñ aur Sadūqiyōñ kī tālīm se.

Patras kā Iqrār

¹³ Jab Īsā Qaisariyā-filippī ke ilāqe meñ pahuñchā to us ne shāgirdoñ se pūchhā, “Ibn-e-Ādam logoñ ke nazdīk kaun hai?”

¹⁴ Unhoñ ne jawāb diyā, “Kuchh kahte haiñ Yahyā baptismā dene wālā, kuchh yih ki āp Iliyās Nabī haiñ. Kuchh yih bhī kahte haiñ ki Yarmiyāh yā nabiyōñ meñ se ek.”

¹⁵ Us ne pūchhā, “Lekin tumhāre nazdīk maiñ kaun hūñ?”

¹⁶ Patras ne jawāb diyā, “Āp zindā Ḳhudā ke Farzand Masīh haiñ.”

¹⁷ Īsā ne kahā, “Shamāun bin Yūnus, tū mubāarak hai, kyoñki kisī insān ne tujh par yih zāhir nahīn kiyā balki mere āsmānī Bāp ne.

¹⁸ Maiñ tujhe yih bhī batātā hūñ ki tū Patras yānī Patthar hai, aur isī patthar par maiñ apnī jamāt ko tāmir karūngā, aisī jamāt jis par Pātāl ke darwāze bhī ḡhālib nahīn āenge.

¹⁹ Maiñ tujhe āsmān kī bādshāhī kī kunjīyāñ de dūngā. Jo kuchh tū zamīn par bāndhegā wuh āsmān par bhī bandhegā. Aur jo kuchh tū zamīn par kholegā wuh āsmān par bhī khulegā.”

²⁰ Phir Īsā ne apne shāgirdoñ ko hukm diyā, “Kisī ko bhī na batāo ki maiñ Masīh hūñ.”

Īsā Apnī Maut kā Zikr Kartā Hai

²¹ Us waqt se Īsā apne shāgirdoñ par wāzih karne lagā, “Lāzim hai ki maiñ Yarūshalam jā kar qaum ke buzurgoñ, rāhnumā imāmoñ aur shariat ke ulamā ke hāthoñ bahut dukh uṭhāūñ. Mujhe qatl kiyā jāegā, lekin tīsre din maiñ jī uṭhūngā.”

²² Is par Patras use ek taraf le jā kar samjhāne lagā. “Ai Ḳhudāwand, Allāh na kare ki yih kabhī bhī āp ke sāth ho.”

²³ Īsā ne muṛ kar Patras se kahā, “Shaitān, mere sāmne se haṭ jā! Tū mere lie ṭhokar kā bāis hai, kyoṅki tū Allāh kī soch nahīn rakhtā balki insān kī.”

²⁴ Phir Īsā ne apne shāgirdoṅ se kahā, “Jo mere pīchhe ānā chāhe wuh apne āp kā inkār kare aur apnī salīb uṭhā kar mere pīchhe ho le.

²⁵ Kyoṅki jo apnī jān ko bachāe rakhnā chāhe wuh use kho degā. Lekin jo merī kḥātir apnī jān kho de wuhī use pā legā.

²⁶ Kyā fāydā hai agar kisī ko pūrī duniyā hāsil ho jāe, lekin wuh apnī jān se mahrūm ho jāe? Insān apnī jān ke badle kyā de saktā hai?

²⁷ Kyoṅki Ibn-e-Ādam apne Bāp ke jalāl meṅ apne farishtoṅ ke sāth āegā, aur us waqt wuh har ek ko us ke kām kā badlā degā.

²⁸ Maiṅ tumheṅ sach batātā hūn, yahān kuchh aise log khare haiṅ jo marne se pahle hī Ibn-e-Ādam ko us kī bādshāhī meṅ āte hue dekheṅge.”

17

Pahār par Īsā kī Sūrat Badal Jātī Hai

¹ Chhīh din ke bād Īsā sirf Patras, Yāqūb aur Yūhannā ko apne sāth le kar unche pahār par charḥ gayā.

² Wahān us kī shakl-o-sūrat un ke sāmne badal gaī. Us kā chehrā sūraj kī tarah chamakne lagā, aur us ke kapre nūr kī mānind safed ho gae.

³ Achānak Iliyās aur Mūsā zāhir hue aur Īsā se bāteṅ karne lage.

⁴ Patras bol uṭhā, “Kḥudāwand, kitnī achchhī bāt hai ki ham yahān haiṅ. Agar āp chāheṅ to maiṅ tīn jhoṅpṛiyāṅ banāūngā, ek āp ke lie, ek Mūsā ke lie aur ek Iliyās ke lie.”

⁵ Wuh abhī bāt kar hī rahā thā ki ek chamakdār bādāl ā kar un par chhā gayā aur bādāl meṅ se ek āwāz sunāī dī, “Yih merā pyārā Farzand hai, jis se maiṅ kḥush hūn. Is kī suno.”

⁶ Yih sun kar shāgird dahshat khā kar aundhe muṅh gir gae.

⁷ Lekin Īsā ne ā kar unheṅ chhuā. Us ne kahā, “Uṭho, mat ḍaro.”

⁸ Jab unhoṅ ne nazar uṭhāī to Īsā ke siwā kisī ko na dekhā.

⁹ Wuh pahār se utarne lage to Īsā ne unheṅ hukm diyā, “Jo kuchh tum ne dekhā hai use us waqt tak kisī ko na batānā jab tak ki Ibn-e-Ādam murdoṅ meṅ se jī na uṭhe.”

10 Shāgirdoñ ne us se pūchhā, “Sharīat ke ulamā kyon kahte haiñ ki Masīh kī āmad se pahle Iliyās kā ānā zarūrī hai?”

11 Īsā ne jawāb diyā, “Iliyās to zarūr sab kuchh bahāl karne ke lie āegā.

12 Lekin maiñ tum ko batātā hūñ ki Iliyās to ā chukā hai aur unhoñ ne use nahīñ pahchānā balki us ke sāth jo chāhā kiyā. Isī tarah Ibn-e-Ādam bhī un ke hāthoñ dukh uṭhāegā.”

13 Phir shāgirdoñ ko samajh āī ki wuh un ke sāth Yahyā baptismā dene wāle kī bāt kar rahā thā.

Īsā Laṛke meñ se Badrūh Nikāltā Hai

14 Jab wuh nīche hujūm ke pās pahuñche to ek ādmī ne Īsā ke sāmne ā kar ghuṭne ṭeke

15 aur kahā, “Ḳḥdāwand, mere beṭe par rahm karen, use mirgī ke daure parṭe haiñ aur use shadīd taklīf uṭhāñī parṭī hai. Kāī bār wuh āg yā pāñī meñ gir jātā hai.

16 Maiñ use āp ke shāgirdoñ ke pās lāyā thā, lekin wuh use shafā na de sake.”

17 Īsā ne jawāb diyā, “Īmān se ḳhālī aur ṭerḥī nasl! Maiñ kab tak tumhāre sāth rahūñ, kab tak tumheñ bardāsht karūñ? Laṛke ko mere pās le āo.”

18 Īsā ne badrūh ko ḍāñṭā, to wuh laṛke meñ se nikal gaī. Usī lamhe use shafā mil gaī.

19 Bād meñ shāgirdoñ ne alahdagī meñ Īsā ke pās ā kar pūchhā, “Ham badrūh ko kyon na nikāl sake?”

20 Us ne jawāb diyā, “Apne imān kī kamī ke sabab se. Maiñ tumheñ sach batātā hūñ, agar tumhārā imān rāī ke dāne ke barābar bhī ho to phir tum is pahār ko kah sakoge, ‘Idhar se udhar khisak jā,’ to wuh khisak jāegā. Aur tumhāre lie kuchh bhī nāmumkin nahīñ hogā.

21 [Lekin is qism kī badrūh duā aur roze ke baḡhair nahīñ nikāltī.]”

Īsā Dūsri Bār Apñī Maut kā Zikr Kartā Hai

22 Jab wuh Galīl meñ jamā hue to Īsā ne unheñ batāyā, “Ibn-e-Ādam ko ādmiyoñ ke hawāle kar diyā jāegā.

23 Wuh use qatl karenge, lekin tīn din ke bād wuh jī uṭhegā.” Yih sun kar shāgird nihāyat ḡhamgīn hue.

Baitul-muqaddas kā Ṭaiks

24 Wuh Kafarnahūm pahuñche to Baitul-muqaddas kā ṭaiks jamā karne wāle Patras ke pās ā kar pūchhne lage, “Kyā āp kā ustād Baitul-muqaddas kā ṭaiks adā nahīñ kartā?”

25 “Jī, wuh kartā hai,” Patras ne jawāb diyā. Wuh ghar meñ āyā to Īsā pahle hī bolne lagā, “Kyā khayāl hai Shamāūn, duniyā ke bādshāh kin se ḍyūṭī aur ṭaiks lete haiñ, apne farzandoñ se yā ajnabiyōñ se?”

26 Patras ne jawāb diyā, “Ajnabiyōñ se.” Īsā bolā “To phir un ke farzand ṭaiks dene se barī hue.

27 Lekin ham unheñ nārāz nahīñ karnā chāhte. Is lie jhīl par jā kar us meñ ḍorī ḍāl denā. Jo machhlī tū pahle pakaṛegā us kā muñh kholnā to us meñ se chāñdī kā sikkā niklegā. Use le kar unheñ mere aur apne lie adā kar de.”

18

Kaun Sab se Barā Hai?

1 Us waqt shāgird Īsā ke pās ā kar pūchhne lage, “Āsmān kī bādshāhī meñ kaun sab se barā hai?”

2 Jawāb meñ Īsā ne ek chhoṭe bachche ko bulā kar un ke darmiyān kharā kiyā

3 aur kahā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ agar tum badal kar chhoṭe bachchoñ kī mānind na bano to tum kabhī āsmān kī bādshāhī meñ dāḅhil nahīñ hoge.

4 Is lie jo bhī apne āp ko is bachche kī tarah chhoṭā banāegā wuh āsmān meñ sab se barā hogā.

5 Aur jo bhī mere nām meñ is jaise chhoṭe bachche ko qabūl kare wuh mujhe qabūl kartā hai.

Āzmāisheñ

6 Lekin jo koī in chhoṭoñ meñ se kisī ko gunāh karne par uksāe us ke lie behtar hai ki us ke gale meñ baṛī chakkī kā pāṭ bāñdh kar use samundar kī gahrāiyōñ meñ ḍubo diyā jāe.

7 Duniyā par un chīzoñ kī wajah se afsos jo gunāh karne par uksātī haiñ. Lāzim hai ki aisī āzmāisheñ āeñ, lekin us shaḅhs par afsos jis kī mārifat wuh āeñ.

8 Agar terā hāth yā pāñw tujhe gunāh karne par uksāe to use kāṭ kar phaiñk denā. Is se pahle ki tujhe do hāthoñ yā do pāñwoñ samet jahannum kī abadī āg meñ phaiñkā jāe, behtar yih hai ki ek hāth yā pāñw se mahrūm ho kar abadī zindagī meñ dāḅhil ho.

9 Aur agar terī āñkh tujhe gunāh karne par uksāe to use nikāl kar phaiñk denā. Is se pahle ki tujhe do āñkhoñ samet jahannum kī āg meñ phaiñkā jāe behtar yih hai ki ek āñkh se mahrūm ho kar abadī zindagī meñ dāḅhil ho.

Khoī Huī Bher kī Tamsīl

10 Khabardār! Tum in chhoṭoñ meñ se kisī ko bhī haqīr na jānanā. Kyōñki maiñ tum ko batātā hūñ ki āsmān par

in ke farishte har waqt mere Bāp ke chehre ko dekhte rahte haiñ.

¹¹ [Kyoñki Ibn-e-Ādam khoe huoñ ko dhūñdne aur najāt dene āyā hai.]

¹² Tumhārā kyā kḥayāl hai? Agar kisī ādmī kī 100 bheṛeñ hoñ aur ek bhaṭak kar gum ho jāe to wuh kyā karegā? Kyā wuh bāqī 99 bheṛeñ pahārī ilāqe meñ chhoṛ kar bhaṭkī huī bheṛ ko dhūñdne nahīñ jāegā?

¹³ Aur maiñ tum ko sach batātā hūñ ki bhaṭkī huī bheṛ ke milne par wuh us ke bāre meñ un bāqī 99 bheṛoñ kī nisbat kahīñ zyādā kḥushī manāegā jo bhaṭkī nahīñ.

¹⁴ Bilkul isī tarah āsmān par tumhārā Bāp nahīñ chāhtā ki in chhoṭoñ meñ se ek bhī halāk ho jāe.

Gunāh meñ Paṛe Bhāi se Sulūk

¹⁵ Agar tere bhāi ne terā gunāh kiyā ho to akele us ke pās jā kar us par us kā gunāh zāhir kar. Agar wuh terī bāt māne to tū ne apne bhāi ko jīt liyā.

¹⁶ Lekin agar wuh na māne to ek yā do aur logoñ ko apne sāth le jā tāki tumhārī har bāt kī do yā tīn gawāhoñ se tasdiq ho jāe.

¹⁷ Agar wuh un kī bāt bhī na māne to jamāt ko batā denā. Aur agar wuh jamāt kī bhī na māne to us ke sāth ghairimāndār yā ṭaiks lene wāle kā-sā sulūk kar.

Bāndhne aur Kholne kā Ikhtiyār

¹⁸ Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo kuchh bhī tum zamīn par bāndhoge āsmān par bhī bandhegā, aur jo kuchh zamīn par khologe āsmān par bhī khulegā.

¹⁹ Maiñ tum ko yih bhī batātā hūñ ki agar tum meñ se do shaḥs kisī bāt ko māngne par muttāfiq ho jāeñ to merā āsmānī Bāp tum ko bakhshegā.

²⁰ Kyoñki jahān bhī do yā tīn afrād mere nām meñ jamā ho jāeñ wahān maiñ un ke darmiyān hūngā.”

Muāf na Karne Wāle Naukar kī Tamsīl

²¹ Phir Patras ne Īsā ke pās ā kar pūchhā, “Kḥudāwand, jab merā bhāi merā gunāh kare to maiñ kitnī bār use muāf karūñ? Sāt bār tak?”

²² Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tujhe batātā hūñ, sāt bār nahīñ balki 77 bār.

²³ Is lie āsmān kī bādshāhī ek bādshāh kī mānind hai jo apne naukaroñ ke karzoñ kā hisāb-kitāb karnā chāhtā thā.

²⁴ Hisāb-kitāb shurū karte waqt ek ādmī us ke sāmne pesh kiyā gayā jo Araboñ ke hisāb se us kā qarzdār thā.

²⁵ Wuh yih raqam adā na kar sakā, is lie us ke mālik ne yih qarz wasūl karne ke lie hukm diyā ki use bāl-bachchoñ aur tamām milkiyat samet faroqht kar diyā jāe.

²⁶ Yih sun kar naukar muñh ke bal girā aur minnat karne lagā, ‘Mujhe muhlat deñ, main pūrī raqam adā kar dūngā.’

²⁷ Bādshāh ko us par tars āyā. Us ne us kā qarz muāf karke use jāne diyā.

²⁸ Lekin jab yihī naukar bāhar niklā to ek hamkhdmat milā jo us kā chand hazār rūpoñ kā qarzdār thā. Use pakaṛ kar wuh us kā galā dabā kar kahne lagā, ‘Apnā qarz adā kar!’

²⁹ Dūsrā naukar gir kar minnat karne lagā, ‘Mujhe muhlat deñ, main āp ko sārī raqam adā kar dūngā.’

³⁰ Lekin wuh is ke lie taiyār na huā, balki jā kar use us waqt tak jel meñ ḍalwāyā jab tak wuh pūrī raqam adā na kar de.

³¹ Jab bāqī naukaroñ ne yih dekhā to unheñ shadīd dukh huā aur unhoñ ne apne mālik ke pās jā kar sab kuchh batā diyā jo huā thā.

³² Is par mālik ne us naukar ko apne pās bulā liyā aur kahā, ‘Sharīr naukar! Jab tū ne merī minnat kī to main ne terā pūrā qarz muāf kar diyā.

³³ Kyā lāzim na thā ki tū bhī apne sāthī naukar par utnā rahm kartā jitnā main ne tujh par kiyā thā?’

³⁴ Ghusse meñ mālik ne use jel ke afsaroñ ke hawāle kar diyā tāki us par us waqt tak tashaddud kiyā jāe jab tak wuh qarz kī pūrī raqam adā na kar de.

³⁵ Merā āsmānī Bāp tum meñ se har ek ke sāth bhī aisā hī karegā agar tum ne apne bhāi ko pūre dil se muāf na kiyā.”

19

Talāq ke bāre meñ Tālīm

¹ Yih kahne ke bād Īsā Galīl ko chhoṛ kar Yahūdiyā meñ Dariyā-e-Yardan ke pār chalā gayā.

² Baṛā hujūm us ke pīchhe ho liyā aur us ne unheñ wahāñ shafā dī.

³ Kuchh Farīsī āe aur use phaṅsāne kī gharz se sawāl kiyā, “Kyā jāyz hai ki mard apnī bīwī ko kisī bhī wajah se talāq de?”

⁴ Īsā ne jawāb diyā, “Kyā tum ne kalām-e-muqaddas meñ nahīn paṛhā ki ibtidā meñ Ḳhāliq ne unheñ mard aur aurat banāyā?”

⁵ Aur us ne farmāyā, ‘Is lie mard apne mān-bāp ko chhoṛ kar apnī bīwī ke sāth paiwast ho jātā hai. Wuh donoñ ek ho jāte haiñ.’

⁶ Yoñ wuh kalām-e-muqaddas ke mutābiq do nahīn rahte balki ek ho jāte haiñ. Jise Allāh ne joṛā hai use insān judā na kare.”

⁷ Unhoñ ne etarāz kiyā, “To phir Mūsā ne yih kyon farmāyā ki ādmī talāqnāmā likh kar bīwī ko ruḡhsat kar de?”

⁸ Īsā ne jawāb diyā, “Mūsā ne tumhārī sakhtdilī kī wajah se tum ko apnī bīwī ko talāq dene kī ijāzat dī. Lekin ibtidā meñ aisā na thā.

⁹ Maiñ tumheñ batātā hūñ, jo apnī bīwī ko jis ne zinā na kiyā ho talāq de aur kisī aur se shādī kare, wuh zinā kartā hai.”

¹⁰ Shāgirdoñ ne us se kahā, “Agar shauhar aur bīwī kā āpas kā tālluq aisā hai to shādī na karnā behtar hai.”

¹¹ Īsā ne jawāb diyā, “Har koī yih bāt samajh nahīn saktā balki sirf wuh jise is qābil banā diyā gayā ho.

¹² Kyoñki kuchh paidāish hī se shādī karne ke qābil nahīn hote, bāz ko dūsroñ ne yoñ banāyā hai aur bāz ne āsmān kī bādshāhī kī k̄hātir shādī karne se inkār kiyā hai. Lihāzā jo yih samajh sake wuh samajh le.”

Īsā Chhoṭe Bachchoñ ko Barkat Detā Hai

¹³ Ek din chhoṭe bachchoñ ko Īsā ke pās lāyā gayā tāki wuh un par apne hāth rakh kar duā kare. Lekin shāgirdoñ ne lāne wāloñ ko malāmat kī.

¹⁴ Yih dekh kar Īsā ne kahā, “Bachchoñ ko mere pās āne do aur unheñ na roko, kyoñki āsmān kī bādshāhī in jaise logoñ ko hāsil hai.”

¹⁵ Us ne un par apne hāth rakhe aur phir wahāñ se chalā gayā.

Amīr Mushkil se Allāh kī Bādshāhī meñ Dāḡhil Ho Sakte Haiñ

¹⁶ Phir ek ādmī Īsā ke pās āyā. Us ne kahā, “Ustād, meñ kaun-sā nek kām karūñ tāki abadī zindagī mil jāe?”

¹⁷ Īsā ne jawāb diyā, “Tū mujhe nekī ke bāre meñ kyon pūchh rahā hai? Sirf ek hī nek hai. Lekin agar tū abadī zindagī meñ dāḡhil honā chāhtā hai to ahkām ke mutābiq zindagī guzār.”

¹⁸ Ādmī ne pūchhā, “Kaun-se ahkām?”

Īsā ne jawāb diyā, “Qatl na karnā, zinā na karnā, chori na karnā, jhūṭī gawāhī na denā,

¹⁹ apne bāp aur apnī māñ kī izzat karnā aur apne paṛosī se waisī muhabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.”

²⁰ Jawān ādmī ne jawāb diyā, “Maiñ ne in tamām ahkām kī pairawī kī hai, ab kyā rah gayā hai?”

21 Īsā ne use batāyā, “Agar tū kāmīl honā chāhtā hai to jā aur apnī pūrī jāydād faroḳht karke paise ḡharībōñ meñ taq̄sīm kar de. Phir tere lie āsmān par ḡhazānā jamā ho jāegā. Is ke bād ā kar mere pīchhe ho le.”

22 Yih sun kar naujawān māyūs ho kar chalā gayā, kyonki wuh nihāyat daulatmand thā.

23 Is par Īsā ne apne shāgirdōñ se kahā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki daulatmand ke lie āsmān kī bādshāhī meñ dāḡhil honā mushkil hai.

24 Maiñ yih dubārā kahtā hūñ, amīr ke āsmān kī bādshāhī meñ dāḡhil hone kī nisbat zyādā āsān yih hai ki ūñṡ sūī ke nāke meñ se guzar jāe.”

25 Yih sun kar shāgird nihāyat hairatzadā hue aur pūchhne lage, “Phir kis ko najāt hāsil ho saktī hai?”

26 Īsā ne ḡhaur se un kī taraf dekh kar jawāb diyā, “Yih insān ke lie to nāmumkin hai, lekin Allāh ke lie sab kuchh mumkin hai.”

27 Phir Patras bol uṡhā, “Ham to apnā sab kuchh chhoṛ kar āp ke pīchhe ho lie haiñ. Hameñ kyā milegā?”

28 Īsā ne un se kahā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ, duniyā kī nāī taḡhliḡ par jab Ibn-e-Ādam apne jalālī taḡht par baiṡhegā to tum bhī jinhoñ ne merī pairawī kī hai bārah taḡhtoñ par baiṡh kar Isrāīl ke bārah qabīloñ kī adālat karoge.

29 Aur jis ne bhī merī ḡhātīr apne ḡharoñ, bhāiyōñ, bahnoñ, bāp, māñ, bachchoñ yā khetōñ ko chhoṛ diyā hai use sau gunā zyādā mil jāegā aur mīrās meñ abadī zindagī pāegā.

30 Lekin bahut-se log jo ab awwal haiñ us waḡt āḡhir hoñge aur jo ab āḡhir haiñ wuh awwal hoñge.

20

Angūr ke Bāḡh meñ Mazdūr

1 Kyonki āsmān kī bādshāhī us zamīndār se mutābiqat rakhtī hai jo ek dīn subah-sawere niklā tāki apne angūr ke bāḡh ke lie mazdūr ḡhūñde.

2 Wuh un se diḡhārī ke lie chāñdī kā ek sikkā dene par muttāfiḡ huā aur unheñ apne angūr ke bāḡh meñ bhej diyā.

3 Nau baje wuh dubārā niklā to dekhā ki kuchh log abhī tak manḡī meñ fāriḡh baiṡhe haiñ.

4 Us ne un se kahā, ‘Tum bhī jā kar mere angūr ke bāḡh meñ kām karo. Maiñ tumheñ munāsib ujrat dūngā.’

5 Chunāñche wuh kām karne ke lie chale gae. Bārah baje aur tīn baje dopahar ke waḡt bhī wuh niklā aur is tarah ke fāriḡh mazdūroñ ko kām par lagāyā.

⁶ Phir shām ke pānch baj gae. Wuh nīklā to dekhā ki abhī tak kuchh log fāriḡh baiṭhe haiñ. Us ne un se pūchhā, ‘Tum kyon pūrā din fāriḡh baiṭhe rahe ho?’

⁷ Unhoñ ne jawāb diyā, ‘Is lie ki kisī ne hameñ kām par nahīn lagāyā.’ Us ne un se kahā, ‘Tum bhī jā kar mere angūr ke bāḡh meñ kām karo.’

⁸ Din dhal gayā to zamīndār ne apne afsar ko batāyā, ‘Mazdūroñ ko bulā kar unheñ mazdūrī de de, āḡhir meñ āne wāloñ se shurū karke pahle āne wāloñ tak.’

⁹ Jo mazdūr pānch baje āe the unheñ chāñdī kā ek ek sikkā mil gayā.

¹⁰ Is lie jab wuh āe jo pahle kām par lagāe gae the to unhoñ ne zyādā milne kī tawaqqo kī. Lekin unheñ bhī chāñdī kā ek ek sikkā milā.

¹¹ Is par wuh zamīndār ke ḡhilāf buṛbuṛāne lage,

¹² ‘Yih ādmī jinheñ āḡhir meñ lagāyā gayā unhoñ ne sirf ek ghanṭā kām kiyā. To bhī āp ne unheñ hamāre barābar kī mazdūrī dī hālāñki hameñ din kā pūrā bojh aur dhūp kī shiddat bardāsht karnī parī.’

¹³ Lekin zamīndār ne un meñ se ek se bāt kī, ‘Yār, main ne ḡhalat kām nahīn kiyā. Kyā tū chāñdī ke ek sikkē ke lie mazdūrī karne par muttafiq na huā thā?’

¹⁴ Apne paise le kar chalā jā. Main āḡhir meñ kām par lagne wāloñ ko utnā hī denā chāhtā hūñ jitnā tujhe.

¹⁵ Kyā merā haq nahīn ki main jaisā chāhūñ apne paise ḡharch karūñ? Yā kyā tū is lie hasad kartā hai ki main faiyāzdil hūñ?’

¹⁶ Yoñ awwal āḡhir meñ āenge aur jo āḡhirī haiñ wuh awwal ho jāenge.”

Īsā Tisrī Martabā Apnī Maut kā Zikr Kartā Hai

¹⁷ Ab jab Īsā Yarūshalam kī taraf baḡh rahā thā to bārah shāḡirdoñ ko ek taraf le jā kar us ne un se kahā,

¹⁸ “Ham Yarūshalam kī taraf baḡh rahe haiñ. Wahāñ Ibn-e-Ādam ko rāhnumā imāmoñ aur shariyat ke ulamā ke hawāle kar diyā jāegā. Wuh us par sazā-e-maut kā fatwā de kar

¹⁹ use ḡhairyahūdiyoñ ke hawāle kar denge tāki wuh us kā mazāq uṛāeñ, us ko koṛe māreñ aur use maslūb kareñ. Lekin tisre din wuh jī uṭhegā.”

Yāqūb aur Yūhannā kī Māñ kī Guzārish

²⁰ Phir Zabdī ke beṭoñ Yāqūb aur Yūhannā kī māñ apne beṭoñ ko sāth le kar Īsā ke pās āī aur sijdā karke kahā, “Āp se ek guzārish hai.”

²¹ Īsā ne pūchhā, “Tū kyā chāhtī hai?”

Us ne jawāb diyā, “Apnī bādshāhī meñ mere in beṭon meñ se ek ko apne dāeñ hāth baiṭhne deñ aur dūsre ko bāeñ hāth.”

²² Īsā ne kahā, “Tum ko nahīn mālūm ki kyā māng rahe ho. Kyā tum wuh pyālā pī sakte ho jo maiñ pīne ko hūn?” “Jī, ham pī sakte haiñ,” unhoñ ne jawāb diyā.

²³ Phir Īsā ne un se kahā, “Tum merā pyālā to zarūr piyoge, lekin yih faislā karnā merā kām nahīn ki kaun mere dāeñ hāth baiṭhegā aur kaun bāeñ hāth. Mere Bāp ne yih maqām unhīn ke lie taiyār kiyā hai jin ko us ne ḳhud muqarrar kiyā hai.”

²⁴ Jab bāqī das shāgirdoñ ne yih sunā to unheñ Yāqūb aur Yūhannā par ḡhussā āyā.

²⁵ Is par Īsā ne un sab ko bulā kar kahā, “Tum jānte ho ki qaumoñ ke hukmrān apnī riāyā par rob dālte haiñ aur un ke bare afsar un par apne iḳhtiyār kā ḡhalat istemāl karte haiñ.

²⁶ Lekin tumhāre darmiyān aisā nahīn hai. Jo tum meñ baṛā honā chāhe wuh tumhārā ḳhādīm bane

²⁷ aur jo tum meñ awwal honā chāhe wuh tumhārā ḡhulām bane.

²⁸ Kyoñki Ibn-e-Ādam bhī is lie nahīn āyā ki ḳhidmat le balki is lie ki ḳhidmat kare aur apnī jān fidyā ke taur par de kar bahutoñ ko chhuṛāe.”

Do Andhoñ kī Shafā

²⁹ Jab wuh Yarihū Shahr se nikalne lage to ek baṛā hujūm un ke pīchhe chal rahā thā.

³⁰ Do andhe rāste ke kināre baiṭhe the. Jab unhoñ ne sunā ki Īsā guzar rahā hai to wuh chillāne lage, “Ḳhudāwand, Ibn-e-Dāūd, ham par rahm kareñ.”

³¹ Hujūm ne unheñ dāñṭ kar kahā, “Ḳhāmosh!” Lekin wuh aur bhī ūñchī āwāz se pukārte rahe, “Ḳhudāwand, Ibn-e-Dāūd, ham par rahm kareñ.”

³² Īsā ruk gayā. Us ne unheñ apne pās bulāyā aur pūchhā, “Tum kyā chāhte ho ki maiñ tumhāre lie karūñ?”

³³ Unhoñ ne jawāb diyā, “Ḳhudāwand, yih ki ham dekh sakeñ.”

³⁴ Īsā ko un par tars āyā. Us ne un kī āñkhoñ ko chhuā to wuh fauran bahāl ho gaīñ. Phir wuh us ke pīchhe chalne lage.

21

Yarūshalam meñ Purjosh Istiqbāl

1 Wuh Yarūshalam ke qarīb Bait-fage pahuñche. Yih gānw Zaitūn ke pahār par wāqe thā. Īsā ne do shāgirdoñ ko bhejā

2 aur kahā, “Sāmne wāle gānw meñ jāo. Wahān tum ko fauran ek gadhī nazar āegī jo apne bachche ke sāth bandhī huī hogī. Unheñ khol kar yahān le āo.

3 Agar koī yih dekh kar tum se kuchh kahe to use batā denā, ‘Khudāwand ko in kī zarūrat hai.’ Yih sun kar wuh fauran inheñ bhej degā.”

4 Yoñ nabī kī yih peshgoī pūrī huī,

5 ‘Siyyūn Beṭī ko batā denā,
dekh, terā bādshāh tere pās ā rahā hai.
Wuh halīm hai aur gadhe par,
hān gadhī ke bachche par sawār hai.’

6 Donoñ shāgird chale gae. Unhoñ ne waisā hī kiyā jaisā Īsā ne unheñ batāyā thā.

7 Wuh gadhī ko bachche samet le āe aur apne kapre un par rakh die. Phir Īsā un par baiṭh gayā.

8 Jab wuh chal paṛā to bahut zyādā logoñ ne us ke āge āge rāste meñ apne kapre bichhā die. Bāz ne shākheñ bhī us ke āge āge rāste meñ bichhā diñ jo unhoñ ne dāraḥtoñ se kāt lī thiñ.

9 Log Īsā ke āge aur pīchhe chal rahe the aur chillā kar yih nāre lagā rahe the,

“Ibn-e-Dāūd ko hoshānā! *

Mubārak hai wuh jo Rab ke nām se ātā hai.

Āsmān kī bulandiyoñ par hoshānā.” †

10 Jab Īsā Yarūshalam meñ dākḥil huā to pūrā shahr hil gayā. Sab ne pūchhā, “Yih kaun hai?”

11 Hujūm ne jawāb diyā, “Yih Īsā hai, wuh nabī jo Galīl ke Nāsarat se hai.”

Īsā Baitul-muqaddas meñ Jātā Hai

12 Aur Īsā Baitul-muqaddas meñ jā kar un sab ko nikālne lagā jo wahān qurbāniyoñ ke lie darkār chīzoñ kī ḳharīd-o-farokht kar rahe the. Us ne sikkoñ kā tabādālā karne wāloñ kī mezeñ aur kabūtar bechne wāloñ kī kursiyāñ ulaṭ diñ

13 aur un se kahā, “Kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, ‘Merā ghar duā kā ghar kahlāegā.’ Lekin tum ne use ḍākuoñ ke aḍḍe meñ badal diyā hai.”

14 Andhe aur langaṛe Baitul-muqaddas meñ us ke pās āe aur us ne unheñ shafā dī.

* 21:9 Hoshānā (Ibrānī: Mehrbānī karke hameñ bachā). Yahān is meñ hamd-o-sanā kā unsur bhī pāyā jātā hai. † 21:9 Hoshānā (Ibrānī: Mehrbānī karke hameñ bachā). Yahān is meñ hamd-o-sanā kā unsur bhī pāyā jātā hai.

¹⁵ Lekin rāhnumā imām aur shariyat ke ulamā nārāz hue jab unhoñ ne us ke hairatangez kām dekhe aur yih ki bachche Baitul-muqaddas meñ “Ibn-e-Dāūd ko hoshānā” chillā rahe haiñ.

¹⁶ Unhoñ ne us se pūchhā, “Kyā āp sun rahe haiñ ki yih bachche kyā kah rahe haiñ?”

“Jī,” Īsā ne jawāb diyā, “Kyā tum ne kalām-e-muqaddas meñ kabhī nahīñ paṛhā ki ‘Tū ne chhoṭe bachchoñ aur shīrkhāron kī zabān ko taiyār kiyā hai tāki wuh terī tamjīd karen’?”

¹⁷ Phir wuh unheñ chhoṛ kar shahr se niklā aur Bait-anīyāh pahuñchā jahān us ne rāt guzārī.

Anjīr ke Daraḳht par Lānat

¹⁸ Agle din subah-sawere jab wuh Yarūshalam lauṭ rahā thā to Īsā ko bhūk lagī.

¹⁹ Rāste ke qarīb anjīr kā ek daraḳht dekh kar wuh us ke pās gayā. Lekin jab wuh wahān pahuñchā to dekhā ki phal nahīñ lagā balki sirf patte hī patte haiñ. Is par us ne daraḳht se kahā, “Ab se kabhī bhī tujh meñ phal na lage!” Daraḳht fauran sūkh gayā.

²⁰ Yih dekh kar shāgird hairān hue aur kahā, “Anjīr kā daraḳht itnī jaldī se kis tarah sūkh gayā?”

²¹ Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ, agar tum shak na karo balki imān rakho to phir tum na sirf aisā kām kar sakoge balki is se bhī baṛā. Tum is pahār se kahoge, ‘Uṭh, apne āp ko samundar meñ girā de’ to yih ho jāegā.

²² Agar tum imān rakho to jo kuchh bhī tum duā meñ māngoge wuh tum ko mil jāegā.”

Kis ne Īsā ko Iḳhtiyār Diyā?

²³ Īsā Baitul-muqaddas meñ dāḳhil ho kar tālīm dene lagā. Itne meñ rāhnumā imām aur qaum ke buzurg us ke pās āe aur pūchhā, “Āp yih sab kuchh kis iḳhtiyār se kar rahe haiñ? Kis ne āp ko yih iḳhtiyār diyā hai?”

²⁴ Īsā ne jawāb diyā, “Merā bhī tum se ek sawāl hai. Is kā jawāb do to phir tum ko batā dūngā ki maiñ yih kis iḳhtiyār se kar rahā hūñ.

²⁵ Mujhe batāo ki Yahyā kā baptismā kahān se thā—kyā wuh āsmānī thā yā insānī?”

Wuh āpas meñ bahs karne lage, “Agar ham kaheñ ‘Āsmānī’ to wuh pūchhegā, ‘To phir tum us par imān kyon na lāe?’

²⁶ Lekin ham kaise kah sakte haiñ ki wuh insānī thā? Ham to ām logoñ se ḍarte haiñ, kyonki wuh sab mānte haiñ ki Yahyā nabī thā.”

²⁷ Chunānche unhoñ ne jawāb diyā, “Ham nahīñ jānte.”

Īsā ne kahā, “Phir main bhī tum ko nahīn batātā ki main yih sab kuchh kis iḡhtiyār se kar rahā hūn.

Do Beṭoṅ kī Tamsīl

²⁸ Tumhārā kyā ḡhayāl hai? Ek ādmī ke do beṭe the. Bāp baṛe beṭe ke pās gayā aur kahā, ‘Beṭā, āj angūr ke bāḡh meṅ jā kar kām kar.’

²⁹ Beṭe ne jawāb diyā, ‘Main jānā nahīn chāhtā,’ lekin bād meṅ us ne apnā ḡhayāl badal liyā aur bāḡh meṅ chalā gayā.

³⁰ Itne meṅ bāp chhoṭe beṭe ke pās bhī gayā aur use bāḡh meṅ jāne ko kahā. ‘Jī janāb, main jāūngā,’ chhoṭe beṭe ne kahā. Lekin wuh na gayā.

³¹ Ab mujhe batāo ki kis beṭe ne apne bāp kī marzī pūrī kī?”

“Pahle beṭe ne,” unhoṅ ne jawāb diyā.

Īsā ne kahā, “Main tum ko sach batātā hūn ki ṭaiks lene wāle aur kasbiyān tum se pahle Allāh kī bādshāhī meṅ dākhil ho rahe haiṅ.

³² Kyonki Yahyā tum ko rāstbāzī kī rāh dikhāne āyā aur tum us par imān na lāe. Lekin ṭaiks lene wāle aur kasbiyān us par imān lāe. Aur yih dekh kar bhī tum ne apnā ḡhayāl na badlā aur us par imān na lāe.

Angūr ke Bāḡh meṅ Muzāreoṅ kī Baḡhāwat

³³ Ek aur tamsīl suno. Ek zamīndār thā jis ne angūr kā bāḡh lagāyā. Us ne us kī chārdīwārī banāī, angūroṅ kā ras nikālne ke lie ek gaṛhe kī khudāī kī aur pahredāroṅ ke lie burj tāmīr kiyā. Phir wuh use muzāreoṅ ke sapurd karke bairūn-e-mulk chalā gayā.

³⁴ Jab angūr ko toṛne kā waqt qarīb ā gayā to us ne apne naukaroṅ ko muzāreoṅ ke pās bhej diyā tāki wuh un se mālik kā hissā wasūl karen.

³⁵ Lekin muzāreoṅ ne us ke naukaroṅ ko pakaṛ liyā. Unhoṅ ne ek kī piṭāī kī, dūsre ko qatl kiyā aur tīsre ko sangsār kiyā.

³⁶ Phir mālik ne mazīd naukaroṅ ko un ke pās bhej diyā jo pahle kī nisbat zyādā the. Lekin muzāreoṅ ne un ke sāth bhī wuhī sulūk kiyā.

³⁷ Āḡhirkār zamīndār ne apne beṭe ko un ke pās bhejā. Us ne kahā, ‘Āḡhir mere beṭe kā to lihāz karenge.’

³⁸ Lekin beṭe ko dekh kar muzāre ek dūsre se kahne lage, ‘Yih zamīn kā wāris hai. Āo, ham ise qatl karke us kī mīrās par qabzā kar leṅ.’

³⁹ Unhoṅ ne use pakaṛ kar bāḡh se bāhar phaiṅk diyā aur qatl kiyā.”

40 Īsā ne pūchhā, “Ab batāo, bāgh kā mālik jab āegā to un muzāreoñ ke sāth kyā karegā?”

41 Unhoñ ne jawāb diyā, “Wuh unheñ burī tarah tabāh karegā aur bāgh ko dūsroñ ke sapurd kar degā, aise muzāreoñ ke sapurd jo waqt par use fasal kā us kā hissā deñge.”

42 Īsā ne un se kahā, “Kyā tum ne kabhī kalām kā yih hawālā nahīn paṛhā,

‘Jis patthar ko makān banāne wāloñ ne radd kiyā,
wuh kone kā buniyādī patthar ban gayā.

Yih Rab ne kiyā

aur dekhne meñ kitnā hairatangez hai’?

43 Is lie maiñ tumheñ batātā hūñ ki Allāh kī bādshāhī tum se le lī jāegī aur ek aisī qaum ko dī jāegī jo is ke mutābiq phal lāegī.

44 Jo is patthar par giregā wuh ṭukṛe ṭukṛe ho jāegā, jabki jis par wuh khud giregā use wuh pīs ḍālegā.”

45 Īsā kī tamsileñ sun kar rāhnumā imām aur Farīsī samajh gae ki wuh hamāre bāre meñ bāt kar rahā hai.

46 Unhoñ ne Īsā ko giriftār karne kī koshish kī, lekin wuh awām se ḍarte the kyonki wuh samajhte the ki Īsā nabī hai.

22

Barī Ziyāfat kī Tamsil

1 Īsā ne ek bār phir tamsiloñ meñ un se bāt kī.

2 “Āsmān kī bādshāhī ek bādshāh se mutābiqat rakhtī hai jis ne apne beṭe kī shādī kī ziyāfat kī taiyāriyāñ karwāīñ.

3 Jab ziyāfat kā waqt ā gayā to us ne apne naukaroñ ko mehmānoñ ke pās yih ittalā dene ke lie bhejā ki wuh āeñ, lekin wuh ānā nahīn chāhte the.

4 Phir us ne mazīd kuchh naukaroñ ko bhej kar kahā, ‘Mehmānoñ ko batānā ki maiñ ne apnā khānā taiyār kar rakhā hai. Bailoñ aur moṭe-tāze bachhroñ ko zabah kiyā gayā hai,

5 sab kuchh taiyār hai. Āeñ, ziyāfat meñ sharīk ho jāeñ.’ Lekin mehmānoñ ne parwā na kī balki apne muḥtalif kāmoñ meñ lag gae. Ek apne khet ko chalā gayā, dūsra apne kārobār meñ masrūf ho gayā.

6 Bāqiyōñ ne bādshāh ke naukaroñ ko pakaṛ liyā aur un se burā sulūk karke unheñ qatl kiyā.

7 Bādshāh bare taish meñ ā gayā. Us ne apnī fauj ko bhej kar qātiloñ ko tabāh kar diyā aur un kā shahr jalā diyā.

8 Phir us ne apne naukaroñ se kahā, ‘Shādī kī ziyāfat to taiyār hai, lekin jin mehmānoñ ko maiñ ne dāwat dī thī wuh āne ke lāyq nahīn the.

⁹ Ab wahān jāo jahān sarakeñ shahr se nikaltī haiñ aur jis se bhī mulāqāt ho jāe use ziyāfat ke lie dāwat de denā.'

¹⁰ Chunānche naukar sarakoñ par nikle aur jis se bhī mulāqāt huī use lāe, khāh wuh achchhā thā yā burā. Yoñ shādī hāl mehmānoñ se bhar gayā.

¹¹ Lekin jab bādshāh mehmānoñ se milne ke lie andar āyā to use ek ādmī nazar āyā jis ne shādī ke lie munāsib kapre nahīn pahne the.

¹² Bādshāh ne pūchhā, 'Dost, tum shādī kā libās pahne baḡhair andar kis tarah āe?' Wuh ādmī koī jawāb na de sakā.

¹³ Phir bādshāh ne apne darbāriyoñ ko hukm diyā, 'Is ke hāth aur pānw bāndh kar ise bāhar tārīkī meñ phaiñk do, wahān jahān log rote aur dānt pīste raheñge.'

¹⁴ Kyonki bulāe hue to bahut haiñ, lekin chune hue kam."

Kyā Ṭaiks Denā Jāyz Hai?

¹⁵ Phir Farīsiyoñ ne jā kar āpas meñ mashwarā kiyā ki ham Īsā ko kis tarah aisī bāt karne ke lie ubhāreñ jis se use pakaṛā jā sake.

¹⁶ Is maqsad ke taht unhoñ ne apne shāgirdoñ ko Herodes ke pairokāroñ samet Īsā ke pās bhejā. Unhoñ ne kahā, "Ustād, ham jānte haiñ ki āp sachche haiñ aur diyānatdārī se Allāh kī rāh kī tālīm dete haiñ. Āp kisī kī parwā nahīn karte kyonki āp ḡhairjānibdār haiñ.

¹⁷ Ab hamen apnī rāy batāen. Kyā Romī shahanshāh ko ṭaiks denā jāyz hai yā nājāyz?"

¹⁸ Lekin Īsā ne un kī burī niyat pahchān lī. Us ne kahā, "Riyākāro, tum mujhe kyon phañsānā chāhte ho?"

¹⁹ Mujhe wuh sikkā dikhāo jo ṭaiks adā karne ke lie istemāl hotā hai."

Wuh us ke pās chāndī kā ek Romī sikkā le āe

²⁰ to us ne pūchhā, "Kis kī sūrat aur nām is par kandā hai?"

²¹ Unhoñ ne jawāb diyā, "Shahanshāh kā."

Us ne kahā, "To jo shahanshāh kā hai shahanshāh ko do aur jo Allāh kā hai Allāh ko."

²² Us kā yih jawāb sun kar wuh hakkā-bakkā rah gae aur use chhoṛ kar chale gae.

Kyā Ham Jī Uṭheñge?

²³ Us din Sadūqī Īsā ke pās āe. Sadūqī nahīn mānte ki roz-e-qiyāmat murde jī uṭheñge. Unhoñ ne Īsā se ek sawāl kiyā.

²⁴ "Ustād, Mūsā ne hamen hukm diyā ki agar koī shādīshudā ādmī beaulād mar jāe aur us kā bhāi ho to bhāi

kā farz hai ki wuh bewā se shādī karke apne bhāī ke lie aulād paidā kare.

²⁵ Ab farz karen ki hamāre darmiyān sāt bhāī the. Pahle ne shādī kī, lekin beaulād faut huā. Is lie dūsre bhāī ne bewā se shādī kī.

²⁶ Lekin wuh bhī beaulād mar gayā. Phir tūsre bhāī ne us se shādī kī. Yih silsilā sātweñ bhāī tak jāri rahā. Yake bād dīgare har bhāī bewā se shādī karne ke bād mar gayā.

²⁷ Ākhir meñ bewā bhī faut ho gai.

²⁸ Ab batāen ki qiyāmat ke din wuh kis kī bīwī hogī? Kyoñki sāt ke sāt bhāiyon ne us se shādī kī thī.”

²⁹ Īsā ne jawāb diyā, “Tum is lie ghaltī par ho ki na tum kalām-e-muqaddas se wāqif ho, na Allāh kī qudrat se.

³⁰ Kyoñki qiyāmat ke din log na shādī karenge na un kī shādī karāi jāegī balki wuh āsmān par farishton kī mānind honge.

³¹ Rahī yih bāt ki murde jī uṭheñge, kyā tum ne wuh bāt nahīn paṛhī jo Allāh ne tum se kahī?

³² Us ne farmāyā, ‘Maiñ Ibrāhīm kā Ḳhudā, Is’hāq kā Ḳhudā aur Yāqūb kā Ḳhudā hūñ,’ hālāñki us waqt tīnoñ kāfī arse se mar chuke the. Is kā matlab hai ki yih haqīqat meñ zindā haiñ. Kyoñki Allāh murdoñ kā nahīn balki zindoñ kā Ḳhudā hai.”

³³ Yih sun kar hujūm us kī tālīm ke bāis hairān rah gayā.

Awwal Hukm

³⁴ Jab Farīsiyon ne sunā ki Īsā ne Sadūqiyon ko lājawāb kar diyā hai to wuh jamā hue.

³⁵ Un meñ se ek ne jo shariyat kā ālim thā use phānsāne ke lie sawāl kiyā,

³⁶ “Ustād, shariyat meñ sab se baṛā hukm kaun-sā hai?”

³⁷ Īsā ne jawāb diyā, “ ‘Rab apne Ḳhudā se apne pūre dil, apnī pūrī jān aur apne pūre zahan se pyār karnā.’

³⁸ Yih awwal aur sab se baṛā hukm hai.

³⁹ Aur dūsra hukm is ke barābar yih hai, ‘Apne paṛosī se waisī muhabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.’

⁴⁰ Tamām shariyat aur nabiyon kī tālīmāt in do ahkām par mabnī haiñ.”

Masīh ke bāre meñ Sawāl

⁴¹ Jab Farīsī ikaṭṭhe the to Īsā ne un se pūchhā,

⁴² “Tumhārā Masīh ke bāre meñ kyā kḥayāl hai? Wuh kis kā farzand hai?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Wuh Dāūd kā farzand hai.”

⁴³ Īsā ne kahā, “To phir Dāūd Rūhul-quds kī mārifat use kis tarah ‘Rab’ kahtā hai? Kyoñki wuh farmātā hai,

⁴⁴ ‘Rab ne mere Rab se kahā,

mere dahne hāth baiṭh,
jab tak main tere dushmanoṅ ko
tere pānwoṅ ke nīche na kar dūn.’

⁴⁵ Dāūd to ḳhud Masīh ko Rab kahtā hai. To phir wuh kis tarah us kā farzand ho saktā hai?”

⁴⁶ Koī bhī jawāb na de sakā, aur us din se kisī ne bhī us se mazīd kuchh pūchhne kī jurrat na kī.

23

Ulamā aur Farīsiyoṅ se Ḳhabardār

¹ Phir Īsā hujūm aur apne shāgirdoṅ se muḳhātib huā,

² “Sharīat ke ulamā aur Farīsī Mūsā kī kursī par baiṭhe haiṅ.

³ Chunānche jo kuchh wuh tum ko batāte haiṅ wuh karo aur us ke mutābiq zindagī guzāro. Lekin jo kuchh wuh karte haiṅ wuh na karo, kyoṅki wuh ḳhud apnī tālīm ke mutābiq zindagī nahīn guzārte.

⁴ Wuh bhārī gaṭharīyān bāndh bāndh kar logoṅ ke kandhoṅ par rakh dete haiṅ, lekin ḳhud unheṅ uṭhāne ke lie ek unglī tak hilāne ko taiyār nahīn hote.

⁵ Jo bhī karte haiṅ dikhāwe ke lie karte haiṅ. Jo tāwīz * wuh apne bāzuoṅ aur peshāniyoṅ par bāndhte aur jo phundne apne libās se lagāte haiṅ wuh ḳhās baṛe hote haiṅ.

⁶ Un kī bas ek hī ḳhāhish hotī hai ki ziyāfatoṅ aur ibādatḳhānoṅ meṅ izzat kī kursiyoṅ par baiṭh jāeṅ.

⁷ Jab log bāzāroṅ meṅ salām karke un kī izzat karte aur ‘ustād’ kah kar un se bāt karte haiṅ to phir wuh ḳhush ho jāte haiṅ.

⁸ Lekin tum ko ustād nahīn kahlānā chāhie, kyoṅki tumhārā sirf ek hī ustād hai jabki tum sab bhāī ho.

⁹ Aur duniyā meṅ kisī ko ‘bāp’ kah kar us se bāt na karo, kyoṅki tumhārā ek hī Bāp hai aur wuh āsmān par hai.

¹⁰ Hādī na kahlānā kyoṅki tumhārā sirf ek hī hādī hai yānī al-Masīh.

¹¹ Tum meṅ se sab se baṛā shaḳhs tumhārā ḳhādim hogā.

¹² Kyoṅki jo bhī apne āp ko sarfarāz karegā use past kiyā jāegā aur jo apne āp ko past karegā use sarfarāz kiyā jāegā.

Un kī Riyākārī par Afsos

¹³ Sharīat ke ālimo aur Farīsiyo, tum par afsos! Riyākāro! Tum logoṅ ke sāmne āsmān kī bādshāhī par tālā lagāte ho. Na tum ḳhud dāḳhil hote ho, na unheṅ dāḳhil hone dete ho jo andar jānā chāhte haiṅ.

* **23:5** Tāwīzoṅ meṅ Tauret ke hawālājāt likh kar rakhe jāte the.

14 [Sharīat ke ālimo aur Farīsiyo, tum par afsos! Riyākāro! Tum bewāoñ ke gharoñ par qabzā kar lete aur dikhāwe ke lie lambī lambī namāz paṛhte ho. Is lie tumheñ zyādā sazā milegī.]

15 Sharīat ke ālimo aur Farīsiyo, tum par afsos! Riyākāro! Tum ek naumurīd banāne kī khātir khushkī aur tarī ke lambe safr karte ho. Aur jab is meñ kāmyāb ho jāte ho to tum us shaḡhs ko apnī nisbat jahannum kā dugnā sharīr farzand banā dete ho.

16 Andhe rāhnumāo, tum par afsos! Tum kahte ho, ‘Agar koī Baitul-muqaddas kī qasam khāe to zarūrī nahīn ki wuh use pūrā kare. Lekin agar wuh Baitul-muqaddas ke sone kī qasam khāe to lāzim hai ki use pūrā kare.’

17 Andhe ahmaḡo! Zyādā aham kiyā hai, sonā yā Baitul-muqaddas jo sone ko maḡsūs-o-muqaddas banātā hai?

18 Tum yih bhī kahte ho, ‘Agar koī qurbāngāh kī qasam khāe to zarūrī nahīn ki wuh use pūrā kare. Lekin agar wuh qurbāngāh par paṛe hadiye kī qasam khāe to lāzim hai ki wuh use pūrā kare.’

19 Andho! Zyādā aham kiyā hai, hadiyā yā qurbāngāh jo hadiye ko maḡsūs-o-muqaddas banātī hai?

20 Ġharz, jo qurbāngāh kī qasam khātā hai wuh un tamām chīzoñ kī qasam bhī khātā hai jo us par paṛī haiñ.

21 Aur jo Baitul-muqaddas kī qasam khātā hai wuh us kī bhī qasam khātā hai jo us meñ sukūnat kartā hai.

22 Aur jo āsmān kī qasam khātā hai wuh Allāh ke taḡht kī aur us par baiḡhne wāle kī qasam bhī khātā hai.

23 Sharīat ke ālimo aur Farīsiyo, tum par afsos! Riyākāro! Go tum baṛī ehtiyāt se paudīne, ajwāyn aur zīre kā daswāñ hissā hadiye ke lie maḡsūs karte ho, lekin tum ne sharīat kī zyādā aham bātoñ ko nazarandāz kar diyā hai yānī insāf, rahm aur wafādārī ko. Lāzim hai ki tum yih kām bhī karo aur pahlā bhī na chhoṛo.

24 Andhe rāhnumāo! Tum apne mashrūb chhānte ho tāki ḡhaltī se machchhar na pī liyā jāe, lekin sāth sāth ūñḡ ko nigal lete ho.

25 Sharīat ke ālimo aur Farīsiyo, tum par afsos! Riyākāro! Tum bāhar se har pyāle aur bartan kī safāi karte ho, lekin andar se wuh lūḡ-mār aur aishparastī se bhare hote haiñ.

26 Andhe Farīsiyo, pahle andar se pyāle aur bartan kī safāi karo, aur phir wuh bāhar se bhī pāk-sāf ho jāeñge.

27 Sharīat ke ālimo aur Farīsiyo, tum par afsos! Riyākāro! Tum aisī qabroñ se mutābiqat rakhte ho jin par safedī kī ḡai ho. Go wuh bāhar se dilkash nazar ātī haiñ, lekin andar se

wuh murdoñ kī haḍḍiyōñ aur har qism kī nāpākī se bharī hotī haiñ.

²⁸ Tum bhī bāhar se rāstbāz dikhāi dete ho jabki andar se tum riyākārī aur bedīnī se māmūr hote ho.

²⁹ Sharīat ke ālimo aur Farīsiyo, tum par afsos! Riyākāro! Tum nabiyōñ ke lie qabreñ tāmīr karte aur rāstbāzoñ ke mazār sajāte ho.

³⁰ Aur tum kahte ho, 'Agar ham apne bāpdādā ke zamāne meñ zindā hote to nabiyōñ ko qatl karne meñ sharīk na hote.'

³¹ Lekin yih kahne se tum apne ḳhilāf gawāhī dete ho ki tum nabiyōñ ke qātiloñ kī aulād ho.

³² Ab jāo, wuh kām mukammal karo jo tumhāre bāpdādā ne adhūrā chhoṛ diyā thā.

³³ Sāñpo, zahrile sāñpoñ ke bachcho! Tum kis tarah jahannum kī sazā se bach pāoge?

³⁴ Is lie maiñ nabiyōñ, dānishmandoñ aur sharīat ke ālimoñ ko tumhāre pās bhej detā hūñ. Un meñ se bāz ko tum qatl aur maslūb karoge aur bāz ko apne ibādatḳhānoñ meñ le jā kar koṛe lagwāoge aur shahr bashahr un kā tāqqub karoge.

³⁵ Natīje meñ tum tamām rāstbāzoñ ke qatl ke zimmedār ṭhahroge—rāstbāz Hābīl ke qatl se le kar Zakariyāh bin Barakiyāh ke qatl tak jise tum ne Baitul-muqaddas ke darwāze aur us ke sahan meñ maujūd qurbāngāh ke darmiyān mār ḍālā.

³⁶ Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki yih sab kuchh isī nasl par āegā.

Yarūshalam par Afsos

³⁷ Hāy Yarūshalam, Yarūshalam! Tū jo nabiyōñ ko qatl kartī aur apne pās bheje hue paīghambaroñ ko sangsār kartī hai. Maiñ ne kitnī hī bār terī aulād ko jamā karnā chāhā, bilkul usī tarah jis tarah murghī apne bachchoñ ko apne paron tale jamā karke mahfūz kar letī hai. Lekin tum ne na chāhā.

³⁸ Ab tumhāre ghar ko wīrān-o-sunsān chhoṛā jāegā.

³⁹ Kyoñki maiñ tum ko batātā hūñ, tum mujhe us waqt tak dubārā nahīñ dekhoge jab tak tum na kaho ki mubārak hai wuh jo Rab ke nām se ātā hai."

24

Baitul-muqaddas par Āne Wālī Tabāhī

¹ Īsā Baitul-muqaddas ko chhoṛ kar nikal rahā thā ki us ke shāgird us ke pās āe aur Baitul-muqaddas kī muḳhtalif imāratioñ kī taraf us kī tawajjuh dilāne lage.

² Lekin Īsā ne jawāb meñ kahā, “Kyā tum ko yih sab kuchh nazar ātā hai? Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki yahāñ patthar par patthar nahīñ rahegā balki sab kuchh dhā diyā jāegā.”

Musibatōñ aur Īzārasāniyoñ kī Peshgoī

³ Bād meñ Īsā Zaitūn ke pahār par baiṭh gayā. Shāgird akele us ke pās āe. Unhoñ ne kahā, “Hameñ zarā batāeñ, yih kab hogā? Kyā kyā nazar āegā jis se patā chalegā ki āp āne wāle haiñ aur yih duniyā khatm hone wālī hai?”

⁴ Īsā ne jawāb diyā, “Khabardār raho ki koī tumheñ gumrāh na kar de.

⁵ Kyoñki bahut-se log merā nām le kar āeñge aur kaheñge, ‘Maiñ hī Masīh hūñ.’ Yoñ wuh bahutoñ ko gumrāh kar deñge.

⁶ Jangoñ kī khabreñ aur afwāheñ tum tak pahuñcheñgī, lekin muhtāt raho tāki tum ghabrā na jāo. Kyoñki lāzim hai ki yih sab kuchh pesh āe. To bhī abhī ākhirat nahīñ hogī.

⁷ Ek qaum dūsri ke khalāf uṭh kharī hogī, aur ek bādshāhī dūsri ke khalāf. Kāl paṛeñge aur jagah jagah zalzale āeñge.

⁸ Lekin yih sirf dard-e-zah kī ibtidā hī hogī.

⁹ Phir wuh tum ko baṛī musibat meñ dāl deñge aur tum ko qatl kareñge. Tamām qaumeñ tum se is lie nafrat kareñgī ki tum mere pairokār ho.

¹⁰ Us waqt bahut-se log imān se bargashtā ho kar ek dūsre ko dushman ke hawāle kareñge aur ek dūsre se nafrat kareñge.

¹¹ Bahut-se jhūṭe nabī kharḛ ho kar bahut-se logoñ ko gumrāh kar deñge.

¹² Bedīnī ke baṛh jāne kī wajah se beshtar logoñ kī muhabbat ṭhandī paṛ jāegī.

¹³ Lekin jo ākhir tak qāym rahegā use najāt milegī.

¹⁴ Aur bādshāhī kī is khusḥkhabrī ke paighām kā elān pūrī duniyā meñ kiyā jāegā tāki tamām qaumoñ ke sāmne us kī gawāhī dī jāe. Phir hī ākhirat āegī.

Baitul-muqaddas kī Behurmatī

¹⁵ Ek din āegā jab tum muqaddas maqām meñ wuh kuchh kharā dekhoge jis kā zikr Dānyāl nabī ne kiyā aur jo behurmatī aur tabāhī kā bāis hai.” (Qārī is par dhyān de!)

¹⁶ “Us waqt Yahūdiyā ke rahne wāle bhāg kar pahārī ilāqe meñ panāh leñ.

¹⁷ Jo apne ghar kī chhat par ho wuh ghar meñ se kuchh sāth le jāne ke lie na utre.

18 Jo khet meñ ho wuh apnī chādar sāth le jāne ke lie wāpas na jāe.

19 Un k̄hawātīn par afsos jo un dinoñ meñ hāmīlā hoñ yā apne bachchoñ ko dūdh pilātī hoñ.

20 Duā karo ki tum ko sardiyoñ ke mausam meñ yā Sabat ke din hijrat na karnī paṛe.

21 Kyoñki us waqt aisī shadīd musibat hogī ki duniyā kī takhliq se āj tak dekhne meñ na āī hogī. Is qism kī musibat bād meñ bhī kabhī nahīn āegī.

22 Aur agar is musibat kā daurāniyā muḳhtasar na kiyā jātā to koī na bachtā. Lekin Allāh ke chune huoñ kī k̄hātīr is kā daurāniyā muḳhtasar kar diyā jāegā.

23 Us waqt agar koī tum ko batāe, ‘Dekho, Masīh yahān hai’ yā ‘Wuh wahān hai’ to us kī bāt na mānanā.

24 Kyoñki jhūṭe Masīh aur jhūṭe nabī uṭh khaṛe hoñge jo baṛe ajīb-o-gharīb nishān aur mojize dikhāeñge tāki Allāh ke chune hue logoñ ko bhī ghalat rāste par dāl deñ—agar yih mumkin hotā.

25 Dekho, main ne tumheñ pahle se is se āgāh kar diyā hai.

26 Chunāñche agar koī tum ko batāe, ‘Dekho, wuh registān meñ hai’ to wahān jāne ke lie na nikalnā. Aur agar koī kahe, ‘Dekho, wuh andarūnī kamroñ meñ hai’ to us kā yaqīn na karnā.

27 Kyoñki jis tarah bādāl kī bijlī mashriq meñ kaṛak kar maḡhrib tak chamaktī hai usī tarah Ibn-e-Ādam kī āmad bhī hogī.

28 Jahān bhī lāsh paṛī ho wahān giddh jamā ho jāeñge.

Ibn-e-Ādam kī Āmad

29 Musibat ke un dinoñ ke ain bād sūraj tārīk ho jāegā aur chāñd kī raushnī k̄hatm ho jāegī. Sitāre āsmān par se gir paṛeñge aur āsmān kī quwwateñ hilāī jāeñgī.

30 Us waqt Ibn-e-Ādam kā nishān āsmān par nazar āegā. Tab duniyā kī tamām qaumeñ mātām kareñgī. Wuh Ibn-e-Ādam ko baṛī qudrat aur jalāl ke sāth āsmān ke bādaloñ par āte hue dekheñgī.

31 Aur wuh apne farishtoñ ko bigul kī ūñchī āwāz ke sāth bhej degā tāki us ke chune huoñ ko chāroñ taraf se jamā kareñ, āsmān ke ek sire se dūsre sire tak ikaṭṭhā kareñ.

Anjīr ke Daraḳht se Sabaq

32 Anjīr ke daraḳht se sabaq sikhho. Jyoñ hī us kī shāḳheñ narm aur lachakdār ho jātī haiñ aur un se koñpleñ phūṭ nikaltī haiñ to tum ko mālūm ho jātā hai ki garmiyōñ kā mausam qarīb ā gayā hai.

33 Isī tarah jab tum yih wāqiyāt dekhoge to jān loge ki Ibn-e-Ādam kī āmad qarīb balki darwāze par hai.

34 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki is nasl ke khatm hone se pahle pahle yih sab kuchh wāqe hogā.

35 Āsmān-o-zamīn to jāte raheñge, lekin merī bāteñ hameshā tak qāym raheñgī.

Kisī ko Bhī Us kī Āmad kā Waqt Mālūm Nahīn

36 Lekin kisī ko bhī ilm nahīn ki yih kis din yā kaun-sī gharī rūnumā hogā. Āsmān ke farishton aur Farzand ko bhī ilm nahīn balki sirf Bāp ko.

37 Jab Ibn-e-Ādam āegā to hālāt Nūh ke dinoñ jaise hoñge.

38 Kyoñki sailāb se pahle ke dinoñ meñ log us waqt tak khāte-pīte aur shādiyāñ karte karāte rahe jab tak Nūh kashtī meñ dākhil na ho gayā.

39 Wuh us waqt tak āne wālī musibat ke bāre meñ lā'ilm rahe jab tak sailāb ā kar un sab ko bahā na le gayā. Jab Ibn-e-Ādam āegā to isī qism ke hālāt hoñge.

40 Us waqt do afrād khet meñ hoñge, ek ko sāth le liyā jāegā jabki dūsre ko pīchhe chhoṛ diyā jāegā.

41 Do khawātīn chakkī par gandum pīs rahī hoñgī, ek ko sāth le liyā jāegā jabki dūsri ko pīchhe chhoṛ diyā jāegā.

42 Is lie chaukas raho, kyoñki tum nahīn jānte ki tumhārā Khudāwand kis din ā jāegā.

43 Yaqīn jāno, agar kisī ghar ke mālīk ko mālūm hotā ki chor kab āegā to wuh zarūr chaukas rahtā aur use apne ghar meñ naqb lagāne na detā.

44 Tum bhī taiyār raho, kyoñki Ibn-e-Ādam aise waqt āegā jab tum us kī tawaqqo nahīn karoge.

Wafādār Naukar

45 Chunāñche kaun-sā naukar wafādār aur samajhdār hai? Farz karo ki ghar ke mālīk ne kisī naukar ko bāqī naukaron par muqarrar kiyā ho. Us kī ek zimmedārī yih bhī hai ki unheñ waqt par khānā khilāe.

46 Wuh naukar mubārak hogā jo mālīk kī wāpasī par yih sab kuchh kar rahā hogā.

47 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki yih dekh kar mālīk use apnī pūrī jāydād par muqarrar karegā.

48 Lekin farz karo ki naukar apne dil meñ soche, 'Mālīk kī wāpasī meñ abhī der hai.'

49 Wuh apne sāthī naukaron ko pīṭne aur sharābion ke sāth khāne-pīne lage.

50 Agar wuh aisā kare to mālīk aise din aur waqt āegā jis kī tawaqqo naukar ko nahīn hogī.

⁵¹ In hālāt ko dekh kar wuh naukar ko ṭukṛe ṭukṛe kar ḍālegā aur use riyākāron meñ shāmil karegā, wahāñ jahāñ log rote aur dānt pīste raheñge.

25

Das Kuñwāriyon kī Tamsīl

¹ Us waqt āsmān kī bādshāhī das kuñwāriyon se mutābiqat rakhegī jo apne charāgh le kar dūlhe ko milne ke lie nikleñ.

² Un meñ se pāñch nāsamajh thīn aur pāñch samajhdār.

³ Nāsamajh kuñwāriyon ne apne pās charāghon ke lie fāltū tel na rakhā.

⁴ Lekin samajhdār kuñwāriyon ne kuppī meñ tel ḍāl kar apne sāth le liyā.

⁵ Dūlhe ko āne meñ baṛī der lagī, is lie wuh sab ūñgh ūñgh kar so gain.

⁶ Ādhī rāt ko shor mach gayā, 'Dekho, dūlhā pahuñch rahā hai, use milne ke lie niklo!'

⁷ Is par tamām kuñwāriyāñ jāg uṭhīn aur apne charāghon ko durust karne lagīn.

⁸ Nāsamajh kuñwāriyon ne samajhdār kuñwāriyon se kahā, 'Apne tel meñ se hameñ bhī kuchh de do. Hamāre charāgh bujhne wāle haiñ.'

⁹ Dūsri kuñwāriyon ne jawāb diyā, 'Nahīn, aisā na ho ki na sirf tumhāre lie balki hamāre lie bhī tel kāfī na ho. Dukān par jā kar apne lie kharīd lo.'

¹⁰ Chunāñche nāsamajh kuñwāriyāñ chali gain. Lekin is daurān dūlhā pahuñch gayā. Jo kuñwāriyāñ taiyār thīn wuh us ke sāth shādī hāl meñ dākḥil huīn. Phir darwāze ko band kar diyā gayā.

¹¹ Kuchh der ke bād bāqī kuñwāriyāñ āīn aur chillāne lagīn, 'Janāb! Hamāre lie darwāzā khol deñ.'

¹² Lekin us ne jawāb diyā, 'Yaqīn jāno, maiñ tum ko nahīn jāntā.'

¹³ Is lie chaukas raho, kyonki tum Ibn-e-Ādam ke āne kā din yā waqt nahīn jānte.

Tīn Naukaron kī Tamsīl

¹⁴ Us waqt āsmān kī bādshāhī yon hogī: Ek ādmī ko bairūn-e-mulk jānā thā. Us ne apne naukaron ko bulā kar apnī milkiyat un ke sapurd kar dī.

¹⁵ Pahle ko us ne sone ke 5,000 sikke die, dūsre ko 2,000 aur tīsre ko 1,000. Har ek ko us ne us kī qābiliyat ke mutābiq paise die. Phir wuh rawānā huā.

16 Jis naukar ko 5,000 sikke mile the us ne sīdhā jā kar unheñ kisī kārobār meñ lagāyā. Is se use mazīd 5,000 sikke hāsīl hue.

17 Isī tarah dūsre ko bhī jise 2,000 sikke mile the mazīd 2,000 sikke hāsīl hue.

18 Lekin jis ādmī ko 1,000 sikke mile the wuh chalā gayā aur kahīn zamīn meñ garhā khod kar apne mālik ke paise us meñ chhupā die.

19 Baṛī der ke bād un kā mālik lauṭ āyā. Jab us ne un ke sāth hisāb-kitāb kiyā

20 to pahlā naukar jise 5,000 sikke mile the mazīd 5,000 sikke le kar āyā. Us ne kahā, 'Janāb, āp ne 5,000 sikke mere sapurd kie the. Yih dekheñ, maiñ ne mazīd 5,000 sikke hāsīl kie haiñ.'

21 Us ke mālik ne jawāb diyā, 'Shābāsh, mere achchhe aur wafādār naukar. Tum thoṛe meñ wafādār rahe, is lie maiñ tumheñ bahut kuchh par muqarrar karūnga. Andar āo aur apne mālik kī khushī meñ sharīk ho jāo.'

22 Phir dūsra naukar āyā jise 2,000 sikke mile the. Us ne kahā, 'Janāb, āp ne 2,000 sikke mere sapurd kie the. Yih dekheñ, maiñ ne mazīd 2,000 sikke hāsīl kie haiñ.'

23 Us ke mālik ne jawāb diyā, 'Shābāsh, mere achchhe aur wafādār naukar. Tum thoṛe meñ wafādār rahe, is lie maiñ tumheñ bahut kuchh par muqarrar karūnga. Andar āo aur apne mālik kī khushī meñ sharīk ho jāo.'

24 Phir tīsra naukar āyā jise 1,000 sikke mile the. Us ne kahā, 'Janāb, maiñ jāntā thā ki āp sakht ādmī haiñ. Jo bīj āp ne nahīn boyā us kī fasal āp kātte haiñ aur jo kuchh āp ne nahīn lagāyā us kī paidāwār jamā karte haiñ.

25 Is lie maiñ ḍar gayā aur jā kar āp ke paise zamīn meñ chhupā die. Ab āp apne paise wāpas le sakte haiñ.'

26 Us ke mālik ne jawāb diyā, 'Sharīr aur sust naukar! Kyā tū jāntā thā ki jo bīj maiñ ne nahīn boyā us kī fasal kāttā hūñ aur jo kuchh maiñ ne nahīn lagāyā us kī paidāwār jamā kartā hūñ?

27 To phir tū ne mere paise baink meñ kyon na jamā karā die? Agar aisā kartā to wāpasī par mujhe kam az kam wuh paise sūd samet mil jāte.'

28 Yih kah kar mālik dūsron se muḥhātīb huā, 'Yih paise is se le kar us naukar ko de do jis ke pās 10,000 sikke haiñ.

29 Kyonki jis ke pās kuchh hai use aur diyā jāegā aur us ke pās kasrat kī chizeñ hoṅgī. Lekin jis ke pās kuchh nahīn hai us se wuh bhī chhīn liyā jāegā jo us ke pās hai.

30 Ab is bekār naukar ko nikāl kar bāhar kī tārikī meñ phaiñk do, wahāñ jahāñ log rote aur dānt pīste raheṅge.'

31 Jab Ibn-e-Ādam apne jalāl ke sāth āegā aur tamām farishte us ke sāth hoṅge to wuh apne jalālī taḡht par baiṡh jāegā.

32 Tab tamām qaumeṅ us ke sāmne jamā kī jāeṅgī. Aur jis tarah charwāhā bheṙoṅ ko bakriyoṅ se alag kartā hai usī tarah wuh logoṅ ko ek dūsre se alag karegā.

33 Wuh bheṙoṅ ko apne dahne hāth kharā karegā aur bakriyoṅ ko apne bāeṅ hāth.

34 Phir Bādshāh dahne hāth wāloṅ se kahegā, ‘Āo, mere Bāp ke mubārak logo! Jo bādshāhī duniyā kī taḡhliq se tumhāre lie taiyār hai use mīrās meṅ le lo.

35 Kyoṅki maiṅ bhūkā thā aur tum ne mujhe khānā khilāyā, maiṅ pyāsā thā aur tum ne mujhe pānī pilāyā, maiṅ ajnabī thā aur tum ne merī mehmān-nawāzī kī,

36 maiṅ nangā thā aur tum ne mujhe kapre pahṅāe, maiṅ bīmār thā aur tum ne merī dekh-bhāl kī, maiṅ jel meṅ thā aur tum mujh se milne āe.’

37 Phir yih rāstbāz log jawāb meṅ kaheṅge, ‘Ḳhudāwand, ham ne āp ko kab bhūkā dekh kar khānā khilāyā, āp ko kab pyāsā dekh kar pānī pilāyā?’

38 Ham ne āp ko kab ajnabī kī haisiyat se dekh kar āp kī mehmān-nawāzī kī, āp ko kab nangā dekh kar kapre pahṅāe?’

39 Ham āp ko kab bīmār hālat meṅ yā jel meṅ paṙā dekh kar āp se milne gae.’

40 Bādshāh jawāb degā, ‘Maiṅ tumheṅ sach batātā hūṅ ki jo kuchh tum ne mere in sab se chhoṡe bhāiyoṅ meṅ se ek ke lie kiyā wuh tum ne mere hī lie kiyā.’

41 Phir wuh bāeṅ hāth wāloṅ se kahegā, ‘Lānatī logo, mujh se dūr ho jāo aur us abadī āg meṅ chale jāo jo Iblīs aur us ke farishtoṅ ke lie taiyār hai.

42 Kyoṅki maiṅ bhūkā thā aur tum ne mujhe kuchh na khilāyā, maiṅ pyāsā thā aur tum ne mujhe pānī na pilāyā,

43 maiṅ ajnabī thā aur tum ne merī mehmān-nawāzī na kī, maiṅ nangā thā aur tum ne mujhe kapre na pahṅāe, maiṅ bīmār aur jel meṅ thā aur tum mujh se milne na āe.’

44 Phir wuh jawāb meṅ pūchheṅge, ‘Ḳhudāwand, ham ne āp ko kab bhūkā, pyāsā, ajnabī, nangā, bīmār yā jel meṅ paṙā dekhā aur āp kī ḡhidmat na kī?’

45 Wuh jawāb degā, ‘Maiṅ tum ko sach batātā hūṅ ki jab kabhī tum ne in sab se chhoṡoṅ meṅ se ek kī madad karne se inkār kiyā to tum ne merī ḡhidmat karne se inkār kiyā.’

46 Phir yih abadī sazā bhugatne ke lie jāeṅge jabki rāstbāz abadī zindagī meṅ dāḡhil hoṅge.”

26

Īsā ke k̄hilāf Mansūbābandiyān

1 Yih bāteñ k̄hatm karne par Īsā shāgirdoñ se muḁhātib huā,

2 “Tum jānte ho ki do din ke bād Fasah kī Īd shurū hogī. Us waqt Ibn-e-Ādam ko dushman ke hawāle kiyā jāegā tāki use maslūb kiyā jāe.”

3 Phir rāhnumā imām aur qaum ke buzurg Kāyfā nāmī imām-e-āzam ke mahal meñ jamā hue

4 aur Īsā ko kisī chālākī se giriftār karke qatl karne kī sāzishēñ karne lage.

5 Unhoñ ne kahā, “Lekin yih īd ke daurān nahīñ honā chāhie, aisā na ho ki awām meñ halchal mach jāe.”

Ḳhātūn Īsā par Ḳhushbū Unḁelti Hai

6 Itne meñ Īsā Bait-anīyāh ā kar ek ādmī ke ghar meñ dākhil huā jo kisī waqt koṛh kā marīz thā. Us kā nām Shamāūn thā.

7 Īsā khānā khāne ke lie baiṭh gayā to ek aurat āī jis ke pās nihāyat qīmtī itr kā itrdān thā. Us ne use Īsā ke sar par unḁel diyā.

8 Shāgird yih dekh kar nārāz hue. Unhoñ ne kahā, “Itnā qīmtī itr zāe karne kī kyā zarūrat thī?”

9 Yih bahut mahangī chīz hai. Agar ise bechā jātā to is ke paise ḡharīboñ ko die jā sakte the.”

10 Lekin un ke ḡhayāl pahchān kar Īsā ne un se kahā, “Tum ise kyoñ tang kar rahe ho? Is ne to mere lie ek nek kām kiyā hai.

11 Ḡharīb to hameshā tumhāre pās raheñge, lekin main hameshā tak tumhāre pās nahīñ rahūngā.

12 Mujh par itr unḁelne se us ne mere badan ko dafn hone ke lie taiyār kiyā hai.

13 Main tum ko sach batātā hūñ ki tamām duniyā meñ jahān bhī Allāh kī ḡhushḡhabrī kā elān kiyā jāegā wahān log is ḡhātūn ko yād karke wuh kuchh sunāeñge jo is ne kiyā hai.”

Īsā ko Dushman ke Hawāle Karne kā Mansūbā

14 Phir Yahūdāh Iskariyotī jo bārah shāgirdoñ meñ se ek thā rāhnumā imāmoñ ke pās gayā.

15 Us ne pūchhā, “Āp mujhe Īsā ko āp ke hawāle karne ke ewaz kitne paise dene ke lie taiyār haiñ?” Unhoñ ne us ke lie chāndī ke 30 sikke muta'ayyin kie.

16 Us waqt se Yahūdāh Īsā ko un ke hawāle karne kā mauqā ḡhūñḡne lagā.

Fasah kī Īd ke lie Taiyāriyān

17 Beḳhamīrī Roṭī kī Īd āī. Pahle din Īsā ke shāgirdoñ ne us ke pās ā kar pūchhā, “Ham kahān āp ke lie Fasah kā khānā taiyār karen?”

18 Us ne jawāb diyā, “Yarūshalam Shahr meñ fulān ādmī ke pās jāo aur use batāo, ‘Ustād ne kahā hai ki merā muqarrarā waqt qarīb ā gayā hai. Maiñ apne shāgirdoñ ke sāth Fasah kī Īd kā khānā āp ke ghar meñ khāūngā.’ ”

19 Shāgirdoñ ne wuh kuchh kiyā jo Īsā ne unheñ batāyā thā aur Fasah kī Īd kā khānā taiyār kiyā.

Kaun Ghaddār Hai?

20 Shām ke waqt Īsā bārah shāgirdoñ ke sāth khānā khāne ke lie baiṭh gayā.

21 Jab wuh khānā khā rahe the to us ne kahā, “Maiñ tum ko sach batātā hūn ki tum meñ se ek mujhe dushman ke hawāle kar degā.”

22 Shāgird yih sun kar nihāyat ghamgīn hue. Bārī bārī wuh us se pūchhne lage, “Ḳhudāwand, maiñ to nahīn hūn?”

23 Īsā ne jawāb diyā, “Jis ne mere sāth apnā hāth sālān ke bartān meñ ḍālā hai wuhī mujhe dushman ke hawāle karegā.

24 Ibn-e-Ādam to kūch kar jāegā jis tarah kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, lekin us shaḳhs par afsos jis ke wasīle se use dushman ke hawāle kar diyā jāegā. Us ke lie behtar yih hotā ki wuh kabhī paidā hī na hotā.”

25 Phir Yahūdāh ne jo use dushman ke hawāle karne ko thā pūchhā, “Ustād, maiñ to nahīn hūn?”

Īsā ne jawāb diyā, “Jī, tum ne ḳhud kahā hai.”

Fasah kā Āḳhirī Khānā

26 Khāne ke daurān Īsā ne roṭī le kar shukrguzārī kī duā kī aur use ṭukṛe karke shāgirdoñ ko de diyā. Us ne kahā, “Yih lo aur khāo. Yih merā badan hai.”

27 Phir us ne mai kā pyālā le kar shukrguzārī kī duā kī aur use unheñ de kar kahā, “Tum sab is meñ se piyo.

28 Yih merā ḳhūn hai, nae ahd kā wuh ḳhūn jo bahutoñ ke lie bahāyā jātā hai tāki un ke gunāhoñ ko muāf kar diyā jāe.

29 Maiñ tum ko sach batātā hūn ki ab se maiñ angūr kā yih ras nahīn piyūngā, kyonki aglī dafā ise tumhāre sāth apne Bāp kī bādshāhī meñ hī piyūngā.”

30 Phir ek zabūr gā kar wuh nikle aur Zaitūn ke pahār ke pās pahuñche.

Patras ke Inkār kī Peshgoī

31 Īsā ne unheñ batāyā, “Āj rāt tum sab merī bābat bargashtā ho jāoge, kyoñki kalām-e-muqaddas meñ Allāh farmātā hai, ‘Maiñ charwāhe ko mār ḍālūngā aur rewaṛ kī bhereñ titar-bitar ho jāeñgī.’

32 Lekin apne jī uṭhne ke bād maiñ tumhāre āge āge Galīl pahuñchūngā.”

33 Patras ne etarāz kiyā, “Dūsre beshak sab āp kī bābat bargashtā ho jāeñ, lekin maiñ kabhī nahīñ hūngā.”

34 Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tujhe sach batātā hūñ, isī rāt murgh ke bāng dene se pahle pahle tū tīn bār mujhe jānane se inkār kar chukā hogā.”

35 Patras ne kahā, “Hargiz nahīñ! Maiñ āp ko jānane se kabhī inkār nahīñ karūngā, chāhe mujhe āp ke sāth marnā bhī paṛe.”

Dūsroñ ne bhī yihī kuchh kahā.

Gatsamanī Bāgh meñ Īsā kī Duā

36 Īsā apne shāgirdoñ ke sāth ek bāgh meñ pahuñchā jis kā nām gatsamanī thā. Us ne un se kahā, “Yahāñ baiṭh kar merā intazār karo. Maiñ duā karne ke lie āge jātā hūñ.”

37 Us ne Patras aur Zabdī ke do beṭoñ Yāqūb aur Yūhannā ko sāth liyā. Wahāñ wuh ḡhamgīn aur beqarār hone lagā.

38 Us ne un se kahā, “Maiñ dukh se itnā dabā huā hūñ ki marne ko hūñ. Yahāñ ṭhahar kar mere sāth jāgte raho.”

39 Kuchh āge jā kar wuh aundhe muñh zamīn par gir kar yoñ duā karne lagā, “Ai mere Bāp, agar mumkin ho to dukh kā yih pyālā mujh se haṭ jāe. Lekin merī nahīñ balki terī marzī pūrī ho.”

40 Wuh apne shāgirdoñ ke pās wāpas āyā to dekhā ki wuh so rahe haiñ. Us ne Patras se pūchhā, “Kyā tum log ek ghanṭā bhī mere sāth nahīñ jāg sake?”

41 Jāgte aur duā karte raho tāki āzmāish meñ na paṛo. Kyoñki rūh to taiyār hai lekin jism kamzor.”

42 Ek bār phir us ne jā kar duā kī, “Mere Bāp, agar yih pyālā mere pie baḡhair haṭ nahīñ saktā to phir terī marzī pūrī ho.”

43 Jab wuh wāpas āyā to dubārā dekhā ki wuh so rahe haiñ, kyoñki nīnd kī badaulat un kī āñkheñ bojhal thīñ.

44 Chunāñche wuh unheñ dubārā chhoṛ kar chalā gayā aur tīsrī bār yihī duā karne lagā.

45 Phir Īsā shāgirdoñ ke pās wāpas āyā aur un se kahā, “Abhī tak so aur ārām kar rahe ho? Dekho, waqt ā gayā hai ki Ibn-e-Ādam gunāhgāroñ ke hawāle kiyā jāe.

46 Uṭho! Āo, chaleñ. Dekho, mujhe dushman ke hawāle karne wālā qarīb ā chukā hai.”

Īsā kī Giriftārī

⁴⁷ Wuh abhī yih bāt kar hī rahā thā ki Yahūdāh pahuñch gayā, jo bārah shāgirđoñ meñ se ek thā. Us ke sāth talwāroñ aur lāṭhiyoñ se lais ādmiyoñ kā baṛā hujūm thā. Unheñ rāhnumā imāmoñ aur qaum ke buzurgoñ ne bhejā thā.

⁴⁸ Is ġhaddār Yahūdāh ne unheñ ek imtiyāzī nishān diyā thā ki jis ko main bosā dūn wuhī Īsā hai. Use giriftār kar lenā.

⁴⁹ Jyoñ hī wuh pahuñche Yahūdāh Īsā ke pās gayā aur “Ustād, assalāmu alaikum!” Kah kar use bosā diyā.

⁵⁰ Īsā ne kahā, “Dost, kyā tū isī maqsad se āyā hai?”

Phir unhoñ ne use pakaṛ kar giriftār kar liyā.

⁵¹ Is par Īsā ke ek sāthī ne apnī talwār miyān se nikālī aur imām-e-āzam ke ġhulām ko mār kar us kā kān uṛā diyā.

⁵² Lekin Īsā ne kahā, “Apnī talwār ko miyān meñ rakh, kyoñki jo bhī talwār chalātā hai use talwār se mārā jāegā.

⁵³ Yā kyā tū nahīñ samajhtā ki merā Bāp mujhe hazāroñ farishte fauran bhej degā agar main unheñ talab karūñ?”

⁵⁴ Lekin agar main aisā kartā to phir kalām-e-muqaddas kī peshgoiyāñ kis tarah pūrī hotīñ jin ke mutābiq yih aisā hī honā hai?”

⁵⁵ Us waqt Īsā ne hujūm se kahā, “Kyā main dākū hūñ ki tum talwāreñ aur lāṭhiyāñ lie mujhe giriftār karne nikle ho? Main to rozānā Baitul-muqaddas meñ baiṭh kar tālīm detā rahā, magar tum ne mujhe giriftār nahīñ kiyā.

⁵⁶ Lekin yih sab kuchh is lie ho rahā hai tāki nabiyōñ ke sahīfoñ meñ darj peshgoiyāñ pūrī ho jāeñ.”

Phir tamām shāgird use chhoṛ kar bhāg gae.

Īsā Yahūdī Adālat-e-Āliyā ke Sāmne

⁵⁷ Jinhoñ ne Īsā ko giriftār kiyā thā wuh use Kāyfā Imām-e-Āzam ke ghar le gae jahāñ shariyat ke tamām ulamā aur qaum ke buzurg jamā the.

⁵⁸ Itne meñ Patras kuchh fāsile par Īsā ke pīchhe pīchhe imām-e-āzam ke sahan tak pahuñch gayā. Us meñ dākḥil ho kar wuh mulāzimoñ ke sāth āg ke pās baiṭh gayā tāki is silsile kā anjām dekh sake.

⁵⁹ Makān ke andar rāhnumā imām aur Yahūdī adālat-e-āliyā ke tamām afrād Īsā ke ḳhilāf jhūṭī gawāhiyāñ ḍhūñḍ rahe the tāki use sazā-e-maut dilwā sakeñ.

⁶⁰ Bahut-se jhūṭe gawāh sāmne āe, lekin koī aisī gawāhī na milī. Āḳhirkār do ādmiyoñ ne sāmne ā kar

⁶¹ yih bāt pesh kī, “Is ne kahā hai ki main Allāh ke Baitul-muqaddas ko ḍhā kar use tīn dīn ke andar andar dubārā tamīr kar saktā hūñ.”

62 Phir imām-e-āzam ne khaṛe ho kar Īsā se kahā, “Kyā tū koī jawāb nahīn degā? Yih kyā gawāhiyān haiñ jo yih log tere k̄hilāf de rahe haiñ?”

63 Lekin Īsā k̄hāmosh rahā. Imām-e-āzam ne us se ek aur sawāl kiyā, “Maiñ tujhe zindā k̄hudā kī qasam de kar pūchhtā hūñ ki kyā tū Allāh kā Farzand Masīh hai?”

64 Īsā ne kahā, “Jī, tū ne k̄hud kah diyā hai. Aur maiñ tum sab ko batātā hūñ ki āindā tum Ibn-e-Ādam ko Qādir-e-mutlaq ke dahne hāth baiṭhe aur āsmān ke bādaloñ par āte hue dekhoge.”

65 Imām-e-āzam ne ranjish kā izhār karke apne kapṛe phāṛ lie aur kahā, “Is ne kufr bakā hai! Hameñ mazīd gawāhoñ kī kyā zarūrat rahī! Āp ne k̄hud sun liyā hai ki is ne kufr bakā hai.

66 Āp kā kyā faislā hai?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Yih sazā-e-maut ke lāyq hai.”

67 Phir wuh us par thūkne aur us ke mukke mārne lage. Bāz ne us ke thappaṛ mār mār kar

68 kahā, “Ai Masīh, nabuwwat karke hameñ batā ki tujhe kis ne mārā.”

Patras Īsā ko Jānane se Inkār Kartā Hai

69 Is daurān Patras bāhar sahan meñ baiṭhā thā. Ek naukarānī us ke pās āī. Us ne kahā, “Tum bhī Galīl ke us ādmī Īsā ke sāth the.”

70 Lekin Patras ne un sab ke sāmne inkār kiyā, “Maiñ nahīn jāntā ki tū kyā bāt kar rahī hai.” Yih kah kar

71 wuh bāhar geṭ tak gayā. Wahāñ ek aur naukarānī ne use dekhā aur pās khaṛe logoñ se kahā, “Yih ādmī Īsā Nāsari ke sāth thā.”

72 Dubārā Patras ne inkār kiyā. Is dafā us ne qasam khā kar kahā, “Maiñ is ādmī ko nahīn jāntā.”

73 Thoṛī der ke bād wahāñ khaṛe kuchh logoñ ne Patras ke pās ā kar kahā, “Tum zarūr un meñ se ho kyonki tumhāri bolī se sāf patā chaltā hai.”

74 Is par Patras ne qasam khā kar kahā, “Mujh par lānat agar maiñ jhūṭ bol rahā hūñ. Maiñ is ādmī ko nahīn jāntā!” Fauran murgh kī bāng sunāi dī.

75 Phir Patras ko wuh bāt yād āī jo Īsā ne kahī thī, “Murgh ke bāng dene se pahle pahle tū tīn bār mujhe jānane se inkār kar chukā hogā.” Is par wuh bāhar niklā aur ṭūṭe dil se k̄hūb royā.

27

Īsā ko Pīlātus ke sāmne Pesh Kiyā Jātā Hai

1 Subah-sawere tamām rāhnumā imām aur qaum ke tamām buzurg is faisle tak pahuñch gae ki Īsā ko sazā-e-maut dī jāe.

2 Wuh use bāndh kar wahān se le gae aur Romī gawarnar Pilātus ke hawāle kar diyā.

Yahūdāh kī Ḳhudkushī

3 Jab Yahūdāh ne jis ne use dushman ke hawāle kar diyā thā dekhā ki us par sazā-e-maut kā fatwā de diyā gayā hai to us ne pachhtā kar chāndī ke 30 sikke rāhnumā imāmon aur qaum ke buzurgoñ ko wāpas kar die.

4 Us ne kahā, “Main ne gunāh kiyā hai, kyonki ek beqūsūr ādmī ko sazā-e-maut dī gai hai aur main hī ne use āp ke hawāle kiyā hai.”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Hameñ kyā! Yih terā maslā hai.”

5 Yahūdāh chāndī ke sikke Baitul-muqaddas meñ phaiñk kar chalā gayā. Phir us ne jā kar phānsī le lī.

6 Rāhnumā imāmon ne sikkon ko jamā karke kahā, “Sharīat yih paise Baitul-muqaddas ke ḳhazāne meñ ḍalne kī ijāzat nahīn detī, kyonki yih ḳhūnrezī kā muāwazā hai.”

7 Āpas meñ mashwarā karne ke bād unhoñ ne kumhār kā khet ḳharīdne kā faislā kiyā tāki padesiyon ko dafnāne ke lie jagah ho.

8 Is lie yih khet āj tak Ḳhūn kā Khet kahlātā hai.

9 Yoñ Yarmiyāh Nabī kī yih peshgoī pūrī huī ki “Unhoñ ne chāndī ke 30 sikke lie yānī wuh raqam jo Isrāīliyon ne us ke lie lagāi thī.

10 In se unhoñ ne kumhār kā khet ḳharīd liyā, bilkul aisā jis tarah Rab ne mujhe hukm diyā thā.”

Pilātus Īsā kī Pūchh-Gachh Kartā Hai

11 Itne meñ Īsā ko Romī gawarnar Pilātus ke sāmne pesh kiyā gayā. Us ne us se pūchhā, “Kyā tum Yahūdiyon ke Bādshāh ho?”

Īsā ne jawāb diyā, “Jī, āp ḳhud kahte haiñ.”

12 Lekin jab rāhnumā imāmon aur qaum ke buzurgoñ ne us par ilzām lagāe to Īsā ḳhāmosh rahā.

13 Chunānche Pilātus ne dubārā us se sawāl kiyā, “Kyā tum yih tamām ilzāmāt nahīn sun rahe jo tum par lagāe jā rahe haiñ?”

14 Lekin Īsā ne ek ilzām kā bhī jawāb na diyā, is lie gawarnar nihāyat hairān huā.

Sazā-e-Maut kā Faislā

15 Un dinoñ yih riwāj thā ki gawarnar har sāl Fasah kī Īd par ek qaidī ko āzād kar detā thā. Yih qaidī hujūm se muntakhab kiyā jātā thā.

16 Us waqt jel meñ ek badnām qaidī thā. Us kā nām Bar-abbā thā.

17 Chunānche jab hujūm jamā huā to Pīlātus ne us se pūchhā, “Tum kyā chāhte ho? Maiñ Bar-abbā ko āzād karūn yā Īsā ko jo Masīh kahlātā hai?”

18 Wuh to jāntā thā ki unhoñ ne Īsā ko sirf hasad kī binā par us ke hawāle kiyā hai.

19 Jab Pīlātus yoñ adālat ke takht par baiṭhā thā to us kī bīwī ne use paighām bhejā, “Īs bequsūr ādmī ko hāth na lagāeñ, kyonki mujhe pichhli rāt is ke bāis khāb meñ shadīd taklīf huī.”

20 Lekin rāhnumā imāmoñ aur qaum ke buzurgoñ ne hujūm ko uksāyā ki wuh Bar-abbā ko māñgeñ aur Īsā kī maut talab kareñ. Gawarnar ne dubārā pūchhā,

21 “Maiñ in donoñ meñ se kis ko tumhare lie āzād karūn?”
Wuh chillāe, “Bar-abbā ko.”

22 Pīlātus ne pūchhā, “Phir maiñ Īsā ke sāth kyā karūn jo Masīh kahlātā hai?”

Wuh chīkhe, “Use maslūb kareñ.”

23 Pīlātus ne pūchhā, “Kyon? Us ne kyā jurm kiyā hai?”

Lekin log mazīd shor machā kar chīkhte rahe, “Use maslūb kareñ!”

24 Pīlātus ne dekhā ki wuh kisī natije tak nahīn pahuñch rahā balki hangāmā barpā ho rahā hai. Is lie us ne pāñī le kar hujūm ke sāmne apne hāth dhoe. Us ne kahā, “Agar is ādmī ko qatl kiyā jāe to maiñ bequsūr huñ, tum hī us ke lie jawābdeh ṭhahro.”

25 Tamām logoñ ne jawāb diyā, “Ham aur hamārī aulād us ke khūn ke jawābdeh haiñ.”

26 Phir us ne Bar-abbā ko āzād karke unheñ de diyā. Lekin Īsā ko us ne koṛe lagāne kā hukm diyā, phir use maslūb karne ke lie faujiyoñ ke hawāle kar diyā.

Faujī Īsā kā Mazāq Uṛāte Haiñ

27 Gawarnar ke faujī Īsā ko mahal banām Praiṭoriyum ke sahan meñ le gae aur pūrī palṭan ko us ke irdgird ikaṭṭhā kiyā.

28 Us ke kapṛe utār kar unhoñ ne use arghawāñī rang kā libās pahnāyā,

29 phir kāñṭedār ṭahniyoñ kā ek tāj banā kar us ke sar par rakh diyā. Us ke dahne hāth meñ chhaṛī pakaṛā kar unhoñ ne us ke sāmne ghuṭne ṭek kar us kā mazāq uṛāyā, “Ai Yahūdiyoñ ke Bādshāh, ādāb!”

30 Wuh us par thūkte rahe, chhaṛī le kar bār bār us ke sar ko mārā.

31 Phir us kā mazāq urāne se thak kar unhoñ ne arghawānī libās utār kar use dubārā us ke apne kapṛe pahñāe aur use maslūb karne ke lie le gae.

Īsā ko Maslūb Kiyā Jātā Hai

32 Shahr se nikalte waqt unhoñ ne ek ādmī ko dekhā jo Libiyā ke shahr Kuren kā rahne wālā thā. Us kā nām Shamāūn thā. Use unhoñ ne salīb uṭhā kar le jāne par majbūr kiyā.

33 Yoñ chalte chalte wuh ek maqām tak pahuñch gae jis kā nām Gulgutā (yānī Khoparī kā Maqām) thā.

34 Wahān unhoñ ne use mai pesh kī jis meñ koī karwī chiz milāi gaī thī. Lekin chakh kar Īsā ne use pīne se inkār kar diyā.

35 Phir faujiyoñ ne use maslūb kiyā aur us ke kapṛe āpas meñ bāñṭ lie. Yih faislā karne ke lie ki kis ko kyā kyā mile unhoñ ne qurā ḍālā.

36 Yoñ wuh wahān baiṭh kar us kī pahrādārī karte rahe.

37 Salīb par Īsā ke sar ke ūpar ek taḥṭī lagā dī gaī jis par yih ilzām likhā thā, “Yih Yahūdiyoñ kā Bādshāh Īsā hai.”

38 Do ḍākuoñ ko bhī Īsā ke sāth maslūb kiyā gayā, ek ko us ke dahne hāth aur dūsre ko us ke bāen hāth.

39 Jo wahān se guzare unhoñ ne kufr bak kar us kī tazlīl kī aur sar hilā hilā kar apnī hiqārat kā izhār kiyā.

40 Unhoñ ne kahā, “Tū ne to kahā thā ki maiñ Baitul-muqaddas ko ḍhā kar use tīn din ke andar andar dubārā tāmīr kar dūngā. Ab apne āp ko bachā! Agar tū wāqāi Allāh kā Farzand hai to salīb par se utar ā.”

41 Rāhnumā imāmoñ, shariyat ke ulamā aur qaum ke buzurgoñ ne bhī Īsā kā mazāq urāyā,

42 “Is ne auroñ ko bachāyā, lekin apne āp ko nahīn bachā saktā. Yih Isrāīl kā Bādshāh hai! Abhī yih salīb par se utar āe to ham is par imān le āenge.

43 Is ne Allāh par bharosā rakhā hai. Ab Allāh ise bachāe agar wuh ise chāhtā hai, kyoñki is ne kahā, ‘Maiñ Allāh kā Farzand hūñ.’ ”

44 Aur jin ḍākuoñ ko us ke sāth maslūb kiyā gayā thā unhoñ ne bhī use lān-tān kī.

Īsā kī Maut

45 Dopahar bārah baje pūrā mulk andhere meñ ḍūb gayā. Yih tārīkī tīn ghantoñ tak rahī.

46 Phir tīn baje Īsā ūñchī āwāz se pukār uṭhā, “Elī, Elī, lamā shabaqtanī” jis kā matlab hai, “Ai mere Khudā, ai mere Khudā, tū ne mujhe kyoñ tark kar diyā hai?”

47 Yih sun kar pās khare kuchh log kahne lage, “Wuh Iliyās Nabī ko bulā rahā hai.”

48 Un meñ se ek ne fauran dauṛ kar ek isfanj ko mai ke sirke meñ ḍuboyā aur use ḍanḍe par lagā kar Īsā ko chusāne kī koshish kī.

49 Dūsroñ ne kahā, “Āo, ham dekheñ, shāyad Iliyās ā kar use bachāe.”

50 Lekin Īsā ne dubārā baṛe zor se chillā kar dam chhoṛ diyā.

51 Usī waqt Baitul-muqaddas ke Muqaddastarīn Kamre ke sāmne laṭkā huā pardā ūpar se le kar nīche tak do hissoñ meñ phaṭ gayā. Zalzalā āyā, chaṭṭāneñ phaṭ gañ

52 aur qabreñ khul gañ. Kaī marhūm muqaddasīn ke jismoñ ko zindā kar diyā gayā.

53 Wuh Īsā ke jī uṭhne ke bād qabroñ meñ se nikal kar muqaddas shahr meñ dākḥil hue aur bahutoñ ko nazar āe.

54 Jab pās khare Romī afsar * aur Īsā kī pahrādārī karne wāle faujiyoñ ne zalzalā aur yih tamām wāqiyāt dekhe to wuh nihāyat dahshatzadā ho gae. Unhoñ ne kahā, “Yih wāqāī Allāh kā Farzand thā.”

55 Bahut-sī khawātīn bhī wahāñ thīñ jo kuchh fāsile par is kā mushāhadā kar rahī thīñ. Wuh Galīl meñ Īsā ke pīchhe chal kar yahāñ tak us kī khidmat kartī āī thīñ.

56 Un meñ Mariyam Magdalīnī, Yāqūb aur Yūsuf kī māñ Mariyam aur Zabdī ke beṭoñ Yāqūb aur Yūhannā kī māñ bhī thīñ.

Īsā ko Dafn Kiyā Jātā Hai

57 Jab shām hone ko thī to Arimatīyāh kā ek daulatmand admī banām Yūsuf āyā. Wuh bhī Īsā kā shāgird thā.

58 Us ne Pīlātus ke pās jā kar Īsā kī lāsh māngī, aur Pīlātus ne hukm diyā ki wuh use de dī jāe.

59 Yūsuf ne lāsh ko le kar use katān ke ek sāf kafan meñ lapetā

60 aur apnī zātī ghairistemālshudā qabr meñ rakh diyā jo chaṭṭān meñ tarāshī gaī thī. Ākḥir meñ us ne ek baṛā patthar luṛhkā kar qabr kā muñh band kar diyā aur chalā gayā.

61 Us waqt Mariyam Magdalīnī aur dūsarī Mariyam qabr ke muqābil baiṭhī thīñ.

Qabr kī Pahrādārī

62 Agle din, jo Sabat kā din thā, rāhnumā imām aur Farīsī Pīlātus ke pās āe.

63 “Janāb,” unhoñ ne kahā, “Hameñ yād āyā ki jab wuh dhokebāz abhī zindā thā to us ne kahā thā, ‘Tīn din ke bād main jī uṭhūngā.’”

* 27:54 Sau sipāhiyoñ par muqarrar afsar.

⁶⁴ Is lie hukm deñ ki qabr ko tīsre din tak mahfūz rakhā jāe. Aisā na ho ki us ke shāgird ā kar us kī lāsh ko churā le jāeñ aur logoñ ko batāeñ ki wuh murdoñ meñ se jī uṭhā hai. Agar aisā huā to yih āḳhirī dhokā pahle dhoke se bhī zyādā baṛā hogā.”

⁶⁵ Pīlātus ne jawāb diyā, “Pahredāroñ ko le kar qabr ko itnā mahfūz kar do jitnā tum kar sakte ho.”

⁶⁶ Chunāñche unhoñ ne jā kar qabr ko mahfūz kar liyā. Qabr ke muñh par paṛe patthar par muhr lagā kar unhoñ ne us par pahredār muqarrar kar die.

28

Īsā Jī Uṭhtā Hai

¹ Itwār ko subah-sawere hī Mariyam Magdalīnī aur dūsri Mariyam qabr ko deḳhne ke lie niklīñ. Sūraj tulū ho rahā thā.

² Achānak ek shadīd zalzalā āyā, kyonki Rab kā ek farishtā āsmān se utar āyā aur qabr ke pās jā kar us par paṛe patthar ko ek taraf luṛhkā diyā. Phir wuh us par baiṭh gayā.

³ Us kī shakl-o-sūrat bijlī kī tarah chamak rahī thī aur us kā libās barf kī mānind safed thā.

⁴ Pahredār itne ḍar gae ki wuh larazte larazte murdā se ho gae.

⁵ Farishte ne ḳhawātīn se kahā, “Mat ḍaro. Mujhe mālūm hai ki tum Īsā ko ḍhūñd rahī ho jo maslūb huā thā.

⁶ Wuh yahān nahīñ hai. Wuh jī uṭhā hai, jis tarah us ne farmāyā thā. Āo, us jagah ko ḳhud dekh lo jahān wuh paṛā thā.

⁷ Aur ab jaldī se jā kar us ke shāgirdoñ ko batā do ki wuh jī uṭhā hai aur tumhāre āge āge Galīl pahuñch jāegā. Wahīñ tum use dekhoge. Ab main ne tum ko is se āgāh kiyā hai.”

⁸ Ḳhawātīn jaldī se qabr se chalī gaīñ. Wuh sahmī huī lekin baṛī ḳhush thīñ aur dauṛī dauṛī us ke shāgirdoñ ko yih ḳhabar sunāne gaīñ.

⁹ Achānak Īsā un se milā. Us ne kahā, “Salām.” Wuh us ke pās āīñ, us ke pāñw pakāṛe aur use sijdā kiyā.

¹⁰ Īsā ne un se kahā, “Mat ḍaro. Jāo, mere bhāiyōñ ko batā do ki wuh Galīl ko chale jāeñ. Wahāñ wuh mujhe dekheñge.”

Pahredāroñ kī Riporṭ

¹¹ Ḳhawātīn abhī rāste meñ thīñ ki pahredāroñ meñ se kuchh shahr meñ gae aur rāhnumā imāmoñ ko sab kuchh batā diyā.

¹² Rāhnumā imāmoṅ ne qaum ke buzurgoṅ ke sāth ek mīṅg mun'aqid kī aur pahredāroṅ ko rishwat kī baṛī raqam dene kā faislā kiyā.

¹³ Unhoṅ ne unheṅ batāyā, “Tum ko kahnā hai, ‘Jab ham rāt ke waqt so rahe the to us ke shāgird āe aur use churā le gae.’

¹⁴ Agar yih khabar gawarnar tak pahuṅche to ham use samjhā leṅge. Tum ko fikr karne kī zarūrat nahīn.”

¹⁵ Chunānche pahredāroṅ ne rishwat le kar wuh kuchh kiyā jo unheṅ sikhāyā gayā thā. Un kī yih kahānī Yahūdiyoṅ ke darmiyān bahut phailāī gaī aur āj tak un meṅ rāyḅ hai.

¹⁶ Phir gyārah shāgird Galīl ke us pahār ke pās pahuṅche jahān Īsā ne unheṅ jāne ko kahā thā.

¹⁷ Wahān use dekh kar unhoṅ ne use sijdā kiyā. Lekin kuchh shak meṅ paṛ gae.

¹⁸ Phir Īsā ne un ke pās ā kar kahā, “Āsmān aur zamīn kā kul iḅhtiyār mujhe de diyā gayā hai.

¹⁹ Is lie jāo, tamām qaumoṅ ko shāgird banā kar unheṅ Bāp, Farzand aur Rūhul-quḅs ke nām se baptismā do.

²⁰ Aur unheṅ yih sikhāo ki wuh un tamām ahkām ke mutābiq zindagī guzāreṅ jo maiṅ ne tumheṅ die haiṅ. Aur dekho, maiṅ duniyā ke iḅhtitām tak hameshā tumhāre sāth hūṅ.”

Marqus

Yahyā Baptismā Dene Wāle kī K̄hidmat

¹ Yih Allāh ke Farzand Īsā Masih ke bāre meñ k̄hushk̄habrī hai,

² jo Yasāyāh Nabī kī peshgoī ke mutābiq yoñ shurū huī:

‘Dekh, maiñ apne paighambar ko tere āge āge bhej detā hūñ

jo tere lie rāstā taiyār karegā.

³ Registān meñ ek āwāz pukār rahī hai,

Rab kī rāh taiyār karo!

Us ke rāste sīdhe banāo.’

⁴ Yih paighambar Yahyā baptismā dene wālā thā. Registān meñ rah kar us ne elān kiyā ki log taubā karke baptismā leñ tāki unheñ apne gunāhoñ kī muāfi mil jāe.

⁵ Yahūdiyā ke pūre ilāqe ke log Yarūshalam ke tamām bāshindoñ samet nikal kar us ke pās āe. Aur apne gunāhoñ ko taslīm karke unhoñ ne Dariyā-e-Yardan meñ Yahyā se baptismā liyā.

⁶ Yahyā ūñtoñ ke bāloñ kā libās pahne aur kamr par chamṛe kā paṭkā bāndhe rahtā thā. K̄hurāk ke taur par wuh ṭidḍiyāñ aur janglī shahd khātā thā.

⁷ Us ne elān kiyā, “Mere bād ek āne wālā hai jo mujh se baṛā hai. Maiñ jhuk kar us ke jūtoñ ke tasme kholne ke bhī lāyq nahīñ.

⁸ Maiñ tum ko pānī se baptismā detā hūñ, lekin wuh tumheñ Rūhul-quḍs se baptismā degā.”

Īsā kī Baptismā aur Āzmāish

⁹ Un dinon meñ Īsā Nāsarat se āyā aur Yahyā ne use Dariyā-e-Yardan meñ baptismā diyā.

¹⁰ Pānī se nikalte hī Īsā ne dekhā ki āsmān phaṭ rahā hai aur Rūhul-quḍs kabūtar kī tarah mujh par utar rahā hai.

¹¹ Sāth sāth āsmān se ek āwāz sunāī dī, “Tū merā pyārā Farzand hai, tujh se maiñ k̄hush hūñ.”

¹² Is ke fauran bād Rūhul-quḍs ne use registān meñ bhej diyā.

¹³ Wahāñ wuh chālīs din rahā jis ke daurān Iblīs us kī āzmāish kartā rahā. Wuh janglī jānwaroñ ke darmiyān rahtā aur farishte us kī k̄hidmat karte the.

Īsā Chār Machheroñ ko Bulātā Hai

¹⁴ Jab Yahyā ko jel meñ ḍāl diyā gayā to Īsā Galīl ke ilāqe meñ āyā aur Allāh kī k̄hushk̄habrī kā elān karne lagā.

15 Wuh bolā, “Muḡarrarā waqt ā gayā hai, Allāh kī bādshāhī qarīb ā gāi hai. Taubā karo aur Allāh kī ḡhushḡhabrī par imān lāo.”

16 Ek din jab Īsā Galīl kī Jhīl ke kināre kināre chal rahā thā to us ne Shamāūn aur us ke bhāi Andriyās ko dekhā. Wuh jhīl meñ jāl ḡāl rahe the kyonki wuh māhīgīr the.

17 Us ne kahā, “Āo, mere pīchhe ho lo, main tum ko ādamḡīr banāūngā.”

18 Yih sunte hī wuh apne jāloñ ko chhoḡ kar us ke pīchhe ho lie.

19 Thoḡā-sā āge jā kar Īsā ne Zabdī ke beḡoñ Yāqūb aur Yūhannā ko dekhā. Wuh kashtī meñ baiḡhe apne jāloñ kī marammat kar rahe the.

20 Us ne unheñ fauran bulāyā to wuh apne bāp ko mazdūroñ samet kashtī meñ chhoḡ kar us ke pīchhe ho lie.

Ādmī kī Badrūh ke ḡabze se Rihāi

21 Wuh Kafarnahūm Shahr meñ dākḡhil hue. Aur Sabat ke din Īsā ibādatḡhāne meñ jā kar logoñ ko sikhāne lagā.

22 Wuh us kī tālīm sun kar hakkā-bakkā rah gae kyonki wuh unheñ shariyat ke ālimoñ kī tarah nahīn balki iḡhtiyār ke sāth sikhātā thā.

23 Un ke ibādatḡhāne meñ ek ādmī thā jo kisī nāpāk rūh ke ḡabze meñ thā. Īsā ko deḡhte hī wuh chīḡh chīḡh kar bolne lagā,

24 “Ai Nāsarat ke Īsā, hamārā āp ke sāth kyā wāstā hai? Kyā āp hameñ halāk karne āe haiñ? Main to jāntā hūn ki āp kaun haiñ, āp Allāh ke Quddūs haiñ.”

25 Īsā ne use ḡāntḡ kar kahā, “ḡhāmosh! Ādmī se nikal jā!”

26 Is par badrūh ādmī ko jhanjhoḡ kar aur chīḡheñ mār mār kar us meñ se nikal gāi.

27 Tamām log ghabrā gae aur ek dūsre se kahne lage, “Yih kyā hai? Ek nāi tālīm jo iḡhtiyār ke sāth dī jā rahī hai. Aur wuh badrūhoñ ko hukm detā hai to wuh us kī māntī haiñ.”

28 Aur Īsā ke bāre meñ charchā jaldī se Galīl ke pūre ilāḡe meñ phail gayā.

Bahut-se Marīzoñ kī Shafā

29 Ibādatḡhāne se nikalne ke ain bād wuh Yāqūb aur Yūhannā ke sāth Shamāūn aur Andriyās ke ghar gae.

30 Wahān Shamāūn kī sās bistar par paḡī thī, kyonki use buḡhār thā. Unhoñ ne Īsā ko batā diyā

31 to wuh us ke nazdik gayā. Us kā hāth pakaḡ kar us ne uḡhne meñ us kī madad kī. Is par buḡhār utar gayā aur wuh un kī ḡhidmat karne lagī.

32 Jab shām huī aur sūraj ḡhurūb huā to log tamām marīzoñ aur badrūh-giriftā ashḡhās ko Īsā ke pās lāe.

33 Pūrā shahr darwāze par jamā ho gayā

34 aur Īsā ne bahut-se marīzoñ ko muḡhtalif ḡism kī bīmāriyoñ se shafā dī. Us ne bahut-sī badrūheñ bhī nikāl dīñ, lekin us ne unheñ bolne na diyā, kyoñki wuh jāntī thīñ ki wuh kaun hai.

Galīl meñ Munādī

35 Agle din subah-sawere jab abhī andherā hī thā to Īsā uḡh kar duā karne ke lie kisī wīrān jagah chalā gayā.

36 Bād meñ Shamāūn aur us ke sāthī use ḡhūñḡne nikle.

37 Jab mālūm huā ki wuh kahāñ hai to unhoñ ne us se kahā, “Tamām log āp ko talāsh kar rahe haiñ!”

38 Lekin Īsā ne jawāb diyā, “Āo, ham sāth wālī ābādiyoñ meñ jāeñ tāki maiñ wahāñ bhī munādī karūñ. Kyoñki maiñ isī maḡsad se nikal āyā hūñ.”

39 Chunāñche wuh pūre Galīl meñ se guzartā huā ibādatḡhānoñ meñ munādī kartā aur badrūhoñ ko nikāltā rahā.

Koḡh se Shafā

40 Ek ādmī Īsā ke pās āyā jo koḡh kā marīz thā. ḡhuḡnoñ ke bal jhuk kar us ne minnat kī, “Agar āp chāheñ to mujhe pāk-sāf kar sakte haiñ.”

41 Īsā ko tars āyā. Us ne apnā hāth baḡhā kar use chhuā aur kahā, “Maiñ chāhtā hūñ, pāk-sāf ho jā.”

42 Is par bīmārī fauran dūr ho gaī aur wuh pāk-sāf ho gayā.

43 Īsā ne use fauran rukhsat karke saḡhtī se samjhāyā,

44 “ḡhabardār! Yih bāt kisī ko na batānā balki Baitul-muḡaddas meñ imām ke pās jā tāki wuh terā muāynā kare. Apne sāth wuh ḡurbānī le jā jis kā taḡzā Mūsā kī shariāt un se kartī hai jinheñ koḡh se shafā milī ho. Yoñ alāniyā tasdiḡ ho jāegī ki tū wāḡaī pāk-sāf ho gayā hai.”

45 Ādmī chalā gayā, lekin wuh har jagah apnī kahāñ sunāne lagā. Us ne yih ḡhabar itnī phailāī ki Īsā khule taur par kisī bhī shahr meñ dāḡhil na ho sakā balki use wīrān jaghoñ meñ rahnā paḡā. Lekin wahāñ bhī log har jagah se us ke pās pahuñch gae.

2

Maflūj ke lie Chhat Kholī Jātī Hai

1 Kuchh dinoñ ke bād Īsā Kafarnahūm meñ wāpas āyā. Jald hī ḡhabar phail gaī ki wuh ghar meñ hai.

² Is par itne log jamā ho gae ki pūrā ghar bhar gayā balki darwāze ke sāmne bhī jagah na rahī. Wuh unheñ kalām-e-muqaddas sunāne lagā.

³ Itne meñ kuchh log pahuñche. Un meñ se chār ādmī ek maflūj ko uṭhāe Īsā ke pās lānā chāhte the.

⁴ Magar wuh use hujūm kī wajah se Īsā tak na pahuñchā sake, is lie unhoñ ne chhat khol dī. Īsā ke ūpar kā hissā udher kar unhoñ ne chārpāī ko jis par maflūj leṭā thā utār diyā.

⁵ Jab Īsā ne un kā imān dekhā to us ne maflūj se kahā, “Beṭā, tere gunāh muāf kar die gae haiñ.”

⁶ Shariyat ke kuchh ālim wahāñ baiṭhe the. Wuh yih sun kar soch-bichār meñ paṛ gae.

⁷ “Yih kis tarah aisī bāteñ kar saktā hai? Kufr bak rahā hai. Sirf Allāh hī gunāh muāf kar saktā hai.”

⁸ Īsā ne apnī rūh meñ fauran jān liyā ki wuh kyā soch rahe haiñ, is lie us ne un se pūchhā, “Tum dil meñ is tarah kī bāteñ kyon soch rahe ho?”

⁹ Kyā maflūj se yih kahnā āsān hai ki ‘Tere gunāh muāf kar die gae haiñ’ yā yih ki ‘Uṭh, apnī chārpāī uṭhā kar chal-phir’?

¹⁰ Lekin maiñ tum ko dikhātā hūñ ki Ibn-e-Ādam ko wāqai duniyā meñ gunāh muāf karne kā iḳhtiyār hai.” Yih kah kar wuh maflūj se muḳhātib huā,

¹¹ “Maiñ tujh se kahtā hūñ ki uṭh, apnī chārpāī uṭhā kar ghar chalā jā.”

¹² Wuh ādmī khaṛā huā aur fauran apnī chārpāī uṭhā kar un ke dekhte dekhte chalā gayā. Sab saḳht hairatzadā hue aur Allāh kī tamjīd karke kahne lage, “Aisā kām ham ne kabhī nahīñ dekhā!”

Īsā Mattī ko Bulātā Hai

¹³ Phir Īsā nikal kar dubārā jhīl ke kināre gayā. Ek baṛī bhīr us ke pās āī to wuh unheñ sikhāne lagā.

¹⁴ Chalthe chalthe us ne Halfāī ke beṭe Lāwī ko dekhā jo ṭaiks lene ke lie apnī chaukī par baiṭhā thā. Īsā ne us se kahā, “Mere pīchhe ho le.” Aur Lāwī uṭh kar us ke pīchhe ho liyā.

¹⁵ Bād meñ Īsā Lāwī ke ghar meñ khānā khā rahā thā. Us ke sāth na sirf us ke shāgird balki bahut-se ṭaiks lene wāle aur gunāhgār bhī the, kyonki un meñ se bahutere us ke pairokār ban chuke the.

¹⁶ Shariyat ke kuchh Farīsī ālimoñ ne use yon ṭaiks lene wāloñ aur gunāhgāroñ ke sāth khāte dekhā to us ke shāgirdoñ se pūchhā, “Yih ṭaiks lene wāloñ aur gunāhgāroñ ke sāth kyon khātā hai?”

17 Yih sun kar Īsā ne jawāb diyā, “Sehhatmandon ko dākṭar kī zarūrat nahīn hotī balki marizon ko. Main rāstbāzon ko nahīn balki gunāhgāron ko bulāne āyā hūn.”

Shāgird Rozā Kyon Nahīn Rakhte?

18 Yahyā ke shāgird aur Farīsī rozā rakhā karte the. Ek mauqe par kuchh log Īsā ke pās āe aur pūchhā, “Āp ke shāgird rozā kyon nahīn rakhte jabki Yahyā aur Farīsiyon ke shāgird rozā rakhte haiñ?”

19 Īsā ne jawāb diyā, “Shādī ke mehmān kis tarah rozā rakh sakte haiñ jab dūlhā un ke darmiyān hai? Jab tak dūlhā un ke sāth hai wuh rozā nahīn rakh sakte.

20 Lekin ek din āegā jab dūlhā un se le liyā jāegā. Us waqt wuh zarūr rozā rakheñge.

21 Koī bhī nae kapre kā ṭukrā kisī purāne libās meñ nahīn lagātā. Agar wuh aisā kare to nayā ṭukrā bād meñ sukar kar purāne libās se alag ho jāegā. Yon purāne libās kī phaṭī huī jagah pahle kī nisbat zyādā kharāb ho jāegī.

22 Isī tarah koī bhī angūr kā tāzā ras purānī aur belachak mashkon meñ nahīn dāltā. Agar wuh aisā kare to purānī mashken paidā hone wālī gais ke bāis phaṭ jāengī. Natije meñ mai aur mashken donoñ zāe ho jāengī. Is lie angūr kā tāzā ras naī mashkon meñ dālā jātā hai jo lachakdār hotī haiñ.”

Sabat ke bāre meñ Sawāl

23 Ek din Īsā anāj ke kheton meñ se guzar rahā thā. Chalthe chalte us ke shāgird khāne ke lie anāj kī bāleñ torne lage. Sabat kā din thā.

24 Yih dekh kar Farīsiyon ne Īsā se pūchhā, “Dekho, yih kyon aisā kar rahe haiñ? Sabat ke din aisā karnā manā hai.”

25 Īsā ne jawāb diyā, “Kyā tum ne kabhī nahīn paṛhā ki Dāūd ne kyā kiyā jab use aur us ke sāthiyon ko bhūk lagī aur un ke pās kḥurāk nahīn thī?”

26 Us waqt Abiyātar imām-e-āzam thā. Dāūd Allāh ke ghar meñ dākḥil huā aur Rab ke lie maḥsūsshudā roṭiyāñ le kar khāin, agarche sirf imāmon ko inheñ khāne kī ijāzat hai. Aur us ne apne sāthiyon ko bhī yih roṭiyāñ khilāin.”

27 Phir us ne kahā, “Insān ko Sabat ke din ke lie nahīn banāyā gayā balki Sabat kā din insān ke lie.

28 Chunānche Ibn-e-Ādam Sabat kā bhī mālik hai.”

3

Sūkhe Hue Hāth kī Shafā

1 Kisī aur waqt jab Īsā ibādatkhāne meñ gayā to wahāñ ek ādmī thā jis kā hāth sūkhā huā thā.

² Sabat kā din thā aur log baṛe ḡhaur se dekh rahe the ki kyā Īsā us ādmī ko āj bhī shafā degā. Kyoṅki wuh is par ilzām lagāne kā koī bahānā talāsh kar rahe the.

³ Īsā ne sūkhe hāth wāle ādmī se kahā, “Uṭh, darmiyān meṅ kharā ho.”

⁴ Phir Īsā ne un se pūchhā, “Mujhe batāo, shariyat hameṅ Sabat ke din kyā karne kī ijāzat detī hai, nek kām karne kī yā ḡhalat kām karne kī, kisī kī jān bachāne kī yā use tabāh karne kī?”

Sab khāmosh rahe.

⁵ Wuh ḡhusse se apne irdgird ke logoṅ kī taraf dekhne lagā. Un kī saḡhtdilī us ke lie baṛe dukh kā bāis ban rahī thī. Phir us ne ādmī se kahā, “Apnā hāth āge baṛhā.” Us ne aisā kiyā to us kā hāth bahāl ho gayā.

⁶ Is par Farīsī bāhar nikal kar sīdhe Herodes kī pārtī ke afrād ke sāth mil kar Īsā ko qatl karne kī sāzishēn karne lage.

Jhīl ke Kināre par Hujūm

⁷ Lekin Īsā wahān se haṭ kar apne shāgirdoṅ ke sāth jhīl ke pās gayā. Ek baṛā hujūm us ke pīchhe ho liyā. Log na sirf Galīl ke ilāqe se āe balki bahut-sī aur jaghoṅ yānī Yahūdiyā,

⁸ Yarūshalam, Idūmayā, Dariyā-e-Yardan ke pār aur Sūr aur Saidā ke ilāqe se bhī. Wajah yih thī ki Īsā ke kām kī khābar un ilāqoṅ tak bhī pahuṅch chukī thī aur natīje meṅ bahut-se log wahān se bhī āe.

⁹ Īsā ne shāgirdoṅ se kahā, “Ehtiyātan ek kashtī us waqt ke lie taiyār kar rakho jab hujūm mujhe had se zyādā dabāne lagegā.”

¹⁰ Kyoṅki us din us ne bahutoṅ ko shafā dī thī, is lie jise bhī koī taklif thī wuh dhakke de de kar us ke pās āyā tāki use chhū sake.

¹¹ Aur jab bhī nāpāk rūhoṅ ne Īsā ko dekhā to wuh us ke sāmne gir kar chīkheṅ mārne lagīn, “Āp Allāh ke Farzand haiṅ.”

¹² Lekin Īsā ne unheṅ saḡhtī se ḡānṭ kar kahā ki wuh use zāhir na karen.

Īsā Bārah Rasūloṅ ko Muqarrar Kartā Hai

¹³ Is ke bād Īsā ne pahār par chaṛh kar jinheṅ wuh chāhtā thā unheṅ apne pās bulā liyā. Aur wuh us ke pās āe.

¹⁴ Us ne un meṅ se bārah ko chun liyā. Unheṅ us ne apne rasūl muqarrar kar liyā tāki wuh us ke sāth chaleṅ aur wuh unheṅ munādī karne ke lie bhej sake.

¹⁵ Us ne unheṅ badrūheṅ nikālne kā iḡhtiyār bhī diyā.

16 Jin bārah ko us ne muqarrar kiyā un ke nām yih haiñ: Shamāun jis kā laqab us ne Patras rakhā,

17 Zabdi ke beṭe Yāqūb aur Yūhannā jin kā laqab Īsā ne 'Bādal kī Garaj ke Beṭe' rakhā,

18 Andriyās, Filippus, Bartulmāi, Matti, Tomā, Yāqūb bin Halfai, Taddi, Shamāun Mujāhid

19 aur Yahūdāh Iskariyoti jis ne bād meñ use dushman ke hawāle kar diyā.

Īsā aur Badrūhoñ kā Sardār

20 Phir Īsā kisī ghar meñ dākḥil huā. Is bār bhī itnā hujūm jamā ho gayā ki Īsā ko apne shāgirdoñ samet khānā khāne kā mauqā bhī na milā.

21 Jab us ke khāndān ke afrād ne yih sunā to wuh use pakaṛ kar le jāne ke lie āe, kyoñki unhoñ ne kahā, "Wuh hosh meñ nahīn hai."

22 Lekin shariyat ke jo ālim Yarūshalam se āe the unhoñ ne kahā, "Yih badrūhoñ ke sardār Bāl-zabūl ke qabze meñ hai. Usī kī madad se badrūhoñ ko nikāl rahā hai."

23 Phir Īsā ne unheñ apne pās bulā kar tamsiloñ meñ jawāb diyā. "Iblīs kis tarah Iblīs ko nikāl saktā hai?"

24 Jis bādshāhī meñ phūṭ paṛ jāe wuh qāym nahīn rah saktī.

25 Aur jis gharāne kī aisī hālat ho wuh bhī qāym nahīn rah saktā.

26 Isī tarah agar Iblīs apne āp kī muḥālafat kare aur yon us meñ phūṭ paṛ jāe to wuh qāym nahīn rah saktā balki khatm ho chukā hai.

27 Kisī zorāwar ādmī ke ghar meñ ghus kar us kā māl-o-asbāb lūṭnā us waqt tak mumkin nahīn hai jab tak us ādmī ko bāndhā na jāe. Phir hī use lūṭā jā saktā hai.

28 Maiñ tum se sach kahtā hūñ ki logoñ ke tamām gunāh aur kufr kī bāteñ muāf kī jā sakeñgī, khāh wuh kitnā hī kufr kyoñ na bakeñ.

29 Lekin jo Rūhul-quds ke khilāf kufr bake use abad tak muāfī nahīn milegī. Wuh ek abadī gunāh kā qusūrwar ṭhahregā."

30 Īsā ne yih is lie kahā kyoñki ālim kah rahe the ki wuh kisī badrūh kī girift meñ hai.

Īsā kī Māñ aur Bhāi

31 Phir Īsā kī māñ aur bhāi pahuñch gae. Bāhar khare ho kar unhoñ ne kisī ko use bulāne ko bhej diyā.

32 Us ke irdgird hujūm baiṭhā thā. Unhoñ ne kahā, "Āp kī māñ aur bhāi bāhar āp ko bulā rahe haiñ."

33 Īsā ne pūchhā, "Kaun merī māñ aur kaun mere bhāi haiñ?"

³⁴ Aur apne gird baiṭhe logon par nazar dāl kar us ne kahā, “Dekho, yih merī mān aur mere bhāī haiñ.

³⁵ Jo bhī Allāh kī marzī pūrī kartā hai wuh merā bhāī, merī bahan aur merī mān hai.”

4

Bij Bone Wāle kī Tamsil

¹ Phir Īsā dubārā jhīl ke kināre tālīm dene lagā. Aur itnī barī bhīr us ke pās jamā huī ki wuh jhīl meñ kharī ek kashtī meñ baiṭh gayā. Bāqī log jhīl ke kināre par kharē rahe.

² Us ne unheñ bahut-sī bāteñ tamsilon meñ sikhāīñ. Un meñ se ek yih thī:

³ “Sunō! Ek kisān bij bone ke lie niklā.

⁴ Jab bij idhar-udhar bikhar gayā to kuchh dāne rāste par gire aur parindoñ ne ā kar unheñ chug liyā.

⁵ Kuchh pathrīlī zamīn par gire jahān miṭṭī kī kamī thī. Wuh jald ug āe kyonki miṭṭī gahrī nahīn thī.

⁶ Lekin jab sūraj niklā to paude jhulas gae aur chūnki wuh jaṛ na pakaṛ sake is lie sūkh gae.

⁷ Kuchh dāne khudrau kāñṭedār paudoñ ke darmiyān bhī gire. Wahān wuh ugne to lage, lekin khudrau paudoñ ne sāth sāth baṛh kar unheñ phalne-phūlne kī jagah na dī. Chunānche wuh bhī khatm ho gae aur phal na lā sake.

⁸ Lekin aise dāne bhī the jo zarḳhez zamīn meñ gire. Wahān wuh phūṭ nikle aur baṛhte baṛhte tīs gunā, sāth gunā balki sau gunā tak phal lāe.”

⁹ Phir us ne kahā, “Jo sun saktā hai wuh sun le!”

Tamsilon kā Maqsad

¹⁰ Jab wuh akelā thā to jo log us ke irdgird jamā the unhoñ ne bārah shāgirdoñ samet us se pūchhā ki is tamsil kā kyā matlab hai?

¹¹ Us ne jawāb diyā, “Tum ko to Allāh kī bādshāhī kā bhed samajhne kī liyāqat dī gai hai. Lekin main is dāyre se bāhar ke logoñ ko har bāt samjhāne ke lie tamsileñ istemāl kartā hūñ

¹² tāki pāk kalām pūrā ho jāe ki

‘Wuh apnī ānkhon se dekheñge magar kuchh nahīn jāneñge,

wuh apne kānoñ se suneñge magar kuchh nahīn samjheñge,

aisā na ho ki wuh merī taraf rujū karen aur unheñ muāf kar diyā jāe.’ ”

Bij Bone Wāle kī Tamsil kā Matlab

13 Phir Īsā ne un se kahā, “Kyā tum yih tamsīl nahīn samajhte? To phir bāqī tamām tamsīleñ kis tarah samajh pāoge?”

14 Bīj bone wālā Allāh kā kalām bo detā hai.

15 Rāste par girne wāle dāne wuh log haiñ jo kalām ko sunte to haiñ, lekin phir Iblis fauran ā kar wuh kalām chhīn letā hai jo un meñ boyā gayā hai.

16 Pathrīlī zamīn par girne wāle dāne wuh log haiñ jo kalām sunte hī use khushī se qabūl to kar lete haiñ,

17 lekin wuh jar nahīn pakaṛte aur is lie zyādā der tak qāym nahīn rahte. Jyoñ hī wuh kalām par imān lāne ke bāis kisī musībat yā īzārasānī se dochār ho jāeñ, to wuh bargashtā ho jāte haiñ.

18 Khudrau kāñtedār paudoñ ke darmiyān gire hue dāne wuh log haiñ jo kalām sunte to haiñ,

19 lekin phir rozmarā kī pareshāniyāñ, daulat kā fareb aur dīgar chīzoñ kā lālach kalām ko phalne-phūlne nahīn dete. Natīje meñ wuh phal lāne tak nahīn pahuñchtā.

20 Is ke muqābale meñ zarḳhez zamīn meñ gire hue dāne wuh log haiñ jo kalām sun kar use qabūl karte aur baṛhte baṛhte tīs gunā, sāṭh gunā balki sau gunā tak phal lāte haiñ.”

Koī Charāgh ko Bartan ke nīche Nahīn Chhupātā

21 Īsā ne bāt jāri rakhī aur kahā, “Kyā charāgh ko is lie jalā kar lāyā jātā hai ki wuh kisī bartan yā chārpāi ke nīche rakhā jāe? Hargiz nahīn! Use shamādān par rakhā jātā hai.

22 Kyoñki jo kuchh bhī is waqt poshidā hai use ākhirkār zāhir ho jānā hai aur tamām bhedoñ ko ek dīn khul jānā hai.

23 Agar koī sun sake to sun le.”

24 Us ne un se yih bhī kahā, “Is par dhyān do ki tum kyā sunte ho. Jis hisāb se tum dūsroñ ko dete ho usī hisāb se tum ko bhī diyā jāegā balki tum ko us se baṛh kar milegā.

25 Kyoñki jise kuchh hāsil huā hai use aur bhī diyā jāegā, jabki jise kuchh hāsil nahīn huā us se wuh thoṛā-bahut bhī chhīn liyā jāegā jo use hāsil hai.”

Khud Baḳhud Ugne Wāle Bīj kī Tamsīl

26 Phir Īsā ne kahā, “Allāh kī bādshāhī yoñ samajh lo: Ek kisān zamīn meñ bīj bikher detā hai.

27 Yih bīj phūṭ kar dīn rāt ugtā rahtā hai, khāh kisān so rahā yā jāg rahā ho. Use mālūm nahīn ki yih kyoñkar hotā hai.

28 Zamīn khud baḳhud anāj kī fasal paidā kartī hai. Pahle patte nikalte haiñ, phir bāleñ nazar āne lagtī haiñ aur ākhir meñ dāne paidā ho jāte haiñ.

29 Aur jyon hī anāj kī fasal pak jātī hai kisān ā kar darāntī se use kāṭ letā hai, kyonki fasal kī kaṭāī kā waqt ā chukā hotā hai.”

Rāī ke Dāne kī Tamsīl

30 Phir Īsā ne kahā, “Ham Allāh kī bādshāhī kā muwāzanā kis chīz se karen? Yā ham kaun-sī tamsīl se ise bayān karen?”

31 Wuh rāī ke dāne kī mānind hai jo zamīn meñ ḍālā gayā ho. Rāī bījon meñ sab se chhoṭā dānā hai

32 lekin barḥte barḥte sabziyon meñ sab se barā ho jātā hai. Us kī shāḳheñ itnī lambī ho jātī haiñ ki parinde us ke sāye meñ apne ghoñsle banā sakte haiñ.”

33 Īsā isī qism kī bahut-sī tamsīlon kī madad se unheñ kalām yon sunātā thā ki wuh ise samajh sakte the.

34 Hāñ, awām ko wuh sirf tamsīlon ke zariye sikhātā thā. Lekin jab wuh apne shāgirdon ke sāth akelā hotā to wuh har bāt kī tashrīh kartā thā.

Īsā Āndhī ko Thamā Detā Hai

35 Us din jab shām huī to Īsā ne apne shāgirdon se kahā, “Āo, ham jhīl ke pār chaleñ.”

36 Chunāñche wuh bhīr ko ruḳhsat karke use le kar chal paṛe. Bāz aur kashtiyāñ bhī sāth gaīñ.

37 Achānak saḳht āndhī āī. Lahreñ kashtī se ṭakrā kar use pānī se bharne lagīñ,

38 lekin Īsā abhī tak kashtī ke pichhle hisse meñ apnā sar gaddī par rakhe so rahā thā. Shāgirdon ne use jagā kar kahā, “Ustād, kyā āp ko parwā nahīñ ki ham tabāh ho rahe haiñ?”

39 Wuh jāg uṭhā, āndhī ko ḍāntā aur jhīl se kahā, “Kḥāmosh! Chup kar!” Is par āndhī tham gaī aur lahreñ bilkul sākit ho gaīñ.

40 Phir Īsā ne shāgirdon se pūchhā, “Tum kyon ghabrāte ho? Kyā tum abhī tak imān nahīñ rakhte?”

41 Un par saḳht kḥauf tārī ho gayā aur wuh ek dūsre se kahne lage, “Āḳhir yih kaun hai? Hawā aur jhīl bhī us kā hukm māntī haiñ.”

5

Īsā Ek Garāsīnī Ādmī se Badrūheñ Nikāl Detā Hai

1 Phir wuh jhīl ke pār Garāsā ke ilāqe meñ pahuñche.

2 Jab Īsā kashtī se utrā to ek ādmī jo nāpāk rūh kī girift meñ thā qabron meñ se nikal kar Īsā ko milā.

3 Yih ādmī qabron meñ rahtā aur is naubat tak pahuñch gayā thā ki koī bhī use bāndh na saktā thā, chāhe use zanjiron se bhī bāndhā jātā.

⁴ Use bahut dafā beriyon aur zanjiron se bāndhā gayā thā, lekin jab bhī aisā huā to us ne zanjiron ko toṛ kar beriyon ko ṭukre ṭukre kar diyā thā. Koī bhī use kanṭrol nahīn kar saktā thā.

⁵ Din rāt wuh chīkheñ mār mār kar qabron aur pahārī ilāqe meñ ghūmtā-phirtā aur apne āp ko pattharon se zaḥmī kar letā thā.

⁶ Īsā ko dūr se dekh kar wuh dauṛā aur us ke sāmne muñh ke bal girā.

⁷ Wuh zor se chīkhā, “Ai Īsā Allāh T’ālā ke Farzand, merā āp ke sāth kyā wāstā hai? Allāh ke nām meñ āp ko qasam detā hūn ki mujhe azāb meñ na ḍaleñ.”

⁸ Kyoñki Īsā ne use kahā thā, “Ai nāpāk rūh, ādmī meñ se nikal jā!”

⁹ Phir Īsā ne pūchhā, “Terā nām kyā hai?”

Us ne jawāb diyā, “Lashkar, kyoñki ham bahut-se haiñ.”

¹⁰ Aur wuh bār bār minnat kartā rahā ki Īsā unheñ is ilāqe se na nikāle.

¹¹ Us waqt qarīb kī pahārī par suaron kā baṛā ḡhol char rahā thā.

¹² Badrūhoñ ne Īsā se iltamās kī, “Hameñ suaron meñ bhej deñ, hameñ un meñ dākhil hone deñ.”

¹³ Us ne unheñ ijāzat dī to badrūheñ us ādmī meñ se nikal kar suaron meñ jā ḡhusīñ. Is par pūre ḡhol ke taqrīban 2,000 suar bhāḡ bhāḡ kar pahārī kī ḡhalān par se utre aur jhīl meñ jhapaṭ kar ḡūb mare.

¹⁴ Yih dekh kar suaron ke gallābān bhāḡ gae. Unhoñ ne shahr aur dehāt meñ is bāt kā charchā kiyā to log yih mālūm karne ke lie ki kyā huā hai apnī jaghoñ se nikal kar Īsā ke pās āe.

¹⁵ Us ke pās pahuñche to wuh ādmī milā jis meñ pahle badrūhoñ kā lashkar thā. Ab wuh kapṛe pahne wahāñ baiṭhā thā aur us kī zahnī hālat ṭhīk ṭhī. Yih dekh kar wuh ḡar gae.

¹⁶ Jinhoñ ne sab kuchh dekhā thā unhoñ ne logoñ ko batāyā ki badrūh-giriftā ādmī aur suaron ke sāth kyā huā hai.

¹⁷ Phir log Īsā kī minnat karne lage ki wuh un ke ilāqe se chalā jāe.

¹⁸ Īsā kashtī par sawār hone lagā to badrūhoñ se āzād kie gae ādmī ne us se iltamās kī, “Mujhe bhī apne sāth jāne deñ.”

¹⁹ Lekin Īsā ne use sāth jāne na diyā balki kahā, “Apne ghar wāpas chalā jā aur apne azīzon ko sab kuchh batā jo Rab ne tere lie kiyā hai, kī us ne tujh par kitnā rahm kiyā hai.”

²⁰ Chunānche ādmī chalā gayā aur Dikapulis ke ilāqe meñ logoñ ko batāne lagā ki Īsā ne mere lie kyā kuchh kiyā hai. Aur sab hairatzadā hue.

Yāir kī Beṭī aur Bīmār Aurat

²¹ Īsā ne kashtī meñ baiṭhe jhīl ko dubārā pār kiyā. Jab dūsre kināre pahuñchā to ek hujūm us ke gird jamā ho gayā. Wuh abhī jhīl ke pās hī thā

²² ki maqāmī ibādatkhāne kā ek rāhnumā us ke pās āyā. Us kā nām Yāir thā. Īsā ko dekh kar wuh us ke pānwoñ meñ gir gayā

²³ aur bahut minnat karne lagā, “Merī chhoṭī beṭī marne wālī hai, barāh-e-karm ā kar us par apne hāth rakheñ tāki wuh shafā pā kar zindā rahe.”

²⁴ Chunānche Īsā us ke sāth chal paṛā. Ek baṛī bhīṛ us ke pīchhe lag gaī aur log use gher kar har taraf se dabāne lage.

²⁵ Hujūm meñ ek aurat thī jo bārah sāl se khūn bahne ke marz se rihāī na pā sakī thī.

²⁶ Bahut dāktaroñ se apnā ilāj karwā karwā kar use kāi tarah kī musibat jhelnī paṛī thī aur itne meñ us ke tamām paise bhī kharch ho gae the. To bhī koī fāyda na huā thā balki us kī hālat mazīd khārāb hotī gaī.

²⁷ Īsā ke bāre meñ sun kar wuh bhīṛ meñ shāmil ho gaī thī. Ab pīchhe se ā kar us ne us ke libās ko chhuā,

²⁸ kyoñki us ne sochā, “Agar mainī sirf us ke libās ko hī chhū lūn to mainī shafā pā lūngī.”

²⁹ Khūn bahnā fauran band ho gayā aur us ne apne jism meñ mahsūs kiyā ki mujhe is aziyatnāk hālat se rihāī mil gaī hai.

³⁰ Lekin usī lamhe Īsā ko khud mahsūs huā ki mujh meñ se tawānāī niklī hai. Us ne muṛ kar pūchhā, “Kis ne mere kaproñ ko chhuā hai?”

³¹ Us ke shāgirdoñ ne jawāb diyā, “Āp khud dekh rahe haiñ ki hujūm āp ko gher kar dabā rahā hai. To phir āp kis tarah pūchh sakte haiñ ki kis ne mujhe chhuā?”

³² Lekin Īsā apne chāroñ taraf dekhtā rahā ki kis ne yih kiyā hai.

³³ Is par wuh aurat yih jān kar ki mere sāth kyā huā hai khauf ke māre laraztī huī us ke pās āī. Wuh us ke sāmne gir paṛī aur use pūrī haqīqat khol kar bayān kī.

³⁴ Īsā ne us se kahā, “Beṭī, tere imān ne tujhe bachā liyā hai. Salāmatī se jā aur apnī aziyatnāk hālat se bachī rah.”

³⁵ Īsā ne yih bāt abhī khatm nahīn kī thī ki ibādatkhāne ke rāhnumā Yāir ke ghar kī taraf se kuchh log pahuñche

aur kahā, “Āp kī beṭī faut ho chukī hai, ab ustād ko mazīd taklīf dene kī kyā zarūrat?”

³⁶ Un kī yih bāt nazarandāz karke Īsā ne Yāīr se kahā, “Mat ghabrāo, faqt īmān rakho.”

³⁷ Phir Īsā ne hujūm ko rok liyā aur sirf Patras, Yāqūb aur us ke bhāī Yūhannā ko apne sāth jāne kī ijāzat dī.

³⁸ Jab ibādatkhāne ke rāhnumā ke ghar pahuñche to wahān baṛī afrā-tafrī nazar āī. Log ḳhūb giryā-o-zārī kar rahe the.

³⁹ Andar jā kar Īsā ne un se kahā, “Yih kaisā shor-sharābā hai? Kyoñ ro rahe ho? Laṛkī mar nahīn gaī balki so rahī hai.”

⁴⁰ Log hañs kar us kā mazāq uṛāne lage. Lekin us ne sab ko bāhar nikāl diyā. Phir sirf laṛkī ke wālidain aur apne tīn shāgirdoñ ko sāth le kar wuh us kamre meñ dāḳhil huā jis meñ laṛkī paṛī thī.

⁴¹ Us ne us kā hāth pakaṛ kar kahā, “Talithā qūm!” Is kā matlab hai, “Chhoṭī laṛkī, maiñ tujhe hukm detā hūñ ki jāg uṭh.”

⁴² Laṛkī fauran uṭh kar chalne-phirne lagī. Us kī umr bārah sāl thī. Yih dekh kar log ghabrā kar hairān rah gae.

⁴³ Īsā ne unheñ sanjīdagī se samjhāyā ki wuh kisī ko bhī is ke bāre meñ na batāeñ. Phir us ne unheñ kahā ki use khāne ko kuchh do.

6

Īsā ko Nāsarāt meñ Radd Kiyā Jātā Hai

¹ Phir Īsā wahān se chalā gayā aur apne watanī shahr Nāsarāt meñ āyā. Us ke shāgird us ke sāth the.

² Sabat ke din wuh ibādatkhāne meñ tālīm dene lagā. Beshtar log us kī bāteñ sun kar hairatzadā hue. Unhoñ ne pūchhā, “Ise yih kahān se hāsil huā hai? Yih hikmat jo ise milī hai, aur yih mojize jo is ke hāthoñ se hote haiñ, yih kyā hai?”

³ Kyā yih wuh baṛhaī nahīn hai jo Mariyam kā beṭā hai aur jis ke bhāī Yāqūb, Yūsuf, Yahūdāh aur Shamāūn haiñ? Aur kyā is kī bahneñ yihīñ nahīn rahtīñ?” Yoñ unhoñ ne us se ṭhokar khā kar use qabūl na kiyā.

⁴ Īsā ne un se kahā, “Nabī kī har jagah izzat hotī hai siwāe us ke watanī shahr, us ke rishtedāroñ aur us ke apne ḳhāndān ke.”

⁵ Wahān wuh koī mojizā na kar sakā. Us ne sirf chand ek marīzoñ par hāth rakh kar un ko shafā dī.

⁶ Aur wuh un kī be'etiḳādī ke sabab se bahut hairān thā.

Īsā Bārah Shāgirdoñ ko Tablīgh Karne Bhejtā Hai

Is ke bād Īsā ne irdgird ke ilāqe meñ gāñw gāñw jā kar logoñ ko tālīm dī.

⁷ Bārah shāgirdoñ ko bulā kar wuh unheñ do do karke mukhtalif jaghoñ par bhejne lagā. Is ke lie us ne unheñ nāpāk rūhoñ ko nikālne kā ikhtiyār de kar

⁸ yih hidāyat kī, “Safr par apne sāth kuchh na lenā siwāe ek lāthī ke. Na roṭī, na sāmān ke lie koī baig, na kamarband meñ koī paisā,

⁹ na ek se zyādā sūṭ. Tum jūte pahan sakte ho.

¹⁰ Jis ghar meñ bhī dāḡhil ho us meñ us maqām se chale jāne tak ṭhahro.

¹¹ Aur agar koī maqām tum ko qabūl na kare yā tumhārī na sune to phir rawānā hote waqt apne pānwoñ se gard jhār do. Yoñ tum un ke ḡhilāf gawāhī doge.”

¹² Chunānche shāgird wahāñ se nikal kar munādī karne lage ki log taubā karen.

¹³ Unhoñ ne bahut-sī badrūheñ nikāl dīñ aur bahut-se marīzoñ par zaitūn kā tel mal kar unheñ shafā dī.

Yahyā Baptismā Dene Wāle kā Qatl

¹⁴ Bādshāh Herodes Antipās ne Īsā ke bāre meñ sunā, kyoñki us kā nām mashhūr ho gayā thā. Kuchh kah rahe the, “Yahyā baptismā dene wālā murdoñ meñ se jī uṭhā hai, is lie is qism kī mojjizānā tāqateñ us meñ nazar ātī haiñ.”

Auroñ ne sochā, “Yih Iliyās Nabī hai.”

¹⁵ Yih ḡhayāl bhī pesh kiyā jā rahā thā ki wuh qadīm zamāne ke nabiyoñ jaisā koī nabī hai.

¹⁶ Lekin jab Herodes ne us ke bāre meñ sunā to us ne kahā, “Yahyā jis kā main ne sar qalam karwāyā hai murdoñ meñ se jī uṭhā hai.”

¹⁷ Wajah yih thī ki Herodes ke hukm par hī Yahyā ko giriftār karke jel meñ ḡlālā gayā thā. Yih Herodiyās kī ḡhātīr huā thā jo pahle Herodes ke bhāī Filippus kī bīwī thī, lekin jis se us ne ab ḡhud shādī kar lī thī.

¹⁸ Yahyā ne Herodes ko batāyā thā, “Apne bhāī kī bīwī se terī shādī nājāyz hai.”

¹⁹ Is wajah se Herodiyās us se kīnā rakhtī aur use qatl karānā chāhtī thī. Lekin is meñ wuh nākām rahī

²⁰ kyoñki Herodes Yahyā se ḡartā thā. Wuh jāntā thā ki yih ādmī rāstbāz aur muqaddas hai, is lie wuh us kī hifāzat kartā thā. Jab bhī us se bāt hotī to Herodes sun sun kar baṛī uljhan meñ paṛ jātā. To bhī wuh us kī bāteñ sunanā pasand kartā thā.

²¹ Aḡhirkār Herodiyās ko Herodes kī sālgirah par achchhā mauqā mil gayā. Sālgirah ko manāne ke lie

Herodes ne apne baṛe sarkārī afsaron, milṭrī kamāṇḍaron aur Galīl ke awwal darje ke shahriyon kī ziyāfat kī.

²² Ziyāfat ke daurān Herodiyās kī beṭī andar ā kar nāchne lagī. Herodes aur us ke mehmānon ko yih bahut pasand āyā aur us ne laṛkī se kahā, “Jo jī chāhe mujh se māng to main wuh tujhe dūngā.”

²³ Balki us ne qasam khā kar kahā, “Jo bhī tū māngegī main tujhe dūngā, kḥāh bādshāhī kā ādhā hissā hī kyon na ho.”

²⁴ Laṛkī ne nikal kar apnī mān se pūchhā, “Main kyā māngūn?”

Mān ne jawāb diyā, “Yahyā baptismā dene wāle kā sar.”

²⁵ Laṛkī phurtī se andar jā kar bādshāh ke pās wāpas āi aur kahā, “Main chāhtī hūn ki āp mujhe abhī abhī Yahyā baptismā dene wāle kā sar ṭre meṅ mangwā deṅ.”

²⁶ Yih sun kar bādshāh ko bahut dukh huā. Lekin apnī qasmon aur mehmānon kī maujūdagī kī wajah se wuh inkār karne ke lie bhī taiyār nahīn thā.

²⁷ Chunānche us ne fauran jallād ko bhej kar hukm diyā ki wuh Yahyā kā sar le āe. Jallād ne jel meṅ jā kar Yahyā kā sar qalam kar diyā.

²⁸ Phir wuh use ṭre meṅ rakh kar le āyā aur laṛkī ko de diyā. Laṛkī ne use apnī mān ke sapurd kiyā.

²⁹ Jab Yahyā ke shāgirdon ko yih khabar pahuñchī to wuh āe aur us kī lāsh le kar use qabr meṅ rakh diyā.

Īsā 5000 Afrād ko Khānā Khilātā Hai

³⁰ Rasūl wāpas ā kar Īsā ke pās jamā hue aur use sab kuchh sunāne lage jo unhoṅ ne kiya aur sikhāyā thā.

³¹ Is daurān itne log ā aur jā rahe the ki unheṅ khānā khāne kā mauqā bhī na milā. Is lie Īsā ne bārah shāgirdon se kahā, “Āo, ham logon se alag ho kar kisī ghairābād jagah jāeṅ aur ārām kareṅ.”

³² Chunānche wuh kashtī par sawār ho kar kisī wīrān jagah chale gae.

³³ Lekin bahut-se logon ne unheṅ jāte waqt pahchān liyā. Wuh paidal chal kar tamām shahron se nikal āe aur daṛ daṛ kar un se pahle manzil-e-maqsūd tak pahuñch gae.

³⁴ Jab Īsā ne kashtī par se utar kar baṛe hujūm ko dekhā to use logon par tars āyā, kyonki wuh un bheṛon kī mānind the jin kā koī charwāhā na ho. Wahīn wuh unheṅ bahut-sī bāteṅ sikhāne lagā.

³⁵ Jab din ḍhalne lagā to us ke shāgird us ke pās āe aur kahā, “Yih jagah wīrān hai aur din ḍhalne lagā hai.

³⁶ In ko ruḥsat kar deṅ tāki yih irdgird kī bastiyon aur dehāton meṅ jā kar khāne ke lie kuchh kharīd leṅ.”

37 Lekin Īsā ne unheñ kahā, “Tum ꣳhud inheñ kuchh khāne ko do.”

Unhoñ ne pūchhā, “Ham is ke lie darkār chāndī ke 200 sikke kahān se le kar roṭī ꣳharīdne jāeñ aur inheñ khilāeñ?”

38 Us ne kahā, “Tumhāre pās kitnī roṭiyān haiñ? Jā kar patā karo!”

Unhoñ ne mālūm kiyā. Phir dubārā us ke pās ā kar kahne lage, “Hamāre pās pāñch roṭiyān aur do machhliyān haiñ.”

39 Is par Īsā ne unheñ hidāyat dī, “Tamām logoñ ko gurohoñ meñ harī ghās par biṭhā do.”

40 Chunānche log sau sau aur pachās pachās kī sūrat meñ baiṭh gae.

41 Phir Īsā ne un pāñch roṭiyōñ aur do machhliyōñ ko le kar āsmān kī taraf dekhā aur shukrguzārī kī duā kī. Phir us ne roṭiyōñ ko toṛ toṛ kar shāgirdoñ ko diyā tāki wuh logoñ meñ taqṣim kareñ. Us ne do machhliyōñ ko bhī ṭukre ṭukre karke shāgirdoñ ke zariye un meñ taqṣim karwāyā.

42 Aur sab ne jī bhar kar khāyā.

43 Jab shāgirdoñ ne roṭiyōñ aur machhliyōñ ke bache hue ṭukre jamā kie to bārah ṭokre bhar gae.

44 Khāne wāle mardoñ kī kul tādād 5,000 thī.

Īsā Pānī par Chaltā Hai

45 Is ke ain bād Īsā ne apne shāgirdoñ ko majbūr kiyā ki wuh kashtī par sawār ho kar āge nikleñ aur jhīl ke pār ke shahr Bait-saidā jāeñ. Itne meñ wuh hujūm ko ruḳhsat karnā chāhtā thā.

46 Unheñ ꣳhairbād kahne ke bād wuh duā karne ke lie pahār par chaṛh gayā.

47 Shām ke waqt shāgirdoñ kī kashtī jhīl ke bīch tak pahuñch gai thī jabki Īsā ꣳhud ꣳhushkī par akelā rah gayā thā.

48 Wahān se us ne dekhā ki shāgird kashtī ko khene meñ baṛī jidd-o-jahd kar rahe haiñ, kyonki hawā un ke ꣳhilāf chal rahī thī. Taqriban tīn baje rāt ke waqt Īsā pānī par chalte hue un ke pās āyā. Wuh un se āge nikalnā chāhtā thā,

49 lekin jab unhoñ ne use jhīl kī satah par chalte hue dekhā to sochne lage, “Yih koī bhūt hai” aur chīꣳheñ mārne lage.

50 Kyonki sab ne use dekh kar dahshat khāī.

Lekin Īsā fauran un se muꣳhātib ho kar bolā, “Hauslā rakho! Maiñ hī hūñ. Mat ghabrāo.”

51 Phir wuh un ke pās āyā aur kashtī meñ baiṭh gayā. Usī waqt hawā tham gai. Shāgird nihāyat hī hairatzadā hue.

⁵² Kyoñki jab roṭiyon kā mojjizā kiyā gayā thā to wuh is kā matlab nahīn samjhe the balki un ke dil behis ho gae the.

Gannesarat meñ Marīzon kī Shafā

⁵³ Jhīl ko pār karke wuh Gannesarat Shahr ke pās pahuñch gae aur langar dāl diyā.

⁵⁴ Jyon hī wuh kashtī se utre logon ne Īsā ko pahchān liyā.

⁵⁵ Wuh bhāg bhāg kar us pūre ilāqe meñ se guzare aur marīzon ko chārpāiyon par uṭhā uṭhā kar wahān le āe jahān kahīn unheñ khabar milī ki wuh ṭhahrā huā hai.

⁵⁶ Jahān bhī wuh gayā chāhe gānw, shahr yā bastī meñ, wahān logon ne bīmāron ko chaukon meñ rakh kar us se minnat kī ki wuh kam az kam unheñ apne libās ke dāman ko chhūne de. Aur jis ne bhī use chhuā use shafā milī.

7

Bāpdādā kī Tālīm

¹ Ek din Farīsī aur shariāt ke kuchh ālim Yarūshalam se Īsā se milne āe.

² Jab wuh wahān the to unhon ne dekhā ki us ke kuchh shāgird apne hāth pāk-sāf kie baḡhair yānī dhoe baḡhair khānā khā rahe haiñ.

³ (Kyoñki Yahūdī aur kḡaskar Farīsī firqe ke log is muāmale meñ apne bāpdādā kī riwāyat ko mānte haiñ. Wuh apne hāth achchhī tarah dhoe baḡhair khānā nahīn khāte.

⁴ Isī tarah jab wuh kabhī bāzār se āte haiñ to wuh ḡhul karke hī khānā khāte haiñ. Wuh bahut-sī aur riwāyaton par bhī amal karte haiñ, masalan kap, jag aur ketlī ko dho kar pāk-sāf karne kī rasm par.)

⁵ Chunānche Farīsiyon aur shariāt ke ālimon ne Īsā se pūchhā, “Āp ke shāgird bāpdādā kī riwāyaton ke mutābiq zindagī kyon nahīn guzārite balki roṭī bhī hāth pāk-sāf kie baḡhair khāte haiñ?”

⁶ Īsā ne jawāb diyā, “Yasāyāh Nabī ne tum riyākāron ke bāre meñ ṭhīk kahā jab us ne yih nabuwwat kī,

‘Yih qaum apne honṭon se to merā ehtirām kartī hai lekin us kā dil mujh se dūr hai.

⁷ Wuh merī parastish karte to haiñ, lekin befāydā.

Kyoñki wuh sirf insān hī ke ahkām sikhāte haiñ.’

⁸ Tum Allāh ke ahkām ko chhoṛ kar insānī riwāyāt kī pairawī karte ho.”

⁹ Īsā ne apnī bāt jāri rakhī, “Tum kitne salīqe se Allāh kā hukm mansūkh karte ho tāki apnī riwāyāt ko qāym rakh sako.

¹⁰ Masalan Mūsā ne farmāyā, ‘Apne bāp aur apnī mān kī izzat karnā’ aur ‘Jo apne bāp yā mān par lānat kare use sazā-e-maut dī jāe.’

¹¹ Lekin jab koī apne wālidain se kahe, ‘Maiñ āp kī madad nahīn kar saktā, kyonki maiñ ne mannat mānī hai ki jo mujhe āp ko denā thā wuh Allāh ke lie qurbānī hai’ to tum ise jāyz qarār dete ho.

¹² Yoñ tum use apne mān-bāp kī madad karne se rok lete ho.

¹³ Aur isī tarah tum Allāh ke kalām ko apnī us riwāyat se mansūkh kar lete ho jo tum ne nasl-dar-nasl muntaqil kī hai. Tum is qism kī bahut-sī harkateñ karte ho.”

Kyā Kuchh Insān ko Nāpāk Kar Detā Hai?

¹⁴ Phir Īsā ne dubārā hujūm ko apne pās bulāyā aur kahā, “Sab merī bāt suno aur ise samajhne kī koshish karo.

¹⁵ Koī aisī chīz hai nahīn jo insān meñ dākhil ho kar use nāpāk kar sake, balki jo kuchh insān ke andar se nikaltā hai wuhī use nāpāk kar detā hai.”

¹⁶ [Agar koī sun saktā hai to wuh sun le.]

¹⁷ Phir wuh hujūm ko chhoṛ kar kisī ghar meñ dākhil huā. Wahāñ us ke shāgirdoñ ne pūchhā, “Is tamsil kā kyā matlab hai?”

¹⁸ Us ne kahā, “Kyā tum bhī itne nāsamajh ho? Kyā tum nahīn samajhte ki jo kuchh bāhar se insān meñ dākhil hotā hai wuh use nāpāk nahīn kar saktā?”

¹⁹ Wuh to us ke dil meñ nahīn jātā balki us ke mede meñ aur wahāñ se nikal kar jā-e-zarūrat meñ.” (Yih kah kar Īsā ne har qism kā khānā pāk-sāf qarār diyā.)

²⁰ Us ne yih bhī kahā, “Jo kuchh insān ke andar se nikaltā hai wuhī use nāpāk kartā hai.

²¹ Kyonki logoñ ke andar se, un ke diloñ hī se bure khayālāt, harāmkārī, chorī, qatl-o-ghārat,

²² zinākārī, lālach, badkārī, dhokā, shahwatparastī, hasad, buhtān, ghurūr aur hamāqat nikalte haiñ.

²³ Yih tamām burāiyāñ andar hī se nikal kar insān ko nāpāk kar detī haiñ.”

Ghairyahūdī Aurat kā Īmān

²⁴ Phir Īsā Galīl se rawānā ho kar shimāl meñ Sūr ke ilāqe meñ āyā. Wahāñ wuh kisī ghar meñ dākhil huā. Wuh nahīn chāhtā thā ki kisī ko patā chale, lekin wuh poshīdā na rah sakā.

²⁵ Faurāñ ek aurat us ke pās āī jis ne us ke bāre meñ sun rakhā thā. Wuh us ke pāñwoñ meñ gir gaī. Us kī chhoṛī beṭī kisī nāpāk rūh ke qabze meñ thī,

26 aur us ne Īsā se guzārish kī, “Badrūh ko merī beṭī meñ se nikāl deñ.” Lekin wuh aurat Yūnānī thī aur Sūrufenīke le ilāqe meñ paidā huī thī,

27 is lie Īsā ne use batāyā, “Pahle bachchoñ ko jī bhar kar khāne de, kyonki yih munāsib nahīn ki bachchoñ se khāne le kar kuttoñ ke sāmne phaiñk diyā jāe.”

28 Us ne jawāb diyā, “Jī Khudāwand, lekin mez ke nīche ke kutte bhī bachchoñ ke gire hue ṭukre khāte haiñ.”

29 Īsā ne kahā, “Tū ne achchhā jawāb diyā, is lie jā, badrūh terī beṭī meñ se nikal gāi hai.”

30 Aurat apne ghar wāpas chalī gāi to dekhā ki larḳī bistar par paṛī hai aur badrūh us meñ se nikal chukī hai.

Gūnge-Bahre kī Shafā

31 Jab Īsā Sūr se rawānā huā to wuh pahle shimāl meñ wāqe shahr Saidā ko chalā gayā. Phir wahān se bhī fāriḡh ho kar wuh dubārā Galīl kī Jhīl ke kināre wāqe Dikapulis ke ilāqe meñ pahuñch gayā.

32 Wahān us ke pās ek bahrā ādmī lāyā gayā jo mushkil hī se bol saktā thā. Unhoñ ne minnat kī ki wuh apnā hāth us par rakhe.

33 Īsā use hujūm se dūr le gayā. Us ne apnī ungliyān us ke kānoñ meñ ḍālīn aur ṭhūk kar ādmī kī zabān ko chhuā.

34 Phir āsmān kī taraf nazar uṭhā kar us ne āh bhari aur us se kahā, “Iffatah!” (Is kā matlab hai “Khul jā!”)

35 Fauran ādmī ke kān khul gae. Zabān kā bandhan ṭuṭ gayā aur wuh ṭhīk ṭhīk bolne lagā.

36 Īsā ne hāzirīn ko hukm diyā ki wuh kisī ko yih bāt na bataēñ. Lekin jitnā wuh manā kartā thā utnā hī log is kī khabar phailāte the.

37 Wuh nihāyat hī hairān hue aur kahne lage, “Is ne sab kuchh achchhā kiyā hai, yih bahroñ ko sunane kī tāqat detā hai aur gūngoñ ko bolne kī.”

8

Īsā 4000 Afrād ko Khānā Khilātā Hai

1 Un dinon meñ ek aur martabā aisā huā ki bahut-se log jamā hue jin ke pās khāne kā band-o-bast nahīn thā. Chunānche Īsā ne apne shāgirdoñ ko bulā kar un se kahā,

2 “Mujhe in logoñ par tars ātā hai. Inheñ mere sāth ṭhahre tīn din ho chuke haiñ aur in ke pās khāne kī koi chīz nahīn hai.

3 Lekin agar main inheñ ruḡhsat kar dūñ aur wuh is bhūki hālat meñ apne apne ghar chale jāēñ to wuh rāste meñ thak kar chūr ho jāēnge. Aur in meñ se kāi dūr-darāz se āe haiñ.”

4 Us ke shāgirdoñ ne jawāb diyā, “Is wīrān ilāqe meñ kahān se itnā khānā mil sakegā ki yih khā kar ser ho jāeñ?”

5 Īsā ne pūchhā, “Tumhāre pās kitnī roṭiyāñ haiñ?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Sāt.”

6 Īsā ne hujūm ko zamīn par baiṭhne ko kahā. Phir sāt roṭiyōñ ko le kar us ne shukrguzārī kī duā kī aur unheñ toṛ toṛ kar apne shāgirdoñ ko taq̄sīm karne ke lie de diyā.

7 Un ke pās do chār chhoṭī machhliyāñ bhī thiñ. Īsā ne un par bhī shukrguzārī kī duā kī aur shāgirdoñ ko unheñ bāñṭne ko kahā.

8 Logoñ ne jī bhar kar khāyā. Bād meñ jab khāne ke bache hue ṭukre jamā kie gae to sāt bare ṭokre bhar gae.

9 Taq̄riban 4,000 ādmī hāzir the. Khāne ke bād Īsā ne unheñ ruḵsat kar diyā

10 aur fauran kashtī par sawār ho kar apne shāgirdoñ ke sāth Dalmanūtā ke ilāqe meñ pahuñch gayā.

Farīsī Ilāhī Nishān Talab Karte Haiñ

11 Is par Farīsī nikal kar Īsā ke pās āe aur us se bahs karne lage. Use āzmāne ke lie unhoñ ne mutālabā kiyā ki wuh unheñ āsmān kī taraf se koī ilāhī nishān dikhāe tāki us kā iḵhtiyār sābit ho jāe.

12 Lekin us ne ṭhandī āh bhar kar kahā, “Yih nasl kyoñ ilāhī nishān kā mutālabā kartī hai? Maiñ tum ko sach batātā huñ ki ise koī nishān nahīñ diyā jāegā.”

13 Aur unheñ chhoṛ kar wuh dubārā kashtī meñ baiṭh gayā aur jhīl ko pār karne lagā.

Farīsiyōñ aur Herodes kā Ḳhamīr

14 Lekin shāgird apne sāth khānā lānā bhūl gae the. Kashtī meñ un ke pās sirf ek roṭī thī.

15 Īsā ne unheñ hidāyat kī, “Ḳhabardār, Farīsiyōñ aur Herodes ke Ḳhamīr se hoshiyār rahnā.”

16 Shāgird āpas meñ bahs karne lage, “Wuh is lie kah rahe honge ki hamāre pās roṭī nahīñ hai.”

17 Īsā ko mālūm huā ki wuh kyā soch rahe haiñ. Us ne kahā, “Tum āpas meñ kyoñ bahs kar rahe ho ki hamāre pās roṭī nahīñ hai? Kyā tum ab tak na jānte, na samajhte ho? Kyā tumhāre dil itne behis ho gae haiñ?”

18 Tumhārī āñkheñ to haiñ, kyā tum dekh nahīñ sakte? Tumhāre kān to haiñ, kyā tum sun nahīñ sakte? Aur kyā tumheñ yād nahīñ

19 jab maiñ ne 5,000 ādmīyōñ ko pāñch roṭiyōñ se ser kar diyā to tum ne bache hue ṭukroñ ke kitne ṭokre uṭhāe the?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Bārah”.

20 “Aur jab main ne 4,000 ādmiyon ko sāt roṭiyon se ser kar diyā to tum ne bache hue ṭukron ke kitne ṭokre uṭhāe the?”

Unhon ne jawāb diyā, “Sāt.”

21 Us ne pūchhā, “Kyā tum abhī tak nahīn samajhte?”

Bait-saidā meñ Andhe kī Shafā

22 Wuh Bait-saidā pahuñche to log Īsā ke pās ek andhe ādmī ko lāe. Unhon ne iltamās kī ki wuh use chhue.

23 Īsā andhe kā hāth pakaṛ kar use gānw se bāhar le gayā. Wahāñ us ne us kī āñkhoñ par thūk kar apne hāth us par rakh die aur pūchhā, “Kyā tū kuchh dekh saktā hai?”

24 Ādmī ne nazar uṭhā kar kahā, “Hāñ, main logoñ ko dekh saktā hūñ. Wuh phirte hue daraḥtoñ kī mānind dikhāi de rahe haiñ.”

25 Īsā ne dubārā apne hāth us kī āñkhoñ par rakhe. Is par ādmī kī āñkheñ pūre taur par khul gaīñ, us kī nazar bahāl ho gaī aur wuh sab kuchh sāf sāf dekh saktā thā.

26 Īsā ne use ruḥsat karke kahā, “Is gānw meñ wāpas na jānā balki sīdhā apne ghar chalā jā.”

Patras kā Iqrār

27 Phir Īsā wahāñ se nikal kar apne shāgirdon ke sāth Qaisariyā-filippī ke qarīb ke dehātoñ meñ gayā. Chalte chalte us ne un se pūchhā, “Main logoñ ke nazdik kaun hūñ?”

28 Unhon ne jawāb diyā, “Kuchh kahte haiñ Yahyā baptismā dene wālā, kuchh yih ki āp Iliyās Nabī haiñ. Kuchh yih bhī kahte haiñ ki nabiyon meñ se ek.”

29 Us ne pūchhā, “Lekin tum kyā kahte ho? Tumhāre nazdik main kaun hūñ?”

Patras ne jawāb diyā, “Āp Masīh haiñ.”

30 Yih sun kar Īsā ne unheñ kisī ko bhī yih bāt batāne se manā kiyā.

Īsā Apnī Maut kā Zikr Kartā Hai

31 Phir Īsā unheñ tālīm dene lagā, “Lāzim hai ki Ibn-e-Ādam bahut dukh uṭhā kar buzurgoñ, rāhnumā imāmoñ aur sharīat ke ulamā se radd kiyā jāe. Use qatl bhī kiyā jāegā, lekin wuh tīsre din jī uṭhegā.”

32 Us ne unheñ yih bāt sāf sāf batāi. Is par Patras use ek taraf le jā kar samjhāne lagā.

33 Īsā muṛ kar shāgirdon kī taraf dekhne lagā. Us ne Patras ko ḍanṭā, “Shaitān, mere sāmne se haṭ jā! Tū Allāh kī soch nahīn rakhtā balki insān kī.”

34 Phir us ne shāgirdoñ ke alāwā hujūm ko bhī apne pās bulāyā. Us ne kahā, “Jo mere pīchhe ānā chāhe wuh apne āp kā inkār kare aur apnī salīb uṭhā kar mere pīchhe ho le.

35 Kyoñki jo apnī jān ko bachāe rakhnā chāhe wuh use kho degā. Lekin jo merī aur Allāh kī ḡhushḡhabrī kī ḡhātīr apnī jān kho de wuhī use bachāegā.

36 Kyā faydā hai agar kisī ko pūrī duniyā hāsil ho jāe, lekin wuh apnī jān se mahrūm ho jāe?

37 Insān apnī jān ke badle kyā de saktā hai?

38 Jo bhī is zinākār aur gunāhālūdā nasl ke sāmne mere aur merī bātoñ ke sabab se sharmāe us se Ibn-e-Ādam bhī us waqt sharmāegā jab wuh apne Bāp ke jalāl meñ muqaddas farishtoñ ke sāth āegā.”

9

1 Īsā ne unheñ yih bhī batāyā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ, yahāñ kuchh aise log khare haiñ jo marne se pahle hī Allāh kī bādshāhī ko qudrat ke sāth āte hue dekheñge.”

Pahār par Īsā kī Sūrat Badal Jātī Hai

2 Chhīh din ke bād Īsā sirf Patras, Yāqūb aur Yūhannā ko apne sāth le kar ūñche pahār par chaṛh gayā. Wahāñ us kī shakl-o-sūrat un ke sāmne badal gai.

3 Us ke kapṛe chamakne lage aur nihāyat safed ho gae. Duniyā meñ koī bhī dhobī kapṛe itne safed nahīn kar saktā.

4 Phir Iliyās aur Mūsā zāhir hue aur Īsā se bāt karne lage.

5 Patras bol uṭhā, “Ustād, kitnī achchhī bāt hai ki ham yahāñ haiñ. Āeñ, ham tīn jhoñpṛiyāñ banāeñ, ek āp ke lie, ek Mūsā ke lie aur ek Iliyās ke lie.”

6 Us ne yih is lie kahā ki tīnoñ shāgird sahme hue the aur wuh nahīn jāntā thā ki kyā kahe.

7 Is par ek bādāl ā kar un par chhā gayā aur bādāl meñ se ek āwāz sunāi dī, “Yih merā pyārā Farzand hai. Is kī suno.”

8 Achānak Mūsā aur Iliyās ḡhāyb ho gae. Shāgirdoñ ne chāroñ taraf dekhā, lekin sirf Īsā nazar āyā.

9 Wuh pahār se utarne lage to Īsā ne unheñ hukm diyā, “Jo kuchh tum ne dekhā hai use us waqt tak kisī ko na batānā jab tak ki Ibn-e-Ādam murdoñ meñ se jī na uṭhe.”

10 Chunāñche unhoñ ne yih bāt apne tak maḡdūd rakhī. Lekin wuh kāi bār āpas meñ bahs karne lage ki murdoñ meñ se jī uṭhne se kyā murād ho saktī hai.

11 Phir unhoñ ne us se pūchhā, “Sharīat ke ulamā kyoñ kahte haiñ ki Masih kī āmad se pahle Iliyās kā ānā zarūrī hai?”

12 Īsā ne jawāb diyā, “Iliyās to zarūr pahle sab kuchh bahāl karne ke lie āegā. Lekin kalām-e-muqaddas meñ

Ibn-e-Ādam ke bāre meñ yih kyoñ likhā hai ki use bahut dukh uṭhānā aur haqīr samjhā jānā hai?

¹³ Lekin main tum ko batātā hūn, Iliyās to ā chukā hai aur unhoñ ne us ke sāth jo chāhā kiyā. Yih bhī kalām-e-muqaddas ke mutābiq hī huā hai.”

Īsā Laṛke meñ se Badrūh Nikāltā Hai

¹⁴ Jab wuh bāqī shāgirdoñ ke pās wāpas pahunchē to unhoñ ne dekhā ki un ke gird ek baṛā hujūm jamā hai aur sharīat ke kuchh ulamā un ke sāth bahs kar rahe haiñ.

¹⁵ Īsā ko dekhte hī logoñ ne baṛī bechainī se us kī taraf daur kar use salām kiyā.

¹⁶ Us ne shāgirdoñ se sawāl kiyā, “Tum un ke sāth kis ke bāre meñ bahs kar rahe ho?”

¹⁷ Hujūm meñ se ek ādmī ne jawāb diyā, “Ustād, main apne beṭe ko āp ke pās lāyā thā. Wuh aisī badrūh ke qabze meñ hai jo use bolne nahīn detī.

¹⁸ Aur jab bhī wuh us par ghālib ātī hai wuh use zamīn par paṭak detī hai. Beṭe ke muñh se jhāg nikalne lagtā aur wuh dānt pīsne lagtā hai. Phir us kā jism akaṛ jātā hai. Main ne āp ke shāgirdoñ se kahā to thā ki wuh badrūh ko nikāl deñ, lekin wuh na nikāl sake.”

¹⁹ Īsā ne un se kahā, “Īmān se khāli nasl! Main kab tak tumhāre sāth rahūn, kab tak tumheñ bardāsht karūn? Laṛke ko mere pās le āo.”

²⁰ Wuh use Īsā ke pās le āe.

Īsā ko dekhte hī badrūh laṛke ko jhanjhoṛne lagī. Wuh zamīn par gir gayā aur idhar-udhar luṛhakte hue muñh se jhāg nikalne lagā.

²¹ Īsā ne bāp se pūchhā, “Is ke sāth kab se aisā ho rahā hai?”

Us ne jawāb diyā, “Bachpan se.

²² Bahut dafā us ne ise halāk karne kī khātir āg yā pānī meñ girāyā hai. Agar āp kuchh kar sakte haiñ to tars khā kar hamārī madad karen.”

²³ Īsā ne pūchhā, “Kyā matlab, ‘Agar āp kuchh kar sakte haiñ?’ Jo imān rakhtā hai us ke lie sab kuchh mumkin hai.”

²⁴ Laṛke kā bāp fauran chillā uṭhā, “Main imān rakhtā hūn. Merī be’etiḡādī kā ilāj karen.”

²⁵ Īsā ne dekhā ki bahut-se log daur daur kar dekhne ā rahe haiñ, is lie us ne nāpāk rūh ko dāntā, “Ai gūngī aur bahrī badrūh, main tujhe hukm detā hūn ki is meñ se nikal jā. Kabhī bhī is meñ dubārā dākhlil na honā!”

²⁶ Is par badrūh chīkh uṭhī aur laṛke ko shiddat se jhanjhoṛ kar nikal gaī. Laṛkā lāsh kī tarah zamīn par paṛā rahā, is lie sab ne kahā, “Wuh mar gayā hai.”

27 Lekin Īsā ne us kā hāth pakaṛ kar uṭhne meñ us kī madad kī aur wuh khaṛā ho gayā.

28 Bād meñ jab Īsā kisī ghar meñ jā kar apne shāgirdoñ ke sāth akelā thā to unhoñ ne us se pūchhā, “Ham badrūh ko kyoñ na nikāl sake?”

29 Us ne jawāb diyā, “Is qism kī badrūh sirf duā se nikālī jā saktī hai.”

Īsā Dūsri Dafā Apnī Maut kā Zikr Kartā Hai

30 Wahāñ se nikal kar wuh Galil meñ se guzare. Īsā nahīn chāhtā thā ki kisī ko patā chale ki wuh kahāñ hai,

31 kyoñki wuh apne shāgirdoñ ko tālim de rahā thā. Us ne un se kahā, “Ibn-e-Ādam ko ādmियोñ ke hawāle kar diyā jāegā. Wuh use qatl kareñge, lekin tīn din ke bād wuh jī uṭhegā.”

32 Lekin shāgird is kā matlab na samjhe aur wuh Īsā se is ke bāre meñ pūchhne se ḍarte bhī the.

Kaun Sab se Baṛā Hai?

33 Chalthe chalthe wuh Kafarnahūm pahuñche. Jab wuh kisī ghar meñ the to Īsā ne shāgirdoñ se sawāl kiyā, “Rāste meñ tum kis bāt par bahs kar rahe the?”

34 Lekin wuh khāmosh rahe, kyoñki wuh rāste meñ is par bahs kar rahe the ki ham meñ se baṛā kaun hai?

35 Īsā baiṭh gayā aur bārah shāgirdoñ ko bulā kar kahā, “Jo awwal honā chāhtā hai wuh sab se ākhir meñ āe aur sab kā khādim ho.”

36 Phir us ne ek chhoṭe bachche ko le kar un ke darmiyān khaṛā kiyā. Use gale lagā kar us ne un se kahā,

37 “Jo mere nām meñ in bachchoñ meñ se kisī ko qabūl kartā hai wuh mujhe hī qabūl kartā hai. Aur jo mujhe qabūl kartā hai wuh mujhe nahīn balki use qabūl kartā hai jis ne mujhe bhejā hai.”

Jo Hamāre khilāf Nahīn Wuh Hamāre Haq meñ Hai

38 Yūhannā bol uṭhā, “Ustād, ham ne ek shaḥs ko dekhā jo āp kā nām le kar badrūheñ nikāl rahā thā. Ham ne use manā kiyā, kyoñki wuh hamārī pairawī nahīn kartā.”

39 Lekin Īsā ne kahā, “Use manā na karnā. Jo bhī mere nām meñ mojiṣā kare wuh agle lamhe mere bāre meñ burī bāteñ nahīn kah sakegā.

40 Kyoñki jo hamāre khilāf nahīn wuh hamāre haq meñ hai.

41 Maiñ tum ko sach batātā hūñ, jo bhī tumheñ is wajah se pāñī kā glās pilāe ki tum Masīh ke pairokār ho use zarūr ajr milegā.

Āzmāishēn

⁴² Aur jo koī mujh par īmān rakhne wāle in chhoṭoñ meñ se kisī ko gunāh karne par uksāe us ke lie behtar hai ki us ke gale meñ baṛī chakkī kā pāṭ bāndh kar use samundar meñ phaiñk diyā jāe.

⁴³⁻⁴⁴ Agar terā hāth tujhe gunāh karne par uksāe to use kāṭ ḍālnā. Is se pahle ki tū do hāthoñ samet jahannum kī kabhī na bujhne wālī āg meñ chalā jāe [yānī wahāñ jahāñ logoñ ko khāne wāle kīre kabhī nahīñ marte aur āg kabhī nahīñ bujhtī] behtar yih hai ki tū ek hāth se mahrūm ho kar abadī zindagī meñ dākḥil ho.

⁴⁵⁻⁴⁶ Agar terā pāñw tujhe gunāh karne par uksāe to use kāṭ ḍālnā. Is se pahle ki tujhe do pāñwoñ samet jahannum meñ phaiñkā jāe [jahāñ logoñ ko khāne wāle kīre kabhī nahīñ marte aur āg kabhī nahīñ bujhtī] behtar yih hai ki tū ek pāñw se mahrūm ho kar abadī zindagī meñ dākḥil ho.

⁴⁷⁻⁴⁸ Aur agar terī āñkh tujhe gunāh karne par uksāe to use nikāl denā. Is se pahle ki tujhe do āñkhoñ samet jahannum meñ phaiñkā jāe jahāñ logoñ ko khāne wāle kīre kabhī nahīñ marte aur āg kabhī nahīñ bujhtī behtar yih hai ki tū ek āñkh se mahrūm ho kar Allāh kī bādshāhī meñ dākḥil ho.

⁴⁹ Kyoñki har ek ko āg se namkīn kiyā jāegā [aur har ek qurbānī namak se namkīn kī jāegī].

⁵⁰ Namak achchhī chīz hai. Lekin agar us kā zāyqā jātā rahe to use kyoñkar dubārā namkīn kiyā jā saktā hai? Apne darmiyān namak kī khūbiyāñ barqarār rakho aur sulah-salāmatī se ek dūsre ke sāth zindagī guzāro."

10*Talāq ke bāre meñ Tālīm*

¹ Phir Īsā us jagah ko chhoṛ kar Yahūdiyā ke ilāqe meñ aur Dariyā-e-Yardan ke pār chalā gayā. Wahāñ bhī hujūm jamā ho gayā. Us ne unheñ māmūl ke mutābiq tālīm dī.

² Kuchh Farīsī āe aur use phañsāne kī ḡharz se sawāl kiyā, "Kyā jāyz hai ki mard apnī bīwī ko talāq de?"

³ Īsā ne un se pūchhā, "Mūsā ne sharīat meñ tum ko kyā hidāyat kī hai?"

⁴ Unhoñ ne kahā, "Us ne ijāzat dī hai ki ādmī talāqnāmā likh kar bīwī ko ruḡhsat kar de."

⁵ Īsā ne jawāb diyā, "Mūsā ne tumhārī saḡhtdilī kī wajah se tumhāre lie yih hukm likhā thā.

⁶ Lekin ibtidā meñ aisā nahīñ thā. Duniyā kī taḡhliq ke waqt Allāh ne unheñ mard aur aurat banāyā.

7 'Is lie mard apne mān-bāp ko chhor kar apnī bīwī ke sāth paiwast ho jātā hai.

8 Wuh donoñ ek ho jāte haiñ.' Yoñ wuh kalām-e-muqaddas ke mutābiq do nahīn rahte balki ek ho jāte haiñ.

9 To jise Allāh ne khud joṛā hai use insān judā na kare."

10 Kisī ghar meñ ā kar shāgirdoñ ne yih bāt dubārā chheṛ kar Īsā se mazīd dariyāft kiyā.

11 Us ne unheñ batāyā, "Jo apnī bīwī ko talāq de kar kisī aur se shādī kare wuh us ke sāth zinā kartā hai.

12 Aur jo aurat apne khāwind ko talāq de kar kisī aur se shādī kare wuh bhī zinā kartī hai."

Īsā Chhoṭe Bachchoñ ko Barkat Detā Hai

13 Ek din log apne chhoṭe bachchoñ ko Īsā ke pās lāe tāki wuh unheñ chhue. Lekin shāgirdoñ ne un ko malāmat kī.

14 Yih dekh kar Īsā nārāz huā. Us ne un se kahā, "Bachchoñ ko mere pās āne do aur unheñ na roko, kyonki Allāh kī bādshāhī in jaise logoñ ko hāsil hai.

15 Maiñ tum ko sach batātā hūñ, jo Allāh kī bādshāhī ko bachche kī tarah qabūl na kare wuh us meñ dākḥil nahīn hogā."

16 Yih kah kar us ne unheñ gale lagāyā aur apne hāth un par rakh kar unheñ barkat dī.

Amīr Mushkil se Bādshāhī meñ Dākḥil Ho Sakte Haiñ

17 Jab Īsā rawānā hone lagā to ek ādmī daur kar us ke pās āyā aur us ke sāmne ghuṭne ṭek kar pūchhā, "Nek ustād, maiñ kyā karūñ tāki abadī zindagī mīrās meñ pāūñ?"

18 Īsā ne pūchhā, "Tū mujhe nek kyon kahtā hai? Koī nek nahīn siwāe ek ke aur wuh hai Allāh.

19 Tū shariyat ke ahkām se to wāqif hai. Qatl na karnā, zinā na karnā, chorī na karnā, jhūṭī gawāhī na denā, dhokā na denā, apne bāp aur apnī mān kī izzat karnā."

20 Ādmī ne jawāb diyā, "Ustād, maiñ ne jawānī se āj tak in tamām ahkām kī pairawī kī hai."

21 Īsā ne ghaur se us kī taraf dekhā. Us ke dil meñ us ke lie pyār ubhar āyā. Wuh bolā, "Ek kām rah gayā hai. Jā, apnī pūrī jāydād faroḳht karke paise gharīboñ meñ taqsīm kar de. Phir tere lie āsmān par khazānā jamā ho jāegā. Is ke bād ā kar mere pichhe ho le."

22 Yih sun kar ādmī kā muñh laṭak gayā aur wuh māyūs ho kar chalā gayā, kyonki wuh nihāyat daulatmand thā.

23 Īsā ne apne irdgird dekh kar shāgirdoñ se kahā, "Daulatmandoñ ke lie Allāh kī bādshāhī meñ dākḥil honā kitnā mushkil hai!"

²⁴ Shāgird us ke yih alfāz sun kar hairān hue. Lekin Īsā ne dubārā kahā, “Bachcho! Allāh kī bādshāhī meñ dākḥil honā kitnā mushkil hai.

²⁵ Amīr ke Allāh kī bādshāhī meñ dākḥil hone kī nisbat zyādā āsān yih hai ki ūñṭ sūī ke nāke meñ se guzar jāe.”

²⁶ Is par shāgird mazīd hairatzadā hue aur ek dūsre se kahne lage, “Phir kis ko najāt mil saktī hai?”

²⁷ Īsā ne ġhaur se un kī taraf dekh kar jawāb diyā, “Yih insān ke lie to nāmumkin hai, lekin Allāh ke lie nahīn. Us ke lie sab kuchh mumkin hai.”

²⁸ Phir Patras bol uṭhā, “Ham to apnā sab kuchh chhoṛ kar āp ke pīchhe ho lie haiñ.”

²⁹ Īsā ne jawāb diyā, “Main tum ko sach batātā hūn, jis ne bhī merī aur Allāh kī ḡhushḡhabrī kī ḡhātir apne ghar, bhāiyōñ, bahnoñ, māñ, bāp, bachchoñ yā khetoñ ko chhoṛ diyā hai

³⁰ use is zamāne meñ īzārasānī ke sāth sāth sau gunā zyādā ghar, bhāī, bahneñ, māeñ, bachche aur khet mil jāenge. Aur āne wāle zamāne meñ use abadī zindagī milegī.

³¹ Lekin bahut-se log jo ab awwal haiñ us waqt āḡhir hoñge aur jo ab āḡhir haiñ wuh awwal hoñge.”

Īsā Tīsrī Dafā Apnī Maut kā Zikr Kartā Hai

³² Ab wuh Yarūshalam kī taraf baṛh rahe the aur Īsā un ke āge āge chal rahā thā. Shāgird hairatzadā the jabki un ke pīchhe chalne wāle log sahme hue the. Ek aur dafā bārah shāgirdoñ ko ek taraf le jā kar Īsā unheñ wuh kuchh batāne lagā jo us ke sāth hone ko thā.

³³ Us ne kahā, “Ham Yarūshalam kī taraf baṛh rahe haiñ. Wahāñ Ibn-e-Ādam ko rāhnumā imāmoñ aur sharīat ke ulamā ke hawāle kar diyā jāegā. Wuh us par sazā-e-maut kā fatwā de kar use Ġhairyahūdiyōñ ke hawāle kar deñge,

³⁴ jo us kā mazāq urāenge, us par thūkeñge, us ko koṛe māreñge aur use qatl kareñge. Lekin tīn din ke bād wuh jī uṭhegā.”

Yāqūb aur Yūhannā kī Guzārish

³⁵ Phir Zabdī ke beṭe Yāqūb aur Yūhannā us ke pās āe. Wuh kahne lage, “Ustād, āp se ek guzārish hai.”

³⁶ Us ne pūchhā, “Tum kyā chāhte ho ki main tumhāre lie karūñ?”

³⁷ Unhoñ ne jawāb diyā, “Jab āp apne jalālī taḡht par baiṭheñge to ham meñ se ek ko apne dāeñ hāth baiṭhne deñ aur dūsre ko bāeñ hāth.”

38 Īsā ne kahā, “Tum ko nahīn mālūm ki kyā māng rahe ho. Kyā tum wuh pyālā pī sakte ho jo main pīne ko hūn yā wuh baptismā le sakte ho jo main lene ko hūn?”

39 Unhoñ ne jawāb diyā, “Jī, ham kar sakte haiñ.” Phir Īsā ne un se kahā, “Tum zarūr wuh pyālā piyoge jo main pīne ko hūn aur wuh baptismā loge jo main lene ko hūn.

40 Lekin yih faislā karnā merā kām nahīn ki kaun mere dāeñ hāth baiṭhegā aur kaun bāeñ hāth. Allāh ne yih maqām sirf unhīn ke lie taiyār kiyā hai jin ko us ne khud muqarrar kiyā hai.”

41 Jab bāqī das shāgirdoñ ne yih sunā to unheñ Yāqūb aur Yūhannā par ghussā āyā.

42 Is par Īsā ne un sab ko bulā kar kahā, “Tum jānte ho ki qaumoñ ke hukmrān apnī riāyā par rob dālte haiñ, aur un ke bare afsar un par apne iḳhtiyār kā ghalat istemāl karte haiñ.

43 Lekin tumhāre darmiyān aisā nahīn hai. Jo tum meñ baṛā honā chāhe wuh tumhārā khādīm bane

44 aur jo tum meñ awwal honā chāhe wuh sab kā ghulām bane.

45 Kyoñki Ibn-e-Ādam bhī is lie nahīn āyā ki khidmat le balki is lie ki khidmat kare aur apnī jān fidyā ke taur par de kar bahutoñ ko chhuṛāe.”

Andhe Bartimāi kī Shafā

46 Wuh Yarīhū pahuñch gae. Us meñ se guzar kar Īsā shāgirdoñ aur ek baṛe hujūm ke sāth bāhar nikalne lagā. Wahāñ ek andhā bhīk māngne wālā rāste ke kināre baiṭhā thā. Us kā nām Bar-timāi (Timāi kā beṭā) thā.

47 Jab us ne sunā ki Īsā Nāsarī qarīb hī hai to wuh chillāne lagā, “Īsā Ibn-e-Dāūd, mujh par rahm karen!”

48 Bahut-se logoñ ne use dāñṭ kar kahā, “Khāmosh!” Lekin wuh mazīd ūñchī āwāz se pukārtā rahā, “Ibn-e-Dāūd, mujh par rahm karen!”

49 Īsā ruk kar bolā, “Use bulāo.”

Chunāñche unhoñ ne use bulā kar kahā, “Hauslā rakh. Uṭh, wuh tujhe bulā rahā hai.”

50 Bartimāi ne apnī chādar zamīn par phaiñk dī aur uchhal kar Īsā ke pās āyā.

51 Īsā ne pūchhā, “Tū kyā chāhtā hai ki main tere lie karūn?”

Us ne jawāb diyā, “Ustād, yih ki main dekh sakūn.”

52 Īsā ne kahā, “Jā, tere imān ne tujhe bachā liyā hai.”

Jyoñ hī Īsā ne yih kahā andhe kī āñkheñ bahāl ho gaīn aur wuh Īsā ke pīchhe chalne lagā.

11

Yarūshalam meñ Īsā kā Purjosh Istiqbāl

1 Wuh Yarūshalam ke qarīb Bait-fage aur Bait-aniyāh pahuñchne lage. Yih gānw Zaitūn ke pahār par wāqe the. Īsā ne apne shāgirdoñ meñ se do ko bhejā

2 aur kahā, “Sāmne wāle gānw meñ jāo. Wahān tum ek jawān gadhā dekhoge. Wuh bandhā huā hogā aur ab tak koī bhī us par sawār nahīn huā hai. Use khol kar yahān le āo.

3 Agar koī pūchhe ki yih kyā kar rahe ho to use batā denā, ‘Khudāwand ko is kī zarūrat hai. Wuh jald hī ise wāpas bhej deñge.’ ”

4 Donoñ shāgird wahān gae to ek jawān gadhā dekhā jo bāhar galī meñ kisī darwāze ke sāth bandhā huā thā. Jab wuh us kī rassī kholne lage

5 to wahān khare kuchh logoñ ne pūchhā, “Tum yih kyā kar rahe ho? Jawān gadhe ko kyon khol rahe ho?”

6 Unhoñ ne jawāb meñ wuh kuchh batā diyā jo Īsā ne unheñ kahā thā. Is par logoñ ne unheñ kholne diyā.

7 Wuh jawān gadhe ko Īsā ke pās le āe aur apne kapre us par rakh die. Phir Īsā us par sawār huā.

8 Jab wuh chal parā to bahut-se logoñ ne us ke āge āge rāste meñ apne kapre bichhā die. Bāz ne harī shākhēñ bhī us ke āge bichhā diñ jo unhoñ ne khetoñ ke daraḳhtoñ se kaṭ lī thiñ.

9 Log Īsā ke āge aur pichhe chal rahe the aur chillā chillā kar nāre lagā rahe the,

“Hoshānā! *

Mubāarak hai wuh jo Rab ke nām se ātā hai.

10 Mubāarak hai hamāre bāp Dāūd kī bādshāhī jo ā rahī hai.

Āsmān kī bulandiyoñ par hoshānā.” †

11 Yoñ Īsā Yarūshalam meñ dāḳhil huā. Wuh Baitul-muqaddas meñ gayā aur apne irdgird nazar dauṛā kar sab kuchh dekhne ke bād chalā gayā. Chūnki shām kā pichhlā waqt thā is lie wuh bārah shāgirdoñ samet shahr se nikal kar Bait-aniyāh wāpas gayā.

Anjir ke Daraḳht par Lānat

12 Agle din jab wuh Bait-aniyāh se nikal rahe the to Īsā ko bhūk lagī.

* **11:9** Hoshānā (Ibrānī: Mehrbānī karke hameñ bachā). Yahān is meñ hamd-o-sanā kā unsur bhī pāyā jātā hai. † **11:10** Hoshānā (Ibrānī: Mehrbānī karke hameñ bachā). Yahān is meñ hamd-o-sanā kā unsur bhī pāyā jātā hai.

13 Us ne kuchh fāsile par anjīr kā ek daraḡht dekhā jis par patte the. Is lie wuh yih dekhne ke lie us ke pās gayā ki āyā koī phal lagā hai yā nahīn. Lekin jab wuh wahān pahuñchā to dekhā ki patte hī patte haiñ. Wajah yih thī ki anjīr kā mausam nahīn thā.

14 Is par Īsā ne daraḡht se kahā, “Ab se hameshā tak tujh se phal khāyā na jā sake!” Us ke shāgirdoñ ne us kī yih bāt sun lī.

Īsā Baitul-muqaddas meñ Jātā Hai

15 Wuh Yarūshalam pahuñch gae. Aur Īsā Baitul-muqaddas meñ jā kar unheñ nikālne lagā jo wahān qurbāniyoñ ke lie darkār chīzoñ kī kharīd-o-faroḡht kar rahe the. Us ne sikkoñ kā tabādalā karne wāloñ kī mezeñ aur kabūtar bechne wāloñ kī kursiyāñ ulaḡ dīñ

16 aur jo tijāratī māl le kar Baitul-muqaddas ke sahnoñ meñ se guzar rahe the unheñ rok liyā.

17 Tālīm de kar us ne kahā, “Kyā kalām-e-muqaddas meñ nahīn likhā hai, ‘Merā ghar tamām qaumoñ ke lie duā kā ghar kahlāegā’? Lekin tum ne use ḡākuoñ ke aḡḡe meñ badal diyā hai.”

18 Rāhnumā imāmoñ aur shariāt ke ulamā ne jab yih sunā to use qatl karne kā mauqā ḡhūñḡne lage. Kyoñki wuh us se ḡarte the is lie ki pūrā hujūm us kī tālīm se nihāyat hairān thā.

19 Jab shām huī to Īsā aur us ke shāgird shahr se nikal gae.

Anjīr ke Daraḡht se Sabaq

20 Agle dīn wuh subah-sawere anjīr ke us daraḡht ke pās se guzare jis par Īsā ne lānat bhejī thī. Jab unhoñ ne us par ḡhaur kiyā to mālūm huā ki wuh jaroñ tak sūkh gayā hai.

21 Tab Patras ko wuh bāt yād āī jo Īsā ne kal anjīr ke daraḡht se kī thī. Us ne kahā, “Ustād, yih dekheñ! Anjīr ke jis daraḡht par āp ne lānat bhejī thī wuh sūkh gayā hai.”

22 Īsā ne jawāb diyā, “Allāh par imān rakho.

23 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki agar koī is pahār se kahe, ‘Uḡh, apne āp ko samundar meñ girā de’ to yih ho jāegā. Shart sirf yih hai ki wuh shak na kare balkī imān rakhe ki jo kuchh us ne kahā hai wuh us ke lie ho jāegā.

24 Is lie maiñ tum ko batātā hūñ, jab bhī tum duā karke kuchh māngte ho to imān rakho ki tum ko mil gayā hai. Phir wuh tumheñ zarūr mil jāegā.

25 Aur jab tum khare ho kar duā karte ho to agar tumheñ kisi se shikāyat ho to pahle use muāf karo tāki āsmān par tumhārā Bāp bhī tumhāre gunāhoñ ko muāf kare.

26 [Aur agar tum muāf na karo to tumhārā āsmānī Bāp tumhāre gunāh bhī muāf nahīn karegā.]”

Kis ne Īsā ko Iḡhtiyār Diyā?

27 Wuh ek aur dafā Yarūshalam pahuñch gae. Aur jab Īsā Baitul-muqaddas meñ phir rahā thā to rāhnumā imām, shariyat ke ulamā aur buzurg us ke pās āe.

28 Unhoñ ne pūchhā, “Āp yih sab kuchh kis iḡhtiyār se kar rahe haiñ? Kis ne āp ko yih karne kā iḡhtiyār diyā hai?”

29 Īsā ne jawāb diyā, “Merā bhī tum se ek sawāl hai. Is kā jawāb do to phir tum ko batā dūngā ki main yih kis iḡhtiyār se kar rahā hūñ.

30 Mujhe batāo, kyā Yahyā kā baptismā āsmānī thā yā insānī?”

31 Wuh āpas meñ bahs karne lage, “Agar ham kaheñ ‘Āsmānī’ to wuh pūchhegā, ‘To phir tum us par imān kyon na lāe?’

32 Lekin ham kaise kah sakte haiñ ki wuh insānī thā?” Wajah yih thī ki wuh ām logoñ se ḍarte the, kyonki sab mānte the ki Yahyā wāqāī nabī thā.

33 Chunāñche unhoñ ne jawāb diyā, “Ham nahīn jānte.”

Īsā ne kahā, “To phir main bhī tum ko nahīn batātā ki main yih sab kuchh kis iḡhtiyār se kar rahā hūñ.”

12

Angūr ke Bāgh ke Muzāreoñ kī Baḡhāwat

1 Phir wuh tamsiloñ meñ un se bāt karne lagā. “Kisī ādmī ne angūr kā ek bāgh lagāyā. Us ne us kī chārdiwārī banāi, angūroñ kā ras nikālne ke lie ek gaḗhe kī khudāi kī aur pahredāroñ ke lie burj tāmīr kiyā. Phir wuh use muzāreoñ ke sapurd karke bairūn-e-mulk chalā gayā.

2 Jab angūr pak gae to us ne apne naukar ko muzāreoñ ke pās bhej diyā tāki wuh un se mālik kā hissā wasūl kare.

3 Lekin muzāreoñ ne use pakaḗ kar us kī piṭāi kī aur use ḡhālī hāth lauṭā diyā.

4 Phir mālik ne ek aur naukar ko bhej diyā. Lekin unhoñ ne us kī bhī be'izzatī karke us kā sar phoḗ diyā.

5 Jab mālik ne tisre naukar ko bhejā to unhoñ ne use mār ḍālā. Yoñ us ne kāi ek ko bhejā. Bāz ko unhoñ ne mārā-piṭā, bāz ko qatl kiyā.

6 Aḡhirkār sirf ek bāqī rah gayā thā. Wuh thā us kā pyārā beṭā. Ab us ne use bhej kar kahā, ‘Aḡhir mere beṭe kā to lihāz kareñge.’

7 Lekin muzāre ek dūsre se kahne lage, ‘Yih zamīn kā wāris hai. Āo ham ise mār ḍaleñ to phir is kī mīrās hamārī hī hogī.’

8 Unhoñ ne use pakaṛ kar qatl kiyā aur bāgh se bāhar phaiñk diyā.

9 Ab batāo, bāgh kā mālik kyā karegā? Wuh jā kar muzāreñ ko halāk karegā aur bāgh ko dūsroñ ke sapurd kar degā.

10 Kyā tum ne kalām-e-muqaddas kā yih hawālā nahīn paṛhā,

‘Jis patthar ko makān banāne wāloñ ne radd kiyā wuh kone kā buniyādī patthar ban gayā.

11 Yih Rab ne kiyā

aur dekhne meñ kitnā hairatangez hai.’ ”

12 Is par dīnī rāhnumāoñ ne Īsā ko giriftār karne kī koshish kī, kyonki wuh samajh gae the ki tamsil meñ bayānshudā muzāre ham hī haiñ. Lekin wuh hujūm se ḍarte the, is lie wuh use chhoṛ kar chale gae.

Kyā Ṭaiks Denā Jāyz Hai?

13 Bād meñ unhoñ ne kuchh Farīsiyoñ aur Herodes ke pairokāroñ ko us ke pās bhej diyā tāki wuh use koī aisī bāt karne par ubhāreñ jis se use pakaṛā jā sake.

14 Wuh us ke pās ā kar kahne lage, “Ustād, ham jānte haiñ ki āp sachche haiñ aur kisī kī parwā nahīn karte. Āp jānibdār nahīn hote balki diyānatdārī se Allāh kī rāh kī tālim dete haiñ. Ab hameñ bataēñ ki kyā Romī shahanshāh ko ṭaiks denā jāyz hai yā nājāyz? Kyā ham adā kareñ yā na kareñ?”

15 Lekin Īsā ne un kī riyākārī jān kar un se kahā, “Mujhe kyon phānsānā chāhte ho? Chāñdī kā ek Romī sikkā mere pās le āo.”

16 Wuh ek sikkā us ke pās le āe to us ne pūchhā, “Kis kī sūrat aur nām is par kandā hai?” Unhoñ ne jawāb diyā, “Shahanshāh kā.”

17 Us ne kahā, “To jo shahanshāh kā hai shahanshāh ko do aur jo Allāh kā hai Allāh ko.” Us kā yih jawāb sun kar unhoñ ne baṛā tājjub kiyā.

Kyā Ham Jī Uṭheñge?

18 Phir kuchh Sadūqī Īsā ke pās āe. Sadūqī nahīn mānte ki roz-e-qiyāmat murde jī uṭheñge. Unhoñ ne Īsā se ek sawāl kiyā,

19 “Ustād, Mūsā ne hameñ hukm diyā ki agar koī shādīshudā ādmī beulād mar jāe aur us kā bhāi ho to bhāi kā farz hai ki wuh bewā se shādī karke apne bhāi ke lie aulād paidā kare.

20 Ab farz kareñ ki sāt bhāi the. Pahle ne shādī kī, lekin beulād faut huā.

21 Is par dūsre ne us se shādī kī, lekin wuh bhī beaulād mar gayā. Phir tūsre bhāī ne us se shādī kī.

22 Yih silsilā sātweñ bhāī tak jāri rahā. Yake bād dīgare har bhāī bewā se shādī karne ke bād mar gayā. Āḡhir meñ bewā bhī faut ho gāī.

23 Ab batāeñ ki qiyāmat ke din wuh kis kī bīwī hogī? Kyoñki sāt ke sāt bhāīyoñ ne us se shādī kī thī.”

24 Īsā ne jawāb diyā, “Tum is lie ġhaltī par ho ki na tum kalām-e-muqaddas se wāqif ho, na Allāh kī qudrat se.

25 Kyoñki jab murde jī uṭheñge to na wuh shādī kareñge na un kī shādī karāī jāegī balki wuh āsmān par farishton kī mānind hoñge.

26 Rahī yih bāt ki murde jī uṭheñge. Kyā tum ne Mūsā kī kitāb meñ nahīñ paṛhā ki Allāh jaltī huī jhārī meñ se kis tarah Mūsā se hamkalām huā? Us ne farmāyā, ‘Main Ibrāhīm kā Ḳhudā, Is’hāq kā Ḳhudā aur Yāqūb kā Ḳhudā huñ,’ hālāñki us waqt tīnoñ kāfī arse se mar chuke the.

27 Is kā matlab hai ki yih haqīqat meñ zindā haiñ, kyoñki Allāh murdoñ kā nahīñ, balki zindoñ kā Ḳhudā hai. Tum se baṛī ġhaltī huī hai.”

Awwal Hukm

28 Itne meñ shariyat kā ek ālim un ke pās āyā. Us ne unheñ bahs karte hue sunā thā aur jān liyā ki Īsā ne achchhā jawāb diyā, is lie us ne pūchhā, “Tamām ahkām meñ se kaun-sā hukm sab se aham hai?”

29 Īsā ne jawāb diyā, “Awwal hukm yih hai: ‘Sun ai Isrāīl! Rab hamārā Ḳhudā ek hī Rab hai.

30 Rab apne Ḳhudā se apne pūre dil, apnī pūrī jān, apne pūre zahan aur apnī pūrī tāqat se pyār karnā.’

31 Dūsra hukm yih hai: ‘Apne paṛosī se waisī muhabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.’ Dīgar koī bhī hukm in do ahkām se aham nahīñ hai.”

32 Us ālim ne kahā, “Shābāsh, ustād! Āp ne sach kahā hai ki Allāh sirf ek hī hai aur us ke siwā koī aur nahīñ hai.

33 Hameñ use apne pūre dil, apne pūre zahan aur apnī pūrī tāqat se pyār karnā chāhie aur sāth sāth apne paṛosī se waisī muhabbat rakhnī chāhie jaisī apne āp se rakhte haiñ. Yih do ahkām bhasm hone wālī tamām qurbāniyoñ aur dīgar nazaroñ se zyādā ahmiyat rakhte haiñ.”

34 Jab Īsā ne us kā yih jawāb sunā to us se kahā, “Tū Allāh kī bādshāhī se dūr nahīñ hai.” Is ke bād kisī ne bhī us se sawāl pūchhne kī jurrat na kī.

³⁵ Jab Īsā Baitul-muqaddas meñ tālīm de rahā thā to us ne pūchhā, “Sharīat ke ulamā kyon dāwā karte haiñ ki Masīh Dāūd kā farzand hai?”

³⁶ Kyonki Dāūd ne to khud Rūhul-quds kī mārifat yih farmāyā,

‘Rab ne mere Rab se kahā,
mere dahne hāth baiṭh,

jab tak maiñ tere dushmanoñ ko tere pānwoñ ke nīche na kar dūñ.’

³⁷ Dāūd to khud Masīh ko Rab kahtā hai. To phir wuh kis tarah Dāūd kā farzand ho saktā hai?”

Sharīat ke Ulamā se Khabardār Rahnā

Ek baṛā hujūm maze se Īsā kī bāteñ sun rahā thā.

³⁸ Unheñ tālīm dete waqt us ne kahā, “Ulamā se khabardār raho! Kyonki wuh shāndār choḡhe pahan kar idhar-udhar phirnā pasand karte haiñ. Jab log bāzāroñ meñ salām karke un kī izzat karte haiñ to phir wuh khush ho jāte haiñ.

³⁹ Un kī bas ek hī khāhish hotī hai ki ibādatkhānoñ aur ziyāfatoñ meñ izzat kī kursiyoñ par baiṭh jāeñ.

⁴⁰ Yih log bewāoñ ke ghar haṛap kar jāte aur sāth sāth dikhāwe ke lie lambī lambī duāeñ māngte haiñ. Aise logoñ ko nihāyat saḡht sazā milegī.”

Bewā kā Chandā

⁴¹ Īsā Baitul-muqaddas ke chande ke baks ke muqābil baiṭh gayā aur hujūm ko hadiye ḍālte hue dekhne lagā. Kāī amīr baṛī baṛī raqmeñ ḍāl rahe the.

⁴² Phir ek ḡharīb bewā bhī wahañ se guzarī jis ne us meñ tānbe ke do māmūlī-se sikke ḍāl die.

⁴³ Īsā ne shāgirdoñ ko apne pās bulā kar kahā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki is ḡharīb bewā ne tamām logoñ kī nisbat zyādā ḍālā hai.

⁴⁴ Kyonki in sab ne apnī daulat kī kasrat se de diyā jabki us ne zarūratmand hone ke bāwujūd bhī apne guzāre ke sāre paise de die haiñ.”

13

Baitul-muqaddas par Āne Wālī Tabāhī

¹ Us din jab Īsā Baitul-muqaddas se nikal rahā thā to us ke shāgirdoñ ne kahā, “Ustād, dekheñ kitne shāndār patthar aur imārateñ haiñ!”

² Īsā ne jawāb diyā, “Kyā tum ko yih baṛī baṛī imārateñ nazar ātī haiñ? Patthar par patthar nahīñ rahegā. Sab kuchh ḍhā diyā jāega.”

Musibatoñ aur Īzārasānī kī Peshgoī

³ Bād meñ Īsā Zaitūn ke pahār par Baitul-muqaddas ke muqābil baiṭh gayā. Patras, Yāqūb, Yūhannā aur Andriyās akele us ke pās āe. Unhoñ ne kahā,

⁴ “Hameñ zarā batāeñ, yih kab hogā? Kyā kyā nazar āegā jis se mālūm hogā ki yih ab pūrā hone ko hai?”

⁵ Īsā ne jawāb diyā, “Khabardār raho ki koī tumheñ gumrāh na kar de.

⁶ Bahut-se log merā nām le kar āeñge aur kaheñge, ‘Maiñ hī Masīh hūñ.’ Yoñ wuh bahutoñ ko gumrāh kar deñge.

⁷ Jab jangoñ kī khabreñ aur afwāheñ tum tak pahuñcheñgī to mat ghabrānā. Kyoñki lāzim hai ki yih sab kuchh pesh āe. To bhī abhī ākhirat nahīn hogī.

⁸ Ek qaum dūsri ke khalāf uṭh kharī hogī aur ek bādshāhī dūsri ke khalāf. Jagah jagah zalzale āeñge, kāl paṛeñge. Lekin yih sirf dard-e-zah kī ibtidā hī hogī.

⁹ Tum kḥud khabardār raho. Tum ko maqāmī adālatoñ ke hawāle kar diyā jāegā aur log Yahūdī ibādatkḥānoñ meñ tumheñ koṛe lagwāeñge. Merī kḥātir tumheñ hukmrānoñ aur bādshāhoñ ke sāmne pesh kiyā jāegā. Yoñ tum unheñ merī gawāhī doge.

¹⁰ Lāzim hai ki ākhirat se pahle Allāh kī kḥushkhabrī tamām aqwām ko sunāi jāe.

¹¹ Lekin jab log tum ko giriftār karke adālat meñ pesh kareñge to yih sochte sochte pareshān na ho jānā ki maiñ kyā kahūñ. Bas wuhī kuchh kahnā jo Allāh tumheñ us waqt batāegā. Kyoñki us waqt tum nahīn balki Rūhul-quds bolne wālā hogā.

¹² Bhāi apne bhāi ko aur bāp apne bachche ko maut ke hawāle kar degā. Bachche apne wālidain ke khalāf kharē ho kar unheñ qatl karwāeñge.

¹³ Sab tum se nafrat kareñge, is lie ki tum mere pairokār ho. Lekin jo ākhir tak qāym rahegā use najāt milegī.

Baitul-muqaddas kī Behurmatī

¹⁴ Ek din āegā jab tum wahāñ jahāñ use nahīn honā chāhie wuh kuchh kharā dekhoge jo behurmatī aur tabāhī kā bāis hai.” (Qārī is par dhyān de!) “Us waqt Yahūdīyā ke rahne wāle bhāg kar pahārī ilāqe meñ panāh leñ.

¹⁵ Jo apne ghar kī chhat par ho wuh na utre, na kuchh sāth le jāne ke lie ghar meñ dākḥil ho jāe.

¹⁶ Jo khet meñ ho wuh apnī chādar sāth le jāne ke lie wāpas na jāe.

¹⁷ Un kḥawātīn par afsos jo un dinoñ meñ hāmīlā hoñ yā apne bachchoñ ko dūdh pilātī hoñ.

¹⁸ Duā karo ki yih wāqiyā sardiyoñ ke mausam meñ pesh na āe.

19 Kyoñki un dinoñ meñ aisī musībat hogī ki duniyā kī takhliq se āj tak dekhne meñ na āī hogī. Is qism kī musībat bād meñ bhī kabhī nahīn āegī.

20 Aur agar Khudāwand is musībat kā daurāniyā muḁhtasar na kartā to koī na bachtā. Lekin us ne apne chune huon kī ḁhātir us kā daurāniyā muḁhtasar kar diyā hai.

21 Us waqt agar koī tum ko batāe, ‘Dekho, Masīh yahān hai,’ yā ‘Wuh wahān hai’ to us kī bāt na mānanā.

22 Kyoñki jhūṭe Masīh aur jhūṭe nabī uṭh ḁhaṛe hoñge jo ajīb-o-ḁharīb nishān aur mojize dikhāeñge tāki Allāh ke chune hue logoñ ko ḁhalat rāste par ḁāl deñ—agar yih mumkin hotā.

23 Is lie ḁhabardār! Main ne tum ko pahle hī in sab bātoñ se āḁh kar diyā hai.

Ibn-e-Ādam kī Āmad

24 Musībat ke un dinoñ ke bād sūraj tārik ho jāegā aur chāñd kī raushnī ḁhatm ho jāegī.

25 Sitāre āsmān par se gir paṛeñge aur āsmān kī quwwateñ hilāi jāeñgī.

26 Us waqt log Ibn-e-Ādam ko baṛī qudrat aur jalāl ke sāth bādaloñ meñ āte hue dekheñge.

27 Aur wuh apne farishtoñ ko bhej degā tāki us ke chune huon ko chāroñ taraf se jamā kareñ, duniyā ke kone kone se āsmān kī intahā tak ikaṭṭhā kareñ.

Anjir ke Daraḁht se Sabaq

28 Anjir ke daraḁht se sabaq sīkho. Jyoñ hī us kī shāḁheñ narm aur lachakdār ho jāti haiñ aur un se koñpleñ phūṭ nikaltī haiñ to tum ko mālūm ho jātā hai ki garmiyon kā mausam qarīb ā gayā hai.

29 Isī tarah jab tum yih wāḁiyāt dekhoge to jān loge ki Ibn-e-Ādam kī āmad qarīb balki darwāze par hai.

30 Main tum ko sach batātā hūñ, is nasl ke ḁhatm hone se pahle pahle yih sab kuchh wāḁe hogā.

31 Āsmān-o-zamīn to jāte raheñge, lekin merī bāteñ hameshā tak qāym raheñgī.

Kisī ko Bhī Us kī Āmad kā Waqt Mālūm Nahīn

32 Lekin kisī ko bhī ilm nahīn ki yih kis din yā kaun-sī ḁhaṛī rūnumā hogā. Āsmān ke farishtoñ aur Farzand ko bhī ilm nahīn balki sirf Bāp ko.

33 Chunāñche ḁhabardār aur chaukanne raho! Kyoñki tum ko nahīn mālūm ki yih waqt kab āegā.

34 Ibn-e-Ādam kī āmad us ādmī se mutābiqat rakhtī hai jise kisī safr par jānā thā. Ghar chhoṛte waqt us ne apne

naukaron̄ ko intazām chalāne kā iḡhtiyār de kar har ek ko us kī apnī zimmedārī sauñp dī. Darbān ko us ne hukm diyā ki wuh chaukas rahe.

³⁵ Tum bhī isī tarah chaukas raho, kyon̄ki tum nahīn jānte ki ghar kā mālik kab wāpas āegā, shām ko, ādhī rāt ko, murgh̄ ke bāng dete yā pau phaṭte waqt.

³⁶ Aisā na ho ki wuh achānak ā kar tum ko sote pāe.

³⁷ Yih bāt main̄ na sirf tum ko balki sab ko batātā hūn, chaukas raho!"

14

Īsā ke ḡhilāf Mansūbābandiyān

¹ Fasah aur Beḡhamīrī Roṭī kī Īd qarīb ā gaī thī. Sirf do din rah gae the. Rāhnumā imām aur shariyat ke ulamā Īsā ko kisī chālākī se giriftār karke qatl karne kī talāsh meñ the.

² Unhoñ ne kahā, "Lekin yih Īd ke daurān nahīn honā chāhie, aisā na ho ki awām meñ halchal mach jāe."

Ḡhātūn Īsā par Ḡhushbū Undeltī Hai

³ Itne meñ Īsā Bait-anīyāh ā kar ek ādmī ke ghar meñ dāḡhil huā jo kisī waqt koḡh kā mariz thā. Us kā nām Shamāūn thā. Īsā khānā khāne ke lie baiṭh gayā to ek aurat āī. Us ke pās ḡhālīs jaṭāmāsī ke nihāyat qīmtī itr kā itrdān thā. Us kā sar toḡ kar us ne itr Īsā ke sar par unḡel diyā.

⁴ Hāzirīn meñ se kuchh nārāz hue. "Ītnā qīmtī itr zāe karne kī kyā zarūrat thī?"

⁵ Is kī qīmat kam az kam chāndī ke 300 sikke thī. Agar ise bechā jātā to is ke paise ḡhariboñ ko die jā sakte the." Aisī bāteñ karte hue unhoñ ne use jhīḡkā.

⁶ Lekin Īsā ne kahā, "Ise chhoḡ do, tum ise kyon̄ tang kar rahe ho? Is ne to mere lie ek nek kām kiyā hai.

⁷ Ḡharīb to hameshā tumhāre pās raheñge, aur tum jab bhī chāho un kī madad kar sakoge. Lekin main̄ hameshā tumhāre sāth nahīn rahūngā.

⁸ Jo kuchh wuh kar saktī thī us ne kiyā hai. Mujh par itr unḡelne se wuh muḡarrarā waqt se pahle mere badan ko dafnāne ke lie taiyār kar chukī hai.

⁹ Main̄ tum ko sach batātā hūn ki tamām duniyā meñ jahān bhī Allāh kī ḡhushḡhabrī kā elān kiyā jāegā wahān log is ḡhātūn ko yād karke wuh kuchh sunāeñge jo is ne kiyā hai."

Īsā ko Dushman ke Hawāle Karne kā Mansūbā

¹⁰ Phir Yahūdāh Iskariyotī jo bārah shāḡirdoñ meñ se ek thā rāhnumā imāmoñ ke pās gayā tāki Īsā ko un ke hawāle karne kī bāt kare.

11 Us ke āne kā maqsad sun kar wuh k̄hush hue aur use paise dene kā wādā kiyā. Chunānche wuh Īsā ko un ke hawāle karne kā mauqā ḍhūṅḍne lagā.

Fasah kī Īd ke lie Taiyāriyān

12 Beḷhamīrī Roṭī kī Īd āi jab log Fasah ke lele ko qurbān karte the. Īsā ke shāgirdoṅ ne us se pūchhā, “Ham kahān āp ke lie Fasah kā khānā taiyār karen?”

13 Chunānche Īsā ne un meṅ se do ko yih hidāyat de kar Yarūshalam bhej diyā ki “Jab tum shahr meṅ dāḷhil hoge to tumhārī mulāqāt ek ādmī se hogī jo pānī kā gharā uṭhāe chal rahā hogā. Us ke pīchhe ho lenā.

14 Jis ghar meṅ wuh dāḷhil ho us ke mālik se kahnā, ‘Ustād āp se pūchhte haiṅ ki wuh kamrā kahān hai jahān maiṅ apne shāgirdoṅ ke sāth Fasah kā khānā khāūn?’

15 Wuh tumheṅ dūsri manzil par ek baṛā aur sajā huā kamrā dikhāegā. Wuh taiyār hogā. Hamāre lie Fasah kā khānā wahīn taiyār karnā.”

16 Donoṅ chale gae to shahr meṅ dāḷhil ho kar sab kuchh waisā hī pāyā jaisā Īsā ne unheṅ batāyā thā. Phir unhoṅ ne Fasah kā khānā taiyār kiyā.

Ġhaddār Kaun Hai?

17 Shām ke waqt Īsā bārah shāgirdoṅ samet wahān pahuṅch gayā.

18 Jab wuh mez par baiṭhe khānā khā rahe the to us ne kahā, “Maiṅ tum ko sach batātā hūn, tum meṅ se ek jo mere sāth khānā khā rahā hai mujhe dushman ke hawāle kar degā.”

19 Shāgird yih sun kar ḡhamgīn hue. Bārī bārī unhoṅ ne us se pūchhā, “Maiṅ to nahīn hūn?”

20 Īsā ne jawāb diyā, “Tum bārah meṅ se ek hai. Wuh mere sāth apnī roṭī sālan ke bartan meṅ ḍāl rahā hai.

21 Ibn-e-Ādam to kūch kar jāegā jis tarah kalām-e-muqaddas meṅ likhā hai, lekin us shaḷhs par afsos jis ke wasīle se use dushman ke hawāle kar diyā jāegā. Us ke lie behtar yih hotā ki wuh kabhī paidā hī na hotā.”

Fasah kā Āḷhirī Khānā

22 Khāne ke daurān Īsā ne roṭī le kar shukrguzārī kī duā kī aur use ṭukṛe karke shāgirdoṅ ko de diyā. Us ne kahā, “Yih lo, yih merā badan hai.”

23 Phir us ne mai kā pyālā le kar shukrguzārī kī duā kī aur use unheṅ de diyā. Sab ne us meṅ se pī liyā.

24 Us ne un se kahā, “Yih merā k̄hūn hai, nae ahd kā wuh k̄hūn jo bahutoṅ ke lie bahāyā jātā hai.

25 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki ab se maiñ angūr kā ras nahīñ piyūñgā, kyoñki agli dafā ise nae sire se Allāh kī bādshāhī meñ hī piyūñgā.”

26 Phir wuh ek zabūr gā kar nikle aur Zaitūn ke pahār ke pās pahuñche.

Patras ke Inkār kī Peshgoī

27 Īsā ne unheñ batāyā, “Tum sab bargashtā ho jāoge, kyoñki kalām-e-muqaddas meñ Allāh farmātā hai, ‘Maiñ charwāhe ko mār ḍālūñgā aur bhereñ titar-bitar ho jāeñgī.’

28 Lekin apne jī uṭhne ke bād maiñ tumhāre āge āge Galīl pahuñchūñgā.”

29 Patras ne etarāz kiyā, “Dūsre beshak sab bargashtā ho jāeñ, lekin meñ kabhī nahīñ hūñgā.”

30 Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tujhe sach batātā hūñ, isī rāt murgh ke dūsri dafā bāñg dene se pahle pahle tū tīn bār mujhe jānane se inkār kar chukā hogā.”

31 Patras ne isrār kiyā, “Hargiz nahīñ! Maiñ āp ko jānane se kabhī inkār nahīñ karūñga, chāhe mujhe āp ke sāth marnā bhī paṛe.”

Dūsroñ ne bhī yihī kuchh kahā.

Gatsamanī Bāgh meñ Īsā kī Duā

32 Wuh ek bāgh meñ pahuñche jis kā nām gatsamanī thā. Īsā ne apne shāgirdoñ se kahā, “Yahāñ baiṭh kar merā intazār karo. Maiñ duā karne ke lie āge jātā hūñ.”

33 Us ne Patras, Yāqūb aur Yūhannā ko sāth liyā. Wahāñ wuh ghabrā kar beqarār hone lagā.

34 Us ne un se kahā, “Maiñ dukh se itnā dabā huā hūñ ki marnē ko hūñ. Yahāñ ṭhahar kar jāgte raho.”

35 Kuchh āge jā kar wuh zamīn par gir gayā aur duā karne lagā ki agar mumkin ho to mujhe āne wālī gharīyoñ kī taklīf se guzarnā na paṛe.

36 Us ne kahā, “Ai abbā, ai Bāp! Tere lie sab kuchh mumkin hai. Dukh kā yih pyālā mujh se haṭā le. Lekin merī nahīñ balki terī marzī pūrī ho.”

37 Wuh apne shāgirdoñ ke pās wāpas āyā to dekhā ki wuh so rahe haiñ. Us ne Patras se kahā, “Shamāūn, kyā tū so rahā hai? Kyā tū ek ghanṭā bhī nahīñ jāg sakā?”

38 Jāgte aur duā karte raho tāki tum āzmāish meñ na paṛo. Kyoñki rūh to taiyār hai, lekin jism kamzor.”

39 Ek bār phir us ne jā kar wuhī duā kī jo pahle kī thī.

40 Jab wāpas āyā to dubārā dekhā ki wuh so rahe haiñ, kyoñki nīnd kī badaulat un kī āñkheñ bojhal thiñ. Wuh nahīñ jānte the ki kyā jawāb deñ.

⁴¹ Jab Īsā tīsri bār wāpas āyā to us ne un se kahā, “Tum abhī tak so aur ārām kar rahe ho? Bas kāfī hai. Waqt ā gayā hai. Dekho, Ibn-e-Ādam ko gunāhgāroṅ ke hawāle kiyā jā rahā hai.

⁴² Uṭho. Āo, chaleṅ. Dekho, mujhe dushman ke hawāle karne wālā qarīb ā chukā hai.”

Īsā kī Giriftārī

⁴³ Wuh abhī yih bāt kar hī rahā thā ki Yahūdāh pahuñch gayā, jo bārah shāgirdoṅ meṅ se ek thā. Us ke sāth talwāroṅ aur lāṭhiyoṅ se lais ādmiyoṅ kā hujūm thā. Unheṅ rāhnumā imāmoṅ, shariāt ke ulamā aur buzurgoṅ ne bhejā thā.

⁴⁴ Is ḡhaddār Yahūdāh ne unheṅ ek imtiyāzī nishān diyā thā ki jis ko main bosā dūn wuhī Īsā hai. Use giriftār karke le jāeṅ.

⁴⁵ Jyoṅ hī wuh pahuñche Yahūdāh Īsā ke pās gayā aur “Ustād!” Kah kar use bosā diyā.

⁴⁶ Is par unhoṅ ne use pakaṛ kar giriftār kar liyā.

⁴⁷ Lekin Īsā ke pās khaṛe ek shaḡhs ne apnī talwār miyān se nikālī aur imām-e-āzam ke ḡhulām ko mār kar us kā kān uṛā diyā.

⁴⁸ Īsā ne un se pūchhā, “Kyā main ḡākū hūn ki tum talwāreṅ aur lāṭhiyān lie mujhe giriftār karne nikle ho?”

⁴⁹ Main to rozānā Baitul-muḡaddas meṅ tumhāre pās thā aur tālīm detā rahā, magar tum ne mujhe giriftār nahīn kiyā. Lekin yih is lie ho rahā hai tāki kalām-e-muḡaddas kī bāteṅ pūrī ho jāeṅ.”

⁵⁰ Phir sab ke sab use chhoṛ kar bhāg gae.

⁵¹ Lekin ek naujawān Īsā ke pīchhe pīchhe chaltā rahā jo sirf chādar oṛhe hue thā. Logoṅ ne use pakaṛne kī koshish kī,

⁵² lekin wuh chādar chhoṛ kar nangī hālat meṅ bhāg gayā.

Yahūdī Adālat-e-Āliyā ke Sāmne

⁵³ Wuh Īsā ko imām-e-āzam ke pās le gae jahān tamām rāhnumā imām, buzurg aur shariāt ke ulamā bhī jamā the.

⁵⁴ Itne meṅ Patras kuchh fāsile par Īsā ke pīchhe pīchhe imām-e-āzam ke sahan tak pahuñch gayā. Wahān wuh mulāzimoṅ ke sāth baiṭh kar āg tāpne lagā.

⁵⁵ Makān ke andar rāhnumā imām aur Yahūdī adālat-e-āliyā ke tamām afrād Īsā ke ḡhilāf gawāhiyān ḡhūnḡ rahe the tāki use sazā-e-maut dilwā sakeṅ. Lekin koī gawāhī na milī.

⁵⁶ Kāfī logoṅ ne us ke ḡhilāf jhūṭī gawāhī to dī, lekin un ke bayān ek dūsre ke mutazād the.

57 Āḳhirkār bāz ne khaṛe ho kar yih jhūṭī gawāhī dī,

58 “Ham ne ise yih kahte sunā hai ki maiñ insān ke hāthoñ ke bane is Baitul-muqaddas ko dhā kar tīn din ke andar andar nayā maqdis tāmīr kar dūngā, ek aisā maqdis jo insān ke hāth nahīn banāeñge.”

59 Lekin un kī gawāhiyāñ bhī ek dūsri se mutazād thīñ.

60 Phir imām-e-āzam ne hāzirīn ke sāmne khaṛe ho kar Īsā se pūchhā, “Kyā tū koī jawāb nahīn degā? Yih kyā gawāhiyāñ haiñ jo yih log tere ḳhilāf de rahe haiñ?”

61 Lekin Īsā ḳhāmosh rahā. Us ne koī jawāb na diyā. Imām-e-āzam ne us se ek aur sawāl kiyā, “Kyā tū al-Hamīd kā Farzand Masīh hai?”

62 Īsā ne kahā, “Jī, maiñ hūñ. Aur āindā tum Ibn-e-Ādam ko Qādir-e-mutlaq ke dahne hāth baiṭhe aur āsmān ke bādaloñ par āte hue dekhoge.”

63 Imām-e-āzam ne ranjish kā izhār karke apne kapṛe phāṛ lie aur kahā, “Hameñ mazīd gawāhoñ kī kyā zarūrat rahī!”

64 Āp ne ḳhud sun liyā hai ki is ne kufr bakā hai. Āp kā kyā faislā hai?”

Sab ne use sazā-e-maut ke lāyq qarār diyā.

65 Phir kuchh us par thūkne lage. Unhoñ ne us kī āñkhoñ par paṭṭī bāndhī aur use mukke mār mār kar kahne lage, “Nabuwwat kar!” Mulāzimoñ ne bhī use thappaṛ māre.

Patras Īsā ko Jānane se Inkār Kartā Hai

66 Is daurān Patras ṅiche sahan meñ thā. Imām-e-āzam kī ek naukarāñi wahāñ se guzarī

67 aur dekhā ki Patras wahāñ āg tāp rahā hai. Us ne ḡhaur se us par nazar kī aur kahā, “Tum bhī Nāsarat ke us ādmī Īsā ke sāth the.”

68 Lekin us ne inkār kiyā, “Maiñ nahīn jāntā yā samajhtā ki tū kyā bāt kar rahī hai.” Yih kah kar wuh geṭ ke qarīb chalā gayā. [Usī lamhe murḡh ne bāñg dī.]

69 Jab naukarāñi ne use wahāñ dekhā to us ne dubārā pās khaṛe logoñ se kahā, “Yih bandā un meñ se hai.”

70 Dubārā Patras ne inkār kiyā.

Thoṛī der ke bād Patras ke sāth khaṛe logoñ ne bhī us se kahā, “Tum zarūr un meñ se ho kyonki tum Galīl ke rahne wāle ho.”

71 Is par Patras ne qasam khā kar kahā, “Mujh par lānat agar maiñ jhūṭ bol rahā hūñ. Maiñ us ādmī ko nahīn jāntā jis kā zikr tum kar rahe ho.”

72 Fauran murḡh kī bāñg dūsri martabā sunāi dī. Phir Patras ko wuh bāt yād āi jo Īsā ne us se kahī thī, “Murḡh

ke dūsri dafā bāng dene se pahle pahle tū tīn bār mujhe jānane se inkār kar chukā hogā.” Is par wuh ro parā.

15

Pilātus ke Sāmne

¹ Subah-sawere hī rāhnumā imām buzurgoñ, shariyat ke ulamā aur pūrī Yahūdī adālat-e-āliyā ke sāth mil kar faisle tak pahuñch gae. Wuh Īsā ko bāndh kar wahān se le gae aur Romī gawarnar Pilātus ke hawāle kar diyā.

² Pilātus ne us se pūchhā, “Kyā tum Yahūdiyoñ ke Bādshāh ho?”

Īsā ne jawāb diyā, “Jī, āp khud kahte haiñ.”

³ Rāhnumā imāmoñ ne us par bahut ilzām lagāe.

⁴ Chunānche Pilātus ne dubārā us se sawāl kiyā, “Kyā tum koī jawāb nahīn doge? Yih to tum par bahut-se ilzāmāt lagā rahe haiñ.”

⁵ Lekin Īsā ne is par bhī koī jawāb na diyā, aur Pilātus baṛā hairān huā.

Sazā-e-Maut kā Faislā

⁶ Un dinoñ yih riwāj thā ki har sāl Fasah kī Īd par ek qaidī ko rihā kar diyā jātā thā. Yih qaidī awām se muntaḥhab kiyā jātā thā.

⁷ Us waqt kuchh ādmī jel meñ the jo hukūmat ke khilāf kisī inqalābī tahrīk meñ sharīk hue the aur jinhoñ ne baḡhāwat ke mauqe par qatl-o-ghārat kī thī. Un meñ se ek kā nām Bar-abbā thā.

⁸ Ab hujūm ne Pilātus ke pās ā kar us se guzārish kī ki wuh māmūl ke mutābiq ek qaidī ko āzād kar de.

⁹ Pilātus ne pūchhā, “Kyā tum chāhte ho ki maiñ Yahūdiyoñ ke Bādshāh ko āzād kar dūñ?”

¹⁰ Wuh jāntā thā ki rāhnumā imāmoñ ne Īsā ko sirf hasad kī binā par us ke hawāle kiyā hai.

¹¹ Lekin rāhnumā imāmoñ ne hujūm ko uksāyā ki wuh Īsā ke bajāe Bar-abbā ko māñgeñ.

¹² Pilātus ne sawāl kiyā, “Phir maiñ is ke sāth kyā karūñ jis kā nām tum ne Yahūdiyoñ kā Bādshāh rakhā hai?”

¹³ Wuh chīkhe, “Use maslūb karen.”

¹⁴ Pilātus ne pūchhā, “Kyoñ? Us ne kyā jurm kiyā hai?”
Lekin log mazīd shor machā kar chīkhte rahe, “Use maslūb karen!”

¹⁵ Chunānche Pilātus ne hujūm ko mutma'in karne kī khātir Bar-abbā ko āzād kar diyā. Us ne Īsā ko koṛe lagāne ko kahā, phir use maslūb karne ke lie faujiyoñ ke hawāle kar diyā.

Fauji Īsā kā Mazāq Uṛāte Haiñ

16 Faujī Īsā ko gawarnar ke mahal banām Praiṭoriyum ke sahan meñ le gae aur pūrī palṭan ko ikatṭhā kiyā.

17 Unhoñ ne use arghawānī rang kā libās pahñayā aur kāñṭedār ṭahniyoñ kā ek tāj banā kar us ke sar par rakh diyā.

18 Phir wuh use salām karne lage, “Ai Yahūdiyoñ ke Bādshāh, ādāb!”

19 Lāṭhī se us ke sar par mār mār kar wuh us par thūkte rahe. Ghuṭne ṭek kar unhoñ ne use sijdā kiyā.

20 Phir us kā mazāq urāne se thak kar unhoñ ne arghawānī libās utār kar use dubārā us ke apne kapṛe pahñāe. Phir wuh use maslūb karne ke lie bāhar le gae.

Īsā ko Maslūb Kiyā Jātā Hai

21 Us waqt Libiyā ke shahr Kuren kā rahne wālā ek ādmī banām Shamāūn dehāt se shahr ko ā rahā thā. Wuh Sikandar aur Rūfus kā bāp thā. Jab wuh Īsā aur faujiyoñ ke pās se guzarne lagā to faujiyoñ ne use salīb uṭhāne par majbūr kiyā.

22 Yoñ chalte chalte wuh Īsā ko ek maqām par le gae jis kā nām Gulgutā (yānī Khoparī kā Maqām) thā.

23 Wahāñ unhoñ ne use mai pesh kī jis meñ mur milāyā gayā thā, lekin us ne pīne se inkār kiyā.

24 Phir faujiyoñ ne use maslūb kiyā aur us ke kapṛe āpas meñ bāñṭ lie. Yih faislā karne ke lie ki kis ko kyā kyā milegā unhoñ ne qurā ḍālā.

25 Nau baje subah kā waqt thā jab unhoñ ne use maslūb kiyā.

26 Ek taḳhtī salīb par lagā dī gaī jis par yih ilzām likhā thā, “Yahūdiyoñ kā Bādshāh.”

27 Do ḍākuoñ ko bhī Īsā ke sāth maslūb kiyā gayā, ek ko us ke dahne hāth aur dūsre ko us ke bāen hāth.

28 [Yoñ muqaddas kalām kā wuh hawālā pūrā huā jis meñ likhā hai, ‘Use mujrimoñ meñ shumār kiyā gayā.’]

29 Jo wahāñ se guzare unhoñ ne kufr bak kar us kī tazlīl kī aur sar hilā hilā kar apnī hiqārat kā izhār kiyā. Unhoñ ne kahā, “Tū ne to kahā thā ki maiñ Baitul-muqaddas ko ḍhā kar use tīn dīn ke andar andar dubārā tāmīr kar dūngā.

30 Ab salīb par se utar kar apne āp ko bachā!”

31 Rāhnumā imāmoñ aur shariāt ke ulamā ne bhī Īsā kā mazāq urā kar kahā, “Is ne auroñ ko bachāyā, lekin apne āp ko nahīn bachā saktā.

32 Isrāīl kā yih Bādshāh Masīh ab salīb par se utar āe tāki ham yih dekh kar imān lāen.” Aur jin ādmiyoñ ko us ke sāth maslūb kiyā gayā thā unhoñ ne bhī use lān-tān kī.

Īsā kī Maut

³³ Dopahar bārah baje pūrā mulk andhere meñ ḍūb gayā. Yih tārīkī tīn ghanṭoñ tak rahī.

³⁴ Phir tīn baje Īsā ūnchī āwāz se pukār uṭhā, “Elī, Elī, lamā shabaqtanī?” Jis kā matlab hai, “Ai mere Ḳhudā, ai mere Ḳhudā, tū ne mujhe kyoñ tark kar diyā hai?”

³⁵ Yih sun kar pās khare kuchh log kahne lage, “Wuh Iliyās Nabī ko bulā rahā hai.”

³⁶ Kisī ne daur kar mai ke sirke meñ ek isfanj ḍuboyā aur use ḍaṇḍe par lagā kar Īsā ko chusāne kī koshish kī. Wuh bolā, “Āo ham dekheñ, shāyad Iliyās ā kar use salīb par se utār le.”

³⁷ Lekin Īsā ne baṛe zor se chillā kar dam chhoṛ diyā.

³⁸ Usī waqt Baitul-muqaddas ke Muqaddastarīn Kamre ke sāmne laṭkā huā pardā ūpar se le kar nīche tak do hissoñ meñ phaṭ gayā.

³⁹ Jab Īsā ke muqābil khare Romī afsar * ne dekhā ki wuh kis tarah marā to us ne kahā, “Yih ādmī wāqaī Allāh kā Farzand thā!”

⁴⁰ Kuchh khawātīn bhī wahān thīn jo kuchh fāsile par us kā mushāhadā kar rahī thīn. Un meñ Mariyam Magdalīnī, chhoṭe Yāqūb aur Yoses kī mān Mariyam aur Salomī bhī thīn.

⁴¹ Galīl meñ yih aurateñ Īsā ke pīchhe chal kar is kī khidmat kartī rahī thīn. Kā aur khawātīn bhī wahān thīn jo us ke sāth Yarūshalam ā gaī thīn.

Īsā ko Dafn Kiyā Jātā Hai

⁴² Yih sab kuchh jume ko huā jo agle din ke Sabat ke lie taiyārī kā din thā. Jab shām hone ko thī

⁴³ to Arimatiyāh kā ek ādmī banām Yūsuf himmat karke Pīlātus ke pās gayā aur us se Īsā kī lāsh māngī. (Yūsuf Yahūdī adālat-e-āliyā kā nāmwar membar thā aur Allāh kī bādshāhī ke āne ke intazār meñ thā).

⁴⁴ Pīlātus yih sun kar hairān huā ki Īsā mar chukā hai. Us ne Romī afsar ko bulā kar us se pūchhā ki kyā Īsā wāqaī mar chukā hai?

⁴⁵ Jab afsar ne is kī tasdīq kī to Pīlātus ne Yūsuf ko lāsh de dī.

⁴⁶ Yūsuf ne kafan kharīd liyā, phir Īsā kī lāsh utār kar use katān ke kafan meñ lapeṭā aur ek qabr meñ rakh diyā jo chaṭṭān meñ tarāshī gaī thī. Ākhir meñ us ne ek baṛā patthar luṛhkā kar qabr kā muñh band kar diyā.

⁴⁷ Mariyam Magdalīnī aur Yoses kī mān Mariyam ne dekh liyā ki Īsā kī lāsh kahān rakhī gaī hai.

* 15:39 Sau sipāhiyoñ par muqarrar afsar.

16

Īsā Jī Uṭhtā Hai

1 Hafte kī shām ko jab Sabat kā din guzar gayā to Mariyam Magdalīnī, Yāqūb kī mān Mariyam aur Salomī ne khusbūdār masāle kharīd lie, kyonki wuh qabr ke pās jā kar unheñ Īsā kī lāsh par lagānā chāhtī thīn.

2 Chunānche wuh Itwār ko subah-sawere hī qabr par gaīn. Sūraj tulū ho rahā thā.

3 Rāste meñ wuh ek dūstre se pūchhne lagīn, “Kaun hamāre lie qabr ke muñh se patthar ko luṛhkāegā?”

4 Lekin jab wahān pahuñchīn aur nazar uṭhā kar qabr par ghaur kiyā to dekhā ki patthar ko ek taraf luṛhkāyā jā chukā hai. Yih patthar bahut baṛā thā.

5 Wuh qabr meñ dākḥil huīn. Wahān ek jawān ādmī nazar āyā jo safed libās pahne hue dāīn taraf baiṭhā thā. Wuh ghabrā gaīn.

6 Us ne kahā, “Mat ghabrāo. Tum Īsā Nāsarī ko dhūnd rahī ho jo maslūb huā thā. Wuh jī uṭhā hai, wuh yahān nahīn hai. Us jagah ko kḥud dekh lo jahān use rakhā gayā thā.

7 Ab jāo, us ke shāgirdoñ aur Patras ko batā do ki wuh tumhāre āge āge Galīl pahuñch jāegā. Wahīn tum use dekhoge, jis tarah us ne tum ko batāyā thā.”

8 Kḥawātīn laraztī aur uljhī huī hālat meñ qabr se nikal kar bhāg gaīn. Unhoñ ne kisī ko bhī kuchh na batāyā, kyonki wuh nihāyat sahmī huī thīn.

Īsā Mariyam Magdalīnī par Zāhir Hotā Hai

9 Jab Īsā Itwār ko subah-sawere jī uṭhā to pahlā shaḥs jis par wuh zāhir huā Mariyam Magdalīnī thī jis se us ne sāt badrūheñ nikālī thīn.

10 Mariyam Īsā ke sāthiyon ke pās gaī jo mātam kar rahe aur ro rahe the. Us ne unheñ jo kuchh huā thā batāyā.

11 Lekin go unhoñ ne sunā ki Īsā zindā hai aur ki Mariyam ne use dekhā hai to bhī unheñ yaqīn na āyā.

Īsā Mazīd Do Shāgirdoñ par Zāhir Hotā Hai

12 Is ke bād Īsā dūsrī sūrat meñ un meñ se do par zāhir huā jab wuh Yarūshalam se dehāt kī taraf paidal chal rahe the.

13 Donoñ ne wāpas jā kar yih bāt bāqī logoñ ko batāī. Lekin unheñ in kā bhī yaqīn na āyā.

Īsā Gyārah Rasūloñ par Zāhir Hotā Hai

14 Aḥhir meñ Īsā gyārah shāgirdoñ par bhī zāhir huā. Us waqt wuh mez par baiṭhe khānā khā rahe the. Us ne unheñ

un kī be'etiḡādī aur saḡhtdilī ke sabab se ḡāntā, ki unhoṅ ne un kā yaḡīn na kiyā jinhoṅ ne use zindā dekhā thā.

¹⁵ Phir us ne un se kahā, “Pūrī duniyā meṅ jā kar tamām maḡhlūḡāt ko Allāh kī ḡhushḡhabrī sunāo.

¹⁶ Jo bhī īmān lā kar baptismā le use najāt milegī. Lekin jo īmān na lāe use mujrim qarār diyā jāegā.

¹⁷ Aur jahān jahān log īmān rakheṅge wahān yih ilāhī nishān zāhir hoṅge: Wuh mere nām se badrūheṅ nikāl deṅge, naī naī zabāneṅ boleṅge

¹⁸ aur sāṅpoṅ ko uṡhā kar mahfūz raheṅge. Mohlak zahr pīne se unheṅ nuḡsān nahīṅ pahuṅchegā aur jab wuh apne hāth marīzoṅ par rakheṅge to shafā pāeṅge.”

Īsā ko Āsmān par Uṡhāyā Jātā Hai

¹⁹ Un se bāt karne ke bād Ḳhudāwand Īsā ko āsmān par uṡhā liyā gayā aur wuh Allāh ke dahne hāth baiṡh gayā.

²⁰ Is par shāgirdoṅ ne nikal kar har jagah munādī kī. Aur Ḳhudāwand ne un kī himāyat karke ilāhī nishānoṅ se kalām kī tasdīḡ kī.

Lūqā

Peshlafz

¹ Muhtaram Thiyufilus, bahut-se log wuh sab kuchh likh chuke haiñ jo hamāre darmiyān wāqē huā hai.

² Un kī koshish yih thī ki wuhī kuchh bayān kiyā jāe jis kī gawāhī wuh dete haiñ jo shurū hī se sāth the aur āj tak Allāh kā kalām sunāne kī k̄hidmat saranjām de rahe haiñ.

³ Maiñ ne bhī har mumkin koshish kī hai ki sab kuchh shurū se aur ain haqīqat ke mutābiq mālūm karūn. Ab maiñ yih bāteñ tartīb se āp ke lie likhnā chāhtā hūn.

⁴ Āp yih paṛh kar jān leñge ki jo bāteñ āp ko sikhāi gāi haiñ wuh sach aur durust haiñ.

Yahyā ke bāre meñ Peshgoī

⁵ Yahūdiyā ke bādshāh Herodes ke zamāne meñ ek imām thā jis kā nām Zakariyāh thā. Baitul-muqaddas meñ imāmoñ ke muḳhtalif guroh k̄hidmat saranjām dete the, aur Zakariyāh kā tālluq Abiyāh ke guroh se thā. Us kī bīwī imām-e-āzam Hārūn kī nasl se thī aur us kā nām Ilīshibā thā.

⁶ Miyān-bīwī Allāh ke nazdik rāstbāz the aur Rab ke tamām ahkām aur hidāyāt ke mutābiq be'ilzām zindagī guzārte the.

⁷ Lekin wuh beaulād the. Ilīshibā ke bachche paidā nahīn ho sakte the. Ab wuh donoñ būrhe ho chuke the.

⁸ Ek din Baitul-muqaddas maiñ Abiyāh ke guroh kī bārī thī aur Zakariyāh Allāh ke huzūr apnī k̄hidmat saranjām de rahā thā.

⁹ Dastūr ke mutābiq unhoñ ne qurā dālā tāki mālūm karen ki Rab ke maqdis meñ jā kar baḳhūr kī qurbānī kaun jalāe. Zakariyāh ko chunā gayā.

¹⁰ Jab wuh muqarrarā waqt par baḳhūr jalāne ke lie Baitul-muqaddas meñ dākhil huā to jamā hone wāle tamām parastār sahan meñ duā kar rahe the.

¹¹ Achānak Rab kā ek farishtā zāhir huā jo baḳhūr jalāne kī qurbāngāh ke dahnī taraf khaṛā thā.

¹² Use dekh kar Zakariyāh ghabrāyā aur bahut ḍar gayā.

¹³ Lekin farishte ne us se kahā, "Zakariyāh, mat ḍar! Allāh ne terī duā sun lī hai. Terī bīwī Ilīshibā ke beṭā hogā. Us kā nām Yahyā rakhnā.

¹⁴ Wuh na sirf tere lie k̄hushī aur musarrat kā bāis hogā, balki bahut-se log us kī paidāish par k̄hushī manāeñge.

15 Kyoñki wuh Rab ke nazdik azīm hogā. Lāzim hai ki wuh mai aur sharāb se parhez kare. Wuh paidā hone se pahle hī Rūhul-quds se māmūr hogā

16 aur Isrāīlī qaum meñ se bahutoñ ko Rab un ke Ḳhudā ke pās wāpas lāegā.

17 Wuh Iliyās kī rūh aur quwwat se Ḳhudāwand ke āge āge chalegā. Us kī ḳhidmat se wāldoñ ke dil apne bachchoñ kī taraf māyl ho jāeñge aur nāfarmān log rāstbāzoñ kī dānāi kī taraf rujū kareñge. Yoñ wuh is qaum ko Rab ke lie taiyār karegā.”

18 Zakariyāh ne farishte se pūchhā, “Maiñ kis tarah jānūn ki yih bāt sach hai? Maiñ ḳhud būrḥā hūn aur merī bīwī bhī umrrasīdā hai.”

19 Farishte ne jawāb diyā, “Maiñ Jibrāil hūn jo Allāh ke huzūr khaṛā rahtā hūn. Mujhe isī maqsad ke lie bhejā gayā hai ki tujhe yih ḳhushḳhabrī sunāūn.

20 Lekin chūñki tū ne merī bāt kā yaqīn nahīn kiyā is lie tū ḳhāmosh rahegā aur us waqt tak bōl nahīn sakegā jab tak tere beṭā paidā na ho. Merī yih bāteñ muḳarrarā waqt par hī pūrī hongī.”

21 Is daurān bāhar ke log Zakariyāh ke intazār meñ the. Wuh hairān hote jā rahe the ki use wāpas āne meñ kyoñ itnī der ho rahī hai.

22 Āḳhirkār wuh bāhar āyā, lekin wuh un se bāt na kar sakā. Tab unhoñ ne jān liyā ki us ne Baitul-muḳaddas meñ royā dekhī hai. Us ne hāthoñ se ishāre to kie, lekin ḳhāmosh rahā.

23 Zakariyāh muḳarrarā waqt tak Baitul-muḳaddas meñ apnī ḳhidmat anjām detā rahā, phir apne ghar wāpas chalā gayā.

24 Thoṛe dinoñ ke bād us kī bīwī Ilīshibā hāmilā ho gaī aur wuh pāñch māh tak ghar meñ chhupī rahī.

25 Us ne kahā, “Ḳhudāwand ne mere lie kitnā baṛā kām kiyā hai, kyoñki ab us ne merī fikr kī aur logoñ ke sāmne se merī ruswāi dūr kar dī.”

Īsā kī Paidāish kī Peshgoī

26-27 Ilīshibā chhīh māh se ummīd se thī jab Allāh ne Jibrāil farishte ko ek kuñwārī ke pās bhejā jo Nāsarāt meñ rahtī thī. Nāsarāt Galīl kā ek shahr hai aur kuñwārī kā nām Mariyam thā. Us kī mangnī ek mard ke sāth ho chukī thī jo Dāūd Bādshāh kī nasl se thā aur jis kā nām Yūsuf thā.

28 Farishte ne us ke pās ā kar kahā, “Ai ḳhātūn jis par Rab kā ḳhās fazl huā hai, salām! Rab tere sāth hai.”

29 Mariyam yih sun kar ghabrā gaī aur sochā, “Yih kis tarah kā salām hai?”

30 Lekin farishte ne apnī bāt jāri rakhī aur kahā, “Ai Mariyam, mat qar, kyonki tujh par Allāh kā fazl huā hai.

31 Tū ummīd se ho kar ek beṭe ko janm degī. Tujhe us kā nām Īsā (Najāt Dene Wālā) rakhnā hai.

32 Wuh azīm hogā aur Allāh T’ālā kā Farzand kahlāegā. Rab hamārā Ḳhudā use us ke bāp Dāūd ke taḳht par biṭhāegā

33 aur wuh hameshā tak Isrāīl par hukūmat karegā. Us kī saltanat kabhī ḳhatm na hogī.”

34 Mariyam ne farishte se kahā, “Yih kyonkar ho saktā hai? Abhī to maiñ kuñwārī hūñ.”

35 Farishte ne jawāb diyā, “Rūhul-quds tujh par nāzil hogā, Allāh T’ālā kī qudrat kā sāyā tujh par chhā jāegā. Is lie yih bachchā quddūs hogā aur Allāh kā Farzand kahlāegā.

36 Aur dekh, terī rishtedār Ilīshibā ke bhī beṭā hogā hālānki wuh umrrasīdā hai. Go use bānjh qarār diyā gayā thā, lekin wuh chhīh māh se ummīd se hai.

37 Kyonki Allāh ke nazdīk koī kām nāmumkin nahīn hai.”

38 Mariyam ne jawāb diyā, “Maiñ Rab kī ḳhidmat ke lie hāzir hūñ. Mere sāth waisā hī ho jaisā āp ne kahā hai.” Is par farishtā chalā gayā.

Mariyam Ilīshibā se Miltī Hai

39 Un dinon meñ Mariyam Yahūdiyā ke pahārī ilāqe ke ek shahr ke lie rawānā huī. Us ne jaldī jaldī safr kiyā.

40 Wahāñ pahuñch kar wuh Zakariyāh ke ghar meñ dāḳhil huī aur Ilīshibā ko salām kiyā.

41 Mariyam kā yih salām sun kar Ilīshibā kā bachchā us ke peṭ meñ uchhal paṛā aur Ilīshibā ḳhud Rūhul-quds se bhar gai.

42 Us ne buland āwāz se kahā, “Tū tamām auraton meñ mubāarak hai aur mubāarak hai terā bachchā!

43 Maiñ kaun hūñ ki mere Ḳhudāwand kī māñ mere pās āī!

44 Jyon hī maiñ ne terā salām sunā bachchā mere peṭ meñ ḳhushī se uchhal paṛā.

45 Tū kitnī mubāarak hai, kyonki tū imān lāī ki jo kuchh Rab ne farmāyā hai wuh takmīl tak pahuñchegā.”

Mariyam kā Gīt

46 Is par Mariyam ne kahā,

“Merī jān Rab kī tāzīm kartī hai

47 aur merī rūh apne Najātdahindā Allāh se nihāyat ḳhush hai.

48 Kyonki us ne apnī ḳhādīmā kī pastī par nazar kī hai.

Hāñ, ab se tamām nasleñ mujhe mubāarak kaheñgī,

49 kyoñki Qādir-e-mutlaq ne mere lie baṛe baṛe kām kie haiñ.

Us kā nām quddūs hai.

50 Jo us kā khauf mānte haiñ

un par wuh pusht-dar-pusht apnī rahmat zāhir karegā.

51 Us kī qudrat ne azīm kām kar dikhāe haiñ,

aur dil se maḡhrūr log titar-bitar ho gae haiñ.

52 Us ne hukmrānoñ ko un ke taḡht se haṭā kar

pasthāl logoñ ko sarfarāz kar diyā hai.

53 Bhūkoñ ko us ne achchhī chīzoñ se mālāmāl karke amīroñ ko khalī hāth lauṭā diyā hai.

54 Wuh apne kḡhādīm Isrāīl kī madad ke lie ā gayā hai.

Hāñ, us ne apnī rahmat ko yād kiyā hai,

55 yānī wuh dāymī wādā jo us ne hamāre buzurgoñ ke sāth kiyā thā,

Ibrāhīm aur us kī aulād ke sāth."

56 Mariyam taqṛīban tīn māh Ilīshibā ke hān ṭhahrī rahī, phir apne ghar lauṭ gaī.

Yahyā Baptismā Dene Wāle kī Paidāish

57 Phir Ilīshibā kā bachche ko janm dene kā din ā pahuñchā aur us ke beṭā huā.

58 Jab us ke hamsāyoñ aur rishtedāroñ ko ittalā milī ki Rab kī us par kitnī baṛī rahmat huī hai to unhoñ ne us ke sāth kḡhushī manāī.

59 Jab bachchā āṭh din kā thā to wuh us kā kḡhatnā karwāne kī rasm ke lie āe. Wuh bachche kā nām us ke bāp ke nām par Zakariyāh rakhnā chāhte the,

60 lekin us kī mān ne etarāz kiyā. Us ne kahā, "Nahīn, us kā nām Yahyā ho."

61 Unhoñ ne kahā, "Āp ke rishtedāroñ meñ to aisā nām kahīn bhī nahīn pāyā jātā."

62 Tab unhoñ ne ishāroñ se bachche ke bāp se pūchhā ki wuh kyā nām rakhnā chāhtā hai.

63 Jawāb meñ Zakariyāh ne taḡhtī mangwā kar us par likhā, "Is kā nām Yahyā hai." Yih dekh kar sab hairān hue.

64 Usī lamhe Zakariyāh dubārā bolne ke qābil ho gayā, aur wuh Allāh kī tamjīd karne lagā.

65 Tamām hamsāyoñ par khauf chhā gayā aur is bāt kā charchā Yahūdiyā ke pūre ilāqe meñ phail gayā.

66 Jis ne bhī sunā us ne sanjīdagī se is par ḡhaur kiyā aur sochā, "Is bachche kā kyā banegā?" Kyoñki Rab kī qudrat us ke sāth thī.

Zakariyāh kī Nabuwwat

67 Us kā bāp Zakariyāh Rūhul-quds se māmūr ho gayā aur nabuwwat karke kahā,

68 “Rab Isrāīl ke Allāh kī tamjīd ho!

Kyoñki wuh apnī qaum kī madad ke lie āyā hai,
us ne fidyā de kar use chhuṛāyā hai.

69 Us ne apne ḳhādīm Dāūd ke gharāne meñ
hamāre lie ek azīm Najātdahindā kharā kiyā hai.

70 Aisā hī huā jis tarah us ne qadīm zamānoñ meñ
apne muḳaddas nabiyon kī mārifat farmāyā thā,

71 ki wuh hamen hamāre dushmanon se najāt dilāegā,
un sab ke hāth se
jo ham se nafrat rakhte haiñ.

72 Kyoñki us ne farmāyā thā ki wuh hamāre bāpdādā par
rahm karegā

73 aur apne muḳaddas ahd ko yād rakhegā,
us wāde ko jo us ne qasam khā kar
Ibrāhīm ke sāth kiyā thā.

74 Ab us kā yih wādā pūrā ho jāegā:

Ham apne dushmanon se maḳhlaṣī pā kar
ḳhauf ke baḡhair Allāh kī ḳhidmat kar sakeñge,

75 jīte-jī us ke huzūr muḳaddas aur rāst zindagī guzār
sakeñge.

76 Aur tū, mere bachche, Allāh T'alā kā nabī kahlāegā.

Kyoñki tū Ḳhudāwand ke āge āge
us ke rāste taiyār karegā.

77 Tū us kī qaum ko najāt kā rāstā dikhāegā,
ki wuh kis tarah apne gunāhoñ kī muāfi pāegī.

78 Hamāre Allāh kī baṛī rahmat kī wajah se
ham par ilāhī nūr chamkegā.

79 Us kī raushnī un par phail jāegī jo andhere
aur maut ke sāye meñ baiṭhe haiñ,

hāñ wuh hamāre qadmon ko salāmatī kī rāh par
pahuñchāegī.”

80 Yahyā parwān chaṛhā aur us kī rūh ne taḳwiyat pāī.
Us ne us waqt tak registān meñ zindagī guzārī jab tak use
Isrāīl kī ḳhidmat karne ke lie bulāyā na gayā.

2

Īsā kī Paidāish

¹ Un aiyām meñ Rom ke shahanshāh Augustus ne farmān
jārī kiyā ki pūrī saltanat kī mardumshumārī kī jāe.

² Yih pahlī mardumshumārī us waqt huī jab Kūriniyus
Shām kā gawarnar thā.

³ Har kisī ko apne watanī shahr meñ jānā paṛā tāki wahāñ
rajistar meñ apnā nām darj karwāe.

⁴ Chunāñche Yūsuf Galīl ke shahr Nāsarat se rawānā ho
kar Yahūdiyā ke shahr Bait-laham pahuñchā. Wajah yih

thī ki wuh Dāūd Bādshāh ke gharāne aur nasl se thā, aur Bait-laham Dāūd kā shahr thā.

⁵ Chunānche wuh apne nām ko rajistar meñ darj karwāne ke lie wahāñ gayā. Us kī mangetar Mariyam bhī sāth thī. Us waqt wuh ummīd se thī.

⁶ Jab wuh wahāñ thahre hue the to bachche ko janm dene kā waqt ā pahuñchā.

⁷ Beṭā paidā huā. Yih Mariyam kā pahlā bachchā thā. Us ne use kapṛoñ * meñ lapeṭ kar ek charnī meñ liṭā diyā, kyonki unheñ sarāy meñ rahne kī jagah nahīñ milī thī.

Charwāhoñ ko Ḳhushḳhabrī

⁸ Us rāt kuchh charwāhe qarīb ke khule maidān meñ apne rewaṛoñ kī pahrādārī kar rahe the.

⁹ Achānak Rab kā ek farishtā un par zāhir huā, aur un ke irdgird Rab kā jalāl chamkā. Yih dekh kar wuh saḳht ḍar gae.

¹⁰ Lekin farishte ne un se kahā, “Ḍaro mat! Dekho maiñ tum ko baṛī ḳhushī kī ḳhabar detā hūñ jo tamām logoñ ke lie hogī.

¹¹ Āj hī Dāūd ke shahr meñ tumhāre lie Najātdahindā paidā huā hai yāñi Masīh Ḳhudāwand.

¹² Aur tum use is nishān se pahchān loge, tum ek shīrḳhār bachche ko kapṛoñ meñ liṭā huā pāoge. Wuh charnī meñ paṛā huā hogā.”

¹³ Achānak āsmānī lashkaroñ ke beshumār farishte us farishte ke sāth zāhir hue jo Allāh kī hamd-o-sanā karke kah rahe the,

¹⁴ “Āsmān kī bulandiyoñ par Allāh kī izzat-o-jalāl, zamīn par un logoñ kī salāmatī jo use manzūr haiñ.”

¹⁵ Farishte unheñ chhoṛ kar āsmān par wāpas chale gae to charwāhe āpas meñ kahne lage, “Āo, ham Bait-laham jā kar yih bāt dekheñ jo huī hai aur jo Rab ne ham par zāhir kī hai.”

¹⁶ Wuh bhāg kar Bait-laham pahuñche. Wahāñ unheñ Mariyam aur Yūsuf mile aur sāth hī chhoṭā bachchā jo charnī meñ paṛā huā thā.

¹⁷ Yih dekh kar unhoñ ne sab kuchh bayān kiyā jo unheñ is bachche ke bāre meñ batāyā gayā thā.

¹⁸ Jis ne bhī un kī bāt sunī wuh hairatzadā huā.

¹⁹ Lekin Mariyam ko yih tamām bāteñ yād rahīñ aur wuh apne dil meñ un par ḡhaur kartī rahī.

²⁰ Phir charwāhe lauṭ gae aur chalte chalte un tamām bātoñ ke lie Allāh kī tāzīm-o-tārīf karte rahe jo unhoñ ne

* 2:7 Lafzī tarjumā: potaṛoñ.

sunī aur dekhī thīn, kyonki sab kuchh waisā hī pāyā thā jaisā farishte ne unheñ batāyā thā.

Bachche kā Nām Īsā Rakhā Jātā Hai

²¹ Āṭh din ke bād bachche kā khatnā karwāne kā waqt ā gayā. Us kā nām Īsā rakhā gayā, yānī wuhī nām jo farishte ne Mariyam ko us ke hāmīlā hone se pahle batāyā thā.

Īsā ko Baitul-muqaddas meñ Pesh Kiyā Jātā Hai

²² Jab Mūsā kī shariyat ke mutābiq tahārat ke din pūre hue tab wuh bachche ko Yarūshalam le gae tāki use Rab ke huzūr pesh kiyā jāe,

²³ jaise Rab kī shariyat meñ likhā hai, “Har pahlauṭhe ko Rab ke lie maḥsūs-o-muqaddas karnā hai.”

²⁴ Sāth hī unhoñ ne Mariyam kī tahārat kī rasm ke lie wuh qurbānī pesh kī jo Rab kī shariyat bayān kartī hai, yānī “Do qumriyāñ yā do jawān kabūtar.”

²⁵ Us waqt Yarūshalam meñ ek ādmī banām Shamāūn rahtā thā. Wuh rāstbāz aur kḥudātars thā aur is intazār meñ thā ki Masīh ā kar Isrāīl ko sukūn baḥshe. Rūhul-quds us par thā,

²⁶ aur us ne us par yih bāt zāhir kī thī ki wuh jīte-jī Rab ke Masīh ko dekhegā.

²⁷ Us din Rūhul-quds ne use tahrīk dī ki wuh Baitul-muqaddas meñ jāe. Chunāñche jab Mariyam aur Yūsuf bachche ko Rab kī shariyat ke mutābiq pesh karne ke lie Baitul-muqaddas meñ āe

²⁸ to Shamāūn maujūd thā. Us ne bachche ko apne bāzuoñ meñ le kar Allāh kī hamd-o-sanā karte hue kahā,

²⁹ “Ai āqā, ab tū apne bande ko ijāzat detā hai ki wuh salāmatī se rehlat kar jāe, jis tarah tū ne farmāyā hai.

³⁰ Kyonki main ne apnī ānkhoñ se terī us najāt kā mushāhadā kar liyā hai

³¹ jo tū ne tamām qaumoñ kī maujūdagī meñ taiyār kī hai.

³² Yih ek aisī raushnī hai jis se Ġhairyahūdiyoñ kī ānkheñ khul jāeñgī

aur terī qaum Isrāīl ko jalāl hāsīl hogā.”

³³ Bachche ke māñ-bāp apne beṭe ke bāre meñ in alfāz par hairān hue.

³⁴ Shamāūn ne unheñ barkat dī aur Mariyam se kahā, “Yih bachchā muqarrar huā hai ki Isrāīl ke bahut-se log is se ṭhokar khā kar gir jāeñ, lekin bahut-se is se apne pānwoñ par khaṛe bhī ho jāeñge. Go yih Allāh kī taraf se ek ishārah hai to bhī is kī muḥālafat kī jāeñgī.

35 Yoñ bahutoñ ke dilī k̄hayālāt zāhir ho jāenge. Is silsile meñ talwār terī jān meñ se bhī guzar jāegī.”

36 Wahāñ Baitul-muqaddas meñ ek umrrasīdā nabiya bhī thī jis kā nām Hannāh thā. Wuh Fanuel kī beṭī aur Āshar ke qābīle se thī. Shādī ke sāt sāl bād us kā shauhar mar gayā thā.

37 Ab wuh bewā kī haisiyat se 84 sāl kī ho chukī thī. Wuh kabhī Baitul-muqaddas ko nahīn chhoṛtī thī, balki din rāt Allāh ko sijdā kartī, rozā rakhtī aur duā kartī thī.

38 Us waqt wuh Mariyam aur Yūsuf ke pās ā kar Allāh kī tamjīd karne lagī. Sāth sāth wuh har ek ko jo is intazār meñ thā ki Allāh fidyā de kar Yarūshalam ko chhuṛāe, bachche ke bāre meñ batātī rahī.

Wuh Nāsarāt Wāpas Chale Jāte Haiñ

39 Jab Īsā ke wālidain ne Rab kī shariyat meñ darj tamām farāyz adā kar lie to wuh Galīl meñ apne shahr Nāsarāt ko lauṭ gae.

40 Wahāñ bachchā parwān chaṛhā aur taqwiyaṭ pātā gayā. Wuh hikmat-o-dānāī se māmūr thā, aur Allāh kā fazl us par thā.

Bārah Sāl kī Umr meñ Baitul-muqaddas Meñ

41 Īsā ke wālidain har sāl Fasah kī Īd ke lie Yarūshalam jāyā karte the.

42 Us sāl bhī wuh māmūr ke mutābiq īd ke lie gae jab Īsā bārah sāl kā thā.

43 Īd ke ikhtitām par wuh Nāsarāt wāpas jāne lage, lekin Īsā Yarūshalam meñ rah gayā. Pahle us ke wālidain ko mālūm na thā,

44 kyoñki wuh samajhte the ki wuh qāfile meñ kahīn maujūd hai. Lekin chalte chalte pahlā din guzar gayā aur wuh ab tak nazar na āyā thā. Is par wālidain use apne rishtedāroñ aur azīzoñ meñ dhūñḍne lage.

45 Jab wuh wahāñ na milā to Mariyam aur Yūsuf Yarūshalam wāpas gae aur wahāñ dhūñḍne lage.

46 Tīn din ke bād wuh āk̄hirkār Baitul-muqaddas meñ pahuñche. Wahāñ Īsā dīnī ustādoñ ke darmiyān baiṭhā un kī bāteñ sun rahā aur un se sawālāt pūchh rahā thā.

47 Jis ne bhī us kī bāteñ sunīñ wuh us kī samajh aur jawāboñ se dang rah gayā.

48 Use dekh kar us ke wālidain ghabrā gae. Us kī māñ ne kahā, “Beṭā, tū ne hamāre sāth yih kyoñ kiyā? Terā bāp aur maiñ tujhe dhūñḍte dhūñḍte shadīd koft kā shikār hue.”

49 Īsā ne jawāb diyā, “Āp ko mujhe talāsh karne kī kyā zarūrat thī? Kyā āp ko mālūm na thā ki mujhe apne Bāp ke ghar meñ honā zarūr hai?”

50 Lekin wuh us kī bāt na samjhe.

51 Phir wuh un ke sāth rawānā ho kar Nāsarāt wāpas āyā aur un ke tābe rahā. Lekin us kī māñ ne yih tamām bāteñ apne dil meñ mahfūz rakheñ.

52 Yoñ Īsā jawān huā. Us kī samajh aur hikmat barhtī gai, aur use Allāh aur insān kī maqbuliyat hāsil thī.

3

Yahyā Baptismā Dene Wāle kī K̄hidmat

1 Phir Rom ke shahanshāh Tibariyus kī hukūmat kā pandrahwāñ sāl ā gayā. Us waqt Puntiyus Pilātus sūbā Yahūdiyā kā gawarnar thā, Herodes Antipās Galil kā hākim thā, us kā bhāi Filippus Itūriyā aur Traḥhonītis ke ilāqe kā, jabki Lisāniyās Abilene kā.

2 Hannā aur Kāyfā donoñ imām-e-āzam the. Un dinon meñ Allāh Yahyā bin Zakariyāh se hamkalām huā jab wuh registān meñ thā.

3 Phir wuh Dariyā-e-Yardan ke pūre ilāqe meñ se guzarā. Har jagah us ne elān kiyā ki taubā karke baptismā lo tāki tumheñ apne gunāhoñ kī muāfi mil jāe.

4 Yoñ Yasāyāh Nabī ke alfāz pūre hue jo us kī kitāb meñ darj haiñ:

‘Registān meñ ek āwāz pukār rahī hai,

Rab kī rāh taiyār karo!

Us ke rāste sīdhe banāo.

5 Lāzim hai ki har wādī bhar dī jāe,

zarūrī hai ki har pahār aur buland jagah maidān ban jāe.

Jo ṭeṛhā hai use sīdhā kiyā jāe,

jo nāhamwār hai use hamwār kiyā jāe.

6 Aur tamām insān Allāh kī najāt dekheñge.’

7 Jab bahut-se log Yahyā ke pās āe tāki us se baptismā leñ to us ne un se kahā, “Ai zahrīle sāñp ke bachcho! Kis ne tum ko āne wāle ḡhazab se bachne kī hidāyat kī?”

8 Apnī zindagī se zāhir karo ki tum ne wāqai taubā kī hai. Yih k̄hayāl mat karo ki ham to bach jāeñge kyonki Ibrāhīm hamārā bāp hai. Maiñ tum ko batātā hūñ ki Allāh in pattharon se bhī Ibrāhīm ke lie aulād paidā kar saktā hai.

9 Ab to adālat kī kulhārī daraḥtoñ kī jaṛoñ par rakhī hūñ hai. Har daraḥt jo achchhā phal na lāe kātā aur āg meñ jhoñkā jāegā.”

10 Logoñ ne us se pūchhā, “Phir ham kyā karen?”

11 Us ne jawāb diyā, “Jis ke pās do kurte haiñ wuh ek us ko de de jis ke pās kuchh na ho. Aur jis ke pās khānā hai wuh use khilā de jis ke pās kuchh na ho.”

12 Ṭaiks lene wāle bhī baptismā lene ke lie āe to unhoñ ne pūchhā, “Ustād, ham kyā karen?”

13 Us ne jawāb diyā, “Sirf utne ṭaiks lenā jitne hukūmat ne muqarrar kie haiñ.”

14 Kuchh faujiyoñ ne pūchhā, “Hameñ kyā karnā chāhie?”

Us ne jawāb diyā, “Kisī se jabran yā ḡhalat ilzām lagā kar paise na lenā balki apnī jāyz āmdanī par iktifā karnā.”

15 Logoñ kī tawaqquāt bahut baṛh gañ. Wuh apne diloñ meñ sochne lage ki kyā yih Masīh to nahīñ hai?

16 Is par Yahyā un sab se muḡhātib ho kar kahne lagā, “Main to tumheñ pānī se baptismā detā hūñ, lekin ek āne wālā hai jo mujh se baṛā hai. Main us ke jūtoñ ke tasme kholne ke bhī lāyq nahīñ. Wuh tumheñ Rūhul-quds aur āg se baptismā degā.

17 Wuh hāth meñ chhāj pakare hue anāj ko bhūse se alag karne ke lie taiyār kharā hai. Wuh gāhne kī jagah ko bilkul sāf karke anāj ko apne godām meñ jamā karegā. Lekin bhūse ko wuh aisī āg meñ jhoñkegā jo bujhne kī nahīñ.”

18 Is qism kī bahut-sī aur bātoñ se us ne qaum ko nasīhat kī aur use Allāh kī ḡhushḡhabrī sunāi.

19 Lekin ek din yoñ huā ki Yahyā ne Galīl ke hākim Herodes Antipās ko ḡdāntā. Wajah yih thī ki Herodes ne apne bhāi kī bīwī Herodiyās se shādī kar lī thī aur is ke alāwā aur bahut-se ḡhalat kām kie the.

20 Yih malāmat sun kar Herodes ne apne ḡhalat kāmoñ meñ aur izāfā yih kiyā ki Yahyā ko jel meñ ḡāl diyā.

Īsā kā Baptismā

21 Ek din jab bahut-se logoñ ko baptismā diyā jā rahā thā to Īsā ne bhī baptismā liyā. Jab wuh duā kar rahā thā to āsmān khul gayā

22 aur Rūhul-quds jismānī sūrat meñ kabūtar kī tarah us par utar āyā. Sāth sāth āsmān se ek āwāz sunāi dī, “Tū merā pyārā Farzand hai, tujh se main ḡhush hūñ.”

Īsā kā Nasabnāmā

23 Īsā taqrīban tīs sāl kā thā jab us ne ḡhidmat shurū kī. Use Yūsuf kā beṭā samjhā jātā thā. Us kā nasabnāmā yih hai: Yūsuf bin Elī

24 bin Mattāt bin Lāwī bin Malkī bin Yannā bin Yūsuf

25 bin Mattitiyāh bin Āmūs bin Nāhūm bin Asaliyāh bin Nogā

26 bin Mā'at bin Mattitiyāh bin Shamaī bin Yosekh bin Yūdāh
 27 bin Yūhannāh bin Resā bin Zarubbābal bin Siyāltiyel bin Nerī
 28 bin Malikī bin Addī bin Qosām bin Ilmodām bin Er
 29 bin Yashua bin Iliyazar bin Yorīm bin Mattāt bin Lāwī
 30 bin Shamāun bin Yahūdāh bin Yūsuf bin Yonām bin Iliyāqīm
 31 bin Maleāh bin Minnāh bin Mattitiyāh bin Nātan bin Dāūd
 32 bin Yassī bin Obed bin Boaz bin Salmon bin Nahson
 33 bin Amminadāb bin Admīn bin Arnī bin Hasron bin Fāras bin Yahūdāh
 34 bin Yāqūb bin Is'hāq bin Ibrāhīm bin Tārah bin Nahūr
 35 bin Sarūj bin Raū bin Falaj bin Ibar bin Silah
 36 bin Qīnān bin Arfaksad bin Sim bin Nūh bin Lamak
 37 bin Matūsilah bin Hanūk bin Yārid bin Mahalalel bin Qīnān
 38 bin Anūs bin Set bin Ādam. Ādam ko Allāh ne paidā kiya thā.

4

Īsā ko Āzmāyā Jātā Hai

1 Īsā Dariyā-e-Yardan se wāpas āyā. Wuh Rūhul-quds se māmūr thā jis ne use registān meñ lā kar us kī rāhnumāi kī.

2 Wahān use chālīs din tak Iblīs se āzmāyā gayā. Is pūre arse meñ us ne kuchh na khāyā. Āḡhirkār use bhūk lagī.

3 Phir Iblīs ne us se kahā, “Agar tū Allāh kā Farzand hai to is patthar ko hukm de ki roṭī ban jāe.”

4 Lekin Īsā ne inkār karke kahā, “Hargiz nahīn, kyonki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai ki insān kī zindagī sirf roṭī par munhasir nahīn hotī.”

5 Is par Iblīs ne use kisī buland jagah par le jā kar ek lamhe meñ duniyā ke tamām mamālik dikhāe.

6 Wuh bolā, “Main tujhe in mamālik kī shān-o-shaukat aur in par tamām iḡhtiyār dūngā. Kyonki yih mere sapurd kie gae haiñ aur jise chāhūn de saktā hūn.”

7 Lihāzā yih sab kuchh terā hī hogā. Shart yih hai ki tū mujhe sijdā kare.”

8 Lekin Īsā ne jawāb diyā, “Hargiz nahīn, kyonki kalām-e-muqaddas meñ yoñ likhā hai, ‘Rab apne Allāh ko sijdā kar aur sirf usī kī ibādat kar.’ ”

9 Phir Iblīs ne use Yarūshalam le jā kar Baitul-muqaddas kī sab se ūnchī jagah par khaṛā kiya aur kahā, “Agar tū Allāh kā Farzand hai to yahān se chhalāng lagā de.

10 Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, ‘Wuh apne farishton ko terī hifāzat karne kā hukm degā,

11 aur wuh tujhe apne hāthon par uṭhā leñge tāki tere pānwoñ ko patthar se ṭhes na lage.’ ”

12 Lekin Īsā ne tisrī bār inkār kiyā aur kahā, “Kalām-e-muqaddas yih bhī farmātā hai, ‘Rab apne Allāh ko na āzmānā.’ ”

13 In āzmāishoñ ke bād Iblīs ne Īsā ko kuchh der ke lie chhoṛ diyā.

Ḳhidmat kā Āghāz

14 Phir Īsā wāpas Galil meñ āyā. Us meñ Rūhul-quds kī quwwat thī, aur us kī shohrat us pūre ilāqe meñ phail gai.

15 Wahāñ wuh un ke ibādatḱhānoñ meñ tālīm dene lagā, aur sab ne us kī tārif kī.

Īsā ko Nāsarāt meñ Radd Kiyā Jātā Hai

16 Ek din wuh Nāsarāt pahuñchā jahāñ wuh parwān chaṛhā thā. Wahāñ bhī wuh māmūl ke mutābiq Sabat ke din maqāmī ibādatḱhāne meñ jā kar kalām-e-muqaddas meñ se paṛhne ke lie khaṛā ho gayā.

17 Use Yasāyāh Nabī kī kitāb dī gai to us ne tūmār ko khol kar yih hawālā ḱhūñḱ nikālā,

18 “Rab kā Rūh mujh par hai,

kyoñki us ne mujhe tel se masah karke

ḱharīboñ ko ḱhushḱhabrī sunāne kā iḱhtiyār diyā hai.

Us ne mujhe yih elān karne ke lie bhejā hai ki

gaidiyōñ ko rihāī milegī

aur andhe dekheñge.

Us ne mujhe bhejā hai ki maiñ kuchle huoñ ko āzād karāūñ

19 aur Rab kī taraf se bahālī ke sāl kā elān karūñ.”

20 Yih kah kar Īsā ne tūmār ko lapeṭ kar ibādatḱhāne ke mulāzim ko wāpas kar diyā aur baiṭh gayā. Sārī jamāt kī āñkheñ us par lagī thiñ.

21 Phir wuh bol uṭhā, “Āj Allāh kā yih farmān tumhāre sunte hī pūrā ho gayā hai.”

22 Sab Īsā ke haq meñ bāteñ karne lage. Wuh un purfazl bātoñ par hairatzadā the jo us ke muñh se niklīñ, aur wuh kahne lage, “Kyā yih Yūsuf kā beṭā nahīñ hai?”

23 Us ne un se kahā, “Beshak tum mujhe yih kahāwat batāoge, ‘Ai dāḱṭar, pahle apne āp kā ilāj kar.’ Yāñī sunane meñ āyā hai ki āp ne Kafarnahūm meñ mojize kie haiñ. Ab aise mojize yahāñ apne watanī shahr meñ bhī dikhāeñ.

24 Lekin maiñ tum ko sach batātā hūñ ki koī bhī nabī apne watanī shahr meñ maḱbūl nahīñ hotā.

25 Yih haqīqat hai ki Iliyās Nabī ke zamāne meñ Isrāīl meñ bahut-sī zarūratmand bewāeñ thīn, us waqt jab sārhe tīn sāl tak bārish na huī aur pūre mulk meñ saḡht kāl paṛā.

26 Is ke bāwujūd Iliyās ko un meñ se kisī ke pās nahīn bhejā gayā balki ek Ġhairyahūdī bewā ke pās jo Saidā ke shahr Sārpat meñ rahtī thī.

27 Isī tarah Ilīshā nabī ke zamāne meñ Isrāīl meñ koṛh ke bahut-se marīz the. Lekin un meñ se kisī ko shafā na mili balki sirf Nāmān ko jo Mulk-e-Shām kā shahrī thā.”

28 Jab ibādatkhāne meñ jamā logon ne yih bāteñ sunīn to wuh bare taish meñ ā gae.

29 Wuh uṭhe aur use shahr se nikāl kar us pahārī ke kināre le gae jis par shahr ko tāmīr kiyā gayā thā. Wahān se wuh use nīche girānā chāhte the,

30 lekin Īsā un meñ se guzar kar wahān se chalā gayā.

Ādmī kā Badrūh kī Girift se Rihāī Pānā

31 Is ke bād wuh Galīl ke shahr Kafarnahūm ko gayā aur Sabat ke dīn ibādatkhāne meñ logon ko sikhāne lagā.

32 Wuh us kī tālīm sun kar hakkā-bakkā rah gae. Kyoñki wuh iḡhtiyār ke sāth tālīm detā thā.

33 Ibādatkhāne meñ ek ādmī thā jo kisī nāpāk rūh ke qabze meñ thā. Ab wuh chīḡh chīḡh kar bolne lagā,

34 “Are Nāsarat ke Īsā, hamārā āp ke sāth kyā wāstā hai? Kyā āp hameñ halāk karne āe haiñ? Maiñ to jāntā hūñ ki āp kaun haiñ, āp Allāh ke Quddūs haiñ.”

35 Īsā ne use ḡant kar kahā, “Ķhāmosh! Ādmī meñ se nikal jā!” Is par badrūh ādmī ko jamāt ke bīch meñ farsh par paṭak kar us meñ se nikal gai. Lekin wuh ādmī zaḡhmī na huā.

36 Tamām log ghabrā gae aur ek dūsre se kahne lage, “Us ādmī ke alfāz meñ kyā iḡhtiyār aur quwwat hai ki badrūheñ us kā hukm māntī aur us ke kahne par nikal jāti haiñ?”

37 Aur Īsā ke bāre meñ charchā us pūre ilāqe meñ phail gayā.

Bahut-se Marīzon kī Shafāyābī

38 Phir Īsā ibādatkhāne ko chhoṛ kar Shamāūn ke ghar gayā. Wahān Shamāūn kī sās shadīd buḡhār meñ mubtalā thī. Unhoñ ne Īsā se guzārish kī ki wuh us kī madad kare.

39 Us ne us ke sirhāne khaṛe ho kar buḡhār ko ḡantā to wuh utar gayā aur Shamāūn kī sās usī waqt uṭh kar un kī ḡhidmat karne lagī.

⁴⁰ Jab din dhal gayā to sab maqāmī log apne marīzoñ ko Īsā ke pās lāe. Khāh un kī bīmāriyāñ kuchh bhī kyoñ na thīñ, us ne har ek par apne hāth rakh kar use shafā dī.

⁴¹ Bahutoñ meñ badrūheñ bhī thīñ jinhoñ ne nikalte waqt chillā kar kahā, “Tū Allāh kā Farzand hai.” Lekin chūñki wuh jāntī thīñ ki wuh Masīh hai is lie us ne unheñ dāñṭ kar bolne na diyā.

Khushkhabrī Har Ek ke lie Hai

⁴² Jab aglā din chaṛhā to Īsā shahr se nikal kar kisi wīrān jagah chalā gayā. Lekin hujūm use dhūñḍte dhūñḍte ākhirkāṛ us ke pās pahuñchā. Log use apne pās se jāne nahīñ denā chāhte the.

⁴³ Lekin us ne un se kahā, “Lāzim hai ki main dūsre shahroñ meñ bhī jā kar Allāh kī bādshāhī kī khushkhabrī sunāūñ, kyoñki mujhe isī maqsad ke lie bhejā gayā hai.”

⁴⁴ Chunāñche wuh Yahūdiyā ke ibādatkḥānoñ meñ munādī kartā rahā.

5

Pahle Shāgirdoñ kī Bulāhaṭ

¹ Ek din Īsā Galīl kī Jhīl Gannesarat ke kināre par khaṛā hujūm ko Allāh kā kalām sunā rahā thā. Log sunte sunte itne qarīb ā gae ki us ke lie jagah kam ho gaī.

² Phir use do kashtiyāñ nazar āīñ jo jhīl ke kināre lagī thīñ. Machhere un meñ se utar chuke the aur ab apne jāloñ ko dho rahe the.

³ Īsā ek kashtī par sawār huā. Us ne kashtī ke mālik Shamāūñ se darkhāst kī ki wuh kashtī ko kināre se thoṛā-sā dūr le chale. Phir wuh kashtī meñ baiṭhā aur hujūm ko tālīm dene lagā.

⁴ Tālīm dene ke ikhtitām par us ne Shamāūñ se kahā, “Ab kashtī ko wahāñ le jā jahāñ pāñī gahrā hai aur apne jāloñ ko machhliyāñ pakaṛne ke lie ḍāl do.”

⁵ Lekin Shamāūñ ne etarāz kiyā, “Ustād, ham ne to pūrī rāt baṛī koshish kī, lekin ek bhī na pakaṛī. Tāham āp ke kahne par main jāloñ ko dubārā ḍālūngā.”

⁶ Yih kah kar unhoñ ne gahre pāñī meñ jā kar apne jāl ḍāl die. Aur wāqāī, machhliyoñ kā itnā baṛā ḡhol jāloñ meñ phañs gayā ki wuh phaṭne lage.

⁷ Yih dekh kar unhoñ ne apne sāthiyoñ ko ishārā karke bulāyā tāki wuh dūsṛī kashtī meñ ā kar un kī madad karen. Wuh āe aur sab ne mil kar donoñ kashtiyōñ ko itnī machhliyoñ se bhar diyā ki ākhirkāṛ donoñ ḍubne ke khatre meñ thīñ.

⁸ Jab Shamāūn Patras ne yih sab kuchh dekhā to us ne Īsā ke sāmne muñh ke bal gir kar kahā, “Kḥudāwand, mujh se dūr chale jāeñ. Maiñ to gunāhgār hūñ.”

⁹ Kyonki wuh aur us ke sāthī itnī machhliyān pakaṛne kī wajah se saḡht hairān the.

¹⁰ Aur Zabdī ke beṭe Yāqūb aur Yūhannā kī hālat bhī yihī thī jo Shamāūn ke sāth mil kar kām karte the.

Lekin Īsā ne Shamāūn se kahā, “Mat ḍar. Ab se tū ādmiyon ko pakaṛā karegā.”

¹¹ Wuh apnī kashtiyon ko kināre par le āe aur sab kuchh chhoṛ kar Īsā ke pīchhe ho lie.

Koṛh se Shafā

¹² Ek din Īsā kisī shahr meñ se guzar rahā thā ki wahān ek marīz milā jis kā pūrā jism koṛh se muta'assir thā. Jab us ne Īsā ko dekhā to wuh muñh ke bal gir paṛā aur iltijā kī, “Ai Kḥudāwand, agar āp chāheñ to mujhe pāk-sāf kar sakte haiñ.”

¹³ Īsā ne apnā hāth baṛhā kar use chhuā aur kahā, “Maiñ chāhtā hūñ, pāk-sāf ho jā.” Is par bīmārī fauran dūr ho gāi.

¹⁴ Īsā ne use hidāyat kī ki wuh kisī ko na batāe ki kyā huā hai. Us ne kahā, “Sīdhā Baitul-muqaddas meñ imām ke pās jā tāki wuh terā muāynā kare. Apne sāth wuh qurbānī le jā jis kā taqāzā Mūsā kī sharīat un se kartī hai jinheñ koṛh se shafā miltī hai. Yon alāniyā tasdīq ho jāegī ki tū wāqāi pāk-sāf ho gayā hai.”

¹⁵ Tāham Īsā ke bāre meñ khabar aur zyādā tezī se phailtī gāi. Logoñ ke baṛe guroh us ke pās āte rahe tāki us kī bāteñ suneñ aur us ke hāth se shafā pāeñ.

¹⁶ Phir bhī wuh kāi bār unheñ chhoṛ kar duā karne ke lie wīrān jaghoñ par jāyā kartā thā.

Maflūj ke lie Chhat Kholī Jātī Hai

¹⁷ Ek din wuh logoñ ko tālīm de rahā thā. Farīsī aur sharīat ke ālim bhī Galīl aur Yahūdiyā ke har gāñw aur Yarūshalam se ā kar us ke pās baiṭhe the. Aur Rab kī qudrat use shafā dene ke lie tahrīk de rahī thī.

¹⁸ Itne meñ kuchh ādmī ek maflūj ko chārpāi par ḍāl kar wahān pahuñche. Unhoñ ne use ghar ke andar Īsā ke sāmne rakhne kī koshish kī,

¹⁹ lekin befāyda. Ghar meñ itne log the ki andar jānā nāmumkin thā. Is lie wuh ākḥirkār chhat par chaṛh gae aur kuchh ṭayleñ udheṛ kar chhat kā ek hissā khol diyā. Phir unhoñ ne chārpāi ko maflūj samet hujūm ke darmiyān Īsā ke sāmne utārā.

²⁰ Jab Īsā ne un kā ĩmān dekhā to us ne maflūj se kahā, “Ai ādmī, tere gunāh muāf kar die gae haiñ.”

²¹ Yih sun kar sharīat ke ālim aur Farīsī soch-bichār meñ par gae. “Yih kis tarah kā bandā hai jo is qism kā kufr baktā hai? Sirf Allāh hī gunāh muāf kar saktā hai.”

²² Lekin Īsā ne jān liyā ki yih kyā soch rahe haiñ, is lie us ne pūchhā, “Tum dil meñ is tarah kī bāteñ kyoñ soch rahe ho?”

²³ Kyā maflūj se yih kahnā zyādā āsān hai ki ‘Tere gunāh muāf kar die gae haiñ’ yā yih ki ‘Uṭh kar chal-phir’?

²⁴ Lekin maiñ tum ko dikhātā hūñ ki Ibn-e-Ādam ko wāqai duniyā meñ gunāh muāf karne kā iḳhtiyār hai.” Yih kah kar wuh maflūj se muḳhātib huā, “Uṭh, apnī chārpāi uṭhā kar apne ghar chalā jā.”

²⁵ Logoñ ke deḳhte deḳhte wuh ādmī kharā huā aur apnī chārpāi uṭhā kar Allāh kī hamd-o-sanā karte hue apne ghar chalā gayā.

²⁶ Yih dekh kar sab saḳht hairatzadā hue aur Allāh kī tamjīd karne lage. Un par ḳhauf chhā gayā aur wuh kah uṭhe, “Āj ham ne nāqābil-e-yaqīn bāteñ dekhī haiñ.”

Īsā Mattī ko Bulātā Hai

²⁷ Is ke bād Īsā nikal kar ek ṭaiks lene wāle ke pās se guzarā jo apnī chaukī par baiṭhā thā. Us kā nām Lāwī thā. Use dekh kar Īsā ne kahā, “Mere pīchhe ho le.”

²⁸ Wuh uṭhā aur sab kuchh chhoṛ kar us ke pīchhe ho liyā.

²⁹ Bād meñ us ne apne ghar meñ Īsā kī baṛī ziyāfat kī. Bahut-se ṭaiks lene wāle aur dīgar mehmān is meñ sharīk hue.

³⁰ Yih dekh kar kuchh Farīsīyoñ aur un se tālluq rakhne wāle sharīat ke ālimoñ ne Īsā ke shāgirdoñ se shikāyat kī. Unhoñ ne kahā, “Tum ṭaiks lene wāloñ aur gunāhgāroñ ke sāth kyoñ khāte-pīte ho?”

³¹ Īsā ne jawāb diyā, “Sehhatmandoñ ko ḍāḳtar kī zarūrat nahīñ hotī balki marīzoñ ko.

³² Maiñ rāstbāzoñ ko nahīñ balki gunāhgāroñ ko bulāne āyā hūñ tāki wuh taubā karen.”

Shāgird Rozā Kyoñ Nahīñ Rakhte?

³³ Kuchh logoñ ne Īsā se ek aur sawāl pūchhā, “Yahyā ke shāgird aksar rozā rakhte haiñ. Aur sāth sāth wuh duā bhī karte rahte haiñ. Farīsīyoñ ke shāgird bhī isī tarah karte haiñ. Lekin āp ke shāgird khāne-pīne kā silsilā jāri rakhte haiñ.”

³⁴ Īsā ne jawāb diyā, “Kyā tum shādī ke mehmānoñ ko rozā rakhne ko kah sakte ho jab dūlhā un ke darmiyān hai? Hargiz nahīn!

³⁵ Lekin ek din āegā jab dūlhā un se le liyā jāegā. Us waqt wuh zarūr rozā rakheñge.”

³⁶ Us ne unheñ yih misāl bhī dī, “Kaun kisī nae libās ko phāṛ kar us kā ek ṭukṛā kisī purāne libās meñ lagāegā? Koī bhī nahīn! Agar wuh aisā kare to na sirf nayā libās kharāb hogā balki us se liyā gayā ṭukṛā purāne libās ko bhī kharāb kar degā.

³⁷ Isī tarah koī bhī angūr kā tāzā ras purānī aur belachak mashkoñ meñ nahīn ḍālegā. Agar wuh aisā kare to purānī mashkeñ paidā hone wālī gais ke bāis phaṭ jāengī. Natije meñ mai aur mashkeñ donoñ zāe ho jāengī.

³⁸ Is lie angūr kā tāzā ras naī mashkoñ meñ ḍālā jātā hai jo lachakdār hotī haiñ.

³⁹ Lekin jo bhī purānī mai pīnā pasand kare wuh angūr kā nayā aur tāzā ras pasand nahīn karegā. Wuh kahegā ki purānī hī behtar hai.”

6

Sabat ke bāre meñ Sawāl

¹ Ek din Īsā anāj ke khetoñ meñ se guzar rahā thā. Chalthe chalte us ke shāgird anāj kī bāleñ toṛne aur apne hāthoñ se mal kar khāne lage. Sabat kā din thā.

² Yih dekh kar kuchh Farīsiyoñ ne kahā, “Tum yih kyon kar rahe ho? Sabat ke din aisā karnā manā hai.”

³ Īsā ne jawāb diyā, “Kyā tum ne kabhī nahīn paṛhā ki Dāūd ne kyā kiyā jab use aur us ke sāthiyoñ ko bhūk lagī thī?

⁴ Wuh Allāh ke ghar meñ dākhlil huā aur Rab ke lie maḥsūsshudā roṭiyāñ le kar khāin, agarche sirf imāmoñ ko inheñ khāne kī ijāzat hai. Aur us ne apne sāthiyoñ ko bhī yih roṭiyāñ khilāin.”

⁵ Phir Īsā ne un se kahā, “Ibn-e-Ādam Sabat kā mālik hai.”

Sūkhe Hāth kī Shafā

⁶ Sabat ke ek aur din Īsā ibādatkhāne meñ jā kar sikhāne lagā. Wahāñ ek ādmī thā jis kā dahnā hāth sūkhā huā thā.

⁷ Sharīat ke ālim aur Farīsī baṛe ghaur se dekh rahe the ki kyā Īsā is ādmī ko āj bhī shafā degā? Kyonki wuh us par ilzām lagāne kā koī bahānā ḍhūnd rahe the.

⁸ Lekin Īsā ne un kī soch ko jāñ liyā aur us sūkhe hāth wāle ādmī se kahā, “Uṭh, darmiyān meñ khaṛā ho.” Chunāñche wuh ādmī khaṛā huā.

⁹ Phir Īsā ne un se pūchhā, “Mujhe batāo, sharīat hamēn Sabat ke dīn kyā karne kī ijāzat detī hai, nek kām karne kī yā ghalat kām karne kī, kisī kī jān bachāne kī yā use tabāh karne kī?”

¹⁰ Wuh khāmosh ho kar apne irdgird ke tamām logoñ kī taraf dekhnē lagā. Phir us ne kahā, “Apnā hāth āge baṛhā.” Us ne aisā kiyā to us kā hāth bahāl ho gayā.

¹¹ Lekin wuh āpe meñ na rahe aur ek dūsre se bāt karne lage ki ham Īsā se kis tarah nipaṭ sakte haiñ?

Īsā Bārah Rasūloñ ko Muqarrar Kartā Hai

¹² Unhiñ dinoñ meñ Īsā nikal kar duā karne ke lie pahār par chaṛh gayā. Duā karte karte pūrī rāt guzar gaī.

¹³ Phir us ne apne shāgirdoñ ko apne pās bulā kar un meñ se bārah ko chun liyā, jinheñ us ne apne rasūl muqarrar kiyā. Un ke nām yih haiñ:

¹⁴ Shamāūn jis kā laqab us ne Patras rakhā, us kā bhāi Andriyās, Yāqūb, Yūhannā, Filippus, Bartulmāi,

¹⁵ Mattī, Tomā, Yāqūb bin Halfāi, Shamāūn Mujāhid,

¹⁶ Yahūdāh bin Yāqūb aur Yahūdāh Iskariyotī jis ne bād meñ use dushman ke hawāle kar diyā.

Īsā Tālīm aur Shafā Detā Hai

¹⁷ Phir wuh un ke sāth pahār se utar kar ek khule aur hamwār maidān meñ khaṛā huā. Wahāñ shāgirdoñ kī baṛī tādād ne use gher liyā. Sāth hī bahut-se log Yahūdiyā, Yarūshalam aur Sūr aur Saidā ke sāhilī ilāqe se

¹⁸ us kī tālīm sunane aur bīmāriyoñ se shafā pāne ke lie āe the. Aur jinheñ badrūheñ tang kar rahī thiñ unheñ bhī shafā mili.

¹⁹ Tamām log use chhūne kī koshish kar rahe the, kyonki us meñ se quwwat nikal kar sab ko shafā de rahī thi.

Kaun Mubāarak Hai?

²⁰ Phir Īsā ne apne shāgirdoñ kī taraf dekhnē kar kahā,

“Mubāarak ho tum jo zarūratmand ho, kyonki Allāh kī bādshāhī tum ko hī hāsīl hai.

²¹ Mubāarak ho tum jo is waqt bhūke ho,

kyonki ser ho jāoge.

Mubāarak ho tum jo is waqt rote ho,

kyonki khushī se hañsoge.

²² Mubāarak ho tum jab log is lie tum se nafrat karte aur tumhārā huqqā-pānī band karte haiñ ki tum Ibn-e-Ādam ke pairokār ban gae ho. Hāñ, mubāarak ho tum jab wuh isī wajah se tumheñ lān-tān karte aur tumhārī badnāmī karte haiñ.

²³ Jab wuh aisā karte haiñ to shādmān ho kar k̄hushī se nācho, kyoñki āsmān par tum ko barā ajr milegā. Un ke bāpdādā ne yihī sulūk nabiyōñ ke sāth kiyā thā.

²⁴ Magar tum par afsos jo ab daulatmand ho, kyoñki tumhārā sukūn yihīñ k̄hatm ho jāegā.

²⁵ Tum par afsos jo is waqt k̄hūb ser ho, kyoñki bād meñ tum bhūke hoge.

Tum par afsos jo ab hañs rahe ho, kyoñki ek waqt āegā ki ro ro kar mātām karoge.

²⁶ Tum par afsos jin kī tamām log tārīf karte haiñ, kyoñki un ke bāpdādā ne yihī sulūk jhūṭe nabiyōñ ke sāth kiyā thā.

Apne Dushmanōñ se Muhabbat Rakhnā

²⁷ Lekin tum ko jo sun rahe ho maiñ yih batātā hūñ, apne dushmanōñ se muhabbat rakho, aur un se bhalāi karo jo tum se nafrat karte haiñ.

²⁸ Jo tum par lānat karte haiñ unheñ barkat do, aur jo tum se burā sulūk karte haiñ un ke lie duā karo.

²⁹ Agar koī tumhāre ek gāl par thappaṛ māre to use dūsrā gāl bhī pesh kar do. Isī tarah agar koī tumhārī chādar chhīn le to use qamīs lene se bhī na roko.

³⁰ Jo bhī tum se kuchh māngtā hai use do. Aur jis ne tum se kuchh liyā hai us se use wāpas dene kā taqāzā na karo.

³¹ Logoñ ke sāth waisā sulūk karo jaisā tum chāhte ho ki wuh tumhāre sāth kareñ.

³² Agar tum sirf unhīñ se muhabbat karo jo tum se karte haiñ to is meñ tumhārī kyā k̄hās mehrbānī hogī? Gunāhgār bhī aisā hī karte haiñ.

³³ Aur agar tum sirf unhīñ se bhalāi karo jo tum se bhalāi karte haiñ to is meñ tumhārī kyā k̄hās mehrbānī hogī? Gunāhgār bhī aisā hī karte haiñ.

³⁴ Isī tarah agar tum sirf unhīñ ko udhār do jin ke bāre meñ tumheñ andāzā hai ki wuh wāpas kar deñge to is meñ tumhārī kyā k̄hās mehrbānī hogī? Gunāhgār bhī gunāhgāroñ ko udhār dete haiñ jab unheñ sab kuchh wāpas milne kā yaqīn hotā hai.

³⁵ Nahīñ, apne dushmanōñ se muhabbat karo aur unhīñ se bhalāi karo. Unheñ udhār do jin ke bāre meñ tumheñ wāpas milne kī ummīd nahīñ hai. Phir tum ko barā ajr milegā aur tum Allāh T'ālā ke farzand sābit hoge, kyoñki wuh bhī nāshukroñ aur bure logoñ par nekī kā izhār kartā hai.

³⁶ Lāzim hai ki tum rahmdil ho kyoñki tumhārā Bāp bhī rahmdil hai.

Munsif na Banānā

³⁷ Dūstroñ kī adālat na karnā to tumhārī bhī adālat nahīñ kī jāegī. Dūstroñ ko mujrim qarār na denā to tum ko bhī

mujrim qarār nahīn diyā jāegā. Muāf karo to tum ko bhī muāf kar diyā jāegā.

³⁸ Do to tum ko bhī diyā jāegā. Hān, jis hisāb se tum ne diyā usī hisāb se tum ko diyā jāegā, balki paimānā dabā dabā aur hilā hilā kar aur labrez karke tumhārī jholī meñ ḍāl diyā jāegā. Kyoñki jis paimāne se tum nāpte ho usī se tumhāre lie nāpā jāegā.”

³⁹ Phir Īsā ne yih misāl pesh kī. “Kyā ek andhā dūsre andhe kī rāhnumāī kar saktā hai? Hargiz nahīn! Agar wuh aisā kare to donoñ gaṛhe meñ gir jāeñge.

⁴⁰ Shāgird apne ustād se baṛā nahīn hotā balki jab use pūrī ṭrening milī ho to wuh apne ustād hī kī mānind hogā.

⁴¹ Tū kyoñ ḡhaur se apne bhāī kī āñkh meñ paṛe tinke par nazar kartā hai jabki tujhe wuh shahtīr nazar nahīn ātā jo terī apnī āñkh meñ hai?

⁴² Tū kyoñkar apne bhāī se kah saktā hai, ‘Bhāī, ṭhahro, mujhe tumhārī āñkh meñ paṛā tinkā nikālne do’ jabki tujhe apnī āñkh kā shahtīr nazar nahīn ātā? Riyākār! Pahle apnī āñkh ke shahtīr ko nikāl. Tab hī tujhe bhāī kā tinkā sāf nazar āegā aur tū use achchhī tarah se dekh kar nikāl sakegā.

Daraḡht Us ke Phal se Pahchānā Jātā Hai

⁴³ Na achchhā daraḡht ḡharāb phal lātā hai, na ḡharāb daraḡht achchhā phal.

⁴⁴ Har qism kā daraḡht us ke phal se pahchānā jātā hai. Ḳhārdār jhāriyoñ se anjīr yā angūr nahīn toṛe jāte.

⁴⁵ Nek shaḡhs kā achchhā phal us ke dil ke achchhe ḡhazāne se nikaltā hai jabki bure shaḡhs kā ḡharāb phal us ke dil kī burāī se nikaltā hai. Kyoñki jis chīz se dil bharā hotā hai wuhī chhalak kar muñh se nikaltī hai.

Do Qism ke Makān

⁴⁶ Tum kyoñ mujhe ‘Ḳhudāwand, Ḳhudāwand’ kah kar pukārte ho? Merī bāt par to tum amal nahīn karte.

⁴⁷ Lekin main tum ko batātā hūn ki wuh shaḡhs kis kī mānind hai jo mere pās ā kar merī bāt sun letā aur us par amal kartā hai.

⁴⁸ Wuh us ādmī kī mānind hai jis ne apnā makān banāne ke lie gahrī buniyād kī khudāī karwāī. Khod khod kar wuh chaṭṭān tak pahuñch gayā. Usī par us ne makān kī buniyād rakhī. Makān mukammal huā to ek din sailāb āyā. Zor se bahtā huā pānī makān se ṭakrāyā, lekin wuh use hilā na sakā kyoñki wuh mazbūtī se banāyā gayā thā.

⁴⁹ Lekin jo merī bāt suntā aur us par amal nahīn kartā wuh us shaḡhs kī mānind hai jis ne apnā makān buniyād ke baḡhair zamīn par hī tāmīr kiyā. Jyoñ hī zor se bahtā

huā pānī us se ṭakrāyā to wuh gir gayā aur sarāsar tabāh ho gayā.”

7

Romī Afsar ke Ġhulām kī Shafā

¹ Yih sab kuchh logon ko sunāne ke bād Īsā Kafarnahūm chalā gayā.

² Wahān sau faujiyon par muqarrar ek afsar rahtā thā. Un dinon mein us kā ek ġhulām jo use bahut azīz thā bīmār paṛ gayā. Ab wuh marne ko thā.

³ Chūnki afsar ne Īsā ke bāre mein sunā thā is lie us ne Yahūdiyon ke kuchh buzurg yih darḡhāst karne ke lie us ke pās bhej die ki wuh ā kar ġhulām ko shafā de.

⁴ Wuh Īsā ke pās pahuñch kar baṛe zor se iltijā karne lage, “Yih ādmī is lāyq hai ki āp us kī darḡhāst pūrī karen,

⁵ kyonki wuh hamārī qaum se pyār kartā hai, yahān tak ki us ne hamāre lie ibādatḡhānā bhī tāmīr karwāyā hai.”

⁶ Chunānche Īsā un ke sāth chal paṛā. Lekin jab wuh ghar ke qarīb pahuñch gayā to afsar ne apne kuchh dost yih kah kar us ke pās bhej die ki “Ḳhudāwand, mere ghar mein āne kī taklīf na karen, kyonki main is lāyq nahīn hūn.

⁷ Is lie main ne ḡhud ko āp ke pās āne ke lāyq bhī na samjhā. Bas wahīn se kah den to merā ġhulām shafā pā jāegā.

⁸ Kyonki mujhe ḡhud ālā afsaron ke hukm par chalnā partā hai aur mere mātāht bhī faujī haiñ. Ek ko kahtā hūn, ‘Jā!’ To wuh jātā hai aur dūsre ko ‘Ā!’ To wuh ātā hai. Isī tarah main apne naukar ko hukm detā hūn, ‘Yih kar!’ To wuh kartā hai.”

⁹ Yih sun kar Īsā nihāyat hairān huā. Us ne muṛ kar apne pīchhe āne wāle hujūm se kahā, “Main tum ko sach batātā hūn, main ne Isrāīl mein bhī is qism kā īmān nahīn pāyā.”

¹⁰ Jab afsar kā paighām pahuñchāne wāle ghar wāpas āe to unhoñ ne dekhā ki ġhulām kī sehhat bahāl ho chukī hai.

Bewā kā Beṭā Zindā Kiyā Jātā Hai

¹¹ Kuchh der ke bād Īsā apne shāgirdon ke sāth Nāyn Shahr ke lie rawānā huā. Ek baṛā hujūm bhī sāth chal rahā thā.

¹² Jab wuh shahr ke darwāze ke qarīb pahuñchā to ek janāzā niklā. Jo naujawān faut huā thā us kī māñ bewā thī aur wuh us kā iklautā beṭā thā. Māñ ke sāth shahr ke bahut-se log chal rahe the.

¹³ Use dekh kar Ḳhudāwand ko us par baṛā tars āyā. Us ne us se kahā, “Mat ro.”

14 Phir wuh janāze ke pās gayā aur use chhuā. Use uṭhāne wāle ruk gae to Īsā ne kahā, “Ai naujawān, main tujhe kahtā hūn ki uṭh.”

15 Murdā uṭh baiṭhā aur bolne lagā. Īsā ne use us kī mān ke sapurd kar diyā.

16 Yih dekh kar tamām logoñ par ḵhauf tārī ho gayā aur wuh Allāh kī tamjīd karke kahne lage, “Hamāre darmiyān ek baṛā nabī barpā huā hai. Allāh ne apnī qaum par nazar kī hai.”

17 Aur Īsā ke bāre meñ yih ḵhabar pūre Yahūdiyā aur irdgird ke ilāqe meñ phail gai.

Yahyā kā Īsā se Sawāl

18 Yahyā ko bhī apne shāgirdoñ kī mārifat in tamām wāqiyāt ke bāre meñ patā chalā. Is par us ne do shāgirdoñ ko bulā kar

19 unheñ yih pūchhne ke lie Ḵhudāwand ke pās bhejā, “Kyā āp wuhī haiñ jise ānā hai yā ham kisī aur ke intazār meñ raheñ?”

20 Chunānche yih shāgird Īsā ke pās pahuñch kar kahne lage, “Yahyā baptismā dene wāle ne hameñ yih pūchhne ke lie bhejā hai ki kyā āp wuhī haiñ jise ānā hai yā ham kisī aur kā intazār kareñ?”

21 Īsā ne usī waqt bahut-se logoñ ko shafā dī thī jo muḵhtalif qism kī bīmāriyoñ, musībatoñ aur badrūhoñ kī girift meñ the. Andhoñ kī ānkheñ bhī bahāl ho gai thīñ.

22 Is lie us ne jawāb meñ Yahyā ke qāsidoñ se kahā, “Yahyā ke pās wāpas jā kar use sab kuchh batā denā jo tum ne dekhā aur sunā hai. ‘Andhe dekhne, langare chalte phirte haiñ, koṛhiyoñ ko pāk-sāf kiyā jātā hai, bahre sunte haiñ, murdoñ ko zindā kiyā jātā hai aur ḡhariboñ ko Allāh kī ḵhushḵhabrī sunāi jātī hai.’

23 Yahyā ko batāo, ‘Mubārak hai wuh jo mere sabab se ṭhokar khā kar bargashtā nahīn hotā.’ ”

24 Yahyā ke yih qāsīd chale gae to Īsā hujūm se Yahyā ke bāre meñ bāt karne lagā, “Tum registān meñ kyā dekhne gae the? Ek sarkanḍā jo hawā ke har jhoñke se hiltā hai? Beshak nahīn.

25 Yā kyā wahān jā kar aise ādmī kī tawaqqo kar rahe the jo nafis aur mulāym libās pahne hue hai? Nahīn, jo shāndār kapṛe pahante aur aish-o-ishrat meñ zindagi guzarte haiñ wuh shāhī mahalōñ meñ pāe jāte haiñ.

26 To phir tum kyā dekhne gae the? Ek nabī ko? Bilkul sahīh, balki main tum ko batātā hūn ki wuh nabī se bhī baṛā hai.

27 Usī ke bāre meñ kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, ‘Dekh main apne paighambar ko tere āge āge bhej detā hūñ jo tere sāmne rāstā taiyār karegā.’

28 Main tum ko batātā hūñ ki is duniyā meñ paidā hone wālā koī bhī shaḥs Yahyā se baṛā nahīñ hai. To bhī Allāh kī bādshāhī meñ dāḥil hone wālā sab se chhoṭā shaḥs us se baṛā hai.”

29 Bāt yih thī ki tamām qaum bashamūl ṭaiks lene wāloñ ne Yahyā kā paighām sun kar Allāh kā insāf mān liyā aur Yahyā se baptismā liyā thā.

30 Sirf Farīsī aur sharīat ke ulamā ne apne bāre meñ Allāh kī marzī ko radd karke Yahyā kā baptismā lene se inkār kiyā thā.

31 Īsā ne bāt jāri rakhī, “Chunāñche main is nasl ke logoñ ko kis se tashbīh dūñ? Wuh kis se mutābiqat rakhte haiñ?”

32 Wuh un bachchoñ kī mānind haiñ jo bāzār meñ baiṭhe khel rahe haiñ. Un meñ se kuchh ūñchī āwāz se dūsre bachchoñ se shikāyat kar rahe haiñ, ‘Ham ne bānsrī bajāi to tum na nāche. Phir ham ne nohā ke gīt gāe, lekin tum na roe.’

33 Dekho, Yahyā baptismā dene wālā āyā aur na roṭī khāi, na mai pī. Yih dekh kar tum kahte ho ki us meñ badrūh hai.

34 Phir Ibn-e-Ādam khātā aur pītā huā āyā. Ab tum kahte ho, ‘Dekho yih kaisā peṭū aur sharābī hai. Aur wuh ṭaiks lene wāloñ aur gunāhgāroñ kā dost bhī hai.’

35 Lekin hikmat apne tamām bachchoñ se hī sahīh sābit huī hai.”

Īsā Shamāūn Farīsī ke Ghar Meñ

36 Ek Farīsī ne Īsā ko khānā khāne kī dāwat dī. Īsā us ke ghar jā kar khānā khāne ke lie baiṭh gayā.

37 Us shahr meñ ek badchalan aurat rahtī thī. Jab use patā chalā ki Īsā us Farīsī ke ghar meñ khānā khā rahā hai to wuh itrdān meñ beshqīmat itr lā kar

38 pīchhe se us ke pāñwoñ ke pās khaṛī ho gai. Wuh ro paṛī aur us ke ānsū ṭapak ṭapak kar Īsā ke pāñwoñ ko tar karne lage. Phir us ne us ke pāñwoñ ko apne bāloñ se poñchh kar unheñ chūmā aur un par itr ḍālā.

39 Jab Īsā ke Farīsī mezbān ne yih dekhā to us ne dil meñ kahā, “Agar yih ādmī nabī hotā to use mālūm hotā ki yih kis qism kī aurat hai jo use chhū rahī hai, ki yih gunāhgār hai.”

40 Īsā ne in ḥayālāt ke jawāb meñ us se kahā, “Shamāūn, main tujhe kuchh batānā chāhtā hūñ.”

Us ne kahā, “Jī ustād, batāeñ.”

⁴¹ Īsā ne kahā, “Ek sāhūkār ke do qarzdār the. Ek ko us ne chāndī ke 500 sikke die the aur dūsre ko 50 sikke.

⁴² Lekin donoñ apnā qarz adā na kar sake. Yih dekh kar us ne donoñ kā qarz muāf kar diyā. Ab mujhe batā, donoñ qarzdāroñ meñ se kaun use zyādā azīz rakhegā?”

⁴³ Shamāūn ne jawāb diyā, “Mere k̄hayāl meñ wuh jise zyādā muāf kiyā gayā.”

Īsā ne kahā, “Tū ne ṭhīk andāzā lagāyā hai.”

⁴⁴ Aur aurat kī taraf muṛ kar us ne Shamāūn se bāt jāri rakhī, “Kyā tū is aurat ko deḳhtā hai?”

⁴⁵ Jab maiñ is ghar meñ āyā to tū ne mujhe pānw dhone ke lie pānī na diyā. Lekin is ne mere pānwoñ ko apne ānsuoñ se tar karke apne bāloñ se poñchh kar k̄hushk kar diyā hai. Tū ne mujhe bosā na diyā, lekin yih mere andar āne se le kar ab tak mere pānwoñ ko chūmne se bāz nahīn rahī.

⁴⁶ Tū ne mere sar par zaitūn kā tel na ḍālā, lekin is ne mere pānwoñ par itr ḍālā.

⁴⁷ Is lie maiñ tujhe batātā hūn ki is ke gunāhoñ ko go wuh bahut haiñ muāf kar diyā gayā hai, kyoñki is ne bahut muhabbat kā izhār kiyā hai. Lekin jise kam muāf kiyā gayā ho wuh kam muhabbat rakhtā hai.”

⁴⁸ Phir Īsā ne aurat se kahā, “Tere gunāhoñ ko muāf kar diyā gayā hai.”

⁴⁹ Yih sun kar jo sāth baiṭhe the āpas meñ kahne lage, “Yih kis qism kā shaḳhs hai jo gunāhoñ ko bhī muāf kartā hai?”

⁵⁰ Lekin Īsā ne k̄hātūn se kahā, “Tere imān ne tujhe bachā liyā hai. Salāmatī se chalī jā.”

8

Ḳhidmatguzār Ḳhawātīn Īsā ke sāth Safr Kartī Haiñ

¹ Is ke kuchh der bād Īsā muḳhtalif shahroñ aur dehātoñ meñ se guzar kar safr karne lagā. Har jagah us ne Allāh kī bādshāhī ke bāre meñ k̄hushk̄habrī sunāī. Us ke bārah shāgird us ke sāth the,

² nīz kuchh k̄hawātīn bhī jinheñ us ne badrūhoñ se rihāī aur bīmāriyoñ se shafā dī thī. In meñ se ek Mariyam thī jo Magdalīnī kahlātī thī jis meñ se sāt badrūheñ nikālī gāī thīñ.

³ Phir Yuannā jo Ḳhūzā kī bīwī thī. (Ḳhūzā Herodes Bādshāh kā ek afsar thā.) Sūsannā aur dīgar kāī k̄hawātīn bhī thīñ jo apne māli wasāyl se un kī k̄hidmat kartī thīñ.

Bīj Bone Wāle kī Tamsīl

⁴ Ek dīn Īsā ne ek baṛe hujūm ko ek tamsīl sunāī. Log muḳhtalif shahroñ se use sunane ke lie jamā ho gae the.

5 “Ek kisān bij bone ke lie nīklā. Jab bij idhar-udhar bikhar gayā to kuchh dāne rāste par gire. Wahān unheñ pānwoñ tale kuchlā gayā aur parindoñ ne unheñ chug liyā.

6 Kuchh pathrīlī zamīn par gire. Wahān wuh ugne to lage, lekin namī kī kamī thī, is lie paude kuchh der ke bād sūkh gae.

7 Kuchh dāne khudrau kāñṭedār paudoñ ke darmiyān bhī gire. Wahān wuh ugne to lage, lekin khudrau paudoñ ne sāth sāth baṛh kar unheñ phalne-phūlne kī jagah na dī. Chunānche wuh bhī khatm ho gae.

8 Lekin aise dāne bhī the jo zarḳhez zamīn par gire. Wahān wuh ug sake aur jab fasal pak gaī to sau gunā zyādā phal paidā huā.”

Yih kah kar Īsā pukār uṭhā, “Jo sun saktā hai wuh sun le!”

Tamsiloñ kā Maqsad

9 Us ke shāgirdoñ ne us se pūchhā ki is tamsil kā kyā matlab hai?

10 Jawāb meñ us ne kahā, “Tum ko to Allāh kī bādshāhī ke bhed samajhne kī liyāqat dī gaī hai. Lekin maiñ dūsroñ ko samjhāne ke lie tamsileñ istemāl kartā hūñ tāki pāk kalām pūrā ho jāe ki ‘Wuh apnī ānkhoñ se dekheñge magar kuchh nahīn jāneñge, wuh apne kānoñ se suneñge magar kuchh nahīn samjheñge.’

Bij Bone Wāle kī Tamsil kā Matlab

11 Tamsil kā matlab yih hai: Bij se murād Allāh kā kalām hai.

12 Rāh par gire hue dāne wuh log haiñ jo kalām sunte to haiñ, lekin phir Iblīs ā kar use un ke diloñ se chhīn letā hai, aisā na ho ki wuh imān lā kar najāt pāen.

13 Pathrīlī zamīn par gire hue dāne wuh log haiñ jo kalām sun kar use khushī se qabūl to kar lete haiñ, lekin jaṛ nahīn pakarte. Natīje meñ agarche wuh kuchh der ke lie imān rakhte haiñ to bhī jab kisī āzmāish kā sāmnā karnā paṛtā hai to wuh bargashtā ho jāte haiñ.

14 Khudrau kāñṭedār paudoñ ke darmiyān gire hue dāne wuh log haiñ jo sunte to haiñ, lekin jab wuh chale jāte haiñ to rozmarā kī pareshāniyāñ, daulat aur zindagī kī aish-o-ishrat unheñ phalne-phūlne nahīn detī. Natīje meñ wuh phal lāne tak nahīn pahuñchte.

15 Is ke muqābale meñ zarḳhez zamīn meñ gire hue dāne wuh log haiñ jin kā dil diyānatdār aur achchhā hai. Jab wuh kalām sunte haiñ to wuh use apnāte aur sābitqadmī se taraqqī karte karte phal lāte haiñ.

Koī Charāgh ko Bartan ke nīche Nahīn Chhupātā

16 Jab koī charāgh jalātā hai to wuh use kisī bartan yā chārpāi ke nīche nahīn rakhtā, balki use shamādān par rakh detā hai tāki us kī raushnī andar āne wāloñ ko nazar āe.

17 Jo kuchh bhī is waqt poshīdā hai wuh ākhir meñ zāhir ho jāegā, aur jo kuchh bhī chhupā huā hai wuh mālūm ho jāegā aur raushnī meñ lāyā jāegā.

18 Chunānche is par dhyān do ki tum kis tarah sunte ho. Kyoñki jis ke pās kuchh hai use aur diyā jāegā, jabki jis ke pās kuchh nahīn hai us se wuh bhī chhīn liyā jāegā jis ke bāre meñ wuh khayāl kartā hai ki us kā hai.”

Īsā kī Māñ aur Bhāi

19 Ek din Īsā kī māñ aur bhāi us ke pās āe, lekin wuh hujūm kī wajah se us tak na pahuñch sake.

20 Chunānche Īsā ko ittalā dī gaī, “Āp kī māñ aur bhāi bāhar khaṛe haiñ aur āp se milnā chāhte haiñ.”

21 Us ne jawāb diyā, “Merī māñ aur bhāi wuh sab haiñ jo Allāh kā kalām sun kar us par amal karte haiñ.”

Īsā Āndhī ko Thamā Detā Hai

22 Ek din Īsā ne apne shāgirdoñ se kahā, “Āo, ham jhīl ko pār karen.” Chunānche wuh kashtī par sawār ho kar rawānā hue.

23 Jab kashtī chalī jā rahī thī to Īsā so gayā. Achānak jhīl par āndhī āī. Kashtī pānī se bharne lagī aur ḍūbne kā khatrā thā.

24 Phir unhoñ ne Īsā ke pās jā kar use jagā diyā aur kahā, “Ustād, ustād, ham tabāh ho rahe haiñ.”

Wuh jāg uṭhā aur āndhī aur maujoñ ko ḍāntā. Āndhī tham gaī aur lahreñ bilkul sākit ho gaīñ.

25 Phir us ne shāgirdoñ se pūchhā, “Tumhārā imān kahāñ hai?”

Un par khauf tārī ho gayā aur wuh saḡht hairān ho kar āpas meñ kahne lage, “Ākhir yih kaun hai? Wuh hawā aur pānī ko bhī hukm detā hai, aur wuh us kī mānte haiñ.”

Īsā Ek Garāsīnī Ādmī se Badrūheñ Nikāl Detā Hai

26 Phir wuh safr jāri rakhte hue Garāsā ke ilāqē ke kināre par pahuñche jo jhīl ke pār Galīl ke muqābil hai.

27 Jab Īsā kashtī se utrā to shahr kā ek ādmī Īsā ko milā jo badrūhoñ kī girift meñ thā. Wuh kāfī der se kapṛe pahne baḡhair chaltā phirtā thā aur apne ghar ke bajāe qabroñ meñ rahtā thā.

28 Īsā ko dekh kar wuh chillāyā aur us ke sāmne gir gayā. Ūñchī āwāz se us ne kahā, “Īsā Allāh T’ālā ke Farzand, merā āp ke sāth kyā wāstā hai? Maiñ minnat kartā hūñ, mujhe azāb meñ na ḍāleñ.”

29 Kyoñki Īsā ne nāpāk rūh ko hukm diyā thā, “Ādmī meñ se nikal jā!” Is badrūh ne baṛī der se us par qabzā kiyā huā thā, is lie logoñ ne us ke hāth-pāñw zanjiroñ se bāndh kar us kī pahrādārī karne kī koshish kī thī, lekin befāyda. Wuh zanjiroñ ko toṛ ḍāltā aur badrūh use wirān ilāqoñ meñ bhagāe phirtī thī.

30 Īsā ne us se pūchhā, “Terā nām kyā hai?” Us ne jawāb diyā, “Lashkar.” Is nām kī wajah yih thī ki us meñ bahut-sī badrūheñ ghusī huī thīñ.

31 Ab yih minnat karne lagīñ, “Hameñ athāh gaṛhe meñ jāne ko na kaheñ.”

32 Us waqt qarīb kī pahārī par suaroñ kā baṛā ḡhol char rahā thā. Badrūhoñ ne Īsā se iltamās kī, “Hameñ un suaroñ meñ dākḡhil hone deñ.” Us ne ijāzat de dī.

33 Chunāñche wuh us ādmī meñ se nikal kar suaroñ meñ jā ghusīñ. Is par pūre ḡhol ke suar bhāḡ bhāḡ kar pahārī kī ḡhalān par se utre aur jhīl meñ jhapaṭ kar ḡḡb mare.

34 Yih dekh kar suaroñ ke gallābān bhāḡ gae. Unhoñ ne shahr aur dehāt meñ is bāt kā charchā kiyā

35 to log yih mālūm karne ke lie ki kyā huā hai apnī jaghoñ se nikal kar Īsā ke pās āe. Us ke pās pahuñche to wuh ādmī milā jis se badrūheñ nikal gaī thīñ. Ab wuh kapṛe pahne Īsā ke pāñwoñ meñ baiṭhā thā aur us kī zahnī hālat ṭhīk thī. Yih dekh kar wuh ḡar gae.

36 Jinhoñ ne sab kuchh dekhā thā unhoñ ne logoñ ko batāyā ki is badrūh-giriftā ādmī ko kis tarah rihāī milī hai.

37 Phir us ilāqe ke tamām logoñ ne Īsā se darḡhāst kī ki wuh unheñ chhoṛ kar chalā jāe, kyoñki un par baṛā ḡhauf chhā gayā thā. Chunāñche Īsā kashtī par sawār ho kar wāpas chalā gayā.

38 Jis ādmī se badrūheñ nikal gaī thīñ us ne us se iltamās kī, “Mujhe bhī apne sāth jāne deñ.”

Lekin Īsā ne use ijāzat na dī balki kahā,

39 “Apne ghar wāpas chalā jā aur dūstroñ ko wuh sab kuchh batā jo Allāh ne tere lie kiyā hai.”

Chunāñche wuh wāpas chalā gayā aur pūre shahr meñ logoñ ko batāne lagā ki Īsā ne mere lie kyā kuchh kiyā hai.

Yāir kī Beṭī aur Bīmār Ḳhātūn

40 Jab Īsā jhīl ke dūstre kināre par wāpas pahuñchā to logoñ ne us kā istiqbāl kiyā, kyoñki wuh us ke intazār meñ the.

41 Itne meñ ek ādmī Īsā ke pās āyā jis kā nām Yāir thā. Wuh maḡāmī ibādatḡhāne kā rāhnumā thā. Wuh Īsā ke pāñwoñ meñ gir kar minnat karne lagā, “Mere ghar chaleñ.”

42 Kyoṅki us kī iklautī beṭī jo taqrīban bārah sāl kī thī marne ko thī.

Īsā chal paṛā. Hujūm ne use yoṅ gherā huā thā ki sāns lenā bhī mushkil thā.

43 Hujūm meṅ ek k̄hātūn thī jo bārah sāl se k̄hūn bahne ke marz se rihāi na pā sakī thī. Koī use shafā na de sakā thā.

44 Ab us ne pīchhe se ā kar Īsā ke libās ke kināre ko chhuā. K̄hūn bahnā fauran band ho gayā.

45 Lekin Īsā ne pūchhā, “Kis ne mujhe chhuā hai?”

Sab ne inkār kiyā aur Patras ne kahā, “Ustād, yih tamām log to āp ko gher kar dabā rahe haiṅ.”

46 Lekin Īsā ne isrār kiyā, “Kisī ne zarūr mujhe chhuā hai, kyoṅki mujhe mahsūs huā hai ki mujh meṅ se tawānāi niklī hai.”

47 Jab us k̄hātūn ne dekhā ki bhed khul gayā to wuh laraztī huī āi aur us ke sāmne gir gaī. Pūre hujūm kī maujūdagī meṅ us ne bayān kiyā ki us ne Īsā ko kyoṅ chhuā thā aur ki chhūte hī use shafā mil gaī thī.

48 Īsā ne kahā, “Beṭī, tere imān ne tujhe bachā liyā hai. Salāmatī se chalī jā.”

49 Īsā ne yih bāt abhī k̄hatm nahīn kī thī ki ibādatk̄hāne ke rāhnumā Yāir ke ghar se koī shaḳhs ā pahuñchā. Us ne kahā, “Āp kī beṭī faut ho chukī hai, ab ustād ko mazīd taklīf na deṅ.”

50 Lekin Īsā ne yih sun kar kahā, “Mat ghabrā. Faqt imān rakh to wuh bach jāegī.”

51 Wuh ghar pahuñch gae to Īsā ne kisī ko bhī siwāe Patras, Yūhannā, Yāqūb aur beṭī ke wālidain ke andar āne kī ijāzat na dī.

52 Tamām log ro rahe aur chhātī pīṭ pīṭ kar mātam kar rahe the. Īsā ne kahā, “K̄hāmosh! Wuh mar nahīn gaī balki so rahī hai.”

53 Log haṅs kar us kā mazāq uṛāne lage, kyoṅki wuh jānte the ki laṛkī mar gaī hai.

54 Lekin Īsā ne laṛkī kā hāth pakaṛ kar ūñchī āwāz se kahā, “Beṭī, jāg uṭh.”

55 Laṛkī kī jān wāpas ā gaī aur wuh fauran uṭh khaṛī huī. Phir Īsā ne hukm diyā ki use kuchh khāne ko diyā jāe.

56 Yih sab kuchh dekh kar us ke wālidain hairatzadā hue. Lekin us ne unheṅ kahā ki is ke bāre meṅ kisī ko bhī na batānā.

9

Īsā Bārah Rasūloṅ ko Tablīgh Karne Bhej Detā Hai

¹ Is ke bād Īsā ne apne bārah shāgirdoñ ko ikatthā karke unheñ badrūhoñ ko nikālne aur marīzoñ ko shafā dene kī quwwat aur iḡhtiyār diyā.

² Phir us ne unheñ Allāh kī bādshāhī kī munādī karne aur shafā dene ke lie bhej diyā.

³ Us ne kahā, “Safr par kuchh sāth na lenā. Na lāṭhī, na sāmān ke lie baig, na roṭī, na paise aur na ek se zyādā sūṭ.

⁴ Jis ghar meñ bhī tum jāte ho us meñ us maqām se chale jāne tak ṭhahro.

⁵ Aur agar maqāmī log tum ko qabūl na karen to phir us shahr se nikalte waqt us kī gard apne pānwoñ se jhār do. Yoñ tum un ke ḡhilāf gawāhī doge.”

⁶ Chunānche wuh nikal kar gāñw gāñw jā kar Allāh kī ḡhushḡhabrī sunāne aur marīzoñ ko shafā dene lage.

Herodes Antipās Pareshān Ho Jātā Hai

⁷ Jab Galīl ke hukmrān Herodes Antipās ne sab kuchh sunā jo Īsā kar rahā thā to wuh uljhan meñ paṛ gayā. Bāz to kah rahe the ki Yahyā baptismā dene wālā jī uṭhā hai.

⁸ Auroñ kā ḡhayāl thā ki Iliyās Nabī Īsā meñ zāhir huā hai yā ki qadīm zamāne kā koī aur nabī jī uṭhā hai.

⁹ Lekin Herodes ne kahā, “Maiñ ne ḡhud Yahyā kā sar qalam karwāyā thā. To phir yih kaun hai jis ke bāre meñ maiñ is ḡism kī bāteñ suntā hūñ?” Aur wuh us se milne kī koshish karne lagā.

Īsā 5000 Afrād ko Khānā Khilātā Hai

¹⁰ Rasūl wāpas āe to unhoñ ne Īsā ko sab kuchh sunāyā jo unhoñ ne kiyā thā. Phir wuh unheñ alag le jā kar Bait-saidā nāmī shahr meñ āyā.

¹¹ Lekin jab logoñ ko patā chalā to wuh un ke pīchhe wahāñ pahuñch gae. Īsā ne unheñ āne diyā aur Allāh kī bādshāhī ke bāre meñ tālīm dī. Sāth sāth us ne marīzoñ ko shafā bhī dī.

¹² Jab dīn ḡhalne lagā to bārah shāgirdoñ ne pās ā kar us se kahā, “Logoñ ko ruḡhsat kar deñ tāki wuh irdgird ke dehātoñ aur bastiyoñ meñ jā kar rāt ṭhaharne aur khāne kā band-o-bast kar sakeñ, kyoñki is wīrān jagah meñ kuchh nahīñ milegā.”

¹³ Lekin Īsā ne unheñ kahā, “Tum ḡhud inheñ kuchh khāne ko do.”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Hamāre pās sirf pāñch roṭiyāñ aur do machhliyāñ haiñ. Yā kyā ham jā kar in tamām logoñ ke lie khānā ḡharīd lāeñ?”

¹⁴ (Wahāñ taḡrīban 5,000 mard the.)

Īsā ne apne shāgirdoñ se kahā, “Tamām logoñ ko gurohoñ meñ taqsīm karke biṭhā do. Har guroh pachās afrād par mushtamil ho.”

¹⁵ Shāgirdoñ ne aisā hī kiyā aur sab ko biṭhā diyā.

¹⁶ Is par Īsā ne un pāñch roṭiyoñ aur do machhliyoñ ko le kar āsmān kī taraf nazar uṭhāi aur un ke lie shukrguzārī kī duā kī. Phir us ne unheñ toṛ toṛ kar shāgirdoñ ko diyā tāki wuh logoñ meñ taqsīm karen.

¹⁷ Aur sab ne jī bhar kar khāyā. Is ke bād jab bache hue ṭukre jamā kie gae to bārah ṭokre bhar gae.

Patras kā Iqrār

¹⁸ Ek din Īsā akelā duā kar rahā thā. Sirf shāgird us ke sāth the. Us ne un se pūchhā, “Maiñ ām logoñ ke nazdīk kaun hūñ?”

¹⁹ Unhoñ ne jawāb diyā, “Kuchh kahte haiñ Yahyā baptismā dene wālā, kuchh yih ki āp Iliyās Nabī haiñ. Kuchh yih bhī kahte haiñ ki qadīm zamāne kā koī nabī jī uṭhā hai.”

²⁰ Us ne pūchhā, “Lekin tum kyā kahte ho? Tumhāre nazdīk maiñ kaun hūñ?”

Patras ne jawāb diyā, “Āp Allāh ke Masīh haiñ.”

Īsā Apnī Maut kā Zikr Kartā Hai

²¹ Yih sun kar Īsā ne unheñ yih bāt kisī ko bhī batāne se manā kiyā.

²² Us ne kahā, “Lāzim hai ki Ibn-e-Ādam bahut dukh uṭhā kar buzurgoñ, rāhnumā imāmoñ aur shariyat ke ulamā se radd kiyā jāe. Use qatl bhī kiyā jāegā, lekin tīsre din wuh jī uṭhegā.”

²³ Phir us ne sab se kahā, “Jo mere pīchhe ānā chāhe wuh apne āp kā inkār kare aur har roz apnī salīb uṭhā kar mere pīchhe ho le.

²⁴ Kyonki jo apnī jān ko bachāe rakhnā chāhe wuh use kho degā. Lekin jo merī ḳhātir apnī jān kho de wuhī use bachāegā.

²⁵ Kyā faydā hai agar kisī ko pūrī duniyā hāsil ho jāe magar wuh apnī jān se mahrūm ho jāe yā use is kā nuqsān uṭhānā pare?

²⁶ Jo bhī mere aur merī bātoñ ke sabab se sharmāe us se Ibn-e-Ādam bhī us waqt sharmāegā jab wuh apne aur apne Bāp ke aur muqaddas farishtoñ ke jalāl meñ āegā.

²⁷ Maiñ tum ko sach batātā hūñ, yahāñ kuchh aise log khare haiñ jo marne se pahle hī Allāh kī bādshāhī ko dekheñge.”

Īsā kī Sūrat Badal Jātī Hai

28 Taqrīban āṭh din guzar gae. Phir Īsā Patras, Yāqūb aur Yūhannā ko sāth le kar duā karne ke lie pahār par chaṛh gayā.

29 Wahān duā karte karte us ke chehre kī sūrat badal gāi aur us ke kapṛe safed ho kar bijlī kī tarah chamakne lage.

30 Achānak do mard zāhir ho kar us se muḁhātib hue. Ek Mūsā aur dūsra Iliyās thā.

31 Un kī shakl-o-sūrat purjalāl thī. Wuh Īsā se is ke bāre meñ bāt karne lage ki wuh kis tarah Allāh kā maqsad pūrā karke Yarūshalam meñ is duniyā se kūch kar jāegā.

32 Patras aur us ke sāthiyon ko gahrī nīnd ā gāi thī, lekin jab wuh jāg uṭhe to Īsā kā jalāl dekhā aur yih ki do ādmī us ke sāth khare haiñ.

33 Jab wuh mard Īsā ko chhoṛ kar rawānā hone lage to Patras ne kahā, “Ustād, kitnī achchhī bāt hai ki ham yahān haiñ. Aēñ, ham tīn jhoñpṛiyāñ banāēñ, ek āp ke lie, ek Mūsā ke lie aur ek Iliyās ke lie.” Lekin wuh nahīñ jāntā thā ki kyā kah rahā hai.

34 Yih kahte hī ek bādal ā kar un par chhā gayā. Jab wuh us meñ dākhil hue to dahshatzadā ho gae.

35 Phir bādal se ek āwāz sunāi dī, “Yih merā chunā huā Farzand hai, is kī suno.”

36 Āwāz khatm huī to Īsā akelā hī thā. Aur un dinon meñ shāgirdon ne kisī ko bhī is wāqiye ke bāre meñ na batāyā balki kḥāmosh rahe.

Īsā Laṛke meñ se Badrūh Nikāltā Hai

37 Agle dīn wuh pahār se utar āe to ek baṛā hujūm Īsā se milne āyā.

38 Hujūm meñ se ek ādmī ne ūñchī āwāz se kahā, “Ustād, mehrbānī karke mere beṭe par nazar karen. Wuh merā iklautā beṭā hai.

39 Ek badrūh use bār bār apnī girift meñ le letī hai. Phir wuh achānak chīkheñ mārne lagtā hai. Badrūh use jhanjhoṛ kar itnā tang kartī hai ki us ke muñh se jhāg nikalne lagtā hai. Wuh use kuchal kuchal kar mushkil se chhoṛtī hai.

40 Maiñ ne āp ke shāgirdon se darḁhāst kī thī ki wuh use nikāleñ, lekin wuh nākām rahe.”

41 Īsā ne kahā, “Īmān se kḥālī aur ṭeṛhī nasl! Maiñ kab tak tumhāre pās rahūñ, kab tak tumheñ bardāsht karūñ?” Phir us ne ādmī se kahā, “Apne beṭe ko le ā.”

42 Beṭā Īsā ke pās ā rahā thā to badrūh use zamīn par paṭaḁh kar jhanjhoṛne lagī. Lekin Īsā ne nāpāk rūh ko ḁāñṭ kar bachche ko shafā dī. Phir us ne use wāpas bāp ke sapurd kar diyā.

43 Tamām log Allāh kī azīm qudrat ko dekh kar hakkā-bakkā rah gae.

Īsā kī Maut kā Dūsrā Elān

Abhī sab un tamām kāmoñ par tājjub kar rahe the jo Īsā ne hāl hī meñ kie the ki us ne apne shāgirdoñ se kahā,

44 “Merī is bāt par khūb dhyān do, Ibn-e-Ādam ko ādmiyoñ ke hawāle kar diyā jāegā.”

45 Lekin shāgird is kā matlab na samjhe. Yih bāt un se poshīdā rahī aur wuh ise samajh na sake. Nīz, wuh Īsā se is ke bāre meñ pūchhne se ḍarte bhī the.

Kaun Sab se Barā Hai?

46 Phir shāgird bahs karne lage ki ham meñ se kaun sab se barā hai.

47 Lekin Īsā jāntā thā ki wuh kyā soch rahe haiñ. Us ne ek chhoṭe bachche ko le kar apne pās kharā kiyā

48 aur un se kahā, “Jo mere nām meñ is bachche ko qabūl kartā hai wuh mujhe hī qabūl kartā hai. Aur jo mujhe qabūl kartā hai wuh use qabūl kartā hai jis ne mujhe bhejā hai. Chunāñche tum meñ se jo sab se chhoṭā hai wuhī barā hai.”

Jo Tumhāre khilāf Nahīn Wuh Tumhāre Haq meñ Hai

49 Yūhannā bol uṭhā, “Ustād, ham ne kisī ko dekhā jo āp kā nām le kar badrūheñ nikāl rahā thā. Ham ne use manā kiyā, kyoñki wuh hamāre sāth mil kar āp kī pairawī nahīn kartā.”

50 Lekin Īsā ne kahā, “Use manā na karnā, kyoñki jo tumhāre khilāf nahīn wuh tumhāre haq meñ hai.”

Ek Sāmārī Gāñw Īsā ko Ṭaharne Nahīn Detā

51 Jab wuh waqt qarīb āyā ki Īsā ko āsmān par uṭhā liyā jāe to wuh barē azm ke sāth Yarūshalam kī taraf safr karne lagā.

52 Is maqsad ke taht us ne apne āge qāsīd bhej die. Chalthe chalte wuh Sāmariyoñ ke ek gāñw meñ pahuñche jahān wuh us ke lie ṭaharne kī jagah taiyār karnā chāhte the.

53 Lekin gāñw ke logoñ ne Īsā ko ṭikne na diyā, kyoñki us kī manzil-e-maqsūd Yarūshalam thī.

54 Yih dekh kar us ke shāgird Yāqūb aur Yūhannā ne kahā, “Khudāwand, kyā [Iliyās kī tarah] ham kaheñ ki āsmān par se āg nāzil ho kar in ko bhasm kar de?”

55 Lekin Īsā ne muṛ kar unheñ ḍāntā [aur kahā, “Tum nahīn jānte ki tum kis qism kī rūh ke ho. Ibn-e-Ādam is lie nahīn āyā ki logoñ kō halāk kare balki is lie ki unheñ bachāe.”]

56 Chunāñche wuh kisī aur gāñw meñ chale gae.

Pairawī kī Sanjīdagī

⁵⁷ Safr karte karte kisī ne rāste meñ Īsā se kahā, “Jahān bhī āp jāeñ main āp ke pīchhe chaltā rahūngā.”

⁵⁸ Īsā ne jawāb diyā, “Lomṛiyān apne bhaṭoñ meñ aur parinde apne ghoñsloñ meñ ārām kar sakte haiñ, lekin Ibn-e-Ādam ke pās sar rakh kar ārām karne kī koī jagah nahīñ.”

⁵⁹ Kisī aur se us ne kahā, “Mere pīchhe ho le.”

Lekin us ādmī ne kahā, “Ḳhudāwand, mujhe pahle jā kar apne bāp ko dafn karne kī ijāzat deñ.”

⁶⁰ Lekin Īsā ne jawāb diyā, “Murdoñ ko apne murde dafnāne de. Tū jā kar Allāh kī bādshāhī kī munādī kar.”

⁶¹ Ek aur ādmī ne yih māzarat chāhī, “Ḳhudāwand, main zarūr āp ke pīchhe ho lūngā. Lekin pahle mujhe apne ghar wāloñ ko ḵhairbād kahne deñ.”

⁶² Lekin Īsā ne jawāb diyā, “Jo bhī hal chalāte hue pīchhe kī taraf dekhe wuh Allāh kī bādshāhī ke lāyq nahīñ hai.”

10*Īsā 72 Shāgirdoñ ko Munādī ke lie Bhejtā Hai*

¹ Is ke bād Ḳhudāwand ne mazīd 72 shāgirdoñ ko muqarrar kiyā aur unheñ do do karke apne āge har us shahr aur jagah bhej diyā jahān wuh abhī jāne ko thā.

² Us ne un se kahā, “Fasal bahut hai, lekin mazdūr thoṛe. Is lie fasal ke mālik se darḵhāst karo ki wuh fasal kāṭne ke lie mazīd mazdūr bhej de.

³ Ab rawānā ho jāo, lekin zahan meñ yih bāt rakho ki tum bheṛ ke bachchoñ kī mānind ho jinheñ main bheṛiyōñ ke darmiyān bhej rahā hūñ.

⁴ Apne sāth na baṭwā le jānā, na sāmān ke lie baig, na jūte. Aur rāste meñ kisī ko bhī salām na karnā.

⁵ Jab bhī tum kisī ke ghar meñ dāḵhil ho to pahle yih kahnā, ‘Is ghar kī salāmatī ho.’

⁶ Agar us meñ salāmatī kā koī bandā hogā to tumhāri barkat us par ṭhahregī, warnā wuh tum par lauṭ āegī.

⁷ Salāmatī ke aise ghar meñ ṭhahro aur wuh kuchh khāo-piyo jo tum ko diyā jāe, kyonki mazdūr apnī mazdūrī kā haqdār hai. Muḵhtalīf gharoñ meñ ghūmte na phiro balki ek hī ghar meñ raho.

⁸ Jab bhī tum kisī shahr meñ dāḵhil ho aur log tum ko qabūl karen to jo kuchh wuh tum ko khāne ko deñ use khāo.

⁹ Wahān ke marīzoñ ko shafā de kar batāo ki Allāh kī bādshāhī qarīb ā gaī hai.

¹⁰ Lekin agar tum kisī shahr meñ jāo aur log tum ko qabūl na karen to phir shahr kī saṛakoñ par ḵaṛe ho kar kaho,

11 ‘Ham apne jūtoñ se tumhāre shahr kī gard bhī jhār dete haiñ. Yoñ ham tumhāre khilāf gawāhī dete haiñ. Lekin yih jān lo ki Allāh kī bādshāhī qarīb ā gai hai.’

12 Maiñ tum ko batātā hūñ ki us dīn us shahr kī nisbat Sadūm kā hāl zyādā qābil-e-bardāsht hogā.

Taubā na Karne Wāle Shahron par Afsos

13 Ai K̄hurāzīn, tujh par afsos! Bait-saidā, tujh par afsos! Agar Sūr aur Saidā meñ wuh mojize kie gae hote jo tum meñ hue to wahāñ ke log kab ke ṭaṭ oṛh kar aur sar par rākh ḍāl kar taubā kar chuke hote.

14 Jī hāñ, adālat ke dīn tumhārī nisbat Sūr aur Saidā kā hāl zyādā qābil-e-bardāsht hogā.

15 Aur tū ai Kafarnahūm, kyā tujhe āsmān tak sarfarāz kiyā jāegā? Hargiz nahīñ, balki tū utartā utartā Pātāl tak pahuñchegā.

16 Jis ne tumhārī sunī us ne merī bhī sunī. Aur jis ne tum ko radd kiyā us ne mujhe bhī radd kiyā. Aur mujhe radd karne wāle ne use bhī radd kiyā jis ne mujhe bhejā hai.”

72 Shāgirdoñ kī Wāpasī

17 72 shāgird lauṭ ae. Wuh bahut khush the aur kahne lage, “K̄hudāwand, jab ham āp kā nām lete haiñ to badrūheñ bhī hamāre tābe ho jātī haiñ.”

18 Īsā ne jawāb diyā, “Iblis mujhe nazar āyā aur wuh bijlī kī tarah āsmān se gir rahā thā.

19 Dekho, maiñ ne tum ko sāñpoñ aur bichchhuoñ par chalne kā iḳhtiyār diyā hai. Tum ko dushman kī pūrī tāqat par iḳhtiyār hāsīl hai. Kuchh bhī tum ko nuqsān nahīñ pahuñchā sakegā.

20 Lekin is wajah se khushī na manāo ki badrūheñ tumhāre tābe haiñ, balki is wajah se ki tumhāre nām āsmān par darj kie gae haiñ.”

Bāp kī Tamjīd

21 Usī waqt Īsā Rūhul-quds meñ khushī manāne lagā. Us ne kahā, “Ai Bāp, āsmān-o-zamīn ke Mālik! Maiñ terī tamjīd kartā hūñ ki tū ne yih bāt dānāoñ aur aqalmandoñ se chhupā kar chhoṭe bachchoñ par zāhir kar dī hai. Hāñ mere Bāp, kyoñki yihī tujhe pasand āyā.

22 Mere Bāp ne sab kuchh mere sapurd kar diyā hai. Koī nahīñ jāntā ki Farzand kaun hai siwāe Bāp ke. Aur koī nahīñ jāntā ki Bāp kaun hai siwāe Farzand ke aur un logoñ ke jin par Farzand yih zāhir karnā chāhtā hai.”

23 Phir Īsā shāgirdoñ kī taraf muṛā aur alahdagī meñ un se kahne lagā, “Mubāarak haiñ wuh āñkheñ jo wuh kuchh deḳhtī haiñ jo tum ne dekhā hai.

24 Main tum ko batātā hūn ki bahut-se nabī aur bādshāh yih dekhnā chāhte the jo tum dekhthe ho, lekin unhoñ ne na dekhā. Aur wuh yih sunane ke ārzūmand the jo tum sunthe ho, lekin unhoñ ne na sunā.”

Nek Sāmarī kī Tamsīl

25 Ek mauqē par sharīat kā ek ālim Īsā ko phaṅsāne kī khātir kharā huā. Us ne pūchhā, “Ustād, main kyā kyā karne se mirās meñ abadī zindagi pā saktā hūn?”

26 Īsā ne us se kahā, “Sharīat meñ kyā likhā hai? Tū us meñ kyā parhtā hai?”

27 Ādmī ne jawāb diyā, “ ‘Rab apne Khudā se apne pūre dil, apnī pūrī jān, apnī pūrī taqat aur apne pūre zahan se pyār karnā.’ Aur ‘Apne parosī se waisī muhabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.’ ”

28 Īsā ne kahā, “Tū ne thīk jawāb diyā. Aisā hī kar to zindā rahegā.”

29 Lekin ālim ne apne āp ko durust sābit karne kī gharz se pūchhā, “To merā parosī kaun hai?”

30 Īsā ne jawāb meñ kahā, “Ek ādmī Yarūshalam se Yarīhū kī taraf jā rahā thā ki wuh ḍākuoñ ke hāthoñ meñ paṛ gayā. Unhoñ ne us ke kapre utār kar use khūb mārā aur adhmuā chhoṛ kar chale gae.

31 Ittifāq se ek imām bhī usī rāste par Yarīhū kī taraf chal rahā thā. Lekin jab us ne zaḥmī ādmī ko dekhā to rāste kī parli taraf ho kar āge nikal gayā.

32 Lāwī qabile kā ek khādīm bhī wahān se guzarā. Lekin wuh bhī rāste kī parli taraf se āge nikal gayā.

33 Phir Sāmariya kā ek musāfir wahān se guzarā. Jab us ne zaḥmī ādmī ko dekhā to use us par tars āyā.

34 Wuh us ke pās gayā aur us ke zaḥmoñ par tel aur mai lagā kar un par paṭṭiyān bāndh dīn. Phir us ko apne gadhe par biṭhā kar sarāy tak le gayā. Wahān us ne us kī mazīd dekh-bhāl kī.

35 Agle dīn us ne chāndī ke do sikke nikāl kar sarāy ke mālik ko die aur kahā, ‘Is kī dekh-bhāl karnā. Agar kharchā is se baṛh kar huā to main wāpasī par adā kar dūngā.’ ”

36 Phir Īsā ne pūchhā, “Ab terā kyā khayāl hai, ḍākuoñ kī zad meñ āne wāle ādmī kā parosī kaun thā? Imām, Lāwī yā Sāmari?”

37 Ālim ne jawāb diyā, “Wuh jis ne us par rahm kiyā.”

Īsā ne kahā, “Bilkul thīk. Ab tū bhī jā kar aisā hī kar.”

Īsā Mariyam aur Marthā ke Ghar Jātā Hai

³⁸ Phir Īsā shāgirdoñ ke sāth āge nīklā. Chalthe chalte wuh ek gānw meñ pahuñchā. Wahāñ kī ek aurat banām Marthā ne use apne ghar meñ khushāmdīd kahā.

³⁹ Marthā kī ek bahan thī jis kā nām Mariyam thā. Wuh Khudāwand ke pānwoñ meñ baiṭh kar us kī bāteñ sunane lagī

⁴⁰ jabki Marthā mehmānoñ kī khidmat karte karte thak gai. Aḳhirkār wuh Īsā ke pās ā kar kahne lagī, “Khudāwand, kyā āp ko parwā nahīñ ki merī bahan ne mehmānoñ kī khidmat kā pūrā intazām mujh par chhoṛ diyā hai? Us se kaheñ ki wuh merī madad kare.”

⁴¹ Lekin Khudāwand Īsā ne jawāb meñ kahā, “Marthā, Marthā, tū bahut-sī fikroñ aur pāreshāniyoñ meñ paṛ gai hai.

⁴² Lekin ek bāt zarūrī hai. Mariyam ne behtar hissā chun liyā hai aur yih us se chhīnā nahīñ jāegā.”

11

Duā Kis Tarah Karnī Hai

¹ Ek din Īsā kahīñ duā kar rahā thā. Jab wuh fāriḡh huā to us ke kisī shāgird ne kahā, “Khudāwand, hamēñ duā karnā sikhāeñ, jis tarah Yahyā ne bhī apne shāgirdoñ ko duā karne kī tālīm dī.”

² Īsā ne kahā, “Duā karte waqt yoñ kahnā,

Ai Bāp,

terā nām muḡaddas mānā jāe.

Terī bādshāhī āe.

³ Har roz hamēñ hamārī roz kī roṭī de.

⁴ Hamāre gunāhoñ ko muāf kar.

Kyoñki ham bhī har ek ko muāf karte haiñ

jo hamārā gunāh kartā hai. *

Aur hamēñ āzmāish meñ na paṛne de.”

Māngte Raho

⁵ Phir us ne un se kahā, “Agar tum meñ se koī ādhī rāt ke waqt apne dost ke ghar jā kar kahe, ‘Bhāī, mujhe tīn roṭiyāñ de, bād meñ maiñ yih wāpas kar dūngā.

⁶ Kyoñki merā dost safr karke mere pās āyā hai aur maiñ use khāne ke lie kuchh nahīñ de saktā.’

⁷ Ab farz karo ki yih dost andar se jawāb de, ‘Mehrbānī karke mujhe tang na kar. Darwāze par tālā lagā hai aur mere bachche mere sāth bistar par haiñ, is lie maiñ tujhe dene ke lie uṭh nahīñ saktā.’

* 11:4 Lafzī tarjumā: jo hamārā qarzdār hai.

⁸ Lekin main̄ tum ko yih batātā hūn ki agar wuh dostī kī ḡhātīr na bhī uṭhe, to bhī wuh apne dost ke bejā isrār kī wajah se us kī tamām zarūrat pūrī karegā.

⁹ Chunānche māngte raho to tum ko diyā jāegā, ḡhūndte raho to tum ko mil jāegā. Khaṭkhaṭāte raho to tumhāre lie darwāzā khol diyā jāegā.

¹⁰ Kyoṅki jo bhī māngtā hai wuh pātā hai, jo ḡhūndtā hai use miltā hai aur jo khaṭkhaṭātā hai us ke lie darwāzā khol diyā jātā hai.

¹¹ Tum bāpoṅ meṅ se kaun apne beṭe ko sānp degā agar wuh machhlī mānge?

¹² Yā kaun use bichchhū degā agar wuh anḡā mānge? Koī nahīn!

¹³ Jab tum bure hone ke bāwujūd itne samajhdār ho ki apne bachchoṅ ko achchhī chīzeṅ de sakte ho to phīr kitnī zyādā yaqīnī bāt hai ki āsmānī Bāp apne māngne wāloṅ ko Rūhul-quds degā.”

Īsā aur Badrūhoṅ kā Sardār

¹⁴ Ek dīn Īsā ne ek aisī badrūh nikāl dī jo gūngī thī. Jab wuh gūnge ādmī meṅ se niklī to wuh bolne lagā. Wahān par jamā log hakkā-bakkā rah gae.

¹⁵ Lekin bāz ne kahā, “Yih to badrūhoṅ ke sardār Bāl-zabūl kī madad se badrūhoṅ ko nikāltā hai.”

¹⁶ Auroṅ ne use āzmāne ke lie kisī ilāhī nishān kā mutālabā kiyā.

¹⁷ Lekin Īsā ne un ke ḡhayālāt jān kar kahā, “Jis bādshāhī meṅ bhī phūṭ par jāe wuh tabāh ho jāegī, aur jis gharāne kī aisī hālat ho wuh bhī ḡhāk meṅ mil jāegā.

¹⁸ Tum kahte ho ki main̄ Bāl-zabūl kī madad se badrūhoṅ ko nikāltā hūn. Lekin agar Iblīs meṅ phūṭ par gaī hai to phīr us kī bādshāhī kis tarah qāym rah saktī hai?

¹⁹ Dūsrā sawāl yih hai, agar main̄ Bāl-zabūl kī madad se badrūhoṅ ko nikāltā hūn to tumhāre beṭe unheṅ kis ke zariye nikālte haiṅ? Chunānche wuhī is bāt meṅ tumhāre munsif hoṅge.

²⁰ Lekin agar main̄ Allāh kī qudrat se badrūhoṅ ko nikāltā hūn to phīr Allāh kī bādshāhī tumhāre pās pahuṅch chukī hai.

²¹ Jab tak koī zorāwar ādmī hathiyāroṅ se lais apne ḡere kī pahrādārī kare us waqt tak us kī milkiyat mahfūz rahtī hai.

²² Lekin agar koī zyādā tāqatwar shaḡhs hamlā karke us par ḡhālib āe to wuh us ke aslāh par qabzā karegā jis par us kā bharosā thā, aur lūṭā huā māl apne logoṅ meṅ taqsīm kar degā.

23 Jo mere sāth nahīn wuh mere k̄hilāf hai aur jo mere sāth jamā nahīn kartā wuh bikhertā hai.

Badrūh kī Wāpasī

24 Jab koī badrūh kisī shaḵhs meñ se nikaltī hai to wuh wīrān ilāqoñ meñ se guzartī huī ārām kī jagah talāsh kartī hai. Lekin jab use koī aisā maqām nahīn miltā to wuh kahtī hai, ‘Maiñ apne us ghar meñ wāpas chalī jāūngī jis meñ se niklī thī.’

25 Wuh wāpas ā kar deḡhtī hai ki kisī ne jhārū de kar sab kuchh salīqe se rakh diyā hai.

26 Phir wuh jā kar sāt aur badrūheñ dhūnd̄ lātī hai jo us se badtar hotī haiñ, aur wuh sab us shaḵhs meñ ghus kar rahne lagtī haiñ. Chunāñche ab us ādmī kī hālat pahle kī nisbat zyādā burī ho jātī hai.”

Kaun Mubāarak Hai?

27 Īsā abhī yih bāt kar hī rahā thā ki ek aurat ne ūñchī āwāz se kahā, “Āp kī māñ mubāarak hai jis ne āp ko janm diyā aur āp ko dūdh pilāyā.”

28 Lekin Īsā ne jawāb diyā, “Bāt yih nahīn hai. Haqīqat meñ wuh mubāarak haiñ jo Allāh kā kalām sun kar us par amal karte haiñ.”

Ilāhī Nishān kā Taqāzā

29 Sunane wāloñ kī tādād bahut baḡ gaī to wuh kahne lagā, “Yih nasl sharīr hai, kyoñki yih mujh se ilāhī nishān kā taqāzā kartī hai. Lekin ise koī bhī ilāhī nishān pesh nahīn kiyā jāegā siwāe Yūnus ke nishān ke.

30 Kyoñki jis tarah Yūnus Nīnwā Shahr ke bāshindoñ ke lie nishān thā bilkul usī tarah Ibn-e-Ādam is nasl ke lie nishān hogā.

31 Qiyāmat ke din junūbī mulk Sabā kī malikā is nasl ke logoñ ke sāth kharī ho kar unheñ mujrim qarār degī. Kyoñki wuh dūr-darāz mulk se Sulemān kī hikmat sunane ke lie āī thī jabki yahān wuh hai jo Sulemān se bhī baḡ hai.

32 Us din Nīnwā ke bāshinde bhī is nasl ke logoñ ke sāth kharē ho kar unheñ mujrim ṡhahrāeñge. Kyoñki Yūnus ke elān par unhoñ ne taubā kī thī jabki yahān wuh hai jo Yūnus se bhī baḡ hai.

Badan kī Raushnī

33 Jab koī shaḵhs charāḡh jalātā hai to na wuh use chhupātā, na bartan ke nīche rakhtā balki use shamādān par rakh detā hai tāki us kī raushnī andar āne wāloñ ko nazar āe.

34 Terī ānkh tere badan kā charāgh hai. Agar terī ānkh thīk ho to terā pūrā jism raushan hogā. Lekin agar ānkh kharāb ho to pūrā jism andherā hī andherā hogā.

35 Khabardār! Aisā na ho ki jo raushnī tere andar hai wuh haqīqat meñ tārīkī ho.

36 Chunānche agar terā pūrā jism raushan ho aur koī bhī hissā tārīk na ho to phir wuh bilkul raushan hogā, aisā jaisā us waqt hotā hai jab charāgh tujhe apne chamakne-damakne se raushan kar detā hai.”

Farīsiyon par Afsos

37 Isā abhī bāt kar rahā thā ki kiśī Farīsī ne use khāne kī dāwat dī. Chunānche wuh us ke ghar meñ jā kar khāne ke lie baiṭh gayā.

38 Mezbān baṛā hairān huā, kyonki us ne dekhā ki Isā hāth dhoe baḡhair khāne ke lie baiṭh gayā hai.

39 Lekin Kḡhudāwand ne us se kahā, “Dekho, tum Farīsī bāhar se har pyāle aur bartan kī safāī karte ho, lekin andar se tum lūṭ-mār aur sharārat se bhare hote ho.

40 Nādāno! Allāh ne bāhar wāle hisse ko kḡhalaq kiyā, to kyā us ne andar wāle hisse ko nahīn banāyā?

41 Chunānche jo kuchh bartan ke andar hai use gharībōn ko de do. Phir tumhāre lie sab kuchh pāk-sāf hogā.

42 Farīsiyo, tum par afsos! Kyonki ek taraf tum paudinā, sadāb aur baḡh kī har qism kī tarkārī kā daswān hissā Allāh ke lie maḡhsūs karte ho, lekin dūsri taraf tum insāf aur Allāh kī muhabbat ko nazarandāz karte ho. Lāzim hai ki tum yih kām bhī karo aur pahlā bhī na chhoṛo.

43 Farīsiyo, tum par afsos! Kyonki tum ibādatkḡhānoñ kī izzat kī kursiyoñ par baiṭhne ke lie bechain rahte aur bāzār meñ logoñ kā salām sunane ke lie tarapte ho.

44 Hān, tum par afsos! Kyonki tum poshīdā qabroñ kī mānind ho jin par se log nādānistā taur par guzarte haiñ.”

45 Sharīat ke ek ālim ne etarāz kiyā, “Ustād, āp yih kah kar hamārī bhī be'izzatī karte haiñ.”

46 Isā ne jawāb diyā, “Tum sharīat ke ālimoñ par bhī afsos! Kyonki tum logoñ par bhārī bojh ḡāl dete ho jo mushkil se uṭhāyā jā saktā hai. Na sirf yih balki tum kḡhud is bojh ko apnī ek unglī bhī nahīn lagāte.

47 Tum par afsos! Kyonki tum nabiyoñ ke mazār banā dete ho, un ke jinheñ tumhāre bāpdādā ne mār ḡālā.

48 Is se tum gawāhī dete ho ki tum wuh kuchh pasand karte ho jo tumhāre bāpdādā ne kiyā. Unhoñ ne nabiyoñ ko qatl kiyā jabki tum un ke mazār tāmīr karte ho.

49 Is lie Allāh kī hikmat ne kahā, ‘Maiñ un meñ nabī aur rasūl bhej dūngī. Un meñ se bāz ko wuh qatl kareñge aur bāz ko satāeñge.’

⁵⁰ Natīje meñ yih nasl tamām nabiyon ke qatl kī zimmedār ṭhahregī—duniyā kī taḥlīq se le kar āj tak,

⁵¹ yānī Hābīl ke qatl se le kar Zakariyāh ke qatl tak, jise Baitul-muḡaddas ke sahan meñ maujūd qurbāngāh aur Baitul-muḡaddas ke darwāze ke darmiyān qatl kiyā gayā. Hāñ, maiñ tum ko batātā hūñ ki yih nasl zarūr un kī zimmedār ṭhahregī.

⁵² Sharīat ke ālimo, tum par afsos! Kyoñki tum ne ilm kī kunjī ko chhīn liyā hai. Na sirf yih kī tum ḡhud dāḡhil nahīn hue, balki tum ne dāḡhil hone wālon ko bhī rok liyā.”

⁵³ Jab Īsā wahāñ se niklā to ālim aur Farīsī us ke saḡht muḡhālif ho gae aur baḡe ḡhaur se us kī pūchh-gachh karne lage.

⁵⁴ Wuh is tāk meñ rahe ki use muñh se niklī kisī bāt kī wajah se pakareñ.

12

Riyākārī se Ḳhabardār Raho!

¹ Itne meñ kaī hazār log jamā ho gae the. Baḡī tādād kī wajah se wuh ek dūsre par gire paḡte the. Phir Īsā apne shāgirdon se yih bāt karne lagā, “Farīsiyon ke ḡhamīr yāñi riyākārī se ḡhabardār!

² Jo kuchh bhī abhī chhupā huā hai use āḡhir meñ zāhir kiyā jāegā aur jo kuchh bhī is waḡt poshīdā hai us kā rāz āḡhir meñ khul jāegā.

³ Is lie jo kuchh tum ne andhere meñ kahā hai wuh roz-e-raushan meñ sunāyā jāegā aur jo kuchh tum ne andarūñi kamron kā darwāzā band karke āhistā āhistā kāñ meñ bayān kiyā hai us kā chhatoñ se elān kiyā jāegā.

Kis se Ḍarnā Chāhie?

⁴ Mere azīzo, un se mat Ḍarnā jo sirf jism ko qatl karte haiñ aur mazīd nuḡsāñ nahīn pahuñchā sakte.

⁵ Maiñ tum ko batātā hūñ ki kis se Ḍarnā hai. Allāh se Ḍaro, jo tumheñ halāk karne ke bād jahannum meñ phaiñkne kā iḡhtiyār bhī rakhtā hai. Jī hāñ, usī se ḡhauf khāo.

⁶ Kyā pāñch chiḡiyāñ do paison meñ nahīñ biktīñ? To bhī Allāh har ek kī fikr karke ek ko bhī nahīñ bhūltā.

⁷ Hāñ, balki tumhāre sar ke sab bāl bhī gine hue haiñ. Lihāzā mat Ḍaro. Tumhārī qadar-o-qīmat bahut-sī chiḡiyon se kahīñ zyādā hai.

Masih kā Iqrār yā Inkār Karne ke Natīje

⁸ Maiñ tum ko batātā hūñ, jo bhī logon ke sāmne merā iqrār kare us kā iqrār Ibn-e-Ādam bhī farishton ke sāmne karegā.

⁹ Lekin jo logoñ ke sāmne merā inkār kare us kā bhī Allāh ke farishtoñ ke sāmne inkār kiyā jāegā.

¹⁰ Aur jo bhī Ibn-e-Ādam ke ḳhilāf bāt kare use muāf kiyā jā saktā hai. Lekin jo Rūhul-quds ke ḳhilāf kufr bake use muāf nahīn kiyā jāegā.

¹¹ Jab log tum ko ibādatḳhānoñ meñ aur hākimoñ aur iḳhtiyār wāloñ ke sāmne ghasiṭ kar le jāenge to yih sochte sochte pareshān na ho jānā ki maiñ kis tarah apnā difā karūn yā kyā kahūn,

¹² kyonki Rūhul-quds tum ko usī waqt sikhā degā ki tum ko kyā kahnā hai.”

Nādān Amīr kī Tamsīl

¹³ Kisī ne bhīr meñ se kahā, “Ustād, mere bhāī se kaheñ ki mīrās kā merā hissā mujhe de.”

¹⁴ Īsā ne jawāb diyā, “Bhāī, kis ne mujhe tum par jaj yā taqṣīm karne wālā muqarrar kiyā hai?”

¹⁵ Phir us ne un se mazīd kahā, “Ḳhabardār! Har qism ke lālach se bache rahnā, kyonki insān kī zindagī us ke māl-o-daulat kī kasrat par munhasir nahīn.”

¹⁶ Us ne unheñ ek tamsīl sunāī. “Kisī amīr ādmī kī zamīn meñ achchhī fasal paidā huī.

¹⁷ Chunāñche wuh sochne lagā, ‘Ab maiñ kyā karūn? Mere pās to itnī jagah nahīn jahāñ maiñ sab kuchh jamā karke rakhūn.’

¹⁸ Phir us ne kahā, ‘Maiñ yih karūnga ki apne godāmoñ ko ḍhā kar in se baṛe tāmīr karūnga. Un meñ apnā tamām anāj aur bāqī paidāwār jamā kar lūngā.

¹⁹ Phir maiñ apne āp se kahūngā ki lo, in achchhī chīzoñ se terī zarūriyāt bahut sāloñ tak pūrī hotī raheṅgī. Ab ārām kar. Khā, pī aur ḳhushī manā.’

²⁰ Lekin Allāh ne us se kahā, ‘Ahmaq! Isī rāt tū mar jāegā. To phir jo chīzeñ tū ne jamā kī haiñ wuh kis kī hoṅgī?’

²¹ Yihī us shaḳhs kā anjām hai jo sirf apne lie chīzeñ jamā kartā hai jabki wuh Allāh ke sāmne ḡharīb hai.”

Allāh par Bharosā

²² Phir Īsā ne apne shāgirdoñ se kahā, “Is lie apnī zindagī kī zarūriyāt pūrī karne ke lie pareshān na raho ki hāy, maiñ kyā khāūn. Aur jism ke lie fikrmand na raho ki hāy, maiñ kyā pahnūn.

²³ Zindagī to khāne se zyādā aham hai aur jism poshāk se zyādā.

²⁴ Kawwoñ par ḡhaur karo. Na wuh bīj bote, na fasleñ kātṭe haiñ. Un ke pās na ṣṭor hotā hai, na godām. To bhī Allāh ḳhud unheñ khānā khilātā hai. Aur tumhārī qadar-o-qīmat to parindoñ se kahīn zyādā hai.

25 Kyā tum meñ se koī fikr karte karte apnī zindagī meñ ek lamhe kā bhī izāfā kar saktā hai?

26 Agar tum fikr karne se itnī chhoṭī-sī tabdīlī bhī nahīñ lā sakte to phir tum bāqī bātoñ ke bāre meñ kyon fikrmand ho?

27 Ġhaur karo ki sosan ke phūl kis tarah ugte haiñ. Na wuh mehnat karte, na kātte haiñ. Lekin main tumheñ batātā hūñ ki Sulemān Bādshāh apnī pūrī shān-o-shaukat ke bāwujūd aise shāndār kaproñ se mulabbas nahīñ thā jaise un meñ se ek.

28 Agar Allāh us ghās ko jo āj maidān meñ hai aur kal āg meñ jhonkī jāegī aisā shāndār libās pahnātā hai to ai kam-etaqādo, wuh tum ko pahnāne ke lie kyā kuchh nahīñ karegā?

29 Is kī talāsh meñ na rahnā ki kyā khāoge yā kyā piyoge. Aisī bātoñ kī wajah se bechain na raho.

30 Kyonki duniyā meñ jo īmān nahīñ rakhte wuhī in tamām chīzoñ ke pīchhe bhāgte rahte haiñ, jabki tumhāre Bāp ko pahle se mālūm hai ki tum ko in kī zarūrat hai.

31 Chunāñche usī kī bādshāhī kī talāsh meñ raho. Phir yih tamām chīzeñ bhī tum ko mil jāeñgī.

Āsmān par Daulat Jamā Karnā

32 Ai chhoṭe galle, mat ḍarnā, kyonki tumhāre Bāp ne tum ko bādshāhī denā pasand kiyā.

33 Apnī milkiyat bech kar ġharīboñ ko de denā. Apne lie aise baṭwe banwāo jo nahīñ ghistē. Apne lie āsmān par aisā khazānā jamā karo jo kabhī khatm nahīñ hogā aur jahān na koī chor āegā, na koī kīrā use kharāb karegā.

34 Kyonki jahān tumhārā khazānā hai wahīñ tumhārā dil bhī lagā rahegā.

Har Waqt Taiyār Naukar

35 K̄hidmat ke lie taiyār khare raho aur is par dhyān do ki tumhāre charāgh jalte raheñ.

36 Yāñī aise naukaron kī mānind jin kā mālik kisī shādī se wāpas āne wālā hai aur wuh us ke lie taiyār khare haiñ. Jyon hī wuh ā kar dastak de wuh darwāze ko khol deñge.

37 Wuh naukar mubāarak haiñ jinheñ mālik ā kar jāgte hue aur chaukas pāegā. Main tum ko sach batātā hūñ ki yih dekh kar mālik apne kapre badal kar unheñ biṭhāegā aur mez par un kī k̄hidmat karegā.

38 Ho saktā hai mālik ādhī rāt yā is ke bād āe. Agar wuh is sūrat meñ bhī unheñ musta'id pāe to wuh mubāarak haiñ.

39 Yaqīn jāno, agar kisī ghar ke mālik ko patā hotā ki chor kab āegā to wuh zarūr use ghar meñ naq̄b lagāne na detā.

40 Tum bhī taiyār raho, kyonki Ibn-e-Ādam aise waqt āegā jab tum is kī tawaqqo nahīn karoge.”

Wafādār Naukar

41 Patras ne pūchhā, “Khudāwand, kyā yih tamsil sirf hamāre lie hai yā sab ke lie?”

42 Khudāwand ne jawāb diyā, “Kaun-sā naukar wafādār aur samajhdār hai? Farz karo ki ghar ke mālik ne kisī naukar ko bāqī naukaron par muqarrar kiyā ho. Us kī ek zimmedārī yih bhī hai ki unheñ waqt par munāsib khānā khilāe.

43 Wuh naukar mubāarak hogā jo mālik kī wāpasī par yih sab kuchh kar rahā hogā.

44 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki yih dekh kar mālik use apnī pūrī jāydād par muqarrar karegā.

45 Lekin farz karo ki naukar apne dil meñ soche, ‘Mālik kī wāpasī meñ abhī der hai.’ Wuh naukaron aur naukarāniyon ko pīṭne lage aur khāte-pīte wuh nashe meñ rahe.

46 Agar wuh aisā kare to mālik aise din aur waqt āegā jis kī tawaqqo naukar ko nahīn hogī. In hālāt ko dekh kar wuh naukar ko ṭukre ṭukre kar ḍālegā aur use ghairimāndāron meñ shāmil karegā.

47 Jo naukar apne mālik kī marzī ko jāntā hai, lekin us ke lie taiyāriyāñ nahīn kartā, na use pūrī karne kī koshish kartā hai, us kī khūb piṭāī kī jāegī.

48 Is ke muqābale meñ wuh jo mālik kī marzī ko nahīn jāntā aur is binā par koī qābil-e-sazā kām kare us kī kam piṭāī kī jāegī. Kyonki jise bahut diyā gayā ho us se bahut talab kiyā jāegā. Aur jis ke sapurd bahut kuchh kiyā gayā ho us se kahīn zyādā māngā jāegā.

Īsā kī Wajah se Ikhtilāf Paidā Hogā

49 Maiñ zamīn par āg lagāne āyā hūñ, aur kāsh wuh pahle hī bharak rahī hotī!

50 Lekin ab tak mere sāmne ek baptismā hai jise lenā zarūrī hai. Aur mujh par kitnā dabāw hai jab tak us kī takmīl na ho jāe.

51 Kyā tum samajhte ho ki maiñ duniyā meñ sulah-salāmatī qāym karne āyā hūñ? Nahīn, maiñ tum ko batātā hūñ ki is kī bajāe maiñ ikhtilāf paidā karūngā.

52 Kyonki ab se ek gharāne ke pāñch afrād meñ ikhtilāf hogā. Tīn do ke khilāf aur do tīn ke khilāf hoñge.

53 Bāp beṭe ke khilāf hogā aur beṭā bāp ke khilāf, māñ beṭī ke khilāf aur beṭī māñ ke khilāf, sās bahū ke khilāf aur bahū sās ke khilāf.”

Maujūdā Hālāt kā Sahīh Natījā Nikālānā Chāhie

54 Īsā ne hujūm se yih bhī kahā, “Jyon hī koī bādāl maḡhribī ufaq se chaṛhtā huā nazar āe to tum kahte ho ki bārish hogī. Aur aisā hī hotā hai.

55 Aur jab junūbī lū chaltī hai to tum kahte ho ki saḡht garmī hogī. Aur aisā hī hotā hai.

56 Ai riyākāro! Tum āsmān-o-zamīn ke hālāt par ḡhaur karke saḡht natījā nikāl lete ho. To phir tum maujūdā zamāne ke hālāt par ḡhaur karke saḡht natījā kyon nahīn nikāl sakte?

Apne Muḡhālif se Samjhautā Karnā

57 Tum ḡhud saḡht faislā kyon nahīn kar sakte?

58 Farz karo ki kisī ne tujh par muḡaddamā chalāyā hai. Agar aisā ho to pūrī koshish kar ki kachahrī meḡ pahuñchne se pahle pahle muāmālā hal karke muḡhālif se fāriḡh ho jāe. Aisā na ho ki wuh tujh ko jaj ke sāmne ghasiṭ kar le jāe, jaj tujhe pulis afsar ke hawāle kare aur pulis afsar tujhe jel meḡ dāl de.

59 Maiḡ tujhe batātā hūn, wahān se tū us waqt tak nahīn nikal pāegā jab tak jurmāne kī pūrī pūrī raqam adā na kar de.”

13*Taubā Karo Warnā Halāk Ho Jāoge*

1 Us waqt kuchh log Īsā ke pās pahuñche. Unhoḡ ne use Galīl ke kuchh logoḡ ke bāre meḡ batāyā jinheḡ Pilātus ne us waqt qatl karwāyā thā jab wuh Baitul-muḡaddas meḡ qurbāniyān pesh kar rahe the. Yon un kā ḡhūn qurbāniyon ke ḡhūn ke sāth milāyā gayā thā.

2 Īsā ne yih sun kar pūchhā, “Kyā tumhāre ḡhayāl meḡ yih log Galīl ke bāqī logoḡ se zyādā ḡnāḡḡar the ki inheḡ itnā dukh uṭhānā parā?”

3 Hargiz nahīn! Balki maiḡ tum ko batātā hūn ki agar tum taubā na karo to tum bhī isī tarah tabāh ho jāoge.

4 Yā un 18 afrād ke bāre meḡ tumhārā kyā ḡhayāl hai jo mar gae jab Shiloḡh kā burj un par girā? Kyā wuh Yarūshalam ke bāqī bāshindoḡ kī nisbat zyādā ḡnāḡḡar the?

5 Hargiz nahīn! Maiḡ tum ko batātā hūn ki agar tum taubā na karo to tum bhī tabāh ho jāoge.”

Bephal Anjir kā Daraḡht

6 Phir Īsā ne unheḡ yih tamsīl sunāi, “Kisī ne apne bāḡh meḡ anjir kā daraḡht lagāyā. Jab wuh us kā phal toṛne ke lie āyā to koī phal nahīn thā.

⁷ Yih dekh kar us ne māli se kahā, ‘Maiñ tīn sāl se is kā phal toṛne ātā hūñ, lekin āj tak kuchh bhī nahīñ milā. Ise kāṭ ḍāl. Yih zamīn kī tāqat kyon̄ khatm kare?’

⁸ Lekin māli ne kahā, ‘Janāb, ise ek sāl aur rahne deñ. Maiñ is ke irdgird goḍī karke khād ḍālūngā.

⁹ Phir agar yih agle sāl phal lāyā to ṭhīk, warnā ise kaṭwā ḍālnā.’ ”

Sabat ke Din Kubaṛī Aurat kī Shafā

¹⁰ Sabat ke din Īsā kisī ibādatkḥāne meñ tālīm de rahā thā.

¹¹ Wahāñ ek aurat thī jo 18 sāl se badrūh ke bāis bīmār thī. Wuh kubaṛī ho gaī thī aur sīdhī khaṛī hone ke billkul qābil na thī.

¹² Jab Īsā ne use dekhā to pukār kar kahā, “Ai aurat, tū apnī bīmārī se chhūṭ gaī hai!”

¹³ Us ne apne hāth us par rakhe to wuh fauran sīdhī khaṛī ho kar Allāh kī tamjīd karne lagī.

¹⁴ Lekin ibādatkḥāne kā rāhnumā nārāz huā kyonki Īsā ne Sabat ke din shafā dī thī. Us ne logoñ se kahā, “Haftē ke chhīh din kām karne ke lie hote haiñ. Is lie Itwār se le kar jume tak shafā pāne ke lie āo, na ki Sabat ke din.”

¹⁵ Kḥudāwand ne jawāb meñ us se kahā, “Tum kitne riyākār ho! Kyā tum meñ se har koī Sabat ke din apne bail yā gadhe ko khol kar use thān se bāhar nahīñ le jātā tāki use pānī pilāe?”

¹⁶ Ab is aurat ko dekho jo Ibrāhīm kī beṭī hai aur jo 18 sāl se Iblīs ke bandhan meñ thī. Jab tum Sabat ke din apne jānwaroñ kī madad karte ho to kyā yih ṭhīk nahīñ ki aurat ko is bandhan se rihāī dilāī jātī, chāhe yih kām Sabat ke din hī kyon̄ na kiyā jāe?”

¹⁷ Īsā ke is jawāb se us ke muḥhālīf sharmindā ho gae. Lekin ām log us ke in tamām shāndār kāmōñ se kḥush hue.

Rāī ke Dāne kī Tamsīl

¹⁸ Īsā ne kahā, “Allāh kī bādshāhī kis chīz kī mānind hai? Maiñ is kā muwāzanā kis se karūñ?”

¹⁹ Wuh rāī ke ek dāne kī mānind hai jo kisī ne apne bāgh meñ bo diyā. Baṛhte baṛhte wuh daraḳht-sā ban gayā aur parindoñ ne us kī shākhōñ meñ apne ghoñsle banā lie.”

Khamīr kī Misāl

²⁰ Us ne dubārā pūchhā, “Allāh kī bādshāhī kā kis chīz se muwāzanā karūñ?”

²¹ Wuh us kḥamīr kī mānind hai jo kisī aurat ne le kar taqṛiban 27 kilogrām āṭe meñ milā diyā. Go wuh us meñ chhup gayā to bhī hote hote pūre gundhe hue āṭe ko kḥamīr kar gayā.”

Tang Darwāzā

²² Īsā tālīm dete dete muḵhtalif shahron aur dehāton meñ se guzarā. Ab us kā ruḵh Yarūshalam hī kī taraf thā.

²³ Itne meñ kisī ne us se pūchhā, “Ḵhudāwand, kyā kam logon ko najāt milegī?”

Us ne jawāb diyā,

²⁴ “Tang darwāze meñ se dāḵhil hone kī sirtoṛ koshish karo. Kyoñki main tum ko batātā hūñ ki bahut-se log andar jāne kī koshish karenge, lekin befāyda.

²⁵ Ek waqt āegā ki ghar kā mālik uṭh kar darwāzā band kar degā. Phir tum bāhar khare rahoge aur khaṭkhaṭe khaṭkhaṭe iltamās karoge, ‘Ḵhudāwand, hamāre lie darwāzā khol deñ.’ Lekin wuh jawāb degā, ‘Na main tum ko jāntā hūñ, na yih ki tum kahāñ ke ho.’

²⁶ Phir tum kahoge, ‘Ham ne to āp ke sāmne hī khāyā aur piyā aur āp hī hamārī sarakon par tālīm dete rahe.’

²⁷ Lekin wuh jawāb degā, ‘Na main tum ko jāntā hūñ, na yih ki tum kahāñ ke ho. Ai tamām badkāro, mujh se dūr ho jāo!’

²⁸ Wahāñ tum rote aur dānt pīste rahoge. Kyoñki tum dekhoge ki Ibrāhīm, Is’hāq, Yāqūb aur tamām nabī Allāh kī bādshāhī meñ haiñ jabki tum ko nikāl diyā gayā hai.

²⁹ Aur log mashriq, maḡhrib, shimāl aur junūb se ā kar Allāh kī bādshāhī kī ziyāfat meñ sharik hoñge.

³⁰ Us waqt kuchh aise hoñge jo pahle āḵhir the, lekin ab awwal hoñge. Aur kuchh aise bhī hoñge jo pahle awwal the, lekin ab āḵhir hoñge.”

Yarūshalam par Afsos

³¹ Us waqt kuchh Farīsī Īsā ke pās ā kar us se kahne lage, “Is maqām ko chhoṛ kar kahīñ aur chale jāeñ, kyoñki Herodes āp ko qatl karne kā irādā rakhtā hai.”

³² Īsā ne jawāb diyā, “Jāo, us lomṛī ko batā do, ‘Āj aur kal main badrūheñ nikāltā aur marīzon ko shafā detā rahūngā. Phir tīsre din main pāyā-e-takmil ko pahuñchūngā.’

³³ Is lie lāzim hai ki main āj, kal aur parson āge chaltā rahūñ. Kyoñki mumkin nahīñ ki koī nabī Yarūshalam se bāhar halāk ho.

³⁴ Hāy Yarūshalam, Yarūshalam! Tū jo nabiyon ko qatl kartī aur apne pās bheje hue paighambaron ko sangsār kartī hai. Main ne kitnī hī bār terī aulād ko jamā karnā chāhā, bilkul usī tarah jis tarah murghī apne bachchon ko apne paron tale jamā karke mahfūz kar letī hai. Lekin tū ne na chāhā.

³⁵ Ab tere ghar ko wīrān-o-sunsān chhoṛā jāegā. Aur main tum ko batātā hūñ, tum mujhe us waqt tak dubārā

nahīn dekhoge jab tak tum na kaho ki mubārak hai wuh jo Rab ke nām se ātā hai.”

14

Sabat ke Din Marīz kī Shafā

¹ Sabat ke ek din Īsā khāne ke lie Farīsiyon ke kisi rāhnumā ke ghar āyā. Log use pakaṛne ke lie us kī har harkat par nazar rakhe hue the.

² Wahān ek ādmī Īsā ke sāmne thā jis ke bāzū aur ṭāngen phūle hue the.

³ Yih dekh kar wuh Farīsiyon aur shariyat ke ālimon se pūchhne lagā, “Kyā shariyat Sabat ke din shafā dene kī ijāzat detī hai?”

⁴ Lekin wuh khāmosh rahe. Phir us ne us ādmī par hāth rakhā aur use shafā de kar ruḵsat kar diyā.

⁵ Hāzirīn se wuh kahne lagā, “Agar tum meñ se kisi kā beṭā yā bail Sabat ke din kuen meñ gir jāe to kyā tum use fauran nahīn nikāloge?”

⁶ Is par wuh koī jawāb na de sake.

Izzat aur Ajr Hāsil Karne kā Tariqā

⁷ Jab Īsā ne dekhā ki mehmān mez par izzat kī kursiyān chun rahe haiñ to us ne unheñ yih tamsīl sunāī,

⁸ “Jab tujhe kisi shādī kī ziyāfat meñ sharīk hone kī dāwat dī jāe to wahān jā kar izzat kī kursī par na baiṭhnā. Aisā na ho ki kisi aur ko bhī dāwat dī gāi ho jo tujh se zyādā izzatdār hai.

⁹ Kyoñki jab wuh pahuñchegā to mezbān tere pās ā kar kahegā, ‘Zarā is ādmī ko yahān baiṭhne de.’ Yoñ terī be’izzatī ho jāegī aur tujhe wahān se uṭh kar ākhirī kursī par baiṭhnā paregā.

¹⁰ Is lie aisā mat karnā balki jab tujhe dāwat dī jāe to jā kar ākhirī kursī par baiṭh jā. Phir jab mezbān tujhe wahān baiṭhā huā dekhogā to wuh kahegā, ‘Dost, sāmne wālī kursī par baiṭh.’ Is tarah tamām mehmānon ke sāmne terī izzat ho jāegī.

¹¹ Kyoñki jo bhī apne āp ko sarfarāz kare use past kiyā jāegā aur jo apne āp ko past kare use sarfarāz kiyā jāegā.”

¹² Phir Īsā ne mezbān se bāt kī, “Jab tū logon ko dopahar yā shām kā khānā khāne kī dāwat denā chāhtā hai to apne doston, bhāiyon, rishtedāron yā amīr hamsāyon ko na bulā. Aisā na ho ki wuh is ke ewaz tujhe bhī dāwat den. Kyoñki agar wuh aisā karen to yihī terā muāwazā hogā.

¹³ Is ke bajāe ziyāfat karte waqt gharībon, langarōn, maflūjon aur andhon ko dāwat de.

14 Aisā karne se tujhe barkat milegī. Kyoṅki wuh tujhe is ke ewaz kuchh nahīn de sakeṅge, balki tujhe is kā muāwazā us waqt milegā jab rāstbāz jī uṭheṅge.”

Barī Ziyāfat kī Tamsīl

15 Yih sun kar mehmānoṅ meṅ se ek ne us se kahā, “Mubārak hai wuh jo Allāh kī bādshāhī meṅ khānā khāe.”

16 Īsā ne jawāb meṅ kahā, “Kisī admī ne ek barī ziyāfat kā intazām kiyā. Is ke lie us ne bahut-se logoṅ ko dāwat dī.

17 Jab ziyāfat kā waqt āyā to us ne apne naukar ko mehmānoṅ ko ittalā dene ke lie bhejā ki ‘Āeṅ, sab kuchh taiyār hai.’

18 Lekin wuh sab ke sab māzarat chāhne lage. Pahle ne kahā, ‘Maiṅ ne khet kharidā hai aur ab zarūrī hai ki nikal kar us kā muāynā karūn. Maiṅ māzarat chāhtā hūn.’

19 Dūsre ne kahā, ‘Maiṅ ne bailoṅ ke pānch joṛe kharide haiṅ. Ab maiṅ unheṅ āzmāne jā rahā hūn. Maiṅ māzarat chāhtā hūn.’

20 Tisre ne kahā, ‘Maiṅ ne shādī kī hai, is lie nahīn ā saktā.’

21 Naukar ne wāpas ā kar mālik ko sab kuchh batāyā. Wuh ghusse ho kar naukar se kahne lagā, ‘Jā, sīdhe shahr kī sarakoṅ aur galiyoṅ meṅ jā kar wahān ke gharīboṅ, langarōṅ, andhoṅ aur maflūjoṅ ko le ā.’ Naukar ne aisā hī kiyā.

22 Phir wāpas ā kar us ne mālik ko ittalā dī, ‘Janāb, jo kuchh āp ne kahā thā pūrā ho chukā hai. Lekin ab bhī mazīd logoṅ ke lie gunjāish hai.’

23 Mālik ne us se kahā, phir shahr se nikal kar dehāt kī sarakoṅ par aur bāroṅ ke pās jā. Jo bhī mil jāe use hamārī khushī meṅ sharīk hone par majbūr kar tāki merā ghar bhar jāe.

24 Kyoṅki maiṅ tum ko batātā hūn ki jin ko pahle dāwat dī gaī thī un meṅ se koī bhī merī ziyāfat meṅ sharīk na hogā.”

Shāgird Hone kī Qīmat

25 Ek barā hujūm Īsā ke sāth chal rahā thā. Un kī taraf mur kar us ne kahā,

26 “Agar koī mere pās ā kar apne bāp, mān, biwī, bachhoṅ, bhāiyoṅ, bahnoṅ balki apne āp se bhī dushmanī na rakhe to wuh merā shāgird nahīn ho saktā.

27 Aur jo apnī salīb uṭhā kar mere pīchhe na ho le wuh merā shāgird nahīn ho saktā.

28 Agar tum meṅ se koī burj tāmīr karnā chāhe to kyā wuh pahle baiṭh kar pūre akhrājāt kā andāzā nahīn lagāegā tāki mālūm ho jāe ki wuh use takmīl tak pahuṅchā sakegā yā nahīn?

²⁹ Warnā khatrā hai ki us kī buniyād dālne ke bād paise khatm ho jāen aur wuh āge kuchh na banā sake. Phir jo koī bhī dekhegā wuh us kā mazāq uṛā kar

³⁰ kahegā, 'Us ne imārat ko shurū to kiyā, lekin ab use mukammal nahīn kar pāyā.'

³¹ Yā agar koī bādshāh kisī dūsre bādshāh ke sāth jang ke lie nikle to kyā wuh pahle baiṭh kar andāzā nahīn lagāegā ki wuh apne das hazār faujiyon se un bīs hazār faujiyon par ghālib ā saktā hai jo us se larne ā rahe haiñ?

³² Agar wuh is natīje par pahuñche ki ghālib nahīn ā saktā to wuh sulah karne ke lie apne numāinde dushman ke pās bhejegā jab wuh abhī dūr hī ho.

³³ Isī tarah tum meñ se jo bhī apnā sab kuchh na chhoṛe wuh merā shāgird nahīn ho saktā.

Bekār Namak

³⁴ Namak achchhī chīz hai. Lekin agar us kā zāyqā jātā rahe to phir use kyonkar dubārā namkīn kiyā jā saktā hai?

³⁵ Na wuh zamīn ke lie mufīd hai, na khād ke lie balki use nikāl kar bāhar phaiñkā jāegā. Jo sun saktā hai wuh sun le."

15

Khoī Huī Bheṛ

¹ Ab aisā thā ki tamām ṭaiks lene wāle aur gunāhgār Isā kī bāteñ sunane ke lie us ke pās āte the.

² Yih dekh kar Farīsī aur shariāt ke ālim burburāne lage, "Yih ādmī gunāhgāron ko kḥushāmdīd kah kar un ke sāth khānā khātā hai."

³ Is par Isā ne unheñ yih tamsīl sunāi,

⁴ "Farz karo ki tum meñ se kisī kī sau bheṛen haiñ. Lekin ek gum ho jātī hai. Ab mālik kyā karegā? Kyā wuh bāqī 99 bheṛen khule maidān meñ chhoṛ kar gumshudā bheṛ ko dhūndne nahīn jāegā? Zarūr jāegā, balki jab tak use wuh bheṛ mil na jāe wuh us kī talāsh meñ rahegā.

⁵ Phir wuh kḥush ho kar use apne kandhon par uṭhā legā.

⁶ Yoñ chalte chalte wuh apne ghar pahuñch jāegā aur wahān apne doston aur hamsāyon ko bulā kar un se kahegā, 'Mere sāth kḥushī manāo! Kyonki mujhe apnī khoī huī bheṛ mil gaī hai.'

⁷ Maiñ tum ko batātā hūn ki āsmān par bilkul isī tarah kḥushī manāi jāegī jab ek hī gunāhgār taubā karegā. Aur yih kḥushī us kḥushī kī nisbat zyādā hogī jo un 99 afrād ke bāis manāi jāegī jinheñ taubā karne kī zarūrat hī nahīn thī.

Gumshudā Sikkā

⁸ Yā farz karo ki kisī aurat ke pās das sikke hon lekin ek sikkā gum ho jāe. Ab aurat kyā karegī? Kyā wuh charāgh jalā kar aur ghar meñ jhārū de de kar baṛī ehtiyāt se sikke ko talāsh nahīn karegī? Zarūr karegī, balki wuh us waqt tak dhūndtī rahegī jab tak use sikkā mil na jāe.

⁹ Jab use sikkā mil jāegā to wuh apnī saheliyon aur hamsāyon ko bulā kar un se kahegī, ‘Mere sāth khushī manāo! Kyoñki mujhe apnā gumshudā sikkā mil gayā hai.’

¹⁰ Maiñ tum ko batātā hūn ki bilkul isī tarah Allāh ke farishton ke sāmne khushī manāī jātī hai jab ek bhī gunāhgār taubā kartā hai.”

Gumshudā Beṭā

¹¹ Īsā ne apnī bāt jāri rakhī. “Kisī ādmī ke do beṭe the.

¹² In meñ se chhoṭe ne bāp se kahā, ‘Ai bāp, mīrās kā merā hissā de deñ.’ Is par bāp ne donoñ meñ apnī milkiyat taqsim kar dī.

¹³ Thoṛe dinoñ ke bād chhoṭā beṭā apnā sārā sāmān sameṭ kar apne sāth kisī dūr-darāz mulk meñ le gayā. Wahān us ne aiyāshī meñ apnā pūrā māl-o-matā uṛā diyā.

¹⁴ Sab kuchh zāe ho gayā to us mulk meñ saḡht kāl paṛā. Ab wuh zarūratmand hone lagā.

¹⁵ Natīje meñ wuh us mulk ke kisī bāshinde ke hān jā paṛā jis ne use suaroñ ko charāne ke lie apne khetoñ meñ bhej diyā.

¹⁶ Wahān wuh apnā peṭ un phaliyon se bharne kī shadīd khāhish rakhtā thā jo suar khāte the, lekin use is kī bhī ijāzat na milī.

¹⁷ Phir wuh hosh meñ āyā. Wuh kahne lagā, ‘Mere bāp ke kitne mazdūroñ ko kasrat se khānā miltā hai jabki maiñ yahān bhūkā mar rahā hūn.

¹⁸ Maiñ uṭh kar apne bāp ke pās wāpas chalā jāūngā aur us se kahūngā, “Ai bāp, maiñ ne āsmān kā aur āp kā gunāh kiya hai.

¹⁹ Ab maiñ is lāyq nahīn rahā ki āp kā beṭā kahlāūn. Mehrbānī karke mujhe apne mazdūroñ meñ rakh leñ.”’

²⁰ Phir wuh uṭh kar apne bāp ke pās wāpas chalā gayā.

Lekin wuh ghar se abhī dūr hī thā ki us ke bāp ne use dekh liyā. Use tars āyā aur wuh bhāg kar beṭe ke pās āyā aur gale lagā kar use bosā diyā.

²¹ Beṭe ne kahā, ‘Ai bāp, maiñ ne āsmān kā aur āp kā gunāh kiya hai. Ab maiñ is lāyq nahīn rahā ki āp kā beṭā kahlāūn.’

²² Lekin bāp ne apne naukaroñ ko bulāyā aur kahā, ‘Jaldī karo, behtarīn sūṭ lā kar ise pahnāo. Is ke hāth meñ angūṭhī aur pānwoñ meñ jūte pahnā do.

²³ Phir moṭā-tāzā bachhṛā lā kar use zabah karo tāki ham khāeñ aur ḡhushī manāeñ,

²⁴ kyoñki yih merā beṭā murdā thā ab zindā ho gayā hai, gum ho gayā thā ab mil gayā hai.’ Is par wuh ḡhushī manāne lage.

²⁵ Is daurān bāp kā baṛā beṭā khet meñ thā. Ab wuh ghar lauṭā. Jab wuh ghar ke qarīb pahuñchā to andar se mausiḡī aur nāchne kī āwāzeñ sunāi dīn.

²⁶ Us ne kisī naukar ko bulā kar pūchhā, ‘Yih kyā ho rahā hai?’

²⁷ Naukar ne jawāb diyā, ‘Āp kā bhāi ā gayā hai aur āp ke bāp ne moṭā-tāzā bachhṛā zabah karwāyā hai, kyoñki use apnā beṭā sahih-salāmat wāpas mil gayā hai.’

²⁸ Yih sun kar baṛā beṭā ḡhusse huā aur andar jāne se inkār kar diyā. Phir bāp ghar se nikal kar use samjhāne lagā.

²⁹ Lekin us ne jawāb meñ apne bāp se kahā, ‘Dekheñ, maiñ ne itne sāl āp kī ḡhidmat meñ saḡht mehnat-mashaḡḡat kī hai aur ek dafā bhī āp kī marzī kī ḡhilāfwarzī nahīn kī. To bhī āp ne mujhe is pūre arse meñ ek chhoṭā bakrā bhī nahīn diyā ki use zabah karke apne dostoñ ke sāth ziyāfat kartā.

³⁰ Lekin jyoñ hī āp kā yih beṭā āyā jis ne āp kī daulat kasbiyoñ meñ uṛā dī, āp ne us ke lie moṭā-tāzā bachhṛā zabah karwāyā.’

³¹ Bāp ne jawāb diyā, ‘Beṭā, āp to har waḡt mere pās rahe haiñ, aur jo kuchh merā hai wuh āp hī kā hai.

³² Lekin ab zarūrī thā ki ham jashn manāeñ aur ḡhush hoñ. Kyoñki āp kā yih bhāi jo murdā thā ab zindā ho gayā hai, jo gum ho gayā thā ab mil gayā hai.’ ”

16

Chālāk Mulāzim

¹ Īsā ne shāḡirdoñ se kahā, “Kisī amīr ādmī ne ek mulāzim rakhā thā jo us kī jāydād kī dekh-bhāl kartā thā. Aisā huā ki ek dīn us par ilzām lagāyā gayā ki wuh apne mālik kī daulat zāe kar rahā hai.

² Mālik ne use bulā kar kahā, ‘Yih kyā hai jo maiñ tere bāre meñ suntā hūñ? Apnī tamām zimmedāriyoñ kā hisāb de, kyoñki maiñ tujhe barḡhāst kar dūngā.’

³ Mulāzim ne dīl meñ kahā, ‘Ab maiñ kyā karūñ jabki merā mālik yih zimmedārī mujh se chhīn legā? Khudā jaisā saḡht kām mujh se nahīn hotā aur bhīk māngne se sharm ātī hai.

4 Hān, main jāntā hūn ki kyā karūn tāki log mujhe barḳhāst kie jāne ke bād apne gharoñ meñ ḳhushāmdīd kaheñ.'

5 Yih kah kar us ne apne mālik ke tamām qarzdāroñ ko bulāyā. Pahle se us ne pūchhā, 'Tumhārā qarzā kitnā hai?'

6 Us ne jawāb diyā, 'Mujhe mālik ko zaitūn ke tel ke sau kanastar wāpas karne haiñ.' Mulāzim ne kahā, 'Apnā bil le lo aur baiṭh kar jaldī se sau kanastar pachās meñ badal lo.'

7 Dūsre se us ne pūchhā, 'Tumhārā kitnā qarzā hai?' Us ne jawāb diyā, 'Mujhe gandum kī hazār boriyāñ wāpas karnī haiñ.' Mulāzim ne kahā, 'Apnā bil le lo aur hazār ke badle āṭh sau likh lo.'

8 Yih dekh kar mālik ne be'īmān mulāzim kī tārif kī ki us ne aql se kām liyā hai. Kyonki is duniyā ke farzand apnī nasl ke logoñ se nipaṭne meñ nūr ke farzandoñ se zyādā hoshyār hote haiñ.

9 Main tum ko batātā hūn ki duniyā kī nārāst daulat se apne lie dost banā lo tāki jab yih ḳhatm ho jāe to log tum ko abadī rihāishgāhoñ meñ ḳhushāmdīd kaheñ.

10 Jo thoṛe meñ wafādār hai wuh zyādā meñ bhī wafādār hogā. Aur jo thoṛe meñ be'īmān hai wuh zyādā meñ bhī be'īmānī karegā.

11 Agar tum duniyā kī nārāst daulat ko sañbhālne meñ wafādār na rahe to phir kaun haqīqī daulat tumhāre sapurd karegā?

12 Aur agar tum ne dūsroñ kī daulat sañbhālne meñ be'īmānī dikhāi hai to phir kaun tum ko tumhāre zātī istemāl ke lie kuchh degā?

13 Koī bhī ḡhulām do mālikoñ kī ḳhidmat nahīn kar saktā. Yā to wuh ek se nafrat karke dūsre se muhabbat rakhegā, yā ek se lipaṭ kar dūsre ko haqīr jānegā. Tum ek hī waqt meñ Allāh aur daulat kī ḳhidmat nahīn kar sakte."

Īsā kī Chand Kahāwateñ

14 Farīsiyoñ ne yih sab kuchh sunā to wuh us kā mazāq uṛāne lage, kyonki wuh lālchī the.

15 Us ne un se kahā, "Tum hī wuh ho jo apne āp ko logoñ ke sāmne rāstbāz qarār dete ho, lekin Allāh tumhāre dilon se wāqif hai. Kyonki log jis chīz kī bahut qadar karte haiñ wuh Allāh ke nazdīk makrūh hai.

16 Yahyā ke āne tak tumhāre rāhnumā Mūsā kī shariāt aur nabiyōñ ke paighāmāt the. Lekin ab Allāh kī bādshāhī kī ḳhushḳhabrī kā elān kiyā jā rahā hai aur tamām log zabardastī is meñ dāḳhil ho rahe haiñ.

17 Lekin is kā yih matlab nahīn ki sharīat mansūkh ho gaī hai balki āsmān-o-zamīn jāte raheṅge, lekin sharīat kī zer zabar tak koī bhī bāt nahīn badlegī.

18 Chunānche jo ādmī apnī bīwī ko talāq de kar kisī aur se shādī kare wuh zinā kartā hai. Isī tarah jo kisī talāqshudā aurat se shādī kare wuh bhī zinā kartā hai.

Amīr Ādmī aur Lāzar

19 Ek amīr ādmī kā zikr hai jo arghawānī rang ke kapṛe aur nafīs katān pahantā aur har roz aish-o-ishrat meṅ guzārtā thā.

20 Amīr ke geṭ par ek gharīb ādmī paṛā thā jis ke pūre jism par nāsūr the. Us kā nām Lāzar thā

21 aur us kī bas ek hī khāhish thī ki wuh amīr kī mez se gire hue ṭukṛe khā kar ser ho jāe. Kutte us ke pās ā kar us ke nāsūr chāṭte the.

22 Phir aisā huā ki gharīb ādmī mar gayā. Farishton ne use uṭhā kar Ibrāhīm kī god meṅ biṭhā diyā. Amīr ādmī bhī faut huā aur dafnāyā gayā.

23 Wuh jahannum meṅ pahuñchā. Azāb kī hālat meṅ us ne apnī nazar uṭhāi to dūr se Ibrāhīm aur us kī god meṅ Lāzar ko dekhā.

24 Wuh pukār uṭhā, 'Ai mere bāp Ibrāhīm, mujh par rahm kareṅ. Mehrbānī karke Lāzar ko mere pās bhej deṅ tāki wuh apnī unglī ko pānī meṅ ḍubo kar merī zabān ko ṭhanḍā kare, kyonki main is āg meṅ taraptā hūn.'

25 Lekin Ibrāhīm ne jawāb diyā, 'Beṭā, yād rakh ki tujhe apnī zindagī meṅ behtarīn chīzeṅ mil chukī haiṅ jabki Lāzar ko badtarīn chīzeṅ. Lekin ab use ārām aur tasallī mil gaī hai jabki tujhe aziyat.

26 Nīz, hamāre aur tumhāre darmiyān ek wasī khaliṅ qāym hai. Agar koī chāhe bhī to use pār karke yahān se tumhāre pās nahīn jā saktā, na wahān se koī yahān ā saktā hai.'

27 Amīr ādmī ne kahā, 'Mere bāp, phir merī ek aur guzārish hai, mehrbānī karke Lāzar ko mere wālid ke ghar bhej deṅ.

28 Mere pāñch bhāi haiṅ. Wuh wahān jā kar unheṅ āgāh kare, aisā na ho ki un kā anjām bhī yih aziyatnāk maqām ho.'

29 Lekin Ibrāhīm ne jawāb diyā, 'Un ke pās Mūsā kī Tauret aur nabiyon ke sahife to haiṅ. Wuh un kī suneṅ.'

30 Amīr ne arz kī, 'Nahīn, mere bāp Ibrāhīm, agar koī murdoṅ meṅ se un ke pās jāe to phir wuh zarūr taubā kareṅge.'

³¹ Ibrāhīm ne kahā, ‘Agar wuh Mūsā aur nabiyon kī nahīn sunte to wuh us waqt bhī qāyl nahīn honge jab koī murdon meñ se jī uṭh kar un ke pās jāegā.’ ”

17

Gunāh

¹ Īsā ne apne shāgirdon se kahā, “Āzmāishon ko to ānā hī ānā hai, lekin us par afsos jis kī mārifat wuh āeñ.

² Agar wuh in chhoṭon meñ se kisī ko gunāh karne par uksāe to us ke lie behtar hai ki us ke gale meñ baṛī chakkī kā pāṭ bāndhā jāe aur use samundar meñ phaink diyā jāe.

³ Khabardār raho!

Agar tumhārā bhāi gunāh kare to use samjhāo. Agar wuh is par taubā kare to use muāf kar do.

⁴ Ab farz karo ki wuh ek din ke andar sāt bār tumhārā gunāh kare, lekin har dafā wāpas ā kar taubā kā izhār kare, to bhī use har dafā muāf kar do.”

Īmān

⁵ Rasūlon ne Kḥudāwand se kahā, “Hamāre īmān ko baṛhā deñ.”

⁶ Kḥudāwand ne jawāb diyā, “Agar tumhārā īmān rāi ke dāne jaisā chhoṭā bhī ho to tum shahtūt ke is darakht ko kah sakte ho, ‘Ukhar kar samundar meñ jā lag’ to wuh tumhāri bāt par amal karegā.

Ġhulām kā Farz

⁷ Farz karo ki tum meñ se kisī ne hal chalāne yā jānwar charāne ke lie ek Ġhulām rakhā hai. Jab yih Ġhulām khet se ghar āegā to kyā us kā mālik kahegā, ‘Idhar āo, khāne ke lie baiṭh jāo?’

⁸ Hargiz nahīn, balki wuh yih kahegā, ‘Merā khānā taiyār karo, dyūtī ke kapṛe pahan kar merī kḥidmat karo jab tak main khā-pī na lūn. Is ke bād tum bhī khā aur pī sakoge.’

⁹ Aur kyā wuh apne Ġhulām kī us kḥidmat kā shukriyā adā karegā jo us ne use karne ko kahā thā? Hargiz nahīn!

¹⁰ Isī tarah jab tum sab kuchh jo tumheñ karne ko kahā gayā hai kar chuko tab tum ko yih kahnā chāhie, ‘Ham nālāyq naukar haiñ. Ham ne sirf apnā farz adā kiyā hai.’ ”

Koṛh ke Das Marizon kī Shafā

¹¹ Aisā huā ki Yarūshalam kī taraf safr karte karte Īsā Sāmariya aur Galīl meñ se gazarā.

¹² Ek din wuh kisī gānw meñ dākḥil ho rahā thā ki koṛh ke das mariz us ko milne āe. Wuh kuchh fāsile par khaṛe ho kar

¹³ ūnchī āwāz se kahne lage, “Ai Īsā, ustād, ham par rahm kareñ.”

14 Us ne unheñ dekhā to kahā, “Jāo, apne āp ko imāmon ko dikhāo tāki wuh tumhārā muāynā karen.”

Aur aisā huā ki wuh chalte chalte apnī bīmārī se pāk-sāf ho gae.

15 Un meñ se ek ne jab dekhā ki shafā mil gai hai to wuh muṛ kar ūnchī āwāz se Allāh kī tamjīd karne lagā,

16 aur Īsā ke sāmne muñh ke bal gir kar shukriyā adā kiyā. Yih ādmī Sāmariya kā bāshindā thā.

17 Īsā ne pūchhā, “Kyā das ke das ādmī apnī bīmārī se pāk-sāf nahīn hue? Bāqī nau kahān haiñ?”

18 Kyā is ḡhairmulkī ke alāwā koī aur wāpas ā kar Allāh kī tamjīd karne ke lie taiyār nahīn thā?”

19 Phir us ne us se kahā, “Uṭh kar chalā jā. Tere imān ne tujhe bachā liyā hai.”

Allāh kī Bādshāhī Kab Āegī

20 Kuchh Farīsiyon ne Īsā se pūchhā, “Allāh kī bādshāhī kab āegī?” Us ne jawāb diyā, “Allāh kī bādshāhī yon nahīn ā rahī ki use zāhirī nishānoñ se pahchānā jāe.

21 Log yih bhī nahīn kah sakeñge, ‘Wuh yahān hai’ yā ‘Wuh wahān hai’ kyonki Allāh kī bādshāhī tumhāre darmiyān hai.”

22 Phir us ne apne shāgirdoñ se kahā, “Aise din āeñge ki tum Ibn-e-Ādam kā kam az kam ek din dekhne kī tamannā karoge, lekin nahīn dekhoge.

23 Log tum ko batāeñge, ‘Wuh wahān hai’ yā ‘Wuh yahān hai.’ Lekin mat jānā aur un ke pīchhe na lagnā.

24 Kyonki jab Ibn-e-Ādam kā din āegā to wuh bijlī kī mānind hogā jis kī chamak āsmān ko ek sire se le kar dūsre sire tak raushan kar detī hai.

25 Lekin pahle lāzim hai ki wuh bahut dukh uṭhāe aur is nasl ke hāthoñ radd kiyā jāe.

26 Jab Ibn-e-Ādam kā waqt āegā to hālāt Nūh ke dinon jaise hoñge.

27 Log us din tak khāne-pīne aur shādī karne karwāne meñ lage rahe jab tak Nūh kashtī meñ dāḡhil na ho gayā. Phir sailāb ne ā kar un sab ko tabāh kar diyā.

28 Bilkul yihī kuchh Lūt ke aiyām meñ huā. Log khāne-pīne, kharīd-o-faroḡht, kāshtkārī aur tāmīr ke kām meñ lage rahe.

29 Lekin jab Lūt Sadūm ko chhoṛ kar niklā to āg aur gandhak ne āsmān se baras kar un sab ko tabāh kar diyā.

30 Ibn-e-Ādam ke zuhūr ke waqt aise hī hālāt hoñge.

³¹ Jo shaḵhs us din chhat par ho wuh ghar kā sāmān sāth le jāne ke lie nīche na utre. Isī tarah jo khet meñ ho wuh apne pīchhe paṛī chīzoñ ko sāth le jāne ke lie ghar na lauṭe.

³² Lūt kī bīwī ko yād rakho.

³³ Jo apnī jān bachāne kī koshish karegā wuh use kho degā, aur jo apnī jān kho degā wuhī use bachāe rakhegā.

³⁴ Main tum ko batātā hūñ ki us rāt do afrād ek bistar meñ soe hoñge, ek ko sāth le liyā jāegā jabki dūsre ko pīchhe chhoṛ diyā jāegā.

³⁵ Do ḵhawātīn chakkī par gandum pīs rahī hoñgī, ek ko sāth le liyā jāegā jabki dūsre ko pīchhe chhoṛ diyā jāegā.

³⁶ [Do afrād khet meñ hoñge, ek ko sāth le liyā jāegā jabki dūsre ko pīchhe chhoṛ diyā jāegā.]”

³⁷ Unhoñ ne pūchhā, “Ḵhudāwand, yih kahān hogā?” Us ne jawāb diyā, “Jahān lāsh paṛī ho wahān gidh jamā ho jāenge.”

18

Bewā aur Jaj kī Tamsīl

¹ Phir Īsā ne unheñ ek tamsīl sunāī jo musalsal duā karne aur himmat na hārne kī zarūrat ko zāhir kartī hai.

² Us ne kahā, “Kisī shahr meñ ek jaj rahtā thā jo na Ḵhudā kā ḵhauf māntā, na kisī insān kā lihāz kartā thā.

³ Ab us shahr meñ ek bewā bhī thī jo yih kah kar us ke pās ātī rahī ki ‘Mere muḵhālif ko jītne na deñ balki merā insāf karen.’

⁴ Kuchh der ke lie jaj ne inkār kiyā. Lekin phir wuh dil meñ kahne lagā, ‘Beshak main Ḵhudā kā ḵhauf nahīn māntā, na logoñ kī parwā kartā hūñ,

⁵ lekin yih bewā mujhe bār bār tang kar rahī hai. Is lie main us kā insāf karūnga. Aisā na ho ki āḵhirkār wuh ā kar mere muñh par thappaṛ māre.’ ”

⁶ Ḵhudāwand ne bāt jāri rakhī. “Is par dhyān do jo be’insāf jaj ne kahā.

⁷ Agar us ne āḵhirkār insāf kiyā to kyā Allāh apne chune hue logoñ kā insāf nahīn karegā jo din rāt use madad ke lie pukārte haiñ? Kyā wuh un kī bāt multawī kartā rahegā?

⁸ Hargiz nahīn! Main tum ko batātā hūñ ki wuh jaldī se un kā insāf karegā. Lekin kyā Ibn-e-Ādam jab duniyā meñ āegā to imān dekh pāegā?”

Farīsī aur Ṭaiks Lene Wāle kī Tamsīl

⁹ Bāz log maujūd the jo apnī rāstbāzī par bharosā rakhte aur dūsroñ ko haqīr jānte the. Unheñ Īsā ne yih tamsīl sunāī,

10 “Do ādmī Baitul-muqaddas meñ duā karne āe. Ek Farīsī thā aur dūsarā ṭaiks lene wālā.

11 Farīsī kharā ho kar yih duā karne lagā, ‘Ai Ḳhudā, main terā shukr kartā hūñ ki main bāqī logon kī tarah nahīñ hūñ. Na main ḍākū hūñ, na be’insāf, na zinākār. Main is ṭaiks lene wāle kī mānind bhī nahīñ hūñ.

12 Main hafte meñ do martabā rozā rakhtā hūñ aur tamām āmdanī kā daswāñ hissā tere lie maḵhsūs kartā hūñ.’

13 Lekin ṭaiks lene wālā dūr hī kharā rahā. Us ne apnī āñkheñ āsmān kī taraf uṭhāne tak kī jurrat na kī balki apnī chhātī piṭ piṭ kar kahne lagā, ‘Ai Ḳhudā, mujh gunāhgār par rahm kar!’

14 Main tum ko batātā hūñ ki jab donoñ apne apne ghar laṭe to Farīsī nahīñ balki yih ādmī Allāh ke nazdik rāstbāz ṭahrā. Kyoñki jo bhī apne āp ko sarfarāz kare use past kiyā jāegā aur jo apne āp ko past kare use sarfarāz kiyā jāegā.”

Īsā Chhoṭe Bachchoñ ko Pyār Kartā Hai

15 Ek din log apne chhoṭe bachchoñ ko bhī Īsā ke pās lāe tāki wuh unheñ chhue. Yih dekh kar shāgirdoñ ne un ko malāmat kī.

16 Lekin Īsā ne unheñ apne pās bulā kar kahā, “Bachchoñ ko mere pās āne do aur unheñ na roko, kyoñki Allāh kī bādshāhī in jaise logon ko hāsīl hai.

17 Main tum ko sach batātā hūñ, jo Allāh kī bādshāhī ko bachche kī tarah qabūl na kare wuh us meñ dāḵhil nahīñ hogā.”

Amīr Mushkil se Allāh kī Bādshāhī meñ Dāḵhil Ho Sakte Haiñ

18 Kisī rāhnumā ne us se pūchhā, “Nek ustād, main kyā karūñ tāki mīrās meñ abadī zindagī pāūñ?”

19 Īsā ne jawāb diyā, “Tū mujhe nek kyoñ kahtā hai? Koī nek nahīñ siwāe ek ke aur wuh hai Allāh.

20 Tū shariat ke ahkām se to wāqif hai ki zinā na karnā, qatl na karnā, chorī na karnā, jhūṭī gawāhī na denā, apne bāp aur apnī māñ kī izzat karnā.”

21 Ādmī ne jawāb diyā, “Main ne jawānī se āj tak in tamām ahkām kī pairawī kī hai.”

22 Yih sun kar Īsā ne kahā, “Ek kām ab tak rah gayā hai. Apnī pūrī jāydād faroḳht karke paise ḡhariboñ meñ taqsim kar de. Phir tere lie āsmān par ḵhazānā jamā ho jāegā. Is ke bād ā kar mere pichhe ho le.”

23 Yih sun kar ādmī ko bahut dukh huā, kyoñki wuh nihāyat daulatmand thā.

24 Yih dekh kar Īsā ne kahā, “Daulatmandoñ ke lie Allāh kī bādshāhī meñ dāḵhil honā kitnā mushkil hai!

25 Amīr ke Allāh kī bādshāhī meñ dākḥil hone kī nisbat yih zyādā āsān hai ki ūñṭ sūī ke nāke meñ se guzar jāe.”

26 Yih bāt sun kar sunane wāloñ ne pūchhā, “Phir kis ko najāt mil saktī hai?”

27 Īsā ne jawāb diyā, “Jo insān ke lie nāmumkin hai wuh Allāh ke lie mumkin hai.”

28 Patras ne us se kahā, “Ham to apnā sab kuchh chhoṛ kar āp ke pīchhe ho lie haiñ.”

29 Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jis ne bhī Allāh kī bādshāhī kī kḥatir apne ghar, bīwī, bhāiyōñ, wālidain yā bachchoñ ko chhoṛ diyā hai

30 use is zamāne meñ kāī gunā zyādā aur āne wāle zamāne meñ abadī zindagī milegī.”

Īsā kī Maut kī Tīsrī Peshgoī

31 Īsā shāgirdoñ ko ek taraf le jā kar un se kahne lagā, “Sunō, ham Yarūshalām kī taraf baṛh rahe haiñ. Wahāñ sab kuchh pūrā ho jāegā jo nabiyōñ kī mārifat Ibn-e-Adam ke bāre meñ likhā gayā hai.

32 Use Ġhairyahūdiyoñ ke hawāle kar diyā jāegā jo us kā mazāq uṛāenge, us kī be'izzatī karenge, us par thūkenge,

33 us ko koṛe mārenge aur use qatl karenge. Lekin tīse dīn wuh jī uṭhegā.”

34 Lekin shāgirdoñ kī samajh meñ kuchh na āyā. Is bāt kā matlab un se chhupā rahā aur wuh na samjhe ki wuh kyā kah rahā hai.

Andhe kī Shafā

35 Īsā Yarīhū ke qarīb pahuñchā. Wahāñ rāste ke kināre ek andhā baiṭhā bhīk māng rahā thā.

36 Bahut-se log us ke sāmne se guzarne lage to us ne yih sun kar pūchhā ki kyā ho rahā hai.

37 Unhoñ ne kahā, “Īsā Nāsarī yahāñ se guzar rahā hai.”

38 Andhā chillāne lagā, “Ai Īsā Ibn-e-Dāūd, mujh par rahm karen.”

39 Āge chalne wāloñ ne use ḍāñṭ kar kahā, “Kḥāmosh!” Lekin wuh mazīd ūñchī āwāz se pukārtā rahā, “Ai Ibn-e-Dāūd, mujh par rahm karen.”

40 Īsā ruk gayā aur hukm diyā, “Use mere pās lāo.” Jab wuh qarīb āyā to Īsā ne us se pūchhā,

41 “Tū kyā chāhtā hai ki maiñ tere lie karūñ?”

Us ne jawāb diyā, “Kḥudāwand, yih ki maiñ dekh sakūñ.”

42 Īsā ne us se kahā, “To phir deḥ! Tere imān ne tujhe bachā liyā hai.”

⁴³ Jyon hī us ne yih kahā andhe kī ānkheñ bahāl ho gañ aur wuh Allāh kī tamjīd karte hue us ke pīchhe ho liyā. Yih dekh kar pūre hujūm ne Allāh ko jalāl diyā.

19

Īsā aur Zakkāī

¹ Phir Īsā Yarīhū meñ dākḥil huā aur us meñ se guzarne lagā.

² Us shahr meñ ek amīr ādmī banām Zakkāī rahtā thā jo ṭaiks lene wāloñ kā afsar thā.

³ Wuh jānanā chāhtā thā ki yih Īsā kaun hai, lekin pūrī koshish karne ke bāwujūd use dekh na sakā, kyonki Īsā ke irdgird baṛā hujūm thā aur Zakkāī kā qad chhoṭā thā.

⁴ Is lie wuh dauṛ kar āge niklā aur use dekhne ke lie anjīr-tūt * ke daraḥt par chaṛḥ gayā jo rāste meñ thā.

⁵ Jab Īsā wahāñ pahuñchā to us ne nazar uṭhā kar kahā, “Zakkāī, jaldī se utar ā, kyonki āj mujhe tere ghar meñ ṭhaharnā hai.”

⁶ Zakkāī fauran utar āyā aur ḳhushī se us kī mehmān-nawāzī kī.

⁷ Yih dekh kar bāqī tamām log buṛbuṛāne lage, “Is ke ghar meñ jā kar wuh ek gunāhgār ke mehmān ban gae hain.”

⁸ Lekin Zakkāī ne Ḳhudāwand ke sāmne khare ho kar kahā, “Ḳhudāwand, main apne māl kā ādhā hissā ghariboñ ko de detā hūñ. Aur jis se main ne najāyaz taur se kuchh liyā hai use chār gunā wāpas kartā hūñ.”

⁹ Īsā ne us se kahā, “Āj is gharāne ko najāt mil gaī hai, is lie ki yih bhī Ibrāhīm kā beṭā hai.

¹⁰ Kyonki Ibn-e-Ādam gumshudā ko ḍhūñḍne aur najāt dene ke lie āyā hai.”

Paisoñ meñ Izāfā

¹¹ Ab Īsā Yarūshalam ke qarīb ā chukā thā, is lie log andāzā lagāne lage ki Allāh kī bādshāhī zāhir hone wālī hai. Is ke pesh-e-nazar Īsā ne apnī yih bāteñ sunane wāloñ ko ek tamsīl sunāī.

¹² Us ne kahā, “Ek nawāb kisī dūr-darāz mulk ko chalā gayā tāki use bādshāh muqarrar kiyā jāe. Phir use wāpas ānā thā.

¹³ Rawānā hone se pahle us ne apne naukaron meñ se das ko bulā kar unheñ sone kā ek ek sikkā diyā. Sāth sāth us ne kahā, ‘Yih paise le kar us waqt tak kārobār meñ lagāo jab tak main wāpas na āūñ.’

* **19:4** Ek sāyādār daraḥt jis meñ anjīr kī tarah kā ḳhurdanī phal lagtā hai. Is ke phūl zard aur ārāishī hote hain. Misrī tūt. Jamīz. Ficus sycomorus.

14 Lekin us kī riāyā us se nafrat rakhtī thī, is lie us ne us ke pīchhe wafd bhej kar ittalā dī, ‘Ham nahīn chāhte ki yih ādmī hamārā bādshāh bane.’

15 To bhī use bādshāh muqarrar kiyā gayā. Is ke bād jab wāpas āyā to us ne un naukaron ko bulāyā jinheñ us ne paise die the tāki mālūm kare ki unhoñ ne yih paise kārobār meñ lagā kar kitnā izāfā kiyā hai.

16 Pahlā naukar āyā. Us ne kahā, ‘Janāb, āp ke ek sikke se das ho gae haiñ.’

17 Mālik ne kahā, ‘Shābāsh, achchhe naukar. Tū thoṛe meñ wafādār rahā, is lie ab tujhe das shahron par ikhtiyār milegā.’

18 Phir dūsrā naukar āyā. Us ne kahā, ‘Janāb, āp ke ek sikke se pānch ho gae haiñ.’

19 Mālik ne us se kahā, ‘Tujhe pānch shahron par ikhtiyār milegā.’

20 Phir ek aur naukar ā kar kahne lagā, ‘Janāb, yih āp kā sikkā hai. Maiñ ne ise kapṛe meñ lapeṛ kar mahfūz rakhā,

21 kyonki maiñ āp se ḍartā thā, is lie ki āp saḡht ādmī haiñ. Jo paise āp ne nahīn lagāe unheñ le lete haiñ aur jo bij āp ne nahīn boyā us kī fasal kātṛe haiñ.’

22 Mālik ne kahā, ‘Sharīr naukar! Maiñ tere apne alfāz ke mutābiq terī adālat karūnga. Jab tū jāntā thā ki maiñ saḡht ādmī hūñ, ki wuh paise le letā hūñ jo khud nahīn lagāe aur wuh fasal kātṛā hūñ jis kā bij nahīn boyā,

23 to phir tū ne mere paise baink meñ kyon na jamā karāe? Agar tū aisā kartā to wāpasī par mujhe kam az kam wuh paise sūd samet mil jāte.’

24 Yih kah kar wuh hāzirīn se muḡhātib huā, ‘Yih sikkā is se le kar us naukar ko de do jis ke pās das sikke haiñ.’

25 Unhoñ ne etarāz kiyā, ‘Janāb, us ke pās to pahle hī das sikke haiñ.’

26 Us ne jawāb diyā, ‘Maiñ tumheñ batātā hūñ ki har shaḡhs jis ke pās kuchh hai use aur diyā jāegā, lekin jis ke pās kuchh nahīn hai us se wuh bhī chhīn liyā jāegā jo us ke pās hai.

27 Ab un dushmanon ko le āo jo nahīn chāhte the ki maiñ un kā bādshāh banūñ. Unheñ mere sāmne phānsī de do.’ ”

Yarūshalām meñ Īsā kā Purjosh Istiqbāl

28 In bāton ke bād Īsā dūsron ke āge āge Yarūshalām kī taraf baṛhne lagā.

29 Jab wuh Bait-fage aur Bait-anīyāh ke qarīb pahuñchā jo Zaitūn ke pahār par the to us ne do shāgirdon ko apne āge bhej kar

30 kahā, “Sāmne wāle gānw meñ jāo. Wahāñ tum ek jawān gadhā dekhoge. Wuh bandhā huā hogā aur ab tak koī bhī us par sawār nahīn huā hai. Use khol kar le āo.

31 Agar koī pūchhe ki gadhe ko kyon khol rahe ho to use batā denā ki Ḳhudāwand ko is kī zarūrat hai.”

32 Donoñ shāgird gae to dekhā ki sab kuchh waisā hī hai jaisā Īsā ne unheñ batāyā thā.

33 Jab wuh jawān gadhe ko kholne lage to us ke mālikoñ ne pūchhā, “Tum gadhe ko kyon khol rahe ho?”

34 Unhoñ ne jawāb diyā, “Ḳhudāwand ko is kī zarūrat hai.”

35 Wuh use Īsā ke pās le āe, aur apne kapre gadhe par rakh kar us ko us par sawār kiyā.

36 Jab wuh chal parā to logoñ ne us ke āge āge rāste meñ apne kapre bichhā die.

37 Chalthe chalte wuh us jagah ke qarīb pahuñchā jahāñ rāstā Zaitūn ke pahār par se utarne lagtā hai. Is par shāgirdoñ kā pūrā hujūm ḳhushī ke māre ūñchī āwāz se un mojizoñ ke lie Allāh kī tamjīd karne lagā jo unhoñ ne dekhe the,

38 “Mubāarak hai wuh Bādshāh
jo Rab ke nām se ātā hai.

Āsmān par salāmatī ho aur bulandiyoñ par izzat-o-jalāl.”

39 Kuchh Farīsī bhī meñ the. Unhoñ ne Īsā se kahā, “Ustād, apne shāgirdoñ ko samjhāeñ.”

40 Us ne jawāb diyā, “Maiñ tumheñ batātā hūñ, agar yih chup ho jāeñ to patthar pukār uṭheñge.”

Īsā Shahr ko Dekh Kar Ro Partā Hai

41 Jab wuh Yarūshalam ke qarīb pahuñchā to shahr ko dekh kar ro parā

42 aur kahā, “Kāsh tū bhī is din jān letī ki terī salāmatī kis meñ hai. Lekin ab yih bāt terī āñkhoñ se chhupī huī hai.

43 Kyonki tujh par aisā waqt āegā ki tere dushman tere irdgird band bāndh kar terā muhāsarā kareñge aur yoñ tujhe chāroñ taraf se gher kar tang kareñge.

44 Wuh tujhe tere bachchoñ samet zamīn par patkeñge aur tere andar ek bhī patthar dūsre par nahīn chhoreñge. Aur wajah yihī hogī ki tū ne wuh waqt nahīn pahchānā jab Allāh ne terī najāt ke lie tujh par nazar kī.”

Īsā Baitul-muqaddas meñ Jātā Hai

45 Phir Īsā Baitul-muqaddas meñ jā kar unheñ nikālne lagā jo wahāñ qurbāniyoñ ke lie darkār chīzeñ bech rahe the. Us ne kahā,

46 “Kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, ‘Merā ghar duā kā ghar hogā’ jabki tum ne use ḍākuoñ ke aḍḍe meñ badal diyā hai.”

47 Aur wuh rozānā Baitul-muqaddas meñ tālīm detā rahā. Lekin Baitul-muqaddas ke rāhnumā imām, shariyat ke ālim aur awāmī rāhnumā use qatl karne ke lie koshān rahe,

48 albattā unheñ koī mauqā na milā, kyoñki tamām log Īsā kī har bāt sun sun kar us se lipṭe rahte the.

20

Īsā kā Iḳhtiyār

1 Ek din jab wuh Baitul-muqaddas meñ logoñ ko tālīm de rahā aur Allāh kī ḳhushḳhabrī sunā rahā thā to rāhnumā imām, shariyat ke ulamā aur buzurg us ke pās āe.

2 Unhoñ ne kahā, “Hameñ bataēñ, āp yih kis iḳhtiyār se kar rahe haiñ? Kis ne āp ko yih iḳhtiyār diyā hai?”

3 Īsā ne jawāb diyā, “Merā bhī tum se ek sawāl hai. Tum mujhe batāo ki

4 kyā Yahyā kā baptismā āsmānī thā yā insānī?”

5 Wuh āpas meñ bahs karne lage, “Agar ham kaheñ ‘Āsmānī’ to wuh pūchhegā, ‘To phir tum us par imān kyoñ na lāe?’

6 Lekin agar ham kaheñ ‘Insānī’ to tamām log hameñ sangsār kareñge, kyoñki wuh to yaqīn rakhte haiñ ki Yahyā nabī thā.”

7 Is lie unhoñ ne jawāb diyā, “Ham nahīñ jānte ki wuh kahāñ se thā.”

8 Īsā ne kahā, “To phir main bhī tum ko nahīñ batātā ki main yih sab kuchh kis iḳhtiyār se kar rahā hūñ.”

Angūr ke Bāgh ke Muzāreoñ kī Baḡhāwat

9 Phir Īsā logoñ ko yih tamsīl sunāne lagā, “Kisī ādmī ne angūr kā ek bāgh lagāyā. Phir wuh use muzāreoñ ke sapurd karke bahut der ke lie bairūn-e-mulk chalā gayā.

10 Jab angūr pak gae to us ne apne naukar ko un ke pās bhej diyā tāki wuh mālik kā hissā wasūl kare. Lekin muzāreoñ ne us kī piṭāi karke use ḳhālī hāth lauṭā diyā.

11 Is par mālik ne ek aur naukar ko un ke pās bhejā. Lekin muzāreoñ ne use bhī mār mār kar us kī be'izzatī kī aur ḳhālī hāth nikāl diyā.

12 Phir mālik ne tisre naukar ko bhej diyā. Use bhī unhoñ ne mār kar zaḳhmī kar diyā aur nikāl diyā.

13 Bāgh ke mālik ne kahā, ‘Ab main kyā karūñ? Main apne pyāre beṭe ko bhejūngā, shāyad wuh us kā lihāz kareñ.’

14 Lekin mālik ke beṭe ko dekh kar muzāre āpas meñ kahne lage, ‘Yih zamīn kā wāris hai. Āo, ham ise mār ḍāleñ. Phir is kī mīrās hamārī hī hogī.’

15 Unhoñ ne use bāgh se bāhar phaiñk kar qatl kiyā.”

Īsā ne pūchhā, “Ab batāo, bāgh kā mālik kyā karegā?”

16 Wuh wahāñ jā kar muzāreoñ ko halāk karegā aur bāgh ko dūsroñ ke sapurd kar degā.”

Yih sun kar logoñ ne kahā, “Ḳhudā aisā kabhī na kare.”

17 Īsā ne un par nazar ḍāl kar pūchhā, “To phir kalām-e-muḡaddas ke is hawāle kā kyā matlab hai ki

‘Jis patthar ko makān banāne wāloñ ne radd kiyā, wuh kone kā buniyādī patthar ban gayā?’

18 Jo is patthar par giregā wuh ṭukre ṭukre ho jāegā, jabki jis par wuh ḳhud giregā use pīs ḍālegā.”

Kyā Ṭaiks Denā Jāyz Hai?

19 Sharīat ke ulamā aur rāhnumā imāmoñ ne usī waqt use pakaṛne kī koshish kī, kyonki wuh samajh gae the kī tamsīl meñ bayānshudā muzāre ham hī haiñ. Lekin wuh awām se ḍarte the.

20 Chunāñche wuh use pakaṛne kā mauḡā ḍhūñḍte rahe. Is maḡsad ke taht unhoñ ne us ke pās jāsūs bhej die. Yih log apne āp ko diyānatdār zāhir karke Īsā ke pās āe tāki us kī koī bāt pakaṛ kar use Romī gawarnar ke hawāle kar sakeñ.

21 In jāsūsoñ ne us se pūchhā, “Ustād, ham jānte haiñ ki āp wuhī kuchh bayān karte aur sikhāte haiñ jo sahīh hai. Āp jāñibdār nahīñ hote balki diyānatdārī se Allāh kī rāh kī tālīm dete haiñ.

22 Ab hameñ batāeñ ki kyā Romī shahanshāh ko ṭaiks denā jāyz hai yā nājāyz?”

23 Lekin Īsā ne un kī chālākī bhāñp lī aur kahā,

24 “Mujhe chāñdī kā ek Romī sikkā dikhāo. Kis kī sūrat aur nām is par kandā hai?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Shahanshāh kā.”

25 Us ne kahā, “To jo shahanshāh kā hai shahanshāh ko do aur jo Allāh kā hai Allāh ko.”

26 Yoñ wuh awām ke sāmne us kī koī bāt pakaṛne meñ nākām rahe. Us kā jawāb sun kar wuh hakkā-bakkā rah gae aur mazīd koī bāt na kar sake.

Kyā Ham Jī Uṭheñge?

27 Phir kuchh Sadūqī us ke pās āe. Sadūqī nahīñ mānte ki roz-e-qiyāmat murde jī uṭheñge. Unhoñ ne Īsā se ek sawāl kiyā,

28 “Ustād, Mūsā ne hameñ hukm diyā ki agar koī shādīshudā ādmī beaulād mar jāe aur us kā bhāī ho to bhāī kā farz hai ki wuh bewā se shādī karke apne bhāī ke lie aulād paidā kare.

29 Ab farz karen ki sāt bhāī the. Pahle ne shādī kī, lekin beaulād faut huā.

30 Is par dūsre ne us se shādī kī, lekin wuh bhī beaulād mar gayā.

31 Phir tīsre ne us se shādī kī. Yih silsilā sātweñ bhāī tak jāri rahā. Yake bād dīgare har bhāī bewā se shādī karne ke bād mar gayā.

32 Ākhir meñ bewā bhī faut ho gaī.

33 Ab batāen ki qiyāmat ke din wuh kis kī bīwī hogī? Kyoñki sāt ke sāt bhāiyon ne us se shādī kī thī.”

34 Isā ne jawāb diyā, “Is zamāne meñ log byāh-shādī karte aur karāte haiñ.

35 Lekin jinheñ Allāh āne wāle zamāne meñ sharīk hone aur murdoñ meñ se jī uṭhne ke lāyq samajhtā hai wuh us waqt shādī nahīn karenge, na un kī shādī kisī se karāī jāegī.

36 Wuh mar bhī nahīn sakeñge, kyoñki wuh farishton kī mānind hoñge aur qiyāmat ke farzand hone ke bāis Allāh ke farzand hoñge.

37 Aur yih bāt ki murde jī uṭheñge Mūsā se bhī zāhir kī gaī hai. Kyoñki jab wuh kāntedār jhārī ke pās āyā to us ne Rab ko yih nām diyā, ‘Ibrāhīm kā Ḳhudā, Is’hāq kā Ḳhudā aur Yāqūb kā Ḳhudā,’ hālāñki us waqt tīnoñ bahut pahle mar chuke the. Is kā matlab hai ki yih haqīqat meñ zindā haiñ.

38 Kyoñki Allāh murdoñ kā nahīn balki zindoñ kā Ḳhudā hai. Us ke nazdīk yih sab zindā haiñ.”

39 Yih sun kar shariyat ke kuchh ulamā ne kahā, “Shābāsh ustād, āp ne achchhā kahā hai.”

40 Is ke bād unhoñ ne us se koī bhī sawāl karne kī jurrat na kī.

Masīh ke bāre meñ Sawāl

41 Phir Isā ne un se pūchhā, “Masīh ke bāre meñ kyoñ kahā jātā hai ki wuh Dāūd kā farzand hai?”

42 Kyoñki Dāūd ḳhud zabūr kī kitāb meñ farmātā hai,
‘Rab ne mere Rab se kahā,
mere dahne hāth baiṭh,

43 jab tak maiñ tere dushmanoñ ko tere pānwoñ kī chaukī na banā dūñ.’

44 Dāūd to ḳhud Masīh ko Rab kahtā hai. To phir wuh kis tarah Dāūd kā farzand ho saktā hai?”

Shariyat ke Ulamā se Ḳhabardār

45 Jab log sun rahe the to us ne apne shāgirdoñ se kahā,

46 “Sharīat ke ulamā se khabardār raho! Kyoṅki wuh shāndār choḡhe pahan kar idhar-udhar phirnā pasand karte haiṅ. Jab log bāzāroṅ meṅ salām karke un kī izzat karte haiṅ to phir wuh kḥush ho jāte haiṅ. Un kī bas ek hī kḥāhish hotī hai ki ibādatkḥānoṅ aur ziyāfaton meṅ izzat kī kursiyoṅ par baiṭh jāeṅ.

47 Yih log bewāoṅ ke ghar haṛap kar jāte aur sāth sāth dikhāwe ke lie lambī lambī duāeṅ māṅgte haiṅ. Aise logoṅ ko nihāyat saḡht sazā milegī.”

21

Bewā kā Chandā

1 Īsā ne nazar uṭhā kar dekhā ki amīr log apne hadiye Baitul-muqaddas ke chande ke baks meṅ ḡāl rahe haiṅ.

2 Ek ḡharīb bewā bhī wahāṅ se guzarī jis ne us meṅ tānbe ke do māmūlī-se sikke ḡāl die.

3 Īsā ne kahā, “Maiṅ tum ko sach batātā hūṅ ki is ḡharīb bewā ne tamām logoṅ kī nisbat zyādā ḡālā hai.

4 Kyoṅki in sab ne to apnī daulat kī kasrat se kuchh ḡālā jabki is ne zarūratmand hone ke bāwujūd bhī apne guzāre ke sāre paise de die haiṅ.”

Baitul-muqaddas par Āne Wālī Tabāhī

5 Us waqt kuchh log Baitul-muqaddas kī tārif meṅ kahne lage ki wuh kitne kḥūbsūrat pattharoṅ aur mannat ke tohfoṅ se saji huī hai. Yih sun kar Īsā ne kahā,

6 “Jo kuchh tum ko yahāṅ nazar ātā hai us kā patthar par patthar nahīṅ rahegā. Āne wāle dinoṅ meṅ sab kuchh ḡhā diyā jāegā.”

Musibatoṅ aur Īzārasānī kī Peshgoī

7 Unhoṅ ne pūchhā, “Ustād, yih kab hogā? Kyā kyā nazar āegā jis se mālūm ho ki yih ab hone ko hai?”

8 Īsā ne jawāb diyā, “Khabardār raho ki koī tumheṅ gumrah na kar de. Kyoṅki bahut-se log merā nām le kar āeṅge aur kaheṅge, ‘Maiṅ hī Masīh hūṅ’ aur ki ‘Waqt qarīb ā chukā hai.’ Lekin un ke pīchhe na lagnā.

9 Aur jab jangoṅ aur fitnoṅ kī kḥabreṅ tum tak pahuṅcheṅgī to mat ghabrānā. Kyoṅki lāzim hai ki yih sab kuchh pahle pesh āe. To bhī abhī ākḥirat na hogī.”

10 Us ne apnī bāt jāri rakhī, “Ek qaum dūsri ke kḥilāf uṭh kharī hogī, aur ek bādshāhī dūsri ke kḥilāf.

11 Shadīd zalzale āeṅge, jagah jagah kāl paṛeṅge aur wabāi bīmāriyāṅ phail jāeṅgī. Haibatnāk wāqiyāt aur āsmān par baṛe nishān deḡhne meṅ āeṅge.

¹² Lekin in tamām wāqiyāt se pahle log tum ko pakar kar satāenge. Wuh tum ko Yahūdī ibādatkhānoñ ke hawāle kareñge, qaidkhānoñ meñ ḍalwāenge aur bādshāhoñ aur hukmrānoñ ke sāmne pesh kareñge. Aur yih is lie hogā ki tum mere pairokār ho.

¹³ Natije meñ tumheñ merī gawāhī dene kā mauqā milegā.

¹⁴ Lekin ṭhān lo ki tum pahle se apnā difā karne kī taiyārī na karo,

¹⁵ kyoñki main tum ko aise alfāz aur hikmat atā karūnga ki tumhāre tamām muḥhālif na us kā muqābalā aur na us kī tardīd kar sakeñge.

¹⁶ Tumhāre wālidain, bhāī, rishtedār aur dost bhī tum ko dushman ke hawāle kar denge, balki tum meñ se bāz ko qatl kiyā jāegā.

¹⁷ Sab tum se nafrat kareñge, is lie ki tum mere pairokār ho.

¹⁸ To bhī tumhārā ek bāl bhī bikā nahīn hogā.

¹⁹ Sābitqadam rahne se hī tum apnī jān bachā loge.

Yarūshalam kī Tabāhī

²⁰ Jab tum Yarūshalam ko faujon se ghirā huā dekho to jān lo ki us kī tabāhī qarīb ā chukī hai.

²¹ Us waqt Yahūdiyā ke bāshinde bhāg kar pahārī ilāqe meñ panāh leñ. Shahr ke rahne wāle us se nikal jāen aur dehāt meñ ābād log shahr meñ dākḥhil na hoñ.

²² Kyoñki yih ilāhī ḡhazab ke din hoñge jin meñ wuh sab kuchh pūrā ho jāegā jo kalām-e-muqaddas meñ likhā hai.

²³ Un ḡhawātīn par afsos jo un dinoñ meñ hāmīlā hoñ yā apne bachchoñ ko dūdh pilātī hoñ, kyoñki mulk meñ bahut musibat hogī aur is qaum par Allāh kā ḡhazab nāzil hogā.

²⁴ Log unheñ talwār se qatl kareñge aur qaid karke tamām ḡhairyahūdī mamālik meñ le jāenge. ḡhairyahūdī Yarūshalam ko pānwoñ tale kuchal ḍāleñge. Yih silsilā us waqt tak jāri rahegā jab tak ḡhairyahūdiyōñ kā daur pūrā na ho jāe.

Ibn-e-Ādam kī Āmad

²⁵ Sūraj, chāñd aur sitāron meñ ajīb-o-ḡharīb nishān zāhir hoñge. Qaumeñ samundar ke shor aur ṭhāṭheñ mārne se hairān-o-pareshān hoñgī.

²⁶ Log is andeshe se ki kyā kyā musibat duniyā par āegī is qadar ḡhauf khāenge kī un kī jān meñ jān na rahegī, kyoñki āsmān kī quwwateñ hilāi jāengī.

²⁷ Aur phir wuh Ibn-e-Ādam ko baṛī qudrat aur jalāl ke sāth bādāl meñ āte hue dekheñge.

28 Chunānche jab yih kuchh pesh āne lage to sīdhe khaṛe ho kar apnī nazar uṭhāo, kyoṅki tumhārī najāt nazdīk hogī.”

Anjir ke Daraḳht kī Tamsil

29 Is silsile meṅ Īsā ne unheṅ ek tamsil sunāī. “Anjir ke daraḳht aur bāqī daraḳhton par ḡhaur karo.

30 Jyon hī koṅpleṅ nikalne lagtī haiṅ tum jān lete ho ki garmiyoṅ kā mausam nazdīk hai.

31 Isī tarah jab tum yih wāqiyāt dekhoge to jān loge ki Allāh kī bādshāhī qarīb hī hai.

32 Maiṅ tum ko sach batātā hūn ki is nasl ke ḳhatm hone se pahle pahle yih sab kuchh wāḳe hogā.

33 Āsmān-o-zamīn to jāte raheṅge, lekin merī bāteṅ hameshā tak qāym raheṅgi.

Ḳhabardār Rahnā

34 Ḳhabardār raho tāki tumhāre dil aiyāshī, nashābāzī aur rozānā kī fikroṅ tale dab na jāeṅ. Warnā yih din achānak tum par ān paṛegā,

35 aur phande kī tarah tumheṅ jakaṛ legā. Kyoṅki wuh duniyā ke tamām bāshindoṅ par āegā.

36 Har waqt chaukas raho aur duā karte raho ki tum ko āne wālī in sab bātoṅ se bach nikalne kī taufiq mil jāe aur tum Ibn-e-Ādam ke sāmne khaṛe ho sako.”

37 Har roz Īsā Baitul-muḳaddas meṅ tālīm detā rahā aur har shām wuh nikal kar us pahār par rāt guzārtā thā jis kā nām Zaitūn kā Pahār hai.

38 Aur tamām log us kī bāteṅ sunane ke lie subah-sawere Baitul-muḳaddas meṅ us ke pās āte the.

22

Īsā ke ḳhilāf Mansūbābandiyān

1 Bekhamīrī Roṭī kī Īd yānī Fasah kī Īd qarīb ā gaī thī.

2 Rāhnumā imām aur shariyat ke ulamā Īsā ko qatl karne kā koī mauzūn mauḳā ḡhūnḡ rahe the, kyoṅki wuh awām ke radd-e-amal se ḡarte the.

Īsā ko Dushman ke Hawāle Karne kā Mansūbā

3 Us waqt Iblis Yahūdāh Iskariyotī meṅ samā gayā jo bārah rasūloṅ meṅ se thā.

4 Ab wuh rāhnumā imāmoṅ aur Baitul-muḳaddas ke pahredāroṅ ke afsaroṅ se milā aur un se bāt karne lagā ki wuh Īsā ko kis tarah un ke hawāle kar sakegā.

5 Wuh ḳhush hue aur use paise dene par muttafiq hue.

⁶ Yahūdāh razāmand huā. Ab se wuh is talāsh meñ rahā ki Īsā ko aise mauqe par un ke hawāle kare jab hujūm us ke pās na ho.

Fasah kī Īd ke lie Taiyāriyān

⁷ Beḳhamīrī Roṭī kī Īd āī jab Fasah ke lele ko qurbān karnā thā.

⁸ Īsā ne Patras aur Yūhannā ko āge bhej kar hidāyat kī, “Jāo, hamāre lie Fasah kā khānā taiyār karo tāki ham jā kar use khā sakeñ.”

⁹ Unhoñ ne pūchhā, “Ham use kahāñ taiyār karen?”

¹⁰ Us ne jawāb diyā, “Jab tum shahr meñ dāḳhil hoge to tumhārī mulāqāt ek ādmī se hogī jo pānī kā gharā uṭhāe chal rahā hogā. Us ke pīchhe chal kar us ghar meñ dāḳhil ho jāo jis meñ wuh jāegā.

¹¹ Wahāñ ke mālik se kahnā, ‘Ustād āp se pūchhte haiñ ki wuh kamrā kahāñ hai jahāñ maiñ apne shāgirdoñ ke sāth Fasah kā khānā khāūñ?’

¹² Wuh tum ko dūsri manzil par ek baṛā aur sajā huā kamrā dikhāegā. Fasah kā khānā wahīñ taiyār karnā.”

¹³ Donoñ chale gae to sab kuchh waisā hī pāyā jaisā Īsā ne unheñ batāyā thā. Phir unhoñ ne Fasah kā khānā taiyār kiyā.

Fasah kā Ākhirī Khānā

¹⁴ Muqarrarā waqt par Īsā apne shāgirdoñ ke sāth khāne ke lie baiṭh gayā.

¹⁵ Us ne un se kahā, “Merī shadīd ārzū thī ki dukh uṭhāne se pahle tumhāre sāth mil kar Fasah kā yih khānā khāūñ.

¹⁶ Kyoñki maiñ tum ko batātā hūñ ki us waqt tak is khāne meñ sharīk nahīñ hūngā jab tak is kā maqsad Allāh kī bādshāhī meñ pūrā na ho gayā ho.”

¹⁷ Phir us ne mai kā pyālā le kar shukrguzārī kī duā kī aur kahā, “Is ko le kar āpas meñ bāñṭ lo.

¹⁸ Maiñ tum ko batātā hūñ ki ab se maiñ angūr kā ras nahīñ piyūngā, kyoñki aglī dafā ise Allāh kī bādshāhī ke āne par piyūngā.”

¹⁹ Phir us ne roṭī le kar shukrguzārī kī duā kī aur use ṭukre karke unheñ de diyā. Us ne kahā, “Yih merā badan hai, jo tumhāre lie diyā jātā hai. Mujhe yād karne ke lie yihī kiyā karo.”

²⁰ Isī tarah us ne khāne ke bād pyālā le kar kahā, “Mai kā yih pyālā wuh nayā ahd hai jo mere ḳhūn ke zariye qāym kiyā jātā hai, wuh ḳhūn jo tumhāre lie bahāyā jātā hai.

²¹ Lekin jis shaḳhs kā hāth mere sāth khānā khāne meñ sharīk hai wuh mujhe dushman ke hawāle kar degā.

22 Ibn-e-Ādam to Allāh kī marzī ke mutābiq kūch kar jāegā, lekin us shaḵhs par afsos jis ke wasīle se use dushman ke hawāle kar diyā jāegā.”

23 Yih sun kar shāgird ek dūsre se bahs karne lage ki ham meñ se yih kaun ho saktā hai jo is qism kī harkat karegā.

Kaun Baṛā Hai?

24 Phir ek aur bāt bhī chhiṛ gāi. Wuh ek dūsre se bahs karne lage ki ham meñ se kaun sab se baṛā samjhā jāe.

25 Lekin Īsā ne un se kahā, “Ġhairyahūdī qaumoñ meñ bādshāh wuhī haiñ jo dūsroñ par hukūmat karte haiñ, aur iḵhtiyār wāle wuhī haiñ jinheñ ‘Mohsin’ kā laqab diyā jātā hai.

26 Lekin tum ko aisā nahīn honā chāhie. Is ke bajāe jo sab se baṛā hai wuh sab se chhoṭe laṛke kī mānind ho aur jo rāhnumāi kartā hai wuh naukar jaisā ho.

27 Kyoñki ām taur par kaun zyādā baṛā hotā hai, wuh jo khāne ke lie baiṭhā hai yā wuh jo logoñ kī ḵhidmat ke lie hāzir hotā hai? Kyā wuh nahīn jo khāne ke lie baiṭhā hai? Beshak. Lekin maiñ ḵhidmat karne wāle kī haisiyat se hī tumhāre darmiyān hūñ.

28 Dekho, tum wuhī ho jo merī tamām āzmāishoñ ke daurān mere sāth rahe ho.

29 Chunāñche meñ tum ko bādshāhī atā kartā hūñ jis tarah Bāp ne mujhe bhī bādshāhī atā kī hai.

30 Tum merī bādshāhī meñ merī mez par baiṭh kar mere sāth khāo aur piyoge, aur taḵtoñ par baiṭh kar Isrāil ke bārah qabiloñ kā insāf karoge.

Patras ke Inkār kī Peshgoī

31 Shamāūn, Shamāūn! Iblis ne tum logoñ ko gandum kī tarah phaṭakne kā mutālabā kiyā hai.

32 Lekin maiñ ne tere lie duā kī hai tāki terā imān jātā na rahe. Aur jab tū muṛ kar wāpas āe to us waqt apne bhāiyōñ ko mazbūt karnā.”

33 Patras ne jawāb diyā, “Ḳhudāwand, maiñ to āp ke sāth jel meñ bhī jāne balki marne ko taiyār hūñ.”

34 Īsā ne kahā, “Patras, maiñ tujhe batātā hūñ ki kal subah muṛgh ke bāng dene se pahle pahle tū tin bār mujhe jānane se inkār kar chukā hogā.”

Ab Baṭwe, Baig aur Talwār kī Zarūrat Hai

35 Phir us ne un se pūchhā, “Jab maiñ ne tum ko baṭwe, sāmān ke lie baig aur jūtoñ ke baḡhair bhej diyā to kyā tum kisī bhī chīz se mahrūm rahe?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Kisī se nahīn.”

36 Us ne kahā, “Lekin ab jis ke pās baṭwā yā baig ho wuh use sāth le jāe, balki jis ke pās talwār na ho wuh apnī chādar bech kar talwār kharīd le.

37 Kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, ‘Use mujrimoñ meñ shumār kiyā gayā’ aur main tum ko batātā hūñ, lāzim hai ki yih bāt mujh meñ pūrī ho jāe. Kyonki jo kuchh mere bāre meñ likhā hai use pūrā hī honā hai.”

38 Unhoñ ne kahā, “Kḥudāwand, yahāñ do talwāreñ haiñ.” Us ne kahā, “Bas! Kāfī hai!”

Zaitūn ke Pahār par Īsā kī Duā

39 Phir wuh shahr se nikal kar māmūl ke mutābiq Zaitūn ke pahār kī taraf chal diyā. Us ke shāgird us ke pīchhe ho lie.

40 Wahāñ pahuñch kar us ne un se kahā, “Duā karo tāki āzmāish meñ na paṛo.”

41 Phir wuh unheñ chhoṛ kar kuchh āge niklā, taqriban itne fāsile par jitnī dūr tak patthar phaiñkā jā saktā hai. Wahāñ wuh jhuk kar duā karne lagā,

42 “Ai Bāp, agar tū chāhe to yih pyālā mujh se haṭā le. Lekin merī nahīñ balki terī marzī pūrī ho.”

43 Us waqt ek farishte ne āsmān par se us par zāhir ho kar us ko taqwiyaat dī.

44 Wuh saḡht pareshān ho kar zyādā dilsozī se duā karne lagā. Sāth sāth us kā pasīnā kḥūn kī būndoñ kī tarah zamīn par ṭapakne lagā.

45 Jab wuh duā se fāriḡh ho kar khaṛā huā aur shāgirdoñ ke pās wāpas āyā to dekhā ki wuh ḡham ke māre so gae haiñ.

46 Us ne un se kahā, “Tum kyon so rahe ho? Uṭh kar duā karte raho tāki āzmāish meñ na paṛo.”

Īsā kī Giriftārī

47 Wuh abhī yih bāt kar hī rahā thā ki ek hujūm ā pahuñchā jis ke āge āge Yahūdāh chal rahā thā. Wuh Īsā ko bosā dene ke lie us ke pās āyā.

48 Lekin us ne kahā, “Yahūdāh, kyā tū Ibn-e-Ādam ko bosā de kar dushman ke hawāle kar rahā hai?”

49 Jab us ke sāthiyoñ ne bhāñp liyā ki ab kyā hone wālā hai to unhoñ ne kahā, “Kḥudāwand, kyā ham talwār chalāeñ?”

50 Aur un meñ se ek ne apnī talwār se imām-e-āzam ke ḡhulām kā dahnā kān uṛā diyā.

51 Lekin Īsā ne kahā, “Bas kar!” Us ne ḡhulām kā kān chhū kar use shafā dī.

52 Phir wuh un rāhnumā imāmoñ, Baitul-muqaddas ke pahredāroñ ke afsaroñ aur buzurgoñ se muḡhātīb huā jo

us ke pās āe the, “Kyā main̄ dākū hūn̄ ki tum talwāreñ aur lāthiyāñ lie mere k̄hilāf nikle ho?”

⁵³ Main̄ to rozānā Baitul-muqaddas meñ tumhāre pās thā, magar tum ne wahāñ mujhe hāth nahīñ lagāyā. Lekin ab yih tumhārā waqt hai, wuh waqt jab tārīkī hukūmat kartī hai.”

Patras Īsā ko Jānane se Inkār Kartā Hai

⁵⁴ Phir wuh use giriftār karke imām-e-āzam ke ghar le gae. Patras kuchh fāsile par un ke pīchhe pīchhe wahāñ pahuñch gayā.

⁵⁵ Log sahan meñ āg jalā kar us ke irdgird baiṭh gae. Patras bhī un ke darmiyān baiṭh gayā.

⁵⁶ Kisī naukarānī ne use wahāñ āg ke pās baiṭhe hue dekhā. Us ne use ghūr kar kahā, “Yih bhī us ke sāth thā.”

⁵⁷ Lekin us ne inkār kiyā, “K̄hātūn, main̄ use nahīñ jāntā.”

⁵⁸ Thoṛī der ke bād kisī ādmī ne use dekhā aur kahā, “Tum bhī un meñ se ho.”

Lekin Patras ne jawāb diyā, “Nahīñ bhaī! Main̄ nahīñ hūñ.”

⁵⁹ Taqṛīban ek ghanṭā guzar gayā to kisī aur ne isrār karke kahā, “Yih ādmī yaqīnan us ke sāth thā, kyonki yih bhī Galīl kā rahne wālā hai.”

⁶⁰ Lekin Patras ne jawāb diyā, “Yār, main̄ nahīñ jāntā ki tum kyā kah rahe ho!”

Wuh abhī bāt kar hī rahā thā ki achānak murgh̄h kī bāng sunāī dī.

⁶¹ K̄hudāwand ne muṛ kar Patras par nazar ḍālī. Phir Patras ko K̄hudāwand kī wuh bāt yād āī jo us ne us se kahī thī ki “Kal subah murgh̄h ke bāng dene se pahle pahle tū tīn bār mujhe jānane se inkār kar chukā hogā.”

⁶² Patras wahāñ se nikal kar ṭūṭe dil se k̄hūb royā.

Lān-tān aur Piṭāī

⁶³ Pahredār Īsā kā mazāq uṛāne aur us kī piṭāī karne lage.

⁶⁴ Unhoñ ne us kī āñkhoñ par paṭṭī bāndh kar pūchhā, “Nabuwwat kar ki kis ne tujhe mārā?”

⁶⁵ Is tarah kī aur bahut-sī bātoñ se wuh us kī be'izzati karte rahe.

Yahūdī Adālat-e-Āliyā ke sāmne Peshī

⁶⁶ Jab din chaṛhā to rāhnumā imāmoñ aur sharīat ke ulamā par mushtamil qaum kī majlis ne jamā ho kar use Yahūdī adālat-e-āliyā meñ pesh kiyā.

⁶⁷ Unhoñ ne kahā, “Agar tū Masīh hai to hameñ batā!”

Īsā ne jawāb diyā, “Agar main̄ tum ko batāūñ to tum merī bāt nahīñ mānoge,

⁶⁸ aur agar tum se pūchhūn to tum jawāb nahīn doge.

⁶⁹ Lekin ab se Ibn-e-Ādam Allāh T'ālā ke dahne hāth baiṭhā hogā."

⁷⁰ Sab ne pūchhā, "To phir kyā tū Allāh kā Farzand hai?"

Us ne jawāb diyā, "Jī, tum ḳhud kahte ho."

⁷¹ Is par unhoñ ne kahā, "Ab hameñ kisī aur gawāhī kī kyā zarūrat rahī? Kyoñki ham ne yih bāt us ke apne muñh se sun lī hai."

23

Pīlātus ke Sāmne

¹ Phir pūrī majlis uṭhī aur use Pīlātus ke pās le āī.

² Wahāñ wuh us par ilzām lagā kar kahne lage, "Ham ne mālūm kiyā hai ki yih ādmī hamārī qaum ko gumrah kar rahā hai. Yih shahanshāh ko ṭaiks dene se manā kartā aur dāwā kartā hai ki main Masīh aur bādshāh hūn."

³ Pīlātus ne us se pūchhā, "Achchhā, tum Yahūdiyoñ ke Bādshāh ho?"

Īsā ne jawāb diyā, "Jī, ap ḳhud kahte haiñ."

⁴ Phir Pīlātus ne rāhnumā imāmoñ aur hujūm se kahā, "Mujhe is ādmī par ilzām lagāne kī koī wajah nazar nahīn ātī."

⁵ Lekin wuh aṛe rahe. Unhoñ ne kahā, "Wuh pūre Yahūdiyā meñ tālīm dete hue qaum ko uksātā hai. Wuh Galīl se shurū karke yahāñ tak ā pahuñchā hai."

Herodes ke Sāmne

⁶ Yih sun kar Pīlātus ne pūchhā, "Kyā yih shaḳhs Galīl kā hai?"

⁷ Jab use mālūm huā ki Īsā Galīl yānī us ilāqe se hai jis par Herodes Antipās kī hukūmat hai to us ne use Herodes ke pās bhej diyā, kyoñki wuh bhī us waqt Yarūshalam meñ thā.

⁸ Herodes Īsā ko dekh kar bahut ḳhush huā, kyoñki us ne us ke bāre meñ bahut kuchh sunā thā aur is lie kāfī der se us se milnā chāhtā thā. Ab us kī baṛī ḳhāhish thī ki Īsā ko koī mojizā karte hue dekh sake.

⁹ Us ne us se bahut sāre sawāl kie, lekin Īsā ne ek kā bhī jawāb na diyā.

¹⁰ Rāhnumā imām aur shariyat ke ulamā sāth khare bare josh se us par ilzām lagāte rahe.

¹¹ Phir Herodes aur us ke faujiyoñ ne us kī tahqīr karte hue us kā mazāq uṛayā aur use chamakdār libās pahnā kar Pīlātus ke pās wāpas bhej diyā.

¹² Usī dīn Herodes aur Pīlātus dost ban gae. Kyoñki is se pahle un kī dushmanī chal rahī thī.

Sazā-e-Maut kā Faislā

¹³ Phir Pīlātus ne rāhnumā imāmoñ, sardāroñ aur awām ko jamā karke

¹⁴ un se kahā, “Tum ne is shaḵhs ko mere pās lā kar is par ilzām lagāyā hai ki yih qaum ko uksā rahā hai. Maiñ ne tumhārī maujūdaḡī meñ is kā jāyzā le kar aisā kuchh nahīñ pāyā jo tumhāre ilzāmāt kī tasdīq kare.

¹⁵ Herodes bhī kuchh nahīñ mālūm kar sakā, is lie us ne ise hamāre pās wāpas bhej diyā hai. Is ādmī se koī bhī aisā qusūr nahīñ huā ki yih sazā-e-maut ke lāyq hai.

¹⁶ Is lie maiñ ise koṛoñ kī sazā de kar rihā kar detā hūñ.”

¹⁷ [Asl meñ yih us kā farz thā ki wuh īd ke mauqe par un kī ḡhātir ek qaidī ko rihā kar de.]

¹⁸ Lekin sab mil kar shor machā kar kahne lage, “Ise le jāēñ! Ise nahīñ balki Bar-abbā ko rihā karke hameñ deñ.”

¹⁹ (Bar-abbā ko is lie jel meñ ḡālā gayā thā ki wuh qātil thā aur us ne shahr meñ hukūmat ke ḡhilāf baḡhāwat kī thī.)

²⁰ Pīlātus Īsā ko rihā karnā chāhtā thā, is lie wuh dubārā un se muḡhātīb huā.

²¹ Lekin wuh chillāte rahe, “Ise maslūb karen, ise maslūb karen.”

²² Phir Pīlātus ne tīsrī dafā un se kahā, “Kyoñ? Us ne kyā jurm kiyā hai? Mujhe ise sazā-e-maut dene kī koī wajah nazar nahīñ ātī. Is lie maiñ ise koṛe lagwā kar rihā kar detā hūñ.”

²³ Lekin wuh baṛā shor machā kar use maslūb karne kā taḡāzā karte rahe, aur āḡhirkār un kī āwāzeñ ḡhālib ā gain.

²⁴ Phir Pīlātus ne faislā kiyā ki un kā mutālabā pūrā kiyā jāe.

²⁵ Us ne us ādmī ko rihā kar diyā jo apnī bāḡhiyānā harkatoñ aur qatl kī wajah se jel meñ ḡāl diyā gayā thā jabki Īsā ko us ne un kī marzī ke mutābiq un ke hawāle kar diyā.

Īsā ko Maslūb Kiyā Jātā Hai

²⁶ Jab faujī Īsā ko le jā rahe the to unhoñ ne ek ādmī ko pakaṛ liyā jo Libiyā ke shahr Kuren kā rahne wālā thā. Us kā nām Shamāūn thā. Us waqt wuh dehāt se shahr meñ dāḡhil ho rahā thā. Unhoñ ne salīb ko us ke kandhoñ par rakh kar use Īsā ke pīchhe chalne kā hukm diyā.

²⁷ Ek baṛā hujūm us ke pīchhe ho liyā jis meñ kuchh aisī aurateñ bhī shāmil thiñ jo Sīnā pīṭ pīṭ kar us kā mātām kar rahī thiñ.

²⁸ Īsā ne muṛ kar un se kahā, “Yarūshalam kī beṭiyo! Mere wāste na ro'o balki apne aur apne bachchoñ ke wāste ro'o.

29 Kyoñki aise din āeñge jab log kaheñge, ‘Mubāarak haiñ wuh jo bāñjh haiñ, jinhoñ ne na to bachchoñ ko janm diyā, na dūdh pilāyā.’

30 Phir log pahāroñ se kahne lageñge, ‘Ham par gir paṛo,’ aur pahāriyoñ se ki ‘Hameñ chhupā lo.’

31 Kyoñki agar harī lakaṛī se aisā sulūk kiyā jātā hai to phir sūkhī lakaṛī kā kyā banegā?”

32 Do aur mardoñ ko bhī phāñsī dene ke lie bāhar le jāyā jā rahā thā. Donoñ mujrim the.

33 Chalthe chalthe wuh us jagah pahuñche jis kā nām Khopaṛī thā. Wahāñ unhoñ ne Īsā ko donoñ mujrimoñ samet maslūb kiyā. Ek mujrim ko us ke dāeñ hāth aur dūsre ko us ke bāeñ hāth laṭkā diyā gayā.

34 Īsā ne kahā, “Ai Bāp, inheñ muāf kar, kyoñki yih jānte nahīn ki kyā kar rahe haiñ.”

Unhoñ ne qurā ḍāl kar us ke kapṛe āpas meñ bāñṭ lie.

35 Hujūm wahāñ khaṛā tamāshā deḳhtā rahā jabki qaum ke sardāroñ ne us kā mazāq bhī uṛāyā. Unhoñ ne kahā, “Us ne auroñ ko bachāyā hai. Agar yih Allāh kā chunā huā aur Masīh hai to apne āp ko bachāe.”

36 Faujiyoñ ne bhī use lān-tān kī. Us ke pās ā kar unhoñ ne use mai kā sirkā pesh kiyā

37 aur kahā, “Agar tū Yahūdiyoñ kā Bādshāh hai to apne āp ko bachā le.”

38 Us ke sar ke ūpar ek taḳhtī lagāī gaī thī jis par likhā thā, “Yih Yahūdiyoñ kā Bādshāh hai.”

39 Jo mujrim us ke sāth maslūb hue the un meñ se ek ne kufr bakte hue kahā, “Kyā tū Masīh nahīn hai? To phir apne āp ko aur hameñ bhī bachā le.”

40 Lekin dūsre ne yih sun kar use ḍāñṭā, “Kyā tū Allāh se bhī nahīn ḍartā? Jo sazā use dī gaī hai wuh tujhe bhī milī hai.

41 Hamārī sazā to wājibī hai, kyoñki hameñ apne kāmoñ kā badlā mil rahā hai, lekin is ne koī burā kām nahīn kiyā.”

42 Phir us ne Īsā se kahā, “Jab āp apnī bādshāhī meñ āeñ to mujhe yād kareñ.”

43 Īsā ne us se kahā, “Maiñ tujhe sach batātā hūn ki tū āj hī mere sāth firḍaus meñ hogā.”

Īsā kī Maut

44 Bārah baje se dopahar tīn baje tak pūrā mulk andhere meñ ḍūb gayā.

45 Sūraj tārik ho gayā aur Baitul-muqaddas ke Muqaddas-tarīn Kamre ke sāmne laṭkā huā pardā do hissoñ meñ phaṭ gayā.

46 Īsā ūnchī āwāz se pukār uṭhā, “Ai Bāp, main apnī rūh tere hāthoñ meñ sauñptā hūñ.” Yih kah kar us ne dam chhoṛ diyā.

47 Yih dekh kar wahāñ khaṛe fauji afsar * ne Allāh kī tamjīd karke kahā, “Yih ādmī wāqai rāstbāz thā.”

48 Aur hujūm ke tamām log jo yih tamāshā dekhne ke lie jamā hue the yih sab kuchh dekh kar chhātī pīṭne lage aur shahr meñ wāpas chale gae.

49 Lekin Īsā ke jānane wāle kuchh fāsile par khaṛe dekhthe rahe. Un meñ wuh kḥawātīn bhī shāmil thīñ jo Galīl meñ us ke pīchhe chal kar yahāñ tak us ke sāth āī thīñ.

Īsā ko Dafn Kiyā Jātā Hai

50 Wahāñ ek nek aur rāstbāz ādmī banām Yūsuf thā. Wuh Yahūdī adālat-e-āliyā kā rukn thā

51 lekin dūsroñ ke faisle aur harkatoñ par razāmand nahīñ huā thā. Yih ādmī Yahūdiyā ke shahr Arimatiyāh kā rahne wālā thā aur is intazār meñ thā ki Allāh kī bādshāhī āe.

52 Ab us ne Pīlātus ke pās jā kar us se Īsā kī lāsh le jāne kī ijāzat māngī.

53 Phir lāsh ko utār kar us ne use katān ke kafan meñ lapeṭ kar chaṭṭān meñ tarāshī huī ek qabr meñ rakh diyā jis meñ ab tak kisī ko dafnāyā nahīñ gayā thā.

54 Yih taiyārī kā din yāñī jumā thā, lekin Sabat kā din shurū hone ko thā. †

55 Jo aurateñ Īsā ke sāth Galīl se āī thīñ wuh Yūsuf ke pīchhe ho liñ. Unhoñ ne qabr ko dekhā aur yih bhī ki Īsā kī lāsh kis tarah us meñ rakhī gai hai.

56 Phir wuh shahr meñ wāpas chalī gaiñ aur us kī lāsh ke lie kḥushbūdār masāle taiyār karne lagiñ. Lekin bīch meñ Sabat kā din shurū huā, is lie unhoñ ne shariat ke mutābiq arām kiyā.

24

Īsā Jī Uṭhtā Hai

1 Itwār ke din yih aurateñ apne taiyārshudā masāle le kar subah-sawere qabr par gaiñ.

2 Wahāñ pahuñch kar unhoñ ne dekhā ki qabr par kā patthar ek taraf luṛhkā huā hai.

3 Lekin jab wuh qabr meñ gaiñ to wahāñ Kḥudāwand Īsā kī lāsh na pāī.

* 23:47 Sau sipāhiyoñ par muqarrar afsar.

† 23:54 Yahūdī din sūraj ke ghurūb hone se shurū hotā hai.

4 Wuh abhī uljhan meñ wahān khaṛī thīn ki achānak do mard un ke pās ā khaṛe hue jin ke libās bijli kī tarah chamak rahe the.

5 Aurateñ dahshat khā kar muñh ke bal jhuk gaīn, lekin un mardoñ ne kahā, “Tum kyoñ zindā ko murdoñ meñ dhūnd rahī ho?”

6 Wuh yahān nahīn hai, wuh to jī uṭhā hai. Wuh bāt yād karo jo us ne tum se us waqt kahī jab wuh Galīl meñ thā.

7 ‘Lāzim hai ki Ibn-e-Ādam ko gunāhgāroñ ke hawāle kar diyā jāe, maslūb kiyā jāe aur ki wuh tīsre din jī uṭhe.’ ”

8 Phir unheñ yih bāt yād āī.

9 Aur qabr se wāpas ā kar unhoñ ne yih sab kuchh gyārah rasūloñ aur bāqī shāgirdoñ ko sunā diyā.

10 Mariyam Magdalīnī, Yuannā, Yāqūb kī mān Mariyam aur chand ek aur aurateñ un meñ shāmil thīn jinhoñ ne yih bāteñ rasūloñ ko batāīn.

11 Lekin un ko yih bāteñ betukī-sī lag rahī thīn, is lie unheñ yaqīn na āyā.

12 To bhī Patras uṭhā aur bhāg kar qabr ke pās āyā. Jab pahuñchā to jhuk kar andar jhānkā, lekin sirf kafan * hī nazar āyā. Yih hālāt dekh kar wuh hairān huā aur chalā gayā.

Immāus ke Rāste meñ Īsā se Mulāqāt

13 Usī din Īsā ke do pairokār ek gānw banām Immāus kī taraf chal rahe the. Yih gānw Yarūshalam se taqrīban das kilomīṭar dūr thā.

14 Chalthe chalte wuh āpas meñ un wāqiyāt kā zikr kar rahe the jo hue the.

15 Aur aisā huā ki jab wuh bāteñ aur ek dūsre ke sāth bahs-mubāhasā kar rahe the to Īsā kḥud qarīb ā kar un ke sāth chalne lagā.

16 Lekin un kī ānkhoñ par pardā ḍālā gayā thā, is lie wuh use pahchān na sake.

17 Īsā ne kahā, “Yih kaisī bāteñ haiñ jin ke bāre meñ tum chalte chalte tabādalā-e-kḥyāl kar rahe ho?”

Yih sun kar wuh gḥamgīn se khaṛe ho gae.

18 Un meñ se ek banām Kliyupās ne us se pūchhā, “Kyā āp Yarūshalam meñ wāhid shaḥs haiñ jise mālūm nahīn kī in dinoñ meñ kyā kuchh huā hai?”

19 Us ne kahā, “Kyā huā hai?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Wuh jo Īsā Nāsari ke sāth huā hai. Wuh nabī thā jise kalām aur kām meñ Allāh aur tamām qaum ke sāmne zabardast quwwat hāsīl thī.

* 24:12 Lafzī tarjumā: katān kī paṭṭiyān jo kafan ke lie istemāl hotī thīn.

20 Lekin hamāre rāhnumā imāmoñ aur sardāroñ ne use hukmrānoñ ke hawāle kar diyā tāki use sazā-e-maut dī jāe, aur unhoñ ne use maslūb kiyā.

21 Lekin hameñ to ummīd thī ki wuhī Isrāīl ko najāt degā. In wāqiyāt ko tīn dīn ho gae haiñ.

22 Lekin ham meñ se kuchh khawātīn ne bhī hameñ hairān kar diyā hai. Wuh āj subah-sawere qabr par gaīñ

23 to dekhā ki lāsh wahāñ nahīñ hai. Unhoñ ne lauṭ kar hameñ batāyā ki ham par farishte zāhir hue jinhoñ ne kahā ki Īsā zindā hai.

24 Ham meñ se kuchh qabr par gae aur use waisā hī pāyā jis tarah un auratoñ ne kahā thā. Lekin use khud unhoñ ne nahīñ dekhā.”

25 Phir Īsā ne un se kahā, “Are nādāno! Tum kitne kundzahan ho ki tumheñ un tamām bātoñ par yaqīn nahīñ āyā jo nabiyōñ ne farmāī haiñ.

26 Kyā lāzim nahīñ thā ki Masīh yih sab kuchh jhel kar apne jalāl meñ dākhlil ho jāe?”

27 Phir Mūsā aur tamām nabiyōñ se shurū karke Īsā ne kalām-e-muqaddas kī har bāt kī tashrīh kī jahāñ jahāñ us kā zikr hai.

28 Chalthe chalthe wuh us gānw ke qarīb pahuñche jahāñ unheñ jānā thā. Īsā ne aisā kiyā goyā ki wuh āge barhñā chāhtā hai,

29 lekin unhoñ ne use majbūr karke kahā, “Hamāre pās ṭhahreñ, kyonki shām hone ko hai aur dīn ḍhal gayā hai.” Chunāñche wuh un ke sāth ṭhaharne ke lie andar gayā.

30 Aur aisā huā ki jab wuh khāne ke lie baiṭh gae to us ne roṭī le kar us ke lie shukrguzārī kī duā kī. Phir us ne use ṭukre karke unheñ diyā.

31 Achānak un kī āñkheñ khul gaīñ aur unhoñ ne use pahchān liyā. Lekin usī lamhe wuh ojal ho gayā.

32 Phir wuh ek dūsre se kahne lage, “Kyā hamāre dil josh se na bhar gae the jab wuh rāste meñ ham se bāteñ karte karte hameñ sahīfoñ kā matlab samjhā rahā thā?”

33 Aur wuh usī waqt uṭh kar Yarūshalam wāpas chale gae. Jab wuh wahāñ pahuñche to gyārah rasūl apne sāthiyōñ samet pahle se jamā the

34 aur yih kah rahe the, “Khudāwand wāqāī jī uṭhā hai! Wuh Shamāūn par zāhir huā hai.”

35 Phir Immāus ke do shāgirdoñ ne unheñ batāyā ki gānw kī taraf jāte hue kyā huā thā aur ki Īsā ke roṭī torṭe waqt unhoñ ne use kaise pahchānā.

36 Wuh abhī yih bāteñ sunā rahe the ki Īsā ḳhud un ke darmiyān ā khaṛā huā aur kahā, “Tumhārī salāmatī ho.”

37 Wuh ghabrā kar bahut dar gae. Kyoñki un kā ḳhayāl thā ki koī bhūt-pret dekh rahe haiñ.

38 Us ne un se kahā, “Tum kyoñ pareshān ho gae ho? Kyā wajah hai ki tumhāre diloñ meñ shak ubhar āyā hai?”

39 Mere hāthoñ aur pāñwoñ ko dekho ki maiñ hī huñ. Mujhe ṭaṭol kar dekho, kyoñki bhūt ke gosht aur haḍḍiyān nahīñ hotīñ jabki tum dekh rahe ho ki merā jism hai.”

40 Yih kah kar us ne unheñ apne hāth aur pāñw dikhāe.

41 Jab unheñ ḳhushī ke māre yaqīn nahīñ ā rahā thā aur tājjub kar rahe the to Īsā ne pūchhā, “Kyā yahān tumhāre pās koī khāne kī chīz hai?”

42 Unhoñ ne use bhunī huī machhli kā ek ṭukṛā diyā

43 us ne use le kar un ke sāmne hī khā liyā.

44 Phir us ne un se kahā, “Yihī hai jo maiñ ne tum ko us waqt batāyā thā jab tumhāre sāth thā ki jo kuchh bhī Mūsā kī shariyat, nabiyōñ ke sahifoñ aur zabūr kī kitāb meñ mere bāre meñ likhā hai use pūrā honā hai.”

45 Phir us ne un ke zahan ko khol diyā tāki wuh Allāh kā kalām samajh sakeñ.

46 Us ne un se kahā, “Kalām-e-muḳaddas meñ yoñ likhā hai, Masīh dukh uṭhā kar tīsre din murdoñ meñ se jī uṭhegā.

47 Phir Yarūshalam se shurū karke us ke nām meñ yih paighām tamām qaumoñ ko sunāyā jāegā ki wuh taubā karke gunāhoñ kī muāfi pāeñ.

48 Tum in bātoñ ke gawāh ho.

49 Aur maiñ tumhāre pās use bhej dūngā jis kā wādā mere Bāp ne kiyā hai. Phir tum ko āsmān kī quwwat se mulabbas kiyā jāegā. Us waqt tak shahr se bāhar na nikalnā.”

Īsā ko Āsmān par Uṭhāyā Jātā Hai

50 Phir wuh shahr se nikal kar unheñ Bait-anīyāh tak le gayā. Wahāñ us ne apne hāth uṭhā kar unheñ barkat dī.

51 Aur aisā huā ki barkat dete hue wuh un se judā ho kar āsmān par uṭhā liyā gayā.

52 Unhoñ ne use sijdā kiyā aur phir baṛī ḳhushī se Yarūshalam wāpas chale gae.

53 Wahāñ wuh apnā pūrā waqt Baitul-muḳaddas meñ guzār kar Allāh kī tamjīd karte rahe.

Yūhannā

Zindagī kā Kalām

¹ Ibtidā meñ Kalām thā. Kalām Allāh ke sāth thā aur Kalām Allāh thā.

² Yihī ibtidā meñ Allāh ke sāth thā.

³ Sab kuchh Kalām ke wasīle se paidā huā. Maḥlūqāt kī ek bhī chīz us ke baḡhair paidā nahīn huī.

⁴ Us meñ zindagī thī, aur yih zindagī insānoñ kā nūr thī.

⁵ Yih nūr tārīkī meñ chamaktā hai, aur tārīkī ne us par qābū na pāyā.

⁶ Ek din Allāh ne apnā paighambar bhej diyā, ek ādmī jis kā nām Yahyā thā.

⁷ Wuh nūr kī gawāhī dene ke lie āyā. Maqsad yih thā ki log us kī gawāhī kī binā par imān lāeñ.

⁸ Wuh ḡhud to nūr na thā balki use sirf nūr kī gawāhī denī thī.

⁹ Haqīqī nūr jo har shaḡhs ko raushan kartā hai duniyā meñ āne ko thā.

¹⁰ Go Kalām duniyā meñ thā aur duniyā us ke wasīle se paidā huī to bhī duniyā ne use na pahchānā.

¹¹ Wuh us meñ āyā jo us kā apnā thā, lekin us ke apnoñ ne use qabūl na kiyā.

¹² To bhī kuchh use qabūl karke us ke nām par imān lāe. Unheñ us ne Allāh ke farzand banane kā haq baḡhsh diyā,

¹³ aise farzand jo na fitrī taur par, na kisī insān yā mard ke mansūbe se paidā hue balki Allāh se.

¹⁴ Kalām insān ban kar hamāre darmiyān rihāishpazīr huā aur ham ne us ke jalāl kā mushāhadā kiyā. Wuh fazl aur sachchāī se māmūr thā aur us kā jalāl Bāp ke iklaute Farzand kā-sā thā.

¹⁵ Yahyā us ke bāre meñ gawāhī de kar pukār uṭhā, “Yih wuhī hai jis ke bāre meñ main ne kahā, ‘Ek mere bād āne wālā hai jo mujh se baḡā hai, kyonki wuh mujh se pahle thā.’ ”

¹⁶ Us kī kasrat se ham sab ne fazl par fazl pāyā.

¹⁷ Kyonki sharīat Mūsā kī mārīfat dī gaī, lekin Allāh kā fazl aur sachchāī Isā Masīh ke wasīle se qāym huī.

¹⁸ Kisī ne kabhī bhī Allāh ko nahīn dekhā. Lekin iklautā Farzand jo Allāh kī god meñ hai usī ne Allāh ko ham par zāhir kiyā hai.

Yahyā Baptismā Dene Wāle kā Paighām

19 Yih Yahyā kī gawāhī hai jab Yarūshalam ke Yahūdiyon ne imāmon aur Lāwiyon ko us ke pās bhej kar pūchhā, “Āp kaun haiñ?”

20 Us ne inkār na kiyā balki sāf taslīm kiyā, “Maiñ Masīh nahīn hūñ.”

21 Unhoñ ne pūchhā, “To phir āp kaun haiñ? Kyā āp Iliyās haiñ?”

Us ne jawāb diyā, “Nahīn, maiñ wuh nahīn hūñ.”

Unhoñ ne sawāl kiyā, “Kyā āp āne wālā nabī haiñ?”

Us ne kahā, “Nahīn.”

22 “To phir hameñ batāen ki āp kaun haiñ? Jinhoñ ne hameñ bhejā hai unheñ hameñ koī na koī jawāb denā hai. Āp khud apne bāre meñ kyā kahte haiñ?”

23 Yahyā ne Yasāyāh Nabī kā hawālā de kar jawāb diyā, “Maiñ registān meñ wuh āwāz hūñ jo pukār rahī hai, Rab kā rāstā sīdhā banāo.”

24 Bheje gae log Farīsī firqe se tālluq rakhte the.

25 Unhoñ ne pūchhā, “Agar āp na Masīh haiñ, na Iliyās yā āne wālā nabī to phir āp baptismā kyon de rahe haiñ?”

26 Yahyā ne jawāb diyā, “Maiñ to pānī se baptismā detā hūñ, lekin tumhāre darmiyān hī ek khaṛā hai jis ko tum nahīn jānte.

27 Wuhī mere bād āne wālā hai aur maiñ us ke jūton ke tasme bhī kholne ke lāyq nahīn.”

28 Yih Yardan ke pār Bait-aniyāh meñ huā jahān Yahyā baptismā de rahā thā.

Allāh kā Lelā

29 Agle din Yahyā ne Īsā ko apne pās āte dekhā. Us ne kahā, “Dekho, yih Allāh kā Lelā hai jo duniyā kā gunāh uṭhā le jātā hai.

30 Yih wuhī hai jis ke bāre meñ maiñ ne kahā, ‘Ek mere bād āne wālā hai jo mujh se baṛā hai, kyonki wuh mujh se pahle thā.’

31 Maiñ to use nahīn jāntā thā, lekin maiñ is lie ā kar pānī se baptismā dene lagā tāki wuh Isrāīl par zāhir ho jāe.”

32 Aur Yahyā ne yih gawāhī dī, “Maiñ ne dekhā ki Rūhul-quds kabūtar kī tarah āsmān par se utar kar us par ṭhahar gayā.

33 Maiñ to use nahīn jāntā thā, lekin jab Allāh ne mujhe baptismā dene ke lie bhejā to us ne mujhe batāyā, ‘Tū dekhegā ki Rūhul-quds utar kar kisī par ṭhahar jāegā. Yih wuhī hogā jo Rūhul-quds se baptismā degā.’

34 Ab maiñ ne dekhā hai aur gawāhī detā hūñ ki yih Allāh kā Farzand hai.”

Īsā ke Pahle Shāgird

35 Agle din Yahyā dubārā wahīn kharā thā. Us ke do shāgird sāth the.

36 Us ne Īsā ko wahān se guzarte hue dekhā to kahā, “Dekho, yih Allāh kā Lelā hai!”

37 Us kī yih bāt sun kar us ke do shāgird Īsā ke pīchhe ho lie.

38 Īsā ne muṛ kar dekhā ki yih mere pīchhe chal rahe haiñ to us ne pūchhā, “Tum kyā chāhte ho?” Unhoñ ne kahā, “Ustād, āp kahān ṭhahre hue haiñ?”

39 Us ne jawāb diyā, “Āo, ḳhud dekh lo.” Chunānche wuh us ke sāth gae. Unhoñ ne wuh jagah dekhī jahān wuh ṭhahrā huā thā aur din ke bāqī waqt us ke pās rahe. Shām ke taqrīban chār baj gae the.

40 Shamāūn Patras kā bhāī Andriyās un do shāgirdoñ meñ se ek thā jo Yahyā kī bāt sun kar Īsā ke pīchhe ho lie the.

41 Ab us kī pahlī mulāqāt us ke apne bhāī Shamāūn se huī. Us ne use batāyā, “Hameñ Masīh mil gayā hai.” (Masīh kā matlab ‘Masah Kiyā Huā Shaḳhs’ hai.)

42 Phir wuh use Īsā ke pās le gayā.

Use dekh kar Īsā ne kahā, “Tū Yūhannā kā beṭā Shamāūn hai. Tū Kaifā kahlāegā.” (Is kā Yūnānī tarjumā Patras yānī Patthar hai.)

Īsā Filippus aur Natanel ko Bulātā Hai

43 Agle din Īsā ne Galīl jāne kā irādā kiyā. Filippus se milā to us se kahā, “Mere pīchhe ho le.”

44 Andriyās aur Patras kī tarah Filippus kā watanī shahr Bait-saidā thā.

45 Filippus Natanel se milā, aur us ne us se kahā, “Hameñ wuhī shaḳhs mil gayā jis kā zikr Mūsā ne Tauret aur nabiyōñ ne apne sahīfoñ meñ kiyā hai. Us kā nām Īsā bin Yūsuf hai aur wuh Nāsarāt kā rahne wālā hai.”

46 Natanel ne kahā, “Nāsarāt? Kyā Nāsarāt se koī achchhī chīz nikal saktī hai?” Filippus ne jawāb diyā, “Ā aur ḳhud dekh le.”

47 Jab Īsā ne Natanel ko āte dekhā to us ne kahā, “Lo, yih sachchā Isrāīlī hai jis meñ makr nahīn.”

48 Natanel ne pūchhā, “Āp mujhe kahān se jānte haiñ?”

Īsā ne jawāb diyā, “Is se pahle ki Filippus ne tujhe bulāyā maiñ ne tujhe dekhā. Tū anjīr ke daraḳht ke sāye meñ thā.”

49 Natanel ne kahā, “Ustād, āp Allāh ke Farzand haiñ, āp Isrāīl ke Bādshāh haiñ.”

50 Īsā ne us se pūchhā, “Achchhā, merī yih bāt sun kar ki maiñ ne tujhe anjīr ke daraḳht ke sāye meñ dekhā tū imān lāyā hai? Tū is se kahīñ baṛī bāteñ dekhegā.”

⁵¹ Us ne bāt jāri rakhī, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki tum āsmān ko khulā aur Allāh ke farishtoñ ko ūpar chaṛhte aur Ibn-e-Ādam par utarte dekhoge.”

2

Qānā meñ Shādī

¹ Tisre din Galīl ke gānw Qānā meñ ek shādī huī. Īsā kī māñ wahāñ thī

² aur Īsā aur us ke shāgirdoñ ko bhī dāwat dī gai thī.

³ Mai khatm ho gai to Īsā kī māñ ne us se kahā, “Un ke pās mai nahīñ rahī.”

⁴ Īsā ne jawāb diyā, “Ai khatūn, merā āp se kyā wāstā? Merā waqt abhī nahīñ āyā.”

⁵ Lekin us kī māñ ne naukaroñ ko batāyā, “Jo kuchh wuh tum ko batāe wuh karo.”

⁶ Wahāñ patthar ke chhih maṭke paṛe the jinheñ Yahūdī dīnī ghūsl ke lie istemāl karte the. Har ek meñ taqriban 100 liṭar kī gunjāish thī.

⁷ Īsā ne naukaroñ se kahā, “Maṭkoñ ko pānī se bhar do.” Chunāñche unhoñ ne unheñ labālab bhar diyā.

⁸ Phir us ne kahā, “Ab kuchh nikāl kar ziyāfat kā intazām chalāne wāle ke pās le jāo.” Unhoñ ne aisā hī kiyā.

⁹ Jyoñ hī ziyāfat kā intazām chalāne wāle ne wuh pānī chakhā jo mai meñ badal gayā thā to us ne dūlhe ko bulāyā. (Use mālūm na thā ki yih kahāñ se āī hai, agarche un naukaroñ ko patā thā jo use nikāl kar lāe the.)

¹⁰ Us ne kahā, “Har mezbān pahle achchhī qism kī mai pīne ke lie pesh kartā hai. Phir jab logoñ ko nashā chaṛhne lage to wuh nisbatan ghaṭiyā qism kī mai pilāne lagtā hai. Lekin āp ne achchhī mai ab tak rakh chhoṛī hai.”

¹¹ Yoñ Īsā ne Galīl ke Qānā meñ yih pahlā ilāhī nishān dikhā kar apne jalāl kā izhār kiyā. Yih dekh kar us ke shāgird us par imān lāe.

¹² Is ke bād wuh apnī māñ, apne bhāiyōñ aur apne shāgirdoñ ke sāth Kafarnahūm ko chalā gayā. Wahāñ wuh thōre din rahe.

Īsā Baitul-muqaddas meñ Jātā Hai

¹³ Jab Yahūdī Īd-e-Fasah qarīb ā gai to Īsā Yarūshalam chalā gayā.

¹⁴ Baitul-muqaddas meñ jā kar us ne dekhā ki kāi log us meñ gāy-bail, bheṛeñ aur kabūtar bech rahe haiñ. Dūsre mez par baiṭhe ghairmulki sikke Baitul-muqaddas ke sikkoñ meñ badal rahe haiñ.

¹⁵ Phir Īsā ne rasiyoñ kā koṛā banā kar sab ko Baitul-muqaddas se nikāl diyā. Us ne bheṛoñ aur gāy-bailoñ ko

bāhar hānk diyā, paise badalne wāloñ ke sikke bikher die aur un kī mezeñ ulaṭ dīñ.

¹⁶ Kabūtar bechne wāloñ ko us ne kahā, “Ise le jāo. Mere Bāp ke ghar ko manḍī meñ mat badlo.”

¹⁷ Yih dekh kar Īsā ke shāgirdoñ ko kalām-e-muqaddas kā yih hawālā yād āyā ki “Tere ghar kī ghairat mujhe khā jāegī.”

¹⁸ Yahūdiyoñ ne jawāb meñ pūchhā, “Āp hameñ kyā ilāhī nishān dikhā sakte haiñ tāki hameñ yaqīn āe ki āp ko yih karne kā iḳhtiyār hai?”

¹⁹ Īsā ne jawāb diyā, “is maqdis ko ḍhā do to main isē tīn dīn ke andar dubārā tāmīr kar dūngā.”

²⁰ Yahūdiyoñ ne kahā, “Baitul-muqaddas ko tāmīr karne meñ 46 sāl lag gae the aur āp use tīn dīn meñ tāmīr karnā chāhte haiñ?”

²¹ Lekin jab Īsā ne “Is maqdis” ke alfāz istemāl kie to is kā matlab us kā apnā badan thā.

²² Us ke murdoñ meñ se jī uṭhne ke bād us ke shāgirdoñ ko us kī yih bāt yād āī. Phir wuh kalām-e-muqaddas aur un bātoñ par imān lāe jo Īsā ne kī thīñ.

Īsā Insānī Fitrat se Wāqif Hai

²³ Jab Īsā Fasah kī Īd ke lie Yarūshalam meñ thā to bahut-se log us ke peshkardā ilāhī nishānoñ ko dekh kar us ke nām par imān lāne lage.

²⁴ Lekin us ko un par etamād nahīn thā, kyonki wuh sab ko jāntā thā.

²⁵ Aur use insān ke bāre meñ kisī kī gawāhī kī zarūrat nahīn thī, kyonki wuh jāntā thā ki insān ke andar kyā kuchh hai.

3

Nīkudemus ke sāth Mulāqāt

¹ Farīsī firqe kā ek ādmī banām Nīkudemus thā jo Yahūdi adālat-e-āliyā kā rukn thā.

² Wuh rāt ke waqt Īsā ke pās āyā aur kahā, “Ustād, ham jānte haiñ ki āp aise ustād haiñ jo Allāh kī taraf se āe haiñ, kyonki jo ilāhī nishān āp dikhāte haiñ wuh sirf aisā shaḳhs hī dikhā saktā hai jis ke sāth Allāh ho.”

³ Īsā ne jawāb diyā, “Main tujhe sach batātā hūñ, sirf wuh shaḳhs Allāh kī bādshāhī ko dekh saktā hai jo nae sire se paidā huā ho.”

⁴ Nīkudemus ne etarāz kiyā, “Kyā matlab? Būrhā ādmī kis tarah nae sire se paidā ho saktā hai? Kyā wuh dubārā apnī māñ ke peṭ meñ jā kar paidā ho saktā hai?”

⁵ Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tujhe sach batātā hūñ, sirf wuh shaḡhs Allāh kī bādshāhī meñ dāḡhil ho saktā hai jo pāñī aur Rūh se paidā huā ho.

⁶ Jo kuchh jism se paidā hotā hai wuh jismāñī hai, lekin jo Rūh se paidā hotā hai wuh ruhāñī hai.

⁷ Is lie tū tājjub na kar ki maiñ kahtā hūñ, “Tumheñ nae sire se paidā honā zarūr hai.’

⁸ Hawā jahāñ chāhe chaltī hai. Tū us kī āwāz to suntā hai, lekin yih nahīñ jāntā ki kahāñ se ātī aur kahāñ ko jātī hai. Yihī hālat har us shaḡhs kī hai jo Rūh se paidā huā hai.”

⁹ Nikudemus ne pūchhā, “Yih kis tarah ho saktā hai?”

¹⁰ Īsā ne jawāb diyā, “Tū to Isrāīl kā ustād hai. Kyā is ke bāwujūd bhī yih bāteñ nahīñ samajhtā?”

¹¹ Maiñ tujh ko sach batātā hūñ, ham wuh kuchh bayān karte haiñ jo ham jānte haiñ aur us kī gawāhī dete haiñ jo ham ne ḡhud dekhā hai. To bhī tum log hamārī gawāhī qabūl nahīñ karte.

¹² Maiñ ne tum ko duniyāwī bāteñ sunāī haiñ aur tum un par imān nahīñ rakhte. To phir tum kyoñkar imān lāoge agar tumheñ āsmāñī bātoñ ke bāre meñ batāūñ?

¹³ Āsmāñ par koī nahīñ chaḡhā siwāe Ibn-e-Ādam ke, jo āsmāñ se utrā hai.

¹⁴ Aur jis tarah Mūsā ne registān meñ sāñp ko lakaḡī par laḡkā kar ūñchā kar diyā usī tarah zarūr hai ki Ibn-e-Ādam ko bhī ūñche par chaḡhāyā jāe,

¹⁵ tāki har ek ko jo us par imān lāegā abadī zindagī mil jāe.

¹⁶ Kyoñki Allāh ne duniyā se itnī muhabbat rakhī ki us ne apne iklaute Farzand ko baḡhsh diyā, tāki jo bhī us par imān lāe halāk na ho balki abadī zindagī pāe.

¹⁷ Kyoñki Allāh ne apne Farzand ko is lie duniyā meñ nahīñ bhejā ki wuh duniyā ko mujrim ṡhahrāe balki is lie ki wuh use najāt de.

¹⁸ Jo bhī us par imān lāyā hai use mujrim nahīñ qarār diyā jāegā, lekin jo imān nahīñ rakhtā use mujrim ṡhahrāyā jā chukā hai. Wajah yih hai ki wuh Allāh ke iklaute Farzand ke nām par imān nahīñ lāyā.

¹⁹ Aur logoñ ko mujrim ṡhahrāne kā sabab yih hai ki go Allāh kā nūr is duniyā meñ āyā, lekin logoñ ne nūr kī nisbat andhere ko zyādā pyār kiyā, kyoñki un ke kām bure the.

²⁰ Jo bhī ḡhalat kām kartā hai wuh nūr se dushmanī rakhtā hai aur us ke qarīb nahīñ ātā tāki us ke bure kāmōñ kā pol na khul jāe.

²¹ Lekin jo sachchā kām kartā hai wuh nūr ke pās ātā hai tāki zāhir ho jāe ki us ke kām Allāh ke wasīle se hue haiñ.”

Īsā aur Yahyā

²² Is ke bād Īsā apne shāgirdon ke sāth Yahūdiyā ke ilāqe meñ gayā. Wahāñ wuh kuchh der ke lie un ke sāth ṭhahrā aur logoñ ko baptismā dene lagā.

²³ Us waqt Yahyā bhī shālem ke qarīb wāqe maqām ainon meñ baptismā de rahā thā, kyoñki wahāñ pānī bahut thā. Us jagah par log baptismā lene ke lie āte rahe.

²⁴ (Yahyā ko ab tak jel meñ nahīn ḍālā gayā thā.)

²⁵ Ek din Yahyā ke shāgirdon kā kisī Yahūdī ke sāth mubāhasā chhiṛ gayā. Zer-e-ghaur mazmūn dīnī ghushl thā.

²⁶ Wuh Yahyā ke pās āe aur kahne lage, “Ustād, jis ādmī se āp kī Dariyā-e-Yardan ke pār mulāqāt huī aur jis ke bāre meñ āp ne gawāhī dī ki wuh Masīh hai, wuh bhī logoñ ko baptismā de rahā hai. Ab sab log usī ke pās jā rahe haiñ.”

²⁷ Yahyā ne jawāb diyā, “Har ek ko sirf wuh kuchh miltā hai jo use āsmān se diyā jātā hai.

²⁸ Tum khud is ke gawāh ho ki main ne kahā, ‘Main Masīh nahīn hūñ balki mujhe us ke āge āge bhejā gayā hai.’

²⁹ Dūlhā hī dulhan se shādī kartā hai, aur dulhan usī kī hai. Us kā dost sirf sāth kharā hotā hai. Aur dūlthe kī āwāz sun sun kar dost kī khushī kī intahā nahīn hotī. Main bhī aisā hī dost hūñ jis kī khushī pūrī ho gai hai.

³⁰ Lāzim hai ki wuh baṛhtā jāe jabki main ghaṭtā jāūn.

Āsmān se Āne Wālā

³¹ Jo āsmān par se āyā hai us kā ikhtiyār sab par hai. Jo duniyā se hai us kā tālluq duniyā se hī hai aur wuh duniyāwī bāteñ kartā hai. Lekin jo āsmān par se āyā hai us kā ikhtiyār sab par hai.

³² Jo kuchh us ne khud dekhā aur sunā hai usī kī gawāhī detā hai. To bhī koī us kī gawāhī ko qabūl nahīn kartā.

³³ Lekin jis ne use qabūl kiyā us ne is kī tasdīq kī hai ki Allāh sachchā hai.

³⁴ Jise Allāh ne bhejā hai wuh Allāh kī bāteñ sunātā hai, kyoñki Allāh apnā Rūh nāp-tolkar nahīn detā.

³⁵ Bāp apne Farzand ko pyār kartā hai, aur us ne sab kuchh us ke sapurd kar diyā hai.

³⁶ Chunānche jo Allāh ke Farzand par imān lātā hai abadi zindagī us kī hai. Lekin jo Farzand ko radd kare wuh is zindagī ko nahīn dekhegā balki Allāh kā ghazab us par ṭhahrā rahegā.”

4*Īsā aur Sāmarī Aurat*

¹ Farīsiyon ko ittalā milī ki Īsā Yahyā kī nisbat zyādā shāgird banā rahā aur logoñ ko baptismā de rahā hai,

² hālānki wuh ḵhud baptismā nahīn detā thā balki us ke shāgird.

³ Jab Ḵhudāwand Īsā ko yih bāt mālūm huī to wuh Yahūdiyā ko chhoṛ kar Galīl ko wāpas chalā gayā.

⁴ Wahān pahuñchne ke lie use Sāmariya meñ se guzarnā thā.

⁵ Chalthe chalte wuh ek shahr ke pās pahuñch gayā jis kā nām sūkhār thā. Yih us zamīn ke qarīb thā jo Yāqūb ne apne beṭe Yūsuf ko dī thī.

⁶ Wahān Yāqūb kā kuān thā. Īsā safr se thak gayā thā, is lie wuh kuen par baiṭh gayā. Dopahar ke taqriban bārah baj gae the.

⁷ Ek Sāmārī aurat pānī bharne āī. Īsā ne us se kahā, “Mujhe zarā pānī pilā.”

⁸ (Us ke shāgird khānā ḵharīdne ke lie shahr gae hue the.)

⁹ Sāmārī aurat ne tājjub kiyā, kyonki Yahūdī Sāmariyon ke sāth tālluṇ rakhne se inkār karte haiñ. Us ne kahā, “Āp to Yahūdī haiñ, aur maiñ Sāmārī aurat hūñ. Āp kis tarah mujh se pānī pilāne kī darḵhāst kar sakte haiñ?”

¹⁰ Īsā ne jawāb diyā, “Agar tū us baḵshish se wāqif hotī jo Allāh tujh ko denā chāhtā hai aur tū use jāntī jo tujh se pānī māng rahā hai to tū us se māngtī aur wuh tujhe zindagī kā pānī detā.”

¹¹ Ḵhātūn ne kahā, “Ḵhudāwand, āp ke pās to bālṭī nahīn hai aur yih kuān gahrā hai. Āp ko zindagī kā yih pānī kahān se milā?”

¹² Kyā āp hamāre bāp Yāqūb se baṛe haiñ jis ne hameñ yih kuān diyā aur jo ḵhud bhī apne beṭon aur rewaron samet us ke pānī se lutfandoz huā?”

¹³ Īsā ne jawāb diyā, “Jo bhī is pānī meñ se pie use dubārā pyās lagegī.

¹⁴ Lekin jise maiñ pānī pilā dūn use bād meñ kabhī bhī pyās nahīn lagegī. Balki jo pānī maiñ use dūngā wuh us meñ ek chashmā ban jāegā jis se pānī phūṭ kar abādī zindagī muhaiyā karegā.”

¹⁵ Aurat ne us se kahā, “Ḵhudāwand, mujhe yih pānī pilā deñ. Phir mujhe kabhī bhī pyās nahīn lagegī aur mujhe bār bār yahān ā kar pānī bharnā nahīn paregā.”

¹⁶ Īsā ne kahā, “Jā, apne ḵhāwind ko bulā lā.”

¹⁷ Aurat ne jawāb diyā, “Merā koī ḵhāwind nahīn hai.”

Īsā ne kahā, “Tū ne sahīh kahā ki merā ḵhāwind nahīn hai,

¹⁸ kyonki terī shādī pānch mardoñ se ho chukī hai aur jis admī ke sāth tū ab rah rahī hai wuh terā shauhar nahīn hai. Terī bāt bilkul durust hai.”

19 Aurat ne kahā, “Ḳhudāwand, main̄ deḳhtī hūn̄ ki āp nabī haiñ.

20 Hamāre bāpdādā to isī pahār par ibādat karte the jabki āp Yahūdī log isrār karte haiñ ki Yarūshalam wuh markaz hai jahān̄ hamēñ ibādat karnī hai.”

21 Īsā ne jawāb diyā, “Ai ḳhātūn, yaqīn̄ jān̄ ki wuh waqt āegā jab tum na to is pahār par Bāp kī ibādat karoge, na Yarūshalam meñ.

22 Tum Sāmārī us kī parastish karte ho jise nahīn̄ jānte. Is ke muḳābale meñ ham us kī parastish karte haiñ jise jānte haiñ, kyoñki najāt Yahūdiyōñ meñ se hai.

23 Lekin wuh waqt ā rahā hai balki pahuñch chukā hai jab haqīqī parastār Rūh aur sachchāī se Bāp kī parastish karenge, kyoñki Bāp aise hī parastār chāhtā hai.

24 Allāh Rūh hai, is lie lāzim hai ki us ke parastār Rūh aur sachchāī se us kī parastish karen.”

25 Aurat ne us se kahā, “Mujhe mālūm hai ki Masīh yānī Masah Kiyā Huā Shaḳhs ā rahā hai. Jab wuh āegā to hamēñ sab kuchh batā degā.”

26 Is par Īsā ne use batāyā, “Main̄ hī Masīh hūn̄ jo tere sāth̄ bāt kar rahā hūn̄.”

27 Usī lamhe shāgird pahuñch gae. Unhoñ ne jab dekhā ki Īsā ek aurat se bāt kar rahā hai to tājjub kiyā. Lekin kisī ne pūchhne kī jurrat na kī ki “Āp kyā chāhte haiñ?” yā “Āp is aurat se kyoñ bāteñ kar rahe haiñ?”

28 Aurat apnā gharā chhoṛ kar shahr meñ chalī gaī aur wahān̄ logoñ se kahne lagī,

29 “Āo, ek ādmī ko dekho jis ne mujhe sab kuchh batā diyā hai jo main̄ ne kiyā hai. Wuh Masīh to nahīn̄ hai?”

30 Chunāñche wuh shahr se nikal kar Īsā ke pās āe.

31 Itne meñ shāgird zor de kar Īsā se kahne lage, “Ustād, kuchh khānā khā leñ.”

32 Lekin us ne jawāb diyā, “Mere pās khāne kī aisī chīz hai jis se tum wāqif nahīn̄ ho.”

33 Shāgird āpas meñ kahne lage, “Kyā koī us ke pās khānā le kar āyā?”

34 Lekin Īsā ne un se kahā, “Merā khānā yih hai ki us kī marzī pūrī karūn̄ jis ne mujhe bhejā hai aur us kā kām takmīl tak pahuñchāūn̄.

35 Tum to ḳhud kahte ho, ‘Mazīd chār mahīne tak fasal pak jāegī.’ Lekin main̄ tum ko batātā hūn̄, apnī nazar uṭhā kar khetōñ par ḡhaur karo. Fasal pak gaī hai aur kaṭāī ke lie taiyār hai.

36 Fasal kī kaṭāī shurū ho chukī hai. Kaṭāī karne wāle ko mazdūrī mil rahī hai aur wuh fasal ko abadī zindagī ke lie

jamā kar rahā hai tāki bīj bone wālā aur kaṭāī karne wālā donoñ mil kar ḳhushī manā sakeñ.

37 Yoñ yih kahāwat durust sābit ho jātī hai ki 'Ek bīj botā aur dūsrā fasal kāṭṭā hai.'

38 Maiñ ne tum ko us fasal kī kaṭāī karne ke lie bhej diyā hai jise taiyār karne ke lie tum ne mehnat nahīñ kī. Auroñ ne ḳhūb mehnat kī hai aur tum is se fāydā uṭhā kar fasal jamā kar sakte ho."

39 Us shahr ke bahut-se Sāmarī Īsā par imān lāe. Wajah yih thī ki us aurat ne us ke bāre meñ yih gawāhī dī thī, "Us ne mujhe sab kuchh batā diyā jo maiñ ne kiyā hai."

40 Jab wuh us ke pās āe to unhoñ ne minnat kī, "Hamāre pās ṭhahreñ." Chunāñche wuh do dīn wahāñ rahā.

41 Aur us kī bāteñ sun kar mazīd bahut-se log imān lāe.

42 Unhoñ ne aurat se kahā, "Ab ham terī bātoñ kī binā par imān nahīñ rakhte balki is lie ki ham ne ḳhud sun aur jāñ liyā hai ki wāqāī duniyā kā Najātdahindā yihī hai."

Afsar ke Beṭe kī Shafā

43 Wahāñ do dīn guzārne ke bād Īsā Galīl ko chalā gayā.

44 Us ne ḳhud gawāhī de kar kahā thā ki nabī kī us ke apne watan meñ izzat nahīñ hotī.

45 Ab jab wuh Galīl pahuñchā to maqāmī logoñ ne use ḳhushāmdīd kahā, kyoñki wuh Fasah kī Īd manāne ke lie Yārūshalam āe the aur unhoñ ne sab kuchh dekhā jo Īsā ne wahāñ kiyā thā.

46 Phir wuh dubārā Qānā meñ āyā jahāñ us ne pānī ko mai meñ badal diyā thā. Us ilāqe meñ ek shāhī afsar thā jis kā beṭā Kafarnahūm meñ bīmār paṛā thā.

47 Jab use ittalā milī ki Īsā Yahūdiyā se Galīl pahuñch gayā hai to wuh us ke pās gayā aur guzārish kī, "Qānā se mere pās utar āeñ aur mere beṭe ko shafā deñ. Kyoñki wuh marne ko hai."

48 Īsā ne us se kahā, "Jab tak tum log ilāhī nishān aur mojize nahīñ deḳhte imān nahīñ lāte."

49 Shāhī afsar ne kahā, "Ḳhudāwand āeñ, is se pahle ki merā laṛkā mar jāe."

50 Īsā ne jawāb diyā, "Jā, terā beṭā zindā rahegā."

Ādmī Īsā kī bāt par imān lāyā aur apne ghar chalā gayā.

51 Wuh abhī utar rahā thā ki us ke naukar us se mile. Unhoñ ne use ittalā dī ki beṭā zindā hai.

52 Us ne un se pūchh-gachh kī ki us kī tabiyat kis waqt se behtar hone lagī thī. Unhoñ ne jawāb diyā, "Buḳhār kal dopahar ek baje utar gayā."

⁵³ Phir bāp ne jān liyā ki usī waqt Īsā ne use batāyā thā, “Tumhārā beṭā zindā rahegā.” Aur wuh apne pūre gharāne samet us par īmān lāyā.

⁵⁴ Yoñ Īsā ne apnā dūsrā ilāhī nishān us waqt dikhāyā jab wuh Yahūdiyā se Galīl meñ āyā thā.

5

Baitul-muqaddas ke Hauz par Shafā

¹ Kuchh der ke bād Īsā kisī Yahūdī id ke mauqe par Yarūshalam gayā.

² Shahr meñ ek hauz thā jis kā nām Arāmī zabān meñ Bait-hasdā thā. Us ke pānch baṛe barāmdē the aur wuh shahr ke us darwāze ke qarīb thā jis kā nām ‘Bheṛoñ kā Darwāzā’ hai.

³ In barāmdoñ meñ beshumār mazīr log paṛe rahte the. Yih andhe, langaṛe aur maflūj pānī ke hilne ke intazār meñ rahte the.

⁴ [Kyoñki gāhe bagāhe Rab kā farishtā utar kar pānī ko hilā detā thā. Jo bhī us waqt us meñ pahle dākhlil ho jātā use shafā mil jātī thī kḥāh us kī bīmārī koī bhī kyoñ na hotī.]

⁵ Marīzoñ meñ se ek ādmī 38 sāl se mazīr thā.

⁶ Jab Īsā ne use wahāñ paṛā dekhā aur use mālūm huā ki yih itnī der se is hālat meñ hai to us ne pūchhā, “Kyā tū tandurust honā chāhtā hai?”

⁷ Us ne jawāb diyā, “Kḥudāwand, yih mushkil hai. Merā koī sāthī nahīn jo mujhe uṭhā kar pānī meñ jab use hilāyā jātā hai le jāe. Is lie mere wahāñ pahuñchne meñ itnī der lag jātī hai ki koī aur mujh se pahle pānī meñ utar jātā hai.”

⁸ Īsā ne kahā, “Uṭh, apnā bistar uṭhā kar chal-phir!”

⁹ Wuh ādmī fauran bahāl ho gayā. Us ne apnā bistar uṭhāyā aur chalne-phirne lagā.

Yih wāqiyā Sabat ke din huā.

¹⁰ Is lie Yahūdiyoñ ne shafāyāb ādmī ko batāyā, “Āj Sabat kā din hai. Āj bistar uṭhānā manā hai.”

¹¹ Lekin us ne jawāb diyā, “Jis ādmī ne mujhe shafā dī us ne mujhe batāyā, ‘Apnā bistar uṭhā kar chal-phir.’”

¹² Unhoñ ne sawāl kiyā, “Wuh kaun hai jis ne tujhe yih kuchh batāyā?”

¹³ Lekin shafāyāb ādmī ko mālūm na thā, kyoñki Īsā hujūm ke sabab se chupke se wahāñ se chalā gayā thā.

¹⁴ Bād meñ Īsā use Baitul-muqaddas meñ milā. Us ne kahā, “Ab tū bahāl ho gayā hai. Phir gunāh na karnā, aisā na ho ki terā hāl pahle se bhī badtar ho jāe.”

¹⁵ Us ādmī ne use chhoṛ kar Yahūdiyoñ ko ittalā dī, “Īsā ne mujhe shafā dī.”

16 Is par Yahūdī us ko satāne lage, kyoṅki us ne us ādmī ko Sabat ke din bahāl kiyā thā.

17 Lekin Īsā ne unheñ jawāb diyā, “Merā Bāp āj tak kām kartā ayā hai, aur maiñ bhī aisā kartā hūñ.”

18 Yih sun kar Yahūdī use qatl karne kī mazīd koshish karne lage, kyoṅki us ne na sirf Sabat ke din ko mansūkh qarār diyā thā balki Allāh ko apnā Bāp kah kar apne āp ko Allāh ke barābar ṭhahrāyā thā.

Farzand kā Iḳhtiyār

19 Īsā ne unheñ jawāb diyā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki Farzand apnī marzī se kuchh nahīn kar saktā. Wuh sirf wuh kuchh kartā hai jo wuh Bāp ko karte dekhtā hai. Jo kuchh Bāp kartā hai wuhī Farzand bhī kartā hai,

20 kyoṅki Bāp Farzand ko pyār kartā aur use sab kuchh dikhātā hai jo wuh ḳhud kartā hai. Hāñ, wuh Farzand ko in se bhī azīm kām dikhāegā. Phir tum aur bhī zyādā hairatzadā hoge.

21 Kyoṅki jis tarah Bāp murdoñ ko zindā kartā hai usī tarah Farzand bhī jinheñ chāhtā hai zindā kar detā hai.

22 Aur Bāp kisī kī bhī adālat nahīn kartā balki us ne adālat kā pūrā intazām Farzand ke sapurd kar diyā hai

23 tāki sab usī tarah Farzand kī izzat karen jis tarah wuh Bāp kī izzat karte haiñ. Jo Farzand kī izzat nahīn kartā wuh Bāp kī bhī izzat nahīn kartā jis ne use bhejā hai.

24 Maiñ tum ko sach batātā hūñ, jo bhī merī bāt sun kar us par imān lātā hai jis ne mujhe bhejā hai abadi zindagī us kī hai. Use mujrim nahīn ṭhahrāyā jāegā balki wuh maut kī girift se nikal kar zindagī meñ dāḳhil ho gayā hai.

25 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki ek waqt āne wālā hai balki ā chukā hai jab murde Allāh ke Farzand kī āwāz suneṅge. Aur jitne suneṅge wuh zindā ho jāeṅge.

26 Kyoṅki jis tarah Bāp zindagī kā mambā hai usī tarah us ne apne Farzand ko zindagī kā mambā banā diyā hai.

27 Sāth sāth us ne use adālat karne kā iḳhtiyār bhī de diyā hai, kyoṅki wuh Ibn-e-Ādam hai.

28 Yih sun kar tājjub na karo kyoṅki ek waqt ā rahā hai jab tamām murde us kī āwāz sun kar

29 qabroñ meñ se nikal āeṅge. Jinhoñ ne nek kām kiyā wuh jī uṭh kar zindagī pāeṅge jabki jinhoñ ne burā kām kiyā wuh jī to uṭheṅge lekin un kī adālat kī jāegī.

Īsā ke Gawāh

30 Maiñ apnī marzī se kuchh nahīn kar saktā balki jo kuchh Bāp se suntā hūñ us ke mutābiq adālat kartā hūñ.

Aur merī adālat rāst hai kyonki main apnī marzī karne kī koshish nahīn kartā balki usī kī jis ne mujhe bhejā hai.

³¹ Agar main khud apne bāre meñ gawāhī detā to merī gawāhī motabar na hotī.

³² Lekin ek aur hai jo mere bāre meñ gawāhī de rahā hai aur main jāntā hūn ki mere bāre meñ us kī gawāhī sachchī aur motabar hai.

³³ Tum ne patā karne ke lie apne logon ko Yahyā ke pās bhejā hai aur us ne haqīqat kī tasdīq kī hai.

³⁴ Beshak mujhe kisī insānī gawāh kī zarūrat nahīn hai, lekin main yih is lie batā rahā hūn tāki tum ko najāt mil jāe.

³⁵ Yahyā ek jaltā huā charāgh thā jo raushnī detā thā, aur kuchh der ke lie tum ne us kī raushnī meñ khushī manānā pasand kiyā.

³⁶ Lekin mere pās ek aur gawāh hai jo Yahyā kī nisbat zyādā aham hai—wuh kām jo Bāp ne mujhe mukammal karne ke lie de diyā. Yihī kām jo main kar rahā hūn mere bāre meñ gawāhī detā hai ki Bāp ne mujhe bhejā hai.

³⁷ Is ke alāwā Bāp ne khud jis ne mujhe bhejā hai mere bāre meñ gawāhī dī hai. Afsos, tum ne kabhī us kī āwāz nahīn sunī, na us kī shakl-o-sūrat dekhī,

³⁸ aur us kā kalām tumhāre andar nahīn rahtā, kyonki tum us par imān nahīn rakhte jise us ne bhejā hai.

³⁹ Tum apne sahifon meñ dhūndte rahte ho kyonki samajhte ho ki un se tumheñ abadī zindagī hāsil hai. Lekin yihī mere bāre meñ gawāhī dete haiñ!

⁴⁰ To bhī tum zindagī pāne ke lie mere pās ānā nahīn chāhte.

⁴¹ Main insānon se izzat nahīn chāhtā,

⁴² lekin main tum ko jāntā hūn ki tum meñ Allāh kī muhabbat nahīn.

⁴³ Agarche main apne Bāp ke nām meñ āyā hūn to bhī tum mujhe qabūl nahīn karte. Is ke muqābale meñ agar koī apne nām meñ āegā to tum use qabūl karoge.

⁴⁴ Koī ajab nahīn ki tum imān nahīn lā sakte. Kyonki tum ek dūsre se izzat chāhte ho jabki tum wuh izzat pāne kī koshish hī nahīn karte jo wāhid Khudā se miltī hai.

⁴⁵ Lekin yih na samjho ki main Bāp ke sāmne tum par ilzām lagāūngā. Ek aur hai jo tum par ilzām lagā rahā hai—Mūsā, jis se tum ummīd rakhte ho.

⁴⁶ Agar tum wāqāī Mūsā par imān rakhte to zarūr mujh par bhī imān rakhte, kyonki us ne mere hī bāre meñ likhā.

⁴⁷ Lekin chūnki tum wuh kuchh nahīn mānte jo us ne likhā hai to merī bāteñ kyonkar mān sakte ho!”

6

Īsā Baṛe Hujūm ko Khānā Khilātā Hai

¹ Is ke bād Īsā ne Galīl kī Jhīl ko pār kiyā. (Jhīl kā dūsra nām Tibariyās thā.)

² Ek baṛā hujūm us ke pīchhe lag gayā thā, kyonki us ne ilāhī nishān dikhā kar marīzoṅ ko shafā dī thī aur logoṅ ne is kā mushāhadā kiyā thā.

³ Phir Īsā pahāṛ par chaṛh kar apne shāgirdoṅ ke sāth baiṭh gayā.

⁴ (Yahūdī Īd-e-Fasah qarīb ā gai thī.)

⁵ Wahān baiṭhe Īsā ne apnī nazar uṭhāi to dekhā ki ek baṛā hujūm pahuñch rahā hai. Us ne Filippus se pūchhā, “Ham kahān se khānā kharīdeṅ tāki unheṅ khilāeṅ?”

⁶ (Yih us ne Filippus ko āzmāne ke lie kahā. Kḥud to wuh jāntā thā ki kyā karegā.)

⁷ Filippus ne jawāb diyā, “Agar har ek ko sirf thoṛā-sā mile to bhī chāndī ke 200 sikke kāfī nahīn hoṅge.”

⁸ Phir Shamāun Patras kā bhāi Andriyās bol uṭhā,

⁹ “Yahān ek larḳā hai jis ke pās jau kī pāñch roṭiyān aur do machhliyān haiṅ. Magar itne logoṅ meṅ yih kyā haiṅ!”

¹⁰ Īsā ne kahā, “Logoṅ ko biṭhā do.” Us jagah bahut ghās thī. Chunānche sab baiṭh gae. (Sirf mardoṅ kī tādād 5,000 thī.)

¹¹ Īsā ne roṭiyān le kar shukrguzārī kī duā kī aur unheṅ baiṭhe hue logoṅ meṅ taqsīm karwāyā. Yihī kuchh us ne machhliyoṅ ke sāth bhī kiyā. Aur sab ne jī bhar kar roṭī khāi.

¹² Jab sab ser ho gae to Īsā ne shāgirdoṅ ko batāyā, “Ab bache hue ṭukṛe jamā karo tāki kuchh zāe na ho jāe.”

¹³ Jab unhoṅ ne bachā huā khānā ikaṭṭhā kiyā to jau kī pāñch roṭiyōṅ ke ṭukṛoṅ se bārah ṭokre bhar gae.

¹⁴ Jab logoṅ ne Īsā ko yih ilāhī nishān dikhāte dekhā to unhoṅ ne kahā, “Yaḳīnan yih wuhī nabī hai jise duniyā meṅ ānā thā.”

¹⁵ Īsā ko mālum huā ki wuh ā kar use zabardastī bādshāh banānā chāhte haiṅ, is lie wuh dubārā un se alag ho kar akelā hī kisī pahāṛ par chaṛh gayā.

Īsā Pānī par Chaltā Hai

¹⁶ Shām ko shāgird jhīl ke pās gae

¹⁷ aur kashtī par sawār ho kar jhīl ke pār shahr Kafar-nahūm ke lie rawānā hue. Andherā ho chukā thā aur Īsā ab tak un ke pās wāpas nahīn āyā thā.

¹⁸ Tez hawā ke bāis jhīl meṅ lahreṅ uṭhne lagīn.

¹⁹ Kashtī ko khete khete shāgird chār yā pāñch kilomīṭar kā safr tay kar chuke the ki achānak Īsā nazar āyā. Wuh

pānī par chaltā huā kashtī kī taraf baṛh rahā thā. Shāgird dahshatzadā ho gae.

²⁰ Lekin us ne un se kahā, “Maiñ hī hūñ. Khauf na karo.”

²¹ Wuh use kashtī meñ biṭhāne par āmādā hue. Aur kashtī usī lamhe us jagah pahuñch gaī jahāñ wuh jāñā chāhte the.

Log Īsā ko Ḍhūñḍte Haiñ

²² Hujūm to jhīl ke pār rah gayā thā. Agle din logon ko patā chalā ki shāgird ek hī kashtī le kar chale gae haiñ aur ki us waqt Īsā kashtī meñ nahīñ thā.

²³ Phir kuchh kashtiyāñ Tibariyās se us maqām ke qarīb pahuñchīñ jahāñ Ḍhudāwand Īsā ne roṭī ke lie shukrguzārī kī duā karke use logon ko khilāyā thā.

²⁴ Jab logon ne dekhā ki na Īsā aur na us ke shāgird wahāñ haiñ to wuh kashtiyon par sawār ho kar Īsā ko Ḍhūñḍte Ḍhūñḍte Kafarnahūm pahuñche.

Īsā Zindagī kī Roṭī Hai

²⁵ Jab unhoñ ne use jhīl ke pār pāyā to pūchhā, “Ustād, āp kis tarah yahāñ pahuñch gae.”

²⁶ Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ, tum mujhe is lie nahīñ Ḍhūñḍ rahe ki ilāhī nishāñ dekhe haiñ balki is lie ki tum ne jī bhar kar roṭī khāī hai.

²⁷ Aisi kḥurāk ke lie jidd-o-jahd na karo jo gal saṛ jāti hai, balki aisi ke lie jo abadī zindagī tak qāym rahtī hai aur jo Ibn-e-Ādam tum ko degā, kyonki Ḍhudā Bāp ne us par apnī tasdiq kī muhr lagāī hai.”

²⁸ Is par unhoñ ne pūchhā, “Hameñ kyā karnā chāhie tāki Allāh kā matlūbā kām karen?”

²⁹ Īsā ne jawāb diyā, “Allāh kā kām yih hai ki tum us par imāñ lāo jise us ne bhejā hai.”

³⁰ Unhoñ ne kahā, “To phir āp kyā ilāhī nishāñ dikhāenge jise dekh kar ham āp par imāñ lāen? Āp kyā kām saranjām denge?”

³¹ Hamāre bāpdādā ne to registāñ meñ man khāyā. Chunāñche kalām-e-muqaddas meñ likhā hai ki Mūsā ne unheñ āsmāñ se roṭī khilāī.”

³² Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki kḥud Mūsā ne tum ko āsmāñ se roṭī nahīñ khilāī balki mere Bāp ne. Wuhī tum ko āsmāñ se haqīqī roṭī detā hai.

³³ Kyonki Allāh kī roṭī wuh shaḳhs hai jo āsmāñ par se utar kar duniyā ko zindagī baḳhshtā hai.”

³⁴ Unhoñ ne kahā, “Ḍhudāwand, hameñ yih roṭī har waqt diyā karen.”

35 Jawāb meñ Īsā ne kahā, “Maiñ hī zindagī kī roṭī hūñ. Jo mere pās āe use phir kabhī bhūk nahīñ lagegī. Aur jo mujh par imān lāe use phir kabhī pyās nahīñ lagegī.

36 Lekin jis tarah maiñ tum ko batā chukā hūñ, tum ne mujhe dekhā aur phir bhī imān nahīñ lāe.

37 Jitne bhī Bāp ne mujhe die haiñ wuh mere pās āeñge aur jo bhī mere pās āegā use maiñ hargiz nikāl na dūngā.

38 Kyoñki maiñ apnī marzī pūrī karne ke lie āsmān se nahīñ utrā balki us kī jis ne mujhe bhejā hai.

39 Aur jis ne mujhe bhejā us kī marzī yih hai ki jitne bhī us ne mujhe die haiñ un meñ se maiñ ek ko bhī kho na dūñ balki sab ko qiyāmat ke din murdoñ meñ se phir zindā karūñ.

40 Kyoñki mere Bāp kī marzī yihī hai ki jo bhī Farzand ko dekh kar us par imān lāe use abadī zindagī hāsil ho. Aise shaḥs ko maiñ qiyāmat ke din murdoñ meñ se phir zindā karūnga.”

41 Yih sun kar Yahūdī is lie buṛbuṛāne lage ki us ne kahā thā, “Maiñ hī wuh roṭī hūñ jo āsmān par se utar āī hai.”

42 Unhoñ ne etarāz kiyā, “Kyā yih Īsā bin Yūsuf nahīñ, jis ke bāp aur māñ se ham wāqif haiñ? Wuh kyoñkar kah saktā hai ki ‘Maiñ āsmān se utrā hūñ?’”

43 Īsā ne jawāb meñ kahā, “Āpas meñ mat buṛbuṛāo.

44 Sirf wuh shaḥs mere pās ā saktā hai jise Bāp jis ne mujhe bhejā hai mere pās khīñch lāyā hai. Aise shaḥs ko maiñ qiyāmat ke din murdoñ meñ se phir zindā karūnga.

45 Nabiyoñ ke sahīfoñ meñ likhā hai, ‘Sab Allāh se tālīm pāeñge.’ Jo bhī Allāh kī sun kar us se sikhtā hai wuh mere pās ā jātā hai.

46 Is kā matlab yih nahīñ ki kisī ne kabhī Bāp ko dekhā. Sirf ek hī ne Bāp ko dekhā hai, wuhī jo Allāh kī taraf se hai.

47 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo imān rakhtā hai use abadī zindagī hāsil hai.

48 Zindagī kī roṭī maiñ hūñ.

49 Tumhāre bāpdādā registān meñ man khāte rahe, to bhī wuh mar gae.

50 Lekin yahāñ āsmān se utarne wālī aisī roṭī hai jise khā kar insān nahīñ martā.

51 Maiñ hī zindagī kī wuh roṭī hūñ jo āsmān se utar āī hai. Jo is roṭī se khāe wuh abad tak zindā rahegā. Aur yih roṭī merā gosht hai jo maiñ duniyā ko zindagī muhaiyā karne kī khātir pesh karūnga.”

52 Yahūdī baṛī sargarmī se ek dūstre se bahs karne lage, “Yih admī hamēñ kis tarah apnā gosht khilā saktā hai?”

53 Īsā ne un se kahā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki sirf Ibn-e-Ādam kā gosht khāne aur us kā ḵhūñ pīne hī se tum meñ zindagī hogī.

54 Jo merā gosht khāe aur merā ḵhūñ pie abadī zindagī us kī hai aur maiñ use qiyāmat ke din murdoñ meñ se phir zindā karūnga.

55 Kyoñki merā gosht haqīqī ḵhurāk aur merā ḵhūñ haqīqī pīne kī chīz hai.

56 Jo merā gosht khātā aur merā ḵhūñ pītā hai wuh mujh meñ qāym rahtā hai aur maiñ us meñ.

57 Maiñ us zindā Bāp kī wajah se zindā hūñ jis ne mujhe bhejā. Isī tarah jo mujhe khātā hai wuh merī hī wajah se zindā rahegā.

58 Yihī wuh roṭī hai jo āsmān se utrī hai. Tumhāre bāpdādā man khāne ke bāwujūd mar gae. Lekin jo yih roṭī khāegā wuh abad tak zindā rahegā.”

59 Īsā ne yih bāteñ us waqt kiñ jab wuh Kafarnahūm meñ Yahūdī ibādatḵhāne meñ tālīm de rahā thā.

Abadī Zindagī kī Bāteñ

60 Yih sun kar us ke bahut-se shāgirdoñ ne kahā, “Yih bāteñ nāgawār haiñ. Kaun inheñ sun saktā hai!”

61 Īsā ko mālūm thā ki mere shāgird mere bāre meñ burḅurā rahe haiñ, is lie us ne kahā, “Kyā tum ko in bātoñ se ṭhes lagī hai?”

62 To phir tum kyā sochoge jab Ibn-e-Ādam ko ūpar jāte dekhoge jahāñ wuh pahle thā?

63 Allāh kā Rūh hī zindā kartā hai jabki jismānī tāqat kā koī fāydā nahīñ hotā. Jo bāteñ maiñ ne tum ko batāī haiñ wuh Rūh aur zindagī haiñ.

64 Lekin tum meñ se kuchh haiñ jo īmān nahīñ rakhte.” (Īsā to shurū se hī jāntā thā ki kaun kaun īmān nahīñ rakhte aur kaun mujhe dushman ke hawāle karegā.)

65 Phir us ne kahā, “Is lie maiñ ne tum ko batāyā ki sirf wuh shaḵhs mere pās ā saktā hai jise Bāp kī taraf se yih taufīq mile.”

66 Us waqt se us ke bahut-se shāgird ulṭe pānw phir gae aur āindā ko us ke sāth na chale.

67 Tab Īsā ne bārah shāgirdoñ se pūchhā, “Kyā tum bhī chale jānā chāhte ho?”

68 Shamāūn Patras ne jawāb diyā, “Ḷhudāwand, ham kis ke pās jāeñ? Abadī zindagī kī bāteñ to āp hī ke pās haiñ.

69 Aur ham ne īmān lā kar jān liyā hai ki āp Allāh ke Quddūs haiñ.”

70 Jawāb meñ Īsā ne kahā, “Kyā maiñ ne tum bārah ko nahīñ chunā? To bhī tum meñ se ek shaḵhs shaitān hai.”

⁷¹ (Wuh Shamāūn Iskariyotī ke beṭe Yahūdāh kī taraf ishārā kar rahā thā jo bārah shāgirḍoñ meñ se ek thā aur jis ne bād meñ use dushman ke hawāle kar diyā.)

7

Īsā aur Uṣ ke Bhāī

¹ Is ke bād Īsā ne Galīl ke ilāqe meñ idhar-udhar safr kiyā. Wuh Yahūdiyā meñ phirnā nahīn chāhtā thā kyoñki wahān ke Yahūdī use qatl karne kā mauqā ḍhūṇḍ rahe the.

² Lekin jab Yahūdī īd banām Jhoñṗriyoñ kī Īd qarīb āī

³ to us ke bhāiyōñ ne us se kahā, “Yih jagah chhoṛ kar Yahūdiyā chalā jā tāki tere pairokār bhī wuh mojize dekh leñ jo tū kartā hai.

⁴ Jo shaḅhs chāhtā hai ki awām use jāne wuh poshīdagī meñ kām nahīn kartā. Agar tū is qism kā mojjānā kām kartā hai to apne āp ko duniyā par zāhir kar.”

⁵ (Asl meñ Īsā ke bhāī bhī us par īmān nahīn rakhte the.)

⁶ Īsā ne unheñ batāyā, “Abhī wuh waqt nahīn āyā jo mere lie mauzūn hai. Lekin tum jā sakte ho, tumhāre lie har waqt mauzūn hai.

⁷ Duniyā tum se dushmanī nahīn rakh saktī. Lekin mujh se wuh dushmanī rakhtī hai, kyoñki maiñ us ke bāre meñ yih gawāhī detā hūn ki us ke kām bure haiñ.

⁸ Tum ḅhud īd par jāo. Maiñ nahīn jāūngā, kyoñki abhī wuh waqt nahīn āyā jo mere lie mauzūn hai.”

⁹ Yih kah kar wuh Galīl meñ ṭhahrā rahā.

Īsā Jhoñṗriyoñ kī Īd Par

¹⁰ Lekin bād meñ, jab us ke bhāī īd par jā chuke the to wuh bhī gayā, agarche alāniyā nahīn balki ḅhufiyā taur par.

¹¹ Yahūdī īd ke mauqe par use talāsh kar rahe the. Wuh pūchhte rahe, “Wuh ādmī kahān hai?”

¹² Hujūm meñ se kāi log Īsā ke bāre meñ buṛbuṛā rahe the. Bāz ne kahā, “Wuh achchhā bandā hai.” Lekin dūsroñ ne etarāz kiyā, “Nahīn, wuh awām ko bahkātā hai.”

¹³ Lekin kiṣī ne bhī us ke bāre meñ khul kar bāt na kī, kyoñki wuh Yahūdiyoñ se ḍarte the.

¹⁴ Īd kā ādhā hissā guzar chukā thā jab Īsā Baitul-muqaddas meñ jā kar tālīm dene lagā.

¹⁵ Use sun kar Yahūdī hairatzadā hue aur kahā, “Yih ādmī kis tarah itnā ilm rakhtā hai hālāñki is ne kahīn se bhī tālīm hāsil nahīn kī!”

¹⁶ Īsā ne jawāb diyā, “Jo tālīm maiñ detā hūn wuh merī apnī nahīn balki us kī hai jis ne mujhe bhejā.

¹⁷ Jo us kī marzī pūrī karne ke lie taiyār hai wuh jān legā ki merī tālīm Allāh kī taraf se hai yā ki merī apnī taraf se.

18 Jo apnī taraf se boltā hai wuh apnī hī izzat chāhtā hai. Lekin jo apne bhejne wāle kī izzat-o-jalāl barhāne kī koshish kartā hai wuh sachchā hai aur us meñ nārāstī nahīn hai.

19 Kyā Mūsā ne tum ko sharīat nahīn dī? To phir tum mujhe qatl karne kī koshish kyon kar rahe ho?"

20 Hujūm ne jawāb diyā, "Tum kisī badrūh kī girift meñ ho. Kaun tumheñ qatl karne kī koshish kar rahā hai?"

21 Isā ne un se kahā, "Maiñ ne Sabat ke din ek hī mojizā kiyā aur tum sab hairatzadā hue.

22 Lekin tum bhī Sabat ke din kām karte ho. Tum us din apne bachchoñ kā khatnā karwāte ho. Aur yih rasm Mūsā kī sharīat ke mutābiq hī hai, agarche yih Mūsā se nahīn balki hamāre bāpdādā Ibrāhīm, Is'hāq aur Yāqūb se shurū huī.

23 Kyonki sharīat ke mutābiq lāzim hai ki bachche kā khatnā āthweñ din karwāyā jāe, aur agar yih din Sabat ho to tum phir bhī apne bachche kā khatnā karwāte ho tāki sharīat kī khalāfwarzī na ho jāe. To phir tum mujh se kyon nārāz ho ki maiñ ne Sabat ke din ek ādmī ke pūre jism ko shafā dī?

24 Zāhirī sūrat kī binā par faislā na karo balki bātinī hālat pahchān kar munsifānā faislā karo."

Kyā Isā hī Masīh Hai?

25 Us waqt Yarūshalam ke kuchh rahne wāle kahne lage, "Kyā yih wuh ādmī nahīn hai jise log qatl karne kī koshish kar rahe haiñ?"

26 Tāham wuh yahāñ khul kar bāt kar rahā hai aur koī bhī use rokne kī koshish nahīn kar rahā. Kyā hamāre rāhnumāoñ ne haqīqat meñ jāñ liyā hai ki yih Masīh hai?

27 Lekin jab Masīh āegā to kisī ko bhī mālūm nahīn hogā ki wuh kahāñ se hai. Yih ādmī farq hai. Ham to jānte haiñ ki yih kahāñ se hai."

28 Isā Baitul-muqaddas meñ tālīm de rahā thā. Ab wuh pukār uṭhā, "Tum mujhe jānte ho aur yih bhī jānte ho ki maiñ kahāñ se hūñ. Lekin maiñ apnī taraf se nahīn āyā. Jis ne mujhe bhejā hai wuh sachchā hai aur use tum nahīn jānte.

29 Lekin maiñ use jāntā hūñ, kyonki maiñ us kī taraf se hūñ aur us ne mujhe bhejā hai."

30 Tab unhoñ ne use giriftār karne kī koshish kī. Lekin koī bhī us ko hāth na lagā sakā, kyonki abhī us kā waqt nahīn āyā thā.

31 To bhī hujūm ke kā log us par īmān lāe, kyonki unhoñ ne kahā, "Jab Masīh āegā to kyā wuh is ādmī se zyādā ilāhī nishān dikhāegā?"

Pahredār Use Giriftār Karne Āte Haiñ

³² Farīsiyoñ ne dekhā ki hujūm meñ is q̄ism kī bāteñ dhīmī dhīmī āwāz ke sāth phail rahī haiñ. Chunānche unhoñ ne rāhnumā imāmoñ ke sāth mil kar Baitul-muqaddas ke pahredār Īsā ko giriftār karne ke lie bheje.

³³ Lekin Īsā ne kahā, “Maiñ sirf thoṛī der aur tumhāre sāth rahūngā, phir maiñ us ke pās wāpas chalā jāūngā jis ne mujhe bhejā hai.

³⁴ Us waqt tum mujhe dhūndoge, magar nahīn pāoge, kyonki jahān maiñ hūñ wahān tum nahīn ā sakte.”

³⁵ Yahūdī āpas meñ kahne lage, “Yih kahān jānā chāhtā hai jahān ham use nahīn pā sakeñge? Kyā wuh bairūn-e-mulk jānā chāhtā hai, wahān jahān hamāre log Yūnāniyoñ meñ bikhrī hālat meñ rahte haiñ? Kyā wuh Yūnāniyoñ ko tālīm denā chāhtā hai?”

³⁶ Matlab kyā hai jab wuh kahtā hai, ‘Tum mujhe dhūndoge magar nahīn pāoge’ aur ‘Jahān maiñ hūñ wahān tum nahīn ā sakte.’ ”

Zindagī ke Pānī kī Nahreñ

³⁷ Īd ke ākhirī din jo sab se aham hai Īsā khaṛā huā aur ūñchī āwāz se pukār uṭhā, “Jo pyāsā ho wuh mere pās āe,

³⁸ aur jo mujh par imān lāe wuh pie. Kalām-e-muqaddas ke mutābiq ‘Us ke andar se zindagī ke pānī kī nahreñ bah nikleñgī.’ ”

³⁹ (“Zindagī ke pānī’ se wuh Rūhul-quds kī taraf ishārā kar rahā thā jo un ko hāsīl hotā hai jo Īsā par imān lāte haiñ. Lekin wuh us waqt tak nāzil nahīn huā thā, kyonki Īsā ab tak apne jalāl ko na pahuñchā thā.)

Sunane Wāloñ meñ Nā-ittafāqī

⁴⁰ Īsā kī yih bāteñ sun kar hujūm ke kuchh logoñ ne kahā, “Yih admī wāqāi wuh nabī hai jis ke intazār meñ ham haiñ.”

⁴¹ Dūsroñ ne kahā, “Yih Masīh hai.”

Lekin bāz ne etarāz kiyā, “Masīh Galīl se kis tarah ā saktā hai!

⁴² Pāk kalām to bayān kartā hai ki Masīh Dāūd ke khāndān aur Bait-laham se āegā, us gāñw se jahān Dāūd Bādshāh paidā huā.”

⁴³ Yoñ Īsā kī wajah se logoñ meñ phūṭ par gāi.

⁴⁴ Kuchh to use giriftār karnā chāhte the, lekin koī bhī us ko hāth na lagā sakā.

Yahūdī Rāhnumā Īsā par Īmān Nahīn Rakhte

⁴⁵ Itne meñ Baitul-muqaddas ke pahredār rāhnumā imāmoñ aur Farīsiyoñ ke pās wāpas āe. Wuh Īsā ko le

kar nahīn āe the, is lie rāhnumāon ne pūchhā, “Tum use kyon nahīn lāe?”

⁴⁶ Pahredāron ne jawāb diyā, “Kisī ne kabhī is ādmī kī tarah bāt nahīn kī.”

⁴⁷ Farīsiyon ne tanzan kahā, “Kyā tum ko bhī bahkā diyā gayā hai?”

⁴⁸ Kyā rāhnumāon yā Farīsiyon meñ koī hai jo us par imān lāyā ho? Koī bhī nahīn!

⁴⁹ Lekin shariyat se nāwāqif yih hujūm lānatī hai!”

⁵⁰ In rāhnumāon meñ Nīkudemus bhī shāmil thā jo kuchh der pahle Īsā ke pās gayā thā. Ab wuh bol uṭhā,

⁵¹ “Kyā hamārī shariyat kisī par yon faislā dene kī ijāzat detī hai? Nahīn, lāzim hai ki use pahle adālat meñ pesh kiyā jāe tāki mālūm ho jāe ki us se kyā kuchh sarzad huā hai.”

⁵² Dūsron ne etarāz kiyā, “Kyā tum bhī Galīl ke rahne wāle ho? Kalām-e-muqaddas meñ taftīsh karke khud dekh lo ki Galīl se koī nabī nahīn āegā.”

⁵³ Yih kah kar har ek apne apne ghar chalā gayā.

8

Zinākār Aurat par Pahlā Patthar

¹ Īsā khud Zaitūn ke pahār par chalā gayā.

² Agle dīn pau phatte waqt wuh dubārā Baitul-muqaddas meñ āyā. Wahān sab log us ke gird jamā hue aur wuh baiṭh kar unheñ tālīm dene lagā.

³ Is daurān shariyat ke ulamā aur Farīsī ek aurat ko le kar āe jise zinā karte waqt pakaṛā gayā thā. Use bīch meñ khaṛā karke

⁴ unhoñ ne Īsā se kahā, “Ustād, is aurat ko zinā karte waqt pakaṛā gayā hai.

⁵ Mūsā ne shariyat meñ hameñ hukm diyā hai ki aise logoñ ko sangsār karnā hai. Ap kyā kahte haiñ?”

⁶ Is sawāl se wuh use phaṅsānā chāhte the tāki us par ilzām lagāne kā koī bahānā un ke hāth ā jāe. Lekin Īsā jhuk gayā aur apnī unglī se zamīn par likhne lagā.

⁷ Jab wuh us se jawāb kā taqāzā karte rahe to wuh khaṛā ho kar un se muḁhātīb huā, “Tum meñ se jis ne kabhī gunāh nahīn kiyā, wuh pahlā patthar māre.”

⁸ Phir wuh dubārā jhuk kar zamīn par likhne lagā.

⁹ Yih jawāb sun kar ilzām lagāne wāle yake bād dīgare wahān se khisak gae. Pahle buzurg, phir bāqī sab. Āḁhirkār Īsā aur darmiyān meñ khaṛī wuh aurat akele rah gae.

¹⁰ Phir us ne khaṛe ho kar kahā, “Ai aurat, wuh sab kahān gae. Kyā kisī ne tujh par fatwā nahīn lagāyā?”

11 Aurat ne jawāb diyā, “Nahīn Ḳhudāwand.”

Īsā ne kahā, “Maiñ bhī tujh par fatwā nahīn lagātā. Jā, āindā gunāh na karnā.”

Īsā Duniyā kā Nūr Hai

12 Phir Īsā dubārā logoñ se muḳhātib huā, “Duniyā kā nūr maiñ hūñ. Jo merī pairawī kare wuh tārīkī meñ nahīn chalegā, kyoñki use zindagī kā nūr hāsil hogā.”

13 Farīsiyoñ ne etarāz kiyā, “Āp to apne bāre meñ gawāhī de rahe haiñ. Aisī gawāhī motabar nahīn hotī.”

14 Īsā ne jawāb diyā, “Agarche maiñ apne bāre meñ hī gawāhī de rahā hūñ to bhī wuh motabar hai. Kyoñki maiñ jāntā hūñ ki maiñ kahāñ se āyā hūñ aur kahāñ ko jā rahā hūñ. Lekin tum ko to mālūm nahīn ki maiñ kahāñ se āyā hūñ aur kahāñ jā rahā hūñ.

15 Tum insānī soch ke mutābiq logoñ kā faislā karte ho, lekin maiñ kisī kā bhī faislā nahīn kartā.

16 Aur agar faislā karūñ bhī to merā faislā durust hai, kyoñki maiñ akelā nahīn hūñ. Bāp jis ne mujhe bhejā hai mere sāth hai.

17 Tumhārī sharīat meñ likhā hai ki do ādmiyoñ kī gawāhī motabar hai.

18 Maiñ Ḳhud apne bāre meñ gawāhī detā hūñ jabki dūsrā gawāh Bāp hai jis ne mujhe bhejā.”

19 Unhoñ ne pūchhā, “Āp kā Bāp kahāñ hai?” Īsā ne jawāb diyā, “Tum na mujhe jānte ho, na mere Bāp ko. Agar tum mujhe jānte to phir mere Bāp ko bhī jānte.”

20 Īsā ne yih bāteñ us waqt kīñ jab wuh us jagah ke qarīb tālim de rahā thā jahāñ log apnā hadiyā ḍalte the. Lekin kisī ne use giriftār na kiyā kyoñki abhī us kā waqt nahīñ āyā thā.

Jahāñ Maiñ Jā Rahā Hūñ Tum Wahāñ Nahīñ Jā Sakte

21 Ek aur bār Īsā un se muḳhātib huā, “Maiñ jā rahā hūñ aur tum mujhe ḍhūñḍ ḍhūñḍ kar apne gunāh meñ mar jāoge. Jahāñ maiñ jā rahā hūñ wahāñ tum nahīñ pahuñch sakte.”

22 Yahūdiyoñ ne pūchhā, “Kyā wuh Ḳhudkushī karnā chāhtā hai? Kyā wuh isī wajah se kahtā hai, ‘Jahāñ maiñ jā rahā hūñ wahāñ tum nahīñ pahuñch sakte?’”

23 Īsā ne apnī bāt jāri rakhī, “Tum nīche se ho jabki maiñ ūpar se hūñ. Tum is duniyā ke ho jabki maiñ is duniyā kā nahīñ hūñ.

24 Maiñ tum ko batā chukā hūñ ki tum apne gunāhoñ meñ mar jāoge. Kyoñki agar tum imān nahīñ lāte ki maiñ wuhī hūñ to tum yaqīnan apne gunāhoñ meñ mar jāoge.”

25 Unhoñ ne sawāl kiyā, “Āp kaun haiñ?”

Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ wuhī hūñ jo maiñ shurū se hī batātā āyā hūñ.

²⁶ Maiñ tumhāre bāre meñ bahut kuchh kah saktā hūñ. Bahut-sī aisī bāteñ haiñ jin kī binā par maiñ tum ko mujrim ṭhahrā saktā hūñ. Lekin jis ne mujhe bhejā hai wuhī sachchā aur motabar hai aur maiñ duniyā ko sirf wuh kuchh sunātā hūñ jo maiñ ne us se sunā hai.”

²⁷ Sunane wāle na samjhe ki Īsā Bāp kā zikr kar rahā hai.

²⁸ Chunāñche us ne kahā, “Jab tum Ibn-e-Ādam ko ūñche par chaṛhāoge tab hī tum jāñ loge ki maiñ wuhī hūñ, ki maiñ apñī taraf se kuchh nahīñ kartā balki sirf wuhī sunātā hūñ jo Bāp ne mujhe sikhāyā hai.

²⁹ Aur jis ne mujhe bhejā hai wuh mere sāth hai. Us ne mujhe akelā nahīñ chhoṛā, kyonki maiñ har waqt wuhī kuchh kartā hūñ jo use pasand ātā hai.”

³⁰ Yih bāteñ sun kar bahut-se log us par imān lāe.

Sachchāi Tum ko Āzād Karegī

³¹ Jo Yahūdī us kā yaqīn karte the Īsā ab un se hamkalām huā, “Agar tum merī tālīm ke tābe rahoge tab hī tum mere sachche shāgird hoge.

³² Phir tum sachchāi ko jāñ loge aur sachchāi tum ko āzād kar degī.”

³³ Unhoñ ne etarāz kiyā, “Ham to Ibrāhīm kī aulād haiñ, ham kabhī bhī kisī ke ḡhulām nahīñ rahe. Phir āp kis tarah kah sakte haiñ ki ham āzād ho jāenge?”

³⁴ Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo bhī gunāh kartā hai wuh gunāh kā ḡhulām hai.

³⁵ Ḡhulām to ārizī taur par ghar meñ rahtā hai, lekin mālik kā beṭā hameshā tak.

³⁶ Is lie agar Farzand tum ko āzād kare to tum haqīqatan āzād hoge.

³⁷ Mujhe mālūm hai ki tum Ibrāhīm kī aulād ho. Lekin tum mujhe qatl karne ke darpai ho, kyonki tumhāre andar mere paīghām ke lie gunjāish nahīñ hai.

³⁸ Maiñ tum ko wuhī kuchh batātā hūñ jo maiñ ne Bāp ke hañ dekhā hai, jabki tum wuhī kuchh sunāte ho jo tum ne apne Bāp se sunā hai.”

³⁹ Unhoñ ne kahā, “Hamārā bāp Ibrāhīm hai.” Īsā ne jawāb diyā, “Agar tum Ibrāhīm kī aulād hote to tum us ke namūne par chalte.

⁴⁰ Is ke bajāe tum mujhe qatl karne kī talāsh meñ ho, is lie ki maiñ ne tum ko wuhī sachchāi sunāi hai jo maiñ ne Allāh ke huzūr sunī hai. Ibrāhīm ne kabhī bhī is qism kā kām na kiyā.

41 Nahīn, tum apne bāp kā kām kar rahe ho.”

Unhoñ ne etarāz kiyā, “Ham harāmzāde nahīn haiñ. Allāh hī hamārā wāhid Bāp hai.”

42 Īsā ne un se kahā, “Agar Allāh tumhārā Bāp hotā to tum mujh se muhabbat rakhte, kyonki maiñ Allāh meñ se nikal āyā hūñ. Maiñ apnī taraf se nahīn āyā balki usī ne mujhe bhejā hai.

43 Tum merī zabān kyon nahīn samajhte? Is lie ki tum merī bāt sun nahīn sakte.

44 Tum apne bāp Iblīs se ho aur apne bāp kī khāhishoñ par amal karne ke khāhāñ rahte ho. Wuh shurū hī se qātil hai aur sachchāi par qāym na rahā, kyonki us meñ sachchāi hai nahīn. Jab wuh jhūṭ boltā hai to yih fitrī bāt hai, kyonki wuh jhūṭ bolne wālā aur jhūṭ kā bāp hai.

45 Lekin maiñ sachchī bāteñ sunātā hūñ aur yihī wajah hai ki tum ko mujh par yaqīn nahīn ātā.

46 Kyā tum meñ se koī sābit kar saktā hai ki mujh se koī gunāh sarzad huā hai? Maiñ to tum ko haqīqat batā rahā hūñ. Phir tum ko mujh par yaqīn kyon nahīn ātā?

47 Jo Allāh se hai wuh Allāh kī bāteñ suntā hai. Tum yih is lie nahīn sunte ki tum Allāh se nahīn ho.”

Īsā aur Ibrāhīm

48 Yahūdiyoñ ne jawāb diyā, “Kyā ham ne ṭhik nahīn kahā ki tum Sāmārī ho aur kisī badrūh ke qabze meñ ho?”

49 Īsā ne kahā, “Maiñ badrūh ke qabze meñ nahīn hūñ balki apne Bāp kī izzat kartā hūñ jabki tum merī be’izzatī karte ho.

50 Maiñ khud apnī izzat kā khāhāñ nahīn hūñ. Lekin ek hai jo merī izzat aur jalāl kā khayāl rakhtā aur insāf kartā hai.

51 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo bhī mere kalām par amal kartā rahe wuh maut ko kabhī nahīn dekhegā.”

52 Yih sun kar logoñ ne kahā, “Ab hameñ patā chal gayā hai ki tum kisī badrūh ke qabze meñ ho. Ibrāhīm aur nabī sab intaqāl kar gae jabki tum dāwā karte ho, ‘Jo bhī mere kalām par amal kartā rahe wuh maut kā mazā kabhī nahīn chakhegā.’

53 Kyā tum hamāre bāp Ibrāhīm se bare ho? Wuh mar gayā, aur nabī bhī mar gae. Tum apne āp ko kyā samajhte ho?”

54 Īsā ne jawāb diyā, “Agar meñ apnī izzat aur jalāl baṛhātā to merā jalāl bātīl hotā. Lekin merā Bāp hī merī izzat-o-jalāl baṛhātā hai, wuhī jis ke bare meñ tum dāwā karte ho ki ‘Wuh hamārā Khudā hai.’

55 Lekin haqīqat meñ tum ne use nahīn jānā jabki maiñ use jāntā hūñ. Agar maiñ kahtā ki maiñ use nahīn jāntā to

maiñ tumhārī tarah jhūṭā hotā. Lekin maiñ use jāntā aur us ke kalām par amal kartā hūñ.

⁵⁶ Tumhāre bāp Ibrāhīm ne ḡhushī manāī jab use mālūm huā ki wuh merī āmad kā din dekhegā, aur wuh use dekh kar masrūr huā.”

⁵⁷ Yahūdiyon ne etarāz kiyā, “Tumhārī umr to abhī pachās sāl bhī nahīn, to phir tum kis tarah kah sakte ho ki tum ne Ibrāhīm ko dekhā hai?”

⁵⁸ Īsā ne un se kahā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ, Ibrāhīm kī paidāish se peshtar ‘Maiñ hūñ.’ ”

⁵⁹ Is par log use sangsār karne ke lie patthar uṭhāne lage. Lekin Īsā ḡhāyb ho kar Baitul-muḡaddas se nikal gayā.

9

Andhe kī Shafā

¹ Chalthe chalthe Īsā ne ek ādmī ko dekhā jo paidāish kā andhā thā.

² Us ke shāgirdon ne us se pūchhā, “Ustād, yih ādmī andhā kyon paidā huā? Kyā is kā koī gunāh hai yā is ke wālidain kā?”

³ Īsā ne jawāb diyā, “Na is kā koī gunāh hai aur na is ke wālidain kā. Yih is lie huā ki is kī zindagi meñ Allāh kā kām zāhir ho jāe.

⁴ Abhī din hai. Lāzim hai ki ham jitnī der tak din hai us kā kām karte raheñ jis ne mujhe bhejā hai. Kyonki rāt āne wālī hai, us waqt koī kām nahīn kar sakegā.

⁵ Lekin jitnī der tak maiñ duniyā meñ hūñ utnī der tak maiñ duniyā kā nūr hūñ.”

⁶ Yih kah kar us ne zamīn par thūk kar miṭṭī sānī aur us kī ānkhoñ par lagā dī.

⁷ Us ne us se kahā, “Jā, Shiloḡh ke hauz meñ nahā le.” (Shiloḡh kā matlab ‘bhejā huā’ hai.) Andhe ne jā kar nahā liyā. Jab wāpas āyā to wuh dekh saktā thā.

⁸ Us ke hamsāye aur wuh jinhoñ ne pahle use bhīk māngte dekhā thā pūchhne lage, “Kyā yih wuhī nahīn jo baiṭhā bhīk māngā kartā thā?”

⁹ Bāz ne kahā, “Hāñ, wuhī hai.”

Auroñ ne inkār kiyā, “Nahīn, yih sirf us kā hamshakl hai.” Lekin ādmī ne ḡhud isrār kiyā, “Maiñ wuhī hūñ.”

¹⁰ Unhoñ ne us se sawāl kiyā, “Terī ānkheñ kis tarah bahāl huñ?”

¹¹ Us ne jawāb diyā, “Wuh ādmī jo Īsā kahlātā hai us ne miṭṭī sān kar merī ānkhoñ par lagā dī. Phir us ne mujhe kahā, ‘Shiloḡh ke hauz par jā aur nahā le.’ Maiñ wahāñ gayā aur nahāte hī merī ānkheñ bahāl ho gaīñ.”

¹² Unhoñ ne pūchhā, “Wuh kahāñ hai?”

Us ne jawāb diyā, “Mujhe nahīn mālūm.”

Farīsī Shafā kī Taftīsh Karte Haiñ

¹³ Tab wuh shafāyāb andhe ko Farīsīyon ke pās le gae.

¹⁴ Jis din Īsā ne miṭṭī sān kar us kī ānkhoñ ko bahāl kiyā thā wuh Sabat kā din thā.

¹⁵ Is lie Farīsīyon ne bhī us se pūchh-gachh kī ki use kis tarah basārat mil gaī. Ādmī ne jawāb diyā, “Us ne merī ānkhoñ par miṭṭī lagā dī, phir main ne nahā liyā aur ab dekh saktā hūn.”

¹⁶ Farīsīyon meñ se bāz ne kahā, “Yih shaḡhs Allāh kī taraf se nahīn hai, kyoñki Sabat ke din kām kartā hai.”

Dūsroñ ne etarāz kiyā, “Gunāhgār is qism ke ilāhī nishān kis tarah dikhā saktā hai?” Yoñ un meñ phūṭ paṛ gaī.

¹⁷ Phir wuh dubārā us ādmī se muḡhātib hue jo pahle andhā thā, “Tū ḡhud is ke bāre meñ kyā kahtā hai? Us ne to terī hī ānkhoñ ko bahāl kiyā hai.”

Us ne jawāb diyā, “Wuh nabī hai.”

¹⁸ Yahūdiyon ko yaqīn nahīn ā rahā thā ki wuh wāqai andhā thā aur phir bahāl ho gayā hai. Is lie unhoñ ne us ke wālidain ko bulāyā.

¹⁹ Unhoñ ne un se pūchhā, “Kyā yih tumhārā beṭā hai, wuhī jis ke bāre meñ tum kahte ho ki wuh andhā paidā huā thā? Ab yih kis tarah dekh saktā hai?”

²⁰ Us ke wālidain ne jawāb diyā, “Ham jānte haiñ ki yih hamārā beṭā hai aur ki yih paidā hote waqt andhā thā.

²¹ Lekin hameñ mālūm nahīn ki ab yih kis tarah dekh saktā hai yā ki kis ne is kī ānkhoñ ko bahāl kiyā hai. Is se ḡhud patā karen, yih bāliḡ hai. Yih ḡhud apne bāre meñ batā saktā hai.”

²² Us ke wālidain ne yih is lie kahā ki wuh Yahūdiyon se ḡarte the. Kyoñki wuh faislā kar chuke the ki jo bhī Īsā ko Masīh qarār de use Yahūdī jamāt se nikāl diyā jāe.

²³ Yihī wajah thī ki us ke wālidain ne kahā thā, “Yih bāliḡ hai, is se ḡhud pūchh leñ.”

²⁴ Ek bār phir unhoñ ne shafāyāb andhe ko bulāyā, “Allāh ko jalāl de, ham to jānte haiñ ki yih ādmī gunāhgār hai.”

²⁵ Ādmī ne jawāb diyā, “Mujhe kyā patā hai ki wuh gunāhgār hai yā nahīn, lekin ek bāt main jāntā hūn, pahle main andhā thā, aur ab main dekh saktā hūn!”

²⁶ Phir unhoñ ne us se sawāl kiyā, “Us ne tere sāth kyā kiyā? Us ne kis tarah terī ānkhoñ ko bahāl kar diyā?”

²⁷ Us ne jawāb diyā, “Main pahle bhī āp ko batā chukā hūn aur āp ne sunā nahīn. Kyā āp bhī us ke shāgird banā chāhte haiñ?”

28 Is par unhoñ ne use burā-bhalā kahā, “Tū hī us kā shāgird hai, ham to Mūsā ke shāgird haiñ.

29 Ham to jānte haiñ ki Allāh ne Mūsā se bāt kī hai, lekin is ke bāre meñ ham yih bhī nahīn jānte ki wuh kahān se āyā hai.”

30 Ādmī ne jawāb diyā, “Ajīb bāt hai, us ne merī āñkhoñ ko shafā dī hai aur phir bhī āp nahīn jānte ki wuh kahān se hai.

31 Ham jānte haiñ ki Allāh gunāhgāroñ kī nahīn suntā. Wuh to us kī suntā hai jo us kā khauf māntā aur us kī marzī ke mutābiq chaltā hai.

32 Ibtidā hī se yih bāt sunane meñ nahīn āī ki kisī ne paidāishī andhe kī āñkhoñ ko bahāl kar diyā ho.

33 Agar yih ādmī Allāh kī taraf se na hotā to kuchh na kar saktā.”

34 Jawāb meñ unhoñ ne use batāyā, “Tū jo gunāhālūdā hālat meñ paidā huā hai kyā tū hamārā ustād bananā chāhtā hai?” Yih kah kar unhoñ ne use jamāt meñ se nikāl diyā.

Ruhānī Andhāpan

35 Jab Īsā ko patā chalā ki use nikāl diyā gayā hai to wuh us ko milā aur pūchhā, “Kyā tū Ibn-e-Ādam par imān rakhtā hai?”

36 Us ne kahā, “Kḥudāwand, wuh kaun hai? Mujhe batāeñ tāki maiñ us par imān lāūñ.”

37 Īsā ne jawāb diyā, “Tū ne use dekh liyā hai balki wuh tujh se bāt kar rahā hai.”

38 Us ne kahā, “Kḥudāwand, maiñ imān rakhtā hūñ” aur use sijdā kiyā.

39 Īsā ne kahā, “Maiñ adālat karne ke lie is duniyā meñ āyā hūñ, is lie ki andhe dekheñ aur dekhne wāle andhe ho jāeñ.”

40 Kuchh Farīsī jo sāth khare the yih kuchh sun kar pūchhne lage, “Achchhā, ham bhī andhe haiñ?”

41 Īsā ne un se kahā, “Agar tum andhe hote to tum qusūrwār na thaharte. Lekin ab chūñki tum dāwā karte ho ki ham dekh sakte haiñ is lie tumhārā gunāh qāym rahtā hai.

10

Charwāhe kī Tamsīl

1 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo darwāze se bheṛoñ ke bāre meñ dākhil nahīn hotā balki phalāng kar andar ghus atā hai wuh chor aur ḍākū hai.

² Lekin jo darwāze se dāḡhil hotā hai wuh bheṛoñ kā charwāhā hai.

³ Chaukīdār us ke lie darwāzā khol detā hai aur bheṛeñ us kī āwāz suntī haiñ. Wuh apnī har ek bheṛ kā nām le kar unheñ bulātā aur bāhar le jātā hai.

⁴ Apne pūre galle ko bāhar nikālne ke bād wuh un ke āge āge chalne lagtā hai aur bheṛeñ us ke pīchhe pīchhe chal partī haiñ, kyoñki wuh us kī āwāz pahchāntī haiñ.

⁵ Lekin wuh kisī ajnabī ke pīchhe nahīn chaleṅgī balki us se bhāg jāeṅgī, kyoñki wuh us kī āwāz nahīn pahchāntīñ.”

⁶ Īsā ne unheñ yih tamsīl pesh kī, lekin wuh na samjhe ki wuh unheñ kyā batānā chāhtā hai.

Achchhā Charwāhā

⁷ Is lie Īsā dubārā is par bāt karne lagā, “Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki bheṛoñ ke lie darwāzā maiñ hūñ.

⁸ Jitne bhī mujh se pahle āe wuh chor aur ḡākū haiñ. Lekin bheṛoñ ne un kī na sunī.

⁹ Maiñ hī darwāzā hūñ. Jo bhī mere zariye andar āe use najāt milegī. Wuh ātā jātā aur harī charāgāheñ pātā rahegā.

¹⁰ Chor to sirf chorī karne, zabah karne aur tabāh karne ātā hai. Lekin maiñ is lie āyā hūñ ki wuh zindagī pāeñ, balki kasrat kī zindagī pāeñ.

¹¹ Achchhā charwāhā maiñ hūñ. Achchhā charwāhā apnī bheṛoñ ke lie apnī jān detā hai.

¹² Mazdūr charwāhe kā kirdār adā nahīn kartā, kyoñki bheṛeñ us kī apnī nahīn hotīñ. Is lie jyoñ hī koī bheṛiyā ātā hai to mazdūr use deḡhte hī bheṛoñ ko chhoṛ kar bhāg jātā hai. Natīje meñ bheṛiyā kuchh bheṛeñ pakaṛ letā aur bāḡiyoñ ko muntashir kar detā hai.

¹³ Wajah yih hai ki wuh mazdūr hī hai aur bheṛoñ kī fikr nahīn kartā.

¹⁴ Achchhā charwāhā maiñ hūñ. Maiñ apnī bheṛoñ ko jāntā hūñ aur wuh mujhe jāntī haiñ,

¹⁵ bilkul usī tarah jis tarah Bāp mujhe jāntā hai aur maiñ Bāp ko jāntā hūñ. Aur maiñ bheṛoñ ke lie apnī jān detā hūñ.

¹⁶ Merī aur bhī bheṛeñ haiñ jo is bāre meñ nahīn haiñ. Lāzim hai ki unheñ bhī le āūñ. Wuh bhī merī āwāz suneṅgī. Phir ek hī gallā aur ek hī gallābān hogā.

¹⁷ Merā Bāp mujhe is lie pyār kartā hai ki maiñ apnī jān detā hūñ tāki use phir le lūñ.

¹⁸ Koī merī jān mujh se chhīn nahīn saktā balki maiñ use apnī marzī se de detā hūñ. Mujhe use dene kā iḡhtiyār hai aur use wāpas lene kā bhī. Yih hukm mujhe apne Bāp kī taraf se milā hai.”

19 In bātoñ par Yahūdiyoñ meñ dubārā phūṭ par gaī.

20 Bahutoñ ne kahā, “Yih badrūh kī girift meñ hai, yih dīwānā hai. Is kī kyoñ sunēñ!”

21 Lekin auroñ ne kahā, “Yih aisī bāteñ nahīn haiñ jo badrūh-giriftā shaḡhs kar sake. Kyā badrūheñ andhoñ kī ānkheñ bahāl kar saktī haiñ?”

Īsā ko Radd Kiyā Jātā Hai

22 Sardiyōñ kā mausam thā aur Īsā Baitul-muqaddas kī Maḡhsūsiyat kī Īd banām Hanūkā ke daurān Yarūshalam meñ thā.

23 Wuh Baitul-muqaddas ke us barāmde meñ phir rahā thā jis kā nām Sulemān kā barāmdā thā.

24 Yahūdī use gher kar kahne lage, “Āp hameñ kab tak uljhan meñ rakheñge? Agar āp Masīh haiñ to hameñ sāf sāf batā deñ.”

25 Īsā ne jawāb diyā, “Maiñ tum ko batā chukā hūñ, lekin tum ko yaqīn nahīn āyā. Jo kām maiñ apne Bāp ke nām se kartā hūñ wuh mere gawāh haiñ.

26 Lekin tum īmān nahīn rakhte kyoñki tum merī bheṛeñ nahīn ho.

27 Merī bheṛeñ merī āwāz suntī haiñ. Maiñ unheñ jāntā hūñ aur wuh mere pīchhe chaltī haiñ.

28 Maiñ unheñ abadī zindagī detā hūñ, is lie wuh kabhī halāk nahīn hoñgī. Koī unheñ mere hāth se chhīn na legā,

29 kyoñki mere Bāp ne unheñ mere sapurd kiyā hai aur wuhī sab se baṛā hai. Koī unheñ Bāp ke hāth se chhīn nahīn saktā.

30 Maiñ aur Bāp ek haiñ.”

31 Yih sun kar Yahūdī dubārā patthar uṭhāne lage tāki Īsā ko sangsār kareñ.

32 Us ne un se kahā, “Maiñ ne tumheñ Bāp kī taraf se kāī ilāhī nishān dikhāe haiñ. Tum mujhe in meñ se kis nishān kī wajah se sangsār kar rahe ho?”

33 Yahūdiyoñ ne jawāb diyā, “Ham tum ko kisī achche kām kī wajah se sangsār nahīn kar rahe balki kufr bakne kī wajah se. Tum jo sirf insān ho Allāh hone kā dāwā karte ho.”

34 Īsā ne kahā, “Kyā yih tumhārī sharīat meñ nahīn likhā hai ki Allāh ne farmāyā, ‘Tum Ḳhudā ho’?”

35 Unheñ ‘Ḳhudā’ kahā gayā jin tak Allāh kā yih paighām pahuñchāyā gayā. Aur ham jānte haiñ ki kalām-e-muqaddas ko mansūḡh nahīn kiyā jā saktā.

36 To phir tum kufr bakne kī bāt kyoñ karte ho jab maiñ kahtā hūñ ki maiñ Allāh kā Farzand hūñ? Āḡhir Bāp ne ḡhud mujhe maḡhsūs karke duniyā meñ bhejā hai.

³⁷ Agar main apne Bāp ke kām na karūn to merī bāt na māno.

³⁸ Lekin agar us ke kām karūn to beshak merī bāt na māno, lekin kam az kam un kāmōn kī gawāhī to māno. Phir tum jān loge aur samajh jāoge ki Bāp mujh meñ hai aur main Bāp meñ hūn.”

³⁹ Ek bār phir unhoñ ne use giriftār karne kī koshish kī, lekin wuh un ke hāth se nikal gayā.

⁴⁰ Phir Īsā dubārā Dariyā-e-Yardan ke pār us jagah chalā gayā jahān Yahyā shurū meñ baptismā diyā kartā thā. Wahān wuh kuchh der ṭhahrā.

⁴¹ Bahut-se log us ke pās āte rahe. Unhoñ ne kahā, “Yahyā ne kabhī koī ilāhī nishān na dikhāyā, lekin jo kuchh us ne is ke bāre meñ bayān kiyā, wuh bilkul sahīh niklā.”

⁴² Aur wahān bahut-se log Īsā par imān lāe.

11

Lāzar kī Maut

¹ Un dinōn meñ ek ādmī bīmār par gayā jis kā nām Lāzar thā. Wuh apnī bahnoñ Mariyam aur Marthā ke sāth Bait-anīyāh meñ rahtā thā.

² Yih wuhī Mariyam thī jis ne bād meñ Ḳhudāwand par ḳhushbū unḍel kar us ke pānw apne bāloñ se ḳhushk kie the. Usī kā bhāī Lāzar bīmār thā.

³ Chunānche bahnoñ ne Īsā ko ittalā dī, “Ḳhudāwand, jise āp pyār karte haiñ wuh bīmār hai.”

⁴ Jab Īsā ko yih ḳhabar milī to us ne kahā, “Is bīmārī kā anjām maut nahīn hai, balki yih Allāh ke jalāl ke wāste huā hai, tāki is se Allāh ke Farzand ko jalāl mile.”

⁵ Īsā Marthā, Mariyam aur Lāzar se muhabbat rakhtā thā.

⁶ To bhī wuh Lāzar ke bāre meñ ittalā milne ke bād do din aur wahīn ṭhahrā.

⁷ Phir us ne apne shāgirdoñ se bāt kī, “Āo, ham dubārā Yahūdiyā chale jāeñ.”

⁸ Shāgirdoñ ne etarāz kiyā, “Ustād, abhī abhī wahān ke Yahūdī āp ko sangsār karne kī koshish kar rahe the, phir bhī āp wāpas jānā chāhte haiñ?”

⁹ Īsā ne jawāb diyā, “Kyā din meñ raushnī ke bārah ghanṭe nahīn hote? Jo shaḳhs din ke waqt chaltā phirtā hai wuh kisī bhī chīz se nahīn ṭakrāegā, kyoñki wuh is duniyā kī raushnī ke zariye dekh saktā hai.

¹⁰ Lekin jo rāt ke waqt chaltā hai wuh chīzoñ se ṭakrā jātā hai, kyoñki us ke pās raushnī nahīn hai.”

¹¹ Phir us ne kahā, “Hamārā dost Lāzar so gayā hai. Lekin main jā kar use jagā dūngā.”

12 Shāgirdoñ ne kahā, “Ḳhudāwand, agar wuh so rahā hai to wuh bach jāegā.”

13 Un kā ḳhayāl thā ki Īsā Lāzar kī fitrī nīnd kā zikr kar rahā hai jabki haqīqat meñ wuh us kī maut kī taraf ishārā kar rahā thā.

14 Is lie us ne unheñ sāf batā diyā, “Lāzar wafāt pā gayā hai.

15 Aur tumhārī ḳhātir maiñ ḳhush hūñ ki maiñ us ke marte waqt wahāñ nahīñ thā, kyonki ab tum īmān lāoge. Āo, ham us ke pās jāeñ.”

16 Tomā ne jis kā laqab Juḡwāñ thā apne sāthī shāgirdoñ se kahā, “Chalo, ham bhī wahāñ jā kar us ke sāth mar jāeñ.”

Īsā Qiyāmat aur Zindagī Hai

17 Wahāñ pahuñch kar Īsā ko mālūm huā ki Lāzar ko qabr meñ rakhe chār din ho gae haiñ.

18 Bait-aniyāh kā Yarūshalam se fāsīlā tīn kilomīṭar se kam thā,

19 aur bahut-se Yahūdī Marthā aur Mariyam ko un ke bhāī ke bāre meñ tasallī dene ke lie āe hue the.

20 Yih sun kar ki Īsā ā rahā hai Marthā use milne gai. Lekin Mariyam ghar meñ baiṭhī rahī.

21 Marthā ne kahā, “Ḳhudāwand, agar āp yahāñ hote to merā bhāī na martā.

22 Lekin maiñ jāntī hūñ ki ab bhī Allāh āp ko jo bhī māñgeñge degā.”

23 Īsā ne use batāyā, “Terā bhāī jī uṭhegā.”

24 Marthā ne jawāb diyā, “Jī, mujhe mālūm hai ki wuh qiyāmat ke din jī uṭhegā, jab sab jī uṭheñge.”

25 Īsā ne use batāyā, “Qiyāmat aur zindagī to maiñ hūñ. Jo mujh par īmān rakhe wuh zindā rahegā, chāhe wuh mar bhī jāe.

26 Aur jo zindā hai aur mujh par īmān rakhtā hai wuh kabhī nahīñ maregā. Marthā, kyā tujhe is bāt kā yaqīn hai?”

27 Marthā ne jawāb diyā, “Jī Ḳhudāwand, maiñ īmān rakhtī hūñ ki āp Ḳhudā ke Farzand Masīh haiñ, jise duniyā meñ ānā thā.”

Īsā Rotā Hai

28 Yih kah kar Marthā wāpas chalī gai aur chupke se Mariyam ko bulāyā, “Ustād ā gae haiñ, wuh tujhe bulā rahe haiñ.”

29 Yih sunte hī Mariyam uṭh kar Īsā ke pās gai.

30 Wuh abhī gāñw ke bāhar usī jagah ṭhahrā thā jahāñ us kī mulāqāt Marthā se huī thī.

31 Jo Yahūdī ghar meñ Mariyam ke sāth baiṭhe use tasallī de rahe the, jab unhoñ ne dekhā ki wuh jaldī se uṭh kar nikal

gaī hai to wuh us ke pīchhe ho lie. Kyoṅki wuh samajh rahe the ki wuh mātam karne ke lie apne bhāi kī qabr par jā rahī hai.

³² Mariyam Īsā ke pās pahuñch gaī. Use dekhte hī wuh us ke pānwōṅ meṅ gir gaī aur kahne lagī, “Ḳhudāwand, agar āp yahān hote to merā bhāi na martā.”

³³ Jab Īsā ne Mariyam aur us ke sāthiyōṅ ko rote dekhā to use baṛī ranjish huī. Muztarib hālat meṅ

³⁴ us ne pūchhā, “Tum ne use kahān rakhā hai?”

Unhoṅ ne jawāb diyā, “Āeṅ Ḳhudāwand, aur dekh leṅ.”

³⁵ Īsā ro paṛā.

³⁶ Yahūdiyōṅ ne kahā, “Dekho, wuh use kitnā azīz thā.”

³⁷ Lekin un meṅ se bāz ne kahā, “Is ādmī ne andhe ko shafā dī. Kyā yih Lāzar ko marne se nahīn bachā saktā thā?”

Lāzar ko Zindā Kar Diyā Jātā Hai

³⁸ Phir Īsā dubārā nihāyat ranjīdā ho kar qabr par āyā. Qabr ek ghār thī jis ke muñh par patthar rakhā gayā thā.

³⁹ Īsā ne kahā, “Patthar ko haṭā do.”

Lekin marhūm kī bahan Marthā ne etarāz kiyā, “Ḳhudāwand, badbū āegī, kyoṅki use yahān paṛe chār din ho gae haiṅ.”

⁴⁰ Īsā ne us se kahā, “Kyā maiṅ ne tujhe nahīn batāyā ki agar tū imān rakhe to Allāh kā jalāl dekhegī?”

⁴¹ Chunānche unhoṅ ne patthar ko haṭā diyā. Phir Īsā ne apnī nazar uṭhā kar kahā, “Ai Bāp, maiṅ terā shukr kartā hūṅ ki tū ne merī sun lī hai.

⁴² Maiṅ to jāntā hūṅ ki tū hameshā merī suntā hai. Lekin maiṅ ne yih bāt pās khare logōṅ kī ḳhātir kī, tāki wuh imān laeṅ ki tū ne mujhe bhejā hai.”

⁴³ Phir Īsā zor se pukār uṭhā, “Lāzar, nikal ā!”

⁴⁴ Aur murdā nikal āyā. Abhī tak us ke hāth aur pānw paṭṭiyōṅ se bandhe hue the jabki us kā chehrā kapṛe meṅ liṭṭā huā thā. Īsā ne un se kahā, “Is ke kafan ko khol kar ise jāne do.”

Īsā ke ḳhilāf Mansūbābandī

⁴⁵ Un Yahūdiyōṅ meṅ se jo Mariyam ke pās āe the bahut-se Īsā par imān lae jab unhoṅ ne wuh dekhā jo us ne kiyā.

⁴⁶ Lekin bāz Farīsiyōṅ ke pās gae aur unheṅ batāyā ki Īsā ne kyā kiyā hai.

⁴⁷ Tab rāhnumā imāmoṅ aur Farīsiyōṅ ne Yahūdī adālat-e-āliyā kā ijlas mun'aqid kiyā. Unhoṅ ne ek dūse se pūchhā, “Ham kyā kar rahe haiṅ? Yih ādmī bahut-se ilāhī nishān dikhā rahā hai.

48 Agar ham use khulā chhoṛeñ to āḳhirkār sab us par imān le āeñge. Phir Romī ā kar hamāre Baitul-muqaddas aur hamāre mulk ko tabāh kar deñge.”

49 Un meñ se ek Kāyfā thā jo us sāl imām-e-āzam thā. Us ne kahā, “Āp kuchh nahīn samajhte

50 aur is kā ḳhayāl bhī nahīn karte ki is se pahle ki pūrī qaum halāk ho jāe behtar yih hai ki ek ādmī ummat ke lie mar jāe.”

51 Us ne yih bāt apnī taraf se nahīn kī thī. Us sāl ke imām-e-āzam kī haisiyat se hī us ne yih peshgoī kī ki Īsā Yahūdī qaum ke lie maregā.

52 Aur na sirf is ke lie balki Allāh ke bikhre hue farzandoñ ko jamā karke ek karne ke lie bhī.

53 Us din se unhoñ ne Īsā ko qatl karne kā irādā kar liyā.

54 Is lie us ne ab se alāniyā Yahūdiyoñ ke darmiyān waqt na guzārā, balki us jagah ko chhoṛ kar registān ke qarīb ek ilāqe meñ gayā. Wahān wuh apne shāgirdoñ samet ek gāñw banām Ifrāīm meñ rahne lagā.

55 Phir Yahūdiyoñ kī Īd-e-Fasah qarīb ā gai. Dehāt se bahut-se log apne āp ko pāk karwāne ke lie Īd se pahle pahle Yarūshalam pahuñche.

56 Wahān wuh Īsā kā patā karte aur Baitul-muqaddas meñ khaṛe āpas meñ bāt karte rahe, “Kyā ḳhayāl hai? Kyā wuh tahwār par nahīn āegā?”

57 Lekin rāhnumā imāmoñ aur Farīsiyoñ ne hukm diyā thā, “Agar kisī ko mālūm ho jāe ki Īsā kahān hai to wuh ittalā de tāki ham use giriftār kar leñ.”

12

Īsā ko Bait-anīyāh meñ Masah Kiyā Jātā Hai

1 Fasah kī Īd meñ abhī chhīh din bāqī the ki Īsā Bait-anīyāh pahuñchā. Yih wuh jagah thī jahān us Lāzar kā ghar thā jise Īsā ne murdoñ meñ se zindā kiyā thā.

2 Wahān us ke lie ek ḳhās khānā banāyā gayā. Marthā khāne wāloñ kī ḳhidmat kar rahī thī jabki Lāzar Īsā aur bāqī mehmānoñ ke sāth khāne meñ sharīk thā.

3 Phir Mariyam ne ādhā liṭar ḳhālis jaṭamāsī kā nihāyat qīmtī itr le kar Īsā ke pānwoñ par unḍel diyā aur unheñ apne bāloñ se poñchh kar ḳhushk kiyā. ḳhushbū pūre ghar meñ phail gai.

4 Lekin Īsā ke shāgird Yahūdāh Iskariyotī ne etarāz kiyā. (Bād meñ usī ne Īsā ko dushman ke hawāle kar diyā.) Us ne kahā,

⁵ “Is itr kī qīmat chāndī ke 300 sikke thī. Ise kyon nahīn bechā gayā tāki is ke paise ḡharīboṅ ko die jāte?”

⁶ Us ne yih bāt is lie nahīn kī ki use ḡharīboṅ kī fikr thī. Asal meṅ wuh chor thā. Wuh shāgirdoṅ kā ḡhazānchī thā aur jamāshudā paison meṅ se baddiyānatī kartā rahtā thā.

⁷ Lekin Īsā ne kahā, “Use chhoṛ de! Us ne merī tadfīn kī taiyārī ke lie yih kiyā hai.

⁸ Ḡharīb to hameshā tumhāre pās raheṅge, lekin main hameshā tumhāre pās nahīn rahūṅgā.”

Lāzar ke ḡhilāf Mansūbābandī

⁹ Itne meṅ Yahūdiyoṅ kī baṛī tādād ko mālūm huā ki Īsā wahān hai. Wuh na sirf Īsā se milne ke lie āe balki Lāzar se bhī jise us ne murdoṅ meṅ se zindā kiyā thā.

¹⁰ Is lie rāhnumā imāmoṅ ne Lāzar ko bhī qatl karne kā mansūbā banāyā.

¹¹ Kyoṅki us kī wajah se bahut-se Yahūdī un meṅ se chale gae aur Īsā par imān le āe the.

Yarūshalam meṅ Īsā kā Purjosh Istiqbāl

¹² Agle din id ke lie āe hue logoṅ ko patā chalā ki Īsā Yarūshalam ā rahā hai. Ek baṛā hujūm

¹³ khajūr kī dāliyān pakare shahr se nikal kar us se milne āyā. Chalte chalte wuh chillā kar nāre lagā rahe the,

“Hoshānā! *

Mubāarak hai wuh jo Rab ke nām se ātā hai!

Isrāīl kā Bādshāh mubāarak hai!”

¹⁴ Īsā ko kahīn se ek jawān gadhā mil gayā aur wuh us par baiṭh gayā, jis tarah kalām-e-muqaddas meṅ likhā hai,

¹⁵ “Ai Siyyūn Beṭī, mat ḡar!

Dekh, terā bādshāh gadhe ke bachche par sawār ā rahā hai.”

¹⁶ Us waqt us ke shāgirdoṅ ko is bāt kī samajh na āī. Lekin bād meṅ jab Īsā apne jalāl ko pahuñchā to unheṅ yād āyā ki logoṅ ne us ke sāth yih kuchh kiyā thā aur wuh samajh gae ki kalām-e-muqaddas meṅ is kā zikr bhī hai.

¹⁷ Jo hujūm us waqt Īsā ke sāth thā jab us ne Lāzar ko murdoṅ meṅ se zindā kiyā thā, wuh dūsroṅ ko is ke bāre meṅ batātā rahā thā.

¹⁸ Isī wajah se itne log Īsā se milne ke lie āe the, unhoṅ ne us ke is ilāhī nishān ke bāre meṅ sunā thā.

¹⁹ Yih dekh kar Farīsī āpas meṅ kahne lage, “Āp dekh rahe haiṅ ki bāt nahīn ban rahī. Dekho, tamām duniyā us ke pīchhe ho lī hai.”

* 12:13 Hoshānā (Ibrānī: Mehrbānī karke hameṅ bachā). Yahān is meṅ hamd-o-sanā kā unsur bhī pāyā jātā hai.

Kuchh Yūnānī Īsā ko Talāsh Karte Haiñ

20 Kuchh Yūnānī bhī un meñ the jo Fasah kī Īd ke mauqe par parastish karne ke lie ãe hue the.

21 Ab wuh Filippus se milne ãe jo Galil ke Bait-saidā se thā. Unhoñ ne kahā, “Janāb, ham Īsā se milnā chāhte haiñ.”

22 Filippus ne Andriyās ko yih bāt batāī aur phir wuh mil kar Īsā ke pās gae aur use yih khabar pahuñchāī.

23 Lekin Īsā ne jawāb diyā, “Ab waqt ā gayā hai ki Ibn-e-Ādam ko jalāl mile.

24 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jab tak gandum kā dānā zamīn meñ gir kar mar na jāe wuh akelā hī rahtā hai. Lekin jab wuh mar jātā hai to bahut-sā phal lātā hai.

25 Jo apnī jān ko pyār kartā hai wuh use kho degā, aur jo is duniyā meñ apnī jān se dushmanī rakhtā hai wuh use abad tak mahfūz rakhegā.

26 Agar koī merī k̄hidmat karnā chāhe to wuh mere pīchhe ho le, kyonki jahāñ maiñ hūñ wahāñ merā k̄hadim bhī hogā. Aur jo merī k̄hidmat kare merā Bāp us kī izzat karegā.

Īsā Apnī Maut kā Zikr Kartā Hai

27 Ab merā dil muztarib hai. Maiñ kyā kahūñ? Kyā maiñ kahūñ, ‘Ai Bāp, mujhe is waqt se bachāe rak̄h’? Nahīñ, maiñ to isī lie āyā hūñ.

28 Ai Bāp, apne nām ko jalāl de.”

Tab āsmān se ek āwāz sunāī dī, “Maiñ use jalāl de chukā hūñ aur dubārā bhī jalāl dūngā.”

29 Hujūm ke jo log wahāñ khare the unhoñ ne yih sun kar kahā, “Bādāl garaj rahe haiñ.” Auroñ ne khayāl pesh kiyā, “Koī farishtā us se hamkalām huā hai.”

30 Īsā ne unheñ batāyā, “Yih āwāz mere wāste nahīñ balki tumhāre wāste thī.

31 Ab duniyā kī adālat karne kā waqt ā gayā hai, ab duniyā ke hukmrān ko nikāl diyā jāegā.

32 Aur maiñ k̄hud zamīn se ūñche par chaṛhāe jāne ke bād sab ko apne pās khīñch lūngā.”

33 In alfāz se us ne is taraf ishārā kiyā ki wuh kis tarah kī maut maregā.

34 Hujūm bol ūthā, “Kalām-e-muqaddas se ham ne sunā hai ki Masīh abad tak qāym rahegā. To phir āp kī yih kaisī bāt hai ki Ibn-e-Ādam ko ūñche par chaṛhāyā jānā hai? Āk̄hir Ibn-e-Ādam hai kaun?”

35 Īsā ne jawāb diyā, “Nūr thoṛī der aur tumhāre pās rahegā. Jitnī der wuh maujūd hai is nūr meñ chalte raho tāki tārikī tum par chhā na jāe. Jo andhere meñ chaltā hai use nahīñ mālūm ki wuh kahāñ jā rahā hai.

³⁶ Nūr ke tumhāre pās se chale jāne se pahle pahle us par īmān lāo tāki tum nūr ke farzand ban jāo.”

Log Īmān Nahīn Rakhte

Yih kahne ke bād Īsā chalā gayā aur ghāyb ho gayā.

³⁷ Agarche Īsā ne yih tamām ilāhī nishān un ke sāmne hī dikhāe to bhī wuh us par īmān na lāe.

³⁸ Yoñ Yasāyāh Nabī kī peshgoī pūrī huī,

“Ai Rab, kaun hamāre paighām par īmān lāyā?

Aur Rab kī qudrat kis par zāhir huī?”

³⁹ Chunānche wuh īmān na lā sake, jis tarah Yasāyāh Nabī ne kahīn aur farmāyā hai,

⁴⁰ “Allāh ne un kī ānkhoñ ko andhā

aur un ke dil ko behis kar diyā hai,

aisā na ho ki wuh apnī ānkhoñ se dekheñ,

apne dil se samjheñ,

merī taraf rujū karen

aur main unheñ shafā dūn.”

⁴¹ Yasāyāh ne yih is lie farmāyā kyonki us ne Īsā kā jalāl dekh kar us ke bāre meñ bāt kī.

⁴² To bhī bahut-se log Īsā par īmān rakhte the. Un meñ kuchh rāhnumā bhī shāmil the. Lekin wuh is kā alāniyā iqrār nahīn karte the, kyonki wuh darte the ki Farīsī hameñ Yahūdī jamāt se khārij kar deñge.

⁴³ Asal meñ wuh Allāh kī izzat kī nisbat insān kī izzat ko zyādā azīz rakhte the.

Īsā kā Kalām Logoñ kī Adālat Karegā

⁴⁴ Phir Īsā pukār uṭhā, “Jo mujh par īmān rakhtā hai wuh na sirf mujh par balki us par īmān rakhtā hai jis ne mujhe bhejā hai.

⁴⁵ Aur jo mujhe deḳhtā hai wuh use deḳhtā hai jis ne mujhe bhejā hai.

⁴⁶ Main nūr kī haisiyat se is duniyā meñ āyā hūn tāki jo bhī mujh par īmān lāe wuh tārikī meñ na rahe.

⁴⁷ Jo merī bāteñ sun kar un par amal nahīn kartā main us kī adālat nahīn karūnga, kyonki main duniyā kī adālat karne ke lie nahīn āyā balki use najāt dene ke lie.

⁴⁸ To bhī ek hai jo us kī adālat kartā hai. Jo mujhe radd karke merī bāteñ qabūl nahīn kartā merā pesh kiyā gayā kalām hī qiyāmat ke din us kī adālat karegā.

⁴⁹ Kyonki jo kuchh main ne bayān kiyā hai wuh merī taraf se nahīn hai. Mere bhejne wāle Bāp hī ne mujhe hukm diyā ki kyā kahnā aur kyā sunānā hai.

⁵⁰ Aur main jāntā hūn ki us kā hukm abadī zindagī tak pahuñchātā hai. Chunānche jo kuchh main sunātā hūn wuhī kuchh hai jo Bāp ne mujhe batāyā hai.”

13

Īsā Apne Shāgirdoñ ke Pāñw Dhotā Hai

¹ Fasah kī Īd ab shurū hone wālī thī. Īsā jāntā thā ki wuh waqt ā gayā hai ki mujhe is duniyā ko chhoṛ kar Bāp ke pās jānā hai. Go us ne hameshā duniyā meñ apne logoñ se muhabbat rakhī thī, lekin ab us ne ākhirī had tak un par apnī muhabbat kā izhār kiyā.

² Phir shām kā khānā taiyār huā. Us waqt Iblīs Shamāūn Iskariyotī ke beṭe Yahūdāh ke dil meñ Īsā ko dushman ke hawāle karne kā irādā ḍāl chukā thā.

³ Īsā jāntā thā ki Bāp ne sab kuchh mere sapurd kar diyā hai aur ki main Allāh meñ se nikal āyā aur ab us ke pās wāpas jā rahā hūñ.

⁴ Chunāñche us ne dastarkhwān se uṭh kar apnā libās utār diyā aur kamr par tauliyā bāndh liyā.

⁵ Phir wuh bāsan meñ pāñī ḍāl kar shāgirdoñ ke pāñw dhone aur bandhe hue tauliyā se poñchh kar khusk karne lagā.

⁶ Jab Patras kī bārī āī to us ne kahā, “Kḥudāwand, āp mere pāñw dhonā chāhte haiñ?”

⁷ Īsā ne jawāb diyā, “Is waqt tū nahīñ samajhtā ki main kyā kar rahā hūñ, lekin bād meñ yih terī samajh meñ ā jāegā.”

⁸ Patras ne etarāz kiyā, “Main kabhī bhī āp ko mere pāñw dhone nahīñ dūngā!”

Īsā ne jawāb diyā, “Agar main tujhe na dho'ūn to mere sāth terā koī hissā nahīñ hogā.”

⁹ Yih sun kar Patras ne kahā, “To phir Kḥudāwand, na sirf mere pāñwoñ balki mere hāthoñ aur sar ko bhī dhoen!”

¹⁰ Īsā ne jawāb diyā, “Jis shaḥs ne nahā liyā hai use sirf apne pāñwoñ ko dhone kī zarūrat hotī hai, kyonki wuh pūre taur par pāk-sāf hai. Tum pāk-sāf ho, lekin sab ke sab nahīñ.”

¹¹ (Īsā ko mālūm thā ki kaun use dushman ke hawāle karegā. Is lie us ne kahā ki sab ke sab pāk-sāf nahīñ haiñ.)

¹² Un sab ke pāñw dhone ke bād Īsā dubārā apnā libās pahan kar baiṭh gayā. Us ne sawāl kiyā, “Kyā tum samajhte ho ki main ne tumhāre lie kyā kiyā hai?”

¹³ Tum mujhe ‘ustād’ aur ‘Kḥudāwand’ kah kar muḥātib karte ho aur yih sahīh hai, kyonki main yihī kuchh hūñ.

¹⁴ Main, tumhāre Kḥudāwand aur ustād ne tumhāre pāñw dhoe. Is lie ab tumhārā farz bhī hai ki ek dūsre ke pāñw dhoyā karo.

¹⁵ Main ne tum ko ek namūnā diyā hai tāki tum bhī wuhī karo jo main ne tumhāre sāth kiyā hai.

16 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki ghulām apne mālik se baṛā nahīñ hotā, na paighambar apne bhejne wāle se.

17 Agar tum yih jānte ho to is par amal bhī karo, phir hī tum mubāarak hoge.

18 Maiñ tum sab kī bāt nahīñ kar rahā. Jinheñ maiñ ne chun liyā hai unheñ maiñ jāntā hūñ. Lekin kalām-e-muqaddas kī us bāt kā pūrā honā zarūr hai, 'Jo merī roṭī khātā hai us ne mujh par lāt uṭhāī hai.'

19 Maiñ tum ko is se pahle ki wuh pesh āe yih abhī batā rahā hūñ, tāki jab wuh pesh āe to tum īmān lāo ki maiñ wuhī hūñ.

20 Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo shaḡhs use qabūl kartā hai jise maiñ ne bhejā hai wuh mujhe qabūl kartā hai. Aur jo mujhe qabūl kartā hai wuh use qabūl kartā hai jis ne mujhe bhejā hai."

Īsā ko Dushman ke Hawāle Kiyā Jātā Hai

21 In alfāz ke bād Īsā nihāyat muztarib huā aur kahā, "Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki tum meñ se ek mujhe dushman ke hawāle kar degā."

22 Shāgird uljhan meñ ek dūsre ko dekh kar sochne lage ki Īsā kis kī bāt kar rahā hai.

23 Ek shāgird jise Īsā pyār kartā thā us ke qarībtarīn baiṭhā thā.

24 Patras ne use ishārā kiyā ki wuh us se dariyāft kare ki wuh kis kī bāt kar rahā hai.

25 Us shāgird ne Īsā kī taraf sar jhukā kar pūchhā, "Ḳhudāwand, yih kaun hai?"

26 Īsā ne jawāb diyā, "Jise maiñ roṭī kā luqmā shorb meñ ḍubo kar dūñ, wuhī hai." Phir luqme ko ḍubo kar us ne Shamāūn Iskariyotī ke beṭe Yahūdāh ko de diyā.

27 Jyoñ hī Yahūdāh ne yih luqmā le liyā Iblīs us meñ samā gayā. Īsā ne use batāyā, "Jo kuchh karnā hai wuh jaldī se kar le."

28 Lekin mez par baiṭhe logoñ meñ se kisī ko mālūm na huā ki Īsā ne yih kyoñ kahā.

29 Bāz kā ḡhayāl thā ki chūñki Yahūdāh ḡhazāñchī thā is lie wuh use batā rahā hai ki īd ke lie darkār chīzeñ ḡharīd le yā ḡharīboñ meñ kuchh taq̄sīm kar de.

30 Chunāñche Īsā se yih luqmā lete hī Yahūdāh bāhar nikal gayā. Rāt kā waqt thā.

Īsā kā Nayā Hukm

31 Yahūdāh ke chale jāne ke bād Īsā ne kahā, "Ab Ibn-e-Ādam ne jalāl pāyā aur Allāh ne us meñ jalāl pāyā hai.

³² Hān, chūnki Allāh ko us meñ jalāl mil gayā hai is lie Allāh apne meñ Farzand ko jalāl degā. Aur wuh yih jalāl fauran degā.

³³ Mere bachcho, main thoṛī der aur tumhāre pās ṭhahrūnga. Tum mujhe talāsh karoge, aur jo kuchh main Yahūdiyoñ ko batā chukā hūñ wuh ab tum ko bhī batātā hūñ, jahāñ main jā rahā hūñ wahāñ tum nahīñ ā sakte.

³⁴ Main tum ko ek nayā hukm detā hūñ, yih ki ek dūsre se muhabbat rakho. Jis tarah main ne tum se muhabbat rakhī usī tarah tum bhī ek dūsre se muhabbat karo.

³⁵ Agar tum ek dūsre se muhabbat rakhoge to sab jān leñge ki tum mere shāgird ho.”

Patras ke Inkār kī Peshgoī

³⁶ Patras ne pūchhā, “Ḳhudāwand, āp kahāñ jā rahe haiñ?”

Īsā ne jawāb diyā, “Jahāñ main jā rahā hūñ wahāñ tū mere pīchhe nahīñ ā saktā. Lekin bād meñ tū mere pīchhe ā jāegā.”

³⁷ Patras ne sawāl kiyā, “Ḳhudāwand, main āp ke pīchhe abhī kyoñ nahīñ jā saktā? Main āp ke lie apnī jān tak dene ko taiyār hūñ.”

³⁸ Lekin Īsā ne jawāb diyā, “Tū mere lie apnī jān denā chāhtā hai? Main tujhe sach batātā hūñ ki murgh ke bāng dene se pahle pahle tū tīn martabā mujhe jānane se inkār kar chukā hogā.

14

Īsā Bāp ke pās Jāne kī Rāh Hai

¹ Tumhārā dil na ghabrāe. Tum Allāh par imān rakhte ho, mujh par bhī imān rakho.

² Mere Bāp ke ghar meñ beshumār makān haiñ. Agar aisā na hotā to kyā main tum ko batātā ki main tumhāre lie jagah taiyār karne ke lie wahāñ jā rahā hūñ?

³ Aur agar main jā kar tumhāre lie jagah taiyār karūñ to wāpas ā kar tum ko apne sāth le jāūngā tāki jahāñ main hūñ wahāñ tum bhī ho.

⁴ Aur jahāñ main jā rahā hūñ us kī rāh tum jānte ho.”

⁵ Tomā bol uṭhā, “Ḳhudāwand, hameñ mālūm nahīñ ki āp kahāñ jā rahe haiñ. To phir ham us kī rāh kis tarah jāneñ?”

⁶ Īsā ne jawāb diyā, “Rāh aur haq aur zindagī main hūñ. Koī mere wasīle ke baḡhair Bāp ke pās nahīñ ā saktā.

⁷ Agar tum ne mujhe jān liyā hai to is kā matlab hai ki tum mere Bāp ko bhī jān loge. Aur ab se aisā hai bhī. Tum use jānte ho aur tum ne us ko dekh liyā hai.”

⁸ Filippus ne kahā, “Ai Ḳhudāwand, Bāp ko hamēñ dikhāēñ. Bas yihī hamāre lie kāfī hai.”

⁹ Īsā ne jawāb diyā, “Filippus, maiñ itnī der se tumhāre sāth hūñ, kyā is ke bāwujūd tū mujhe nahīñ jāntā? Jis ne mujhe dekhā us ne Bāp ko dekhā hai. To phir tū kyoñkar kahtā hai, ‘Bāp ko hamēñ dikhāēñ’?”

¹⁰ Kyā tū ĩmān nahīñ rakhtā ki maiñ Bāp meñ hūñ aur Bāp mujh meñ hai? Jo bāteñ meñ tum ko batātā hūñ wuh merī nahīñ balki mujh meñ rahne wāle Bāp kī taraf se haiñ. Wuhī apnā kām kar rahā hai.

¹¹ Merī bāt kā yaqīn karo ki maiñ Bāp meñ hūñ aur Bāp mujh meñ hai. Yā kam az kam un kāmōñ kī binā par yaqīn karo jo maiñ ne kie haiñ.

¹² Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo mujh par ĩmān rakhe wuh wuhī kuchh karegā jo maiñ kartā hūñ. Na sirf yih balki wuh in se bhī baṛe kām karegā, kyoñki maiñ Bāp ke pās jā rahā hūñ.

¹³ Aur jo kuchh tum mere nām meñ māngo maiñ dūngā tāki Bāp ko Farzand meñ jalāl mil jāe.

¹⁴ Jo kuchh tum mere nām meñ mujh se chāho wuh maiñ karūnga.

Rūhul-quds Dene kā Wādā

¹⁵ Agar tum mujhe pyār karte ho to mere ahkām ke mutābiq zindagī guzāroge.

¹⁶ Aur maiñ Bāp se guzārish karūnga to wuh tum ko ek aur madadgār degā jo abad tak tumhāre sāth rahegā

¹⁷ yānī sachchāī kā Rūh, jise duniyā pā nahīñ saktī, kyoñki wuh na to use dekhētī na jāntī hai. Lekin tum use jānte ho, kyoñki wuh tumhāre sāth rahtā hai aur āindā tumhāre andar rahegā.

¹⁸ Maiñ tum ko yatīm chhoṛ kar nahīñ jāūngā balki tumhāre pās wāpas āūngā.

¹⁹ Thoṛī der ke bād duniyā mujhe nahīñ dekhegī, lekin tum mujhe dekhete rahoge. Chūñki maiñ zindā hūñ is lie tum bhī zindā rahoge.

²⁰ Jab wuh din āegā to tum jān loge ki maiñ apne Bāp meñ hūñ, tum mujh meñ ho aur maiñ tum meñ.

²¹ Jis ke pās mere ahkām haiñ aur jo un ke mutābiq zindagī guzartā hai, wuhī mujhe pyār kartā hai. Aur jo mujhe pyār kartā hai use merā Bāp pyār karegā. Maiñ bhī use pyār karūnga aur apne āp ko us par zāhir karūnga.”

²² Yahūdāh (Yahūdāh Iskariyotī nahīñ) ne pūchhā, “Ḳhudāwand, kyā wajah hai ki āp apne āp ko sirf ham par zāhir kareñge aur duniyā par nahīñ?”

²³ Īsā ne jawāb diyā, “Agar koī mujhe pyār kare to wuh mere kalām ke mutābiq zindagī guzāregā. Merā Bāp aise shaḵhs ko pyār karegā aur ham us ke pās ā kar us ke sāth sukūnat kareṅge.

²⁴ Jo mujh se muhabbat nahīn kartā wuh merī bātoṅ ke mutābiq zindagī nahīn guzārtā. Aur jo kalām tum mujh se sunte ho wuh merā apnā kalām nahīn hai balki Bāp kā hai jis ne mujhe bhejā hai.

²⁵ Yih sab kuchh main ne tumhāre sāth rahte hue tum ko batāyā hai.

²⁶ Lekin bād meṅ Rūhul-quḍs, jise Bāp mere nām se bhejegā tum ko sab kuchh sikhāegā. Yih madadgār tum ko har bāt kī yād dilāegā jo main ne tum ko batāī hai.

²⁷ Main tumhāre pās salāmatī chhoṛe jātā hūn, apnī hī salāmatī tum ko de detā hūn. Aur main ise yoṅ nahīn detā jis tarah duniyā detī hai. Tumhārā dil na ghabrāe aur na ḍare.

²⁸ Tum ne mujh se sun liyā hai ki ‘Main jā rahā hūn aur tumhāre pās wāpas āūngā.’ Agar tum mujh se muhabbat rakhte to tum is bāt par ḵush hote ki main Bāp ke pās jā rahā hūn, kyonki Bāp mujh se baṛā hai.

²⁹ Main ne tum ko pahle se batā diyā hai, is se peshtar ki yih ho, tāki jab pesh āe to tum imān lāo.

³⁰ Ab se main tum se zyādā bāteṅ nahīn karūnga, kyonki is duniyā kā hukmrān ā rahā hai. Use mujh par koī qābū nahīn hai,

³¹ lekin duniyā yih jān le ki main Bāp ko pyār kartā hūn aur wuhī kuchh kartā hūn jis kā hukm wuh mujhe detā hai.

Ab uṭho, ham yahān se chaleṅ.

15

Īsā Angūr kī Haqīqī Bel Hai

¹ Main angūr kī haqīqī bel hūn aur merā Bāp māli hai.

² Wuh merī har shāḵh ko jo phal nahīn lātī kaṭ kar phaiṅk detā hai. Lekin jo shāḵh phal lātī hai us kī wuh kānṭ-chhānṭ kartā hai tāki zyādā phal lāe.

³ Us kalām ke zariye jo main ne tum ko sunāyā hai tum to pāk-sāf ho chuke ho.

⁴ Mujh meṅ qāym raho to main bhī tum meṅ qāym rahūngā. Jo shāḵh bel se kaṭ gaī hai wuh phal nahīn lā saktī. Bilkul isī tarah tum bhī agar tum mujh meṅ qāym nahīn rahte phal nahīn lā sakte.

⁵ Main hī angūr kī bel hūn, aur tum us kī shāḵheṅ ho. Jo mujh meṅ qāym rahtā hai aur main us meṅ wuh bahut-sā

phal lātā hai, kyonki mujh se alag ho kar tum kuchh nahīn kar sakte.

⁶ Jo mujh meñ qāym nahīn rahtā aur na maiñ us meñ use befāyda shākh kī tarah bāhar phaiñk diyā jātā hai. Aisi shākhēñ sūkh jātī haiñ aur log un kā dher lagā kar unheñ āg meñ jhoñk dete haiñ jahāñ wuh jal jātī haiñ.

⁷ Agar tum mujh meñ qāym raho aur maiñ tum meñ to jo jī chāhe māngo, wuh tum ko diyā jāegā.

⁸ Jab tum bahut-sā phal lāte aur yoñ mere shāgird sābit hote ho to is se mere Bāp ko jalāl miltā hai.

⁹ Jis tarah Bāp ne mujh se muhabbat rakhī hai usī tarah maiñ ne tum se bhī muhabbat rakhī hai. Ab merī muhabbat meñ qāym raho.

¹⁰ Jab tum mere ahkām ke mutābiq zindagī guzārte ho to tum merī muhabbat meñ qāym rahte ho. Maiñ bhī isī tarah apne Bāp ke ahkām ke mutābiq chaltā hūñ aur yoñ us kī muhabbat meñ qāym rahtā hūñ.

¹¹ Maiñ ne tum ko yih is lie batāyā hai tāki merī khushī tum meñ ho balki tumhārā dil khushī se bhar kar chhalak uṭhe.

¹² Merā hukm yih hai ki ek dūsre ko waise pyār karo jaise maiñ ne tum ko pyār kiyā hai.

¹³ Is se baṛī muhabbat hai nahīn ki koī apne dostoñ ke lie apnī jān de de.

¹⁴ Tum mere dost ho agar tum wuh kuchh karo jo maiñ tum ko batātā hūñ.

¹⁵ Ab se maiñ nahīn kahtā ki tum ghulām ho, kyonki ghulām nahīn jāntā ki us kā mālik kyā kartā hai. Is ke bajāe maiñ ne kahā hai ki tum dost ho, kyonki maiñ ne tum ko sab kuchh batāyā hai jo maiñ ne apne Bāp se sunā hai.

¹⁶ Tum ne mujhe nahīn chunā balki maiñ ne tum ko chun liyā hai. Maiñ ne tum ko muqarrar kiyā ki jā kar phal lāo, aisā phal jo qāym rahe. Phir Bāp tum ko wuh kuchh degā jo tum mere nām meñ māngoge.

¹⁷ Merā hukm yihī hai ki ek dūsre se muhabbat rakho.

Duniyā kī Dushmanī

¹⁸ Agar duniyā tum se dushmanī rakhe to yih bāt zahan meñ rakho ki us ne tum se pahle mujh se dushmanī rakhī hai.

¹⁹ Agar tum duniyā ke hote to duniyā tum ko apnā samajh kar pyār kartī. Lekin tum duniyā ke nahīn ho. Maiñ ne tum ko duniyā se alag karke chun liyā hai. Is lie duniyā tum se dushmanī rakhtī hai.

²⁰ Wuh bāt yād karo jo maiñ ne tum ko batāī ki ghulām apne mālik se baṛā nahīn hotā. Agar unhoñ ne mujhe satāyā hai to tumheñ bhī satāenge. Aur agar unhoñ ne

mere kalām ke mutābiq zindagī guzārī to wuh tumhārī bātoñ par bhī amal kareñge.

²¹ Lekin tumhāre sāth jo kuchh bhī kareñge, mere nām kī wajah se kareñge, kyonki wuh use nahīn jānte jis ne mujhe bhejā hai.

²² Agar maiñ āyā na hotā aur un se bāt na kī hotī to wuh qusūrwar na ṭhaharte. Lekin ab un ke gunāh kā koī bhī uzr bāqī nahīn rahā.

²³ Jo mujh se dushmanī rakhtā hai wuh mere Bāp se bhī dushmanī rakhtā hai.

²⁴ Agar maiñ ne un ke darmiyān aisā kām na kiyā hotā jo kisī aur ne nahīn kiyā to wuh qusūrwar na ṭhaharte. Lekin ab unhoñ ne sab kuchh dekhā hai aur phir bhī mujh se aur mere Bāp se dushmanī rakhī hai.

²⁵ Aur aisā honā bhī thā tāki kalām-e-muqaddas kī yih peshgoī pūrī ho jāe ki ‘Unhoñ ne bilāwajah mujh se kīnā rakhā hai.’

²⁶ Jab wuh madadgār āegā jise maiñ Bāp kī taraf se tumhāre pās bhejūngā to wuh mere bāre meñ gawāhī degā. Wuh sachchāī kā Rūh hai jo Bāp meñ se nikaltā hai.

²⁷ Tum ko bhī mere bāre meñ gawāhī denā hai, kyonki tum ibtidā se mere sāth rahe ho.

16

¹ Maiñ ne tum ko yih is lie batāyā hai tāki tum gumrāh na ho jāo.

² Wuh tum ko Yahūdī jamātoñ se nikāl deñge, balki wuh waqt bhī āne wālā hai ki jo bhī tum ko mār ḍālegā wuh samjhegā, ‘Maiñ ne Allāh kī khidmat kī hai.’

³ Wuh is qism kī harkateñ is lie kareñge ki unhoñ ne na Bāp ko jānā hai, na mujhe.

⁴ Maiñ ne tum ko yih bāteñ is lie batāī haiñ ki jab un kā waqt ā jāe to tum ko yād āe ki maiñ ne tumheñ āgāh kar diyā thā.

Rūhul-quds kī Khidmat

Maiñ ne ab tak tum ko yih nahīn batāyā kyonki maiñ tumhāre sāth thā.

⁵ Lekin ab maiñ us ke pās jā rahā hūñ jis ne mujhe bhejā hai. To bhī tum meñ se koī mujh se nahīn pūchhtā, ‘Ap kahāñ jā rahe haiñ?’

⁶ Is ke bajāe tumhāre dil ghamzadā haiñ ki maiñ ne tum ko aisī bāteñ batāī haiñ.

⁷ Lekin maiñ tum ko sach batātā hūñ ki tumhāre lie fāydamand hai ki maiñ jā rahā hūñ. Agar maiñ na jāūñ to madadgār tumhāre pās nahīn āegā. Lekin agar maiñ jāūñ to maiñ use tumhāre pās bhej dūngā.

⁸ Aur jab wuh āegā to gunāh, rāstbāzī aur adālat ke bāre meñ duniyā kī ḡhaltī ko beniqāb karke yih zāhir karegā:

⁹ gunāh ke bāre meñ yih ki log mujh par imān nahīn rakhte,

¹⁰ rāstbāzī ke bāre meñ yih ki main Bāp ke pās jā rahā hūñ aur tum mujhe ab se nahīn dekhoge,

¹¹ aur adālat ke bāre meñ yih ki is duniyā ke hukmrān kī adālat ho chukī hai.

¹² Mujhe tum ko mazīd bahut kuchh batānā hai, lekin is waqt tum use bardāsht nahīn kar sakte.

¹³ Jab sachchāī kā Rūh āegā to wuh pūrī sachchāī kī taraf tumhārī rāhnumāī karegā. Wuh apnī marzī se bāt nahīn karegā balki sirf wuhī kuchh kahegā jo wuh khud sunegā. Wuhī tum ko mustaqbil ke bāre meñ bhī batāegā.

¹⁴ Aur wuh is meñ mujhe jalāl degā ki wuh tum ko wuhī kuchh sunāegā jo use mujh se milā hogā.

¹⁵ Jo kuchh bhī Bāp kā hai wuh merā hai. Is lie main ne kahā, ‘Rūh tum ko wuhī kuchh sunāegā jo use mujh se milā hogā.’

Ab Dukk Phir Sukh

¹⁶ Thoṛī der ke bād tum mujhe nahīn dekhoge. Phir thoṛī der ke bād tum mujhe dubārā dekh loge.”

¹⁷ Us ke kuchh shāgird āpas meñ bāt karne lage, “Īsā ke yih kahne se kyā murād hai ki ‘Thoṛī der ke bād tum mujhe nahīn dekhoge, phir thoṛī der ke bād mujhe dubārā dekh loge’? Aur is kā kyā matlab hai, ‘Main Bāp ke pās jā rahā hūñ?’”

¹⁸ Aur wuh sochte rahe, “Yih kis qism kī ‘thoṛī der’ hai jis kā zikr wuh kar rahe haiñ? Ham un kī bāt nahīn samajhte.”

¹⁹ Īsā ne jān liyā ki wuh mujh se is ke bāre meñ sawāl karnā chāhte haiñ. Is lie us ne kahā, “Kyā tum ek dūsre se pūchh rahe ho ki merī is bāt kā kyā matlab hai ki ‘Thoṛī der ke bād tum mujhe nahīn dekhoge, phir thoṛī der ke bād mujhe dubārā dekh loge’?”

²⁰ Main tum ko sach batātā hūñ ki tum ro ro kar mātām karoge jabki duniyā khush hogī. Tum ḡham karoge, lekin tumhārā ḡham khushī meñ badal jāegā.

²¹ Jab kisī aurat ke bachchā paidā hone wālā hotā hai to use ḡham aur taklif hotī hai kyonki us kā waqt ā gayā hai. Lekin jyon hī bachchā paidā ho jātā hai to māñ khushī ke māre ki ek insān duniyā meñ ā gayā hai apnī tamām musibat bhūl jātī hai.

²² Yihī tumhārī hālat hai. Kyonki ab tum ḡhamzadā ho, lekin main tum se dubārā milūngā. Us waqt tum ko khushī hogī, aisi khushī jo tum se koī chhīn na legā.

23 Us din tum mujh se kuchh nahīn pūchhoge. Maiñ tum ko sach batātā hūñ ki jo kuchh tum mere nām meñ Bāp se māngoge wuh tum ko degā.

24 Ab tak tum ne mere nām meñ kuchh nahīn māngā. Māngo to tum ko milegā. Phir tumhārī k̄hushī pūrī ho jāegī.

Duniyā par Fatah

25 Maiñ ne tum ko yih tamsiloñ meñ batāyā hai. Lekin ek din āegā jab maiñ aisā nahīn karūnga. Us waqt maiñ tamsiloñ meñ bāt nahīn karūnga balki tum ko Bāp ke bāre meñ sāf sāf batā dūngā.

26 Us din tum merā nām le kar māngoge. Mere kahne kā matlab yih nahīn ki maiñ hī tumhārī k̄hātir Bāp se dar̄khāst karūnga.

27 Kyoñki Bāp k̄hud tum ko pyār kartā hai, is lie ki tum ne mujhe pyār kiyā hai aur imān lāe ho ki maiñ Allāh meñ se nikal āyā hūñ.

28 Maiñ Bāp meñ se nikal kar duniyā meñ āyā hūñ. Aur ab maiñ duniyā ko chhoṛ kar Bāp ke pās wāpas jātā hūñ.”

29 Is par us ke shāgirdoñ ne kahā, “Ab āp tamsiloñ meñ nahīn balki sāf sāf bāt kar rahe haiñ.

30 Ab hameñ samajh āī hai ki āp sab kuchh jānte haiñ aur ki is kī zarūrat nahīn ki koī āp kī pūchh-gachh kare. Is lie ham imān rakhte haiñ ki āp Allāh meñ se nikal kar āe haiñ.”

31 Īsā ne jawāb diyā, “Ab tum imān rakhte ho?”

32 Dekho, wuh waqt ā rahā hai balki ā chukā hai jab tum titar-bitar ho jāoge. Mujhe akelā chhoṛ kar har ek apne ghar chalā jāegā. To bhī maiñ akelā nahīn hūngā kyoñki Bāp mere sāth hai.

33 Maiñ ne tum ko is lie yih bāt batāī tāki tum mujh meñ salāmatī pāo. Duniyā meñ tum musibat meñ phañse rahte ho. Lekin hauslā rakho, maiñ duniyā par ghālib āyā hūñ.”

17

Īsā Apne Shāgirdoñ ke lie Duā Kartā Hai

1 Yih kah kar Īsā ne apnī nazar āsmān kī taraf uṭhāī aur duā kī, “Ai Bāp, waqt ā gayā hai. Apne Farzand ko jalāl de tāki Farzand tujhe jalāl de.

2 Kyoñki tū ne use tamām insānoñ par iḳhtiyār diyā hai tāki wuh un sab ko abadī zindagī de jo tū ne use die haiñ.

3 Aur abadī zindagī yih hai ki wuh tujhe jān leñ jo wāhid aur sachchā K̄hudā hai aur Īsā Masīh ko bhī jān leñ jise tū ne bhejā hai.

⁴ Maiñ ne tujhe zamīn par jalāl diyā aur us kām kī takmīl kī jis kī zimmedārī tū ne mujhe dī thī.

⁵ Aur ab mujhe apne huzūr jalāl de, ai Bāp, wuhī jalāl jo maiñ duniyā kī taḥlīq se peshtar tere huzūr rakhtā thā.

⁶ Maiñ ne terā nām un logoñ par zāhir kiyā jinheñ tū ne duniyā se alag karke mujhe diyā hai. Wuh tere hī the. Tū ne unheñ mujhe diyā aur unhoñ ne tere kalām ke mutābiq zindagī guzārī hai.

⁷ Ab unhoñ ne jān liyā hai ki jo kuchh bhī tū ne mujhe diyā hai wuh terī taraf se hai.

⁸ Kyoñki jo bāteñ tū ne mujhe dīñ maiñ ne unheñ dī haiñ. Natīje meñ unhoñ ne yih bāteñ qabūl karke haqīqī taur par jān liyā ki maiñ tujh meñ se nikal kar āyā hūñ. Sāth sāth wuh imān bhī lāe ki tū ne mujhe bhejā hai.

⁹ Maiñ un ke lie duā kartā hūñ, duniyā ke lie nahīn balki un ke lie jinheñ tū ne mujhe diyā hai, kyoñki wuh tere hī haiñ.

¹⁰ Jo bhī merā hai wuh terā hai aur jo terā hai wuh merā hai. Chunāñche mujhe un meñ jalāl milā hai.

¹¹ Ab se maiñ duniyā meñ nahīn hūngā. Lekin yih duniyā meñ rah gae haiñ jabki maiñ tere pās ā rahā hūñ. Quddūs Bāp, apne nām meñ unheñ mahfūz rakh, us nām meñ jo tū ne mujhe diyā hai, tāki wuh ek hoñ jaise ham ek haiñ.

¹² Jitnī der maiñ un ke sāth rahā maiñ ne unheñ tere nām meñ mahfūz rakhā, usī nām meñ jo tū ne mujhe diyā thā. Maiñ ne yoñ un kī nigahbānī kī ki un meñ se ek bhī halāk nahīn huā siwāe halākat ke farzand ke. Yoñ kalām kī peshgoī pūrī huī.

¹³ Ab to maiñ tere pās ā rahā hūñ. Lekin maiñ duniyā meñ hote hue yih bayān kar rahā hūñ tāki un ke dil merī ḵushī se bhar kar chhalak uṭheñ.

¹⁴ Maiñ ne unheñ terā kalām diyā hai aur duniyā ne un se dushmanī rakhī, kyoñki yih duniyā ke nahīn haiñ, jis tarah maiñ bhī duniyā kā nahīn hūñ.

¹⁵ Merī duā yih nahīn hai ki tū unheñ duniyā se uṭhā le balki yih ki unheñ Iblīs se mahfūz rakhe.

¹⁶ Wuh duniyā ke nahīn haiñ jis tarah maiñ bhī duniyā kā nahīn hūñ.

¹⁷ Unheñ sachchāī ke wasile se maḵsūs-o-muqaddas kar. Terā kalām hī sachchāī hai.

¹⁸ Jis tarah tū ne mujhe duniyā meñ bhejā hai usī tarah maiñ ne bhī unheñ duniyā meñ bhejā hai.

¹⁹ Un kī ḵhātir maiñ apne āp ko maḵsūs kartā hūñ, tāki unheñ bhī sachchāī ke wasile se maḵsūs-o-muqaddas kiyā jāe.

²⁰ Merī duā na sirf inhīn ke lie hai, balki un sab ke lie bhī jo in kā paighām sun kar mujh par imān lāenge

²¹ tāki sab ek hoñ. Jis tarah tū ai Bāp, mujh meñ hai aur maiñ tujh meñ hūñ usī tarah wuh bhī ham meñ hoñ tāki duniyā yaqīn kare ki tū ne mujhe bhejā hai.

²² Maiñ ne unheñ wuh jalāl diyā hai jo tū ne mujhe diyā hai tāki wuh ek hoñ jis tarah ham ek haiñ,

²³ maiñ un meñ aur tū mujh meñ. Wuh kāmīl taur par ek hoñ tāki duniyā jān le ki tū ne mujhe bhejā aur ki tū ne un se muhabbat rakhī hai jis tarah mujh se rakhī hai.

²⁴ Ai Bāp, maiñ chāhtā hūñ ki jo tū ne mujhe die haiñ wuh bhī mere sāth hoñ, wahān jahān maiñ hūñ, ki wuh mere jalāl ko dekheñ, wuh jalāl jo tū ne is lie mujhe diyā hai ki tū ne mujhe duniyā kī taḥlīq se peshtar pyār kiyā hai.

²⁵ Ai rāst Bāp, duniyā tujhe nahīn jāntī, lekin maiñ tujhe jāntā hūñ. Aur yih shāgird jānte haiñ ki tū ne mujhe bhejā hai.

²⁶ Maiñ ne terā nām un par zāhir kiyā aur ise zāhir kartā rahūngā tāki terī mujh se muhabbat un meñ ho aur maiñ un meñ hūñ.”

18

Īsā kī Giriftārī

¹ Yih kah kar Īsā apne shāgirdoñ ke sāth niklā aur Wādī-e-Qidron ko pār karke ek bāgh meñ dākhil huā.

² Yahūdāh jo use dushman ke hawāle karne wālā thā wuh bhī is jagah se wāqif thā, kyonki Īsā wahān apne shāgirdoñ ke sāth jāyā kartā thā.

³ Rāhnumā imāmoñ aur Farīsiyoñ ne Yahūdāh ko Romī faujiyoñ kā dastā aur Baitul-muqaddas ke kuchh pahredār die the. Ab yih mashāleñ, lālṭain aur hathiyār lie bāgh meñ pahuñche.

⁴ Īsā ko mālūm thā ki use kyā pesh āegā. Chunāñche us ne nikal kar un se pūchhā, “Tum kis ko ḍhūñḍ rahe ho?”

⁵ Unhoñ ne jawāb diyā, “Īsā Nāsarī ko.”

Īsā ne unheñ batāyā, “Maiñ hī hūñ.”

Yahūdāh jo use dushman ke hawāle karnā chāhtā thā, wuh bhī un ke sāth kharā thā.

⁶ Jab Īsā ne elān kiyā, “Maiñ hī hūñ,” to sab pīchhe haṭ kar zamīn par gir paṛe.

⁷ Ek aur bār Īsā ne un se sawāl kiyā, “Tum kis ko ḍhūñḍ rahe ho?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Īsā Nāsarī ko.”

⁸ Us ne kahā, “Maiñ tum ko batā chukā hūñ ki maiñ hī hūñ. Agar tum mujhe ḍhūñḍ rahe ho to in ko jāne do.”

⁹ Yoñ us kī yih bāt pūrī huī, “Maiñ ne un meñ se jo tū ne mujhe die haiñ ek ko bhī nahīñ khoyā.”

¹⁰ Shamāūn Patras ke pās talwār thī. Ab us ne use miyān se nikāl kar imām-e-āzam ke ḡhulām kā dahnā kān uṛā diyā. (Ḡhulām kā nām malḡhus thā.)

¹¹ Lekin Īsā ne Patras se kahā, “Talwār ko miyān meñ rakh. Kyā maiñ wuh pyālā na piyūñ jo Bāp ne mujhe diyā hai?”

Īsā Hannā ke Sāmne

¹² Phir faujī daste, un ke afsar aur Baitul-muḡaddas ke Yahūdī pahredāroñ ne Īsā ko giriftār karke bāndh liyā.

¹³ Pahle wuh use Hannā ke pās le gae. Hannā us sāl ke imām-e-āzam Kāyfā kā susar thā.

¹⁴ Kāyfā hī ne Yahūdiyōñ ko yih mashwarā diyā thā ki behtar yih hai ki ek hī ādmī ummat ke lie mar jāe.

Patras Īsā ko Jānane se Inkār Kartā Hai

¹⁵ Shamāūn Patras kisī aur shāgird ke sāth Īsā ke pīchhe ho liyā thā. Yih dūsrā shāgird imām-e-āzam kā jānane wālā thā, is lie wuh Īsā ke sāth imām-e-āzam ke sahan meñ dākhil huā.

¹⁶ Patras bāhar darwāze par khaṛā rahā. Phir imām-e-āzam kā jānane wālā shāgird dubārā nikal āyā. Us ne geṭ kī nigarānī karne wālī aurat se bāt kī to use Patras ko apne sāth andar le jāne kī ijāzat milī.

¹⁷ Us aurat ne Patras se pūchhā, “Tum bhī is ādmī ke shāgird ho ki nahīñ?”

Us ne jawāb diyā, “Nahīñ, maiñ nahīñ hūñ.”

¹⁸ Ṭhand thī, is lie ḡhulāmoñ aur pahredāroñ ne lakaṛī ke koeloñ se āg jalāī. Ab wuh us ke pās khaṛe tāp rahe the. Patras bhī un ke sāth khaṛā tāp rahā thā.

Imām-e-Āzam Īsā kī Pūchh-Gachh Kartā Hai

¹⁹ Itne meñ imām-e-āzam Īsā kī pūchh-gachh karke us ke shāgirdoñ aur tālīm ke bāre meñ taftīsh karne lagā.

²⁰ Īsā ne jawāb meñ kahā, “Maiñ ne duniyā meñ khul kar bāt kī hai. Maiñ hameshā Yahūdī ibādatḡhānoñ aur Baitul-muḡaddas meñ tālīm detā rahā, wahāñ jahāñ tamām Yahūdī jamā huā karte haiñ. Poshīdagī meñ to maiñ ne kuchh nahīñ kahā.

²¹ Ap mujh se kyoñ pūchh rahe haiñ? Un se dariyāft karen jinhoñ ne merī bāteñ sunī haiñ. Un ko mālūm hai ki maiñ ne kyā kuchh kahā hai.”

²² Is par sāth khaṛe Baitul-muḡaddas ke pahredāroñ meñ se ek ne Īsā ke muñh par thappaṛ mār kar kahā, “Kyā yih

imām-e-āzam se bāt karne kā tarīqā hai jab wuh tum se kuchh pūchhe?"

²³ Īsā ne jawāb diyā, "Agar main ne burī bāt kī hai to sābit kar. Lekin agar sach kahā, to tū ne mujhe kyon mārā?"

²⁴ Phir Hannā ne Īsā ko bandhī huī hālat meñ imām-e-āzam Kāyfā ke pās bhej diyā.

Patras Dubārā Īsā ko Jānane se Inkār Kartā Hai

²⁵ Shamāun Patras ab tak āg ke pās kharā tāp rahā thā. Itne meñ dūstre us se pūchhne lage, "Tum bhī us ke shāgird ho ki nahīn?"

Lekin Patras ne inkār kiyā, "Nahīn, main nahīn hūn."

²⁶ Phir imām-e-āzam kā ek ḡhulām bol uṭhā jo us ādmī kā rishtedār thā jis kā kān Patras ne uṛā diyā thā, "Kyā main ne tum ko bāḡh meñ us ke sāth nahīn dekhā thā?"

²⁷ Patras ne ek bār phir inkār kiyā, aur inkār karte hī murḡh kī bāḡh sunāī dī.

Īsā ko Pīlātus ke sāmne Pesh Kiyā Jātā Hai

²⁸ Phir Yahūdī Īsā ko Kāyfā se le kar Romī gawarnar ke mahal banām Praiṭoriyum ke pās pahuñch gae. Ab subah ho chukī thī aur chūnki Yahūdī Fasah kī Īd ke khāne meñ sharīk honā chāhte the, is lie wuh mahal meñ dākḡhil na hue, warnā wuh nāpāk ho jāte.

²⁹ Chunānche Pīlātus nikal kar un ke pās āyā aur pūchhā, "Tum is ādmī par kyā ilzām lagā rahe ho?"

³⁰ Unhoñ ne jawāb diyā, "Agar yih mujrim na hotā to ham ise āp ke hawāle na karte."

³¹ Pīlātus ne kahā, "Phir ise le jāo aur apnī sharaī adālaton meñ pesh karo."

Lekin Yahūdiyon ne etarāz kiyā, "Hameñ kisī ko sazā-e-maut dene kī ijāzat nahīn."

³² Īsā ne is taraf ishārā kiyā thā ki wuh kis tarah maregā aur ab us kī yih bāt pūrī huī.

³³ Tab Pīlātus phir apne mahal meñ gayā. Wahāñ se us ne Īsā ko bulāyā aur us se pūchhā, "Kyā tum Yahūdiyon ke Bādshāh ho?"

³⁴ Īsā ne pūchhā, "Kyā āp apnī taraf se yih sawāl kar rahe haiñ, yā auroñ ne āp ko mere bāre meñ batāyā hai?"

³⁵ Pīlātus ne jawāb diyā, "Kyā main Yahūdī hūn? Tumhārī apnī qaum aur rāhnumā imāmon hī ne tumheñ mere hawāle kiyā hai. Tum se kyā kuchh sarzad huā hai?"

³⁶ Īsā ne kahā, "Merī bādshāhī is duniyā kī nahīn hai. Agar wuh is duniyā kī hotī to mere khādīm saḡht jidd-o-jahd karte tāki mujhe Yahūdiyon ke hawāle na kiyā jātā. Lekin aisā nahīn hai. Ab merī bādshāhī yahāñ kī nahīn hai."

³⁷ Pīlātus ne kahā, “To phir tum wāqai bādshāh ho?”

Īsā ne jawāb diyā, “Āp sahīh kahte haiñ, main bādshāh hūñ. Main isī maqsad ke lie paidā ho kar duniyā meñ āyā ki sachchāi kī gawāhī dūñ. Jo bhī sachchāi kī taraf se hai wuh merī suntā hai.”

³⁸ Pīlātus ne pūchhā, “Sachchāi kyā hai?”

Īsā ko Sazā-e-Maut Sunāi Jātī Hai

Phir wuh dubārā nikal kar Yahūdiyon ke pās gayā. Us ne elān kiyā, “Mujhe use mujrim ṭhahrāne kī koī wajah nahīn milī.

³⁹ Lekin tumhārī ek rasm hai jis ke mutābiq mujhe Īd-e-Fasah ke mauqe par tumhāre lie ek qaidī ko rihā karnā hai. Kyā tum chāhte ho ki main ‘Yahūdiyon ke Bādshāh’ ko rihā kar dūñ?”

⁴⁰ Lekin jawāb meñ log chillāne lage, “Nahīn, is ko nahīn balki Bar-abbā ko.” (Bar-abbā ḍākū thā).

19

¹ Phir Pīlātus ne Īsā ko koṛe lagwāe.

² Faujiyon ne kāñṭedār ṭahniyon kā ek tāj banā kar us ke sar par rakh diyā. Unhoñ ne use arghawānī rang kā libās bhī pahnāyā.

³ Phir us ke sāmne ā kar wuh kahte, “Ai Yahūdiyon ke Bādshāh, ādāb!” Aur use thappaṛ mārte the.

⁴ Ek bār phir Pīlātus nikal āyā aur Yahūdiyon se bāt karne lagā, “Dekho, main ise tumhāre pās bāhar lā rahā hūñ tāki tum jān lo ki mujhe ise mujrim ṭhahrāne kī koī wajah nahīn milī.”

⁵ Phir Īsā kāñṭedār tāj aur arghawānī rang kā libās pahne bāhar āyā. Pīlātus ne un se kahā, “Lo yih hai wuh ādmī.”

⁶ Use deḳhte hī rāhnumā imām aur un ke mulāzim chīkhne lage, “Ise maslūb karen, ise maslūb karen!”

Pīlātus ne un se kahā, “Tum hī ise le jā kar maslūb karo. Kyoñki mujhe ise mujrim ṭhahrāne kī koī wajah nahīn milī.”

⁷ Yahūdiyon ne isrār kiyā, “Hamāre pās sharīat hai aur is sharīat ke mutābiq lāzim hai ki wuh mārā jāe. Kyoñki is ne apne āp ko Allāh kā Farzand qarār diyā hai.”

⁸ Yih sun kar Pīlātus mazīd ḍar gayā.

⁹ Dubārā mahal meñ jā kar Īsā se pūchhā, “Tum kahān se āe ho?”

Lekin Īsā ḳhāmosh rahā.

¹⁰ Pīlātus ne us se kahā, “Achchhā, tum mere sāth bāt nahīn karte? Kyā tumheñ mālūm nahīn ki mujhe tumheñ rihā karne aur maslūb karne kā iḳhtiyār hai?”

11 Īsā ne jawāb diyā, “Āp ko mujh par iḡhtiyār na hotā agar wuh āp ko ūpar se na diyā gayā hotā. Is wajah se us shaḡhs se zyādā sangīn gunāh huā hai jis ne mujhe dushman ke hawāle kar diyā hai.”

12 Is ke bād Pīlātus ne use āzād karne kī koshish kī. Lekin Yahūdī chīḡh chīḡh kar kahne lage, “Agar āp ise rihā karen to āp Romī shahanshāh qaisar ke dost sābit nahīn honge. Jo bhī bādshāh hone kā dāwā kare wuh shahanshāh kī muḡhālafat kartā hai.”

13 Is tarah kī bāteñ sun kar Pīlātus Īsā ko bāhar le āyā. Phir wuh jaj kī kursī par baiṡh gayā. Us jagah kā nām “Pachchīkāri” thā. (Arāmī zabān meñ wuh Gabbatā kahlāti thī.)

14 Ab dopahar ke taqriban bārah baj gae the. Us din id ke lie taiyāriyāñ kī jāti thīñ, kyonki agle din id kā āghāz thā. Pīlātus bol uṡhā, “Lo, tumhārā Bādshāh!”

15 Lekin wuh chillāte rahe, “Le jāeñ ise, le jāeñ! Ise maslūb karen!”

Pīlātus ne sawāl kiyā, “Kyā main tumhāre Bādshāh ko salīb par chaṡhāūñ?”

Rāhnumā imāmoñ ne jawāb diyā, “Siwāe shahanshāh ke hamārā koī bādshāh nahīn hai.”

16 Phir Pīlātus ne Īsā ko un ke hawāle kar diyā tāki use maslūb kiyā jāe.

Īsā ko Maslūb Kiyā Jātā Hai

Chunāñche wuh Īsā ko le kar chale gae.

17 Wuh apnī salīb uṡhāe shahr se niklā aur us jagah pahuñchā jis kā nām Khoparī (Arāmī zabān meñ Gulgutā) thā.

18 Wahāñ unhoñ ne use salīb par chaṡhā diyā. Sāth sāth unhoñ ne us ke bāeñ aur dāeñ hāth do aur ādmiyoñ ko maslūb kiyā.

19 Pīlātus ne ek taḡhtī banwā kar use Īsā kī salīb par lagwā diyā. Taḡhtī par likhā thā, ‘Īsā Nāsari, Yahūdiyoñ kā Bādshāh.’

20 Bahut-se Yahūdiyoñ ne yih paṡh liyā, kyonki maslūbiyat kā maqām shahr ke qarīb thā aur yih jumla Arāmī, Lātīnī aur Yūnānī zabānoñ meñ likhā thā.

21 Yih dekh kar Yahūdiyoñ ke rāhnumā imāmoñ ne etarāz kiyā, “‘Yahūdiyoñ kā Bādshāh’ na likheñ balki yih ki ‘Is ādmī ne Yahūdiyoñ kā Bādshāh hone kā dāwā kiyā.’ ”

22 Pīlātus ne jawāb diyā, “Jo kuchh main ne likh diyā so likh diyā.”

23 Īsā ko salīb par chaṡhāne ke bād faujiyoñ ne us ke kapṡe le kar chār hissoñ meñ bāñṡ lie, har faujī ke lie ek

hissā. Lekin choḡhā bejoṛ thā. Wuh ūpar se le kar nīche tak bunā huā ek hī ṭukṛe kā thā.

²⁴ Is lie faujiyoṅ ne kahā, “Āo, ise phār kar taqsīm na karen balki is par qurā ḍaleṅ.” Yoṅ kalām-e-muqaddas kī yih peshgoī pūrī huī, “Unhoṅ ne āpas meṅ mere kapṛe bānt lie aur mere libās par qurā ḍālā.” Faujiyoṅ ne yihī kuchh kiyā.

²⁵ Kuchh khawātīn bhī Īsā kī salīb ke qarīb kharī thīn: us kī mān, us kī khālā, Klopās kī bīwī Mariyam aur Mariyam Magdalīnī.

²⁶ Jab Īsā ne apnī mān ko us shāgird ke sāth kharē dekhā jo use pyārā thā to us ne kahā, “Ai khātūn, dekheṅ āp kā beṭā yih hai.”

²⁷ Aur us shāgird se us ne kahā, “Dekh, terī mān yih hai.” Us waqt se us shāgird ne Īsā kī mān ko apne ghar rakhā.

Īsā kī Maut

²⁸ Is ke bād jab Īsā ne jān liyā ki merā mishan takmīl tak pahuṅch chukā hai to us ne kahā, “Mujhe pyās lagī hai.” (Is se bhī kalām-e-muqaddas kī ek peshgoī pūrī huī.)

²⁹ Qarīb mai ke sirke se bharā bartan paṛā thā. Unhoṅ ne ek ispanj sirke meṅ ḍubo kar use zūfe kī shākh par lagā diyā aur uṭhā kar Īsā ke muṅh tak pahuṅchāyā.

³⁰ Yih sirkā pīne ke bād Īsā bol uṭhā, “Kām mukammal ho gayā hai.” Aur sar jhukā kar us ne apnī jān Allāh ke sapurd kar dī.

Īsā kā Pahlū Chhedā Jātā Hai

³¹ Fasah kī taiyārī kā dīn thā aur agle dīn īd kā āghāz aur ek khās Sabat thā. Is lie Yahūdī nahīn chāhte the ki maslūb huī lāsheṅ agle dīn tak salībōṅ par laṭkī raheṅ. Chunānche unhoṅ ne Pīlātus se guzārīsh kī ki wuh un kī ṭāngeṅ tuṛwā kar unheṅ salībōṅ se utārṇe de.

³² Tab faujiyoṅ ne ā kar Īsā ke sāth maslūb kie jāne wāle ādmīyoṅ kī ṭāngeṅ toṛ dīn, pahle ek kī phir dūsre kī.

³³ Jab wuh Īsā ke pās āe to unhoṅ ne dekhā ki wuh faut ho chukā hai, is lie unhoṅ ne us kī ṭāngeṅ na toṛīn.

³⁴ Is ke bajāe ek ne neze se Īsā kā pahlū chhed diyā. Zaḡhm se fauran khūn aur pānī bah niklā.

³⁵ (Jis ne yih dekhā hai us ne gawāhī dī hai aur us kī gawāhī sachchī hai. Wuh jāntā hai ki wuh haqīqat bayān kar rahā hai aur us kī gawāhī kā maqsad yih hai ki āp bhī imān lāeṅ.)

³⁶ Yih yoṅ huā tāki kalām-e-muqaddas kī yih peshgoī pūrī ho jāe, “Us kī ek haḍḍī bhī toṛī nahīn jāegī.”

³⁷ Kalām-e-muqaddas meñ yih bhī likhā hai, “Wuh us par nazar dāleñge jise unhoñ ne chhedā hai.”

Īsā ko Dafnāyā Jātā Hai

³⁸ Bād meñ Arimatiyāh ke rahne wāle Yūsuf ne Pilātus se Īsā kī lāsh utārne kī ijāzat māngī. (Yūsuf Īsā kā khufiyā shāgird thā, kyonki wuh Yahūdiyon se dārtā thā.) Is kī ijāzat milne par wuh āyā aur lāsh ko utār liyā.

³⁹ Nikudemus bhī sāth thā, wuh ādmī jo guzare dinon meñ rāt ke waqt Īsā se milne āyā thā. Nikudemus apne sāth mur aur ūd kī taqriban 34 kilogrām khushbū le kar āyā thā.

⁴⁰ Yahūdī janāze kī rusūmāt ke mutābiq unhoñ ne lāsh par khushbū lagā kar use paṭṭiyon se lapeṭ diyā.

⁴¹ Salībon ke qarīb ek bāgh thā aur bāgh meñ ek naī qabr thī jo ab tak istemāl nahīn kī gai thī.

⁴² Us ke qarīb hone ke sabab se unhoñ ne Īsā ko us meñ rakh diyā, kyonki Fasah kī taiyārī kā din thā aur agle din id kā āghāz thā.

20

Khālī Qabr

¹ Hafte kā dīn guzar gayā to Itwār ko Mariyam Magdalīnī subah-sawere qabr ke pās āī. Abhī andherā thā. Wahān pahuñch kar us ne dekhā ki qabr ke muñh par kā patthar ek taraf haṭāyā gayā hai.

² Mariyam dauṛ kar Shamāun Patras aur Īsā ko pyāre shāgird ke pās āī. Us ne ittālā dī, “Wuh Khudāwand ko qabr se le gae haiñ, aur hameñ mālūm nahīn ki unhoñ ne use kahān rakh diyā hai.”

³ Tab Patras dūsre shāgird samet qabr kī taraf chal paṛā.

⁴ Donoñ dauṛ rahe the, lekin dūsra shāgird zyādā tezraftār thā. Wuh pahle qabr par pahuñch gayā.

⁵ Us ne jhuk kar andar jhānkā to kafan kī paṭṭiyān wahān paṛī nazar āīñ. Lekin wuh andar na gayā.

⁶ Phir Shamāun Patras us ke pīchhe pahuñch kar qabr meñ dākhil huā. Us ne bhī dekhā ki kafan kī paṭṭiyān wahān paṛī haiñ

⁷ aur sāth wuh kapṛā bhī jis meñ Īsā kā sar liptā huā thā. Yih kapṛā tah kiyā gayā thā aur paṭṭiyon se alag paṛā thā.

⁸ Phir dūsra shāgird jo pahle pahuñch gayā thā, wuh bhī dākhil huā. Jab us ne yih dekhā to wuh imān lāyā.

⁹ (Lekin ab bhī wuh kalām-e-muqaddas kī yih peshgoī nahīn samajhte the ki use murdoñ meñ se jī uṭhnā hai.)

¹⁰ Phir donoñ shāgird ghar wāpas chale gae.

Īsā Mariyam Magdalīnī par Zāhir Hotā Hai

11 Lekin Mariyam ro ro kar qabr ke sāmne khaṛī rahī. Aur rote hue us ne jhuk kar qabr meñ jhānkā

12 to kyā deḡhtī hai ki do farishte safed libās pahne hue wahāñ baiṭhe haiñ jahāñ pahle Īsā kī lāsh paṛī thī, ek us ke sirhāne aur dūsṛā wahāñ jahāñ pahle us ke pāñw the.

13 Unhoñ ne Mariyam se pūchhā, “Ai ḡhātūn, tū kyoñ ro rahī hai?”

Us ne kahā, “Wuh mere ḡhudāwand ko le gae haiñ, aur mālūm nahīn ki unhoñ ne use kahāñ rakh diyā hai.”

14 Phir us ne pīchhe muṛ kar Īsā ko wahāñ khaṛe dekhā, lekin us ne use na pahchānā.

15 Īsā ne pūchhā, “Ai ḡhātūn, tū kyoñ ro rahī hai, kis ko ḡhūnd rahī hai?”

Yih soch kar ki wuh mālī hai us ne kahā, “Janāb, agar āp use le gae haiñ to mujhe batā deñ ki use kahāñ rakh diyā hai tāki use le jāūñ.”

16 Īsā ne us se kahā, “Mariyam!”

Wuh us kī taraf muṛī aur bol uṭhī, “Rabbūnī!” (Is kā matlab Arāmī zabān meñ ustād hai.)

17 Īsā ne kahā, “Mere sāth chimṭī na rah, kyoñki abhī maiñ ūpar, Bāp ke pās nahīn gayā. Lekin bhāiyoñ ke pās jā aur unheñ batā, ‘Maiñ apne Bāp aur tumhāre Bāp ke pās wāpas jā rahā hūñ, apne ḡhudā aur tumhāre ḡhudā ke pās.’”

18 Chunāñche Mariyam Magdalīnī shāḡirdoñ ke pās gaī aur unheñ ittalā dī, “Maiñ ne ḡhudāwand ko dekhā hai aur us ne mujh se yih bāteñ kahīñ.”

Īsā Apne Shāḡirdoñ par Zāhir Hotā Hai

19 Us Itwār kī shām ko shāḡird jamā the. Unhoñ ne darwāzoñ par tāle lagā die the kyoñki wuh Yahūdiyoñ se ḡarte the. Achānak Īsā un ke darmiyān ā khaṛā huā aur kahā, “Tumhārī salāmatī ho,”

20 aur unheñ apne hāthoñ aur pahlū ko dikhāyā. ḡhudāwand ko dekh kar wuh nihāyat ḡhush hue.

21 Īsā ne dubārā kahā, “Tumhārī salāmatī ho! Jis tarah Bāp ne mujhe bhejā usī tarah maiñ tum ko bhej rahā hūñ.”

22 Phir un par phūnk kar us ne farmāyā, “Rūhul-quds ko pā lo.

23 Agar tum kisī ke gunāhoñ ko muāf karo to wuh muāf kie jāenge. Aur agar tum unheñ muāf na karo to wuh muāf nahīn kie jāenge.”

²⁴ Bārah shāgirdoñ meñ se Tomā jis kā laqab Jurwāñ thā Īsā ke āne par maujūd na thā.

²⁵ Chunānche dūsre shāgirdoñ ne use batāyā, “Ham ne Ḳhudāwand ko dekhā hai!” Lekin Tomā ne kahā, “Mujhe yaqīn nahīn ātā. Pahle mujhe us ke hāthoñ meñ kiloñ ke nishān nazar āeñ aur maiñ un meñ apnī unglī ḍālūñ, pahle maiñ apne hāth ko us ke pahlū ke zaḡhm meñ ḍālūñ. Phir hī mujhe yaqīn āegā.”

²⁶ Ek haftā guzar gayā. Shāgird dubārā makān meñ jamā the. Is martabā Tomā bhī sāth thā. Agarche darwāzoñ par tāle lage the phir bhī Īsā un ke darmiyān ā kar khaṛā huā. Us ne kahā, “Tumhārī salāmatī ho!”

²⁷ Phir wuh Tomā se muḡhātib huā, “Apnī unglī ko mere hāthoñ aur apne hāth ko mere pahlū ke zaḡhm meñ ḍāl aur be'etaqād na ho balki imān rakh.”

²⁸ Tomā ne jawāb meñ us se kahā, “Ai mere Ḳhudāwand! Ai mere Ḳhudā!”

²⁹ Phir Īsā ne use batāyā, “Kyā tū is lie imān lāyā hai ki tū ne mujhe dekhā hai? Mubārak haiñ wuh jo mujhe dekhe baḡhair mujh par imān lāte haiñ.”

Is Kitāb kā Maqsad

³⁰ Īsā ne apne shāgirdoñ kī maujūdagī meñ mazīd bahut-se aise ilāhī nishān dikhāe jo is kitāb meñ darj nahīn haiñ.

³¹ Lekin jitne darj haiñ un kā maqsad yih hai ki āp imān lāeñ ki Īsā hī Masīh yānī Allāh kā Farzand hai aur āp ko is imān ke wasīle se us ke nām se zindagī hāsil ho.

21

Īsā Jhīl par Shāgirdoñ par Zāhir Hotā Hai

¹ Is ke bād Īsā ek bār phir apne shāgirdoñ par zāhir huā jab wuh Tibariyās yānī Galīl kī Jhīl par the. Yih yoñ huā.

² Kuchh shāgird Shamāūn Patras ke sāth jamā the, Tomā jo Jurwāñ kahlātā thā, Natanel jo Galīl ke Qānā se thā, Zabdi ke do beṭe aur mazīd do shāgird.

³ Shamāūn Patras ne kahā, “Maiñ machhli pakaṛne jā rahā hūñ.”

Dūsroñ ne kahā, “Ham bhī sāth jāenge.” Chunānche wuh nikal kar kashtī par sawār hue. Lekin us pūrī rāt ek bhī machhli hāth na āī.

⁴ Subah-sawere Īsā jhīl ke kināre par ā khaṛā huā. Lekin shāgirdoñ ko mālūm nahīn thā ki wuh Īsā hī hai.

⁵ Us ne un se pūchhā, “Bachcho, kyā tumheñ khāne ke lie kuchh mil gayā?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Nahīn.”

6 Us ne kahā, “Apnā jāl kashtī ke dāeñ hāth dālo, phir tum ko kuchh milegā.” Unhoñ ne aisā kiyā to machhliyon kī itnī baṛī tādād thī ki wuh jāl kashtī tak na lā sake.

7 Is par Ḳhudāwand ke pyāre shāgird ne Patras se kahā, “Yih to Ḳhudāwand hai.” Yih sunte hī ki Ḳhudāwand hai Shamāūn Patras apnī chādar oṛh kar pānī meñ kūd paṛā. (Us ne chādar ko kām karne ke lie utār liyā thā.)

8 Dūsre shāgird kashtī par sawār us ke pīchhe āe. Wuh kināre se zyādā dūr nahīñ the, taqṛīban sau mīṭar ke fāsile par the. Is lie wuh machhliyon se bhare jāl ko pānī meñ khīñch khīñch kar ḳhushkī tak lāe.

9 Jab wuh kashtī se utre to dekhā ki lakaṛī ke koeloñ kī āg par machhliyāñ bhunī jā rahī haiñ aur sāth roṭī bhī hai.

10 Īsā ne un se kahā, “Un machhliyon meñ se kuchh le āo jo tum ne abhī pakaṛī haiñ.”

11 Shamāūn Patras kashtī par gayā aur jāl ko ḳhushkī par ghasīṭ lāyā. Yih jāl 153 baṛī machhliyon se bharā huā thā, to bhī wuh na phaṭā.

12 Īsā ne un se kahā, “Āo, nāshtā kar lo.” Kisī bhī shāgird ne sawāl karne kī jurrat na kī ki “Āp kaun haiñ?” Kyoñki wuh to jānte the ki yih Ḳhudāwand hī hai.

13 Phir Īsā āyā aur roṭī le kar unheñ dī aur isī tarah machhli bhī unheñ khilāi.

14 Īsā ke jī uṭhne ke bād yih tīsṛī bār thī ki wuh apne shāgirdoñ par zāhir huā.

Īsā kā Patras se Sawāl

15 Nāshte ke bād Īsā Shamāūn Patras se muḳhātib huā, “Yūhannā ke beṭe Shamāūn, kyā tū in kī nisbat mujh se zyādā muhabbat kartā hai?”

Us ne jawāb diyā, “Jī Ḳhudāwand, āp to jānte haiñ ki maiñ āp ko pyār kartā hūñ.”

Īsā bolā, “Phir mere leloñ ko charā.”

16 Tab Īsā ne ek aur martabā pūchhā, “Shamāūn Yūhannā ke beṭe, kyā tū mujh se muhabbat kartā hai?”

Us ne jawāb diyā, “Jī Ḳhudāwand, āp to jānte haiñ ki maiñ āp ko pyār kartā hūñ.”

Īsā bolā, “Phir merī bheṛoñ kī gallābānī kar.”

17 Tīsṛī bār Īsā ne us se pūchhā, “Shamāūn Yūhannā ke beṭe, kyā tū mujhe pyār kartā hai?”

Tīsṛī dafā yih sawāl sunane se Patras ko baṛā dukh huā. Us ne kahā, “Ḳhudāwand, āp ko sab kuchh mālūm hai. Āp to jānte haiñ ki maiñ āp ko pyār kartā hūñ.”

Īsā ne us se kahā, “Merī bheṛoñ ko charā.

18 Maiñ tujhe sach batātā hūñ ki jab tū jawān thā to tū ḳhud apnī kamr bāndh kar jahāñ jī chāhtā ghūmtā-phirtā

thā. Lekin jab tū būṛhā hogā to tū apne hāthoñ ko āge baṛhāegā aur koī aur terī kamr bāndh kar tujhe le jāegā jahān terā dil nahīn karegā.”

¹⁹ (Īsā kī yih bāt is taraf ishārā thī ki Patras kis qism kī maut se Allāh ko jalāl degā.) Phir us ne use batāyā, “Mere pīchhe chal.”

Īsā aur Dūsrā Shāgird

²⁰ Patras ne muṛ kar dekhā ki jo shāgird Īsā ko pyārā thā wuh un ke pīchhe chal rahā hai. Yih wuhī shāgird thā jis ne shām ke khāne ke daurān Īsā kī taraf sar jhukā kar pūchhā thā, “Ḳhudāwand, kaun āp ko dushman ke hawāle karegā?”

²¹ Ab use dekh kar Patras ne sawāl kiyā, “Ḳhudāwand, is ke sāth kyā hogā?”

²² Īsā ne jawāb diyā, “Agar main chāhūn ki yih mere wāpas āne tak zindā rahe to tujhe kyā? Bas tū mere pīchhe chaltā rah.”

²³ Natīje meñ bhāiyon meñ yih ḳhayāl phail gayā ki yih shāgird nahīn maregā. Lekin Īsā ne yih bāt nahīn kī thī. Us ne sirf yih kahā thā, “Agar main chāhūn ki yih mere wāpas āne tak zindā rahe to tujhe kyā?”

²⁴ Yih wuh shāgird hai jis ne in bātoñ kī gawāhī de kar inheñ qalamband kar diyā hai. Aur ham jānte haiñ ki us kī gawāhī sachchī hai.

Ḳhulāsā

²⁵ Īsā ne is ke alāwā bhī bahut kuchh kiyā. Agar us kā har kām qalamband kiyā jātā to mere ḳhayāl meñ pūrī duniyā meñ yih kitābeñ rakhne kī gunjāish na hotī.

Āmāl

¹ Muazzaz Thiyufilus, pahlī kitāb meñ maiñ ne sab kuchh bayān kiyā jo Īsā ne shurū se le kar

² us dīn tak kiyā aur sikhāyā, jab use āsmān par uṭhāyā gayā. Jāne se pahle us ne apne chune hue rasūloñ ko Rūhul-quds kī mārifat mazīd hidāyāt dīñ.

³ Apne dukh uṭhāne aur maut sahne ke bād us ne apne āp ko zāhir karke unheñ bahut-sī daliloñ se qāyl kiyā ki wuh wāqai zindā hai. Wuh chālīs dīn ke daurān un par zāhir hotā aur unheñ Allāh kī bādshāhī ke bāre meñ batātā rahā.

⁴ Jab wuh abhī un ke sāth thā us ne unheñ hukm diyā, “Yarūshalam ko na chhoṛnā balki is intazār meñ yihīñ ṭhahro ki Bāp kā wādā pūrā ho jāe, wuh wādā jis ke bāre meñ maiñ ne tum ko āgāh kiyā hai.

⁵ Kyoñki Yahyā ne to pāñī se baptismā diyā, lekin tum ko thoṛe dinoñ ke bād Rūhul-quds se baptismā diyā jāegā.”

Īsā ko Uṭhāyā Jātā Hai

⁶ Jo wahāñ jamā the unhoñ ne us se pūchhā, “Ḳhudāwand, kyā āp isī waqt Isrāīl ke lie us kī bādshāhī dubārā qāym kareñge?”

⁷ Īsā ne jawāb diyā, “Yih jānanā tumhārā kām nahīñ hai balki sirf Bāp kā jo aise auqāt aur tārīkheñ muqarrar karne kā ikhtiyār rakhtā hai.

⁸ Lekīn tumheñ Rūhul-quds kī quwwat milegī jo tum par nāzil hogā. Phir tum Yarūshalam, pūre Yahūdiyā aur Sāmariya balki duniyā kī intahā tak mere gawāh hoge.”

⁹ Yih kah kar wuh un ke deḳhte deḳhte uṭhā liyā gayā. Aur ek bādāl ne use un kī nazaroñ se ojhāl kar diyā.

¹⁰ Wuh abhī āsmān kī taraf dekh hī rahe the kī achānak do ādmī un ke pās ā khaṛe hue. Donoñ safed libās pahne hue the.

¹¹ Unhoñ ne kahā, “Galīl ke mardo, āp kyoñ khaṛe āsmān kī taraf dekh rahe haiñ? Yihī Īsā jise āp ke pās se āsmān par uṭhāyā gayā hai usī tarah wāpas āegā jis tarah āp ne use ūpar jāte hue dekhā hai.”

Yahūdāh kā Jānashīn

¹² Phir wuh Zaitūn ke pahār se Yarūshalam Shahr wāpas chale gae. (Yih pahār shahr se taqriban ek kilomīṭar dūr hai.)

¹³ Wahāñ pahuñch kar wuh us bālākhāne meñ dāḳhil hue jis meñ wuh ṭhahre hue the, yāñī Patras, Yūhannā, Yāqūb aur Andriyās, Filippus aur Tomā, Bartulmāī aur

Mattī, Yāqūb bin Halfaī, Shamāun Mujāhid aur Yahūdāh bin Yāqūb.

¹⁴ Yih sab yaddil ho kar duā meñ lage rahe. Kuchh aurateñ, Īsā kī mān Mariyam aur us ke bhāi bhī sāth the.

¹⁵ Un dinoñ meñ Patras bhāiyoñ meñ kharā huā. Us waqt taqriban 120 log jamā the. Us ne kahā,

¹⁶ “Bhāiyo, lāzim thā ki kalām-e-muqaddas kī wuh peshgoī pūrī ho jo Rūhul-quds ne Dāūd kī mārifat Yahūdāh ke bāre meñ kī. Yahūdāh un kā rāhnumā ban gayā jinhoñ ne Īsā ko giriftār kiyā,

¹⁷ go use ham meñ shumār kiyā jātā thā aur wuh isi khidmat meñ hamāre sāth sharīk thā.”

¹⁸ (Jo paise Yahūdāh ko us ke ghalat kām ke lie mil gae the un se us ne ek khet kharīd liyā thā. Wahāñ wuh sar ke bal gir gayā, us kā peṭ phaṭ gayā aur us kī tamām antariyāñ bāhar nikal paṛīñ.)

¹⁹ Is kā charchā Yarūshalam ke tamām bāshindoñ meñ phail gayā, is lie yih khet un kī mādarī zabān meñ Haqaldamā ke nām se mashhūr huā jis kā matlab hai Ḳhūn kā Khet.)

²⁰ Patras ne apnī bāt jāri rakhī, “Yihī bāt zabūr kī kitāb meñ likhī hai, ‘Us kī rihāishgāh sunsān ho jāe, koī us meñ ābād na ho.’ Yih bhī likhā hai, ‘Koī aur us kī zimmedārī uṭhāe.’

²¹ Chunānche ab zarūrī hai ki ham Yahūdāh kī jagah kisī aur ko chun leñ. Yih shaḳhs un mardoñ meñ se ek ho jo us pūre waqt ke daurān hamāre sāth safr karte rahe jab Ḳhudāwand Īsā hamāre sāth thā,

²² yānī us ke Yahyā ke hāth se baptismā lene se le kar us waqt tak jab use hamāre pās se uṭhāyā gayā. Lāzim hai ki un meñ se ek hamāre sāth Īsā ke jī uṭhne kā gawāh ho.”

²³ Chunānche unhoñ ne do ādmī pesh kie, Yūsuf jo Barsabbā kahlātā thā (us kā dūsrā nām Yūstus thā) aur Mattiyāh.

²⁴ Phir unhoñ ne duā kī, “Ai Ḳhudāwand, tū har ek ke dil se wāqif hai. Ham par zāhir kar ki tū ne in donoñ meñ se kis ko chunā hai

²⁵ tāki wuh us khidmat kī zimmedārī uṭhāe jo Yahūdāh chhoṛ kar wahāñ chalā gayā jahāñ use jānā hī thā.”

²⁶ Yih kah kar unhoñ ne donoñ kā nām le kar qurā ḍālā to Mattiyāh kā nām niklā. Lihāzā use bhī gyārah rasūloñ meñ shāmil kar liyā gayā.

2

¹ Phir Īd-e-Pantikust kā dīn āyā. Sab ek jagah jamā the
² ki achānak āsmān se aisī āwāz āī jaise shadīd āndhī chal rahī ho. Pūrā makān jis meñ wuh baiṭhe the is āwāz se gūnj uṭhā.

³ Aur unheñ shole kī laueñ jaisī nazar āīn jo alag alag ho kar un meñ se har ek par utar kar ṭhahar gaīn.

⁴ Sab Rūhul-quḍs se bhar gae aur muḳhtalif ḡhairmulkī zabānoñ meñ bolne lage, har ek us zabān meñ jo bolne kī Rūhul-quḍs ne use tauḫīq dī.

⁵ Us waqt Yarūshalam meñ aise ḡhudātars Yahūdī ṭhahre hue the jo āsmān tale kī har qaum meñ se the.

⁶ Jab yih āwāz sunāī dī to ek baṛā hujūm jamā huā. Sab ḡhabrā gae kyōnki har ek ne īmāndāroñ ko apnī mādarī zabān meñ bolte sunā.

⁷ Saḡht hairatzadā ho kar wuh kahne lage, “Kyā yih sab Galīl ke rahne wāle nahīn haiñ?”

⁸ To phir yih kis tarah ho saktā hai ki ham meñ se har ek unheñ apnī mādarī zabān meñ bāteñ karte sun rahā hai

⁹ jabki hamāre mamālik yih haiñ: Pārthiyā, Mādiyā, Ailām, Masoputāmiyā, Yahūdiyā, Kappadukiyā, Puntus, Āsiyā,

¹⁰ Farūgiyā, Pamfīliyā, Misr aur Libiyā kā wuh ilāqā jo Kuren ke irdgird hai. Rom se bhī log maujūd haiñ.

¹¹ Yahān Yahūdī bhī haiñ aur ḡhairyahūdī naumurīd bhī, Krete ke log aur Arab ke bāshinde bhī. Aur ab ham sab ke sab in ko apnī apnī zabān meñ Allāh ke azīm kāmoñ kā zikr karte sun rahe haiñ.”

¹² Sab dang rah gae. Uljhan meñ paṛ kar wuh ek dūsre se pūchhne lage, “Is kā kyā matlab hai?”

¹³ Lekin kuchh log un kā mazāq uṛā kar kahne lage, “Yih bas naī mai pī kar nashe meñ dhut ho gae haiñ.”

Patras kā Paiḡhām

¹⁴ Phir Patras bāqī gyārah rasūloñ samet khaṛā ho kar ūñchī āwāz se un se muḳhātib huā, “Suneñ, Yahūdī bhāiyo aur Yarūshalam ke tamām rahne wālo! Jān leñ aur ḡhaur se merī bāt sun leñ!

¹⁵ Ap kā ḡhayāl hai ki yih log nashe meñ haiñ. Lekin aisā nahīn hai. Dekheñ, abhī to subah ke nau baje kā waqt hai.

¹⁶ Ab wuh kuchh ho rahā hai jis kī peshgoī Yoel nabī ne kī thī,

¹⁷ ‘Allāh farmātā hai ki āḡhirī dinoñ meñ
 maiñ apne Rūh ko tamām insānoñ par unḍel dūngā.
 Tumhāre beṭe-beṭiyāñ nabuwwat kareñge,
 tumhāre naujawān royāeñ aur
 tumhāre buzurg ḡhāb dekheñge.

18 Uñ dinon meñ
 main apne Rūh ko apne k̄hādimoñ aur k̄hādimoñ par
 bhī unḍel dūngā,
 aur wuh nabuwwat kareṅge.

19 Main ūpar āsmān par mojize dikhāūngā
 aur niche zamīn par ilāhī nishān zāhir karūnga,
 k̄hūn, āg aur dhueñ ke bādāl.

20 Sūraj tārīk ho jāegā,
 chāñd kā rang k̄hūn-sā ho jāegā,
 aur phir Rab kā azīm aur jalālī din āegā.

21 Us waqt jo bhī Rab kā nām legā
 najāt pāegā.'

22 Isrāīl ke mardo, merī bāt suneñ! Allāh ne āp ke sāmne
 hī Īsā Nāsari kī tasdīq kī, kyonki us ne us ke wasīle se āp ke
 darmiyān ajūbe, mojize aur ilāhī nishān dikhāe. Āp k̄hud
 is bāt se wāqif haiñ.

23 Lekin Allāh ko pahle hī ilm thā ki kyā honā hai, kyonki
 us ne k̄hud apnī marzī se muqarrar kiyā thā ki Īsā ko
 dushman ke hawāle kar diyā jāe. Chunāñche āp ne bedīn
 logoñ ke zariye use salīb par chaṛhwā kar qatl kiyā.

24 Lekin Allāh ne use maut kī aziyatnāk girift se āzād
 karke zindā kar diyā, kyonki mumkin hī nahīn thā ki maut
 use apne qabze meñ rakhe.

25 Chunāñche Dāūd ne us ke bāre meñ kahā,
 'Rab har waqt merī āñkhoñ ke sāmne rahā.

Wuh mere dahne hāth rahtā hai
 tāki main na ḍagmagāūñ.

26 Is lie merā dil shādmān hai,
 aur merī zabān k̄hushī ke nāre lagātī hai.

Hāñ, merā badan purummīd zindagī guzāregā.

27 Kyonki tū merī jān ko Pātāl meñ nahīn chhoregā,
 aur na apne muqaddas ko galne-saṛne kī naubat tak
 pahuñchne degā.

28 Tū ne mujhe zindagī kī rāhoñ se āgāh kar diyā hai,
 aur tū apne huzūr mujhe k̄hushī se sarshār karegā.'

29 Mere bhāiyo, agar ijāzat ho to main āp ko dilerī se apne
 buzurg Dāūd ke bāre meñ kuchh batāūñ. Wuh to faut ho
 kar dafnāyā gayā aur us kī qabr āj tak hamāre darmiyān
 maujūd hai.

30 Lekin wuh nabī thā aur jāntā thā ki Allāh ne qasam khā
 kar mujh se wādā kiyā hai ki wuh merī aulād meñ se ek ko
 mere taḥt par biṭhāegā.

31 Mazkūrā āyāt meñ Dāūd mustaqbil meñ dekh kar
 Masīh ke jī uṭhne kā zikr kar rahā hai, yānī ki na use Pātāl
 meñ chhorā gayā, na us kā badan galne-saṛne kī naubat tak
 pahuñchā.

32 Allāh ne isī Īsā ko zindā kar diyā hai aur ham sab is ke gawāh haiñ.

33 Ab use sarfarāz karke Ḳhudā ke dahne hāth biṭhāyā gayā aur Bāp kī taraf se use mau'ūdā Rūhul-quds mil gayā hai. Isī ko us ne ham par unḍel diyā, jis tarah āp dekh aur sun rahe haiñ.

34 Dāūd Ḳhud to āsmān par nahīn chaṛhā, to bhī us ne farmāyā,

'Rab ne mere Rab se kahā,
mere dahne hāth baiṭh

35 jab tak main tere dushmanoñ ko
tere pānwoñ kī chaukī na banā dūñ.'

36 Chunānche pūrā Isrāil yaqīn jāne ki jis Īsā ko āp ne maslūb kiyā hai use hī Allāh ne Ḳhudāwand aur Masīh banā diyā hai."

37 Patras kī yih bāteñ sun kar logoñ ke dil chhid gae. Unhoñ ne Patras aur bāqī rasūloñ se pūchhā, "Bhāiyo, phir ham kyā karen?"

38 Patras ne jawāb diyā, "Āp meñ se har ek taubā karke Īsā ke nām par baptismā le tāki āp ke gunāh muāf kar die jāeñ. Phir āp ko Rūhul-quds kī nemat mil jāegi."

39 Kyoñki yih dene kā wādā āp se aur āp ke bachchoñ se kiyā gayā hai, balki un se bhī jo dūr ke haiñ, un sab se jinheñ Rab hamārā Ḳhudā apne pās bulāega."

40 Patras ne mazīd bahut-sī bātoñ se unheñ nasīhat kī aur samjhāyā ki "Is ṭerhī nasl se nikal kar najāt pāeñ."

41 Jinhoñ ne Patras kī bāt qabūl kī un kā baptismā huā. Yoñ us din jamāt meñ taqriban 3,000 afrād kā izāfā huā.

42 Yih imāndār rasūloñ se tālim pāne, rifaqat rakhne aur rifaqatī khānoñ aur duāoñ meñ sharīk hote rahe.

Īmāndāroñ kī Hairatangez Zindagi

43 Sab par Ḳhauf chhā gayā aur rasūloñ kī taraf se bahut-se mojize aur ilāhī nishān dikhāe gae.

44 Jo bhī imān lāte the wuh ek jagah jamā hote the. Un kī har chīz mushtarakā hotī thī.

45 Apnī milkiyat aur māl faroḳht karke unhoñ ne har ek ko us kī zarūrat ke mutābiq diyā.

46 Rozānā wuh yakdilī se Baitul-muqaddas meñ jamā hote rahe. Sāth sāth wuh Masīh kī yād meñ apne gharoñ meñ roṭī toṛte, baṛī Ḳhushī aur sādagī se rifaqatī khānā khāte

47 aur Allāh kī tamjīd karte rahe. Us waqt wuh tamām logoñ ke manzūr-e-nazar the. Aur Ḳhudāwand roz baroz jamāt meñ najātyāftā logoñ kā izāfā kartā rahā.

3

Langarē Ādmī kī Shafā

¹ Ek dopahar Patras aur Yūhannā duā karne ke lie Baitul-muqaddas kī taraf chal paṛe. Tīn baj gae the.

² Us waqt log ek paidāishī langarē ko uṭhā kar wahān lā rahe the. Rozānā use sahan ke us darwāze ke pās lāyā jātā thā jo 'Kḥūbsūrat Darwāzā' kahlātā thā tāki wuh Baitul-muqaddas ke sahnōn meñ dākḥil hone wāloñ se bhīk māng sake.

³ Patras aur Yūhannā Baitul-muqaddas meñ dākḥil hone wāle the to langarā un se bhīk māngne lagā.

⁴ Patras aur Yūhannā ghaur se us kī taraf dekḥne lage. Phir Patras ne kahā, "Hamārī taraf dekheñ."

⁵ Is tawaqqo se kī use kuchh milegā langarā un kī taraf mutawajjih huā.

⁶ Lekin Patras ne kahā, "Mere pās na to chāndī hai, na sonā, lekin jo kuchh hai wuh āp ko de detā huñ. Nāsarāt ke Īsā Masih ke nām se uṭheñ aur chaleñ-phireñ!"

⁷ Us ne us kā dahnā hāth pakaṛ kar use kharā kiyā. Usī waqt langarē ke pānw aur ṭakḥne mazbūt ho gae.

⁸ Wuh uchhal kar kharā huā aur chalne-phirne lagā. Phir wuh chalte, kūdte aur Allāh kī tamjīd karte hue un ke sāth Baitul-muqaddas meñ dākḥil huā.

⁹ Aur tamām logoñ ne use chalte phirte aur Allāh kī tamjīd karte hue dekhā.

¹⁰ Jab unhoñ ne jān liyā ki yih wuhī ādmī hai jo Kḥūbsūrat nāmī darwāze par baiṭhā bhīk māngā kartā thā to wuh us kī tabdīlī dekh kar dang rah gae.

Baitul-muqaddas meñ Patras kā Paiḡhām

¹¹ Wuh sab dauṛ kar Sulemān ke barāmde meñ āe jahān bhīk māngne wālā ab tak Patras aur Yūhannā se liṭtā huā thā.

¹² Yih dekh kar Patras un se muḡhātib huā, "Isrāil ke hazarāt, āp yih dekh kar kyoñ hairān haiñ? Āp kyoñ ghūr ghūr kar hamārī taraf dekh rahe haiñ goyā ham ne apnī zātī tāqat yā dīndārī ke bāis yih kiyā hai ki yih ādmī chal-phir sake?"

¹³ Yih hamāre bāpdādā ke Kḥudā, Ibrāhīm, Is'hāq aur Yāqūb ke Kḥudā kī taraf se hai jis ne apne bande Īsā ko jalāl diyā hai. Yih wuhī Īsā hai jise āp ne dushman ke hawāle karke Pīlātus ke sāmne radd kiyā, agarche wuh use rihā karne kā faislā kar chukā thā.

¹⁴ Āp ne us Quddūs aur Rāstbāz ko radd karke taqāzā kiyā ki Pīlātus us ke ewaz ek qātil ko rihā karke āp ko de de.

¹⁵ Āp ne zindagī ke sardār ko qatl kiyā, lekin Allāh ne use murdoñ meñ se zindā kar diyā. Ham is bāt ke gawāh haiñ.

¹⁶ Āp to is ādmī se wāqif haiñ jise dekh rahe haiñ. Ab wuh Īsā ke nām par imān lāne se bahāl ho gayā hai, kyonki jo imān Īsā ke zariye miltā hai usī ne is ādmī ko āp ke sāmne pūrī sehhatmandī atā kī.

¹⁷ Mere bhāiyo, main jāntā hūn ki āp aur āp ke rāhnumāoñ ko sahīh ilm nahīn thā, is lie āp ne aisā kiyā.

¹⁸ Lekin Allāh ne wuh kuchh pūrā kiyā jis kī peshgoī us ne tamām nabiyōñ kī mārifat kī thī, yānī yih ki us kā Masīh dukh uṭhāegā.

¹⁹ Ab taubā karen aur Allāh kī taraf rujū lāen tāki āp ke gunāhoñ ko miṭāyā jāe.

²⁰ Phir āp ko Rab ke huzūr se tāzagī ke din muyassar āenge aur wuh dubārā Īsā yānī Masīh ko bhej degā jise āp ke lie muqarrar kiyā gayā hai.

²¹ Lāzim hai ki wuh us waqt tak āsmān par rahe jab tak Allāh sab kuchh bahāl na kar de, jis tarah wuh ibtidā se apne muqaddas nabiyōñ kī zabānī farmātā āyā hai.

²² Kyonki Mūsā ne kahā, ‘Rab tumhārā Ḳhudā tumhāre wāste tumhāre bhāiyoñ meñ se mujh jaise nabī ko barpā karegā. Jo bhī bāt wuh kahe us kī sunanā.

²³ Jo nahīn sunegā use miṭā kar qaum se nikāl diyā jāegā.’

²⁴ Aur Samuel se le kar har nabī ne in dinoñ kī peshgoī kī hai.

²⁵ Āp to in nabiyōñ kī aulād aur us ahd ke wāris haiñ jo Allāh ne āp ke bāpdādā se qāym kiyā thā, kyonki us ne Ibrāhīm se kahā thā, ‘Terī aulād se duniyā kī tamām qaumeñ barkat pāengī.’

²⁶ Jab Allāh ne apne bande Īsā ko barpā kiyā to pahle use āp ke pās bhej diyā tāki wuh āp meñ se har ek ko us kī burī rāhoñ se pher kar barkat de.”

4

Patras aur Yūhannā Yahūdī Adālat-e-Āliyā ke Sāmne

¹ Patras aur Yūhannā logoñ se bāt kar hī rahe the ki imām, Baitul-muqaddas ke pahredāroñ kā kaptān aur Sadūqī un ke pās pahuñche.

² Wuh nārāz the ki rasūl Īsā ke jī uṭhne kī munādī karke logoñ ko murdoñ meñ se jī uṭhne kī tālīm de rahe haiñ.

³ Unhoñ ne unheñ giriftār karke agle din tak jel meñ ḍāl diyā, kyonki shām ho chukī thī.

⁴ Lekin jinhoñ ne un kā paighām sun liyā thā un meñ se bahut-se log imān lāe. Yoñ imāndāroñ meñ mardoñ kī tādād baḥ kar taqriban 5,000 tak pahuñch gai.

⁵ Agle din Yarūshalam meñ Yahūdī adālat-e-āliyā ke sardāroñ, buzurgoñ aur shariyat ke ulamā kā ijlās mun'aqid huā.

⁶ Imām-e-āzam Hannā aur isī tarah Kāyfā, Yūhannā, Sikandar aur imām-e-āzam ke k̄hāndān ke dīgar mard bhī shāmil the.

⁷ Unhoñ ne donoñ ko apne darmiyān kharā karke pūchhā, “Tum ne yih kām kis quwwat aur nām se kiyā?”

⁸ Patras ne Rūhul-quds se māmūr ho kar un se kahā, “Qaum ke rāhnumāo aur buzurgo,

⁹ āj hamārī pūchh-gachh kī jā rahī hai ki ham ne mazīr ādmī par rahm kā izhār kis ke wasile se kiyā ki use shafā mil gāi hai.

¹⁰ To phir āp sab aur pūrī qaum Isrāil jān le ki yih Nāsarāt ke Īsā Masīh ke nām se huā hai, jise āp ne maslūb kiyā aur jise Allāh ne murdoñ meñ se zindā kar diyā. Yih ādmī usī ke wasile se sehhat pā kar yahāñ āp ke sāmne kharā hai.

¹¹ Īsā wuh patthar hai jis ke bāre meñ kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, ‘Jis patthar ko makān banāne wāloñ ne radd kiyā wuh kone kā buniyādī patthar ban gayā.’ Aur āp hī ne use radd kar diyā hai.

¹² Kisī dūsre ke wasile se najāt hāsil nahīn hotī, kyonki āsmān ke tale ham insānoñ ko koī aur nām nahīn baq̄shshā gayā jis ke wasile se ham najāt pā sakeñ.”

¹³ Patras aur Yūhannā kī bāteñ sun kar log hairān hue kyonki wuh dilerī se bāt kar rahe the agarche wuh na to ālim the, na unhoñ ne shariyat kī k̄hās tālīm pāi thī. Sāth sāth sunane wāloñ ne yih bhī jān liyā ki donoñ Īsā ke sāthī haiñ.

¹⁴ Lekin chūñki wuh apnī āñkhoñ se us ādmī ko dekh rahe the jo shafā pā kar un ke sāth kharā thā is lie wuh is ke k̄hilāf koī bāt na kar sake.

¹⁵ Chunāñche unhoñ ne un donoñ ko ijlās meñ se bāhar jāne ko kahā aur āpas meñ salāh-mashwarā karne lage,

¹⁶ “Ham in logoñ ke sāth kyā sulūk karen? Bāt wāzih hai ki un ke zariye ek ilāhī nishān dikhāyā gayā hai. Is kā Yarūshalam ke tamām bāshindoñ ko ilm huā hai. Ham is kā inkār nahīn kar sakte.

¹⁷ Lekin lāzim hai ki unheñ dhamkī de kar hukm deñ ki wuh kisī bhī shaq̄hs se yih nām le kar bāt na karen, warnā yih muāmalā qaum meñ mazīd phail jāegā.”

¹⁸ Chunāñche unhoñ ne donoñ ko bulā kar hukm diyā ki wuh āindā Īsā ke nām se na kabhī boleñ aur na tālīm deñ.

¹⁹ Lekin Patras aur Yūhannā ne jawāb meñ kahā, “Āp k̄hud faislā kar leñ, kyā yih Allāh ke nazdik ṭhīk hai ki ham us kī nisbat āp kī bāt māneñ?”

20 Mumkin hī nahīn ki jo kuchh ham ne dekh aur sun liyā hai use dūsroñ ko sunāne se bāz raheñ.”

21 Tab ijlās ke membarān ne donoñ ko mazīd dhamkiyāñ de kar chhoṛ diyā. Wuh faislā na kar sake ki kyā sazā deñ, kyoñki tamām log Patras aur Yūhannā ke is kām kī wajah se Allāh kī tamjīd kar rahe the.

22 Kyoñki jis ādmī ko mojjzānā taur par shafā milī thī wuh chālīs sāl se zyādā langaṛā rahā thā.

Dilerī ke lie Duā

23 Un kī rihāi ke bād Patras aur Yūhannā apne sāthiyōñ ke pās wāpas gae aur sab kuchh sunāyā jo rāhnumā imāmoñ aur buzurgoñ ne unheñ batāyā thā.

24 Yih sun kar tamām imāndāroñ ne mil kar ūñchī āwāz se duā kī, “Ai āqā, tū ne āsmān-o-zamīn aur samundar ko aur jo kuchh un meñ hai khalaq kiyā hai.

25 Aur tū ne apne khādīm hamāre bāp Dāūd ke muñh se Rūhul-quds kī mārifat kahā,

‘Aqwām kyoñ taish meñ ā gaī haiñ?

Ummateñ kyoñ bekār sāzishēñ kar rahī haiñ?

26 Duniyā ke bādshāh uṭh khaṛe hue,

hukmrān Rab aur us ke Masīh ke khilāf jamā ho gae haiñ.’

27 Aur wāqāi yihī kuchh is shahr meñ huā. Herodes Antipās, Puntiyus Pilātus, Ghairyahūdī aur Yahūdī sab tere muqaddas khādīm Isā ke khilāf jamā hue jise tū ne masah kiyā thā.

28 Lekin jo kuchh unhoñ ne kiyā wuh tū ne apnī qudrat aur marzī se pahle hī se muqarrar kiyā thā.

29 Ai Rab, ab un kī dhamkiyōñ par ghaur kar. Apne khādimoñ ko apnā kalām sunāne kī baṛī dilerī atā farmā.

30 Apnī qudrat kā izhār kar tāki ham tere muqaddas khādīm Isā ke nām se shafā, ilāhī nishān aur mojize dikhā sakeñ.”

31 Duā ke ikhtitām par wuh jagah hil gaī jahāñ wuh jamā the. Sab Rūhul-quds se māmūr ho gae aur dilerī se Allāh kā kalām sunāne lage.

Imāndāroñ kī Mushtarakā Milkīyat

32 Imāndāroñ kī pūrī jamāt yakdil thī. Kisī ne bhī apnī milkīyat kī kisī chīz ke bāre meñ nahīn kahā ki yih merī hai balki un kī har chīz mushtarakā thī.

33 Aur rasūl baṛe ikhtiyār ke sāth Khudāwand Isā ke jī uṭhne kī gawāhī dete rahe. Allāh kī baṛī mehrbānī un sab par thī.

34 Un meñ se koī bhī zarūratmand nahīn thā, kyoñki jis ke pās bhī zamīneñ yā makān the us ne unheñ faroḳht karke raqam

³⁵ rasūloñ ke pānwoñ meñ rakh dī. Yoñ jamāshudā paison meñ se har ek ko utne die jāte jitnoñ kī use zarūrat hotī thī.

³⁶ Masalan Yūsuf nāmī ek ādmī thā jis kā nām rasūloñ ne Barnabās (Hauslā-afzāī kā Beṭā) rakhā thā. Wuh Lāwī qabīle se aur Jazīrā-e-Qubrus kā rahne wālā thā.

³⁷ Us ne apnā ek khet faroḳht karke paise rasūloñ ke pānwoñ meñ rakh die.

5

Hananiyāh aur Safīrā

¹ Ek aur ādmī thā jis ne apnī bīwī ke sāth mil kar apnī koī zamīn bech dī. Un ke nām Hananiyāh aur Safīrā the.

² Lekin Hananiyāh pūrī raqam rasūloñ ke pās na lāyā balki us meñ se kuchh apne lie rakh chhoṛā aur bāqī rasūloñ ke pānwoñ meñ rakh diyā. Us kī bīwī bhī is bāt se wāqif thī.

³ Lekin Patras ne kahā, “Hananiyāh, Iblīs ne āp ke dil ko yoñ kyoñ bhar diyā hai ki āp ne Rūhul-quds se jhūṭ bolā hai? Kyoñki āp ne zamīn kī raqam ke kuchh paise apne pās rakh lie haiñ.

⁴ Kyā yih zamīn faroḳht karne se pahle āp kī nahīn thī? Aur use bech kar kyā āp paise jaise chāhte istemāl nahīn kar sakte the? Āp ne kyoñ apne dil meñ yih ṭhān liyā? Āp ne hameñ nahīn balki Allāh ko dhokā diyā hai.”

⁵ Yih sunte hī Hananiyāh farsh par gir kar mar gayā. Aur tamām sunane wāloñ par baṛī dahshat tāri ho gāi.

⁶ Jamāt ke naujawānoñ ne uṭh kar lāsh ko kafan meñ lapeṭ diyā aur use bāhar le jā kar dafn kar diyā.

⁷ Taqriban tīn ghante guzar gae to us kī bīwī andar āī. Use mālūm na thā ki shauhar ko kyā huā hai.

⁸ Patras ne us se pūchhā, “Mujhe bataēñ, kyā āp ko apnī zamīn ke lie itnī hī raqam milī thī?”

Safīrā ne jawāb diyā, “Jī, itnī hī raqam thī.”

⁹ Patras ne kahā, “Kyoñ āp donoñ Rab ke Rūh ko āzmāne par muttāfiq hue? Dekho, jinhoñ ne āp ke ḳhāwind ko dafnāyā hai wuh darwāze par ḳhaṛe haiñ aur āp ko bhī uṭhā kar bāhar le jāeñge.”

¹⁰ Usī lamhe Safīrā Patras ke pānwoñ meñ gir kar mar gāi. Naujawān andar āe to us kī lāsh dekh kar use bhī bāhar le gae aur us ke shauhar ke pās dafn kar diyā.

¹¹ Pūrī jamāt balki har sunane wāle par baṛā ḳhauf tāri ho gayā.

¹² Rasūloñ kī mārifat awām meñ bahut-se ilāhī nishān aur mojize zāhir hue. Us waqt tamām imāndār yakdilī se Baitul-muqaddas meñ Sulemān ke barāmde meñ jamā huā karte the.

¹³ Bāqī log un se qarībī tālluq rakhne kī jurrat nahīn karte the, agarche awām un kī bahut izzat karte the.

¹⁴ To bhī Ḳhudāwand par imān rakhne wāle mard-o-ḳhawātīn kī tādād baḥtī gaī.

¹⁵ Log apne marīzoñ ko chārpāiyōñ aur chaṭāiyōñ par rakh kar saḥakoñ par lāte the tāki jab Patras wahān se guzare to kam az kam us kā sāyā kisī na kisī par paḥ jāe.

¹⁶ Bahut-se log Yarūshalam ke irdgird kī ābādiyōñ se bhī apne marīzoñ aur badrūh-giriftā azīzoñ ko lāte, aur sab shafā pāte the.

Rasūloñ kī Īzārasānī

¹⁷ Phir imām-e-āzam Sadūqī firqe ke tamām sāthiyōñ ke sāth harkat meñ āyā. Hasad se jal kar

¹⁸ unhoñ ne rasūloñ ko giriftār karke awāmī jel meñ ḍāl diyā.

¹⁹ Lekin rāt ko Rab kā ek farishtā qaidḳhāne ke darwāzoñ ko khol kar unheñ bāhar lāyā. Us ne kahā,

²⁰ “Jāo, Baitul-muqaddas meñ khare ho kar logoñ ko is naī zindagī se mutālliḳ sab bāteñ sunāo.”

²¹ Farishte kī sun kar rasūl subah-sawere Baitul-muqaddas meñ jā kar tālīm dene lage.

Ab aisā huā ki imām-e-āzam apne sāthiyōñ samet pahuñchā aur Yahūdī adālat-e-āliyā kā ijlas mun'aqid kiyā. Is meñ Isrāīl ke tamām buzurg sharīk hue. Phir unhoñ ne apne mulāzimoñ ko qaidḳhāne meñ bhej diyā tāki rasūloñ ko lā kar un ke sāmne pesh kiyā jāe.

²² Lekin jab wuh wahān pahuñche to patā chalā ki rasūl jel meñ nahīn haiñ. Wuh wāpas āe aur kahne lage,

²³ “Jab ham pahuñche to jel baḥī ehtiyāt se band thī aur darwāzoñ par pahredār khare the. Lekin jab ham darwāzoñ ko khol kar andar gae to wahān koī nahīn thā!”

²⁴ Yih sun kar Baitul-muqaddas ke pahredāroñ kā kaptān aur rāhnumā imām baḥī uljhan meñ paḥ gae aur sochne lage ki ab kyā hogā?

²⁵ Itne meñ koī ā kar kahne lagā, “Bāt sunēñ, jin ādmiyōñ ko āp ne jel meñ ḍālā thā wuh Baitul-muqaddas meñ khare logoñ ko tālīm de rahe haiñ.”

²⁶ Tab Baitul-muqaddas ke pahredāroñ kā kaptān apne mulāzimoñ ke sāth rasūloñ ke pās gayā aur unheñ lāyā, lekin zabardastī nahīn, kyoñki wuh ḍarte the ki jamāshudā log unheñ sangsār na kar deñ.

27 Chunānche unhoñ ne rasūloñ ko lā kar ijlās ke sāmne kharā kiyā. Imām-e-āzam un se muḥhātib huā,

28 “Ham ne to tum ko saḥtī se manā kiyā thā ki is ādmī kā nām le kar tālīm na do. Is ke baraks tum ne na sirf apnī tālīm Yarūshalam kī har jagah tak pahuñchā dī hai balki hameñ is ādmī kī maut ke zimmedār bhī ṭhahrānā chāhte ho.”

29 Patras aur bāqī rasūloñ ne jawāb diyā, “Lāzim hai ki ham pahle Allāh kī sunēñ, phir insān kī.

30 Hamāre bāpdādā ke Ḳhudā ne Īsā ko zindā kar diyā, usī shaḥs ko jise āp ne salīb par chaṛhwā kar mār ḍālā thā.

31 Allāh ne usī ko Hukmrān aur Najātdahindā kī haisiyat se sarfarāz karke apne dahne hāth biṭhā liyā tāki wuh Isrāīl ko taubā aur gunāhoñ kī muāfi kā mauqā farāham kare.

32 Ham ḳhud in bātoñ ke gawāh haiñ aur Rūhul-quḍs bhī, jise Allāh ne apne farmānbardāroñ ko de diyā hai.”

33 Yih sun kar adālat ke log taish meñ ā kar unheñ qatl karnā chāhte the.

34 Lekin ek Farīsī ālim ijlās meñ kharā huā jis kā nām Jamliyel thā. Pūrī qaum meñ wuh izzatdār thā. Us ne hukm diyā ki rasūloñ ko thoṛī der ke lie ijlās se nikāl diyā jāe.

35 Phir us ne kahā, “Mere Isrāīlī bhāiyo, ḡhaur se socheñ ki āp in ādmiyoñ ke sāth kyā kareñge.

36 Kyoñki kuchh der huī Thiyūdās uṭh kar kahne lagā ki maiñ koī ḳhās shaḥs hūñ. Taqrīban 400 ādmī us ke pīchhe lag gae. Lekin use qatl kiyā gayā aur us ke pairokār bikhar gae. Un kī sargarmiyōñ se kuchh na huā.

37 Is ke bād mardumshumārī ke dinoñ meñ Yahūdāh Galīlī uṭhā. Us ne bhī kāfi logoñ ko apne pairokār banā kar baḡhāwat karne par uksāyā. Lekin use bhī mār diyā gayā aur us ke pairokār muntashir hue.

38 Yih pesh-e-nazar rakh kar merā mashwarā yih hai ki in logoñ ko chhoṛ deñ, inheñ jāne deñ. Agar in kā irādā yā sargarmiyāñ insānī haiñ to sab kuchh ḳhud baḳhud ḳhatm ho jāegā.

39 Lekin agar yih Allāh kī taraf se hai to āp inheñ ḳhatm nahīñ kar sakeñge. Aisā na ho ki āḳhirkār āp Allāh hī ke ḳhilāf laṛ rahe hoñ.”

Hāzirīn ne us kī bāt mān lī.

40 Unhoñ ne rasūloñ ko bulā kar un ko koṛe lagwāe. Phir unhoñ ne unheñ Īsā kā nām le kar bolne se manā kiyā aur phir jāne diyā.

41 Rasūl Yahūdī adālat-e-āliyā se nikal kar chale gae. Yih bāt un ke lie baṛī ḳhushī kā bāis thī ki Allāh ne hameñ is lāyq samjhā hai ki Īsā ke nām kī ḳhātir be'izzat ho jāeñ.

42 Is ke bād bhī wuh rozānā Baitul-muqaddas aur muḫtalif gharoṅ meṅ jā jā kar sikhāte aur is ḳhushḳhabrī kī munādī karte rahe ki Īsā hī Masīh hai.

6

Rasūloṅ ke Sāt Madadgār

1 Un dinon meṅ jab Īsā ke shāgirdon kī tādād baḫtī gaī to Yūnānī zabān bolne wāle imāndār Ibrānī bolne wāle imāndaron ke bare meṅ burburāne lage. Unhon ne kahā, “Jab rozmarā kā khānā taqsim hotā hai to hamārī bewaon ko nazarandāz kiyā jātā hai.”

2 Tab bārah rasūloṅ ne shāgirdon kī pūrī jamāt ko ikaṭṭhā karke kahā, “Yih ṭhik nahīn ki ham Allāh kā kalām sikhāne kī ḳhidmat ko chhoṛ kar khānā taqsim karne meṅ masrūf raheṅ.

3 Bhāiyo, yih bāt pesh-e-nazar rakh kar apne meṅ se sāt ādmī chun leṅ, jin ke nek kirdār kī āp tasdiq kar sakte haiṅ aur jo Rūhul-quds aur hikmat se māmūr haiṅ. Phir ham unheṅ khānā taqsim karne kī yih zimmedārī de kar

4 apnā pūrā waqt duā aur kalām kī ḳhidmat meṅ sarf kar sakeṅge.”

5 Yih bāt pūrī jamāt ko pasand āī aur unhon ne sāt ādmī chun lie: Stifanus (jo imān aur Rūhul-quds se māmūr thā), Filippus, Prukḫurus, Nikānor, Tīmon, Parminās aur Antākiyā kā Nikulāus. (Nikulāos Ghairyahūdī thā jis ne Īsā par imān lāne se pahle Yahūdī mazhab ko apnā liyā thā.)

6 In sāt ādmiyon ko rasūloṅ ke sāmne pesh kiyā gayā to unhon ne in par hāth rakh kar duā kī.

7 Yon Allāh kā paighām phailtā gayā. Yarūshalam meṅ imāndaron kī tādād nihāyat baḫtī gaī aur Baitul-muqaddas ke bahut-se imām bhī imān le āe.

Stifanus kī Giriftārī

8 Stifanus Allāh ke fazl aur quwwat se māmūr thā aur logon ke darmiyān baḫe baḫe mojize aur ilāhī nishān dikhātā thā.

9 Ek din kuchh Yahūdī Stifanus se bahs karne lage. (Wuh Kuren, Iskandariyā, Kilikiyā aur sūbā Āsiyā ke rahne wāle the aur un ke ibādatḳhāne kā nām Libartīniyon yānī Āzād Kie Gae Ghulāmon kā Ibādatḳhānā thā.)

10 Lekin wuh na us kī hikmat kā sāmna kar sake, na us Rūh kā jo kalām karte waqt us kī madad kartā thā.

11 Is lie unhon ne bāz ādmiyon ko yih kahne ko uksāyā ki “Is ne Mūsā aur Allāh ke bare meṅ kufr bakā hai. Ham ḳhud is ke gawāh haiṅ.”

¹² Yoñ ām logoñ, buzurgoñ aur sharīat ke ulamā meñ halchal mach gāi. Wuh Stifanus par chaṛh āe aur use ghasiṭ kar Yahūdī adālat-e-āliya ke pās lāe.

¹³ Wahān unhoñ ne jhūṭe gawāh khare kie jinhoñ ne kahā, “Yih admī Baitul-muqaddas aur sharīat ke k̄hilāf bāteñ karne se bāz nahīn ātā.

¹⁴ Ham ne is ke muñh se sunā hai ki Īsā Nāsari yih maqām tabāh karegā aur wuh rasm-o-riwāj badal degā jo Mūsā ne hamāre sapurd kie haiñ.”

¹⁵ Jab ijlās meñ baiṭhe tamām log ghūr ghūr kar Stifanus kī taraf dekhne lage to us kā chehrā farishte kā-sā nazar āyā.

7

Stifanus kī Taqrīr

¹ Imām-e-āzam ne pūchhā, “Kyā yih sach hai?”

² Stifanus ne jawāb diyā, “Bhāiyo aur buzurgo, merī bāt sunēñ. Jalāl kā Khudā hamāre bāp Ibrāhīm par zāhir huā jab wuh abhī Māsopotāmiyā meñ ābād thā. Us waqt wuh Hārān meñ muntaqil nahīn huā thā.

³ Allāh ne us se kahā, ‘Apne watan aur apnī qaum ko chhoṛ kar is mulk meñ chalā jā jo main tujhe dikhāūngā.’

⁴ Chunānche wuh Kasdiyōñ ke mulk ko chhoṛ kar Hārān meñ rahne lagā. Wahān us kā bāp faut huā to Allāh ne use is mulk meñ muntaqil kiya jis meñ āp āj tak ābād haiñ.

⁵ Us waqt Allāh ne use is mulk meñ koī bhī maurūsī zamīn na dī thī, ek murabbā fuṭ tak bhī nahīn. Lekin us ne us se wādā kiya, ‘Main is mulk ko tere aur terī aulād ke qabze meñ kar dūngā,’ agarche us waqt Ibrāhīm ke hān koī bachchā paidā nahīn huā thā.

⁶ Allāh ne use yih bhī batāyā, ‘Terī aulād aise mulk meñ rahegi jo us kā nahīn hogā. Wahān wuh ajnabī aur ghulām hogī, aur us par 400 sāl tak bahut zulm kiya jāegā.

⁷ Lekin main us qaum kī adālat karūngā jis ne use ghulām banāyā hogā. Is ke bād wuh us mulk meñ se nikal kar is maqām par merī ibādat kareñge.’

⁸ Phir Allāh ne Ibrāhīm ko k̄hatnā kā ahd diyā. Chunānche jab Ibrāhīm kā beṭā Is’hāq paidā huā to bāp ne āṭhweñ dīn us kā k̄hatnā kiya. Yih silsilā jāri rahā jab Is’hāq kā beṭā Yāqūb paidā huā aur Yāqūb ke bārah beṭe, hamāre bārah qabīloñ ke sardār.

⁹ Yih sardār apne bhāi Yūsuf se hasad karne lage aur is lie use bech diyā. Yoñ wuh ghulām ban kar Misr pahuñchā. Lekin Allāh us ke sāth rahā

¹⁰ aur use us kī tamām musibatoñ se rihāi dī. Us ne use dānāi atā karke is qābil banā diyā ki wuh Misr ke bādshāh

Firaun kā manzūr-e-nazar ho jāe. Yoñ Firaun ne use Misr aur apne pūre gharāne par hukmrān muqarrar kiyā.

11 Phir tamām Misr aur Kanān meñ kāl paṛā. Log baṛī musibat meñ paṛ gae aur hamāre bāpdādā ke pās bhī k̄hurāk k̄hatm ho gaī.

12 Yāqūb ko patā chalā ki Misr meñ ab tak anāj hai, is lie us ne apne beṭoñ ko anāj k̄harīdne ko wahāñ bhej diyā.

13 Jab unheñ dūsri bār wahāñ jānā paṛā to Yūsuf ne apne āp ko apne bhāiyōñ par zāhir kiyā, aur Firaun ko Yūsuf ke k̄hāndān ke bāre meñ āgāh kiyā gayā.

14 Is ke bād Yūsuf ne apne bāp Yāqūb aur tamām rishtedāroñ ko bulā liyā. Kul 75 afrād āe.

15 Yoñ Yāqūb Misr pahuñchā. Wahāñ wuh aur hamāre bāpdādā mar gae.

16 Unheñ Sikam meñ lā kar us qabr meñ dafnāyā gayā jo Ibrāhīm ne Hamor kī aulād se paise de kar k̄harīdī thī.

17 Phir wuh waqt qarīb ā gayā jis kā wādā Allāh ne Ibrāhīm se kiyā thā. Misr meñ hamārī qaum kī tādād bahut baṛh chukī thī.

18 Lekin hote hote ek nayā bādshāh taḥtnashīn huā jo Yūsuf se nāwāqif thā.

19 Us ne hamārī qaum kā istehsāl karke un se badsulūkī kī aur unheñ apne shīrk̄hār bachchoñ ko zāe karne par majbūr kiyā.

20 Us waqt Mūsā paidā huā. Wuh Allāh ke nazdik k̄hūbsūrat bachchā thā aur tīn māh tak apne bāp ke ghar meñ pālā gayā.

21 Is ke bād wālidain ko use chhoṛnā paṛā, lekin Firaun kī beṭī ne use lepālak banā kar apne beṭe ke taur par pālā.

22 Aur Mūsā ko Misriyōñ kī hikmat ke har shobe meñ tarbiyat milī. Use bolne aur amal karne kī zabardast qābiliyat hāsīl thī.

23 Jab wuh chālīs sāl kā thā to use apnī qaum Isrāīl ke logoñ se milne kā k̄hayāl āyā.

24 Jab us ne un ke pās jā kar dekhā ki ek Misrī kisī Isrāīlī par tashaddud kar rahā hai to us ne Isrāīlī kī himāyat karke mazlūm kā badlā liyā aur Misrī ko mār dālā.

25 Us kā k̄hayāl to yih thā ki mere bhāiyōñ ko samajh āegī ki Allāh mere wasīle se unheñ rihāi degā, lekin aisā nahīn thā.

26 Agle din wuh do Isrāīliyōñ ke pās se guzarā jo āpas meñ laṛ rahe the. Us ne sulah karāne kī koshish meñ kahā, 'Mardo, āp to bhāi haiñ. Āp kyoñ ek dūsre se ḡhalat sulūk kar rahe haiñ?'

27 Lekin jo ādmī dūsre se badsulūkī kar rahā thā us ne Mūsā ko ek taraf dhakel kar kahā, ‘Kis ne āp ko ham par hukmrān aur qāzī muqarrar kiyā hai?’

28 Kyā āp mujhe bhī qatl karnā chāhte haiñ jis tarah kal Misrī ko mār ḍālā thā?’

29 Yih sun kar Mūsā farār ho kar Mulk-e-Midiyān meñ ajnabī ke taur par rahne lagā. Wahān us ke do beṭe paidā hue.

30 Chālīs sāl ke bād ek farishtā jaltī huī kānṭedār jhārī ke shole meñ us par zāhir huā. Us waqt Mūsā Sīnā Pahār ke qarīb registān meñ thā.

31 Yih manzar dekh kar Mūsā hairān huā. Jab wuh us kā muāynā karne ke lie qarīb pahuñchā to Rab kī āwāz sunāī dī,

32 ‘Maiñ tere bāpdādā kā Khudā, Ibrāhīm, Is’hāq aur Yāqūb kā Khudā hūñ.’ Mūsā thartharāne lagā aur us taraf dekhne kī jurrat na kī.

33 Phir Rab ne us se kahā, ‘Apnī jūtiyān utār, kyonki tū muqaddas zamīn par kharā hai.

34 Maiñ ne Misr meñ apnī qaum kī burī hālat dekhī aur un kī āheñ sunī haiñ, is lie unheñ bachāne ke lie utar āyā hūñ. Ab jā, maiñ tujhe Misr bhejtā hūñ.’

35 Yoñ Allāh ne us shaḡhs ko un ke pās bhej diyā jise wuh yih kah kar radd kar chuke the ki ‘Kis ne āp ko ham par hukmrān aur qāzī muqarrar kiyā hai?’ Jaltī huī kānṭedār jhārī meñ maujūd farishte kī mārifat Allāh ne Mūsā ko un ke pās bhej diyā tāki wuh un kā hukmrān aur najātdahindā ban jāe.

36 Aur wuh mojize aur ilāhī nishān dikhā kar unheñ Misr se nikāl lāyā, phir Bahr-e-Qulzum se guzar kar 40 sāl ke daurān registān meñ un kī rāhnumāī kī.

37 Mūsā ne ḡhud Isrāīliyon ko batāyā, ‘Allāh tumhāre wāste tumhāre bhāiyon meñ se mujh jaise nabī ko barpā karegā.’

38 Mūsā registān meñ qaum kī jamāt meñ sharīk thā. Ek taraf wuh us farishte ke sāth thā jo Sīnā Pahār par us se bāteñ kartā thā, dūsri taraf hamāre bāpdādā ke sāth. Farishte se use zindagībaḡhsh bāteñ mil gaīñ jo use hamāre sapurd karnī thīñ.

39 Lekin hamāre bāpdādā ne us kī sunane se inkār karke use radd kar diyā. Dil hī dil meñ wuh Misr kī taraf rujū kar chuke the.

40 Wuh Hārūn se kahne lage, ‘Āeñ, hamāre lie dewatā banā deñ jo hamāre āge āge chalte hue hamārī rāhnumāī kareñ. Kyonki kyā mālūm ki us bande Mūsā ko kyā huā hai jo hameñ Misr se nikāl lāyā.’

41 Usī waqt unhoñ ne bachhre kā but banā kar use qurbāniyāñ pesh kīñ aur apne hāthoñ ke kām kī ḡhushī manāī.

42 Is par Allāh ne apnā muñh pher liyā aur unheñ sitāroñ kī pūjā kī girift meñ chhoṛ diyā, bilkul usī tarah jis tarah nabiyōñ ke sahīfe meñ likhā hai,

‘Ai Isrāīl ke gharāne,

jab tum registān meñ ghūmte-phirte the

to kyā tum ne un 40 sāloñ ke daurān

kabhī mujhe zabah aur ḡhallā kī qurbāniyāñ pesh kīñ?

43 Nahīñ, us waqt bhī tum Malik Dewatā kā tābūt

aur Rifān Dewatā kā sitārā uṭhāe phirte the,

go tum ne apne hāthoñ se yih but

pūjā karne ke lie banā lie the.

Is lie main tumheñ jilāwatan karke

Bābal ke pār basā dūngā.’

44 Registān meñ hamāre bāpdādā ke pās mulāqāt kā ḡhaimā thā. Use us namūne ke mutābiq banāyā gayā thā jo Allāh ne Mūsā ko dikhāyā thā.

45 Mūsā kī maut ke bād hamāre bāpdādā ne use wirse meñ pā kar apne sāth le liyā jab unhoñ ne Yashua kī rāhnumāī meñ is mulk meñ dāḡhil ho kar us par qabzā kar liyā. Us waqt Allāh us meñ ābād qaumoñ ko un ke āge āge nikāltā gayā. Yoñ mulāqāt kā ḡhaimā Dāūd Bādshāh ke zamāne tak mulk meñ rahā.

46 Dāūd Allāh kā manzūr-e-nazar thā. Us ne Yāqūb ke ḡhudā ko ek sukūnatgāh muhaiyā karne kī ijāzat māngī.

47 Lekin Sulemān ko us ke lie makān banāne kā ezāz hāsīl huā.

48 Haqīqat meñ Allāh T’ālā insān ke hāth ke banāe hue makānoñ meñ nahīñ rahtā. Nabī Rab kā farmān yoñ bayān kartā hai,

49 ‘Āsmān merā taḡht hai

aur zamīn mere pāñwoñ kī chaukī,

to phir tum mere lie kis qism kā ghar banāoge?

Wuh jagah kahāñ hai jahāñ main ārām karūngā?

50 Kyā mere hāth ne yih sab kuchh nahīñ banāyā?’

51 Ai gardankash logo! Beshak āp kā ḡhatnā huā hai jo Allāh kī qaum kā zāhirī nishān hai. Lekin us kā āp ke diloñ aur kānoñ par kuchh bhī asar nahīñ huā. Āp apne bāpdādā kī tarah hameshā Rūhul-quds kī muḡhālafat karte rahte haiñ.

52 Kyā kabhī koī nabī thā jise āp ke bāpdādā ne na satāyā? Unhoñ ne unheñ bhī qatl kiyā jinhoñ ne rāstbāz Masīh kī peshgoī kī, us shaḡhs kī jise āp ne dushmanoñ ke hawāle karke mār ḡalā.

53 Āp hī ko farishton ke hāth se Allāh kī sharīat hāsīl huī magar us par amal nahīn kiyā.”

Stifanus ko Sangsār Kiyā Jātā Hai

54 Stifanus kī yih bāteñ sun kar ijlās ke log taish meñ ā kar dānt pīsne lage.

55 Lekin Stifanus Rūhul-quds se māmūr apnī nazar uṭhā kar āsmān kī taraf takne lagā. Wahān use Allāh kā jalāl nazar āyā, aur Īsā Allāh ke dahne hāth kharā thā.

56 Us ne kahā, “Dekho, mujhe āsmān khulā huā dikhāi de rahā hai aur Ibn-e-Ādam Allāh ke dahne hāth kharā hai!”

57 Yih sunte hī unhoñ ne chīkh chīkh kar hāthoñ se apne kānoñ ko band kar liyā aur mil kar us par jhapṭ pṛe.

58 Phir wuh use shahr se nikāl kar sangsār karne lage. Aur jin logoñ ne us ke khilāf gawāhī dī thī unhoñ ne apnī chādareñ utār kar ek jawān ādmī ke pānwoñ meñ rakh diñ. Us ādmī kā nām Sāul thā.

59 Jab wuh Stifanus ko sangsār kar rahe the to us ne duā karke kahā, “Ai Ḳhudāwand Īsā, merī rūh ko qabūl kar.”

60 Phir ghuṭne ṭek kar us ne ūnchī āwāz se kahā, “Ai Ḳhudāwand, unheñ is gunāh ke zimmedār na ṭhahrā.” Yih kah kar wuh intaqāl kar gayā.

8

1 Aur Sāul ko bhī Stifanus kā qatl manzūr thā.

Sāul Jamāt ko Satātā Hai

Us dīn Yarūshalam meñ maujūd jamāt saḡht izārasānī kī zad meñ ā gaī. Is lie siwāe rasūloñ ke tamām imāndār Yahūdiyā aur Sāmariya ke ilāqoñ meñ titar-bitar ho gae.

2 Kuchh khudātars ādmiyoñ ne Stifanus ko dafn karke ro ro kar us kā mātam kiyā.

3 Lekin Sāul Īsā kī jamāt ko tabāh karne par tulā huā thā. Us ne ghar ghar jā kar imāndār mard-o-ḡhawātīn ko nikāl diyā aur unheñ ghasīṭ kar qaidkhāne meñ ḡalwā diyā.

Ḳhushḡhabrī Sāmariya meñ Phail Jātī Hai

4 Jo imāndār bikhar gae the wuh jagah jagah jā kar Allāh kī khushḡhabrī sunāte phire.

5 Is tarah Filippus Sāmariya ke kisī shahr ko gayā aur wahān ke logoñ ko Masih ke bāre meñ batāyā.

6 Jo kuchh bhī Filippus ne kahā aur jo bhī ilāhī nishān us ne dikhāe, us par sunane wāle hujūm ne yakdil ho kar tawajjuh dī.

7 Bahut-se logoñ meñ se badrūheñ zordār chīkheñ mār mār kar nikal gaīñ, aur bahut-se maflūjoñ aur langaṛoñ ko shafā mil gaī.

8 Yoñ us shahr meñ baṛī shādmānī phail gāī.

9 Wahāñ kāfī arse se ek ādmī rahtā thā jis kā nām Shamāūn thā. Wuh jādūgar thā aur us ke hairatangez kām se Sāmariya ke log bahut muta'assir the. Us kā apnā dāwā thā ki main koī khās shaḳhs hūñ.

10 Is lie sab log chhoṭe se le kar baṛe tak us par khās tawajjuh dete the. Un kā kahnā thā, 'Yih ādmī wuh ilāhī quwwat hai jo Azīm kahlātī hai.'

11 Wuh is lie us ke pīchhe lag gae the ki us ne unheñ baṛī der se apne hairatangez kāmōñ se muta'assir kar rakhā thā.

12 Lekin ab log Filippus kī Allāh kī bādshāhī aur Īsā ke nām ke bāre meñ khushkhābrī par imān le āe, aur mardo-khawātīn ne baptismā liyā.

13 Khud Shamāūn ne bhī imān lā kar baptismā liyā aur Filippus ke sāth rahā. Jab us ne wuh baṛe ilāhī nishān aur mojize dekhe jo Filippus ke hāth se zāhir hue to wuh hakkā-bakkā rah gayā.

14 Jab Yarūshalam meñ rasūloñ ne sunā ki Sāmariya ne Allāh kā kalām qabūl kar liyā hai to unhoñ ne Patras aur Yūhannā ko un ke pās bhej diyā.

15 Wahāñ pahuñch kar unhoñ ne un ke lie duā kī ki unheñ Rūhul-quds mil jāe,

16 kyoñki abhī Rūhul-quds un par nāzil nahīn huā thā balki unheñ sirf Khudāwand Īsā ke nām meñ baptismā diyā gayā thā.

17 Ab jab Patras aur Yūhannā ne apne hāth un par rakhe to unheñ Rūhul-quds mil gayā.

18 Shamāūn ne dekhā ki jab rasūl logoñ par hāth rakhte haiñ to un ko Rūhul-quds miltā hai. Is lie us ne unheñ paise pesh karke

19 kahā, "Mujhe bhī yih iḳhtiyār de deñ ki jis par main hāth rakhūñ use Rūhul-quds mil jāe."

20 Lekin Patras ne jawāb diyā, "Āp ke paise āp ke sāth ghārat ho jāeñ, kyoñki āp ne sochā ki Allāh kī nemat paison se kharīdī jā saktī hai.

21 Is khidmat meñ āp kā koī hissā nahīn hai, kyoñki āp kā dil Allāh ke sāmne khālis nahīn hai.

22 Apnī is sharārat se taubā karke Khudāwand se duā kareñ. Shāyad wuh āp ko is irāde kī muāfī de jo āp ne dil meñ rakhā hai.

23 Kyoñki main deḳhtā hūñ ki āp kaṛwe pit se bhare aur nārāstī ke bandhan meñ jakaṛe hue haiñ."

24 Shamāūn ne kahā, "Phir Khudāwand se mere lie duā kareñ ki āp kī mazkūrā musibatoñ meñ se mujh par koī na āe."

²⁵ ẖhudāwand ke kalām kī gawāhī dene aur us kī munādī karne ke bād Patras aur Yūhannā wāpas Yarūshalam ke lie rawānā hue. Rāste meñ unhoñ ne Sāmariya ke bahut-se dehātoñ meñ Allāh kī ẖhushẖhabrī sunāī.

Filippus aur Ethopiyā kā Afsar

²⁶ Ek din Rab ke farishte ne Filippus se kahā, “Uṭh kar junūb kī taraf us rāh par jā jo registān meñ se guzar kar Yarūshalam se Ġhazzā ko jātī hai.”

²⁷ Filippus uṭh kar rawānā huā. Chalte chalte us kī mulāqāt Ethopiyā kī malikā Kandāke ke ek ẖhwājāsārā se huī. Malikā ke pūre ẖhazāne par muqarrar yih darbārī ibādat karne ke lie Yarūshalam gayā thā

²⁸ aur ab apne mulk meñ wāpas jā rahā thā. Us waqt wuh rath meñ sawār Yasāyāh Nabī kī kitāb kī tilāwat kar rahā thā.

²⁹ Rūhul-quds ne Filippus se kahā, “Us ke pās jā kar rath ke sāth ho le.”

³⁰ Filippus daur kar rath ke pās pahuñchā to sunā ki wuh Yasāyāh Nabī kī kitāb kī tilāwat kar rahā hai. Us ne pūchhā, “Kyā āp ko us sab kī samajh ātī hai jo āp parh rahe haiñ?”

³¹ Darbārī ne jawāb diyā, “Main kyonkar samjhūñ jab tak koī merī rāhnumāī na kare?” Aur us ne Filippus ko rath meñ sawār hone kī dāwat dī.

³² Kalām-e-muqaddas kā jo hawālā wuh parh rahā thā yih thā,

‘Use bher kī tarah zabah karne ke lie le gae.

Jis tarah lelā bāl katarne wāle ke sāmne ẖhāmosh rahtā hai,

usī tarah us ne apnā muñh na kholā.

³³ Us kī tazlīl kī gāī aur use insāf na milā.

Kaun us kī nasl bayān kar saktā hai?

Kyonki us kī jān duniyā se chhīn lī gāī.’

³⁴ Darbārī ne Filippus se pūchhā, “Mehrbānī karke mujhe batā dijie ki nabī yahāñ kis kā zikr kar rahā hai, apnā yā kiśī aur kā?”

³⁵ Jawāb meñ Filippus ne kalām-e-muqaddas ke isī hawāle se shurū karke use Īsā ke bāre meñ ẖhushẖhabrī sunāī.

³⁶ Saṛak par safr karte karte wuh ek jagah se guzare jahāñ pānī thā. ẖhwājāsārā ne kahā, “Dekheñ, yahāñ pānī hai. Ab mujhe baptismā lene se kaun-sī chīz rok saktī hai?”

³⁷ [Filippus ne kahā, “Agar āp pūre dil se imān lāeñ to le sakte haiñ.” Us ne jawāb diyā, “Main imān rakhtā hūñ ki Īsā Masīh Allāh kā Farzand hai.”]

³⁸ Us ne rath ko rokne kā hukm diyā. Donoñ pānī meñ utar gae aur Filippus ne use baptismā diyā.

³⁹ Jab wuh pānī se nikal āe to Ḳhudāwand kā Rūh Filippus ko uṭhā le gayā. Is ke bād ḵhwājāsārā ne use phir kabhī na dekhā, lekin us ne ḵhushī manāte hue apnā safr jārī rakhā.

⁴⁰ Itne meñ Filippus ko Ashdūd Shahr meñ pāyā gayā. Wuh wahān aur Qaisariyā tak ke tamām shahroñ meñ se guzar kar Allāh kī ḵhushḵhabrī sunātā gayā.

9

Paulus kī Tabdīlī

¹ Ab tak Sāūl Ḳhudāwand ke shāgirdoñ ko dhamkāne aur qatl karne ke darpai thā. Us ne imām-e-āzam ke pās jā kar

² us se guzārish kī ki “Mujhe Damishq meñ Yahūdī ibādatḵhānoñ ke lie sifārishī ḵhat likh kar deñ tāki wuh mere sāth tāwun karen. Kyoñki main wahān Masīh kī rāh par chalne wāloñ ko ḵhāh wuh mard hoñ yā ḵhawātīn ḍhūṇḍ kar aur bāndh kar Yarūshalam lānā chāhtā hūn.”

³ Wuh is maqsad se safr karke Damishq ke qarīb pahuñchā hī thā ki achānak āsmān kī taraf se ek tez raushnī us ke gird chamkī.

⁴ Wuh zamīn par gir parā to ek āwāz sunāi dī, “Sāūl, Sāūl, tū mujhe kyoñ satātā hai?”

⁵ Us ne pūchhā, “Ḳhudāwand, āp kaun haiñ?”

Āwāz ne jawāb diyā, “Main Īsā hūñ jise tū satātā hai.

⁶ Ab uṭh kar shahr meñ jā. Wahān tujhe batāyā jāegā ki tujhe kyā karnā hai.”

⁷ Sāūl ke pās ḵhare hamsafr dam baḵhud rah gae. Āwāz to wuh sun rahe the, lekin unheñ koī nazar na āyā.

⁸ Sāūl zamīn par se uṭhā, lekin jab us ne apnī ānkheñ kholīñ to mālūm huā ki wuh andhā hai. Chunāñche us ke sāthī us kā hāth pakaṛ kar use Damishq le gae.

⁹ Wahān tīn din ke daurān wuh andhā rahā. Itne meñ us ne na kuchh khāyā, na piyā.

¹⁰ Us waqt Damishq meñ Īsā kā ek shāgird rahtā thā jis kā nām Hananiyāh thā. Ab Ḳhudāwand royā meñ us se hamkalām huā, “Hananiyāh!”

Us ne jawāb diyā, “Jī Ḳhudāwand, main hāzir hūñ.”

¹¹ Ḳhudāwand ne farmāyā, “Uṭh, us galī meñ jā jo ‘Sīdhī’ kahlātī hai. Wahān Yahūdāh ke ghar meñ Tarsus ke ek ādmī kā patā karnā jis kā nām Sāūl hai. Kyoñki dekh, wuh duā kar rahā hai.

¹² Aur royā meñ us ne dekh liyā hai ki ek ādmī banām Hananiyāh mere pās ā kar apne hāth mujh par rakhegā. Is se merī ānkheñ bahāl ho jāeñgī.”

¹³ Hananiyāh ne etarāz kiyā, “Ai Ḳhudāwand, main ne bahut-se logoñ se us shaḵhs kī sharīr harkatoñ ke बारे meñ

sunā hai. Yarūshalam meñ us ne tere muqaddason̄ ke sāth bahut ziyādātī kī hai.

¹⁴ Ab use rāhnumā imāmon̄ se iḡhtiyār mil gayā hai ki yahān bhī har ek ko giriftār kare jo terī ibādat kartā hai.”

¹⁵ Lekin Ḳhudāwand ne kahā, “Jā, yih ādmī merā chunā huā wasilā hai jo merā nām Ġhairyahūdiyon̄, bādshāhon̄ aur Isrāīliyon̄ tak pahuñchāegā.

¹⁶ Aur main̄ use dikhā dūngā ki use mere nām kī ḡhātir kitnā dukh uṭhānā paregā.”

¹⁷ Chunānche Hananiyāh mazkūrā ghar ke pās gayā, us meñ dāḡhil huā aur apne hāth Sāul par rakh die. Us ne kahā, “Sāul bhāī, Ḳhudāwand Īsā jo āp par zāhir huā jab āp yahān ā rahe the usī ne mujhe bhejā hai tāki āp dubārā dekh pāen̄ aur Rūhul-quds se māmūr ho jāen̄.”

¹⁸ Yih kahte hī chhilkoñ jaisī koī chīz Sāul kī ānkhon̄ par se girī aur wuh dubārā deḡhne lagā. Us ne uṭh kar baptismā liyā,

¹⁹ phir kuchh khānā khā kar nae sīre se taḡwiyat pāī.

Sāul Damishq meñ Allāh kī Ḳhushḡhabrī Sunātā Hai

Sāul kāī din shāgirdon̄ ke sāth Damishq meñ rahā.

²⁰ Usī waḡt wuh sīdhā Yahūdī ibādatḡhānon̄ meñ jā kar elān karne lagā ki Īsā Allāh kā Farzand hai.

²¹ Aur jis ne bhī use sunā wuh hairān rah gayā aur pūchhā, “Kyā yih wuh ādmī nahīn̄ jo Yarūshalam meñ Īsā kī ibādat karne wālon̄ ko halāk kar rahā thā? Aur kyā wuh is maḡsad se yahān nahīn̄ āyā ki aise logoñ ko bāndh kar rāhnumā imāmon̄ ke pās le jāe?”

²² Lekin Sāul roz baroz zor pakaḡtā gayā, aur chūnki us ne sābit kiyā ki Īsā wādā kiyā huā Masīh hai is lie Damishq meñ ābād Yahūdī ulḡhan meñ paḡ gae.

²³ Chunānche kāfī dinon̄ ke bād unhoñ ne mil kar use ḡatl karne kā mansūbā banāyā.

²⁴ Lekin Sāul ko patā chal gayā. Yahūdī din rāt shahr ke darwāzon̄ kī pahrādārī karte rahe tāki use ḡatl karen̄,

²⁵ is lie us ke shāgirdon̄ ne use rāt ke waḡt ṭokre meñ biṭhā kar shahr kī chārdiwārī ke ek sūrāḡh meñ se utār diyā.

Sāul Yarūshalam Meñ

²⁶ Sāul Yarūshalam wāpas chalā gayā. Wahān us ne shāgirdon̄ se rābitā karne kī koshish kī, lekin sab us se ḡarte the, kyonki unhen̄ yaḡīn nahīn̄ āyā thā ki wuh wāḡai Īsā kā shāgird ban gayā hai.

²⁷ Phir Barnabās use rasūlon̄ ke pās le āyā. Us ne unhen̄ Sāul ke bāre meñ sab kuchh batāyā, ki us ne Damishq kī

taraf safr karte waqt rāste meñ Ḳhudāwand ko dekhā, ki Ḳhudāwand us se hamkalām huā thā aur us ne Damishq meñ dilerī se Īsā ke nām se bāt kī thī.

²⁸ Chunānche Sāūl un ke sāth rah kar āzādī se Yarūshalam meñ phirne aur dilerī se Ḳhudāwand Īsā ke nām se kalām karne lagā.

²⁹ Us ne Yūnānī zabān bolne wāle Yahūdiyoñ se bhī muḳhātib ho kar bahs kī, lekin jawāb meñ wuh use qatl karne kī koshish karne lage.

³⁰ Jab bhāiyoñ ko mālūm huā to unhoñ ne use Qaisariyā pahuñchā diyā aur jahāz meñ biṭhā kar Tarsus ke lie rawānā kar diyā.

³¹ Is par Yahūdiyā, Galīl aur Sāmariya ke pūre ilāqe meñ phailī huī jamāt ko amn-o-amān hāsīl huā. Rūhul-quds kī himāyat se us kī tāmīr-o-taqwiyat huī, wuh Ḳhudā kā ḵhauf mān kar chaltī rahī aur tādād meñ bhī baṛhtī gaī.

Patras Luddā aur Yāfā Meñ

³² Ek din jab Patras jagah jagah safr kar rahā thā to wuh Luddā meñ ābād muḳaddason ke pās bhī āyā.

³³ Wahān us kī mulāqāt ek ādmī banām Ainiyās se huī. Ainiyās maflūj thā. Wuh āṭh sāl se bistar se uṭh na sakā thā.

³⁴ Patras ne us se kahā, “Ainiyās, Īsā Masīh āp ko shafā detā hai. Uṭh kar apnā bistar sameṭ leñ.” Ainiyās fauran uṭh khaṛā huā.

³⁵ Jab Luddā aur maidānī ilāqe Shārūn ke tamām rahne wāloñ ne use dekhā to unhoñ ne Ḳhudāwand kī taraf rujū kiyā.

³⁶ Yāfā meñ ek aurat thī jo shāgird thī aur nek kām karne aur ḵhairāt dene meñ bahut āge thī. Us kā nām Tabītā (Ġhazālā) thā.

³⁷ Unhīn dinon meñ wuh bīmār ho kar faut ho gaī. Logon ne use ḡhusl de kar bālāḵhāne meñ rakh diyā.

³⁸ Luddā Yāfā ke qarīb hai, is lie jab shāgirdon ne sunā ki Patras Luddā meñ hai to unhoñ ne us ke pās do ādmiyoñ ko bhej kar iltamās kī, “Sidhe hamāre pās āen aur der na karen.”

³⁹ Patras uṭh kar un ke sāth chalā gayā. Wahān pahuñch kar log use bālāḵhāne meñ le gae. Tamām bewāon ne use gher liyā aur rote chillāte wuh sārī qamiseñ aur bāqī libās dikhāne lagīn jo Tabītā ne un ke lie banāe the jab wuh abhī zindā thī.

⁴⁰ Lekīn Patras ne un sab ko kamre se nikāl diyā aur ghuṭne ṭek kar duā kī. Phir lāsh kī taraf muṛ kar us ne kahā, “Tabītā, uṭheñ!” Aurat ne apnī ānkheñ khol dīn. Patras ko dekh kar wuh baiṭh gaī.

41 Patras ne us kā hāth pakar liyā aur uṭhne meñ us kī madad kī. Phir us ne muqaddason aur bewāon ko bulā kar Tabītā ko zindā un ke sapurd kiyā.

42 Yih wāqiyā pūre Yāfā meñ mashhūr huā, aur bahut-se log Ḳhudāwand Isā par imān lāe.

43 Patras kāfī dinoñ tak Yāfā meñ rahā. Wahāñ wuh chamṛā rangne wāle ek ādmī ke ghar ṭhahrā jis kā nām Shamāun thā.

10

Patras aur Kurneliyus

1 Qaisariyā meñ ek Romī afsar * rahtā thā jis kā nām Kurneliyus thā. Wuh us palṭan ke sau faujiyoñ par muqarrar thā jo Itālwi kahlātī thī.

2 Kurneliyus apne pūre gharāne samet dīndār aur ḳhudātars thā. Wuh faiyāzī se ḳhairāt detā aur mutawātir duā meñ lagā rahtā thā.

3 Ek din us ne tīn baje dopahar ke waqt royā dekhī. Us meñ us ne sāf taur par Allāh kā ek farishtā dekhā jo us ke pās āyā aur kahā, “Kurneliyus!”

4 Wuh ghabrā gayā aur use ghaur se deḳhte hue kahā, “Mere āqā, farmāen.”

Farishte ne kahā, “Tumhārī duāon aur ḳhairāt kī qurbānī Allāh ke huzūr pahuñch gaī hai aur manzūr hai.

5 Ab kuchh ādmī Yāfā bhej do. Wahāñ ek ādmī banām Shamāun hai jo Patras kahlātā hai. Use bulā kar le āo.

6 Patras ek chamṛā rangne wāle kā mehmān hai jis kā nām Shamāun hai. Us kā ghar samundar ke qarīb wāqe hai.”

7 Jyoñ hī farishtā chalā gayā Kurneliyus ne do naukaron aur apne ḳhidmatgār faujiyoñ meñ se ek ḳhudātars ādmī ko bulāyā.

8 Sab kuchh sunā kar us ne unheñ Yāfā bhej diyā.

9 Agle din Patras dopahar taqrīban bārah baje duā karne ke lie chhat par chaṛh gayā. Us waqt Kurneliyus ke bheje hue ādmī Yāfā Shahr ke qarīb pahuñch gae the.

10 Patras ko bhūk lagī aur wuh kuchh khānā chāhtā thā. Jab us ke lie khānā taiyār kiyā jā rahā thā to wuh wajd kī hālat meñ ā gayā.

11 Us ne dekhā ki āsmān khul gayā hai aur ek chīz zamīn par utar rahī hai, katān kī baṛī chādar jaisī jo apne chār konoñ se nīche utārī jā rahī hai.

12 Chādar meñ tamām qism ke jānwar haiñ: chār pāñw rakhne wāle, reñgne wāle aur parinde.

* 10:1 Sau sipāhiyoñ par muqarrar afsar.

13 Phir ek āwāz us se muḵhātib huī, “Uṭh, Patras. Kuchh zabah karke khā!”

14 Patras ne etarāz kiyā, “Hargiz nahīn Ḳhudāwand, main ne kabhī bhī harām yā nāpāk khānā nahīn khāyā.”

15 Lekin yih āwāz dubārā us se hamkalām huī, “Jo kuchh Allāh ne pāk kar diyā hai use nāpāk qarār na de.”

16 Yihī kuchh tīn martabā huā, phir chādar ko achānak āsmān par wāpas uṭhā liyā gayā.

17 Patras baṛī uljhan meñ paṛ gayā. Wuh abhī soch rahā thā ki is royā kā kyā matlab hai to Kurneliyus ke bheje hue ādmī Shamāūn ke ghar kā patā karke us ke geṭ par pahuñch gae.

18 Āwāz de kar unhoñ ne pūchhā, “Kyā Shamāūn jo Patras kahlātā hai āp ke mehmān haiñ?”

19 Patras abhī royā par ḡhaur kar hī rahā thā ki Rūhul-quḍus us se hamkalām huā, “Shamāūn, tīn mard terī talāsh meñ haiñ.

20 Uṭh aur chhat se utar kar un ke sāth chalā jā. Mat hijaknā, kyoñki main hī ne unheñ tere pās bhejā hai.”

21 Chunāñche Patras un ādmiyoñ ke pās gayā aur un se kahā, “Main wuhī hūñ jise āp ḍhūñḍ rahe haiñ. Āp kyoñ mere pās āe haiñ?”

22 Unhoñ ne jawāb diyā, “Ham sau faujiyoñ par muqarrar afsar Kurneliyus ke ghar se āe haiñ. Wuh insāfparwar aur ḡhudātars ādmī haiñ. Pūrī Yahūdī qaum is kī tasdiq kar saktī hai. Ek muqaddas farishte ne unheñ hidāyat dī ki wuh āp ko apne ghar bulā kar āp kā paighām sunēñ.”

23 Yih sun kar Patras unheñ andar le gayā aur un kī mehmān-nawāzī kī. Agle din wuh uṭh kar un ke sāth rawānā huā. Yāfā ke kuchh bhāī bhī sāth gae.

24 Ek din ke bād wuh Qaisariyā pahuñch gayā. Kurneliyus un ke intazār meñ thā. Us ne apne rishtedāroñ aur qarībī dostoñ ko bhī apne ghar jamā kar rakhā thā.

25 Jab Patras ghar meñ dāḡhil huā to Kurneliyus ne us ke sāmne gir kar use sijdā kiyā.

26 Lekin Patras ne use uṭhā kar kahā, “Uṭheñ. Main bhī insān hī hūñ.”

27 Aur us se bāteñ karte karte wuh andar gayā aur dekhā ki bahut-se log jamā ho gae haiñ.

28 Us ne un se kahā, “Āp jānte haiñ ki kisī Yahūdī ke lie kisī Ḡhairyahūdī se rifāqat rakhnā yā us ke ghar meñ jānā manā hai. Lekin Allāh ne mujhe dikhāyā hai ki main kisī ko bhī harām yā nāpāk qarār na dūñ.

29 Is wajah se jab mujhe bulāyā gayā to main etarāz kie baḡhair chalā āyā. Ab mujhe batā dījīe ki āp ne mujhe kyoñ bulāyā hai?”

³⁰ Kurneliyus ne jawāb diyā, “Chār dīn kī bāt hai ki mainī isī waqt dopahar tīn baje duā kar rahā thā. Achānak ek ādmī mere sāmne ā kharā huā. Us ke kapṛe chamak rahe the.

³¹ Us ne kahā, ‘Kurneliyus, Allāh ne tumhārī duā sun lī aur tumhārī k̄hairāt kā k̄hayāl kiyā hai.

³² Ab kisī ko Yāfā bhej kar Shamāūn ko bulā lo jo Patras kahlātā hai. Wuh chamṛā rangne wāle Shamāūn kā mehmān hai. Shamāūn kā ghar samundar ke qarīb wāqe hai.’

³³ Yih sunte hī mainī ne apne logoñ ko āp ko bulāne ke lie bhej diyā. Achchhā huā ki āp ā gae haiñ. Ab ham sab Allāh ke huzūr hāzir haiñ tāki wuh kuchh sunēñ jo Rab ne āp ko hameñ batāne ko kahā hai.”

Patras kī Taqrīr

³⁴ Phir Patras bol uṭhā, “Ab mainī samajh gayā hūñ ki Allāh wāqāī jānībdār nahīñ,

³⁵ balki har kisī ko qabūl kartā hai jo us kā k̄hauf māntā aur rāst kām kartā hai.

³⁶ Āp Allāh kī us k̄hushk̄habrī se wāqif haiñ jo us ne Isrāīliyoñ ko bhejī, yih k̄hushk̄habrī ki Īsā Masīh ke wasīle se salāmatī āī hai. Īsā Masīh sab kā K̄hudāwand hai.

³⁷ Āp ko wuh kuchh mālūm hai jo Galīl se shurū ho kar Yahūdiyā ke pūre ilāqe meñ huā yāñī us baptisme ke bād jis kī munādī Yahyā ne kī.

³⁸ Aur āp jānte haiñ ki Allāh ne Īsā Nāsarī ko Rūhul-quds aur quwwat se masah kiyā aur ki is par us ne jagah jagah jā kar nek kām kiyā aur Iblīs ke dabe hue tamām logoñ ko shafā dī, kyoñki Allāh us ke sāth thā.

³⁹ Jo kuchh bhī us ne Mulk-e-Yahūd aur Yarūshalam meñ kiyā, us ke gawāh ham k̄hud haiñ. Go logoñ ne use lakaṛī par laṭkā kar qatl kar diyā

⁴⁰ lekin Allāh ne tīsre dīn use murdoñ meñ se zindā kiyā aur use logoñ par zāhir kiyā.

⁴¹ Wuh pūrī qaum par to zāhir nahīñ huā balki ham par jin ko Allāh ne pahle se chun liyā thā tāki ham us ke gawāh hoñ. Ham ne us ke jī uṭhne ke bād us ke sāth khāne-pīne kī rifāqat bhī rakhī.

⁴² Us waqt us ne hameñ hukm diyā ki munādī karke qaum ko gawāhī do ki Īsā wuhī hai jise Allāh ne zindoñ aur murdoñ par munsif muqarrar kiyā hai.

⁴³ Tamām nabī us kī gawāhī dete haiñ ki jo bhī us par imān lāe use us ke nām ke wasīle se gunāhoñ kī muāfi mil jāegī.”

Rūhul-quds Ghairyahūdiyōñ par Nāzil Hotā Hai

44 Patras abhī yih bāt kar hī rahā thā ki tamām sunane wāloṅ par Rūhul-quḍs nāzil huā.

45 Jo Yahūdī imāndār Patras ke sāth āe the wuh hakkā-bakkā rah gae ki Rūhul-quḍs kī nemat Ġhairyahūdiyoṅ par bhī unḍelī gaī hai,

46 kyoṅki unhoṅ ne dekhā ki wuh ġhairzabāneṅ bol rahe aur Allāh kī tamjīd kar rahe haiṅ. Tab Patras ne kahā,

47 “Ab kaun in ko baptismā lene se rok saktā hai? Inheṅ to hamārī tarah Rūhul-quḍs hāsil huā hai.”

48 Aur us ne hukm diyā ki unheṅ Īsā Masīh ke nām se baptismā diyā jāe. Is ke bād unhoṅ ne Patras se guzārish kī ki kuchh din hamāre pās ṭhahreṅ.

11

Yarūshalam kī Jamāt meṅ Patras kī Riporṭ

1 Yih khabar rasūloṅ aur Yahūdiyā ke bāqī bhāiyōṅ tak pahuṅchī ki Ġhairyahūdiyoṅ ne bhī Allāh kā kalām qabūl kiyā hai.

2 Chunānche jab Patras Yarūshalam wāpas āyā to Yahūdī imāndār us par etarāz karne lage,

3 “Āp Ġhairyahūdiyoṅ ke ghar meṅ gae aur un ke sāth khānā bhī khāyā.”

4 Phir Patras ne un ke sāmne tartīb se sab kuchh bayān kiyā jo huā thā.

5 “Maiṅ Yāfā Shahr meṅ duā kar rahā thā ki wajd kī hālat meṅ ā kar royā dekhī. Āsmān se ek chīz zamīn par utar rahī hai, katān kī baṛī chādar jaisī jo apne chāroṅ konoṅ se utārī jā rahī hai. Utartī utartī wuh mujh tak pahuṅch gaī.

6 Jab maiṅ ne ġhaur se dekhā to patā chalā ki us meṅ tamām qism ke jānwar haiṅ: chār pānw wāle, reṅgne wāle aur parinde.

7 Phir ek āwāz mujh se muḡhātib huī, ‘Patras, uṭh. Kuchh zabah karke khā!’

8 Maiṅ ne etarāz kiyā, ‘Hargiz nahīṅ, Kḥudāwand, maiṅ ne kabhī bhī harām yā nāpāk khānā nahīṅ khāyā.’

9 Lekin yih āwāz dubārā mujh se hamkalām huī, ‘Jo kuchh Allāh ne pāk kar diyā hai use nāpāk qarār na de.’

10 Tīn martabā aisā huā, phir chādar ko jānwaroṅ samet wāpas āsmān par uṭhā liyā gayā.

11 Usī waqt tīn ādmī us ghar ke sāmne ruk gae jahān maiṅ ṭhahrā huā thā. Unheṅ Qaisariyā se mere pās bhejā gayā thā.

12 Rūhul-quḍs ne mujhe batāyā ki maiṅ baḡhair jhijke un ke sāth chalā jāūṅ. Yih mere chhih bhāī bhī mere sāth gae.

Ham rawānā ho kar us ādmī ke ghar meñ dāḡhil hue jis ne mujhe bulāyā thā.

¹³ Us ne hameñ batāyā ki ek farishtā ghar meñ us par zāhir huā thā jis ne use kahā thā, ‘Kisī ko Yāfā bhej kar Shamāun ko bulā lo jo Patras kahlātā hai.

¹⁴ Us ke pās wuh paighām hai jis ke zariye tum apne pūre gharāne samet najāt pāoge.’

¹⁵ Jab maiñ wahāñ bolne lagā to Rūhul-quds un par nāzil huā, bilkul usī tarah jis tarah wuh shurū meñ ham par huā thā.

¹⁶ Phir mujhe wuh bāt yād āi jo Ḳhudāwand ne kahī thī, ‘Yahyā ne tum ko pānī se baptismā diyā, lekin tumheñ Rūhul-quds se baptismā diyā jāegā.’

¹⁷ Allāh ne unheñ wuhī nemat dī jo us ne hameñ bhī dī thī jo Ḳhudāwand Īsā Masīh par imān lāe the. To phir maiñ kaun thā ki Allāh ko roktā?”

¹⁸ Patras kī yih bāteñ sun kar Yarūshalam ke imāndār etarāz karne se bāz āe aur Allāh kī tamjīd karne lage. Unhoñ ne kahā, “To is kā matlab hai ki Allāh ne Ġhairyahūdiyoñ ko bhī taubā karne aur abadī zindagī pāne kā mauqā diyā hai.”

Antākiyā meñ Jamāt

¹⁹ Jo imāndār Stifanus kī maut ke bād kī izārasānī se bikhar gae the wuh Fenīke, Qubrus aur Antākiyā tak pahuñch gae. Jahāñ bhī wuh jāte wahāñ Allāh kā paighām sunāte albattā sirf Yahūdiyoñ ko.

²⁰ Lekin un meñ se Kuren aur Qubrus ke kuchh ādmī Antākiyā Shahr jā kar Yūnāniyoñ ko bhī Ḳhudāwand Īsā ke bāre meñ ḡhushḡhabrī sunāne lage.

²¹ Ḳhudāwand kī qudrat un ke sāth thī, aur bahut-se logoñ ne imān lā kar Ḳhudāwand kī taraf rujū kiyā.

²² Is kī ḡhabar Yarūshalam kī jamāt tak pahuñch gaī to unhoñ ne Barnabās ko Antākiyā bhej diyā.

²³ Jab wuh wahāñ pahuñchā aur dekhā ki Allāh ke fazl se kyā kuchh huā hai to wuh ḡhush huā. Us ne un sab kī hauslā-afzāi kī ki wuh pūrī lagan se Ḳhudāwand ke sāth liṡte raheñ.

²⁴ Barnabās nek ādmī thā jo Rūhul-quds aur imān se māmūr thā. Chunāñche us waḡt bahut-se log Ḳhudāwand kī jamāt meñ shāmil hue.

²⁵ Is ke bād wuh Sāul kī talāsh meñ Tarsus chalā gayā.

²⁶ Jab use milā to wuh use Antākiyā le āyā. Wahāñ wuh donoñ ek pūre sāl tak jamāt meñ shāmil hote aur bahut-se logoñ ko sikhāte rahe. Antākiyā pahlā maḡām thā jahāñ imāndār Masīhī kahlāne lage.

27 Un dinon kuchh nabī Yarūshalam se ā kar Antākiyā pahuñch gae.

28 Ek kā nām Agabus thā. Wuh kharā huā aur Rūhul-quds kī mārifat peshgoī kī ki Rom kī pūrī mamlakat meñ saḡht kāl paṛegā. (Yih bāt us waqt pūrī huī jab shahanshāh Klaudiyus kī hukūmat thī.)

29 Agabus kī bāt sun kar Antākiyā ke shāgirdon ne faisla kiyā ki ham meñ se har ek apnī māli gunjāish ke mutābiq kuchh de tāki use Yahūdiyā meñ rahne wāle bhāiyon kī imdād ke lie bhejā jā sake.

30 Unhon ne apne is hadiye ko Barnabās aur Sāul ke sapurd karke wahān ke buzurgoñ ko bhej diyā.

12

Mazīd Īzārasānī

1 Un dinon meñ bādshāh Herodes Agrippā jamāt ke kuchh imāndāron ko giriftār karke un se badsulūkī karne lagā.

2 Is silsile meñ us ne Yāqūb rasūl (Yūhannā ke bhāi) ko talwār se qatl karwāyā.

3 Jab us ne dekhā ki yih harkat Yahūdiyon ko pasand āi hai to us ne Patras ko bhī giriftār kar liyā. Us waqt Beḡhamīrī Roṭī kī Īd manāi jā rahī thī.

4 Us ne use jel meñ ḍāl kar chār daston ke hawāle kar diyā ki us kī pahrādārī karen. (Har daste meñ chār fauji the.) Ḳhayāl thā ki īd ke bād hī Patras ko awām ke sāmne kharā karke us kī adālat kī jāe.

5 Yoñ Patras qaidḡhāne meñ rahā. Lekin imāndāron kī jamāt lagātār us ke lie duā kartī rahī.

Patras kī Rihāi

6 Phir adālat kā din qarīb ā gayā. Patras rāt ke waqt so rahā thā. Agle din Herodes use pesh karnā chāhtā thā. Patras do faujiyon ke darmiyān leṭā huā thā jo do zanjiron se us ke sāth bandhe hue the. Dīgar fauji darwāze ke sāmne pahrā de rahe the.

7 Achānak ek tez raushnī koṭharī meñ chamak uṭhī aur Rab kā ek farishtā Patras ke sāmne ā kharā huā. Us ne us ke pahlū ko jhaṭkā de kar use jagā diyā aur kahā, “Jaldī karo! Uṭho!” Tab Patras kī kalāiyon par kī zanjireñ gir gaīn.

8 Phir farishte ne use batāyā, “Apne kapṛe aur jūte pahan lo.” Patras ne aisā hī kiyā. Farishte ne kahā, “Ab apnī chādar oṛh kar mere pīchhe ho lo.”

9 Chunāñche Patras koṭharī se nikal kar farishte ke pīchhe ho liyā agarche use ab tak samajh nahīn āi thī ki

jo kuchh ho rahā hai haqīqī hai. Us kā k̄hayāl thā ki main royā dekh rahā hūn.

¹⁰ Donoñ pahle pahre se guzar gae. Phir dūsre se aur yon shahr meñ pahuñchāne wāle lohe ke geṭ ke pās āe. Yih k̄hud baḥhud khul gayā aur wuh donoñ nikāl kar ek gali meñ chalne lage. Chalthe chalte farishte ne achānak Patras ko chhoṛ diyā.

¹¹ Phir Patras hosh meñ ā gayā. Us ne kahā, “Wāqai, K̄hudāwand ne apne farishte ko mere pās bhej kar mujhe Herodes ke hāth se bachāyā hai. Ab Yahūdī qaum kī tawaqqo pūrī nahīn hogī.”

¹² Jab yih bāt use samajh āī to wuh Yūhannā Marqus kī māñ Mariyam ke ghar chalā gayā. Wahān bahut-se afrād jamā ho kar duā kar rahe the.

¹³ Patras ne geṭ khaṭkhaṭāyā to ek naukarānī dekhne ke lie āī. Us kā nām rudī thā.

¹⁴ Jab us ne Patras kī āwāz pahchān lī to wuh k̄hushī ke māre geṭ ko kholne ke bajāe daur kar andar chalī gai aur batāyā, “Patras geṭ par khaṛe haiñ!”

¹⁵ Hāzirīn ne kahā, “Hosh meñ āo!” Lekin wuh apnī bāt par aṛī rahī. Phir unhoñ ne kahā, “Yih us kā farishtā hogā.”

¹⁶ Ab tak Patras bāhar khaṛā khaṭkhaṭā rahā thā. Chunānche unhoñ ne geṭ ko khol diyā. Patras ko dekh kar wuh hairān rah gae.

¹⁷ Lekin us ne apne hāth se k̄hāmosh rahne kā ishārā kiyā aur unheñ sārā wāqiyā sunāyā ki K̄hudāwand mujhe kis tarah jel se nikāl lāyā hai. “Yāqūb aur baqī bhāiyōñ ko bhī yih batānā,” yih kah kar wuh kahīñ aur chalā gayā.

¹⁸ Aglī subah jel ke faujiyōñ meñ baṛī halchal mach gai Patras kā kyā huā hai.

¹⁹ Jab Herodes ne use ḍhūṇḍā aur na pāyā to us ne pahredāroñ kā bayān le kar unheñ sazā-e-maut de dī.

Is ke bād wuh Yahūdiyā se chalā gayā aur Qaisariyā meñ rahne lagā.

Herodes Agrippā kī Maut

²⁰ Us waqt wuh Sūr aur Saidā ke bāshindoñ se nihāyat nārāz thā. Is lie donoñ shahroñ ke numāinde mil kar sulah kī darḥhāst karne ke lie us ke pās āe. Wajah yih thī ki un kī k̄hurāk Herodes ke mulk se hāsīl hotī thī. Unhoñ ne bādshāh ke mahal ke inchārej blastus ko is par āmādā kiyā ki wuh un kī madad kare

²¹ aur bādshāh se milne kā din muqarrar kiyā. Jab wuh dīn āyā to Herodes apnā shāhī libās pahan kar taḥt par baiṭh gayā aur ek alāniyā taqrīr kī.

²² Awām ne nāre lagā lagā kar pukārā, “Yih Allāh kī āwāz hai, insān kī nahīn.”

²³ Wuh abhī yih kah rahe the ki Rab ke farishte ne Herodes ko mārā, kyonki us ne logon kī parastish qabul karke Allāh ko jalāl nahīn diyā thā. Wuh bīmār huā aur kīron ne us ke jism ko khā khā kar khatm kar diyā. Isi hālat meñ wuh mar gayā.

²⁴ Lekin Allāh kā kalām baḥtā aur phailtā gayā.

²⁵ Itne meñ Barnabās aur Sāul Antākiyā kā hadiyā le kar Yarūshalam pahuñch chuke the. Unhon ne paise wahān ke buzurgoñ ke sapurd kar die aur phir Yūhannā Marqus ko sāth le kar wāpas chale gae.

13

Barnabās aur Sāul ko Tablīghī K̄hidmat ke lie Chunā Jātā Hai

¹ Antākiyā kī jamāt meñ kāi nabī aur ustād the: Barnabās, Shamāun jo Kālā kahlātā thā, Lūkiyus Kurenī, Manāhem jis ne bādshāh Herodes Antipās ke sāth parwarish pāi thī aur Sāul.

² Ek din jab wuh rozā rakh kar K̄hudāwand kī parastish kar rahe the to Rūhul-quds un se hamkalām huā, “Barnabās aur Sāul ko us k̄hās kām ke lie alag karo jis ke lie maiñ ne unheñ bulāyā hai.”

³ Is par unhon ne mazīd roze rakhe aur duā kī, phir un par apne hāth rakh kar unheñ ruḥsat kar diyā.

Qubrus Meñ

⁴ Yoñ Barnabās aur Sāul ko Rūhul-quds kī taraf se bhejā gayā. Pahle wuh sāhilī shahr Salūkiyā gae aur wahān jahāz meñ baiṭh kar Jazīrā-e-Qubrus ke lie rawānā hue.

⁵ Jab wuh Salamīs Shahr pahuñche to unhon ne Yahūdiyon ke ibādatk̄hānon meñ jā kar Allāh kā kalām sunāyā. Yūhannā Marqus madadgār ke taur par un ke sāth thā.

⁶ Pūre jazīre meñ se safr karte karte wuh Pāfus Shahr tak pahuñch gae. Wahān un kī mulāqāt ek Yahūdī jādūgar se huī jis kā nām Bar-īsā thā. Wuh jhūṭā nabī thā

⁷ aur jazīre ke gawarnar Sirgiyus Paulus kī k̄hidmat ke lie hāzir rahtā thā. Sirgiyus ek samajhdār admī thā. Us ne Barnabās aur Sāul ko apne pās bulā liyā kyonki wuh Allāh kā kalām sunane kā k̄hāhishmand thā.

⁸ Lekin jādūgar Ilīmās (Bar-īsā kā dūsrā nām) ne un kī muḥālafat karke gawarnar ko imān se bāz rakhne kī koshish kī.

9 Phir Sāul jo Paulus bhī kahlātā hai Rūhul-quds se māmūr huā aur ḡhaur se us kī taraf dekhne lagā.

10 Us ne kahā, “Iblīs ke farzand! Tū har qism ke dhoke aur badī se bharā huā hai aur har insāf kā dushman hai. Kyā tū Ḳhudāwand kī sīdhī rāhoñ ko bigārne kī koshish se bāz na āegā?”

11 Ab Ḳhudāwand tujhe sazā degā. Tū andhā ho kar kuchh der ke lie sūraj kī raushnī nahīn dekhegā.”

Usī lamhe dhund aur tārīkī jādūgar par chhā gaī aur wuh ṭaṭol ṭaṭol kar kisī ko talāsh karne lagā jo us kī rāhnumāi kare.

12 Yih mājarā dekh kar gawarnar īmān lāyā, kyonki Ḳhudāwand kī tālīm ne use hairatzadā kar diyā thā.

Pisidiyā ke Shahr Antākiyā meñ Munādī

13 Phir Paulus aur us ke sāthī jahāz par sawār hue aur Pāfus se rawānā ho kar Pīrgā Shahr pahuñch gae jo Pamfiliyā meñ hai. Wahān Yūhannā Marqus unheñ chhoṛ kar Yarūshalam wāpas chalā gayā.

14 Lekin Paulus aur Barnabās āge nikal kar Pisidiyā meñ wāqe shahr Antākiyā pahuñche jahān wuh Sabat ke din Yahūdī ibādatkhāne meñ jā kar baiṭh gae.

15 Tauret aur nabiyōñ ke sahīfoñ kī tilāwat ke bād ibādatkhāne ke rāhnumāoñ ne unheñ kahlā bhejā, “Bhāiyo, agar āp ke pās logoñ ke lie koī nasīhat kī bāt hai to use pesh karen.”

16 Paulus khaṛā huā aur hāth kā ishārā karke bolne lagā, “Isrāil ke mardo aur ḡhudātars Ḡhairyahūdiyo, merī bāt sunen!”

17 Is qaum Isrāil ke Ḳhudā ne hamāre bāpdādā ko chun kar unheñ Misr meñ hī tāqatwar banā diyā jahān wuh ajnabī the. Phir wuh unheñ baṛī qudrat ke sāth wahān se nikāl lāyā.

18 Jab wuh registān meñ phir rahe the to wuh chālīs sāl tak unheñ bardāsht kartā rahā.

19 Is ke bād us ne Mulk-e-Kanān meñ sāt qaumoñ ko tabāh karke un kī zamīn Isrāil ko wirse meñ dī.

20 Itne meñ taqṛīban 450 sāl guzar gae.

Yashua kī maut par Allāh ne unheñ Samuel Nabī ke daur tak qāzī die tāki un kī rāhnumāi karen.

21 Phir in se tang ā kar unhoñ ne bādshāh māngā, is lie us ne unheñ Sāul bin Qīs de diyā jo Binyamīn ke qabīle kā thā. Sāul chālīs sāl tak un kā bādshāh rahā,

22 phir Allāh ne use haṭā kar Dāūd ko taḡht par biṭhā diyā. Dāūd wuhī admī hai jis ke bāre meñ Allāh ne gawāhī dī, ‘Maiñ ne Dāūd bin Yassī meñ ek aisā admī pāyā hai jo

merī soch rakhtā hai. Jo kuchh bhī main chāhtā hūn use wuh karegā.’

²³ Isī bādshāh kī aulād meñ se Īsā niklā jis kā wādā Allāh kar chukā thā aur jise us ne Isrāil ko najāt dene ke lie bhej diyā.

²⁴ Us ke āne se peshtar Yahyā baptismā dene wāle ne elān kiyā ki Isrāil kī pūrī qaum ko taubā karke baptismā lene kī zarūrat hai.

²⁵ Apnī k̄hidmat ke ik̄h̄titām par us ne kahā, ‘Tumhāre nazdik main kaun hūn? Main wuh nahīn hūn jo tum samajhte ho. Lekin mere bād wuh ā rahā hai jis ke jūton ke tasme main kholne ke lāyq bhī nahīn hūn.’

²⁶ Bhāiyo, Ibrāhīm ke farzando aur K̄hudā kā k̄hauf mānane wāle Ghairyahūdiyo! Najāt kā paighām hamen hī bhej diyā gayā hai.

²⁷ Yarūshalam ke rahne wālon aur un ke rāhnumāon ne Īsā ko na pahchānā balki use mujrīm thahrāyā. Yoñ un kī mārifat nabiyon kī wuh peshgoiyān pūrī huñ jin kī tilawat har Sabat ko kī jāti hai.

²⁸ Aur agarche unheñ sazā-e-maut dene kī wajah na mili to bhī unhoñ ne Pilātus se guzārish kī ki wuh use sazā-e-maut de.

²⁹ Jab un kī mārifat Īsā ke bāre meñ tamām peshgoiyān pūrī huñ to unhoñ ne use salīb se utār kar qabr meñ rakh diyā.

³⁰ Lekin Allāh ne use murdoñ meñ se zindā kar diyā

³¹ aur wuh bahut dinoñ tak apne un pairokāron par zāhir hotā rahā jo us ke sāth Galil se Yarūshalam āe the. Yih ab hamārī qaum ke sāmne us ke gawāh haiñ.

³² Aur ab ham āp ko yih k̄hushk̄habrī sunāne āe haiñ ki jo wādā Allāh ne hamāre bāpdādā ke sāth kiyā,

³³ use us ne Īsā ko zindā karke hamāre lie jo un kī aulād haiñ pūrā kar diyā hai. Yoñ dūsre zabūr meñ likhā hai, ‘Tū merā Farzand hai, āj main terā Bāp ban gayā hūn.’

³⁴ Is haqīqat kā zikr bhī kalām-e-muqaddas meñ kiyā gayā hai ki Allāh use murdoñ meñ se zindā karke kabhī galne-sarñe nahīn degā: ‘Main tumheñ un muqaddas aur anmiṭ mehrbāniyon se nawāzūngā jin kā wādā Dāūd se kiyā thā.’

³⁵ Yih bāt ek aur hawāle meñ pesh kī gāi hai, ‘Tū apne muqaddas ko galne-sarñe kī naubat tak pahuñchne nahīn degā.’

³⁶ Is hawāle kā tālluq Dāūd ke sāth nahīn hai, kyonki Dāūd apne zamāne meñ Allāh kī marzī kī k̄hidmat karne

ke bād faut ho kar apne bāpdādā se jā milā. Us kī lāsh gal kar khatm ho gaī.

³⁷ Balki yih hawālā kisī aur kā zikr kartā hai, us kā jise Allāh ne zindā kar diyā aur jis kā jism galne-sarṇe se dochār na huā.

³⁸ Bhāiyo, ab merī yih bāt jān leñ, ham is kī munādī karne āe haiñ ki āp ko is shaḡhs Īsā ke wasīle se apne gunāhoñ kī muāfi miltī hai. Mūsā kī sharīat āp ko kisī tarah bhī rāstbāz qarār nahīn de saktī thī,

³⁹ lekin ab jo bhī Īsā par īmān lāe use har lihāz se rāstbāz qarār diyā jātā hai.

⁴⁰ Is lie khabardār! Aisā na ho ki wuh bāt āp par pūrī utre jo nabiyōñ ke sahīfoñ meñ likhī hai,

⁴¹ 'Ġhaur karo, mazāq urāne wālo!

Hairatzadā ho kar halāk ho jāo.

Kyoñki maiñ tumhāre jīte-jī ek aisā kām karūñga

jis kī jab khabar sunoge

to tumheñ yaqīn nahīn āegā.' "

⁴² Jab Paulus aur Barnabās ibādatkḡhāne se nikalne lage to logoñ ne un se guzārish kī, "Agle Sabat hameñ in bātoñ ke bāre meñ mazīd kuchh bataēñ."

⁴³ Ibādat ke bād bahut-se Yahūdī aur Yahūdī īmān ke naumurīd Paulus aur Barnabās ke pīchhe ho lie, aur donoñ ne un se bāt karke un kī hauslā-afzāi kī ki Allāh ke fazl par qāym raheñ.

⁴⁴ Agle Sabat ke din taqriban tamām shahr Kḡhudāwand kā kalām sunane ko jamā huā.

⁴⁵ Lekin jab Yahūdīyōñ ne hujūm ko dekhā to wuh hasad se jal gae aur Paulus kī bātoñ kī tardīd karke kufr bakne lage.

⁴⁶ Is par Paulus aur Barnabās ne un se sāf sāf kah diyā, "Lāzim thā ki Allāh kā kalām pahle āp ko sunāyā jāe. Lekin chūñki āp use mustarad karke apne āp ko abadī zindagī ke lāyq nahīn samajhte is lie ham ab Ġhairyahūdīyōñ kī taraf rukh karte haiñ.

⁴⁷ Kyoñki Kḡhudāwand ne hameñ yihī hukm diyā jab us ne farmāyā, 'Maiñ ne tujhe dīgar aqwām kī raushnī banā dī hai tāki tū merī najāt ko duniyā kī intahā tak pahuñchāe.' "

⁴⁸ Yih sun kar Ġhairyahūdī kḡhush hue aur Kḡhudāwand ke kalām kī tamjīd karne lage. Aur jitne abadī zindagī ke lie muqarrar kie gae the wuh īmān lāe.

⁴⁹ Yoñ Kḡhudāwand kā kalām pūre ilāqe meñ phail gayā.

⁵⁰ Phir Yahūdīyōñ ne shahr ke liḡdaroñ aur Yahūdī īmān rakhne wālī kuchh bārasūḡh Ġhairyahūdī kḡhawātīn ko uksā kar logoñ ko Paulus aur Barnabās ko satāne par

ubhārā. Āḳhirkār unheñ shahr kī sarhaddoñ se nikāl diyā gayā.

⁵¹ Is par wuh un ke ḳhilāf gawāhī ke taur par apne jūtoñ se gard jhār kar āge baṛhe aur Ikuniyum Shahr pahuñch gae.

⁵² Aur Antākiyā ke shāgird ḳhushī aur Rūhul-quds se bhare rahe.

14

Ikuniyum Meñ

1 Ikuniyum meñ Paulus aur Barnabās Yahūdi ibādatḳhāne meñ jā kar itne iḳhtiyār se bole ki Yahūdiyoñ aur Ḡhairyahūdiyoñ kī baṛī tādād imān le āī.

2 Lekin jin Yahūdiyoñ ne imān lāne se inkār kiyā unhoñ ne Ḡhairyahūdiyoñ ko uksā kar bhāiyoñ ke bāre meñ un ke ḳhayālāt ḳharāb kar die.

3 To bhī rasūl kāfī der tak wahāñ ṭhahre. Unhoñ ne dilerī se Ḳhudāwand ke bāre meñ tālīm dī aur Ḳhudāwand ne apne fazl ke paighām kī tasdīq kī. Us ne un ke hāthoñ ilāhī nishān aur mojize rūnumā hone die.

4 Lekin shahr meñ ābād log do gurohoñ meñ baṭ gae. Kuchh Yahūdiyoñ ke haq meñ the aur kuchh rasūloñ ke haq meñ.

5 Phir kuchh Ḡhairyahūdiyoñ aur Yahūdiyoñ meñ josh ā gayā. Unhoñ ne apne liḍaroñ samet faislā kiyā ki ham Paulus aur Barnabās kī tazlīl karke unheñ sangsār kareñge.

6 Lekin jab rasūloñ ko patā chalā to wuh hijrat karke lukāuniyā ke shahroñ Lustrā, Dirbe aur irdgird ke ilāqe meñ

⁷ Allāh kī ḳhushḳhabrī sunāte rahe.

Lustrā aur Dirbe

8 Lustrā meñ Paulus aur Barnabās kī mulāqāt ek ādmī se huī jis ke pānwoñ meñ tāqat nahīñ thī. Wuh paidāish hī se langarā thā aur kabhī bhī chal-phir na sakā thā. Wuh wahāñ baiṭhā

9 un kī bāteñ sun rahā thā ki Paulus ne ḡhaur se us kī taraf dekhā. Us ne jān liyā ki us ādmī meñ rihāī pāne ke lāyq imān hai.

¹⁰ Is lie wuh ūñchī āwāz se bolā, “Apne pānwoñ par khare ho jāeñ!” Wuh uchhal kar kharā huā aur chalne-phirne lagā.

¹¹ Paulus kā yih kām dekh kar hujūm apnī maqāmī zabān meñ chillā uṭhā, “In ādmiyoñ kī shakl meñ dewatā hamāre pās utar āe haiñ.”

12 Unhoñ ne Barnabās ko Yūnānī dewatā Ziyūs qarār diyā aur Paulus ko dewatā Hirmes, kyonki kalām sunāne kī k̄hidmat zyādātar wuh anjām detā thā.

13 Is par shahr se bāhar wāq̄e Ziyūs ke mandir kā pujārī shahr ke darwāze par bail aur phūloñ ke hār le āyā aur hujūm ke sāth qurbāniyāñ chaṛhāne kī taiyāriyāñ karne lagā.

14 Yih sun kar Barnabās aur Sāūl rasūl apne kaproñ ko phār kar hujūm meñ jā ghuse aur chillāne lage,

15 “Mardo, yih āp kyā kar rahe haiñ? Ham bhī āp jaise insān haiñ. Ham to āp ko Allāh kī yih k̄hushk̄habrī sunāne āe haiñ ki āp in bekār chīzoñ ko chhoṛ kar zindā K̄hudā kī taraf rujū farmāeñ jis ne āsmān-o-zamīn, samundar aur jo kuchh un meñ hai paidā kiyā hai.

16 Māzī meñ us ne tamām Ġhairyahūdī qaumoñ ko khulā chhoṛ diyā thā ki wuh apnī apnī rāh par chaleñ.

17 To bhī us ne aisī chīzeñ āp ke pās rahne dī haiñ jo us kī gawāhī detī haiñ. Us kī mehrbānī is se zāhir hotī hai ki wuh āp ko bārish bhej kar har mausam kī fasleñ muhaiyā kartā hai aur āp ser ho kar k̄hushī se bhar jāte haiñ.”

18 In alfāz ke bāwujūd Paulus aur Barnabās ne baṛī mushkil se hujūm ko unheñ qurbāniyāñ chaṛhāne se rokā.

19 Phir kuchh Yahūdī Pisidiyā ke Antākiyā aur Ikuniyum se wahāñ āe aur hujūm ko apnī taraf māyl kiyā. Unhoñ ne Paulus ko sangsār kiyā aur shahr se bāhar ghasīṭ kar le gae. Un kā k̄hayāl thā ki wuh mar gayā hai,

20 lekin jab shāgird us ke gird jamā hue to wuh uṭh kar shahr kī taraf wāpas chal paṛā. Agle din wuh Barnabās samet Dirbe chalā gayā.

Shām ke Antākiyā meñ Wāpasī

21 Dirbe meñ unhoñ ne Allāh kī k̄hushk̄habrī sunā kar bahut-se shāgird banāe. Phir wuh muṛ kar Lustrā, Ikuniyum aur Pisidiyā ke Antākiyā wāpas āe.

22 Har jagah unhoñ ne shāgirdoñ ke dil mazbūt karke un kī hauslā-afzāi kī ki wuh imān meñ sābitqadam raheñ. Unhoñ ne kahā, “Lāzim hai ki ham bahut-sī musībatoñ meñ se guzar kar Allāh kī bādshāhī meñ dāk̄hil hoñ.”

23 Paulus aur Barnabās ne har jamāt meñ buzurg bhī muqarrar kie. Unhoñ ne roze rakh kar duā kī aur unheñ us K̄hudāwand ke sapurd kiyā jis par wuh imān lāe the.

24 Yoñ Pisidiyā ke ilāq̄e meñ se safr karte karte wuh Pamfiliyā pahuñche.

25 Unhoñ ne Pirgā meñ kalām-e-muqaddas sunāyā aur phir utar kar Attaliyā pahuñche.

²⁶ Wahān se wuh jahāz meñ baiṭh kar Shām ke shahr Antākiyā ke lie rawānā hue, us shahr ke lie jahān imāndāron ne unheñ is tabliḡhī safr ke lie Allāh ke fazl ke sapurd kiyā thā. Yoñ unhoñ ne apnī is ḡhidmat ko pūrā kiyā.

²⁷ Antākiyā pahuñch kar unhoñ ne imāndāron ko jamā karke un tamām kāmoñ kā bayān kiyā jo Allāh ne un ke wasīle se kie the. Sāth sāth unhoñ ne yih bhī batāyā ki Allāh ne kis tarah ḡhairyahūdiyon ke lie bhī imān kā darwāzā khol diyā hai.

²⁸ Aur wuh kāfī der tak wahān ke shāgirdon ke pās ṭhahre rahe.

15

Yarūshalam meñ Mushāwratī Ijtimā

¹ Us waqt kuchh ādmī Yahūdiyā se ā kar Shām ke Antākiyā meñ bhāiyon ko yih tālīm dene lage, “Lāzim hai ki āp kā Mūsā kī sharīat ke mutābiq ḡhatnā kiyā jāe, warnā āp najāt nahīn pā sakeḡe.”

² Is se un ke aur Barnabās aur Paulus ke darmiyān nā-ittafāqī paidā ho gāi aur donoñ un ke sāth ḡhūb bahs-mubāhasā karne lage. Aḡhirkār jamāt ne Paulus aur Barnabās ko muḡarrar kiyā ki wuh chand ek aur maḡāmī imāndāron ke sāth Yarūshalam jāeñ aur wahān ke rasūlon aur buzurgoñ ko yih muāmālā pesh kareñ.

³ Chunānche jamāt ne unheñ rawānā kiyā aur wuh Fenīke aur Sāmariya meñ se guzare. Rāste meñ unhoñ ne maḡāmī imāndāron ko tafsīl se batāyā ki ḡhairyahūdī kis tarah ḡhudāwand kī taraf rujū lā rahe haiñ. Yih sun kar tamām bhāi nihāyat ḡhush hue.

⁴ Jab wuh Yarūshalam pahuñch gae to jamāt ne apne rasūlon aur buzurgoñ samet un kā istiḡbāl kiyā. Phir Paulus aur Barnabās ne sab kuchh bayān kiyā jo un kī mārifat huā thā.

⁵ Yih sun kar kuchh imāndār khare hue jo Farīsī firqe meñ se the. Unhoñ ne kahā, “Lāzim hai ki ḡhairyahūdiyon kā ḡhatnā kiyā jāe aur unheñ hukm diyā jāe ki wuh Mūsā kī sharīat ke mutābiq zindagi guzareñ.”

⁶ Rasūl aur buzurg is muāmale par ḡhaur karne ke lie jamā hue.

⁷ Bahut bahs-mubāhasā ke bād Patras khare huā aur kahā, “Bhāiyo, āp jānte haiñ ki Allāh ne bahut der huī āp meñ se mujhe chun liyā ki ḡhairyahūdiyon ko Allāh kī ḡhushḡhabrī sunāūn tāki wuh imān lāeñ.

⁸ Aur Allāh ne jo dilon ko jāntā hai is bāt kī tasdīq kī hai, kyonki us ne unheñ wuhī Rūhul-quds baḡhshā hai jo us ne hameñ bhī diyā thā.

⁹ Us ne ham meñ aur un meñ koī bhī farq na rakhā balki imān se un ke dilon ko bhī pāk kar diyā.

¹⁰ Chunānche āp Allāh ko is meñ kyon āzmā rahe haiñ ki āp Ġhairyahūdī shāgirdon kī gardan par ek aisā juā rakhnā chāhte haiñ jo na ham aur na hamāre bāpdādā uṭhā sakte the?

¹¹ Dekheñ, ham to imān rakhte haiñ ki ham sab ek hī tariqe yānī Ḳhudāwand Īsā ke fazl hī se najāt pāte haiñ.”

¹² Tamām log chup rahe to Paulus aur Barnabās unheñ un ilāhī nishānon aur mojizon ke bāre meñ batāne lage jo Allāh ne un kī mārifat Ġhairyahūdiyon ke darmiyān kie the.

¹³ Jab un kī bāt ḡhatm huī to Yāqūb ne kahā, “Bhāiyo, merī bāt sunēñ!

¹⁴ Shamāūn ne bayān kiyā hai ki Allāh ne kis tarah pahlā qadam uṭhā kar Ġhairyahūdiyon par apnī fikrmandī kā izhār kiyā aur un meñ se apne lie ek qaum chun lī.

¹⁵ Aur yih bāt nabiyon kī peshgoiyon ke bhī mutābiq hai. Chunānche likhā hai,

¹⁶ ‘Is ke bād maiñ wāpas ā kar

Dāūd ke tabāhshudā ghar ko nae sire se tāmīr karūnga, maiñ us ke khandarāt dubārā tāmīr karke bahāl karūnga

¹⁷ tāki logon kā bachā-khuchā hissā aur wuh tamām qaumeñ

mujhe ḡhūndeñ jin par mere nām kā ṭhappā lagā hai.

Yih Rab kā farmān hai, aur wuh yih karegā bhī’

¹⁸ balki yih use azal se mālūm hai.

¹⁹ Yihī pesh-e-nazar rakh kar merī rāy yih hai ki ham un Ġhairyahūdiyon ko jo Allāh kī taraf rujū kar rahe haiñ ḡhairzarūrī taklif na deñ.

²⁰ Is ke bajāe behtar yih hai ki ham unheñ likh kar hidāyat deñ ki wuh in chizon se parhez karen: aise khānon se jo buton ko pesh kie jāne se nāpāk haiñ, zinākārī se, aise jānwaron kā gosht khāne se jinheñ galā ḡhūñṭ kar mār diyā gayā ho aur ḡhūn khāne se.

²¹ Kyonki Mūsūwī sharīat kī munādī karne wāle kāi naslon se har shahr meñ rah rahe haiñ. Jis shahr meñ bhī jāeñ har Sabat ke din sharīat kī tilāwat kī jātī hai.”

Ġhairyahūdī Imāndaron ke Nām Ḳhat

²² Phir rasulon aur buzurgoñ ne pūrī jamāt samet faislā kiyā ki ham apne meñ se kuchh admī chun kar Paulus aur Barnabās ke hamrāh Shām ke shahr Antākiyā bhej deñ.

Do ko chunā gayā jo bhāiyōṅ meṅ rāhnumā the, Yahūdāh Barsabbā aur Silās.

²³ Un ke hāth unhoṅ ne yih khat bhejā,

“Yarūshalam ke rasūloṅ aur buzurgoṅ kī taraf se jo āp ke bhāi haiṅ.

Azīz Ghairyahūdī bhāiyō jo Antākiyā, Shām aur Kilikiyā meṅ rahte haiṅ, assalāmu alaikum!

²⁴ Sunā hai ki ham meṅ se kuchh logoṅ ne āp ke pās ā kar āp ko pareshān karke bechain kar diyā hai, hālānki ham ne unheṅ nahīn bhejā thā.

²⁵ Is lie ham sab is par muttafiq hue ki kuchh ādmiyōṅ ko chun kar apne pyāre bhāiyōṅ Barnabās aur Paulus ke hamrāh āp ke pās bhejeṅ.

²⁶ Barnabās aur Paulus aise log haiṅ jinhoṅ ne hamāre Khudāwand Isā Masīh kī khatir apnī jān khatre meṅ dāl dī hai.

²⁷ Un ke sāthī Yahūdāh aur Silās haiṅ jin ko ham ne is lie bhejā ki wuh zabānī bhī un bātoṅ kī tasdīq kareṅ jo ham ne likhī haiṅ.

²⁸ Ham aur Rūhul-quds is par muttafiq hue haiṅ ki āp par siwāe in zarūrī bātoṅ ke koī bojh na dāleṅ:

²⁹ Butoṅ ko pesh kiyā gayā khānā mat khānā, kḥūn mat khānā, aise jānwaroṅ kā gosht mat khānā jo galā ghūnt kar mār die gae hoṅ. Is ke alāwā zinākārī na kareṅ. In chīzoṅ se bāz raheṅge to achchhā kareṅge. Khudā hāfiz.”

³⁰ Paulus, Barnabās aur un ke sāthī rukhsat ho kar Antākiyā chale gae. Wahān pahuṅch kar unhoṅ ne jamāt ikatthī karke use khat de diyā.

³¹ Use paṛh kar imāndār us ke hauslā-afzā paighām par khush hue.

³² Yahūdāh aur Silās ne bhī jo khud nabī the bhāiyōṅ kī hauslā-afzāi aur mazbūti ke lie kāfī bāteṅ kīṅ.

³³ Wuh kuchh der ke lie wahān ṭhahre, phir maqāmī bhāiyōṅ ne unheṅ salāmatī se alwidā kahā tāki wuh bhejne wāloṅ ke pās wāpas jā sakeṅ.

³⁴ [Lekin Silās ko wahān ṭhaharnā achchhā lagā.]

³⁵ Paulus aur Barnabās khud kuchh aur der Antākiyā meṅ rahe. Wahān wuh bahut-se aur logoṅ ke sāth Khudāwand ke kalām kī tālīm dete aur us kī munādī karte rahe.

Paulus aur Barnabās Judā Ho Jāte Haiṅ

³⁶ Kuchh dinoṅ ke bād Paulus ne Barnabās se kahā, “Āo, ham muṛ kar un tamām shahroṅ meṅ jāeṅ jahān ham ne Khudāwand ke kalām kī munādī kī hai aur wahān ke bhāiyōṅ se mulāqāt karke un kā hāl mālūm kareṅ.”

³⁷ Barnabās muttafiq ho kar Yūhannā Marqus ko sāth le jānā chāhtā thā,

³⁸ lekin Paulus ne isrār kiyā ki wuh sāth na jāe, kyonki Yūhannā Marqus pahle daure ke daurān hī Pamfiliyā meñ unheñ chhoṛ kar un ke sāth k̄hidmat karne se bāz āyā thā.

³⁹ Is se un meñ itnā saḡht iḡhtilāf paidā huā ki wuh ek dūsre se judā ho gae. Barnabās Yūhannā Marqus ko sāth le kar jahāz meñ baiṭh gayā aur Qubrus chalā gayā,

⁴⁰ jabki Paulus ne Silās ko k̄hidmat ke lie chun liyā. Maqāmī bhāiyōñ ne unheñ K̄hudāwand ke fazl ke sapurd kiyā aur wuh rawānā hue.

⁴¹ Yoñ Paulus jamātoñ ko mazbūt karte karte Shām aur Kilikiyā meñ se guzarā.

16

Tīmuthiyus kā Chunāo

¹ Chalthe chalthe wuh Dirbe pahuñchā, phir Lustrā. Wahān ek shāgird banām Tīmuthiyus rahtā thā. Us kī Yahūdī māñ imān lāi thī jabki bāp Yūnānī thā.

² Lustrā aur Ikuniyum ke bhāiyōñ ne us kī achchhī riport dī,

³ is lie Paulus use safr par apne sāth le jānā chāhtā thā. Us ilāqe ke Yahūdīyōñ kā lihāz karke us ne Tīmuthiyus kā k̄hatnā karwāyā, kyonki sab log is se wāqif the ki us kā bāp Yūnānī hai.

⁴ Phir shahr bashahr jā kar unhoñ ne maqāmī jamātoñ ko Yarūshalam ke rasūloñ aur buzurgoñ ke wuh faisle pahuñchāe jin ke mutābiq zindagī guzārni thī.

⁵ Yoñ jamāteñ imān meñ mazbūt huñ aur tādād meñ roz baroz barhtī gañ.

Troās meñ Paulus kī Royā

⁶ Rūhul-quds ne unheñ sūbā Āsiyā meñ kalām-e-muqaddas kī munādī karne se rok liyā, is lie wuh Farūgiyā aur Galatiyā ke ilāqe meñ se guzare.

⁷ Mūsiyā ke qarīb ā kar unhoñ ne shimāl kī taraf sūbā Bithuniyā meñ dāk̄hil hone kī koshish kī. Lekin Īsā ke Rūh ne unheñ wahān bhī jāne na diyā,

⁸ is lie wuh Mūsiyā meñ se guzar kar bandargāh Troās pahuñche.

⁹ Wahān Paulus ne rāt ke waqt royā dekhī jis meñ shimālī Yūnān meñ wāqe sūbā Makiduniyā kā ek admī kharā us se iltamās kar rahā thā, “Samundar ko pār karke Makiduniyā āeñ aur hamārī madad kareñ!”

¹⁰ Jyoñ hī us ne yih royā dekhī ham Makiduniyā jāne kī taiyāriyāñ karne lage. Kyonki ham ne royā se yih natijā nikālā ki Allāh ne hameñ us ilāqe ke logoñ ko k̄hushk̄habri sunāne ke lie bulāyā hai.

Filippī meñ Ludiyā kī Tabdīlī

11 Ham Troās meñ jahāz par sawār ho kar sīdhe Jazīrā-e-Samutrāke ke lie rawānā hue. Phir agle din āge nikal kar Nayāpulis pahuñche.

12 Wahāñ jahāz se utar kar ham Filippī chale gae. Jo sūbā Makiduniyā ke us zile kā sadr shahr thā aur Romī nauābādī thā. Is shahr meñ ham kuchh din ṭahre.

13 Sabat ke din ham shahr se nikal kar dariyā ke kināre gae. Jahāñ hamārī tawaqgo thī ki Yahūdī duā ke lie jamā hoñge. Wahāñ ham baiṭh kar kuchh ḳhawātīn se bāt karne lage jo ikaṭṭhī huī thīñ.

14 Un meñ se Thuātīrā Shahr kī ek aurat thī jis kā nām Ludiyā thā. Us kā peshā qīmīti arghawānī rang ke kapre kī tijārat thā aur wuh Allāh kī parastish karne wālī Ḡhairyahūdī thī. Ḳhudāwand ne us ke dil ko khol diyā, aur us ne Paulus kī bātoñ par tawajjuh dī.

15 Us ke aur us ke ghar wāloñ ke baptismā lene ke bād us ne hamēñ apne ghar meñ ṭaharne kī dāwat dī. Us ne kahā, “Agar āp samajhte haiñ ki maiñ wāqāi Ḳhudāwand par īmān lāī hūñ to mere ghar ā kar ṭahreñ.” Yoñ us ne hamēñ majbūr kiyā.

Filippī kī Jel Meñ

16 Ek din ham duā kī jagah kī taraf jā rahe the ki hamārī mulāqāt ek launḍī se huī jo ek badrūh ke zariye logoñ kī qīsmat kā hāl batātī thī. Is se wuh apne mālīkoñ ke lie bahut-se paise kamātī thī.

17 Wuh Paulus aur hamāre pīchhe paṛ kar chīḳh chīḳh kar kahne lagī, “Yih ādmī Allāh T’ālā ke ḳhādīm haiñ jo āp ko najāt kī rāh batāne āe haiñ.”

18 Yih silsilā roz baroz jāri rahā. Āḳhirkār Paulus tang ā kar muṛā aur badrūh se kahā, “Maiñ tujhe Īsā Masīh ke nām se hukm detā hūñ ki laṛkī meñ se nikal jā!” Usī lamhe wuh nikal gaī.

19 Us ke mālīkoñ ko mālūm huā ki paise kamāne kī ummīd jātī rahī to wuh Paulus aur Silās ko pakaṛ kar chauk meñ baiṭhe iqtidār rakhne wāloñ ke sāmne ghasīṭ le gae.

20 Unheñ majiṣṭreṭoñ ke sāmne pesh karke wuh chillāne lage, “Yih ādmī hamāre shahr meñ halchal paidā kar rahe haiñ. Yih Yahūdī haiñ

21 aur aise rasm-o-riwāj kā prachār kar rahe haiñ jinheñ qabūl karnā aur adā karnā ham Romiyōñ ke lie jāyz nahīñ.”

22 Hujūm bhī ā milā aur Paulus aur Silās ke ḳhilāf bāteñ karne lagā.

Is par majiṣṭreṭoñ ne hukm diyā ki un ke kapre utāre aur unheñ lāṭhī se mārā jāe.

23 Unhoñ ne un kī ḵhūb piṭāi karwā kar unheñ qaidḵhāne meñ ḍāl diyā aur dāroḡhe se kahā ki ehtiyāt se un kī pahrādārī karo.

24 Chunānche us ne unheñ jel ke sab se andarūnī hisse meñ le jā kar un ke pānw kāṭh meñ ḍāl die.

25 Ab aisā huā ki Paulus aur Silās ādhī rāt ke qarīb duā kar rahe aur Allāh kī tamjīd ke gīt gā rahe the aur bāqī qaidī sun rahe the.

26 Achānak baṛā zalzalā āyā aur qaidḵhāne kī pūrī imārat buniyādoñ tak hil gaī. Fauran tamām darwāze khul gae aur tamām qaidiyōñ kī zanjireñ khul gaīñ.

27 Dāroḡhā jāg uṭhā. Jab us ne dekhā ki jel ke darwāze khule haiñ to wuh apnī talwār nikāl kar ḵhudkushī karne lagā, kyoñki aisā lag rahā thā ki qaidī farār ho gae haiñ.

28 Lekin Paulus chillā uṭhā, “Mat karen! Apne āp ko nuqsān na pahuñchāeñ. Ham sab yihīñ haiñ.”

29 Dāroḡhe ne charāḡh mangwā liyā aur bhāḡ kar andar āyā. Larazte larazte wuh Paulus aur Silās ke sāmne gir gayā.

30 Phir unheñ bāhar le jā kar us ne pūchhā, “Sāhibo, mujhe najāt pāne ke lie kyā karnā hai?”

31 Unhoñ ne jawāb diyā, “Ḵhudāwand Īsā par imān lāeñ to āp aur āp ke gharāne ko najāt milegī.”

32 Phir unhoñ ne use aur us ke tamām ghar wāloñ ko Ḵhudāwand kā kalām sunāyā.

33 Aur rāt kī usī gharī dāroḡhe ne unheñ le jā kar un ke zaḵhmoñ ko dhoyā. Is ke bād us kā aur us ke sāre ghar wāloñ kā baptismā huā.

34 Phir us ne unheñ apne ghar meñ lā kar khānā khilāyā. Allāh par imān lāne ke bāis us ne aur us ke tamām ghar wāloñ ne baṛī ḵhushī manāi.

35 Jab dīn chaṛhā to majiṣṭreṭoñ ne apne afsaroñ ko dāroḡhe ke pās bhijwā diyā ki wuh Paulus aur Silās ko rihā kare.

36 Chunānche dāroḡhe ne Paulus ko un kā paighām pahuñchā diyā, “Majiṣṭreṭoñ ne hukm diyā hai ki āp aur Silās ko rihā kar diyā jāe. Ab nikal kar salāmatī se chale jāeñ.”

37 Lekin Paulus ne etarāz kiyā. Us ne un se kahā, “Unhoñ ne hameñ awām ke sāmne hī aur adālat meñ pesh kie baḡhair mār kar jel meñ ḍāl diyā hai hālāñki ham Romī shahrī haiñ. Aur ab wuh hameñ chupke se nikālnā chāhte haiñ? Hargiz nahīñ! Ab wuh ḵhud āeñ aur hameñ bāhar le jāeñ.”

38 Afsaron ne majistreṭon ko yih khabar pahuñchāi. Jab unheñ mālūm huā ki Paulus aur Silās Romī shahrī haiñ to wuh ghabrā gae.

39 Wuh khud unheñ samjhāne ke lie āe aur jel se bāhar lā kar guzārish kī ki shahr ko chhoṛ deñ.

40 Chunāñche Paulus aur Silās jel se nikal āe. Lekin pahle wuh Ludiyā ke ghar gae jahāñ wuh bhāiyon se mile aur un kī hauslā-afzāi kī. Phir wuh chale gae.

17

Thissalunike Meñ

1 Amfipulis aur Apulloniyā se ho kar Paulus aur Silās Thissalunike Shahr pahuñch gae jahāñ Yahūdī ibādatkhānā thā.

2 Apnī ādat ke mutābiq Paulus us meñ gayā aur lagātār tin Sabaton ke daurān kalām-e-muqaddas se dalāyl de de kar Yahūdiyōñ ko qāyl karne kī koshish kartā rahā.

3 Us ne kalām-e-muqaddas kī tashrīh karke sābit kiyā ki Masīh kā dukh uṭhānā aur murdoñ meñ se jī uṭhnā lāzim thā. Us ne kahā, “Jis Īsā kī main khabar de rahā hūñ, wuhī Masīh hai.”

4 Yahūdiyōñ meñ se kuchh qāyl ho kar Paulus aur Silās se wābastā ho gae. Jin meñ khudātars Yūnāniyōñ kī baṛī tādād aur bārasūkh khawātīn bhī sharīk thīñ.

5 Yih dekh kar bāqī Yahūdī hasad karne lage. Unhoñ ne galiyōñ meñ āwārā phirne wāle kuchh sharīr ādmī ikaṭṭhe karke julūs nikālā aur shahr meñ halchal machā dī. Phir Yāson ke ghar par hamlā karke unhoñ ne Paulus aur Silās ko ḍhūñḍā tāki unheñ awāmī ijlās ke sāmne pesh karen.

6 Lekin wuh wahāñ nahīñ the, is lie wuh Yāson aur chand ek aur imāndār bhāiyōñ ko shahr ke majistreṭon ke sāmne lāe. Unhoñ ne chīkh kar kahā, “Yih log pūrī duniyā meñ garbaṛ paidā kar rahe haiñ aur ab yahāñ bhī ā gae haiñ.

7 Yāson ne unheñ apne ghar meñ ṭhahrāyā hai. Yih sab shahanshāh ke ahkām kī khilāfwarzī kar rahe haiñ, kyonki yih kisī aur ko bādshāh mānte haiñ jis kā nām Īsā hai.”

8 Is tarah kī bāton se unhoñ ne hujūm aur majistreṭon meñ baṛā hangāmā paidā kiyā.

9 Chunāñche majistreṭon ne Yāson aur dūson se zamānat lī aur phir unheñ chhoṛ diyā.

Beriyā Meñ

10 Usī rāt bhāiyōñ ne Paulus aur Silās ko Beriyā bhej diyā. Wahāñ pahuñch kar wuh Yahūdī ibādatkhāne meñ gae.

11 Yih log Thissalunike ke Yahūdiyōñ kī nisbat zyādā khule zahan ke the. Yih baṛe shauq se Paulus aur Silās

kī bāteñ sunte aur roz baroz kalām-e-muqaddas kī taftīsh karte rahe ki kyā wāqai aisā hai jaisā hameñ batāyā jā rahā hai?

¹² Natīje meñ in meñ se bahut-se Yahūdī imān lāe aur sāth sāth bahut-sī bārasūkh Yūnānī khawātīn aur mard bhī.

¹³ Lekin phir Thissalunīke ke Yahūdiyoñ ko yih khabar milī ki Paulus Beriyā meñ Allāh kā kalām sunā rahā hai. Wuh wahān bhī pahuñche aur logoñ ko uksā kar halchal machā dī.

¹⁴ Is par bhāiyōñ ne Paulus ko fauran sāhil par bhej diyā, lekin Silās aur Tīmuthiyus Beriyā meñ pīchhe rah gae.

¹⁵ Jo admī Paulus ko sāhil tak pahuñchāne āe the wuh us ke sāth Athene tak gae. Wahān wuh use chhoṛ kar wāpas chale gae. Un ke hāth Paulus ne Silās aur Tīmuthiyus ko khabar bhejī ki jitnī jaldī ho sake Beriyā ko chhoṛ kar mere pās ā jāeñ.

Athene Meñ

¹⁶ Athene Shahr meñ Silās aur Tīmuthiyus kā intazār karte karte Paulus bare josh meñ ā gayā, kyonki us ne dekhā ki pūrā shahr butoñ se bharā huā hai.

¹⁷ Wuh Yahūdī ibadatkhāne meñ jā kar Yahūdiyoñ aur khudātars Ghairyahūdiyoñ se bahs karne lagā. Sāth sāth wuh rozānā chauk meñ bhī jā kar wahān par maujūd logoñ se guftgū kartā rahā.

¹⁸ Ipikūrī aur Stoikī falsafī * bhī us se bahs karne lage. Jab Paulus ne unheñ Īsā aur us ke jī uṭhne kī khushkhabrī sunāi to bāz ne pūchhā, “Yih bakwāsī in bātoñ se kyā kahnā chāhtā hai jo is ne idhar-udhar se chun kar joṛ dī haiñ?”

Dūsroñ ne kahā, “Lagta hai ki wuh ajnabī dewatāoñ kī khabar de rahā hai.”

¹⁹ Wuh use sāth le kar shahr kī majlis-e-shūrā meñ gae jo Ariyopagus nāmī pahārī par mun'aqid hotī thī. Unhoñ ne darkhāst kī, “Kyā hameñ mālūm ho saktā hai ki āp kaun-sī naī tālīm pesh kar rahe haiñ?”

²⁰ Āp to hameñ ajīb-o-gharīb bāteñ sunā rahe haiñ. Ab ham un kā sahīh matlab jānanā chāhte haiñ.”

²¹ (Bāt yih thī ki Athene ke tamām bāshinde shahr meñ rahne wāle pardesiyoñ samet apnā pūrā waqt is meñ sarf karte the ki tāzā tāzā khayālāt sunēñ yā sunāeñ.)

²² Paulus majlis meñ kharā huā aur kahā, “Athene ke hazarāt, main dekhā hūn ki āp har lihāz se bahut mazhabī log haiñ.

²³ Kyonki jab main shahr meñ se guzar rahā thā to un chīzoñ par ghaur kiyā jin kī pūjā āp karte haiñ. Chalte

* 17:18 Yānī Rawāqiyat ke falsafī.

chalte main ne ek aisī qurbāngāh bhī dekhī jis par likhā thā, 'Nāmālūm Ḳhudā kī qurbāngāh.' Ab main āp ko us Ḳhudā kī khabar detā hūn jis kī pūjā āp karte to haiñ magar āp use jānte nahīn.

²⁴ Yih wuh Ḳhudā hai jis ne duniyā aur us meñ maujūd har chīz kī taḳhlīq kī. Wuh āsmān-o-zamīn kā mālik hai, is lie wuh insānī hāthoñ ke banāe hue mandiroñ meñ sukūnat nahīn kartā.

²⁵ Aur insānī hāth us kī kḥidmat nahīn kar sakte, kyoñki use koī bhī chīz darkār nahīn hotī. Is ke bajāe wuhī sab ko zindagī aur sāns muhaiyā karke un kī tamām zarūriyāt pūrī kartā hai.

²⁶ Usī ne ek shaḳhs ko kḥalaq kiyā tāki duniyā kī tamām qaumeñ us se nikal kar pūrī duniyā meñ phail jāeñ. Us ne har qaum ke auqāt aur sarhaddeñ bhī muqarrar kiñ.

²⁷ Maqsad yih thā ki wuh Ḳhudā ko talāsh kareñ. Ummīd yih thī ki wuh ṭaṭol ṭaṭol kar use pāeñ, agarche wuh ham meñ se kisī se dūr nahīn hotā.

²⁸ Kyoñki us meñ ham jīte, harkat karte aur wujūd rakhte haiñ. Āp ke apne kuchh shāyroñ ne bhī farmāyā hai, 'Ham bhī us ke farzand haiñ.'

²⁹ Ab chūñki ham Allāh ke farzand haiñ is lie hamārā us ke bāre meñ tasawwur yih nahīn honā chāhie ki wuh sone, chāñdī yā patthar kā koī mujassamā ho jo insān kī mahārat aur ḍizāyn se banāyā gayā ho.

³⁰ Māzī meñ Ḳhudā ne is qism kī jahālat ko nazarandāz kiyā, lekin ab wuh har jagah ke logoñ ko taubā kā hukm detā hai.

³¹ Kyoñki us ne ek din muqarrar kiyā hai jab wuh insāf se duniyā kī adālat karegā. Aur wuh yih adālat ek shaḳhs kī mārīfat karegā jis ko wuh muta'ayyin kar chukā hai aur jis kī tasdiq us ne is se kī hai ki us ne use murdoñ meñ se zindā kar diyā hai."

³² Murdoñ kī qiyāmat kā zikr sun kar bāz ne Paulus kā mazāq urāyā. Lekin bāz ne kahā, "Ham kisī aur waqt is ke bāre meñ āp se mazīd sunanā chāhte haiñ."

³³ Phir Paulus majlis se nikal kar chalā gayā.

³⁴ Kuchh log us se wābastā ho kar imān le āe. Un meñ se majlis-e-shūrā kā membar Diyonīsiyus thā aur ek aurat banām Damaris. Kuchh aur bhī the.

18

Kurinthus Meñ

¹ Is ke bād Paulus Athene ko chhoṛ kar Kurinthus Shahr āyā.

² Wahāñ us kī mulāqāt ek Yahūdī se huī jis kā nām Akwilā thā. Wuh Puntus kā rahne wālā thā aur thoṛī der pahle

apnī bīwī Priskillā samet Iṭālī se āyā thā. Wajah yih thī ki shahanshāh Klaudiyus ne hukm sādīr kiyā thā ki tamām Yahūdī Rom ko chhoṛ kar chale jāēn. Un logoṅ ke pās Paulus gayā

³ aur chūnki un kā peshā bhī kḥaime silāī karnā thā is lie wuh un ke ghar ṭhahar kar rozī kamāne lagā.

⁴ Sāth sāth us ne har Sabat ko Yahūdī ibādatkḥāne meṅ tālīm de kar Yahūdiyoṅ aur Yūnāniyoṅ ko qāyīl karne kī koshish kī.

⁵ Jab Silās aur Timuthiyus Makiduniyā se āe to Paulus apnā pūrā waqt kalām sunāne meṅ sarf karne lagā. Us ne Yahūdiyoṅ ko gawāhī dī ki Īsā kalām-e-muqaddas meṅ bayān kiyā gayā Masīh hai.

⁶ Lekin jab wuh us kī muḥhālafat karke us kī tazlīl karne lage to us ne ehtijāj meṅ apne kapṛoṅ se gard jhār kar kahā, “Āp kḥud apnī halākat ke zimmedār haiṅ, main bequsūr hūn. Ab se main Ghairyahūdiyoṅ ke pās jāyā karūnga.”

⁷ Phir wuh wahān se nikal kar ibādatkḥāne ke sāth wāle ghar meṅ gayā. Wahān Titus Yūstus rahtā thā jo Yahūdī nahīn thā, lekin Kḥudā kā kḥauf māntā thā.

⁸ Aur Krispus jo ibādatkḥāne kā rāhnumā thā apne gharāne samet Kḥudāwand par imān lāyā. Kurinthus ke bahut sāre aur logoṅ ne bhī jab Paulus kī bāteṅ sunīn to imān lāe aur baptismā liyā.

⁹ Ek rāt Kḥudāwand royā meṅ Paulus se hamkalām huā, “Mat ḍar! Kalām kartā jā aur kḥāmosh na ho,

¹⁰ kyoṅki main tere sāth hūn. Koī hamlā karke tujhe nuqsān nahīn pahuṅchāegā, kyoṅki is shahr meṅ mere bahut-se log haiṅ.”

¹¹ Phir Paulus mazīd ḍerh sāl wahān ṭhahar kar logoṅ ko Allāh kā kalām sikhātā rahā.

¹² Un dinoṅ meṅ jab Galliyo sūbā Aḥayā kā gawarnar thā to Yahūdī muttahid ho kar Paulus ke kḥilāf jamā hue aur use adālat meṅ Galliyo ke sāmne lāe.

¹³ Unhoṅ ne kahā, “Yih ādmī logoṅ ko aise tarīqē se Allāh kī ibādat karne par uksā rahā hai jo hamārī sharīat ke kḥilāf hai.”

¹⁴ Paulus jawāb meṅ kuchh kahne ko thā ki Galliyo kḥud Yahūdiyoṅ se muḥhātīb huā, “Suneṅ, Yahūdī mardo! Agar āp kā ilzām koī nāinsāfi yā sangīn jurm hotā to āp kī bāt qābil-e-bardāsht hotī.

¹⁵ Lekin āp kā jhagarā mazhabī tālīm, nāmoṅ aur āp kī Yahūdī sharīat se tālluq rakhtā hai, is lie use kḥud hal karen. Main is muāmale meṅ faislā karne ke lie taiyār nahīn hūn.”

¹⁶ Yih kah kar us ne unheṅ adālat se bhagā diyā.

17 Is par hujūm ne Yahūdī ibādatkḥāne ke rāhnumā Sosthines ko pakaṛ kar adālat ke sāmne us kī piṭāī kī. Lekin Galliyo ne parwā na kī.

Antākiyā tak Wāpasī kā Safr

18 Is ke bād bhī Paulus bahut din Kurinthus meñ rahā. Phir bhāiyōñ ko kḥairbād kah kar wuh qarīb ke shahr Kinkhriyā gayā jahāñ us ne kisī mannat ke pūre hone par apne sar ke bāl munḍwā die. Is ke bād wuh Priskillā aur Akwilā ke sāth jahāz par sawār ho kar Mulk-e-Shām ke lie rawānā huā.

19 Pahle wuh Ifisus pahuñche jahāñ Paulus ne Priskillā aur Akwilā ko chhoṛ diyā. Wahāñ bhī us ne Yahūdī ibādatkḥāne meñ jā kar Yahūdiyōñ se bahs kī.

20 Unhoñ ne us se darḥhāst kī ki mazīd waqt un ke sāth guzāre, lekin us ne inkār kiyā

21 aur unheñ kḥairbād kah kar kahā, “Agar Allāh kī marzī ho to main āp ke pās wāpas āūngā.” Phir wuh jahāz par sawār ho kar Ifisus se rawānā huā.

22 Safr karte karte wuh Qaisariyā pahuñch gayā, jahāñ se wuh Yarūshalam jā kar maqāmī jamāt se milā. Is ke bād wuh Antākiyā wāpas chalā gayā

23 jahāñ wuh kuchh der ṭhahrā. Phir āge nikal kar wuh Galatiyā aur Farūgiyā ke ilāqe meñ se guzarte hue wahāñ ke tamām imāndāroñ ko mazbūt kartā gayā.

Apullos Ifisus aur Kurinthus Meñ

24 Itne meñ ek fasīh Yahūdī jise kalām-e-muqaddas kā zabardast ilm thā Ifisus pahuñch gayā thā. Us kā nām Apullos thā. Wuh Misr ke shahr Iskandariyā kā rahne wālā thā.

25 Use Kḥudāwand kī rāh ke bāre meñ tālīm dī gaī thī aur wuh baṛī sargarmī se logoñ ko Īsā ke bāre meñ sikhātā rahā. Us kī yih tālīm sahīh thī agarche wuh abhī tak sirf Yahyā kā baptismā jāntā thā.

26 Ifisus ke Yahūdī ibādatkḥāne meñ wuh baṛī dilerī se kalām karne lagā. Yih sun kar Priskillā aur Akwilā ne use ek taraf le jā kar us ke sāmne Allāh kī rāh ko mazīd tafsīl se bayān kiyā.

27 Apullos sūbā Aḥayā jāne kā kḥayāl rakhtā thā to Ifisus ke bhāiyōñ ne us kī hauslā-afzāī kī. Unhoñ ne wahāñ ke shāgirdoñ ko kḥat likhā ki wuh us kā istiqbāl karen. Jab wuh wahāñ pahuñchā to un ke lie baṛī madad kā bāis banā jo Allāh ke fazl se imān lāe the,

28 kyonki wuh alāniyā mubāhasoñ meñ zabardast dalāyl se Yahūdiyōñ par ghālib āyā aur kalām-e-muqaddas se sābit kiyā ki Īsā Masīh hai.

19

Paulus Ifisus Meñ

¹ Jab Apullos Kurinthus meñ ṭhahrā huā thā to Paulus Eshiyā-e-Kūchak ke andarūnī ilāḡe meñ se safr karte karte sāhilī shahr Ifisus meñ āyā. Wahān use kuchh shāgird mile

² jin se us ne pūchhā, “Kyā āp ko īmān lāte waqt Rūhul-quds milā?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Nahīn, ham ne to Rūhul-quds kā zikr tak nahīn sunā.”

³ Us ne pūchhā, “To āp ko kaun-sā baptismā diyā gayā?”

Unhoñ ne jawāb diyā, “Yahyā kā.”

⁴ Paulus ne kahā, “Yahyā ne baptismā diyā jab logoñ ne taubā kī. Lekin us ne ḡhud unheñ batāyā, ‘Mere bād āne wāle par īmān lāo, yānī Īsā par.’ ”

⁵ Yih sun kar unhoñ ne Ḳhudāwand Īsā ke nām par baptismā liyā.

⁶ Aur jab Paulus ne apne hāth un par rakhe to un par Rūhul-quds nāzil huā, aur wuh ḡhairzabāneñ bolne aur nabuwwat karne lage.

⁷ In ādmiyoñ kī kul tādād taqrīban bārah thī.

⁸ Paulus Yahūdī ibādatkhāne meñ gayā aur tīn mahīne ke daurān Yahūdiyoñ se dilerī se bāt kartā rahā. Un ke sāth bahs karke us ne unheñ Allāh kī bādshāhī ke bāre meñ qāyil karne kī koshish kī.

⁹ Lekin kuchh aṛ gae. Wuh Allāh ke tābe na hue balki awām ke sāmne hī Allāh kī rāh ko burā-bhalā kahne lage. Is par Paulus ne unheñ chhoṛ diyā. Shāgirdoñ ko bhī alag karke wuh un ke sāth Turannus ke laikchar hāl meñ jamā huā kartā thā jahān wuh rozānā unheñ tālīm detā rahā.

¹⁰ Yih silsilā do sāl tak jāri rahā. Yoñ sūbā Āsiyā ke tamām logoñ ko Ḳhudāwand kā kalām sunane kā mauḡā milā, ḡhāh wuh Yahūdī the yā Yūnānī.

Rāhnumā Imām Skiwā ke Sāt Beṭe

¹¹ Allāh ne Paulus kī mārifat ḡhairmāmūlī mojize kie,

¹² yahān tak ki jab rūmāl yā epran us ke badan se lagāne ke bād marīzoñ par rakhe jāte to un kī bīmāriyāñ jāti rahtīn aur badrūheñ nikal jātīn.

¹³ Wahān kuchh aise Yahūdī bhī the jo jagah jagah jā kar badrūheñ nikālthe the. Ab wuh badrūhoñ ke bandhan meñ phañse logoñ par Ḳhudāwand Īsā kā nām istemāl karne kī koshish karke kahne lage, “Maiñ tujhe us Īsā ke nām se nikalne kā hukm detā hūn jis kī munādī Paulus kartā hai.”

¹⁴ Ek Yahūdī rāhnumā imām banām Skiwā ke sāt beṭe aisā karte the.

15 Lekin ek dafā jab yihī koshish kar rahe the to badrūh ne jawāb diyā, “Īsā ko to main jāntī hūn aur Paulus ko bhī, lekin tum kaun ho?”

16 Phir wuh ādmī jis meñ badrūh thī un par jhapaṭ kar sab par ghālib ā gayā. Us kā un par itnā sakht hamlā huā ki wuh nange aur zaḥmī hālat meñ bhāg kar us ghar se nikal gae.

17 Is wāqiye kī ḳhabar Ifisus ke tamām rahne wāle Yahūdiyoñ aur Yūnāniyoñ meñ phail gaī. Un par ḳhauf tāri huā aur Ḳhudāwand Īsā ke nām kī tāzīm huī.

18 Jo īmān lāe the un meñ se bahuteron ne ā kar alāniyā apne gunāhoñ kā iqrār kiyā.

19 Jādūgarī karne wāloñ kī baṛī tādād ne apnī jādūmantar kī kitābeñ ikaṭṭhī karke awām ke sāmne jalā dīn. Pūrī kitāboñ kā hisāb kiyā gayā to un kī kul raqam chāñdī ke pachās hazār sikke thī.

20 Yoñ Ḳhudāwand kā kalām zabardast tariqe se baṛhtā aur zor pakartā gayā.

Ifisus meñ Hangāmā

21 In wāqiyāt ke bād Paulus ne Makiduniyā aur Aḳhayā meñ se guzar kar Yarūshalam jāne kā faisla kiyā. Us ne kahā, “Is ke bād lāzim hai ki main Rom bhī jāūn.”

22 Us ne apne do madadgāroñ Timuthiyus aur Irāstus ko āge Makiduniyā bhej diyā jabki wuh ḳhud mazīd kuchh der ke lie sūbā Āsiyā meñ ṭhahrā rahā.

23 Taqrīban us waqt Allāh kī rāh ek shadīd hangāme kā bāis ho gaī.

24 Yih yoñ huā, Ifisus meñ ek chāñdī kī ashyā banāne wālā rahtā thā jis kā nām Demetriyus thā. Wuh chāñdī se Artamis dewī ke mandir banwātā thā, aur us ke kām se dastkāroñ kā kārobār ḳhūb chaltā thā.

25 Ab us ne is kām se tālluḳ rakhne wāle dīgar dastkāroñ ko jamā karke un se kahā, “Hazarāt, āp ko mālūm hai ki hamārī daulat is kārobār par munhasir hai.

26 Āp ne yih bhī dekh aur sun liyā hai ki is ādmī Paulus ne na sirf Ifisus balki taqrīban pūre sūbā Āsiyā meñ bahut-se logoñ ko bhaṭkā kar qāyl kar liyā hai ki hāthoñ ke bane dewatā haqīqat meñ dewatā nahīn hote.

27 Na sirf yih ḳhatrā hai ki hamāre kārobār kī badnāmī ho balki yih bhī ki azīm dewī Artamis ke mandir kā asar-o-rasūḳh jātā rahegā, ki Artamis ḳhud jis kī pūjā sūbā Āsiyā aur pūrī duniyā meñ kī jāti hai apnī azmat kho baiṭhe.”

28 Yih sun kar wuh taish meñ ā kar chīḳhne-chillāne lage, “Ifisiyoñ kī Artamis dewī azīm hai!”

29 Pūre shahr meñ halchal mach gaī. Logoñ ne Paulus ke Makidunī hamsafr Gayus aur Aristarḳhus ko pakar liyā aur mil kar tamāshāgāh meñ daure āe.

30 Yih dekh kar Paulus bhī awām ke is ijlās meñ jānā chāhtā thā, lekin shāgirdoñ ne use rok liyā.

31 Isī tarah us ke kuchh dostoñ ne bhī jo sūbā Āsiyā ke afsar the use ḳhabar bhej kar minnat kī ki wuh na jāe.

32 Ijlās meñ baṛī afrā-tafrī thī. Kuchh yih chīḳh rahe the, kuchh wuh. Zyādātar log jamā hone kī wajah jānte bhī na the.

33 Yahūdiyoñ ne Sikandar ko āge kar diyā. Sāth sāth hujūm ke kuchh log use hidāyāt dete rahe. Us ne hāth se ḳhāmosh ho jāne kā ishārā kiyā tāki wuh ijlās ke sāmne apnā difā kare.

34 Lekin jab unhoñ ne jān liyā ki wuh Yahūdī hai to wuh taqriban do ghanṭoñ tak chillā kar nārā lagāte rahe, “Ifisus kī Artamis dewī azīm hai!”

35 Āḳhirkār baldiyā kā chīf saikraṭarī unheñ ḳhāmosh karāne meñ kāmyāb huā. Phir us ne kahā, “Ifisus ke hazarāt, kis ko mālūm nahīn ki Ifisus azīm Artamis dewī ke mandir kā muhāfiz hai! Pūrī duniyā jāntī hai ki ham us ke us mujassame ke nigarān haiñ jo āsmān se gir kar hamāre pās pahuñch gayā.

36 Yih haqīqat to nāqābil-e-inkār hai. Chunānche lāzim hai ki āp chup-chāp raheñ aur jaldbāzī na kareñ.

37 Āp yih ādmī yahān lāe haiñ hālāñki na to wuh mandiroñ ko lūṭne wāle haiñ, na unhoñ ne dewī kī behurmatī kī hai.

38 Agar Demetriyus aur us ke sāth wāle dastkaroñ kā kisī par ilzām hai to is ke lie kachahriyāñ aur gawarnar hote haiñ. Wahān jā kar wuh ek dūsre se muḳaddamā laṛeñ.

39 Agar āp mazīd koī muāmālā pesh karnā chāhte haiñ to use hal karne ke lie qānūnī majlis hotī hai.

40 Ab ham is ḳhatre meñ haiñ ki āj ke wāqiyāt ke bāis ham par fasād kā ilzām lagāyā jāegā. Kyonki jab ham se pūchhā jāegā to ham is qism ke betartīb aur nājāyaz ijtīmā kā koī jawāz pesh nahīn kar sakeñge.”

41 Yih kah kar us ne ijlās ko barḳhāst kar diyā.

20

Makiduniyā aur Aḳhayā Meñ

1 Jab shahr meñ afrā-tafrī ḳhatm huī to Paulus ne shāgirdoñ ko bulā kar un kī hauslā-afzāi kī. Phir wuh unheñ ḳhairbād kah kar Makiduniyā ke lie rawānā huā.

² Wahān pahuñch kar us ne jagah bajagah jā kar bahut-sī bātoñ se ĩmāndāroñ kī hauslā-afzāi kī. Yoñ chalte chalte wuh Yūnān pahuñch gayā

³ jahān wuh tīn māh tak ṭhahrā. Wuh Mulk-e-Shām ke lie jahāz par sawār hone wālā thā ki patā chalā ki Yahūdiyon ne us ke ḳhilāf sāzish kī hai. Is par us ne Makiduniyā se ho kar wāpas jāne kā faislā kiyā.

⁴ Us ke kāi hamsafr the: Beriyā se Purus kā beṭā Sopatrus, Thissalunike se Aristarḳhus aur Sikundus, Dirbe se Gayus, Tīmuthiyus aur sūbā Āsiyā se Tuḳhikus aur Trufimus.

⁵ Yih ādmī āge nikal kar Troās chale gae jahān unhoñ ne hamārā intazār kiyā.

⁶ Beḳhamīrī Roṭī kī Īd ke bād ham Filippī ke qarīb jahāz par sawār hue aur pāñch din ke bād un ke pās Troās pahuñch gae. Wahān ham sāt din rahe.

Troās meñ Paulus kī Alwidāi Miṭṭing

⁷ Itwār ko ham Ashā-e-Rabbānī manāne ke lie jamā hue. Paulus logoñ se bāt karne lagā aur chūñki wuh agle din rawānā hone wālā thā is lie wuh ādhī rāt tak boltā rahā.

⁸ Ūpar kī manzil meñ jis kamre meñ ham jamā the wahān bahut-se charāḡh jal rahe the.

⁹ Ek jawān khīrkī kī dahlīz par baiṭhā thā. Us kā nām Yūtiḳhus thā. Jyoñ jyoñ Paulus kī bāteñ lambī hotī jā rahī thīñ us par nīnd ḡhālīb ātī jā rahī thī. Āḳhirkār wuh gahrī nīnd meñ tīsī manzil se zamīn par gir gayā. Jab logoñ ne nīche pahuñch kar use zamīn par se uṭhāyā to wuh jān bahaḡ ho chukā thā.

¹⁰ Lekin Paulus utar kar us par jhuk gayā aur use apne bāzuoñ meñ le liyā. Us ne kahā, “Mat ghabrāeñ, wuh zindā hai.”

¹¹ Phir wuh wāpas ūpar ā gayā, Ashā-e-Rabbānī manāi aur khānā khāyā. Us ne apnī bāteñ pau phaṭne tak jāri rakhīñ, phir rawānā huā.

¹² Aur unhoñ ne jawān ko zindā hālat meñ wahān se le kar bahut tasallī pāi.

Troās se Miletus Tak

¹³ Ham āge nikal kar Assus ke lie jahāz par sawār hue. Ḳhud Paulus ne intazām karwāyā thā ki wuh paidal jā kar Assus meñ hamāre jahāz par āegā.

¹⁴ Wahān wuh ham se milā aur ham use jahāz par lā kar Matulene pahuñche.

¹⁵ Agle din ham ḳhiyus ke jazīre se guzare. Us se agle din ham Sāmus ke jazīre ke qarīb āe. Is ke bād ke din ham Miletus pahuñch gae.

16 Paulus pahle se faislā kar chukā thā ki maiñ Ifisus meñ nahīñ ṭhahrūngā balki āge niklūngā, kyoñki wuh jaldī meñ thā. Wuh jahān tak mumkin thā Pantikust kī Īd se pahle pahle Yarūshalam pahuñchnā chāhtā thā.

Ifisus ke Buzurgoñ ke lie Paulus kī Alwidāi Taqrīr

17 Miletus se Paulus ne Ifisus kī jamāt ke buzurgoñ ko bulā liyā.

18 Jab wuh pahuñche to us ne un se kahā, “Āp jānte haiñ ki maiñ sūbā Āsiyā meñ pahlā qadam uṭhāne se le kar pūrā waqt āp ke sāth kis tarah rahā.

19 Maiñ ne baṛī inkisārī se Ḳhudāwand kī ḳhidmat kī hai. Mujhe bahut ānsū bahāne paṛe aur Yahūdiyoñ kī sāzishoñ se mujh par bahut āzmāisheñ āññ.

20 Maiñ ne āp ke fāyde kī koī bhī bāt āp se chhupāe na rakhī balki āp ko alāniyā aur ghar ghar jā kar tālīm detā rahā.

21 Maiñ ne Yahūdiyoñ ko Yūnāniyoñ samet gawāhī dī ki unheñ taubā karke Allāh kī taraf rujū karne aur hamāre Ḳhudāwand Īsā par imān lāne kī zarūrat hai.

22 Aur ab maiñ Rūhul-quds se bandhā huā Yarūshalam jā rahā hūñ. Maiñ nahīñ jāntā ki mere sāth kyā kuchh hogā,

23 lekin itnā mujhe mālūm hai ki Rūhul-quds mujhe shahr bashahr is bāt se āgāh kar rahā hai ki mujhe qaid aur musibatoñ kā sāmñā karnā paṛegā.

24 Ḳhair, maiñ apñī zindagī ko kisī tarah bhī aham nahīñ samajhtā. Aham bāt sirf yih hai ki maiñ apñā wuh mishan aur zimmedārī pūrī karūñ jo Ḳhudāwand Īsā ne mere sapurd kī hai. Aur wuh zimmedārī yih hai ki maiñ logoñ ko gawāhī de kar yih ḳhushḳhabrī sunāūñ ki Allāh ne apne fazl se un ke lie kyā kuchh kiyā hai.

25 Aur ab maiñ jāntā hūñ ki āp sab jinheñ maiñ ne Allāh kī bādshāhī kā paighām sunā diyā hai mujhe is ke bād kabhī nahīñ dekheñge.

26 Is lie maiñ āj hī āp ko batātā hūñ ki agar āp meñ se koī bhī halāk ho jāe to maiñ bequsūr hūñ,

27 kyoñki maiñ āp ko Allāh kī pūrī marzī batāne se na jhijkā.

28 Chunāñche ḳhabardār rah kar apñā aur us pūre galle kā ḳhayāl rakhnā jis par Rūhul-quds ne āp ko muqarrar kiyā hai. Nigarānoñ aur charwāhoñ kī hāsiyat se Allāh kī jamāt kī ḳhidmat kareñ, us jamāt kī jise us ne apne hī Farzand ke ḳhūn se hāsil kiyā hai.

29 Mujhe mālūm hai ki mere jāne ke bād wahshī bheṛie āp meñ ghus āeñge jo galle ko nahīñ chhoṛeñge.

³⁰ Āp ke darmiyān se bhī ādmī uṭh kar sachchāi ko ṭor-maror kar bayān kareṅge tāki shāgirdoṅ ko apne pichhe lagā leñ.

³¹ Is lie jāgte raheñ! Yih bāt zahan meñ rakheñ ki main tīn sāl ke daurān din rāt har ek ko samjhāne se bāz na āyā. Mere ānsuoṅ ko yād rakheñ jo main ne āp ke lie bahāe haiñ.

³² Aur ab main āp ko Allāh aur us ke fazl ke kalām ke sapurd kartā hūñ. Yihī kalām āp kī tāmīr karke āp ko wuh mīrās muhaiyā karne ke qābil hai jo Allāh tamām muqaddas kie gae logoṅ ko detā hai.

³³ Main ne kisī ke bhī sone, chāndī yā kaproṅ kā lālach na kiyā.

³⁴ Āp khud jānte haiñ ki main ne apne in hāthoṅ se kām karke na sirf apnī balki apne sāthiyōṅ kī zarūriyāt bhī pūrī kīñ.

³⁵ Apne har kām meñ main āp ko dikhātā rahā ki lāzim hai kī ham is qism kī mehnat karke kamzoroṅ kī madad kareñ. Kyōñki hamāre sāmne Ḳhudāwand Īsā ke yih alfāz hone chāhieñ ki denā lene se mubārak hai.”

³⁶ Yih sab kuchh kah kar Paulus ne ghuṭne ṭek kar un sab ke sāth duā kī.

³⁷ Sab khūb roe aur us ko gale lagā lagā kar bose die.

³⁸ Unheñ khāskar Paulus kī is bāt se taklīf huī ki ‘Āp is ke bād mujhe kabhī nahīn dekheṅge.’ Phir wuh us ke sāth jahāz tak gae.

21

Paulus Yarūshalam Jātā Hai

¹ Mushkil se Ifisus ke buzurgoṅ se alag ho kar ham rawānā hue aur sīdhe Jazīrā-e-Kos pahuñch gae. Agle din ham rudus āe aur wahāñ se Patarā pahuñche.

² Patarā meñ Fenike ke lie jahāz mil gayā to ham us par sawār ho kar rawānā hue.

³ Jab Qubrus dūr se nazar āyā to ham us ke junūb meñ se guzar kar Shām ke shahr Sūr pahuñch gae jahāñ jahāz ko apnā sāmān utārnā thā.

⁴ Jahāz se utar kar ham ne maqāmī shāgirdoṅ ko talāsh kiyā aur sāt din un ke sāth ṭhahre. Un imāndāroṅ ne Rūhul-quḍs kī hidāyat se Paulus ko samjhāne kī koshish kī ki wuh Yarūshalam na jāe.

⁵ Jab ham ek hafte ke bād jahāz par wāpas chale gae to pūrī jamāt bāl-bachchoṅ samet hamāre sāth shahr se nikal kar sāhil tak āī. Wahīn ham ne ghuṭne ṭek kar duā kī

⁶ aur ek dūsre ko alwidā kahā. Phir ham dubārā jahāz par sawār hue jabki wuh apne gharoṅ ko lauṭ gae.

7 Sūr se apnā safr jāri rakh kar ham Patulimayis pahuñche jahān ham ne maqāmī imāndāron ko salām kiyā aur ek din un ke sāth guzārā.

8 Agle din ham rawānā ho kar Qaisariyā pahuñch gae. Wahān ham Filippus ke ghar ṭhahre. Yih wuhī Filippus thā jo Allāh kī khushkhabrī kā munād thā aur jise ibtidāi dinon meñ Yarūshalam meñ khānā taqsim karne ke lie chhih aur admiyon ke sāth muqarrar kiyā gayā thā.

9 Us kī chār ghairshādīshudā beṭiyān thīn jo nabuwat kī nemat rakhti thīn.

10 Kaī din guzar gae to Yahūdiyā se ek nabī āyā jis kā nām Agabus thā.

11 Jab wuh ham se milne āyā to us ne Paulus kī peṭi le kar apne pānwoñ aur hāthoñ ko bāndh liyā aur kahā, “Rūhul-quds farmātā hai ki Yarūshalam meñ Yahūdī is peṭi ke mālik ko yon bāndh kar Ghairyahūdiyon ke hawāle karenge.”

12 Yih sun kar ham ne maqāmī imāndāron samet Paulus ko samjhāne kī khūb koshish kī ki wuh Yarūshalam na jāe.

13 Lekin us ne jawāb diyā, “Āp kyon rote aur merā dil ṭorte haiñ? Dekheñ, main Khudāwand Isā ke nām kī khātir Yarūshalam meñ na sirf bāndhe jāne balki us ke lie apnī jān tak dene ko taiyār hūn.”

14 Ham use qāyl na kar sake, is lie ham yih kahte hue khāmosh ho gae ki “Khudāwand kī marzī purī ho.”

15 Is ke bād ham taiyāriyān karke Yarūshalam chale gae.

16 Qaisariyā ke kuchh shāgird bhī hamāre sāth chale aur hameñ Manāson ke ghar pahuñchā diyā jahān hameñ ṭhaharnā thā. Manāson Qubrus kā thā aur jamāt ke ibtidāi dinon meñ imān lāyā thā.

Paulus Yāqūb se Miltā Hai

17 Jab ham Yarūshalam pahuñche to maqāmī bhāiyon ne garmjoshī se hamārā istiqbāl kiyā.

18 Agle din Paulus hamāre sāth Yāqūb se milne gayā. Tamām maqāmī buzurg bhī hāzir hue.

19 Unheñ salām karke Paulus ne tafsīl se bayān kiyā ki Allāh ne us kī khidmat kī mārifat Ghairyahūdiyon meñ kyā kiyā thā.

20 Yih sun kar unhoñ ne Allāh kī tamjīd kī. Phir unhoñ ne kahā, “Bhāī, āp ko mālūm hai ki hazāron Yahūdī imān lāe haiñ. Aur sab baṛī sargarmī se shariyat par amal karte haiñ.

21 Unheñ āp ke bāre meñ khabar dī gaī hai ki āp Ghairyahūdiyon ke darmiyān rahne wāle Yahūdiyon ko tālim dete haiñ ki wuh Mūsā kī shariyat ko chhoṛ kar na

apne bachchoñ kā khatnā karwāēñ aur na hamāre rasm-orīwāj ke mutābiq zindagī guzāreñ.

²² Ab ham kyā karen? Wuh to zarūr sunēnge ki āp yahāñ ā gae haiñ.

²³ Is lie ham chāhte haiñ ki āp yih karen: Hamāre pās chār mard haiñ jinhoñ ne mannat mān kar use pūrā kar liyā hai.

²⁴ Ab unheñ sāth le kar un kī tahārat kī rusūmāt meñ sharīk ho jāeñ. Un ke aḵhrājāt bhī āp bardāsht karen tāki wuh apne saroñ ko muñḍwā sakeñ. Phir sab jān leñge ki jo kuchh āp ke bāre meñ kahā jātā hai wuh jhūṭ hai aur ki āp bhī shariāt ke mutābiq zindagī guzār rahe haiñ.

²⁵ Jahāñ tak Ġhairyahūdī imāndāroñ kī bāt hai ham unheñ apnā faislā khat ke zariye bhej chuke haiñ ki wuh in chīzoñ se parhez karen: butoñ ko pesh kiyā gayā khānā, ḵhūn, aise jānwaroñ kā gosht jinheñ galā ghūñṭ kar mār diyā gayā ho aur zinākārī.”

²⁶ Chunānche agle dīn Paulus un ādmiyoñ ko sāth le kar un kī tahārat kī rusūmāt meñ sharīk huā. Phir wuh Baitul-muqaddas meñ us dīn kā elān karne gayā jab tahārat ke dīn pūre ho jāeñge aur un sab ke lie qurbānī pesh kī jāegī.

Baitul-muqaddas meñ Paulus kī Giriftārī

²⁷ Is rasm ke lie muqarrarā sāt dīn khatm hone ko the ki sūbā Āsiyā ke kuchh Yahūdiyoñ ne Paulus ko Baitul-muqaddas meñ dekhā. Unhoñ ne pūre hujūm meñ halchal machā kar use pakaṛ liyā

²⁸ aur chīḵhne lage, “Isrāil ke hazarāt, hamārī madad karen! Yih wuhī ādmī hai jo har jagah tamām logoñ ko hamārī qaum, hamārī shariāt aur is maqām ke ḵhilāf tālīm detā hai. Na sirf yih balki is ne Baitul-muqaddas meñ Ġhairyahūdiyoñ ko lā kar is muqaddas jagah kī behurmatī bhī kī hai.”

²⁹ (Yih āḵhirī bāt unhoñ ne is lie kī kyonki unhoñ ne shahr meñ Ifisus ke Ġhairyahūdī Trufimus ko Paulus ke sāth dekhā aur ḵhayāl kiyā thā ki wuh use Baitul-muqaddas meñ lāyā hai.)

³⁰ Pūre shahr meñ hangāmā barpā huā aur log chāroñ taraf se dauṛ kar āe. Paulus ko pakaṛ kar unhoñ ne use Baitul-muqaddas se bāhar ghasiṭ liyā. Jyoñ hī wuh nikal gae Baitul-muqaddas ke sahan ke darwāzoñ ko band kar diyā gayā.

³¹ Wuh use mār ḍālne kī koshish kar rahe the ki Romī palṭan ke kamānḍar ko ḵhabar mil gāi, “Pūre Yarūshalam meñ halchal mach gāi hai.”

32 Yih sunte hī us ne apne faujiyoṅ aur afsaroṅ ko ikaṭṭhā kiyā aur daur kar un ke sāth hujūm ke pās utar gayā. Jab hujūm ne kamāṇḍar aur us ke faujiyoṅ ko dekhā to wuh Paulus kī piṭāi karne se ruk gayā.

33 Kamāṇḍar ne nazdik ā kar use giriftār kiyā aur do zanjīroṅ se bāndhne kā hukm diyā. Phir us ne pūchhā, “Yih kaun hai? Is ne kyā kiyā hai?”

34 Hujūm meṅ se bāz kuchh chillāe aur bāz kuchh. Kamāṇḍar koī yaqīnī bāt mālūm na kar sakā, kyoṅki afrā-tafri aur shor-sharābā bahut thā. Is lie us ne hukm diyā ki Paulus ko qīle meṅ le jāyā jāe.

35 Wuh qīle kī sīrhī tak pahuṅch to gae. Lekin phir hujūm itnā beqābū ho gayā ki faujiyoṅ ko use apne kandhoṅ par uṭhā kar chalnā parā.

36 Log un ke pīchhe pīchhe chalte aur chīkhte-chillāte rahe, “Use mār ḍālo! Use mār ḍālo!”

Paulus Apnā Difā Kartā Hai

37 Wuh Paulus ko qīle meṅ le jā rahe the ki us ne kamāṇḍar se pūchhā, “Kyā āp se ek bāt karne kī ijāzat hai?”

Kamāṇḍar ne kahā, “Achchhā, āp Yūnānī bol lete haiṅ?”

38 To kyā āp wuhī Misrī nahīn haiṅ jo kuchh der pahle hukūmat ke khalīf uṭh kar chār hazār dahshatgardoṅ ko registān meṅ lāyā thā?”

39 Paulus ne jawāb diyā, “Main Yahūdī aur Kilikiyā ke markazī shahr Tarsus kā shahrī hūn. Mehrbānī karke mujhe logoṅ se bāt karne deṅ.”

40 Kamāṇḍar mān gayā aur Paulus ne sīrhī par khare ho kar hāth se ishārā kiyā. Jab sab khamosh ho gae to Paulus Arāmī zabān meṅ un se muḥātīb huā,

22

1 “Bhāiyo aur buzurgo, merī bāt sunēn ki main apne difā meṅ kuchh batāūn.”

2 Jab unhoṅ ne sunā ki wuh Arāmī zabān meṅ bol rahā hai to wuh mazīd khamosh ho gae. Paulus ne apnī bāt jāri rakhī.

3 “Main Yahūdī hūn aur Kilikiyā ke shahr Tarsus meṅ paidā huā. Lekin main ne isī shahr Yarūshalam meṅ parwarish pāi aur Jamliyel ke zer-e-nigarānī tālīm hāsil kī. Unhoṅ ne mujhe tafsīl aur ehtiyāt se hamāre bāpdādā kī shariyat sikhāi. Us waqt main bhī āp kī tarah Allāh ke lie sargarm thā.

4 Is lie main ne is nāi rāh ke pairokaroṅ kā pīchhā kiyā aur mardoṅ aur khawātīn ko giriftār karke jel meṅ ḍalwā diyā yahān tak ki marwā bhī diyā.

⁵ Imām-e-āzam aur Yahūdī adālat-e-āliyā ke membarān is bāt kī tasdīq kar sakte haiñ. Unhīn se mujhe Damishq meñ rahne wāle Yahūdī bhāiyōn ke lie sifārishī khat mil gae tāki maiñ wahān bhī jā kar is nae firqe ke logoñ ko giriftār karke sazā dene ke lie Yarūshalām lāūn.

Paulus kī Tabdīlī kā Bayān

⁶ Maiñ is maqsad ke lie Damishq ke qarīb pahuñch gayā thā ki achānak āsmān kī taraf se ek tez raushnī mere gird chamkī.

⁷ Maiñ zamīn par gir paṛā to ek āwāz sunāī dī, ‘Sāūl, Sāūl, tū mujhe kyoñ satātā hai?’

⁸ Maiñ ne pūchhā, ‘Kḥudāwand, āp kaun haiñ?’ Āwāz ne jawāb diyā, ‘Maiñ Isā Nāsari hūñ jise tū satātā hai.’

⁹ Mere hamsafroñ ne raushnī ko to dekhā, lekin mujh se muḥhātib hone wāle kī āwāz na sunī.

¹⁰ Maiñ ne pūchhā, ‘Kḥudāwand, maiñ kyā karūñ?’ Kḥudāwand ne jawāb diyā, ‘Uṭh kar Damishq meñ jā. Wahān tujhe wuh sārā kām batāyā jāegā jo Allāh tere zimme lagāne kā irādā rakhtā hai.’

¹¹ Raushnī kī tezi ne mujhe andhā kar diyā thā, is lie mere sāthī merā hāth pakar kar mujhe Damishq le gae.

¹² Wahān ek ādmī rahtā thā jis kā nām Hananiyāh thā. Wuh shariāt kā kaṭar pairokār thā aur wahān ke rahne wāle Yahūdīyōn meñ neknām.

¹³ Wuh āyā aur mere pās khare ho kar kahā, ‘Sāūl bhāī, dubārā bīnā ho jāeñ!’ Usī lamhe maiñ use dekh sakā.

¹⁴ Phir us ne kahā, ‘Hamāre bāpdādā ke Kḥudā ne āp ko is maqsad ke lie chun liyā hai ki āp us kī marzi jān kar us ke rāst kḥādim ko dekheñ aur us ke apne muñh se us kī āwāz suneñ.

¹⁵ Jo kuchh āp ne dekh aur sun liyā hai us kī gawāhī āp tamām logoñ ko deñge.

¹⁶ Chunāñche āp kyoñ der kar rahe haiñ? Uṭheñ aur us ke nām meñ baptismā leñ tāki āp ke gunāh dhul jāeñ.’

Paulus kī Ghairyahūdīyōn meñ Kḥidmat kā Bulāwā

¹⁷ Jab maiñ Yarūshalām wāpas āyā to maiñ ek din Baitul-muqaddas meñ gayā. Wahān duā karte karte maiñ wajd kī hālat meñ ā gayā

¹⁸ aur Kḥudāwand ko dekhā. Us ne farmāyā, ‘Jaldī kar! Yarūshalām ko fauran chhoṛ de kyoñki log mere bāre meñ terī gawāhī ko qabūl nahīn kareñge.’

¹⁹ Maiñ ne etarāz kiyā, ‘Ai Kḥudāwand, wuh to jānte haiñ ki maiñ ne jagah bajagah ibādatkḥāne meñ jā kar tujh par imān rakhne wāloñ ko giriftār kiyā aur un kī piṭāi karwāī.

²⁰ Aur us waqt bhī jab tere shahīd Stifanus ko qatl kiyā jā rahā thā main sāth kharā thā. Main rāzī thā aur un logon ke kapron kī nigarānī kar rahā thā jo use sangsār kar rahe the.’

²¹ Lekin Ḳhudāwand ne kahā, ‘Jā, kyonki main tujhe dūr-darāz ilāqon meñ Ḡhairyahūdiyon ke pās bhej dūngā.’ ”

²² Yahān tak hujūm Paulus kī bāteñ suntā rahā. Lekin ab wuh chillā uṭhe, “Ise haṭā do! Ise jān se mār do! Yih zindā rahne ke lāyq nahīn!”

²³ Wuh chīkheñ mār mār kar apnī chādareñ utārne aur hawā meñ gard uṛāne lage.

²⁴ Is par kamāṇdar ne hukm diyā ki Paulus ko qile meñ le jāyā jāe aur koṛe lagā kar us kī pūchh-gachh kī jāe. Kyonki wuh mālūm karnā chāhtā thā ki log kis wajah se Paulus ke ḳhilāf yon chīkheñ mār rahe haiñ.

²⁵ Jab wuh use koṛe lagāne ke lie le kar jā rahe the to Paulus ne sāth kharē afsar * se kahā, “Kyā āp ke lie jāyz hai ki ek Romī shahrī ke koṛe lagwāeñ aur wuh bhī adālat meñ pesh kie baḡhair?”

²⁶ Afsar ne jab yih sunā to kamāṇdar ke pās jā kar use ittalā dī, “Āp kyā karne ko haiñ? Yih admī to Romī shahrī hai!”

²⁷ Kamāṇdar Paulus ke pās āyā aur pūchhā, “Mujhe sahīh batāeñ, kyā āp Romī shahrī haiñ?”

Paulus ne jawāb diyā, “Jī hān.”

²⁸ Kamāṇdar ne kahā, “Main to baṛī raqam de kar shahrī banā hūñ.”

Paulus ne jawāb diyā, “Lekin main to paidāishī shahrī hūñ.”

²⁹ Yih sunte hī wuh faujī jo us kī pūchh-gachh karne ko the pīchhe haṭ gae. Kamāṇdar ḳhud ghabrā gayā ki main ne ek Romī shahrī ko zanjiron meñ jakaṛ rakhā hai.

Paulus Yahūdī Adālat-e-Āliyā ke Sāmne

³⁰ Agle din kamāṇdar sāf mālūm karnā chāhtā thā ki Yahūdī Paulus par kyon ilzām lagā rahe haiñ. Is lie us ne rāhnumā imāmon aur Yahūdī adālat-e-āliyā ke tamām membarān kā ijlas mun'aqid karne kā hukm diyā. Phir Paulus ko āzād karke qile se niche lāyā aur un ke sāmne kharā kiyā.

23

¹ Paulus ne ḡhaur se adālat-e-āliyā ke membarān kī taraf dekh kar kahā, “Bhāiyo, āj tak main ne sāf zamīr ke sāth Allāh ke sāmne zindagī guzārī hai.”

* 22:25 Sau sipāhiyon par muqarrar afsar.

² Is par imām-e-āzam Hananiyāh ne Paulus ke qarīb khaṛe logoñ se kahā ki wuh us ke muñh par thappaṛ māreñ.

³ Paulus ne us se kahā, “Makkār! * Allāh tum ko hī māregā, kyoñki tum yahāñ baiṭhe shariyat ke mutābiq merā faislā karnā chāhte ho jabki mujhe mārne kā hukm de kar kḥud shariyat kī kḥilāfwarzī kar rahe ho!”

⁴ Paulus ke qarīb khaṛe ādmiyoñ ne kahā, “Tum Allāh ke imām-e-āzam ko burā kahne kī jurrat kyoñkar karte ho?”

⁵ Paulus ne jawāb diyā, “Bhāiyo, mujhe mālūm na thā ki wuh imām-e-āzam haiñ, warnā aise alfāz istemāl na kartā. Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai ki apñi qaum ke hākimoñ ko burā-bhalā mat kahnā.”

⁶ Paulus ko ilm thā ki adālat-e-āliyā ke kuchh log Sadūqī haiñ jabki dīgar Farīsī haiñ. Is lie wuh ijlās meñ pukār uṭhā, “Bhāiyo, main Farīsī balki Farīsī kā beṭā bhī hūñ. Mujhe is lie adālat meñ pesh kiyā gayā hai ki main murdoñ meñ se jī uṭhne kī ummīd rakhtā hūñ.”

⁷ Is bāt se Farīsī aur Sadūqī ek dūsre se jhagaṛne lage aur ijlās ke afrād do gurohoñ meñ baṭ gae.

⁸ Wajah yih thī ki Sadūqī nahīn mānte ki ham jī uṭheñge. Wuh farishtoñ aur rūhoñ kā bhī inkār karte haiñ. Is ke muqābale meñ Farīsī yih sab kuchh mānte haiñ.

⁹ Hote hote baṛā shor mach gayā. Farīsī firqe ke kuchh ālim khaṛe ho kar josh se bahs karne lage, “Hameñ is ādmī meñ koī ghaltī nazar nahīn ātī, shāyad koī rūh yā farishtā is se hamkalām huā ho.”

¹⁰ Jhagaṛe ne itnā zor pakarā ki kamāñdar dar gayā, kyoñki kḥatrā thā ki wuh Paulus ke ṭukre kar ḍaleñ. Is lie us ne apne faujiyoñ ko hukm diyā ki wuh utreñ aur Paulus ko Yahūdiyoñ ke bich meñ se chhīn kar qile meñ wāpas laeñ.

¹¹ Usī rāt Kḥudāwand Paulus ke pās ā khaṛā huā aur kahā, “Hauslā rakh, kyoñki jis tarah tū ne Yarūshalam meñ mere bāre meñ gawāhī dī hai lāzim hai ki isī tarah Rom Shahr meñ bhī gawāhī de.”

Paulus ke kḥilāf Sāzish

¹² Agle dīn kuchh Yahūdiyoñ ne sāzish karke qasam khāi, “Ham na to kuchh khāeñge, na pieñge jab tak Paulus ko qatl na kar leñ.”

¹³ Chālīs se zyādā mardoñ ne is sāzish meñ hissā liyā.

¹⁴ Wuh rāhnumā imāmoñ aur buzurgoñ ke pās gae aur kahā, “Ham ne pakkī qasam khāi hai ki kuchh nahīn khāeñge jab tak Paulus ko qatl na kar leñ.

* 23:3 Lafzī tarjumā: Safedī kī huī dīwār.

15 Ab zarā Yahūdī adālat-e-āliyā ke sāth mil kar kamānḍar se guzārish karen ki wuh use dubārā āp ke pās lāeñ. Bahānā yih pesh karen ki āp mazīd tafsīl se us ke muāmale kā jāyā lenā chāhte haiñ. Jab use lāyā jāegā to ham us ke yahān pahuñchne se pahle pahle use mār ḍalne ke lie taiyār hoñge.”

16 Lekin Paulus ke bhānje ko is bāt kā patā chal gayā. Us ne qile meñ jā kar Paulus ko ittalā dī.

17 Is par Paulus ne Romī afsaroñ † meñ se ek ko bulā kar kahā, “Is jawān ko kamānḍar ke pās le jāeñ. Is ke pās un ke lie khabar hai.”

18 Afsar bhānje ko kamānḍar ke pās le gayā aur kahā, “Qaidī Paulus ne mujhe bulā kar mujh se guzārish kī ki is naujawān ko āp ke pās le āūñ. Us ke pās āp ke lie khabar hai.”

19 Kamānḍar naujawān kā hāth pakar kar dūsroñ se alag ho gayā. Phir us ne pūchhā, “Kyā khabar hai jo āp mujhe batānā chāhte haiñ?”

20 Us ne jawāb diyā, “Yahūdī āp se darḥhāst karne par muttāfiq ho gae haiñ ki āp kal Paulus ko dubārā Yahūdī adālat-e-āliyā ke sāmne lāeñ. Bahānā yih hogā ki wuh aur zyādā tafsīl se us ke bāre meñ mālūmāt hāsīl karnā chāhte haiñ.

21 Lekin un kī bāt na māneñ, kyonki un meñ se chālīs se zyādā ādmī us kī tāk meñ baiṭhe haiñ. Unhoñ ne qasam khāi hai ki ham na kuchh khāeñge na pieñge jab tak use qatl na kar leñ. Wuh abhī taiyār baiṭhe haiñ aur sirf is intazār meñ haiñ ki āp un kī bāt māneñ.”

22 Kamānḍar ne naujawān ko ruḥsat karke kahā, “Jo kuchh āp ne mujhe batā diyā hai us kā kisī se zikr na karnā.”

Paulus ko Gawarnar Feliks ke pās Bhejā Jātā Hai

23 Phir kamānḍar ne apne afsaroñ meñ se do ko bulāyā jo sau sau faujiyoñ par muqarrar the. Us ne hukm diyā, “Do sau faujī, sattar ghurṣawār aur do sau nezābāz taiyār karen. Unheñ āj rāt ko nau baje Qaisariyā jānā hai.

24 Paulus ke lie bhī ghoṛe taiyār rakhnā tāki wuh saḥīh-salāmat gawarnar ke pās pahuñche.”

25 Phir us ne yih khat likhā,

26 “Az: Klaudiyus Lūsiyās

Muazzaz Gawarnar Feliks ko salām.

27 Yahūdī is ādmī ko pakar kar qatl karne ko the. Mujhe patā chalā ki yih Romī shahrī hai, is lie maiñ ne apne dastoñ ke sāth ā kar ise nikāl kar bachā liyā.

† 23:17 Sau sipāhiyoñ par muqarrar afsar.

28 Maiñ mālūm karnā chāhtā thā ki wuh kyoñ is par ilzām lagā rahe haiñ, is lie maiñ utar kar ise un kī adālat-e-āliyā ke sāmne lāyā.

29 Mujhe mālūm huā ki un kā ilzām un kī sharīat se tālluq rakhtā hai. Lekin is ne aisā kuchh nahīn kiyā jis kī binā par yih jel meñ ḍalne yā sazā-e-maut ke lāyq ho.

30 Phir mujhe ittalā dī gaī ki is ādmī ko qatl karne kī sāzish kī gaī hai, is lie maiñ ne ise fauran āp ke pās bhej diyā. Maiñ ne ilzām lagāne wāloñ ko bhī hukm diyā ki wuh is par apnā ilzām āp ko hī pesh karen.”

31 Faujiyoñ ne usī rāt kamānḍar kā hukm pūrā kiyā. Paulus ko sāth le kar wuh Antīpatris tak pahuñch gae.

32 Agle din piyāde qīle ko wāpas chale jabki ghurṣawāroñ ne Paulus ko le kar safr jāri rakhā.

33 Qaisariyā pahuñch kar unhoñ ne Paulus ko khat samet Gawarnar Feliks ke sāmne pesh kiyā.

34 Us ne khat parh liyā aur phir Paulus se pūchhā, “Āp kis sūbe ke haiñ?” Paulus ne kahā, “Kilikiyā kā.”

35 Is par gawarnar ne kahā, “Maiñ āp kī samā'at us waqt karūnga jab āp par ilzām lagāne wāle pahuñcheñge.” Aur us ne hukm diyā ki Herodes ke mahal meñ Paulus kī pahrādārī kī jāe.

24

Paulus par Muqaddamā

1 Pāñch din ke bād imām-e-āzam Hananiyāh, kuchh Yahūdī buzurg aur ek wakīl banām Tirtullus Qaisariyā āe tāki gawarnar ke sāmne Paulus par apnā ilzām pesh karen.

2 Paulus ko bulāyā gayā to Tirtullus ne Feliks ko Yahūdiyoñ kā ilzām pesh kiyā,

“Āp ke zer-e-hukūmat hameñ baṛā amn-o-amān hāsil hai, aur āp kī dūrandeshī se is mulk meñ bahut taraqqī huī hai.

3 Muazzaz Feliks, in tamām bātoñ ke lie ham āp ke kḥās mamnūn haiñ.

4 Lekin maiñ nahīn chāhtā ki āp merī bātoñ se had se zyādā thak jāeñ. Arz sirf yih hai ki āp ham par mehrbānī kā izhār karke ek lamhe ke lie hamāre muāmale par tawajjuh deñ.

5 Ham ne is ādmī ko awām dushman pāyā hai jo pūrī duniyā ke Yahūdiyoñ meñ fasād paidā kartā rahtā hai. Yih Nāsarī firqe kā ek sarghanā hai

6 aur hamāre Baitul-muqaddas kī behurmatī karne kī koshish kar rahā thā jab ham ne ise pakaṛā [tāki apnī sharīat ke mutābiq is par muqaddamā chalāeñ.

⁷ Magar Lūsiyās Kamānḍar ā kar ise zabardastī ham se chhīn kar le gayā aur hukm diyā ki is ke muddaī āp ke pās hāzir hoñ.]

⁸ Is kī pūchh-gachh karke āp ḡhud hamāre ilzāmāt kī tasdīq karā sakte haiñ.”

⁹ Phir bāqī Yahūdiyōñ ne us kī hān meñ hān milā kar kahā ki yih wāqai aisā hī hai.

Paulus kā Difā

¹⁰ Gawarnar ne ishārā kiyā ki Paulus apnī bāt pesh kare. Us ne jawāb meñ kahā,

“Main jāntā hūñ ki āp kaī sāloñ se is qaum ke jaj muqarrar haiñ, is lie ḡhushī se āp ko apnā difā pesh kartā hūñ.

¹¹ Āp ḡhud mālūm kar sakte haiñ ki mujhe Yarūshalam gae sirf bārah din hue haiñ. Jāne kā maqsad ibādat meñ sharīk honā thā.

¹² Wahāñ na main ne Baitul-muqaddas meñ kisī se bahs-mubāhasā kiyā, na shahr ke kisī ibādatḡhāne meñ yā kisī aur jagah halchal machāī. In logoñ ne bhī merī koī aisi harkat nahīñ dekhī.

¹³ Jo ilzām yih mujh par lagā rahe haiñ us kā koī bhī sabūt pesh nahīñ kar sakte.

¹⁴ Beshak main taslīm kartā hūñ ki main usī rāh par chaltā hūñ jise yih bid'at qarār dete haiñ. Lekin main apne bāpdādā ke ḡhudā kī parastish kartā hūñ. Jo kuchh bhī sharīat aur nabiyōñ ke sahīfoñ meñ likhā hai use main māntā hūñ.

¹⁵ Aur main Allāh par wuhī ummīd rakhtā hūñ jo yih bhī rakhte haiñ, ki qiyāmat kā ek din hogā jab wuh rāstbāzon aur nārāstoñ ko murdoñ meñ se zindā kar degā.

¹⁶ Is lie merī pūrī koshish yihī hotī hai ki har waqt merā zamīr Allāh aur insān ke sāmne sāf ho.

¹⁷ Kaī sāloñ ke bād main Yarūshalam wāpas āyā. Mere pās qaum ke ḡharīboñ ke lie ḡhairāt thī aur main Baitul-muqaddas meñ qurbāniyāñ bhī pesh karnā chāhtā thā.

¹⁸ Mujh par ilzām lagāne wāloñ ne mujhe Baitul-muqaddas meñ dekhā jab main tahārat kī rusūmāt adā kar rahā thā. Us waqt na koī hujūm thā, na fasād.

¹⁹ Lekin sūbā Āsiyā ke kuchh Yahūdī wahāñ the. Agar unheñ mere ḡhilāf koī shikāyat hai to unheñ hī yahāñ hāzir ho kar mujh par ilzām lagānā chāhie.

²⁰ Yā yih log ḡhud batāen ki jab main Yahūdī adālat-e-āliyā ke sāmne kharā thā to unhoñ ne merā kyā jurm mālūm kiyā.

²¹ Sirf yih ek jurm ho saktā hai ki main ne us waqt un ke huzūr pukār kar yih bāt bayān kī, ‘Āj mujh par is lie

ilzām lagāyā jā rahā hai ki main̄ īmān rakhtā hūn ki murde jī uṭheṅge.’ ”

²² Feliks ne jo Īsā kī rāh se k̄hūb wāqif thā muqaddamā multawī kar diyā. Us ne kahā, “Jab Kamānḍar Lūsiyās aeṅge phir main̄ faislā dūngā.”

²³ Us ne Paulus par muqarrar afsar * ko hukm diyā ki wuh us kī pahrādārī to kare lekin use kuchh sahūliyāt bhī de aur us ke azīzoṅ ko us se milne aur us kī k̄hidmat karne se na roke.

Paulus Feliks aur Drūsillā ke Sāmne

²⁴ Kuchh dinon̄ ke bād Feliks apnī ahliyā Drūsillā ke hamrāh wāpas āyā. Drūsillā Yahūdī thī. Paulus ko bulā kar unhoṅ ne Īsā par īmān ke bāre meṅ us kī bāteṅ sunīn.

²⁵ Lekin jab rāstbāzī, zabt-e-nafs aur āne wālī adālat ke mazāmīn chhiṛ gae to Feliks ne ghabrā kar us kī bāt kātī, “Filhāl kāfī hai. Ab ijāzat hai, jab mere pās waqt hogā main̄ āp ko bulā lūngā.”

²⁶ Sāth sāth wuh yih ummīd bhī rakhtā thā ki Paulus rishwat degā, is lie wuh kāī bār use bulā kar us se bāt kartā rahā.

²⁷ Do sāl guzar gae to Feliks kī jagah Purkiyus Festus ā gayā. Tāham us ne Paulus ko qaidk̄hāne meṅ chhoṛ diyā, kyon̄ki wuh Yahūdiyōṅ ke sāth riāyat baratnā chāhtā thā.

25

Paulus Shahanshāh se Apīl Kartā Hai

¹ Qaisariyā pahuñchne ke tīn din bād Festus Yarūshalam chalā gayā.

² Wahān rāhnumā imāmon̄ aur bāqī Yahūdī rāhnumāon̄ ne us ke sāmne Paulus par apne ilzāmāt pesh kie. Unhoṅ ne baṛe zor se

³ minnat kī ki wuh un kī riāyat karke Paulus ko Yarūshalam muntaqil kare. Wajah yih thī ki wuh ghāt meṅ baiṭh kar rāste meṅ Paulus ko qatl karnā chāhte the.

⁴ Lekin Festus ne jawāb diyā, “Paulus ko Qaisariyā meṅ rakhā gayā hai aur main̄ k̄hud wahān jāne ko hūn.

⁵ Agar us se koī jurm sarzad huā hai to āp ke kuchh rāhnumā mere sāth wahān jā kar us par ilzām lagāeṅ.”

⁶ Festus ne mazīd āṭh das din un ke sāth guzāre, phir Qaisariyā chalā gayā. Agle din wuh adālat karne ke lie baiṭhā aur Paulus ko lāne kā hukm diyā.

⁷ Jab Paulus pahuñchā to Yarūshalam se āe hue Yahūdī us ke irdgird khare hue aur us par kāī sanjidā ilzāmāt lagāe, lekin wuh koī bhī bāt sābit na kar sake.

* 24:23 Sau sipāhiyōṅ par muqarrar afsar.

⁸ Paulus ne apnā difā karke kahā, “Mujh se na Yahūdī sharīat, na Baitul-muqaddas aur na shahanshāh ke k̄hilāf jurm sarzad huā hai.”

⁹ Lekin Festus Yahūdiyoñ ke sāth riāyat baratnā chāhtā thā, is lie us ne pūchhā, “Kyā āp Yarūshalam jā kar wahāñ kī adālat meñ mere sāmne pesh kie jāne ke lie taiyār haiñ?”

¹⁰ Paulus ne jawāb diyā, “Maiñ shahanshāh kī Romī adālat meñ kharā hūñ aur lāzim hai ki yihīñ merā faislā kiyā jāe. Āp bhī is se k̄hūb wāqif haiñ ki maiñ ne Yahūdiyoñ se koī nāinsāfi nahīñ kī.

¹¹ Agar mujh se koī aisā kām sarzad huā ho jo sazā-e-maut ke lāyq ho to maiñ marne se inkār nahīñ karūnga. Lekin agar bequsūr hūñ to kisī ko bhī mujhe in ādmiyoñ ke hawāle karne kā haq nahīñ hai. Maiñ shahanshāh se apil kartā hūñ!”

¹² Yih sun kar Festus ne apnī kaunsal se mashwarā karke kahā, “Āp ne shahanshāh se apil kī hai, is lie āp shahanshāh hī ke pās jāenge.”

Paulus Agrippā aur Birnīke ke Sāmne

¹³ Kuchh din guzar gae to Agrippā Bādshāh apnī bahan Birnīke ke sāth Festus se milne āyā.

¹⁴ Wuh kāī din wahāñ thahre rahe. Itne meñ Festus ne Paulus ke muāmale par bādshāh ke sāth bāt kī. Us ne kahā, “Yahāñ ek qaidī hai jise Feliks chhoṛ kar chalā gayā hai.

¹⁵ Jab maiñ Yarūshalam gayā to rāhnumā imāmoñ aur Yahūdī buzurgoñ ne us par ilzāmāt lagā kar use mujrim qarār dene kā taqāzā kiyā.

¹⁶ Maiñ ne unheñ jawāb diyā, ‘Romī qānūn kisī ko adālat meñ pesh kie baḡhair mujrim qarār nahīñ detā. Lāzim hai ki use pahle ilzām lagāne wāloñ kā sāmna karne kā mauqā diyā jāe tāki apnā difā kar sake.’

¹⁷ Jab us par ilzām lagāne wāle yahāñ pahuñche to maiñ ne tākhīr na kī. Maiñ ne agle hī din adālat mun'aqid karke Paulus ko pesh karne kā hukm diyā.

¹⁸ Lekin jab us ke muḡhālif ilzām lagāne ke lie kharē hue to wuh aise jurm nahīñ the jin kī tawaqqo maiñ kar rahā thā.

¹⁹ Un kā us ke sāth koī aur jhagaṛā thā jo un ke apne mazhab aur ek murdā ādmī banām Īsā se tālluq rakhtā hai. Is Īsā ke बारे meñ Paulus dāwā kartā hai ki wuh zindā hai.

²⁰ Maiñ uljhan meñ paṛ gayā kyoñki mujhe mālūm nahīñ thā ki kis tarah is muāmale kā sahīh jāyzā lūñ. Chunāñche maiñ ne pūchhā, ‘Kyā āp Yarūshalam jā kar wahāñ adālat meñ pesh kie jāne ke lie taiyār haiñ?’

²¹ Lekin Paulus ne apīl kī, ‘Shahanshāh hī merā faislā kare.’ Phir main ne hukm diyā ki use us waqt tak qaid meñ rakhā jāe jab tak use shahanshāh ke pās bhejne kā intazām na karwā sakūn.”

²² Agrippā ne Festus se kahā, “Main bhī us shaḡhs ko sunanā chāhtā hūn.”

Us ne jawāb diyā, “Kal hī āp us ko sun leñge.”

²³ Agle din Agrippā aur Birnīke baṛī dhūmdhām ke sāth āe aur baṛe faujī afsarōñ aur shahr ke nāmwar ādmiyoñ ke sāth dīwān-e-ām meñ dāḡhil hue. Festus ke hukm par Paulus ko andar lāyā gayā.

²⁴ Festus ne kahā, “Agrippā Bādshāh aur tamām ḡhawātīn-o-hazarāt! Āp yahāñ ek ādmī ko dekhte haiñ jis ke bāre meñ tamām Yahūdī ḡhāh wuh Yarūshalam ke rahne wāle hoñ, ḡhāh yahāñ ke, shor machā kar sazā-e-maut kā taḡzā kar rahe haiñ.

²⁵ Merī dānist meñ to is ne koī aisā kām nahīñ kiyā jo sazā-e-maut ke lāyḡ ho. Lekin is ne shahanshāh se apīl kī hai, is lie main ne ise Rom bhejne kā faislā kiyā hai.

²⁶ Lekin main shahanshāh ko kyā likh dūñ? Kyoñki is par koī sāf ilzām nahīñ lagāyā gayā. Is lie main ise āp sab ke sāmne lāyā hūn, ḡhāskar Agrippā Bādshāh āp ke sāmne, tāki āp is kī taftish karen aur main kuchh likh sakūn.

²⁷ Kyoñki mujhe betukī-sī bāt lag rahī hai ki ham ek qaidī ko Rom bhejen jis par ab tak sāf ilzāmāt nahīñ lagāe gae haiñ.”

26

Paulus kā Agrippā ke sāmne Difā

¹ Agrippā ne Paulus se kahā, “Āp ko apne difā meñ bolne kī ijāzat hai.” Paulus ne hāth se ishārā karke apne difā meñ bolne kā āḡhāz kiyā,

² “Agrippā Bādshāh, main apne āp ko ḡhushnasīb samajhtā hūn ki āj āp hī merā yih difāi bayān sun rahe haiñ jo mujhe Yahūdīyoñ ke tamām ilzāmāt ke jawāb meñ denā paṛ rahā hai.

³ ḡhāskar is lie ki āp Yahūdīyoñ ke rasm-o-riwāj aur tanāzoñ se wāqif haiñ. Merī arz hai ki āp sabar se merī bāt suneñ.

⁴ Tamām Yahūdī jānte haiñ ki main ne jawānī se le kar ab tak apnī qaum balki Yarūshalam meñ kis tarah zindagī guzārī.

⁵ Wuh mujhe baṛī der se jānte haiñ aur agar chāheñ to is kī gawāhī bhī de sakte haiñ ki main Farīsī kī zindagī guzārtā thā, hamāre mazhab ke usī firḡe kī jo sab se kaṡar hai.

⁶ Aur āj merī adālat is wajah se kī jā rahī hai ki main us wāde par ummīd rakhtā hūn jo Allāh ne hamāre bāpdādā se kiyā.

⁷ Haqīqat mein yih wuhī ummīd hai jis kī wajah se hamāre bārah qābīle dīn rāt aur barī lagan se Allāh kī ibādat karte rahte haiñ aur jis kī takmīl ke lie wuh tarāpte haiñ. To bhī ai bādshāh, yih log mujh par yih ummīd rakhne kā ilzām lagā rahe haiñ.

⁸ Lekin āp sab ko yih k̄hayāl kyon nāqābil-e-yaqīn lagtā hai ki Allāh murdoñ ko zindā kar detā hai?

⁹ Pahle main bhī samajhtā thā ki har mumkin tarīqe se Īsā Nāsari kī muḥlālafat karnā merā farz hai.

¹⁰ Aur yih main ne Yarūshalam mein kiyā bhī. Rāhnumā imāmoñ se iḥtiyār le kar main ne wahān ke bahut-se muqaddason ko jel mein ḍalwā diyā. Aur jab kabhī unheñ sazā-e-maut dene kā faislā karnā thā to main ne bhī is haq mein woṭ diyā.

¹¹ Main tamām ibādatk̄hānoñ mein gayā aur bahut dafā unheñ sazā dilā kar Īsā ke bāre mein kufr bakne par majbūr karne kī koshish kartā rahā. Main itne taish mein ā gayā thā ki un kī izārasānī kī gharz se bairūn-e-mulk bhī gayā.

Paulus Apnī Tabdīlī kā Zikr Kartā Hai

¹² Ek dīn main rāhnumā imāmoñ se iḥtiyār aur ijāzatnāmā le kar Damishq jā rahā thā.

¹³ Dopahar taqrīban bārah baje main saṛak par chal rahā thā ki ek raushnī dekhī jo sūraj se zyādā tez thī. Wuh āsmān se ā kar mere aur mere hamsafron ke girdāgird chamkī.

¹⁴ Ham sab zamīn par gir gae aur main ne Arāmī zabān mein ek āwāz sunī, 'Sāul, Sāul, tū mujhe kyon satātā hai? Yon mere ānkus ke k̄hilāf pānw mārṇā tere lie hī dushwārī kā bāis hai.'

¹⁵ Main ne pūchhā, 'K̄hudāwand, āp kaun haiñ?' K̄hudāwand ne jawāb diyā, 'Main Īsā hūn, wuhī jise tū satātā hai.'

¹⁶ Lekin ab uṭh kar kharā ho jā, kyonki main tujhe apnā k̄hadim aur gawāh muqarrar karne ke lie tujh par zāhir huā hūn. Jo kuchh tū ne dekhā hai us kī tujhe gawāhī denī hai aur us kī bhī jo main āindā tujh par zāhir karūngā.

¹⁷ Main tujhe terī apnī qaum se bachāe rakhūngā aur un Ghairyahūdī qaumoñ se bhī jin ke pās tujhe bhejūngā.

¹⁸ Tū un kī ānkhoñ ko khol degā tāki wuh tarīkī aur Iblis ke iḥtiyār se nūr aur Allāh kī taraf rujū karen. Phir un ke gunāhoñ ko muāf kar diyā jāegā aur wuh un ke sāth āsmānī mīrās mein sharīk hoñge jo mujh par imān lāne se muqaddas kie gae haiñ.'

Paulus Apnī K̄hidmat kā Bayān Kartā Hai

19 Ai Agrippā Bādshāh, jab main ne yih sunā to main ne is āsmānī royā kī nāfarmānī na kī

20 balki is bāt kī munādī kī ki log taubā karke Allāh kī taraf rujū karen aur apne amal se apnī tabdīlī kā izhār bhī karen. Main ne is kī tablīgh pahle Damishq meñ kī, phir Yarūshalam aur pūre Yahūdiyā meñ aur is ke bād Ghairyahūdī qaumoñ meñ bhī.

21 Isī wajah se Yahūdiyoñ ne mujhe Baitul-muqaddas meñ pakaṛ kar qatl karne kī koshish kī.

22 Lekin Allāh ne āj tak merī madad kī hai, is lie main yahān khaṛā ho kar chhoṭoñ aur baṛoñ ko apnī gawāhī de saktā hūñ. Jo kuchh main sunātā hūñ wuh wuhī kuchh hai jo Mūsā aur nabiyōñ ne kahā hai,

23 ki Masīh dukh uṭhā kar pahlā shaḅhs hogā jo murdoñ meñ se jī uṭhegā aur kī wuh yoñ apnī qaum aur Ghairyahūdiyoñ ke sāmne Allāh ke nūr kā prachār karegā."

24 Achānak Festus Paulus kī bāt kāṭ kar chillā uṭhā, "Paulus, hosh meñ āo! Ilm kī ziyādatī ne tumheñ dīwānā kar diyā hai."

25 Paulus ne jawāb diyā, "Muazzaz Festus, main dīwānā nahīn hūñ. Merī yih bāteñ haqīqī aur māqūl haiñ.

26 Bādshāh salāmat in se wāqif haiñ, is lie main un se khul kar bāt kar saktā hūñ. Mujhe yaqīn hai ki yih sab kuchh un se chhupā nahīn rahā, kyonki yih poshidagī meñ yā kisī kone meñ nahīn huā.

27 Ai Agrippā Bādshāh, kyā āp nabiyōñ par imān rakhte haiñ? Balki main jāntā hūñ ki āp un par imān rakhte haiñ."

28 Agrippā ne kahā, "Āp to baṛī jaldī se mujhe qāyl karke Masīhī banānā chāhte haiñ."

29 Paulus ne jawāb diyā, "Jald yā bader main Allāh se duā kartā hūñ ki na sirf āp balki tamām hāzirīn merī mānind ban jāeñ, siwāe merī zanjīroñ ke."

30 Phir bādshāh, gawarnar, Birnīke aur bāqī sab uṭh kar chale gae.

31 Wahān se nikal kar wuh ek dūsre se bāt karne lage. Sab is par muttāfiq the ki "Is ādmī ne kuchh nahīn kiya jo sazā-e-maut yā qaid ke lāyq ho."

32 Aur Agrippā ne Festus se kahā, "Agar is ne shahanshāh se apīl na kī hotī to ise rihā kiya jā saktā thā."

27

Paulus kā Rom kī Taraf Safr

¹ Jab hamārā Iṭālī ke lie safr muta'ayyin kiyā gayā to Paulus ko chand ek aur qaidiyon samet ek Romī afsar * ke hawāle kiyā gayā jis kā nām Yūliyus thā jo shāhī palṭan par muqarrar thā.

² Aristarkhus bhī hamāre sāth thā. Wuh Thissalunīke Shahr kā Makidunī admī thā. Ham Adramittiyum Shahr ke ek jahāz par sawār hue jise sūbā Āsiyā kī chand bandargāhon ko jānā thā.

³ Agle din ham Saidā pahuñche to Yūliyus ne mehrbānī karke Paulus ko shahr meñ us ke doston ke pās jāne kī ijāzat dī tāki wuh us kī zarūriyāt pūri kar sakeñ.

⁴ Jab ham wahāñ se rawānā hue to muḥhālif hawāon kī wajah se Jazīrā-e-Qubrus aur sūbā Āsiyā ke darmiyān se guzare.

⁵ Phir khule samundar par chalte chalte ham Kilikiyā aur Pamfiliyā ke samundar se guzar kar sūbā Lūkiyā ke shahr Mūrā pahuñche.

⁶ Wahāñ qaidiyon par muqarrar afsar ko patā chalā ki Iskandariyā kā ek Misrī jahāz Iṭālī jā rahā hai. Us par us ne hamēñ sawār kiyā.

⁷ Kāi din ham āhistā āhistā chale aur baṛī mushkil se Kanidus ke qarīb pahuñche. Lekin muḥhālif hawā kī wajah se ham ne Jazīrā-e-Krete kī taraf ruḥh kiyā aur Salmone Shahr ke qarīb se guzar kar Krete kī aṛ meñ safr kiyā.

⁸ Lekin wahāñ ham sāhil ke sāth sāth chalte hue baṛī mushkil se ek jagah pahuñche jis kā nām 'Hasīn-bandar' thā. Shahr Lasayā us ke qarīb wāqe thā.

⁹ Bahut waqt zāe ho gayā thā aur ab bahrī safr khatarnāk bhī ho chukā thā, kyonki Kaffārā kā din (taqriban Nawambar ke shurū meñ) guzar chukā thā. Is lie Paulus ne unheñ āgāh kiyā,

¹⁰ "Hazarāt, mujhe patā hai ki āge jā kar ham par baṛī musibat āegī. Hamēñ jahāz, māl-o-asbāb aur jānon kā nuqsān uṭhānā paṛegā."

¹¹ Lekin qaidiyon par muqarrar Romī afsar ne us kī bāt nazarandāz karke jahāz ke nāḥudā aur mālik kī bāt mānī.

¹² Chūnki 'Hasīn-bandar' meñ jahāz ko sardiyoñ ke mausam ke lie rakhnā mushkil thā is lie aksar log āge Feniks tak pahuñch kar sardiyoñ kā mausam guzārnā chāhte the. Kyonki Feniks Jazīrā-e-Krete kī achchhī bandargāh thī jo sirf junūb-maḡhrib aur shimāl-maḡhrib kī taraf khulī thī.

Samundar par Tūfān

* 27:1 Sau sipāhiyoñ par muqarrar afsar.

13 Chunānche ek din jab junūb kī simt se halkī-sī hawā chalne lagī to mallāhoñ ne sochā ki hamārā irādā pūrā ho gayā hai. Wuh langar uṭhā kar Krete ke sāhil ke sāth sāth chalne lage.

14 Lekin thoṛī hī der ke bād mausam badal gayā aur un par jazīre kī taraf se ek tūfānī hawā ṭuṭ parī jo bād-e-shimāl-mashriqī kahlātī hai.

15 Jahāz hawā ke qābū meñ ā gayā aur hawā kī taraf ruḳh na kar sakā, is lie ham ne hār mān kar jahāz ko hawā ke sāth sāth chalne diyā.

16 Jab ham ek chhoṭe jazīrā banām Kaudā kī āṛ meñ se guzarne lage to ham ne baṛī mushkil se bachāo-kashtī ko jahāz par uṭhā kar mahfūz rakhā. (Ab tak wuh rasse se jahāz ke sāth khīnchī jā rahī thī.)

17 Phir mallāhoñ ne jahāz ke dhānche ko zyādā mazbūt banāne kī kḥātīr us ke irdgird rasse bāndhe. Kḥauf yih thā ki jahāz shimālī Afrīqā ke qarīb paṛe chorbālū meñ dhañs jāe. (In retoñ kā nām sūrtis thā.) Is se bachne ke lie unhoñ ne langar dāl diyā † tāki jahāz kuchh āhistā chale. Yoñ jahāz hawā ke sāth chalte chalte āge baṛhā.

18 Agle din bhī tūfān jahāz ko itnī shiddat se jhanjhoṛ rahā thā ki mallāh māl-o-asbāb ko samundar meñ phaiñkne lage.

19 Tisre din unhoñ ne apne hī hāthoñ se jahāz chalāne kā kuchh sāmān samundar meñ phaiñk diyā.

20 Tūfān kī shiddat bahut dinoñ ke bād bhī kḥatm na huī. Na sūraj aur na sitāre nazar āe yahāñ tak kī ākḥirkār hamāre bachne kī har ummīd jātī rahī.

21 Kāfī der se dil nahīn chāhtā thā ki khānā khāyā jāe. Ākḥirkār Paulus ne logoñ ke bīch meñ kḥaṛe ho kar kahā, “Hazarāt, behtar hotā ki āp merī bāt mān kar Krete se rawānā na hote. Phir āp is musībat aur kḥasāre se bach jāte.

22 Lekin ab maiñ āp ko nasīhat kartā hūñ ki hauslā rakheñ. Āp meñ se ek bhī nahīn maregā. Sirf jahāz tabāh ho jāegā.

23 Kyoñki pichhlī rāt ek farishtā mere pās ā kḥaṛā huā, usī Kḥudā kā farishtā jis kā maiñ bandā hūñ aur jis kī ibādat maiñ kartā hūñ.

24 Us ne kahā, ‘Paulus, mat ḍar. Lāzim hai ki tujhe shahanshāh ke sāmne pesh kiyā jāe. Aur Allāh apnī mehrbānī se tere wāste tamām hamsafroñ kī jāneñ bhī bachāe rakhegā.’

† 27:17 Langar yānī chhoṭā langar jis kī madad se jahāz kā ruḳh ek hī simt meñ rakhā jāta hai.

25 Is lie hauslā rakheñ, kyonki merā Allāh par īmān hai ki aisā hī hogā jis tarah us ne farmāyā hai.

26 Lekin jahāz ko kisī jazīre ke sāhil par chaṛh jānā hai.”

27 Tūfān kī chaudhwīn rāt jahāz Bahīrā-e-Adriyā par bahe chalā jā rahā thā ki taqṛīban ādhī rāt ko mallāhoñ ne mahsūs kiyā ki sāhil nazdik ā rahā hai.

28 Pānī kī gahrāī kī paimāish karke unheñ mālūm huā ki wuh 120 fuṭ thī. Thoṛī der ke bād us kī gahrāī 90 fuṭ ho chukī thī.

29 Wuh ḍar gae. Kyonki unhoñ ne andāzā lagāyā ki khatrā hai ki ham sāhil par paṛī chaṭṭānoñ se ṭakrā jāeñ. Is lie unhoñ ne jahāz ke pichhle hisse se chār langar ḍāl kar duā kī ki din jaldī se chaṛh jāe.

30 Us waqt mallāhoñ ne jahāz se farār hone kī koshish kī. Unhoñ ne yih bahānā banā kar ki ham jahāz ke sāmne se bhī langar ḍālnā chāhte haiñ bachāo-kashtī pānī meñ utarne dī.

31 Is par Paulus ne qaidiyon par muqarrar afsar aur faujiyon se kahā, “Agar yih ādmī jahāz par na raheñ to āp sab mar jāenge.”

32 Chunānche unhoñ ne bachāo kashtī ke rasse ko kāt kar use khulā chhoṛ diyā.

33 Pau phatne wālī thī ki Paulus ne sab ko samjhāyā ki wuh kuchh khā leñ. Us ne kahā, “Āp ne chaudah din se iztirāb kī hālat meñ rah kar kuchh nahīn khāyā.

34 Ab mehrbānī karke kuchh khā leñ. Yih āp ke bachāo ke lie zarūrī hai, kyonki āp na sirf bach jāenge balki āp kā ek bāl bhī bikā nahīn hogā.”

35 Yih kah kar us ne kuchh roṭī lī aur un sab ke sāmne Allāh se shukrguzārī kī duā kī. Phir use toṛ kar khāne lagā.

36 Is se dūsroñ kī hauslā-afzāī huī aur unhoñ ne bhī kuchh khānā khāyā.

37 Jahāz par ham 276 afrād the.

38 Jab sab ser ho gae to gandum ko bhī samundar meñ phaiñkā gayā tāki jahāz aur halkā ho jāe.

Jahāz Ṭukṛe Ṭukṛe Ho Jātā Hai

39 Jab din chaṛh gayā to mallāhoñ ne sāhilī ilāqe ko na pahchānā. Lekin ek khalīj nazar āī jis kā sāhil achchhā thā. Unheñ khayāl āyā ki shāyad ham jahāz ko wahān khuskhī par chaṛh sakeñ.

40 Chunānche unhoñ ne langaron ke rasse kāt kar unheñ samundar meñ chhoṛ diyā. Phir unhoñ ne wuh rasse khol die jin se patwār bandhe hote the aur sāmne wāle bādbān ko chaṛhā kar hawā ke zor se sāhil kī taraf ruḥh kiyā.

⁴¹ Lekin chalte chalte jahāz ek chorbālū se ṭakrā kar us par chaṛḥ gayā. Jahāz kā māthā dhañs gayā yahān tak ki wuh hil bhī na sakā jabki us kā pichhlā hissā maujoñ kī ṭakkaroñ se ṭukṛe ṭukṛe hone lagā.

⁴² Faujī qaidiyōñ ko qatl karnā chāhte the tāki wuh jahāz se tair kar farār na ho sakeñ.

⁴³ Lekin un par muqarrar afsar Paulus ko bachānā chāhtā thā, is lie us ne unheñ aisā karne na diyā. Us ne hukm diyā ki pahle wuh sab jo tair sakte haiñ pānī meñ chhalāng lagā kar kināre tak pahuñcheñ.

⁴⁴ Bāqiyōñ ko taḥtoñ yā jahāz ke kisī ṭukṛe ko pakaṛ kar pahuñchnā thā. Yoñ sab saḥih-salāmat sāhil tak pahuñche.

28

Jazīrā-e-Milite Meñ

¹ Tūfān se bachne par hameñ mālūm huā ki jazīre kā nām Milite hai.

² Maqāmī logoñ ne hameñ ḡhairmāmūlī mehrbānī dikhāī. Unhoñ ne āg jalā kar hamārā istiqbāl kiyā, kyoñki bārish shurū ho chukī thī aur ṭhandṭ thī.

³ Paulus ne bhī lakaṛī kā ḍher jamā kiyā. Lekin jyoñ hī us ne use āg meñ phaiñkā ek zahrīlā sāñp āg kī tapish se bhāg kar nīkal āyā aur Paulus ke hāth se chimaṭ kar use ḍas liyā.

⁴ Maqāmī logoñ ne sāñp ko Paulus ke hāth se lage dekhā to ek dūsre se kahne lage, “Yih ādmī zarūr qātil hogā. Go yih samundar se bach gayā, lekin insāf kī dewī ise jīne nahīn detī.”

⁵ Lekin Paulus ne sāñp ko jhaṭak kar āg meñ phaiñk diyā, aur sāñp kā koī burā asar us par na huā.

⁶ Log is intazār meñ rahe ki wuh sūj jāe yā achānak gir paṛe, lekin kāfī der ke bād bhī kuchh na huā. Is par unhoñ ne apnā ḡhayāl badal kar use dewatā qarār diyā.

⁷ Qarīb hī jazīre ke sab se baṛe ādmī kī zamīneñ thiñ. Us kā nām Publiyus thā. Us ne apne ghar meñ hamārā istiqbāl kiyā aur tīn dīn tak hamārī ḡhūb mehmān-nawāzī kī.

⁸ Us kā bāp bīmār paṛā thā, wuh buḡhār aur pechish ke marz meñ mubtalā thā. Paulus us ke kamre meñ gayā, us ke lie duā kī aur apne hāth us par rakh die. Is par mariz ko shafā milī.

⁹ Jab yih huā to jazīre ke bāqī tamām marīzoñ ne Paulus ke pās ā kar shafā pāī.

¹⁰ Natīje meñ unhoñ ne kāī tarah se hamārī izzat kī. Aur jab rawānā hone kā waqt ā gayā to unhoñ ne hameñ wuh sab kuchh muhaiyā kiyā jo safr ke lie darkār thā.

Jazīrā-e-Milite se Rom Tak

¹¹ Jazīre par tīn māh guzar gae. Phir ham ek jahāz par sawār hue jo sardiyoṅ ke mausam ke lie wahān ṭhahar gayā thā. Yih jahāz Iskandariyā kā thā aur us ke māthe par juṛwān dewataoṅ ‘Kāṣṭar’ aur ‘Polluks’ kī mūrāt nasab thī. Ham wahān se ruḵhsat ho kar

¹² Surkūsā Shahr pahuṅche. Tīn din ke bād

¹³ ham wahān se Regiyum Shahr gae jahān ham sirf ek din ṭhahre. Phir junūb se hawā uṭhī, is lie ham agle din Putiyolī pahuṅche.

¹⁴ Is shahr meṅ hamārī mulāqāt kuchh bhāiyoṅ se huī. Unhoṅ ne hameṅ apne pās ek haftā rahne kī dāwat dī. Yoṅ ham Rom pahuṅch gae.

¹⁵ Rom ke bhāiyoṅ ne hamāre bāre meṅ sun rakhā thā, aur kuchh hamārā istiḡbāl karne ke lie ḡasbā banām appiyus ke chauk tak āe jabki kuchh sirf ‘Tīn-sarāy’ tak ā sake. Unheṅ dekh kar Paulus ne Allāh kā shukr kiyā aur nayā hauslā pāyā.

Rom Meṅ

¹⁶ Hamāre Rom meṅ pahuṅchne par Paulus ko apne kirāe ke makān meṅ rahne kī ijāzat mili, go ek faujī us kī pahrādārī karne ke lie us ke sāth rahā.

¹⁷ Tīn din guzar gae to Paulus ne Yahūdī rāhnumāoṅ ko bulāyā. Jab wuh jamā hue to us ne un se kahā, “Bhāiyo, mujhe Yarūshalam meṅ giriftār karke Romiyoṅ ke hawāle kar diyā gayā hālānki maiṅ ne apnī ḡaum yā apne bāpdādā ke rasm-o-riwāj ke ḡhilāf kuchh nahīn kiyā thā.

¹⁸ Romī merā jāyzā le kar mujhe rihā karnā chāhte the, kyonki unheṅ mujhe sazā-e-maut dene kā koī sabab na milā thā.

¹⁹ Lekin Yahūdiyoṅ ne etarāz kiyā aur yoṅ mujhe shahan-shāh se apīl karne par majbūr kar diyā gayā, go merā yih irādā nahīn hai ki maiṅ apnī ḡaum par koī ilzām lagāūn.

²⁰ Maiṅ ne is lie āp ko bulāyā tāki āp se milūn aur guftḡū karūn. Maiṅ us shaḡhs kī ḡhātir in zanjīroṅ se jakaṛā huā hūn jis ke āne kī ummīd Isrāīl rakhtā hai.”

²¹ Yahūdiyoṅ ne use jawāb diyā, “Hameṅ Yahūdiyā se āp ke bāre meṅ koī bhī ḡhat nahīn milā. Aur jitne bhāī wahān se āe haiṅ un meṅ se ek ne bhī āp ke bāre meṅ na to koī manfī riport dī na koī burī bāt batāī.

²² Lekin ham āp se sunanā chāhte haiṅ ki āp ke ḡhayālāt kyā haiṅ, kyonki ham itnā jānte haiṅ ki har jagah log is firḡe ke ḡhilāf bāteṅ kar rahe haiṅ.”

²³ Chunānche unhoṅ ne milne kā ek din muḡarrar kiyā. Jab Yahūdī dubārā us jagah āe jahān Paulus rahtā thā to

un kī tādād bahut zyādā thī. Subah se le kar shām tak us ne Allāh kī bādshāhī bayān kī aur us kī gawāhī dī. Us ne unheñ Mūsā kī sharīat aur nabiyon ke hawālājāt pesh kar karke Īsā ke bāre meñ qāyl karne kī koshish kī.

²⁴ Kuchh to qāyl ho gae. Lekin baqī imān na lāe.

²⁵ Un meñ nā-ittafāqī paidā huī to wuh chale gae. Jab wuh jāne lage to Paulus ne un se kahā, “Rūhul-quds ne Yasāyāh Nabī kī mārifat āp ke bāpdādā se thīk kahā ki

²⁶ Jā, is qaum ko batā, “Tum apne kānon se sunoge
magar kuchh nahīn samjhoge,
tum apnī ānkhoñ se dekhoge
magar kuchh nahīn jānoge.

²⁷ Kyonki is qaum kā dil behis ho gayā hai.
Wuh mushkil se apne kānon se sunte haiñ,
unhoñ ne apnī ānkhoñ ko band kar rakhā hai,
aisā na ho ki wuh apnī ānkhoñ se dekheñ,
apne kānon se suneñ,
apne dil se samjheñ,
merī taraf rujū karen

aur maiñ unheñ shafā dūñ.’ ”

²⁸ Paulus ne apnī bāt in alfāz se khatm kī, “Ab jān leñ ki Allāh kī taraf se yih najāt Ghairyahūdiyon ko bhī pesh kī gai hai aur wuh suneñge bhī!”

²⁹ [Jab us ne yih kahā to Yahūdī āpas meñ bahs-mubāhasā karte hue chale gae.]

³⁰ Paulus pūre do sāl apne kirāe ke ghar meñ rahā. Jo bhī us ke pās āyā us kā us ne istiqbāl karke

³¹ dilerī se Allāh kī bādshāhī kī munādī kī aur Khudāwand Īsā Masīh kī tālīm dī. Aur kisī ne mudākhalat na kī.

Romiyon

Salām

¹ Yih khat Masīh Īsā ke ḡhulām Paulus kī taraf se hai jise rasūl hone ke lie bulāyā aur Allāh kī ḡhushḡhabrī kī munādī karne ke lie alag kiyā gayā hai.

² Pāk nawishton meñ darj is ḡhushḡhabrī kā wādā Allāh ne pahle hī apne nabiyon se kar rakhā thā.

³ Aur yih paighām us ke Farzand Īsā ke bāre meñ hai. Insānī lihāz se wuh Dāūd kī nasl se paidā huā,

⁴ jabki Rūhul-quds ke lihāz se wuh qudrat ke sāth Allāh kā Farzand thahrā jab wuh murdon meñ se jī uṭhā. Yih hai hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke bāre meñ Allāh kī ḡhushḡhabrī.

⁵ Masīh se hameñ rasūlī iḡhtiyār kā yih fazl hāsīl huā hai ki ham tamām Ḡhairyahūdiyon meñ munādī karen tāki wuh imān lā kar us ke tābe ho jāen aur yon Masīh ke nām ko jalāl mile.

⁶ Āp bhī un Ḡhairyahūdiyon meñ se haiñ, jo Īsā Masīh ke bulāe hue haiñ.

⁷ Maiñ āp sab ko likh rahā hūñ jo Rom meñ Allāh ke pyāre haiñ aur maḡsūs-o-muḡaddas hone ke lie bulāe gae haiñ.

Ḳhudā hamārā Bāp aur Ḳhudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī atā karen.

Rom Jāne kī Ārzū

⁸ Awwal, maiñ āp sab ke lie Īsā Masīh ke wasīle se apne Ḳhudā kā shukr kartā hūñ, kyonki pūrī duniyā meñ āp ke imān kā charchā ho rahā hai.

⁹ Ḳhudā hī merā gawāh hai jis kī ḡhidmat maiñ apnī rūh meñ kartā hūñ jab maiñ us ke Farzand ke bāre meñ ḡhushḡhabrī phailātā hūñ, maiñ lagātār āp ko yād kartā rahtā hūñ

¹⁰ aur har waqt apnī duāon meñ minnat kartā hūñ ki Allāh mujhe aḡhirkār āp ke pās āne kī kāmyābī atā kare.

¹¹ Kyonki maiñ āp se milne kā ārzūmand hūñ. Maiñ chāhtā hūñ ki mere zariye āp ko kuchh ruhānī barkat mil jāe aur yon āp mazbūt ho jāen.

¹² Yānī āne kā maḡsad yih hai ki mere imān se āp kī hauslā-afzāī kī jāe aur isī tarah āp ke imān se merā hauslā bhī baḡh jāe.

¹³ Bhāiyō, āp ke ilm meñ ho ki maiñ ne bahut dafā āp ke pās āne kā irādā kiyā. Kyonki jis tarah dīgar Ḡhairyahūdi aḡwām meñ merī ḡhidmat se phal paidā huā hai usī tarah

āp meñ bhī phal deḡhnā chāhtā hūñ. Lekin āj tak mujhe rokā gayā hai.

¹⁴ Bāt yih hai ki yih ḡhidmat saranjām denā merā farz hai, ḡhāh Yūnāniyon meñ ho yā ḡhairiyūnāniyon meñ, ḡhāh dānāon meñ ho yā nādānon meñ.

¹⁵ Yihī wajah hai ki main āp ko bhī jo Rom meñ rahte haiñ Allāh kī ḡhushḡhabrī sunāne kā mushtāq hūñ.

Allāh kī ḡhushḡhabrī kī Quḡdrat

¹⁶ Main to ḡhushḡhabrī ke sabab se sharmātā nahīñ, kyonki yih Allāh kī quḡdrat hai jo har ek ko jo imān lātā hai najāt detī hai, pahle Yahūdiyon ko, phir ḡhairyahūdiyon ko.

¹⁷ Kyonki is ḡhushḡhabrī meñ Allāh kī hī rāstbāzī zāhir hotī hai, wuh rāstbāzī jo shurū se āḡhir tak imān par mabnī hai. Yihī bāt kalām-e-muḡaddas meñ darj hai jab likhā hai, “Rāstbāz imān hī se jītā rahegā.”

Insān par Allāh kā ḡhazab

¹⁸ Lekin Allāh kā ḡhazab āsmān par se un tamām bedīn aur nārāst logon par nāzil hotā hai jo sachchāī ko apnī nārāstī se dabāe rakhte haiñ.

¹⁹ Jo kuchh Allāh ke bāre meñ mālūm ho saktā hai wuh to un par zāhir hai, hāñ Allāh ne ḡhud yih un par zāhir kiyā hai.

²⁰ Kyonki duniyā kī taḡhliq se le kar āj tak insān Allāh kī andekhī fitrat yānī us kī azlī quḡdrat aur ulūhiyat maḡhluḡāt kā mushāhadā karne se pahchān saktā hai. Is lie un ke pās koī uzr nahīñ.

²¹ Allāh ko jānane ke bāwujūd unhoñ ne use wuh jalāl na diyā jo us kā haq hai, na us kā shukr adā kiyā balki wuh bātil ḡhayālāt meñ parḡ gae aur un ke besamajh dilon par tārikī chhā gai.

²² Wuh dāwā to karte the ki ham dānā haiñ, lekin ahmaq sābit hue.

²³ Yoñ unhoñ ne ḡhairfānī ḡhudā ko jalāl dene ke bajāe aise buton kī pūjā kī jo fānī insān, parindon, chaupāiyon aur reñgne wāle jānwaron kī sūrat meñ banāe gae the.

²⁴ Is lie Allāh ne unheñ un najis kāmon meñ chhoḡ diyā jo un ke dil karnā chāhte the. Natije meñ un ke jism ek dūsre se behurmat hote rahe.

²⁵ Hāñ, unhoñ ne Allāh ke bāre meñ sachchāī ko radd karke jhūḡ ko apnā liyā aur maḡhluḡāt kī parastish aur ḡhidmat kī, na ki ḡhāliq kī, jis kī tārif abad tak hotī rahe, āmīn.

²⁶ Yihī wajah hai ki Allāh ne unheñ un kī sharmnāk shahwaton meñ chhoḡ diyā. Un kī ḡhawātīn ne fitratī jinsi tālluḡāt ke bajāe ḡhairfitratī tālluḡāt rakhe.

27 Isī tarah mard khawātīn ke sāth fitratī tālluqāt chhoṛ kar ek dūsre kī shahwat meñ mast ho gae. Mardoñ ne mardoñ ke sāth behayā harkateñ karke apne badanoñ meñ apnī is gumrahī kā munāsib badlā pāyā.

28 Aur chūnki unhoñ ne Allāh ko jānane se inkār kar diyā is lie us ne unheñ un kī makrūh soch meñ chhoṛ diyā. Aur is lie wuh aisī harkateñ karte rahte haiñ jo kabhī nahīn karnī chāhieñ.

29 Wuh har tarah kī nārastī, shar, lālch aur burāī se bhare hue haiñ. Wuh hasad, khūnrezī, jhagare, fareb aur kīnāwarī se labrez haiñ. Wuh chuḡhli khāne wāle,

30 tohmat lagāne wāle, Allāh se nafrat karne wāle, sarkash, maḡhrūr, shekhibāz, badī ko ijād karne wāle, mān-bāp ke nāfarmān,

31 besamajh, bewafā, sangdil aur berahm haiñ.

32 Agarche wuh Allāh kā farmān jānte haiñ ki aisā karne wāle sazā-e-maut ke mustahiq haiñ to bhī wuh aisā karte haiñ. Na sirf yih balki wuh aisā karne wāle dīgar logoñ ko shābāsh bhī dete haiñ.

2

Allāh kī Rāst Adālat

1 Ai insān, kyā tū dūsroñ ko mujrim thahrātā hai? Tū jo koī bhī ho terā koī uzr nahīn. Kyoñki tū khud bhī wuhī kuchh kartā hai jis meñ tū dūsroñ ko mujrim thahrātā hai aur yoñ apne ap ko bhī mujrim qarār detā hai.

2 Ab ham jānte haiñ ki aise kām karne wāloñ par Allāh kā faislā munsifānā hai.

3 Tāham tū wuhī kuchh kartā hai jis meñ tū dūsroñ ko mujrim thahrātā hai. Kyā tū samajhtā hai ki khud Allāh kī adālat se bach jāegā?

4 Yā kyā tū us kī wasī mehrbānī, tahammul aur sabar ko haqīr jāntā hai? Kyā tujhe mālūm nahīn ki Allāh kī mehrbānī tujhe taubā tak le jānā chāhtī hai?

5 Lekin tū haṭdharm hai, tū taubā karne ke lie taiyār nahīn aur yoñ apnī sazā meñ izāfā kartā jā rahā hai, wuh sazā jo us din dī jāegī jab Allāh kā ḡhazab nāzil hogā, jab us kī rāst adālat zāhir hogī.

6 Allāh har ek ko us ke kāmōñ kā badlā degā.

7 Kuchh log sābitqadmī se nek kām karte aur jalāl, izzat aur baqā ke tālib rahte haiñ. Unheñ Allāh abadī zindagī atā karegā.

8 Lekin kuchh log khudḡharz haiñ aur sachchāī kī nahīn balki nārastī kī pairawī karte haiñ. Un par Allāh kā ḡhazab aur qahr nāzil hogā.

⁹ Musibat aur pareshānī har us insān par āegī jo burāī kartā hai, pahle Yahūdī par, phir Yūnānī par.

¹⁰ Lekin jalāl, izzat aur salāmatī har us insān ko hāsīl hogī jo nekī kartā hai, pahle Yahūdī ko, phir Yūnānī ko.

¹¹ Kyoṅki Allāh kisī kā bhī tarafdār nahīn.

¹² Ġhairyahūdiyōn ke pās Mūsawī shariyat nahīn hai, is lie wuh shariyat ke baġhair hī gunāh karke halāk ho jāte haiñ. Yahūdiyōn ke pās shariyat hai, lekin wuh bhī nahīn bacheṅge. Kyoṅki jab wuh gunāh karte haiñ to shariyat hī unheñ mujrim ṭhahrātī hai.

¹³ Kyoṅki Allāh ke nazdik yih kāfī nahīn ki ham shariyat kī bāteñ suneñ balki wuh hameñ us waqt hī rāstbāz qarār detā hai jab shariyat par amal bhī karte haiñ.

¹⁴ Aur go Ġhairyahūdiyōn ke pās shariyat nahīn hotī lekin jab bhī wuh fitratī taur par wuh kuchh karte haiñ jo shariyat farmātī hai to zāhir karte haiñ ki go hamāre pās shariyat nahīn to bhī ham apne āp ke lie ḡhud shariyat haiñ.

¹⁵ Is meñ wuh sābit karte haiñ ki shariyat ke taqāze un ke dil par likhe hue haiñ. Un kā zamīr bhī is kī gawāhī detā hai, kyoṅki un ke ḡhayālāt kabhī ek dūsre kī mazammat aur kabhī ek dūsre kā difā bhī karte haiñ.

¹⁶ Ġharz, merī ḡhushḡhabrī ke mutābiq har ek ko us din apnā ajr milegā jab Allāh Īsā Masih kī mārifat insānoñ kī poshīdā bātoñ kī adālat karegā.

Yahūdī aur Shariyat

¹⁷ Achchhā, tū apne āp ko Yahūdī kahtā hai. Tū shariyat par inhisār kartā aur Allāh ke sāth apne tālluq par faḡhr kartā hai.

¹⁸ Tū us kī marzī ko jāntā hai aur shariyat kī tālim pāne ke bāis sahīh rāh kī pahchān rakhtā hai.

¹⁹ Tujhe pūrā yaqīn hai, 'Main andhoñ kā qāyd, tārikī meñ basne wāloñ kī raushnī,

²⁰ besamjhoñ kā muallim aur bachchoñ kā ustād hūn.' Ek lihāz se yih durust bhī hai, kyoṅki shariyat kī sūrat meñ tere pās ilm-o-irfān aur sachchāī maujūd hai.

²¹ Ab batā, tū jo auroñ ko sikhātā hai apne āp ko kyoñ nahīn sikhātā? Tū jo chorī na karne kī munādī kartā hai, ḡhud chorī kyoñ kartā hai?

²² Tū jo auroñ ko zinā karne se manā kartā hai, ḡhud zinā kyoñ kartā hai? Tū jo butoñ se ghin khātā hai, ḡhud mandiroñ ko kyoñ lūṭtā hai?

²³ Tū jo shariyat par faḡhr kartā hai, kyoñ is kī ḡhilāfwarzī karke Allāh kī be'izzatī kartā hai?

24 Yih wuhī bāt hai jo kalām-e-muqaddas meñ likhī hai, “Tumhāre sabab se Ġhairyahūdiyōn meñ Allāh ke nām par kufr bakā jātā hai.”

25 Khatne kā fāydā to us waqt hotā hai jab tū sharīat par amal kartā hai. Lekin agar tū us kī hukmadūlī kartā hai to tū nāmaḳhtūn jaisā hai.

26 Is ke baraks agar nāmaḳhtūn Ġhairyahūdī sharīat ke taqāzōn ko pūrā kartā hai to kyā Allāh use maḳhtūn Yahūdī ke barābar nahīn ṭhahrāegā?

27 Chunānche jo nāmaḳhtūn Ġhairyahūdī sharīat par amal karte haiñ wuh āp Yahūdiyōn ko mujrim ṭhahrāenge jin kā khatnā huā hai aur jin ke pās sharīat hai, kyonki āp sharīat par amal nahīn karte.

28 Āp is binā par haqīqī Yahūdī nahīn haiñ ki āp ke wālidain Yahūdī the yā āp ke badan kā khatnā zāhirī taur par huā hai.

29 Balki haqīqī Yahūdī wuh hai jo bātin meñ Yahūdī hai. Aur haqīqī khatnā us waqt hotā hai jab dil kā khatnā huā hai. Aisā khatnā sharīat se nahīn balki Rūhul-quds ke wasīle se kiyā jātā hai. Aur aise Yahūdī ko insān kī taraf se nahīn balki Allāh kī taraf se tārif miltī hai.

3

1 To kyā Yahūdī hone kā yā khatnā kā koī fāydā hai?

2 Jī hāñ, har tarah kā! Awwal to yih ki Allāh kā kalām un ke sapurd kiyā gayā hai.

3 Agar un meñ se bāz bewafā nikle to kyā huā? Kyā is se Allāh kī wafādārī bhī khatm ho jāegi?

4 Kabhī nahīn! Lāzim hai ki Allāh sachchā ṭhahre go har insān jhūṭā hai. Yoñ kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Lāzim hai ki tū bolte waqt rāst ṭhahre aur adālat karte waqt ḡhālib āe.”

5 Koī kah saktā hai, “Hamārī nārāstī kā ek achchhā maqsad hotā hai, kyonki is se logōn par Allāh kī rāstī zāhir hotī hai. To kyā Allāh be’insāf nahīn hogā agar wuh apnā ḡhazab ham par nāzil kare?” (Main insānī khayāl pesh kar rahā hūñ.)

6 Hargiz nahīn! Agar Allāh rāst na hotā to phir wuh duniyā kī adālat kis tarah kar saktā?

7 Shāyad koī aur etarāz kare, “Agar merā jhūṭ Allāh kī sachchāī ko kasrat se numāyān kartā hai aur yoñ us kā jalāl barḥtā hai to wuh mujhe kyonkar gunāhgār qarār de saktā hai?”

8 Kuchh log ham par yih kufr bhī bakte haiñ ki ham kahte haiñ, “Āo, ham burāī karen tāki bhalāī nikle.” Insāf kā taqāzā hai ki aise logōn ko mujrim ṭhahrāyā jāe.

Koī Rāstbāz Nahīn

⁹ Ab ham kyā kaheñ? Kyā ham Yahūdī dūsroñ se bartar haiñ? Bilkul nahīn. Ham to pahle hī yih ilzām lagā chuke haiñ ki Yahūdī aur Yūnānī sab hī gunāh ke qabze meñ haiñ.

¹⁰ Kalām-e-muqaddas meñ yoñ likhā hai,

“Koī nahīn jo rāstbāz hai, ek bhī nahīn.

¹¹ Koī nahīn jo samajhdār hai,

koī nahīn jo Allāh kā tālib hai.

¹² Afsos, sab sahih rāh se bhaṭak gae.

Sab ke sab bigaṛ gae haiñ.

Koī nahīn jo bhalāī kartā ho, ek bhī nahīn.

¹³ Un kā galā khulī qabr hai,

un kī zabān fareb detī hai.

Un ke hoñṭoñ meñ sānp kā zahr hai.

¹⁴ Un kā muñh lānat aur karwāhaṭ se bharā hai.

¹⁵ Un ke pānw khūn bahāne ke lie jaldī karte haiñ.

¹⁶ Apne pīchhe wuh tabāhī-o-barbādī chhoṛ jāte haiñ,

¹⁷ aur wuh salāmatī kī rāh nahīn jānte.

¹⁸ Un kī āñkhoñ ke sāmne Ḳhudā kā khauf nahīn hotā.”

¹⁹ Ab ham jānte haiñ ki shariyat jo kuchh farmatī hai unheñ farmatī hai jin ke sapurd wuh kī gai hai. Maqsad yih hai ki har insān ke bahāne khatm kie jāeñ aur tamām duniyā Allāh ke sāmne mujrim ṭhahre.

²⁰ Kyoñki shariyat ke taqāze pūre karne se koī bhī us ke sāmne rāstbāz nahīn ṭhahar saktā, balki shariyat kā kām yih hai ki hamāre andar gunāhgār hone kā ehsās paidā kare.

Rāstbāz Hone ke lie Īmān Zarūrī Hai

²¹ Lekin ab Allāh ne ham par ek rāh kā inkishāf kiyā hai jis se ham shariyat ke baḡhair hī us ke sāmne rāstbāz ṭhahar sakte haiñ. Tauret aur nabiyōn ke sahife bhī is kī tasdiq karte haiñ.

²² Rāh yih hai ki jab ham Īsā Masīh par imān lāte haiñ to Allāh hameñ rāstbāz qarār detā hai. Aur yih rāh sab ke lie hai. Kyoñki koī bhī farq nahīn,

²³ sab ne gunāh kiyā, sab Allāh ke us jalāl se mahrūm haiñ jis kā wuh taqāzā kartā hai,

²⁴ aur sab muft meñ Allāh ke fazl hī se rāstbāz ṭhahrāe jāte haiñ, us fidie ke wasile se jo Masīh Īsā ne diyā.

²⁵ Kyoñki Allāh ne Īsā ko us ke khūn ke bāis kaffarā kā wasilā banā kar pesh kiyā, aisā kaffarā jis se imān lāne waloñ ko gunāhoñ kī muāfi miltī hai. Yoñ Allāh ne apnī rāstī zāhir kī, pahle māzī meñ jab wuh apne sabr-o-tahammul meñ gunāhoñ kī sazā dene se bāz rahā

²⁶ aur ab maujūdā zamāne meñ bhī. Is se wuh zāhir kartā hai ki wuh rāst hai aur har ek ko rāstbāz ṭhahrātā hai jo Īsā par imān lāyā hai.

²⁷ Ab hamārā faḡhr kahān rahā? Use to ḡhatm kar diyā gayā hai. Kis shariāt se? Kyā āmāl kī shariāt se? Nahīn, balki imān kī shariāt se.

²⁸ Kyōnki ham kahte haiñ ki insān ko imān se rāstbāz ṭhahrāyā jātā hai, na ki āmāl se.

²⁹ Kyā Allāh sirf Yahūdiyōn kā Ḳhudā hai? Ġhairyahūdiyōn kā nahīn? Hāñ, Ġhairyahūdiyōn kā bhī hai.

³⁰ Kyōnki Allāh ek hī hai jo maḡhtūn aur nāmaḡhtūn donoñ ko imān hī se rāstbāz ṭhahrāegā.

³¹ Phir kyā ham shariāt ko imān se mansūḡh karte haiñ? Hargiz nahīn, balki ham shariāt ko qāym rakhte haiñ.

4

Ibrāhīm Imān se Rāstbāz Ṭhahrā

¹ Ibrāhīm jismānī lihāz se hamārā bāp thā. To rāstbāz ṭhaharne ke silsile meñ us kā kyā tajrabā thā?

² Ham kah sakte haiñ ki agar wuh shariāt par amal karne se rāstbāz ṭhahartā to wuh apne āp par faḡhr kar saktā thā. Lekin Allāh ke nazdik us ke pās apne āp par faḡhr karne kā koī sabab na thā.

³ Kyōnki kalām-e-muḡaddas meñ likhā hai, “Ibrāhīm ne Allāh par bharosā rakhā. Is binā par Allāh ne use rāstbāz qarār diyā.”

⁴ Jab log kām karte haiñ to un kī mazdūrī koī ḡhās mehrbānī qarār nahīn dī jātī, balki yih to un kā haq bantā hai.

⁵ Lekin jab log kām nahīn karte balki Allāh par imān rakhte haiñ jo bedīnoñ ko rāstbāz qarār detā hai to un kā koī haq nahīn bantā. Wuh un ke imān hī kī binā par rāstbāz qarār die jāte haiñ.

⁶ Dāūd yihī bāt bayān kartā hai jab wuh us shaḡhs ko mubāarak kahtā hai jise Allāh baḡhair āmāl ke rāstbāz ṭhahrātā hai,

⁷ “Mubāarak haiñ wuh jin ke jarāym muāf kie gae.

Jin ke gunāh ḡhāñpe gae haiñ.

⁸ Mubāarak hai wuh jis kā gunāh Rab hisāb meñ nahīn lāegā.”

⁹ Kyā yih mubāarakbādī sirf maḡhtūnoñ ke lie hai yā nāmaḡhtūnoñ ke lie bhī? Ham to bayān kar chuke haiñ ki Ibrāhīm imān kī binā par rāstbāz ṭhahrā.

¹⁰ Use kis hālat meñ rāstbāz ṭhahrāyā gayā? Ḳhatnā karāne ke bād yā pahle? Ḳhatne ke bād nahīn balki pahle.

11 Aur khatnā kā jo nishān use milā wuh us kī rāstbāzī kī muhr thī, wuh rāstbāzī jo use khatnā karāne se peshtar milī, us waqt jab wuh imān lāyā. Yoñ wuh un sab kā bāp hai jo baḡhair khatnā karāe imān lāe haiñ aur is binā par rāstbāz ṭhaharte haiñ.

12 Sāth hī wuh khatnā karāne wāloñ kā bāp bhī hai, lekin un kā jin kā na sirf khatnā huā hai balki jo hamāre bāp Ibrāhīm ke us imān ke naqsh-e-qadam par chalte haiñ jo wuh khatnā karāne se peshtar rakhtā thā.

Allāh kā Wādā Imān se Hāsil Hotā Hai

13 Jab Allāh ne Ibrāhīm aur us kī aulād se wādā kiyā ki wuh duniyā kā wāris hogā to us ne yih is lie nahīn kiyā ki Ibrāhīm ne sharīat kī pairawī kī balki is lie ki wuh imān lāyā aur yoñ rāstbāz ṭhahrāyā gayā.

14 Kyoñki agar wuh wāris haiñ jo sharīat ke pairokār haiñ to phir imān beasar ṭhahrā aur Allāh kā wādā miṭ gayā.

15 Sharīat Allāh kā ḡhazab hī paidā kartī hai. Lekin jahāñ koī sharīat nahīn wahāñ us kī k̄hilāfwarzī bhī nahīn.

16 Chunāñche yih mīrās imān se miltī hai tāki is kī buniyād Allāh kā fazl ho aur is kā wādā Ibrāhīm kī tamām nasl ke lie ho, na sirf sharīat ke pairokāroñ ke lie balki un ke lie bhī jo Ibrāhīm kā-sā imān rakhte haiñ. Yihī ham sab kā bāp hai.

17 Yoñ Allāh kalām-e-muqaddas meñ us se wādā kartā hai, “Maiñ ne tujhe bahut qaumoñ kā bāp banā diyā hai.” Allāh hī ke nazdīk Ibrāhīm ham sab kā bāp hai. Kyoñki us kā imān us K̄hudā par thā jo murdoñ ko zindā kartā aur jis ke hukm par wuh kuchh paidā hotā hai jo pahle nahīn thā.

18 Ummīd kī koī kiran dikhāi nahīn detī thī, phir bhī Ibrāhīm ummīd ke sāth imān rakhtā rahā ki maiñ zarūr bahut qaumoñ kā bāp banūngā. Aur āk̄hirkār aisā hī huā, jaisā kalām-e-muqaddas meñ wādā kiyā gayā thā ki “Terī aulād itnī hī beshumār hogī.”

19 Aur Ibrāhīm kā imān kamzor na paṛā, hālāñki use mālūm thā ki maiñ taqrīban sau sāl kā hūñ aur merā aur Sārā ke badan goyā murdā haiñ, ab bachche paidā karne kī umr Sārā ke lie guzar chukī hai.

20 To bhī Ibrāhīm kā imān khatm na huā, na us ne Allāh ke wāde par shak kiyā balki imān meñ wuh mazīd mazbūt huā aur Allāh ko jalāl detā rahā.

21 Use puḡhtā yaqīn thā ki Allāh apne wāde ko pūrā karne kī qudrat rakhtā hai.

22 Us ke is imān kī wajah se Allāh ne use rāstbāz qarār diyā.

²³ Kalām-e-muqaddas meñ yih bāt ki Allāh ne use rāstbāz qarār diyā na sirf us kī k̄hātir likhī gai

²⁴ balki hamārī k̄hātir bhī. Kyoñki Allāh hameñ bhī rāstbāz qarār degā agar ham us par imān rakheñ jis ne hamāre K̄hudāwand Īsā ko murdoñ meñ se zindā kiyā.

²⁵ Hamārī hī k̄hatāoñ kī wajah se use maut ke hawāle kiyā gayā, aur hameñ hī rāstbāz qarār dene ke lie use zindā kiyā gayā.

5

Rāstbāzī kā Anjām

¹ Ab chūnki hameñ imān se rāstbāz qarār diyā gayā hai is lie Allāh ke sāth hamārī sulah hai. Is sulah kā wasilā hamārā K̄hudāwand Īsā Masīh hai.

² Hamāre imān lāne par us ne hameñ fazl ke us maqām tak pahuñchāyā jahān ham āj qāym haiñ. Aur yoñ ham is ummīd par faḡhr karte haiñ ki ham Allāh ke jalāl meñ sharīk hoñge.

³ Na sirf yih balki ham us waqt bhī faḡhr karte haiñ jab ham musībatoñ meñ phañse hote haiñ. Kyoñki ham jānte haiñ ki musibat se sābitqadmī paidā hotī hai,

⁴ sābitqadmī se puḡhtagī aur puḡhtagī se ummīd.

⁵ Aur ummīd hameñ sharmindā hone nahīñ detī, kyoñki Allāh ne hameñ Rūhul-quds de kar us ke wasile se hamāre diloñ meñ apnī muhabbat unḡelī hai.

⁶ Kyoñki ham abhī kamzor hī the to Masīh ne ham bedīnoñ kī k̄hātir apnī jān de dī.

⁷ Mushkil se hī koī kisī rāstbāz kī k̄hātir apnī jān degā. Hāñ, mumkin hai ki koī kisī nekokār ke lie apnī jān dene kī jurrat kare.

⁸ Lekin Allāh ne ham se apnī muhabbat kā izhār yoñ kiyā ki Masīh ne us waqt hamārī k̄hātir apnī jān dī jab ham gunāhgār hī the.

⁹ Hameñ Masīh ke k̄hūn se rāstbāz ṭhahrāyā gayā hai. To yih bāt kitnī yaqīnī hai ki ham us ke wasile se Allāh ke ḡhazab se bacheñge.

¹⁰ Ham abhī Allāh ke dushman hī the jab us ke Farzand kī maut ke wasile se hamārī us ke sāth sulah ho gai. To phir yih bāt kitnī yaqīnī hai ki ham us kī zindagī ke wasile se najāt bhī pāeñge.

¹¹ Na sirf yih balki ab ham Allāh par faḡhr karte haiñ aur yih hamāre K̄hudāwand Īsā Masīh ke wasile se hai, jis ne hamārī sulah karāī hai.

¹² Jab Ādam ne gunāh kiyā to us ek hī shaḡhs se gunāh duniyā meñ āyā. Is gunāh ke sāth sāth maut bhī ā kar sab ādmiyon meñ phail gai, kyonki sab ne gunāh kiyā.

¹³ Sharīat ke inkishāf se pahle gunāh to duniyā meñ thā, lekin jahān sharīat nahīn hotī wahān gunāh kā hisāb nahīn kiyā jātā.

¹⁴ Tāham Ādam se le kar Mūsā tak maut kī hukūmat jāri rahī, un par bhī jinhoñ ne Ādam kī-sī hukmadūlī na kī.

Ab Ādam āne wāle Īsā Masīh kī taraf ishārā thā.

¹⁵ Lekin in donoñ meñ baṛā farq hai. Jo nemat Allāh muft meñ detā hai wuh Ādam ke gunāh se mutābiqat nahīn rakhtī. Kyonki is ek shaḡhs Ādam kī ḡhilāfwarzī se bahut-se log maut kī zad meñ ā gae. Lekin Allāh kā fazl kahīn zyādā muassir hai, wuh muft nemat jo bahutoñ ko us ek shaḡhs Īsā Masīh meñ milī hai.

¹⁶ Hāñ, Allāh kī is nemat aur Ādam ke gunāh meñ bahut farq hai. Us ek shaḡhs Ādam ke gunāh ke natije meñ hameñ to mujrim qarār diyā gayā, lekin Allāh kī muft nemat kā asar yih hai ki hameñ rāstbāz qarār diyā jātā hai, go ham se beshumār gunāh sarzad hue haiñ.

¹⁷ Is ek shaḡhs Ādam ke gunāh ke natije meñ maut sab par hukūmat karne lagī. Lekin is ek shaḡhs Īsā Masīh kā kām kitnā zyādā muassir thā. Jitne bhī Allāh kā wāfir fazl aur rāstbāzī kī nemat pāte haiñ wuh Masīh ke wasīle se abadī zindagī meñ hukūmat karenge.

¹⁸ Chunāñche jis tarah ek hī shaḡhs ke gunāh ke bāis sab log mujrim ṡhahre usī tarah ek hī shaḡhs ke rāst amal se wuh darwāzā khul gayā jis meñ dāḡhil ho kar sab log rāstbāz ṡhahar sakte aur zindagī pā sakte haiñ.

¹⁹ Jis tarah ek hī shaḡhs kī nāfarmānī se bahut-se log gunāhgār ban gae. Usī tarah ek hī shaḡhs kī farmānbardārī se bahut-se log rāstbāz ban jāenge.

²⁰ Sharīat is lie darmiyān meñ ā gai ki ḡhilāfwarzī baṛh jāe. Lekin jahān gunāh zyādā huā wahān Allāh kā fazl is se bhī zyādā ho gayā.

²¹ Chunāñche jis tarah gunāh maut kī sūrat meñ hukūmat kartā thā usī tarah ab Allāh kā fazl hameñ rāstbāz ṡhahrā kar hukūmat kartā hai. Yoñ hameñ apne ḡhudāwand Īsā Masīh kī badaulat abadī zindagī hāsil hotī hai.

6

Masīh meñ Nāi Zindagī

¹ Kyā is kā matlab yih hai ki ham gunāh karte raheñ tāki Allāh ke fazl meñ izāfā ho?

² Hargiz nahīn! Ham to mar kar gunāh se lātalluq ho gae haiñ. To phir ham kis tarah gunāh ko apne āp par hukūmat karne de sakte haiñ?

³ Yā kyā āp ko mālūm nahīn ki ham sab jinheñ baptismā diyā gayā hai is se Masīh Īsā kī maut meñ shāmil ho gae haiñ?

⁴ Kyoñki baptisme se hameñ dafnāyā gayā aur us kī maut meñ shāmil kiyā gayā tāki ham Masīh kī tarah naī zindagī guzāreñ, jise Bāp kī jalālī qudrat ne murdoñ meñ se zindā kiyā.

⁵ Chūnki is tarah ham us kī maut meñ us ke sāth paiwast ho gae haiñ is lie ham us ke jī uṭhne meñ bhī us ke sāth paiwast hoñge.

⁶ Kyoñki ham jānte haiñ ki hamārā purānā insān Masīh ke sāth maslūb ho gayā tāki gunāh ke qabze meñ yih jism nest ho jāe aur yoñ ham gunāh ke ghulām na raheñ.

⁷ Kyoñki jo mar gayā wuh gunāh se āzād ho gayā hai.

⁸ Aur hamārā imān hai ki chūnki ham Masīh ke sāth mar gae haiñ is lie ham us ke sāth zindā bhī hoñge,

⁹ kyoñki ham jānte haiñ ki Masīh murdoñ meñ se jī uṭhā hai aur ab kabhī nahīn maregā. Ab maut kā us par koī iḡhtiyār nahīn.

¹⁰ Marte waqt wuh hameshā ke lie gunāh kī hukūmat se nikal gayā, aur ab jab wuh dubārā zindā hai to us kī zindagī Allāh ke lie maḡhsūs hai.

¹¹ Āp bhī apne āp ko aisā samjheñ. Āp bhī mar kar gunāh kī hukūmat se nikal gae haiñ aur ab āp kī Masīh meñ zindagī Allāh ke lie maḡhsūs hai.

¹² Chunānche gunāh āp ke fānī badan meñ hukūmat na kare. Dhyān deñ ki āp us kī burī ḡhāhishāt ke tābe na ho jāeñ.

¹³ Apne badan ke kisī bhī azu ko gunāh kī ḡhidmat ke lie pesh na kareñ, na use nārāstī kā hathiyār banane deñ. Is ke bajāe apne āp ko Allāh kī ḡhidmat ke lie pesh kareñ. Kyoñki pahle āp murdā the, lekin ab āp zindā ho gae haiñ. Chunānche apne tamām āzā ko Allāh kī ḡhidmat ke lie pesh kareñ aur unheñ rāstī ke hathiyār banane deñ.

¹⁴ Āindā gunāh āp par hukūmat nahīn karegā, kyoñki āp apnī zindagī sharīat ke taht nahīn guzārte balki Allāh ke fazl ke taht.

Rāstbāzī ke Ghulām

¹⁵ Ab sawāl yih hai, chūnki ham sharīat ke taht nahīn balki fazl ke taht haiñ to kyā is kā matlab yih hai ki hameñ gunāh karne ke lie khulā chhoṛ diyā gayā hai? Hargiz nahīn!

16 Kyā āp ko mālūm nahīn ki jab āp apne āp ko kisī ke tābe karke us ke ḡhulām ban jāte haiñ to āp us mālik ke ḡhulām haiñ jis ke tābe āp haiñ? Yā to gunāh āp kā mālik ban kar āp ko maut tak le jāegā, yā farmānbardārī āp kī mālikan ban kar āp ko rāstbāzī tak le jāegī.

17 Darhaqīqat āp pahle gunāh ke ḡhulām the, lekin Ḳhudā kā shukr hai ki ab āp pūre dil se usī tālīm ke tābe ho gae haiñ jo āp ke sapurd kī gaī hai.

18 Ab āp ko gunāh se āzād kar diyā gayā hai, rāstbāzī hī āp kī mālikan ban gaī hai.

19 (Āp kī fitratī kamzorī kī wajah se mainḡ ḡhulāmī kī yih misāl de rahā hūn tāki āp merī bāt samajh pāeñ.) Pahle āp ne apne āzā ko najāsat aur bedīnī kī ḡhulāmī meñ de rakhā thā jis ke natīje meñ āp kī bedīnī baḡhtī gaī. Lekin ab āp apne āzā ko rāstbāzī kī ḡhulāmī meñ de deñ tāki āp muḡaddas ban jāeñ.

20 Jab gunāh āp kā mālik thā to āp rāstbāzī se āzād the.

21 Aur is kā natījā kyā thā? Jo kuchh āp ne us waqt kiyā us se āp ko āj sharm ātī hai aur us kā anjām maut hai.

22 Lekin ab āp gunāh kī ḡhulāmī se āzād ho kar Allāh ke ḡhulām ban gae haiñ, jis ke natīje meñ āp maḡhsūs-o-muḡaddas ban jāte haiñ aur jis kā anjām abadī zindagī hai.

23 Kyoñki gunāh kā ajr maut hai jabki Allāh hamāre Ḳhudāwand Masīh Īsā ke wasīle se hameñ abadī zindagī kī muft nemat atā kartā hai.

7

Shādī kī Misāl

1 Bhāiyo, āp to sharīat se wāqif haiñ. To kyā āp nahīn jānte ki sharīat us waqt tak insān par iḡhtiyār rakhtī hai jab tak wuh zindā hai?

2 Shādī kī misāl leñ. Jab kisī aurat kī shādī hotī hai to sharīat us kā shauhar ke sāth bandhan us waqt tak qāym rakhtī hai jab tak shauhar zindā hai. Agar shauhar mar jāe to phir wuh is bandhan se āzād ho gaī.

3 Chunāñche agar wuh apne ḡhāwind ke jīte-jī kisī aur mard kī bīwī ban jāe to use zinākār qarār diyā jātā hai. Lekin agar us kā shauhar mar jāe to wuh sharīat se āzād huī. Ab wuh kisī dūsre mard kī bīwī bane to zinākār nahīn ṡhahartī.

4 Mere bhāiyo, yih bāt āp par bhī sādiq ātī hai. Jab āp Masīh ke badan kā hissā ban gae to āp mar kar sharīat ke iḡhtiyār se āzād ho gae. Ab āp us ke sāth paiwast ho gae haiñ jise murdoñ meñ se zindā kiyā gayā tāki ham Allāh kī ḡhidmat meñ phal lāeñ.

⁵ Kyoñki jab ham apnī purānī fitrat ke taht zindagī guzārte the to shariyat hamārī gunāhālūdā raḡhbatoñ ko uksātī thī. Phir yihī raḡhbateñ hamāre āzā par asarandāz hotī thīñ aur natīje meñ ham aisā phal lāte the jis kā anjām maut hai.

⁶ Lekin ab ham mar kar shariyat ke bandhan se āzād ho gae haiñ. Ab ham shariyat kī purānī zindagī ke taht k̄hidmat nahīñ karte balki Rūhul-quds kī naī zindagī ke taht.

Shariyat aur Gunāh

⁷ Kyā is kā matlab yih hai ki shariyat k̄hud gunāh hai? Hargiz nahīñ! Bāt to yih hai ki agar shariyat mujh par mere gunāh zāhir na kartī to mujhe in kā kuchh patā na chaltā. Masalan agar shariyat na batātī, “Lālach na karnā” to mujhe darhaqīqat mālūm na hotā ki lālach kyā hai.

⁸ Lekin gunāh ne is hukm se fāydā uṭhā kar mujh meñ har tarah kā lālach paidā kar diyā. Is ke baraks jahāñ shariyat nahīñ hotī wahāñ gunāh murdā hai aur aisā kām nahīñ kar pātā.

⁹ Ek waqt thā jab main shariyat ke baḡhair zindagī guzārtā thā. Lekin jyoñ hī hukm mere sāmne āyā to gunāh meñ jān ā gai

¹⁰ aur main mar gayā. Is tarah mālūm huā ki jis hukm kā maqsad merī zindagī ko qāym rakhnā thā wuhī merī maut kā bāis ban gayā.

¹¹ Kyoñki gunāh ne hukm se fāydā uṭhā kar mujhe bahkayā aur hukm se hī mujhe mār ḍālā.

¹² Lekin shariyat k̄hud muqaddas hai aur is ke ahkām muqaddas, rāst aur achchhe haiñ.

¹³ Kyā is kā matlab yih hai ki jo achchhā hai wuhī mere lie maut kā bāis ban gayā? Hargiz nahīñ! Gunāh hī ne yih kiyā. Is achchhī chīz ko istemāl karke us ne mere lie maut paidā kar dī tāki gunāh zāhir ho jāe. Yoñ hukm ke zariye gunāh kī sanjīdagī had se zyādā barh jātī hai.

Hamāre Andar kī Kash-ma-kash

¹⁴ Ham jānte haiñ ki shariyat ruhānī hai. Lekin merī fitrat insānī hai, mujhe gunāh kī ḡhulāmī meñ bechā gayā hai.

¹⁵ Darhaqīqat main nahīñ samajhtā ki kyā kartā hūñ. Kyoñki main wuh kām nahīñ kartā jo karnā chāhtā hūñ balki wuh jis se mujhe nafrat hai.

¹⁶ Lekin agar main wuh kartā hūñ jo nahīñ karnā chāhtā to zāhir hai ki main muttāfiq hūñ ki shariyat achchhī hai.

¹⁷ Aur agar aisā hai to phir main yih kām k̄hud nahīñ kar rahā balki gunāh jo mere andar sukūnat kartā hai.

¹⁸ Mujhe mālūm hai ki mere andar yānī merī purānī fitrat meñ koī achchhī chīz nahīñ bastī. Agarche mujh meñ nek

kām karne kā irādā to maujūd hai lekin main use amlī jāmā nahīn pahnā saktā.

¹⁹ Jo nek kām main karnā chāhtā hūn wuh nahīn kartā balki wuh burā kām kartā hūn jo karnā nahīn chāhtā.

²⁰ Ab agar main wuh kām kartā hūn jo main nahīn karnā chāhtā to is kā matlab hai ki main khud nahīn kar rahā balki wuh gunāh jo mere andar bastā hai.

²¹ Chunānche mujhe ek aur tarah kī sharīat kām kartī huī nazar ātī hai, aur wuh yih hai ki jab main nek kām karne kā irādā rakhtā hūn to burāī ā maujūd hotī hai.

²² Hāñ, apne bātin meñ to main khushī se Allāh kī sharīat ko māntā hūn.

²³ Lekin mujhe apne āzā meñ ek aur tarah kī sharīat dikhāī detī hai, aisi sharīat jo merī samajh kī sharīat ke khilāf laṛ kar mujhe gunāh kī sharīat kā qaidī banā detī hai, us sharīat kā jo mere āzā meñ maujūd hai.

²⁴ Hāy, merī hālat kitnī burī hai! Mujhe is badan se jis kā anjām maut hai kaun chhurāegā?

²⁵ Khudā kā shukr hai jo hamāre Khudāwand Īsā Masīh ke wasīle se yih kām kartā hai.

Ġharz yihī merī hālat hai, Masīh ke baġhair main Allāh kī sharīat kī khidmat sirf apnī samajh se kar saktā hūn jabki merī purānī fitrat gunāh kī sharīat kī ġhulām rah kar usī kī khidmat kartī hai.

8

Rūh meñ Zindagī

¹ Ab jo Masīh Īsā meñ haiñ unheñ mujrim nahīn ṭhahrāyā jātā.

² Kyoñki Rūh kī sharīat ne jo hameñ Masīh meñ zindagī atā kartī hai tujhe gunāh aur maut kī sharīat se āzād kar diyā hai.

³ Mūswī sharīat hamārī purānī fitrat kī kamzor hālat kī wajah se hameñ na bachā sakī. Is lie Allāh ne wuh kuchh kiyā jo sharīat ke bas meñ na thā. Us ne apnā Farzand bhej diyā tāki wuh gunāhgār kā-sā jism iḡhtiyār karke hamāre gunāhoñ kā kaffārā de. Is tarah Allāh ne purānī fitrat meñ maujūd gunāh ko mujrim ṭhahrāyā

⁴ tāki ham meñ sharīat kā taqāzā pūrā ho jāe, ham jo purānī fitrat ke mutābiq nahīn balki Rūh ke mutābiq chalte haiñ.

⁵ Jo purānī fitrat ke iḡhtiyār meñ haiñ wuh purānī soch rakhte haiñ jabki jo Rūh ke iḡhtiyār meñ haiñ wuh ruhānī soch rakhte haiñ.

⁶ Purānī fitrat kī soch kā anjām maut hai jabki Rūh kī soch zindagī aur salāmatī paidā kartī hai.

⁷ Purānī fitrat kī soch Allāh se dushmanī rakhtī hai. Yih apne āp ko Allāh kī sharīat ke tābe nahīn rakhtī, na hī aisā kar saktī hai.

⁸ Is lie wuh log Allāh ko pasand nahīn ā sakte jo purānī fitrat ke iḡhtiyār meñ haiñ.

⁹ Lekin āp purānī fitrat ke iḡhtiyār meñ nahīn balki Rūh ke iḡhtiyār meñ haiñ. Shart yih hai ki Rūhul-quds āp meñ basā huā ho. Agar kisī meñ Masīh kā Rūh nahīn to wuh Masīh kā nahīn.

¹⁰ Lekin agar Masīh āp meñ hai to phir āp kā badan gunāh kī wajah se murdā hai jabki Rūhul-quds āp ko rāstbāz ṭhahrāne kī wajah se āp ke lie zindagī kā bāis hai.

¹¹ Us kā Rūh āp meñ bastā hai jis ne Isā ko murdoñ meñ se zindā kiyā. Aur chūnki Rūhul-quds āp meñ bastā hai is lie Allāh is ke zariye āp ke fānī badanoñ ko bhī Masīh kī tarah zindā karegā.

¹² Chunānche mere bhāiyo, hamārī purānī fitrat kā koī haq na rahā ki hameñ apne mutābiq zindagī guzārne par majbūr kare.

¹³ Kyoñki agar āp apnī purānī fitrat ke mutābiq zindagī guzāreñ to āp halāk ho jāenge. Lekin agar āp Rūhul-quds kī quwwat se apnī purānī fitrat ke ḡhalat kāmoñ ko nest-o-nābūd karen to phir āp zindā raheñge.

¹⁴ Jis kī bhī rāhnumāi Rūhul-quds kartā hai wuh Allāh kā farzand hai.

¹⁵ Kyoñki Allāh ne jo Rūh āp ko diyā hai us ne āp ko ḡhulām banā kar ḡhaufzadā hālat meñ nahīn rakhā balki āp ko Allāh ke farzand banā diyā hai, aur usī ke zariye ham pukār kar Allāh ko “Abbā” yānī “Ai Bāp” kah sakte haiñ.

¹⁶ Rūhul-quds ḡhud hamārī rūh ke sāth mil kar gawāhī detā hai ki ham Allāh ke farzand haiñ.

¹⁷ Aur chūnki ham us ke farzand haiñ is lie ham wāris haiñ, Allāh ke wāris aur Masīh ke hammīrās. Kyoñki agar ham Masīh ke dukh meñ sharīk hoñ to us ke jalāl meñ bhī sharīk hoñge.

Āindā kā Jalāl

¹⁸ Mere ḡhayāl meñ hamārā maujūdā dukh us āne wāle jalāl kī nisbat kuchh bhī nahīn jo ham par zāhir hogā.

¹⁹ Hān, tamām kāynāt yih deḡhne ke lie taraptī hai ki Allāh ke farzand zāhir ho jāeñ,

²⁰ kyoñki kāynāt Allāh kī lānat ke taht ā kar fānī ho gāi hai. Yih us kī apnī nahīn balki Allāh kī marzī thī jis ne us par yih lānat bhejī. To bhī yih ummīd dilāi gāi

²¹ ki ek din kāynāt ko ḡhud us kī fānī hālat kī ḡhulāmī se chhuṛāyā jāegā. Us waqt wuh Allāh ke farzandoñ kī jalālī āzādī meñ sharīk ho jāegī.

²² Kyoñki ham jānte haiñ ki āj tak tamām kāynāt karāhtī aur dard-e-zah meñ taraptī rahtī hai.

²³ Na sirf kāynāt balki ham ḡhud bhī andar hī andar karāhte haiñ, go hameñ āne wāle jalāl kā pahlā phal Rūhul-quds kī sūrat meñ mil chukā hai. Ham karāhte karāhte shiddat se is intazār meñ haiñ ki yih bāt zāhir ho jāe ki ham Allāh ke farzand haiñ aur hamāre badanoñ ko najāt mile.

²⁴ Kyoñki najāt pāte waqt hameñ yih ummīd dilāi gai. Lekin agar wuh kuchh nazar ā chukā hotā jis kī ummīd ham rakhte to yih darhaqīqat ummīd na hotī. Kaun us kī ummīd rakhe jo use nazar ā chukā hai?

²⁵ Lekin chūñki ham us kī ummīd rakhte haiñ jo abhī nazar nahīn āyā to lāzim hai ki ham sabar se us kā intazār karen.

²⁶ Isī tarah Rūhul-quds bhī hamārī kamzor hālat meñ hamārī madad kartā hai, kyoñki ham nahīn jānte ki kis tarah munāsib duā māngeñ. Lekin Rūhul-quds ḡhud nāqābil-e-bayān āheñ bharte hue hamārī shafā'at kartā hai.

²⁷ Aur Ḳhudā Bāp jo tamām diloñ kī tahqīq kartā hai Rūhul-quds kī soch ko jāntā hai, kyoñki pāk Rūh Allāh kī marzī ke mutābiq muqaddasīn kī shafā'at kartā hai.

²⁸ Aur ham jānte haiñ ki jo Allāh se muhabbat rakhte haiñ un ke lie sab kuchh mil kar bhalāi kā bāis bantā hai, un ke lie jo us ke irāde ke mutābiq bulāe gae haiñ.

²⁹ Kyoñki Allāh ne pahle se apne logoñ ko chun liyā, us ne pahle se unheñ is ke lie muqarrar kiyā ki wuh us ke Farzand ke hamshakl ban jāeñ aur yoñ Masīh bahut-se bhāiyōñ meñ pahlauṭhā ho.

³⁰ Lekin jinheñ us ne pahle se muqarrar kiyā unheñ us ne bulāyā bhī, jinheñ us ne bulāyā unheñ us ne rāstbāz bhī ṭhahrāyā aur jinheñ us ne rāstbāz ṭhahrāyā unheñ us ne jalāl bhī baḡhshā.

Allāh kī Masīh meñ Muhabbat

³¹ In tamām bātoñ ke jawāb meñ ham kyā kaheñ? Agar Allāh hamāre haq meñ hai to kaun hamāre ḡhilāf ho saktā hai?

³² Us ne apne Farzand ko bhī dareḡh na kiyā balki use ham sab ke lie dushman ke hawāle kar diyā. Jis ne hameñ apne Farzand ko de diyā kyā wuh hameñ us ke sāth sab kuchh muft nahīn degā?

³³ Ab kaun Allāh ke chune hue logoñ par ilzām lagāegā jab Allāh ḳhud unheñ rāstbāz qarār detā hai?

³⁴ Kaun hameñ mujrim ṭhahrāegā jab Masīh Īsā ne hamāre lie apnī jān dī? Balki hamārī ḳhātir is se bhī zyādā huā. Use zindā kiyā gayā aur wuh Allāh ke dahne hāth baiṭh gayā, jahāñ wuh hamārī shafā'at kartā hai.

³⁵ Ġharz kaun hameñ Masīh kī muhabbat se judā karegā? Kyā koī musibat, tangī, izārasānī, kāl, nangāpan, ḳhatrā yā talwār?

³⁶ Jaise kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Terī ḳhātir hameñ din-bhar maut kā sāmānā karnā parṭā hai, log hameñ zabah hone wālī bheṛoñ ke barābar samajhte haiñ.”

³⁷ Koī bāt nahīñ, kyonki Masīh hamāre sāth hai aur ham se muhabbat rakhtā hai. Us ke wasīle se ham in sab ḳhatroñ ke rūbarū zabardast fatah pāte haiñ.

³⁸ Kyonki mujhe yaqīn hai ki hameñ us kī muhabbat se koī chīz judā nahīñ kar saktī: Na maut aur na zindagī, na farishte aur na hukmrān, na hāl aur na mustaqbil, na tāqateñ,

³⁹ na nasheb aur na farāz, na koī aur maḳhlūq hameñ Allāh kī us muhabbat se judā kar sakegī jo hameñ hamāre Ḳhudāwand Masīh Īsā meñ hāsīl hai.

9

Allāh aur Us kī Qaum

¹ Maiñ Masīh meñ sach kahtā hūñ, jhūṭ nahīñ boltā, aur merā zamīr bhī Rūhul-quds meñ is kī gawāhī detā hai

² ki maiñ dil meñ apne Yahūdī hamwatanon ke lie shadīd ḡham aur musalsal dard mahsūs kartā hūñ.

³ Kāsh mere bhāī aur ḳhūnī rishtedār najāt pāen! Is ke lie maiñ ḳhud malaūn aur Masīh se judā hone ke lie bhī taiyār hūñ.

⁴ Allāh ne unhīn ko jo Isrāīlī haiñ apne farzand banane ke lie muqarrar kiyā thā. Unhīn par us ne apnā jalāl zāhir kiyā, unhīn ke sāth apne ahd bāndhe aur unhīn ko shariat atā kī. Wuhī haqīqī ibādat aur Allāh ke wādoñ ke haqdār haiñ,

⁵ wuhī Ibrāhīm aur Yāqūb kī aulād haiñ aur unhīn meñ se jismānī lihāz se Masīh āyā. Allāh kī tamjīd-o-tārif abad tak ho jo sab par hukūmat kartā hai! Āmīn.

⁶ Kahne kā matlab yih nahīñ ki Allāh apnā wādā pūrā na kar sakā. Bāt yih nahīñ hai balki yih ki wuh sab haqīqī Isrāīlī nahīñ haiñ jo Isrāīlī qaum se haiñ.

⁷ Aur sab Ibrāhīm kī haqīqī aulād nahīn haiñ jo us kī nasl se haiñ. Kyoñki Allāh ne kalām-e-muqaddas meñ Ibrāhīm se farmāyā, “Terī nasl Is’hāq hī se qāym rahegī.”

⁸ Chunānche lāzim nahīn ki Ibrāhīm kī tamām fitratī aulād Allāh ke farzand hoñ balki sirf wuhī Ibrāhīm kī haqīqī aulād samjhe jāte haiñ jo Allāh ke wāde ke mutābiq us ke farzand ban gae haiñ.

⁹ Aur wādā yih thā, “Muqarrarā waqt par maiñ wāpas āūngā to Sārā ke beṭā hogā.”

¹⁰ Lekin na sirf Sārā ke sāth aisā huā balki Is’hāq kī bīwī Ribqā ke sāth bhī. Ek hī mard yāni hamāre bāp Is’hāq se us ke juṛwāñ bachche paidā hue.

¹¹ Lekin bachche abhī paidā nahīn hue the na unhoñ ne koī nek yā burā kām kiyā thā ki mān ko Allāh se ek paighām milā. Is paighām se zāhir hotā hai ki Allāh logoñ ko apne irāde ke mutābiq chun letā hai.

¹² Aur us kā yih chunāo un ke nek āmāl par mabnī nahīn hotā balki us ke bulāwe par. Paighām yih thā, “Baṛā chhoṭe kī khidmat karegā.”

¹³ Yih bhī kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Yāqūb mujhe pyārā thā, jabki Esau se maiñ mutanaffir rahā.”

¹⁴ Kyā is kā matlab yih hai ki Allāh be’insāf hai? Hargiz nahīn!

¹⁵ Kyoñki us ne Mūsā se kahā, “Maiñ jis par mehrbān honā chāhūñ us par mehrbān hotā hūñ aur jis par rahm karnā chāhūñ us par rahm kartā hūñ.”

¹⁶ Chunānche sab kuchh Allāh ke rahm par hī mabnī hai. Is meñ insān kī marzī yā koshish kā koī daḥhl nahīn.

¹⁷ Yoñ Allāh apne kalām meñ Misr ke bādshāh Firaun se muḥtātib ho kar farmātā hai, “Maiñ ne tujhe is lie barpā kiyā hai ki tujh meñ apnī qudrat kā izhār karūñ aur yoñ tamām duniyā meñ mere nām kā prachār kiyā jāe.”

¹⁸ Ġharz, yih Allāh hī kī marzī hai ki wuh kis par rahm kare aur kis ko saḥt kar de.

Allāh kā Ġhazab aur Rahm

¹⁹ Shāyad koī kahe, “Agar yih bāt hai to phir Allāh kis tarah ham par ilzām lagā saktā hai jab ham se ġhaltiyāñ hotī haiñ? Ham to us kī marzī kā muqābalā nahīn kar sakte.”

²⁰ Yih na kaheñ. Āp insān hote hue kaun haiñ ki Allāh ke sāth bahs-mubāhasā kareñ? Kyā jis ko tashkīl diyā gayā hai wuh tashkīl dene wāle se kahtā hai, “Tū ne mujhe is tarah kyoñ banā diyā?”

²¹ Kyā kumhār kā haq nahīn hai ki gare ke ek hī launde se muḥtālif qism ke bartan banāe, kuchh bā-izzat istemāl ke lie aur kuchh zillatāmez istemāl ke lie?

22 Yih bāt Allāh par bhī sādiq ātī hai. Go wuh apnā ḡhazab nāzil karnā aur apnī qudrat zāhir karnā chāhtā thā, lekin us ne baṛe sabr-o-tahammul se wuh bartan bardāsht kie jin par us kā ḡhazab ānā hai aur jo halākat ke lie taiyār kie gae haiñ.

23 Us ne yih is lie kiyā tāki apnā jalāl kasrat se un bartanoñ par zāhir kare jin par us kā fazl hai aur jo pahle se jalāl pāne ke lie taiyār kie gae haiñ.

24 Aur ham un meñ se haiñ jin ko us ne chun liyā hai, na sirf Yahūdiyōn meñ se balki Ḡhairyahūdiyōn meñ se bhī.

25 Yoñ wuh Ḡhairyahūdiyōn ke nāte se Hosea kī kitāb meñ farmātā hai,

“Main use ‘Merī Qaum’ kahūngā
jo merī qaum na thī,
aur use ‘Merī Pyārī’ kahūngā
jo mujhe pyārī na thī.”

26 Aur “Jahān unheñ batāyā gayā ki ‘Tum merī qaum nahīñ’

wahān wuh ‘Zindā Ḡhudā ke Farzand’ kahlāenge.”

27 Aur Yasāyāh Nabī Isrāil ke bāre meñ pukartā hai, “Go Isrāilī sāhil par kī ret jaise beshumār kyoñ na hoñ to bhī sirf ek bache hue hisse ko najāt milegī.

28 Kyoñki Rab apnā farmān mukammal taur par aur tezī se duniyā meñ pūrā karegā.”

29 Yasāyāh ne yih bāt ek aur peshgoī meñ bhī kī, “Agar Rabbul-afwāj hamārī kuchh aulād zindā na chhoṛtā to ham Sadūm kī tarah miṭ jāte, hamārā Amūrā jaisā satyānās ho jātā.”

Isrāil ke lie Paulus kī Duā

30 Is se ham kyā kahnā chāhte haiñ? Yih ki go Ḡhairyahūdī rāstbāzī kī talāsh meñ na the to bhī unheñ rāstbāzī hāsil huī, aisī rāstbāzī jo imān se paidā huī.

31 Is ke baraks Isrāiliyōn ko yih hāsil na huī, hālāñki wuh aisī shariyat kī talāsh meñ rahe jo unheñ rāstbāz ṭhahrāe.

32 Is kī kyā wajah thī? Yih ki wuh apnī tamām koshishoñ meñ imān par inhisār nahīñ karte the balki apne nek amāl par. Unhoñ ne rāh meñ paṛe patthar se ṭhokar khāi.

33 Yih bāt kalām-e-muqaddas meñ likhī bhī hai,
“Dekho main Siyyūn meñ ek patthar rakh detā hūñ
jo ṭhokar kā bāis banegā,
ek chaṭṭān jo ṭhes lagne kā sabab hogī.
Lekin jo us par imān lāegā
use sharmindā nahīñ kiyā jāegā.”

10

¹ Bhāiyo, merī dilī ārzū aur merī Allāh se duā yih hai ki Isrāīliyon ko najāt mile.

² Main is kī tasdiq kar saktā hūn ki wuh Allāh kī ḡhairat rakhte haiñ. Lekin is ḡhairat ke pīchhe ruhānī samajh nahīn hotī.

³ Wuh us rāstbāzī se nāwāqif rahe haiñ jo Allāh kī taraf se hai. Is kī bajāe wuh apnī zātī rāstbāzī qāym karne kī koshish karte rahe haiñ. Yon unhoñ ne apne āp ko Allāh kī rāstbāzī ke tābe nahīn kiyā.

⁴ Kyonki Masih meñ sharīat kā maqsad pūrā ho gayā, hān wuh anjām tak pahuñch gai hai. Chunāñche jo bhī Masih par imān rakhtā hai wuhī rāstbāz ṭhahartā hai.

Sab ke lie Rāstbāzī

⁵ Mūsā ne us rāstbāzī ke bāre meñ likhā jo sharīat se hāsil hotī hai, “Jo shaḡhs yon karegā wuh jītā rahegā.”

⁶ Lekin jo rāstbāzī imān se hāsil hotī hai wuh kahtī hai, “Apne dil meñ na kahnā ki ‘Kaun āsmān par chaḡhegā?’ (tāki Masih ko nīche le āe).

⁷ Yih bhī na kahnā ki ‘Kaun Pātāl meñ utregā?’ (tāki Masih ko murdoñ meñ se wāpas le āe).”

⁸ To phir kyā karnā chāhie? Imān kī rāstbāzī farmātī hai, “Yih kalām tere qarīb balki tere muñh aur dil meñ maujūd hai.” Kalām se murād imān kā wuh paighām hai jo ham sunāte haiñ.

⁹ Yānī yih ki agar tū apne muñh se iqrār kare ki Isā Ḳhudāwand hai aur dil se imān lāe ki Allāh ne use murdoñ meñ se zindā kar diyā to tujhe najāt milegī.

¹⁰ Kyonki jab ham dil se imān lāte haiñ to Allāh hameñ rāstbāz qarār detā hai, aur jab ham apne muñh se iqrār karte haiñ to hameñ najāt miltī hai.

¹¹ Yon kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Jo bhī us par imān lāe use sharmindā nahīn kiyā jāegā.”

¹² Is meñ koī farq nahīn ki wuh Yahūdī ho yā ḡhairyahūdī. Kyonki sab kā ek hī Ḳhudāwand hai, jo faiyāzī se har ek ko detā hai jo use pukārtā hai.

¹³ Kyonki “Jo bhī Ḳhudāwand kā nām legā najāt pāegā.”

¹⁴ Lekin wuh kis tarah use pukār sakeñge agar wuh us par kabhī imān nahīn lāe? Aur wuh kis tarah us par imān lā sakte haiñ agar unhoñ ne kabhī us ke bāre meñ sunā nahīn? Aur wuh kis tarah us ke bāre meñ sun sakte haiñ agar kisī ne unheñ yih paighām sunāyā nahīn?

¹⁵ Aur sunāne wāle kis tarah dūsroñ ke pās jāeñge agar unheñ bhejā na gayā? Is lie kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Un ke qadam kitne pyāre haiñ jo ḡhushḡhhabrī sunāte haiñ.”

16 Lekin sab ne Allāh kī yih k̄hushk̄habrī qabūl nahīn kī. Yoñ Yasāyāh Nabī farmātā hai, “Ai Rab, kaun hamāre paighām par imān lāyā?”

17 Ġharz, imān paighām sunane se paidā hotā hai, yānī Masīh kā kalām sunane se.

18 To phir sawāl yih hai ki kyā Isrāīliyon ne yih paighām nahīn sunā? Unhoñ ne ise zarūr sunā. Kalām-e-muqaddas meñ likhā hai,

“Un kī āwāz nikal kar pūrī duniyā meñ sunāī dī,
un ke alfāz duniyā kī intahā tak pahuñch gae.”

19 To kyā Isrāīl ko is bāt kī samajh na āī? Nahīn, use zarūr samajh āī. Pahle Mūsā is kā jawāb detā hai,

“Maiñ k̄hud hī tumheñ ġhairat dilāūngā,
ek aisī qaum ke zariye jo haqīqat meñ qaum nahīn hai.

Ek nādān qaum ke zariye maiñ tumheñ ġhussā dilāūngā.”

20 Aur Yasāyāh Nabī yih kahne kī jurrat kartā hai,

“Jo mujhe talāsh nahīn karte the
unheñ maiñ ne mujhe pāne kā mauqā diyā,
jo mere bāre meñ dariyāft nahīn karte the
un par maiñ zāhir huā.”

21 Lekin Isrāīl ke bāre meñ wuh farmātā hai,

“Din-bhar maiñ ne apne hāth phailāe rakhe
tāki ek nāfarmān aur sarkash qaum kā istiqbāl karūn.”

11

Isrāīl par Allāh kā Rahm

1 To kyā is kā yih matlab hai ki Allāh ne apnī qaum ko radd kiyā hai? Hargiz nahīn! Maiñ to k̄hud Isrāīlī hūñ. Ibrāhīm merā bhī bāp hai, aur maiñ Binyāmīn ke qabīle kā hūñ.

2 Allāh ne apnī qaum ko pahle se chun liyā thā. Wuh kis tarah use radd karegā! Kyā āp ko mālūm nahīn ki kalām-e-muqaddas meñ Iliyās Nabī ke bāre meñ kyā likhā hai? Iliyās ne Allāh ke sāmne Isrāīlī qaum kī shikāyat karke kahā,

3 “Ai Rab, unhoñ ne tere nabiyon ko qatl kiyā aur terī qurbāngāhoñ ko girā diyā hai. Maiñ akelā hī bachā hūñ, aur wuh mujhe bhī mār dālne ke darpai haiñ.”

4 Is par Allāh ne use kyā jawāb diyā? “Maiñ ne apne lie 7,000 mardoñ ko bachā liyā hai jinhoñ ne apne ghuṭne Bāl Dewatā ke sāmne nahīn ṭeke.”

5 Āj bhī yihī hālat hai. Isrāīl kā ek chhoṭā hissā bach gayā hai jise Allāh ne apne fazl se chun liyā hai.

⁶ Aur chūnki yih Allāh ke fazl se huā hai is lie yih un kī apnī koshishon se nahīn huā. Warnā fazl fazl hī na rahtā.

⁷ Ġharz, jis chīz kī talāsh meñ Isrāīl rahā wuh pūrī qaum ko hāsīl nahīn huī balki sirf us ke ek chune hue hisse ko. Bāqī sab ko fazl ke bāre meñ behis kar diyā gayā,

⁸ jis tarah kalām-e-muqaddas meñ likhā hai,

“Āj tak Allāh ne unheñ aisī hālat meñ rakhā hai
ki un kī rūh madhosh hai,
un kī ānkheñ dekh nahīn saktīn
aur un ke kān sun nahīn sakte.”

⁹ Aur Dāūd farmātā hai,

“Un kī mez un ke lie phandā aur jāl ban jāe,
is se wuh ṭhokar khā kar apne ḡhalat kāmōñ kā muāwazā
pāeñ.

¹⁰ Un kī ānkheñ tārīk ho jāeñ tāki wuh dekh na sakeñ,
un kī kamr hameshā jhukī rahe.”

¹¹ To kyā Allāh kī qaum ṭhokar khā kar yoñ gir gaī ki kabhī bahāl nahīn hogī? Hargiz nahīn! Us kī khatāon kī wajah se Allāh ne Ġhairyahūdiyon ko najāt pāne kā mauqā diyā tāki Isrāīlī ḡhairat khāeñ.

¹² Yoñ Yahūdiyon kī khatāeñ duniyā ke lie bharpūr barkat kā bāis ban gaīn, aur un kā nuqsān Ġhairyahūdiyon ke lie bharpūr barkat kā bāis ban gayā. To phir yih barkat kitnī aur zyādā hogī jab Yahūdiyon kī pūrī tādād is meñ shāmil ho jāegī!

Ġhairyahūdiyon kī Najāt

¹³ Āp ko jo Ġhairyahūdī haiñ main yih batātā hūn, Allāh ne mujhe Ġhairyahūdiyon ke lie rasūl banāyā hai, is lie main apnī is k̄hidmat par zor detā hūn.

¹⁴ Kyonki main chāhtā hūn ki merī qaum ke log yih dekh kar ḡhairat khāeñ aur un meñ se kuchh bach jāeñ.

¹⁵ Jab unheñ radd kiyā gayā to bāqī duniyā kī Allāh ke sāth sulah ho gaī. To phir kyā hogā jab unheñ dubārā qabūl kiyā jāegā? Yih murdoñ meñ se jī uṭhne ke barābar hogā!

¹⁶ Jab āp fasal ke pahle āṭe se roṭī banā kar Allāh ke lie maḡsūs-o-muqaddas karte haiñ to bāqī sārā āṭā bhī maḡsūs-o-muqaddas hai. Aur jab daraḡht kī jareñ muqaddas haiñ to us kī shāḡheñ bhī muqaddas haiñ.

¹⁷ Zaitūn ke daraḡht kī kuchh shāḡheñ toṛ dī gaī haiñ aur un kī jagah janglī zaitūn ke daraḡht kī ek shāḡh paiwand kī gaī hai. Āp Ġhairyahūdī is janglī shāḡh se mutābiqat rakhte haiñ. Jis tarah yih dūse daraḡht kī jaṛ se ras aur taqwiyaṭ pātī hai usī tarah āp bhī Yahūdī qaum kī ruhānī jaṛ se taqwiyaṭ pāte haiñ.

18 Chunānche āp kā dūsri shākhoñ ke sāmne shekhī mārne kā haq nahīn. Aur agar āp shekhī māreñ to yih khayāl karen ki āp jaṛ ko qāym nahīn rakhte balki jaṛ āp ko.

19 Shāyad āp is par etarāz karen, “Hāñ, lekin dūsri shākheñ toṛi gañ tāki main paiwand kiya jāun.”

20 Beshak, lekin yād rakheñ, dūsri shākheñ is lie toṛi gañ ki wuh imān nahīn rakhti thīn aur āp is lie un ki jagah lage haiñ ki āp imān rakhte haiñ. Chunānche apne āp par faḥr na karen balki khauf rakheñ.

21 Allāh ne asli shākheñ bachne na dīn. Agar āp is tarah ki harkateñ karen to kyā wuh āp ko chhoṛ degā?

22 Yahān hameñ Allāh ki mehrbānī aur sakhti nazar āti hai—jo gir gae haiñ un ke silsile meñ us ki sakhti, lekin āp ke silsile meñ us ki mehrbānī. Aur yih mehrbānī rahegi jab tak āp us ki mehrbānī se lipṭe raheñge. Warnā āp ko bhī daraḥt se kaṭṭ dālā jāegā.

23 Aur agar Yahūdī apne kufr se bāz aēñ to un ki paiwandkārī dubārā daraḥt ke sāth ki jāegī, kyonki Allāh aisā karne par qādir hai.

24 Ākhir āp khud qudrati taur par zaitūn ke jangli daraḥt ki shāk the jise Allāh ne toṛ kar qudrati qawānīn ke khilaf zaitūn ke asal daraḥt par lagāyā. To phir wuh kitni zyādā āsānī se Yahūdiyon ki toṛi gañ shākheñ dubārā un ke apne daraḥt meñ lagā degā!

Allāh kā Rahm Sab Par

25 Bhāiyo, main chāhtā hūñ ki āp ek bhed se wāqif ho jāēñ, kyonki yih āp ko apne āp ko dānā samajhne se bāz rakhegā. Bhed yih hai ki Isrāil kā ek hissā Allāh ke fazl ke bāre meñ behis ho gayā hai, aur us ki yih hālat us waqt tak rahegi jab tak Ghairyahūdiyon ki pūrī tādād Allāh ki bādshāhī meñ dākhlil na ho jāe.

26 Phir pūrā Isrāil najāt pāegā. Yih kalām-e-muqaddas meñ bhī likhā hai,

“Chhurāne wālā Siyyūn se āegā.

Wuh bedīnī ko Yāqūb se haṭā degā.

27 Aur yih merā un ke sāth ahd hogā

jab main un ke gunāhoñ ko un se dūr karūñgā.”

28 Chūñki Yahūdī Allāh ki khushkhabri qabul nahīn karte is lie wuh Allāh ke dushman haiñ, aur yih bāt āp ke lie fayde kā bāis ban gāi hai. To bhī wuh Allāh ko pyāre haiñ, is lie ki us ne un ke bāpdādā Ibrāhīm, Is’hāq aur Yāqūb ko chun liyā thā.

²⁹ Kyoñki jab bhī Allāh kisī ko apnī nematoñ se nawāz kar bulātā hai to us kī yih nemateñ aur bulāwe kabhī nahīn miṭne kī.

³⁰ Māzī meñ Ġhairyahūdī Allāh ke tābe nahīn the, lekin ab Allāh ne āp par Yahūdiyon kī nāfarmānī kī wajah se rahm kiyā hai.

³¹ Ab is ke ulaṭ hai ki Yahūdī ḳhud āp par kie gae rahm kī wajah se Allāh ke tābe nahīn haiñ, aur lāzim hai ki Allāh un par bhī rahm kare.

³² Kyoñki us ne sab ko nāfarmānī ke qaidī banā diyā hai tāki sab par rahm kare.

Allāh kī Tamjīd

³³ Wāh! Allāh kī daulat, hikmat aur ilm kyā hī gahrā hai. Kaun us ke faislon kī tah tak pahuñch saktā hai! Kaun us kī rāhoñ kā khoj lagā saktā hai!

³⁴ Kalām-e-muqaddas yon farmātā hai,

“Kis ne Rab kī soch ko jānā?

Yā kaun itnā ilm rakhtā hai

kī wuh use mashwarā de?

³⁵ Kyā kisī ne kabhī use kuchh diyā

ki use is kā muāwazā denā paṛe?”

³⁶ Kyoñki sab kuchh usī ne paidā kiyā hai, sab kuchh usī ke zariye aur usī ke jalāl ke lie qāym hai. Usī kī tamjīd abad tak hotī rahe! Āmīn.

12

Pūrī Zindagī Allāh kī Ḳhidmat Meñ

¹ Bhāiyo, Allāh ne āp par kitnā rahm kiyā hai! Ab zarūrī hai ki āp apne badanoñ ko Allāh ke lie maḳhsūs kareñ, ki wuh ek aisī zindā aur muqaddas qurbānī ban jāeñ jo use pasand āe. Aisā karne se āp us kī māqūl ibādat kareñge.

² Is duniyā ke sāñche meñ na ḍhal jāeñ balki Allāh ko āp kī soch kī tajdīd karne deñ tāki āp wuh shakl-o-sūrat apnā sakeñ jo use pasand hai. Phir āp Allāh kī marzī ko pahchān sakeñge, wuh kuchh jo achchhā, pasandīdā aur kāmil hai.

³ Us rahm kī binā par jo Allāh ne mujh par kiyā maiñ āp meñ se har ek ko hidāyat detā hūñ ki apnī haqīqī haisiyat ko jān kar apne āp ko is se zyādā na samjheñ. Kyoñki jis paimāne se Allāh ne har ek ko īmān baḳhshā hai usī ke mutābiq wuh samajhdārī se apnī haqīqī haisiyat ko jān le.

⁴ Hamāre ek hī jism meñ bahut-se āzā haiñ, aur har ek azu kā farq farq kām hotā hai.

⁵ Isī tarah go ham bahut haiñ, lekin Masīh meñ ek hī badan haiñ, jis meñ har azu dūsroñ ke sāth jurā huā hai.

⁶ Allāh ne apne fazl se har ek ko muḡhtalif nematoñ se nawāzā hai. Agar āp kī nemat nabuwwat karnā hai to apne imān ke mutābiq nabuwwat karen.

⁷ Agar āp kī nemat ḡhidmat karnā hai to ḡhidmat karen. Agar āp kī nemat tālīm denā hai to tālīm deñ.

⁸ Agar āp kī nemat hauslā-afzāi karnā hai to hauslā-afzāi karen. Agar āp kī nemat dūsroñ kī zarūriyāt pūrī karnā hai to ḡhulūdilī se yihī karen. Agar āp kī nemat rāhnumāi karnā hai to sargarmī se rāhnumāi karen. Agar āp kī nemat rahm karnā hai to ḡhushī se rahm karen.

⁹ Āp kī muhabbat mahz dikhāwe kī na ho. Jo kuchh burā hai us se nafrat karen aur jo kuchh achchhā hai us ke sāth liṡte raheñ.

¹⁰ Āp kī ek dūsre ke lie barādarānā muhabbat sargarm ho. Ek dūsre kī izzat karne meñ āp ḡhud pahlā qadam uṡhāeñ.

¹¹ Āp kā josh dhīlā na paṡ jāe balki ruhānī sargarmī se ḡhudāwand kī ḡhidmat karen.

¹² Ummīd meñ ḡhush, musībat meñ sābitqadam aur duā meñ lage raheñ.

¹³ Jab muḡaddasīn zarūratmand haiñ to un kī madad karne meñ sharīk hoñ. Mehmān-nawāzī meñ lage raheñ.

¹⁴ Jo āp ko izā pahuñchāeñ un ko barkat deñ. Un par lānat mat karen balki barkat chāheñ.

¹⁵ ḡhushī manāne wāloñ ke sāth ḡhushī manāeñ aur rone wāloñ ke sāth roeñ.

¹⁶ Ek dūsre ke sāth achchhe tālluḡāt rakheñ. Ūñchī soch na rakheñ balki dabe huoñ se rifāqat rakheñ. Apne āp ko dānā mat samjheñ.

¹⁷ Agar koī āp se burā sulūk kare to badle meñ us se burā sulūk na karnā. Dhyān rakheñ ki jo kuchh sab kī nazar meñ achchhā hai wuhī amal meñ lāeñ.

¹⁸ Apnī taraf se pūrī koshish karen ki jahān tak mumkin ho sab ke sāth mel-milāp rakheñ.

¹⁹ Azīzo, intaqām mat leñ balki Allāh ke ḡhazab ko badlā lene kā mauḡā deñ. Kyoñki kalām-e-muḡaddas meñ likhā hai, “Rab farmātā hai, intaqām lenā merā hī kām hai, maiñ hī badlā lūngā.”

²⁰ Is ke bajāe “Agar terā dushman bhūkā ho to use khānā khilā, agar pyāsā ho to pānī pilā. Kyoñki aisā karne se tū us ke sar par jalte hue koeloñ kā ḡher lagāegā.”

²¹ Apne par burāi ko ḡhālib na āne deñ balki bhalāi se āp burāi par ḡhālib āeñ.

13

¹ Har shaḵhs iḵhtiyār rakhne wāle hukmrānoñ ke tābe rahe, kyoñki tamām iḵhtiyār Allāh kī taraf se hai. Jo iḵhtiyār rakhte haiñ unheñ Allāh kī taraf se muḡarrar kiyā gayā hai.

² Chunānche jo hukmrān kī muḡhālafat kartā hai wuh Allāh ke farmān kī muḡhālafat kartā aur yoñ apne āp par Allāh kī adālat lātā hai.

³ Kyoñki hukmrān un ke lie ḡhauf kā bāis nahīn hote jo saḡh kām karte haiñ balki un ke lie jo ḡhalat kām karte haiñ. Kyā āp hukmrān se ḡhauf khāe baḡhair zindagī guzārnā chāhte haiñ? To phir wuh kuchh kareñ jo achchhā hai to wuh āp ko shābāsh degā.

⁴ Kyoñki wuh Allāh kā ḡhādīm hai jo āp kī behtarī ke lie ḡhidmat kartā hai. Lekin agar āp ḡhalat kām kareñ to ḡareñ, kyoñki wuh apnī talwār ko ḡhāhmaḡhāh thāme nahīn rakhtā. Wuh Allāh kā ḡhādīm hai aur us kā ḡhazab ḡhalat kām karne wāle par nāzil hotā hai.

⁵ Is lie lāzim hai ki āp hukūmat ke tābe raheñ, na sirf sazā se bachne ke lie balki is lie bhī ki āp ke zamīr par dāḡh na lage.

⁶ Yihī wajah hai ki āp ḡaiks adā karte haiñ, kyoñki sarkārī mulāzim Allāh ke ḡhādīm haiñ jo is ḡhidmat ko saranjām dene meñ lage rahte haiñ.

⁷ Chunānche har ek ko wuh kuchh deñ jo us kā haḡ hai, ḡaiks lene wāle ko ḡaiks aur kaḡam ḡyūḡī lene wāle ko kaḡam ḡyūḡī. Jis kā ḡhauf rakhnā āp par farz hai us kā ḡhauf māneñ aur jis kā ehtirām karnā āp par farz hai us kā ehtirām kareñ.

Ek Dūsre ke lie Farāyz

⁸ Kisī ke bhī qarzdār na raheñ. Sirf ek qarz hai jo āp kabhī nahīn utār sakte, ek dūsre se muḡabbat rakhne kā qarz. Yih karte raheñ kyoñki jo dūsroñ se muḡabbat rakhtā hai us ne sharīat ke tamām taḡāze pūre kie haiñ.

⁹ Masalan sharīat meñ likhā hai, “Qatl na karnā, zinā na karnā, chorī na karnā, lālach na karnā.” Aur dīgar jitne ahkām haiñ is ek hī hukm meñ samāe hue haiñ ki “Apne paḡosī se waisī muḡabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.”

¹⁰ Jo kisī se muḡabbat rakhtā hai wuh us se ḡhalat sulūk nahīn kartā. Yoñ muḡabbat sharīat ke tamām taḡāze pūre kartī hai.

¹¹ Aisā karnā lāzim hai, kyoñki āp ḡhud is waḡt kī ahmiyat ko jānte haiñ ki nīnd se jāḡ uḡhne kī ḡhaḡī ā chukī hai. Kyoñki jab ham īmān lāe the to hamārī najāt itnī qarīb nahīn thī jitnī ki ab hai.

¹² Rāt dhalne wālī hai aur din nikalne wālā hai. Is lie āeñ, ham tārīkī ke kām gande kapron kī tarah utār kar nūr ke hathiyār bāndh leñ.

¹³ Ham sharīf zindagī guzāreñ, aise logon kī tarah jo din kī raushnī meñ chalte haiñ. Is lie lāzim hai ki ham in chizon se bāz raheñ: badmaston kī rangraliyon aur sharābnoshī se, zinākārī aur aiyāshī se, aur jhagare aur hasad se.

¹⁴ Is ke bajāe Ḳhudāwand Īsā Masīh ko pahan leñ aur apnī purānī fitrat kī parwarish yon na kareñ ki gunāhālūdā khāhishāt bedār ho jāeñ.

14

Ek Dūsre ko Mujrim Mat Ṭahrānā

¹ Jis kā imān kamzor hai use qabūl kareñ, aur us ke sāth bahs-mubāhasā na kareñ.

² Ek kā imān to use har chīz khāne kī ijāzat detā hai jabki kamzor imān rakhne wālā sirf sabziyāñ khātā hai.

³ Jo sab kuchh khātā hai wuh use haqīr na jāne jo yih nahīn kar saktā. Aur jo yih nahīn kar saktā wuh use mujrim na ṭahrāe jo sab kuchh khātā hai, kyonki Allāh ne use qabūl kiyā hai.

⁴ Āp kaun haiñ ki kisī aur ke ghulām kā faislā kareñ? Us kā apnā mālik faislā karegā ki wuh kharā rahe yā gir jāe. Aur wuh zarūr kharā rahegā, kyonki Ḳhudāwand use qāym rakhne par qādir hai.

⁵ Kuchh log ek din ko dūsre dinon kī nisbat zyādā aham qarār dete haiñ jabki dūsre tamām dinon kī ahmiyat barābar samajhte haiñ. Āp jo bhī khayāl rakheñ, har ek use pūre yaqīn ke sāth rakhe.

⁶ Jo ek din ko khās qarār detā hai wuh is se Ḳhudāwand kī tāzīm karnā chāhtā hai. Isī tarah jo sab kuchh khātā hai wuh is se Ḳhudāwand ko jalāl denā chāhtā hai. Yih is se zāhir hotā hai ki wuh is ke lie Ḳhudā kā shukr kartā hai. Lekin jo kuchh khānon se parhez kartā hai wuh bhī Ḳhudā kā shukr karke is se us kī tāzīm karnā chāhtā hai.

⁷ Bāt yih hai ki ham meñ se koī nahīn jo sirf apne wāste zindagī guzartā hai aur koī nahīn jo sirf apne wāste martā hai.

⁸ Agar ham zindā haiñ to is lie ki Ḳhudāwand ko jalāl deñ, aur agar ham mareñ to is lie ki ham Ḳhudāwand ko jalāl deñ. Gharz ham Ḳhudāwand hī ke haiñ, khāh zindā hoñ yā murdā.

⁹ Kyonki Masīh isī maqsad ke lie muā aur jī uṭhā ki wuh murdon aur zindon donoñ kā mālik ho.

¹⁰ To phir āp jo sirf sabzī khāte haiñ apne bhāi ko mujrim kyon ṭahrāte haiñ? Aur āp jo sab kuchh khāte haiñ apne

bhāi ko haqīr kyon jānte haiñ? Yād rakheñ ki ek din ham sab Allāh ke taḥt-e-adālat ke sāmne khaṛe hoñge.

¹¹ Kalām-e-muḡaddas meñ yihī likhā hai,
Rab farmātā hai, “Merī hayāt kī qasam,
har ghuṭnā mere sāmne jhukegā
aur har zabān Allāh kī tamjīd karegī.”

¹² Hāñ, ham meñ se har ek ko Allāh ke sāmne apnī zindagī kā jawāb denā paṛegā.

Dūsroñ ke lie Girne kā Bāis na Banānā

¹³ Chunāñche āeñ, ham ek dūsre ko mujrim na ṭhahrāeñ. Pūre azm ke sāth is kā ḡhayāl rakheñ kī āp apne bhāi ke lie ṭhokar khāne yā gunāh meñ girne kā bāis na baneñ.

¹⁴ Mujhe Ḳhudāwand Masīh meñ ilm aur yaqīn hai ki koī bhī khānā bazāt-e-ḡhud nāpāk nahīñ hai. Lekin jo kisī khāne ko nāpāk samajhtā hai us ke lie wuh khānā nāpāk hī hai.

¹⁵ Agar āp apne bhāi ko apne kisī khāne ke bāis pareshān kar rahe haiñ to āp muhabbat kī rūh meñ zindagī nahīñ guzār rahe. Apne bhāi ko apne khāne se halāk na kareñ. Yād rakheñ ki Masīh ne us ke lie apnī jān dī hai.

¹⁶ Aisā na ho ki log us achchhī chīz par kufr bakeñ jo āp ko mil gāi hai.

¹⁷ Kyonki Allāh kī bādshāhī khāne-pīne kī chīzoñ par qāym nahīñ hai balki rāstbāzī, sulah-salāmatī aur Rūhul-quḡds meñ ḡhushī par.

¹⁸ Jo yon Masīh kī ḡhidmat kartā hai wuh Allāh ko pasand aur insānoñ ko manzūr hai.

¹⁹ Chunāñche āeñ, ham pūrī jidd-o-jahd ke sāth wuh kuchh karne kī koshish kareñ jo sulah-salāmatī aur ek dūsre kī ruhānī tāmīr-o-taraqqī kā bāis hai.

²⁰ Allāh kā kām kisī khāne kī ḡhātīr barbād na kareñ. Har khānā pāk hai, lekin agar āp kuchh khāte haiñ jis se dūsre ko ṭhes lage to yih ḡhalat hai.

²¹ Behtar yih hai ki na āp gosht khāeñ, na mai pieñ aur na koī aur qadam uṭhāeñ jis se āp kā bhāi ṭhokar khāe.

²² Jo bhī imān āp is nāte se rakhte haiñ wuh āp aur Allāh tak maḡdūd rahe. Mubārak hai wuh jo kisī chīz ko jāyz qarār de kar apne āp ko mujrim nahīñ ṭhahrātā.

²³ Lekin jo shak karte hue koī khānā khātā hai use mujrim ṭhahrāyā jātā hai, kyonki us kā yih amal imān par mabnī nahīñ hai. Aur jo bhī amal imān par mabnī nahīñ hotā wuh gunāh hai.

¹ Ham tāqatwarōn kā farz hai ki kamzoroñ kī kamzoriyān bardāsht karen. Ham sirf apne āp ko ḡhush karne kī ḡhātīr zindagī na guzāreñ

² balki har ek apne paṛosī ko us kī behtarī aur ruhānī tāmīr-o-taraqqī ke lie ḡhush kare.

³ Kyoñki Masīh ne bhī ḡhud ko ḡhush rakhne ke lie zindagī nahīn guzārī. Kalām-e-muqaddas meñ us ke bāre meñ yihī likhā hai, “Jo tujhe gāliyān dete haiñ un kī gāliyān mujh par ā gai haiñ.”

⁴ Yih sab kuchh hamēñ hamārī nasīhat ke lie likhā gayā tāki ham sābitqadmī aur kalām-e-muqaddas kī hauslā-afzā bātoñ se ummīd pāeñ.

⁵ Ab sābitqadmī aur hauslā dene wālā Ḳhudā āp ko taufīq de ki āp Masīh Īsā kā namūnā apnā kar yagāngat kī ruh meñ ek dūsre ke sāth zindagī guzāreñ.

⁶ Tab hī āp mil kar ek hī āwāz ke sāth Ḳhudā, hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke Bāp ko jalāl de sakeñge.

Ġhairyahūdiyōn ke lie Ḳhushḡhabrī

⁷ Chunānche jis tarah Masīh ne āp ko qabūl kiyā hai usī tarah ek dūsre ko bhī qabūl karen tāki Allāh ko jalāl mile.

⁸ Yād rakheñ ki Masīh Allāh kī sadāqat kā izhār karke Yahūdiyōn kā ḡhādīm banā tāki un wādoñ kī tasdīq kare jo Ibrāhīm, Is'hāq aur Yāqūb se kie gae the.

⁹ Wuh is lie bhī ḡhādīm banā ki Ġhairyahūdī Allāh ko us rahm ke lie jalāl deñ jo us ne un par kiyā hai. Kalām-e-muqaddas meñ yihī likhā hai,

“Is lie main aqwām meñ terī hamd-o-sanā karūnga, tere nām kī tārif meñ gīt gāūngā.”

¹⁰ Yih bhī likhā hai,

“Ai dīgar qaumo, us kī ummat ke sāth ḡhushī manāo!”

¹¹ Phir likhā hai,

“Ai tamām aqwām, Rab kī tamjīd karo!

Ai tamām ummato, us kī satāish karo!”

¹² Aur Yasāyāh Nabī yih farmātā hai,

“Yassī kī jaṛ se ek koñpal phūṭ niklegī,

ek aisā ādmī uṭhegā

jo qaumoñ par hukūmat karegā.

Ġhairyahūdī us par ās rakheñge.”

¹³ Ummīd kā Ḳhudā āp ko imān rakhne ke bāis har ḡhushī aur salāmatī se māmūr kare tāki Rūhul-quds kī qudrat se āp kī ummīd baṛh kar dil se chhalak jāe.

Dilerī se Likhne kī Wajah

14 Mere bhāiyo, mujhe pūrā yaqīn hai ki āp ḳhud bhalāī se māmūr haiñ, ki āp har tarah kā ilm-o-irfān rakhte haiñ aur ek dūsre ko nasīhat karne ke qābil bhī haiñ.

15 To bhī maiñ ne yād dilāne kī ḳhātir āp ko kāī bāteñ likhne kī dilerī kī hai. Kyoñki maiñ Allāh ke fazl se

16 āp Ġhairyahūdiyoñ ke lie Masih Īsā kā ḳhādīm hūñ. Aur maiñ Allāh kī ḳhushḳhabrī phailāne meñ Baitul-muqaddas ke imām kī-sī ḳhidmat saranjām detā hūñ tāki āp ek aisī qurbānī ban jāeñ jo Allāh ko pasand āe aur jise Rūhul-quds ne us ke lie maḳhsūs-o-muqaddas kiyā ho.

17 Chunānche maiñ Masih Īsā meñ Allāh ke sāmne apnī ḳhidmat par faḳhr kar saktā hūñ.

18 Kyoñki maiñ sirf us kām ke bāre meñ bāt karne kī jurrat karūñga jo Masih ne merī mārifat kiyā hai aur jis se Ġhairyahūdī Allāh ke tābe ho gae haiñ. Hāñ, Masih hī ne yih kām kalām aur amal se,

19 ilāhī nishānoñ aur mojizoñ kī quwwat se aur Allāh ke Rūh kī qudrat se saranjām diyā hai. Yoñ maiñ ne Yarūshalam se le kar sūbā illurikum tak safr karte karte Allāh kī ḳhushḳhabrī phailāne kī ḳhidmat pūrī kī hai.

20 Aur maiñ ise apnī izzat kā bāis samjhā kī ḳhushḳhabrī wahāñ sunāūñ jahāñ Masih ke bāre meñ ḳhabar nahīñ pahuñchī. Kyoñki maiñ aisī buniyād par tāmīr nahīñ karnā chāhtā thā jo kisī aur ne ḳālī thī.

21 Kalām-e-muqaddas yihī farmātā hai,
 “Jinheñ us ke bāre meñ nahīñ batāyā gayā
 wuh dekheñge,
 aur jinhoñ ne nahīñ sunā
 unheñ samajh āegī.”

Paulus kā Rom Jāne kā Irādā

22 Yihī wajah hai ki mujhe itnī dafā āp ke pās āne se rokā gayā hai.

23 Lekin ab merī in ilāqoñ meñ ḳhidmat pūrī ho chukī hai. Aur chūñki maiñ itne sāloñ se āp ke pās āne kā ārzūmand rahā hūñ

24 is lie ab yih ḳhāhish pūrī karne kī ummīd rakhtā hūñ. Kyoñki maiñ ne spen jāne kā mansūbā banāyā hai. Ummīd hai ki rāste meñ āp se milūñgā aur āp āge ke safr ke lie merī madad kar sakeñge. Lekin pahle maiñ kuchh der ke lie āp kī rifāqat se lutfandoz honā chāhtā hūñ.

25 Is waqt maiñ Yarūshalam jā rahā hūñ tāki wahāñ ke muqaddasīn kī ḳhidmat karūñ.

26 Kyoñki Makiduniyā aur Aḳhayā kī jamātoñ ne Yarūshalam ke un muqaddasīn ke lie hadiyā jamā karne kā faislā kiyā hai jo ḳharīb haiñ.

²⁷ Unhoñ ne yih *ḵhushī* se kiyā aur darasl yih un kā farz bhī hai. *Ġhairyahūdī* to *Yahūdiyōñ* kī ruhānī barkatoñ meñ sharīk hue haiñ, is lie *Ġhairyahūdiyōñ* kā farz hai ki wuh *Yahūdiyōñ* ko bhī apnī māli barkatoñ meñ sharīk karke un kī *ḵhidmat* karen.

²⁸ *Chunānche* apnā yih farz adā karne aur maqāmī bhāiyōñ kā yih sārā phal *Yarūshalam* ke imāndāroñ tak pahuñchāne ke bād main āp ke pās se hotā huā spen jāūngā.

²⁹ Aur main jāntā hūñ ki jab main āp ke pās āūngā to *Masīh* kī pūrī barkat le kar āūngā.

³⁰ *Bhāiyo*, main hamāre *Ḵhudāwand* *Īsā Masīh* aur *Rūhul-quds* kī muhabbat ko yād dilā kar āp se minnat kartā hūñ ki āp mere lie *Allāh* se duā karen aur yoñ merī ruhānī jang meñ sharīk ho jāen.

³¹ Is ke lie duā karen ki main sūbā *Yahūdiyā* ke *ġhairimāndāroñ* se bachā rahūñ aur ki merī *Yarūshalam* meñ *ḵhidmat* wahāñ ke muqaddasīn ko pasand āe.

³² *Kyōñki* main chāhtā hūñ ki jab main *Allāh* kī marzī se āp ke pās āūngā to mere dil meñ *ḵhushī* ho aur ham ek dūsre kī rifāqat se tar-o-tāzā ho jāen.

³³ *Salāmatī* kā *Ḵhudā* āp sab ke sāth ho. *Āmīn*.

16

Salām-o-Duā

¹ *Hamārī* bahan *Fībe* āp ke pās ā rahī hai. Wuh *Kinḵhriyā Shahr* kī jamāt meñ *ḵhādīmā* hai. Main us kī sifārish kartā hūñ

² balki *Ḵhudāwand* meñ arz hai ki āp us kā waise hī istiḡbāl karen jaise ki muqaddasīn ko karnā chāhie. Jis muāmale meñ bhī use āp kī madad kī zarūrat ho us meñ us kā sāth den, *kyōñki* us ne bahut logoñ kī balki merī bhī madad kī hai.

³ *Priskillā* aur *Akwilā* ko merā salām denā jo *Masīh* *Īsā* meñ mere hamḵhidmat rahe haiñ.

⁴ Unhoñ ne mere lie apnī jāñ par khelā. Na sirf main balki *Ġhairyahūdiyōñ* kī jamāteñ un kī ehsānmand haiñ.

⁵ Un ke ghar meñ jamā hone wālī jamāt ko bhī merā salām denā.

Mere azīz dost *Ipinetus* ko merā salām denā. Wuh sūbā *Āsiyā* meñ *Masīh* kā pahlā pairokār yāñī us ilāqe kī fasal kā pahlā phal thā.

⁶ *Mariyam* ko merā salām jis ne āp ke lie baḡī mehnat-mashaqqat kī hai.

⁷ Andrūnīkus aur Yūniyā ko merā salām. Wuh mere hamwatan haiñ aur jel meñ mere sāth waqt guzārā hai. Rasūloñ meñ wuh numāyān haisiyat rakhte haiñ, aur wuh mujh se pahle Masīh ke pīchhe ho lie the.

⁸ Ampliyātus ko salām. Wuh Ḳhudāwand meñ mujhe azīz hai.

⁹ Masīh meñ hamāre hamḳhidmat Urbānus ko salām aur isī tarah mere azīz dost Istakḥus ko bhī.

¹⁰ Apellis ko salām jis kī Masīh ke sāth wafādārī ko āzmāyā gayā hai. Aristubūlus ke ghar wāloñ ko salām.

¹¹ Mere hamwatan Herodiyon ko salām aur isī tarah Narkissus ke un ghar wāloñ ko bhī jo Masīh ke pīchhe ho lie haiñ.

¹² Trūfenā aur Trūfosā ko salām jo Ḳhudāwand kī ḳhidmat meñ mehnat-mashaqqat kartī haiñ. Merī azīz bahan parris ko salām jis ne Ḳhudāwand kī ḳhidmat meñ baṛī mehnat-mashaqqat kī hai.

¹³ Hamāre Ḳhudāwand ke chune hue bhāī Rūfus ko salām aur isī tarah us kī māñ ko bhī jo merī māñ bhī hai.

¹⁴ Asinkritus, Faligon, Hirmes, Patrobās, Hirmās aur un ke sāthī bhāiyoñ ko merā salām denā.

¹⁵ Filulugus aur Yūliyā, Neriyūs aur us kī bahan, Ulimpās aur un ke sāth tamām muqaddasīn ko salām.

¹⁶ Ek dūsre ko muqaddas bosā de kar salām karen. Masīh kī tamām jamātoñ kī taraf se āp ko salām.

Ākhirī Hidāyāt

¹⁷ Bhāiyo, maiñ āp ko tākīd kartā hūñ ki āp un se ḳhabardār raheñ jo pārṭībāzī aur ṭhokar kā bāis bante haiñ. Yih us tālīm ke ḳhilāf hai jo āp ko dī gai hai. Un se kinārā karen

¹⁸ kyoñki aise log hamāre Ḳhudāwand Masīh kī ḳhidmat nahīn kar rahe balki apne peṭ kī. Wuh apnī miṭhī aur chiknī-chuprī bātoñ se sādālah logoñ ke diloñ ko dhokā dete haiñ.

¹⁹ Āp kī farmānbardārī kī ḳhabar sab tak pahuñch gai hai. Yih dekh kar maiñ āp ke bāre meñ ḳhush hūñ. Lekin maiñ chāhtā hūñ ki āp achchhā kām karne ke lihāz se dānishmand aur burā kām karne ke lihāz se bequsūr hoñ.

²⁰ Salāmatī kā Ḳhudā jald hī Iblīs ko āp ke pāñwoñ tale kuchalwā ḍālegā.

Hamāre Ḳhudāwand Īsā kā fazl āp ke sāth ho.

²¹ Merā hamḳhidmat Timuthiyus āp ko salām detā hai, aur isī tarah mere hamwatan Lūkiyus, Yāson aur Sosipātrus.

²² Maiñ, Tirtiyus is ḳhat kā kātib hūñ. Merī taraf se bhī Ḳhudāwand meñ āp ko salām.

²³ Gayus kī taraf se āp ko salām. Maiñ aur pūrī jamāt us ke mehmān rahe haiñ. Shahr ke ḳhazānchī Irāstus aur hamāre bhāī Kwārtus bhī āp ko salām kahte haiñ.

²⁴ [Hamāre Ḳhudāwand Īsā kā fazl āp sab ke sāth hotā rahe.]

Ākhirī Duā

²⁵ Allāh kī tamjīd ho, jo āp ko mazbūt karne par qādir hai, kyoñki Īsā Masīh ke bāre meñ us ḳhushḳhabrī se jo maiñ sunātā hūñ aur us bhed ke inkishāf se jo azal se poshīdā rahā wuh āp ko qāym rakh saktā hai.

²⁶ Ab is bhed kī haqīqat nabiyōñ ke sahifōñ se zāhir kī gai hai aur abadī Ḳhudā ke hukm par tamām qaumoñ ko mālūm ho gai hai tāki sab imān lā kar Allāh ke tābe ho jāeñ.

²⁷ Allāh kī tamjīd ho jo wāhid dānishmand hai. Usī kā Īsā Masīh ke wasīle se abad tak jalāl hotā rahe! Āmīn.

1 Kurinthiyon

Salām

¹ Yih khat Paulus kī taraf se hai, jo Allāh ke irāde se Masīh Īsā kā bulāyā huā rasūl hai, aur hamāre bhāi Sosthines kī taraf se.

² Maiñ Kurinthus meñ maujūd Allāh kī jamāt ko likh rahā hūñ, āp ko jinheñ Masīh Īsā meñ muqaddas kiyā gayā hai, jinheñ muqaddas hone ke lie bulāyā gayā hai. Sāth hī yih khat un tamām logon ke nām bhī hai jo har jagah hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh kā nām lete haiñ jo un kā aur hamārā Ḳhudāwand hai.

³ Hamārā Ḳhudā Bāp aur Ḳhudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī atā karen.

Shukr

⁴ Maiñ hameshā āp ke lie Ḳhudā kā shukr kartā hūñ ki us ne āp ko Masīh Īsā meñ itnā fazl baḳhshā hai.

⁵ Āp ko us meñ har lihāz se daulatmand kiyā gayā hai, har qism kī taqrīr aur ilm-o-irfān meñ.

⁶ Kyoñki Masīh kī gawāhī ne āp ke darmiyān zor pakaṛ liyā hai,

⁷ is lie āp ko hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke zuhūr kā intāzār karte karte kisī bhī barkat meñ kamī nahīñ.

⁸ Wuhī āp ko aḳhir tak mazbūt banāe rakhegā, is lie āp hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh kī dūsri āmad ke din be'īlzām ṭhahreñge.

⁹ Allāh par pūrā etamād kiyā jā saktā hai jis ne āp ko bulā kar apne Farzand hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh kī rifāqat meñ sharīk kiyā hai.

Kurinthiyon kī Pārṭībāzī

¹⁰ Bhāiyo, maiñ apne Ḳhudāwand Īsā Masīh ke nām meñ āp ko tākīd kartā hūñ ki āp sab ek hī bāt kaheñ. Āp ke darmiyān pārṭībāzī nahīñ balki ek hī soch aur ek hī rāy honī chāhie.

¹¹ Kyoñki mere bhāiyo, āp ke bāre meñ mujhe Ḳhaloe ke ghar wālon se mālūm huā hai ki āp jhagaṛon meñ ulajh gae haiñ.

¹² Matlab yih hai ki āp meñ se koī kahtā hai, “Maiñ Paulus kī pārṭī kā hūñ,” koī “Maiñ Apullos kī pārṭī kā hūñ,” koī “Maiñ Kaifā kī pārṭī kā hūñ” aur koī ki “Maiñ Masīh kī pārṭī kā hūñ.”

13 Kyā Masīh baṭ gayā? Kyā āp kī k̄hātir Paulus ko salīb par charhāyā gayā? Yā kyā āp ko Paulus ke nām se baptismā diyā gayā?

14 K̄hudā kā shukr hai ki main ne āp meñ se kisī ko baptismā nahīn diyā siwāe Krispus aur Gayus ke.

15 Is lie koī nahīn kah saktā ki main ne Paulus ke nām se baptismā pāyā hai.

16 Hān main ne Stifanās ke gharāne ko bhī baptismā diyā. Lekin jahān tak merā k̄hayāl hai is ke alāwā kisī aur ko baptismā nahīn diyā.

17 Masih ne mujhe baptismā dene ke lie rasūl banā kar nahīn bhejā balkī is lie ki Allāh kī k̄hushk̄habrī sunāūñ. Aur yih kām mujhe duniyāwī hikmat se ārāstā taqrīr se nahīn karnā hai tāki Masīh kī salīb kī tāqat beasar na ho jāe.

Salīb kā Paiḡhām

18 Kyoñki salīb kā paiḡhām un ke lie jin kā anjām halākat hai bewuqūfi hai jabki hamāre lie jin kā anjām najāt hai yih Allāh kī qudrat hai.

19 Chunāñche pāk nawishtoñ meñ likhā hai,

“Main dānishmandoñ kī dānish ko tabāh karūnga aur samajhdāroñ kī samajh ko radd karūnga.”

20 Ab dānishmand shakhs kahāñ hai? Ālim kahāñ hai? Is jahān kā munāzare kā māhir kahāñ hai? Kyā Allāh ne duniyā kī hikmat-o-dānāi ko bewuqūfi sābit nahīn kiyā?

21 Kyoñki agarche duniyā Allāh kī dānāi se ghiri huī hai to bhī duniyā ne apnī dānāi kī badaulat Allāh ko na pahchānā. Is lie Allāh ko pasand āyā ki wuh salīb ke paiḡhām kī bewuqūfi ke zariye hī imān rakhne wāloñ ko najāt de.

22 Yahūdī taqāzā karte haiñ ki ilāhī bātoñ kī tasdīq ilāhī nishānoñ se kī jāe jabki Yūnānī dānāi ke wasile se in kī tasdīq ke k̄hāhāñ haiñ.

23 Is ke muqābale meñ ham Masīh-e-maslūb kī munādī karte haiñ. Yahūdī is se ṭhokar khā kar nārāz ho jāte haiñ jabki Ġhairyahūdī ise bewuqūfi qarār dete haiñ.

24 Lekin jo Allāh ke bulāe hue haiñ, k̄hāh wuh Yahūdī hon k̄hāh Yūnānī, un ke lie Masīh Allāh kī qudrat aur Allāh kī dānāi hotā hai.

25 Kyoñki Allāh kī jo bāt bewuqūfi lagti hai wuh insān kī dānāi se zyādā dānishmand hai. Aur Allāh kī jo bāt kamzor lagti hai wuh insān kī tāqat se zyādā tāqatwar hai.

26 Bhāiyo, is par ḡhaur karen ki āp kā kyā hāl thā jab K̄hudā ne āp ko bulāyā. Āp meñ se kam haiñ jo duniyā ke meyar ke mutābiq dānā haiñ, kam haiñ jo tāqatwar haiñ, kam haiñ jo alī k̄hāndān se haiñ.

²⁷ Balki jo duniyā kī nigāh meñ bewuqūf hai use Allāh ne chun liyā tāki dānāon ko sharmindā kare. Aur jo duniyā meñ kamzor hai use Allāh ne chun liyā tāki tāqatwaron ko sharmindā kare.

²⁸ Isī tarah jo duniyā ke nazdik zalil aur haqir hai use Allāh ne chun liyā. Hān, jo kuchh bhī nahīn hai use us ne chun liyā tāki use nest kare jo bazāhir kuchh hai.

²⁹ Chunānche koī bhī Allāh ke sāmne apne par faḥr nahīn kar saktā.

³⁰ Yih Allāh kī taraf se hai ki āp Masīh Īsā meñ haiñ. Allāh kī baḥshish se Īsā ḳhud hamārī dānāi, hamārī rāstbāzi, hamārī taqdis aur hamārī maḥlasī ban gayā hai.

³¹ Is lie jis tarah kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Faḥr karne wālā Ḳhudāwand hī par faḥr kare.”

2

Paulus kī Sādā Munādī

¹ Bhāiyo, mujh par bhī ḡhaur karen. Jab main āp ke pās āyā to main ne āp ko Allāh kā bhed moṭe moṭe alfāz meñ yā falsafiyānā hikmat kā izhār karte hue na sunāyā.

² Wajah kyā thī? Yih ki main ne irādā kar rakhā thā ki āp ke darmiyān hote hue main Īsā Masīh ke siwā aur kuchh na jānūn, ḳhāskar yih ki use maslūb kiyā gayā.

³ Hān main kamzorhāl, ḳhauf khāte aur bahut thartharāte hue āp ke pās āyā.

⁴ Aur guftgū aur munādī karte hue main ne duniyāwī hikmat ke baṛe zordār alfāz kī mārifat āp ko qāyl karne kī koshish na kī, balki Rūhul-quds aur Allāh kī qudrat ne merī bāton kī tasdiq kī,

⁵ tāki āp kā imān insānī hikmat par mabnī na ho balki Allāh kī qudrat par.

Ḡhalat aur Sahīh Dānāi

⁶ Dānāi kī bāteñ ham us waqt karte haiñ jab kāmīl imān rakhne wālon ke darmiyān hote haiñ. Lekin yih dānāi maujūdā jahān kī nahīn aur na is jahān ke hākimon hī kī hai jo miṭne wāle haiñ.

⁷ Balki ham Ḳhudā hī kī dānāi kī bāteñ karte haiñ jo bhed kī sūrat meñ chhupī rahī hai. Allāh ne tamām zamānon se peshtar muqarrar kiyā hai ki yih dānāi hamāre jalāl kā bāis banē.

⁸ Is jahān ke kisī bhī hākim ne is dānāi ko na pahchānā, kyonki agar wuh pahchān lete to phir wuh hamāre jalālī Ḳhudāwand ko maslūb na karte.

⁹ Dānāi ke bāre meñ pāk nawishte bhī yihī kahte haiñ, “Jo na kisī ānkh ne dekhā, na kisī kān ne sunā,

aur na insān ke zahan meñ āyā,
use Allāh ne un ke lie taiyār kar diyā
jo us se muhabbat rakhte haiñ.”

¹⁰ Lekin Allāh ne yihī kuchh apne Rūh kī mārifat ham par zāhir kiyā kyoñki us kā Rūh har chīz kā khoj lagātā hai, yahān tak ki Allāh kī gahrāiyon kā bhī.

¹¹ Insān ke bātin se kaun wāqif hai siwāe insān kī rūh ke jo us ke andar hai? Isī tarah Allāh se tālluq rakhne wālī bāton ko koī nahīn jāntā siwāe Allāh ke Rūh ke.

¹² Aur hameñ duniyā kī rūh nahīn milī balki wuh Rūh jo Allāh kī taraf se hai tāki ham us kī atākardā bāton ko jān sakeñ.

¹³ Yihī kuchh ham bayān karte haiñ, lekin aise alfāz meñ nahīn jo insānī hikmat se hameñ sikhāyā gayā balki Rūhul-quds se. Yoñ ham ruhānī haqīqaton kī tashrīh ruhānī logon ke lie karte haiñ.

¹⁴ Jo shaḡhs ruhānī nahīn hai wuh Allāh ke Rūh kī bāton ko qabūl nahīn kartā kyoñki wuh us ke nazdik bewuqūfī haiñ. Wuh unheñ pahchān nahīn saktā kyoñki un kī parakh sirf ruhānī shaḡhs hī kar saktā hai.

¹⁵ Wuhī har chīz parakh letā hai jabki us kī apnī parakh koī nahīn kar saktā.

¹⁶ Chunāñche pāk kalām meñ likhā hai,
“Kis ne Rab kī soch ko jānā?
Kaun us ko tālīm degā?”
Lekin ham Masīh kī soch rakhte haiñ.

3

Kurinthus kī Bachagānā Hālat

¹ Bhāiyō, maiñ āp se ruhānī logon kī bāteñ na kar sakā balki sirf jismānī logon kī. Kyoñki āp ab tak Masīh meñ chhoṭe bachche haiñ.

² Maiñ ne āp ko dūdh pilāyā, ṭhos ḡhizā na khilāī, kyoñki āp us waqt is qābil nahīn the balki ab tak nahīn haiñ.

³ Abhī tak āp jismānī haiñ, kyoñki āp meñ hasad aur jhagarā pāyā jātā hai. Kyā is se yih sābit nahīn hotā ki āp jismānī haiñ aur Rūh ke baḡhair chalte haiñ?

⁴ Jab koī kahtā hai, “Maiñ Paulus kī pārtī kā hūn” aur dūsrā, “Maiñ Apullos kī pārtī kā hūn” to kyā is se yih zāhir nahīn hotā ki āp ruhānī nahīn balki insānī soch rakhte haiñ?

Paulus aur Apullos kī Haisiyat

⁵ Apullos kī kyā haisiyat hai aur Paulus kī kyā? Donon naukar haiñ jin ke wasīle se āp imān lāe. Aur ham meñ se har ek ne wuhī ḡhidmat anjām dī jo Ḳhudāwand ne us ke sapurd kī.

⁶ Maiñ ne paude lagāe, Apullos pānī detā rahā, lekin Allāh ne unheñ ugne diyā.

⁷ Lihāzā paudā lagāne wālā aur ābpāshī karne wālā donoñ kuchh bhī nahīn, balki Ḳhudā hī sab kuchh hai jo paude ko phalne-phulne detā hai.

⁸ Paudā lagāne aur pānī dene wālā ek jaise haiñ, albattā har ek ko us kī mehnat ke mutābiq mazdūrī milegī.

⁹ Kyoñki ham Allāh ke muāwin haiñ jabki āp Allāh kā khet aur us kī imārat haiñ.

¹⁰ Allāh ke us fazl ke mutābiq jo mujhe baḳhshā gayā maiñ ne ek dānishmand ṭhekedār kī tarah buniyād rakhī. Is ke bād koī aur us par imārat tāmīr kar rahā hai. Lekin har ek dhyān rakhe kī wuh buniyād par imārat kis tarah banā rahā hai.

¹¹ Kyoñki buniyād rakhī jā chukī hai aur wuh hai Īsā Masīh. Is ke alāwā koī bhī mazīd koī buniyād nahīn rakh saktā.

¹² Jo bhī is buniyād par kuchh tāmīr kare wuh muḳhtalif mawād to istemāl kar saktā hai, masalan sonā, chāñdī, qīmtī patthar, lakaṛī, sūkhī ghās yā bhūsā,

¹³ lekin āḳhir meñ har ek kā kām zāhir ho jāegā. Qiyāmat ke din kuchh poshīdā nahīn rahegā balki āg sab kuchh zāhir kar degī. Wuh sābit kar degī ki har kisī ne kaisā kām kiyā hai.

¹⁴ Agar us kā tāmīrī kām na jalā jo us ne is buniyād par kiyā to use ajr milegā.

¹⁵ Agar us kā kām jal gayā to use nuqsān pahuñchegā. Ḳhud to wuh bach jāegā magar jalte jalte.

¹⁶ Kyā āp ko mālūm nahīn ki āp Allāh kā ghar haiñ, aur āp meñ Allāh kā Rūh sukūnat kartā hai?

¹⁷ Agar koī Allāh ke ghar ko tabāh kare to Allāh use tabāh karegā, kyoñki Allāh kā ghar maḳhsūs-o-muqaddas hai aur yih ghar āp hī haiñ.

Apne bāre meñ Sheḳhī na Mārñā

¹⁸ Koī apne āp ko fareb na de. Agar āp meñ se koī samjhe kī wuh is duniyā kī nazar meñ dānishmand hai to phīr zarūrī hai kī wuh bewuqūf bane tāki wāqaī dānishmand ho jāe.

¹⁹ Kyoñki is duniyā kī hikmat Allāh kī nazar meñ bewuqūfī hai. Chunāñche muqaddas nawishton meñ likhā hai, “Wuh dānishmandoñ ko un kī apnī chālākī ke phande meñ phañsā detā hai.”

²⁰ Yih bhī likhā hai, “Rab dānishmandoñ ke ḳhayālāt ko jāntā hai kī wuh bātil haiñ.”

²¹ Ḡharz koī kisī insān ke bāre meñ sheḳhī na māre. Sab kuchh to āp kā hai.

²² Paulus, Apullos, Kaifā, duniyā, zindagī, maut, maujūdā jahān ke aur mustaqbil ke umūr sab kuchh āp kā hai.

²³ Lekin āp Masīh ke haiñ aur Masīh Allāh kā hai.

4

Ḳhudāwand ke Ḳhādim aur Un kā Kām

¹ Ḡharz log hameñ Masīh ke ḳhādim samjheñ, aise nigarān jinheñ Allāh ke bhedoñ ko kholne kī zimmedārī dī gai hai.

² Ab nigarānoñ kā farz yih hai ki un par pūrā etamād kiyā jā sake.

³ Mujhe is bāt kī zyādā fikr nahīn ki āp yā koī duniyāwī adālat merā ehtisāb kare, balki main ḳhud bhī apnā ehtisāb nahīn kartā.

⁴ Mujhe kisī ḡhaltī kā ilm nahīn hai agarche yih bāt mujhe rāstbāz qarār dene ke lie kāfī nahīn hai. Ḳhudāwand ḳhud merā ehtisāb kartā hai.

⁵ Is lie waqt se pahle kisī bāt kā faislā na kareñ. Us waqt tak intazār kareñ jab tak Ḳhudāwand na āe. Kyoñki wuhī tārikī meñ chhupī huī chīzoñ ko raushnī meñ lāegā aur diloñ kī mansūbābandiyon ko zāhir kar degā. Us waqt Allāh ḳhud har fard kī munāsib tārif karegā.

Kurinthiyon kī Sheḳhībāzī

⁶ Bhāiyo, main ne in bātoñ kā itlāq apne aur Apullos par kiyā tāki āp ham par ḡhaur karte hue Allāh ke kalām kī hudūd jān leñ jin se tajāwuz karnā munāsib nahīn. Phir āp phul kar ek shaḳhs kī himāyat karke dūsre kī muḳhālafat nahīn kareñge.

⁷ Kyoñki kaun āp ko kisī dūsre se afzal qarār detā hai? Jo kuchh āp ke pās hai kyā wuh āp ko muft nahīn milā? Aur agar muft milā to is par sheḳhī kyoñ mārte haiñ goyā ki āp ne use apnī mehnat se hāsīl kiyā ho?

⁸ Wāh jī wāh! Āp ser ho chuke haiñ. Āp amīr ban chuke haiñ. Āp hamāre baḡhair bādshāh ban chuke haiñ. Kāsh āp bādshāh ban chuke hote tāki ham bhī āp ke sāth hukūmat karte!

⁹ Is ke bajāe mujhe lagtā hai ki Allāh ne hamāre lie jo us ke rasul haiñ Romī tamāshāgāh meñ sab se nichlā darjā muqarrar kiyā hai, jo un logoñ ke lie maḳhsūs hotā hai jinheñ sazā-e-maut kā faislā sunāyā gayā ho. Hāñ, ham duniyā, farishton aur insānoñ ke sāmne tamāshā ban gae haiñ.

¹⁰ Ham to Masīh kī ḳhātir bewuqūf ban gae haiñ jabki āp Masīh meñ samajhdār ḳhayāl kie jāte haiñ. Ham kamzor

haiñ jabki āp tāqatwar. Āp kī izzat kī jāti hai jabki hamārī be'izzatī.

¹¹ Ab tak hameñ bhūk aur pyās satātī hai. Ham chītharon meñ malbūs goyā nange phirte haiñ. Hameñ mukke māre jāte haiñ. Hamārī koī mustaqil rihāishgāh nahīñ.

¹² Aur baṛī mashaqqat se ham apne hāthon se rozī kamāte haiñ. Lān-tān karne wālon ko ham barkat dete haiñ, izā dene wālon ko bardāsht karte haiñ.

¹³ Jo hameñ burā-bhalā kahte haiñ unheñ ham duā dete haiñ. Ab tak ham duniyā kā kūrā-karkaṭ aur ghilāzat bane phirte haiñ.

Paulus Kurinthiyon kā Ruhānī Bāp Hai

¹⁴ Maiñ āp ko sharmindā karne ke lie yih nahīñ likh rahā, balki apne pyāre bachche jān kar samjhāne kī gharz se.

¹⁵ Beshak Masīh Īsā meñ āp ke ustād to beshumār haiñ, lekin bāp kam haiñ. Kyoñki Masīh Īsā meñ maiñ hī āp ko Allāh kī khushkhabrī sunā kar āp kā bāp banā.

¹⁶ Ab maiñ tākīd kartā hūñ ki āp mere namūne par chaleñ.

¹⁷ Is lie maiñ ne Tīmuthiyus ko āp ke pās bhej diyā jo Khudāwand meñ merā pyārā aur wafādār beṭā hai. Wuh āp ko Masīh Īsā meñ merī un hidāyat kī yād dilāegā jo maiñ har jagah aur imāndaron kī har jamāt meñ detā hūñ.

¹⁸ Āp meñ se bāz yoñ phūl gae haiñ jaise maiñ ab āp ke pās kabhī nahīñ aūngā.

¹⁹ Lekin agar Khudāwand kī marzī huī to jald ā kar mālūm karūngā ki kyā yih phūle hue log sirf bāteñ kar rahe haiñ yā ki Allāh kī qudrat un meñ kām kar rahī hai.

²⁰ Kyoñki Allāh kī bādshāhī khālī bāton se zāhir nahīñ hotī balki Allāh kī qudrat se.

²¹ Kyā āp chāhte haiñ ki maiñ chhaṛī le kar āp ke pās aūñ yā pyār aur halīmī kī rūh meñ?

5

Zinākārī

¹ Yih bāt hamāre kānon tak pahuñchī hai ki āp ke darmiyān zinākārī ho rahī hai, balki aisī zinākārī jise Ghairyahūdī bhī rawā nahīñ samajhte. Kahte haiñ ki āp meñ se kisī ne apnī sautelī māñ * se shādī kar rakhī hai.

² Kamāl hai ki āp is fel par nādim nahīñ balki phūle phir rahe haiñ! Kyā munāsib na hotā ki āp dukh mahsūs karke is badī ke murtakib ko apne darmiyān se khārij kar dete?

* 5:1 Lafzī tarjumā: bāp kī bīwī, lekin ghāliban is se murād sautelī māñ hai.

³ Go main jism ke lihāz se āp ke pās nahīn, lekin Rūh ke lihāz se zarūr hūn. Aur main us shaḵhs par fatwā is tarah de chukā hūn jaise ki main āp ke darmiyān maujūd hūn.

⁴ Jab āp hamāre Ḳhudāwand Īsā ke nām meñ jamā hoñge to main Rūh meñ āp ke sāth hūngā aur hamāre Ḳhudāwand Īsā kī qudrat bhī.

⁵ Us waqt aise shaḵhs ko Iblīs ke hawāle karen tāki sirf us kā jism halāk ho jāe, lekin us kī rūh Ḳhudāwand ke din rihāi pāe.

⁶ Āp kā faḵhr karnā achchhā nahīn. Kyā āp ko mālūm nahīn ki jab ham thoṛā-sā ḵhamīr tāzā gundhe hue āṭe meñ milāte haiñ to wuh sāre āṭe ko ḵhamīr kar detā hai?

⁷ Apne āp ko ḵhamīr se pāk-sāf karke tāzā gundhā huā āṭā ban jāeñ. Darhaqīqat āp haiñ bhī pāk, kyoñki hamārā Īd-e-Fasah kā lelā Masīh hamāre lie zabah ho chukā hai.

⁸ Is lie āie ham purāne ḵhamīrī āṭe yānī burāi aur badī ko dūr karke tāzā gundhe hue āṭe yānī ḵhulūs aur sachchāi kī roṭiyān banā kar Fasah kī Īd manāeñ.

⁹ Main ne ḵhat meñ likhā thā ki āp zinākāron se tālluq na rakheñ.

¹⁰ Merā matlab yih nahīn thā ki āp is duniyā ke zinākāron se tālluq munqate kar leñ yā is duniyā ke lālchiyon, luṭeron aur butparastoñ se. Agar āp aisā karte to lāzim hotā ki āp duniyā hī se kūch kar jāte.

¹¹ Nahīn, merā matlab yih thā ki āp aise shaḵhs se tālluq na rakheñ jo Masīh meñ to bhāi kahlātā hai magar hai wuh zinākār yā lālchī yā butparast yā gālī-galoch karne wālā yā sharābī yā luṭerā. Aise shaḵhs ke sāth khānā tak bhī na khāeñ.

¹² Main un logon kī adālat kyoñ kartā phirūn jo imāndāron kī jamāt se bāhar haiñ? Kyā āp ḵhud bhī sirf un kī adālat nahīn karte jo jamāt ke andar haiñ?

¹³ Bāhar wālon kī adālat to Ḳhudā hī karegā. Kalām-e-muqaddas meñ yoñ likhā hai, 'Sharīr ko apne darmiyān se nikāl do.'

6

Muqaddamābāzī

¹ Āp meñ yih jurrat kaise paidā huī ki jab kisī kā kisī dūsre imāndār ke sāth tanāzā ho to wuh apnā jhagaṛā bedīnon ke sāmne le jātā hai na ki muqaddason ke sāmne?

² Kyā āp nahīn jānte ki muqaddasin duniyā kī adālat karenge? Aur agar āp duniyā kī adālat karenge to kyā āp is qābil nahīn ki chhoṭe moṭe jhagaṛon kā faisla kar sakeñ?

³ Kyā āp ko mālūm nahīn ki ham farishton kī adālat kareṅge? To phir kyā ham rozmarā ke muāmalāt ko nahīn niptā sakte?

⁴ Aur is qism ke muāmalāt ko faisal karne ke lie āp aise logoṅ ko kyon muqarrar karte haiṅ jo jamāt kī nigāh meṅ koī haisiyat nahīn rakhte?

⁵ Yih bāt maiṅ āp ko sharm dilāne ke lie kahtā hūn. Kyā āp meṅ ek bhī sayānā shaḅhs nahīn jo apne bhāiyon ke mābain faislā karne ke qābil ho?

⁶ Lekin nahīn. Bhāi apne hī bhāi par muqaddamā chalātā hai aur wuh bhī ḡhairīmāndāron ke sāmne.

⁷ Awwal to āp se yih ḡhaltī huī ki āp ek dūsre se muqaddamābāzī karte haiṅ. Agar koī āp se nāinsāfi kar rahā ho to kyā behtar nahīn ki āp use aisā karne deṅ? Aur agar koī āp ko ṭhag rahā ho to kyā yih behtar nahīn ki āp use ṭhagne deṅ?

⁸ Is ke baraks āp kā yih hāl hai ki āp ḡhud hī nāinsāfi karte aur ṭhagte haiṅ aur wuh bhī apne bhāiyon ko.

⁹ Kyā āp nahīn jānte ki nāinsāf Allāh kī bādshāhī mīrās meṅ nahīn pāeṅge? Fareb na khāeṅ! Harāmkar, butparast, zinākār, hamjinsparast, laundebāz,

¹⁰ chor, lālchī, sharābī, badzabān, luṭere, yih sab Allāh kī bādshāhī mīrās meṅ nahīn pāeṅge.

¹¹ Āp meṅ se kuchh aise the bhī. Lekin āp ko dhoyā gayā, āp ko muqaddas kiyā gayā, āp ko ḡhudāwand Īsā Masīh ke nām aur hamāre ḡhudā ke Rūh se rāstbāz banāyā gayā hai.

Jism Allāh kā Ghar Hai

¹² Mere lie sab kuchh jāyz hai, lekin sab kuchh mufid nahīn. Mere lie sab kuchh jāyz to hai, lekin maiṅ kisī bhī chīz ko ijāzat nahīn dūngā ki mujh par hukūmat kare.

¹³ Beshak ḡhurāk peṭ ke lie aur peṭ ḡhurāk ke lie hai, magar Allāh donoṅ ko nest kar degā. Lekin ham is se yih natījā nahīn nikāl sakte ki jism zinākārī ke lie hai. Hargiz nahīn! Jism ḡhudāwand ke lie hai aur ḡhudāwand jism ke lie.

¹⁴ Allāh ne apnī qudrat se ḡhudāwand Īsā ko zindā kiyā aur isī tarah wuh hameṅ bhī zindā karegā.

¹⁵ Kyā āp nahīn jānte ki āp ke jism Masīh ke āzā haiṅ? To kyā maiṅ Masīh ke āzā ko le kar fāhishā ke āzā banāūn? Hargiz nahīn.

¹⁶ Kyā āp ko mālūm nahīn ki jo fāhishā se lipaṭ jātā hai wuh us ke sāth ek tan ho jātā hai? Jaise pāk nawishton meṅ likhā hai, “Wuh donoṅ ek ho jāte haiṅ.”

¹⁷ Is ke baraks jo ḡhudāwand se lipaṭ jātā hai wuh us ke sāth ek rūh ho jātā hai.

¹⁸ Zinākārī se bhāgen! Insān se sarzad hone wālā har gunāh us ke jism se bāhar hotā hai siwāe zinā ke. Zinākār to apne hī jism kā gunāh kartā hai.

¹⁹ Kyā āp nahīn jānte ki āp kā badan Rūhul-quds kā ghar hai jo āp ke andar sukūnat kartā hai aur jo āp ko Allāh kī taraf se milā hai? Āp apne mālik nahīn haiñ

²⁰ kyonki āp ko qīmat adā karke kharīdā gayā hai. Ab apne badan se Allāh ko jalāl deñ.

7

Izdiwājī Zindagī

¹ Ab main āp ke sawālāt kā jawāb detā hūn. Beshak achchhā hai ki mard shādī na kare.

² Lekin zinākārī se bachne kī khatīr har mard kī apnī bīwī aur har aurat kā apnā shauhar ho.

³ Shauhar apnī bīwī kā haq adā kare aur isī tarah bīwī apne shauhar kā.

⁴ Bīwī apne jism par ikhtiyār nahīn rakhtī balki us kā shauhar. Isī tarah shauhar bhī apne jism par ikhtiyār nahīn rakhtā balki us kī bīwī.

⁵ Chunānche ek dūsre se judā na hoñ siwāe is ke ki āp donoñ bāhamī razāmandī se ek waqt muqarrar kar leñ tāki duā ke lie zyādā fursat mil sake. Lekin is ke bād āp dubārā ikaṭṭhe ho jāeñ tāki Iblīs āp ke bezabt nafs se faydā uṭhā kar āp ko āzmāish meñ na ḍāle.

⁶ Yih main hukm ke taur par nahīn balki āp ke hālāt ke pesh-e-nazar riāyatan kah rahā hūn.

⁷ Main chāhtā hūn ki tamām log mujh jaise hī hoñ. Lekin har ek ko Allāh kī taraf se alag nemat milī hai, ek ko yih nemat, dūsre ko wuh.

Talāq aur Ghairīmāndār se Shādī

⁸ Main ghairshādīshudā afrād aur bewāon se yih kahtā hūn ki achchhā ho agar āp merī tarah ghairshādīshudā raheñ.

⁹ Lekin agar āp apne āp par qābū na rakh sakeñ to shādī kar leñ. Kyonki is se peshtar ki āp ke shahwānī jazbat belagām hone lageñ behtar yih hai ki āp shādī kar leñ.

¹⁰ Shādīshudā joṛon ko main nahīn balki Kḥudāwand hukm detā hai ki bīwī apne shauhar se tālluq munqate na kare.

¹¹ Agar wuh aisā kar chukī ho to dūsri shādī na kare yā apne shauhar se sulah kar le. Isī tarah shauhar bhī apnī bīwī ko talāq na de.

¹² Dīgar logoñ ko Kḥudāwand nahīn balki main nasīhat kartā hūn ki agar kisī imāndār bhāi kī bīwī imān nahīn lāi,

lekin wuh shauhar ke sāth rahne par rāzī ho to phir wuh apnī bīwī ko talāq na de.

¹³ Isī tarah agar kisī imāndār k̄hātūn kā shauhar imān nahīn lāyā, lekin wuh bīwī ke sāth rahne par razāmand ho to wuh apne shauhar ko talāq na de.

¹⁴ Kyoṅki jo shauhar imān nahīn lāyā use us kī imāndār bīwī kī mārifat muqaddas ṭhahrāyā gayā hai aur jo bīwī imān nahīn lāi use us ke imāndār shauhar kī mārifat muqaddas qarār diyā gayā hai. Agar aisā na hotā to ap ke bachche nāpāk hote, magar ab wuh muqaddas haiṅ.

¹⁵ Lekin agar ḡhairimāndār shauhar yā bīwī apnā tālluq munqate kar le to use jāne deṅ. Aisī sūrat meṅ imāndār bhāi yā bahan is bandhan se āzād ho gae. Magar Allāh ne ap ko sulah-salāmātī kī zindagī guzārne ke lie bulāyā hai.

¹⁶ Bahan, mumkin hai ap apne k̄hāwind kī najāt kā bāis ban jāeṅ. Yā bhāi, mumkin hai ap apnī bīwī kī najāt kā bāis ban jāeṅ.

Allāh kī Taraf se Muqarrarā Rāh par Raheṅ

¹⁷ Har shaḡhs usī rāh par chale jo Ḳhudāwand ne us ke lie muqarrar kī aur us hālat meṅ jis meṅ Allāh ne use bulāyā hai. Imāndāron kī tamām jamāton ke lie merī yihī hidāyat hai.

¹⁸ Agar kisī ko maḡhtūn hālat meṅ bulāyā gayā to wuh nāmaḡhtūn hone kī koshish na kare. Agar kisī ko nāmaḡhtūnī kī hālat meṅ bulāyā gayā to wuh apnā k̄hatnā na karwāe.

¹⁹ Na k̄hatnā kuchh chīz hai aur na k̄hatne kā na honā, balki Allāh ke ahkām ke mutābiq zindagī guzārṅā hī sab kuchh hai.

²⁰ Har shaḡhs usī haisiyat meṅ rahe jis meṅ use bulāyā gayā thā.

²¹ Kyā ap ḡhulām the jab Ḳhudāwand ne ap ko bulāyā? Yih bāt ap ko pareshān na kare. Albattā agar ap ko āzād hone kā mauqā mile to is se zarūr fāydā uṭhāeṅ.

²² Kyoṅki jo us waqt ḡhulām thā jab Ḳhudāwand ne use bulāyā wuh ab Ḳhudāwand kā āzād kiyā huā hai. Isī tarah jo āzād thā jab use bulāyā gayā wuh ab Masīh kā ḡhulām hai.

²³ Ap ko qīmat de kar k̄harīdā gayā hai, is lie insān ke ḡhulām na baneṅ.

²⁴ Bhāiyo, har shaḡhs jis hālat meṅ bulāyā gayā usī meṅ wuh Allāh ke sāmne qāym rahe.

Ḡhairshādīshudā Log

²⁵ Kuṅwāriyon ke bāre meṅ mujhe Ḳhudāwand kī taraf se koī k̄hās hukm nahīn milā. To bhī main jise Allāh ne

apnī rahmat se qābil-e-etamād banāyā hai āp par apnī rāy kā izhār kartā hūn.

²⁶ Merī dānist meñ maujūdā musibat ke pesh-e-nazar insān ke lie achchhā hai ki ḡhairshādīshudā rahe.

²⁷ Agar āp kisī khātūn ke sāth shādī ke bandhan meñ bandh chuke haiñ to phir is bandhan ko toṛne kī koshish na karen. Lekin agar āp shādī ke bandhan meñ nahīn bandhe to phir is ke lie koshish na karen.

²⁸ Tāham agar āp ne shādī kar hī lī hai to āp ne gunāh nahīn kiyā. Isī tarah agar kuñwārī shādī kar chukī hai to yih gunāh nahīn. Magar aise log jismānī taur par musibat meñ par jāenge jabki maiñ āp ko is se bachānā chāhtā hūn.

²⁹ Bhāiyo, maiñ to yih kahtā hūn ki waqt thoṛā hai. Āindā shādīshudā aise zindagī basar karen jaise ki ḡhairshādīshudā haiñ.

³⁰ Rone wāle aise hoñ jaise nahīn ro rahe. Ḳhushī manāne wāle aise hoñ jaise ḡhushī nahīn manā rahe. Ḳharīdne wāle aise hoñ jaise un ke pās kuchh bhī nahīn.

³¹ Duniyā se fāydā uṭhāne wāle aise hoñ jaise is kā koī fāydā nahīn. Kyonki is duniyā kī maujūdā shakl-o-sūrat khatm hotī jā rahī hai.

³² Maiñ to chāhtā hūn ki āp fikron se āzād raheñ. ḡhairshādīshudā shaḡhs Ḳhudāwand ke muāmaloñ kī fikr meñ rahtā hai ki kis tarah use ḡhush kare.

³³ Is ke baraks shādīshudā shaḡhs duniyāwī fikr meñ rahtā hai ki kis tarah apnī bīwī ko ḡhush kare.

³⁴ Yoñ wuh baṛī kash-ma-kash meñ mubtalā rahtā hai. Isī tarah ḡhairshādīshudā khātūn aur kuñwārī Ḳhudāwand kī fikr meñ rahtī hai ki wuh jismānī aur ruhānī taur par us ke lie maḡhsūs-o-muḡaddas ho. Is ke muḡābale meñ shādīshudā khātūn duniyāwī fikr meñ rahtī hai ki apne ḡhāwind ko kis tarah ḡhush kare.

³⁵ Maiñ yih āp hī ke fāyde ke lie kahtā hūn. Maḡsad yih nahīn ki āp par pābandiyān lagāi jāen balki yih ki āp sharāfat, sābitqadmī aur yaksūi ke sāth Ḳhudāwand kī huzūrī meñ chaleñ.

³⁶ Agar koī samajhtā hai, 'Maiñ apnī kuñwārī mangetar se shādī na karne se us kā haḡ mār rahā hūn' yā yih ki 'Merī us ke lie ḡhāhish had se zyādā hai, is lie shādī honī chāhie' to phir wuh apne irāde ko pūrā kare, yih gunāh nahīn. Wuh shādī kar le.

³⁷ Lekin is ke baraks agar us ne shādī na karne kā puḡhtā azm kar liyā hai aur wuh majbūr nahīn balki apne irāde par iḡhtiyār rakhtā hai aur us ne apne dil meñ faislā kar liyā hai ki apnī kuñwārī laṛkī ko aise hī rahne de to us ne achchhā kiyā.

³⁸ Ġharz jis ne apnī kuñwārī mangetar se shādī kar lī hai us ne achchhā kiyā hai, lekin jis ne nahīn kī us ne aur bhī achchhā kiyā hai.

³⁹ Jab tak ḳhāwind zindā hai bīwī ko us se rishtā toṛne kī ijāzat nahīn. Ḳhāwind kī wafāt ke bād wuh āzād hai ki jis se chāhe shādī kar le, magar sirf Ḳhudāwand meñ.

⁴⁰ Lekin merī dānist meñ agar wuh aise hī rahe to zyādā mubārak hogī. Aur main samajhtā hūn ki mujh meñ bhī Allāh kā Rūh hai.

8

Butoñ kī Qurbāniyāñ

¹ Ab main butoñ kī qurbānī ke bāre meñ bāt kartā hūn. Ham jānte haiñ ki ham sab sāhib-e-ilm haiñ. Ilm insān ke phūlne kā bāis bantā hai jabki muhabbat us kī tāmīr kartī hai.

² Jo samajhtā hai ki us ne kuchh jān liyā hai us ne ab tak us tarah nahīn jānā jis tarah us ko jānanā chāhie.

³ Lekin jo Allāh se muhabbat rakhtā hai use Allāh ne jān liyā hai.

⁴ Butoñ kī qurbānī khāne ke zimm meñ ham jānte haiñ ki duniyā meñ but koī chīz nahīn aur ki Rab ke siwā koī aur Ḳhudā nahīn hai.

⁵ Beshak āsmān-o-zamīn par kāī nām-nihād dewatā hote haiñ, hāñ darasl bahutere dewatāoñ aur ḳhudāwandoñ kī pūjā kī jātī hai.

⁶ To bhī ham jānte haiñ ki faqt ek hī Ḳhudā hai, hamārā Bāp jis ne sab kuchh paidā kiyā hai aur jis ke lie ham zindagī guzārte haiñ. Aur ek hī Ḳhudāwand hai yānī Īsā Masih jis ke wasīle se sab kuchh wujūd meñ āyā hai aur jis se hameñ zindagī hāsil hai.

⁷ Lekin har kisī ko is kā ilm nahīn. Bāz imāndār to ab tak yih sochne ke ādī haiñ ki but kā wujūd hai. Is lie jab wuh kisī but kī qurbānī kā gosht khāte haiñ to wuh samajhte haiñ ki ham aisā karne se us but kī pūjā kar rahe haiñ. Yoñ un kā zamīr kamzor hone kī wajah se ālūdā ho jātā hai.

⁸ Haqīqat to yih hai ki hamārā Allāh ko pasand ānā is bāt par mabnī nahīn ki ham kyā khāte haiñ aur kyā nahīn khāte. Na parhez karne se hameñ koī nuqsān pahuñchtā hai aur na khā lene se koī fāyda.

⁹ Lekin ḳhabardār raheñ ki āp kī yih āzādī kamzoroñ ke lie thokar kā bāis na bane.

¹⁰ Kyoñki agar koī kamzorzamīr shaḳhs āp ko butḳhāne meñ khānā khāte hue dekhe to kyā use us ke zamīr ke ḳhilāf butoñ kī qurbāniyāñ khāne par ubhārā nahīn jāegā?

¹¹ Is tarah āp kā kamzor bhāi jis kī khātir Masīh qurbān huā āp ke ilm-o-irfān kī wajah se halāk ho jāegā.

¹² Jab āp is tarah apne bhāiyon kā gunāh karte aur un ke kamzor zamīr ko majrūh karte haiñ to āp Masīh kā hī gunāh karte haiñ.

¹³ Is lie agar aisā khānā mere bhāi ko sahīh rāh se bhaṭkāne kā bāis bane to main kabhī gosht nahīn khāūngā tāki apne bhāi kī gumrahī kā bāis na banūn.

9

Rasūl kā Haq

¹ Kyā main āzād nahīn? Kyā main Masīh kā rasūl nahīn? Kyā main ne Isā ko nahīn dekhā jo hamārā Ḳhudāwand hai? Kyā āp Ḳhudāwand meñ merī mehnat kā phal nahīn haiñ?

² Agar che main dūsron ke nazdik Masīh kā rasūl nahīn, lekin āp ke nazdik to zarūr hūn. Ḳhudāwand meñ āp hī merī risālat par muhr haiñ.

³ Jo merī bāzpurs karnā chāhte haiñ unheñ main apne difā meñ kahtā hūn,

⁴ kyā hamēñ khāne-pīne kā haq nahīn?

⁵ Kyā hamēñ haq nahīn ki shādī karke apnī bīwī ko sāth lie phireñ? Dūsre rasūl aur Ḳhudāwand ke bhāi aur Kaifā to aisā hī karte haiñ.

⁶ Kyā mujhe aur Barnabās hī ko apnī khidmat ke ajr meñ kuchh pāne kā haq nahīn?

⁷ Kaun-sā faujī apne kharch par jang laṛtā hai? Kaun angūr kā bāgh lagā kar us ke phal se apnā hissā nahīn pātā? Yā kaun rewaṛ kī gallābānī karke us ke dūdh se apnā hissā nahīn pātā?

⁸ Kyā main yih faqt insānī soch ke taht kah rahā hūn? Kyā sharīat bhī yihī nahīn kahtī?

⁹ Tauret meñ likhā hai, “Jab tū fasal gāhne ke lie us par bail chalne detā hai to us kā muñh bāndh kar na rakhnā.” Kyā Allāh sirf bailon kī fikr kartā hai

¹⁰ yā wuh hamārī khātir yih farmātā hai? Hāñ, zarūr hamārī khātir kyonki hal chalāne wālā is ummīd par chalātā hai ki use kuchh milegā. Isī tarah gāhne wālā is ummīd par gāhtā hai ki wuh paidāwār meñ se apnā hissā pāegā.

¹¹ Ham ne āp ke lie ruhānī bij boyā hai. To kyā yih nāmūnāsib hai agar ham āp se jismānī fasal kāṭeñ?

¹² Agar dūsron ko āp se apnā hissā lene kā haq hai to kyā hamārā un se zyādā haq nahīn bantā?

Lekin ham ne is haq se fāydā nahīn uṭhāyā. Ham sab kuchh bardāsht karte haiñ tāki Masīh kī ḡhushḡhabrī ke lie kisī bhī tarah se rukāwaṭ kā bāis na baneñ.

¹³ Kyā āp nahīn jānte ki Baitul-muḡaddas meñ ḡhidmat karne wāloñ kī zarūriyāt Baitul-muḡaddas hī se pūrī kī jāti haiñ? Jo qurbāniyāñ chaḡhāne ke kām meñ masrūf rahte haiñ unheñ qurbāniyon se hī hissā miltā hai.

¹⁴ Isī tarah ḡhudāwand ne muḡarrar kiyā hai ki injil kī ḡhushḡhabrī kī munādī karne wāloñ kī zarūriyāt un se pūrī kī jāeñ jo is ḡhidmat se fāydā uṭhāte haiñ.

¹⁵ Lekin maiñ ne kisī tarah bhī is se fāydā nahīn uṭhāyā, aur na is lie likhā hai ki mere sāth aisā sulūk kiyā jāe. Nahīn, is se pahle ki faḡhr karne kā merā yih haq mujh se chhīn liyā jāe behtar yih hai ki maiñ mar jāūñ.

¹⁶ Lekin Allāh kī ḡhushḡhabrī kī munādī karnā mere lie faḡhr kā bāis nahīn. Maiñ to yih karne par majbūr hūñ. Mujh par afsos agar is ḡhushḡhabrī kī munādī na karūñ.

¹⁷ Agar maiñ yih apnī marzī se kartā to phir ajr kā merā haq bantā. Lekin aisā nahīn hai balki ḡhudā hī ne mujhe yih zimmedārī dī hai.

¹⁸ To phir merā ajr kyā hai? Yih ki maiñ injil kī ḡhushḡhabrī muft sunāūñ aur apne us haq se fāydā na uṭhāūñ jo mujhe us kī munādī karne se hāsil hai.

¹⁹ Agarche maiñ sab logon se āzād hūñ phir bhī maiñ ne apne āp ko sab kā ḡhulām banā liyā tāki zyādā se zyādā logon ko jīt lūñ.

²⁰ Maiñ Yahūdiyon ke darmiyān Yahūdī kī mānind banā tāki Yahūdiyon ko jīt lūñ. Mūsūwī shariyat ke taht zindagī guzārne wāloñ ke darmiyān maiñ un kī mānind banā tāki unheñ jīt lūñ, go maiñ shariyat ke mātaht nahīn.

²¹ Mūsūwī shariyat ke baḡhair zindagī guzārne wāloñ ke darmiyān maiñ unhīn kī mānind banā tāki unheñ jīt lūñ. Is kā matlab yih nahīn ki maiñ Allāh kī shariyat ke tābe nahīn hūñ. Haqīqat meñ maiñ Masīh kī shariyat ke taht zindagī guzārtā hūñ.

²² Maiñ kamzoron ke lie kamzor banā tāki unheñ jīt lūñ. Sab ke lie maiñ sab kuchh banā tāki har mumkin tariḡe se bāz ko bachā sakūñ.

²³ Jo kuchh bhī kartā hūñ Allāh kī ḡhushḡhabrī ke wāste kartā hūñ tāki is kī barakāt meñ sharīk ho jāūñ.

²⁴ Kyā āp nahīn jānte ki ṣṭediyam meñ dauḡte to sab hī haiñ, lekin inām ek hī shaḡhs hāsil kartā hai? Chunāñche aise dauḡeñ ki āp hī jiteñ.

²⁵ Kheloñ meñ sharīk hone wālā har shaḡhs apne āp ko saḡht nazm-o-zabt kā pāband rakhtā hai. Wuh fānī tāj pāne ke lie aisā karte haiñ, lekin ham ḡhairfānī tāj pāne ke lie.

²⁶ Chunānche main har waqt manzil-e-maqsūd ko pesh-e-nazar rakhte hue dauṛtā hūn. Aur main isī tarah bāksing bhī kartā hūn, main hawā meñ mukke nahīn mārta balki nishāne ko.

²⁷ Main apne badan ko mārta kūṛta aur ise apnā ḡhulām banāta hūn, aisā na ho ki dūson meñ munādī karke khud nāmaqbul ṭhahrūn.

10

Isrāil kā Ibratnāk Tajrabā

¹ Bhāiyo, main nahīn chāhtā ki āp is bāt se nāwāqif raheñ ki hamāre bāpdādā sab bādāl ke niche the. Wuh sab samundar meñ se guzare.

² Un sab ne bādāl aur samundar meñ Mūsā kā baptismā liyā.

³ Sab ne ek hī ruhānī khurāk khāi

⁴ aur sab ne ek hī ruhānī pānī piyā. Kyonki Masīh ruhānī Chaṭṭān kī sūrat meñ un ke sāth sāth chaltā rahā aur wuhī un sab ko pānī pilātā rahā.

⁵ Is ke bāwujūd un meñ se beshtar log Allāh ko pasand na āe, is lie wuh registān meñ halāk ho gae.

⁶ Yih sab kuchh hamārī ibrat ke lie wāḡe huā tāki ham un logoñ kī tarah burī chīzoñ kī hawas na kareñ.

⁷ Un meñ se bāz kī tarah butparast na baneñ, jaise muḡaddas nawishton meñ likhā hai, “Log khāne-pīne ke lie baiṭh gae aur phir uṭh kar rangraliyon meñ apne dil bahlāne lage.”

⁸ Ham zinā bhī na kareñ jaise un meñ se bāz ne kiyā aur natīje meñ ek hī din meñ 23,000 afrād ḡher ho gae.

⁹ Ham Khudāwand kī āzmāish bhī na kareñ jis tarah un meñ se bāz ne kī aur natīje meñ sāñpoñ se halāk hue.

¹⁰ Aur na buṛbuṛāeñ jis tarah un meñ se bāz buṛbuṛāne lage aur natīje meñ halāk karne wāle farishte ke hāthoñ māre gae.

¹¹ Yih mājare ibrat kī khātir un par wāḡe hue aur ham Aḡhīr zamāne meñ rahne wāloñ kī nasīhat ke lie likhe gae.

¹² ḡharz jo samajhtā hai ki wuh mazbūtī se khaṛā hai, khabardār rahe ki gir na paṛe.

¹³ Āp sirf aisī āzmāishoñ meñ paṛe haiñ jo insān ke lie ām hotī haiñ. Aur Allāh wafādār hai. Wuh āp ko āp kī tāḡat se zyādā āzmāish meñ nahīn paṛne degā. Jab āp āzmāish meñ paṛ jāenge to wuh us meñ se nikalne kī rāh bhī paidā kar degā tāki āp use bardāsht kar sakeñ.

Ashā-e-Rabbānī aur Butparastī meñ Tazād

¹⁴ ḡharz mere pyāro, butparastī se bhāgeñ.

¹⁵ Maiñ āp ko samajhdār jān kar bāt kar rahā hūñ. Āp ḳhud merī is bāt kā faislā karen.

¹⁶ Jab ham Ashā-e-Rabbānī ke mauqe par barkat ke pyāle ko barkat de kar us meñ se pīte haiñ to kyā ham yon Masīh ke ḳhūn meñ sharīk nahīñ hote? Aur jab ham roṭī toṛ kar ḳhāte haiñ to kyā Masīh ke badan meñ sharīk nahīñ hote?

¹⁷ Roṭī to ek hī hai, is lie ham jo bahut-se haiñ ek hī badan haiñ, kyonki ham sab ek hī roṭī meñ sharīk hote haiñ.

¹⁸ Banī Isrāīl par ḡhaur karen. Kyā Baitul-muqaddas meñ qurbāniyāñ ḳhāne wāle qurbāngāh kī rifāqat meñ sharīk nahīñ hote?

¹⁹ Kyā maiñ yih kahnā chāhtā hūñ ki buton ke chaṛhāwe kī koī haisiyat hai? Yā ki but kī koī haisiyat hai? Hargiz nahīñ.

²⁰ Maiñ yih kahtā hūñ ki jo qurbāniyāñ wuh guzarānte haiñ Allāh ko nahīñ balki shayātīn ko guzarānte haiñ. Aur maiñ nahīñ chāhtā ki āp shayātīn kī rifāqat meñ sharīk hon.

²¹ Āp Ḳhudāwand ke pyāle aur sāth hī shayātīn ke pyāle se nahīñ pī sakte. Āp Ḳhudāwand ke rifāqatī ḳhāne aur sāth hī shayātīn ke rifāqatī ḳhāne meñ sharīk nahīñ ho sakte.

²² Yā kyā ham Allāh kī ḡhairat ko uksānā chāhte haiñ? Kyā ham us se tāqatwar haiñ?

Dūsron ke Zamīr kā Lihāz Karnā

²³ Sab kuchh rawā to hai, lekin sab kuchh mufid nahīñ. Sab kuchh jāyẓ to hai, lekin sab kuchh hamārī tāmīr-otaraqqī kā bāis nahīñ hotā.

²⁴ Har koī apne hī fāyde kī talāsh meñ na rahe balki dūsre ke.

²⁵ Bāzār meñ jo kuchh biktā hai use ḳhāeñ aur apne zamīr ko mutma'in karne kī ḳhātīr pūchh-gachh na karen,

²⁶ kyonki “Zamīn aur jo kuchh us par hai Rab kā hai.”

²⁷ Agar koī ḡhairīmāndār āp kī dāwat kare aur āp us dāwat ko qabūl kar leñ to āp ke sāmne jo kuchh bhī rakhā jāe use ḳhāeñ. Apne zamīr ke itmīnān ke lie taftīsh na karen.

²⁸ Lekin agar koī āp ko batā de, “Yih buton kā chaṛhāwā hai” to phir us shaḳhs kī ḳhātīr jis ne āp ko āgāh kiyā hai aur zamīr kī ḳhātīr use na ḳhāeñ.

²⁹ Matlab hai apne zamīr kī ḳhātīr nahīñ balki dūsre ke zamīr kī ḳhātīr. Kyonki yih kis tarah ho saktā hai ki kisi dūsre kā zamīr merī āzādī ke bāre meñ faislā kare?

³⁰ Agar maiñ Ḳhudā kā shukr karke kisi ḳhāne meñ sharīk hotā hūñ to phir mujhe kyon burā kahā jāe? Maiñ to use Ḳhudā kā shukr karke ḳhātā hūñ.

³¹ Chunānche sab kuchh Allāh ke jalāl kī k̄hātir karen, k̄hāh āp khāen, piēn yā aur kuchh karen.

³² Kisī ke lie t̄hokar kā bāis na baneñ, na Yahūdiyōn ke lie, na Yūnāniyōn ke lie aur na Allāh kī jamāt ke lie.

³³ Isī tarah main bhī sab ko pasand āne kī har mumkin koshish kartā hūn. Main apne hī fayde ke k̄hayāl meñ nahīn rahtā balki dūsroñ ke tāki bahutere najāt pāen.

11

¹ Mere namūne par chaleñ jis tarah main Masīh ke namūne par chaltā hūn.

Ibādat meñ K̄hawātīn kā Kirdār

² Shābāsh kī āp har tarah se mujhe yād rakhte haiñ. Āp ne riwāyāt ko yōn mahfūz rakhā hai jis tarah main ne unheñ āp ke sapurd kiyā thā.

³ Lekin main āp ko ek aur bāt se āgāh karnā chāhtā hūn. Har mard kā sar Masīh hai jabki aurat kā sar mard aur Masīh kā sar Allāh hai.

⁴ Agar koī mard sar dhānk kar duā yā nabuwwat kare to wuh apne sar kī be'izzatī kartā hai.

⁵ Aur agar koī k̄hātūn nange sar duā yā nabuwwat kare to wuh apne sar kī be'izzatī kartī hai, goyā wuh sar munḍī hai.

⁶ Jo aurat apne sar par dopaṭṭā nahīn letī wuh t̄inḍ karwāe. Lekin agar t̄inḍ karwānā yā sar munḍwānā us ke lie be'izzatī kā bāis hai to phir wuh apne sar ko zarūr dhānke.

⁷ Lekin mard ke lie lāzim hai ki wuh apne sar ko na dhānke kyoñki wuh Allāh kī sūrat aur jalāl ko mun'akis kartā hai. Lekin aurat mard kā jalāl mun'akis kartī hai,

⁸ kyoñki pahlā mard aurat se nahīn niklā balki aurat mard se niklī hai.

⁹ Mard ko aurat ke lie k̄halaq nahīn kiyā gayā balki aurat ko mard ke lie.

¹⁰ Is wajah se aurat farishtoñ ko pesh-e-nazar rakh kar apne sar par dopaṭṭā le jo us par iḳhtiyār kā nishān hai.

¹¹ Lekin yād rahe ki K̄hudāwand meñ na aurat mard ke baḡhair kuchh hai aur na mard aurat ke baḡhair.

¹² Kyoñki agarche ibtidā meñ aurat mard se niklī, lekin ab mard aurat hī se paidā hotā hai. Aur har shai Allāh se nikaltī hai.

¹³ Āp k̄hud faislā karen. Kyā munāsib hai ki koī aurat Allāh ke sāmne nange sar duā kare?

¹⁴ Kyā fitrat bhī yih nahīn sikhātī ki lambe bāl mard kī be'izzatī kā bāis haiñ

15 jabki aurat ke lambe bāl us kī izzat kā mūjib haiñ? Kyoñki bāl use dhāñpne ke lie die gae haiñ.

16 Lekin is silsile meñ agar koī jhagarne kā shauq rakhe to jān le ki na hamārā yih dastūr hai, na Allāh kī jamāton kā.

Ashā-e-Rabbānī

17 Maiñ āp ko ek aur hidāyat detā hūn. Lekin is silsile meñ mere pās āp ke lie tārifī alfāz nahīn, kyoñki āp kā jamā honā āp kī behtarī kā bāis nahīn hotā balki nuqsān kā bāis.

18 Awwal to maiñ suntā hūn ki jab āp jamāt kī sūrat meñ ikaṭṭhe hote haiñ to āp ke darmiyān pārtībāzī nazar ātī hai. Aur kisī had tak mujhe is kā yaqīn bhī hai.

19 Lāzim hai ki āp ke darmiyān muḳhtalif pārtiyān nazar āeñ tāki āp meñ se wuh zāhir ho jāeñ jo āzmāne ke bād bhī sachche nikleñ.

20 Jab āp jamā hote haiñ to jo khānā āp khāte haiñ us kā Ashā-e-Rabbānī se koī tālluq nahīn rahā.

21 Kyoñki har shaḳhs dūsron kā intazār kie baḡhair apnā khānā khāne lagtā hai. Natīje meñ ek bhūkā rahtā hai jabki dūsre ko nashā ho jātā hai.

22 Tājjub hai! Kyā khāne-pīne ke lie āp ke ghar nahīn? Yā kyā āp Allāh kī jamāt ko haqīr jān kar un ko jo ḳhālī hāth āe haiñ sharmindā karnā chāhte haiñ? Maiñ kyā kahūñ? Kyā āp ko shābāsh dūñ? Is meñ maiñ āp ko shābāsh nahīn de saktā.

23 Kyoñki jo kuchh maiñ ne āp ke sapurd kiyā hai wuh mujhe Ḳhudāwand hī se milā hai. Jis rāt Ḳhudāwand Īsā ko dushman ke hawāle kar diyā gayā us ne roṭī le kar

24 shukrguzārī kī duā kī aur use ṭuḳre karke kahā, “Yih merā badan hai jo tumhāre lie diyā jātā hai. Mujhe yād karne ke lie yihī kiyā karo.”

25 Isī tarah us ne khāne ke bād pyālā le kar kahā, “Mai kā yih pyālā wuh nayā ahd hai jo mere ḳhūn ke zariye qāym kiyā jātā hai. Jab kabhī ise piyo to mujhe yād karne ke lie piyo.”

26 Kyoñki jab bhī āp yih roṭī khāte aur yih pyālā pīte haiñ to Ḳhudāwand kī maut kā elān karte haiñ, jab tak wuh wāpas na āe.

27 Chunānche jo nālāyq taur par Ḳhudāwand kī roṭī khāe aur us kā pyālā pie wuh Ḳhudāwand ke badan aur ḳhūn kā gunāh kartā hai aur qusūrwar ṭhahregā.

28 Har shaḳhs apne āp ko parakh kar hī is roṭī meñ se khāe aur pyāle meñ se pie.

²⁹ Jo roṭī khāte aur pyālā pīte waqt Ḳhudāwand ke badan kā ehtirām nahīn kartā wuh apne āp par Allāh kī adālat lātā hai.

³⁰ Isī lie āp ke darmiyān bahutere kamzor aur bīmār haiñ balki bahut-se maut kī nīnd so chuke haiñ.

³¹ Agar ham apne āp ko jānchte to Allāh kī adālat se bache rahte.

³² Lekin Ḳhudāwand hamārī adālat karne se hamārī tarbiyat kartā hai tāki ham duniyā ke sāth mujrim na ṭhahreñ.

³³ Ḡharz mere bhāiyo, jab āp khāne ke lie jamā hote haiñ to ek dūsre kā intazār karen.

³⁴ Agar kisī ko bhūk lagī ho to wuh apne ghar meñ hī khānā khā le tāki āp kā jamā honā āp kī adālat kā bāis na ṭhahre. Dīgar hidāyāt main āp ko us waqt dūngā jab āp ke pās āūngā.

12

Ek Rūh aur Muḳhtalif Nemateñ

¹ Bhāiyo, main nahīn chāhtā ki āp ruhānī nematoñ ke bāre meñ nāwāqif raheñ.

² Āp jānte haiñ ki imān lāne se peshtar āp ko bār bār bahkāyā aur gūnge butoñ kī taraf khīnchā jātā thā.

³ Isī ke pesh-e-nazar main āp ko āgāh kartā hūn ki Allāh ke Rūh kī hidāyat se bolne wālā kabhī nahīn kahegā, “Īsā par lānat.” Aur Rūhul-quds kī hidāyat se bolne wāle ke siwā koī nahīn kahegā, “Īsā Ḳhudāwand hai.”

⁴ Go tarah tarah kī nemateñ hotī haiñ, lekin Rūh ek hī hai.

⁵ Tarah tarah kī ḳhidmateñ hotī haiñ, lekin Ḳhudāwand ek hī hai.

⁶ Allāh apnī qudrat kā izhār muḳhtalif andāz se kartā hai, lekin Ḳhudā ek hī hai jo sab meñ har tarah kā kām kartā hai.

⁷ Ham meñ se har ek meñ Rūhul-quds kā izhār kisī nemat se hotā hai. Yih nemateñ is lie dī jātī haiñ tāki ham ek dūsre kī madad karen.

⁸ Ek ko Rūhul-quds hikmat kā kalām atā kartā hai, dūsre ko wuhī Rūh ilm-o-irfān kā kalām.

⁹ Tisre ko wuhī Rūh puḳhtā imān detā hai aur chauthē ko wuhī ek Rūh shafā dene kī nemateñ.

¹⁰ Wuh ek ko mojize karne kī tāqat detā hai, dūsre ko nabuwwat karne kī salāhiyat aur tisre ko muḳhtalif rūhoñ meñ imtiyāz karne kī nemat. Ek ko us se ḡhairzabāneñ bolne kī nemat miltī hai aur dūsre ko in kā tarjumā karne kī.

¹¹ Wuhī ek Rūh yih tamām nemateñ taq̄sīm kartā hai. Aur wuhī faislā kartā hai ki kis ko kyā nemat milnī hai.

Ek Jism aur Muḵhtalif Āzā

12 Insānī jism ke bahut-se āzā hote haiñ, lekin yih tamām āzā ek hī badan ko tashkīl dete haiñ. Masīh kā badan bhī aisā hai.

13 Khāh ham Yahūdī the yā Yūnānī, ḡhulām the yā āzād, baptisme se ham sab ko ek hī Rūh kī mārifat ek hī badan meñ shāmil kiyā gayā hai, ham sab ko ek hī Rūh pilāyā gayā hai.

14 Badan ke bahut-se hisse hote haiñ, na sirf ek.

15 Farz karen ki pāñw kahe, “Maiñ hāth nahīñ hūñ is lie badan kā hissā nahīñ.” Kyā yih kahne par us kā badan se tālluq khatm ho jāegā?

16 Yā farz karen ki kāñ kahe, “Maiñ āñkh nahīñ hūñ is lie badan kā hissā nahīñ.” Kyā yih kahne par us kā badan se nātā tūt jāegā?

17 Agar pūrā jism āñkh hī hotā to phir sunane kī salāhiyat kahāñ hotī? Agar sārā badan kāñ hī hotā to phir sūñghne kā kyā bantā?

18 Lekin Allāh ne jism ke muḵhtalif āzā banā kar har ek ko wahāñ lagāyā jahāñ wuh chāhtā thā.

19 Agar ek hī azu pūrā jism hotā to phir yih kis qism kā jism hotā?

20 Nahīñ, bahut-se āzā hote haiñ, lekin jism ek hī hai.

21 Āñkh hāth se nahīñ kah saktī, “Mujhe terī zarūrat nahīñ,” na sar pāñwoñ se kah saktā hai, “Mujhe tumhārī zarūrat nahīñ.”

22 Balki agar dekhā jāe to aksar aisā hotā hai ki jism ke jo āzā zyādā kamzor lagte haiñ un kī zyādā zarūrat hotī hai.

23 Wuh āzā jinheñ ham kam izzat ke lāyq samajhte haiñ unheñ ham zyādā izzat ke sāth ḡhāñp lete haiñ, aur wuh āzā jinheñ ham sharm se chhupā kar rakhte haiñ unheñ kā ham zyādā ehtirām karte haiñ.

24 Is ke baraks hamāre izzatdār āzā ko is kī zarūrat hī nahīñ hotī ki ham un kā khās ehtirām karen. Lekin Allāh ne jism ko is tarah tartīb diyā ki us ne kamqadar āzā ko zyādā izzatdār ṭhahrāyā,

25 tāki jism ke āzā meñ tafriqā na ho balki wuh ek dūsre kī fikr karen.

26 Agar ek azu dukh meñ ho to us ke sāth dīgar tamām āzā bhī dukh mahsūs karte haiñ. Agar ek azu sarfarāz ho jāe to us ke sāth bāqī tamām āzā bhī masrūr hote haiñ.

27 Āp sab mil kar Masīh kā badan haiñ aur infirādī taur par us ke muḵhtalif āzā.

28 Aur Allāh ne apnī jamāt meñ pahle rasūl, dūsre nabī aur tisre ustād muqarrar kie haiñ. Phir us ne aise log bhī muqarrar kie haiñ jo mojize karte, shafā dete, dūsroñ

kī madad karte, intazām chalāte aur muḵhtalif qism kī ḡhairzabāneñ bolte haiñ.

²⁹ Kyā sab rasūl haiñ? Kyā sab nabī haiñ? Kyā sab ustād haiñ? Kyā sab mojize karte haiñ?

³⁰ Kyā sab ko shafā dene kī nemateñ hāsīl haiñ? Kyā sab ḡhairzabāneñ bolte haiñ? Kyā sab in kā tarjumā karte haiñ?

³¹ Lekin āp un nematoñ kī talāsh meñ raheñ jo afzal haiñ. Ab maiñ āp ko is se kahīñ umdā rāh batātā hūñ.

13

Muhabbat

¹ Agar maiñ insānoñ aur farishtoñ kī zabāneñ bolūñ, lekin muhabbat na rakhūñ to phir maiñ bas gūñjtā huā ḡharīyāl yā tañtanātī huī jhāñjh hī hūñ.

² Agar merī nabuwwat kī nemat ho aur mujhe tamām bhedoñ aur har ilm se wāqīfiyat ho, sāth hī merā aisā imān ho ki pahāroñ ko khiskā sakūñ, lekin merā dil muhabbat se ḡhālī ho to maiñ kuchh bhī nahīñ.

³ Agar maiñ apnā sārā māl ḡharīboñ meñ taq̄sīm kar dūñ balki apnā badan jalāe jāne ke lie de dūñ, lekin merā dil muhabbat se ḡhālī ho to mujhe kuchh fāyda nahīñ.

⁴ Muhabbat sabar se kām letī hai, muhabbat mehrbān hai. Na yih hasad kartī hai na ḡñgeñ mārtī hai. Yih phūltī bhī nahīñ.

⁵ Muhabbat badtamīzī nahīñ kartī na apne hī fāyde kī talāsh meñ rahtī hai. Yih jaldī se ḡhusse meñ nahīñ ā jātī aur dūstroñ kī ḡhaltiyon kā rikārd nahīñ rakhtī.

⁶ Yih nāinsāfī dekh kar ḡhush nahīñ hotī balki sachchāi ke ḡhālīb āne par hī ḡhushī manātī hai.

⁷ Yih hameshā dūstroñ kī kamzoriyāñ bardāsh kartī hai, hameshā etamād kartī hai, hameshā ummīd rakhtī hai, hameshā sābitqadam rahtī hai.

⁸ Muhabbat kabhī ḡhatm nahīñ hotī. Is ke muqābale meñ nabuwwateñ ḡhatm ho jāeñgī, ḡhairzabāneñ jātī raheñgī, ilm miṭ jāegā.

⁹ Kyoñki is waqt hamārā ilm nāmukammal hai aur hamārī nabuwwat sab kuchh zāhir nahīñ kartī.

¹⁰ Lekin jab wuh kuchh āegā jo kāmīl hai to yih adhūrī chīzeñ jātī raheñgī.

¹¹ Jab maiñ bachchā thā to bachche kī tarah boltā, bachche kī-sī soch rakhtā aur bachche kī-sī samajh se kām letā thā. Lekin ab maiñ bālīgh hūñ, is lie maiñ ne bachche kā-sā andāz chhoṛ diyā hai.

¹² Is waqt hameñ āīne meñ dhundlā-sā dikhāi detā hai, lekin us waqt ham rūbarū dekheñge. Ab maiñ juzwī taur

par jāntā hūn, lekin us waqt kāmīl taur se jān lūngā, aise hī jaise Allāh ne mujhe pahle se jān liyā hai.

¹³ Ġharz īmān, ummīd aur muhabbat tīnoñ qāym rahte haiñ, lekin in meñ afzal muhabbat hai.

14

Nabuwwat aur Ġhairzabāneñ

¹ Muhabbat kā dāman thāme rakheñ. Lekin sāth hī ruhānī nematoñ ko sargarmī se istemāl meñ lāeñ, khusūsan nabuwwat kī nemat ko.

² Ġhairzabān bolne wālā logoñ se nahīn balki Allāh se bāt kartā hai. Koī us kī bāt nahīn samajhtā kyoñki wuh Rūh meñ bhed kī bāteñ kartā hai.

³ Is ke baraks nabuwwat karne wālā logoñ se aisī bāteñ kartā hai jo un kī tāmīr-o-taraqqī, hauslā-afzāī aur tasallī kā bāis bantī haiñ.

⁴ Ġhairzabān bolne wālā apnī tāmīr-o-taraqqī kartā hai jabki nabuwwat karne wālā jamāt kī.

⁵ Main chāhtā hūn ki āp sab Ġhairzabāneñ boleñ, lekin is se zyādā yih kḥāhish rakhtā hūn ki āp nabuwwat kareñ. Nabuwwat karne wālā Ġhairzabāneñ bolne wāle se aham hai. Hāñ, Ġhairzabāneñ bolne wālā bhī aham hai basharteki apnī zabān kā tarjumā kare, kyoñki is se Kḥudā kī jamāt kī tāmīr-o-taraqqī hotī hai.

⁶ Bhāiyo, agar main āp ke pās ā kar Ġhairzabāneñ bolūn, lekin mukāshafe, ilm, nabuwwat aur tālīm kī koī bāt na karūn to āp ko kyā faydā hogā?

⁷ Bejān sāzon par Ġhaur karne se bhī yihī bāt sāmne ātī hai. Agar bānsrī yā sarod ko kisī kḥās sur ke mutābiq na bajāyā jāe to phir sunane wāle kis tarah pahchān sakeñge ki in par kyā kyā pesh kiyā jā rahā hai?

⁸ Isī tarah agar bigul kī āwāz jang ke lie taiyār ho jāne ke lie sāf taur se na baje to kyā faujī kamarbastā ho jāeñge?

⁹ Agar āp sāf sāf bāt na kareñ to āp kī hālat bhī aisī hī hogī. Phir āp kī bāt kaun samjhegā? Kyoñki āp logoñ se nahīn balki hawā se bāteñ kareñge.

¹⁰ Is duniyā meñ bahut zyādā zabāneñ bolī jātī haiñ aur in meñ se koī bhī nahīn jo bemānī ho.

¹¹ Agar main kisī zabān se wāqif nahīn to main us zabān meñ bolne wāle ke nazdīk ajnabī thahrūnga aur wuh mere nazdīk.

¹² Yih usūl āp par bhī lāgū hotā hai. Chūnki āp ruhānī nematoñ ke lie tarapte haiñ to phir kḥāskar un nematoñ meñ māhir banane kī koshish kareñ jo Kḥudā kī jamāt ko tāmīr kartī haiñ.

13 Chunānche ġhairzabān bolne wālā duā kare ki is kā tarjumā bhī kar sake.

14 Kyoñki agar main ġhairzabān meñ duā karūñ to merī rūh to duā kartī hai magar merī aql beamal rahtī hai.

15 To phir kyā karūñ? Main Rūh meñ duā karūnga, lekin aql ko bhī istemāl karūnga. Main Rūh meñ hamd-o-sanā karūnga, lekin aql ko bhī istemāl meñ lāūngā.

16 Agar āp sirf Rūh meñ hamd-o-sanā karen to hāzirīn meñ se jo āp kī bāt nahīn samajhtā wuh kis tarah āp kī shukrguzārī par “Āmīn” kah sakegā? Use to āp kī bātoñ kī samajh hī nahīn āī.

17 Beshak āp achchhī tarah Ḳhudā kā shukr kar rahe hoñge, lekin is se dūsre shaḳhs kī tāmīr-o-taraqqī nahīn hogī.

18 Main Ḳhudā kā shukr kartā hūñ ki āp sab kī nisbat zyādā ġhairzabānoñ meñ bāt kartā hūñ.

19 Phir bhī main Ḳhudā kī jamāt meñ aisī bāteñ pesh karnā chāhtā hūñ jo dūsre samajh sakeñ aur jin se wuh tarbiyat hāsīl kar sakeñ. Kyoñki ġhairzabānoñ meñ bolī gāī beshumār bātoñ kī nisbat pāñch tarbiyat dene wāle alfāz kahīn behtar haiñ.

20 Bhāiyo, bachchoñ jaisī soch se bāz āeñ. Burāī ke lihāz se to zarūr bachche bane raheñ, lekin samajh meñ bālīgh ban jāeñ.

21 Sharīat meñ likhā hai, “Rab farmātā hai ki main ġhairzabānoñ aur ajnabiyoñ ke hoñtoñ kī mārifat is qaum se bāt karūnga. Lekin wuh phir bhī merī nahīn suneñge.”

22 Is se zāhir hotā hai ki ġhairzabāneñ īmāndāroñ ke lie imtiyāzī nishān nahīn hotīñ balki ġhairīmāndāroñ ke lie. Is ke baraks nabuwwat ġhairīmāndāroñ ke lie imtiyāzī nishān nahīn hotī balki īmāndāroñ ke lie.

23 Ab farz karen ki īmāndār ek jagah jamā haiñ aur tamām hāzirīn ġhairzabāneñ bol rahe haiñ. Isī asnā meñ ġhairzabān ko na samajhne wāle yā ġhairīmāndār ā shāmil hote haiñ. Āp ko is hālat meñ dekh kar kyā wuh āp ko dīwānā qarār nahīn deñge?

24 Is ke muqābale meñ agar tamām log nabuwwat kar rahe hoñ aur koī ġhairīmāndār andar āe to kyā hogā? Wuh sab use qāyl kar leñge ki gunāhgār hai aur sab use parakh leñge.

25 Yoñ us ke dil kī poshīdā bāteñ zāhir ho jāeñgī, wuh gir kar Allāh ko sījdā karegā aur taslīm karegā ki filhaqīqat Allāh āp ke darmiyān maujūd hai.

²⁶ Bhāiyo, phir kyā honā chāhie? Jab āp jamā hote haiñ to har ek ke pās koī gīt yā tālim yā mukāshafā yā ġhairzabān yā is kā tarjumā ho. In sab kā maqsad Ḳhudā kī jamāt kī tāmīr-o-taraqī ho.

²⁷ Ġhairzabān meñ bolte waqt sirf do yā zyādā se zyādā tīn ashḳhās boleñ aur wuh bhī bārī bārī. Sāth hī koī un kā tarjumā bhī kare.

²⁸ Agar koī tarjumā karne wālā na ho to ġhairzabān bolne wālā jamāt meñ ḳhāmosh rahe, albattā use apne āp se aur Allāh se bāt karne kī āzādī hai.

²⁹ Nabiyoñ meñ se do yā tīn nabuwwat kareñ aur dūsre un kī bātoñ kī sehhat ko parkheñ.

³⁰ Agar is daurān kisī baiṭhe hue shaḳhs ko koī mukāshafā mile to pahlā shaḳhs ḳhāmosh ho jāe.

³¹ Kyoñki āp sab bārī bārī nabuwwat kar sakte haiñ tāki tamām log sīkheñ aur un kī hauslā-afzāi ho.

³² Nabiyoñ kī rūh nabiyoñ ke tābe rahtī haiñ,

³³ kyoñki Allāh betartībī kā nahīñ balki salāmatī kā Ḳhudā hai.

Jaisā muḳaddasīn kī tamām jamātoñ kā dastūr hai

³⁴ ḳhawātīn jamāt meñ ḳhāmosh raheñ. Unheñ bolne kī ijāzat nahīñ, balki wuh farmāñbardār raheñ. Sharīat bhī yihī farmātī hai.

³⁵ Agar wuh kuchh sīkhnā chāheñ to apne ghar par apne shauhar se pūchh leñ, kyoñki aurat kā Ḳhudā kī jamāt meñ bolnā sharm kī bāt hai.

³⁶ Kyā Allāh kā kalām āp meñ se niklā hai, yā kyā wuh sirf āp hī tak pahuñchā hai?

³⁷ Agar koī ḳhayāl kare ki main nabī hūñ yā ḳhās ruhānī haisiyat rakhtā hūñ to wuh jān le ki jo kuchh main āp ko likh rahā hūñ wuh Ḳhudāwand kā hukm hai.

³⁸ Jo yih nazarandāz kartā hai use ḳhud bhī nazarandāz kiyā jāegā.

³⁹ Ġharz bhāiyo, nabuwwat karne ke lie tarapte raheñ, albattā kisī ko ġhairzabāneñ bolne se na rokeñ.

⁴⁰ Lekin sab kuchh shāystagī aur tartīb se amal meñ āe.

15

Masīh kā Jī Uṭhnā

¹ Bhāiyo, main āp kī tawajjuh us ḳhushḳhabrī kī taraf dilātā hūñ jo main ne āp ko sunāi, wuhī ḳhushḳhabrī jise āp ne qabūl kiyā aur jis par āp qāym bhī haiñ.

² Isī paighām ke wasīle se āp ko najāt miltī hai. Shart yih hai ki āp wuh bāteñ jyoñ kī tyoñ thāme rakheñ jis tarah

maiñ ne āp tak pahuñchāī haiñ. Beshak yih bāt is par munhasir hai ki āp kā īmān lānā bemaqsad nahīñ thā.

³ Kyoñki maiñ ne is par kḥās zor diyā ki wuhī kuchh āp ke sapurd karūñ jo mujhe bhī milā hai. Yih ki Masih ne pāk nawishtoñ ke mutābiq hamāre gunāhoñ kī kḥātir apñī jāñ dī,

⁴ phir wuh dafn huā aur tīsre din pāk nawishtoñ ke mutābiq jī uṭhā.

⁵ Wuh Patras ko dikhāī diyā, phir bārah shāgirdoñ ko.

⁶ Is ke bād wuh ek hī waqt pāñch sau se zyādā bhāiyōñ par zāhir huā. Un meñ se beshtar ab tak zindā haiñ agarche chand ek intaqāl kar chuke haiñ.

⁷ Phir Yāqūb ne use dekhā, phir tamām rasūloñ ne.

⁸ Aur sab ke bād wuh mujh par bhī zāhir huā, mujh par jo goyā qabl az waqt paidā huā.

⁹ Kyoñki rasūloñ meñ merā darjā sab se chhoṭā hai, balki maiñ to rasūl kahlāne ke bhī lāyq nahīñ, is lie ki maiñ ne Allāh kī jamāt ko īzā pahuñchāī.

¹⁰ Lekin maiñ jo kuchh hūñ Allāh ke fazl hī se hūñ. Aur jo fazl us ne mujh par kiyā wuh beasar na rahā, kyoñki maiñ ne un sab se zyādā jāñfishānī se kām kiyā hai. Albattā yih kām maiñ ne kḥud nahīñ balki Allāh ke fazl ne kiyā hai jo mere sāth thā.

¹¹ Kḥair, yih kām maiñ ne kiyā yā unhoñ ne, ham sab usī paighām kī munādī karte haiñ jis par āp īmān lāe haiñ.

Jī Uṭhne par Etirāz

¹² Ab mujhe yih batāeñ, ham to munādī karte haiñ ki Masih murdoñ meñ se jī uṭhā hai. To phir āp meñ se kuchh log kaise kah sakte haiñ ki murde jī nahīñ uṭhte?

¹³ Agar murde jī nahīñ uṭhte to matlab yih huā ki Masīh bhī nahīñ jī uṭhā.

¹⁴ Aur agar Masīh jī nahīñ uṭhā to phir hamārī munādī abas hotī aur āp kā īmān lānā bhī befāydā hotā.

¹⁵ Niz ham Allāh ke bāre meñ jhūṭe gawāh sābit hote. Kyoñki ham gawāhī dete haiñ ki Allāh ne Masīh ko zindā kiyā jabki agar wāqai murde nahīñ jī uṭhte to wuh bhī zindā nahīñ huā.

¹⁶ Ġharz agar murde jī nahīñ uṭhte to phir Masīh bhī nahīñ jī uṭhā.

¹⁷ Aur agar Masīh nahīñ jī uṭhā to āp kā īmān befāydā hai aur āp ab tak apne gunāhoñ meñ giriftār haiñ.

¹⁸ Hāñ, is ke mutābiq jinhoñ ne Masīh meñ hote hue intaqāl kiyā hai wuh sab halāk ho gae haiñ.

19 Chunānche agar Masīh par hamārī ummīd sirf isī zindagī tak mahdūd hai to ham insānoñ meñ sab se zyādā qābil-e-rahm haiñ.

Masīh Wāqāī Jī Uṭhā Hai

20 Lekin Masīh wāqāī murdoñ meñ se jī uṭhā hai. Wuh intaqāl kie huoñ kī fasal kā pahlā phal hai.

21 Chūnki insān ke wasile se maut āī, is lie insān hī ke wasile se murdoñ ke jī uṭhne kī bhī rāh khulī.

22 Jis tarah sab is lie marte haiñ ki wuh Ādam ke farzand haiñ usī tarah sab zindā kie jāenge jo Masīh ke haiñ.

23 Lekin jī uṭhne kī ek tartīb hai. Masīh to fasal ke pahle phal kī haisiyat se jī uṭh chukā hai jabki us ke log us waqt jī uṭheñge jab wuh wāpas āegā.

24 Is ke bād kḥātmā hogā. Tab har hukūmat, iḳhtiyār aur quwwat ko nest karke wuh bādshāhī ko Ḳhudā Bāp ke hawāle kar degā.

25 Kyoñki lāzim hai ki Masīh us waqt tak hukūmat kare jab tak Allāh tamām dushmanoñ ko us ke pānwoñ ke nīche na kar de.

26 Aḳhīrī dushman jise nest kiyā jāegā maut hogī.

27 Kyoñki Allāh ke bāre meñ kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Us ne sab kuchh us (yānī Masīh) ke pānwoñ ke nīche kar diyā.” Jab kahā gayā hai ki sab kuchh Masīh ke mātāht kar diyā gayā hai, to zāhir hai ki is meñ Allāh shāmil nahīn jis ne sab kuchh Masīh ke mātāht kiyā hai.

28 Jab sab kuchh Masīh ke mātāht kar diyā gayā tab Farzand ḳhud bhī usī ke mātāht ho jāegā jis ne sab kuchh us ke mātāht kiyā. Yoñ Allāh sab meñ sab kuchh hogā.

Jī Uṭhne ke Pesh-e-Nazar Zindagī Guzārnā

29 Agar murde wāqāī jī nahīn uṭhte to phir wuh log kyā kareñge jo murdoñ kī kḥātir baptismā lete haiñ? Agar murde jī nahīn uṭheñge to phir wuh un kī kḥātir kyoñ baptismā lete haiñ?

30 Aur ham bhī har waqt apnī jān kḥatre meñ kyoñ ḍāle hue haiñ?

31 Bhāīyo, main rozānā martā hūn. Yih bāt utnī hī yaqīnī hai jitnī yih ki āp hamāre Ḳhudāwand Masīh Īsā meñ merā fakhr haiñ.

32 Agar main sirf isī zindagī kī ummīd rakhte hue Ifisus meñ wahshī darindoñ se laṛā to mujhe kyā fāydā huā? Agar murde jī nahīn uṭhte to is qaul ke mutābiq zindagī guzārnā behtar hogā ki “Āo, ham khāeñ pieñ, kyoñki kal to mar hī jānā hai.”

33 Fareb na khāeñ, burī sohbat achchhī ādatoñ ko bigār detī hai.

³⁴ Pūre taur par hosh meñ ãeñ aur gunāh na kareñ. Āp meñ se bāz aise haiñ jo Allāh ke bāre meñ kuchh nahīñ jānte. Yih bāt mainī āp ko sharm dilāne ke lie kahtā hūñ.

Murde Kis Tarah Jī Uṭhenge

³⁵ Shāyad koī sawāl uṭhāe, “Murde kis tarah jī uṭhte haiñ? Aur jī uṭhne ke bād un kā jism kaisā hogā?”

³⁶ Bhaī, aql se kām leñ. Jo bīj āp bote haiñ wuh us waqt tak nahīñ ugtā jab tak ki mar na jāe.

³⁷ Jo āp bote haiñ wuh wuhī paudā nahīñ hai jo bād meñ ugegā balki mahz ek nangā-sā dānā hai, ḳhāh gandum kā ho yā kisī aur chīz kā.

³⁸ Lekin Allāh use aisā jism detā hai jaisā wuh munāsib samajhtā hai. Har qism ke bīj ko wuh us kā ḳhās jism atā kartā hai.

³⁹ Tamām jāndāroñ ko ek jaisā jism nahīñ milā balki insānoñ ko aur qism kā, maweshiyōñ ko aur qism kā, parindoñ ko aur qism kā, aur machhliyoñ ko aur qism kā.

⁴⁰ Is ke alāwā āsmānī jism bhī haiñ aur zamīnī jism bhī. Āsmānī jismoñ kī shān aur hai aur zamīnī jismoñ kī shān aur.

⁴¹ Sūraj kī shān aur hai, chāñd kī shān aur, aur sitāroñ kī shān aur, balki ek sitārā shān meñ dūsre sitāre se farq hai.

⁴² Murdoñ kā jī uṭhnā bhī aisā hī hai. Jism fānī hālat meñ boyā jātā hai aur lāfānī hālat meñ jī uṭhtā hai.

⁴³ Wuh zalīl hālat meñ boyā jātā hai aur jalālī hālat meñ jī uṭhtā hai. Wuh kamzor hālat meñ boyā jātā hai aur qawī hālat meñ jī uṭhtā hai.

⁴⁴ Fitratī jism boyā jātā hai aur ruhānī jism jī uṭhtā hai. Jahān fitratī jism hai wahān ruhānī jism bhī hotā hai.

⁴⁵ Pāk nawishtoñ meñ bhī likhā hai ki pahle insān Ādam meñ jān ā gaī. Lekin āḳhirī Ādam zindā karne wālī rūh banā.

⁴⁶ Ruhānī jism pahle nahīñ thā balki fitratī jism, phir ruhānī jism huā.

⁴⁷ Pahlā insān zamīn kī miṭṭī se banā thā, lekin dūsarā āsmān se āyā.

⁴⁸ Jaisā pahlā ḳhākī insān thā waise hī dīgar ḳhākī insān bhī haiñ, aur jaisā āsmān se āyā huā insān hai waise hī dīgar āsmānī insān bhī haiñ.

⁴⁹ Yoñ ham is waqt ḳhākī insān kī shakl-o-sūrat rakhte haiñ jabki ham us waqt āsmānī insān kī shakl-o-sūrat rakheñge.

Maut par Fatah

⁵⁰ Bhāiyo, mainī yih kahnā chāhtā hūñ ki ḳhākī insān kā maujūdā jism Allāh kī bādshāhī ko mīrās meñ nahīñ pā

saktā. Jo kuchh fānī hai wuh lāfānī chīzon ko mīrās meñ nahīn pā saktā.

⁵¹ Dekho main āp ko ek bhed batātā hūn. Ham sab wafāt nahīn paeñge, lekin sab hī badal jāeñge.

⁵² Aur yih achānak, āñkh jhapakte meñ, ākhirī bigul bajte hī rūnumā hogā. Kyoñki bigul bajne par murde lāfānī hālat meñ jī uṭheñge aur ham badal jāeñge.

⁵³ Kyoñki lāzim hai ki yih fānī jism baqā kā libās pahan le aur marne wālā jism abadī zindagī kā.

⁵⁴ Jab is fānī aur marne wāle jism ne baqā aur abadī zindagī kā libās pahan liyā hogā to phir wuh kalām pūrā hogā jo pāk nawishton meñ likhā hai ki

“Maut ilāhī fatah kā luqmā ho gaī hai.

⁵⁵ Ai Maut, terī fatah kahān rahī?

Ai Maut, terā ḍanak kahān rahā?”

⁵⁶ Maut kā ḍanak gunāh hai aur gunāh sharīat se taqwiyaat pātā hai.

⁵⁷ Lekin Khudā kā shukr hai jo hamen hamāre Khudāwand Īsā Masīh ke wasile se fatah baḥshtā hai.

⁵⁸ Ġharz, mere pyāre bhāiyo, mazbūt bane raheñ. Koī chīz āp ko ḍānwāñdol na kar de. Hameshā Khudāwand kī khidmat jāñfishānī se kareñ, yih jānte hue ki Khudāwand ke lie āp kī mehnat-mashaqqat rāygāñ nahīn jāegī.

16

Yarūshalam kī Jamāt ke lie Chandā

¹ Rahī chande kī bāt jo Yarūshalam ke muqaddasīn ke lie jamā kiyā jā rahā hai to usī hidāyat par amal kareñ jo main Galatiyā kī jamāton ko de chukā hūn.

² Har Itwār ko āp meñ se har koī apne kamāe hue paison meñ se kuchh is chande ke lie maḥsūs karke apne pās rakh chhoṛe. Phir mere āne par hadiyājāt jamā karne kī zarūrat nahīn paṛegī.

³ Jab main āūngā to aise afrād ko jo āp ke nazdik qābil-e-etamād haiñ khutūt de kar Yarūshalam bhejūngā tāki wuh āp kā hadiyā wahāñ tak pahuñchā deñ.

⁴ Agar munāsib ho ki main bhī jāūñ to wuh mere sāth jāeñge.

⁵ Main Makiduniyā se ho kar āp ke pās āūngā kyoñki Makiduniyā meñ se safr karne kā irādā rakhtā hūn.

⁶ Shāyad āp ke pās thoṛe arse ke lie ṭhahrūñ, lekin yih bhī mumkin hai ki sardiyoñ kā mausam āp hī ke sāth kāṭūñ tāki mere bād ke safr ke lie āp merī madad kar sakeñ.

⁷ Main nahin chāhtā ki is dafā muḁhtasar mulāqāt ke bād chaltā banūn, balki merī ḁhāhish hai ki kuchh waqt āp ke sāth guzārūn. Shart yih hai ki ḁhudāwand mujhe ijāzat de.

⁸ Lekin Īd-e-Pantikust tak main Ifisus meñ hī ṭhahrūnga,

⁹ kyonki yahān mere sāmne muassir kām ke lie ek baṛā darwāzā khul gayā hai aur sāth hī bahut-se muḁhālif bhī paidā ho gae haiñ.

¹⁰ Agar Timuthiyus āe to is kā ḁhayāl rakheñ ki wuh bilāḁhauf āp ke pās rah sake. Merī tarah wuh bhī ḁhudāwand ke khet meñ fasal kāṭ rahā hai.

¹¹ Is lie koī use haḁīr na jāne. Use salāmatī se safr par rawānā kareñ tāki wuh mujh tak pahuñche, kyonki main aur dīgar bhāī us ke muntazir haiñ.

¹² Bhāī Apullos kī main ne baṛī hauslā-afzāī kī hai ki wuh dīgar bhāiyon ke sāth āp ke pās āe, lekin Allāh ko ḁat'an manzūr na thā. Tāham mauḁā milne par wuh zarūr āegā.

Nasīhateñ aur Salām

¹³ Jāgte raheñ, īmān meñ sābitḁadam raheñ, mardānagī dikhāeñ, mazbūt bane raheñ.

¹⁴ Sab kuchh muḁabbat se kareñ.

¹⁵ Bhāiyō, main ek bāt meñ āp ko nasīhat karnā chāhtā hūn. Āp jānte haiñ ki Stifanās kā gharānā Aḁhayā kā pahlā phal hai aur ki unhoñ ne apne āp ko muḁaddasīn kī ḁhidmat ke lie waḁf kar rakhā hai.

¹⁶ Āp aise logoñ ke tābe raheñ aur sāth hī har us shaḁhs ke jo un ke sāth ḁhidmat ke kām meñ jāñfishānī kartā hai.

¹⁷ Stifanās, Furtūnātus aur Aḁhīkus ke pahuñchne par main bahut ḁhush huā, kyonki unhoñ ne wuh kamī pūrī kar dī jo āp kī ḁhairhāzirī se paidā huī thī.

¹⁸ Unhoñ ne merī rūh ko aur sāth hī āp kī rūh ko bhī tāzā kiyā hai. Aise logoñ kī ḁadar kareñ.

¹⁹ Āsiyā kī jamāteñ āp ko salām kahtī haiñ. Akwilā aur Priskillā āp ko ḁhudāwand meñ purjosh salām kahte haiñ aur un ke sāth wuh jamāt bhī jo un ke ghar meñ jamā hotī hai.

²⁰ Tamām bhāī āp ko salām kahte haiñ. Ek dūsre ko muḁaddas bosā dete hue salām kaheñ.

²¹ Yih salām main yānī Paulus apne hāth se likhtā hūn.

²² Lānat us shaḁhs par jo ḁhudāwand se muḁabbat nahīn rakhtā.

Āī hamāre ḁhudāwand, ā!

²³ ḁhudāwand Īsā kā fazl āp ke sāth rahe.

²⁴ Masīh Īsā meñ āp sab ko merā pyār.

2 Kurinthiyon

¹ Yih khat Paulus kī taraf se hai, jo Allāh kī marzī se Masīh Īsā kā rasūl hai. Sāth hī yih bhāi Tīmuthiyus kī taraf se bhī hai.

Main Kurinthus meñ Allāh kī jamāt aur sūbā Aḳhayā meñ maujūd tamām muqaddasīn ko yih likh rahā hūñ.

² Ḳhudā hamārā Bāp aur Ḳhudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī atā karen.

Allāh kī Hamd-o-Sanā

³ Hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke Ḳhudā aur Bāp kī tamjīd ho, jo rahm kā Bāp aur tamām tarah kī tasallī kā Ḳhudā hai.

⁴ Jab bhī ham musibat meñ phañs jāte haiñ to wuh hameñ tasallī detā hai tāki ham auroñ ko bhī tasallī de sakeñ. Phir jab wuh kisī musibat se dochār hote haiñ to ham bhī un ko usī tarah tasallī de sakte haiñ jis tarah Allāh ne hameñ tasallī dī hai.

⁵ Kyonki jitnī kasrat se Masīh kī-sī musibateñ ham par ā jātī haiñ utnī kasrat se Allāh Masīh ke zariye hameñ tasallī detā hai.

⁶ Jab ham musibatoñ se dochār hote haiñ to yih bāt āp kī tasallī aur najāt kā bāis bantī hai. Jab hamārī tasallī hotī hai to yih āp kī bhī tasallī kā bāis bantī hai. Yoñ āp bhī sabar se wuh kuchh bardāsht karne ke qābil ban jāte haiñ jo ham bardāsht kar rahe haiñ.

⁷ Chunānche hamārī āp ke bāre meñ ummīd puḳhtā rahtī hai. Kyonki ham jānte haiñ ki jis tarah āp hamārī musibatoñ meñ sharīk haiñ usī tarah āp us tasallī meñ bhī sharīk haiñ jo hameñ hāsīl hotī hai.

⁸ Bhāiyo, ham āp ko us musibat se āgāh karnā chāhte haiñ jis meñ ham sūbā Āsiyā meñ phañs gae. Ham par dabāw itnā shadīd thā ki use bardāsht karnā nāmumkin-sā ho gayā aur ham jān se hāth dho baiṭhe.

⁹ Ham ne mahsūs kiyā ki hameñ sazā-e-maut dī gāī hai. Lekin yih is lie huā tāki ham apne āp par bharosā na karen balki Allāh par jo murdoñ ko zindā kar detā hai.

¹⁰ Usī ne hameñ aisī haibatnāk maut se bachāyā aur wuh āindā bhī hameñ bachāegā. Aur ham ne us par ummīd rakhī hai ki wuh hameñ ek bār phir bachāegā.

¹¹ Āp bhī apnī duāoñ se hamārī madad kar rahe haiñ. Yih kitnī ḳhūbsūrat bāt hai ki Allāh bahutoñ kī duāoñ ko sun kar ham par mehrbānī karegā aur natīje meñ bahutere hamāre lie shukr kareñge.

Paulus ke Mansūboñ meñ Tabdīlī

12 Yih bāt hamāre lie faḡhr kā bāis hai ki hamārā zamīr sāf hai. Kyoñki ham ne Allāh ke sāmne sādādilī aur ḡhulūs se zindagī guzārī hai, aur ham ne apnī insānī hikmat par inhisār nahīn kiyā balki Allāh ke faẓl par. Duniyā meñ aur ḡhāskar āp ke sāth hamārā rawaiyā aisā hī rahā hai.

13 Ham to āp ko aisī koī bāt nahīn likhte jo āp paḡh yā samajh nahīn sakte. Aur mujhe ummīd hai ki āp ko pūre taur par samajh āegī,

14 agarche āp filhāl sab kuchh nahīn samajhte. Kyoñki jab āp ko sab kuchh samajh āegā tab āp ḡhudāwand Īsā ke din ham par utnā faḡhr kar sakeñge jitnā ham āp par.

15 Chūñki mujhe is kā pūrā yaqīn thā is lie main pahle āp ke pās ānā chāhtā thā tāki āp ko dugnī barkat mil jāe.

16 ḡhayāl yih thā ki main āp ke hāñ se ho kar Makiduniyā jāūñ aur wahāñ se āp ke pās wāpas āūñ. Phir āp sūbā Yahūdiyā ke safr ke lie taiyāriyāñ karne meñ merī madad karke mujhe āge bhej sakte the.

17 Āp mujhe batāeñ ki kyā main ne yih mansūbā yoñ hī banāyā thā? Kyā main duniyāwī logon kī tarah mansūbe banā letā hūñ jo ek hī lamhe meñ “Jī hāñ” aur “Jī nahīn” kahte haiñ?

18 Lekin Allāh wafādār hai aur wuh merā gawāh hai ki ham āp ke sāth bāt karte waḡt “Nahīn” ko “Hāñ” ke sāth nahīn milāte.

19 Kyoñki Allāh kā Farzand Īsā Masīh jis kī munādī main, Silās aur Tīmuthiyus ne kī wuh bhī aisā nahīn hai. Us ne kabhī bhī “Hāñ” ko “Nahīn” ke sāth nahīn milāyā balki us meñ Allāh kī hatmī “Jī hāñ” wujūd meñ āī.

20 Kyoñki wuhī Allāh ke tamām wādoñ kī “Hāñ” hai. Is lie ham usī ke wasīle se “Āmīn” (Jī hāñ) kah kar Allāh ko jalāl dete haiñ.

21 Aur Allāh ḡhud hameñ aur āp ko Masīh meñ mazbūt kar detā hai. Usī ne hameñ masah karke maḡhsūs kiyā hai.

22 Usī ne ham par apnī muhr lagā kar zāhir kiyā hai ki ham us kī milkīyat haiñ aur usī ne hameñ Rūhul-quds de kar apne wādoñ kā bayānā adā kiyā hai.

23 Agar main jhūṡ bolūñ to Allāh mere ḡhilāf gawāhī de. Bāt yih hai ki main āp ko bachāne ke lie Kurinthus wāpas na āyā.

24 Matlab yih nahīn ki ham imān ke muāmale meñ āp par hukūmat karnā chāhte haiñ. Nahīn, ham āp ke sāth mil kar ḡhidmat karte haiñ tāki āp ḡhushī se bhar jāeñ, kyoñki āp to imān kī mārifat ḡāym haiñ.

2

¹ Chunānche maiñ ne faislā kiyā ki maiñ dubārā āp ke pās nahīn āūngā, warnā āp ko bahut ḡham khānā paṛegā.

² Kyoñki agar maiñ āp ko dukh pahuñchāūñ to kaun mujhe ḡhush karegā? Yih wuh shaḡhs nahīn karegā jise maiñ ne dukh pahuñchāyā hai.

³ Yihī wajah hai ki maiñ ne āp ko yih likh diyā. Maiñ nahīn chāhtā thā ki āp ke pās ā kar unhīn logoñ se ḡham khāūñ jinheñ mujhe ḡhush karnā chāhie. Kyoñki mujhe āp sab ke bāre meñ yaqīn hai ki merī ḡhushī āp sab kī ḡhushī hai.

⁴ Maiñ ne āp ko nihāyat ranjīdā aur pareshān hālat meñ ānsū bahā bahā kar likh diyā. Maḡsad yih nahīn thā ki āp ḡhamgīn ho jāeñ balki maiñ chāhtā thā ki āp jān leñ ki maiñ āp se kitnī gahrī muhabbat rakhtā hūñ.

Mujrim ko Muāf Kar Diyā Jāe

⁵ Agar kisī ne dukh pahuñchāyā hai to mujhe nahīn balki kisī had tak āp sab ko. (Maiñ zyādā saḡhtī se bāt nahīn karnā chāhtā.)

⁶ Lekin mazkūrā shaḡhs ke lie yih kāfī hai ki use jamāt ke aksar logoñ ne sazā dī hai.

⁷ Ab zarūrī hai ki āp use muāf karke tasallī deñ, warnā wuh ḡham khā khā kar tabāh ho jāegā.

⁸ Chunānche maiñ is par zor denā chāhtā hūñ ki āp use apnī muhabbat kā ehsās dilāeñ.

⁹ Maiñ ne yih mālūm karne ke lie āp ko likhā ki kyā āp imtihān meñ pūre utreñge aur har bāt meñ tābe raheñge.

¹⁰ Jise āp kuchh muāf karte haiñ use maiñ bhī muāf kartā hūñ. Aur jo kuchh maiñ ne muāf kiyā, agar mujhe kuchh muāf karne kī zarūrat thī, wuh maiñ ne āp kī ḡhātir Masīh ke huzūr muāf kiyā hai

¹¹ tāki Iblīs ham se fāydā na uṭhāe. Kyoñki ham us kī chāloñ se ḡhūb wāqif haiñ.

Troās meñ Paulus kī Pareshānī

¹² Jab maiñ Masīh kī ḡhushḡhabrī sunāne ke lie Troās gayā to Ḳhudāwand ne mere lie āge ḡhidmat karne kā ek darwāzā khol diyā.

¹³ Lekin jab mujhe apnā bhāī Titus wahān na milā to maiñ bechain ho gayā aur unheñ ḡhairbād kah kar sūbā Makiduniyā chalā gayā.

Masīh meñ Fatah

¹⁴ Lekin Ḳhudā kā shukr hai! Wuhī hamāre āge āge chaltā hai aur ham Masīh ke qaidī ban kar us kī fatah manāte hue us ke pīchhe pīchhe chalte haiñ. Yoñ Allāh

hamāre wasīle se har jagah Masīh ke bāre meñ ilm ḡhushbū kī tarah phailātā hai.

¹⁵ Kyoñki ham Masīh kī ḡhushbū haiñ jo Allāh tak pahuñchtī hai aur sāth sāth logoñ meñ bhī phailti hai, najāt pāne wāloñ meñ bhī aur halāk hone wāloñ meñ bhī.

¹⁶ Bāz logoñ ke lie ham maut kī mohlak bū haiñ jabki bāz ke lie ham zindagībakḡsh ḡhushbū haiñ. To kaun yih zimmedārī nibhāne ke lāyq hai?

¹⁷ Kyoñki ham aksar logoñ kī tarah Allāh ke kalām kī tijārat nahīn karte, balki yih jān kar ki ham Allāh ke huzūr meñ haiñ aur us ke bheje hue haiñ ham ḡhulūsdilī se logoñ se bāt karte haiñ.

3

Nae Ahd ke Ḳhādīm

¹ Kyā ham dubārā apnī ḡhūbiyoñ kā dḡhandorā piṭ rahe haiñ? Yā kyā ham bāz logoñ kī mānind haiñ jinheñ āp ko sifārishī ḡhat dene yā āp se aise ḡhat likhwāne kī zarūrat hotī hai?

² Nahīn, āp to ḡhud hamārā ḡhat haiñ jo hamāre diloñ par likhā huā hai. Sab ise pahchān aur parḡh sakte haiñ.

³ Yih sāf zāhir hai ki āp Masīh kā ḡhat haiñ jo us ne hamārī ḡhidmat ke zariye likh diyā hai. Aur yih ḡhat siyāhī se nahīn balki zindā Ḳhudā ke Rūh se likhā gayā, patthar kī taḡhtiyon par nahīn balki insānī diloñ par.

⁴ Ham yih is lie yaḡqīn se kah sakte haiñ kyoñki ham Masīh ke wasīle se Allāh par etamād rakhte haiñ.

⁵ Hamāre andar to kuchh nahīn hai jis kī binā par ham dāwā kar sakte ki ham yih kām karne ke lāyq haiñ. Nahīn, hamārī liyāqat Allāh kī taraf se hai.

⁶ Usī ne hameñ nae ahd ke ḡhādīm hone ke lāyq banā diyā hai. Aur yih ahd likhī huī sharīat par mabnī nahīn hai balki Rūh par, kyoñki likhī huī sharīat ke asar se ham mar jāte haiñ jabki Rūh hameñ zindā kar detā hai.

⁷ Sharīat ke hurūf patthar kī taḡhtiyon par kandā kie gae aur jab use diyā gayā to Allāh kā jalāl zāhir huā. Yih jalāl itnā tez thā ki Isrāīlī Mūsā ke chehre ko lagātār dekh na sake. Agar us chīz kā jalāl itnā tez thā jo ab mansūḡh hai

⁸ to kyā Rūh ke nizām kā jalāl is se kahīn zyādā nahīn hogā?

⁹ Agar purānā nizām jo hameñ mujrim ṡhahrātā thā jalālī thā to phir nayā nizām jo hameñ rāstbāz qarār detā hai kahīn zyādā jalālī hogā.

¹⁰ Hāñ, pahle nizām kā jalāl nae nizām ke zabardast jalāl kī nisbat kuchh bhī nahīn hai.

¹¹ Aur agar us purāne nizām kā jalāl bahut thā jo ab mansūkh hai to phir us nae nizām kā jalāl kahīn zyādā hogā jo qāym rahegā.

¹² Pas chūnki ham aisī ummīd rakhte haiñ is lie baṛī dilerī se khidmat karte haiñ.

¹³ Ham Mūsā kī mānind nahīn haiñ jis ne sharīat sunāne ke ikhtitām par apne chehre par niqāb ḍāl liyā tāki Isrāīl use takte na raheñ jo ab mansūkh hai.

¹⁴ To bhī wuh zahnī taur par aṛ gae. Kyoñki āj tak jab purāne ahdnāme kī tilāwat kī jāti hai to yihī niqāb qāym hai. Āj tak niqāb ko haṭayā nahīn gayā kyoñki yih ahd sirf Masīh meñ mansūkh hotā hai.

¹⁵ Hāñ, āj tak jab Mūsā kī sharīat paṛhī jāti hai to yih niqāb un ke dilon par paṛa rahtā hai.

¹⁶ Lekin jab bhī koī Khudāwand kī taraf rujū kartā hai to yih niqāb haṭayā jātā hai,

¹⁷ kyoñki Khudāwand Rūh hai aur jahāñ Khudāwand kā Rūh hai wahāñ āzādī hai.

¹⁸ Chunānche ham sab jin ke chehron se niqāb haṭayā gayā hai Khudāwand kā jalāl mun'akis karte aur qadam baqadam jalāl pāte hue Masīh kī sūrat meñ badalte jāte haiñ. Yih Khudāwand hī kā kām hai jo Rūh hai.

4

Miṭṭī ke Bartanoñ meñ Ruhānī Khazānā

¹ Pas chūnki hameñ Allāh ke rahm se yih khidmat sauñpī gaī hai is lie ham bedil nahīn ho jāte.

² Ham ne chhupī huī sharmnāk bāteñ mustarad kar dī haiñ. Na ham chālākī se kām karte, na Allāh ke kalām meñ tahrif karte haiñ. Balki hameñ apnī sifārish kī zarūrat bhī nahīn, kyoñki jab ham Allāh ke huzūr logon par haqīqat ko zāhir karte haiñ to hamārī neknāmī khud baḥud har ek ke zamīr par zāhir ho jāti hai.

³ Aur agar hamārī khushkhabrī niqāb tale chhupī huī bhī ho to wuh sirf un ke lie chhupī huī hai jo halāk ho rahe haiñ.

⁴ Is jahān ke sharīr Khudā ne un ke zahnōñ ko andhā kar diyā hai jo imān nahīn rakhte. Is lie wuh Allāh kī khushkhabrī kī jalālī raushnī nahīn dekh sakte. Wuh yih paighām nahīn samajh sakte jo Masīh ke jalāl ke bāre meñ hai, us ke bāre meñ jo Allāh kī sūrat hai.

⁵ Kyoñki ham apnā prachār nahīn karte balki Īsā Masīh kā paighām sunāte haiñ ki wuh Khudāwand hai. Apne āp ko ham Īsā kī khātir āp ke khādīm qarār dete haiñ.

⁶ Kyoñki jis Khudā ne farmāyā, “Andhere meñ se raushnī chamke,” us ne hamāre dilon meñ apnī raushnī chamakne

dī tāki ham Allāh kā wuh jalāl jān leñ jo Īsā Masīh ke chehre se chamaktā hai.

⁷ Lekin ham jin ke andar yih k̄hazānā hai ām miṭṭī ke bartanon kī mānind haiñ tāki zāhir ho ki yih zabardast quwwat hamārī taraf se nahīn balki Allāh kī taraf se hai.

⁸ Log hameñ chāron taraf se dabāte haiñ, lekin koī hameñ kuchal kar k̄hatm nahīn kar saktā. Ham uljhan meñ paṛ jāte haiñ, lekin ummīd kā dāman hāth se jāne nahīn dete.

⁹ Log hameñ izā dete haiñ, lekin hameñ akelā nahīn chhoṛā jātā. Logoñ ke dhakkoñ se ham zamīn par gir jāte haiñ, lekin ham tabāh nahīn hote.

¹⁰ Har waqt ham apne badan meñ Īsā kī maut lie phirte haiñ tāki Īsā kī zindagī bhī hamāre badan meñ zāhir ho jāe.

¹¹ Kyoñki har waqt hameñ zindā hālat meñ Īsā kī k̄hātir maut ke hawāle kar diyā jātā hai tāki us kī zindagī hamāre fānī badan meñ zāhir ho jāe.

¹² Yoñ ham meñ maut kā asar kām kartā hai jabki āp meñ zindagī kā asar.

¹³ Kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Main īmān lāyā aur is lie bolā.” Hameñ īmān kā yihī Rūh hāsil hai is lie ham bhī īmān lāne kī wajah se bolte haiñ.

¹⁴ Kyoñki ham jānte haiñ ki jis ne K̄hudāwand Īsā ko murdoñ meñ se zindā kar diyā hai wuh Īsā ke sāth hameñ bhī zindā karke āp logoñ samet apne huzūr khaṛā karegā.

¹⁵ Yih sab kuchh āp ke fāyde ke lie hai. Yoñ Allāh kā fazl āge baṛhte baṛhte mazīd bahut-se logoñ tak pahuñch rahā hai aur natīje meñ wuh Allāh ko jalāl de kar shukrguzārī kī duāoñ meñ bahut izāfā kar rahe haiñ.

Īmān kī Zindagī

¹⁶ Isī wajah se ham bedil nahīn ho jāte. Beshak zāhiri taur par ham k̄hatm ho rahe haiñ, lekin andar hī andar roz baroz hamārī tajdīd hotī jā rahī hai.

¹⁷ Kyoñki hamārī maujūdā musībat halkī aur pal-bhar kī hai, aur wuh hamāre lie ek aisā abadī jalāl paidā kar rahī hai jis kī nisbat maujūdā musībat kuchh bhī nahīn.

¹⁸ Is lie ham dekhī huī chīzoñ par ghaur nahīn karte balki andekhī chīzoñ par. Kyoñki dekhī huī chīzeñ ārizī haiñ, jabki andekhī chīzeñ abadī haiñ.

5

¹ Ham to jānte haiñ ki jab hamārī duniyāwī jhoñpṛī jis meñ ham rahte haiñ girāī jāegī to Allāh hameñ āsmān par ek makān degā, ek aisā abadī ghar jise insānī hāthoñ ne nahīn banāyā hogā.

² Is lie ham is jhoñprī meñ karāhte haiñ aur āsmānī ghar pahan lene kī shadīd ārzū rakhte haiñ,

³ kyoñki jab ham use pahan leñge to ham nange nahīn pāe jāeñge.

⁴ Is jhoñprī meñ rahte hue ham bojh tale karāhte haiñ. Kyoñki ham apnā fānī libās utārnā nahīn chāhte balki us par āsmānī ghar kā libās pahan lenā chāhte haiñ tāki zindagī wuh kuchh nigal jāe jo fānī hai.

⁵ Allāh ne khud hameñ is maqsad ke lie taiyār kiyā hai aur usī ne hameñ Rūhul-quds ko āne wāle jalāl ke baiāne ke taur par de diyā hai.

⁶ Chunāñche ham hameshā hauslā rakhte haiñ. Ham jānte haiñ ki jab tak apne badan meñ rihāishpazīr haiñ us waqt tak Ḳhudāwand ke ghar se dūr haiñ.

⁷ Ham zāhirī chīzoñ par bharosā nahīn karte balki imān par chalte haiñ.

⁸ Hāñ, hamārā hauslā buland hai balki ham zyādā yih chāhte haiñ ki apne jismānī ghar se rawānā ho kar Ḳhudāwand ke ghar meñ raheñ.

⁹ Lekin khāh ham apne badan meñ hoñ yā na, ham isī koshish meñ rahte haiñ ki Ḳhudāwand ko pasand āeñ.

¹⁰ Kyoñki lāzim hai ki ham sab Masīh ke taḳht-e-adālat ke sāmne hāzir ho jāeñ. Wahāñ har ek ko us kām kā ajr milegā jo us ne apne badan meñ rahte hue kiyā hai, khāh wuh achchhā thā yā burā.

Masīh ke wasīle se Hamārī Allāh ke sāth Dostī

¹¹ Ab ham Ḳhudāwand ke khauf ko jān kar logoñ ko samjhāne kī koshish karte haiñ. Ham to Allāh ke sāmne pūre taur par zāhir haiñ. Aur main ummīd rakhtā hūñ ki ham āp ke zamīr ke sāmne bhī zāhir haiñ.

¹² Kyā ham yih bāt karke dubārā apnī sifārish kar rahe haiñ? Nahīn, āp ko ham par faḳhr karne kā mauqā de rahe haiñ tāki āp un ke jawāb meñ kuchh kah sakeñ jo zāhirī bātoñ par sheḳhī mārte aur dilī bāteñ nazarandāz karte haiñ.

¹³ Kyoñki agar ham beḳhud hue to Allāh kī khātīr, aur agar hosh meñ haiñ to āp kī khātīr.

¹⁴ Bāt yih hai ki Masīh kī muhabbat hameñ majbūr kar detī hai, kyoñki ham is natīje par pahuñch gae haiñ ki ek sab ke lie muā. Is kā matlab hai ki sab hī mar gae haiñ.

¹⁵ Aur wuh sab ke lie is lie muā tāki jo zindā haiñ wuh apne lie na jīeñ balki us ke lie jo un kī khātīr muā aur phīr jī uṭhā.

16 Is wajah se ham ab se kisī ko bhī duniyāwī nigāh se nahīn dekhte. Pahle to ham Masīh ko bhī is zāwiye se dekhte the, lekin yih waqt guzar gayā hai.

17 Chunānche jo Masīh meñ hai wuh nayā maḥlūq hai. Purānī zindagī jātī rahī aur naī zindagī shurū ho gaī hai.

18 Yih sab kuchh Allāh kī taraf se hai jis ne Masīh ke wasīle se apne sāth hamārā mel-milāp kar liyā hai. Aur usī ne hameñ mel-milāp karāne kī ḳhidmat kī zimmedārī dī hai.

19 Is ḳhidmat ke taht ham yih paighām sunāte haiñ ki Allāh ne Masīh ke wasīle se apne sāth duniyā kī sulah karāī aur logoñ ke gunāhoñ ko un ke zimme na lagāyā. Sulah karāne kā yih paighām us ne hamāre sapurd kar diyā.

20 Paś ham Masīh ke elchī haiñ aur Allāh hamāre wasīle se logoñ ko samjhātā hai. Ham Masīh ke wāste āp se minnat karte haiñ ki Allāh kī sulah kī peshkash ko qabūl karen tāki us kī āp ke sāth sulah ho jāe.

21 Masīh begunāh thā, lekin Allāh ne use hamārī ḳhātir gunāh ṭhahrāyā tāki hameñ us meñ rāstbāz qarār diyā jāe.

6

1 Allāh ke hamḳhidmat hote hue ham āp se minnat karte haiñ ki jo fazl āp ko milā hai wuh zāe na jāe.

2 Kyoñki Allāh farmātā hai, “Qabūliyat ke waqt maiñ ne terī sunī, najāt ke dīn terī madad kī.” Suneñ! Ab qabūliyat kā waqt ā gayā hai, ab najāt kā dīn hai.

3 Ham kisī ke lie bhī ṭhokar kā bāis nahīn bante tāki log hamārī ḳhidmat meñ nuqs na nikāl sakeñ.

4 Hāñ, hameñ sifārish kī zarūrat hī nahīn, kyoñki Allāh ke ḳhādīm hote hue ham har hālat meñ apñī neknāmī zāhir karte haiñ: jab ham sabar se musībateñ, mushkilāt aur āfateñ bardāsht karte haiñ,

5 jab log hameñ mārte aur qaid meñ ḍālte haiñ, jab ham beqābū hujūmoñ kā sāmnā karte haiñ, jab ham mehnat-mashaqqat karte, rāt ke waqt jāgte aur bhūke rahte haiñ,

6 jab ham apñī pākīzagi, ilm, sabar aur mehrbān sulūk kā izhār karte haiñ, jab ham Rūhul-quds ke wasīle se haqīqī muhabbat rakhte,

7 sachchī bāteñ karte aur Allāh kī qudrat se logoñ kī ḳhidmat karte haiñ. Ham apñī neknāmī is meñ bhī zāhir karte haiñ ki ham donoñ hāthoñ se rāstbāzī ke hathiyār thāme rakhte haiñ.

8 Ham apñī ḳhidmat jāri rakhte haiñ, chāhe log hamārī izzat karen chāhe be'izzatī, chāhe wuh hamārī burī riport deñ chāhe achchhī. Agarche hamārī ḳhidmat sachchī hai, lekin log hameñ daḡhābāz qarār dete haiñ.

⁹ Agarche log hameñ jānte haiñ to bhī hameñ nazaranāz kiyā jātā hai. Ham marte marte zindā rahte haiñ aur log hameñ mār mār kar qatl nahīn kar sakte.

¹⁰ Ham ḡham khā khā kar har waqt ḡhush rahte haiñ, ham ḡharīb hālat meñ bahutoñ ko daulatmand banā dete haiñ. Hamāre pās kuchh nahīn hai, to bhī hameñ sab kuchh hāsīl hai.

¹¹ Kurinthus ke azīzo, ham ne khul kar āp se bāt kī hai, hamārā dil āp ke lie kushādā ho gayā hai.

¹² Jo jagah ham ne dil meñ āp ko dī hai wuh ab tak kam nahīn huī. Lekin āp ke dilon meñ hamāre lie koī jagah nahīn rahī.

¹³ Ab main āp se jo mere bachche haiñ darḡhāst kartā hūn ki jawāb meñ hameñ bhī apne dilon meñ jagah deñ.

Ḡhairmasīhī Asarāt se Ḡhabardār

¹⁴ Ḡhairīmāndāron ke sāth mil kar ek jue tale zindagī na guzāreñ, kyonki rāstī kā nārāstī se kyā wāstā hai? Yā raushnī tārikī ke sāth kyā tālluḡ rakh saktī hai?

¹⁵ Masīh aur Iblīs ke darmiyān kyā mutābiqat ho saktī hai? Īmāndār kā ḡhairīmāndār ke sāth kyā wāstā hai?

¹⁶ Allāh ke maḡdis aur buton meñ kyā ittafāḡ ho saktā hai? Ham to zindā Ḡhudā kā ghar haiñ. Allāh ne yon farmāyā hai,

“Main un ke darmiyān sukūnat karūnga aur un meñ phirūnga.

Main un kā Ḡhudā hūngā,
aur wuh merī qaum hoḡge.”

¹⁷ Chunānche Rab farmātā hai,

“Is lie un meñ se nikal āo
aur un se alag ho jāo.

Kisī nāpāk chīz ko na chhūnā,
to phir main tumheñ qabūl karūnga.

¹⁸ Main tumhārā Bāp hūngā
aur tum mere beḡe-beḡiyān hoge,
Rab Qādir-e-mutlaḡ farmātā hai.”

7

¹ Mere azīzo, yih tamām wāde ham se kie gae haiñ. Is lie āeñ, ham apne āp ko har us chīz se pāk-sāf kareñ jo jism aur rūh ko ālūdā kar detī hai. Aur ham Ḡhudā ke ḡhauf meñ mukammal taur par muḡaddas banane ke lie koshān raheñ.

Paulus kī Ḡhushī

² Hameñ apne dil meñ jagah deñ. Na ham ne kisī se nāinsāfī kī, na kisī ko bigāḡā yā us se ḡhalat fāydā uḡhāyā.

³ Maiñ yih bāt āp ko mujrim ṭhahrāne ke lie nahīn kah rahā. Maiñ āp ko pahle batā chukā hūn ki āp hameñ itne azīz haiñ ki ham āp ke sāth marne aur jīne ke lie taiyār haiñ.

⁴ Is lie maiñ āp se khul kar bāt kartā hūn aur maiñ āp par baṛā faḡhr bhī kartā hūn. Is nāte se mujhe pūrī tasallī hai, aur hamārī tamām musībatoñ ke bāwujūd merī ḡhushī kī intahā nahīn.

⁵ Kyoñki jab ham Makiduniyā pahuñche to ham jism ke lihāz se ārām na kar sake. Musībatoñ ne hameñ har taraf se gher liyā. Dūsroñ kī taraf se jhagaṛoñ se aur dil meñ tarah tarah ke ḡdar se nipaṭnā paṛā.

⁶ Lekin Allāh ne jo dabe huoñ ko tasallī baḡhshtā hai Titus ke āne se hamārī hauslā-afzāi kī.

⁷ Hamārā hauslā na sirf us ke āne se baṛh gayā balki un hauslā-afzā bātoñ se bhī jin se āp ne use tasallī dī. Us ne hameñ āp kī ārzū, āp kī āh-o-zārī aur mere lie āp kī sargarmī ke bāre meñ riṛoṛṭ dī. Yih sun kar merī ḡhushī mazīd baṛh gai.

⁸ Kyoñki agarche maiñ ne āp ko apne ḡhat se dukh pahuñchāyā to bhī maiñ pachhtātā nahīn. Pahle to maiñ ḡhat likhne se pachhtāyā, lekin ab maiñ deḡhtā hūn ki jo dukh us ne āp ko pahuñchāyā wuh sirf ārizī thā

⁹ aur us ne āp ko taubā tak pahuñchāyā. Yih sun kar maiñ ab ḡhushī manātā hūn, is lie nahīn ki āp ko dukh uṭhānā paṛā hai balki is lie ki is dukh ne āp ko taubā tak pahuñchāyā. Allāh ne yih dukh apnī marzī pūrī karāne ke lie istemāl kiyā, is lie āp ko hamārī taraf se koī nuḡsān na pahuñchā.

¹⁰ Kyoñki jo dukh Allāh apnī marzī pūrī karāne ke lie istemāl kartā hai us se taubā paidā hotī hai aur us kā anjām najāt hai. Is meñ pachhtāne kī gunjāish hī nahīn. Is ke baraks duniyāwī dukh kā anjām maut hai.

¹¹ Āp ḡhud dekheñ ki Allāh ke is dukh ne āp meñ kyā paidā kiyā hai: kitnī sanjīdagī, apnā difā karne kā kitnā josh, ḡhalat harkatoñ par kitnā ḡhussā, kitnā ḡhauf, kitnī chāhat, kitnī sargarmī. Āp sazā dene ke lie kitne taiyār the! Āp ne har lihāz se sābit kiyā hai ki āp is muāmale meñ beḡusūr haiñ.

¹² ḡharz, agarche maiñ ne āp ko likhā, lekin maḡsad yih nahīn thā ki ḡhalat harkateñ karne wāle ke bāre meñ likhūn yā us ke bāre meñ jis ke sāth ḡhalat kām kiyā gayā. Nahīn, maḡsad yih thā ki Allāh ke huzūr āp par zāhir ho jāe ki āp hamāre lie kitne sargarm haiñ.

¹³ Yihī wajah hai ki hamārā hauslā baṛh gayā hai.

Lekin na sirf hamārī hauslā-afzāī huī hai balki ham yih dekh kar be'intahā ḡhush hue ki Titus kitnā ḡhush thā. Wuh kyon ḡhush thā? Is lie ki us kī rūh āp sab se tar-o-tāzā huī.

¹⁴ Us ke sāmne main ne āp par faḡhr kiyā thā, aur main sharmindā nahīn huā kyonki yih bāt durust sābit huī hai. Jis tarah ham ne āp ko hameshā sachchī bāteñ batāī haiñ usī tarah Titus ke sāmne āp par hamārā faḡhr bhī durust niklā.

¹⁵ Āp use nihāyat azīz haiñ kyonki wuh āp sab kī farmānbardārī yād kartā hai, ki āp ne ḡarte aur kānpte hue use ḡhushāmdīd kahā.

¹⁶ Main ḡhush hūn ki main har lihāz se āp par etamād kar saktā hūn.

8

Yahūdiyā ke Ḡharībōñ ke lie Hadiyā

¹ Bhāiyō, ham āp kī tawajjuh us fazl kī taraf dilānā chāhte haiñ jo Allāh ne sūbā Makiduniyā kī jamātoñ par kiyā.

² Jis musibat meñ wuh phañse hue haiñ us se un kī saḡht āzmāish huī. To bhī un kī be'intahā ḡhushī aur shadīd ḡhurbat kā natījā yih niklā ki unhoñ ne baḡī faiyāzdilī se hadiyā diyā.

³ Main gawāh hūn ki jitnā wuh de sake utnā unhoñ ne de diyā balki is se bhī zyādā. Apnī hī taraf se

⁴ unhoñ ne baḡe zor se ham se minnat kī ki hameñ bhī Yahūdiyā ke muḡaddasīn kī ḡhidmat karne kā mauḡā deñ, ham bhī dene ke fazl meñ sharīk honā chāhte haiñ.

⁵ Aur unhoñ ne hamārī ummīd se kahīñ zyādā kiyā! Allāh kī marzī se un kā pahlā ḡadam yih thā ki unhoñ ne apne āp ko Ḡhudāwand ke lie maḡhsūs kiyā. Un kā dūsra ḡadam yih thā ki unhoñ ne apne āp ko hamāre lie maḡhsūs kiyā.

⁶ Is par ham ne Titus kī hauslā-afzāī kī ki wuh āp ke pās bhī hadiyā jamā karne kā wuh silsilā anjām tak pahuñchāe jo us ne shurū kiyā thā.

⁷ Āp ke pās sab kuchh kasrat se pāyā jātā hai, ḡhāh imān ho, ḡhāh kalām, ilm, mukammāl sargarmī yā ham se muhabbat ho. Ab is bāt kā ḡhayāl rakheñ ki āp yih hadiyā dene meñ bhī apnī kasīr daulat kā izhār kareñ.

⁸ Merī taraf se yih koī hukm nahīn hai. Lekin dūsroñ kī sargarmī ke pesh-e-nazar main āp kī bhī muhabbat parakh rahā hūn ki wuh kitnī haḡīḡī hai.

⁹ Āp to jānte haiñ ki hamāre Ḡhudāwand Īsā Masīh ne āp par kaisā fazl kiyā hai, ki agarche wuh daulatmand thā to bhī wuh āp kī ḡhātir ḡharīb ban gayā tāki āp us kī ḡhurbat se daulatmand ban jāeñ.

10 Is muāmale meñ merā mashwarā suneñ, kyoñki wuh āp ke lie mufid sābit hogā. Pichhle sāl āp pahlī jamāt the jo na sirf hadiyā dene lagī balki ise denā bhī chāhtī thī.

11 Ab use takmīl tak pahuñchāeñ jo āp ne shurū kar rakhā hai. Dene kā jo shauq āp rakhte haiñ wuh amal meñ lāyā jāe. Utnā deñ jitnā āp de sakeñ.

12 Kyoñki agar āp dene kā shauq rakhte haiñ to phir Allāh āp kā hadiyā us binā par qabūl karegā jo āp de sakte haiñ, us binā par nahīñ jo āp nahīñ de sakte.

13 Kahne kā matlab yih nahīñ ki dūstroñ ko ārām dilāne ke bāis āp k̄hud musibat meñ par jāeñ. Bāt sirf yih hai ki logoñ ke hālāt kuchh barābar hone chāhieñ.

14 Is waqt to āp ke pās bahut hai aur āp un kī zarūrat pūrī kar sakte haiñ. Bād meñ kisī waqt jab un ke pās bahut hogā to wuh āp kī zarūrat bhī pūrī kar sakeñge. Yoñ āp ke hālāt kuchh barābar raheñge,

15 jis tarah kalām-e-muqaddas meñ bhī likhā hai, “Jis ne zyādā jamā kiyā thā us ke pās kuchh na bachā. Lekin jis ne kam jamā kiyā thā us ke pās bhī kāfī thā.”

Titus aur Us ke Sāthī

16 K̄hudā kā shukr hai jis ne Titus ke dil meñ wuhī josh paidā kiyā hai jo maiñ āp ke lie rakhtā hūñ.

17 Jab ham ne us kī hauslā-afzāi kī ki wuh āp ke pās jāe to wuh na sirf is ke lie taiyār huā balki baṛā sargarm ho kar k̄hud baḳhud āp ke pās jāne ke lie rawānā huā.

18 Ham ne us ke sāth us bhāi ko bhej diyā jis kī k̄hidmat kī tārif tamām jamāteñ kartī haiñ, kyoñki use Allāh kī k̄hushk̄habrī sunāne kī nemat milī hai.

19 Use na sirf āp ke pās jānā hai balki jamātoñ ne use muqarrar kiyā hai ki jab ham hadiye ko Yarūshalam le jāeñge to wuh hamāre sāth jāe. Yoñ ham yih k̄hidmat adā karte waqt K̄hudāwand ko jalāl deñge aur apnī sargarmī kā izhār kareñge.

20 Kyoñki us baṛe hadiye ke pesh-e-nazar jo ham le jāeñge ham is se bachnā chāhte haiñ ki kisī ko ham par shak karne kā mauqā mile.

21 Hamārī pūrī koshish yih hai ki wuhī kuchh kareñ jo na sirf K̄hudāwand kī nazar meñ durust hai balki insān kī nazar meñ bhī.

22 Un ke sāth ham ne ek aur bhāi ko bhī bhej diyā jis kī sargarmī ham ne kāi mauqoñ par parkhī hai. Ab wuh mazīd sargarm ho gayā hai, kyoñki wuh āp par baṛā etamād kartā hai.

²³ Jahān tak Titus kā tālluq hai, wuh merā sāthī aur hamk̄hidmat hai. Aur jo bhāi us ke sāth haiñ unheñ jamātoñ ne bhejā hai. Wuh Masīh ke lie izzat kā bāis haiñ.

²⁴ Un par apñī muhabbat kā izhār karke yih zāhir karen ki ham āp par kyoñ faḡhr karte haiñ. Phir yih bāt Ḳhudā kī dīgar jamātoñ ko bhī nazar āegī.

9

Muqaddasīn kī Madad

¹ Asal meñ is kī zarūrat nahīn ki main āp ko us kām ke bāre meñ likhūn jo hameñ Yahūdiyā ke muqaddasīn kī k̄hidmat meñ karnā hai.

² Kyoñki main āp kī garmjoshī jāntā hūn, aur main Makiduniyā ke imāndāroñ ke sāmne āp par faḡhr kartā rahā hūn ki “Aḡhayā ke log pichhle sāl se dene ke lie taiyār the.” Yoñ āp kī sargarmī ne zyādātar logoñ ko k̄hud dene ke lie ubhārā.

³ Ab main ne in bhāiyon ko bhej diyā hai tāki hamārā āp par faḡhr bebuniyād na nikle balki jis tarah main ne kahā thā āp taiyār raheñ.

⁴ Aisā na ho ki jab main Makiduniyā ke kuchh bhāiyon ko sāth le kar āp ke pās pahuñchūngā to āp taiyār na hūn. Us waqt main, balki āp bhī sharmindā hoñge ki main ne āp par itnā etamād kiyā hai.

⁵ Is lie main ne is bāt par zor denā zarūrī samjhā ki bhāi pahle hī āp ke pās ā kar us hadiye kā intazām karen jis kā wādā āp ne kiyā hai. Kyoñki main chāhtā hūn ki mere āne tak yih hadiyā jamā kiyā gayā ho aur aisā na lage jaisā ise mushkil se āp se nikālnā parā. Is ke bajāe āp kī saḡhāwat zāhir ho jāe.

⁶ Yād rahe ki jo shaḡhs bīj ko bachā bachā kar botā hai us kī fasal bhī utnī kam hogī. Lekin jo bahut bīj botā hai us kī fasal bhī bahut zyādā hogī.

⁷ Har ek utnā de jitnā dene ke lie us ne pahle apne dil meñ ṭhahrā liyā hai. Wuh is meñ taklīf yā majbūrī mahsūs na kare, kyoñki Allāh us se muhabbat rakhtā hai jo k̄hushī se detā hai.

⁸ Aur Allāh is qābil hai ki āp ko āp kī zarūriyāt se kahīn zyādā de. Phir āp ke pās har waqt aur har lihāz se kāfī hogā balki itnā zyādā ki āp har qism kā nek kām kar sakeñge.

⁹ Chunāñche kalām-e-muqaddas meñ yih bhī likhā hai, “Us ne faiyāzī se zarūratmandoñ meñ k̄hairāt bikher dī, us kī rāstbāzī hameshā tak qāym rahegī.”

¹⁰ K̄hudā hī bīj bone wāle ko bīj muhaiyā kartā aur use khāne ke lie rotī detā hai. Aur wuh āp ko bhī bīj de kar us meñ izāfā karegā aur āp kī rāstbāzī kī fasal ugne degā.

¹¹ Hān, wuh āp ko har lihāz se daulatmand banā degā aur āp har mauqe par faiyāzī se de sakeṅge. Chunānche jab ham āp kā hadiyā un ke pās le jāeṅge jo zarūratmand haiñ to wuh K̄hudā kā shukr kareṅge.

¹² Yoñ āp na sirf muqaddasīn kī zarūriyāt pūrī kareṅge balki wuh āp kī is k̄hidmat se itne muta'assir ho jāeṅge ki wuh baṛe josh se K̄hudā kā bhī shukriyā adā kareṅge.

¹³ Āp kī k̄hidmat ke natīje meñ wuh Allāh ko jalāl deṅge. Kyoñki āp kī un par aur tamām imāndāron par saḥāwat kā izhār sābit karegā ki āp Masīh kī k̄hushk̄habrī na sirf taslīm karte haiñ balki us ke tābe bhī rahte haiñ.

¹⁴ Aur jab wuh āp ke lie duā kareṅge to āp ke ārzūmand raheṅge, is lie ki Allāh ne āp ko kitnā baṛā fazl de diyā hai.

¹⁵ Allāh kā us kī nāqābil-e-bayān baḥshish ke lie shukr ho!

10

Paulus Apnī K̄hidmat kā Difā Kartā Hai

¹ Main āp se apīl kartā hūñ, main Paulus jis ke bāre meñ kahā jātā hai ki main āp ke rūbarū ājiz hotā hūñ aur sirf āp se dūr ho kar diler hotā hūñ. Masīh kī halīmī aur narmī ke nām meñ

² main āp se minnat kartā hūñ ki mujhe āp ke pās ā kar itnī dilerī se un logon se nipaṭnā na paṛe jo samajhte haiñ ki hamārā chāl-chalan duniyāwī hai. Kyoñki filhāl aisā lagtā hai ki is kī zarūrat hogī.

³ Beshak ham insān hī haiñ, lekin ham duniyā kī tarah jang nahīñ laṛte.

⁴ Aur jo hathiyār ham is jang meñ istemāl karte haiñ wuh is duniyā ke nahīñ haiñ, balki unheñ Allāh kī taraf se qile ḡhā dene kī quwwat hāsīl hai. In se ham ḡhalat k̄hayālāt ke ḡhānche

⁵ aur har ūnchī chīz ḡhā dete haiñ jo Allāh ke ilm-o-irfān ke k̄hilāf k̄haṛī ho jātī hai. Aur ham har k̄hayāl ko qaid karke Masīh ke tābe kar dete haiñ.

⁶ Hān, āp ke pūre taur par tābe ho jāne par ham har nāfarmānī kī sazā dene ke lie taiyār hoṅge.

⁷ Āp sirf zāhirī bāton par ḡhaur kar rahe haiñ. Agar kisi ko is bāt kā etemād ho ki wuh Masīh kā hai to wuh is kā bhī k̄hayāl kare ki ham bhī usī kī tarah Masīh ke haiñ.

⁸ Kyoñki agar main us ikhtiyār par mazīd faḡhr bhī karūñ jo K̄hudāwand ne hameñ diyā hai to bhī main sharmindā nahīñ hūṅgā. ḡhaur kareñ ki us ne hameñ āp ko ḡhā dene

kā nahīn balki āp kī ruhānī tāmīr karne kā iḡhtiyār diyā hai.

⁹ Maiñ nahīn chāhtā ki aisā lage jaise maiñ āp ko apne ḡhatoñ se ḡarāne kī koshish kar rahā hūñ.

¹⁰ Kyoñki bāz kahte haiñ, “Paulus ke ḡhat zordār aur zabardast haiñ, lekin jab wuh ḡhud hāzir hotā hai to wuh kamzor aur us ke bolne kā tarz hiḡḡaratāmez hai.”

¹¹ Aise log is bāt kā ḡhayāl kareñ ki jo bāteñ ham āp se dūr hote hue apne ḡhatoñ meñ pesh karte haiñ unhīn bātoñ par ham amal kareñge jab āp ke pās āenge.

¹² Ham to apne āp ko un meñ shumār nahīn karte jo apnī tārif karke apnī sifārish karte rahte haiñ, na apnā un ke sāth muwāzanā karte haiñ. Wuh kitne besamajh haiñ jab wuh apne āp ko meyār banā kar usī par apne āp ko jāñchte haiñ aur apnā muwāzanā apne āp se karte haiñ.

¹³ Lekin ham munāsib had se zyādā faḡhr nahīn kareñge balki sirf us had tak jo Allāh ne hamāre lie muḡarrar kiyā hai. Aur āp bhī is had ke andar ā jāte haiñ.

¹⁴ Is meñ ham munāsib had se zyādā faḡhr nahīn kar rahe, kyoñki ham to Masīh kī ḡhushḡhabrī le kar āp tak pahuñch gae haiñ. Agar aisā na hotā to phir aur bāt hotī.

¹⁵ Ham aise kāñ par faḡhr nahīn karte jo dūsroñ kī mehnat se saranjām diyā gayā hai. Is meñ bhī ham munāsib haddoñ ke andar rahte haiñ, balki ham yih ummīd rakhte haiñ ki āp kā imān baḡh jāe aur yoñ hamārī ḡadar-o-ḡīmat bhī Allāh kī muḡarrarā had tak baḡh jāe. ḡhudā kare ki āp meñ hamārā yih kāñ itnā baḡh jāe

¹⁶ ki ham Allāh kī ḡhushḡhabrī āp se āge jā kar bhī sunā sakeñ. Kyoñki ham us kāñ par faḡhr nahīn karnā chāhte jise dūsre kar chuke haiñ.

¹⁷ Kalām-e-muḡaddas meñ likhā hai, “Faḡhr karne wālā ḡhudāwand hī par faḡhr kare.”

¹⁸ Jab log apnī tārif karke apnī sifārish karte haiñ to is meñ kyā hai! Is se wuh sahīh sābit nahīn hote, balki aham bāt yih hai ki ḡhudāwand hī is kī tasdiḡ kare.

11

Paulus aur Jhūḡe Rasūl

¹ ḡhudā kare ki jab maiñ apnī hamāḡat kā kuchh izhār kartā hūñ to āp mujhe bardāsht kareñ. Hāñ, zarūr mujhe bardāsht kareñ,

² kyoñki maiñ āp ke lie Allāh kī-sī ḡhairat rakhtā hūñ. Maiñ ne āp kā rishtā ek hī mard ke sāth bāndhā, aur maiñ āp ko pākdāman kuñwārī kī haisiyat se us mard Masīh ke huzūr pesh karnā chāhtā thā.

³ Lekin afsos, mujhe dar hai ki āp Hawwā kī tarah gunāh meñ gir jāeñge, ki jis tarah sānp ne apnī chālākī se Hawwā ko dhokā diyā usī tarah āp kī soch bhī bigar jāegī aur wuh khulūsdilī aur pāk lagan khatm ho jāegī jo āp Masīh ke lie mahsūs karte haiñ.

⁴ Kyoñki āp khushī se har ek ko bardāshht karte haiñ jo āp ke pās ā kar ek farq qism kā Īsā pesh kartā hai, ek aisā Īsā jo ham ne āp ko pesh nahīn kiyā thā. Aur āp ek aisī rūh aur aisī “Khushkhabrī” qabūl karte haiñ jo us Rūh aur khushkhabrī se bilkul farq hai jo āp ko ham se milī thī.

⁵ Merā nahīn khayāl ki main in nām-nihād ‘khās’ rasūlon kī nisbat kam hūñ.

⁶ Ho saktā hai ki main bolne meñ māhir nahīn hūñ, lekin yih mere ilm ke bāre meñ nahīn kahā jā saktā. Yih ham ne āp ko sāf sāf aur har lihāz se dikhāyā hai.

⁷ Main ne Allāh kī khushkhabrī sunāne ke lie āp se koī bhī muāwazā na liyā. Yoñ main ne apne āp ko nīchā kar diyā tāki āp ko sarfarāz kar diyā jāe. Kyā is meñ mujh se ghaltī huī?

⁸ Jab main āp kī khidmat kar rahā thā to mujhe Khudā kī dīgar jamāton se paise mil rahe the, yāñi āp kī madad karne ke lie main unheñ lūṭ rahā thā.

⁹ Aur jab main āp ke pās thā aur zarūratmand thā to main kisī par bojh na banā, kyoñki jo bhāī Makiduniyā se āe unhoñ ne merī zarūriyāt pūrī kiñ. Māzī meñ main āp par bojh na banā aur āindā bhī nahīn banūngā.

¹⁰ Masīh kī us sachchāī kī qasam jo mere andar hai, Akhayā ke pūre sūbe meñ koī mujhe is par faḡhr karne se nahīn rokegā.

¹¹ Main yih kyoñ kah rahā hūñ? Is lie ki main āp se muhabbat nahīn rakhtā? Khudā hī jāntā hai ki main āp se muhabbat rakhtā hūñ.

¹² Aur jo kuchh main ab kar rahā hūñ wuhī kartā rahūngā, tāki main nām-nihād rasūlon ko wuh mauqā na dūñ jo wuh dhūnd rahe haiñ. Kyoñki yihī un kā maqsad hai ki wuh faḡhr karke yih kah sakeñ ki wuh ham jaise haiñ.

¹³ Aise log to jhūṭe rasūl haiñ, dhokebāz mazdūr jinhoñ ne Masīh ke rasūlon kā rūp dhār liyā hai.

¹⁴ Aur kyā ajab, kyoñki Iblīs bhī nūr ke farishte kā rūp dhār kar ghūmtā-phirtā hai.

¹⁵ To phir yih baṛī bāt nahīn ki us ke chele rāstbāzī ke khādīm kā rūp dhār kar ghūmte-phirte haiñ. Un kā anjām un ke āmāl ke mutābiq hī hogā.

16 Main dubārā kahtā hūn ki koī mujhe ahmaq na samjhe. Lekin agar āp yih socheñ bhī to kam az kam mujhe ahmaq kī haisiyat se qabūl karen tākī main bhī thorā-bahut apne āp par faḅhr karūn.

17 Asal meñ jo kuchh main ab bayān kar rahā hūn wuh Ḳhudāwand ko pasand nahīn hai, balki main ahmaq kī tarah bāt kar rahā hūn.

18 Lekin chūnki itne log jismānī taur par faḅhr kar rahe haiñ is lie main bhī faḅhr karūnga.

19 Beshak āp ḳhud itne dānishmand haiñ ki āp ahmaqon ko ḳhushī se bardāsht karte haiñ.

20 Hān, balki āp yih bhī bardāsht karte haiñ jab log āp ko ḡhulām banāte, āp ko lūṭte, āp se ḡhalat fāydā uṭhāte, naḳhre karte aur āp ko thappaṛ mārte haiñ.

21 Yih kah kar mujhe sharm ātī hai ki ham itne kamzor the ki ham aisā na kar sake.

Lekin agar koī kisī bāt par faḅhr karne kī jurrat kare (main ahmaq kī-sī bāt kar rahā hūn) to main bhī utnī hī jurrat karūnga.

22 Kyā wuh Ibrānī haiñ? Main bhī hūn. Kyā wuh Isrāīlī haiñ? Main bhī hūn. Kyā wuh Ibrāhīm kī aulād haiñ? Main bhī hūn.

23 Kyā wuh Masīh ke ḳhādīm haiñ? (Ab to main goyā beḳhud ho gayā hūn ki is tarah kī bāteñ kar rahā hūn!) Main un se zyādā Masīh kī ḳhidmat kartā hūn. Main ne un se kahīñ zyādā mehnat-mashaqqat kī, zyādā dafā jel meñ rahā, mere zyādā saḳhtī se koṛe lagāe gae aur main bār bār marne ke ḳhatron meñ rahā hūn.

24 Mujhe Yahūdiyon se pānch dafā 39 koṛon kī sazā mili hai.

25 Tīn dafā Romiyon ne mujhe lāṭhī se mārā. Ek bār mujhe sangsār kiyā gayā. Jab main samundar meñ safr kar rahā thā to tīn martabā merā jahāz tabāh huā. Hān, ek dafā mujhe jahāz ke tabāh hone par ek pūrī rāt aur din samundar meñ guzārnā paṛā.

26 Mere beshumār safron ke daurān mujhe kāī tarah ke ḳhatron kā sāmna karnā paṛā, dariyāon aur ḡakuon kā ḳhatrā, apne hamwatanon aur Ḡhairyahūdiyon ke hamlon kā ḳhatrā. Jahān bhī main gayā hūn wahān yih ḳhatre maujūd rahe, ḳhāh main shahr meñ thā, ḳhāh ḡhairābād ilāqe meñ yā samundar meñ. Jhūṭe bhāiyon kī taraf se bhī ḳhatre rahe haiñ.

27 Main ne jānfishānī se saḳht mehnat-mashaqqat kī hai aur kāī rāt jāgtā rahā hūn, main bhūkā aur pyāsā rahā hūn, main ne bahut roze rakhe haiñ. Mujhe sardī aur nangepan kā tajrabā huā hai.

²⁸ Aur yih un fikron ke alāwā hai jo main̄ Ḳhudā kī tamām jamāton ke lie mahsūs kartā hūn aur jo mujhe dabātī rahtī haiñ.

²⁹ Jab koī kamzor hai to main̄ apne āp ko bhī kamzor mahsūs kartā hūn. Jab kisī ko ḡhalat rāh par lāyā jātā hai to main̄ us ke lie shadīd ranjish mahsūs kartā hūn.

³⁰ Agar mujhe faḡhr karnā pare to main̄ un chīzon par faḡhr karūnga jo merī kamzor hālat zāhir kartī haiñ.

³¹ Hamārā Ḳhudā aur Ḳhudāwand Īsā kā Bāp (us kī hamd-o-sanā abad tak ho) jāntā hai ki main̄ jhūṭ nahīn bol rahā.

³² Jab main̄ Damishq Shahr meñ thā to bādshāh Aritās ke gawarnar ne shahr ke tamām darwāzon par apne pahredār muqarrar kie tāki wuh mujhe giriftār karen.

³³ Lekin shahr kī fasīl meñ ek darīchā thā, aur mujhe ek ṭokre meñ rakh kar wahān se utārā gayā. Yon main̄ us ke hāthon se bach niklā.

12

Paulus par Kāi Bāton kā Inkishāf

¹ Lāzim hai ki main̄ kuchh aur faḡhr karūn. Agar che is kā koī faydā nahīn, lekin ab main̄ un royāon aur inkishāfat kā zikr karūnga jo Ḳhudāwand ne mujh par zāhir kie.

² Main̄ Masīh meñ ek ādmī ko jāntā hūn jise chaudah sāl hue chhīn kar tīsre āsmān tak pahuñchāyā gayā. Mujhe nahīn patā ki use yih tajrabā jism meñ yā is ke bāhar huā. Ḳhudā jāntā hai.

³ Hāñ, Ḳhudā hī jāntā hai ki wuh jism meñ thā yā nahīn. Lekin yih main̄ jāntā hūn

⁴ ki use chhīn kar firdaus meñ lāyā gayā jahān us ne nāqābil-e-bayān bāteñ sunīn, aisī bāteñ jin kā zikr karnā insān ke lie rawā nahīn.

⁵ Is qism ke ādmī par main̄ faḡhr karūnga, lekin apne āp par nahīn. Main̄ sirf un bāton par faḡhr karūnga jo merī kamzor hālat ko zāhir kartī haiñ.

⁶ Agar main̄ faḡhr karnā chāhtā to is meñ ahmaq na hotā, kyonki main̄ haqīqat bayān kartā. Lekin main̄ yih nahīn karūnga, kyonki main̄ chāhtā hūn ki sab kī mere bāre meñ rāy sirf us par munhasir ho jo main̄ kartā yā bayān kartā hūn. Koī mujhe is se zyādā na samjhe.

⁷ Lekin mujhe in ālā inkishāfat kī wajah se ek kāñṭā chubho diyā gayā, ek taklifdeh chīz jo mere jism meñ dhañsī rahtī hai tāki main̄ phūl na jāūn. Iblīs kā yih paighambar mere mukke mārṭā rahtā hai tāki main̄ maḡhrūr na ho jāūn.

⁸ Tīn bār main̄ ne Ḳhudāwand se iltijā kī ki wuh ise mujh se dūr kare.

⁹ Lekin us ne mujhe yihī jawāb diyā, “Merā fazl tere lie kāfī hai, kyonki merī qudrat kā pūrā izhār terī kamzor hālat hī meñ hotā hai.” Is lie main mazīd khushī se apnī kamzoriyon par faḡhr karūnga tāki Masīh kī qudrat mujh par ṭaharī rahe.

¹⁰ Yihī wajah hai ki main Masīh kī khātir kamzoriyon, gāliyon, majbūriyon, izārasāniyon aur pareshāniyon meñ khush hūñ, kyonki jab main kamzor hotā hūñ tab hī main tāqatwar hotā hūñ.

Paulus kī Kurinthiyon ke lie Fikr

¹¹ Main bewuqūf ban gayā hūñ, lekin āp ne mujhe majbūr kar diyā hai. Chāhie thā ki āp hī dūsron ke sāmne mere haq meñ bāt karte. Kyonki beshak main kuchh bhī nahīn hūñ, lekin in nām-nihād khās rasūlon ke muqābale meñ main kisī bhī lihāz se kam nahīn hūñ.

¹² Jo muta'addid ilāhī nishān, mojize aur zabardast kām mere wasile se hue wuh sābit karte haiñ ki main rasūl hūñ. Hāñ, wuh baṛī sābitqadmī se āp ke darmiyān kie gae.

¹³ Jo khidmat main ne āp ke darmiyān kī, kyā wuh Khudā kī dīgar jamāton meñ merī khidmat kī nisbat kam thī? Hargiz nahīn! Is meñ farq sirf yih thā ki main āp ke lie māli bojh na banā. Mujhe muāf karen agar mujh se is meñ ḡhaltī huī hai.

¹⁴ Ab main tīsrī bār āp ke pās āne ke lie taiyār hūñ. Is martabā bhī main āp ke lie bojh kā bāis nahīn banūngā, kyonki main āp kā māl nahīn balki āp hī ko chāhtā hūñ. Ākhir bachchoñ ko mān-bāp kī madad ke lie māl jamā nahīn karnā chāhie balki mān-bāp ko bachchoñ ke lie.

¹⁵ Main to baṛī khushī se āp ke lie har kharchā uṭhā lūngā balki apne āp ko bhī kharch kar dūngā. Kyā āp mujhe kam pyār karenge agar main āp se zyādā muhabbat rakhūñ?

¹⁶ Ṭhīk hai, main āp ke lie bojh na banā. Lekin bāz sochte haiñ ki main chālāk hūñ aur āp ko dhoke se apne jāl meñ phaṅsā liyā.

¹⁷ Kis tarah? Jin logon ko main ne āp ke pās bhejā kyā main ne un meñ se kisī ke zariye āp se ḡhalat fāydā uṭhāyā?

¹⁸ Main ne Titus kī hauslā-afzāi kī ki wuh āp ke pās jāe aur dūsre bhāi ko bhī sāth bhej diyā. Kyā Titus ne āp se ḡhalat fāydā uṭhāyā? Hargiz nahīn! Kyonki ham donoñ ek hī rūh meñ ek hī rāh par chalte haiñ.

¹⁹ Āp kāfī der se soch rahe hoñge ki ham āp ke sāmne apnā difā kar rahe haiñ. Lekin aisā nahīn hai balki ham Masīh meñ hote hue Allāh ke huzūr hī yih kuchh bayān kar rahe haiñ. Aur mere azīzo, jo kuchh bhī ham karte haiñ ham āp kī tāmīr karne ke lie karte haiñ.

²⁰ Mujhe ḍar hai ki jab main āūngā to na āp kī hālat mujhe pasand āegī, na merī hālat āp ko. Mujhe ḍar hai ki āp meñ jhagarā, hasad, ḡhussā, ḡhudḡharzī, buhtān, gapbāzī, ḡhurūr aur betartībī pāī jāegī.

²¹ Hān, mujhe ḍar hai ki aḡlī dafā jab āūngā to Allāh mujhe āp ke sāmne nīchā dikhāegā, aur main un bahutoñ ke lie ḡham khāūngā jinhoñ ne māzī meñ ḡnaḡ karke ab tak apñī nāpākī, zinākārī aur aiyāshī se taubā nahīñ kī.

13

Ākhirī Tambīh aur Salām

¹ Ab main tīsrī dafā āp ke pās ā rahā hūñ. Kalām-e-muḡaddas ke mutābiḡ lāzim hai ki har ilzām kī tasdīḡ do yā tīn ḡawāhoñ se kī jāe.

² Jab main dūsrī dafā āp ke pās āyā thā to main ne pahle se āp ko āḡāh kiyā thā. Ab main āp se dūr yih bāt dubārā kahtā hūñ ki jab main wāpas āūngā to na wuh bacheḡe jinhoñ ne pahle ḡnaḡ kiyā thā na dīḡar log.

³ Jo bhī sabūt āp māḡḡ rahe haiñ ki Masīḡ mere zariye boltā hai wuh main āp ko dūḡḡā. Āp ke sāth sulūk meñ Masīḡ kamzor nahīñ hai. Nahīñ, wuh āp ke darmiyān hī apñī quwwat kā izhār kartā hai.

⁴ Kyonki agarche use kamzor hālat meñ maslūb kiyā gayā, lekin ab wuh Allāh kī qudrat se zindā hai. Isī tarah ham bhī us meñ kamzor haiñ, lekin Allāh kī qudrat se ham āp kī ḡhidmat karte waḡt us ke sāth zindā haiñ.

⁵ Apne āp ko jāñch kar mālūm karen ki kyā āp kā imān ḡāym hai? ḡhud apne āp ko parkheñ. Kyā āp nahīñ jānte ki Īsā Masīḡ āp meñ hai? Agar nahīñ to is kā matlab hotā ki āp kā imān nāmaḡbūl sābit hotā.

⁶ Lekin mujhe ummīd hai ki āp itnā pahchān leḡe ki jahāñ tak hamārā tālluḡ hai ham nāmaḡbūl sābit nahīñ hue haiñ.

⁷ Ham Allāh se duā karte haiñ ki āp se koī ḡhaltī na ho jāe. Bāt yih nahīñ ki logoñ ke sāmne ham sahīḡ nikleñ balki yih ki āp sahīḡ kām karen, chāhe log hameñ ḡhud nākām kyon na qarār deñ.

⁸ Kyonki ham haḡīḡat ke ḡhilāf khare nahīñ ho sakte balki sirf us ke haḡ meñ.

⁹ Ham ḡhush haiñ jab āp tāḡatwar haiñ go ham ḡhud kamzor haiñ. Aur hamārī duā yih hai ki āp kāmīl ho jāeñ.

¹⁰ Yihī wajah hai ki main āp se dūr rah kar likhtā hūñ. Phir jab main āūngā to mujhe apñā iḡhtiyār istemāl karke āp par saḡhtī nahīñ karnī pareḡī. Kyonki ḡhudāwand ne

mujhe yih iḡhtiyār āp ko dhā dene ke lie nahīn balki āp ko tāmīr karne ke lie diyā hai.

¹¹ Bhāiyo, ākhir meñ main āp ko salām kahtā hūn. Sudhar jāeñ, ek dūsre kī hauslā-afzāi kareñ, ek hī soch rakheñ aur sulah-salāmatī ke sāth zindagī guzāreñ. Phir muhabbat aur salāmatī kā Ḳhudā āp ke sāth hogā.

¹² Ek dūsre ko muqaddas bosā denā. Tamām muqaddasīn āp ko salām kahte haiñ.

¹³ Ḳhudāwand Īsā Masīh kā fazl, Allāh kī muhabbat aur Rūhul-quds kī rifāqat āp sab ke sāth hotī rahe.

Galatiyoñ

¹ Yih khat Paulus rasul kī taraf se hai. Mujhe na kisī guroh ne muqarrar kiyā na kisī shaḡhs ne balki Īsā Masīh aur Ḳhudā Bāp ne jis ne use murdoñ meñ se zindā kar diyā.

² Tamām bhāi bhī jo mere sāth haiñ Galatiyā kī jamātoñ ko salām kahte haiñ.

³ Ḳhudā hamārā Bāp aur Ḳhudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī atā karen.

⁴ Masīh wuhī hai jis ne apne āp ko hamāre gunāhoñ kī ḡhātir qurbān kar diyā aur yoñ hameñ is maujūdā sharīr jahān se bachā liyā hai, kyonki yih Allāh hamāre Bāp kī marzī thī.

⁵ Usī kā jalāl abad tak hotā rahe! Āmīn.

Ek hī Ḳhushḡhabrī

⁶ Maiñ hairān hūñ! Āp itnī jaldī se use tark kar rahe haiñ jis ne Masīh ke fazl se āp ko bulāyā. Aur ab āp ek farq qism kī “Ḳhushḡhabrī” ke pīchhe lag gae haiñ.

⁷ Asal meñ yih Allāh kī ḡhushḡhabrī hai nahīñ. Bas kuchh log āp ko uljhan meñ dāl kar Masīh kī ḡhushḡhabrī meñ tabdīlī lānā chāhte haiñ.

⁸ Ham ne to aslī ḡhushḡhabrī sunāī aur jo is se farq paighām sunātā hai us par lānat, ḡhāh ham ḡhud aisā karen ḡhāh āsmān se koī farishtā utar kar yih ḡhalat paighām sunāe.

⁹ Ham yih pahle bayān kar chuke haiñ aur ab maiñ dubārā kahtā hūñ ki agar koī āp ko aisī “Ḳhushḡhabrī” sunāe jo us se farq hai jise āp ne qabūl kiyā hai to us par lānat!

¹⁰ Kyā maiñ is meñ yih koshish kar rahā hūñ ki log mujhe qabūl karen? Hargiz nahīñ! Maiñ chāhtā hūñ ki Allāh mujhe qabūl kare. Kyā merī koshish yih hai ki maiñ logoñ ko pasand āūñ? Agar maiñ ab tak aisā kartā to Masīh kā ḡhādīm na hotā.

Paulus Kis Tarah Rasūl Ban Gayā

¹¹ Bhāiyo, maiñ chāhtā hūñ ki āp jān leñ ki jo ḡhushḡhabrī maiñ ne sunāī wuh insān kī taraf se nahīñ hai.

¹² Na mujhe yih paighām kisī insān se milā, na yih mujhe kisī ne sikhāyā hai balki Īsā Masīh ne ḡhud mujh par yih paighām zāhir kiyā.

¹³ Āp ne to ḡhud sun liyā hai ki maiñ us waqt kis tarah zindagī guzartā thā jab Yahūdī mazhab kā paiokārah thā. Us

waqt main ne kitne josh aur shiddat se Allāh kī jamāt ko izā pahuñchāī. Merī pūrī koshish yih thī ki yih jamāt khatm ho jāe.

¹⁴ Yahūdī mazhab ke lihāz se main aksar dīgar hamumr Yahūdiyoṅ par sabqat le gayā thā. Hān, main apne bāpdādā kī riwāyatoṅ kī pairawī meṅ had se zyādā sargarm thā.

¹⁵ Lekin Allāh ne apne fazl se mujhe paidā hone se peshtar hī chun kar apnī k̄hidmat karne ke lie bulāyā. Aur jab us ne apnī marzī se

¹⁶ apne Farzand ko mujh par zāhir kiyā tāki main us ke bāre meṅ Ġhairyahūdiyoṅ ko k̄hushk̄habrī sunāūn to main ne kisī bhī shaḳhs se mashwarā na liyā.

¹⁷ Us waqt main Yarūshalam bhī na gayā tāki un se milūn jo mujh se pahle rasūl the balki main sīdhā Arab chalā gayā aur bād meṅ Damishq wāpas āyā.

¹⁸ Is ke tīn sāl bād hī main Patras se shanāsā hone ke lie Yarūshalam gayā. Wahān main pandrah din us ke sāth rahā.

¹⁹ Is ke alāwā main ne sirf K̄hudāwand ke bhāī Yāqūb ko dekhā, kisī aur rasūl ko nahīn.

²⁰ Jo kuchh main likh rahā hūn Allāh gawāh hai ki wuh sahīh hai. Main jhūṭ nahīn bol rahā.

²¹ Bād meṅ main Mulk-e-Shām aur Kilikiyā chalā gayā.

²² Us waqt sūbā Yahūdiyā meṅ Masīh kī jamāteṅ mujhe nahīn jāntī thīn.

²³ Un tak sirf yih k̄habar pahuñchī thī ki jo ādmī pahle hameṅ izā pahuñchā rahā thā wuh ab k̄hud us imān kī k̄hushk̄habrī sunātā hai jise wuh pahle khatm karnā chāhtā thā.

²⁴ Yih sun kar unhoṅ ne merī wajah se Allāh kī tamjīd kī.

2

Paulus aur Dīgar Rasūl

¹ Chaudah sāl ke bād main dubārā Yarūshalam gayā. Is dafā Barnabās sāth thā. Main Titus ko bhī sāth le kar gayā.

² Main ek mukāshafe kī wajah se gayā jo Allāh ne mujh par zāhir kiyā thā. Merī alahdagī meṅ un ke sāth mīṅg hūi jo asar-o-rasūk̄h rakhte haiṅ. Is meṅ main ne unheṅ wuh k̄hushk̄habrī pesh kī jo main Ġhairyahūdiyoṅ ko sunātā hūn. Main nahīn chāhtā thā ki jo dauṛ main dauṛ rahā hūn yā māzī meṅ dauṛā thā wuh āk̄hirkār befāydā nikle.

³ Us waqt wuh yahān tak mere haq meṅ the ki unhoṅ ne Titus ko bhī apnā k̄hatnā karwāne par majbūr nahīn kiyā, agarche wuh Ġhairyahūdī hai.

⁴ Aur chand yihī chāhte the. Lekin yih jhūte bhāi the jo chupke se andar ghus āe the tāki jāsūs ban kar hamārī us āzādī ke bāre meñ mālūmāt hāsil kar leñ jo hameñ Masīh meñ milī hai. Yih hameñ ghulām banānā chāhte the,

⁵ lekin ham ne lamhā-bhar un kī bāt na mānī aur na un ke tābe hue tāki Allāh kī khushkhabrī kī sachchāi āp ke darmiyān qāym rahe.

⁶ Aur jo rāhnumā samjhe jāte the unhoñ ne merī bāt meñ koī izāfā na kiyā. (Asl meñ mujhe koī parwā nahīn ki un kā asar-o-rasūkh thā ki nahīn. Allāh to insān kī zāhirī hālat kā lihāz nahīn kartā.)

⁷ Baharhāl unhoñ ne dekhā ki Allāh ne mujhe Ġhairyahūdiyon ko Masīh kī khushkhabrī sunāne kī zimmedārī dī thī, bilkul usī tarah jis tarah us ne Patras ko Yahūdiyon ko yih paighām sunāne kī zimmedārī dī thī.

⁸ Kyoñki jo kām Allāh Yahūdiyon ke rasūl Patras kī khidmat ke wasīle se kar rahā thā wuhī kām wuh mere wasīle se bhī kar rahā thā, jo Ġhairyahūdiyon kā rasūl hūn.

⁹ Yāqūb, Patras aur Yūhannā ko jamāt ke satūn mānā jātā thā. Jab unhoñ ne jān liyā ki Allāh ne is nāte se mujhe khās fazl diyā hai to unhoñ ne mujh se aur Barnabās se dāhnā hāth milā kar is kā izhār kiyā ki wuh hamāre sāth haiñ. Yoñ ham muttafiq hue ki Barnabās aur main Ġhairyahūdiyon meñ khidmat karenge aur wuh Yahūdiyon meñ.

¹⁰ Unhoñ ne sirf ek bāt par zor diyā ki ham zarūratmandoñ ko yād rakheñ, wuhī bāt jise main hameshā karne ke lie koshān rahā hūn.

Antākiyā meñ Paulus Patras ko Malāmat Kartā Hai

¹¹ Lekin jab Patras Antākiyā Shahr āyā to main ne rūbarū us kī muḡhālafat kī, kyoñki wuh apne rawaiye ke sabab se mujrim thahrā.

¹² Jab wuh āyā to pahle wuh Ġhairyahūdī imāndāron ke sāth khānā khātā rahā. Lekin phir Yāqūb ke kuchh azīz āe. Usī waqt Patras pīchhe haṭ kar Ġhairyahūdiyon se alag huā, kyoñki wuh un se ḍartā thā jo Ġhairyahūdiyon kā khatnā karwāne ke haq meñ the.

¹³ Bāqī Yahūdī bhī is riyākārī meñ shāmil hue, yahān tak ki Barnabās ko bhī un kī riyākārī se bahkāyā gayā.

¹⁴ Jab main ne dekhā ki wuh us sīdhī rāh par nahīn chal rahe haiñ jo Allāh kī khushkhabrī kī sachchāi par mabnī hai to main ne sab ke sāmne Patras se kahā, “Āp Yahūdī haiñ. Lekin āp Ġhairyahūdī kī tarah zindagī guzār rahe haiñ, Yahūdī kī tarah nahīn. To phir yih kaisī bāt hai ki āp

‘Ghairyahūdiyoṅ ko Yahūdī riwāyāt kī pairawī karne par majbūr kar rahe haiṅ?’”

Sab Īmān se Najāt Pāte Haiṅ

¹⁵ Beshak ham paidāishī Yahūdī haiṅ aur ‘Ghairyahūdi gunāhgār’ nahīn haiṅ.

¹⁶ Lekin ham jānte haiṅ ki insān ko shariyat kī pairawī karne se rāstbāz nahīn ṭhahrāyā jātā balki Īsā Masīh par imān lāne se. Ham bhī Masīh Īsā par imān lāe haiṅ tāki hameṅ rāstbāz qarār diyā jāe, shariyat kī pairawī karne se nahīn balki Masīh par imān lāne se. Kyoṅki shariyat kī pairawī karne se kisī ko bhī rāstbāz qarār nahīn diyā jāegā.

¹⁷ Lekin agar Masīh meṅ rāstbāz ṭhaharne kī koshish karte karte ham ḳhud gunāhgār sābit ho jāeṅ to kyā is kā matlab yih hai ki Masīh gunāh kā ḳhādim hai? Hargiz nahīn!

¹⁸ Agar maiṅ shariyat ke us nizām ko dubārā tāmīr karūṅ jo maiṅ ne ḳhā diyā to phir maiṅ zāhir kartā hūṅ ki maiṅ mujrim hūṅ.

¹⁹ Kyoṅki jahān tak shariyat kā tālluḳ hai maiṅ murdā hūṅ. Mujhe shariyat hī se mārā gayā hai tāki Allāh ke lie jī sakūṅ. Mujhe Masīh ke sāth maslūb kiyā gayā

²⁰ aur yoṅ maiṅ ḳhud zindā na rahā balki Masīh mujh meṅ zindā hai. Ab jo zindagī maiṅ is jism meṅ guzartā hūṅ wuh Allāh ke Farzand par imān lāne se guzartā hūṅ. Usi ne mujh se muhabbat rakh kar mere lie apnī jān dī.

²¹ Maiṅ Allāh kā fazl radd karne se inkār kartā hūṅ. Kyoṅki agar kisī ko shariyat kī pairawī karne se rāstbāz ṭhahrāyā jā saktā to is kā matlab yih hotā ki Masīh kā marnā abas thā.

3

Shariyat yā Īmān

¹ Nāsamajh Galatiyo! Kis ne āp par jādū kar diyā? Āp kī ānkhon ke sāmne hī Īsā Masīh aur us kī salībī maut ko sāf sāf pesh kiyā gayā.

² Mujhe ek bāt batāeṅ, kyā āp ko shariyat kī pairawī karne se Rūhul-quds milā? Hargiz nahīn! Wuh āp ko us waqt milā jab āp Masīh ke bāre meṅ paighām sun kar us par imān lāe.

³ Kyā āp itne besamajh haiṅ? Āp kī ruhānī zindagī Rūhul-quds ke wasīle se shurū huī. To ab āp yih kām apnī insānī koshishon se kis tarah takmīl tak pahuṅchānā chāhte haiṅ?

⁴ Āp ko kāi tarah ke tajrabe hāsīl hue haiṅ. Kyā yih sab befāyda the? Yaqīnan yih befāyda nahīn the.

⁵ Kyā Allāh is lie āp ko apnā Rūh detā aur āp ke darmiyān mojize kartā hai ki āp shariyat kī pairawī karte haiñ? Hargiz nahīn, balki is lie ki āp Masīh ke bāre meñ paighām sun kar imān lāe haiñ.

⁶ Ibrāhīm kī misāl leñ. Us ne Allāh par bharosā kiyā aur is binā par Allāh ne use rāstbāz qarār diyā.

⁷ To phir āp ko jān lenā chāhie ki Ibrāhīm kī haqīqī aulād wuh log haiñ jo imān rakhte haiñ.

⁸ Kalām-e-muqaddas ne is bāt kī peshgoī kī ki Allāh Ġhairyahūdiyoñ ko imān ke zariye rāstbāz qarār degā. Yoñ us ne Ibrāhīm ko yih khushkhabrī sunāi, “Tamām qaumeñ tujh se barkat pāengī.”

⁹ Ibrāhīm imān lāyā, is lie use barkat milī. Isī tarah sab ko imān lāne par Ibrāhīm kī-sī barkat miltī hai.

¹⁰ Lekin jo bhī is par takiyā karte haiñ ki hameñ shariyat kī pairawī karne se rāstbāz qarār diyā jāegā un par Allāh kī lānat hai. Kyoñki kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Har ek par lānat jo Shariyat kī Kitāb kī tamām bāteñ qāym na rakhe, na in par amal kare.”

¹¹ Yih bāt to sāf hai ki Allāh kisī ko bhī shariyat kī pairawī karne kī binā par rāstbāz nahīn thahrātā, kyoñki kalām-e-muqaddas ke mutābiq rāstbāz imān hī se jītā rahegā.

¹² Imān kī yih rāh shariyat kī rāh se bilkul farq hai jo kahti hai, “Jo yoñ karegā wuh jītā rahegā.”

¹³ Lekin Masīh ne hamārā fidyā de kar hameñ shariyat kī lānat se āzād kar diyā hai. Yih us ne is tarah kiyā ki wuh hamārī khātir khud lānat banā. Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Jise bhī darakht se laṭkāyā gayā hai us par Allāh kī lānat hai.”

¹⁴ Is kā maqsad yih thā ki jo barkat Ibrāhīm ko hāsil hūi wuh Masīh ke wasīle se Ġhairyahūdiyoñ ko bhī mile aur yoñ ham imān lā kar wādā kiyā huā Rūh pāeñ.

Shariyat aur Wādā

¹⁵ Bhāiyo, insānī zindagī kī ek misāl leñ. Jab do pārṭiyān kisī muāmale meñ muttāfiq ho kar muāhadā kartī haiñ to koī is muāhade ko mansūkh yā is meñ izāfā nahīn kar saktā.

¹⁶ Ab ġhaur kareñ ki Allāh ne apne wāde Ibrāhīm aur us kī aulād se hī kie. Lekin jo lafz Ibrānī meñ aulād ke lie istemāl huā hai is se murād bahut-se afrād nahīn balki ek fard hai aur wuh hai Masīh.

¹⁷ Kahne se murād yih hai ki Allāh ne Ibrāhīm se ahd bāndh kar use qāym rakhne kā wādā kiyā. Shariyat jo 430 sāl ke bād dī gai is ahd ko radd karke Allāh kā wādā mansūkh nahīn kar saktī.

18 Kyoṅki agar Ibrāhīm kī mīrās sharīat kī pairawī karne se miltī to phir wuh Allāh ke wāde par munhasir na hotī. Lekin aisā nahīn thā. Allāh ne ise apne wāde kī binā par Ibrāhīm ko de diyā.

19 To phir sharīat kā kyā maqsad thā? Use is lie wāde ke alāwā diyā gayā tāki logoṅ ke gunāhoṅ ko zāhir kare. Aur use us waqt tak qāym rahnā thā jab tak Ibrāhīm kī wuh aulād na ā jāti jis se wādā kiyā gayā thā. Allāh ne apnī sharīat farishtoṅ ke wasile se Mūsā ko de dī jo Allāh aur logoṅ ke bīch meṅ darmiyānī rahā.

20 Ab darmiyānī us waqt zarūrī hotā hai jab ek se zyādā pārṭīyoṅ meṅ ittafaq karāne kī zarūrat hai. Lekin Allāh jo ek hī hai us ne darmiyānī istemāl na kiyā jab us ne Ibrāhīm se wādā kiyā.

Sharīat kā Maqsad

21 To kyā is kā matlab yih hai ki sharīat Allāh ke wādoṅ ke kḥilāf hai? Hargiz nahīn! Agar insān ko aisī sharīat milī hotī jo zindagī dilā saktī to phir sab us kī pairawī karne se rāstbāz thaharte.

22 Lekin kalām-e-muqaddas farmātā hai ki pūrī duniyā gunāh ke qabze meṅ hai. Chunānche hameṅ Allāh kā wādā sirf Īsā Masīh par imān lāne se hāsil hotā hai.

23 Is se pahle ki imān kī yih rāh dastyāb huī sharīat ne hameṅ qaid karke mahfūz rakhā thā. Is qaid meṅ ham us waqt tak rahe jab tak imān kī rāh zāhir nahīn huī thī.

24 Yoṅ sharīat ko hamārī tarbiyat karne kī zimmedārī dī gai. Use hameṅ Masīh tak pahuṅchānā thā tāki hameṅ imān se rāstbāz qarār diyā jāe.

25 Ab chūnki imān kī rāh ā gai hai is lie ham sharīat kī tarbiyat ke taht nahīn rahe.

26 Kyoṅki Masīh Īsā par imān lāne se āp sab Allāh ke farzand ban gae haiṅ.

27 Āp meṅ se jitnoṅ ko Masīh meṅ baptismā diyā gayā unhoṅ ne Masīh ko pahan liyā.

28 Ab na Yahūdī rahā na Ġhairyahūdī, na Ġhulām rahā na āzād, na mard rahā na aurat. Masīh Īsā meṅ āp sab ke sab ek haiṅ.

29 Shart yih hai ki āp Masīh ke hoṅ. Tab āp Ibrāhīm kī aulād aur un chīzoṅ ke wāris haiṅ jin kā wādā Allāh ne kiyā hai.

4

1 Dekheṅ, jo beṭā apne bāp kī milkiyat kā wāris hai wuh us waqt tak Ġhulāmoṅ se farq nahīn jab tak wuh bālīgh na ho, hālānki wuh pūrī milkiyat kā mālik hai.

² Bāp kī taraf se muqarrar kī huī umr tak dūsre us kī dekh-bhāl karte aur us kī milkiyat sañbhālthe haiñ.

³ Isī tarah ham bhī jab bachche the duniyā kī kuwwaton ke ghulām the.

⁴ Lekin jab muqarrarā waqt ā gayā to Allāh ne apne Farzand ko bhej diyā. Ek aurat se paidā ho kar wuh shariat ke tābe huā

⁵ tāki fidyā de kar hamen jo shariat ke tābe the āzād kar de. Yoñ hamen Allāh ke farzand hone kā martabā milā hai.

⁶ Ab chūnki āp us ke farzand haiñ is lie Allāh ne apne Farzand ke Rūh ko hamāre dilon meñ bhej diyā, wuh Rūh jo “Abbā” yāñ “Ai Bāp” kah kar pukartā rahtā hai.

⁷ Gharz ab āp ghulām na rahe balki beṭe kī haisiyat rakhte haiñ. Aur beṭā hone kā yih matlab hai ki Allāh ne āp ko wāris bhī banā diyā hai.

Paulus kī Galatiyoñ ke lie Fikr

⁸ Māzī meñ jab āp Allāh ko nahīñ jānte the to āp un ke ghulām the jo haqīqat meñ Kḥudā nahīñ haiñ.

⁹ Lekin ab āp Allāh ko jānte haiñ, balki ab Allāh ne āp ko jān liyā hai. To phir āp muṛ kar in kamzor aur ghatiyā usūlon kī taraf kyon wāpas jāne lage haiñ? Kyā āp dubārā in kī ghulamī meñ ānā chāhte haiñ?

¹⁰ Āp baṛī fikrmandī se kḥās din, māh, mausam aur sāl manāte haiñ.

¹¹ Mujhe āp ke bāre meñ ḍar hai, kahīñ merī āp par mehnat-mashaqqat zāe na jāe.

¹² Bhāiyo, main āp se iltijā kartā hūñ ki merī mānind ban jāen, kyonki main to āp kī mānind ban gayā hūñ. Āp ne mere sāth koī ghalat sulūk nahīñ kiyā.

¹³ Āp ko mālum hai ki jab main ne pahlī dafa āp ko Allāh kī kḥushkhabrī sunāī to is kī wajah mere jism kī kamzor hālat thī.

¹⁴ Lekin agarche merī yih hālat āp ke lie āzmāish kā bāis thī to bhī āp ne mujhe haqīr na jānā, na mujhe nīch samjhā, balki āp ne mujhe yoñ kḥushāmdīd kahā jaisā ki main Allāh kā koī farishtā yā Masīh Īsā kḥud hūñ.

¹⁵ Us waqt āp itne kḥush the! Ab kyā huā hai? Main gawāh hūñ, us waqt agar āp ko mauqā miltā to āp apnī ānkheñ nikāl kar mujhe de dete.

¹⁶ To kyā ab main āp ko haqīqat batāne kī wajah se āp kā dushman ban gayā hūñ?

¹⁷ Wuh dūsre log āp kī dostī pāne kī pūrī jidd-o-jahd kar rahe haiñ, lekin un kī niyat sāf nahīñ hai. Bas wuh āp ko mujh se judā karnā chāhte haiñ tāki āp unhīñ ke haq meñ jidd-o-jahd karte raheñ.

18 Jab log āp kī dostī pāne kī jidd-o-jahd karte haiñ to yih hai to thīk, lekin is kā maqsad achchhā honā chāhie. Hāñ, sahīh jidd-o-jahd har waqt achchhī hotī hai, na sirf is waqt jab main āp ke darmiyān hūñ.

19 Mere pyāre bachcho! Ab main dubārā āp ko janm dene kā-sā dard mahsūs kar rahā hūñ aur us waqt tak kartā rahūngā jab tak Masīh āp meñ sūrat na pakare.

20 Kāsh main us waqt āp ke pās hotā tāki farq andāz meñ āp se bāt kar saktā, kyonki main āp ke sabab se baṛī uljhan meñ hūñ!

Hājirā aur Sārā kī Misāl

21 Āp jo shariyat ke tābe rahnā chāhte haiñ mujhe ek bāt bataēñ, kyā āp wuh bāt nahīn sunte jo shariyat kahtī hai?

22 Wuh kahtī hai ki Ibrāhīm ke do beṭe the. Ek laundī kā beṭā thā, ek āzād aurat kā.

23 Laundī ke beṭe kī paidāish hasb-e-māmūl thī, lekin āzād aurat ke beṭe kī paidāish ḡhairmāmūlī thī, kyonki us meñ Allāh kā wādā pūrā huā.

24 Jab yih kināyatan samjhā jāe to yih do khawātīn Allāh ke do ahdoñ kī numāindaḡī kartī haiñ. Pahlī khātūn Hājirā Sīnā Pahār par bandhe hue ahd kī numāindaḡī kartī hai, aur jo bachche us se paidā hote haiñ wuh ḡhulāmī ke lie muqarrar haiñ.

25 Hājirā jo Arab meñ wāḡe pahār Sīnā kī alāmat hai maujūdā shahr Yarūshalam se mutābiqat rakhtī hai. Wuh aur us ke tamām bachche ḡhulāmī meñ zindaḡī guzārte haiñ.

26 Lekin āsmānī Yarūshalam āzād hai aur wuhī hamārī māñ hai.

27 Kyonki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai,

“Khush ho jā, tū jo beaulād hai,

jo bachche ko janm hī nahīn de saktī.

Buland āwāz se shādiyānā bajā,

tū jise paidāish kā dard na huā.

Kyonki ab tark kī huī aurat ke bachche

shādīshudā aurat ke bachchoñ se zyādā haiñ.”

28 Bhāiyo, āp Is'hāq kī tarah Allāh ke wāde ke farzand haiñ.

29 Us waqt Ismāil ne jo hasb-e-māmūl paidā huā thā Is'hāq ko satāyā jo Rūhul-quds kī qudrat se paidā huā thā. Āj bhī aisā hī hai.

30 Lekin kalām-e-muqaddas meñ kyā farmāyā gayā hai? “Is laundī aur is ke beṭe ko ḡhar se nikāl deñ, kyonki wuh āzād aurat ke beṭe ke sāth wīrsā nahīn pāegā.”

31 ḡharz bhāiyo, ham laundī ke farzand nahīn haiñ balki āzād aurat ke.

5

Apnī Āzādī Mahfūz Rakheñ

1 Masīh ne hamen āzād rahne ke lie hī āzād kiyā hai. To ab qāym raheñ aur dubārā apne gale meñ ghulāmī kā juā dālne na deñ.

2 Suneñ! Main Paulus āp ko batātā hūn ki agar āp apnā khatnā karwāeñ to āp ko Masīh kā koī faydā nahīn hogā.

3 Main ek bār phir is bāt kī tasdīq kartā hūn ki jis ne bhī apnā khatnā karwāyā us kā farz hai ki wuh pūrī shariyat kī pairawī kare.

4 Āp jo shariyat kī pairawī karne se rāstbāz bananā chāhte haiñ āp kā Masīh ke sāth koī wāstā na rahā. Hāñ, āp Allāh ke fazl se dūr ho gae haiñ.

5 Lekin hamen ek farq ummīd dilāī gaī hai. Ummīd yih hai ki Khudā hī hamen rāstbāz qarār detā hai. Chunāñche ham Rūhul-quds ke bāis imān rakh kar isī rāstbāzī ke lie tarapte rahte haiñ.

6 Kyoñki jab ham Masīh Īsā meñ hote haiñ to khatnā karwāne yā na karwāne se koī farq nahīn partā. Farq sirf us imān se partā hai jo muhabbat karne se zāhir hotā hai.

7 Āp imān kī dauṛ meñ achchhī taraqqī kar rahe the! To phir kis ne āp ko sachchāī kī pairawī karne se rok liyā?

8 Kis ne āp ko ubhārā? Allāh to nahīn thā jo āp ko bulātā hai.

9 Dekheñ, thoṛā-sā khamīr tamām gundhe hue āṭe ko khamīr kar detā hai.

10 Mujhe Khudāwand meñ āp par itnā etamād hai ki āp yihī soch rakhte haiñ. Jo bhī āp meñ afrā-tafrī paidā kar rahā hai use sazā milegī.

11 Bhāiyo, jahān tak merā tālluq hai, agar main yih paighām detā ki ab tak khatnā karwāne kī zarūrat hai to merī izārasānī kyoñ ho rahī hotī? Agar aisā hotā to log Masīh ke maslūb hone ke bāre meñ sun kar thokar na khāte.

12 Behtar hai ki āp ko pareshān karne wāle na sirf apnā khatnā karwāeñ balki khoje ban jāeñ.

13 Bhāiyo, āp ko āzād hone ke lie bulāyā gayā hai. Lekin khabardār raheñ ki is āzādī se āp kī gunāhālūdā fitrat ko amal meñ āne kā mauqā na mile. Is ke bajāe muhabbat kī rūh meñ ek dūsre kī khidmat kareñ.

14 Kyoñki pūrī shariyat ek hī hukm meñ samāī huī hai, “Apne paṛosī se waisī muhabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.”

15 Agar āp ek dūsre ko kātṭe aur phārṭe haiñ to khabardār! Aisā na ho ki āp ek dūsre ko khatm karke sab ke sab tabāh ho jāeñ.

Rūhul-quds aur Insānī Fitrat

¹⁶ Main to yih kahtā hūn ki Rūhul-quds meñ zindagī guzāreñ. Phir āp apnī purānī fitrat kī ḳhāhishāt pūrī nahīn kareñge.

¹⁷ Kyoñki jo kuchh hamārī purānī fitrat chāhtī hai wuh us ke ḳhilāf hai jo Rūh chāhtā hai, aur jo kuchh Rūh chāhtā hai wuh us ke ḳhilāf hai jo hamārī purānī fitrat chāhtī hai. Yih donoñ ek dūsre ke dushman haiñ, is lie āp wuh kuchh nahīn kar pāte jo āp karnā chāhte haiñ.

¹⁸ Lekin jab Rūhul-quds āp kī rāhnumāi kartā hai to āp sharīat ke tābe nahīn hote.

¹⁹ Jo kām purānī fitrat kartī hai wuh sāf zāhir hotā hai. Masalan zinākārī, nāpākī, aiyāshī,

²⁰ butparastī, jādūgarī, dushmanī, jhagarā, hasad, ḡhussā, ḳhudḡharzī, anban, pārtībāzī,

²¹ jalan, nashābāzī, rangraliyān waḡhairā. Main pahle bhī āp ko āgāh kar chukā hūn, lekin ab ek bār phir kahtā hūn ki jo is tarah kī zindagī guzārte haiñ wuh Allāh kī bādshāhī mīrās meñ nahīn pāeñge.

²² Rūhul-quds kā phal farḳ hai. Wuh muhabbat, ḳhushī, sulah-salāmātī, sabr, mehrbānī, nekī, wafādārī,

²³ narmī aur zabt-e-nafs paidā kartā hai. Sharīat aisi chīzoñ ke ḳhilāf nahīn hotī.

²⁴ Aur jo Masīh Īsā ke haiñ unhoñ ne apnī purānī fitrat ko us kī raḡhbatoñ aur burī ḳhāhishoñ samet maslūb kar diyā hai.

²⁵ Chūñki ham Rūh meñ zindagī guzārte haiñ is lie aeñ, ham qadam baqadam us ke mutābiq chalte bhī raheñ.

²⁶ Na ham maḡhrūr hoñ, na ek dūsre ko mushta'il kareñ yā ek dūsre se hasad kareñ.

6*Ek Dūsre ke Bojh Uṭhānā*

¹ Bhāiyo, agar koī kisī gunāh meñ phañs jāe to āp jo ruhānī haiñ use narmdilī se bahāl kareñ. Lekin apnā bhī ḳhayāl rakheñ, aisā na ho ki āp bhī āzmāish meñ phañs jāeñ.

² Bojh uṭhāne meñ ek dūsre kī madad kareñ, kyoñki is tarah āp Masīh kī sharīat pūrī kareñge.

³ Jo samajhtā hai ki main kuchh hūn agarche wuh haqīqat meñ kuchh bhī nahīn hai to wuh apne āp ko fareb de rahā hai.

⁴ Har ek apnā zātī amal parkhe. Phir hī use apne āp par faḳhr kā mauqā hogā aur use kisī dūsre se apnā muwāzanā karne kī zarūrat na hogī.

⁵ Kyoñki har ek ko apnā zātī bojh uṭhānā hotā hai.

⁶ Jise kalām-e-muqaddas kī tālīm dī jāṭī hai us kā farz hai ki wuh apne ustād ko apnī tamām achchhī chīzoñ meñ sharīk kare.

⁷ Fareb mat khānā, Allāh insān ko apnā mazāq urāne nahīn detā. Jo kuchh bhī insān botā hai usī kī fasal wuh kāṭegā.

⁸ Jo apnī purānī fitrat ke khet meñ bīj boe wuh halākat kī fasal kāṭegā. Aur jo Rūhul-quds ke khet meñ bīj boe wuh abadī zindagī kī fasal kāṭegā.

⁹ Chunāñche ham nek kām karne meñ bedil na ho jāeñ, kyoñki ham muqarrarā waqt par zarūr fasal kī kaṭāi kareñge. Shart sirf yih hai ki ham hathiyār na ḍaleñ.

¹⁰ Is lie āeñ, jitnā waqt rah gayā hai sab ke sāth neki kareñ, kḥāskar un ke sāth jo imān meñ hamāre bhāi aur bahneñ haiñ.

Ākhirī Āgāhī aur Salām

¹¹ Dekheñ, main̄ baṛe baṛe hurūf ke sāth apne hāth se āp ko likh rahā hūñ.

¹² Yih log jo duniyā ke sāmne izzat hāsil karnā chāhte haiñ āp ko khatnā karwāne par majbūr karnā chāhte haiñ. Maqsad un kā sirf ek hī hai, ki wuh us izārasānī se bache raheñ jo tab paidā hotī hai jab ham Masih kī salībī maut kī tālīm dete haiñ.

¹³ Bāt yih hai ki jo apnā khatnā karāte haiñ wuh kḥud sharīat kī pairawī nahīn karte. To bhī yih chāhte haiñ ki āp apnā khatnā karwāeñ tāki āp ke jism kī hālat par wuh faḥr kar sakeñ.

¹⁴ Lekin Kḥudā kare ki main̄ sirf hamāre Kḥudāwand Īsā Masih kī salīb hī par faḥr karūñ. Kyoñki us kī salīb se duniyā mere lie maslūb huī hai aur main̄ duniyā ke lie.

¹⁵ Kḥatnā karwāne yā na karwāne se koī farq nahīn paṛtā balki farq us waqt paṛtā hai jab Allāh kisī ko nae sire se kḥalaq kartā hai.

¹⁶ Jo bhī is usūl par amal karte haiñ unheñ salāmatī aur rahm hāsil hotā rahe, unheñ bhī aur Allāh kī qaum Isrāil ko bhī.

¹⁷ Aindā koī mujhe taklīf na de, kyoñki mere jism par zaḥmoñ ke nishān zāhir karte haiñ ki main̄ Īsā kā ḡhulām hūñ.

¹⁸ Bhāiyo, hamāre Kḥudāwand Īsā Masih kā fazl āp kī rūh ke sāth hotā rahe. Āmīn.

Ifsiyon

¹ Yih khat Paulus kī taraf se hai, jo Allāh kī marzī se Masīh Īsā kā rasūl hai.

Maiñ Ifisus Shahr ke muqaddasīn ko likh rahā hūn, unhen jo Masīh Īsā meñ imāndār haiñ.

² Kḥudā hamārā Bāp aur Kḥudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī baḥsheñ.

Masīh meñ Ruhānī Barkateñ

³ Kḥudā hamāre Kḥudāwand Īsā Masīh ke Bāp kī hamd-o-sanā ho! Kyoñki Masīh meñ us ne hameñ āsmān par har ruhānī barkat se nawāzā hai.

⁴ Duniyā kī taḥlīq se peshtar hī us ne Masīh meñ hameñ chun liyā tāki ham muqaddas aur beaib hālat meñ us ke sāmne zindagī guzāreñ.

Yih kitnī azīm muhabbat thī!

⁵ Pahle hī se us ne faislā kar liyā ki wuh hameñ Masīh meñ apne beṭe-beṭiyān banā legā. Yihī us kī marzī aur kḥushī thī

⁶ tāki ham us ke jalālī fazl kī tamjīd kareñ, us muft nemat ke lie jo us ne hameñ apne pyāre Farzand meñ de dī.

⁷ Kyoñki us ne Masīh ke kḥūn se hamārā fidyā de kar hameñ āzād aur hamāre gunāhoñ ko muāf kar diyā hai. Allāh kā yih fazl kitnā wasī hai

⁸ jo us ne kasrat se hameñ atā kiyā hai.

Apnī pūrī hikmat aur dānāī kā izhār karke

⁹ Allāh ne ham par apnī poshīdā marzī zāhir kar dī, yāñi wuh mansūbā jo use pasand thā aur jo us ne Masīh meñ pahle se banā rakhā thā.

¹⁰ Mansūbā yih hai ki jab muqarrarā waqt āegā to Allāh Masīh meñ tamām kāynāt ko jamā kar degā. Us waqt sab kuchh mil kar Masīh ke taht ho jāegā, kḥāh wuh āsmān par ho yā zamīn par.

¹¹ Masīh meñ ham āsmānī bādshāhī ke wāris bhī ban gae haiñ. Allāh ne pahle se hameñ is ke lie muqarrar kiyā, kyoñki wuh sab kuchh yoñ saranjām detā hai ki us kī marzī kā irādā pūrā ho jāe.

¹² Aur wuh chāhtā hai ki ham us ke jalāl kī satāish kā bāis baneñ, ham jinhoñ ne pahle se Masīh par ummīd rakhī.

¹³ Āp bhī Masīh meñ haiñ, kyoñki āp sachchāī kā kalām aur apnī najāt kī kḥushkhabrī sun kar imān lāe. Aur Allāh ne āp par bhī Rūhul-quds kī muhr lagā dī jis kā wādā us ne kiyā thā.

14 Rūhul-quḏs hamārī mīrās kā bayānā hai. Wuh hameñ yih zamānat detā hai ki Allāh hamārā jo us kī milkiyat haiñ fidyā de kar hameñ pūrī maḡhlasī tak pahuñchāegā. Kyoñki hamārī zindagī kā maḡsad yih hai ki us ke jalāl kī satāish kī jāe.

Paulus kī Duā

15 Bhāiyo, maiñ Ḳhudāwand Īsā par āp ke imān aur āp kī tamām muḡaddasīn se muḡabbat ke bāre meñ sun kar

16 āp ke lie Ḳhudā kā shukr karne se bāz nahīn ātā balki āp ko apnī duāoñ meñ yād kartā rahtā hūn.

17 Merī ḡhās duā yih hai ki hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh kā Ḳhudā aur jalālī Bāp āp ko dānāi aur mukāshafā kī rūh de tāki āp use behtar taur par jān sakeñ.

18 Wuh kare ki āp ke diloñ kī āñkheñ raushan ho jāeñ. Kyoñki phir hī āp jān leñge ki yih kaisī ummīd hai jis ke lie us ne āp ko bulāyā hai, ki yih jalālī mīrās kaisī daulat hai jo muḡaddasīn ko hāsil hai,

19 aur ki ham imān rakhne wāloñ par us kī quḏrat kā izhār kitnā zabardast hai. Yih wuhī behad quḏrat hai

20 jis se us ne Masīh ko murdoñ meñ se zindā karke āsmān par apne dahne hāth biṡhāyā.

21 Wahāñ Masīh har hukmrān, iḡhtiyār, quwwat, hukūmat, hāñ har nām se kahīñ sarfarāz hai, ḡhāh is duniyā meñ ho yā āne wālī duniyā meñ.

22 Allāh ne sab kuchh us ke pānwoñ ke nīche karke use sab kā sar banā diyā. Yih us ne apnī jamāt kī ḡhātir kiyā

23 jo Masīh kā badan hai aur jise Masīh se pūrī māmūrī hāsil hotī hai yānī us se jo har tarah se sab kuchh māmūr kar detā hai.

2

Maut se Zindagī Tak

1 Āp bhī apnī ḡhatāoñ aur ḡnāhoñ kī wajah se ruhānī taur par murdā the.

2 Kyoñki pahle āp in meñ phañse hue is duniyā ke taur-tarīḡoñ ke mutābiḡ zindagī guzārte the. Āp hawā kī kuwwatoñ ke sardār ke tābe the, us rūh ke jo is waḡt un meñ sargarm-e-amal hai jo Allāh ke nāfarmān haiñ.

3 Pahle to ham bhī sab un meñ zindagī guzārte the. Ham bhī apnī purānī fitrat kī shahwateñ, marzī aur soch pūrī karne kī koshish karte rahe. Dūsroñ kī tarah ham par bhī fitrī taur par Allāh kā ḡhazab nāzil honā thā.

4 Lekin Allāh kā rahm itnā wasī hai aur wuh itnī shiddat se ham se muḡabbat rakhtā hai

⁵ ki agarche ham apne gunāhoñ meñ murdā the to bhī us ne hameñ Masīh ke sāth zindā kar diyā. Hāñ, āp ko Allāh ke fazl hī se najāt milī hai.

⁶ Jab ham Masīh Īsā par imān lāe to us ne hameñ Masīh ke sāth zindā karke āsmān par biṭhā diyā.

⁷ Īsā Masīh meñ ham par mehrbānī karne se Allāh āne wāle zamānoñ meñ apne fazl kī lā-mahdūd daulat dikhānā chāhtā thā.

⁸ Kyoñki yih us kā fazl hī hai ki āp ko imān lāne par najāt milī hai. Yih āp kī taraf se nahīn hai balki Allāh kī baḥshish hai.

⁹ Aur yih najāt hameñ apne kisī kām ke natīje meñ nahīn milī, is lie koī apne āp par faḥhr nahīn kar saktā.

¹⁰ Hāñ, ham usī kī maḥlūq haiñ jinheñ us ne Masīh meñ nek kām karne ke lie ḳhalaq kiyā hai. Aur yih kām us ne pahle se hamāre lie taiyār kar rakhe haiñ, kyoñki wuh chāhtā hai ki ham unheñ saranjām dete hue zindagī guzāreñ.

Masīh meñ Ek

¹¹ Yih bāt zahan meñ rakheñ ki mazī meñ āp kyā the. Yahūdī sirf apne lie lafz maḥtūn istemāl karte the agarche wuh apnā ḳhatnā sirf insānī hāthoñ se karwāte haiñ. Āp ko jo Ḡhairyahūdī haiñ wuh nāmaḥtūn qarār dete the.

¹² Us waqt āp Masīh ke baḥhair hī chalte the. Āp Isrāil qaum ke shahrī na ban sake aur jo wāde Allāh ne ahoñ ke zariye apnī qaum se kie the wuh āp ke lie nahīn the. Is duniyā meñ āp kī koī ummīd nahīn thī, āp Allāh ke baḥhair hī zindagī guzārte the.

¹³ Lekin ab āp Masīh meñ haiñ. Pahle āp dūr the, lekin ab āp ko Masīh ke ḳhūn ke wasīle se qarīb lāyā gayā hai.

¹⁴ Kyoñki Masīh hamārī sulah hai aur usī ne Yahūdiyōn aur Ḡhairyahūdiyōn ko milā kar ek qaum banā diyā hai. Apne jism ko qurbān karke us ne wuh dīwār girā dī jis ne unheñ alag karke ek dūsre ke dushman banā rakhā thā.

¹⁵ Us ne shariyat ko us ke ahkām aur zawābit samet mansūḳh kar diyā tāki donoñ gurohoñ ko milā kar ek nayā insān ḳhalaq kare, aisā insān jo us meñ ek ho aur sulah-salāmatī ke sāth zindagī guzāre.

¹⁶ Apnī salībī maut se us ne donoñ gurohoñ ko ek badan meñ milā kar un kī Allāh ke sāth sulah karāī. Hāñ, us ne apne āp meñ yih dushmanī ḳhatm kar dī.

¹⁷ Us ne ā kar donoñ gurohoñ ko sulah-salāmatī kī ḳhushḳhabrī sunāī, āp Ḡhairyahūdiyōn ko jo Allāh se dūr the aur āp Yahūdiyōn ko bhī jo us ke qarīb the.

18 Ab ham donoñ Masīh ke zariye ek hī Rūh meñ Bāp ke huzūr ā sakte haiñ.

19 Natīje meñ ab āp pardesī aur ajnabī nahīn rahe balki muqaddasīn ke hamwatan aur Allāh ke gharāne ke haiñ.

20 Āp ko rasūloñ aur nabiyōñ kī buniyād par tāmīr kiyā gayā hai jis ke kone kā buniyādī patthar Masīh Īsā khud hai.

21 Us meñ pūrī imārat juṛ jātī aur baṛhtī baṛhtī Khudāwand meñ Allāh kā muqaddas ghar ban jātī hai.

22 Dūsroñ ke sāth sāth us meñ āp kī bhī tāmīr ho rahī hai tāki āp Rūh meñ Allāh kī sukūnatgāh ban jāeñ.

3

Paulus kī Ghairyahūdiyōñ meñ Khidmat

1 Is wajah se maiñ Paulus jo āp Ghairyahūdiyōñ kī khātīr Masīh Īsā kā qaidī hūn Allāh se duā kartā hūn.

2 Āp ne to sun liyā hai ki mujhe āp meñ Allāh ke fazl kā intazām chalāne * kī khās zimmedārī dī gaī hai.

3 Jis tarah maiñ ne pahle hī muḳhtasar taur par likhā hai, Allāh ne khud mujh par yih rāz zāhir kar diyā.

4 Jab āp wuh parheñge jo maiñ ne likhā to āp jān leñge ki mujhe Masīh ke rāz ke bāre meñ kyā kyā samajh āī hai.

5 Guzare zamānoñ meñ Allāh ne yih bāt zāhir nahīn kī, lekin ab us ne ise Rūhul-quds ke zariye apne muqaddas rasūloñ aur nabiyōñ par zāhir kar diyā.

6 Aur Allāh kā rāz yih hai ki us kī khushkhabrī ke zariye Ghairyahūdi Isrāīl ke sāth āsmānī bādshāhī ke wāris, ek hī badan ke āzā aur usī wāde meñ sharīk haiñ jo Allāh ne Masīh Īsā meñ kiyā hai.

7 Maiñ Allāh ke muft fazl aur us kī qudrat ke izhār se khushkhabrī kā khādīm ban gayā.

8 Agarche maiñ Allāh ke tamām muqaddasīn se kamtar hūn to bhī us ne mujhe yih fazl baḳhshā ki maiñ Ghairyahūdiyōñ ko us lā-mahdūd daulat kī khushkhabrī sunāūn jo Masīh meñ dastyāb hai.

9 Yihī merī zimmedārī ban gaī ki maiñ sab par us rāz kā intazām zāhir karūn jo guzare zamānoñ meñ sab chīzoñ ke Khāliq Khudā meñ poshīdā rahā.

10 Kyoñki Allāh chāhtā thā ki ab Masīh kī jamāt hī āsmānī hukmrānoñ aur kuwwatoñ ko Allāh kī wasī hikmat ke bāre meñ ilm pahuñchāe.

11 Yihī us kā azlī mansūbā thā jo us ne hamāre Khudāwand Masīh Īsā ke wasīle se takmīl tak pahuñchāyā.

* 3:2 Yānī khushkhabrī sunāne.

¹² Us meñ aur us par imān rakh kar ham pūrī āzādī aur etamād ke sāth Allāh ke huzūr ā sakte haiñ.

¹³ Is lie merī āp se guzārish hai ki āp merī musībateñ dekh kar bedil na ho jāeñ. Yih main āp kī khātir bardāsht kar rahā hūñ, aur yih āp kī izzat kā bāis haiñ.

Masīh kī Muhabbat

¹⁴ Is wajah se main Bāp ke huzūr apne ghuṭne ṭektā hūñ,

¹⁵ us Bāp ke sāmne jis se āsmān-o-zamīn kā har khāndān nāmzad hai.

¹⁶ Merī duā hai ki wuh apne jalāl kī daulat ke muwāfiq yih baḥshe ki āp us ke Rūh ke wasīle se bātinī taur par zabardast taqwiyaat pāeñ,

¹⁷ ki Masīh imān ke zariye āp ke dilon meñ sukūnat kare. Hāñ, merī duā hai ki āp muhabbat meñ jaṛ pakareñ aur is buniyād par zindagī yoñ guzāreñ

¹⁸ ki āp baqī tamām muqaddasīn ke sāth yih samajhne ke qābil ban jāeñ ki Masīh kī muhabbat kitnī chauṛī, kitnī lambī, kitnī ūnchī aur kitnī gahrī hai.

¹⁹ Khudā kare ki āp Masīh kī yih muhabbat jān leñ jo har ilm se kahīn afzal hai aur yoñ Allāh kī pūrī māmūrī se bhar jāeñ.

²⁰ Allāh kī tamjīd ho jo apnī us qudrat ke muwāfiq jo ham meñ kām kar rahī hai aisā zabardast kām kar saktā hai jo hamārī har soch aur duā se kahīn bāhar hai.

²¹ Hāñ, Masīh Īsā aur us kī jamāt meñ Allāh kī tamjīd pusht-dar-pusht aur azal se abad tak hotī rahe. Āmīn.

4

Badan kī Yagāngat

¹ Chunānche main jo Khudāwand meñ qaidī hūñ āp ko tākīd kartā hūñ ki us zindagī ke mutābiq chaleñ jis ke lie Khudā ne āp ko bulāyā hai.

² Har waqt halīm aur narmdil raheñ, sabar se kām leñ aur ek dūse se muhabbat rakh kar use bardāsht kareñ.

³ Sulah-salāmātī ke bandhan meñ rah kar Rūh kī yagāngat qāym rakhne kī pūrī koshish kareñ.

⁴ Ek hī badan aur ek hī Rūh hai. Yoñ āp ko bhī ek hī ummīd ke lie bulāyā gayā.

⁵ Ek Khudāwand, ek imān, ek baptismā hai.

⁶ Ek Khudā hai, jo sab kā wāhid Bāp hai. Wuh sab kā mālik hai, sab ke zariye kām kartā hai aur sab meñ maujūd hai.

⁷ Ab ham sab ko Allāh kā fazl baḥshā gayā. Lekin Masīh har ek ko muḥtalif paimāne se yih fazl atā kartā hai.

⁸ Is lie kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Us ne bulandī par chaṛh kar qaidiyoñ kā hujūm giriftār kar liyā aur ādmiyoñ ko tohfe die.”

⁹ Ab ġhaur karen ki chaṛhne kā zikr kiyā gayā hai. Is kā matlab hai ki pahle wuh zamīn kī gahrāiyoñ meñ utrā.

¹⁰ Jo utrā wuh wuhī hai jo tamām āsmānoñ se ūnchā chaṛh gayā tāki tamām kāynāt ko apne āp se māmūr kare.

¹¹ Usī ne apnī jamāt ko tarah tarah ke kḥādimoñ se nawāzā. Bāz rasūl, bāz nabī, bāz mubashshir, bāz charwāhe aur bāz ustād haiñ.

¹² In kā maqsad yih hai ki muqaddasīn ko kḥidmat karne ke lie taiyār kiyā jāe aur yoñ Masīh ke badan kī tāmīr-o-taraqqī ho jāe.

¹³ Is tarīqe se ham sab imān aur Allāh ke Farzand kī pahchān meñ ek ho kar bāligh ho jāeñge, aur ham mil kar Masīh kī māmūrī aur balūghat ko mun'akis kareñge.

¹⁴ Phir ham bachche nahīn raheñge, aur tālīm ke har ek jhoñke se uchhalte phirte nahīn raheñge jab log apnī chālākī aur dhokebāzī se hameñ apne jāloñ meñ phañsāne kī koshish kareñge.

¹⁵ Is ke bajāe ham muhabbat kī rūh meñ sachchī bāt karke har lihāz se Masīh kī taraf baṛhte jāeñge jo hamārā sar hai.

¹⁶ Wuhī nason ke zariye pūre badan ke muḥtalif hissoñ ko ek dūsre ke sāth joṛ kar muttahid kar detā hai. Har hissā apnī tāqat ke muwāfiq kām kartā hai, aur yoñ pūrā badan muhabbat kī rūh meñ baṛhtā aur apnī tāmīr kartā rahtā hai.

Masīh meñ Nāi Zindagī

¹⁷ Pas maiñ Kḥudāwand ke nām meñ āp ko āgāh kartā hūñ ki ab se ġhairīmāndāroñ kī tarah zindagī na guzāreñ jin kī soch bekār hai

¹⁸ aur jin kī samajh andhere kī girift meñ hai. Un kā us zindagī meñ koī hissā nahīn jo Allāh detā hai, kyoñki wuh jāhil haiñ aur un ke dil saḡht ho gae haiñ.

¹⁹ Behis ho kar unhoñ ne apne āp ko aiyāshī ke hawāle kar diyā. Yoñ wuh na bujhne wālī pyās ke sāth har qism kī nāpāk harkateñ karte haiñ.

²⁰ Lekin āp ne Masīh ko yoñ nahīn jānā.

²¹ Āp ne to us ke bāre meñ sun liyā hai, aur us meñ ho kar āp ko wuh sachchāi sikhāi gāi jo Īsā meñ hai.

²² Chunāñche apne purāne insān ko us ke purāne chāl-chalan samet utār denā, kyoñki wuh apnī dhokebāz shahwatoñ se bigartā jā rahā hai.

²³ Allāh ko āp kī soch kī tajdīd karne deñ

24 aur nae insān ko pahan leñ jo yoñ banāyā gayā hai ki wuh haqīqī rāstbāzī aur quddūsiyat meñ Allāh ke mushābeh hai.

25 Is lie har shaḡhs jhūṭ se bāz rah kar dūsroñ se sach bāt kare, kyoñki ham sab ek hī badan ke āzā haiñ.

26 Ġhusse meñ āte waqt gunāh mat karnā. Āp kā ġhussā sūraj ke ġhurūb hone tak ṭhandā ho jāe,

27 warnā āp Iblīs ko apnī zindagī meñ kām karne kā mauqā deñge.

28 Chor ab se chorī na kare balki ḡhūb mehnat-mashaqqat karke apne hāthoñ se achchhā kām kare. Hāñ, wuh itnā kamāe ki zarūratmandoñ ko bhī kuchh de sake.

29 Koī bhī burī bāt āp ke muñh se na nikle balki sirf aisī bāteñ jo dūsroñ kī zarūriyat ke mutābiq un kī tāmīr kareñ. Yoñ sunane wāloñ ko barkat milegī.

30 Allāh ke muqaddas Rūh ko dukh na pahuñchānā, kyoñki usī se Allāh ne āp par muhr lagā kar yih zamānat de dī hai ki āp usī ke haiñ aur najāt ke dīn bach jāenge.

31 Tamām tarah kī talkhī, taish, ġhusse, shor-sharābā, gālī-galoch balki har qism ke bure rawaiye se bāz aen.

32 Ek dūsre par mehrbān aur rahmdil hoñ aur ek dūsre ko yoñ muāf kareñ jis tarah Allāh ne āp ko bhī Masīh meñ muāf kar diyā hai.

5

Raushnī meñ Zindagī Guzārñā

1 Chūñki āp Allāh ke pyāre bachche haiñ is lie us ke namūne par chaleñ.

2 Muhabbat kī rūh meñ zindagī yoñ guzāreñ jaise Masīh ne guzārī. Kyoñki us ne ham se muhabbat rakh kar apne āp ko hamāre lie Allāh ke huzūr qurbān kar diyā aur yoñ aisī qurbānī ban gayā jis kī ḡhushbū Allāh ko pasand āī.

3 Āp ke darmiyān zinākārī, har tarah kī nāpākī yā lālach kā zikr tak na ho, kyoñki yih Allāh ke muqaddasīn ke lie munāsib nahīn hai.

4 Isī tarah sharmnāk, ahmaqānā yā gandī bāteñ bhī ṭhīk nahīn. In kī jagah shukrguzārī honī chāhie.

5 Kyoñki yaqīn jāneñ ki zinākār, nāpāk yā lālchī Masīh aur Allāh kī bādshāhī meñ mirās nahīn pāenge. (Lālch to ek qism kī butparastī hai.)

6 Koī āp ko bemānī alfāz se dhokā na de. Aisī hī bātoñ kī wajah se Allāh kā ġhazab un par jo nāfarmān haiñ nāzil hotā hai.

7 Chunāñche un meñ sharīk na ho jāeñ jo yih karte haiñ.

8 Kyoñki pahle āp tārīkī the, lekin ab āp ḡhudāwand meñ raushnī haiñ. Raushnī ke farzand kī tarah zindagī guzāreñ,

⁹ kyoñki raushnī kā phal har tarah kī bhalāī, rāstbāzī aur sachchāī hai.

¹⁰ Aur mālūm karte raheñ ki Ḳhudāwand ko kyā kuchh pasand hai.

¹¹ Tārīkī ke bephal kāmoñ meñ hissā na leñ balki unheñ raushnī meñ lāeñ.

¹² Kyoñki jo kuchh yih log poshīdagī meñ karte haiñ us kā zikr karnā bhī sharm kī bāt hai.

¹³ Lekin sab kuchh beniqāb ho jātā hai jab use raushnī meñ lāyā jātā hai.

¹⁴ Kyoñki jo raushnī meñ lāyā jātā hai wuh raushan ho jātā hai. Is lie kahā jātā hai,

“Ai sone wāle, jāg uṭh.

Murdoñ meñ se jī uṭh,

to Masīh tujh par chamkegā.”

¹⁵ Chunāñche baṛī ehtiyāt se is par dhyān deñ ki āp zindagī kis tarah guzārte haiñ—besamajh yā samajhdār logoñ kī tarah.

¹⁶ Har mauqe se pūrā fāyda uṭhāeñ, kyoñki din bure haiñ.

¹⁷ Is lie ahmaq na baneñ balki Ḳhudāwand kī marzī ko samjheñ.

¹⁸ Sharāb meñ matwāle na ho jāeñ, kyoñki is kā anjām aiyāshī hai. Is ke bajāe Rūhul-quds se māmūr hote jāeñ.

¹⁹ Zabūroñ, hamd-o-sanā aur ruhānī gītoñ se ek dūsre kī hauslā-afzāī kareñ. Apne diloñ meñ Ḳhudāwand ke lie gīt gāeñ aur naḡhmāsarāī kareñ.

²⁰ Hāñ, har waqt hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke nām meñ har chīz ke lie shukr kareñ.

Miyāñ-Bīwī kā Tālluq

²¹ Masīh ke ḡhauf meñ ek dūsre ke tābe raheñ.

²² Bīwīyo, jis tarah āp Ḳhudāwand ke tābe haiñ usī tarah apne shauhar ke tābe bhī raheñ.

²³ Kyoñki shauhar waise hī apnī bīwī kā sar hai jaise Masīh apnī jamāt kā. Hāñ, jamāt Masīh kā badan hai jise us ne najāt dī hai.

²⁴ Ab jis tarah jamāt Masīh ke tābe hai usī tarah bīwiyāñ bhī apne shauharoñ ke tābe raheñ.

²⁵ Shauharo, apnī bīwīyoñ se muhabbat rakheñ, bilkul usī tarah jis tarah Masīh ne apnī jamāt se muhabbat rakh kar apne āp ko us ke lie qurbān kiyā

²⁶ tāki use Allāh ke lie maḡhsūs-o-muqaddas kare. Us ne use kalām-e-pāk se dho kar pāk-sāf kar diyā

²⁷ tāki apne āp ko ek aisī jamāt pesh kare jo jalālī, muqaddas aur be'īlzām ho, jis meñ na koī dāḡh ho, na koī jhurri, na kisī aur qism kā nuqs.

28 Shauharon kā farz hai ki wuh apnī bīwiyon se aisī hī muhabbat rakheñ. Hāñ, wuh un se waisī muhabbat rakheñ jaisī apne jism se rakhte haiñ. Kyoñki jo apnī bīwī se muhabbat rakhtā hai wuh apne āp se hī muhabbat rakhtā hai.

29 Aḳhir koī bhī apne jism se nafrat nahīn kartā balki use ḳhurāk muhaiyā kartā aur pāltā hai. Masīh bhī apnī jamāt ke lie yihī kuchh kartā hai.

30 Kyoñki ham us ke badan ke āzā haiñ.

31 Kalām-e-muqaddas meñ bhī likhā hai, “Is lie mard apne mān-bāp ko chhoṛ kar apnī bīwī ke sāth paiwast ho jātā hai. Wuh donoñ ek ho jāte haiñ.”

32 Yih rāz bahut gahrā hai. Main to us kā itlāq Masīh aur us kī jamāt par kartā hūn.

33 Lekin is kā itlāq āp par bhī hai. Har shauhar apnī bīwī se is tarah muhabbat rakhe jis tarah wuh apne āp se rakhtā hai. Aur har bīwī apne shauhar kī izzat kare.

6

Bachchoñ aur Wālidain kā Tālluq

1 Bachcho, Ḳhudāwand meñ apne mān-bāp ke tābe raheñ, kyoñki yihī rāstbāzī kā taqāzā hai.

2 Kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Apne bāp aur apnī mān kī izzat karnā.” Yih pahlā hukm hai jis ke sāth ek wādā bhī kiyā gayā hai,

3 “Phir tū ḳhushhāl aur zamīn par der tak jītā rahegā.”

4 Ai wālidō, apne bachchoñ se aisā sulūk mat kareñ ki wuh ḡhusse ho jāeñ balki unheñ Ḳhudāwand kī taraf se tarbiyat aur hidāyat de kar pāleñ.

Ḡhulām aur Mālik

5 Ḡhulāmo, ḍarte aur kānpte hue apne insānī mālikon ke tābe raheñ. Ḳhulūsdilī se un kī ḳhidmat yoñ kareñ jaise Masīh kī.

6 Na sirf un ke sāmne hī aur unheñ ḳhush rakhne ke lie ḳhidmat kareñ balki Masīh ke ḡhulāmon kī haisiyat se jo pūrī lagan se Allāh kī marzī pūrī karnā chāhte haiñ.

7 Ḳhushī se ḳhidmat kareñ, is tarah jaisā ki āp na sirf insānon kī balki Ḳhudāwand kī ḳhidmat kar rahe hoñ.

8 Āp to jānte haiñ ki jo bhī achchhā kām ham ne kiyā us kā ajr Ḳhudāwand degā, ḳhāh ham ḡhulām hoñ yā āzād.

9 Aur māliko, āp bhī apne ḡhulāmon se aisā hī sulūk kareñ. Unheñ dhamkiyān na deñ. Āp ko to mālūm hai ki āsmān par āp kā bhī mālik hai aur kī wuh jānibdār nahīn hotā.

Ruhānī Zirābaktar

10 Ek ākhirī bāt, Ḳhudāwand aur us kī zabardast quwwat meñ tāqatwar ban jāeñ.

11 Allāh kā pūrā zirābaktar pahan leñ tāki Iblīs kī chālon kā sāmna kar sakeñ.

12 Kyoñki hamārī jang insān ke sāth nahīn hai balki hukmrānoñ aur iḳhtiyār wālon ke sāth, is tārik duniyā ke hākimoñ ke sāth aur āsmānī duniyā kī shaitānī kuwwaton ke sāth hai.

13 Chunānche Allāh kā pūrā zirābaktar pahan leñ tāki āp musibat ke din Iblīs ke hamlon kā sāmna kar sakeñ balki sab kuchh saranjām dene ke bād qāym rah sakeñ.

14 Ab yoñ khare ho jāeñ ki āp kī kamr meñ sachchāi kā paṭkā bandhā huā ho, āp ke sine par rāstbāzī kā sināband lāgā ho

15 aur āp ke pānwoñ meñ aise jūte hon jo sulah-salāmatī kī khushḳhabrī sunāne ke lie taiyār raheñ.

16 Is ke alāwā imān kī dhāl bhī uṭhāe rakheñ, kyoñki is se āp Iblīs ke jalte hue tīr bujhā sakte haiñ.

17 Apne sar par najāt kā khod pahan kar hāth meñ Rūh kī talwār jo Allāh kā kalām hai thāme rakheñ.

18 Aur har mauqe par Rūh meñ har tarah kī duā aur minnat karte raheñ. Jāgte aur sābitqadmī se tamām muqaddasīn ke lie duā karte raheñ.

19 Mere lie bhī duā kareñ ki jab bhī main apnā muñh kholūn Allāh mujhe aise alfāz atā kare ki pūrī dilerī se us kī khushḳhabrī kā rāz sunā sakūn.

20 Kyoñki main isī paighām kī khātir qaidī, hān zanjiron meñ jakarā huā Masīh kā elchī hūn. Duā kareñ ki main Masīh meñ utnī dilerī se yih paighām sunāūn jitnā mujhe karnā chāhie.

Ākhirī Salām

21 Āp mere hāl aur kām ke bāre meñ bhī jānanā chāheñge. Ḳhudāwand meñ hamārā azīz bhāi aur wafādār khādīm Tuḳhikus āp ko yih sab kuchh batā degā.

22 Main ne use isī lie āp ke pās bhej diyā ki āp ko hamāre hāl kā patā chale aur āp ko tasallī mile.

23 Ḳhudā Bāp aur Ḳhudāwand Īsā Masīh āp bhāiyon ko salāmatī aur imān ke sāth muhabbat atā kareñ.

24 Allāh kā fazl un sab ke sāth ho jo anmiṭ muhabbat ke sāth hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ko pyār karte haiñ.

Filippiyōn

Salām

¹ Yih khat Masīh Īsā ke ghulāmoñ Paulus aur Tīmuthiyus kī taraf se hai.

Main Filippī meñ maujūd un tamām logoñ ko likh rahā hūñ jinheñ Allāh ne Masīh Īsā ke zariye maḥsūs-omuqaddas kiyā hai. Main un ke buzurgoñ aur kḥādimoñ ko bhī likh rahā hūñ.

² Kḥudā hamārā Bāp aur Kḥudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī atā karen.

Jamāt ke lie Shukr-o-Duā

³ Jab bhī main āp ko yād kartā hūñ to apne Kḥudā kā shukr kartā hūñ.

⁴ Āp ke lie tamām duāoñ meñ main hameshā kḥushī se duā kartā hūñ,

⁵ is lie ki āp pahle din se le kar āj tak Allāh kī kḥushkhabrī phailāne meñ mere sharīk rahe haiñ.

⁶ Aur mujhe yaqīn hai ki Allāh jis ne āp meñ yih achchhā kām shurū kiyā hai ise us din takmīl tak pahuñchāegā jab Masīh Īsā wāpas āegā.

⁷ Aur munāsib hai ki āp sab ke bāre meñ merā yihī kḥayāl ho, kyonki āp mujhe azīz rakhte haiñ. Hāñ, jab mujhe jel meñ ḍālā gayā yā main Allāh kī kḥushkhabrī kā difā yā us kī tasdīq kar rahā thā to āp bhī mere is kḥās fazl meñ sharīk hue.

⁸ Allāh merā gawāh hai ki main kitnī shiddat se āp sab kā ārzūmand hūñ. Hāñ, main Masīh kī-sī dilī shafqat ke sāth āp kā kḥāhishmand hūñ.

⁹ Aur merī duā hai ki āp kī muhabbat meñ ilm-o-irfān aur har tarah kī ruhānī basīrat kā yahān tak izāfā ho jāe ki wuh barhtī barhtī dil se chhalak uṭhe.

¹⁰ Kyonki yih zarūrī hai tāki āp wuh bāteñ qabūl karen jo buniyādī ahmiyat kī hāmīl haiñ aur āp Masīh kī āmad tak belaus aur be'īlzām zindagī guzāren.

¹¹ Aur yoñ āp us rāstbāzī ke phal se bhare raheñge jo āp ko Īsā Masīh ke wasīle se hāsīl hotī hai. Phir āp apnī zindagī se Allāh ko jalāl deñge aur us kī tamjīd karenge.

Har Ek ko Mālūm Ho Jāe Ki Masīh Kaun Hai

¹² Bhāiyo, main chāhtā hūñ ki yih bāt āp ke ilm meñ ho ki jo kuchh bhī mujh par guzarā hai wuh haqīqat meñ Allāh kī kḥushkhabrī ke phailāo kā bāis ban gayā hai.

13 Kyoñki Praitoriyum * ke tamām afrād aur bāqī sab ko mālūm ho gayā hai ki main Masīh kī khātir qaidī hūñ.

14 Aur mere qaid meñ hone kī wajah se Khudāwand meñ zyādātar bhāiyōñ kā etamād itnā baṛh gayā hai ki wuh mazīd dilerī ke sāth bilākhauf Allāh kā kalām sunāte haiñ.

15 Beshak bāz to hasad aur muḥālafat ke bāis Masīh kī munādī kar rahe haiñ, lekin bāqiyōñ kī nīyat achchhī hai,

16 kyoñki wuh jānte haiñ ki main Allāh kī khushkhabrī ke difā kī wajah se yahān paṛā hūñ. Is lie wuh muhabbat kī rūh meñ tablīgh karte haiñ.

17 Is ke muqābale meñ dūsre khulūsdilī se Masīh ke bāre meñ paighām nahīn sunāte balki khudgharzī se. Yih samajhte haiñ ki ham is tarah Paulus kī giriftārī ko mazīd taklifdeh banā sakte haiñ.

18 Lekin is se kyā farq paṛtā hai! Aham bāt to yih hai ki Masīh kī munādī har tarah se kī jā rahī hai, khāh munād kī nīyat purkhalūs ho yā na. Aur is wajah se main khush hūñ. Aur khush rahūngā bhī,

19 kyoñki main jāntā hūñ ki yih mere lie rihāī kā bāis banegā, is lie ki āp mere lie duā kar rahe haiñ aur Īsā Masīh kā Rūh merī himāyat kar rahā hai.

20 Hāñ, yih merī pūrī tawaqqo aur ummīd hai. Main yih bhī jāntā hūñ ki mujhe kisī bhī bāt meñ sharmindā nahīn kiyā jāegā balki jaisā māzī meñ hameshā huā ab bhī mujhe baṛī dilerī se Masīh ko jalāl dene kā fazl milegā, khāh main zindā rahūñ yā mar jāūñ.

21 Kyoñki mere lie Masīh zindagī hai aur maut nafā kā bāis.

22 Agar main zindā rahūñ to is kā fāydā yih hogā ki main mehnat karke mazīd phal lā sakūngā. Chunānche main nahīn kah saktā ki kyā behtar hai.

23 Main baṛī kash-ma-kash meñ rahtā hūñ. Ek taraf main kūch karke Masīh ke pās hone kī ārzū rakhtā hūñ, kyoñki yih mere lie sab se behtar hotā.

24 Lekin dūsarī taraf zyādā zarūrī yih hai ki main āp kī khātir zindā rahūñ.

25 Aur chūñki mujhe is zarūrat kā yaqīn hai, is lie main jāntā hūñ ki main zindā rah kar dubārā āp sab ke sāth rahūngā tāki āp taraqqī karen aur imān meñ khush raheñ.

26 Hāñ, mere āp ke pās wāpas āne se āp mere sabab se Masīh Īsā par had se zyādā faḥhr karenge.

27 Lekin āp har sūrat meñ Masīh kī khushkhabrī aur āsmān ke shahriyōñ ke lāyq zindagī guzāreñ. Phir khāh

* 1:13 Gawarnar kā sarkārī mahal Praitoriyum kahlātā thā. Yahān is kā matlab shāhshāh ke pahredāroñ ke kwārṭar bhī ho saktā hai.

main ā kar āp ko dekhūn, khāh ghairmaujūdagī meñ āp ke bāre meñ sunūn, mujhe mālūm hogā ki āp ek Rūh meñ qāym haiñ, āp mil kar yakdilī se us imān ke lie jāñfishānī kar rahe haiñ jo Allāh kī khushkhābrī se paidā huā hai,

²⁸ aur āp kisī sūrat meñ apne muḥhālifoñ se dahshat nahīn khāte. Yih un ke lie ek nishān hogā ki wuh halāk ho jāenge jabki āp ko najāt hāsil hogī, aur wuh bhī Allāh se.

²⁹ Kyoñki āp ko na sirf Masīh par imān lāne kā fazl hāsil huā hai balki us kī khātir dukh uṭhāne kā bhī.

³⁰ Āp bhī us muqābale meñ jāñfishānī kar rahe haiñ jis meñ āp ne mujhe dekhā hai aur jis ke bāre meñ āp ne ab sun liyā hai ki main ab tak us meñ masrūf hūn.

2

Yagāngat kī Zarūrat

¹ Kyā āp ke darmiyān Masīh meñ hauslā-afzāī, muhabbat kī tasallī, Rūhul-quds kī rifāqat, narmdilī aur rahmat pāī jāti hai?

² Agar aisā hai to merī khushī is meñ pūrī karen ki āp ek jaisī soch rakheñ aur ek jaisī muhabbat rakheñ, ek jān aur ek zahan ho jāen.

³ Khudgharz na hoñ, na bātil izzat ke pīchhe pareñ balki farotanī se dūsroñ ko apne se behtar samjheñ.

⁴ Har ek na sirf apnā fāydā soche balki dūsroñ kā bhī.

Masīh kī Rāh-e-Salīb

⁵ Wuhī soch rakheñ jo Masīh Isā kī bhī thī.

⁶ Wuh jo Allāh kī sūrat par thā nahīn samajhtā thā ki merā Allāh ke barābar honā koī aisī chīz hai jis ke sāth zabardastī chimṭe rahne kī zarūrat hai.

⁷ Nahīn, us ne apne āp ko is se mahrūm karke ghulām kī sūrat apnāi aur insānoñ kī mānind ban gayā. Shakti-o-sūrat meñ wuh insān pāyā gayā.

⁸ Us ne apne āp ko past kar diyā

aur mauf tak tābe rahā, balki salībī mauf tak.

⁹ Is lie Allāh ne use sab se ālā maqām par sarfarāz kar diyā

aur use wuh nām baḥshā jo har nām se ālā hai,

¹⁰ tāki Isā ke is nām ke sāmne har ghuṭnā jhuke, khāh wuh ghuṭnā āsmān par, zamīn par yā is ke niche ho,

¹¹ aur har zabān taslīm kare ki Isā Masīh Khudāwand hai. Yoñ Khudā Bāp ko jalāl diyā jāegā.

Ruhānī Taraqqī kā Rāz

¹² Mere azīzo, jab main āp ke pās thā to āp hameshā farmānbardār rahe. Ab jab main ḡhairhāzir hūn to is kī kahīn zyādā zarūrat hai. Chunānche ḡarte aur kānpte hue jānfishānī karte raheñ tāki āp kī najāt takmīl tak pahuñche.

¹³ Kyoñki Ḳhudā hī āp meñ wuh kuchh karne kī ḡhāhish paidā kartā hai jo use pasand hai, aur wuhī āp ko yih pūrā karne kī tāqat detā hai.

¹⁴ Sab kuchh burburāe aur bahs-mubāhasā kie baḡhair karen

¹⁵ tāki āp be'ilzām aur pāk ho kar Allāh ke bedāḡh farzand sābit ho jāeñ, aise log jo ek ṭerhī aur ultī nasl ke darmiyān hī āsmān ke sitāron kī tarah chamakte-damakte

¹⁶ aur zindagī kā kalām thāme rakhte haiñ. Phir main Masīh kī āmad ke din faḡhr kar sakūngā ki na main rāyḡān dauṛā, na befāydā jidd-o-jahd kī.

¹⁷ Dekheñ, jo ḡhidmat āp īmān se saranjām de rahe haiñ wuh ek aisī qurbānī hai jo Allāh ko pasand hai. Ḳhudā kare ki jo dukh main uṭhā rahā hūn wuh mai kī us nazar kī mānind ho jo Baitul-muḡaddas meñ qurbānī par unḡelī jātī hai. Agar merī nazar wāḡāī āp kī qurbānī yoñ mukammal kare to main ḡhush hūn aur āp ke sāth ḡhushī manātā hūn.

¹⁸ Āp bhī isī wajah se ḡhush hoñ aur mere sāth ḡhushī manāeñ.

Tīmuthiyus aur Ipafruditus ko Filippiyon ke pās Bhej Jāegā

¹⁹ Mujhe ummīd hai ki agar Ḳhudāwand Īsā ne chāhā to main jald hī Tīmuthiyus ko āp ke pās bhej dūngā tāki āp ke bāre meñ ḡhabar pā kar merā hauslā bhī barh jāe.

²⁰ Kyoñki mere pās koī aur nahīn jis kī soch bilkul merī jaisī hai aur jo itnī ḡhulūsdilī se āp kī fikr kare.

²¹ Dūsre sab apne mafād kī talāsh meñ rahte haiñ aur wuh kuchh nazarandāz karte haiñ jo Īsā Masīh kā kām barhātā hai.

²² Lekin āp ko to mālūm hai ki Tīmuthiyus qābil-etamād sābit huā, ki us ne merā beṭā ban kar mere sāth Allāh kī ḡhushḡhabrī phailāne kī ḡhidmat saranjām dī.

²³ Chunānche ummīd hai ki jyoñ hī mujhe patā chale ki merā kyā banegā main use āp ke pās bhej dūngā.

²⁴ Aur merā Ḳhudāwand meñ īmān hai ki main bhī jald hī āp ke pās āūngā.

²⁵ Lekin main ne zarūrī samjhā ki itne meñ Ipafruditus ko āp ke pās wāpas bhej dūn jise āp ne qāsīd ke taur par merī zarūrīyāt pūrī karne ke lie mere pās bhej diyā thā. Wuh merā sachchā bhāī, hamḡhidmat aur sāthī sipāhī sābit huā.

26 Maiñ use is lie bhej rahā hūñ kyoñki wuh āp sab kā nihāyat ārzūmand hai aur is lie bechain hai ki āp ko us ke bīmār hone kī khabar mil gāi thī.

27 Aur wuh thā bhī bīmār balki marne ko thā. Lekin Allāh ne us par rahm kiyā, aur na sirf us par balki mujh par bhī tāki mere dukh meñ izāfā na ho jāe.

28 Is lie maiñ use aur jaldī se āp ke pās bhejūngā tāki āp use dekh kar khus ho jāeñ aur merī pareshānī bhī dūr ho jāe.

29 Chunānche Khudāwand meñ baṛī khusī se us kā istiqbāl kareñ. Us jaise logoñ kī izzat kareñ,

30 kyoñki wuh Masīh ke kām ke bāis marne kī naubat tak pahuñch gayā thā. Us ne apnī jāñ khatre meñ ḍāl dī tāki āp kī jagah merī wuh khidmat kare jo āp na kar sake.

3

Allāh meñ Khusī

1 Mere bhāiyo, jo kuchh bhī ho, Khudāwand meñ khus raheñ. Maiñ āp ko yih bāt batāte rahne se kabhī thaktā nahīñ, kyoñki aisā karne se āp mahfūz rahte haiñ.

Yahūdiyon se Khabardār

2 Kuttoñ se khabardār! Un sharīr mazdūroñ se hoshiyār rahnā jo jism kī kāñṭ-chhāñṭ yānī khatnā karwāte haiñ.

3 Kyoñki ham hī haqīqī khatnā ke pairokār haiñ, ham hī haiñ jo Allāh ke Rūh meñ parastish karte, Masīh Īsā par faḥr karte aur insānī khūbiyon par bharosā nahīñ karte.

Paulus kī Shakhsī Gawāhī

4 Bāt yih nahīñ ki merā apnī insānī khūbiyon par bharosā karne kā koī jawāz na hotā. Jab dūsre apnī insānī khūbiyon par faḥr karte haiñ to maiñ un kī nisbat zyādā kar saktā hūñ.

5 Merā khatnā huā jab maiñ abhī aṭh din kā bachchā thā. Maiñ Isrāīl qaum ke qabile Binyamīn kā hūñ, aisā Ibrānī jis ke wālidain bhī Ibrānī the. Maiñ Farīsiyon kā membar thā jo Yahūdī sharīat ke kaṭar pairokār haiñ.

6 Maiñ itnā sargarm thā ki Masīh kī jamātoñ ko izā pahuñchāi. Hāñ, maiñ sharīat par amal karne meñ rāstbāz aur be'īlzām thā.

Haqīqī Fāydā

7 Us waqt yih sab kuchh mere nazdik nafā kā bāis thā, lekin ab maiñ ise Masīh meñ hone ke bāis nuqsān hī samajhtā hūñ.

8 Hāñ, balki maiñ sab kuchh is azīmtarīn bāt ke sabab se nuqsān samajhtā hūñ ki maiñ apne Khudāwand Masīh

Īsā ko jāntā hūn. Usī kī k̄hātir mujhe tamām chīzoñ kā nuqsān pahuñchā hai. Maiñ unheñ kūrā hī samajhtā hūn tāki Masīh ko hāsil karūn

⁹ aur us meñ pāyā jāūn. Lekin maiñ is naubat tak apnī us rāstbāzī ke zariye nahīn pahuñch saktā jo sharīat ke tābe rahne se hāsil hotī hai. Is ke lie wuh rāstbāzī zarūrī hai jo Masīh par imān lāne se miltī hai, jo Allāh kī taraf se hai aur jo imān par mabnī hotī hai.

¹⁰ Hāñ, maiñ sab kuchh kūrā hī samajhtā hūn tāki Masīh ko, us ke jī uṭhne kī qudrat aur us ke dukhoñ meñ sharīk hone kā fazl jān lūn. Yoñ maiñ us kī maut kā hamshakl bantā jā rahā hūn,

¹¹ is ummīd meñ ki maiñ kisī na kisī tarah murdoñ meñ se jī uṭhne kī naubat tak pahuñchūngā.

Inām Hāsil Karne ke lie Dauṛeñ

¹² Matlab yih nahīn ki maiñ yih sab kuchh hāsil kar chukā yā kāmīl ho chukā hūn. Lekin maiñ manzil-e-maqsūd kī taraf dauṛā huā jātā hūn tāki wuh kuchh pakar lūn jis ke lie Masīh Īsā ne mujhe pakar liyā hai.

¹³ Bhāiyo, meñ apne bāre meñ yih khayāl nahīn kartā ki maiñ ise hāsil kar chukā hūn. Lekin maiñ is ek hī bāt par dhyān detā hūn, jo kuchh mere pichhe hai wuh maiñ bhūl kar saḡht tag-o-dau ke sāth us taraf baṛhtā hūn jo āge paṛā hai.

¹⁴ Maiñ sīdhā manzil-e-maqsūd kī taraf dauṛā huā jātā hūn tāki wuh inām hāsil karūn jis ke lie Allāh ne mujhe Masīh Īsā meñ āsmān par bulāyā hai.

Masīh meñ Puḡhtā Honā

¹⁵ Chunānche ham meñ se jitne kāmīl haiñ āeñ, ham aisi soch rakheñ. Aur agar āp kisī bāt meñ farq sochte haiñ to Allāh āp par yih bhī zāhir karegā.

¹⁶ Jo bhī ho, jis marhale tak ham pahuñch gae haiñ āeñ, ham us ke mutābiq zindagī guzāreñ.

¹⁷ Bhāiyo, mil kar mere naqsh-e-qadam par chaleñ. Aur un par k̄hūb dhyān deñ jo hamāre namūne par chalte haiñ.

¹⁸ Kyoñki jis tarah maiñ ne āp ko kāī bār batāyā hai aur ab ro ro kar batā rahā hūn, bahut-se log apne chāl-chalan se zāhir karte haiñ ki wuh Masīh kī salīb ke dushman haiñ.

¹⁹ Aise logoñ kā anjām halākat hai. Khāne-pīne kī pābandiyāñ aur k̄hatne par faḡhr un kā K̄hudā ban gayā hai. * Hāñ, wuh sirf duniyāwī soch rakhte haiñ.

* **3:19** Lafzī tarjumā: Un kā peṭ aur un kā apnī sharm par faḡhr un kā K̄hudā ban gayā hai.

²⁰ Lekin ham āsmān ke shahrī haiñ, aur ham shiddat se is intazār meñ haiñ ki hamārā Najātdahindā aur Ḳhudāwand Īsā Masīh wahīñ se āe.

²¹ Us waqt wuh hamāre pasthāl badanoñ ko badal kar apne jalālī badan ke hamshakl banā degā. Aur yih wuh us quwwat ke zariye karegā jis se wuh tamām chīzeñ apne tābe kar saktā hai.

4

Hidāyāt

¹ Chunāñche mere pyāre bhāiyo, jin kā ārzūmand main hūñ aur jo merī musarrat kā bāis aur merā tāj haiñ, Ḳhudāwand meñ sābitqadam raheñ. Azīzo,

² main Yuwadiyā aur Suntuḳhe se apīl kartā hūñ ki wuh Ḳhudāwand meñ ek jaisī soch rakheñ.

³ Hāñ mere hamḳhidmat bhāī, merī āp se guzārish hai ki āp un kī madad kareñ. Kyoñki wuh Allāh kī ḳhushḳhabrī phailāne kī jidd-o-jahd meñ mere sāth ḳhidmat kartī rahī haiñ, us muqābale meñ jis meñ Klemens aur mere wuh bāqī madadgār bhī sharīk the jin ke nām kitāb-e-hayāt meñ darj haiñ.

⁴ Har waqt Ḳhudāwand meñ ḳhushī manāeñ. Ek bār phir kahtā hūñ, ḳhushī manāeñ.

⁵ Āp kī narmdilī tamām logoñ par zāhir ho. Yād rakheñ ki Ḳhudāwand āne ko hai.

⁶ Apnī kisī bhī fikr meñ ulajh kar pareshān na ho jāeñ balki har hālat meñ duā aur iltijā karke apnī darḳhāsteñ Allāh ke sāmne pesh kareñ. Dhyān rakheñ ki āp yih shukrguzārī kī rūh meñ kareñ.

⁷ Phir Allāh kī salāmatī jo samajh se bāhar hai āp ke dilon aur ḳhayālāt ko Masīh Īsā meñ mahfūz rakhegī.

⁸ Bhāiyo, ek āḳhirī bāt, jo kuchh sachchā hai, jo kuchh sharīf hai, jo kuchh rāst hai, jo kuchh muqaddas hai, jo kuchh pasandīdā hai, jo kuchh umdā hai, ḡharz, agar koī aḳhlāqī yā qābil-e-tārīf bāt ho to us kā ḳhayāl rakheñ.

⁹ Jo kuchh āp ne mere wasīle se sīkh liyā, hāsīl kar liyā, sun liyā yā dekh liyā hai us par amal kareñ. Phir salāmatī kā Ḳhudā āp ke sāth hogā.

Jamāt kī Mālī Imdād ke lie Shukriyā

¹⁰ Main Ḳhudāwand meñ nihāyat hī ḳhush huā ki ab āḳhirkār āp kī mere lie fikrmandī dubārā jāg uṭhī hai. Hāñ, mujhe patā hai ki āp pahle bhī fikrmand the, lekin āp ko is kā izhār karne kā mauqā nahīñ milā thā.

¹¹ Maiñ yih apnī kisī zarūrat kī wajah se nahīn kah rahā, kyonki maiñ ne har hālat meñ ḡhush rahne kā rāz sīkh liyā hai.

¹² Mujhe dabāe jāne kā tajrabā huā hai aur har chīz kasrat se muyassar hone kā bhī. Mujhe har hālat se ḡhūb wāqif kiyā gayā hai, ser hone se aur bhūkā rahne se bhī, har chīz kasrat se muyassar hone se aur zarūratmand hone se bhī.

¹³ Masīh meñ maiñ sab kuchh karne ke qābil hūn, kyonki wuhī mujhe taqwiya detā rahtā hai.

¹⁴ To bhī achchhā thā ki āp merī musībat meñ sharīk hue.

¹⁵ Āp jo Filippī ke rahne wāle haiñ ḡhud jānte haiñ ki us waqt jab Masīh kī munādī kā kām āp ke ilāqe meñ shurū huā thā aur maiñ sūbā Makiduniyā se nikal āyā thā to sirf āp kī jamāt pūre hisāb-kitāb ke sāth paise de kar merī ḡhidmat meñ sharīk huī.

¹⁶ Us waqt bhī jab maiñ Thissalunīke Shahr meñ thā āp ne kai bār merī zarūriyāt pūrī karne ke lie kuchh bhej diyā.

¹⁷ Kahne kā matlab yih nahīn ki maiñ āp se kuchh pānā chāhtā hūn, balki merī shadīd ḡhāhish yih hai ki āp ke dene se āp hī ko Allāh se kasrat kā sūd mil jāe.

¹⁸ Yihī merī rasīd hai. Maiñ ne pūrī raqam wasūl pāi hai balki ab mere pās zarūrat se zyādā hai. Jab se mujhe Ipafruditus ke hāth āp kā hadiyā mil gayā hai mere pās bahut kuchh hai. Yih ḡhushbūdār aur qābil-e-qabūl qurbānī Allāh ko pasandīdā hai.

¹⁹ Jawāb meñ merā ḡhudā apnī us jalālī daulat ke muwāfiq jo Masīh Īsā meñ hai āp kī tamām zarūriyāt pūrī kare.

²⁰ Allāh hamāre Bāp kā jalāl azal se abad tak ho. Āmīn.

Salām aur Barkat

²¹ Tamām maqāmī muḡaddasīn ko Masīh Īsā meñ merā salām denā. Jo bhāi mere sāth haiñ wuh āp ko salām kahte haiñ.

²² Yahān ke tamām muḡaddasīn āp ko salām kahte haiñ, ḡhāskar shahanshāh ke ḡharāne ke bhāi aur bahneñ.

²³ ḡhudāwand Īsā Masīh kā fazl āp kī rūh ke sāth rahe. Āmīn.

Kulussiyon

¹ Yih khat Paulus kī taraf se hai jo Allāh kī marzī se Masīh Īsā kā rasūl hai. Sāth hī yih bhāi Tīmuthiyus kī taraf se bhī hai.

² Maiñ Kulusse Shahr ke muqaddas bhāiyon ko likh rahā hūñ jo Masīh par imān lāe haiñ:

Ḳhudā hamārā Bāp āp ko fazl aur salāmatī baḡhshe.

Shukrguzārī kī Duā

³ Jab ham āp ke lie duā karte haiñ to har waqt Ḳhudā apne Ḳhudāwand Īsā Masīh ke Bāp kā shukr karte haiñ,

⁴ kyonki ham ne āp ke Masīh Īsā par imān aur āp kī tamām muqaddasīn se muhabbat ke bāre meñ sun liyā hai.

⁵ Āp kā yih imān aur muhabbat wuh kuchh zāhir karte haiñ jis kī āp ummīd rakhte haiñ aur jo āsmān par āp ke lie mahfūz rakhā gayā hai. Aur āp ne yih ummīd us waqt se rakhī hai jab se āp ne pahlī martabā sachchāi kā kalām yāñi Allāh kī ḡhushḡhabrī sunī.

⁶ Yih paighām jo āp ke pās pahuñch gayā pūrī duniyā meñ phal lā rahā aur baḡh rahā hai, bilkul usī tarah jis tarah yih āp meñ bhī us din se kām kar rahā hai jab āp ne pahlī bār ise sun kar Allāh ke fazl kī pūrī haqīqat samajh lī.

⁷ Āp ne hamāre azīz hamḡhidmat Ipafrās se is ḡhushḡhabrī kī tālīm pā lī thī. Masīh kā yih wafādār ḡhadīm hamārī jagah āp kī ḡhidmat kar rahā hai.

⁸ Usī ne hameñ āp kī us muhabbat ke bāre meñ batāyā jo Rūhul-quds ne āp ke dilon meñ ḡāl dī hai.

⁹ Is wajah se ham āp ke lie duā karne se bāz nahīñ āe balki yih māngte rahte haiñ ki Allāh āp ko har ruhānī hikmat aur samajh se nawāz kar apnī marzī ke ilm se bhar de.

¹⁰ Kyonki phir hī āp apnī zindagī Ḳhudāwand ke lāyḡ guzār sakeḡge aur har tarah se use pasand āeḡge. Hāñ, āp har ḡism kā achchhā kām karke phal lāeḡge aur Allāh ke ilm-o-irfān meñ taraqqī kareḡge.

¹¹ Aur āp us kī jalālī qudrat se milne wālī har ḡism kī quwwat se taḡwiyat pā kar har waqt sābitqadmī aur sabar se chal sakeḡge. Āp ḡhushī se

¹² Bāp kā shukr kareḡge jis ne āp ko us mīrās meñ hissā lene ke lāyḡ banā diyā jo us ke raushnī meñ rahne wāle muqaddasīn ko hāsīl hai.

¹³ Kyonki wuhī hameñ tārikī ke iḡhtiyār se rihāi de kar apne pyāre Farzand kī bādshāhī meñ lāyā,

14 us wāhid shaḡhs ke iḡhtiyār meñ jis ne hamārā fidyā de kar hamāre gunāhoñ ko muāf kar diyā.

Masīh kī Shaḡhsiyat aur Kām

15 Allāh ko dekhā nahīn jā saktā, lekin ham Masīh ko dekh sakte haiñ jo Allāh kī sūrat aur kāynāt kā pahlauṭhā hai.

16 Kyoñki Allāh ne usī meñ sab kuchh ḡhalaḡ kiyā, ḡhāh āsmān par ho yā zamīn par, āñkhoñ ko nazar āe yā na, ḡhāh shāhī taḡht, quwwateñ, hukmrān yā iḡhtiyār wāle hūñ. Sab kuchh Masīh ke zariye aur usī ke lie ḡhalaḡ huā.

17 Wuhī sab chīzoñ se pahle hai aur usī meñ sab kuchh qāym rahtā hai.

18 Aur wuh badan yānī apnī jamāt kā sar bhī hai. Wuhī ibtidā hai, aur chūñki pahle wuhī murdoñ meñ se jī uṭhā is lie wuhī un meñ se pahlauṭhā bhī hai tāki wuh sab bātoñ meñ awwal ho.

19 Kyoñki Allāh ko pasand āyā ki Masīh meñ us kī pūrī māmūrī sukūnat kare

20 aur wuh Masīh ke zariye sab bātoñ kī apne sāth sulah karā le, ḡhāh wuh zamīn kī hūñ ḡhāh āsmān kī. Kyoñki us ne Masīh ke salīb par bahāe gae ḡhūn ke wasīle se sulah-salāmatī qāym kī.

21 Āp bhī pahle Allāh ke sāmne ajnabī the aur dushman kī-sī soch rakh kar bure kām karte the.

22 Lekin ab us ne Masīh ke insānī badan kī maut se āp ke sāth sulah kar lī hai tāki wuh āp ko muḡaddas, bedāḡh aur be'ilzām hālat meñ apne huzūr kharā kare.

23 Beshak ab zarūrī hai ki āp imān meñ qāym raheñ, ki āp ṭhos buniyād par mazbūtī se kharē raheñ aur us ḡhushḡhabrī kī ummīd se haṭ na jāeñ jo āp ne sun lī hai. Yih wuhī paighām hai jis kī munādī duniyā meñ har maḡhlūḡ ke sāmne kar dī gaī hai aur jis kā ḡhādīm maiñ Paulus ban gayā hūñ.

Jamāt ke ḡhādīm kī Haisiyat se Paulus kī ḡhidmat

24 Ab maiñ un dukhoñ ke bāis ḡhushī manātā hūñ jo maiñ āp kī ḡhātir uṭhā rahā hūñ. Kyoñki maiñ apne jism meñ Masīh ke badan yānī us kī jamāt kī ḡhātir Masīh kī musibatoñ kī wuh kamiyāñ pūrī kar rahā hūñ jo ab tak rah gaī haiñ.

25 Hāñ, Allāh ne mujhe apnī jamāt kā ḡhādīm banā kar yih zimmedārī dī ki maiñ āp ko Allāh kā pūrā kalām sunā dūñ,

26 wuh rāz jo azal se tamām guzarī nasloñ se poshīdā rahā thā lekin ab muḡaddasīn par zāhir kiyā gayā hai.

27 Kyoñki Allāh chāhtā thā ki wuh jān leñ ki ḡhairyahūdiyoñ meñ yih rāz kitnā beshḡimat aur jalālī

hai. Aur yih rāz hai kyā? Yih ki Masīh āp meñ hai. Wuhī āp meñ hai jis ke bāis ham Allāh ke jalāl meñ sharīk hone kī ummīd rakhte haiñ.

²⁸ Yoñ ham sab ko Masīh kā paighām sunāte haiñ. Har mumkinā hikmat se ham unheñ samjhāte aur tālīm dete haiñ tāki har ek ko Masīh meñ kāmīl hālat meñ Allāh ke huzūr pesh karen.

²⁹ Yihī maqsad pūrā karne ke lie main saḡht mehnat kartā hūñ. Hāñ, main pūrī jidd-o-jahd karke Masīh kī us quwwat kā sahārā letā hūñ jo baḡe zor se mere andar kām kar rahī hai.

2

¹ Main chāhtā hūñ ki āp jān leñ ki main āp ke lie kis qadar jāñfishānī kar rahā hūñ—āp ke lie, Laudīkiyā wāloñ ke lie aur un tamām imāndāroñ ke lie bhī jin kī mere sāth mulāqāt nahīn hūī.

² Merī koshish yih hai ki un kī dilī hauslā-afzāī kī jāe aur wuh muhabbat meñ ek ho jāeñ, ki unheñ wuh ṡhos etamād hāsil ho jāe jo pūrī samajh se paidā hotā hai. Kyoñki main chāhtā hūñ ki wuh Allāh kā rāz jān leñ. Rāz kyā hai? Masīh ḡhud.

³ Usī meñ hikmat aur ilm-o-irfān ke tamām ḡhazāne poshīdā haiñ.

⁴ ḡharz ḡhabardār raheñ ki koī āp ko bazāhir sahīh aur miṡhe miṡhe alfāz se dhokā na de.

⁵ Kyoñki go main jism ke lihāz se hāzir nahīn hūñ, lekin Rūh meñ main āp ke sāth hūñ. Aur main yih dekh kar ḡhush hūñ ki āp kitnī munazzam zindagī guzārte haiñ, ki āp kā Masīh par imān kitnā puḡhtā hai.

Masīh meñ Zindagī

⁶ Āp ne Īsā Masīh ko ḡhudāwand ke taur par qabūl kar liyā hai. Ab us meñ zindagī guzāreñ.

⁷ Us meñ jaḡ pakareñ, us par apnī zindagī tāmīr karen, us imān meñ mazbūt raheñ jis kī āp ko tālīm dī gaī hai aur shukrguzārī se labrez ho jāeñ.

⁸ Muhtāt raheñ ki koī āp ko falsafiyānā aur mahz fareb dene wāli bātoñ se apne jāl meñ na phaṡsā le. Aisī bātoñ kā sarchashmā Masīh nahīn balki insānī riwāyateñ aur is duniyā kī quwwateñ haiñ.

⁹ Kyoñki Masīh meñ ulūhiyat kī sārī māmūrī mujassam ho kar sukūnat kartī hai.

¹⁰ Aur āp ko jo Masīh meñ haiñ us kī māmūrī meñ sharīk kar diyā gayā hai. Wuhī har hukmrān aur iḡhtiyār wāle kā sar hai.

¹¹ Us meñ āte waqt āp kā khatnā bhī karwāyā gayā. Lekin yih khatnā insānī hāthoñ se nahīn kiyā gayā balki Masīh ke wasīle se. Us waqt āp kī purānī fitrat utār dī gai,

¹² āp ko baptismā de kar Masīh ke sāth dafnāyā gayā aur āp ko imān se zindā kar diyā gayā. Kyoñki āp Allāh kī qudrat par imān lāe the, usī qudrat par jis ne Masīh ko murdoñ meñ se zindā kar diyā thā.

¹³ Pahle āp apne gunāhoñ aur nāmaḡhtūn jismānī hālat ke sabab se murdā the, lekin ab Allāh ne āp ko Masīh ke sāth zindā kar diyā hai. Us ne hamāre tamām gunāhoñ ko muāf kar diyā hai.

¹⁴ Hamāre qarz kī jo rasīd apnī sharāyt kī binā par hamāre k̄hilāf thī use us ne mansūkh kar diyā. Hāñ, us ne ham se dūr karke use kīloñ se salīb par jaṛ diyā.

¹⁵ Us ne hukmrānoñ aur iḡhtiyār wāloñ se un kā aslāh chhīn kar sab ke sāmne un kī ruswāī kī. Hāñ, Masīh kī salībī maut se wuh Allāh ke qaidī ban gae aur unheñ fatah ke julūs meñ us ke pīchhe pīchhe chalnā parā.

¹⁶ Chunānche koī āp ko is wajah se mujrim na ṡhahrāe ki āp kyā kyā khāte-pīte yā kaun kaun-sī ideñ manāte haiñ. Isī tarah koī āp kī adālat na kare agar āp Hilāl kī Īd yā Sabat kā dīn nahīn manāte.

¹⁷ Yih chīzeñ to sirf āne wālī haqīqat kā sāyā hī haiñ jabki yih haqīqat k̄hud Masīh meñ pāī jāti hai.

¹⁸ Aise log āp ko mujrim na ṡhahrāeñ jo zāhirī farotanī aur farishtoñ kī pūjā par isrār karte haiñ. Baṛī tafsīl se apnī royāoñ meñ dekhī huī bāteñ bayān karte karte un ke ḡhairrūhānī zahan k̄hāhmaḡhāh phūl jāte haiñ.

¹⁹ Yoñ unhoñ ne Masīh ke sāth lage rahnā chhoṛ diyā agarche wuh badan kā sar hai. Wuhī joṛoñ aur paṡṡhoñ ke zariye pūre badan ko sahārā de kar us ke muḡhtalif hissoñ ko joṛ detā hai. Yoñ pūrā badan Allāh kī madad se taraqqī kartā jātā hai.

Masīh ke sāth Marnā aur Zindagī Guzārñā

²⁰ Āp to Masīh ke sāth mar kar duniyā kī kuwwatoñ se āzād ho gae haiñ. Agar aisā hai to āp zindagī aise kyoñ guzārte haiñ jaise ki āp abhī tak is duniyā kī milkiyat haiñ? Āp kyoñ is ke ahkām ke tābe rahte haiñ?

²¹ Masalan “Ise hāth na lagānā, wuh na chakhnā, yih na chhūnā.”

²² In tamām chīzoñ kā maḡsad to yih hai ki istemāl ho kar k̄hatm ho jāeñ. Yih sirf insānī ahkām aur tālimāt haiñ.

²³ Beshak yih ahkām jo ḡhaṛe hue mazhabī farāyz, nām-nihād farotanī aur jism ke saḡht dabāw kā taqāzā karte haiñ

hikmat par mabnī to lagte haiñ, lekin yih bekār haiñ aur sirf jism hī kī ḳhāhishāt pūrī karte haiñ.

3

¹ Āp ko Masīh ke sāth zindā kar diyā gayā hai, is lie wuh kuchh talāsh karen̄ jo āsmān par hai jahān Masīh Allāh ke dahne hāth baiṭhā hai.

² Dunyāwī chīzoñ ko apne ḳhayāloñ kā markaz na banāen̄ balki āsmānī chīzoñ ko.

³ Kyoñki āp mar gae haiñ aur ab āp kī zindagī Masīh ke sāth Allāh meñ poshidā hai.

⁴ Masīh hī āp kī zindagī hai. Jab wuh zāhir ho jāegā to āp bhī us ke sāth zāhir ho kar us ke jalāl meñ sharīk ho jāenge.

Purānī aur Naī Zindagī

⁵ Chunānche un duniyāwī chīzoñ ko mār ḍalen̄ jo āp ke andar kām kar rahī haiñ: zinākārī, nāpākī, shahwatparastī, burī ḳhāhishāt aur lālach. (Lālach to ek qism kī butparastī hai.)

⁶ Allāh kā ḡhazab aisī hī bātoñ kī wajah se nāzil hogā.

⁷ Ek waqt thā jab āp bhī in ke mutābiq zindagī guzāрте the, jab āp kī zindagī in ke qābū meñ thī.

⁸ Lekin ab waqt ā gayā hai ki āp yih sab kuchh yānī ḡhussā, taish, badsulūkī, buhtān aur gandī zabān ḳhastāhāl kapre kī tarah utār kar phaiñk deñ.

⁹ Ek dūsre se bāt karte waqt jhūṭ mat bolnā, kyoñki āp ne apnī purānī fitrat us kī harkatoñ samet utār dī hai.

¹⁰ Sāth sāth āp ne naī fitrat pahan lī hai, wuh fitrat jis kī tajdīd hamārā Ḳhāliq apnī sūrat par kartā jā rahā hai tāki āp use aur behtar taur par jān leñ.

¹¹ Jahān yih kām ho rahā hai wahān logoñ meñ koī farq nahīn hai, ḳhāh koī Ḡhairyahūdī ho yā Yahūdī, maḳhtūn ho yā nāmaḳhtūn, Ḡhairyūnānī ho yā Skūtī, * ḡhulām ho yā āzād. Koī farq nahīn partā, sirf Masīh hī sab kuchh aur sab meñ hai.

¹² Allāh ne āp ko chun kar apne lie maḳhsūs-o-muḳaddas kar liyā hai. Wuh āp se muhabbat rakhtā hai. Is lie ab tars, nekī, farotanī, narmdilī aur sabar ko pahan leñ.

¹³ Ek dūsre ko bardāsht karen̄, aur agar āp kī kisī se shikāyat ho to use muāf kar deñ. Hān, yoñ muāf karen̄ jis tarah Ḳhudāwand ne āp ko muāf kar diyā hai.

¹⁴ In ke alāwā muhabbat bhī pahan leñ jo sab kuchh bāndh kar kāmiliyat kī taraf le jātī hai.

* 3:11 Ek qabilā jo zalil samjhā jātā thā.

15 Masīh kī salāmatī āp ke diloñ meñ hukūmat kare. Kyoñki Allāh ne āp ko isī salāmatī kī zindagī guzārne ke lie bulā kar ek badan meñ shāmil kar diyā hai. Shukrguzār bhī raheñ.

16 Āp kī zindagī meñ Masīh ke kalām kī pūrī daulat ghar kar jāe. Ek dūsre ko har tarah kī hikmat se tālīm dete aur samjhāte raheñ. Sāth sāth apne diloñ meñ Allāh ke lie shukrguzārī ke sāth zabūr, hamd-o-sanā aur ruhānī gīt gāte raheñ.

17 Aur jo kuchh bhī āp karen k̄hāh zabānī ho yā amlī wuh Ḳhudāwand Īsā kā nām le kar karen. Har kām meñ usī ke wasīle se Ḳhudā Bāp kā shukr karen.

Nāi Zindagī meñ Tālluqāt Kaise Hūn

18 Bīwiyo, apne shauhar ke tābe raheñ, kyoñki jo Ḳhudāwand meñ hai us ke lie yihī munāsib hai.

19 Shauharo, apnī bīwiyoñ se muhabbat rakheñ. Un se talk̄hmizājī se pesh na āeñ.

20 Bachcho, har bāt meñ apne mān-bāp ke tābe raheñ, kyoñki yihī Ḳhudāwand ko pasand hai.

21 Wālido, apne bachchoñ ko mushta'il na karen, warnā wuh bedil ho jāeñge.

22 Ḡhulāmo, har bāt meñ apne duniyāwī mālikoñ ke tābe raheñ. Na sirf un ke sāmne hī aur unheñ k̄hush rakhne ke lie k̄hidmat karen balki k̄hulūsdilī aur Ḳhudāwand kā k̄hauf mān kar kām karen.

23 Jo kuchh bhī āp karte haiñ use pūrī lagan ke sāth karen, is tarah jaisā ki āp na sirf insānoñ kī balki Ḳhudāwand kī k̄hidmat kar rahe hūn.

24 Āp to jānte haiñ ki Ḳhudāwand āp ko is ke muāwaze meñ wuh mīrās degā jis kā wādā us ne kiyā hai. Haqīqat meñ āp Ḳhudāwand Masīh kī hī k̄hidmat kar rahe haiñ.

25 Lekin jo ḡhalat kām kare use apnī ḡhaltiyoñ kā muāwazā bhī milegā. Allāh to kisī kī bhī jānibdarī nahīn kartā.

4

1 Māliko, apne ḡhulāmoñ ke sāth munsifānā aur jāyz sulūk karen. Āp to jānte haiñ ki āsmān par āp kā bhī mālik hai.

Hidāyāt

2 Duā meñ lage raheñ. Aur duā karte waqt shukrguzārī ke sāth jāgte raheñ.

3 Sāth sāth hamāre lie bhī duā karen tāki Allāh hamāre lie kalām sunāne kā darwāzā khole aur ham Masīh kā rāz

pesh kar sakeñ. Āḳhir main̄ isī rāz kī wajah se qaid meñ hūñ.

⁴ Duā kareñ ki main̄ ise yoñ pesh karūñ jis tarah karnā chāhie, ki ise sāf samjhā jā sake.

⁵ Jo ab tak īmān na lāe hoñ un ke sāth dānishmandānā sulūk kareñ. Is silsile meñ har mauqe se fāydā uṭhāeñ.

⁶ Āp kī guftgū har waqt mehrbān ho, aisī ki mazā āe aur āp har ek ko munāsib jawāb de sakeñ.

Āḳhirī Salām-o-Duā

⁷ Jahān tak merā tālluq hai hamārā azīz bhāī Tuḳhikus āp ko sab kuchh batā degā. Wuh ek wafādār ḳhādīm aur Ḳhudāwand meñ hamḳhidmat rahā hai.

⁸ Main̄ ne use ḳhāskar is lie āp ke pās bhej diyā tāki āp ko hamārā hāl mālūm ho jāe aur wuh āp kī hauslā-afzāi kare.

⁹ Wuh hamāre wafādār aur azīz bhāī Unesimus ke sāth āp ke pās ā rahā hai, wuhī jo āp kī jamāt se hai. Donoñ āp ko wuh sab kuchh sunā deñge jo yahān ho rahā hai.

¹⁰ Aristarḳhus jo mere sāth qaid meñ hai āp ko salām kahtā hai aur isī tarah Barnabās kā kazan * Marqus bhī. (Āp ko us ke bāre meñ hidāyāt dī gaī haiñ. Jab wuh āp ke pās āe to use ḳhushāmdīd kahnā.)

¹¹ Isā jo Yūstus kahlātā hai bhī āp ko salām kahtā hai. Un meñ se jo mere sāth Allāh kī bādshāhī meñ ḳhidmat kar rahe haiñ sirf yih tīn mard Yahūdī haiñ. Aur yih mere lie tasallī kā bāis rahe haiñ.

¹² Masih Isā kā ḳhādīm Ipafrās bhī jo āp kī jamāt se hai salām kahtā hai. Wuh har waqt baṛī jidd-o-jahd ke sāth āp ke lie duā kartā hai. Us kī ḳhās duā yih hai ki āp mazbūṭī ke sāth ḳhare raheñ, ki āp bālīgh Masīhī ban kar har bāt meñ Allāh kī marzī ke mutābiq chaleñ.

¹³ Main̄ ḳhud is kī tasdīq kar saktā hūñ ki us ne āp ke lie saḳht mehnat kī hai balki Laudīkiyā aur Hiyarāpulis kī jamātoñ ke lie bhī.

¹⁴ Hamāre azīz ḳāḳṭar Lūqā aur Demās āp ko salām kahte haiñ.

¹⁵ Merā salām Laudīkiyā kī jamāt ko denā aur isī tarah Numfās ko us jamāt samet jo us ke ghar meñ jamā hotī hai.

¹⁶ Yih paṛhne ke bād dhyān deñ ki Laudīkiyā kī jamāt meñ bhī yih ḳhat paṛhā jāe aur āp Laudīkiyā kā ḳhat bhī paṛheñ.

¹⁷ Arḳhippus ko batā denā, ḳhabardār ki āp wuh ḳhidmat takmīl tak pahuñchāeñ jo āp ko Ḳhudāwand meñ sauñpī gaī hai.

* 4:10 Yūnānī lafz se zāhir nahīñ hotā ki Marqus chachā, māmūñ, phūphī yā ḳhālā kā laṛkā hai.

18 Maiñ apne hāth se yih alfāz likh rahā hūñ. Merī yānī Paulus kī taraf se salām. Merī zanjireñ mat bhūlnā! Allāh kā fazl āp ke sāth hotā rahe.

1 Thissalunīkiyoñ

¹ Yih khat Paulus, Silwānus aur Tīmuthiyus kī taraf se hai.

Ham Thissalunīkiyoñ kī jamāt ko likh rahe haiñ, unheñ jo Kḥudā Bāp aur Kḥudāwand Īsā Masīh par imān lāe haiñ.

Allāh āp ko fazl aur salāmatī baḥshe.

Thissalunīkiyoñ kī Zindagī aur Īmān

² Ham har waqt āp sab ke lie Kḥudā kā shukr karte aur apnī duāoñ meñ āp ko yād karte rahte haiñ.

³ Hameñ apne Kḥudā Bāp ke huzūr kḥāskar āp kā amal, mehnat-mashaqqat aur sābitqadmī yād ātī rahtī hai. Āp apnā imān kitnī achchhī tarah amal meñ lāe, āp ne muhabbat kī rūh meñ kitnī mehnat-mashaqqat kī aur āp ne kitnī sābitqadmī dikhāī, aisī sābitqadmī jo sirf hamāre Kḥudāwand Īsā Masīh par ummīd hī dilā saktī hai.

⁴ Bhāiyo, Allāh āp se muhabbat rakhtā hai, aur hameñ pūrā ilm hai ki us ne āp ko wāqāī chun liyā hai.

⁵ Kyoñki jab ham ne Allāh kī kḥushkhabrī āp tak pahuñchāī to na sirf bāteñ karke balki quwwat ke sāth, Rūhul-quds meñ aur pūre etamād ke sāth. Āp jānte haiñ ki jab ham āp ke pās the to ham ne kis tarah kī zindagī guzārī. Jo kuchh ham ne kiyā wuh āp kī kḥātir kiyā.

⁶ Us waqt āp hamāre aur Kḥudāwand ke namūne par chalne lage. Agarche āp baḥī musibat meñ paḥ gae to bhī āp ne hamāre paighām ko us kḥushī ke sāth qabūl kiyā jo sirf Rūhul-quds de saktā hai.

⁷ Yoñ āp sūbā Makiduniyā aur sūbā Aḥhayā ke tamām imāndāroñ ke lie namūnā ban gae.

⁸ Kḥudāwand ke paighām kī āwāz āp meñ se nikal kar na sirf Makiduniyā aur Aḥhayā meñ sunāī dī, balki yih khabar ki āp Allāh par imān rakhte haiñ har jagah tak pahuñch gāī hai. Natīje meñ hameñ kuchh kahne kī zarūrat nahīñ rahī,

⁹ kyoñki log har jagah bāt kar rahe haiñ ki āp ne hameñ kis tarah kḥushāmdīd kahā hai, ki āp ne kis tarah butoñ se muñh pher kar Allāh kī taraf rujū kiyā tāki zindā aur haqīqī Kḥudā kī kḥidmat karen.

¹⁰ Log yih bhī kah rahe haiñ ki ab āp is intazār meñ haiñ ki Allāh kā Farzand āsmān par se āe yānī Īsā jise Allāh ne murdoñ meñ se zindā kar diyā aur jo hameñ āne wāle ḡhazab se bachāegā.

2

Thissalunike meñ Paulus kā Kām

¹ Bhāiyo, āp jānte haiñ ki hamārā āp ke pās ānā befāyda na huā.

² Āp us dukh se bhī wāqif haiñ jo hameñ āp ke pās āne se pahle sahnā parā, ki Filippī Shahr meñ hamāre sāth kitnī badsulūkī huī thī. To bhī ham ne apne Ḳhudā kī madad se āp ko us kī ḳhushḳhabrī sunāne kī jurrat kī hālāñki bahut muḳhālafat kā sāmnā karnā parā.

³ Kyoñki jab ham āp ko ubhāte haiñ to is ke pīchhe na to koī ḡhalat nīyat hotī hai, na koī nāpāk maqsad yā chālākī.

⁴ Nahīn, Allāh ne ḳhud hameñ jāñch kar is lāyq samjhā ki ham us kī ḳhushḳhabrī sunāne kī zimmedārī sañbhāleñ. Isī binā par ham bolte haiñ, insānoñ ko ḳhush rakhne ke lie nahīn balki Allāh ko jo hamāre diloñ ko parakhtā hai.

⁵ Āp ko bhī mālūm hai ki ham ne na ḳhushāmad se kām liyā, na ham pas-e-pardā lālchī the—Allāh hamārā gawāh hai!

⁶ Ham is maqsad se kām nahīn kar rahe the ki log hamārī izzat karen, ḳhāh āp hoñ yā dīgar log.

⁷ Masīh ke rasūloñ kī haisiyat se ham āp ke lie mālī bojh ban sakte the, lekin ham āp ke darmiyān hote hue narmdil rahe, aisī māñ kī tarah jo apne chhoṭe bachchoñ kī parwarish kartī hai.

⁸ Hamārī āp ke lie chāhat itnī shadīd thī ki ham āp ko na sirf Allāh kī ḳhushḳhabrī kī barkat meñ sharīk karne ko taiyār the balki apnī zindagiyoñ meñ bhī. Hāñ, āp hameñ itne azīz the!

⁹ Bhāiyo, beshak āp ko yād hai ki ham ne kitnī saḳht mehnat-mashaqqat kī. Dīn rāt ham kām karte rahe tāki Allāh kī ḳhushḳhabrī sunāte waqt kisī par bojh na baneñ.

¹⁰ Āp aur Allāh hamāre gawāh haiñ ki āp imān lāne wāloñ ke sāth hamārā sulūk kitnā muqaddas, rāst aur be'ilzām thā.

¹¹ Kyoñki āp jānte haiñ ki ham ne āp meñ se har ek se aisā sulūk kiyā jaisā bāp apne bachchoñ ke sāth kartā hai.

¹² Ham āp kī haoslā-afzāi karte, āp ko tasallī dete aur āp ko samjhāte rahe ki āp Allāh ke lāyq zindagī guzāreñ, kyoñki wuh āp ko apnī bādshāhī aur jalāl meñ hissā lene ke lie bulātā hai.

¹³ Ek aur wajah hai ki ham har waqt Ḳhudā kā shukr karte haiñ. Jab ham ne āp tak Allāh kā paighām pahuñchāyā to āp ne use sun kar yoñ qabūl kiyā jaisā yih haqīqat meñ hai yāñī Allāh kā kalām jo insānoñ kī taraf se nahīn hai aur jo āp imāndāroñ meñ kām kar rahā hai.

¹⁴ Bhāiyo, na sirf yih balki āp Yahūdiyā meñ Allāh kī un jamātoñ ke namūne par chal pare jo Masīh Īsā meñ haiñ. Kyoñki āp ko apne hamwatanon ke hāthon wuh kuchh sahnā paṛā jo unheñ pahle hī apne hamwatan Yahūdiyōñ se sahnā paṛā thā.

¹⁵ Hāñ, Yahūdiyōñ ne na sirf Ḳhudāwand Īsā aur nabiyōñ ko qatl kiyā balki hameñ bhī apne bīch meñ se nikāl diyā. Yih log Allāh ko pasand nahīñ āte aur tamām logoñ ke ḳhilāf ho kar

¹⁶ hameñ is se rokne kī koshish karte haiñ ki Ḡhairyahūdiyōñ ko Allāh kī ḳhushḳhabrī sunāeñ, aisā na ho ki wuh najāt pāeñ. Yoñ wuh har waqt apne gunāhoñ kā pyālā kināre tak bharte jā rahe haiñ. Lekin Allāh kā pūrā ḡhazab un par nāzil ho chukā hai.

Paulus kī Un se Dubārā Milne kī Ḳhāhish

¹⁷ Bhāiyo, jab hameñ kuchh der ke lie āp se alag kar diyā gayā (go ham dil se āp ke sāth rahe) to ham ne baṛī ārzū se āp se milne kī pūrī koshish kī.

¹⁸ Kyoñki ham āp ke pās ānā chāhte the. Hāñ, main Paulus ne bār bār āne kī koshish kī, lekin Iblis ne hameñ rok liyā.

¹⁹ Āḳhir āp hī hamārī ummīd aur ḳhushī kā bāis haiñ. Āp hī hamārā inām aur hamārā tāj haiñ jis par ham apne Ḳhudāwand Īsā ke huzūr faḳhr kareñge jab wuh āegā.

²⁰ Hāñ, āp hamārā jalāl aur ḳhushī haiñ.

3

¹ Āḳhirkār ham yih hālat mazīd bardāsht na kar sake. Ham ne faisla kiyā ki akele hī Athene meñ rah kar

² Tīmuthiyus ko bhej deñge jo hamārā bhāī aur Masīh kī ḳhushḳhabrī phailāne meñ hamāre sāth Allāh kī ḳhidmat kartā hai. Ham ne use bhej diyā tāki wuh āp ko mazbūt kare aur imān meñ āp kī hauslā-afzāi kare

³ tāki koī in musībatoñ se bechain na ho jāe. Kyoñki āp ḳhud jānte haiñ ki in kā sāmānā karnā hamāre lie Allāh kī marzī hai.

⁴ Balki jab ham āp ke pās the to ham ne is kī peshgoī kī ki hameñ musībat bardāsht karnī paṛegī. Aur aisā hī huā jaisā ki āp ḳhūb jānte haiñ.

⁵ Yihī wajah thī ki main ne Tīmuthiyus ko bhej diyā. Main yih hālat bardāsht na kar sakā, is lie main ne use āp ke imān ko mālūm karne ke lie bhej diyā. Aisā na ho ki āzmāne wāle ne āp ko yoñ āzmāish meñ ḡāl diyā ho ki hamārī āp par mehnat zāe jāe.

⁶ Lekin ab Tīmuthiyus lauṭ āyā hai, aur wuh āp ke īmān aur muhabbat ke bāre meñ achchhī khabar le kar āyā hai. Us ne hameñ batāyā ki āp hameñ bahut yād karte haiñ aur ham se utnā hī milne ke ārzūmand haiñ jitnā ki ham āp se.

⁷ Bhāiyo, āp aur āp ke īmān ke bāre meñ yih sun kar hamārī hauslā-afzāi huī, hālāñki ham kḥud tarah tarah ke dabāw aur musībatoñ meñ phañse hue haiñ.

⁸ Ab hamārī jān meñ jān ā gaī hai, kyoñki āp mazbūtī se Kḥudāwand meñ qāym haiñ.

⁹ Ham āp kī wajah se Allāh ke kitne shukrguzār haiñ! Yih kḥushī nāqābil-e-bayān hai jo ham āp kī wajah se Allāh ke huzūr mahsūs karte haiñ.

¹⁰ Din rāt ham baṛī sanjīdagī se duā karte rahte haiñ ki āp se dubārā mil kar wuh kamiyañ pūrī karen jo āp ke īmān meñ ab tak rah gaī haiñ.

¹¹ Ab hamārā Kḥudā aur Bāp kḥud aur hamārā Kḥudāwand Īsā rāstā khole tāki ham āp tak pahuñch sakeñ.

¹² Kḥudāwand kare ki āp kī ek dūsre aur dīgar tamām logoñ se muhabbat itnī baḥh jāe ki wuh yoñ dil se chhalak uṭhe jis tarah āp ke lie hamārī muhabbat bhī chhalak rahī hai.

¹³ Kyoñki is tarah Allāh āp ke diloñ ko mazbūt karegā aur āp us waqt hamāre Kḥudā aur Bāp ke huzūr be'īlzām aur muqaddas sābit hoñge jab hamārā Kḥudāwand Īsā apne tamām muqaddasīn ke sāth āegā. Āmīn.

4

Allāh ko Pasandīdā Zindagī

¹ Bhāiyo, ek ākhirī bāt, āp ne ham se sīkh liyā thā ki hamārī zindagī kis tarah honī chāhie tāki wuh Allāh ko pasand āe. Aur āp is ke mutābiq zindagī guzārte bhī haiñ. Ab ham Kḥudāwand Īsā meñ āp se darḥāst aur āp kī hauslā-afzāi karte haiñ ki āp is meñ mazīd taraqqī karte jāeñ.

² Āp to un hidāyāt se wāqif haiñ jo ham ne āp ko Kḥudāwand Īsā ke wasīle se dī thīñ.

³ Kyoñki Allāh kī marzī hai ki āp us ke lie maḥsūs-omuqaddas hoñ, ki āp zinākārī se bāz raheñ.

⁴ Har ek apne badan par yoñ qābū pānā sīkh le ki wuh muqaddas aur sharīf zindagī guzār sake.

⁵ Wuh ḡhairīmāndāroñ kī tarah jo Allāh se nāwāqif haiñ shahwatparastī kā shikār na ho.

⁶ Is muāmale meñ koī apne bhāi kā gunāh na kare, na us se ḡhalat fāyda uṭhāe. Kḥudāwand aise gunāhoñ kī sazā

detā hai. Ham yih sab kuchh batā chuke aur āp ko āgāh kar chuke haiñ.

⁷ Kyoñki Allāh ne hameñ nāpāk zindagī guzārne ke lie nahīn bulāyā balki maḵsūs-o-muqaddas zindagī guzārne ke lie.

⁸ Is lie jo yih hidāyāt radd kartā hai wuh insān ko nahīn balki Allāh ko radd kartā hai jo āp ko apnā muqaddas Rūh de detā hai.

⁹ Yih likhne kī zarūrat nahīn ki āp dūsre imāndāroñ se muhabbat rakheñ. Allāh ne ḵhud āp ko ek dūsre se muhabbat rakhnā sikhāyā hai.

¹⁰ Aur haqīqatan āp Makiduniyā ke tamām bhāiyōn se aisī hī muhabbat rakhte haiñ. To bhī bhāiyō, ham āp kī hauslā-afzāi karnā chāhte haiñ ki āp is meñ mazīd taraqqī karte jāeñ.

¹¹ Apnī izzat is meñ barqarār rakheñ ki āp sukūn se zindagī guzāreñ, apne farāyz adā kareñ aur apne hāthoñ se kām kareñ, jis tarah ham ne āp ko kah diyā thā.

¹² Jab āp aisā kareñge to ḡhairimāndār āp kī qadar kareñge aur āp kisī bhī chīz ke muhtāj nahīn raheñge.

Ḷhudāwand kī Āmad

¹³ Bhāiyō, ham chāhte haiñ ki āp un ke bāre meñ haqīqat jān leñ jo so gae haiñ tāki āp dūsroñ kī tarah jin kī koī ummīd nahīn mātām na kareñ.

¹⁴ Hamārā imān hai ki Īsā mar gayā aur dubārā jī uṭhā, is lie hamārā yih bhī imān hai ki jab Īsā wāpas āegā to Allāh us ke sāth un imāndāroñ ko bhī wāpas lāegā jo maut kī nīnd so gae haiñ.

¹⁵ Jo kuchh ham ab āp ko batā rahe haiñ wuh Ḷhudāwand kī tālīm hai. Ḷhudāwand kī āmad par ham jo zindā hoñge soe hue logoñ se pahle Ḷhudāwand se nahīn mileñge.

¹⁶ Us waqt ūnchī āwāz se hukm diyā jāegā, farishtā-e-āzam kī āwāz sunāi degī, Allāh kā turam bajegā aur Ḷhudāwand ḵhud āsmān par se utar āegā. Tab pahle wuh jī uṭheñge jo Masīh meñ mar gae the.

¹⁷ In ke bād hī hameñ jo zindā hoñge bādaloñ par uṭhā liyā jāegā tāki hawā meñ Ḷhudāwand se mileñ. Phir ham hameshā Ḷhudāwand ke sāth raheñge.

¹⁸ Chunāñche in alfāz se ek dūsre ko tasallī diyā kareñ.

5

Ḷhudāwand kī Āmad ke lie Taiyār Rahnā

¹ Bhāiyō, is kī zarūrat nahīn ki ham āp ko likheñ ki yih sab kuchh kab aur kis mauqe par hogā.

² Kyoñki āp ḳhud ḳhūb jānte haiñ ki Ḳhudāwand kā din yoñ āegā jis tarah chor rāt ke waqt ghar meñ ghush ātā hai.

³ Jab log kaheñge, “Ab amn-o-amān hai,” to halākat achānak hī un par ān paṛegī. Wuh is tarah musibat meñ paṛ jāeñge jis tarah wuh aurat jis kā bachchā paidā ho rahā hai. Wuh hargiz nahīn bach sakeñge.

⁴ Lekin āp bhāiyo tārikī kī girift meñ nahīn haiñ, is lie yih din chor kī tarah āp par ghālib nahīn ānā chāhie.

⁵ Kyoñki āp sab raushnī aur din ke farzand haiñ. Hamārā rāt yā tārikī se koī wāstā nahīn.

⁶ Ġharz āeñ, ham dūsroñ kī mānind na hoñ jo soe hue haiñ balki jāgte raheñ, hoshmand raheñ.

⁷ Kyoñki rāt ke waqt hī log so jāte haiñ, rāt ke waqt hī log nashe meñ dhut ho jāte haiñ.

⁸ Lekin chūñki ham din ke haiñ is lie āeñ ham hosh meñ raheñ. Lāzim hai ki ham imān aur muhabbat ko zirābaktar ke taur par aur najāt kī ummīd ko ḳhod ke taur par pahan leñ.

⁹ Kyoñki Allāh ne hameñ is lie nahīn chunā ki ham par apnā ghazab nāzil kare balki is lie ki ham apne Ḳhudāwand Īsā Masīh ke wasīle se najāt pāeñ.

¹⁰ Us ne hamārī ḳhātir apnī jān de dī tāki ham us ke sāth jīeñ, ḳhāh ham us kī āmad ke din murdā hoñ yā zindā.

¹¹ Is lie ek dūsre kī hauslā-afzāi aur tāmīr karte raheñ, jaisā ki āp kar bhī rahe haiñ.

Ākhirī Hidāyāt aur Salām

¹² Bhāiyo, hamārī darḳhāst hai ki āp un kī qadar kareñ jo āp ke darmiyān saḳht mehnat karke Ḳhudāwand meñ āp kī rāhnumāi aur hidāyat karte haiñ.

¹³ Un kī ḳhidmat ko sāmne rakh kar pyār se un kī baṛī izzat kareñ. Aur ek dūsre ke sāth mel-milāp se zindagī guzāreñ.

¹⁴ Bhāiyo, ham is par zor denā chāhte haiñ ki unheñ samjhāeñ jo beqāydā zindagī guzārte haiñ, unheñ tasallī deñ jo jaldī se māyūs ho jāte haiñ, kamzoroñ kā ḳhayāl rakheñ aur sab ko sabar se bardāst kareñ.

¹⁵ Is par dhyān deñ ki koī kisi se burāi ke badle burāi na kare balki āp har waqt ek dūsre aur tamām logoñ ke sāth nek kām karne meñ lage raheñ.

¹⁶ Har waqt ḳhush raheñ,

¹⁷ bilānāghā duā kareñ,

¹⁸ aur har hālat meñ Ḳhudā kā shukr kareñ. Kyoñki jab āp Masīh meñ haiñ to Allāh yihī kuchh āp se chāhtā hai.

¹⁹ Rūhul-quds ko mat bujhāeñ.

²⁰ Nabuwwatoñ kī tahqīr na kareñ.

²¹ Sab kuchh parakh kar wuh thāme rakheñ jo achchhā hai,

²² aur har qism kī burāī se bāz raheñ.

²³ Allāh ḳhud jo salāmatī kā Ḳhudā hai āp ko pūre taur par maḳhsūs-o-muḳaddas kare. Wuh kare ki āp pūre taur par rūh, jān aur badan samet us waqt tak mahfūz aur be'ilzām raheñ jab tak hamārā Ḳhudāwand Īsā Masīh wāpas nahīñ ā jātā.

²⁴ Jo āp ko bulātā hai wuh wafādār hai aur wuh aisā karegā bhī.

²⁵ Bhāiyo, hamāre lie duā kareñ.

²⁶ Tamām bhāiyon ko hamārī taraf se bosā denā.

²⁷ Ḳhudāwand ke huzūr main āp ko tākīd kartā hūñ ki yih ḳhat tamām bhāiyon ke sāmne paḳhā jāe.

²⁸ Hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh kā fazl āp ke sāth hotā rahe.

2 Thissalunīkiyoñ

¹ Yih khat Paulus, Silwānus aur Tīmuthiyus kī taraf se hai.

Ham Thissalunīkiyoñ kī jamāt ko likh rahe haiñ, unheñ jo Allāh hamāre Bāp aur Ḳhudāwand Īsā Masīh par imān lāe haiñ.

² Ḳhudā hamārā Bāp aur Ḳhudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī baḳhsheñ.

Masīh kī Āmad par Adālat

³ Bhāiyo, wājib hai ki ham har waqt āp ke lie Ḳhudā kā shukr kareñ. Hāñ, yih mauzūñ hai, kyoñki āp kā imān hairatangez taraqqī kar rahā hai aur āp sab kī ek dūsre se muhabbat baḳh rahī hai.

⁴ Yihī wajah hai ki ham Allāh kī dīgar jamātoñ meñ āp par faḳhr karte haiñ. Hāñ, ham faḳhr karte haiñ ki āp in dinon meñ kitnī sābitqadmī aur imān dikhā rahe haiñ hālāñki āp bahut izārasāniyāñ aur musibateñ bardāsht kar rahe haiñ.

⁵ Yih sab kuchh sābit kartā hai ki Allāh kī adālat rāst hai, aur natije meñ āp us kī bādshāhī ke lāyq ṭhahreñge, jis ke lie āp ab dukh uṭhā rahe haiñ.

⁶ Allāh wuhī kuchh karegā jo rāst hai. Wuh unheñ musibatoñ meñ ḍāl degā jo āp ko musibat meñ ḍāl rahe haiñ,

⁷ aur āp ko jo musibat meñ haiñ hamāre samet ārām degā. Wuh yih us waqt karegā jab Ḳhudāwand Īsā apne qawī farishtoñ ke sāth āsmān par se ā kar zāhir hogā

⁸ aur bhaḱaktī huī āg meñ unheñ sazā degā jo na Allāh ko jānte haiñ, na hamāre Ḳhudāwand Īsā kī ḱhushḱhabrī ke tābe haiñ.

⁹ Aise log abadī halākat kī sazā pāeñge, wuh hameshā tak Ḳhudāwand kī huzūrī aur us kī jalālī qudrat se dūr ho jāeñge.

¹⁰ Lekin us din Ḳhudāwand is lie bhī āegā ki apne muqaddasīn meñ jalāl pāe aur tamām imāndāroñ meñ hairat kā bāis ho. Āp bhī un meñ shāmil hoñge, kyoñki āp us par imān lāe jis kī gawāhī ham ne āp ko dī.

¹¹ Yih pesh-e-nazar rakh kar ham lagātār āp ke lie duā karte haiñ. Hamārā Ḳhudā āp ko us bulāwe ke lāyq ṭhahrāe jis ke lie āp ko bulāyā gayā hai. Aur wuh apnī qudrat se āp kī nekī karne kī har ḱhāhish aur āp ke imān kā har kām takmīl tak pahuñchāe.

¹² Kyoñki is tarah hī hamāre Ḳhudāwand Īsā kā nām āp meñ jalāl pāegā aur āp bhī us meñ jalāl pāeñge, us fazl ke mutābiq jo hamāre Ḳhudā aur Ḳhudāwand Īsā Masīh ne āp ko diyā hai.

2

“Bedīnī kā Ādmī”

¹ Bhāiyo, yih sawāl uṭhā hai ki hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh kī āmad kaisī hogī? Ham kis tarah us ke sāth jamā ho jāeñge? Is nāte se hamārī āp se darḳhāst hai

² ki jab log kahte haiñ ki Ḳhudāwand kā din ā chukā hai to āp jaldī se bechain yā pareshān na ho jāeñ. Un kī bāt na māneñ, chāhe wuh yih dāwā bhī kareñ ki un ke pās hamārī taraf se koī nabuwwat, paighām yā ḳhat hai.

³ Koī bhī āp ko kisī bhī chāl se fareb na de, kyoñki yih din us waqt tak nahīn āegā jab tak āḳhirī baḡhāwat pesh na āe aur “Bedīnī kā ādmī” zāhir na ho jāe, wuh jis kā anjām halākat hogā.

⁴ Wuh har ek kī muḳhālafat karegā jo Ḳhudā aur mābūd kahlātā hai aur apne āp ko un sab se baḡā ṭhahrāegā. Hāñ, wuh Allāh ke ghar meñ baiṭh kar elān karegā, “Maiñ Allāh hūñ.”

⁵ Kyā āp ko yād nahīn ki maiñ āp ko yih batātā rahā jab abhī āp ke pās thā?

⁶ Aur ab āp jānte haiñ ki kyā kuchh use rok rahā hai tāki wuh apne muqarrarā waqt par zāhir ho jāe.

⁷ Kyoñki yih purasrār bedīnī ab bhī asar kar rahī hai. Lekin yih us waqt tak zāhir nahīn hogī jab tak wuh shaḳhs haṭ na jāe jo ab tak use rok rahā hai.

⁸ Phīr hī “Bedīnī kā ādmī” zāhir hogā. Lekin jab Ḳhudāwand Īsā āegā to wuh use apne muñh kī phūñk se mār ḍālegā, zāhir hone par hī wuh use halāk kar degā.

⁹ “Bedīnī ke ādmī” meñ Iblīs kām karegā. Jab wuh āegā to har qism kī tāqat kā izhār karegā. Wuh jhūṭe nishān aur mojize pesh karegā.

¹⁰ Yoñ wuh unheñ har tarah ke sharīr fareb meñ phañsāegā jo halāk hone wāle haiñ. Log is lie halāk ho jāeñge ki unhoñ ne sachchāi se muhabbat karne se inkār kiyā, warnā wuh bach jāte.

¹¹ Is wajah se Allāh unheñ burī tarah se fareb meñ phañsne detā hai tāki wuh is jhūṭ par imān lāeñ.

¹² Natīje meñ sab jo sachchāi par imān na lāe balki nārāstī se lutfandoz hue mujrim ṭhahreñge.

Āp ko Najāt ke lie Chun Liyā Gayā Hai

¹³ Mere bhāiyo, wājib hai ki ham har waqt āp ke lie Ḳhudā kā shukr karen jinheñ Ḳhudāwand pyār kartā hai. Kyoñki Allāh ne āp ko shurū hī se najāt pāne ke lie chun liyā, aisī najāt ke lie jo Rūhul-quds se pākīzagī pā kar sachchāi par imān lāne se hāsīl hotī hai.

¹⁴ Allāh ne āp ko us waqt yih najāt pāne ke lie bulā liyā jab ham ne āp ko us kī ḳhushḳhabrī sunāī. Aur ab āp hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke jalāl meñ sharīk ho sakte haiñ.

¹⁵ Bhāiyo, is lie sābitqadam raheñ aur un riwāyāt ko thāme rakheñ jo ham ne āp ko sikhāī haiñ, ḳhāh zabānī yā ḳhat ke zariye.

¹⁶ Hamārā Ḳhudāwand Īsā Masīh ḳhud aur Ḳhudā hamārā Bāp jis ne ham se muhabbat rakhī aur apne fazl se hameñ abadī tasallī aur ṭhos ummīd baḳshī

¹⁷ āp kī hauslā-afzāī kare aur yoñ mazbūt kare ki āp hameshā wuh kuchh boleñ aur karen jo achchhā hai.

3

Hamāre lie Duā Karnā

¹ Bhāiyo, ek āḳhirī bāt, hamāre lie duā karen ki Ḳhudāwand kā paighām jaldī se phail jāe aur izzat pāe, bilkul usī tarah jis tarah āp ke darmiyān huā.

² Is ke lie bhī duā karen ki Allāh hameñ ḡhalat aur sharīr logoñ se bachāe rakhe, kyoñki sab to imān nahīñ rakhte.

³ Lekin Ḳhudāwand wafādār hai, aur wuhī āp ko mazbūt karke Iblīs se mahfūz rakhegā.

⁴ Ham Ḳhudāwand meñ āp par etamād rakhte haiñ ki āp wuh kuchh kar rahe haiñ balki karte raheñge jo ham ne āp ko karne ko kahā thā.

⁵ Ḳhudāwand āp ke diloñ ko Allāh kī muhabbat aur Masīh kī sābitqadmī kī taraf māyl kartā rahe.

Kām Karne kā Farz

⁶ Bhāiyo, apne Ḳhudāwand Īsā Masīh ke nām meñ ham āp ko hukm dete haiñ ki har us bhāī se kinārā karen jo beqāydā chaltā aur jo ham se pāī huī riwāyat ke mutābiq zindagī nahīñ guzārtā.

⁷ Āp ḳhud jānte haiñ ki āp ko kis tarah hamāre namūne par chalnā chāhie. Jab ham āp ke pās the to hamārī zindagī meñ betartībī nahīñ pāī jātī thī.

⁸ Ham ne kisī kā khānā bhī paise die baḡhair na khāyā, balki din rāt saḡht mehnat-mashaqqat karte rahe tāki āp meñ se kisī ke lie bojh na baneñ.

⁹ Bāt yih nahīñ ki hameñ āp se muāwazā milne kā haq nahīñ thā. Nahīñ, ham ne aisā kiyā tāki ham āp ke lie achchhā namūnā baneñ aur āp is namūne par chaleñ.

¹⁰ Jab ham abhī āp ke pās the to ham ne āp ko hukm diyā, “Jo kām nahīn karnā chāhtā wuh khānā bhī na khāe.”

¹¹ Ab hameñ yih khabar milī hai ki āp meñ se bāz beqāydā zindagī guzārte haiñ. Wuh kām nahīn karte balki dūsroñ ke kāmōñ meñ khabar dākhā dete haiñ.

¹² Kḥudāwand Īsā Masīh ke nām meñ ham aise logoñ ko hukm dete aur samjhāte haiñ ki āram se kām karke apñi rozī kamāeñ.

¹³ Bhāiyo, āp bhalāi karne se kabhī himmat na hāreñ.

¹⁴ Agar koī is khat meñ darj hamārī hidāyat par amal na kare to us se tālluq na rakhnā tāki use sharm āe.

¹⁵ Lekin use dushman mat samajhnā balki use bhāi jān kar samjhānā.

Ākhirī Alfāz

¹⁶ Kḥudāwand kḥud jo salāmatī kā sarchashmā hai āp ko har waqt aur har tarah se salāmatī baḥshe. Kḥudāwand āp sab ke sāth ho.

¹⁷ Maiñ, Paulus apne hāth se yih likh rahā hūñ. Merī taraf se salām. Maiñ isī tarīqe se apne har khat par dastkhat kartā aur isī tarah likhtā hūñ.

¹⁸ Hamāre Kḥudāwand Īsā Masīh kā fazl āp sab ke sāth rahe.

1 Tīmuthiyus

¹ Yih khat Paulus kī taraf se hai jo hamāre Najātdahindā Allāh aur hamārī ummīd Masīh Īsā ke hukm par Masīh Īsā kā rasūl hai.

² Maiñ Tīmuthiyus ko likh rahā hūñ jo imān meñ merā sachchā beṭā hai.

Ḳhudā Bāp aur hamārā Ḳhudāwand Masīh Īsā āp ko fazl, rahm aur salāmatī atā karen.

Ġhalat Tālīm se Ḳhabardār

³ Maiñ ne āp ko Makiduniyā jāte waqt nasīhat kī thī ki Ifisus meñ raheñ tāki āp wahāñ ke kuchh logoñ ko Ġhalat tālīm dene se rokeñ.

⁴ Unheñ farzī kahāniyoñ aur khatm na hone wāle nasabnāme ke pīchhe na lagne deñ. In se mahz bahs-mubāhasā paidā hotā hai aur Allāh kā najātbakḥsh mansūbā pūrā nahīñ hotā. Kyoñki yih mansūbā sirf imān se takmīl tak pahuñchtā hai.

⁵ Merī is hidāyat kā maqsad yih hai ki muhabbat ubhar āe, aisī muhabbat jo kḥālis dil, sāf zamīr aur Beriyyā imān se paidā hotī hai.

⁶ Kuchh log in chīzoñ se bhaṭak kar bemānī bātoñ meñ gum ho gae haiñ.

⁷ Yih sharīat ke ustād bananā chāhte haiñ, lekin unheñ un bātoñ kī samajh nahīñ ātī jo wuh kar rahe haiñ aur jin par wuh itne etamād se isrār kar rahe haiñ.

⁸ Lekin ham to jānte haiñ ki sharīat achchhī hai basharteki ise sahīh taur par istemāl kiyā jāe.

⁹ Aur yād rahe ki yih rāstbāzoñ ke lie nahīñ dī gaī. Kyoñki yih un ke lie hai jo baġhair sharīat ke aur sarkash zindagī guzārte haiñ, jo bedīn aur gunāhgār haiñ, jo muqaddas aur ruhānī bātoñ se kḥālī haiñ, jo apne mān-bāp ke qātil haiñ, jo kḥūnī,

¹⁰ zinākār, hamjinsparast aur Ġhulāmoñ ke tājir haiñ, jo jhūṭ bolte, jhūṭī qasam khāte aur mazīd bahut kuchh karte haiñ jo sehhatbakḥsh tālīm ke kḥilāf hai.

¹¹ Aur sehhatbakḥsh tālīm kyā hai? Wuh jo mubāarak Ḳhudā kī us jalālī kḥushkḥabrī meñ pāī jātī hai jo mere sapurd kī gaī hai.

Allāh ke Rahm ke lie Shukrguzārī

¹² Maiñ apne Ḳhudāwand Masīh Īsā kā shukr kartā hūñ jis ne merī taqwīyat kī hai. Maiñ us kā shukr kartā hūñ ki

us ne mujhe wafādār samajh kar k̄hidmat ke lie muqarrar kiyā.

¹³ Go main pahle kufr bakne wālā aur gustāk̄h ādmī thā, jo logon ko izā detā thā, lekin Allāh ne mujh par rahm kiyā. Kyoṅki us waqt main imān nahīn lāyā thā aur is lie nahīn jāntā thā ki kyā kar rahā hūn.

¹⁴ Hān, hamāre K̄hudāwand ne mujh par apnā fazl kasrat se unḍel diyā aur mujhe wuh imān aur muhabbat atā kī jo hamen Masīh Īsā meṅ hote hue miltī hai.

¹⁵ Ham is qābil-e-qabūl bāt par pūrā bharosā rakh sakte haiṅ ki Masīh Īsā gunāhgāron ko najāt dene ke lie is duniyā meṅ āyā. Un meṅ se main sab se baṛā gunāhgār hūn,

¹⁶ lekin yihī wajah hai ki Allāh ne mujh par rahm kiyā. Kyoṅki wuh chāhtā thā ki Masīh Īsā mujh meṅ jo awwal gunāhgār hūn apnā wasī sabar zāhir kare aur main yon un ke lie namūnā ban jāūn jo us par imān lā kar abadī zindagī pāne wāle haiṅ.

¹⁷ Hān, hamāre azlī-o-abadī Shahanshāh kī hameshā tak izzat-o-jalāl ho! Wuhī lāfānī, andek̄hā aur wāhid K̄hudā hai. Āmīn.

¹⁸ Tīmuthiyus mere beṭe, main āp ko yih hidāyat un peshgoiyon ke mutābiq detā hūn jo pahle āp ke bāre meṅ kī gāi thīn. Kyoṅki main chāhtā hūn ki āp in kī pairawī karke achchhī tarah laṛ sakeṅ

¹⁹ aur imān aur sāf zamīr ke sāth zindagī guzār sakeṅ. Kyoṅki bāz ne yih bāteṅ radd kar dī haiṅ aur natīje meṅ un ke imān kā beṛā gharq ho gayā.

²⁰ Huminyus aur Sikandar bhī in meṅ shāmil haiṅ. Ab main ne inheṅ Iblīs ke hawāle kar diyā hai tāki wuh kufr bakne se bāz ānā sīkheṅ.

2

Jamāt kī Parastish

¹ Pahle main is par zor denā chāhtā hūn ki āp sab ke lie dar̄khāsteṅ, duāeṅ, siphārisheṅ aur shukrguzāriyān pesh kareṅ,

² bādshāhoṅ aur iḳhtiyār wālon ke lie bhī tāki ham ārām aur sukūn se k̄hudātars aur sharīf zindagī guzār sakeṅ.

³ Yih achchhā aur hamāre Najātdahindā Allāh ko pasandīdā hai.

⁴ Hān, wuh chāhtā hai ki tamām insān najāt pā kar sachchāi ko jān leṅ.

⁵ Kyoṅki ek hī K̄hudā hai aur Allāh aur insān ke bīch meṅ ek hī darmiyānī hai yānī Masīh Īsā, wuh insān

⁶ jis ne apne āp ko fidyā ke taur par sab ke lie de diyā tāki wuh maḡhlašī pāeñ. Yoñ us ne muḡarrarā waḡt par gawāhī dī

⁷ aur yih gawāhī sunāne ke lie mujhe munād, rasūl aur Ġhairyahūdiyōñ kā ustād muḡarrar kiyā tāki unheñ imān aur sachchāī kā paighām sunāūñ. Maiñ jhūṭ nahīñ bol rahā balki sach kah rahā hūñ.

⁸ Ab maiñ chāhtā hūñ ki har maḡāmī jamāt ke mard muḡaddas hāth uṭhā kar duā karen. Wuh ḡhusse yā bahs-mubāhasā kī hālat meñ aisā na karen.

⁹ Isī tarah maiñ chāhtā hūñ ki ḡhawātīn munāsib kapre pahān kar sharāfat aur shāystagī se apne āp ko ārāstā karen. Wuh gundhe hue bāl, sonā, motī yā had se zyādā mahange kaproñ se apne āp ko ārāstā na karen

¹⁰ balki nek kāmoñ se. Kyoñki yihī aisī ḡhawātīn ke lie munāsib hai jo ḡhudātars hone kā dāwā kartī haiñ.

¹¹ Ḳhātūn ḡhāmoshī se aur pūrī farmāñbardārī ke sāth sīkhe.

¹² Maiñ ḡhawātīn ko tālīm dene yā ādmiyōñ par hukūmat karne kī ijāzat nahīñ detā. Wuh ḡhāmosh raheñ.

¹³ Kyoñki pahle Ādam ko tashkīl diyā gayā, phir Hawwā ko.

¹⁴ Aur Ādam ne Iblīs se dhokā na khāyā balki Hawwā ne, jis kā natījā ḡunāh thā.

¹⁵ Lekin ḡhawātīn bachche janm dene se najāt pāeñgī. Shart yih hai ki wuh samajh ke sāth imān, muhabbat aur muḡaddas hālat meñ zindagī guzartī raheñ.

3

Ḳhudā kī Jamāt ke Nigarān

¹ Yih bāt yaḡīnī hai ki jo jamāt kā nigarān bananā chāhtā hai wuh ek achchhī zimmedārī kī ārzū rakhtā hai.

² Lāzim hai ki nigarān be'ilzām ho. Us kī ek hī bīwī ho. Wuh hoshmand, samajhdār, * sharīf, mehmān-nawāz aur tālīm dene ke ḡābil ho.

³ Wuh sharābī na ho, na laṛakā balki narmdil aur amnpasand. Wuh paison kā lālch karne wālā na ho.

⁴ Lāzim hai ki wuh apne ḡhāndān ko achchhī tarah sañbhāl sake aur ki us ke bachche sharāfat ke sāth us kī bāt māneñ.

⁵ Kyoñki agar wuh apnā ḡhāndān na sañbhāl sake to wuh kis tarah Allāh kī jamāt kī dekh-bhāl kar sakegā?

⁶ Wuh naumurīd na ho warnā ḡhatrā hai ki wuh phūl kar Iblīs ke jāl meñ ulajh jāe aur yoñ us kī adālat kī jāe.

* 3:2 Yūnānī lafz meñ zabt-e-nafs kā unsur bhī pāyā jātā hai.

⁷ Lāzim hai ki jamāt se bāhar ke log us kī achchhī gawāhī de sakeñ, aisā na ho ki wuh badnām ho kar Iblīs ke phande meñ phañs jāe.

Jamāt ke Madadgār

⁸ Isī tarah jamāt ke madadgār bhī sharīf hoñ. Wuh riyākār na hoñ, na had se zyādā mai pieñ. Wuh lālchī bhī na hoñ.

⁹ Lāzim hai ki wuh sāf zamīr rakh kar īmān kī purasrār sachchāiyān mahfūz rakheñ.

¹⁰ Yih bhī zarūrī hai ki unheñ pahle parkhā jāe. Agar wuh is ke bād be'īlzām nikleñ to phīr wuh khidmat kareñ.

¹¹ Un kī bīwiyān bhī sharīf hoñ. Wuh buhtān lagāne wālī na hoñ balki hoshmand aur har bāt meñ wafādār.

¹² Madadgār kī ek hī bīwī ho. Lāzim hai ki wuh apne bachchoñ aur khāndān ko achchhī tarah sañbhāl sake.

¹³ Jo madadgār achchhī tarah apnī khidmat sañbhālte haiñ un kī haisiyat baṛh jāegī aur Masih Isā par un kā īmān itnā puḡhtā ho jāegā ki wuh baṛe etamād ke sāth zindagī guzār sakeñge.

Ek Azīm Bhed

¹⁴ Agarche maiñ jald āp ke pās āne kī ummīd rakhtā hūn to bhī āp ko yih khat likh rahā hūn.

¹⁵ Lekin agar der bhī lage to yih paṛh kar āp ko mālūm hogā ki Allāh ke gharāne meñ hamārā bartāw kaisā honā chāhie. Allāh kā gharānā kyā hai? Zindā Khudā kī jamāt, jo sachchāī kā satūn aur buniyād hai.

¹⁶ Yaqīnan hamāre īmān kā bhed azīm hai.

Wuh jism meñ zāhir huā,

Rūh meñ rāstbāz ṭhahrā

aur farishtoñ ko dikhāī diyā.

Us kī Ghairyahūdiyōñ meñ munādī kī gāī,

us par duniyā meñ īmān lāyā gayā

aur use āsmān ke jalāl meñ uṭhā liyā gayā.

4

Jhūṭe Ustād

¹ Rūhul-quds sāf farmātā hai ki ākhirī dinoñ meñ kuchh īmān se haṭ kar farebdeh rūhoñ aur shaitānī tālīmāt kī pairawī kareñge.

² Aisī tālīmāt jhūṭ bolne wāloñ kī riyākār bātoñ se ātī haiñ, jin ke zamīr par Iblīs ne apnā nishān lagā kar zāhir kar diyā hai ki yih us ke apne haiñ.

³ Yih shādī karne kī ijāzat nahīn dete aur logoñ ko kahte haiñ ki wuh muḡhtalif khāne kī chīzoñ se parhez kareñ. Lekin Allāh ne yih chīzeñ is lie banāī haiñ ki jo īmān rakhte

haiñ aur sachchāi se wāqif haiñ inheñ shukrguzārī ke sāth khāeñ.

⁴ Jo kuchh bhī Allāh ne khalaq kiyā hai wuh achchhā hai, aur hameñ use radd nahīn karnā chāhie balki Khudā kā shukr karke use khā lenā chāhie.

⁵ Kyoñki use Allāh ke kalām aur duā se maḥsūs-omuqaddas kiyā gayā hai.

Masīh Īsā kā Achchhā Khādim

⁶ Agar āp bhāiyōñ ko yih tālīm deñ to āp Masīh Īsā ke achchhe khādim hoñge. Phir yih sābit ho jāegā ki āp ko imān aur us achchhī tālīm kī sachchāiyōñ meñ tarbiyat dī gaī hai jis kī pairawī āp karte rahe haiñ.

⁷ Lekin dādī-ammāñ kī in bemānī farzī kahāniyōñ se bāz raheñ. In kī bajāe aisī tarbiyat hāsil kareñ jis se āp kī ruhānī zindagī mazbūt ho jāe.

⁸ Kyoñki jism kī tarbiyat kā thoṛā hī fāydā hai, lekin ruhānī tarbiyat har lihāz se mufīd hai, is lie ki agar ham is qism kī tarbiyat hāsil kareñ to ham se hāl aur mustaqbil meñ zindagī pāne kā wādā kiyā gayā hai.

⁹ Yih bāt qābil-e-etamād hai aur ise pūre taur par qabūl karnā chāhie.

¹⁰ Yihī wajah hai ki ham mehnat-mashaqqat aur jāñfishānī karte rahte haiñ, kyoñki ham ne apnī ummīd zindā Khudā par rakhī hai jo tamām insānoñ kā Najātdahindā hai, khāskar imān rakhne wāloñ kā.

¹¹ Logoñ ko yih hidāyāt deñ aur sikhāeñ.

¹² Koī bhī āp ko is lie haqīr na jāne ki āp jawān haiñ. Lekin zarūrī hai ki āp kalām meñ, chāl-chalan meñ, muhabbat meñ, imān meñ aur pākīzagī meñ imāndāroñ ke lie namūnā ban jāeñ.

¹³ Jab tak main nahīn ātā is par khās dhyān deñ ki jamāt meñ bāqāydaḡī se kalām kī tilāwat kī jāe, logoñ ko nasīhat kī jāe aur unheñ tālīm dī jāe.

¹⁴ Apnī us nemat ko nazarandāz na kareñ jo āp ko us waqt peshgoī ke zariye milī jab buzurgoñ ne āp par apne hāth rakhe.

¹⁵ In bātoñ ko faroḡh deñ aur in ke pīchhe lage raheñ tāki āp kī taraqqī sab ko nazar āe.

¹⁶ Apnā aur tālīm kā khās khayāl rakheñ. In meñ sābitqadam raheñ, kyoñki aisā karne se āp apne āp ko aur apne sunane wāloñ ko bachā leñge.

5

¹ Buzurg bhāiyōñ ko sakhtī se na dāntnā balki unheñ yoñ samjhānā jis tarah ki wuh āp ke bāp hoñ. Isī tarah jawān ādmiyōñ ko yoñ samjhānā jaise wuh āp ke bhāi hoñ,

² buzurg bahnoñ ko yoñ jaise wuh āp kī māeñ hoñ aur jawān khawātīn ko tamām pākizagī ke sāth yoñ jaise wuh āp kī bahneñ hoñ.

³ Un bewāoñ kī madad karke un kī izzat kareñ jo wāqai zarūratmand haiñ.

⁴ Agar kisī bewā ke bachche yā pote-nawāse hoñ to us kī madad karnā unhīn kā farz hai. Hāñ, wuh sīkheñ ki khudātars hone kā pahlā farz yih hai ki ham apne ghar wāloñ kī fikr kareñ aur yoñ apne māñ-bāp, dādā-dādī aur nānā-nānī ko wuh kuchh wāpas kareñ jo hameñ un se milā hai, kyonki aisā amal Allāh ko pasand hai.

⁵ Jo aurat wāqai zarūratmand bewā aur tanhā rah gaī hai wuh apnī ummīd Allāh par rakh kar din rāt apnī iltijāoñ aur duāoñ meñ lagī rahtī hai.

⁶ Lekin jo bewā aish-o-ishrat meñ zindagī guzartī hai wuh zindā hālat meñ hī murdā hai.

⁷ Yih hidāyāt logoñ tak pahuñchāeñ tāki un par ilzām na lagāyā jā sake.

⁸ Kyonki agar koī apnoñ aur khāskar apne ghar wāloñ kī fikr na kare to us ne apne imān kā inkār kar diyā. Aisā shaḡhs ḡhairimāndāroñ se badtar hai.

⁹ Jis bewā kī umr 60 sāl se kam hai use bewāoñ kī fahrist meñ darj na kiyā jāe. Shart yih bhī hai ki jab us kā shauhar zindā thā to wuh us kī wafādār rahī ho

¹⁰ aur ki log us ke nek kāmoñ kī achchhī gawāhī de sakeñ, masalan kyā us ne apne bachchoñ ko achchhī tarah pālā hai? Kyā us ne mehmān-nawāzī kī aur muqaddasīn ke pāñw dho kar un kī khidmat kī hai? Kyā wuh musibat meñ phañse huoñ kī madad kartī rahī hai? Kyā wuh har nek kām ke lie koshāñ rahī hai?

¹¹ Lekin jawān bewāeñ is fahrist meñ shāmil mat karnā, kyonki jab un kī jismānī khāhishāt un par ḡhālib ātī haiñ to wuh Masih se dūr ho kar shādī karnā chāhtī haiñ.

¹² Yoñ wuh apnā pahlā imān chhoṛ kar mujrim ṭhahartī haiñ.

¹³ Is ke alāwā wuh sust hone aur idhar-udhar gharoñ meñ phirne kī ādī ban jātī haiñ. Na sirf yih balki wuh bātūnī bhī ban jātī haiñ aur dūstroñ ke muāmalāt meñ daḡhl de kar nāmūnāsib bāteñ kartī haiñ.

¹⁴ Is lie main chāhtā hūñ ki jawān bewāeñ dubārā shādī karke bachchoñ ko janm deñ aur apne gharoñ ko sañbhāleñ. Phir wuh dushman ko badgoī karne kā mauqā nahīn deñgī.

15 Kyoñki bāz to sahīh rāh se haṭ kar Iblīs ke pīchhe lag chukī haiñ.

16 Lekin jis imāndār aurat ke kḥāndān meñ bewāēñ haiñ us kā farz hai ki wuh un kī madad kare tāki wuh Kḥudā kī jamāt ke lie bojh na baneñ. Warnā jamāt un bewāoñ kī sahīh madad nahīñ kar sakegī jo wāqaī zarūratmand haiñ.

17 Jo buzurg jamāt ko achchhī tarah sañbhālte haiñ unheñ dugnī izzat ke lāyq samjhā jāe. * Maiñ kḥāskar un kī bāt kar rahā hūñ jo pāk kalām sunāne aur tālīm dene meñ mehnat-mashaqqat karte haiñ.

18 Kyoñki kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Jab tū fasal gāhne ke lie us par bail chalne detā hai to us kā muñh bāndh kar na rakhnā.” Yih bhī likhā hai, “Mazdūr apnī mazdūrī kā haqdār hai.”

19 Jab kisī buzurg par ilzām lagāyā jāe to yih bāt sirf is sūrāt meñ māneñ kī do yā is se zyādā gawāh is kī tasdīq kareñ.

20 Lekin jinhoñ ne wāqaī gunāh kiyā ho unheñ pūrī jamāt ke sāmne samjhāēñ tāki dūsre aisī harkateñ karne se ḍar jāēñ.

21 Allāh aur Masīh Īsā aur us ke chunīdā farishtoñ ke sāmne maiñ sanjīdagī se tākīd kartā hūñ kī in hidāyāt kī yoñ pairawī kareñ kī āp kisī muāmale se sahīh taur par wāqif hone se peshtar faislā na kareñ, na jānibdārī kā shikār ho jāēñ.

22 Jaldī se kisī par hāth rakh kar use kisī kḥidmat ke lie maḥsūs mat karnā, na dūsroñ ke gunāhoñ meñ sharīk honā. Apne āp ko pāk rakheñ.

23 Chūñki āp aksar bīmār rahte haiñ is lie apne mede kā lihāz karke na sirf pānī hī piyā kareñ balki sāth sāth kuchh mai bhī istemāl kareñ.

24 Kuchh logoñ ke gunāh sāf sāf nazar āte haiñ, aur wuh un se pahle hī adālat ke taḥt ke sāmne ā pahuñchte haiñ. Lekin kuchh aise bhī haiñ jin ke gunāh goyā un ke pīchhe chal kar bād meñ zāhir hote haiñ.

25 Isī tarah kuchh logoñ ke achchhe kām sāf nazar āte haiñ jabki bāz ke achchhe kām abhī nazar nahīñ āte. Lekin yih bhī poshīdā nahīñ raheñge balki kisī waqt zāhir ho jāeñge.

6

1 Jo bhī ghulāmī ke jue meñ haiñ wuh apne mālikoñ ko pūrī izzat ke lāyq samjheñ tāki log Allāh ke nām aur hamārī tālīm par kufr na bakeñ.

* 5:17 Yahān matlab hai ki un kī izzat kḥāskar māli lihāz se kī jāe.

² Jab mālik īmān lāte haiñ to ġhulāmoñ ko un kī is lie kam izzat nahīn karnā chāhie ki wuh ab Masīh meñ bhāi haiñ. Balki wuh un kī aur zyādā khidmat karen, kyonki ab jo un kī achchhi khidmat se fāydā uṭhā rahe haiñ wuh īmāndār aur azīz haiñ.

Ġhalat Tālīm aur Haqīqī Daulat

Lāzim hai ki āp logoñ ko in bātoñ kī tālīm deñ aur is meñ un kī hauslā-afzāi karen.

³ Jo bhī is se farq tālīm de kar hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke sehhatbaḡhsh alfāz aur is khudātars zindagī kī tālīm se wābastā nahīn rahtā

⁴ wuh khudpasandī se phulā huā hai aur kuchh nahīn samajhtā. Aisā shaḡhs bahs-mubāhasā karne aur ḡhālī bātoñ par jhagaṛne meñ ġhairsehhatmand dilchaspī letā hai. Natīje meñ hasad, jhagaṛe, kufr aur badġumānī paidā hotī hai.

⁵ Yih log āpas meñ jhagaṛne kī wajah se hameshā kuṛhte rahte haiñ. Un ke zahan bigaṛ gae haiñ aur sachchāi un se chhīn lī gai hai. Hāñ, yih samajhte haiñ ki khudātars zindagī guzārne se māli nafā hāsil kiyā jā saktā hai.

⁶ Ḳhudātars zindagī wāqaī bahut nafā kā bāis hai, lekin shart yih hai ki insān ko jo kuchh bhī mil jāe wuh us par iktifā kare.

⁷ Ham duniyā meñ apne sāth kyā lāe? Kuchh nahīn! To ham duniyā se nikalte waqt kyā kuchh sāth le jā sakeñge? Kuchh bhī nahīn!

⁸ Chunāñche agar hamāre pās ḡhurāk aur libās ho to yih hamāre lie kāfi honā chāhie.

⁹ Jo amīr banane ke ḡhāhāñ rahte haiñ wuh kāi tarah kī āzmāishoñ aur phandoñ meñ phañs jāte haiñ. Bahut-sī nāsamajh aur nuḡsāndeh ḡhāhishāt unheñ halākat aur tabāhī meñ ġharḡ ho jāne detī haiñ.

¹⁰ Kyonki paison kā lālach har ġhalat kām kā sarchashmā hai. Kāi logoñ ne isī lālach ke bāis īmān se bhaṭak kar apne āp ko bahut aziyat pahuñchāi hai.

Shaḡhsī Hidāyāt

¹¹ Lekin āp jo Allāh ke bande haiñ in chīzoñ se bhāgte raheñ. In kī bajāe rāstbāzī, khudātarsī, īmān, muhabbat, sābitqadmī aur narmdilī ke pīchhe lage raheñ.

¹² Īmān kī achchhi kushtī laṛeñ. Abadī zindagī se ḡhūb lipaṭ jāeñ, kyonki Allāh ne āp ko yihī zindagī pāne ke lie bulāyā, aur āp ne apnī taraf se bahut-se gawāhoñ ke sāmne is bāt kā iqrār bhī kiyā.

¹³ Mere do gawāh haiñ, Allāh jo sab kuchh zindā rakhtā hai aur Masīh Īsā jis ne Puntiyus Pilātus ke sāmne apne

īmān kī achchhī gawāhī dī. Inhīn ke sāmne main āp ko kahtā hūn ki

¹⁴ yih hukm yoñ pūrā karen ki āp par na dāgh lage, na ilzām. Aur is hukm par us din tak amal karte raheñ jab tak hamārā Ḳhudāwand Īsā Masīh zāhir nahīn ho jātā.

¹⁵ Kyoñki Allāh Masīh ko muqarrarā waqt par zāhir karegā. Hān, jo mubāarak aur wāhid Hukmrān, bādshāhoñ kā Bādshāh aur mālikoñ kā Mālik hai wuh use muqarrarā waqt par zāhir karegā.

¹⁶ Sirf wuhī lāfānī hai, wuhī aisī raushnī meñ rahtā hai jis ke qarīb koī nahīn ā saktā. Na kisī insān ne use kabhī dekhā, na wuh use dekh saktā hai. Us kī izzat aur qudrat abad tak rahe. Āmīn.

¹⁷ Jo maujūdā duniyā meñ amīr haiñ unheñ samjhāeñ ki wuh maḡhrūr na hoñ, na daulat jaisī ḡhairyaqīnī chīz par ummīd rakheñ. Is kī bajāe wuh Allāh par ummīd rakheñ jo hameñ faiyāzī se sab kuchh muhaiyā kartā hai tāki ham us se lutfandoz ho jāeñ.

¹⁸ Yih pesh-e-nazar rakh kar amīr nek kām karen aur bhalāī karne meñ hī amīr hoñ. Wuh ḡhushī se dūsroñ ko dene aur apnī daulat meñ sharīk karne ke lie taiyār hoñ.

¹⁹ Yoñ wuh apne lie ek achchhā ḡhazānā jamā kareñge yānī āne wāle jahān ke lie ek ḡhos buniyād jis par khare ho kar wuh haqīqī zindagī pā sakeñge.

²⁰ Tīmuthiyus beḡe, jo kuchh āp ke hawāle kiyā gayā hai use mahfūz rakheñ. Duniyāwī bakwās aur un mutazād ḡhayālāt se katrāte raheñ jinheñ ḡhaltī se ilm kā nām diyā gayā hai.

²¹ Kuchh to is ilm ke māhir hone kā dāwā karke īmān kī sahīh rāh se haḡ gae haiñ.

Allāh kā fazl āp sab ke sāth rahe.

2 Tīmuthiyus

¹ Yih khat Paulus kī taraf se hai jo Allāh kī marzī se Masīh Īsā kā rasūl hai tāki us wādā kī huī zindagī kā paighām sunāe jo hameñ Masīh Īsā meñ hāsīl hotī hai.

² Maiñ apne pyāre beṭe Tīmuthiyus ko likh rahā hūñ.

Khudā Bāp aur hamārā Khudāwand Masīh Īsā āp ko fazl, rahm aur salāmatī atā karen.

Shukrguzārī aur Hauslā-afzāī

³ Maiñ āp ke lie Khudā kā shukr kartā hūñ jis kī k̄hidmat maiñ apne bāpdādā kī tarah sāf zamīr se kartā hūñ. Din rāt maiñ lagātār āp ko apnī duāon meñ yād rakhtā hūñ.

⁴ Mujhe āp ke ānsū yād āte haiñ, aur maiñ āp se milne kā ārzūmand hūñ tāki k̄hushī se bhar jāūñ.

⁵ Mujhe k̄hāskar āp kā muḥlis imān yād hai jo pahle āp kī nānī Lūis aur māñ Yūnike rakhtī thīñ. Aur mujhe yaqīn hai ki āp bhī yihī imān rakhte haiñ.

⁶ Yihī wajah hai ki maiñ āp ko ek bāt yād dilātā hūñ. Allāh ne āp ko us waqt ek nemat se nawāzā jab maiñ ne āp par hāth rakhe. Āp ko us nemat kī āg ko nae sire se bharkāne kī zarūrat hai.

⁷ Kyoñki jis Rūh se Allāh ne hameñ nawāzā hai wuh hameñ buzdil nahīñ banātā balki hameñ quwwat, muhabbat aur nazm-o-zabt dilātā hai.

⁸ Is lie hamāre Khudāwand ke bāre meñ gawāhī dene se na sharmāeñ, na mujh se jo Masīh kī k̄hātīr qaidī hūñ. Is ke bajāe mere sāth Allāh kī quwwat se madad le kar us kī k̄hushk̄habrī kī k̄hātīr dukh uṭhāeñ.

⁹ Kyoñki us ne hameñ najāt de kar muqaddas zindagī guzārne ke lie bulāyā. Aur yih chīzeñ hameñ apnī mehnat se nahīñ milīñ balki Allāh ke irāde aur fazl se. Yih fazl zamānoñ kī ibtidā se pahle hameñ Masīh meñ diyā gayā

¹⁰ lekin ab hamāre Najātdahindā Masīh Īsā kī āmad se zāhir huā. Masīh hī ne maut ko nest kar diyā. Usī ne apnī k̄hushk̄habrī ke zariye lāfānī zindagī raushnī meñ lā kar ham par zāhir kar dī hai.

¹¹ Allāh ne mujhe yihī k̄hushk̄habrī sunāne ke lie munād, rasūl aur ustād muqarrar kiyā hai.

¹² Isī wajah se maiñ dukh uṭhā rahā hūñ. To bhī maiñ sharmātā nahīñ, kyoñki maiñ use jāntā hūñ jis par meñ imān lāyā hūñ, aur mujhe pūrā yaqīn hai ki jo kuchh maiñ ne us ke hawāle kar diyā hai use wuh apnī āmad ke din tak mahfūz rakhne ke qābil hai.

¹³ Un sehhatbakḥsh bātoṅ ke mutābiq chalte raheṅ jo āp ne mujh se sun lī haiṅ, aur yoṅ īmān aur muhabbat ke sāth Masīh Īsā meṅ zindagī guzāreṅ.

¹⁴ Jo beshqīmat chīz āp ke hawāle kar dī gaī hai use Rūhul-quḍs kī madad se jo ham meṅ sukūnat kartā hai mahfūz rakheṅ.

¹⁵ Āp ko mālūm hai ki sūbā Āsiyā meṅ tamām logoṅ ne mujhe tark kar diyā hai. In meṅ Fūgilus aur Hirmuḡhines bhī shāmil haiṅ.

¹⁶ Ḳhudāwand Unesifurus ke gharāne par rahm kare, kyoṅki us ne kaī dafā mujhe tar-o-tāzā kiyā. Hāṅ, wuh is se kabhī na sharmāyā ki main qaidī hūṅ.

¹⁷ Balki jab wuh Rom Shahr pahuṅchā to baṛī koshishoṅ se merā khoj lagā kar mujhe milā.

¹⁸ Ḳhudāwand kare ki wuh qiyāmat ke din Ḳhudāwand se rahm pāe. Āp ḳhud behtar jānte haiṅ ki us ne Ifisus meṅ kitnī ḳhidmat kī.

2

Masīh Īsā kā Wafādār Sipāhī

¹ Lekin āp, mere beṭe, us fazl se taqwiyyat pāeṅ jo āp ko Masīh Īsā meṅ mil gayā hai.

² Jo kuchh āp ne bahut gawāhoṅ kī maujūdagī meṅ mujh se sunā hai use motabar logoṅ ke sapurd kareṅ. Yih aise log hoṅ jo auroṅ ko sikhāne ke qābil hoṅ.

³ Masīh Īsā ke achchhe sipāhī kī tarah hamāre sāth dukh uṭhāte raheṅ.

⁴ Jis sipāhī kī ḍyūṭī hai wuh ām riāyā ke muāmalāt meṅ phaṅsne se bāz rahtā hai, kyoṅki wuh apne afsar ko pasand ānā chāhtā hai.

⁵ Isī tarah khel ke muqābale meṅ hissā lene wāle ko sirf is sūrat meṅ inām mil saktā hai ki wuh qawāyd ke mutābiq hī muqābalā kare.

⁶ Aur lāzim hai ki fasal kī kaṭāī ke waqt pahle us ko fasal kā hissā mile jis ne khet meṅ mehnat kī hai.

⁷ Us par dhyān denā jo main āp ko batā rahā hūṅ, kyoṅki Ḳhudāwand āp ko in tamām bātoṅ kī samajh atā karegā.

⁸ Masīh Īsā ko yād rakheṅ, jo Dāūd kī aulād meṅ se hai aur jise murdoṅ meṅ se zindā kar diyā gayā. Yihī merī ḳhushḳhabrī hai

⁹ jis kī ḳhātir main dukh uṭhā rahā hūṅ, yahān tak ki mujhe ām mujrim kī tarah zanjīroṅ se bāndhā gayā hai. Lekin Allāh kā kalām zanjīroṅ se bāndhā nahīn jā saktā.

¹⁰ Is lie main sab kuchh Allāh ke chune hue logoñ kī khātir bardāsht kartā hūn tāki wuh bhī najāt pāeñ—wuh najāt jo Masih Īsā se milti hai aur jo abadī jalāl kā bāis bantī hai.

¹¹ Yih qaul qābil-e-etamād hai,
agar ham us ke sāth mar gae
to ham us ke sāth jienge bhī.

¹² Agar ham bardāsht karte raheñ
to ham us ke sāth hukūmat bhī kareñge.
Agar ham use jānane se inkār kareñ
to wuh bhī hameñ jānane se inkār karegā.

¹³ Agar ham bewafā nikleñ
to bhī wuh wafādār rahegā.
Kyonki wuh apnā inkār nahīn kar saktā.

Qābil-e-Qabūl K̄hidmatguzār

¹⁴ Logoñ ko in bātoñ kī yād dilāte raheñ aur unheñ sanjidagī se Allāh ke huzūr samjhāeñ ki wuh bāl kī khāl utār kar ek dūsre se na jhagareñ. Yih befāyda hai balki sunane wāloñ ko bigār detā hai.

¹⁵ Apne āp ko Allāh ke sāmne yoñ pesh karne kī pūrī koshish kareñ ki āp maqbūl sābit hoñ, ki āp aisā mazdūr nikleñ jise apne kām se sharmāne kī zarūrat na ho balki jo sahīh taur par Allāh kā sachchā kalām pesh kare.

¹⁶ Dunyāwī bakwās se bāz raheñ. Kyonki jitnā yih log is meñ phañs jāeñge utnā hī bedīnī kā asar baḥegā

¹⁷ aur un kī tālīm kainsar kī tarah phail jāegī. In logoñ meñ Huminyus aur Filetus bhī shāmil haiñ

¹⁸ jo sachchāi se haṭ gae haiñ. Yih dāwā karte haiñ ki murdoñ ke jī uṭhne kā amal ho chukā hai aur yoñ bāz ek kā imān tabāh ho gayā hai.

¹⁹ Lekin Allāh kī ṭhos buniyād qāym rahtī hai aur us par in do bātoñ kī muhr lagī hai, “K̄hudāwand ne apne logoñ ko jān liyā hai” aur “Jo bhī samjhe ki main K̄hudāwand kā pairokār hūn wuh nārāstī se bāz rahe.”

²⁰ Baḥe gharoñ meñ na sirf sone aur chāndī ke bartan hote haiñ balki lakaṛī aur miṭṭī ke bhī. Yānī kuchh sharīf kāmoñ ke lie istemāl hote haiñ aur kuchh kamqadar kāmoñ ke lie.

²¹ Agar koī apne āp ko in burī chīzoñ se pāk-sāf kare to wuh sharīf kāmoñ ke lie istemāl hone wālā bartan hogā. Wuh makhsūs-o-muqaddas, mālik ke lie mufid aur har nek kām ke lie taiyār hogā.

²² Jawānī kī burī khāhishāt se bhāg kar rāstbāzī, imān, muhabbat aur sulah-salāmatī ke pīchhe lage raheñ. Aur yih un ke sāth mil kar kareñ jo khulūsdilī se K̄hudāwand kī parastish karte haiñ.

²³ Hamāqat aur jahālat kī bahsoñ se kinārā karen. Āp to jānte haiñ ki in se sirf jhagare paidā hote haiñ.

²⁴ Lāzim hai ki Ḳhudāwand kā ḳhādim na jhagare balki har ek se mehrbānī kā sulūk kare. Wuh tālīm dene ke qābil ho aur sabar se ḡhalat sulūk bardāsht kare.

²⁵ Jo muḳhālafat karte haiñ unheñ wuh narmdilī se tarbiyat de, kyoñki ho saktā hai ki Allāh unheñ taubā karne kī taufīq de aur wuh sachchāi ko jān leñ,

²⁶ hosh meñ āeñ aur Iblīs ke phande se bach nikleñ. Kyoñki Iblīs ne unheñ qaid kar liyā hai tāki wuh us kī marzī pūrī karen.

3

Āḳhirī Din

¹ Lekin yih bāt jān leñ ki āḳhirī dinoñ meñ haulnāk lamhe āeñge.

² Log ḳhudpasand aur paison ke lālchī hoñge. Wuh sheḳhībāz, maḡhrūr, kufr bakne wāle, mān-bāp ke nāfarmān, nāshukre, bedīn

³ aur muḡabbat se ḳhālī hoñge. Wuh sulah karne ke lie taiyār nahīñ hoñge, dūsroñ par tohmat lagāeñge, aiyāsh aur wahshī hoñge aur bhalāi se nafrat rakheñge.

⁴ Wuh namak-harām, ḡhairmuhtāt aur ḡhurūr se phūle hue hoñge. Allāh se muḡabbat rakhne ke bajāe unheñ aish-o-ishrat pyārī hogī.

⁵ Wuh bazāhir ḳhudātars zindagī guzāreñge, lekin haqīqī ḳhudātars zindagī kī quwwat kā inkār kareñge. Aisoñ se kinārā karen.

⁶ Un meñ se kuchh log gharoñ meñ ghos kar kamzor ḳhawātīn ko apne jāl meñ phaṅsā lete haiñ, aisī ḳhawātīn ko jo apne gunāhoñ tale dabī huī haiñ aur jinheñ kāi tarah kī shahwateñ chalātī haiñ.

⁷ Go yih har waqt tālīm hāsil kartī rahtī haiñ to bhī sachchāi ko jānane tak kabhī nahīñ pahuñch saktīñ.

⁸ Jis tarah Yannes aur Yambres Mūsā kī muḳhālafat karte the usī tarah yih log bhī sachchāi kī muḳhālafat karte haiñ. In kā zahan bigarā huā hai aur in kā imān nāmaqbul niklā.

⁹ Lekin yih zyādā taraqqī nahīñ kareñge kyoñki in kī hamāqat sab par zāhir hō jāegī, bilkul usī tarah jis tarah Yannes aur Yambres ke sāth bhī huā.

Āḳhirī Hidāyāt

¹⁰ Lekin āp har lihāz se mere shāgird rahe haiñ, chāl-chalan meñ, irāde meñ, imān meñ, sabar meñ, muḡabbat meñ, sābitqadmī meñ,

¹¹ İzārasāniyon meñ aur dukhoñ meñ. Antākiyā, İku-niyum aur Lustrā meñ mere sāth kyā kuchh na huā! Wahāñ mujhe kitnī saḡht izārasāniyon kā sāmna karnā parā. Lekin Ḳhudāwand ne mujhe in sab se rihāi dī.

¹² Bāt yih hai ki sab jo Masīh Īsā meñ ḳhudātars zindagī guzārnā chāhte haiñ unheñ satāyā jāegā.

¹³ Sāth sāth sharīr aur dhokebāz log apne ḡhalat kāmoñ meñ taraqqī karte jāenge. Wuh dūsroñ ko ḡhalat rāh par le jāenge aur unheñ ḳhud bhī ḡhalat rāh par lāyā jāegā.

¹⁴ Lekin āp ḳhud us par qāym raheñ jo āp ne sīkh liyā aur jis par āp ko yaqīn āyā hai. Kyoñki āp apne ustādoñ ko jānte haiñ

¹⁵ aur āp bachpan se muḳaddas sahīfoñ se wāqif haiñ. Allāh kā yih kalām āp ko wuh hikmat atā kar saktā hai jo Masīh Īsā par imān lāne se najāt tak pahuñchātī hai.

¹⁶ Kyoñki har pāk nawishtā Allāh ke Rūh se wujūd meñ āyā hai aur tālīm dene, malāmat karne, islāh karne aur rāstbāz zindagī guzārne kī tarbiyat dene ke lie mufīd hai.

¹⁷ Kalām-e-muḳaddas kā maḳsad yihī hai ki Allāh kā bandā har lihāz se qābil aur har nek kām ke lie taiyār ho.

4

¹ Maiñ Allāh aur Masīh Īsā ke sāmne jo zindoñ aur murdoñ kī adālat karegā aur us kī āmad aur bādshāhī kī yād dilā kar sanjīdagī se is kī tākīd kartā hūñ,

² ki waqt bewaqt kalām-e-muḳaddas kī munādī karne ke lie taiyār raheñ. Baḡe sabar se imāndāroñ ko tālīm de kar unheñ samjhāeñ, malāmat kareñ aur un kī hauslā-afzāi bhī kareñ.

³ Kyoñki ek waqt āegā jab log sehhatbakḡsh tālīm bardāsht nahīñ kareñge balki apne pās apnī burī ḳhāhishāt se mutābiqat rakhne wāle ustādoñ kā ḡher lagā leñge. Yih ustād unheñ sirf dil bahlāne wāli bāteñ sunāenge, sirf wuh kuchh jo wuh sunanā chāhte haiñ.

⁴ Wuh sachchāi ko sunane se bāz ā kar farzī kahāniyon ke pīchhe par jāenge.

⁵ Lekin āp ḳhud har hālat meñ hosh meñ raheñ. Dukh ko bardāsht kareñ, Allāh kī ḳhushḳhabrī sunāte raheñ aur apnī ḳhidmat ke tamām farāyz adā kareñ.

⁶ Jahāñ tak merā tālluq hai, wuh waqt ā chukā hai ki mujhe mai kī nazar kī tarah qurbāngāh par unḡelā jāe. Mere kūch kā waqt ā gayā hai.

⁷ Maiñ ne achchhī kushtī larī hai, maiñ daur ke iḳhtitām tak pahuñch gayā hūñ, maiñ ne imān ko mahfūz rakhā hai.

⁸ Aur ab ek inām taiyār parā hai, rāstbāzī kā wuh taj jo Ḳhudāwand hamārā rāst munsif mujhe apnī āmad ke din

degā. Aur na sirf mujhe balki un sab ko jo us kī āmad ke ārzūmand rahe haiñ.

Kuchh Shaḡhsī Bāteñ

⁹ Mere pās āne meñ jaldī kareñ.

¹⁰ Kyoñki Demās ne is duniyā ko pyār karke mujhe chhoṛ diyā hai. Wuh Thissalunike chalā gayā. Kreskens Galatiyā aur Titus dalmatiyā chale gae haiñ.

¹¹ Sirf Lūqā mere pās hai. Marqus ko apne sāth le ānā, kyoñki wuh ḡhidmat ke lie mufid sābit hogā.

¹² Tuḡhikus ko maiñ ne Ifisus bhej diyā hai.

¹³ Āte waqt merā wuh kūṭ apne sāth le āeñ jo maiñ Troās meñ Karpus ke pās chhoṛ āyā thā. Merī kitābeñ bhī le āeñ, ḡhāskar charmī kāḡhaz wālī.

¹⁴ Sikandar lohār ne mujhe bahut nuḡsān pahuñchāyā hai. Ḳhudāwand use us ke kām kā badlā degā.

¹⁵ Ūs se muhtāt raheñ kyoñki us ne baṛī shiddat se hamārī bātoñ kī muḡhālafat kī.

¹⁶ Jab mujhe pahlī dafā apne difā ke lie adālat meñ pesh kiyā gayā to sab ne mujhe tark kar diyā. Allāh un se is bāt kā hisāb na le balki ise nazarandāz kar de.

¹⁷ Lekin Ḳhudāwand mere sāth thā. Usī ne mujhe taḡwiyat dī, kyoñki us kī marzī thī ki mere wasīle se us kā pūrā paighām sunāyā jāe aur tamām Ḡhairyahūdī use suneñ. Yoñ Allāh ne mujhe sherbabar ke muñh se nikāl kar bachā liyā.

¹⁸ Aur āge bhī Ḳhudāwand mujhe har sharīr hamle se bachāegā aur apnī āsmānī bādshāhī meñ lā kar najāt degā. Us kā jalāl azal se abad tak hotā rahe. Āmīn.

Āḡhirī Salām

¹⁹ Priskillā, Akwilā aur Unesifurus ke gharāne ko hamārā salām kahnā.

²⁰ Irāstus Kurinthus meñ rahā, aur mujhe Trufimus ko Miletus meñ chhoṛnā paṛā, kyoñki wuh bimār thā.

²¹ Jaldī kareñ tāki sardiyoñ ke mausam se pahle yahān pahuñcheñ.

Yūbūlus, Pūdēns, Līnus, Klaudiyā aur tamām bhāī āp ko salām kahte haiñ.

²² Ḳhudāwand āp kī rūh ke sāth ho. Allāh kā fazl āp ke sāth hotā rahe.

Titus

¹ Yih khat Paulus kī taraf se hai jo Allāh kā kḥādim aur Īsā Masīh kā rasūl hai.

Mujhe chun kar bhejā gayā tāki main īmān lāne aur kḥudātars zindagī kī sachchāi jān lene meñ Allāh ke chune hue logoñ kī madad karūn.

² Kyoñki us se unheñ abadī zindagī kī ummīd dilāi jāti hai, aisī zindagī kī jis kā wādā Allāh ne duniyā ke zamānoñ se peshtar hī kiyā thā. Aur wuh jhūṭ nahīn boltā.

³ Apne muqarrarā waqt par Allāh ne apne kalām kā elān karke use zāhir kar diyā. Yihī elān mere sapurd kiyā gayā hai aur main ise hamāre Najātdahindā Allāh ke hukm ke mutābiq sunātā hūn.

⁴ Main Titus ko likh rahā hūn jo hamāre mushtarakā īmān ke mutābiq merā haqīqī beṭā hai.

Kḥudā Bāp aur hamārā Najātdahindā Masīh Īsā āp ko fazl aur salāmatī atā karen.

Krete meñ Titus kī Kḥidmat

⁵ Main ne āp ko Krete meñ is lie chhoṛā thā ki āp wuh kamiyān durust karen jo ab tak rah gaī thīn. Yih bhī ek maqsad thā ki āp har shahr kī jamāt meñ buzurg muqarrar karen, jis tarah main ne āp ko kahā thā.

⁶ Buzurg be'ilzām ho. Us kī sirf ek bīwī ho. Us ke bachche īmāndār hoñ aur log un par aiyāsh yā sarkash hone kā ilzām na lagā sakeñ.

⁷ Nigarān ko to Allāh kā gharānā sañbhālne kī zimmedārī dī gaī hai, is lie lāzim hai ki wuh be'ilzām ho. Wuh kḥudsar, ghusilā, sharābī, laṛākā yā lālchī na ho.

⁸ Is ke bajāe wuh mehmān-nawāz ho aur sab achchhī chīzoñ se pyār karne wālā ho. Wuh samajhdār, rāstbāz aur muqaddas ho. Wuh apne āp par qābū rakh sake.

⁹ Wuh us kalām ke sāth liptā rahe jo qābil-e-etamād aur hamārī tālīm ke mutābiq hai. Kyoñki is tarah hī wuh sehhatbakḥsh tālīm de kar dūsroñ kī hauslā-afzāi kar sakegā aur muḥlālafat karne wāloñ ko samjhā bhī sakegā.

¹⁰ Bāt yih hai ki bahut-se aise log haiñ jo sarkash haiñ, jo fuzūl bāteñ karke dūsroñ ko dhokā dete haiñ. Yih bāt kḥāskar un par sādiq āti hai jo Yahūdiyoñ meñ se haiñ.

¹¹ Lāzim hai ki unheñ chup karā diyā jāe, kyoñki yih lālch meñ ā kar kāi logoñ ke pūre ghar apnī gḥalat tālīm se kḥarāb kar rahe haiñ.

¹² Un ke apne ek nabī ne kahā hai, “Krete ke bāshinde hameshā jhūṭ bolne wāle, wahshī jānwar aur sust peṭū hote haiñ.”

¹³ Us kī yih gawāhī durust hai. Is wajah se lāzim hai ki āp unheñ saḡhtī se samjhāeñ tāki un kā īmān sehhatmand rahe

¹⁴ aur wuh Yahūdī farzī kahāniyoñ yā un insānoñ ke ahkām par dhyān na deñ jo sachchāī se haṭ gae haiñ.

¹⁵ Jo log pāk-sāf haiñ un ke lie sab kuchh pāk hai. Lekin jo nāpāk aur īmān se ḡhālī haiñ un ke lie kuchh bhī pāk nahīn hotā balki un kā zahan aur un kā zamīr donoñ nāpāk ho gae haiñ.

¹⁶ Yih Allāh ko jānane kā dāwā to karte haiñ, lekin un kī harkateñ is bāt kā inkār kartī haiñ. Yih ghinaune, nāfarmān aur koī bhī achchhā kām karne ke qābil nahīn haiñ.

2

Sehhatbaḡhsh Tālīm

¹ Lekin āp wuh kuchh sunāeñ jo sehhatbaḡhsh tālīm se mutābiqat rakhtā hai.

² Buzurg mardoñ ko batā denā ki wuh hoshmand, sharīf aur samajhdār hoñ. Un kā īmān, muhabbat aur sābitqadmī sehhatmand hoñ.

³ Isī tarah buzurg ḡhawātīn ko hidāyat denā ki wuh muḡaddasīn kī-sī zindagī guzāreñ. Na wuh tohmat lagāeñ na sharāb kī ḡhulām hoñ. Is ke bajāe wuh achchhī tālīm dene ke lāyq hoñ

⁴ tāki wuh jawān auratoñ ko samajhdār zindagī guzārne kī tarbiyat de sakeñ, ki wuh apne shauharoñ aur bachchoñ se muhabbat rakheñ,

⁵ ki wuh samajhdār * aur muḡaddas hoñ, ki wuh ghar ke farāyz adā karne meñ lagī raheñ, ki wuh nek hoñ, ki wuh apne shauharoñ ke tābe raheñ. Agar wuh aisī zindagī guzāreñ to wuh dūsroñ ko Allāh ke kalām par kufr bakne kā mauqā farāham nahīn kareñgī.

⁶ Isī tarah jawān ādmiyoñ kī hauslā-afzāī kareñ ki wuh har lihāz se samajhdār zindagī guzāreñ.

⁷ Āp ḡhud nek kām karne meñ un ke lie namūnā baneñ. Tālīm dete waqt āp kī ḡhulūsdilī, sharāfat

⁸ aur alfāz kī be'īlām sehhat sāf nazar āe. Phir āp ke muḡhālīf sharmindā ho jāeñge, kyoñki wuh hamāre bāre meñ koī burī bāt nahīn kah sakeñge.

* 2:5 Yūnānī lafz meñ zabt-e-nafs kā unsur bhī pāyā jātā hai.

⁹ Ġhulāmoñ ko kah denā ki wuh har lihāz se apne mālikoñ ke tābe raheñ. Wuh unheñ pasand āeñ, bahs-mubāhasā kie bağhair un kī bāt māneñ

¹⁰ aur un kī chīzeñ chorī na kareñ balki sābit kareñ ki un par har tarah kā etamād kiyā jā saktā hai. Kyoñki is tariqe se wuh hamāre Najātdahindā Allāh ke bāre meñ tālīm ko har tarah se dilkash banā deñge.

¹¹ Kyoñki Allāh kā najātbağhsh fazl tamām insānoñ par zāhir huā hai.

¹² Aur yih fazl hameñ tarbiyat de kar is qābil banā detā hai ki ham bedīnī aur duniyāwī khāhishāt kā inkār karke is duniyā meñ samajhdār, rāstbāz aur khudātars zindagī guzār sakeñ.

¹³ Sāth sāth yih tarbiyat us mubāarak din kā intazār karne meñ hamārī madad kartī hai jis kī ummīd ham rakhte haiñ aur jab hamāre azīm Khudā aur Najātdahindā Īsā Masīh kā jalāl zāhir ho jāegā.

¹⁴ Kyoñki Masīh ne hamāre lie apnī jān de dī tāki fidyā de kar hameñ har tarah kī bedīnī se chhurā kar apne lie ek pāk aur maḥsūs qaum banāe jo nek kām karne meñ sargarm ho.

¹⁵ Inhīn bātoñ kī tālīm de kar pūre iḳhtiyār ke sāth logoñ ko samjhāeñ aur un kī islāh kareñ. Koī bhī āp ko haqīr na jāne.

3

Masīhī Kirdār

¹ Unheñ yād dilānā ki wuh hukmrānoñ aur iḳhtiyār wāloñ ke tābe aur farmānbardār raheñ. Wuh har nek kām karne ke lie taiyār raheñ,

² kisī par tohmat na lagāeñ, amnpasand aur narmdil hoñ aur tamām logoñ ke sāth narmmizājī se pesh āeñ.

³ Kyoñki ek waqt thā jab ham bhī nāsamajh, nāfarmān aur sahīh rāh se bhaṭke hue the. Us waqt ham kāi tarah kī shahwatoñ aur ghalat khāhishoñ kī ghulāmī meñ the. Ham bure kāmōñ aur hasad karne meñ zindagī guzārte the. Dūsre ham se nafrat karte the aur ham bhī un se nafrat karte the.

⁴ Lekin jab hamāre Najātdahindā Allāh kī mehrbānī aur muhabbat zāhir huī

⁵ to us ne hameñ bachāyā. Yih nahīn ki ham ne rāst kām karne ke bāis najāt hāsil kī balki us ke rahm hī ne hameñ Rūhul-quds ke wasīle se bachāyā jis ne hameñ dho kar nae sire se janm diyā aur naī zindagī atā kī.

⁶ Allāh ne apne is Rūh ko baṛī faiyāzī se hamāre Najātdahindā Īsā Masīh ke wasīle se ham par unḍel diyā

⁷ tākī hameñ us ke fazl se rāstbāz qarār diyā jāe aur ham us abādī zindagī ke wāris ban jāeñ jis kī ummīd ham rakhte haiñ.

⁸ Is bāt par pūrā etamād kiyā jā saktā hai.

Main chāhtā hūñ ki āp in bātoñ par khās zor deñ tākī jo Allāh par imān lāe haiñ wuh dhyān se nek kām karne meñ lage raheñ. Yih bāteñ sab ke lie achchhī aur muḥīd haiñ.

⁹ Lekin behūdā bahsoñ, nasabnāmoñ, jhagaṛoñ aur sharīat ke bāre meñ tanāzoñ se bāz raheñ, kyonki aisā karnā befāyda aur fuzūl hai.

¹⁰ Jo shaḥs pārṭībāz hai use do bār samjhāeñ. Agar wuh is ke bād bhī na māne to use rifāqat se khārij kareñ.

¹¹ Kyonki āp ko patā hogā ki aisā shaḥs ḡhalat rāh par hai aur gunāh meñ phaṅsā huā hotā hai. Us ne apnī harkatoñ se apne āp ko mujrim ṭhahrāyā hai.

Ākhirī Hidāyāt

¹² Jab main Artimās yā Tuḥikus ko āp ke pās bhej dūngā to mere pās āne meñ jaldī kareñ. Main Nīkupulis Shahr meñ hūñ, kyonki main ne faisla kar liyā hai ki sardiyoñ kā mausam yahāñ guzārūñ.

¹³ Jab Zenās wakīl aur Apullos safr kī taiyāriyāñ kar rahe haiñ to un kī madad kareñ. Khayāl rakheñ ki un kī har zarūrat pūrī kī jāe.

¹⁴ Lāzim hai ki hamāre log nek kām karne meñ lage rahnā sīkheñ, khāskar jahāñ bahut zarūrat hai, aisā na ho ki āḥhirkār wuh bephal nikleñ.

¹⁵ Sab jo mere sāth haiñ āp ko salām kahte haiñ. Unheñ merā salām denā jo imān meñ ham se muhabbat rakhte haiñ.

Allāh kā fazl āp sab ke sāth hotā rahe.

Filemon

¹ Yih khat Masīh Īsā ke qaidī Paulus aur Tīmuthiyus kī taraf se hai.

Main apne azīz dost aur hamk̄hidmat Filemon ko likh rahā hūn

² aur sāth sāth apnī bahan Afiyā, apne hamsipāh Arkhippus aur us jamāt ko jo āp ke ghar meñ jamā hotī hai.

³ K̄hudā hamārā Bāp aur K̄hudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī atā karen.

Filemon kī Muhabbat aur Īmān

⁴ Jab bhī main duā kartā hūn to āp ko yād karke apne K̄hudā kā shukr kartā hūn.

⁵ Kyonki mujhe K̄hudāwand Īsā ke बारे meñ āp ke imān aur āp kī tamām muqaddasīn se muhabbat kī k̄habar miltī rahtī hai.

⁶ Merī duā hai ki āp kī jo rifāqat imān se paidā huī hai wuh āp meñ yon zor pakare ki āp ko behtar taur par har us achchhī chīz kī samajh ae jo hameñ Masīh meñ hāsīl hai.

⁷ Bhāī, āp kī muhabbat dekh kar mujhe barī k̄hushī aur tasallī huī hai, kyonki āp ne muqaddasīn ke dilon ko tar-o-tāzā kar diyā hai.

Unesimus kī Sifārish

⁸ Is wajah se main Masīh meñ itnī dilerī mahsūs kartā hūn ki āp ko wuh kuchh karne kā hukm dūn jo ab munāsib hai.

⁹ To bhī main aisā nahīn karnā chāhtā balki muhabbat kī binā par āp se apīl hī kartā hūn. Go main Paulus Masīh Īsā kā elchī balki ab us kā qaidī bhī hūn

¹⁰ to bhī minnat karke apne beṭe Unesimus kī sifārish kartā hūn. Kyonki mere qaid meñ hote hue wuh merā beṭā ban gayā.

¹¹ Pahle to wuh āp ke kām nahīn ā saktā thā, lekin ab wuh āp ke lie aur mere lie kāfī mufīd sābit huā hai. *

¹² Ab main is ko goyā apnī jān ko āp ke pās wāpas bhej rahā hūn.

¹³ Asal meñ main use apne pās rakhnā chāhtā thā tāki jab tak main k̄hushk̄habrī kī k̄hātīr qaid meñ hūn wuh āp kī jagah merī k̄hidmat kare.

¹⁴ Lekin main āp kī ijāzat ke baḡhair kuchh nahīn karnā chāhtā thā. Kyonki main chāhtā hūn ki jo bhī mehrbānī āp karenge wuh āp majbūr ho kar na karen balki k̄hushī se.

* 1:11 Unesimus kā matlab kārāmad, fāydāmand hai.

¹⁵ Ho saktā hai ki Unesimus is lie kuchh der ke lie āp se judā ho gayā ki wuh āp ko hameshā ke lie dubārā mil jāe.

¹⁶ Kyoñki ab wuh na sirf ġhulām hai balki ġhulām se kahīn zyādā. Ab wuh ek azīz bhāī hai jo mujhe khās azīz hai. Lekin wuh āp ko kahīn zyādā azīz hogā, ġhulām kī haisiyat se bhī aur Ḳhudāwand meñ bhāī kī haisiyat se bhī.

¹⁷ Ġharz, agar āp mujhe apnā sāthī samjheñ to use yoñ khushāmdīd kaheñ jaise maiñ khud ā kar hāzir hotā.

¹⁸ Agar us ne āp ko koī nuqsān pahuñchāyā yā āp kā qarzdār huā to maiñ is kā muāwazā dene ke lie taiyār hūñ.

¹⁹ Yahān maiñ Paulus apne hī hāth se is bāt kī tasdīq kartā hūñ: Maiñ is kā muāwazā dūngā agarche mujhe āp ko yād dilāne kī zarūrat nahīn ki āp khud mere qarzdār haiñ. Kyoñki merā qarz jo āp par hai wuh āp khud haiñ.

²⁰ Chunāñche mere bhāī, mujh par yih mehrbānī kareñ ki mujhe Ḳhudāwand meñ āp se kuchh fāydā mile. Masīh meñ merī jān ko tāzā kareñ.

²¹ Maiñ āp kī farmānbardārī par etibār karke āp ko yih likh rahā hūñ. Kyoñki maiñ jāntā hūñ ki āp na sirf merī suneñge balki is se kahīn zyādā mere lie kareñge.

²² Ek aur guzārish bhī hai, mere lie ek kamrā taiyār kareñ, kyoñki mujhe ummīd hai ki āp kī duāoñ ke jawāb meñ mujhe āp ko wāpas diyā jāegā.

Ākhirī Salām

²³ Ipafrās jo Masīh Īsā meñ mere sāth qaidī hai āp ko salām kahtā hai.

²⁴ Isī tarah Marqus, Aristarḳhus, Demās aur Lūqā bhī āp ko salām kahte haiñ.

²⁵ Ḳhudāwand Īsā kā fazl āp sab ke sāth hotā rahe.

Ibrāniyōn

Allāh kā Apne Farzand ke zariye Kalām

¹ Māzī meñ Allāh muḵhtalif mauḳoñ par aur kaī tarīḳoñ se hamāre bāpdādā se hamkalām huā. Us waqt us ne yih nabiyoñ ke wasīle se kiyā

² lekin in āḳhirī dinoñ meñ wuh apne Farzand ke wasīle se ham se hamkalām huā, usī ke wasīle se jise us ne sab chīzoñ kā wāris banā diyā aur jis ke wasīle se us ne kāynāt ko bhī ḳhalaḳ kiyā.

³ Farzand Allāh kā shāndār jalāl mun'akis kartā aur us kī zāt kī ain shabīh * hai. Wuh apne ḳawī kalām se sab kuchh sañbhāle rakhtā hai. Jab wuh duniyā meñ thā to us ne hamāre lie gunāhoñ se pāk-sāf ho jāne kā intazām ḳāym kiyā. Is ke bād wuh āsmān par Qādir-e-mutlaḳ ke dahne hāth jā baiṭhā.

Allāh ke Farzand kī Azmat

⁴ Farzand farishtoñ se kahīñ azīm hai, itnā jitnā us kā mirās meñ pāyā huā nām un ke nāmoñ se azīm hai.

⁵ Kyōñki Allāh ne kis farishte se kabhī kahā,

“Tū merā Farzand hai,
āj maiñ terā Bāp ban gayā hūñ.”

Yih bhī us ne kisī farishte ke bāre meñ kabhī nahīñ kahā,

“Maiñ us kā Bāp hūñgā
aur wuh merā Farzand hogā.”

⁶ Aur jab Allāh apne pahlauṭhe Farzand ko āsmānī duniyā meñ lātā hai to wuh farmātā hai,

“Allāh ke tamām farishte us kī parastish karen.”

⁷ Farishtoñ ke bāre meñ wuh farmātā hai,

“Wuh apne farishtoñ ko hawāeñ
aur apne ḳhādimoñ ko āg ke shole banā detā hai.”

⁸ Lekin Farzand ke bāre meñ wuh kahtā hai,

“Ai Ḳhudā, terā taḳht azal se abad tak ḳāym-o-dāym rahegā,

aur insāf kā shāhī asā terī bādshāhī par hukūmat karegā.

⁹ Tū ne rāstbāzī se muḥabbat

aur bedīnī se nafrat kī,

is lie Allāh tere Ḳhudā ne tujhe ḳhushī ke tel se masah karke

tujhe tere sāthiyoñ se kahīñ zyādā sarfarāz kar diyā.”

¹⁰ Wuh yih bhī farmātā hai,

“Ai Rab, tū ne ibtidā meñ duniyā kī buniyād rakhī,

* 1:3 Yā naqsh.

aur tere hī hāthoñ ne āsmānoñ ko banāyā.

¹¹ Yih to tabāh ho jāēnge,

lekin tū qāym rahegā.

Yih sab libās kī tarah ghis-phaṭ jāēnge

¹² aur tū inheñ chādar kī tarah lapetegā,

purāne kapṛe kī tarah yih badle jāēnge.

Lekin tū wuhī kā wuhī rahtā hai,

aur terī zindagī kabhī khatm nahīn hotī.”

¹³ Allāh ne kabhī bhī apne kisī farishte se yih bāt na kahī,

“Mere dahne hāth baiṭh,

jab tak main tere dushmanoñ ko

tere pānwoñ kī chaukī na banā dūn.”

¹⁴ Phir farishte kyā haiñ? Wuh to sab k̄hidmatguzār rūh haiñ jinheñ Allāh un kī k̄hidmat karne ke lie bhej detā hai jinheñ mīrās meñ najāt pānī hai.

2

Najāt kī Azmat

¹ Is lie lāzim hai ki ham aur zyādā dhyān se kalām-e-muqaddas kī un bātoñ par ghaur karen jo ham ne sun lī haiñ. Aisā na ho ki ham samundar par beqābū kashtī kī tarah bemaqsad idhar-udhar phireñ.

² Jo kalām farishtoñ ne insān tak pahuñchāyā wuh to anmiṭ rahā, aur jis se bhī koī khatā yā nāfarmānī huī use us kī munāsib sazā mili.

³ To phir ham kis tarah Allāh ke ghazab se bach sakeñge agar ham Masīh kī itnī azīm najāt ko nazarandāz karen? Pahle K̄hudāwand ne k̄hud is najāt kā elān kiyā, aur phir aise logoñ ne hamāre pās ā kar is kī tasdiq kī jinhoñ ne use sun liyā thā.

⁴ Sāth sāth Allāh ne is bāt kī is tarah tasdiq bhī kī ki us ne apnī marzī ke mutābiq ilāhī nishān, mojize aur muḥtalif qism ke zordār kām dikhāe aur Rūhul-quds kī nemateñ logoñ meñ taqsim kīñ.

Masīh kā Najātbak̄sh Kām

⁵ Ab aisā hai ki Allāh ne mazkūrā āne wālī duniyā ko farishtoñ ke tābe nahīn kiyā.

⁶ Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ kisī ne kahīñ yih gawāhī dī hai,

“Insān kaun hai ki tū use yād kare

yā ādamzād ki tū us kā k̄hayāl rakhe?

⁷ Tū ne use thoṛī der ke lie farishtoñ se kam kar diyā,

tū ne use jalāl aur izzat kā tāj pahnā kar

⁸ sab kuchh us ke pānwoñ ke nīche kar diyā.”

Jab likhā hai ki sab kuchh us ke pānwoñ tale kar diyā gayā to is kā matlab hai ki koī chīz na rahī jo us ke tābe nahīn hai. Beshak hamēñ hāl meñ yih bāt nazar nahīn ātī ki sab kuchh us ke tābe hai,

⁹ lekin ham use zarūr dekhte haiñ jo “Thoṛī der ke lie farishtoñ se kam” thā yāñī Īsā ko jise us kī maut tak ke dukh kī wajah se “Jalāl aur izzat kā tāj” pahnāyā gayā hai. Hāñ, Allāh ke fazl se us ne sab kī k̄hātir maut bardāsht kī.

¹⁰ Kyoñki yihī munāsib thā ki Allāh jis ke lie aur jis ke wasīle se sab kuchh hai yoñ bahut-se beṭoñ ko apne jalāl meñ sharīk kare ki wuh un kī najāt ke bāñī Īsā ko dukh uṭhāne se kāmiliyat tak pahuñchāe.

¹¹ Īsā aur wuh jinheñ wuh maḥsūs-o-muqaddas kar detā hai donoñ kā ek hī Bāp hai. Yihī wajah hai ki Īsā yih kahne se nahīn sharmātā ki muqaddasīn mere bhāī haiñ.

¹² Masalan wuh Allāh se kahtā hai,

“Main apne bhāiyōn ke sāmne tere nām kā elān karūnga, jamāt ke darmiyān hī terī madahsarāī karūnga.”

¹³ Wuh yih bhī kahtā hai, “Main us par bharosā rakhūngā.” Aur phir “Main hāzir hūñ, main aur wuh bachche jo Allāh ne mujhe die haiñ.”

¹⁴ Ab chūñki yih bachche gosht-post aur k̄hūn ke insān haiñ is lie Īsā k̄hud un kī mānind ban gayā aur un kī insānī fitrat meñ sharīk huā. Kyoñki is tarah hī wuh apñī maut se maut ke mālik Iblīs ko tabāh kar sakā,

¹⁵ aur is tarah hī wuh unheñ chhuṛā sakā jo maut se ḍarne kī wajah se zindagī-bhar ghulāmī meñ the.

¹⁶ Zāhir hai ki jin kī madad wuh kartā hai wuh farishte nahīn haiñ balki Ibrāhīm kī aulād.

¹⁷ Is lie lāzim thā ki wuh har lihāz se apne bhāiyōn kī mānind ban jāe. Sirf is se us kā yih maqsad pūrā ho sakā ki wuh Allāh ke huzūr ek rahīm aur wafādār imām-e-āzam ban kar logoñ ke gunāhoñ kā kaffārā de sake.

¹⁸ Aur ab wuh un kī madad kar saktā hai jo āzmāish meñ uljhe hue haiñ, kyoñki us kī bhī āzmāish huī aur us ne k̄hud dukh uṭhāyā hai.

3

Īsā Mūsā se Baṛā Hai

¹ Muqaddas bhāiyō, jo mere sāth Allāh ke bulāe hue haiñ! Īsā par ghaur-o-k̄hauz karte raheñ jo Allāh kā paighambar aur imām-e-āzam hai aur jis kā ham iqrār karte haiñ.

² Īsā Allāh kā wafādār rahā jab us ne use yih kām karne ke lie muqarrar kiyā, bilkul usī tarah jis tarah Mūsā bhī wafādār rahā jab Allāh kā pūrā ghar us ke sapurd kiyā gayā.

³ Ab jo kisī ghar ko tāmīr kartā hai use ghar kī nisbat zyādā izzat hāsil hotī hai. Isī tarah Īsā Mūsā kī nisbat zyādā izzat ke lāyq hai.

⁴ Kyonki har ghar ko kisī na kisī ne banāyā hotā hai, jabki Allāh ne sab kuchh banāyā hai.

⁵ Mūsā to Allāh ke pūre ghar meñ k̄hidmat karte waqt wafādār rahā, lekin mulāzim kī haisiyat se tāki kalām-e-muqaddas kī āne wālī bātoṅ kī gawāhī detā rahe.

⁶ Masīh farq hai. Use Farzand kī haisiyat se Allāh ke ghar par iḳhtiyār hai aur isī meñ wuh wafādār hai. Ham us kā ghar haiñ basharteki ham apnī dilerī aur wuh ummīd qāym rakheñ jis par ham faḳhr karte haiñ.

Allāh kī Qaum ke lie Sukūn

⁷ Chunānche jis tarah Rūhul-quds farmātā hai,
“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno

⁸ to apne diloṅ ko saḳht na karo jis tarah baḡhāwat ke din huā,
jab tumhāre bāpdādā ne registān meñ mujhe āzmāyā.

⁹ Wahāñ unhoṅ ne mujhe āzmāyā aur jānchā,
hālānki unhoṅ ne chālīs sāl ke daurān mere kām dekh lie the.

¹⁰ Is lie mujhe us nasl par ḡhussā āyā aur maiñ bolā,
‘Un ke dil hameshā sahīh rāh se haṭ jāte haiñ
aur wuh merī rāheñ nahīñ jānte.’

¹¹ Apne ḡhazab meñ maiñ ne qasam khāī,
‘Yih kabhī us mulk meñ dāḳhil nahīñ hoṅge
jahāñ maiñ unheñ sukūn detā.’ ”

¹² Bhāiyo, k̄habardār raheñ tāki āp meñ se kisī kā dil burāī aur kufr se bhar kar zindā K̄hudā se bargashtā na ho jāe.

¹³ Is ke bajāe jab tak Allāh kā yih farmān qāym hai rozānā ek dūsre kī hauslā-afzāī kareñ tāki āp meñ se koī bhī gunāh ke fareb meñ ā kar saḳhtdil na ho.

¹⁴ Bāt yih hai ki ham Masīh ke sharīk-e-kār ban gae haiñ. Lekin is shart par ki ham āḳhir tak wuh etamād mazbūtī se qāym rakheñ jo ham āḡhāz meñ rakhte the.

¹⁵ Mazkūrā kalām meñ likhā hai,
“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno,
to apne diloṅ ko saḳht na karo jis tarah baḡhāwat ke din huā.”

¹⁶ Yih kaun the jo Allāh kī āwāz sun kar bāḡhī ho gae. Wuh sab jinheñ Mūsā Mīsr se nikāl kar bāhar lāyā.

¹⁷ Aur yih kaun the jin se Allāh chālīs sāl ke daurān nārāz rahā? Yih wuhī the jinhoṅ ne gunāh kiyā aur jo registān meñ mar kar wahīñ paṛe rahe.

18 Allāh ne kin kī bābat qasam khāi ki “Yih kabhī bhī us mulk meṅ dākḥil nahīn hoṅge jahān maiṅ unheṅ sukūn detā”? Zāhir hai un kī bābat jinhoṅ ne nāfarmānī kī thī.

19 Chunānche ham deḥte haiṅ ki wuh īmān na rakhne kī wajah se mulk meṅ dākḥil na ho sake.

4

1 Dekheṅ, ab tak Allāh kā yih wādā qāym hai, aur ab tak ham sukūn ke mulk meṅ dākḥil ho sakte haiṅ. Is lie āeṅ, ham ḡhabardār raheṅ. Aisā na ho ki āp meṅ se koī pīchhe rah kar us meṅ dākḥil na hone pāe.

2 Kyoṅki hameṅ bhī un kī tarah ek ḡhushḡhabrī sunāi gai. Lekin yih paighām un ke lie befāydā thā, kyoṅki wuh use sun kar īmān na lāe.

3 Un kī nisbat ham jo īmān lāe haiṅ sukūn ke is mulk meṅ dākḥil ho sakte haiṅ.

Ḡharz, yih aisā hī hai jis tarah Allāh ne farmāyā,
 “Apne ḡhazab meṅ maiṅ ne qasam khāi,
 ‘Yih kabhī us mulk meṅ dākḥil nahīn hoṅge
 jahān maiṅ unheṅ sukūn detā.’ ”

Ab ḡhaur kareṅ ki us ne yih kahā agarche us kā kām duniyā kī taḡhliq par iḡhtitām tak pahuṅch gayā thā.

4 Kyoṅki kalām-e-muqaddas meṅ sātweṅ din ke bāre meṅ likhā hai, “Sātweṅ din Allāh kā sārā kām takmil tak pahuṅch gayā. Is se fāriḡh ho kar us ne ārām kiyā.”

5 Ab is kā muqābalā mazkūrā āyat se kareṅ,
 “Yih kabhī us mulk meṅ dākḥil nahīn hoṅge
 jahān maiṅ unheṅ sukūn detā.”

6 Jinhoṅ ne pahle Allāh kī ḡhushḡhabrī sunī unheṅ nāfarmān hone kī wajah se yih sukūn na milā. To bhī yih bāt qāym rahī ki kuchh to sukūn ke is mulk meṅ dākḥil ho jāeṅge.

7 Yih madd-e-nazar rakh kar Allāh ne ek aur din muqarrar kiyā, mazkūrā “Āj” kā din. Kāi sāloṅ ke bād hī us ne Dāūd kī mārifat wuh bāt kī jis par ham ḡhaur kar rahe haiṅ,

“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno
 to apne diloṅ ko saḡht na karo.”

8 Jab Yashua unheṅ Mulk-e-Kanān meṅ lāyā tab us ne Isrāiliyoṅ ko yih sukūn na diyā, warnā Allāh is ke bād ke kiṣī aur din kā zikr na kartā.

9 Chunānche Allāh kī qaum ke lie ek ḡhās sukūn bāqī rah gayā hai, aisā sukūn jo Allāh ke sātweṅ din ārām karne se mutābiqat rakhtā hai.

10 Kyoṅki jo bhī wuh sukūn pātā hai jis kā wādā Allāh ne kiyā wuh Allāh kī tarah apne kāmoṅ se fāriḡh ho kar ārām kareḡā.

¹¹ Is lie āeñ, ham is sukūn meñ dāḡhil hone kī pūrī koshish kareñ tāki ham meñ se koī bhī bāpdādā ke nāfarmān namūne par chal kar gunāh meñ na gir jāe.

¹² Kyoñki Allāh kā kalām zindā, muassir aur har dodhārī talwār se zyādā tez hai. Wuh insān meñ se guzar kar us kī jān rūh se aur us ke jorōñ ko gūde se alag kar letā hai. Wuhī dil ke ḡhayālāt aur soch ko jānch kar un par faislā karne ke qābil hai.

¹³ Koī maḡhlūq bhī Allāh kī nazar se nahīn chhup saktī. Us kī āñkhoñ ke sāmne jis ke jawābdeh ham hote haiñ sab kuchh ayāñ aur beniḡāb hai.

Īsā Hamārā Imām-e-Āzam Hai

¹⁴ Ḡharz āeñ, ham us imān se liṡṡe raheñ jis kā iqrār ham karte haiñ. Kyoñki hamārā aisā azīm imām-e-āzam hai jo āsmānoñ meñ se guzar gayā yānī Īsā Allāh kā Farzand.

¹⁵ Aur wuh aisā imām-e-āzam nahīn hai jo hamārī kamzoriyōñ ko dekh kar hamdardī na dikhāe balki agarche wuh begunāh rahā to bhī hamārī tarah use har qism kī āzmāish kā sāmna karnā parā.

¹⁶ Ab āeñ, ham pūre etamād ke sāth Allāh ke taḡht ke sāmne hāzir ho jāeñ jāhāñ fazl pāyā jātā hai. Kyoñki wahīn ham wuh rahm aur fazl pāeñge jo zarūrat ke waqt hamārī madad kar saktā hai.

5

¹ Ab insānoñ meñ se chune gae imām-e-āzam ko is lie muḡarrar kiyā jātā hai ki wuh un kī ḡhātir Allāh kī ḡhidmat kare, tāki wuh gunāhoñ ke lie nazarāne aur qurbāniyāñ pesh kare.

² Wuh jāhil aur āwārā logoñ ke sāth narm sulūk rakh saktā hai, kyoñki wuh ḡhud kāi tarah kī kamzoriyōñ kī girift meñ hotā hai.

³ Yihī wajah hai ki use na sirf qaum ke gunāhoñ ke lie balki apne gunāhoñ ke lie bhī qurbāniyāñ chaḡhānī partī haiñ.

⁴ Aur koī apnī marzī se imām-e-āzam kā purwaḡār ohdā nahīn apnā saktā balki lāzim hai ki Allāh use Hārūn kī tarah bulā kar muḡarrar kare.

⁵ Isī tarah Masīh ne bhī apnī marzī se imām-e-āzam kā purwaḡār ohdā nahīn apnāyā. Is ke bajāe Allāh ne us se kahā,

“Tū merā Farzand hai,
āj maiñ terā Bāp ban gayā hūñ.”

⁶ Kahīñ aur wuh farmātā hai,

“Tū abad tak imām hai,
aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.”

⁷ Jab Īsā is duniyā meñ thā to us ne zor zor se pukār kar aur ānsū bahā bahā kar use duāeñ aur iltijāeñ pesh kīn * jo use maut se bachā saktā thā. Aur Allāh ne us kī sunī, kyoñki wuh Ḳhudā kā ḳhauf rakhtā thā.

⁸ Wuh Allāh kā Farzand to thā, to bhī us ne dukh uṭhāne se farmāñbardārī sikhī.

⁹ Jab wuh kāmiliyat tak pahuñch gayā to wuh un sab kī abadī najāt kā sarchashmā ban gayā jo us kī sunte haiñ.

¹⁰ Us waqt Allāh ne use imām-e-āzam bhī muta'ayyin kiyā, aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.

Īmān Tark Karne kī Bābat Āgāhī

¹¹ Is ke bāre meñ ham mazīd bahut kuchh kah sakte haiñ, lekin ham mushkil se is kī tashrīh kar sakte haiñ, kyoñki āp sunane meñ sust haiñ.

¹² Asal meñ itnā waqt guzar gayā hai ki ab āp ko ḳhud ustād honā chāhie. Afsos ki aisā nahīn hai balki āp ko is kī zarūrat hai ki koī āp ke pās ā kar āp ko Allāh ke kalām kī buniyādī sachchāiyāñ dubārā sikhāe. Āp ab tak ṭhos khānā nahīn khā sakte balki āp ko dūdh kī zarūrat hai.

¹³ Jo dūdh hī pī saktā hai wuh abhī chhoṭā bachchā hī hai aur wuh rāstbāzī kī tālīm se nāwāqif hai.

¹⁴ Is ke muqābale meñ ṭhos khānā bālighoñ ke lie hai jinhoñ ne apnī balūghat ke bāis apnī ruhānī basārat ko itnī tarbiyat dī hai ki wuh bhalāī aur burāī meñ intiyāz kar sakte haiñ.

6

¹ Is lie āeñ, ham Masīh ke bāre meñ buniyādī tālīm ko chhoṭ kar balūghat kī taraf āge barheñ. Kyoñki aisī bāteñ dohrāne kī zarūrat nahīn honī chāhie jin se imān kī buniyād rakhī jāti hai, masalan maut tak pahuñchāne wāle kām se taubā,

² baptismā kyā hai, kisī par hāth rakhne kī tālīm, murdoñ ke jī uṭhne aur abadī sazā pāne kī tālīm.

³ Chunāñche Allāh kī marzī huī to ham yih chhoṭ kar āge barheñge.

⁴ Nāmumkin hai ki unheñ bahāl karke dubārā taubā tak pahuñchāyā jāe jinhoñ ne apnā imān tark kar diyā ho. Unheñ to ek bār Allāh ke nūr meñ lāyā gayā thā, unhoñ ne āsmān kī nemat chakh lī thī, wuh Rūhul-quds meñ sharīk hue,

⁵ unhoñ ne Allāh ke kalām kī bhalāī aur āne wāle zamāne kī kuwwatoñ kā tajrabā kiyā thā.

* 5:7 Yānī imām kī haisiyat se us ne yih duāeñ aur iltijāeñ qurbānī ke taur par pesh kīñ.

⁶ Aur phir unhoñ ne apnā īmān tark kar diyā! Aise logon ko bahāl karke dubārā taubā tak pahuñchānā nāmumkin hai. Kyoñki aisā karne se wuh Allāh ke Farzand ko dubārā maslūb karke use lān-tān kā nishānā banā dete haiñ.

⁷ Allāh us zamīn ko barkat detā hai jo apne par bār bār paṛne wālī bārish ko jazb karke aisī fasal paidā kartī hai jo khetibārī karne wāle ke lie mufīd ho.

⁸ Lekin agar wuh sirf ḳhārdār paude aur ūñtkatāre paidā kare to wuh bekār hai aur is ḳhatre meñ hai ki us par lānat bhejī jāe. Anjām-e-kār us par kā sab kuchh jalāyā jāegā.

⁹ Azīzo, go ham is tarah kī bāteñ kar rahe haiñ to bhī hamārā etamād yih hai ki āp ko wuh behtarīn barkateñ hāsīl haiñ jo najāt se miltī haiñ.

¹⁰ Kyoñki Allāh be'insāf nahīn hai. Wuh āp kā kām aur wuh muhabbat nahīn bhūlegā jo āp ne us kā nām le kar zāhir kī jab āp ne muqaddasīn kī ḳhidmat kī balki āj tak kar rahe haiñ.

¹¹ Lekin hamārī baṛī ḳhāhish yih hai ki āp meñ se har ek isī sargarmī kā izhār āḳhir tak kartā rahe tāki jin bātoñ kī ummīd āp rakhte haiñ wuh wāqāī pūrī ho jāeñ.

¹² Ham nahīn chāhte ki āp sust ho jāeñ balki yih ki āp un ke namūne par chaleñ jo īmān aur sabar se wuh kuchh mīrās meñ pā rahe haiñ jis kā wādā Allāh ne kiyā hai.

Allāh kā Yaqīnī Wādā

¹³ Jab Allāh ne qasam khā kar Ibrāhīm se wādā kiyā to us ne apnī hī qasam khā kar yih wādā kiyā. Kyoñki koī aur nahīn thā jo us se baṛā thā jis kī qasam wuh khā saktā.

¹⁴ Us waqt us ne kahā, “Maiñ zarūr tujhe bahut barkat dūngā, aur maiñ yaqīnan tujhe kasrat kī aulād dūngā.”

¹⁵ Is par Ibrāhīm ne sabar se intazār karke wuh kuchh pāyā jis kā wādā kiyā gayā thā.

¹⁶ Qasam khāte waqt log us kī qasam khāte haiñ jo un se baṛā hotā hai. Is tarah se qasam meñ bayānkardā bāt kī tasdīq bahs-mubāhasā kī har gunjāish ko ḳhatm kar detī hai.

¹⁷ Allāh ne bhī qasam khā kar apne wāde kī tasdīq kī. Kyoñki wuh apne wāde ke wārison par sāf zāhir karnā chāhtā thā ki us kā irādā kabhī nahīn badlegā.

¹⁸ Ġharz, yih do bāteñ qāym rahī haiñ, Allāh kā wādā aur us kī qasam. Wuh inheñ na to badal saktā na in ke bāre meñ jhūṭ bol saktā hai. Yoñ ham jinhoñ ne us ke pās panāh lī hai baṛī tasallī pā kar us ummīd ko mazbūtī se thāme rakh sakte haiñ jo hameñ pesh kī gaī hai.

¹⁹ Kyoñki yih ummīd hamārī jān ke lie mazbūt langar hai. Aur yih āsmānī Baitul-muqaddas ke Muqaddastarīn Kamre ke parde meñ se guzar kar us meñ dākhlil hotī hai.

²⁰ Wahīn Īsā hamāre āge āge jā kar hamārī k̄hātir dākhlil huā hai. Yoñ wuh Malik-e-sidq kī mānind hameshā ke lie imām-e-āzam ban gayā hai.

7

Malik-e-sidq

¹ Yih Malik-e-sidq, Sālim kā bādshāh aur Allāh T'ālā kā imām thā. Jab Ibrāhīm chār bādshāhoñ ko shikast dene ke bād wāpas ā rahā thā to Malik-e-sidq us se milā aur use barkat dī.

² Is par Ibrāhīm ne use tamām lūṭ ke māl kā daswāñ hissā de diyā. Ab Malik-e-sidq kā matlab “Rāstbāzī kā Bādshāh” hai. Dūsre, “Sālim kā Bādshāh” kā matlab “Salāmatī kā Bādshāh” hai.

³ Na us kā bāp yā mān hai, na koī nasabnāmā. Us kī zindagī kā na to āghāz hai, na ikhtitām. Allāh ke Farzand kī tarah wuh abad tak imām rahtā hai.

⁴ Ġhaur karen ki wuh kitnā azīm thā. Hamāre bāpdādā Ibrāhīm ne use lūṭe hue māl kā daswāñ hissā de diyā.

⁵ Ab sharīat talab kartī hai ki Lāwī kī wuh aulād jo imām ban jātī hai qaum yānī apne bhāiyoñ se paidāwār kā daswāñ hissā le, hālāñki un ke bhāi Ibrāhīm kī aulād haiñ.

⁶ Lekin Malik-e-sidq Lāwī kī aulād meñ se nahīn thā. To bhī us ne Ibrāhīm se daswāñ hissā le kar use barkat dī jis se Allāh ne wādā kiyā thā.

⁷ Is meñ koī shak nahīn ki kamhaisiyat shaḡhs ko us se barkat miltī hai jo zyādā haisiyat kā ho.

⁸ Jahān Lāwī imāmoñ kā tālluq hai fānī insān daswāñ hissā lete haiñ. Lekin Malik-e-sidq ke muāmale meñ yih hissā us ko milā jis ke bāre meñ gawāhī dī gai hai ki wuh zindā rahtā hai.

⁹ Yih bhī kahā jā saktā hai ki jab Ibrāhīm ne māl kā daswāñ hissā de diyā to Lāwī ne us ke zariye bhī yih hissā diyā, hālāñki wuh k̄hud daswāñ hissā letā hai.

¹⁰ Kyoñki go Lāwī us waqt paidā nahīn huā thā to bhī wuh ek tarah se Ibrāhīm ke jism meñ maujūd thā jab Malik-e-sidq us se milā.

¹¹ Agar Lāwī kī kahānat (jis par sharīat mabnī thī) kāmiliyat paidā kar saktī to phir ek aur qism ke imām kī kyā zarūrat hotī, us kī jo Hārūn jaisā na ho balki Malik-e-sidq jaisā?

¹² Kyoñki jab bhī kahānat badal jātī hai to lāzim hai ki sharīat meñ bhī tabdīlī āe.

¹³ Aur hamārā Ḳhudāwand jis ke bāre meñ yih bayān kiyā gayā hai wuh ek farq qabīle kā fard thā. Us ke qabīle ke kisī bhī fard ne imām kī ḳhidmat adā nahīn kī.

¹⁴ Kyoñki sāf mālūm hai ki Ḳhudāwand Masīh Yahūdāh qabīle kā fard thā, aur Mūsā ne is qabīle ko imāmoñ kī ḳhidmat meñ shāmil na kiyā.

Malik-e-sidq Jaisā Ek aur Imām

¹⁵ Muāmālā mazīd sāf ho jātā hai. Ek farq imām zāhir huā hai jo Malik-e-sidq jaisā hai.

¹⁶ Wuh Lāwī ke qabīle kā fard hone se imām na banā jis tarah sharīat taqāzā kartī thī, balki wuh lāfānī zindagī kī quwwat hī se imām ban gayā.

¹⁷ Kyoñki kalām-e-muqaddas farmātā hai,

“Tū abad tak imām hai,

aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.”

¹⁸ Yoñ purāne hukm ko mansūḳh kar diyā jātā hai, kyoñki wuh kamzor aur bekār thā

¹⁹ (Mūsā kī sharīat to kisī chīz ko kāmīl nahīn banā saktī thī) aur ab ek behtar ummīd muhaiyā kī gaī hai jis se ham Allāh ke qarīb ā jāte haiñ.

²⁰ Aur yih nayā nizām Allāh kī qasam se qāym huā. Aisī koī qasam na khāī gaī jab dūsre imām bane.

²¹ Lekin Īsā ek qasam ke zariye imām ban gayā jab Allāh ne farmāyā,

“Rab ne qasam khāī hai

aur is se pachhtāegā nahīn,

‘Tū abad tak imām hai.’ ”

²² Is qasam kī wajah se Īsā ek behtar ahd kī zamānat detā hai.

²³ Ek aur farq, purāne nizām meñ bahut-se imām the, kyoñki maut ne har ek kī ḳhidmat mahdūd kie rakhī.

²⁴ Lekin chūñki Īsā abad tak zindā hai is lie us kī kahānat kabhī bhī ḳhatm nahīn hogī.

²⁵ Yoñ wuh unheñ abadī najāt de saktā hai jo us ke wasīle se Allāh ke pās āte haiñ, kyoñki wuh abad tak zindā hai aur un kī shafā'at kartā rahtā hai.

²⁶ Hameñ aise hī imām-e-āzam kī zarūrat thī. Hāñ, aisā imām jo muqaddas, bequsūr, bedāgh, gunāhgāroñ se alag aur āsmānoñ se buland huā hai.

²⁷ Use dūsre imāmoñ kī tarah is kī zarūrat nahīn ki har roz qurbāniyān pesh kare, pahle apne lie phir qaum ke lie. Balki us ne apne āp ko pesh karke apnī is qurbānī se un ke gunāhoñ ko ek bār sadā ke lie miṭā diyā.

²⁸ Mūsawī sharīat aise logoñ ko imām-e-āzam muqarrar kartī hai jo kamzor haiñ. Lekin sharīat ke bād Allāh kī

qasam Farzand ko imām-e-āzam muqarrar kartī hai, aur yih Farzand abad tak kāmīl hai.

8

Īsā Hamārā Imām-e-Āzam

¹ Jo kuchh ham kah rahe haiñ us kī markazī bāt yih hai, hamārā ek aisā imām-e-āzam hai jo āsmān par jalālī Ḳhudā ke taḳht ke dahne hāth baiṭhā hai.

² Wahāñ wuh maqdis meñ ḳhidmat kartā hai, us haqīqī mulāqāt ke ḳhaime meñ jise insānī hāthoñ ne kharā nahīn kiyā balki Rab ne.

³ Har imām-e-āzam ko nazarāne aur qurbāniyāñ pesh karne ke lie muqarrar kiyā jātā hai. Is lie lāzim hai ki hamāre imām-e-āzam ke pās bhī kuchh ho jo wuh pesh kar sake.

⁴ Agar yih duniyā meñ hotā to imām-e-āzam na hotā, kyoñki yahāñ imām to haiñ jo shariyat ke matlūbā nazarāne pesh karte haiñ.

⁵ Jis maqdis meñ wuh ḳhidmat karte haiñ wuh us maqdis kī sirf naqlī sūrat aur sāyā hai jo āsmān par hai. Yihī wajah hai ki Allāh ne Mūsā ko mulāqāt kā ḳhaimā banāne se pahle āgāh karke yih kahā, “Ġhaur kar ki sab kuchh ain us namūne ke mutābiq banāyā jāe jo maiñ tujhe yahāñ pahār par dikhātā hūñ.”

⁶ Lekin jo ḳhidmat Īsā ko mil gaī hai wuh duniyā ke imāmoñ kī ḳhidmat se kahīñ behtar hai, utnī behtar jitnā wuh ahd jis kā darmiyānī Īsā hai purāne ahd se behtar hai. Kyoñki yih ahd behtar wādoñ kī buniyād par bāndhā gayā.

⁷ Agar pahlā ahd be'ilzām hotā to phir nae ahd kī zarūrat na hotī.

⁸ Lekin Allāh ko apnī qaum par ilzām lagānā parā. Us ne kahā,

“Rab kā farmān hai, aise din ā rahe haiñ
jab maiñ Isrāīl ke gharāne aur Yahūdāh ke gharāne se ek
nayā ahd bāndhūngā.

⁹ Yih us ahd kī mānind nahīñ hogā
jo maiñ ne un ke bāpdādā ke sāth
us din bāndhā thā jab maiñ un kā hāth pakaṛ kar
unheñ Misr se nikāl lāyā.

Kyoñki wuh us ahd ke wafādār na rahe
jo maiñ ne un se bāndhā thā.
Natīje meñ merī un ke lie fikr na rahī.

¹⁰ Ḳhudāwand farmātā hai ki
jo nayā ahd maiñ un dīnoñ ke bād un se bāndhūngā
us ke taht maiñ apnī shariyat
un ke zahnoñ meñ ḍāl kar

un ke dilon̄ par kandā karūnga.

Tab main̄ hī un kā Ḳhudā hūngā, aur wuh merī qaum hon̄ge.

¹¹ Us waqt se is kī zarūrat nahīn rahegī
ki koī apne paṛosī yā bhāi ko tālim de kar kahe,
'Rab ko jān lo.'

Kyoṅki chhoṭe se le kar baṛe tak
sab mujhe jāneṅge,

¹² kyoṅki main̄ un kā qusūr muāf karūnga
aur āindā un ke gunāhon̄ ko yād nahīn karūnga."

¹³ In alfāz meṅ Allāh ek nae ahd kā zikr kartā hai aur yoṅ
purāne ahd ko matrūk qarār detā hai. Aur jo matrūk aur
purānā hai us kā anjām qarīb hī hai.

9

Dunyāwī aur Āsmānī Ibādat

¹ Jab pahlā ahd bāndhā gayā to ibādat karne ke lie hidāyāt
dī gaīn̄. Zamīn par ek maqdis bhī banāyā gayā,

² ek ḳhaimā jis ke pahle kamre meṅ shamādān, mez
aur us par paṛī maḳhsūs kī gaī roṭiyān thīn̄. Us kā nām
"Muḳaddas Kamrā" thā.

³ Us ke pīchhe ek aur kamrā thā jis kā nām "Muḳaddas-
tarīn Kamrā" thā. Pahle aur dūsre kamre ke darmiyān
wāqe darwāze par pardā lagā thā.

⁴ Is pīchhle kamre meṅ baḳhūr jalāne ke lie sone kī
qurbāngāh aur ahd kā sandūq thā. Ahd ke sandūq par
sonā mandhā huā thā aur us meṅ tīn chīzeṅ thīn̄: sone
kā martabān jis meṅ man bharā thā, Hārūn kā wuh asā jis
se koṅpleṅ phūṭ niklī thīn̄ aur patthar kī wuh do taḳhtiyān
jin̄ par ahd ke ahkām likhe the.

⁵ Sandūq par ilāhī jalāl ke do karūbī farishte lage the jo
sandūq ke ḍhakne ko sāyā dete the jis kā nām "Kaffarā kā
ḍhaknā" thā. Lekin is jagah par ham sab kuchh mazīd tafsīl
se bayān nahīn karnā chāhte.

⁶ Yih chīzeṅ isī tartīb se rakhī jāti haiṅ. Jab imām apnī
ḳhidmat ke farāyz adā karte haiṅ to bāqāydaḡī se pahle
kamre meṅ jāte haiṅ.

⁷ Lekin sirf imām-e-āzam hī dūsre kamre meṅ dāḳhil
hotā hai, aur wuh bhī sāl meṅ sirf ek dafā. Jab bhī wuh
jātā hai wuh apne sāth ḳhūn le kar jātā hai jise wuh apne
aur qaum ke lie pesh kartā hai tāki wuh gunāh miṭ jāeṅ jo
logoṅ ne ḡhairirādī taur par kie hote haiṅ.

⁸ Is se Rūhul-quḍs dikhātā hai ki Muḳaddastarīn Kamre
tak rasāi us waqt tak zāhir nahīn kī gaī thī jab tak pahlā
kamrā istemāl meṅ thā.

⁹ Yih majāzan maujūdā zamāne kī taraf ishārā hai. Is kā matlab yih hai ki jo nazarāne aur qurbāniyāñ pesh kī jā rahī haiñ wuh parastār ke zamīr ko pāk-sāf karke kāmīl nahīn banā saktīñ.

¹⁰ Kyoñki in kā tālluq sirf khāne-pīne wālī chīzoñ aur ḡhusl kī muḡhtalif rasmoñ se hotā hai, aisī zāhirī hidāyāt jo sirf nae nizām ke āne tak lāḡū haiñ.

¹¹ Lekin ab Masīh ā chukā hai, un achchhī chīzoñ kā imām-e-āzam jo ab hāsīl huī haiñ. Jis ḡhaime meñ wuh ḡhidmat kartā hai wuh kahīn zyādā azīm aur kāmīl hai. Yih ḡhaimā insānī hāthoñ se nahīn banāyā gayā yāñi yih is kāynāt kā hissā nahīn hai.

¹² Jab Masīh ek bār sadā ke lie ḡhaime ke Muḡaddastārīn Kamre meñ dāḡhil huā to us ne qurbāniyāñ pesh karne ke lie bakroñ aur bachhroñ kā ḡhūn istemāl na kiyā. Is ke bajāe us ne apnā hī ḡhūn pesh kiyā aur yoñ hamāre lie abadī najāt hāsīl kī.

¹³ Purāne nizām meñ bail-bakroñ kā ḡhūn aur jawān gāy kī rākh nāpāk logoñ par chhiḡke jāte the tāki un ke jism pāk-sāf ho jāeñ.

¹⁴ Agar in chīzoñ kā yih asar thā to phir Masīh ke ḡhūn kā kyā zabardast asar hogā! Azlī Rūh ke zariye us ne apne āp ko bedāḡh qurbānī ke taur par pesh kiyā. Yoñ us kā ḡhūn hamāre zamīr ko maut tak pahuñchāne wāle kāmoñ se pāk-sāf kartā hai tāki ham zindā ḡhudā kī ḡhidmat kar sakeñ.

¹⁵ Yihī wajah hai ki Masīh ek nae ahd kā darmiyāñi hai. Maḡsad yih thā ki jitne logoñ ko Allāh ne bulāyā hai unheñ Allāh kī mau'ūdā aur abadī mīrās mile. Aur yih sirf is lie mumkin huā hai ki Masīh ne mar kar fidyā diyā tāki log un gunāhoñ se chhuḡkārā pāeñ jo un se us waḡt sarzad hue jab wuh pahle ahd ke taht the.

¹⁶ Jahāñ wasiyat hai wahāñ zarūrī hai ki wasiyat karne wāle kī maut kī tasdiq kī jāe.

¹⁷ Kyoñki jab tak wasiyat karne wālā zindā ho wasiyat beasar hotī hai. Is kā asar wasiyat karne wāle kī maut hī se shurū hotā hai.

¹⁸ Yihī wajah hai ki pahlā ahd bāndhte waḡt bhī ḡhūn istemāl huā.

¹⁹ Kyoñki pūrī ḡaum ko sharīat kā har hukm sunāne ke bād Mūsā ne bachhroñ kā ḡhūn pāñi se milā kar use zūfe ke guchchhe aur qirmizī rang ke dhāge ke zariye Sharīat kī Kitāb aur pūrī ḡaum par chhiḡkā.

²⁰ Us ne kahā, “Yih ḡhūn us ahd kī tasdiq kartā hai jis kī pairawī karne kā hukm Allāh ne tumheñ diyā hai.”

²¹ Isī tarah Mūsā ne yih ḵhūn mulāqāt ke ḵhaime aur ibādat ke tamām sāmān par chhirkā.

²² Na sirf yih balki sharīat taqāzā kartī hai ki taqriban har chīz ko ḵhūn hī se pāk-sāf kiyā jāe balki Allāh ke huzūr ḵhūn pesh kie baḡhair muāfi mil hī nahīn saktī.

Masīh kī Qurbānī Gunāhoñ ko Miṭā Detī Hai

²³ Ḡharz, lāzim thā ki yih chīzeñ jo āsmān kī aslī chīzoñ kī naqlī sūraten haiñ pāk-sāf kī jāeñ. Lekin āsmānī chīzeñ ḵhud aisī qurbāniyōñ kā mutālabā kartī haiñ jo in se kahīn behtar hoñ.

²⁴ Kyōñki Masīh sirf insānī hāthoñ se bane maqdis meñ dāḵhil nahīn huā jo aslī maqdis kī sirf naqlī sūrat thī balki wuh āsmān meñ hī dāḵhil huā tāki ab se hamārī ḵhātir Allāh ke sāmne hāzir ho.

²⁵ Duniyā kā imām-e-āzam to sālānā kisī aur (yānī jānwar) kā ḵhūn le kar Muḡaddastarīn Kamre meñ dāḵhil hotā hai. Lekin Masīh is lie āsmān meñ dāḵhil na huā ki wuh apne āp ko bār bār qurbānī ke taur par pesh kare.

²⁶ Agar aisā hotā to use duniyā kī taḵhlīq se le kar āj tak bahut dafā dukh sahnā partā. Lekin aisā nahīn hai balki ab wuh zamānoñ ke iḵhtitām par ek hī bār sadā ke lie zāhir huā tāki apne āp ko qurbān karne se gunāh ko dūr kare.

²⁷ Ek bār marnā aur Allāh kī adālat meñ hāzir honā har insān ke lie muḡarrar hai.

²⁸ Isī tarah Masīh ko bhī ek hī bār bahutoñ ke gunāhoñ ko uṭhā kar le jāne ke lie qurbān kiyā gayā. Dūsri bār jab wuh zāhir hogā to gunāhoñ ko dūr karne ke lie zāhir nahīn hogā balki unheñ najāt dene ke lie jo shiddat se us kā intazār kar rahe haiñ.

10

¹ Mūsawī sharīat āne wālī achchhī aur aslī chīzoñ kī sirf naqlī sūrat aur sāyā hai. Yih un chīzoñ kī aslī shakl nahīn hai. Is lie yih unheñ kabhī bhī kāmīl nahīn kar saktī jo sāl basāl aur bār bār Allāh ke huzūr ā kar wuhī qurbāniyāñ pesh karte rahte haiñ.

² Agar wuh kāmīl kar saktī to qurbāniyāñ pesh karne kī zarūrat na rahtī. Kyōñki is sūrat meñ parastār ek bār sadā ke lie pāk-sāf ho jāte aur unheñ gunāhgār hone kā shaūr na rahtā.

³ Lekin is ke bajāe yih qurbāniyāñ sāl basāl logoñ ko un ke gunāhoñ kī yād dilātī haiñ.

⁴ Kyōñki mumkin hī nahīn ki bail-bakroñ kā ḵhūn gunāhoñ ko dūr kare.

⁵ Is lie Masīh duniyā meñ āte waqt Allāh se kahtā hai, “Tū qurbāniyāñ aur nazareñ nahīn chāhtā thā

lekin tū ne mere lie ek jism taiyār kiyā.

⁶ Bhasm hone wālī qurbāniyāñ aur gunāh kī qurbāniyāñ tujhe pasand nahīñ thīñ.

⁷ Phir main bol uṭhā, ‘Ai Khudā, main hāzir hūñ tāki terī marzī pūrī karūñ,

jis tarah mere bāre meñ kalām-e-muqaddas meñ * likhā hai.’ ”

⁸ Pahle Masīh kahtā hai, “Na tū qurbāniyāñ, nazareñ, bhasm hone wālī qurbāniyāñ yā gunāh kī qurbāniyāñ chāhtā thā, na unheñ pasand kartā thā” go shariyat inheñ pesh karne kā mutālabā kartī hai.

⁹ Phir wuh farmātā hai, “Main hāzir hūñ tāki terī marzī pūrī karūñ.” Yoñ wuh pahlā nizām khatm karke us kī jagah dūsrā nizām qāym kartā hai.

¹⁰ Aur us kī marzī pūrī ho jāne se hameñ Īsā Masīh ke badan ke wasīle se maḥsūs-o-muqaddas kiyā gayā hai. Kyoñki use ek hī bār sadā ke lie hamāre lie qurbān kiyā gayā.

¹¹ Har imām roz baroz maqdis meñ kharā apnī kḥidmat ke farāyz adā kartā hai. Rozānā aur bār bār wuh wuhī qurbāniyāñ pesh kartā rahtā hai jo kabhī bhī gunāhoñ ko dūr nahīñ kar saktīñ.

¹² Lekin Masīh ne gunāhoñ ko dūr karne ke lie ek hī qurbānī pesh kī, ek aisī qurbānī jis kā asar sadā ke lie rahegā. Phir wuh Allāh ke dahne hāth baiṭh gayā.

¹³ Wahīñ wuh ab intazār kartā hai jab tak Allāh us ke dushmanoñ ko us ke pāñwoñ kī chaukī na banā de.

¹⁴ Yoñ us ne ek hī qurbānī se unheñ sadā ke lie kāmīl banā diyā hai jinheñ muqaddas kiyā jā rahā hai.

¹⁵ Rūhul-quds bhī hameñ is ke bāre meñ gawāhī detā hai. Pahle wuh kahtā hai,

¹⁶ “Rab farmātā hai ki
jo nayā ahd main un dinoñ ke bād un se bāndhūngā
us ke taht main apnī shariyat
un ke dilon meñ ḍāl kar
un ke zahnoñ par kandā karūngā.”

¹⁷ Phir wuh kahtā hai, “Us waqt se main un ke gunāhoñ aur burāiyoñ ko yād nahīñ karūngā.”

¹⁸ Aur jahāñ in gunāhoñ kī muāfi huī hai wahāñ gunāhoñ ko dūr karne kī qurbāniyoñ kī zarūrat hī nahīñ rahī.

Āeñ, Ham Allāh ke Huzūr Āeñ

¹⁹ Chunāñche bhāiyo, ab ham Īsā ke kḥūn ke wasīle se pūre etamād ke sāth Muqaddastarīn Kamre meñ dākḥil ho sakte haiñ.

* 10:7 Lafzī tarjumā: kitāb ke tūmār meñ.

20 Apne badan kī qurbānī se Īsā ne us kamre ke parde meñ se guzarne kā ek nayā aur zindagībaḡhsh rāstā khol diyā.

21 Hamārā ek azīm imām-e-āzam hai jo Allāh ke ghar par muqarrar hai.

22 Is lie āeñ, ham ḡhulūsdilī aur imān ke pūre etamād ke sāth Allāh ke huzūr āeñ. Kyoñki hamāre diloñ par Masīh kā ḡhūn chhīrkā gayā hai tāki hamāre mujrim zamīr sāf ho jāeñ. Nīz, hamāre badanoñ ko pāk-sāf pānī se dhoyā gayā hai.

23 Āeñ, ham mazbūtī se us ummīd ko thāme rakheñ jis kā iqrār ham karte haiñ. Ham dāñwāñḡdol na ho jāeñ, kyoñki jis ne is ummīd kā wādā kiyā hai wuh wafādār hai.

24 Aur āeñ, ham is par dhyān deñ ki ham ek dūsre ko kis tarah muhabbat dikhāne aur nek kām karne par ubhār sakeñ.

25 Ham bāham jamā hone se bāz na āeñ, jis tarah bāz kī ādat ban gai hai. Is ke bajāe ham ek dūsre kī hauslā-afzāi kareñ, ḡhāskar yih bāt madd-e-nazar rakh kar ki Ḳhudāwand kā dīn qarīb ā rahā hai.

26 Ḳhabardār! Agar ham sachchāi jān lene ke bād bhī jāñbūjh kar gunāh karte raheñ to Masīh kī qurbānī in gunāhoñ ko dūr nahīñ kar sakegī.

27 Phir sirf Allāh kī adālat kī haulnāk tawaḡqo bāqī rahegī, us bharaktī huī āg kī jo Allāh ke muḡhālifoñ ko bhasm kar ḡālegī.

28 Jo Mūsā kī sharīat radd kartā hai us par rahm nahīñ kiyā jā saktā balki agar do yā is se zāyd log is jurm kī gawāhī deñ to use sazā-e-maut dī jāe.

29 To phir kyā ḡhayāl hai, wuh kitnī saḡht sazā ke lāyḡ hogā jis ne Allāh ke Farzand ko pāñwoñ tale raundā? Jis ne ahd kā wuh ḡhūn haḡīr jāñā jis se use maḡhsūs-omuḡqaddas kiyā gayā thā? Aur jis ne fazl ke Rūh kī be'izzati kī?

30 Kyoñki ham use jānte haiñ jis ne farmāyā, "Intaqām lenā merā hī kām hai, maiñ hī badlā lūngā." Us ne yih bhī kahā, "Rab apñī ḡaum kā insāf karegā."

31 Yih ek haulnāk bāt hai agar zindā Ḳhudā hameñ sazā dene ke lie pakare.

32 Imān ke pahle din yād kareñ jab Allāh ne āp ko raushan kar diyā thā. Us waḡt ke saḡht muḡābale meñ āp ko kāi tarah kā dukh sahnā paḡā, lekin āp sābitḡadam rahe.

33 Kabhī kabhī āp kī be'izzati aur awām ke sāmne hī izārasāñi hotī thī, kabhī kabhī āp un ke sāthī the jin se aisā sulūk ho rahā thā.

³⁴ Jinheñ jel meñ ðālā gayā āp un ke dukh meñ sharīk hue aur jab āp kā māl-o-matā lūṭā gayā to āp ne yih bāt ḵhushī se bardāsht kī. Kyoñki āp jānte the ki wuh māl ham se nahīn chhīn liyā gayā jo pahle kī nisbat kahīn behtar hai aur har sūrat meñ qāym rahegā.

³⁵ Chunānche apne is etamād ko hāth se jāne na deñ kyoñki is kā barā ajr milegā.

³⁶ Lekin is ke lie āp ko sābitqadmī kī zarūrat hai tāki āp Allāh kī marzī pūrī kar sakeñ aur yoñ āp ko wuh kuchh mil jāe jis kā wādā us ne kiyā hai.

³⁷ Kyoñki kalām-e-muqaddas yih farmātā hai,

“Thoṛī hī der bāqī hai

to āne wālā pahuñchegā, wuh der nahīn karegā.

³⁸ Lekin merā rāstbāz imān hī se jītā rahegā,

aur agar wuh pīchhe haṭ jāe

to maiñ us se ḵhush nahīn hūngā.”

³⁹ Lekin ham un meñ se nahīn haiñ jo pīchhe haṭ kar tabāh ho jāenge balki ham un meñ se haiñ jo imān rakh kar najāt pāte haiñ.

11

Imān

¹ Imān kyā hai? Yih ki ham us meñ qāym raheñ jis par ham ummīd rakhte haiñ aur ki ham us kā yaqīn rakheñ jo ham nahīn dekh sakte.

² Imān hī se purāne zamānoñ ke logoñ ko Allāh kī qabūliyat hāsīl huī.

³ Imān ke zariye ham jān lete haiñ ki kāynāt ko Allāh ke kalām se ḵhalaq kiyā gayā, ki jo kuchh ham dekh sakte haiñ nazar āne wālī chīzoñ se nahīn banā.

⁴ Yih imān kā kām thā ki Hābīl ne Allāh ko ek aisī qurbānī pesh kī jo Qābīl kī qurbānī se behtar thī. Is imān kī binā par Allāh ne use rāstbāz ṭahrā kar us kī achchhī gawāhī dī, jab us ne us kī qurbāniyoñ ko qabūl kiyā. Aur imān ke zariye wuh ab tak boltā rahtā hai hālānki wuh murdā hai.

⁵ Yih imān kā kām thā ki Hanūk na marā balki zindā hālat meñ āsmān par uṭhāyā gayā. Koī bhī use ḍhūnḍ kar pā na sakā kyoñki Allāh use āsmān par uṭhā le gayā thā. Wajah yih thī ki uṭhāe jāne se pahle use yih gawāhī milī ki wuh Allāh ko pasand āyā.

⁶ Aur imān rakhe baḡhair ham Allāh ko pasand nahīn ā sakte. Kyoñki lāzim hai ki Allāh ke huzūr āne wālā imān rakhe ki wuh hai aur ki wuh unheñ ajr detā hai jo us ke tālib haiñ.

⁷ Yih imān kā kām thā ki Nūh ne Allāh kī sunī jab us ne use āne wālī bātoñ ke bāre meñ āgāh kiyā, aisī bātoñ ke

bāre meñ jo abhī dekhne meñ nahīn āi thīñ. Nūh ne Ḳhudā kā ḵhauf mān kar ek kashtī banāi tāki us kā ḵhāndān bach jāe. Yoñ us ne apne īmān ke zariye duniyā ko mujrim qarār diyā aur us rāstbāzī kā wāris ban gayā jo īmān se hāsīl hotī hai.

⁸ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm ne Allāh kī sunī jab us ne use bulā kar kahā ki wuh ek aise mulk meñ jāe jo use bād meñ mīrās meñ milegā. Hāñ, wuh apne mulk ko chhoṛ kar rawānā huā, hālāñki use mālūm na thā ki wuh kahāñ jā rahā hai.

⁹ Īmān ke zariye wuh wādā kie hue mulk meñ ajnabī kī haisiyat se rahne lagā. Wuh ḵhaimoñ meñ rahtā thā aur isī tarah Is'hāq aur Yāqūb bhī jo us ke sāth usī wāde ke wāris the.

¹⁰ Kyoñki Ibrāhīm us shahr ke intazār meñ thā jis kī mazbūt buniyād hai aur jis kā naqsh banāne aur tāmīr karne wālā ḵhud Allāh hai.

¹¹ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm bāp banane ke qābil ho gayā, hālāñki wuh buṛhāpe kī wajah se bāp nahīn ban saktā thā. Isī tarah Sārā bhī bachche janm nahīn de saktī thī. Lekin Ibrāhīm samajhtā thā ki Allāh jis ne wādā kiyā hai wafādār hai.

¹² Go Ibrāhīm taqrīban mar chukā thā to bhī usī ek shaḵhs se beshumār aulād niklī, tādād meñ āsmān par ke sitāroñ aur sāhil par kī ret ke zarroñ ke barābar.

¹³ Yih tamām log īmān rakhte rakhte mar gae. Unheñ wuh kuchh na milā jis kā wādā kiyā gayā thā. Unhoñ ne use sirf dūr hī se dekh kar ḵhushāmdīd * kahā. Aur unhoñ ne taslīm kiyā ki ham zamīn par † sirf mehmān aur ārizī taur par rahne wāle ajnabī haiñ.

¹⁴ Jo is qism kī bāteñ karte haiñ wuh zāhir karte haiñ ki ham ab tak apne watan kī talāsh meñ haiñ.

¹⁵ Agar un ke zahan meñ wuh mulk hotā jis se wuh nikal āe the to wuh ab bhī wāpas jā sakte the.

¹⁶ Is ke bajāe wuh ek behtar mulk yāñī ek āsmānī mulk kī ārzū kar rahe the. Is lie Allāh un kā Ḳhudā kahlāne se nahīn sharmātā, kyoñki us ne un ke lie ek shahr taiyār kiyā hai.

¹⁷ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm ne us waqt Is'hāq ko qurbānī ke taur par pesh kiyā jab Allāh ne use āzmāyā. Hāñ, wuh apne iklaute beṛe ko qurbān karne ke lie taiyār thā agarche use Allāh ke wāde mil gae the

¹⁸ ki “Terī nasl Is'hāq hī se qāym rahegī.”

* **11:13** Lafzī tarjumā: salāmī dī. Salām de kar izzat kā izhār kiyā. Salyūt kiyā.

† **11:13** Zamīn par yā mulk (yāñī Kanān) meñ.

19 Ibrāhīm ne sochā, “Allāh murdoñ ko bhī zindā kar saktā hai,” aur majāzan use wāqai Is'hāq murdoñ meñ se wāpas mil gayā.

20 Yih imān kā kām thā ki Is'hāq ne āne wālī chizoñ ke lihāz se Yāqūb aur Esau ko barkat dī.

21 Yih imān kā kām thā ki Yāqūb ne marte waqt Yūsuf ke donoñ beṭoñ ko barkat dī aur apnī lāṭhī ke sire par ṭek lagā kar Allāh ko sijdā kiyā.

22 Yih imān kā kām thā ki Yūsuf ne marte waqt yih peshgoī kī ki Isrāīlī Misr se nikleñge balki yih bhī kahā ki nikalte waqt merī haḍḍiyāñ bhī apne sāth le jāo.

23 Yih imān kā kām thā ki Mūsā ke māñ-bāp ne use paidāish ke bād tīn māh tak chhupāe rakhā, kyonki unhoñ ne dekhā ki wuh ḳhūbsurat hai. Wuh bādshāh ke hukm kī ḳhilāfwarzī karne se na ḍare.

24 Yih imān kā kām thā ki Mūsā ne parwān chaṛh kar inkār kiyā ki use Firaun kī beṭī kā beṭā ṭhahrāyā jāe.

25 Ārizī taur par gunāh se lutfandoz hone ke bajāe us ne Allāh kī qaum ke sāth badsulūkī kā nishānā banane ko tarjīh dī.

26 Wuh samjhā ki jab merī Masīh kī ḳhātir ruswāī kī jāti hai to yih Misr ke tamām ḳhazānoñ se zyādā qīmtī hai, kyonki us kī āñkheñ āne wāle ajr par lagī rahīñ.

27 Yih imān kā kām thā ki Mūsā ne bādshāh ke ḡhusse se ḍare baḡhair Misr ko chhoṛ diyā, kyonki wuh goyā andekhe Ḳhudā ko musalsal apnī āñkhoñ ke sāmne rakhtā rahā.

28 Yih imān kā kām thā ki us ne Fasaḥ kī Īd manā kar hukm diyā ki ḳhūn ko chaukhaṭoñ par lagāyā jāe tāki halāk karne wālā farishtā un ke pahlauṭhe beṭoñ ko na chhue.

29 Yih imān kā kām thā ki Isrāīlī Bahr-e-Qulzum meñ se yoñ guzar sake jaise ki yih ḳhushk zamīn thī. Jab Misriyoñ ne yih karne kī koshish kī to wuh ḍub gae.

30 Yih imān kā kām thā ki sāt din tak Yarihū Shahr kī fasīl ke gird chakkar lagāne ke bād pūrī dīwār gir gaī.

31 Yih bhī imān kā kām thā ki Rāhab fāhishā apne shahr ke bāqī nāfarmāñ bāshindoñ ke sāth halāk na huī, kyonki us ne Isrāīlī jāsūsoñ ko salāmatī ke sāth ḳhushāmdīd kahā thā.

32 Maiñ mazīd kyā kuchh kahūñ? Mere pās itnā waqt nahīñ ki maiñ Jidāun, Baraq, Samsūn, Iftāh, Dāud, Samuel aur nabiyōñ ke bāre meñ sunātā rahūñ.

33 Yih sab imān ke sabab se hī kāmyāb rahe. Wuh bādshāhiyoñ par ḡhālib āe aur insāf karte rahe. Unheñ Allāh ke wāde hāsīl hue. Unhoñ ne sherbabaroñ ke muñh band kar die

³⁴ aur āg ke bharakte sholoñ ko bujhā diyā. Wuh talwār kī zad se bach nikle. Wuh kamzor the lekin unheñ quwwat hāsīl huī. Jab jang chhiṛ gāī to wuh itne tāqatwar sābit hue kī unhoñ ne ḡhairmulkī lashkaroñ ko shikast dī.

³⁵ Īmān rakhne ke bāis ḡhawātīn ko un ke murdā azīz zindā hālat meñ wāpas milē.

Lekin aise bhī the jinheñ tashaddud bardāsht karnā paṛā aur jinhoñ ne āzād ho jāne se inkār kiyā tāki unheñ ek behtar chīz yānī jī ūṭhne kā tajrabā hāsīl ho jāe.

³⁶ Bāz ko lān-tān aur koṛoñ balki zanjīroñ aur qaid kā bhī sāmānā karnā paṛā.

³⁷ Unheñ sangsār kiyā gayā, unheñ āre se chīrā gayā, unheñ talwār se mār ḡālā gayā. Bāz ko bher-bakriyōñ kī khāloñ meñ ḡhūmnā phirnā paṛā. Zarūratmand hālat meñ unheñ dabāyā aur un par zulm kiyā jātā rahā.

³⁸ Duniyā un ke lāyq nahīn thī! Wuh wīrān jaghoñ meñ, pahāroñ par, ḡhāroñ aur gaṛhoñ meñ āwārā phirte rahe.

³⁹ In sab ko Īmān kī wajah se achchhī gawāhī milī. To bhī inheñ wuh kuchh hāsīl na huā jis kā wādā Allāh ne kiyā thā.

⁴⁰ Kyoñki us ne hamāre lie ek aisā mansūbā banāyā thā jo kahīn behtar hai. Wuh chāhtā thā kī yih log hamāre baḡhair kāmilīyat tak na pahuñcheñ.

12

Allāh Hamārā Bāp

¹ Ḡharz, ham gawāhoñ ke itne baṛe lashkar se ghere rahte haiñ! Is lie āeñ, ham sab kuchh utāreñ jo hamāre lie rukāwaṭ kā bāis ban gayā hai, har gunāh ko jo hameñ āsānī se uljhā letā hai. Āeñ, ham sābitqadmī se us daur meñ daurte raheñ jo hamāre lie muqarrar kī gāī hai.

² Aur daurte hue ham Īsā ko takte raheñ, use jo Īmān kā bānī bhī hai aur use takmīl tak pahuñchāne wālā bhī. Yād rahe kī go wuh ḡhushī hāsīl kar saktā thā to bhī us ne salībī maut kī sharmnāk be'izzatī kī parwā na kī balki use bardāsht kiyā. Aur ab wuh Allāh ke taḡht ke dahne hāth jā baiṭhā hai!

³ Us par dhyān deñ jis ne gunāhgāroñ kī itnī muḡhālafat bardāsht kī. Phir āp thakte thakte bedīl nahīn ho jāeñge.

⁴ Dekheñ, āp gunāh se laṛe to haiñ, lekin abhī tak āp ko jān dene tak is kī muḡhālafat nahīn karnī paṛī.

⁵ Kyā āp kalām-e-muqaddas kī yih hauslā-afzā bāt bhūl gae haiñ jo āp ko Allāh ke farzand ṭhahrā kar bayān kartī hai,

“Mere beṭe, Rab kī tarbiyat ko haqīr mat jān,

jab wuh tujhe dāñte to na bedil ho.

⁶ Kyoñki jo Rab ko pyārā hai us kī wuh tādīb kartā hai, wuh har ek ko sazā detā hai jise us ne beṭe ke taur par qabūl kiyā hai.”

⁷ Apnī musībatoñ ko ilāhī tarbiyat samajh kar bardāsht karen. Is meñ Allāh āp se beṭoñ kā-sā sulūk kar rahā hai. Kyā kabhī koī beṭā thā jis kī us ke bāp ne tarbiyat na kī?

⁸ Agar āp kī tarbiyat sab kī tarah na kī jātī to is kā matlab yih hotā ki āp Allāh ke haqīqī farzand na hote balki nājāyz aulād.

⁹ Dekheñ, jab hamāre insānī bāp ne hamārī tarbiyat kī to ham ne us kī izzat kī. Agar aisā hai to kitnā zyādā zarūrī hai ki ham apne ruhānī Bāp ke tābe ho kar zindagī pāeñ.

¹⁰ Hamāre insānī bāpoñ ne hameñ apnī samajh ke mutābiq thoṛī der ke lie tarbiyat dī. Lekin Allāh hamārī aisī tarbiyat kartā hai jo fayde kā bāis hai aur jis se ham us kī quddūsiyat meñ sharīk hone ke qābil ho jāte haiñ.

¹¹ Jab hamārī tarbiyat kī jātī hai to us waqt ham ḡhushī mahsūs nahīñ karte balki ḡham. Lekin jin kī tarbiyat is tarah hotī hai wuh bād meñ rāstbāzī aur salāmatī kī fasal kāṭte haiñ.

Hidāyat

¹² Chunāñche apne thakehāre bāzuoñ aur kamzor ghuṭnoñ ko mazbūt karen.

¹³ Apne rāste chalne ke qābil banā deñ tāki jo azu langarā hai us kā joṛ utar na jāe * balki shafā pāe.

¹⁴ Sab ke sāth mil kar sulah-salāmatī aur quddūsiyat ke lie jidd-o-jahd karte raheñ, kyoñki jo muqaddas nahīñ hai wuh Ḳhudāwand ko kabhī nahīñ dekhegā.

¹⁵ Is par dhyān denā ki koī Allāh ke fazl se mahrūm na rahe. Aisā na ho ki koī karwī jaṛ phuṭ nikle aur baṛh kar taklīf kā bāis ban jāe aur bahutoñ ko nāpāk kar de.

¹⁶ Dhyān deñ ki koī bhī zinākār yā Esau jaisā duniyāwī shaḡhs na ho jis ne ek hī khāne ke ewaz apne wuh maurūsī huqūq bech ḡāle jo use baṛe beṭe kī haisiyat se hāsil the.

¹⁷ Āp ko bhī mālūm hai ki bād meñ jab wuh yih barkat wirāsat meñ pānā chāhtā thā to use radd kiyā gayā. Us waqt use taubā kā mauḡā na milā hālāñki us ne ānsū bahā bahā kar yih barkat hāsil karne kī koshish kī.

¹⁸ Āp us tarah Allāh ke huzūr nahīñ āe jis tarah Isrāīlī jab wuh Sīnā Pahār par pahuñche, us pahār ke pās jise chhuā jā saktā thā. Wahāñ āḡ bhaṛak rahī thī, andherā hī andherā thā aur āñdhī chal rahī thī.

* 12:13 Ek aur mumkinā tarjumā: jo langarā hai wuh bhaṭak na jāe.

¹⁹ Jab narsinge kī āwāz sunāī dī aur Allāh un se hamkalām huā to sunane wāloñ ne us se iltijā kī ki hameñ mazīd koī bāt na batā.

²⁰ Kyoñki wuh yih hukm bardāsht nahīñ kar sakte the ki “Agar koī jānwar bhī pahār ko chhū le to use sangsār karnā hai.”

²¹ Yih manzar itnā haibatnāk thā ki Mūsā ne kahā, “Maiñ khauf ke māre kāñp rahā hūñ.”

²² Nahīñ, āp Siyyūn Pahār ke pās ā gae haiñ, yāñī zindā Khudā ke shahr āsmāñī Yarūshalam ke pās. Āp beshumār farishtoñ aur jashn manāne wālī jamāt ke pās ā gae haiñ,

²³ un pahlauṭhoñ kī jamāt ke pās jin ke nām āsmān par darj kie gae haiñ. Āp tamām insānoñ ke munsif Allāh ke pās ā gae haiñ aur kāmīl kie gae rāstbāzoñ kī rūhoñ ke pās.

²⁴ Nīz āp nae ahd ke darmiyāñī Īsā ke pās ā gae haiñ aur us chhirkāe gae khūn ke pās jo Hābil ke khūn kī tarah badlā lene kī bāt nahīñ kartā balki ek aisī muāfi detā hai jo kahīñ zyādā muassir hai.

²⁵ Chunāñche khabardār raheñ ki āp us kī sunane se inkār na kareñ jo is waqt āp se hamkalām ho rahā hai. Kyoñki agar Isrāīlī na bache jab unhoñ ne duniyāwī paighambar Mūsā kī sunane se inkār kiyā to phir ham kis tarah bacheñge agar ham us kī sunane se inkār kareñ jo āsmān se ham se hamkalām hotā hai.

²⁶ Jab Allāh Sinā Pahār par se bol uṭhā to zamīn kāñp gai, lekin ab us ne wādā kiyā hai, “Ek bār phir maiñ na sirf zamīn ko hilā dūngā balki āsmān ko bhī.”

²⁷ “Ek bār phir” ke alfāz is taraf ishārā karte haiñ ki khalaq kī gai chīzoñ ko hilā kar dūr kiyā jāegā aur natije meñ sirf wuh chīzeñ qāym raheñgī jinheñ hilāyā nahīñ jā saktā.

²⁸ Chunāñche aeñ, ham shukrguzār hoñ. Kyoñki hameñ ek aisī bādshāhī hāsīl ho rahī hai jise hilāyā nahīñ jā saktā. Hāñ, ham shukrguzārī kī is rūh meñ ehtirām aur khauf ke sāth Allāh kī pasandīdā parastish kareñ,

²⁹ kyoñki hamārā Khudā haqīqatan bhasm kar dene wālī āg hai.

13

Ham Allāh ko Kis Tarah Pasand Āeñ

¹ Ek dūsre se bhāiyōñ kī-sī muhabbat rakhte raheñ.

² Mehmān-nawāzī mat bhūlnā, kyoñki aisā karne se bāz ne nādānistā taur par farishtoñ kī mehmān-nawāzī kī hai.

³ Jo qaid meñ haiñ, unheñ yoñ yād rakhnā jaise āp khud un ke sāth qaid meñ hoñ. Aur jin ke sāth badsulūkī ho rahī

hai unheñ yōn yād rakhnā jaise āp se yih badsulūkī ho rahī ho.

⁴ Lāzim hai ki sab ke sab izdiwājī zindagī kā ehtirām karen. Shauhar aur bīwī ek dūsre ke wafādār raheñ, kyoñki Allāh zinākāroñ aur shādī kā bandhan toṛne wāloñ kī adālat karegā.

⁵ Āp kī zindagī paison ke lālach se āzād ho. Usī par iktifā karen jo āp ke pās hai, kyoñki Allāh ne farmāyā hai, “Main tujhe kabhī nahīn chhoṛūngā, main tujhe kabhī tark nahīn karūngā.”

⁶ Is lie ham etamād se kah sakte haiñ,
“Rab merī madad karne wālā hai,
is lie main nahīn darūngā.

Insān merā kyā bigār saktā hai?”

⁷ Apne rāhnumāoñ ko yād rakheñ jinhoñ ne āp ko Allāh kā kalām sunāyā. Is par ghaur karen ki un ke chāl-chalan se kitnī bhalāī paidā huī hai, aur un ke imān ke namūne par chaleñ.

⁸ Īsā Masīh māzī meñ, āj aur abad tak yaksān hai.

⁹ Tarah tarah kī aur begānā tālīmāt āp ko idhar-udhar na bhaṭkāeñ. Āp to Allāh ke fazl se taqwiyyat pāte haiñ aur is se nahīn ki āp muḫtaliḥ khānoñ se parhez karte haiñ. Is meñ koī ḳhās faydā nahīn hai.

¹⁰ Hamāre pās ek aisī qurbāngāh hai jis kī qurbānī khānā mulāqāt ke ḳhāime meñ ḳhidmat karne wāloñ ke lie manā hai.

¹¹ Kyoñki go imām-e-āzam jānwaroñ kā ḳhūn gunāh kī qurbānī ke taur par Muḳaddastarīn Kamre meñ le jātā hai, lekin un kī lāshoñ ko ḳhaimāgāh ke bāhar jalāyā jātā hai.

¹² Is wajah se Īsā ko bhī shahr ke bāhar salībī maut sahnī paṛī tāki qaum ko apne ḳhūn se maḳhsūs-o-muḳaddas kare.

¹³ Is lie āeñ, ham ḳhaimāgāh se nikal kar us ke pās jāeñ aur us kī be'izzatī meñ sharīk ho jāeñ.

¹⁴ Kyoñki yahān hamārā koī qāym rahne wālā shahr nahīn hai balki ham āne wāle shahr kī shadīd ārzū rakhte haiñ.

¹⁵ Chunānche āeñ, ham Īsā ke wasīle se Allāh ko hamd-o-sanā kī qurbānī pesh karen, yānī hamāre hoñtoñ se us ke nām kī tārif karne wālā phal nikle.

¹⁶ Nīz, bhalāī karnā aur dūsroñ ko apnī barakāt meñ sharīk karnā mat bhūlnā, kyoñki aisī qurbāniyān Allāh ko pasand haiñ.

¹⁷ Apne rāhnumāoñ kī suneñ aur un kī bāt māneñ. Kyoñki wuh āp kī dekh-bhāl karte karte jāgte rahte haiñ, aur is meñ wuh Allāh ke sāmne jawābdeh haiñ. Un kī bāt māneñ tāki wuh ḳhushī se apnī ḳhidmat saranjām deñ.

Warnā wuh karāhte karāhte apnī zimmedārī nibhāeñge, aur yih āp ke lie mufid nahīñ hogā.

¹⁸ Hamāre lie duā karen, go hameñ yaqīn hai ki hamārā zamīr sāf hai aur ham har lihāz se achchhī zindagī guzārne ke k̄hāhishmand haiñ.

¹⁹ Maiñ k̄hāskar is par zor denā chāhtā hūñ ki āp duā karen ki Allāh mujhe āp ke pās jald wāpas āne kī tauḡiq baḡhshe.

Ākhirī Duā

²⁰ Ab salāmatī kā Ḳhudā jo abadī ahd ke k̄hūn se hamāre Ḳhudāwand aur bheṛoñ ke azīm charwāhe Īsā ko murdoñ meñ se wāpas lāyā

²¹ wuh āp ko har achchhī chīz se nawāze tāki āp us kī marzī pūrī kar sakeñ. Aur wuh Īsā Masīh ke zariye ham meñ wuh kuchh paidā kare jo use pasand āe. Us kā jalāl azal se abad tak hotā rahe! Āmīn.

Ākhirī Alfāz

²² Bhāiyo, mehrbānī karke nasīhat kī in bātoñ par sanjidagī se ḡhaur karen, kyoñki maiñ ne āp ko sirf chand alfāz likhe haiñ.

²³ Yih bāt āp ke ilm meñ honī chāhie ki hamāre bhāi Tīmuthiyus ko rihā kar diyā gayā hai. Agar wuh jaldī pahuñche to use sāth le kar āp se milne āūngā.

²⁴ Apne tamām rāhnumāoñ aur tamām muḡaddasīn ko merā salām kahnā. Iṭalī ke imāndār āp ko salām kahte haiñ.

²⁵ Allāh kā fazl āp sab ke sāth rahe.

Yāqūb

¹ Yih khat Allāh aur Ḳhudāwand Īsā Masīh ke kḥādim Yāqūb kī taraf se hai.

Ḡhairyahūdī qaumoñ meñ bikhre hue bārah Isrāīlī qabīloñ ko salām.

Īmān aur Hikmat

² Mere bhāiyo, jab āp ko tarah tarah kī āzmāishoñ kā sāmñā karnā pare to apne āp ko kḥushqīsmat samjheñ,

³ kyoñki āp jānte haiñ ki āp ke Īmān ke āzmāe jāne se sābitqadmī paidā hotī hai.

⁴ Chunāñche sābitqadmī ko barhne deñ, kyoñki jab wuh takmīl tak pahuñchegī to āp bālīgh aur kāmīl ban jāenge, aur āp meñ koī bhī kamī nahīñ pāī jāegī.

⁵ Lekin agar āp meñ se kisī meñ hikmat kī kamī ho to Allāh se māñge jo sab ko faiyāzī se aur baḡhair jhīrkī die detā hai. Wuh zarūr āp ko hikmat degā.

⁶ Lekin apnī guzārish Īmān ke sāth pesh kareñ aur shak na kareñ, kyoñki shak karne wālā samundar kī mauj kī mānind hotā hai jo hawā se idhar-udhar uchhaltī bahtī jāti hai.

⁷ Aisā shaḡhs na samjhe ki mujhe Ḳhudāwand se kuchh milegā,

⁸ kyoñki wuh dodilā aur apne har kām meñ ḡhairmustaqilmizāj hai.

Ḡhurbat aur Daulat

⁹ Psthāl bhāī Masīh meñ apne ūñche martabe par faḡhr kare

¹⁰ jabki daulatmand shaḡhs apne adnā martabe par faḡhr kare, kyoñki wuh janglī phūl kī tarah jald hī jātā rahegā.

¹¹ Jab sūraj tulū hotā hai to us kī jhulsā dene wālī dhūp meñ paudā murjhā jātā, us kā phūl gir jātā aur us kī tamām kḥūbsūratī khatm ho jāti hai. Us tarah daulatmand shaḡhs bhī kām karte karte murjhā jāegā.

Āzmāish

¹² Mubāarak hai wuh jo āzmāish ke waqt sābitqadam rahtā hai, kyoñki qāym rahne par use zindagī kā wuh tāj milegā jis kā wādā Allāh ne un se kiyā hai jo us se muhabbat rakhte haiñ.

¹³ Āzmāish ke waqt koī na kahe ki Allāh mujhe āzmāish meñ phañsā rahā hai. Na to Allāh ko burāī se āzmāish meñ phañsāyā jā saktā hai, na wuh kisī ko phañsātā hai.

14 Balki har ek kī apnī burī k̄hāhishāt use khīnch kar aur uksā kar āzmāish meñ phaṅsā detī haiñ.

15 Phir yih k̄hāhishāt hāmīlā ho kar gunāh ko janm detī haiñ aur gunāh bālīgh ho kar maut ko janm detā hai.

16 Mere azīz bhāiyo, fareb mat khānā!

17 Har achchhī nemat aur har achchhā tohfā āsmān se nāzil hotā hai, nūroñ ke Bāp se, jis meñ na kabhī tabdīlī ātī hai, na badalte hue sāyoñ kī-sī hālat pāī jātī hai.

18 Usī ne apnī marzī se hameñ sachchāī ke kalām ke wasīle se paidā kiyā. Yoñ ham ek tarah se us kī tamām maḥlūqāt kā pahlā phal haiñ.

Sunanā Kāfi Nahīn Hai

19 Mere azīz bhāiyo, is kā k̄hayāl rakhnā, har shaḥs sunane meñ tez ho, lekin bolne aur ḡhussā karne meñ dhīmā.

20 Kyoñki insān kā ḡhussā wuh rāstbāzī paidā nahīn kartā jo Allāh chāhtā hai.

21 Chunānche apnī zindagī kī gandī ādateñ aur sharīr chāl-chalan dūr karke halīmī se kalām-e-muqaddas kā wuh bij qabūl karen jo āp ke andar boyā gayā hai, kyoñki yihī āp ko najāt de saktā hai.

22 Kalām-e-muqaddas ko na sirf suneñ balki us par amal bhī karen, warnā āp apne āp ko fareb deñge.

23 Jo kalām ko sun kar us par amal nahīn kartā wuh us ādmī kī mānind hai jo āīne meñ apne chehre par nazar ḡāltā hai.

24 Apne āp ko dekh kar wuh chalā jātā hai aur fauran bhūl jātā hai ki main ne kiyā kuchh dekhā.

25 Us kī nisbat wuh mubāarak hai jo āzād karne wālī kāmīl sharīat meñ ḡhaur se nazar ḡāl kar us meñ qāym rahtā hai aur use sunane ke bād nahīn bhūltā balki us par amal kartā hai.

26 Kyā āp apne āp ko dīndār samajhte haiñ? Agar āp apnī zabān par qābū nahīn rakh sakte to āp apne āp ko fareb dete haiñ. Phir āp kī dīndārī kā izhār bekār hai.

27 K̄hudā Bāp kī nazar meñ dīndārī kā pāk aur bedāgh izhār yih hai, yatīmoñ aur bewāoñ kī dekh-bhāl karnā jab wuh musībat meñ hoñ aur apne āp ko duniyā kī ālūdagī se bachāe rakhnā.

2

Tāssub se K̄habardār

1 Mere bhāiyo, lāzim hai ki āp jo hamāre jalālī K̄hudāwand Isā Masīh par imān rakhte haiñ jānībdārī na dikhāeñ.

² Farz karen̄ ki ek ādmī sone kī angūṭhī aur shāndār kapṛe pahne hue āp kī jamāt meñ ā jāe aur sāth sāth ek ḡharīb ādmī bhī maile-kuchaile kapṛe pahne hue andar āe.

³ Aur āp shāndār kapṛe pahne hue ādmī par ḡhās dhyān de kar us se kaheñ, “Yahān is achchhī kursī par tashrīf rakheñ,” lekin ḡharīb ādmī ko kaheñ, “Wahān kharā ho jā” yā “Ā, mere pānwoñ ke pās farsh par baiṭh jā.”

⁴ Kyā āp aisā karne se mujrimānā ḡhayālāt wāle munsif nahīn sābit hue? Kyonki āp ne logoñ meñ nārawā farq kiyā hai.

⁵ Mere azīz bhāiyo, sunen̄! Kyā Allāh ne unheñ nahīn chunā jo duniyā kī nazar meñ ḡharīb haiñ tāki wuh imān meñ daulatmand ho jāen? Yihī log wuh bādshāhī mīrās meñ pāenge jis kā wādā Allāh ne un se kiyā hai jo use pyār karte haiñ.

⁶ Lekin āp ne zarūratmandoñ kī be'izzatī kī hai. Zarā soch leñ, wuh kaun haiñ jo āp ko dabāte aur adālat meñ ghasīṭ kar le jāte haiñ? Kyā yih daulatmand hī nahīn haiñ?

⁷ Wuhī to Īsā par kufr bakte haiñ, us azīm nām par jis ke pairokār āp ban gae haiñ.

⁸ Allāh chāhtā hai ki āp kalām-e-muqaddas meñ mazkūr shāhī shariāt pūrī karen̄, “Apne paṛosī se waisī muhabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.”

⁹ Chunānche jab āp jānībdārī dikhāte haiñ to gunāh karte haiñ aur shariāt āp ko mujrim ṭhahrātī hai.

¹⁰ Mat bhūlnā ki jis ne shariāt kā sirf ek hukm toṛā hai wuh pūrī shariāt kā qusūrwar ṭhahartā hai.

¹¹ Kyonki jis ne farmāyā, “Zinā na karnā” us ne yih bhī kahā, “Qatl na karnā.” Ho saktā hai ki āp ne zinā to na kiyā ho, lekin kisī ko qatl kiyā ho. To bhī āp us ek jurm kī wajah se pūrī shariāt toṛne ke mujrim ban gae haiñ.

¹² Chunānche jo kuchh bhī āp kahte aur karte haiñ yād rakheñ ki āzād karne wālī shariāt āp kī adālat karegī.

¹³ Kyonki Allāh adālat karte waqt us par rahm nahīn karegā jis ne ḡhud rahm nahīn dikhāyā. Lekin rahm adālat par ḡhālib ā jātā hai. Jab āp rahm karenge to Allāh āp par rahm karegā.

Imān Nek Kāmoñ ke Baḡhair Murdā Hai

¹⁴ Mere bhāiyo, agar koī imān rakhne kā dāwā kare, lekin us ke mutābiq zindagī na guzāre to us kā kyā fāydā hai? Kyā aisā imān use najāt dilā saktā hai?

¹⁵ Farz karen̄ ki koī bhāi yā bahan kapṛoñ aur rozmarrā roṭī kī zarūratmand ho.

¹⁶ Yih dekh kar āp meñ se koī us se kahe, “Achchhā jī, ḡhudā hāfiz. Garm kapṛe pahno aur jī bhar kar khānā

khāo.” Lekin wuh ḳhud yih zarūriyāt pūrī karne meñ madad na kare. Kyā is kā koī fāyḍā hai?

¹⁷ Ġharz, mahz īmān kāfī nahīn. Agar wuh nek kāmoñ se amal meñ na lāyā jāe to wuh murḍā hai.

¹⁸ Ho saktā hai koī etarāz kare, “Ek shaḳhs ke pās to īmān hotā hai, dūsre ke pās nek kām.” Āeñ, mujhe dikhāeñ ki āp nek kāmoñ ke baḡhair kis tarah īmān rakh sakte haiñ. Yih to nāmumkin hai. Lekin maiñ zarūr āp ko apne nek kāmoñ se dikhā saktā hūñ ki maiñ īmān rakhtā hūñ.

¹⁹ Achchhā, āp kahte haiñ, “Ham īmān rakhte haiñ ki ek hī Ḳhudā hai.” Shābāsh, yih bilkul sahīh hai. Shayātīn bhī yih īmān rakhte haiñ, go wuh yih jān kar ḳhauf ke māre thartharāte haiñ.

²⁰ Hosh meñ aeñ! Kyā āp nahīn samajhte ki nek āmāl ke baḡhair īmān bekār hai?

²¹ Hamāre bāp Ibrāhīm par ḡhaur kareñ. Wuh to isi wajah se rāstbāz ṭhahrāyā gayā ki us ne apne beṭe Is’hāq ko qurbāngāh par pesh kiyā.

²² Āp ḳhud dekh sakte haiñ ki us kā īmān aur nek kām mil kar amal kar rahe the. Us kā īmān to us se mukammal huā jo kuchh us ne kiyā

²³ aur is tarah hī kalām-e-muḡaddas kī yih bāt pūrī huī, “Ibrāhīm ne Allāh par bharosā rakhā. Is binā par Allāh ne use rāstbāz qarār diyā.” Isī wajah se wuh “Allāh kā dost” kahlāyā.

²⁴ Yoñ āp ḳhud dekh sakte haiñ ki insān apne nek āmāl kī binā par rāstbāz qarār diyā jātā hai, na ki sirf īmān rakhne kī wajah se.

²⁵ Rāhab fāhishā kī misāl bhī leñ. Use bhī apne kāmoñ kī binā par rāstbāz qarār diyā gayā jab us ne Isrāīlī jāsūson kī mehmān-nawāzī kī aur unheñ shahr se nikalne kā dūsra rāstā dikhā kar bachāyā.

²⁶ Ġharz, jis tarah badan rūh ke baḡhair murḍā hai usī tarah īmān bhī nek āmāl ke baḡhair murḍā hai.

3

Zabān

¹ Mere bhāiyo, āp meñ se zyādā ustād na baneñ. Āp ko mālūm hai ki ham ustādoñ kī zyādā saḳhtī se adālat kī jāegī.

² Ham sab se to kāi tarah kī ḡhaltiyāñ sarzad hotī haiñ. Lekin jis shaḳhs se bolne meñ kabhī ḡhaltī nahīn hotī wuh kāmīl hai aur apne pūre badan ko qābū meñ rakhne ke qābil hai.

³ Ham ghoṛe ke muñh meñ lagām kā dahānā rakh dete haiñ tāki wuh hamāre hukm par chale, aur is tarah ham apnī marzī se us kā pūrā jism chalā lete haiñ.

⁴ Yā bādbānī jahāz kī misāl leñ. Jitnā bhī baṛā wuh ho aur jitnī bhī tez hawā chaltī ho nāḡhudā ek chhoṭī-sī patwār ke zariye us kā ruḡh ṡhīk rakhtā hai. Yoñ hī wuh use apnī marzī se chalā letā hai.

⁵ Isī tarah zabān ek chhoṭā-sā azu hai, lekin wuh baṛī baṛī bāteñ kartī hai.

Dekheñ, ek baṛe jangal ko bhasm karne ke lie ek hī chingārī kāfī hotī hai.

⁶ Zabān bhī āg kī mānind hai. Badan ke dīgar āzā ke darmiyān rah kar us meñ nārāstī kī pūrī duniyā pāī jātī hai. Wuh pūre badan ko ālūdā kar detī hai, hāñ insān kī pūrī zindagī ko āg lagā detī hai, kyonki wuh ḡhud jahannum kī āg se sulgāī gāī hai.

⁷ Dekheñ, insān har qism ke jānwaroñ par qābū pā letā hai aur us ne aisā kiyā bhī hai, ḡhāh janglī jānwar hoñ yā parinde, reñgne wāle hoñ yā samundarī jānwar.

⁸ Lekin zabān par koī qābū nahīñ pā saktā, is betāb aur sharīr chīz par jo mohlak zahr se labālab bharī hai.

⁹ Zabān se ham apne ḡhudāwand aur Bāp kī satāish bhī karte haiñ aur dūsroñ par lānat bhī bhejte haiñ, jinheñ Allāh kī sūrat par banāyā gayā hai.

¹⁰ Ek hī muñh se satāish aur lānat nikaltī hai. Mere bhāiyō, aisā nahīñ honā chāhie.

¹¹ Yih kaise ho saktā hai ki ek hī chashme se mīṡhā aur karwā pānī phūṡ nikle.

¹² Mere bhāiyō, kyā anjīr ke daraḡht par zaitūn lag sakte haiñ yā angūr kī bel par anjīr? Hargīz nahīñ! Isī tarah namkīn chashme se mīṡhā pānī nahīñ nikal saktā.

Āsmān se Hikmat

¹³ Kyā āp meñ se koī dānā aur samajhdār hai? Wuh yih bāt apne achchhe chāl-chalan se zāhir kare, hikmat se paidā hone wāli halīmī ke nek kāmoñ se.

¹⁴ Lekin ḡhabardār! Agar āp dil meñ hasad kī karwāhaṡ aur ḡhudḡharzī pāl rahe haiñ to is par sheḡhī mat mārñā, na sachchāī ke ḡhilāf jhūṡ boleñ.

¹⁵ Aisā faḡhr āsmān kī taraf se nahīñ hai, balki duniyāwī, ḡhairrūhānī aur Iblīs se hai.

¹⁶ Kyonki jahān hasad aur ḡhudḡharzī hai wahāñ fasād aur har sharīr kām pāyā jātā hai.

¹⁷ Āsmān kī hikmat farq hai. Awwal to wuh pāk aur muḡaddas hai. Nīz wuh amnpasand, narmdīl,

farmānbardār, rahm aur achchhe phal se bhārī huī, ḡhairjānibdār aur ḡhulūsdil hai.

¹⁸ Aur jo sulah karāte haiñ un ke lie rāstbāzī kā phal salāmatī se boyā jātā hai.

4

Duniyā se Dostī

¹ Yih laṛāiyāñ aur jhagare jo āp ke darmiyān haiñ kahān se āte haiñ? Kyā in kā sarchashmā wuh burī ḡhāhishāt nahīn jo āp ke āzā meñ laṛtī rahtī haiñ?

² Āp kisī chīz kī ḡhāhish rakhte haiñ, lekin use hāsīl nahīn kar sakte. Āp qatl aur hasad karte haiñ, lekin jo kuchh āp chāhte haiñ wuh pā nahīn sakte. Āp jhagarte aur laṛte haiñ. To bhī āp ke pās kuchh nahīn hai, kyoñki āp Allāh se māngte nahīn.

³ Aur jab āp māngte haiñ to āp ko kuchh nahīn miltā. Wajah yih hai ki āp ḡhalat nīyat se māngte haiñ. Āp is se apnī ḡhudḡharz ḡhāhishāt pūrī karnā chāhte haiñ.

⁴ Bewafā logo! Kyā āp ko nahīn mālūm kī duniyā kā dost Allāh kā dushman hotā hai? Jo duniyā kā dost bananā chāhtā hai wuh Allāh kā dushman ban jātā hai.

⁵ Yā kyā āp samajhte haiñ kī kalām-e-muḡaddas kī yih bāt betekī-sī hai ki Allāh ḡhairat se us Rūh kā ārzūmand hai jis ko us ne hamāre andar sukūnat karne diyā?

⁶ Lekin wuh hameñ is se kahīñ zyādā fazl baḡhshtā hai. Kalām-e-muḡaddas yoñ farmātā hai, "Allāh maḡhrūroñ kā muḡābalā kartā lekin farotanoñ par mehrbānī kartā hai."

⁷ ḡharz, Allāh ke tābe ho jāeñ. Iblīs kā muḡābalā kareñ to wuh bhāḡ jāegā.

⁸ Allāh ke qarīb ā jāeñ to wuh āp ke qarīb āegā. Gunāhgāro, apne hāthoñ ko pāk-sāf kareñ. Dodilo, apne diloñ ko maḡhsūs-o-muḡaddas kareñ.

⁹ Afsos kareñ, mātām kareñ, ḡhūb roeñ. Āp kī hañsī mātām meñ badal jāe aur āp kī ḡhushī māyūsī meñ.

¹⁰ Apne āp ko ḡhudāwand ke sāmne nīchā kareñ to wuh āp ko sarfarāz kāregā.

Ek Dūsre kā Munsif Mat Bananā

¹¹ Bhāiyo, ek dūsre par tohmat mat lagānā. Jo apne bhāi par tohmat lagātā yā use mujrim ṭhahrātā hai wuh shariāt par tohmat lagātā hai aur shariāt ko mujrim ṭhahrātā hai. Aur jab āp shariāt par tohmat lagāte haiñ to āp us ke pairokār nahīn rahte balki us ke munsif ban gae haiñ.

¹² Shariāt dene wālā aur munsif sirf ek hī hai aur wuh hai Allāh jo najāt dene aur halāk karne ke qābil hai. To phir āp

kaun haiñ jo apne āp ko munsif samajh kar apne paṛosī ko mujrim ṭhahrā rahe haiñ!

Sheḫhī Mat Mārñā

¹³ Aur ab merī bāt sunen, āp jo kahte haiñ, “Āj yā kal ham fulāñ fulāñ shahr meñ jāenge. Wahāñ ham ek sāl ṭhahar kar kārobār karke paise kamāenge.”

¹⁴ Dekheñ, āp yih bhī nahīñ jānte ki kal kyā hogā. Āp kī zindagī chīz hī kiyā hai! Āp bhāp hī haiñ jo thoṛī der ke lie nazar ātī, phir ghāyb ho jātī hai.

¹⁵ Balki āp ko yih kahnā chāhie, “Agar Ḳhudāwand kī marzī huī to ham jieñge aur yih yā wuh kareñge.”

¹⁶ Lekin filhāl āp sheḫhī mār kar apne ghurūr kā izhār karte haiñ. Is qism kī tamām sheḫhibāzī burī hai.

¹⁷ Chunāñche jo jāntā hai ki use kyā kyā nek kām karnā hai, lekin phir bhī kuchh nahīñ kartā wuh gunāh kartā hai.

5

Daulatmando, Ḳhabardār!

¹ Daulatmando, ab merī bāt sunen! Ḳhūb roen aur giryā-o-zārī karen, kyonki āp par musibat āne wālī hai.

² Āp kī daulat saṛ gaī hai aur kīre āp ke shāndār kapṛe khā gae haiñ.

³ Āp ke sone aur chāñdī ko zang lag gayā hai. Aur un kī zangālūdā hālat āp ke ḳhilāf gawāhī degī aur āp ke jismon ko āg kī tarah khā jāegī. Kyonki āp ne in āḳhirī dinoñ meñ apne lie ḳhazāne jamā kar lie haiñ.

⁴ Dekheñ, jo mazdūrī āp ne fasal kī kaṭāī karne wālon se bāz rakhī hai wuh āp ke ḳhilāf chillā rahī hai. Aur āp kī fasal jamā karne wālon kī chīkheñ āsmānī lashkaron ke Rab ke kānoñ tak pahuñch gaī haiñ.

⁵ Āp ne duniyā meñ aiyāshī aur aish-o-ishrat kī zindagī guzarī hai. Zabah ke din āp ne apne āp ko moṭā-tāzā kar diyā hai.

⁶ Āp ne rāstbāz ko mujrim ṭhahrā kar qatl kiyā hai, aur us ne āp kā muqābalā nahīñ kiyā.

Sabar aur Duā

⁷ Bhāiyo, ab sabar se Ḳhudāwand kī āmad ke intazār meñ raheñ. Kisān par ghaur karen jo is intazār meñ rahtā hai ki zamīn apnī qīmtī fasal paidā kare. Wuh kitne sabar se ḳharīf aur bahār kī bārishoñ kā intazār kartā hai!

⁸ Āp bhī sabar karen aur apne dilon ko mazbūt rakheñ, kyonki Ḳhudāwand kī āmad qarīb ā gaī hai.

⁹ Bhāiyo, ek dūsre par mat burburānā, warnā āp kī adālat kī jāegī. Munsif to darwāze par kharā hai.

¹⁰ Bhāiyo, un nabiyon ke namūne par chaleñ jinhon ne Rab ke nām meñ kalām pesh karke sabar se dukh uṭhāyā.

¹¹ Dekheñ, ham unheñ mubārak kahte haiñ jo sabar se dukh bardāsht karte the. Āp ne Ayyūb kī sābitqadmī ke bāre meñ sunā hai aur yih bhī dekh liyā ki Rab ne ākhir meñ kyā kuchh kiyā, kyonki Rab bahut mehrbān aur rahīm hai.

¹² Mere bhāiyo, sab se baṛh kar yih ki āp qasam na khāeñ, na āsmān kī qasam, na zamīn kī, na kisī aur chīz kī. Jab āp “Hāñ” kahnā chāhte haiñ to bas “Hāñ” hī kāfī hai. Aur agar inkār karnā chāheñ to bas “Nahīñ” kahnā kāfī hai, warnā āp mujrim ṭhahreñge.

¹³ Kyā āp meñ se koī musibat meñ phaṅsā huā hai? Wuh duā kare. Kyā koī kḥush hai? Wuh satāish ke gīt gāe.

¹⁴ Kyā āp meñ se koī bīmār hai? Wuh jamāt ke buzurgoñ ko bulāe tāki wuh ā kar us ke lie duā kareñ aur Ḳhudāwand ke nām meñ us par tel maleñ.

¹⁵ Phir īmān se kī gaī duā marīz ko bachāegī aur Ḳhudāwand use uṭhā kharā karegā. Aur agar us ne gunāh kiyā ho to use muāf kiyā jāegā.

¹⁶ Chunāñche ek dūsre ke sāmne apne gunāhon kī iqrār kareñ aur ek dūsre ke lie duā kareñ tāki āp shafā pāeñ. Rāst shaḳhs kī muassir duā se bahut kuchh ho saktā hai.

¹⁷ Iliyās ham jaisā insān thā. Lekin jab us ne zor se duā kī ki bārish na ho to sārhe tīn sāl tak bārish na huī.

¹⁸ Phir us ne dubārā duā kī to āsmān ne bārish atā kī aur zamīn ne apnī fasleñ paidā kiñ.

¹⁹ Mere bhāiyo, agar āp meñ se koī sachchāī se bhaṭak jāe aur koī use saḥīh rāh par wāpas lāe

²⁰ to yaqīn jāneñ, jo kisī gunāhgār ko us kī ḡhalat rāh se wāpas lātā hai wuh us kī jān ko maut se bachāegā aur gunāhon kī baṛī tādād ko chhpā degā.

1 Patras

¹ Yih khat Īsā Masīh ke rasūl Patras kī taraf se hai.

Main Allāh ke chune huon ko likh rahā hūn, duniyā ke un mehmānon ko jo Puntus, Galatiyā, Kappadukiyā, Āsiyā aur Bithuniyā ke sūbon meñ bikhre hue haiñ.

² Kḥudā Bāp ne āp ko bahut der pahle jān kar chun liyā aur us ke Rūh ne āp ko maḥsūs-o-muqaddas kar diyā. Natīje meñ āp Īsā Masīh ke tābe aur us ke chhiṛkāe gae kḥūn se pāk-sāf ho gae haiñ.

Allāh āp ko bharpūr fazl aur salāmatī baḥshe.

Zindā Ummīd

³ Kḥudā hamāre Kḥudāwand Īsā Masīh ke Bāp kī tārif ho! Apne azīm rahm se us ne Īsā Masīh ko zindā karne ke wasīle se hamen nae sire se paidā kiyā hai. Is se hamen ek zindā ummīd milī hai,

⁴ ek aisī mīrās jo kabhī nahīn saṛegī, kabhī nahīn nāpāk ho jāegī aur kabhī nahīn murjhāegī. Kyoñki yih āsmān par āp ke lie mahfūz rakhī gai hai.

⁵ Aur Allāh āp ke imān ke zariye apnī qudrat se āp kī us waqt tak hifāzat kartā rahegā jab tak āp ko najāt na mil jāe, wuh najāt jo ākhirat ke din sab par zāhir hone ke lie taiyār hai.

⁶ Us waqt āp kḥushī manāenge, go filhāl āp ko thoṛī der ke lie tarah tarah kī āzmāishon kā sāmnā karke gham khānā partā hai

⁷ tāki āp kā imān aslī sābit ho jāe. Kyoñki jis tarah āg sone ko āzmā kar khālis banā detī hai usī tarah āp kā imān bhī āzmāyā jā rahā hai, hālāñki yih fānī sone se kahīn zyādā qīmtī hai. Kyoñki Allāh chāhtā hai ki āp ko us din tārif, jalāl aur izzat mil jāe jab Īsā Masīh zāhir hogā.

⁸ Usī ko āp pyār karte haiñ agarche āp ne use dekhā nahīn, aur usī par āp imān rakhte haiñ go wuh āp ko is waqt nazar nahīn ātā. Hāñ, āp dil meñ nāqābil-e-bayān aur jalālī kḥushī manāenge,

⁹ jab āp wuh kuchh pāenge jo imān kī manzil-e-maqsūd hai yānī apnī jānon kī najāt.

¹⁰ Nabī isī najāt kī talāsh aur taftīsh meñ lage rahe, aur unhoñ ne us fazl kī peshgoī kī jo Allāh āp ko dene wālā thā.

¹¹ Unhoñ ne mālūm karne kī koshish kī ki Masīh kā Rūh jo un meñ thā kis waqt yā kin hālāt ke bāre meñ bāt kar rahā thā jab us ne Masīh ke dukh aur bād ke jalāl kī peshgoī kī.

12 Un par itnā zāhir kiyā gayā ki un kī yih peshgoiyān un ke apne lie nahīn thīn, balki āp ke lie. Aur ab yih sab kuchh āp ko unhīn ke wasīle se pesh kiyā gayā hai jinhon ne āsmān se bheje gae Rūhul-quds ke zariye āp ko Allāh kī khushkhābrī sunāī hai. Yih aisī bāteñ haiñ jin par farishte bhī nazar ḍālne ke ārzūmand haiñ.

Muqaddas Zindagī Guzārñā

13 Chunāñche zahñī taur par kamarbastā ho jāeñ. Hoshmandī se apñī pūrī ummīd us fazl par rakheñ jo āp ko Īsā Masīh ke zuhūr par bakhshā jāegā.

14 Āp Allāh ke tābefarmān farzand haiñ, is lie un burī khāhishāt ko apñī zindagī meñ jagah na deñ jo āp jāhil hote waqt rakhte the. Warnā wuh āp kī zindagī ko apne sāñche meñ ḍhāl leñgī.

15 Is ke bajāe Allāh kī mānind baneñ jis ne āp ko bulāyā hai. Jis tarah wuh quddūs hai usī tarah āp bhī har waqt muqaddas zindagī guzāreñ.

16 Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, "Apne āp ko maḥsūs-o-muqaddas rakho kyoñki maiñ muqaddas hūñ."

17 Aur yād rakheñ ki āsmānī Bāp jis se āp duā karte haiñ jāñibdārī nahīn kartā balki āp ke amal ke mutābiq āp kā faislā karegā. Chunāñche jab tak āp is duniyā ke mehmān raheñge Khudā ke khauf meñ zindagī guzāreñ.

18 Kyoñki āp khud jānte haiñ ki āp ko bāpdādā kī bemānī zindagī se chhuṛāne ke lie kyā fidiyā diyā gayā. Yih sone yā chāñdī jaisī fāñī chīz nahīn thī

19 balki Masīh kā qīmtī khūn thā. Usī ko benuqs aur bedāgh lele kī haisiyat se hamāre lie qurbān kiyā gayā.

20 Use duniyā kī takhlīq se peshtar chunā gayā, lekin in ākhirī dinon meñ āp kī khātir zāhir kiyā gayā.

21 Aur us ke wasīle se āp Allāh par imān rakhte haiñ jis ne use murdoñ meñ se zindā karke izzat-o-jalāl diyā tāki āp kā imān aur ummīd Allāh par ho.

22 Sachchāī ke tābe ho jāne se āp ko maḥsūs-o-muqaddas kar diyā gayā aur āp ke dilon meñ bhāiyon ke lie Beriyā muhabbat ḍālī gaī hai. Chunāñche ab ek dūse ko khulūsdilī aur lagan se pyār karte raheñ.

23 Kyoñki āp kī nae sire se paidāish huī hai. Aur yih kisī fāñī bīj kā phal nahīn hai balki Allāh ke lāfāñī, zindā aur qāym rahne wāle kalām kā phal hai.

24 Yoñ kalām-e-muqaddas farmātā hai,

"Tamām insān ghās hī haiñ,

un kī tamām shān-o-shaukat janglī phūl kī mānind hai.

Ghās to murjhā jāñī aur phūl gir jāñā hai,

25 lekin Rab kā kalām abad tak qāym rahtā hai."

Mazkūrā kalām Allāh kī ḵhushḵhabrī hai jo āp ko sunāī gaī hai.

2

Zindā Patthar aur Muqaddas Qaum

¹ Chunānche apnī zindagī se tamām tarah kī burāī, dhokebāzī, riyākārī, hasad aur buhtān nikāleñ.

² Chūnki āp naumaulūd bachche haiñ is lie ḵhālis ruhānī dūdh pīne ke ārzūmand raheñ, kyoñki ise pīne se hī āp baḥte baḥte najāt kī naubat tak pahuñcheñge.

³ Jinhoñ ne Ḵhudāwand kī bhalāī kā tajrabā kiyā hai un ke lie aisā karnā zarūrī hai.

⁴ Ḵhudāwand ke pās āeñ, us zindā patthar ke pās jise insānoñ ne radd kiyā hai, lekin jo Allāh ke nazdik chunīdā aur qīmtī hai.

⁵ Aur āp bhī zindā patthar haiñ jin ko Allāh apne ruhānī maqdis ko tāmīr karne ke lie istemāl kar rahā hai. Na sirf yih balki āp us ke maḵsūs-o-muqaddas imām haiñ. Īsā Masih ke wasīle se āp aisī ruhānī qurbāniyāñ pesh kar rahe haiñ jo Allāh ko pasand haiñ.

⁶ Kyoñki kalām-e-muqaddas farmātā hai,

“Dekho, maiñ Siyyūn meñ ek patthar rakh detā hūñ, kone kā ek chunīdā aur qīmtī patthar.

Jo us par imān lāegā

use sharmindā nahīñ kiyā jāegā.”

⁷ Yih patthar āp ke nazdik jo imān rakhte haiñ beshqīmat hai. Lekin jo imān nahīñ lāe unhoñ ne use radd kiyā.

“Jis patthar ko makān banāne wāloñ ne radd kiyā wuh kone kā buniyādī patthar ban gayā.”

⁸ Niz wuh ek aisā patthar hai

“Jo ṭhokar kā bāis banegā, ek chaṭṭān jo ṭhes lagne kā sabab hogī.”

Wuh is lie ṭhokar khāte haiñ kyoñki wuh kalām-e-muqaddas ke tābe nahīñ hote. Yihī kuchh Allāh kī un ke lie marzī thī.

⁹ Lekin āp Allāh kī chunī huī nasl haiñ, āp āsmānī Bādshāh ke imām aur us kī maḵsūs-o-muqaddas qaum haiñ. Āp us kī milkiyat ban gae haiñ tāki Allāh ke qawī kāmoñ kā elān kareñ, kyoñki wuh āp ko tārikī se apnī hairatangez raushnī meñ lāyā hai.

¹⁰ Ek waqt thā jab āp us kī qaum nahīñ the, lekin ab āp Allāh kī qaum haiñ. Pahle āp par rahm nahīñ huā thā, lekin ab Allāh ne āp par apne rahm kā izhār kiyā hai.

Allāh ke Ḵhādīm

¹¹ Azīzo, āp is duniyā meñ ajnabī aur mehmān haiñ. Is lie maiñ āp ko tākīd kartā hūñ ki āp jismānī k̄hāhishāt kā inkār karen. Kyoñki yih āp kī jān se laṭṭī haiñ.

¹² Ġhairīmāndāroñ ke darmiyān rahte hue itnī achchhī zindagī guzāreñ ki go wuh āp par ġhalat kām karne kī tohmat bhī lagāeñ to bhī unheñ āp ke nek kām nazar āeñ aur unheñ Allāh kī āmad ke dīn us kī tamjīd karnī paṛe.

¹³ K̄hudāwand kī k̄hātīr har insānī iḳhtiyār ke tābe raheñ, k̄hāh bādshāh ho jo sab se ālā iḳhtiyār rakhne wālā hai,

¹⁴ k̄hāh us ke wazīr jinheñ us ne is lie muqarrar kiyā hai ki wuh ġhalat kām karne wāloñ ko sazā aur achchhā kām karne wāloñ ko shābāsh deñ.

¹⁵ Kyoñki Allāh kī marzī hai ki āp achchhā kām karne se nāsamajh logoñ kī jāhil bātoñ ko band karen.

¹⁶ Āp āzād haiñ, is lie āzādānā zindagī guzāreñ. Lekin apnī āzādī ko ġhalat kām chhupāne ke lie istemāl na karen, kyoñki āp Allāh ke k̄hādīm haiñ.

¹⁷ Har ek kā munāsib ehtirām karen, apne bahan-bhāiyōñ se muhabbat rakheñ, K̄hudā kā k̄hauf māneñ, bādshāh kā ehtirām karen.

Masīh ke Dukh kā Namūnā

¹⁸ Ai ġhulāmo, har lihāz se apne mālikoñ kā ehtirām karke un ke tābe raheñ. Aur yih sulūk na sirf un ke sāth ho jo nek aur narmdil haiñ balki un ke sāth bhī jo zālīm haiñ.

¹⁹ Kyoñki agar koī Allāh kī marzī kā k̄hayāl karke be'insāf taklīf kā ġham sabar se bardāsht karē to yih Allāh kā fazl hai.

²⁰ Beshak is meñ faḳhr kī koī bāt nahīñ agar āp sabar se piṭāi kī wuh sazā bardāsht karen jo āp ko ġhalat kām karne kī wajah se milī ho. Lekin agar āp ko achchhā kām karne kī wajah se dukh sahnā paṛe aur āp yih sazā sabar se bardāsht karen to yih Allāh kā fazl hai.

²¹ Āp ko isī ke lie bulāyā gayā hai. Kyoñki Masīh ne āp kī k̄hātīr dukh sahne meñ āp ke lie ek namūnā chhoṛā hai. Aur wuh chāhtā hai ki āp us ke naqsh-e-qadam par chaleñ.

²² Us ne to koī gunāh na kiyā, aur na koī fareb kī bāt us ke muñh se niklī.

²³ Jab logoñ ne use gāliyan dīñ to us ne jawāb meñ gāliyan na dīñ. Jab use dukh sahnā paṛā to us ne kisī ko dhamkī na dī balki us ne apne āp ko Allāh ke hawāle kar diyā jo insāf se adālat kartā hai.

²⁴ Masīh k̄hud apne badan par hamāre gunāhoñ ko salīb par le gayā tāki ham gunāhoñ ke etibār se mar jāeñ aur yoñ hamārā gunāh se tālluq k̄hatm ho jāe. Ab wuh chāhtā hai ki ham rāstbāzī kī zindagī guzāreñ. Kyoñki āp ko usī ke zaḳhmoñ ke wasīle se shafā milī hai.

25 Pahle āp āwārā bheṛoṅ kī tarah āwārā phir rahe the, lekin ab āp apnī jānoṅ ke charwāhe aur nigarān ke pās lauṭ āe haiṅ.

3

Bīwī aur Shauhar

1 Isī tarah āp bīwīyoṅ ko bhī apne apne shauhar ke tābe rahnā hai. Kyoṅki is tarah wuh jo īmān nahīn rakhte apnī bīwī ke chāl-chalan se jīte jā sakte haiṅ. Kuchh kahne kī zarūrat nahīn rahegī

2 kyoṅki wuh dekheṅge ki āp kitnī pākīzagī se Ḳhudā ke ḳhauf meṅ zindagī guzartī haiṅ.

3 Is kī fikr mat karnā ki āp zāhirī taur par ārāstā hoṅ, masalan khās taur-tarīqoṅ se gundhe hue bāloṅ se yā sone ke zewar aur shāndār libās pahne se.

4 Is ke bajāe is kī fikr kareṅ ki āp kī bātinī shaḳhsiyat ārāstā ho. Kyoṅki jo rūh narmdilī aur sukūn ke lāfānī zewaroṅ se sajī huī hai wuhī Allāh ke nazdik beshqīmat hai.

5 Māzī meṅ Allāh par ummīd rakhne wālī muḳaddas ḳhawātīn bhī isī tarah apnā singār kiyā kartī thīn. Yoṅ wuh apne shauharoṅ ke tābe rahīn,

6 Sārā kī tarah jo apne shauhar Ibrāhīm ko āqā kah kar us kī māntī thī. Āp to Sārā kī beṭiyān ban gaī haiṅ. Chunānche nek kām kareṅ aur kisī bhī chīz se na ḍareṅ, ḳhāh wuh kitnī hī ḍarāunī kyoṅ na ho.

7 Is tarah lāzim hai ki āp jo shauhar haiṅ samajh ke sāth apnī bīwīyoṅ ke sāth zindagī guzāreṅ, yih jān kar ki yih āp kī nisbat kamzor haiṅ. Un kī izzat kareṅ, kyoṅki yih bhī āp ke sāth zindagī ke fazl kī wāris haiṅ. Aisā na ho ki is meṅ beparwāi karne se āp kī duāiyā zindagī meṅ rukāwaṭ paidā ho jāe.

Nek Zindagī Guzārne kī Wajah se Dukh

8 Āḳhir meṅ ek aur bāt, āp sab ek hī soch rakheṅ aur ek dūsre se tālluqāt meṅ hamdardī, pyār, rahm aur halīmī kā izhār kareṅ.

9 Kisī ke ḡhalat kām ke jawāb meṅ ḡhalat kām mat karnā, na kisī kī gāliyoṅ ke jawāb meṅ gāli denā. Is ke bajāe jawāb meṅ aise shaḳhs ko barkat deṅ, kyoṅki Allāh ne āp ko bhī is lie bulāyā hai ki āp us kī barkat wirāsat meṅ pāeṅ.

10 Kalām-e-muḳaddas yoṅ farmātā hai,

“Kaun maze se zindagī guzārnā
aur achche din deḳhnā chāhtā hai?

Wuh apnī zabān ko sharīr bāteṅ karne se roke
aur apne hoṅtoṅ ko jhūṭ bolne se.

11 Wuh burāī se muñh pher kar nek kām kare,
sulah-salāmātī kā tālib ho kar
us ke pīchhe lagā rahe.

12 Kyoñki Rab kī āñkheñ rāstbāzoñ par lagī rahtī haiñ,
aur us ke kān un kī duāoñ kī taraf māyl haiñ.

Lekin Rab kā chehrā un ke ḵhilāf hai jo ḡhalat kām karte
haiñ.”

13 Agar āp nek kām karne meñ sargarm hoñ to kaun āp
ko nuqsān pahuñchāegā?

14 Lekin agar āp ko rāst kām karne kī wajah se dukh bhī
uṭhānā pare to āp mubārak haiñ. Un kī dhamkiyoñ se mat
ḍarnā aur mat ghabrānā

15 balki apne diloñ meñ Ḵhudāwand Masīh ko maḵsūs-
o-muḡaddas jāneñ. Aur jo bhī āp se āp kī Masīh par ummīd
ke bāre meñ pūchhe har waqt use jawāb dene ke lie taiyār
raheñ. Lekin narmdilī se aur Ḵhudā ke ḵhauf ke sāth jawāb
deñ.

16 Sāth sāth āp kā zamīr sāf ho. Phir jo log āp ke Masīh
meñ achchhe chāl-chalan ke bāre meñ ḡhalat bāteñ kar
rahe haiñ unheñ apnī tohmat par sharm āegī.

17 Yād rahe ki ḡhalat kām karne kī wajah se dukh sahne
kī nisbat behtar yih hai ki ham nek kām karne kī wajah se
taklīf uṭhāeñ, basharteki yih Allāh kī marzī ho.

18 Kyoñki Masīh ne hamāre gunāhoñ ko miṭāne kī ḵhātir
ek bār sadā ke lie maut sahī. Hāñ, jo rāstbāz hai us ne yih
nārāstoñ ke lie kiyā tāki āp ko Allāh ke pās pahuñchāe. Use
badan ke etibār se sazā-e-maut dī gaī, lekin Rūh ke etibār
se use zindā kar diyā gayā.

19 Is Rūh ke zariye us ne jā kar qaidī rūhoñ ko paighām
diyā.

20 Yih un kī rūh thīñ jo un dinoñ meñ nāfarmān the jab
Nūh apnī kashtī banā rahā thā. Us waqt Allāh sabar se
intazār kartā rahā, lekin āḵhirkār sirf chand ek log yāñī
āṭh afrād pāñī meñ se guzar kar bach nikle.

21 Yih pāñī us bapisme kī taraf ishārā hai jo is waqt āp
ko najāt dilātā hai. Is se jism kī gandagī dūr nahīñ kī jāti
balki bapismā lete waqt ham Allāh se arz karte haiñ ki wuh
hamārā zamīr pāk-sāf kar de. Phir yih āp ko Īsā Masīh ke
jī uṭhne se najāt dilātā hai.

22 Ab Masīh āsmān par jā kar Allāh ke dahne hāth baiṭh
gayā hai jahāñ farishte, iḵhtiyār wāle aur quwwateñ us ke
tābe haiñ.

4

¹ Ab chūnki Masīh ne jismānī taur par dukh uṭhāyā is lie āp bhī apne āp ko us kī-sī soch se lais karen. Kyoṅki jis ne Masīh kī khātir jismānī taur par dukh sah liyā hai us ne gunāh se nipat liyā hai.

² Natīje meṅ wuh zamīn par apnī bāqī zindagī insān kī burī khāhishāt pūrī karne meṅ nahīn guzāregā balki Allāh kī marzī pūrī karne meṅ.

³ Māzī meṅ āp ne kāfī waqt wuh kuchh karne meṅ guzārā jo ghairīmāndār pasand karte haiṅ yānī aiyāshī, shahwat-parastī, nashābāzī, sharābnoshī, rangraliyōṅ, nāch-rang aur ghinaunī butparastī meṅ.

⁴ Ab āp ke ghairīmāndār dost tājjub karte haiṅ ki āp un ke sāth mil kar aiyāshī ke is tez dhāre meṅ chhalāng nahīn lagāte. Is lie wuh āp par kufr bakte haiṅ.

⁵ Lekin unheṅ Allāh ko jawāb denā paregā jo zindoṅ aur murdoṅ kī adālat karne ke lie taiyār kharā hai.

⁶ Yihī wajah hai ki Allāh kī khushkhābrī unheṅ bhī sunāī gaī jo ab murdā haiṅ. Maqsad yih thā ki wuh Allāh ke sāmne Rūh meṅ zindagī guzār sakeṅ agarche insānī lihāz se un ke jism kī adālat kī gaī hai.

Apnī Nematoṅ se Ek Dūsre kī Khidmat Karen

⁷ Tamām chīzoṅ kā khātmā qarīb ā gayā hai. Chunānche duā karne ke lie chust aur hoshmand raheṅ.

⁸ Sab se zarūrī bāt yih hai ki āp ek dūsre se lagātār muhabbat rakheṅ, kyoṅki muhabbat gunāhoṅ kī baṛī tādād par pardā dāl detī hai.

⁹ Burburāe baḡhair ek dūsre kī mehmān-nawāzī karen.

¹⁰ Allāh apnā fazl muḡhtalif nematoṅ se zāhir kartā hai. Fazl kā yih intazām wafādārī se chalāte hue ek dūsre kī khidmat karen, har ek us nemat se jo use milī hai.

¹¹ Agar koī bole to Allāh ke-se alfāz ke sāth bole. Agar koī khidmat kare to us tāqat ke zariye jo Allāh use muhaiyā kartā hai, kyoṅki is tarah hī Allāh ko Īsā Masīh ke wasīle se jalāl diyā jāegā. Azal se abad tak jalāl aur qudrat usī kī ho! Āmīn.

Āp kī Musibat Ghairmāmūlī Nahīn Hai

¹² Azīzo, īzārasānī kī us āg par tājjub na karen jo āp ko āzmāne ke lie āp par ān paṛī hai. Yih mat sochnā ki mere sāth kaisī ghairmāmūlī bāt ho rahī hai.

¹³ Balki khushī manāeṅ ki āp Masīh ke dukhoṅ meṅ sharīk ho rahe haiṅ. Kyoṅki phir āp us waqt bhī khushī manāeṅge jab Masīh kā jalāl zāhir hogā.

¹⁴ Agar log is lie āp kī be'izzatī karte haiñ ki āp Masīh ke pairokār haiñ to āp mubārak haiñ. Kyoñki is kā matlab hai ki Allāh kā jalālī Rūh āp par ṭhahrā huā hai.

¹⁵ Agar āp meñ se kisī ko dukh uṭhānā paṛe to yih is lie nahīñ honā chāhie ki āp qātil, chor, mujrim yā fasādī haiñ.

¹⁶ Lekin agar āp ko Masīh ke pairokār hone kī wajah se dukh uṭhānā paṛe to na sharmāeñ balki Masīh ke nām meñ Allāh kī hamd-o-sanā kareñ.

¹⁷ Kyoñki ab waqt ā gayā hai ki Allāh kī adālat shurū ho jāe, aur pahle us ke ghar wāloñ kī adālat kī jāegī. Agar aisā hai to phir is kā anjām un ke lie kyā hogā jo Allāh kī ḵhushḵhabrī ke tābe nahīñ haiñ?

¹⁸ Aur agar rāstbāz mushkil se bacheñge to phir bedīn aur gunāhgār kā kyā hogā?

¹⁹ Chunāñche jo Allāh kī marzī se dukh uṭhā rahe haiñ wuh nek kām karne se bāz na āeñ balki apñī jānoñ ko usī ke hawāle kareñ jo un kā wafādār Ḵhāliq hai.

5

Allāh kā Gallā

¹ Ab main āp ko jo jamātoñ ke buzurg haiñ nasīhat karnā chāhtā hūñ. Main ḵhud bhī buzurg hūñ balki Masīh ke dukhoñ kā gawāh bhī hūñ, aur main āp ke sāth us āne wāle jalāl meñ sharīk ho jāūngā jo zāhir ho jāegā. Is haisiyat se main āp se apīl kartā hūñ,

² gallābān hote hue Allāh ke us galle kī dekh-bhāl kareñ jo āp ke sapurd kiyā gayā hai. Yih ḵhidmat majbūran na kareñ balki ḵhushī se, kyoñki yih Allāh kī marzī hai. Lālach ke baḡhair pūrī lagan se yih ḵhidmat saranjām deñ.

³ Jinheñ āp ke sapurd kiyā gayā hai un par hukūmat mat karnā balki galle ke lie achchhā namūnā baneñ.

⁴ Phir jab hamārā sardār gallābān zāhir hogā to āp ko jalāl kā ḡhairfānī tāj milegā.

⁵ Isī tarah lāzim hai ki āp jo jawān haiñ buzurgoñ ke tābe raheñ. Sab inkisārī kā libās pahan kar ek dūsre kī ḵhidmat kareñ, kyoñki Allāh maḡhrūroñ kā muqābalā kartā lekin farotanoñ par mehrbānī kartā hai.

⁶ Chunāñche Allāh ke qādir hāth ke nīche jhuk jāeñ tāki wuh mauzūñ waqt par āp ko sarfarāz kare.

⁷ Apñī tamām pareshāniyāñ us par ḡāl deñ, kyoñki wuh āp kī fikr kartā hai.

⁸ Hoshmand raheñ, jāgte raheñ. Āp kā dushman Iblīs garajte hue sherbabar kī tarah ḡhūmtā-phirtā aur kisī ko haṛap kar lene kī talāsh meñ rahtā hai.

⁹ Īmān meñ mazbūt rah kar us kā muqābalā kareñ. Āp ko to mālūm hai ki pūrī duniyā meñ āp ke bhāī isī qism kā dukh uṭhā rahe haiñ.

¹⁰ Lekin āp ko zyādā der ke lie dukh uṭhānā nahīn paṛegā. Kyoñki har tarah ke fazl kā Ḳhudā jis ne āp ko Masīh meñ apne abadī jalāl meñ sharīk hone ke lie bulāyā hai wuh Ḳhud āp ko kāmiliyat tak pahuñchāegā, mazbūt banāegā, taqwiyat degā aur ek ṭhos buniyād par kharā karegā.

¹¹ Abad tak qudrat usī ko hāsil rahe. Āmīn.

Ākhirī Salām

¹² Maiñ āp ko yih muḳhtasar ḳhat Silwānus kī madad se likh rahā hūñ jise maiñ wafādār bhāī samajhtā hūñ. Maiñ is se āp kī hauslā-afzāī aur is kī tasdīq karnā chāhtā hūñ ki yihī Allāh kā haqīqī fazl hai. Is par qāym raheñ.

¹³ Bābal meñ jo jamāt Allāh ne āp kī tarah chunī hai wuh āp ko salām kahtī hai, aur isī tarah merā beṭā Marqus bhī.

¹⁴ Ek dūsre ko muhabbat kā bosā denā.

Āp sab kī jo Masīh meñ haiñ salāmatī ho.

2 Patras

¹ Yih khat Īsā Masīh ke khādīm aur rasūl Shamāūn Patras kī taraf se hai.

Maiñ un sab ko likh rahā hūñ jinheñ hamāre Khudā aur Najātdahindā Īsā Masīh kī rāstbāzī ke wasīle se wuhī beshqīmat imān baḡhshā gayā hai jo hameñ bhī milā.

² Khudā kare ki āp use aur hamāre Khudāwand Īsā ko jānane meñ taraqqī karte karte kasrat se fazl aur salāmatī pāte jāeñ.

Allāh kā Bulāwā

³ Allāh ne apñī ilāhī qudrat se hameñ wuh sab kuchh atā kiyā hai jo khudātars zindagī guzarne ke lie zarūrī hai. Aur hameñ yih use jān lene se hāsil huā hai. Kyoñki us ne hameñ apne zātī jalāl aur qudrat ke zariye bulāyā hai.

⁴ Is jalāl aur qudrat se us ne hameñ wuh azīm aur beshqīmat chīzeñ dī haiñ jin kā wādā us ne kiyā thā. Kyoñki wuh chāhtā thā ki āp in se duniyā kī burī khāhishāt se paidā hone wāle fasād se bach kar us kī ilāhī zāt meñ sharīk ho jāeñ.

⁵ Yih sab kuchh pesh-e-nazar rakh kar pūrī lagan se koshish kareñ ki āp ke imān se aḡhlāq paidā ho jāe, aḡhlāq se ilm,

⁶ ilm se zabt-e-nafs, zabt-e-nafs se sābitqadmī, sābitqadmī se khudātars zindagī,

⁷ khudātars zindagī se barādarānā shafqat aur barādarānā shafqat se sab ke lie muhabbat.

⁸ Kyoñki jitnā hī āp in khūbiyon meñ baḡhte jāeñge utnā hī yih āp ko is se mahfūz rakheñgī ki āp hamāre Khudāwand Īsā Masīh ko jānane meñ sust aur bephal raheñ.

⁹ Lekin jis meñ yih khūbiyāñ nahīñ haiñ us kī nazar itnī kamzor hai ki wuh andhā hai. Wuh bhūl gayā hai ki use us ke guzare gunāhoñ se pāk-sāf kiyā gayā hai.

¹⁰ Chunāñche bhāiyo, mazīd lagan se apne bulāwe aur chunāo kī tasdīq karne meñ koshāñ raheñ. Kyoñki yih karne se āp gir jāne se bacheñge

¹¹ aur Allāh baḡī khushī se āp ko hamāre Khudāwand aur Najātdahindā Īsā Masīh kī bādshāhī meñ dāḡhil hone kī ijāzat degā.

¹² Is lie maiñ hameshā āp ko in bātoñ kī yād dilātā rahūñgā, hālāñki āp in se wāqif haiñ aur mazbūtī se us sachchāi par qāym haiñ jo āp ko milī hai.

¹³ Balki main apnā farz samajhtā hūn ki jitnī aur der main jism kī is jhoṅprī meñ rahtā hūn āp ko in bātoñ kī yād dilāne se ubhārtā rahūn.

¹⁴ Kyoñki mujhe mālūm hai ki ab merī yih jhoṅprī jald hī ḍhā dī jāegī. Hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ne bhī mujh par yih zāhir kiya thā.

¹⁵ Lekin main pūrī koshish karūnga ki mere kūch kar jāne ke bād bhī āp har waqt in bātoñ ko yād rakh sakeñ.

Masīh ke Jalāl ke Gawāh

¹⁶ Kyoñki jab ham ne āp ko apne aur āp ke Ḳhudāwand Masīh kī qudrat aur āmad ke bāre meñ batāyā to ham chālākī se ghaṛe qisse-kahāniyoñ par inhisār nahīn kar rahe the balki ham ne yih gawāhoñ kī haisiyat se batāyā. Kyoñki ham ne apnī hī āñkhoñ se us kī azmat dekhī thī.

¹⁷ Ham maujūd the jab use Ḳhudā Bāp se izzat-o-jalāl milā, jab ek āwāz ne Allāh kī purjalāl shān se ā kar kahā, “Yih merā pyārā Farzand hai jis se main khush hūn.”

¹⁸ Jab ham us ke sāth muqaddas pahār par the to ham ne khud yih āwāz āsmān se ātī sunī.

¹⁹ Is tajrabe kī binā par hamārā nabiyōñ ke paighām par etamād zyādā mazbūt hai. Āp achchhā kareñge agar is par khūb dhyān deñ. Kyoñki yih kisī tārik jagah meñ raushnī kī mānind hai jo us waqt tak chamaktī rahegī jab tak pau phat kar subah kā sitārā āp ke diloñ meñ tulū na ho jāe.

²⁰ Sab se baṛh kar āp ko yih samajhne kī zarūrat hai ki kalām-e-muqaddas kī koī bhī peshgoī nabī kī apnī hī tafsīr se paidā nahīn hotī.

²¹ Kyoñki koī bhī peshgoī kabhī bhī insān kī tahrīk se wujūd meñ nahīn āī balki peshgoī karte waqt insānoñ ne Rūhul-quds se tahrīk pā kar Allāh kī taraf se bāt kī.

2

Jhūṭe Ustād

¹ Lekin jis tarah māzī meñ Isrāīl qaum meñ jhūṭe nabī bhī the, usī tarah āp meñ se bhī jhūṭe ustād khaṛe ho jāenge. Yih Ḳhudā kī jamātoñ meñ mohlak tālīmāt phailāenge balki apne mālik ko jānane se inkār bhī kareñge jis ne unheñ kharīd liyā thā. Aisī harkatoñ se yih jald hī apne āp par halākat lāenge.

² Bahut-se log un kī aiyāsh harkatoñ kī pairawī kareñge, aur is wajah se dūsre sachchāī kī rāh par kufr bakeñge.

³ Lālch ke sabab se yih ustād āp ko farzī kahāniyāñ sunā kar āp kī lūṭ-khasoṭ kareñge. Lekin Allāh ne baṛī der se unheñ mujrim ṭhahrāyā, aur us kā faislā sustraftār nahīn

hai. Hān, un kā munsif ūngh nahīn rahā balki unheñ halāk karne ke lie taiyār kharā hai.

⁴ Dekheñ, Allāh ne un farishton ko bachne na diyā jinhon ne gunāh kiyā balki unheñ tārīkī kī zanjīron meñ bāndh kar jahannum meñ ḍāl diyā jahān wuh adālat ke din tak mahfūz raheñge.

⁵ Isī tarah us ne qadīm duniyā ko bachne na diyā balki us ke bedīn bāshindon par sailāb ko āne diyā. Us ne sirf rāstbāzī ke paighambar Nūh ko sāt aur jānon samet bachāyā.

⁶ Aur us ne Sadūm aur Amūrā ke shahron ko mujrim qarār de kar rākh kar diyā. Yoñ Allāh ne unheñ ibrat banā kar dikhāyā ki bedīnon ke sāth kyā kuchh kiyā jāegā.

⁷ Sāth sāth us ne Lūt ko bachāyā jo rāstbāz thā aur be'usūl logon ke gande chāl-chalan dekh dekh kar pistā rahā.

⁸ Kyoñki yih rāstbāz ādmī un ke darmiyān bastā thā, aur us kī rāstbāz jān roz baroz un kī sharīr harkateñ dekh aur sun kar saḡht azāb meñ phañsī rahī.

⁹ Yoñ zāhir hai ki Rab dīndār logon ko āzmāish se bachānā aur bedīnon ko adālat ke din tak sazā ke taht rakhnā jāntā hai,

¹⁰ khāskar unheñ jo apne jism kī gandī khāhishāt ke pīchhe lage rahte aur Khudāwand ke iḡhtiyār ko haqīr jānte haiñ.

Yih log gustākh aur maḡhrūr haiñ aur jalāli hastiyon par kufr bakne se nahīn ḍarte.

¹¹ Is ke muqābale meñ farishte bhī jo kahiñ zyādā tāqatwar aur qawī haiñ Rab ke huzūr aisī hastiyon par buhtān aur ilzāmāt lagāne kī jurrat nahīn karte.

¹² Lekin yih jhūṭe ustād beaql jānwaron kī mānind haiñ, jo fitrī taur par is lie paidā hue haiñ ki unheñ pakaṛā aur khatm kiyā jāe. Jo kuchh wuh nahīn samajhte us par wuh kufr bakte haiñ. Aur janglī jānwaron kī tarah wuh bhī halāk ho jāeñge.

¹³ Yoñ jo nuqsān unhoñ ne dūsron ko pahuñchāyā wuhī unheñ khud bhūgatnā paṛegā. Un ke nazdīk lutf uṭhāne se murād yih hai ki din ke waqt khul kar aish kareñ. Wuh dāḡh aur dhabbe haiñ jo āp kī ziyāfaton meñ sharīk ho kar apnī daḡhābaziyon kī rangraliyān manāte haiñ.

¹⁴ Un kī ānkheñ har waqt kisī badkār aurat se zinā karne kī talāsh meñ rahtī haiñ aur gunāh karne se kabhī nahīn ruktiñ. Wuh kamzor logon ko ḡhalat kām karne ke lie uksāte aur lālach karne meñ māhir haiñ. Un par Allāh kī lānat!

15 Wuh sahīh rāh se haṭ kar āwārā phir rahe aur Bilām bin Baor ke naqsh-e-qadam par chal rahe haiñ, kyonki Bilām ne paison ke lālach meñ ghalat kām kiyā.

16 Lekin gadhī ne use is gunāh ke sabab se dāntā. Is jānwar ne jo bolne ke qābil nahīn thā insān kī-sī āwāz meñ bāt kī aur nabī ko us kī dīwānagī se rok diyā.

17 Yih log sūkhe hue chashme aur āndhī se dhakele hue bādāl haiñ. In kī taqdīr andhere kā tārīktarīn hissā hai.

18 Yih maḡhrūr bāteñ karte haiñ jin ke pīchhe kuchh nahīn hai aur ḡhairaḡhlāqī jismānī shahwatōñ se aise logoñ ko uksāte haiñ jo hāl hī meñ dhoke kī zindagī guzarne wāloñ meñ se bach nikle haiñ.

19 Yih unheñ āzād karne kā wādā karte haiñ jabki ḡhud badkāri ke ḡhulām haiñ. Kyonki insān usī kā ḡhulām hai jo us par ḡhālib ā gayā hai.

20 Aur jo hamāre Ḳhudāwand aur Najātdahindā Īsā Masīh ko jān lene se is duniyā kī ālūdagī se bach nikalte haiñ, lekin bād meñ ek bār phir is meñ phañs kar maḡhlūb ho jāte haiñ un kā anjām pahle kī nisbat zyādā burā ho jātā hai.

21 Hāñ, jin logoñ ne rāstbāzī kī rāh ko jān liyā, lekin bād meñ us muḡaddas hukm se muñh pher liyā jo un ke hawāle kiyā gayā thā, un ke lie behtar hotā ki wuh is rāh se kabhī wāqif na hote.

22 Un par yih muhāwarā sādiq ātā hai ki “Kuttā apnī qai ke pās wāpas ā jātā hai.” Aur yih bhī ki “Suarnī nahāne ke bād dubārā kīchaṭ meñ loṭne lagtī hai.”

3

Ḳhudāwand kī Āmad kā Wādā

1 Azīzo, yih ab dūsrā ḡhat hai jo maiñ ne āp ko likh diyā hai. Donoñ ḡhatoñ meñ maiñ ne kāī bātoñ kī yād dilā kar āp ke zahnoñ meñ pāk soch ubhārne kī koshish kī.

2 Maiñ chāhtā hūñ ki āp wuh kuchh yād rakheñ jis kī peshgoī muḡaddas nabiyōñ ne kī thī aur sāth sāth hamāre Ḳhudāwand aur Najātdahindā kā wuh hukm bhī jo āp ko apne rasūloñ kī mārifat milā.

3 Awwal āp ko yih bāt samajhne kī zarūrat hai ki in āḡhirī dinōñ meñ aise log āenge jo mazāq urā kar apnī shahwatōñ ke qabze meñ raheñge.

4 Wuh pūchheñge, “Īsā ne āne kā wādā to kiyā, lekin wuh kahāñ hai? Hamāre bāpdādā to mar chuke haiñ, aur duniyā kī taḡhlīq se le kar āj tak sab kuchh waise kā waisā hī hai.”

⁵ Lekin yih log nazarandāz karte haiñ ki qadīm zamāne meñ Allāh ke hukm par āsmānoñ kī takhliq huī aur zamīn pānī meñ se aur pānī ke zariye wujūd meñ āī.

⁶ Isī pānī ke zariye qadīm zamāne kī duniyā par sailāb āyā aur sab kuchh tabāh huā.

⁷ Aur Allāh ke isī hukm ne maujūdā āsmān aur zamīn ko āg ke lie mahfūz kar rakhā hai, us din ke lie jab bedīn logoñ kī adālat kī jāegī aur wuh halāk ho jāeñge.

⁸ Lekin mere azīzo, ek bāt āp se poshidā na rahe. Kḥudāwand ke nazdik ek din hazār sāl ke barābar hai aur hazār sāl ek din ke barābar.

⁹ Kḥudāwand apnā wādā pūrā karne meñ der nahīn kartā jis tarah kuchh log samajhte haiñ balki wuh to āp kī khātir sabar kar rahā hai. Kyonki wuh nahīn chāhtā ki koī halāk ho jāe balki yih ki sab taubā kī naubat tak pahuñcheñ.

¹⁰ Lekin Kḥudāwand kā din chor kī tarah āegā. Āsmān baṛe shor ke sāth kḥatm ho jāeñge, ajrām-e-falakī āg meñ pighal jāeñge aur zamīn us ke kāmōñ samet zāhir ho kar adālat meñ pesh kī jāegī.

¹¹ Ab socheñ, agar sab kuchh is tarah kḥatm ho jāegā to phir āp kis qism ke log hone chāhieñ? Āp ko muqaddas aur kḥudātars zindagī guzārte hue

¹² Allāh ke din kī rāh dekhñī chāhie. Hāñ, āp ko yih koshish karnī chāhie ki wuh din jaldī āe jab āsmān jal jāeñge aur ajrām-e-falakī āg meñ pighal jāeñge.

¹³ Lekin ham un nae āsmānoñ aur naī zamīn ke intazār meñ haiñ jin kā wādā Allāh ne kiyā hai. Aur wahāñ rāstī sukūnat karegī.

¹⁴ Chunāñche azīzo, chūñki āp is intazār meñ haiñ is lie pūrī lagan ke sāth koshāñ raheñ ki āp Allāh ke nazdik bedāgh aur be'ilzām thahreñ aur āp kī us ke sāth sulah ho.

¹⁵ Yād rakheñ ki hamāre Kḥudāwand kā sabar logoñ ko najāt pāne kā mauqā detā hai. Hamāre azīz bhāī Paulus ne bhī us hikmat ke mutābiq jo Allāh ne use atā kī hai āp ko yihī kuchh likhā hai.

¹⁶ Wuh yihī kuchh apne tamām kḥatoñ meñ likhtā hai jab wuh is mazmūn kā zikr kartā hai. Us ke kḥatoñ meñ kuchh aisī bāteñ haiñ jo samajhne meñ mushkil haiñ aur jinheñ jāhil aur kamzor log toṛ-maror kar bayān karte haiñ, bilkul usī tarah jis tarah wuh bāqī sahīfoñ ke sāth bhī karte haiñ. Lekin is se wuh apne āp ko hī halāk kar rahe haiñ.

¹⁷ Mere azīzo, mainī āp ko waqt se pahle in bātoñ se āgāh kar rahā hūñ. Is lie kḥabardār raheñ tāki be'usūl logoñ kī gḥalat soch āp ko bahkā kar āp ko mahfūz maqām se haṭā na de.

¹⁸ Is ke bajāe hamāre Ḳhudāwand aur Najātdahindā Īsā Masīh ke fazl aur ilm meñ taraqqī karte raheñ. Use ab aur abad tak jalāl hāsīl hotā rahe! Āmīn.

1 Yūhannā

Zindagī kā Kalām

¹ Ham āp ko us kī munādī karte haiñ jo ibtidā se thā, jise ham ne apne kānoñ se sunā, apnī āñkhoñ se dekhā, jis kā mushāhadā ham ne kiyā aur jise ham ne apne hāthoñ se chhuā. Wuhī zindagī kā kalām hai.

² Wuh jo ḳhud zindagī thā zāhir huā, ham ne use dekhā. Aur ab ham gawāhī de kar āp ko us abadī zindagī kī munādī karte haiñ jo Ḳhudā Bāp ke pās thī aur ham par zāhir huī hai.

³ Ham āp ko wuh kuchh sunāte haiñ jo ham ne ḳhud dekh aur sun liyā hai tāki āp bhī hamārī rifāqat meñ sharīk ho jāeñ. Aur hamārī rifāqat Ḳhudā Bāp aur us ke Farzand Īsā Masīh ke sāth hai.

⁴ Ham yih is lie likh rahe haiñ tāki hamārī ḳhushī pūrī ho jāe.

Allāh Nūr Hai

⁵ Jo paighām ham ne us se sunā aur āp ko sunā rahe haiñ wuh yih hai, Allāh nūr hai aur us meñ tārīkī hai hī nahīn.

⁶ Jab ham tārīkī meñ chalte hue Allāh ke sāth rifāqat rakhne kā dāwā karte haiñ to ham jhūṭ bol rahe aur sachchāī ke mutābiq zindagī nahīn guzār rahe.

⁷ Lekin jab ham nūr meñ chalte haiñ, bilkul usī tarah jis tarah Allāh nūr meñ hai, to phir ham ek dūsre ke sāth rifāqat rakhte haiñ aur us ke Farzand Īsā kā ḳhūn hameñ tamām gunāhoñ se pāk-sāf kar detā hai.

⁸ Agar ham gunāh se pāk hone kā dāwā kareñ to ham apne āp ko fareb dete haiñ aur ham meñ sachchāī nahīn hai.

⁹ Lekin agar ham apne gunāhoñ kā iqrār kareñ to wuh wafādār aur rāst sābit hogā. Wuh hamāre gunāhoñ ko muāf karke hameñ tamām nārāstī se pāk-sāf karegā.

¹⁰ Agar ham dāwā kareñ ki ham ne gunāh nahīn kiyā to ham use jhūṭā qarār dete haiñ aur us kā kalām hamāre andar nahīn hai.

2

Masīh Hamārī Shafā'at Kartā Hai

¹ Mere bachcho, maiñ āp ko yih is lie likh rahā hūñ ki āp gunāh na kareñ. Lekin agar koī gunāh kare to ek hai jo Ḳhudā Bāp ke sāmne hamārī shafā'at kartā hai, Īsā Masīh jo rāst hai.

² Wuhī hamāre gunāhoñ kā kaffārā dene wālī qurbānī hai, aur na sirf hamāre gunāhoñ kā balki pūrī duniyā ke gunāhoñ kā bhī.

³ Is se hameñ patā chaltā hai ki ham ne use jān liyā hai, jab ham us ke ahkām par amal karte haiñ.

⁴ Jo kahtā hai, “Main use jāntā hūñ” lekin us ke ahkām par amal nahīñ kartā wuh jhūṭā hai aur sachchāī us meñ nahīñ hai.

⁵ Lekin jo us ke kalām kī pairawī kartā hai us meñ Allāh kī muhabbat haqīqatan takmīl tak pahuñch gaī hai. Is se hameñ patā chaltā hai ki ham us meñ haiñ.

⁶ Jo kahtā hai ki wuh us meñ qāym hai us ke lie lāzim hai ki wuh yoñ chale jis tarah Īsā chaltā thā.

Ek Nayā Hukm

⁷ Azīzo, main āp ko koī nayā hukm nahīñ likh rahā, balki wuhī purānā hukm jo āp ko shurū se milā hai. Yih purānā hukm wuhī paighām hai jo āp ne sun liyā hai.

⁸ Lekin dūsri taraf se yih hukm nayā bhī hai, aur is kī sachchāī Masīh aur āp meñ zāhir huī hai. Kyoñki tārīkī khatm hone wālī hai aur haqīqī raushnī chamakne lag gaī hai.

⁹ Jo nūr meñ hone kā dāwā karke apne bhāī se nafrat kartā hai wuh ab tak tārīkī meñ hai.

¹⁰ Jo apne bhāī se muhabbat rakhtā hai wuh nūr meñ rahtā hai aur us meñ koī bhī chīz nahīñ pāī jātī jo ṭhokar kā bāis ban sake.

¹¹ Lekin jo apne bhāī se nafrat kartā hai wuh tārīkī hī meñ hai aur andhere meñ chaltā phirtā hai. Us ko yih nahīñ mālūm ki wuh kahāñ jā rahā hai, kyoñki tārīkī ne use andhā kar rakhā hai.

¹² Pyāre bachcho, main āp ko is lie likh rahā hūñ ki āp ke gunāhoñ ko us ke nām kī khatir muāf kar diyā gayā hai.

¹³ Wālıdo, main āp ko is lie likh rahā hūñ ki āp ne use jān liyā hai jo ibtidā hī se hai. Jawān mardo, main āp ko is lie likh rahā hūñ ki āp Iblīs par ghālib ā gae haiñ. Bachcho, main āp ko is lie likh rahā hūñ ki āp ne Bāp ko jān liyā hai.

¹⁴ Wālıdo, main āp ko is lie likh rahā hūñ ki āp ne use jān liyā hai jo ibtidā hī se hai. Jawān mardo, main āp ko is lie likh rahā hūñ ki āp mazbūt haiñ. Allāh kā kalām āp meñ bastā hai aur āp Iblīs par ghālib ā gae haiñ.

¹⁵ Duniyā ko pyār mat karnā, na kisī chīz ko jo duniyā meñ hai. Agar koī duniyā ko pyār kare to Kḥudā Bāp kī muhabbat us meñ nahīñ hai.

¹⁶ Kyoñki jo bhī chīz duniyā meñ hai wuh Bāp kī taraf se nahīñ balki duniyā kī taraf se hai, kḥāh wuh jism kī burī kḥāhishāt, āñkhoñ kā lālach yā apnī milkīyat par faḥr ho.

¹⁷ Duniyā aur us kī wuh chīzeñ jo insān chāhtā hai khatm ho rahī haiñ, lekin jo Allāh kī marzī pūrī kartā hai wuh abad tak jītā rahegā.

Masīh kā Dushman

¹⁸ Bachcho, ab ākhirī ghaṛī ā pahuñchī hai. Āp ne khud sun liyā hai ki mukhālif-e-Masīh ā rahā hai, aur haqīqatan bahut-se aise mukhālif-e-Masīh ā chuke haiñ. Is se hameñ patā chaltā hai ki ākhirī ghaṛī ā gaī hai.

¹⁹ Yih log ham meñ se nikle to haiñ, lekin haqīqat meñ ham meñ se nahīn the. Kyoñki agar wuh ham meñ se hote to wuh hamāre sāth hī rahte. Lekin hameñ chhoṛne se zāhir huā ki sab ham meñ se nahīn haiñ.

²⁰ Lekin āp farq haiñ. Āp ko us se jo Quddūs hai Rūh kā masah mil gayā hai, aur āp pūrī sachchāī ko jānte haiñ.

²¹ Maiñ āp ko is lie nahīn likh rahā ki āp sachchāī ko nahīn jānte balki is lie ki āp sachchāī jānte haiñ aur ki koī bhī jhūṭ sachchāī kī taraf se nahīn ā saktā.

²² Kaun jhūṭā hai? Wuh jo Īsā ke Masīh hone kā inkār kartā hai. Mukhālif-e-Masīh aisā shaḅhs hai. Wuh Bāp aur Farzand kā inkār kartā hai.

²³ Jo Farzand kā inkār kartā hai us ke pās Bāp bhī nahīn hai, aur jo Farzand kā iqrār kartā hai us ke pās Bāp bhī hai.

²⁴ Chunānche lāzim hai ki jo kuchh āp ne ibtidā se sunā wuh āp meñ rahe. Agar wuh āp meñ rahe to āp bhī Farzand aur Bāp meñ raheñge.

²⁵ Aur jo wādā us ne ham se kiyā hai wuh hai abadi zindagī.

²⁶ Maiñ āp ko yih un ke bāre meñ likh rahā hūñ jo āp ko sahīh rāh se haṭāne kī koshish kar rahe haiñ.

²⁷ Lekin āp ko us se Rūh kā masah mil gayā hai. Wuh āp ke andar bastā hai, is lie āp ko is kī zarūrat hī nahīn ki koī āp ko tālīm de. Kyoñki Masīh kā Rūh āp ko sab bātoñ ke bāre meñ tālīm detā hai aur jo kuchh bhī wuh sikhātā hai wuh sach hai, jhūṭ nahīn. Chunānche jis tarah us ne āp ko tālīm dī hai, usī tarah Masīh meñ raheñ.

²⁸ Aur ab pyāre bachcho, us meñ qāym raheñ tāki us ke zāhir hone par ham pūre etamād ke sāth us ke sāmne khare ho sakeñ aur us kī āmad par sharmindā na honā pāre.

²⁹ Agar āp jānte haiñ ki Masīh rāstbāz hai to āp yih bhī jānte haiñ ki jo bhī rāst kām kartā hai wuh Allāh se paidā ho kar us kā farzand ban gayā hai.

3

Allāh ke Farzand

¹ Dhyān deñ ki Bāp ne ham se kitnī muhabbat kī hai, yahāñ tak ki ham Allāh ke farzand kahlāte haiñ. Aur ham

wāqai haiñ bhī. Is lie duniyā hameñ nahīñ jāntī. Wuh to use bhī nahīñ jāntī.

² Azīzo, ab ham Allāh ke farzand haiñ, aur jo kuchh ham hoñge wuh abhī tak zāhir nahīñ huā hai. Lekin itnā ham jānte haiñ ki jab wuh zāhir ho jāegā to ham us kī mānind hoñge. Kyoñki ham us kā mushāhadā waise hī kareñge jaisā wuh hai.

³ Jo bhī Masīh meñ yih ummīd rakhtā hai wuh apne āp ko pāk-sāf rakhtā hai, waise hī jaisā Masīh khud hai.

⁴ Jo gunāh kartā hai wuh shariyat kī khilāfwarzī kartā hai. Hāñ, gunāh shariyat kī khilāfwarzī hī hai.

⁵ Lekin āp jānte haiñ ki Īsā hamāre gunāhoñ ko uṭhā le jāne ke lie zāhir huā. Aur us meñ gunāh nahīñ hai.

⁶ Jo us meñ qāym rahtā hai wuh gunāh nahīñ kartā. Aur jo gunāh kartā rahtā hai na to us ne use dekhā hai, na use jānā hai.

⁷ Pyāre bachcho, kisī ko ijāzat na deñ ki wuh āp ko sahīh rāh se haṭā de. Jo rāst kām kartā hai wuh rāstbāz, hāñ Masīh jaisā rāstbāz hai.

⁸ Jo gunāh kartā hai wuh Iblīs se hai, kyoñki Iblīs shurū hī se gunāh kartā āyā hai. Allāh kā Farzand isī lie zāhir huā ki Iblīs kā kām tabāh kare.

⁹ Jo bhī Allāh se paidā ho kar us kā farzand ban gayā hai wuh gunāh nahīñ karegā, kyoñki Allāh kī fitrat us meñ rahtī hai. Wuh gunāh kar hī nahīñ saktā kyoñki wuh Allāh se paidā ho kar us kā farzand ban gayā hai.

¹⁰ Is se patā chaltā hai ki Allāh ke farzand kaun haiñ aur Iblīs ke farzand kaun: Jo rāst kām nahīñ kartā, na apne bhāī se muhabbat rakhtā hai, wuh Allāh kā farzand nahīñ hai.

Ek Dūsre se Muhabbat Rakhnā

¹¹ Kyoñki yihī wuh paighām hai jo āp ne shurū se sun rakhā hai, ki hameñ ek dūsre se muhabbat rakhnā hai.

¹² Qābil kī tarah na hoñ, jo Iblīs kā thā aur jis ne apne bhāī ko qatl kiyā. Aur us ne us ko qatl kyoñ kiyā? Is lie ki us kā kām burā thā jabki bhāī kā kām rāst thā.

¹³ Chunānche bhāiyo, jab duniyā āp se nafrat kartī hai to hairān na ho jāeñ.

¹⁴ Ham to jānte haiñ ki ham maut se nikal kar zindagī meñ dākhil ho gae haiñ. Ham yih is lie jānte haiñ ki ham apne bhāiyoñ se muhabbat rakhte haiñ. Jo muhabbat nahīñ rakhtā wuh ab tak maut kī hālat meñ hai.

¹⁵ Jo bhī apne bhāī se nafrat rakhtā hai wuh qātil hai. Aur āp jānte haiñ ki jo qātil hai us meñ abadī zindagī nahīñ rahtī.

¹⁶ Is se hī ham ne muhabbat ko jānā hai ki Masīh ne hamārī k̄hātir apnī jān de dī. Aur hamārā bhī farz yihī hai ki apne bhāiyoṅ kī k̄hātir apnī jān deñ.

¹⁷ Agar kisī ke mālī hālāt ṭhīk hoñ aur wuh apne bhāī kī zarūrātmand hālāt ko dekh kar rahm na kare to us meñ Allāh kī muhabbat kis tarah qāym rah saktī hai?

¹⁸ Pyāre bachcho, āeñ ham alfāz aur bātoṅ se muhabbat kā izhār na kareñ balki hamārī muhabbat amlī aur haqīqī ho.

Allāh ke Huzūr Pūrā Etamād

¹⁹ Ġharz is se ham jān lete haiñ ki ham sachchāī kī taraf se haiñ, aur yoṅ hī ham apne dil ko tasallī de sakte haiñ

²⁰ jab wuh hameñ mujrim ṭhahrātā hai. Kyoṅki Allāh hamāre dil se baṛā hai aur sab kuchh jāntā hai.

²¹ Aur azīzo, jab hamārā dil hameñ mujrim nahīñ ṭhahrātā to ham pūre etamād ke sāth Allāh ke huzūr ā sakte haiñ

²² aur wuh kuchh pāte haiñ jo us se māngte haiñ. Kyoṅki ham us ke ahkām par chalte haiñ aur wuhī kuchh karte haiñ jo use pasand hai.

²³ Aur us kā yih hukm hai ki ham us ke Farzand Īsā Masīh ke nām par imān lā kar ek dūsre se muhabbat rakheñ, jis tarah Masīh ne hameñ hukm diyā thā.

²⁴ Jo Allāh ke ahkām ke tābe rahtā hai wuh Allāh meñ bastā hai aur Allāh us meñ. Ham kis tarah jān lete haiñ ki wuh ham meñ bastā hai? Us Rūh ke wasīle se jo us ne hameñ diyā hai.

4

Haqīqī aur Jhūṭī Rūh

¹ Azīzo, har ek rūh kā yaqīn mat karnā balki rūhoṅ ko parakh kar mālūm kareñ ki wuh Allāh se haiñ yā nahīñ, kyoṅki muta'addid jhūṭe nabī duniyā meñ nikle haiñ.

² Is se āp Allāh ke Rūh ko pahchān lete haiñ: Jo bhī rūh is kā etarāf kartī hai ki Īsā Masīh mujassam ho kar āyā hai wuh Allāh se hai.

³ Lekin jo bhī rūh Īsā ke bāre meñ yih taslīm na kare wuh Allāh se nahīñ hai. Yih muḳhālif-e-Masīh kī rūh hai jis ke bāre meñ āp ko k̄habar milī ki wuh āne wālā hai balki is waqt duniyā meñ ā chukā hai.

⁴ Lekin āp pyāre bachcho, Allāh se haiñ aur un par ġhālib ā gae haiñ. Kyoṅki jo āp meñ hai wuh us se baṛā hai jo duniyā meñ hai.

⁵ Yih log duniyā se haiñ aur is lie duniyā kī bāteñ karte haiñ aur duniyā un kī suntī hai.

⁶ Ham to Allāh se haiñ aur jo Allāh ko jāntā hai wuh hamārī suntā hai. Lekin jo Allāh se nahīñ hai wuh hamārī nahīñ suntā. Yoñ ham sachchāī kī rūh aur fareb dene wālī rūh meñ imtiyāz kar sakte haiñ.

Allāh Muhabbat Hai

⁷ Azīzo, āeñ ham ek dūsre se muhabbat rakheñ. Kyoñki muhabbat Allāh kī taraf se hai, aur jo muhabbat rakhtā hai wuh Allāh se paidā ho kar us kā farzand ban gayā hai aur Allāh ko jāntā hai.

⁸ Jo muhabbat nahīñ rakhtā wuh Allāh ko nahīñ jāntā, kyoñki Allāh muhabbat hai.

⁹ Is meñ Allāh kī muhabbat hamāre darmiyān zāhir huī ki us ne apne iklaute Farzand ko duniyā meñ bhej diyā tāki ham us ke zariye jieñ.

¹⁰ Yihī muhabbat hai, yih nahīñ ki ham ne Allāh se muhabbat kī balki yih ki us ne ham se muhabbat karke apne Farzand ko bhej diyā tāki wuh hamāre gunāhoñ ko miṭāne ke lie kaffārā de.

¹¹ Azīzo, chūñki Allāh ne hameñ itnā pyār kiyā is lie lāzim hai ki ham bhī ek dūsre ko pyār kareñ.

¹² Kisī ne bhī Allāh ko nahīñ dekhā. Lekin jab ham ek dūsre ko pyār karte haiñ to Allāh hamāre andar bastā hai aur us kī muhabbat hamāre andar takmīl pātī hai.

¹³ Ham kis tarah jān lete haiñ ki ham us meñ rahte haiñ aur wuh ham meñ? Is tarah ki us ne hameñ apnā Rūh baḡhsh diyā hai.

¹⁴ Aur ham ne yih bāt dekh lī aur is kī gawāhī dete haiñ ki Ḳhudā Bāp ne apne Farzand ko duniyā kā Najātdahindā banane ke lie bhej diyā hai.

¹⁵ Agar koī iqrār kare ki Īsā Allāh kā Farzand hai to Allāh us meñ rahtā hai aur wuh Allāh meñ.

¹⁶ Aur Ḳhud ham ne wuh muhabbat jān lī hai aur us par imān lāe haiñ jo Allāh ham se rakhtā hai. Allāh muhabbat hī hai. Jo bhī muhabbat meñ qāym rahtā hai wuh Allāh meñ rahtā hai aur Allāh us meñ.

¹⁷ Isī tarah muhabbat hamāre darmiyān takmīl tak pahuñchtī hai, aur yoñ ham adālat ke din pūre etamād ke sāth Ḳhāre ho sakeñge, kyoñki jaise wuh hai waise hī ham bhī is duniyā meñ haiñ.

¹⁸ Muhabbat meñ Ḳhauf nahīñ hotā balki kāmil muhabbat Ḳhauf ko bhagā detī hai, kyoñki Ḳhauf ke pīchhe sazā kā ḍar hai. Jo ḍartā hai us kī muhabbat takmīl tak nahīñ pahuñchī.

¹⁹ Ham is lie muhabbat rakhte haiñ ki Allāh ne pahle ham se muhabbat rakhī.

²⁰ Agar koī kahe, “Main Allāh se muhabbat rakhtā hūñ” lekin apne bhāī se nafrat kare to wuh jhūṭā hai. Kyoñki jo

apne bhāi se jise us ne dekhā hai muhabbat nahīn rakhtā wuh kis tarah Allāh se muhabbat rakh saktā hai jise us ne nahīn dekhā?

²¹ Jo hukm Masīh ne hameñ diyā hai wuh yih hai, jo Allāh se muhabbat rakhtā hai wuh apne bhāi se bhī muhabbat rakhe.

5

Duniyā par Hamārī Fatah

¹ Jo bhī imān rakhtā hai ki Īsā hī Masīh hai wuh Allāh se paidā ho kar us kā farzand ban gayā hai. Aur jo Bāp se muhabbat rakhtā hai wuh us ke Farzand se bhī muhabbat rakhtā hai.

² Ham kis tarah jān lete haiñ ki ham Allāh ke Farzand se muhabbat rakhte haiñ? Is se ki ham Allāh se muhabbat rakhte aur us ke ahkām par amal karte haiñ.

³ Kyoñki Allāh se muhabbat se murād yih hai ki ham us ke ahkām par amal karen. Aur us ke ahkām hamāre lie bojh kā bāis nahīn haiñ,

⁴ kyoñki jo bhī Allāh se paidā ho kar us kā farzand ban gayā hai wuh duniyā par ghālib ā jātā hai. Aur ham yih fatah apne imān ke zariye pāte haiñ.

⁵ Kaun duniyā par ghālib ā saktā hai? Sirf wuh jo imān rakhtā hai ki Īsā Allāh kā Farzand hai.

Īsā Masīh ke bāre meñ Gawāhī

⁶ Īsā Masīh wuh hai jo apne baptisme ke pānī aur apnī maut ke khūn ke zariye zāhir huā, na sirf pānī ke zariye balki pānī aur khūn donoñ hī ke zariye. Aur Rūhul-quds jo sachchāi hai is kī gawāhī detā hai.

⁷ Kyoñki is ke tīn gawāh haiñ,

⁸ Rūhul-quds, pānī aur khūn. Aur tīnoñ ek hī bāt kī tasdiq karte haiñ.

⁹ Ham to insān kī gawāhī qabūl karte haiñ, lekin Allāh kī gawāhī is se kahīn afzal hai. Aur Allāh kī gawāhī yih hai ki us ne apne Farzand kī tasdiq kī hai.

¹⁰ Jo Allāh ke Farzand par imān rakhtā hai us ke dil meñ yih gawāhī hai. Aur jo Allāh par imān nahīn rakhtā us ne use jhūṭā qarār diyā hai. Kyoñki us ne wuh gawāhī na mānī jo Allāh ne apne Farzand ke bāre meñ dī.

¹¹ Aur gawāhī yih hai, Allāh ne hameñ abadī zindagī atā kī hai, aur yih zindagī us ke Farzand meñ hai.

¹² Jis ke pās Farzand hai us ke pās zindagī hai, aur jis ke pās Allāh kā Farzand nahīn hai us ke pās zindagī bhī nahīn hai.

Abadī Zindagī

¹³ Maiñ āp ko jo Allāh ke Farzand ke nām par imān rakhte haiñ is lie likh rahā hūñ ki āp jān leñ ki āp ko abadī zindagī hāsil hai.

¹⁴ Hamārā Allāh par yih etamād hai ki jab bhī ham us kī marzī ke mutābiq kuchh māngte haiñ to wuh hamārī suntā hai.

¹⁵ Aur chūñki ham jānte haiñ ki jab māngte haiñ to wuh hamārī suntā hai is lie ham yih ilm bhī rakhte haiñ ki hameñ wuh kuchh hāsil bhī hai jo ham ne us se māngā thā.

¹⁶ Agar koī apne bhāī ko aisā gunāh karte dekhe jis kā anjām maut na ho to wuh duā kare, aur Allāh use zindagī atā karegā. Maiñ un gunāhoñ kī bāt kar rahā hūñ jin kā anjām maut nahīñ. Lekin ek aisā gunāh bhī hai jis kā anjām maut hai. Maiñ nahīñ kah rahā ki aise shaḡhs ke lie duā kī jāe jis se aisā gunāh sarzad huā ho.

¹⁷ Har nārāst harkat gunāh hai, lekin har gunāh kā anjām maut nahīñ hotā.

¹⁸ Ham jānte haiñ ki jo Allāh se paidā ho kar us kā farzand ban gayā hai wuh gunāh kartā nahīñ rahtā, kyoñki Allāh kā Farzand aise shaḡhs ko mahfūz rakhtā hai aur Iblīs use nuqsān nahīñ pahuñchā saktā.

¹⁹ Ham jānte haiñ ki ham Allāh ke farzand haiñ aur ki tamām duniyā Iblīs ke qabze meñ hai.

²⁰ Ham jānte haiñ ki Allāh kā Farzand ā gayā hai aur hameñ samajh atā kī hai tāki ham use jān leñ jo haqīqī hai. Aur ham us meñ haiñ jo haqīqī hai yāñi us ke Farzand Īsā Masih meñ. Wuhī haqīqī Ḳhudā aur abadī zindagī hai.

²¹ Pyāre bachcho, apne āp ko butoñ se mahfūz rakheñ!

2 Yūhannā

¹ Yih khat buzurg Yūhannā kī taraf se hai.

Main chunīdā khatūn aur us ke bachchoṅ ko likh rahā hūn jinheṅ main sachchāi se pyār kartā hūn, aur na sirf main balki sab jo sachchāi ko jānte haiṅ.

² Kyoṅki sachchāi ham meṅ rahtī hai aur abad tak hamāre sāth rahegī.

³ Kḥudā Bāp aur Bāp kā Farzand Īsā Masīh hameṅ fazl, rahm aur salāmatī atā kare. Aur yih chīzeṅ sachchāi aur muhabbat kī rūh meṅ hameṅ hāsil hoṅ.

Sachchāi aur Muhabbat

⁴ Main nihāyat hī kḥush huā ki main ne āp ke bachchoṅ meṅ se bāz aise pāe jo usī tarah sachchāi meṅ chalte haiṅ jis tarah Kḥudā Bāp ne hameṅ hukm diyā thā.

⁵ Aur ab azīz khatūn, main āp se darḥāst kartā hūn ki āeṅ, ham sab ek dūsre se muhabbat rakheṅ. Yih koī nayā hukm nahīn hai jo main āp ko likh rahā hūn balki wuhī jo hameṅ shurū hī se milā hai.

⁶ Muhabbat kā matlab yih hai ki ham us ke ahkām ke mutābiq zindagī guzāreṅ. Jis tarah āp ne shurū hī se sunā hai, us kā hukm yih hai ki āp muhabbat kī rūh meṅ chaleṅ.

⁷ Kyoṅki bahut-se aise log duniyā meṅ nikal khare hue haiṅ jo āp ko sahīh rāh se haṭāne kī koshish meṅ lage rahte haiṅ. Yih log nahīn mānte ki Īsā Masīh mujassam ho kar āyā hai. Har aisā shaḥs fareb dene wālā aur muḥālif-e-Masīh hai.

⁸ Chunānche kḥabardār raheṅ. Aisā na ho ki āp ne jo kuchh mehnat karke hāsil kiyā hai wuh jātā rahe balki Kḥudā kare ki āp ko is kā pūrā ajr mil jāe.

⁹ Jo bhī Masīh kī tālīm par qāym nahīn rahtā balki is se āge nikal jātā hai us ke pās Allāh nahīn. Jo Masīh kī tālīm par qāym rahtā hai us ke pās Bāp bhī hai aur Farzand bhī.

¹⁰ Chunānche agar koī āp ke pās ā kar yih tālīm pesh nahīn kartā to na use apne gharoṅ meṅ āne deṅ, na us ko salām kareṅ.

¹¹ Kyoṅki jo us ke lie salāmatī kī duā kartā hai wuh us ke sharīr kāmoṅ meṅ sharīk ho jātā hai.

Ākhirī Bāteṅ

¹² Main āp ko bahut kuchh batānā chāhtā hūn, lekin kāghaz aur siyāhī ke zariye nahīn. Is ke bajāe main āp se milne aur āp ke rūbarū bāt karne kī ummīd rakhtā hūn. Phir hamārī kḥushī mukammal ho jāegī.

¹³ Āp kī chunīdā bahan ke bachche āp ko salām kahte haiñ.

3-Yūhannā

¹ Yih khat buzurg Yūhannā kī taraf se hai.

Main apne azīz Gayus ko likh rahā hūn jise main sachchāi se pyār kartā hūn.

² Mere azīz, merī duā hai ki āp kā hāl har tarah se thīk ho aur āp jismānī taur par utne hī tandurust hoñ jitne āp ruhānī lihāz se haiñ.

³ Kyoñki main nihāyat khush huā jab bhāiyōñ ne ā kar gawāhī dī ki āp kis tarah sachchāi ke mutābiq zindagī guzārte haiñ. Aur yaqīnan āp hameshā sachchāi ke mutābiq zindagī guzārte haiñ.

⁴ Jab main suntā hūn ki mere bachche sachchāi ke mutābiq zindagī guzār rahe haiñ to yih mere lie sab se zyādā khushī kā bāis hotā hai.

Gayus kī Tārīf

⁵ Mere azīz, jo kuchh āp bhāiyōñ ke lie kar rahe haiñ us meñ āp wafādārī dikhā rahe haiñ, hālāñki wuh āp ke jānane wāle nahīn haiñ.

⁶ Unhoñ ne Khudā kī jamāt ke sāmne hī āp kī muhabbat kī gawāhī dī hai. Mehrbānī karke un kī safr ke lie yoñ madad karen ki Allāh khush ho.

⁷ Kyoñki wuh Masīh ke nām kī khātir safr ke lie nikle haiñ aur ghairimāndāroñ se madad nahīn lete.

⁸ Chunāñche yih hamārā farz hai ki ham aise logoñ kī mehmān-nawāzī karen, kyoñki yoñ ham bhī sachchāi ke hamkhidmat ban jāte haiñ.

Diyutrifes aur Demetriyus

⁹ Main ne to jamāt ko kuchh likh diyā thā, lekin Diyutrifes jo un meñ awwal hone kī khāhish rakhtā hai hameñ qabūl nahīn kartā.

¹⁰ Chunāñche main jab āūngā to use un burī harkatoñ kī yād dilāūngā jo wuh kar rahā hai, kyoñki wuh hamāre khilāf burī bāteñ bak rahā hai. Aur na sirf yih balki wuh bhāiyōñ ko khushāmdid kahne se bhī inkār kartā hai. Jab dūsre yih karnā chāhte haiñ to wuh unheñ rok kar jamāt se nikāl detā hai.

¹¹ Mere azīz, jo burā hai us kī naql mat karnā balki us kī karnā jo achchhā hai. Jo achchhā kām kartā hai wuh Allāh se hai. Lekin jo burā kām kartā hai us ne Allāh ko nahīn dekhā.

¹² Sab log Demetriyus kī achchhī gawāhī dete haiñ balki sachchāi khud bhī us kī achchhī gawāhī detī hai. Ham bhī is

ke gawāh haiñ, aur āp jānte haiñ ki hamārī gawāhī sachchī hai.

Ākhirī Salām

¹³ Mujhe āp ko bahut kuchh likhnā thā, lekin yih aisī bāteñ haiñ jo main qalam aur siyāhī ke zariye āp ko nahīn batā saktā.

¹⁴ Main jald hī āp se milne kī ummīd rakhtā hūn. Phir ham rūbarū bāt karenge.

¹⁵ Salāmatī āp ke sāth hotī rahe.

Yahān ke dost āp ko salām kahte haiñ. Wahān ke har dost ko shaḡsī taur par hamārā salām deñ.

Yahūdāh

¹ Yih khat Īsā Masīh ke kḥādīm aur Yāqūb ke bhāi Yahūdāh kī taraf se hai.

Main unheñ likh rahā hūñ jinheñ bulāyā gayā hai, jo Kḥudā Bāp meñ pyāre haiñ aur Īsā Masīh ke lie mahfūz rakhe gae haiñ.

² Allāh āp ko rahm, salāmatī aur muhabbat kasrat se atā kare.

Jhūṭe Ustād

³ Azīzo, go main āp ko us najāt ke bāre meñ likhne kā baṛā shauq rakhtā hūñ jis meñ ham sab sharīk haiñ, lekin ab main āp ko ek aur bāt ke bāre meñ likhnā chāhtā hūñ. Main is meñ āp ko nasīhat karne kī zarūrat mahsūs kartā hūñ kī āp us imān kī kḥātīr jidd-o-jahd karen jo ek hī bār sadā ke lie muqaddasīn ke sapurd kar diyā gayā hai.

⁴ Kyonki kuchh log āp ke darmiyān ghos āe haiñ jinheñ bahut arsā pahle mujrīm ṭahrāyā jā chukā hai. Un ke bāre meñ yih likhā gayā hai kī wuh bedīn haiñ jo hamāre Kḥudā ke fazl ko toṛ-maroṛ kar aiyāshī kā bāis banā dete haiñ aur hamāre wāhid āqā aur Kḥudāwand Īsā Masīh kā inkār karte haiñ.

⁵ Go āp yih sab kuchh jānte haiñ, phir bhī main āp ko is kī yād dilānā chāhtā hūñ kī agarche Kḥudāwand ne apnī qaum ko Misr se nikāl kar bachā liyā thā to bhī us ne bād meñ unheñ halāk kar diyā jo imān nahīn rakhte the.

⁶ Un farishton ko yād karen jo us dāyrā-e-iḳhtiyār ke andar na rahe jo Allāh ne un ke lie muqarrar kiyā thā balki jinheñ ne apnī rihāishgāh ko tark kar diyā. Unheñ us ne tārikī meñ mahfūz rakhā hai jahān wuh abadī zanjīron meñ jakare hue roz-e-azīm kī adālat kā intazār kar rahe haiñ.

⁷ Sadūm, Amūrā aur un ke irdgird ke shahron ko bhī mat bhūlnā, jin ke bāshinde in farishton kī tarah zinākārī aur ḡhairifitrī sohbat ke pīchhe paṛe rahe. Yih log abadī āg kī sazā bhugatte hue sab ke lie ek ibratnāk misāl haiñ.

⁸ To bhī in logoñ ne un kā-sā rawaiyā apnā liyā hai. Apne kḥaboñ kī binā par wuh apne badanoñ ko ālūdā kar lete, Kḥudāwand kā iḳhtiyār radd karte aur jalālī hastiyon par kufr bakte haiñ.

⁹ In ke muqābale meñ sardār farishte Mikāel ke rawaiye par ḡhaur karen. Jab wuh Iblīs se jhagarte waqt Mūsā kī lāsh ke bāre meñ bahs-mubāhasā kar rahā thā to us ne Iblīs par kufr bakne kā faisla karne kī jurrat na kī balki sirf itnā hī kahā, “Rab āp ko dāñte!”

¹⁰ Lekin yih log har aisī bāt ke bāre meñ kufr bakte haiñ jo un kī samajh meñ nahīñ ātī. Aur jo kuchh wuh fitrī taur par besamajh jānwaroñ kī tarah samajhte haiñ wuhī unheñ tabāh kar detā hai.

¹¹ Un par afsos! Unhoñ ne Qābīl kī rāh ikhtiyār kī hai. Paison ke lālach meñ unhoñ ne apne āp ko pūre taur par us ḡhaltī ke hawāle kar diyā hai jo Bilām ne kī. Wuh Qorah kī tarah bāḡhī ho kar halāk hue haiñ.

¹² Jab yih log Ḳhudāwand kī muhabbat ko yād karne wāle rifāqatī khānoñ meñ sharīk hote haiñ to rifāqat ke lie dhabbe ban jāte haiñ. Yih ḍare baḡhair khānā khā khā kar us se mahzūz hote haiñ. Yih aise charwāhe haiñ jo sirf apnī gallābānī karte haiñ. Yih aise bādāl haiñ jo hawāoñ ke zor se chalte to haiñ lekin baraste nahīñ. Yih sardiyoñ ke mausam meñ aise daraḡhtoñ kī mānind haiñ jo do lihāz se murdā haiñ. Wuh phal nahīñ lāte aur jaḡ se ukhaḡe hue haiñ.

¹³ Yih samundar kī beqābū lahroñ kī mānind haiñ jo apnī sharmnāk harkatoñ kī jhāḡ uchhāltī haiñ. Yih āwārā sitāre haiñ jin ke lie Allāh ne sab se gahrī tārikī meñ ek dāymī jagah maḡhsūs kī hai.

¹⁴ Ādam ke bād sātweñ ādmī Hanūk ne in logoñ ke bāre meñ yih peshgoī kī, “Dekho, Ḳhudāwand apne beshumār muḡaddas farishtoñ ke sāth

¹⁵ sab kī adālat karne āegā. Wuh unheñ un tamām bedīn harkatoñ ke sabab se mujrim ṡhahrāegā jo un se sarzad huī haiñ aur un tamām saḡht bātoñ kī wajah se jo bedīn gunāhgāroñ ne us ke ḡhilāf kī haiñ.”

¹⁶ Yih log buḡbuḡate aur shikāyat karte rahte haiñ. Yih sirf apnī zātī ḡhāhishāt pūrī karne ke lie zindagī guzārtē haiñ. Yih apne bāre meñ sheḡhī mārtē aur apne fāyde ke lie dūsroñ kī ḡhushāmad karte haiñ.

Āgāhī aur Hidāyāt

¹⁷ Lekin āp mere azīzo, wuh kuchh yād rakheñ jis kī peshgoī hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke rasūloñ ne kī thī.

¹⁸ Unhoñ ne āp se kahā thā, “Āḡhirī dinoñ meñ mazāḡ uḡāne wāle hoḡe jo apnī bedīn ḡhāhishāt pūrī karne ke lie hī zindagī guzāreḡe.”

¹⁹ Yih wuh haiñ jo pāḡṡbāzī karte, jo duniyāwī soch rakhte haiñ aur jin ke pās Rūhul-quds nahīñ hai.

²⁰ Lekin āp mere azīzo, apne āp ko apne muḡaddastarīn īmān kī buniyād par tāmīr kareñ aur Rūhul-quds meñ duā kareñ.

²¹ Apne āp ko Allāh kī muhabbat meñ qāym rakheñ aur is intazār meñ raheñ ki hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh kā rahm āp ko abadī zindagī tak pahuñchāe.

²² Un par rahm kareñ jo shak meñ paṛe haiñ.

²³ Bāz ko āg meñ se chhīn kar bachāeñ aur bāz par rahm kareñ, lekin ḳhauf ke sāth. Balki us shaḳhs ke libās se bhī nafrat kareñ jo apnī harkatoñ se gunāh se ālūdā ho gayā hai.

Satāish kī Duā

²⁴ Us kī tamjīd ho jo āp ko ṭhokar khāne se mahfūz rakh saktā hai aur āp ko apne jalāl ke sāmne bedāgh aur baṛī ḳhushī se māmūr karke khaṛā kar saktā hai.

²⁵ Us wāhid Ḳhudā yānī hamāre Najātdahindā kā jalāl ho. Hāñ, hamāre Ḳhudāwand Īsā Masīh ke wasīle se use jalāl, azmat, qudrat aur iḳhtiyār azal se ab bhī ho aur abad tak rahe. Āmīn.

Mukāshafā

1 Yih Īsā Masīh kī taraf se mukāshafā hai jo Allāh ne use atā kiyā tāki wuh apne ḳhādimoñ ko wuh kuchh dikhāe jise jald hī pesh ānā hai. Us ne apne farishte ko bhej kar yih mukāshafā apne ḳhādīm Yūhannā tak pahuñchā diyā.

2 Aur jo kuchh bhī Yūhannā ne dekhā hai us kī gawāhī us ne dī hai, ḳhāh Allāh kā kalām ho yā Īsā Masīh kī gawāhī.

3 Mubāarak hai wuh jo is nabuwwat kī tilāwat kartā hai. Hāñ, mubāarak haiñ wuh jo sun kar apne diloñ meñ is kitāb meñ darj bāteñ mahfūz rakhte haiñ, kyonki yih jald hī pūrī ho jāeñgī.

Sāt Jamātoñ ko Salām

4 Yih ḳhat Yūhannā kī taraf se sūbā Āsiyā kī sāt jamātoñ ke lie hai.

Āp ko Allāh kī taraf se fazl aur salāmatī hāsīl rahe, us kī taraf se jo hai, jo thā aur jo āne wālā hai, un sāt rūhoñ kī taraf se jo us ke taḳht ke sāmne hotī haiñ,

5 aur Īsā Masīh kī taraf se yānī us se jo in bātoñ kā wafādār gawāh, murdoñ meñ se pahlā jī uṭhne wālā aur duniyā ke bādshāhoñ kā sardār hai.

Us kī tamjīd ho jo hameñ pyār kartā hai, jis ne apne ḳhūn se hameñ hamāre gunāhoñ se ḳhalāsī baḳhshī hai

6 aur jis ne hameñ shāhī iḳhtiyār de kar apne Ḳhudā aur Bāp ke imām banā diyā hai. Use azal se abad tak jalāl aur qudrat hāsīl rahe! Āmīn.

7 Dekheñ, wuh bādaloñ ke sāth ā rahā hai. Har ek use dekhegā, wuh bhī jinhoñ ne use chhedā thā. Aur duniyā kī tamām qaumeñ use dekh kar āh-o-zārī kareñgī. Hāñ, aisā hī ho! Āmīn.

8 Rab Ḳhudā farmātā hai, “Maiñ Awwal aur Āḳhir hūñ, wuh jo hai, jo thā aur jo āne wālā hai, yānī Qādir-e-mutlaq Ḳhudā.”

Masīh kī Royā

9 Maiñ Yūhannā āp kā bhāī aur sharīk-e-hāl hūñ. Mujh par bhī āp kī tarah zulm kiyā jā rahā hai. Maiñ āp ke sāth Allāh kī bādshāhī meñ sharīk hūñ aur Īsā meñ āp ke sāth sābitqadam rahtā hūñ. Mujhe Allāh kā kalām sunāne aur Īsā ke bāre meñ gawāhī dene kī wajah se is jazīre meñ jo Patmus kahlātā hai chhoṛ diyā gayā.

10 Rab ke dīn yānī Itwār ko maiñ Rūhul-quds kī girift meñ ā gayā aur maiñ ne apne pīchhe turam kī-sī ek ūñchī āwāz sunī.

11 Us ne kahā, “Jo kuchh tū dekh rahā hai use ek kitāb meñ likh kar un sāt jamātoñ ko bhej denā jo Ifisus, Smurnā, Pirgamun, Thuātīrā, Sardīs, Filadilfiyā aur Laudikiyā meñ haiñ.”

12 Maiñ ne bolne wāle ko dekhne ke lie apne pīchhe nazar dālī to sone ke sāt shamādān dekhe.

13 In shamādānoñ ke darmiyān koī kharā thā jo Ibn-e-Ādam kī mānind thā. Us ne pānwoñ tak kā lambā choḡhā pahan rakhā thā aur sīne par sone kā sīnāband bāndhā huā thā.

14 Us kā sar aur bāl ūn yā barf jaise safed the aur us kī ānkheñ āg ke shole kī mānind thiñ.

15 Us ke pānw bhaṭṭe meñ damakte pītal kī mānind the aur us kī āwāz ābshār ke shor jaisī thī.

16 Apne dahne hāth meñ us ne sāt sitāre thām rakhe the aur us ke muñh se ek tez aur dodhārī talwār nikal rahī thī. Us kā chehrā pūre zor se chamakne wāle sūraj kī tarah chamak rahā thā.

17 Use dekhte hī maiñ us ke pānwoñ meñ gir gayā. Maiñ murdā-sā thā. Phir us ne apnā dahnā hāth mujh par rakh kar kahā, “Mat ḍar. Maiñ Awwal aur Ākhir hūñ.

18 Maiñ wuh hūñ jo zindā hai. Maiñ to mar gayā thā lekin ab dekh, maiñ abad tak zindā hūñ. Aur Maut aur Pātāl kī kunjiyāñ mere hāth meñ haiñ.

19 Chunānche jo kuchh tū ne dekhā hai, jo abhī hai aur jo āindā hogā use likh de.

20 Mere dahne hāth meñ sāt sitāroñ aur sāt shamādānoñ kā poshīdā matlab yih hai: Yih sāt sitāre Āsiyā kī sāt jamātoñ ke farishte haiñ, aur yih sāt shamādān yih sāt jamāteñ haiñ.

2

Ifisus ke lie Paighām

1 Ifisus meñ maujūd jamāt ke farishte ko yih likh denā: Yih us kā farmān hai jo apne dahne hāth meñ sāt sitāre thāme rakhtā aur sone ke sāt shamādānoñ ke darmiyān chaltā phirtā hai.

2 Maiñ tere kāmoñ ko jāntā hūñ, terī saḡht mehnat aur terī sābitqadmī ko. Maiñ jāntā hūñ ki tū bure logoñ ko bardāsht nahīñ kar saktā, ki tū ne un kī paṛtāl kī hai jo rasūl hone kā dāwā karte haiñ, hālāñki wuh rasūl nahīñ haiñ. Tujhe to patā chal gayā hai ki wuh jhūṭe the.

3 Tū mere nām kī khātir sābitqadam rahā aur bardāsht karte karte thakā nahīñ.

4 Lekin mujhe tujh se yih shikāyat hai, tū mujhe us tarah pyār nahīñ kartā jis tarah pahle kartā thā.

⁵ Ab khayāl kar ki tū kahān se gir gayā hai. Taubā karke wuh kuchh kar jo tū pahle kartā thā, warnā main ā kar tere shamādān ko us kī jagah se haṭā dūngā.

⁶ Lekin yih bāt tere haq meñ hai, tū merī tarah Nikuliyon ke kāmōñ se nafrat kartā hai.

⁷ Jo sun saktā hai wuh sun le ki Rūhul-quds jamātoñ ko kyā kuchh batā rahā hai.

Jo ghālib āegā use main zindagī ke daraḥt kā phal khāne ko dūngā, us daraḥt kā phal jo Allāh ke firdaus meñ hai.

Smurnā ke lie Paiḡhām

⁸ Smurnā meñ maujūd jamāt ke farishte ko yih likh denā: Yih us kā farmān hai jo Awwal aur Ākhir hai, jo mar gayā thā aur dubārā zindā huā.

⁹ Main terī musibat aur ghurbat ko jāntā hūñ. Lekin haqīqat meñ tū daulatmand hai. Main un logoñ ke buhtān se wāqif hūñ jo kahte haiñ ki wuh Yahūdī haiñ hālāñki haiñ nahīñ. Asal meñ wuh Iblīs kī jamāt haiñ.

¹⁰ Jo kuchh tujhe jhelnā paregā us se mat ḍarnā. Dekh, Iblīs tujhe āzmāne ke lie tum meñ se bāz ko jel meñ ḍāl degā, aur das din tak tujhe izā pahuñchāi jāegī. Maut tak wafādār rah to main tujhe zindagī kā taj dūngā.

¹¹ Jo sun saktā hai wuh sun le ki Rūhul-quds jamātoñ ko kyā kuchh batā rahā hai.

Jo ghālib āegā use dūsri maut se nuqsān nahīñ pahuñchegā.

Pirgamun ke lie Paiḡhām

¹² Pirgamun meñ maujūd jamāt ke farishte ko yih likh denā:

Yih us kā farmān hai jis ke pās dodhārī tez talwār hai.

¹³ Main jāntā hūñ ki tū kahān rahtā hai, wahāñ jahāñ Iblīs kā taḥt hai. Tāham tū mere nām kā wafādār rahā hai. Tū ne un dinoñ meñ bhī mujh par imān rakhne kā inkār na kiyā jab merā wafādār gawāh Antipās tumhāre pās shahīd huā, wahāñ jahāñ Iblīs bastā hai.

¹⁴ Lekin mujhe tujh se kāi bātoñ kī shikāyat hai. Tere pās aise log haiñ jo Bilām kī tālīm kī pairawī karte haiñ. Kyoñki Bilām ne Balaq ko sikhāyā ki wuh kis tarah Isrāīliyon ko gunāh karne par uksā saktā hai yāñi butoñ ko pesh kī gāi qurbāniyāñ khāne aur zinā karne se.

¹⁵ Isī tarah tere pās bhī aise log haiñ, jo Nikuliyon kī tālīm kī pairawī karte haiñ.

¹⁶ Ab taubā kar! Warnā main jald hī tere pās ā kar apne muñh kī talwār se un ke sāth laṛūngā.

¹⁷ Jo sun saktā hai wuh sun le ki Rūhul-quds jamātoñ ko kyā kuchh batā rahā hai.

Jo ghālib āegā use main poshīdā man meñ se dūngā. Main use ek safed patthar bhī dūngā jis par ek nayā nām likhā hogā, aisā nām jo sirf milne wāle ko mālūm hogā.

Thuātīrā ke lie Paighām

¹⁸ Thuātīrā meñ maujūd jamāt ke farishte ko yih likh denā:

Yih Allāh ke Farzand kā farmān hai jis kī ānkheñ āg ke sholon aur pānw damakte pital kī mānind haiñ.

¹⁹ Main tere kāmon ko jāntā hūñ yāñī terī muhabbat aur imān, terī khidmat aur sābitqadmī, aur yih ki is waqt tū pahle kī nisbat kahīñ zyādā kar rahā hai.

²⁰ Lekin mujhe tujh se yih shikāyat hai, tū us aurat İzabil ko jo apne āp ko nabiya kahtī hai kām karne detā hai, hālāñki yih apñī tālīm se mere khādimoñ ko sahīh rāh se dūr karke unheñ zinā karne aur buton ko pesh kī gāi qurbāniyāñ khāne par uksātī hai.

²¹ Main ne use kāfī der se taubā karne kā mauqā diyā hai, lekin wuh is ke lie taiyār nahīñ hai.

²² Chunāñche main use yon mārūngā ki wuh bistar par paṛī rahegī. Aur agar wuh jo us ke sāth zinā kar rahe haiñ apñī ghalat harkaton se taubā na kareñ to main unheñ shadīd musibat meñ phañsāūngā.

²³ Hāñ, main us ke farzandon ko mār dālūngā. Phir tamām jamāteñ jāñ leñgī ki main hī zahnon aur dilon ko parakhtā hūñ, aur main hī tum meñ se har ek ko us ke kāmon kā badlā dūngā.

²⁴ Lekin Thuātīrā kī jamāt ke aise log bhī haiñ jo is tālīm kī pairawī nahīñ karte, aur jinhon ne wuh kuchh nahīñ jāñā jise in logon ne “Iblīs ke gahre bhed” kā nām diyā hai. Tumheñ main batātā hūñ ki main tum par koī aur bojh nahīñ dālūngā.

²⁵ Lekin itnā zarūr karo ki jo kuchh tumhāre pās hai use mere āne tak mazbūtī se thāme rakhnā.

²⁶ Jo ghālib āegā aur ākhir tak mere kāmon par qāym rahegā use main qaumon par iḳhtiyār dūngā.

²⁷ Hāñ, wuh lohe ke shāhī asā se un par hukūmat karegā, unheñ miṭṭī ke bartanon kī tarah phoṛ dālegā.

²⁸ Yāñī use wuhī iḳhtiyār milegā jo mujhe bhī apne Bāp se milā hai. Aise shaḳhs ko main subah kā sitārā bhī dūngā.

²⁹ Jo sun saktā hai wuh sun le ki Rūhul-quds jamāton ko kyā kuchh batā rahā hai.

3

Sardīs ke lie Paighām

¹ Sardīs meñ maujūd jamāt ke farishte ko yih likh denā:

Yih us kā farmān hai jo Allāh kī sāt rūhoñ aur sāt sitāron ko apne hāth meñ thāme rakhtā hai. Maiñ tere kāmoñ ko jāntā hūñ. Tū zindā to kahlātā hai lekin hai murdā.

² Jāg uṭh. Jo bāqī rah gayā hai aur marne wālā hai use mazbūt kar. Kyoñki maiñ ne tere kām apne Ḳhudā kī nazar meñ mukammal nahīn pāe.

³ Chunāñche jo kuchh tujhe milā hai aur jo tū ne sunā hai use yād rakhnā. Use mahfūz rakh aur taubā kar. Agar tū bedār na ho to maiñ chor kī tarah āūngā aur tujhe mālūm nahīn hogā ki maiñ kab tujh par ān parūngā.

⁴ Lekin Sardīs meñ tere kuchh aise log haiñ jinhoñ ne apne libās ālūdā nahīn kie. Wuh safed kapre pahne hue mere sāth chaleñ-phireñge, kyoñki wuh is ke lāyq haiñ.

⁵ Jo ghālib āegā wuh bhī un kī tarah safed kapre pahne hue phiregā. Maiñ us kā nām kitāb-e-hayāt se nahīn miṭāūngā balki apne Bāp aur us ke farishtoñ ke sāmne iqrār karūngā ki yih merā hai.

⁶ Jo sun saktā hai wuh sun le ki Rūhul-quds jamātoñ ko kyā kuchh batā rahā hai.

Filadilfiyā ke lie Paiḡhām

⁷ Filadilfiyā meñ maujūd jamāt ke farishte ko yih likh denā:

Yih us kā farmān hai jo quddūs aur sachchā hai, jis ke hāth meñ Dāūd kī chābī hai. Jo kuchh wuh kholtā hai use koī band nahīn kar saktā, aur jo kuchh wuh band kar detā hai use koī khol nahīn saktā.

⁸ Maiñ tere kāmoñ ko jāntā hūñ. Dekh, maiñ ne tere sāmne ek aisā darwāzā khol rakhā hai jise koī band nahīn kar saktā. Mujhe mālūm hai ki terī tāqat kam hai. Lekin tū ne mere kalām ko mahfūz rakhā hai aur mere nām kā inkār nahīn kiyā.

⁹ Dekh, jahān tak un kā tālluq hai jo Iblīs kī jamāt se haiñ, wuh jo Yahūdī hone kā dāwā karte haiñ hālāñki wuh jhūṭ bolte haiñ, maiñ unheñ tere pās āne dūngā, unheñ tere pāñwoñ meñ jhuk kar yih taslīm karne par majbūr karūngā ki maiñ ne tujhe pyār kiyā hai.

¹⁰ Tū ne merā sābitqadam rahne kā hukm pūrā kiyā, is lie maiñ tujhe āzmāish kī us gharī se bachāe rakhūngā jo pūrī duniyā par ā kar us meñ basne wāloñ ko āzmāegī.

¹¹ Maiñ jald ā rahā hūñ. Jo kuchh tere pās hai use mazbūti se thāme rakhnā tāki koī tujh se terā tāj chhīn na le.

¹² Jo ghālib āegā use maiñ apne Ḳhudā ke ghar meñ satūn banāūngā, aisā satūn jo use kabhī nahīn chhoṛegā. Maiñ us par apne Ḳhudā kā nām aur apne Ḳhudā ke shahr kā nām likh dūngā, us nae Yarūshalām kā nām jo mere Ḳhudā ke

hān se utarne wālā hai. Hān, main us par apnā nayā nām bhī likh dūngā.

¹³ Jo sun saktā hai wuh sun le ki Rūhul-quds jamātoñ ko kyā kuchh batā rahā hai.

Laudīkiyā ke lie Paighām

¹⁴ Laudīkiyā meñ maujūd jamāt ke farishte ko yih likh denā:

Yih us kā farmān hai jo Āmīn hai, wuh jo wafādār aur sachchā gawāh aur Allāh kī kāynāt kā mambā hai.

¹⁵ Main tere kāmoñ ko jāntā hūñ. Tū na to sard hai, na garm. Kāsh tū in meñ se ek hotā!

¹⁶ Lekin chūnki tū nīmgarm hai, na garm, na sard, is lie main tujhe qai karke apne muñh se nikāl phaiñkūngā.

¹⁷ Tū kahtā hai, “Main amīr hūñ, main ne bahut daulat hāsīl kar lī hai aur mujhe kisī bhī chīz kī zarūrat nahīñ.” Aur tū nahīñ jāntā ki tū asal meñ badbakht, qābil-e-rahm, ḡharīb, andhā aur nangā hai.

¹⁸ Main tujhe mashwarā detā hūñ ki mujh se āg meñ khalīs kiyā gayā sonā kharīd le. Tab hī tū daulatmand banegā. Aur mujh se safed libās kharīd le jis ko pahnane se tere nangepan kī sharm zāhir nahīñ hogī. Is ke alāwā mujh se āñkhoñ meñ lagāne ke lie marham kharīd le tāki tū dekh sake.

¹⁹ Jin ko main pyār kartā hūñ un kī main sazā de kar tarbiyat kartā hūñ. Ab sanjīdā ho jā aur taubā kar.

²⁰ Dekh, main darwāze par kharā khatkhatā rahā hūñ. Agar koī merī āwāz sun kar darwāzā khole to main andar ā kar us ke sāth khānā khāūngā aur wuh mere sāth.

²¹ Jo ḡhālib āe use main apne sāth apne taḡht par baiṡhne kā haq dūngā, bilkul usī tarah jis tarah main khud bhī ḡhālib ā kar apne Bāp ke sāth us ke taḡht par baiṡh gayā.

²² Jo sun saktā hai wuh sun le ki Rūhul-quds jamātoñ ko kyā kuchh batā rahā hai.”

4

Āsmān par Allāh kī Parastish

¹ Is ke bād main ne dekhā ki āsmān meñ ek darwāzā khulā huā hai aur turam kī-sī āwāz ne jo main ne pahle sunī thī kahā, “Idhar ūpar ā. Phir main tujhe wuh kuchh dikhāūngā jise is ke bād pesh ānā hai.”

² Tab Rūhul-quds ne mujhe fauran apnī girift meñ le liyā. Wahān āsmān par ek taḡht thā jis par koī baiṡhā thā.

³ Aur baiṡhne wālā dekhne meñ yashab aur aqīq se mutābiqat rakhtā thā. Taḡht ke irdgird qaus-e-quzah thī jo dekhne meñ zumurrad kī mānind thī.

⁴ Yih taḡht 24 taḡhton se ghirā huā thā jin par 24 buzurg baiṭhe the. Buzurgoṅ ke libās safed the aur har ek ke sar par sone kā tāj thā.

⁵ Darmiyānī taḡht se bijli kī chamkeṅ, āwāzeṅ aur bādāl kī garjeṅ nikal rahī thīn. Aur taḡht ke sāmne sāt mashāleṅ jal rahī thīn. Yih Allāh kī sāt rūh haiṅ.

⁶ Taḡht ke sāmne shishe kā-sā samundar bhī thā jo billaur se mutābiqat rakhtā thā.

Bīch meṅ taḡht ke irdgird chār jāndār the jin ke jismon par har jagah āṅkheṅ hī āṅkheṅ thīn, sāmne wāle hisse par bhī aur pīchhe wāle hisse par bhī.

⁷ Pahlā jāndār sherbabar jaisā thā, dūsrā bail jaisā, tīsre kā insān jaisā chehrā thā aur chauthā urte hue uqāb kī mānind thā.

⁸ In chār jāndāron meṅ se har ek ke chhih par the aur jism par har jagah āṅkheṅ hī āṅkheṅ thīn, bāhar bhī aur andar bhī. Dīn rāt wuh bilānāghā kahte rahte haiṅ,

“Quddūs, quddūs, quddūs hai Rab Qādir-e-mutlaq Ḳhudā,

jo thā, jo hai aur jo āne wālā hai.”

⁹ Yoṅ yih jāndār us kī tamjīd, izzat aur shukr karte haiṅ jo taḡht par baiṭhā hai aur abad tak zindā hai. Jab bhī wuh yih karte haiṅ

¹⁰ to 24 buzurg taḡht par baiṭhne wāle ke sāmne muṅh ke bal ho kar use sijdā karte haiṅ jo azal se abad tak zindā hai. Sāth sāth wuh apne sone ke tāj taḡht ke sāmne rakh kar kahte haiṅ,

¹¹ “Ai Rab hamāre Ḳhudā,

tū jalāl, izzat aur qudrat ke lāyq hai.

Kyoṅki tū ne sab kuchh Ḳhalaq kiyā.

Tamām chīzeṅ terī hī marzī se thīn aur paidā huīn.”

5

Sāt Muhron Wālā Tūmār

¹ Phir maiṅ ne taḡht par baiṭhne wāle ke dahne hāth meṅ ek tūmār dekhā jis par donoṅ taraf likhā huā thā aur jis par sāt muhren lagī thīn.

² Aur maiṅ ne ek tāqatwar farishtā dekhā jis ne ūnchī āwāz se elān kiyā, “Kaun muhron ko toṛ kar tūmār ko kholne ke lāyq hai?”

³ Lekin na āsmān par, na zamīn par aur na zamīn ke nīche koī thā jo tūmār ko khol kar us meṅ nazar ḍāl saktā.

⁴ Maiṅ Ḳhūb ro parā, kyoṅki koī is lāyq na pāyā gayā ki wuh tūmār ko khol kar us meṅ nazar ḍāl saktā.

⁵ Lekin buzurgoñ meñ se ek ne mujh se kahā, “Mat ro. Dekh, Yahūdāh qabīle ke Sherbabar aur Dāūd kī Jar ne fatah pāi hai, aur wuhī tūmār kī sāt muhroñ ko khol saktā hai.”

⁶ Phir main ne ek Lelā dekhā jo taḡht ke darmiyān kharā thā. Wuh chār jāndāroñ aur buzurgoñ se ghīrā huā thā aur yoñ lagtā thā ki use zabah kiyā gayā ho. Us ke sāt sīng aur sāt āñkheñ thīñ. In se murād Allāh kī wuh sāt rūh haiñ jinheñ duniyā kī har jagah bhejā gayā hai.

⁷ Lele ne ā kar taḡht par baiṡhne wāle ke dahne hāth se tūmār ko le liyā.

⁸ Aur lete waqt chār jāndār aur 24 buzurg Lele ke sāmne muñh ke bal gir gae. Har ek ke pās ek sarod aur baḡhūr se bhare sone ke pyāle the. In se murād muqaddasīn kī duāeñ haiñ.

⁹ Sāth sāth wuh ek nayā gīt gāne lage,
 “Tū tūmār ko le kar
 us kī muhroñ ko kholne ke lāyq hai.
 Kyoñki tujhe zabah kiyā gayā, aur apne ḡhūn se
 tū ne logoñ ko har qabīle, har ahl-e-zabān, har millat aur
 har qaum se

Allāh ke lie ḡharīd liyā hai.

¹⁰ Tū ne unheñ shāhī iḡhtiyār de kar
 hamāre ḡhudā ke imām banā diyā hai.

Aur wuh duniyā meñ hukūmat karenge.”

¹¹ Main ne dubārā dekhā to beshumār farishtoñ kī āwāz sunī. Wuh taḡht, chār jāndāroñ aur buzurgoñ ke irdgird kharē

¹² ūñchī āwāz se kah rahe the,

“Lāyq hai wuh Lelā jo zabah kiyā gayā hai.

Wuh qudrat, daulat, hikmat aur tāqat,
 izzat, jalāl aur satāish pāne ke lāyq hai.”

¹³ Phir main ne āsmān par, zamīn par, zamīn ke nīche aur samundar kī har maḡhlūq kī āwāzeñ sunīñ. Hāñ, kāynāt kī sab maḡhlūqāt yih gā rahe the,

“Taḡht par baiṡhne wāle aur Lele kī satāish aur izzat,
 jalāl aur qudrat azal se abad tak rahe.”

¹⁴ Chār jāndāroñ ne jawāb meñ “Āmīn” kahā, aur buzurgoñ ne gir kar sijdā kiyā.

6

Muhreñ Toṛī Jātī Haiñ

¹ Phir main ne dekhā, Lele ne sāt muhroñ meñ se pahli muhr ko kholā. Is par main ne chār jāndāroñ meñ se ek ko jis kī āwāz karakte bādaloñ kī mānind thī yih kahte hue sunā, “Ā!”

² Mere deḳhte deḳhte ek safed ghoṛā nazar āyā. Us ke sawār ke hāth meñ kamān thī, aur use ek tāj diyā gayā. Yoñ wuh fāteh kī haisiyat se aur fatah pāne ke lie wahān se niklā.

³ Lele ne dūsri muhr kholī to maiñ ne dūsre jāndār ko kahte hue sunā ki “Ā!”

⁴ Is par ek aur ghoṛā niklā jo āg jaisā surḳh thā. Us ke sawār ko duniyā se sulah-salāmatī chhīnane kā iḳhtiyār diyā gayā tāki log ek dūsre ko qatl karen. Use ek baṛī talwār pakaṛāī gāī.

⁵ Lele ne tīsri muhr kholī to maiñ ne tīsre jāndār ko kahte hue sunā ki “Ā!” Mere deḳhte deḳhte ek kālā ghoṛā nazar āyā. Us ke sawār ke hāth meñ tarāzū thā.

⁶ Aur maiñ ne chāroñ jāndāroñ meñ se goyā ek āwāz sunī jis ne kahā, “Ek dīn kī mazdūrī ke lie ek kilogrām gandum, aur ek dīn kī mazdūrī ke lie tīn kilogrām jau. Lekin tel aur mai ko nuqsān mat pahuñchānā.”

⁷ Lele ne chauthī muhr kholī to maiñ ne chauthe jāndār ko kahte sunā ki “Ā!”

⁸ Mere deḳhte deḳhte ek ghoṛā nazar āyā jis kā rang halkā pīlā-sā thā. Us ke sawār kā nām Maut thā, aur Pātāl us ke pīchhe pīchhe chal rahī thī. Unheñ zamīn kā chauthā hissā qatl karne kā iḳhtiyār diyā gayā, ḳhāh talwār, kāl, mohlak wabā yā wahshī jānwaroñ ke zariye se ho.

⁹ Lele ne pāñchwīñ muhr kholī to maiñ ne qurbāngāh ke nīche un kī rūh dekhīñ jo Allāh ke kalām aur apnī gawāhī qāym rakhne kī wajah se shahīd ho gae the.

¹⁰ Unhoñ ne ūñchī āwāz se chillā kar kahā, “Ai Qādir-e-mutlaq, quddūs aur sachche Rab, kitnī der aur lagegī? Tū kab tak zamīn ke bāshindoñ kī adālat karke hamāre shahīd hone kā intāqām na legā?”

¹¹ Tab un meñ se har ek ko ek safed libās diyā gayā, aur unheñ samjhāyā gayā ki “Mazīd thoṛī der ārām karo, kyoñki pahle tumhāre hamḳhidmat bhāiyoñ meñ se utnoñ ko shahīd ho jānā hai jitnoñ ke lie yih muqarrar hai.”

¹² Lele ne chhaṭī muhr kholī to maiñ ne ek shadīd zalzalā dekhā. Sūraj bakrī ke bāloñ se bane ṭāṭ kī mānind kālā ho gayā, pūrā chāñd ḳhūn jaisā nazar āne lagā

¹³ aur āsmān ke sitāre zamīn par yoñ gir gae jis tarah anjīr ke daraḳht par lage āḳhirī anjīr tez hawā ke jhoñkoñ se gir jāte haiñ.

¹⁴ Āsmān tūmār kī tarah jab use lapeṭ kar band kiyā jātā hai pīchhe haṭ gayā. Aur har pahār aur jazīrā apnī apnī jagah se khisak gayā.

¹⁵ Phir zamīn ke bādshāh, shahzāde, jarnail, amīr, asar-orasūkh wāle, ghulām aur āzād sab ke sab ghāroñ meñ aur pahārī chaṭṭānoñ ke darmiyān chhup gae.

¹⁶ Unhoñ ne chillā kar pahāroñ aur chaṭṭānoñ se minnat kī, “Ham par gir kar hameñ taḥt par baiṭhe hue ke chehre aur Lele ke ghazab se chhupā lo.

¹⁷ Kyoñki un ke ghazab kā azīm din ā gayā hai, aur kaun qāym rah saktā hai?”

7

Isrāil ke 1,44,000 Chune Hue Afrād

¹ Is ke bād maiñ ne chār farishtoñ ko zamīn ke chār konoñ par khare dekhā. Wuh zamīn kī chār hawāoñ ko chalne se rok rahe the tāki na zamīn par, na samundar yā kisī daraḥt par koī hawā chale.

² Phir maiñ ne ek aur farishtā mashriq se chaṛhte hue dekhā jis ke pās zindā Ḳhudā kī muhr thī. Us ne ūñchī āwāz se un chār farishtoñ se bāt kī jinheñ zamīn aur samundar ko nuqsān pahuñchāne kā iḳhtiyār diyā gayā thā. Us ne kahā,

³ “Zamīn, samundar yā daraḥtoñ ko us waqt tak nuqsān mat pahuñchānā jab tak ham apne Ḳhudā ke ḳhādimoñ ke māthoñ par muhr na lagā leñ.”

⁴ Aur maiñ ne sunā ki jin par muhr lagāi gayī thī wuh 1,44,000 afrād the aur wuh Isrāil ke har ek qabīle se the:

⁵ 12,000 Yahūdāh se, 12,000 Rūbin se, 12,000 Jad se,

⁶ 12,000 Āshar se, 12,000 Naftālī se, 12,000 Manassī se,

⁷ 12,000 Shamāūn se, 12,000 Lāwī se, 12,000 Ishkār se,

⁸ 12,000 Zabūlūn se, 12,000 Yūsuf se aur 12,000 Binyamīn se.

Allāh ke Huzūr Ek Baṛā Hujūm

⁹ Is ke bād maiñ ne ek hujūm dekhā jo itnā baṛā thā ki use ginā nahīn jā saktā thā. Us meñ har millat, har qabīle, har qaum aur har zabān ke afrād safed libās pahne hue taḥt aur Lele ke sāmne khare the. Un ke hāthoñ meñ khajūr kī ḍāliyān thīn.

¹⁰ Aur wuh ūñchī āwāz se chillā chillā kar kah rahe the, “Najāt taḥt par baiṭhe hue hamāre Ḳhudā aur Lele kī taraf se hai.”

¹¹ Tamām farishte taḥt, buzurgoñ aur chār jāndāroñ ke irdgird khare the. Unhoñ ne taḥt ke sāmne gir kar Allāh ko sijdā kiyā

¹² aur kahā, “Āmīn! Hamāre Ḳhudā kī azal se abad tak satāish, jalāl, hikmat, shukrguzārī, izzat, qudrat aur tāqat hāsīl rahe. Āmīn!”

¹³ Buzurgoñ meñ se ek ne mujh se pūchhā, “Safed libās pahne hue yih log kaun haiñ aur kahāñ se āe haiñ?”

¹⁴ Maiñ ne jawāb diyā, “Mere āqā, āp hī jānte haiñ.”

Us ne kahā, “Yih wuhī haiñ jo baṛī īzārasānī se nikal kar āe haiñ. Unhoñ ne apne libās Lele ke ḳhūn meñ dho kar safed kar lie haiñ.

¹⁵ Is lie wuh Allāh ke taḳht ke sāmne khare haiñ aur din rāt us ke ghar meñ us kī ḳhidmat karte haiñ. Aur taḳht par baiṭhā huā un ko panāh degā.

¹⁶ Is ke bād na kabhī bhūk unheñ satāegī na pyās. Na dhūp, na kisī aur qism kī taptī garmī unheñ jhulsāegī.

¹⁷ Kyoñki jo Lelā taḳht ke darmiyān baiṭhā hai wuh un kī gallābānī karegā aur unheñ zindagī ke chashmoñ ke pās le jāegā. Aur Allāh un kī āñkhoñ se tamām ānsū poñchh dālegā.”

8

Sātwin Muhr

¹ Jab Lele ne sātwin muhr kholī to āsmān par ḳhāmoshī chhā gaī. Yih ḳhāmoshī taqṛiban ādhe ghanṭe tak rahī.

² Phir maiñ ne Allāh ke sāmne khare sāt farishtoñ ko dekhā. Unheñ sāt turam die gae.

³ Ek aur farishtā jis ke pās sone kā baḳhūrdān thā ā kar qurbāngāh ke pās kharā ho gayā. Use bahut-sā baḳhūr diyā gayā tāki wuh use muqaddasīn kī duāoñ ke sāth taḳht ke sāmne kī sone kī qurbāngāh par pesh kare.

⁴ Baḳhūr kā dhuāñ muqaddasīn kī duāoñ ke sāth farishte ke hāth se uṭhte uṭhte Allāh ke sāmne pahuñchā.

⁵ Phir farishte ne baḳhūrdān ko liyā aur use qurbāngāh kī āg se bhar kar zamīn par phaiñk diyā. Tab karaktī aur garajtī āwazeñ sunāī dīñ, bijlī chamakne lagī aur zalzalā ā gayā.

Turamoñ kā Asar

⁶ Phir jin sāt farishtoñ ke pās sāt turam the wuh unheñ bajāne ke lie taiyār hue.

⁷ Pahle farishte ne apne turam ko bajā diyā. Is par ole aur ḳhūn ke sāth milāī gaī āg paidā ho kar zamīn par barsāī gaī. Is se zamīn kā tīsrā hissā, daraḳhtoñ kā tīsrā hissā aur tamām harī ghās bhasm ho gaī.

⁸ Phir dūsre farishte ne apne turam meñ phūñk māri. Is par jaltī huī ek baṛī pahānumā chīz ko samundar meñ phaiñkā gayā. Samundar kā tīsrā hissā ḳhūn meñ badal gayā,

⁹ samundar meñ maujūd zindā maḳhlūqāt kā tīsrā hissā halāk aur bahrī jahāzoñ kā tīsrā hissā tabāh ho gayā.

¹⁰ Phir t̄isre farishte ne apne turam meñ phūñk mārī. Is par mashāl kī tarah bharaktā huā ek baṛā sitārā āsmān se dariyāon ke t̄isre hisse aur pānī ke chashmon par gir gayā.

¹¹ Is sitāre kā nām Afsantīn thā aur is se pānī kā t̄isrā hissā afsantīn jaisā kaṛwā ho gayā. Bahut-se log yih kaṛwā pānī pine se mar gae.

¹² Phir chauthē farishte ne apne turam meñ phūñk mārī. Is par sūraj kā t̄isrā hissā, chāñd kā t̄isrā hissā aur sitāron kā t̄isrā hissā raushnī se mahrūm ho gayā. Din kā t̄isrā hissā raushnī se mahrūm huā aur isī tarah rāt kā t̄isrā hissā bhī.

¹³ Phir dekhte dekhte main ne ek uqāb ko sunā jis ne mere sar ke ūpar hī bulandiyon par urte hue ūñchī āwāz se pukārā, “Afsos! Afsos! Zamīn ke bāshindon par afsos! Kyonki tīn farishton ke turamon kī āwāzeñ abhī bāqī haiñ.”

9

¹ Phir pāñchweñ farishte ne apne turam meñ phūñk mārī. Is par main ne ek sitārā dekhā jo āsmān se zamīn par gir gayā thā. Is sitāre ko athāh gaṛhe ke rāste kī chābī dī gāī.

² Us ne athāh gaṛhe kā rāstā khol diyā to us se dhuāñ nikal kar ūpar āyā, yon jaise dhuāñ kisī baṛe bhaṭṭe se nikaltā hai. Sūraj aur chāñd athāh gaṛhe ke is dhueñ se tārīk ho gae.

³ Aur dhueñ meñ se ṭiḍḍiyāñ nikal kar zamīn par utar āñ. Unheñ zamīn ke bichchhuon jaisā iḅhtiyār diyā gayā.

⁴ Unheñ batāyā gayā, “Na zamīn kī ghās, na kisī paude yā daraḅht ko nuqsān pahuñchāo balki sirf un logoñ ko jin ke māthon par Allāh kī muhr nahīn lagī hai.”

⁵ Ṭiḍḍiyon ko in logoñ ko mār ḍālne kā iḅhtiyār na diyā gayā balki unheñ batāyā gayā ki wuh pāñch mahīnon tak in ko aziyat deñ. Aur yih aziyat us taklīf kī mānind hai jo tab paidā hotī hai jab bichchhū kisī ko ḍanak mārta hai.

⁶ Un pāñch mahīnon ke daurān log maut kī talāsh meñ raheñge, lekin use pāeñge nahīñ. Wuh mar jāne kī shadīd ārzū kareñge, lekin maut un se bhāg kar dūr rahegī.

⁷ Ṭiḍḍiyon kī shakl-o-sūrat jang ke lie taiyār ghoṛon kī mānind thī. Un ke saron par sone ke tājon jaisī chīzeñ thīñ aur un ke chehre insānon ke chehron kī mānind the.

⁸ Un ke bāl ḅhawātīn ke bālon kī mānind aur un ke dānt sherbabar ke dānton jaise the.

⁹ Yon lagā jaise un ke sīnon par lohe ke-se zirābaktar lage hue the, aur un ke paron kī āwāz beshumār rathon aur ghoṛon ke shor jaisī thī jab wuh muḅhālīf par jhapaṭ rahe hote hon.

10 Un kī dum par bichchhū kā-sā ḍanak lagā thā aur unheñ inhīn dumon se logon ko pāñch mahīnon tak nuqsān pahuñchāne kā ikhtiyār thā.

11 Un kā bādshāh athāh gaṛhe kā farishtā hai jis kā Ibrānī nām Abaddon aur Yūnānī nām Apulliyon (Halākū) hai.

12 Yon pahlā afsos guzar gayā, lekin is ke bād do mazīd afsos hone wāle haiñ.

13 Chhaṭe farishte ne apne turam meñ phūnk mārī. Is par main ne ek āwāz sunī jo Allāh ke sāmne wāḳe sone kī qurbāngāh ke chār konoñ par lage sīngoñ se āī.

14 Is āwāz ne chhaṭā turam pakare hue farishte se kahā, “Un chār farishton ko khulā chhoṛ denā jo baṛe dariyā banām Furāt ke pās bandhe hue haiñ.”

15 In chār farishton ko isī mahīne ke isī din ke isī ghanṭe ke lie taiyār kiyā gayā thā. Ab inheñ khulā chhoṛ diyā gayā tāki wuh insānon kā tīsrā hissā mār ḍaleñ.

16 Mujhe batāyā gayā ki ghoṛon par sawār fauji bīs karore the.

17 Royā meñ ghoṛe aur sawār yon nazar āe: sīnon par lage zirābaktar āg jaise surkh, nīle aur gandhak jaise pile the. Ghoṛon ke sar sherbabar ke saron se mutābiqat rakhte the aur un ke muñh se āg, dhuān aur gandhak nikaltī thī.

18 Āg, dhueñ aur gandhak kī in tīn balāon se insānon kā tīsrā hissā halāk huā.

19 Har ghoṛe kī tāqat us ke muñh aur dum meñ thī, kyonki un kī dumeñ sānp kī mānind thīñ jin ke sar nuqsān pahuñchāte the.

20 Jo in balāon se halāk nahīn hue the balki abhī bāqī the unhoñ ne phir bhī apne hāthon ke kāmōn se taubā na kī. Wuh badrūhoñ aur sone, chāndī, pital, patthar aur lakaṛī ke buton kī pūjā se bāz na āe hālānki aisī chīzeñ na to dekh saktī haiñ, na sunane yā chalne ke qābil hotī haiñ.

21 Wuh qatl-o-ghārat, jādūgarī, zinākārī aur choriyon se bhī taubā karke bāz na āe.

10

Farishtā aur Chhoṭā Tūmār

1 Phir main ne ek aur tāqatwar farishtā dekhā. Wuh bādāl oṛhe hue āsmān se utar rahā thā aur us ke sar ke ūpar qaus-e-quzah thī. Us kā chehrā sūraj jaisā thā aur us ke pāñw āg ke satūn jaise.

2 Us ke hāth meñ ek chhoṭā tūmār thā jo khulā thā. Apne ek pāñw ko us ne samundar par rakh diyā aur dūsre ko zamīn par.

³ Phir wuh ūnchī āwāz se pukār uṭhā. Aise lagā jaise sherbabar garaj rahā hai. Is par kaṛak kī sāt āwāzeñ bolne lagīñ.

⁴ Un ke bolne par main un kī bāteñ likhne ko thā ki ek āwāz ne kahā, “Kaṛak kī sāt āwāzoñ kī bātoñ par muhr lagā aur unheñ mat likhnā.”

⁵ Phir us farishte ne jise main ne samundar aur zamīn par khaṛā dekhā apne dahne hāth ko āsmān kī taraf uṭhā kar

⁶ Allāh ke nām kī qasam khāī, us ke nām kī jo azal se abad tak zindā hai aur jis ne āsmānoñ, zamīn aur samundar ko un tamām chīzoñ samet khalāq kiyā jo un meñ haiñ. Farishte ne kahā, “Ab der nahīñ hogī.”

⁷ Jab sātwañ farishtā apne turam meñ phūnk mārne ko hogā tab Allāh kā bhed jo us ne apne nabuwwat karne wāle kḥādimoñ ko batāyā thā takmīl tak pahuñchegā.”

⁸ Phir jo āwāz āsmān se sunāī dī thī us ne ek bār phir mujh se bāt kī, “Jā, wuh tūmār le lenā jo samundar aur zamīn par khaṛe farishte ke hāth meñ khulā paṛā hai.”

⁹ Chunāñche main ne farishte ke pās jā kar us se guzārish kī ki wuh mujhe chhoṭā tūmār de. Ūs ne mujh se kahā, “Ise le aur khā le. Yih tere muñh meñ shahd kī tarah mīṭhā lagegā, lekin tere mede meñ kaṛwāhaṭ paidā karegā.”

¹⁰ Main ne chhoṭe tūmār ko farishte ke hāth se le kar use khā liyā. Mere muñh meñ to wuh shahd kī tarah mīṭhā lag rahā thā, lekin mede meñ jā kar us ne kaṛwāhaṭ paidā kar dī.

¹¹ Phir mujhe batāyā gayā, “Lāzim hai ki tū bahut ummatoñ, qaumoñ, zabānoñ aur bādshāhoñ ke bāre meñ mazīd nabuwwat kare.”

11

Do Gawāh

¹ Mujhe gaz kī tarah kā sarkandā diyā gayā aur batāyā gayā, “Jā, Allāh ke ghar aur qurbāngāh kī paimāish kar. Us meñ parastāroñ kī tādād bhī gin.

² Lekin bairūnī sahan ko chhoṛ de. Use mat nāp, kyoñki use ghairimāndāroñ ko diyā gayā hai jo muqaddas shahr ko 42 mahīnoñ tak kuchalte raheñge.

³ Aur main apne do gawāhoñ ko iḳhtiyār dūngā, aur wuh ṭāṭ oṛh kar 1,260 dinon ke daurān nabuwwat kareñge.”

⁴ Yih do gawāh zaitūn ke wuh do daraḳht aur wuh do shamādān haiñ jo duniyā ke āqā ke sāmne khaṛe haiñ.

⁵ Agar koī unheñ nuqsān pahuñchānā chāhe to un ke muñh meñ se āg nikal kar un ke dushmanoñ ko bhasm kar detī hai. Jo bhī unheñ nuqsān pahuñchānā chāhe use is tarah marnā paṛtā hai.

⁶ In gawāhoñ ko āsmān ko band rakhne kā ikhtiyār hai tāki jitnā waqt wuh nabuwwat karen bārish na ho. Unheñ pānī ko khūn meñ badalne aur zamīn ko har qism kī aziyat pahuñchāne kā ikhtiyār bhī hai. Aur wuh jitnī dafā jī chāhe yih kar sakte haiñ.

⁷ Un kī gawāhī kā muqarrarā waqt pūrā hone par athāh gaṛhe meñ se nikalne wālā haiwān un se jang karnā shurū karegā aur un par ghālib ā kar unheñ mār ḍālegā.

⁸ Un kī lāsheñ us baṛe shahr kī sarak par paṛī raheñgī jis kā alāmatī nām Sadūm aur Misr hai. Wahāñ un kā āqā bhī maslūb huā thā.

⁹ Aur sārhe tīn dinoñ ke daurān har ummat, qabīle, zabān aur qaum ke log in lāshoñ ko ghūr kar dekheñge aur inheñ dafn karne nahīñ deñge.

¹⁰ Zamīn ke bāshinde un kī wajah se masrūr hoñge aur khushī manā kar ek dūsre ko tohfe bhejeñge, kyonki in do nabiyōñ ne zamīn par rahne wāloñ ko kāfī izā pahuñchāi thī.

¹¹ Lekin in sārhe tīn dinoñ ke bād Allāh ne un meñ zindagī kā dam phūnk diyā, aur wuh apne pānwoñ par khare hue. Jo unheñ dekh rahe the wuh saḡht dahshatzadā hue.

¹² Phir unhoñ ne āsmān se ek ūñchī āwāz sunī jis ne un se kahā, “Yahāñ ūpar āo!” Aur un ke dushmanoñ ke dekhthe dekhthe donoñ ek bādāl meñ āsmān par chale gae.

¹³ Usī waqt ek shadīd zalzalā āyā aur shahr kā daswān hissā gir kar tabāh ho gayā. 7,000 afrād us kī zad meñ ā kar mar gae. Bache hue logoñ meñ dahshat phail gāi aur wuh āsmān ke Khudā ko jalāl dene lage.

¹⁴ Dūsra afsos guzar gayā, lekin ab tīsra afsos jald hone wālā hai.

Sātwān Turam

¹⁵ Sātweñ farishte ne apne turam meñ phūnk mārī. Is par āsmān par se ūñchī āwāzeñ sunāi deñ jo kah rahī thiñ, “Zamīn kī bādshāhī hamāre āqā aur us ke Masih kī ho gāi hai. Wuhī azal se abad tak hukūmat karegā.”

¹⁶ Aur Allāh ke taḡht ke sāmne baiṭhe 24 buzurgoñ ne gir kar Allāh ko sijdā kiyā

¹⁷ aur kahā, “Ai Rab Qādir-e-mutlaq Khudā, ham terā shukr karte haiñ, tū jo hai aur jo thā. Kyonki tū apnī azīm qudrat ko kām meñ lā kar hukūmat karne lagā hai.

¹⁸ Qaumeñ ghusse meñ āiñ to terā ghazab nāzil huā. Ab murdoñ kī adālat karne aur apne khādimoñ ko ajr dene kā waqt ā gayā hai. Hāñ, tere nabiyōñ, muqaddasīn aur terā khauf mānane wāloñ ko ajr milegā, khāh wuh chhoṭe hoñ yā baṛe. Ab wuh waqt bhī ā gayā hai ki zamīn ko tabāh karne wāloñ ko tabāh kiyā jāe.”

19 Āsmān par Allāh ke ghar ko kholā gayā aur us meñ us ke ahd kā sandūq nazar āyā. Bijlī chamakne lagī, shor mach gayā, bādāl garajne aur baṛe baṛe ole paṛne lage.

12

Ḳhātūn aur Azhdahā

1 Phir āsmān par ek azīm nishān zāhir huā, ek ḳhātūn jis kā libās sūraj thā. Us ke pānwoñ tale chāñd aur sar par bārah sitāroñ kā tāj thā.

2 Us kā pānw bhārī thā, aur janm dene ke shadīd dard meñ muḡtalā hone kī wajah se wuh chillā rahī thī.

3 Phir āsmān par ek aur nishān nazar āyā, ek baṛā aur āg jaisā surḳh azhdahā. Us ke sāt sar aur das sīng the, aur har sar par ek tāj thā.

4 Us kī dum ne sitāroñ ke tīsre hisse ko āsmān par se utār kar zamīn par phaiñk diyā. Phir azhdahā janm dene wālī ḳhātūn ke sāmne khaṛā huā tāki us bachche ko janm lete hī haṛap kar le.

5 Ḳhātūn ke beṭā paidā huā, wuh bachchā jo lohe ke shāhī asā se qaumoñ par hukūmat karegā. Aur ḳhātūn ke is bachche ko chhīn kar Allāh aur us ke taḳht ke sāmne lāyā gayā.

6 Ḳhātūn ḳhud registān meñ hijrat karke ek aisī jagah pahuñch gai jo Allāh ne us ke lie taiyār kar rakhī thī, tāki wahān 1,260 din tak us kī parwarish kī jāe.

7 Phir āsmān par jang chhīṛ gai. Mikāel aur us ke farishte azhdahe se laṛe. Azhdahā aur us ke farishte un se laṛte rahe,

8 lekin wuh ḡhālib na ā sake balki āsmān par apne maḳām se mahrūm ho gae.

9 Baṛe azhdahe ko nikāl diyā gayā, us ḳadīm azhdahe ko jo Iblīs yā Shaitān kahlātā hai aur jo pūrī duniyā ko gumrah kar detā hai. Use us ke farishtoñ samet zamīn par phaiñkā gayā.

10 Phir āsmān par ek ūñchī āwāz sunāi dī, “Ab hamāre Ḳhudā kī najāt, qudrat aur bādshāhī ā gai hai, ab us ke Masih kā iḳhtiyār ā gayā hai. Kyoñki hamāre bhāiyōñ aur bahnoñ par ilzām lagāne wālā jo din rāt Allāh ke huzūr un par ilzām lagātā rahtā thā use zamīn par phaiñkā gayā hai.

11 Īmāndār Lele ke ḳhūn aur apnī gawāhī sunāne ke zariye hī us par ḡhālib āe haiñ. Unhoñ ne apnī jān azīz na rakhī balki use dene tak taiyār the.

12 Chunāñche ḳhushī manāo, ai āsmāno! Ḳhushī manāo, un meñ basne wālo! Lekin zamīn aur samundar par afsos!

Kyonki Iblīs tum par utar āyā hai. Wuh baṛe ḡhusse meñ hai, kyonki wuh jāntā hai ki ab us ke pās waqt kam hai.”

¹³ Jab azhdahe ne dekhā ki use zamīn par girā diyā gayā hai to wuh us k̄hātūn ke pīchhe paṛ gayā jis ne bachche ko janm diyā thā.

¹⁴ Lekin k̄hātūn ko baṛe uqāb ke-se do par die gae tāki wuh uṛ kar registān meñ us jagah pahuñche jo us ke lie taiyār kī gāi thī aur jahān wuh sārhe tīn sāl tak azhdahe kī pahuñch se mahfūz rah kar parwarish pāegī.

¹⁵ Is par azhdahe ne apne muñh se pānī nikāl kar dariyā kī sūrat meñ k̄hātūn ke pīchhe pīchhe bahā diyā tāki use bahā le jāe.

¹⁶ Lekin zamīn ne k̄hātūn kī madad karke apnā muñh khol diyā aur us dariyā ko nigal liyā jo azhdahe ne apne muñh se nikāl diyā thā.

¹⁷ Phir azhdahe ko k̄hātūn par ḡhussā āyā, aur wuh us kī bāqī aulād se jang karne ke lie chalā gayā. (K̄hātūn kī aulād wuh haiñ jo Allāh ke ahkām pūre karke Īsā kī gawāhī ko qāym rakhte haiñ.)

¹⁸ Aur azhdahā samundar ke sāhil par khaṛā ho gayā.

13

Do Haiwān

¹ Phir main ne dekhā ki samundar meñ se ek haiwān nikal rahā hai. Us ke das sīng aur sāt sar the. Har sīng par ek tāj aur har sar par kufr kā ek nām thā.

² Yih haiwān chīte kī mānind thā. Lekin us ke rīchh ke-se pānw aur sherbabar kā-sā muñh thā. Azhdahe ne is haiwān ko apnī quwwat, apnā taḡht aur baṛā iḡhtiyār de diyā.

³ Lagtā thā ki haiwān ke saroñ meñ se ek par lā'ilāj zaḡhm lagā hai. Lekin is zaḡhm ko shafā dī gāi. Pūrī duniyā yih dekh kar hairatzadā huī aur haiwān ke pīchhe lag gāi.

⁴ Logoñ ne azhdahe ko sijdā kiyā, kyonki usī ne haiwān ko iḡhtiyār diyā thā. Aur unhoñ ne yih kah kar haiwān ko bhī sijdā kiyā, “Kaun is haiwān kī mānind hai? Kaun is se laṛ saktā hai?”

⁵ Is haiwān ko baṛī baṛī bāteñ aur kufr bakne kā iḡhtiyār diyā gayā. Aur use yih karne kā iḡhtiyār 42 mahīne ke lie mil gayā.

⁶ Yoñ wuh apnā muñh khol kar Allāh, us ke nām, us kī sukūnatgāh aur āsmān ke bāshindoñ par kufr bakne lagā.

⁷ Use muqaddasīn se jang karke un par fatah pāne kā iḡhtiyār bhī diyā gayā. Aur use har qabīle, har ummat, har zabān aur har qaum par iḡhtiyār diyā gayā.

⁸ Zamīn ke tamām bāshinde is haiwān ko sijdā kareṅge yānī wuh sab jin ke nām duniyā kī ibtidā se Lele kī kitāb-e-hayāt meṅ darj nahīn haiṅ, us Lele kī kitāb meṅ jo zabah kiyā gayā hai.

⁹ Jo sun saktā hai wuh sun le!

¹⁰ Agar kisī ko qaidī bananā hai to wuh qaidī hī banegā. Agar kisī ko talwār kī zad meṅ ā kar marnā hai to wuh aise hī maregā. Ab muqaddasīn ko sābitqadmī aur wafādār imān kī ḳhās zarūrat hai.

¹¹ Phir maiṅ ne ek aur haiwān ko dekhā. Wuh zamīn meṅ se nikal rahā thā. Us ke lele ke-se do sīṅg the, lekin us ke bolne kā andāz azhdahe kā-sā thā.

¹² Us ne pahle haiwān kā pūrā iḳhtiyār us kī ḳhātir istemāl karke zamīn aur us ke bāshindoṅ ko pahle haiwān ko sijdā karne par uksāyā, yānī us haiwān ko jis kā lā'ilāj zaḳhm bhar gayā thā.

¹³ Aur us ne baṛe mojjizānā nishān dikhāe, yahān tak ki us ne logoṅ ke deḳhte deḳhte āsmān se zamīn par āg nāzil hone dī.

¹⁴ Yoṅ use pahle haiwān kī ḳhātir mojjizānā nishān dikhāne kā iḳhtiyār diyā gayā, aur in ke zariye us ne zamīn ke bāshindoṅ ko sahīh rāh se bahkāyā. Us ne unheṅ kahā ki wuh us haiwān kī tāzīm meṅ ek mujassamā banā deṅ jo talwār se zaḳhmī hone ke bāwujūd dubārā zindā huā thā.

¹⁵ Phir use pahle haiwān ke mujassame meṅ jān ḍālne kā iḳhtiyār diyā gayā tāki mujassamā bol sake aur unheṅ qatl karwā sake jo use sijdā karne se inkār karte the.

¹⁶ Us ne yih bhī karwāyā ki har ek ke dahne hāth yā māthe par ek ḳhās nishān lagāyā jāe, ḳhāh wuh chhoṭā ho yā baṛā, amīr ho yā ḡharīb, āzād ho yā ḡhulām.

¹⁷ Sirf wuh shaḳhs kuchh ḳharīd yā bech saktā thā jis par yih nishān lagā thā. Yih nishān haiwān kā nām yā us ke nām kā nambar thā.

¹⁸ Yahān hikmat kī zarūrat hai. Jo samajhdār hai wuh haiwān ke nambar kā hisāb kare, kyoṅki yih ek mard kā nambar hai. Us kā nambar 666 hai.

14

Lelā aur Us kī Qaum

¹ Phir maiṅ ne dekhā ki Lelā mere sāmne hī Siyyūn ke pahār par kharā hai. Us ke sāth 1,44,000 afrād khare the jin ke māthoṅ par us kā aur us ke Bāp kā nām likhā thā.

² Aur maiṅ ne āsmān se ek aisī āwāz sunī jo kisī baṛe ābshār aur garajte bādaloṅ kī ūnchī karak kī mānind thī. Yih us āwāz kī mānind thī jo sarod bajāne wāle apne sāzoṅ se nikālte haiṅ.

³ Yih 1,44,000 afrād takht, chār jāndāron aur buzurgon ke sāmne khare ek nayā gīt gā rahe the, ek aisā gīt jo sirf wuhī sikh sake jinheñ Lele ne zamīn se kharīd liyā thā.

⁴ Yih wuh mard haiñ jinhoñ ne apne ap ko khawātīn ke sāth ālūdā nahīn kiya, kyonki wuh kuñwāre haiñ. Jahān bhī Lelā jātā hai wahān wuh bhī jāte haiñ. Unheñ baqī insānoñ meñ se fasal ke pahle phal kī haisiyat se Allāh aur Lele ke lie kharīdā gayā hai.

⁵ Un ke muñh se kabhī jhūṭ nahīn niklā balki wuh be'ilzām haiñ.

Tīn Farishte

⁶ Phir maiñ ne ek aur farishtā dekhā. Wuh mere sar ke upar hī hawā meñ uṛ rahā thā. Us ke pās Allāh kī abadi khuskhābrī thī tāki wuh use zamīn ke bāshindoñ yānī har qaum, qabile, ahl-e-zabān aur ummat ko sunāe.

⁷ Us ne ūnchī āwāz se kahā, “Khudā kā khauf mān kar use jalāl do, kyonki us kī adālat kā waqt ā gayā hai. Use sijdā karo jis ne āsmānoñ, zamīn, samundar aur pānī ke chashmoñ ko khalaq kiya hai.”

⁸ Ek dūsre farishte ne pahle ke pīchhe pīchhe chalte hue kahā, “Wuh gir gayā hai! Hān, azīm Bābal gir gayā hai, jis ne tamām qaumoñ ko apnī harāmkarī aur mastī kī mai pilāi hai.”

⁹ In do farishtoñ ke pīchhe ek tīsrā farishtā chal rahā thā. Us ne ūnchī āwāz se kahā, “Jo bhī haiwān aur us ke mujassame ko sijdā kare aur jise bhī us kā nishān apne māthe yā hāth par mil jāe

¹⁰ wuh Allāh ke ghazab kī mai se piegā, aisī mai jo milāwaṭ ke baḡhair hī Allāh ke ghazab ke pyāle meñ ḍālī gaī hai. Muqaddas farishtoñ aur Lele ke huzūr use āg aur gandhak kā azāb sahnā paṛegā.

¹¹ Aur in logoñ ko satāne wālī yih āg jaltī rahegī, is kā dhuān abad tak chaṛhtā rahegā. Jo haiwān aur us ke mujassame ko sijdā karte haiñ yā jinhoñ ne us ke nām kā nishān liyā hai wuh na din, na rāt ko ārām pāenge.”

¹² Yahān muqaddasīn ko sābitqadam rahne kī zarūrat hai, unheñ jo Allāh ke ahkām pūre karte aur Īsā ke wafādār rahte haiñ.

¹³ Phir maiñ ne āsmān se ek āwāz yih kahtī huī sunī, “Likh, mubāarak haiñ wuh murde jo ab se Khudāwand meñ wafāt pāte haiñ.”

“Jī hān,” Rūh farmātā hai, “Wuh apnī mehnat-mashaqqat se ārām pāenge, kyonki un ke nek kām un ke pīchhe ho kar un ke sāth chaleñge.”

14 Phir main ne ek safed bādāl dekhā, aur us par koī baiṭhā thā jo Ibn-e-Ādam kī mānind thā. Us ke sar par sone kā tāj aur hāth meñ tez darāntī thī.

15 Ek aur farishtā Allāh ke ghar se nikal kar ūnchī āwāz se pukār kar us se muḥhātib huā jo bādāl par baiṭhā thā, “Apnī darāntī le kar fasal kī kaṭāī kar! Kyoñki fasal kāṭne kā waqt ā gayā hai aur zamīn par kī fasal pak gaī hai.”

16 Chunānche bādāl par baiṭhne wāle ne apnī darāntī zamīn par chalāī aur zamīn kī fasal kī kaṭāī huī.

17 Is ke bād ek aur farishtā Allāh ke us ghar se nikal āyā jo āsmān par hai, aur us ke pās bhī tez darāntī thī.

18 Phir ek tīsrā farishtā āyā. Use āg par iḥtiyār thā. Wuh qurbāngāh se āyā aur ūnchī āwāz se pukār kar tez darāntī pakare hue farishte se muḥhātib huā, “Apnī tez darāntī le kar zamīn kī angūr kī bel se angūr ke guchche jamā kar, kyoñki us ke angūr pak gae haiñ.”

19 Farishte ne zamīn par apnī darāntī chalāī, us ke angūr jamā kie aur unheñ Allāh ke ḡhazab ke us bare hauz meñ phaiñk diyā jis meñ angūr kā ras nikālā jātā hai.

20 Yih hauz shahr se bāhar wāqe thā. Us meñ pare angūroñ ko itnā raundā gayā ki hauz meñ se ḡhūn bah niklā. ḡhūn kā yih sailāb 300 kilomīṭar dūr tak pahuñch gayā aur wuh itnā zyādā thā ki ḡhoṛoñ kī lagāmoñ tak pahuñch gayā.

15

Ākhirī Balāoñ ke Farishte

1 Phir main ne āsmān par ek aur ilāhī nishān dekhā, jo azīm aur hairatangez thā. Sāt farishte sāt ākhirī balāeñ apne pās rakh kar khare the. In se Allāh kā ḡhazab takmīl tak pahuñch gayā.

2 Main ne shīshe kā-sā ek samundar bhī dekhā jis meñ āg milāī gaī thī. Is samundar ke pās wuh khare the jo haiwān, us ke mujassame aur us ke nām ke nambar par ḡhālib ā gae the. Wuh Allāh ke die hue sarod pakare

3 Allāh ke ḡhādīm Mūsā aur Lele kā gīt gā rahe the,

“Ai Rab Qādir-e-mutlaq ḡhudā,
tere kām kitne azīm aur hairatangez haiñ.

Ai zamānoñ ke Bādshāh,
terī rāheñ kitnī rāst aur sachchī haiñ.

4 Ai Rab, kaun terā ḡhauf nahīñ mānegā?

Kaun tere nām ko jalāl nahīñ degā?

Kyoñki tū hī quddūs hai.

Tamām qaumeñ ā kar tere huzūr sijdā kareñgī,

kyoñki tere rāst kām zāhir ho gae haiñ.”

⁵ Is ke bād main ne dekhā ki Allāh ke ghar yānī āsmān par ke sharīat ke khaime ko * khol diyā gayā.

⁶ Allāh ke ghar se wuh sāt farishte nikal āe jin ke pās sāt balāen thīn. Un ke katān ke kapre sāf-suthrī aur chamak rahe the. Yih kapre sinoñ par sone ke kamarband se bandhe hue the.

⁷ Phir chār jāndāron meñ se ek ne in sāt farishton ko sone ke sāt pyāle die. Yih pyāle us Kḥudā ke ḡhazab se bhare hue the jo azal se abad tak zindā hai.

⁸ Us waqt Allāh kā ghar us ke jalāl aur qudrat se paidā hone wāle dhuen se bhar gayā. Aur jab tak sāt farishton kī sāt balāen takmīl tak na pahuñchīn us waqt tak koī bhī Allāh ke ghar meñ dākḥil na ho sakā.

16

Allāh ke Ḡhazab ke Pyāle

¹ Phir main ne ek ūñchī āwāz sunī jis ne Allāh ke ghar meñ se sāt farishton se kahā, “Jāo, Allāh ke ḡhazab se bhare sāt pyālon ko zamīn par unḍel do.”

² Pahle farishte ne jā kar apnā pyālā zamīn par unḍel diyā. Is par un logoñ ke jismoñ par bhadde aur taklīfdeh phore nikal āe jin par haiwān kā nishān thā aur jo us ke mujassame ko sijdā karte the.

³ Dūsre farishte ne apnā pyālā samundar par unḍel diyā. Is par samundar kā pānī lāsh ke-se kḥūn meñ badal gayā, aur us meñ har zindā maḥlūq mar gāi.

⁴ Tīsre farishte ne apnā pyālā dariyāon aur pānī ke chashmon par unḍel diyā to un kā pānī kḥūn ban gayā.

⁵ Phir main ne pāniyon par muqarrar farishte ko yih kahte sunā, “Tū yih faisla karne meñ rāst hai, tū jo hai aur jo thā, tū jo Quddūs hai.”

⁶ Chūñki unhoñ ne tere muqaddasīn aur nabiyon kī kḥūñrezī kī hai, is lie tū ne unheñ wuh kuchh de diyā jis ke lāyq wuh haiñ. Tū ne unheñ kḥūn pilā diyā.”

⁷ Phir main ne qurbāngāh ko yih jawāb dete sunā, “Hāñ, ai Rab Qādir-e-mutlaq Kḥudā, haqīqatan tere faisle sachche aur rāst haiñ.”

⁸ Chauthē farishte ne apnā pyālā sūraj par unḍel diyā. Is par sūraj ko logoñ ko āg se jhulsāne kā iḡhtiyār diyā gayā.

⁹ Log shadīd tapish se jhulas gae. Aur unhoñ ne Allāh ke nām par kufr bakā jise in balāon par iḡhtiyār thā. Unhoñ ne taubā karne aur use jalāl dene se inkār kiyā.

* 15:5 Yānī mulāqāt ke khaime ko.

10 Pānchweñ farishte ne apnā pyālā haiwān ke taḡht par unḡel diyā. Is par us kī bādshāhī meñ andherā chhā gayā. Log aziyat ke māre apnī zabāneñ kātṭe rahe.

11 Unhoñ ne apnī taklifon aur phoṛon kī wajah se āsmān par kufr bakā aur apne kāmōñ se inkār na kiyā.

12 Chhaṭe farishte ne apnā pyālā baṛe dariyā Furāt par unḡel diyā. Is par us kā pānī sūkh gayā tāki mashriq ke bādshāhoñ ke lie rāstā taiyār ho jāe.

13 Phir main ne tīn badrūheñ dekhīñ jo meñdakoñ kī mānind thīñ. Wuh azhdahe ke muñh, haiwān ke muñh aur jhūṭe nabī ke muñh meñ se nikal āīñ.

14 Yih meñdak shayātīn kī rūh haiñ jo mojize dikhātī haiñ aur nikal kar pūrī duniyā ke bādshāhoñ ke pās jātī haiñ tāki unheñ Allāh Qādir-e-mutlaq ke azīm dīn par jang ke lie ikaṭṭhā karen.

15 “Dekho, main chor kī tarah āūngā. Mubārak hai wuh jo jāgtā rahtā aur apne kapṛe pahne hue rahtā hai tāki use nangī hālat meñ chalnā na paṛe aur log us kī sharmgāh na dekeñ.”

16 Phir unhoñ ne bādshāhoñ ko us jagah par ikaṭṭhā kiyā jis kā nām Ibrānī zabān meñ harmajiddon hai.

17 Sātweñ farishte ne apnā pyālā hawā meñ unḡel diyā. Is par Allāh ke ghar meñ taḡht kī taraf se ek ūñchī āwāz sunāī dī jis ne kahā, “Ab kām takmīl tak pahuñch gayā hai!”

18 Bijliyāñ chamakne lagīñ, shor mach gayā, bādal garajne lage aur ek shadīd zalzalā āyā. Is qism kā zalzalā zamīn par insān kī taḡhliq se le kar āj tak nahīñ āyā, itnā saḡht zalzalā kī

19 azīm shahr tīn hissoñ meñ baṭ gayā aur qaumoñ ke shahr tabāh ho gae. Allāh ne azīm Bābal ko yād karke use apne saḡht ḡhazab kī mai se bharā pyālā pilā diyā.

20 Tamām jazīre ḡhāyb ho gae aur pahār kahīñ nazar na āe.

21 Logoñ par āsmān se man man bhar ke baṛe baṛe ole gir gae. Aur logoñ ne oloñ kī balā kī wajah se Allāh par kufr bakā, kyonki yih balā nihāyat saḡht thī.

17

Mashhūr Kasbī

1 Phir sāt pyāle apne pās rakhne wāle in sāt farishtoñ meñ se ek mere pās āyā. Us ne kahā, “Ā, main tujhe us baṛī kasbī kī sazā dikhā dūñ jo gahre pānī ke pās baiṭhī hai.

2 Zamīn ke bādshāhoñ ne us ke sāth zinā kiyā. Hāñ, us kī zinākārī kī mai se zamīn ke bāshinde mast ho gae.”

3 Phir farishtā mujhe Rūh meñ ek registān meñ le gayā. Wahāñ main ne ek aurat ko dekhā. Wuh ek qirmizī rang

ke haiwān par sawār thī jis ke pūre jism par kufr ke nām likhe the aur jis ke sāt sar aur das sīng the.

⁴ Yih aurat arghawānī aur qirmizī rang ke kapre pahne aur sone, beshqīmat jawāhar aur motiyon se saji huī thī. Us ke hāth meñ sone kā ek pyālā thā jo ghinaunī chīzon aur us kī zinākārī kī gandagi se bharā huā thā.

⁵ Us ke māthe par yih nām likhā thā, jo ek bhed hai, “Azīm Bābal, kasbiyon aur zamīn kī ghinaunī chīzon kī māñ.”

⁶ Aur maiñ ne dekhā ki yih aurat un muqaddasīn ke ḡhūn se mast ho gai thī jinhon ne Īsā kī gawāhī dī thī.

Use dekh kar maiñ nihāyat hairān huā.

⁷ Farishte ne mujh se pūchhā, “Tū kyon hairān hai? Maiñ tujh par aurat aur us haiwān kā bhed khol dūngā jis par aurat sawār hai aur jis ke sāt sar aur das sīng haiñ.

⁸ Jis haiwān ko tū ne dekhā wuh pahle thā, is waqt nahīn hai aur dubārā athāh gaṛhe meñ se nikal kar halākat kī taraf baṛhegā. Zamīn ke jin bāshindon ke nām duniyā kī taḡhlīq se hī kitāb-e-hayāt meñ darj nahīn haiñ wuh haiwān ko dekh kar hairatzadā ho jāenge. Kyonki wuh pahle thā, is waqt nahīn hai lekin dubārā āegā.

⁹ Yahān samajhdār zahan kī zarūrat hai. Sāt saron se murād sāt pahar haiñ jin par yih aurat baiṭhī hai. Yih sāt bādshāhon kī numāindagi bhī karte haiñ.

¹⁰ In meñ se pāñch gir gae haiñ, chhaṭā maujūd hai aur sātwañ abhī āne wālā hai. Lekin jab wuh āegā to use thoṛī der ke lie rahnā hai.

¹¹ Jo haiwān pahle thā aur is waqt nahīn hai wuh āṭhwāñ bādshāh hai, go wuh sāt bādshāhon meñ se bhī ek hai. Wuh halākat kī taraf baṛh rahā hai.

¹² Jo das sīng tū ne dekhe wuh das bādshāh haiñ jinheñ abhī koī bādshāhī nahīn milī. Lekin unheñ ghanṭe-bhar ke lie haiwān ke sāth bādshāh kā iḡhtiyār milegā.

¹³ Yih ek hī soch rakh kar apnī tāqat aur iḡhtiyār haiwān ko de deṅge aur Lele se jang karenge,

¹⁴ lekin Lelā apne bulāe gae, chune hue aur wafādār pairokāron ke sāth un par ḡhālib āegā, kyonki wuh rabbon kā Rab aur bādshāhon kā Bādshāh hai.”

¹⁵ Phir farishte ne mujh se kahā, “Jis pānī ke pās tū ne kasbī ko baiṭhī dekhā wuh ummateñ, hujūm, qaumeñ aur zabāneñ hai.

¹⁶ Jo haiwān aur das sīng tū ne dekhe wuh kasbī se nafrat karenge. Wuh use wīrān karke nangā chhoṛ deṅge aur us kā gosht khā kar use bhasm karenge.

¹⁷ Kyonki Allāh ne un ke dilon meñ yih ḡāl diyā hai ki wuh us kā maqsad pūrā karen aur us waqt tak hukūmat

karne kā apnā iḡhtiyār haiwān ke sapurd kar deñ jab tak Allāh ke farmān takmīl tak na pahuñch jāēñ.

¹⁸ Jis aurat ko tū ne dekhā wuh wuhī baṛā shahr hai jo zamīn ke bādshāhoñ par hukūmat kartā hai.”

18

Bābal Shahr kī Shikast

¹ Is ke bād main ne ek aur farishtā dekhā jo āsmān par se utar rahā thā. Use bahut iḡhtiyār hāsīl thā aur zamīn us ke jalāl se raushan ho gai.

² Us ne ūñchī āwāz se pukār kar kahā, “Wuh gir gai hai! Hāñ, azīm kasbī Bābal gir gai hai! Ab wuh shayātīn kā ghar aur har badrūh kā baserā ban gai hai, har nāpāk aur ghinaune parinde kā baserā.

³ Kyoñki tamām qaumoñ ne us kī harāmkarī aur mastī kī mai pī lī hai. Zamīn ke bādshāhoñ ne us ke sāth zinā kiyā aur zamīn ke saudāgar us kī belagām aiyāshī se amīr ho gae haiñ.”

⁴ Phir main ne ek aur āwāz sunī. Us ne āsmān kī taraf se kahā,

“Ai merī qaum, us meñ se nikal ā,
tāki tum us ke gunāhoñ meñ sharīk na ho jāo
aur us kī balāēñ tum par na āēñ.

⁵ Kyoñki us ke gunāh āsmān tak pahuñch gae haiñ,
aur Allāh un kī badiyoñ ko yād kartā hai.

⁶ Us ke sāth wuhī sulūk karo
jo us ne tumhāre sāth kiyā hai.

Jo kuchh us ne kiyā hai
us kā dugnā badlā use denā.

Jo sharāb us ne dūsroñ ko pilāne ke lie taiyār kī hai
us kā dugnā badlā use de denā.

⁷ Use utnī hī aziyat aur ḡham pahuñchā do
jitnā us ne apne āp ko shāndār banāyā aur aiyāshī kī.

Kyoñki apne dil meñ wuh kahtī hai,
‘Main yahāñ apne taḡht par rānī hūñ.

Na main bewā hūñ, na main kabhī mātam karūñgī.’

⁸ Is wajah se ek dīn yih balāēñ yānī maut, mātam aur kāl
us par ān paṛēñgī.

Wuh bhasm ho jāegī,

kyoñki us kī adālat karne wālā Rab Ḳhudā qawī hai.”

⁹ Aur zamīn ke jin bādshāhoñ ne us ke sāth zinā aur aiyāshī kī wuh us ke jalne kā dhuāñ dekh kar ro paṛēnge aur āh-o-zārī karenge.

¹⁰ Wuh us kī aziyat ko dekh kar ḡhauf khāēnge aur dūr dūr khāṛe ho kar kaheñge, “Afsos! Tujh par afsos, ai azīm

aur tāqatwar shahr Bābal! Ek hī ghanṭe ke andar andar Allāh kī adālat tujh par ā gai hai.”

¹¹ Zamīn ke saudāgar bhī use dekh kar ro paṛeṅge aur āh-o-zārī kareṅge, kyonki koī nahīn rahā hogā jo un kā māl kharīde:

¹² un kā sonā, chāndī, beshqīmat jawāhar, motī, bārīk katān, arghawānī aur qīrmizī rang kā kapṛā, resham, har qism kī kḥushbūdār lakaṛī, hāthidānt kī har chīz aur qīmtī lakaṛī, pītal, lohe aur sang-e-marmar kī har chīz,

¹³ dārchīnī, masālā, agarbattī, mur, baḥhūr, mai, zaitūn kā tel, behtarīn maidā, gandum, gāy-bail, bheṛeṅ, ghoṛe, rath aur ghulām yānī insān.

¹⁴ Saudāgar us se kaheṅge, “Jo phal tū chāhtī thī wuh tujh se dūr ho gayā hai. Terī tamām daulat aur shān-o-shaukat ghāyb ho gai hai aur āindā kabhī bhī tere pās pāī nahīn jāegī.”

¹⁵ Jo saudāgar use yih chīzeṅ faroḳht karne se daulat-mand hue wuh us kī aziyat dekh kar kḥauf ke māre dūr dūr khaṛe ho jāeṅge. Wuh ro ro kar mātām kareṅge

¹⁶ aur kaheṅge, “Hāy! Tujh par afsos, ai azīm shahr, ai kḥātūn jo pahle bārīk katān, arghawānī aur qīrmizī rang ke kapṛe pahne phirtī thī aur jo sone, qīmtī jawāhar aur motiyōṅ se saḯī huī thī.

¹⁷ Ek hī ghanṭe ke andar andar sārī daulat tabāh ho gai hai!”

Har bahrī jahāz kā kaptān, har samundarī musāfir, har mallāh aur wuh tamām log jo samundar par safr karne se apnī rozī kamāte haiṅ wuh sab dūr dūr khaṛe ho jāeṅge.

¹⁸ Us ke jalne kā dhuān dekh kar wuh kaheṅge, “Kyā kabhī koī itnā azīm shahr thā?”

¹⁹ Wuh apne saroṅ par kḥāk dāl leṅge aur chillā chillā kar roeṅge aur āh-o-zārī kareṅge. Wuh kaheṅge, “Hāy! Tujh par afsos, ai azīm shahr, jis kī daulat se tamām bahrī jahāzoṅ ke mālik amīr hue. Ek hī ghanṭe ke andar andar wuh wīrān ho gayā hai.”

²⁰ Ai āsmān, use dekh kar kḥushī manā!

Ai muḳaddaso, rasūlo aur nabiyo, kḥushī manāo!

Kyonki Allāh ne tumhārī kḥātīr us kī adālat kī hai.

²¹ Phir ek tāqatwar farishte ne baṛī chakkī ke pāṭ kī mānind ek baṛe patthar ko uṭhā kar samundar meṅ phaiṅk diyā. Us ne kahā, “Azīm shahr Bābal ko itnī hī zabardastī se paṭak diyā jāegā. Bād meṅ use kahīn nahīn pāyā jāegā.

²² Ab se na mausiḳāroṅ kī āwāzeṅ tujh meṅ kabhī sunāī deṅgī, na sarod, bānsrī yā turam bajāne wāloṅ kī. Ab se kisi bhī kām kā kāriḡar tujh meṅ pāyā nahīn jāegā. Hān, chakkī kī āwāz hameshā ke lie band ho jāegī.

²³ Ab se charāgh tujhe raushan nahīn karegā, dulhan-dūlhe kī āwāz tujh meñ sunāi nahīn degī. Hāy, tere saudāgar duniyā ke baṛe baṛe afsar the, aur terī jādūgarī se tamām qaumoñ ko bahkāyā gayā.”

²⁴ Hāñ, Bābal meñ nabiyōñ, muqaddasīn aur un tamām logoñ kā khūn pāyā gayā hai jo zamīn par shahīd ho gae haiñ.

19

¹ Is ke bād maiñ ne āsmān par ek baṛe hujūm kī-sī āwāz sunī jis ne kahā, “Allāh kī tamjīd ho! Najāt, jalāl aur qudrat hamāre Khudā ko hāsil hai.

² Kyoñki us kī adālateñ sachchī aur rāst haiñ. Us ne us baṛī kasbī ko mujrim thahrāyā hai jis ne zamīn ko apnī zinākārī se bigār diyā. Us ne us se apne khādimoñ kī qatl-o-ghārat kā badlā le liyā hai.”

³ Aur wuh dubārā bol uṭhe, “Allāh kī tamjīd ho! Is shahr kā dhuāñ abad tak chaṛhtā rahtā hai.”

⁴ Chaubīs buzurgoñ aur chār jāndāroñ ne gir kar taḳht par baiṭhe Allāh ko sijdā kiyā. Unhoñ ne kahā, “Āmīn, Allāh kī tamjīd ho.”

Lele kī Ziyāfat

⁵ Phir taḳht kī taraf se ek āwāz sunāi dī. Us ne kahā, “Ai us ke tamām khādimo, hamāre Khudā kī tamjīd karo. Ai us kā khauf mānane wālo, khāh baṛe ho yā chhoṭe us kī satāish karo.”

⁶ Phir maiñ ne ek baṛe hujūm kī-sī āwāz sunī, jo baṛī ābshār ke shor aur garajte bādaloñ kī kaṛak kī mānind thī. In logoñ ne kahā, “Allāh kī tamjīd ho! Kyoñki hamārā Rab Qādir-e-mutlaq Khudā taḳhtnashīn ho gayā hai.

⁷ Āo, ham masrūr hoñ, khushī manāeñ aur use jalāl deñ, kyoñki Lele kī shādī kā waqt ā gayā hai. Us kī dulhan ne apne āp ko taiyār kar liyā hai,

⁸ aur use pahnane ke lie bārīk katān kā chamaktā aur pāk-sāf libās de diyā gayā.” (Bārīk katān se murād muqaddasīn ke rāst kām haiñ.)

⁹ Phir farishte ne mujh se kahā, “Likh, mubāarak haiñ wuh jinheñ Lele kī shādī kī ziyāfat ke lie dāwat mil gāi hai.” Us ne mazīd kahā, “Yih Allāh ke sachche alfāz haiñ.”

¹⁰ Is par maiñ use sijdā karne ke lie us ke pānwoñ meñ gir gayā. Lekin us ne mujh se kahā, “Aisā mat kar! Maiñ bhī terā aur tere un bhāiyōñ kā hamkhidmat hūn jo Īsā kī gawāhī dene par qāym haiñ. Sirf Allāh ko sijdā kar. Kyoñki jo Īsā ke bāre meñ gawāhī detā hai wuh yih nabuwwat kī rūh meñ kartā hai.”

Safed Ghoṛe kā Sawār

11 Phir main ne āsmān ko khulā dekhā. Ek safed ghoṛā nazar āyā jis ke sawār kā nām “Wafādār aur sachchā” hai, kyonki wuh insāf se adālat aur jang kartā hai.

12 Us kī ānkhēñ bharakte shole kī mānind haiñ aur us ke sar par bahut-se tāj haiñ. Us par ek nām likhā hai jise sirf wuhī jāntā hai, koī aur use nahīñ jāntā.

13 Wuh ek libās se mulabbas thā jise khūn meñ ḍuboyā gayā thā. Us kā nām “Allāh kā Kalām” hai.

14 Āsmān kī faujeñ us ke pīchhe pīchhe chal rahī thīñ. Sab safed ghoṛoñ par sawār the aur bārīk katān ke chamakte aur pāk-sāf kapṛe pahne hue the.

15 Us ke muñh se ek tez talwār nikaltī hai jis se wuh gaumoñ ko mār degā. Wuh lohe ke shāhī asā se un par hukūmat karegā. Hāñ, wuh angūr kā ras nikālne ke hauz meñ unheñ kuchal ḍālegā. Yih hauz kyā hai? Allāh Qādir-e-mutlaq kā saḳht ḡhazab.

16 Us ke libās aur rān par yih nām likhā hai, “Bādshāhoñ kā Bādshāh aur rabboñ kā Rab.”

17 Phir main ne ek farishtā sūraj par khaṛā dekhā. Us ne ūñchī āwāz se pukār kar un tamām parindoñ se jo mere sar par manḍlā rahe the kahā, “Āo, Allāh kī baṛī ziyāfat ke lie jamā ho jāo.

18 Phir tum bādshāhoñ, jarnailoñ, baṛe baṛe afsaroñ, ghoṛoñ aur un ke sawāroñ kā gosht khāoge, hāñ tamām logoñ kā gosht, khāh āzād hoñ yā ḡhulām, chhoṛe hoñ yā baṛe.”

19 Phir main ne haiwān aur bādshāhoñ ko un kī faujon samet dekhā. Wuh ghoṛe par “Allāh kā Kalām” nāmī sawār aur us kī fauj se jang karne ke lie jamā hue the.

20 Lekin haiwān ko giriftār kiyā gayā. Us ke sāth us jhūṛe nabī ko bhī giriftār kiyā gayā jis ne haiwān kī khātir mojizānā nishān dikhāe the. In mojizoñ ke wasīle se us ne un ko fareb diyā thā jinheñ haiwān kā nishān mil gayā thā aur jo us ke mujassame ko sijdā karte the. Donoñ ko jaltī huī gandhak kī sholāḳhez jhīl meñ phaiñkā gayā.

21 Bāqī logoñ ko us talwār se mār ḍālā gayā jo ghoṛe par sawār ke muñh se nikaltī thī. Aur tamām parinde lāshoñ kā gosht khā kar ser ho gae.

20

Hazār Sāl kā Daur

1 Phir main ne ek farishtā dekhā jo āsmān se utar rahā thā. Us ke hāth meñ athāh gaṛhe kī chābī aur ek bhāri zanjīr thī.

² Us ne azhdahe yānī qadīm sānp ko jo Shaitān yā Iblīs kahlātā hai pakaṛ kar hazār sāl ke lie bāndh liyā.

³ Us ne use athāh gaṛhe meñ phaiṅk kar tālā lagā diyā aur us par muhr lagā dī tāki wuh hazār sāl tak qaumoñ ko gumrah na kar sake. Us ke bād zarūrī hai ki use thoṛī der ke lie āzād kar diyā jāe.

⁴ Phir main ne taḫt dekhe jin par wuh baiṭhe the jinheñ adālat karne kā iḫtiyār diyā gayā thā. Aur main ne un kī rūh dekhīn jinheñ Īsā ke bāre meñ gawāhī dene aur jin kā Allāh kā kalām pesh karne kī wajah se sar qalam kiyā gayā thā. Unhoñ ne haiwān yā us ke mujassame ko sijdā nahīn kiyā thā, na us kā nishān apne māthoñ yā hāthoñ par lagwāyā thā. Ab yih log zindā hue aur hazār sāl tak Masīh ke sāth hukūmat karte rahe.

⁵ (Bāqī murde hazār sāl ke iḫtitām par hī zindā hue.) Yih pahlī qiyāmat hai.

⁶ Mubārak aur muqaddas haiñ wuh jo is pahlī qiyāmat meñ sharīk haiñ. In par dūsri maut kā koī iḫtiyār nahīn hai balki yih Allāh aur Masīh ke imām ho kar hazār sāl tak us ke sāth hukūmat karenge.

Iblīs kī Shikast

⁷ Hazār sāl guzar jāne ke bād Iblīs ko us kī qaid se āzād kar diyā jāegā.

⁸ Tab wuh nikal kar zamīn ke chāroñ konoñ meñ maujūd qaumoñ banām Jūj aur Mājūj ko bahkāegā aur unheñ jang karne ke lie jamā karegā. Laṛne wāloñ kī tādād sāhil par kī ret ke zarroñ jaisī beshumār hogī.

⁹ Unhoñ ne zamīn par phail kar muqaddasīn kī lashkargāh ko gher liyā, yānī us shahr ko jise Allāh pyār kartā hai. Lekin āg ne āsmān se nāzil ho kar unheñ harāp kar liyā.

¹⁰ Aur Iblīs ko jis ne un ko fareb diyā thā jaltī huī gandhak kī jhīl meñ phaiṅkā gayā, wahāñ jahāñ haiwān aur jhūṭe nabī ko pahle phaiṅkā gayā thā. Us jagah par unheñ dīn rāt balki abad tak azāb sahnā paregā.

Ākhirī Adālat

¹¹ Phir main ne ek baṛā safed taḫt dekhā aur use jo us par baiṭhā hai. Āsmān-o-zamīn us ke huzūr se bhāg kar ḡhāyb ho gae.

¹² Aur main ne tamām murdoñ ko taḫt ke sāmne khare dekhā, khāh wuh chhoṭe the yā baṛe. Kitābeñ kholī gain. Phir ek aur kitāb ko khol diyā gayā jo kitāb-e-hayāt thī. Murdoñ kā us ke mutābiq faislā kiyā gayā jo kuchh unhoñ ne kiyā thā aur jo kitāboñ meñ darj thā.

¹³ Samundar ne un tamām murdoñ ko pesh kar diyā jo us meñ the, aur Maut aur Pātāl ne bhī un murdoñ ko pesh kar diyā jo un meñ the. Chunānche har shaḥs kā us ke mutābiq faislā kiyā gayā jo us ne kiyā thā.

¹⁴ Phir maut aur Pātāl ko jaltī huī jhīl meñ phaiñkā gayā. Yih jhīl dūsri maut hai.

¹⁵ Jis kisī kā nām kitāb-e-hayāt meñ darj nahīn thā use jaltī huī jhīl meñ phaiñkā gayā.

21

Nayā Āsmān aur Naī Zamīn

¹ Phir maiñ ne ek nayā āsmān aur ek naī zamīn dekhī. Kyoñki pahlā āsmān aur pahlī zamīn ḡhatm ho gae the aur samundar bhī nest thā.

² Maiñ ne nae Yarūshalam ko bhī dekhā. Yih muḡaddas shahr dulhan kī sūrat meñ Allāh ke pās se āsmān par se utar rahā thā. Aur yih dulhan apne dūlhe ke lie taiyār aur saji huī thī.

³ Maiñ ne ek āwāz sunī jis ne taḡht par se kahā, “Ab Allāh kī sukūnatḡāh insānoñ ke darmiyān hai. Wuh un ke sāth sukūnat kareḡā aur wuh us kī ḡaum hoñge. Allāh ḡhud un kā ḡhudā hogā.

⁴ Wuh un kī āñkhoñ se tamām ānsū poñchh ḡālegā. Ab se na maut hogī na mātam, na ronā hogā na dard, kyoñki jo bhī pahle thā wuh jātā rahā hai.”

⁵ Jo taḡht par baiḡhā thā us ne kahā, “Maiñ sab kuchh nae sire se banā rahā hūñ.” Us ne yih bhī kahā, “Yih likh de, kyoñki yih alfāz ḡābil-e-etamād aur sachche haiñ.”

⁶ Phir us ne kahā, “Kām mukammal ho gayā hai! Maiñ Alif aur Ye, Awwal aur Āḡhir hūñ. Jo pyāsā hai use maiñ zindagī ke chashme se muft pāñi pilāūñgā.

⁷ Jo ḡhālib āegā wuh yih sab kuchh wirāsat meñ pāegā. Maiñ us kā ḡhudā hūñgā aur wuh merā farzand hogā.

⁸ Lekin buzdiloñ, ḡhairimāndāroñ, ḡhinaunoñ, ḡātiloñ, zinākāroñ, jādūgaroñ, butparastoñ aur tamām jhūḡe logoñ kā anjām jaltī huī gandhak kī sholāḡhez jhīl hai. Yih dūsri maut hai.”

Nayā Yarūshalam

⁹ Jin sāt farishtoñ ke pās sāt āḡhirī balāoñ se bhare pyāle the un meñ se ek ne mere pās ā kar kahā, “Ā, maiñ tujhe dulhan yāñi Lele kī bīwī dikhāūñ.”

¹⁰ Wuh mujhe Rūh meñ uḡhā kar ek baḡe aur ūñche pahāḡ par le gayā. Wahāñ se us ne mujhe muḡaddas shahr Yarūshalam dikhāyā jo Allāh kī taraf se āsmān par se utar rahā thā.

11 Use Allāh kā jalāl hāsīl thā aur wuh anmol jauhar balki billaur jaise sāf-shaffāf yashab kī tarah chamak rahā thā.

12 Us kī baṛī aur ūnchī fasīl meñ bārah darwāze the, aur har darwāze par ek farishtā kharā thā. Darwāzōñ par Isrāīl ke bārah qabīlōñ ke nām likhe the.

13 Tīn darwāze mashriq kī taraf the, tīn shimāl kī taraf, tīn junūb kī taraf aur tīn maḡhrib kī taraf.

14 Shahr kī fasīl kī bārah buniyādeñ thīñ jin par Lele ke bārah rasūlōñ ke nām likhe the.

15 Jis farishte ne mujh se bāt kī thī us ke pās sone kā gaz thā tāki shahr, us ke darwāzōñ aur us kī fasīl kī paimāish kare.

16 Shahr chaukor thā. Us kī lambāi utnī hī thī jitnī us kī chauṛāi. Farishte ne gaz se shahr kī paimāish kī to patā chālā ki us kī lambāi, chauṛāi aur ūnchāi 2,400 kilomīṭar hai.

17 Jab us ne fasīl kī paimāish kī to chauṛāi 60 mīṭar thī yānī us paimāne ke hisāb se jo wuh istemāl kar rahā thā.

18 Fasīl yashab kī thī jabki shahr k̄hālis sone kā thā, yānī sāf-shaffāf shīshe jaise sone kā.

19 Shahr kī buniyādeñ har qism ke qīmtī jawāhar se saji huī thīñ: pahlī yashab * se, dūsri sang-e-lājaward † se, tīsri sang-e-yamānī ‡ se, chauthī zumurrad se,

20 pānchwīn sang-e-sulemānī § se, chhaṭī aqīq-e-ahmar * se, sātwin zabarjad † se, āṭhwīn āb-e-bahr ‡ se, nawwīn pukhrāj § se, daswīn aqīq-e-sabz * se, gyārhwīn nīle rang ke zarqon † se aur bārhwīn yāqūt-e-arghawānī ‡ se.

21 Bārah darwāze bārah motī the aur har darwāzā ek motī kā thā. Shahr kī baṛī saṛak k̄hālis sone kī thī, yānī sāf-shaffāf shīshe jaise sone kī.

22 Main ne shahr meñ Allāh kā ghar na dekhā, kyonki Rab Qādir-e-mutlaq K̄hudā aur Lelā hī us kā maqdis haiñ.

23 Shahr ko sūraj yā chānd kī zarūrat nahīñ jo use raushan kare, kyonki Allāh kā jalāl use raushan kar detā hai aur Lelā us kā charāḡh hai.

24 Qaumeñ us kī raushnī meñ chaleṅgī, aur zamīn ke bādshāh apnī shān-o-shaukat us meñ lāeṅge.

25 Us ke darwāze kisī bhī din band nahīñ hoṅge kyonki wahāñ kabhī bhī rāt kā waqt nahīñ āegā.

26 Qaumoñ kī shān-o-shaukat us meñ lāi jāegī.

* 21:19 jasper † 21:19 lapis lazuli ‡ 21:19 chalcedony § 21:20 sardonyx. Yānī sang-e-sulemānī kī ek qism jis meñ nāranjī aur safed aqīq ke parat yake bād digare hote haiñ. * 21:20 carnelian † 21:20 peridot ‡ 21:20 beryl § 21:20 topaz * 21:20 chrysoprase † 21:20 Yūnānī lafz kuchh mubham-sā hai. ‡ 21:20 amethyst

²⁷ Koī nāpāk chīz us meñ dākḥil nahīn hogī, na wuh jo ghinaunī harkateñ kartā aur jhūṭ boltā hai. Sirf wuh dākḥil hoñge jin ke nām Lele kī kitāb-e-hayāt meñ darj haiñ.

22

Mukāshafā

¹ Phir farishte ne mujhe zindagī ke pānī kā dariyā dikhāyā. Wuh billaur jaisā sāf-shaffāf thā aur Allāh aur Lele ke taḥt se nikal kar

² shahr kī baṛī saṛak ke bīch meñ se bah rahā thā. Dariyā ke donoñ kināroñ par zindagī kā daraḥt thā. Yih daraḥt sāl meñ bārah dafā phal lātā thā, har mahīne meñ ek bār. Aur daraḥt ke patte qaumoñ kī shafā ke lie istemāl hote the.

³ Wahān koī bhī malaūn chīz nahīn hogī. Allāh aur Lele kā taḥt shahr meñ hoñge aur us ke ḡhādīm us kī ḡhidmat kareñge.

⁴ Wuh us kā chehrā dekheñge, aur us kā nām un ke māthoñ par hogā.

⁵ Wahān rāt nahīn hogī aur unheñ kisī charāḡh yā sūraj kī raushnī kī zarūrat nahīn hogī, kyoñki Rab Ḡhudā unheñ raushnī degā. Wahān wuh abad tak hukūmat kareñge.

Īsā kī Āmad

⁶ Farishte ne mujh se kahā, “Yih bāteñ qābil-e-etamād aur sachchī haiñ. Rab ne jo nabiyōñ kī rūhoñ kā Ḡhudā hai apne farishte ko bhej diyā tāki apne ḡhādimoñ ko wuh kuchh dikhāe jo jald hone wālā hai.”

⁷ Īsā farmātā hai, “Dekho, main jald āūngā. Mubāarak hai wuh jo is kitāb kī peshgoiyōñ ke mutābiq zindagī guzartā hai.”

⁸ Main Yūhannā ne ḡhud yih kuchh sunā aur dekhā hai. Aur use sunane aur deḡhne ke bād main us farishte ke pānwoñ meñ gir gayā jis ne mujhe yih dikhāyā thā aur use sijdā karnā chāhtā thā.

⁹ Lekin us ne mujh se kahā, “Aisā mat kar! Main bhī usī kā ḡhādīm hūñ jis kā tū, tere bhāī nabī aur kitāb kī pairawī karne wāle haiñ. Ḡhudā hī ko sijdā kar!”

¹⁰ Phir us ne majhe batāyā, “Is kitāb kī peshgoiyōñ par muhr mat lagānā, kyoñki waqt qarīb ā gayā hai.

¹¹ Jo ḡhalat kām kar rahā hai wuh ḡhalat kām kartā rahe. Jo ghinaunā hai wuh ghinaunā hotā jāe. Jo rāstbāz hai wuh rāstbāzī kartā rahe. Jo muḡaddas hai wuh muḡaddas hotā jāe.”

¹² Īsā farmātā hai, “Dekho, main jald āne ko hūn. Main ajr le kar āūngā aur main har ek ko us ke kāmoñ ke muwāfiq ajr dūngā.

¹³ Main Alif aur Ye, Awwal aur Ākhir, Ibtidā aur Intahā hūn.”

¹⁴ Mubāarak haiñ wuh jo apne libās ko dhote haiñ. Kyoñki wuh zindagī ke darakht ke phal se khāne aur darwāzoñ ke zariye shahr meñ dākhl hone kā haq rakhte haiñ.

¹⁵ Lekin bāqī sab shahr ke bāhar raheñge. Kutte, zinākār, qātil, butparast aur tamām wuh log jo jhūṭ ko pyār karte aur us par amal karte haiñ sab ke sab bāhar raheñge.

¹⁶ “Main Īsā ne apne farishte ko tumhāre pās bhejā hai tāki wuh jamātoñ ke lie tumheñ in bātoñ kī gawāhī de. Main Dāūd kī Jaṛ aur Aulād hūn, main hī chamaktā huā Subah kā Sitārā hūn.”

¹⁷ Rūh aur dulhan kahtī haiñ, “Ā!”

Har sunane wālā bhī yihī kahe, “Ā!”

Jo pyāsā ho wuh āe aur jo chāhe wuh zindagī kā pāñi muft le le.

Khulāsā

¹⁸ Main, Yūhannā har ek ko jo is kitāb kī peshgoiyāñ suntā hai āgāh kartā hūn, agar koī is kitāb meñ kisī bhī bāt kā izāfā kare to Allāh us kī zindagī meñ un balāoñ kā izāfā karegā jo is kitāb meñ bayān kī gāi haiñ.

¹⁹ Aur agar koī nabuwwat kī is kitāb se bāteñ nikāle to Allāh us se kitāb meñ mazkūr zindagī ke darakht ke phal se khāne aur muqaddas shahr meñ rahne kā haq chhīn legā.

²⁰ Jo in bātoñ kī gawāhī detā hai wuh farmātā hai, “Jī hāñ! Main jald hī āne ko hūn.” “Āmīn! Ai Ḳhudāwand Īsā ā!”

²¹ Ḳhudāwand Īsā kā fazl sab ke sāth rahe.